# ДꙊНА

Френ͛ка Хер͛бер͛та

писателꙗ амерїчьска съказанїе наоучьно-фан͛тастїчьско и икологїчьско

прѣисказано грѣшьнѣйшїемь въ грамматицѣхь Iѡанномь словѣньскꙑимь ѧзꙑкомь

отьче благослови!

# Кънига ·а· — Дꙋна

## Глава ·а· Гомъ Џабаръ

Искони бꙑваетъ врѣмѧ опасьнѣе о исправленїи мѣръ попещи сѧ. Се вьсꙗкой бене-џессеритьстѣ[[1]](#footnote-1) сестрѣ вѣдомо естъ. Подобаетъ бо начѧтъшꙋ житїе и жизнь Мꙋад’Дибꙋ разоучати пещи сѧ, прѣжде вьсего й въ врѣмѧ его оумѣстити: тъ рожденъ бꙑстъ лѣтѣ ·нз·‑емь Цѣсарꙗ-Падїшааха Шадаама, того имене ·д·‑его. Подобаетъ же Мꙋад’диба опасьнѣе оумѣстити и въ срѣдѣ его: на планитѣ Арракисъ. Нѣстъ блазнити сѧ еже о немь ꙗко на планитѣ Каладанѣ рожденѣ вѣдомомь, и прьвѣ пѧть на десѧте лѣтъ прѣбꙑвъши. Арракисъ, планита и Дꙋна рекома, иматъ присьно свѣтъ его бꙑти.

— "Правило Мꙋад’Дибꙋ" Iрꙋлани кънѧгꙑнѧ

Седьмици оной прѣжде еже на Арракисъ ѿшьствїа, егда коньчьнꙑй онъ спѣхъ по вьсѭдꙋ бѣ въ мѧтежь мала неистръпимѫ прѣобразилъ сѧ, нѣкаꙗ старица приде матерь сърѣтити юношѧ оного, Паѵла.

Бѣ топла нощь въ Каладанѣ Градѣ, и стараа она грамада[[2]](#footnote-2) каменїа, ꙗже бѣ родꙋ Атреидъ дъва десѧтъ и шестъ колѣнъ слꙋжѧщи, чꙋвьствїе въздаꙗше ꙗко пота истꙋдена, еже прѣжде промѣнъ въздꙋшьнъ прїемлѣаше.

Старица въпꙋщена бꙑстъ вратꙑ постраньнꙑ долѣ въ проходѣ тайнѣемь оу ложьницѧ Паѵловѣ, и оставлена бꙑстъ за мьгновенїе възьрѣти на нь, на одрѣ своемь лежѧща.

Въ полꙋсвѣтѣ свѣтила съвѣсильнааго[[3]](#footnote-3), сътьмьнена и близь пода висѧща, събꙋдилъ сѧ отрокъ можааше въ вратѣхъ крѣпъкъ зьрѣти видъ женꙑ, стоѧщѧ едьнѫ стопѫ прѣдъ матерьѭ его. Старица бѣ ꙗко вещичь стѣнъ — власи ꙗко рогозина ѿ паѭчинъ, подъ кꙋкꙋлемь[[4]](#footnote-4) закрꙑваѭщи образъ мрачьнꙑй, очи ꙗко бисеръ бльщѧщи.

"Нѣстъ ли тврьдѣ малъ при въздрастѣ своемь?" старица въпроси. Гласъ еѧ скръжьтааше и режааше ꙗко несъладена балисета.

Паѵлова мати нежьнꙑимь своимь проти-ал͛томь ѿвѣти: "Атреиди вѣдоми сѫть, ꙗко начинаѭтъ поздѣе расти, Прѣподобьнаа."

"Ей, тако есмь слꙑшала," въскръжьта старица. "Обаче емꙋ оуже пѧть на десѧте."

"Ей, Прѣподобьнаа."

"Събꙋдилъ сѧ естъ, и слꙋшаетъ ꙗ," рече старица она. "Се, льстиво пакостьничѧ!" Оусмїꙗ сѧ. "Нъ въ родѣ кънѧжи[[5]](#footnote-5) нѫжда естъ льстивости. А аще въ истинѫ естъ *Квизаць адерахъ*... ами..."

Въ стѣни одра своего Паѵлъ очи дръжааше прѣзоромь мьньшемь отворенѣ. Дъва пътичесвѣтъла крѫга — очи старичинѣ — мьнѣасте сѧ расширꙗти и сиꙗти, тѣма въ иже его глѧдѧщема.

"Посъпи си, пакостьниче льстиве," рече старица. "Оутрѣ ти бѫдетъ вьсѣхъ силъ нѫжда, егда сърѣтиши мой *гомъ џабаръ*."

И ищезe, истискаѭщи матерь его вънъ, врата же затворьши оударомь крѣпъкомь.

Паѵлъ бꙋдьнъ лежа, глꙋмѧ[[6]](#footnote-6) сѧ: *Чьто естъ гомъ џабаръ?*

Въ вьсемь извращенїи врѣмени томь промѣнъ, старица та страньнѣйши бѣ паче вьсего, еже бѣ видѣлъ.

*Прѣподобьнаа.*

А подоба[[7]](#footnote-7), ꙗкоже съ матерьѭ его Есхоѭ глаголааше, акꙑ би обꙑчьна слꙋжительница бꙑла, а не, ꙗже бѣ — госпожда бене-џессеритьска, съложьница кънѧжїа и мати кънѧжꙗаго наслѣдьника.

*Естъ ли гомъ џабаръ нѣчьто на Арракисѣ, еже имамь прѣжде бѫдѫ тамо пришьлъ вѣдѣти?* глꙋми сѧ тъ.

Въноущааше страньнаа еѧ словеса: *гомъ џабаръ*... *Квизаць адерахъ*...

Коль бѣ мънога, еже имѣаше наоучити. Арракисъ бо имѣаше ѿ Каладана въ мъноѕѣ различати сѧ, и мꙑсль Паѵлова знанїемь новомь възмѣщааше сѧ. *Арракисъ* — *Дꙋна* — *планита пꙋстꙑньнаа*.

Ѳꙋфиръ Хаватъ, маџистерь кръвьникомъ[[8]](#footnote-8) отьца его, то бѣ емꙋ обꙗснилъ: Хар͛конени, съмрьтьнїи емꙋ враѕи, на Арракисѣ осмь десѧть лѣтъ сѣдѣхꙋ, планитѫ акꙑ оудѣломь дръжѧще, и съ сътръженїемь[[9]](#footnote-9) ЧСНТ-и истѧжаѭще[[10]](#footnote-10) Съмѣсь, коренїе омлаждаѭщее[[11]](#footnote-11). А нꙑнѣ планитѫ оставишѧ, бꙑшѧще родомь Атреидъ измѣстени, оудѣломь ѭ рѧдьномь полꙋчьшемь — ꙗвѣ побѣда Лита кънѧѕа. Обаче, ꙗкоже Хавать глаголааше, мьнѣнїе се напасть съкрꙑвааше лютѣйшѫ, понеже бѣ кънѧѕь вельми любимъ въ вельродѣхъ Събора земльскааго.

"Мѫжь любимꙑй ревьность властелъ възбꙋждаетъ." Хаватъ бѣ реклъ.

*Арракись* — *Дꙋна* — *планита пꙋстꙑньнаа.*

Оусънѫвъ, Паѵлꙋ сънѣ мьнѣаше сѧ въ пещери арракейньстѣ бꙑти, людемъ тихомъ по вьсѭдꙋ около него въ свѣтѣ слабѣемь жароклѫбъ ходѧщемъ. Бѣ тꙋ покой, ꙗко въ нѣкоей црькъви сѣдальнѣ, слꙑшѧщꙋ емꙋ тьчїѭ звѫкъ кръкавъ — иже водꙑ квапъ-квапъ-квапъ. Еще сънѣ сꙑ, Паѵль знаꙗше, ꙗко имѣаше то въбꙋждь сѧ помьнити. Вьсегда бо поминааше сънїа, ꙗже прорицаѭща бѣхѫ.

Сънїе же растаꙗ сѧ.

Паѵлъ възбънѫ въ топлѣемь своемь одрѣ — размꙑшлꙗѧ... и размꙑшлꙗѧ. Свѣтꙋ семꙋ Каладана Града, без игръ или дрꙋгъ въздраста его, разлѫченїа не достоꙗаше печальна. Д-ръ Юехъ, оучитель емꙋ, назначилъ бѣ, ꙗко на Арракисѣ не дръжаахѫ сѧ строѕѣ наборьнааго раздѣленїа. Планита закрꙑвааше люди на краихъ пꙋстꙑнѧ жительствꙋѭщѧ, ни кайдомь оуправлꙗемꙑ, ниже башааромь: пѣсъчьнꙑ призьракꙑ, фремене нарицаемꙑ, до сели ц-рьскꙑмь полюдїемь несъписанꙑ.

*Арракись* — *Дꙋна* — *планита пꙋстꙑньнаа.*

Напрѧженїа своꙗ чꙋѧ, Паѵль ѧтъ сѧ едьно ѿ ꙗже мати его бѣ наоучила дꙋшевьно-тѣлесьно оупражненїе[[12]](#footnote-12) овъторити. Трїе скори въдꙑси ѿвѣтъ възбꙋдишѧ тѣлесе его: тъ паде сѧ въ възносимо въниманїе[[13]](#footnote-13)... вълежѧ[[14]](#footnote-14) съвѣстїе си... жилꙑ же раздрѣждаѧ... клонѧ сѧ ѿ ꙗже невълежьна съвѣстїа строй[[15]](#footnote-15)... еже съвѣстьнъ по воли своей бꙑти... кръвъ же насꙑтити, бꙑстро ей имѫщи въ чѧсти проливаемꙑ тещи... *не бо тъчїѭ въбоденїемь*[[16]](#footnote-16) *брашьно-беспечалїе-свобода полꙋчаетъ сѧ*... съвѣстїе животьньско не простираетъ сѧ ни задъ дадено мьгновенїе, ниже въ оумꙑшленїе[[17]](#footnote-17), ꙗко би користь его могла изгꙑбнѫти... животьное крꙋшитъ, и не творитъ... оугодьствїа животьньска близъ чꙋвьствьнъ равьнинъ оставлꙗѭть, ейже въниманїа клонѧща сѧ... чловѣкъ трѣбꙋетъ мрѣжѫ позадьнѫ[[18]](#footnote-18), еѭже вьсь миръ свой блюдетъ... съвѣствїе по воли вълегомое, се мрѣжѫ тѫ творитъ... съкꙋпленїе тѣлесьное иже неѵръ-кръве токꙋ слѣдꙋетъ по глѫбоцѣйшꙋ въниманїю ѧже клѣтъкъ нѫждь... всѧ вѣщи/клѣтъкꙑ/сѫщьствїа непрѣбꙑваѭща сѫть... оустръмити сѧ, ѫтрь[[19]](#footnote-19) тъчїѫ токъ-прѣбꙑванїe дръжати...

Пакꙑ и пакꙑ и пакꙑ, чьтенїе въ възносимѣемь въниманїи Паѵловѣ повътарѣаше сѧ.

Егда зорꙗ жлътомь свѣтомь край Паѵлова окъна осѧже, тъ вънѧ е затворенама вѣждама, и отвори ꙗ, слꙑшѧ объновьшѫ млъвѫ и спѣхъ въ дворѣ, видѧ же знаема ꙗже ложьницѧ его кровьна оукрашенїа.

Врата въ проходъ отворишѧ сѧ, и мати его възьрѣ, съ власꙑ ꙗко мѣди сътъмьненꙑ, съвѧзанꙑ чрьноѭ сътѫгоѭ[[20]](#footnote-20) на тѣмене, крѫгълое еѧ лице бещювьствь, зеленѣ еѧ очи глѧдѧщи покойно.

"Бꙋдьнъ еси." рече та. "Добрѣ ли еси съпалъ?"

"Ей."

Тъ блюде вꙑсотѫ еѧ, оузьрѣ назнаменанїе напрѧженїа въ плещꙋ еѧ, избираѭщи той одѣждѫ емꙋ по степенехъ скриницѧ. Инъ би напрѧженїе оно моглъ прѣзьрѣти, обаче онъ бѣ еѭ по Стьѕи оучѧ бене-џессеритстѣй — въ ꙗже дробьнѣйшаа вънимѣти. Та обрати сѧ, поемъши за нь еже по мѣрѣ оустройно жакѧ[[21]](#footnote-21). Имѣаше чръмьнѫ атреидьскѫ соколїѭ значькѫ[[22]](#footnote-22) надъ пръсьнꙑимь врѣтищемь.

"Оуѧдри сѧ облѣщь сѧ," рече та. "Прѣподобьнаа мати чаетъ."

"Есмь ѭ единоѭ сънѣ видѣлъ," рече Паѵль. "Къто то естъ?"

"Бѣ ми оучительница въ школѣ[[23]](#footnote-23) бене-џессеритьстѣй. Нꙑнѣ же естъ ц-рїа Правьдословица. И Паѵле..." Въсколѣба сѧ. "Имаши ей о сънѣхъ твоихъ повѣдати."

"Хощѫ. Еѧ ли ради винꙑ полꙋчихомъ Арракисъ?

"Мꙑ нѣсмъ Арракисъ *полꙋчили*." Есха ѿтрѧсе прахъ едьнама гашама, и възложи ꙗ съ жакѧтьмь на вѣсило оу одра его.

"Не моѕи Прѣподобьнѫѭ матерь чаѭщѫ оставити."

Паѵль въсѣде, обемъ колѣнѣ свои. "Чьто естъ гомъџабаръ?"

Пакꙑ иже ѿ неѧ полꙋчаемое наказанїе[[24]](#footnote-24) емꙋ мала невидимо колѣбанїе изꙗви, съмѫщено прѣдаꙗнїе, еже мьнѣаше сѧ емꙋ ꙗко страхъ.

Есха проминѫ къ окънꙋ, широко раствори заслонѣ, и глѧдѣ възъ адинꙑ лꙋжьнꙑѧ на врьхъ Сюби. "Наоучиши о... гомъ-џабарѣ довольно скоро[[25]](#footnote-25)," рече та.

Тъ оуслꙑша страхъ въ гласѣ еѧ, и глꙋми сѧ о томь.

Есха възглагола не обращьши сѧ. "Прѣподобьнаа мати въ оутрьньнѣй моей чаетъ. Рачи оуѧдрити сѧ."

Прѣподобьнаа мати Гаїа Елена Мохїамина сѣдѣ на прѣстолѣ таписовѣ, блюдѫщи приближаѭщѫ сѧ матерь съ сꙑнъмь. Окъна о обою странꙋ тоѧ къ южьнꙋемꙋ завою рѣкꙑ зьрѣахѫ, къ зеленꙑимъ же селищемъ атреидьскꙑѧ родовꙑ дръжавꙑ, обаче Прѣподобьнаа мати видъ онъ прѣзирааше. Того оутрїа бѣ въздрастъ свой оусѣщаѭщи, не мало раздражаема. Винѫ пѫтꙋванїю дастъ небесꙑ[[26]](#footnote-26), и дрꙋженїю съ мръзъкоѭ тоѭ Гил͛доѭ козмичьноѭ, и тайнамъ тоѧ. Сьде обаче бѣ посъланїе, еже трѣбовааше бене-џессеритовицѫ съ Зьрѣнїемь. Ниже Правьдословица Цѣсарꙗ-Падїшааха не възможааше ѿвѣщанїа[[27]](#footnote-27) оного ѿтещи, дльгꙋ зовѫщꙋ.

*Трьклѧта Есха!* мьнѣ сѧ Прѣподобьнѣй матери. *Еша би намъ отроковицѫ родила, ꙗкоже ей повелѣно бꙑстъ!*

Есха оста три стѫпꙑ ѿ прѣстола еѧ стоѧщи, пꙋсти же мало цѣлованїе, кротъко глажденїе шꙋеѭ по шьвꙋ скꙋтьнꙋ[[28]](#footnote-28). Паѵлъ въздастъ кратъкꙑй поклонъ, ꙗкоже й бѣ оучитель плѧсанїа наоучилъ — иже "о санови дрꙋга съмьнѧ сѧ" польѕꙋемъ[[29]](#footnote-29).

Ѿстѣни[[30]](#footnote-30) Паѵлова цѣлованїа Прѣподобьнѣй матери не загꙋбишѧ сѧ. Рече: "Варовьнъ естъ, Есхо."

Ессина рѫка на рамѧ Паѵлово приста, и сътѧже сѧ. Тепѣ срьдьчи страхъ дланьѭ еѧ протече. По томь оудрѫчи сѧ. "Сице оучилъ сѧ естъ, Прѣподобьнаа."

*Чесо боитъ сѧ?* глꙋми сѧ Паѵлъ.

Старица расъмотри[[31]](#footnote-31) Паѵла въ единомь цѣлокꙋпьнѣемь мьгновенїи: лице крѫгъло, ꙗкоже Ессино, а кости сильнꙑ... власи: иже кънѧжи, тъмьнѣ чрьни, нъ съ чрьтоѭ вѣждьноѭ матерьнааго дѣда, иже нѣстъ именовати, и тънъкꙑй онъ, неродивꙑй носъ; видъ право глѧдѧщꙋ очїю: ꙗкоже кънѧѕа старааго, иже мрьтвъ естъ.

*Се, тъ бѣ мѫжь, иже разоумѣ силѫ доблести — еще и оумираѧ*, мьнѣ сѧ Прѣподобьнѣй матери.

"Оученїе едьно естъ," рече, "а основьна съставъка[[32]](#footnote-32) дрꙋго. Имавѣ видѣти." Старїи очи поглѧдъ тврьдъ на Есхѫ връгосте. "Остави ꙗ. Ими сѧ размꙑшленїемь о съмѣренїи.

Есха рѫкѫ своѭ съ рамене Паѵлова възѧ. "Прѣподобьнаа, азъ..."

"Есхо, вѣси, еже естъ сътворити."

Паѵлъ на матерь своѭ възьрѣ, възмѧтенъ[[33]](#footnote-33) сꙑ.

Есха испрострѣ сѧ. "Ей... разоумѣетъ сѧ."

Паѵлъ обрати сѧ пакꙑ къ Прѣподобьнѣй матери. Оустрой и видима ꙗже къ старици матерьна боꙗзнь оувѣщааше[[34]](#footnote-34) й варовати сѧ. Обаче почꙋ и ꙗростьнъ навꙑкъ, оусѣщаѧ йже из матере его прозарꙗѭщь страхъ.

"Паѵле..." Есха глѫбоко въдꙑше. "... искꙋшенїе[[35]](#footnote-35), еже ти надълежитъ прїѧти... прѣждьно[[36]](#footnote-36) ми естъ."

"Искꙋшенїе?" Възьрѣ же на нѭ.

"Помѧни, ꙗко кънѧжь сꙑнъ еси," рече Есха. Ѿврати сѧ, и грѧде изъ истъбꙑ, сꙋхо скꙋтомь свистаѭщи. Врата затворишѧ сѧ крѣпъко задъ неѭ.

Паѵлъ противѫ старици ста, оудръжѧ ꙗрость своѭ. "Еда лѣть естъ сице госпождѫ Есхѫ ѿпꙋщати? Ꙗко нѣкѫѭ слꙋжительницѫ?"

Осклабленїе раскриви кѫтѣ врасьчитꙑихъ старꙑихъ оустъ. "Госпожда Есха мнѣ[[37]](#footnote-37) *бѣ* *слꙋжительница*, юноше, четꙑри на десѧте лѣта въ школѣ." Покꙑва же главоѭ[[38]](#footnote-38). "И добра бѣ. Нꙑнѣ оубо тꙑ — *поиди*!"

Повелѣнїе й акꙑ бичь оудари. Паѵлъ сѧ обрѣте послꙋшавъша прѣжде ꙗко възможе оусѣтити сѧ. *Гласъ на мѧ польѕꙋетъ*, домꙑсли сѧ. Остави сѧ поманѫвъши ей, стоѧ оу колѣнꙋ еѧ.

"Видиши ли?" въпроси й. Из нѣдръ[[39]](#footnote-39) ризꙑ своеѧ възѧ зеленѫ кованѫ крабїѭ, о седмь и полꙋ пальца[[40]](#footnote-40) по странѣ. Обрати ѭ, и Паѵлъ оузьрѣ, ꙗко на едьной странѣ отворена бѣ *—* чръна и дивьно оустрашаѭщи. Свѣтъ никакоже проницааше отворенѫѭ онѫ чрьнь.

"Положи деснѫѭ въ крабїй," рече та.

Страхъ Паѵломь протече. Начѧ ѿстѫпати, нъ старица рече: "Тако ли и матерь твоѭ послꙋшаеши?"

Тъ въ пътичесвѣтълїи очи възьрѣ.

Мѫдьно[[41]](#footnote-41), чꙋѧ нѫждꙑ и не могꙑ имъ бранити сѧ, Паѵлъ рѫкѫ своѭ въ крабїи положи. Прьвѣ оусѣти хладъ, чрьни рѫкѫ его обемъши, а по томь ковъ тънъкъ противѫ прьстьмъ его, боденїе, акꙑ би рѫка оусънѫла.

Хꙑщьнъ поглѧдъ исплъни старичинъ образъ. Въздвиже своѭ деснѫѭ ѿ крабїѧ, и приложи ѭ близъ Паѵловꙑ вꙑѧ. Тъ тꙋ оузьрѣ бльщанїе кова, и начѧ себе къ немꙋ обращати сѧ.

"Стои!" поима[[42]](#footnote-42) та.

*Пакꙑ Гласъ польѕꙋѭщи!* Обрати въниманїе пакꙑ къ лицꙋ еѧ.

"Дръжѫ тебѣ оу вꙑѧ гобъ џабаръ," рече та. "Се, гомъ џабаръ, врагъ самовластьнꙑй. То естъ игла съ кроплеѭ отровꙑ на коньци. Ѡ, ни! Не ѿвлѣщай сѧ, да не окꙋсиши отровѫ онѫ."

Паѵлъ опꙑта сꙋхꙑимь грътанемь поглътити. Не можааше обратити въниманїе свое ѿ врасьчитааго стара лица, бльщѧщꙋю очїю, блѣдꙋю оустьнꙋ около сьребрьнъ кованъ зѫбъ, иже сїꙗахѫ той глаголѭщи.

"Кънѧжь сꙑнъ иматъ отровꙑ знати," рече та. "Такова бо сѫть наша врѣмена, хе? Мъскꙑ, отровꙑ ради пива. Омасъ, брашьна ради. Скорꙑѧ и мѫдьнꙑѧ, и ѧже междꙋ ними. Се же едьна нова за тѧ: гомъ џабаръ. Тъ тъчїѭ животьнаа оубїꙗетъ."

Гръдꙑни одолѣ Паѵловъ страхъ. "Еда дръзаеши назнаменати, ꙗко кънѧжь сꙑнъ животьно естъ?" въстѧѕа.

"Да речевѣ назнаменаѭщи, ꙗко еси чловѣкъ," рече та. "Тврьдо! Варꙋѭ тѧ не опꙑтати истръгнѫтїа[[43]](#footnote-43). Стара есмь, нъ рѫка моꙗ можетъ иглѫ сїѭ въ вꙑѭ твоѭ вънести прѣжде бѫдеши ѿтеклъ."

"Къто еси?" въсшьпъта тъ. "Како еси матерь моѭ прѣльстила, да мѧ самого съ тобоѭ оставитъ? Ѿ Хар͛коненъ ли еси?"

"Ѿ Хар͛конень? Благослови нꙑ, ни! А нꙑнѣ, млъчи." Сꙋхъ прьстъ осѧже вꙑѭ его, и тъ въздръжа несъвѣстьное желанїе ѿскочити.

"Добрѣ," рече та. "Минѫлъ еси прьвꙑимь искꙋшенїемь. Нꙑнѣ, се правило за оставльшее: аще рѫкѫ ис крабїѧ имеши, оумьреши. Се единое бѫдетъ правило. Остави рѫкѫ ѫтрь, и жїи. Изьми ѭ, и оумьреши."

Паѵлъ глѫбоко въдꙑше, трепетъ свой въздръжити. "Аще възъпїѭ, то слꙋгꙑ бѫдѫтъ на тебѣ въторицами[[44]](#footnote-44) падѫтъ, и тꙑ оумьреши."

"Слꙋгꙑ не проминѫтъ матерьѭ твоеѭ, ꙗже вънѣ оу вратъ стрѣжетъ. Въ то оупъвай. Мати твоꙗ искꙋшенїе сицево прѣтръпѣ[[45]](#footnote-45). Нꙑнѣ врѣмѧ твое естъ. Бѫди ти въ чьсть. Рѣдъко бо семꙋ отрокꙑ подълагаемъ мѫжьскꙑ."

Любовꙑканїе[[46]](#footnote-46) оумали Паѵловъ страхъ на оуправлꙗемѫ мѣрѫ. Оуслꙑшалъ бѣ правьдѫ[[47]](#footnote-47) въ гласѣ старичинѣ, никоегоже ѿрицанїа. Аще мати его бѣ вънѣ стрѣжѧщи... аще се въ истинѫ бѣ искꙋшенїе... И чьто любо то и бѣ, тъ оувѣдѣ себѣ хватена въ томь, ѧта ꙗже на вꙑи его рѫкѫѭ: гомъ-џабаромь. Помѧнѫ отъпѣло из Лїтанїѧ противѫ страхꙋ, ꙗкоже й мати бѣ ѿ бене-џессеритьскꙑ литꙋр͛гїѧ наоучила.

"*Нѣстъ ми боꙗти сѧ. Страхъ дꙋха оубїꙗетъ. Тъ естъ малаа съмрьть, потрѣбленїе несѫщи цѣлокꙋпьно. Станѫ противѫ страхꙋ своемꙋ. И мимоидъша възищѫ окомь ѫтрьнїимь*[[48]](#footnote-48)*. И не обрѧщетъ сѧ мѣсто его. Осталъ бѫдѫ тъчїѭ азъ.*"

Покой възвращь сѧ чꙋѧ, възглагола: "Сътвори, ꙗкоже хощеши, старице."

"Старице!" поима та. "Имаши дръзновенїе, то не ѿречетъ сѧ. Ами, имавѣ видѣти, болꙗрьчѧ!" Съклони сѧ близь, сътиши же гласъ свой мала въ шьпътъ. "Оусѣтиши болѣзнъ въ сей ꙗже въ крабїи рѫцѣ. Болѣзнь. Обаче! Изьми рѫкѫ, и осѧжѫ ти вꙑѭ гомъ-џабаромь моимь — съмрьть бꙑстра ꙗко паденїе сѣчьцевꙑ брадъве. Изьми рѫкѫ твоѭ, и гомъ џабаръ възьметъ тѧ. Ꙗсно ли?"

"Чьто естъ въ крабїи?"

"Болѣзнь."

Тъ почꙋ свръблѣнїе растѫще въ рѫцѣ своей, оустьнѣ свои тищѧ крѣпъко. *Какоже се можетъ искꙋшенїе бꙑти?* глꙋми сѧ. Свръблѣнїе бꙑстъ боданїемь.

Старица рече: "Еда нѣси слꙑшаль о животьнꙑихъ ногѫ себѣ ѿкꙋшѧщїихъ сѣти ѿтещи? То естъ животьньска къзнь. Чловѣкъ бѫдетъ въ сѣти стоѧ, болѣзнь тръпѧ, мрьтвѫ подобѧ сѧ[[49]](#footnote-49), ꙗко лаꙗтелꙗ оубити, и напасть родꙋ своемꙋ истрѣти."

Боданїе жеженїемь бꙑстъ слабомь. "Въскѫѭ тако дѣеши? въстѧѕа тъ.

"Посѫдити, аще чловѣкъ еси. Млъчи."

Паѵлъ сътище шꙋѭѭ въ пѧсть, чꙋвьствꙋ жеженїа въ дрꙋѕѣи растѫщꙋ. Събира сѧ мѫдьно: варъ къ варꙋ къ варꙋ... къ варꙋ. Оусѣти ногъти свободьнꙑѧ рѫкꙑ дерѫщи длань. Опꙑта прьстꙑ жегомꙑѧ рѫкꙑ напрѧщи, нъ не възможе ѧ подвигнѫти.

"Горѧще естъ," пошьпъта.

"Тихо!"

Болѣзнь сътрѧсе рамѧ его. Потъ на челѣ его въста. Вьсꙗко[[50]](#footnote-50) влакъно[[51]](#footnote-51) въсклицааше, да рѫкѫ из горѧщааго того рова иметъ... обаче... се, гомъ џабаръ. Не обращаѧ главѫ своѭ, опꙑта очи двигнѫти видѣтъ страшьнѫѭ онѫ иглѫ, готовѫ оу вꙑѧ его. Оусѣти, ꙗко задꙑшааше[[52]](#footnote-52) сѧ, опꙑта възмъдити въздꙑхꙑ своѧ, а не възможе.

Болѣзнь!

Миръ его истъщи сѧ вьсего свѣнѣ оноѧ рѫкꙑ, погрѫжаѭщѧѧ въ бранїи[[53]](#footnote-53), древльнааго же лица, нѣколико пальць ѿ него на нь глѧдѧщааго.

Оустьнѣ его бѣасте сꙋсѣ, елико бꙑстъ емꙋ трꙋдьно растворити и.

*Горѭ! Горѭ!*

Мьнѣ мꙋ сѧ кожѫ чꙋти съвиваѭщѫ сѧ чрьнѣ на съмѫченѣй той рѫцѣ, пльть въ стрꙋпинахъ ѿпадающи, доидеже тъчїѭ кости осташѧ огорѣнꙑ.

И съконьча сѧ!

Ꙗкоже нѣцѣмь кольцѧтьмь исключена[[54]](#footnote-54), болѣзнь ищезе.

Паѵлъ чꙋ десное рамѧ трѧсѫще сѧ, потъ же кѫпаѭщь тѣло его.

"Се, довольно," поръпъта старица. "Кꙋллъ вахадъ! Ни едьнаже ѿ отроковиць естъ когда толико мъного потръпѣла. Ꙗко бимь хотѣла, да оскѫдѣеши." Опрѣ сѧ възадь, сънемъши гомъ џабаръ ѿ вꙑѧ его. "Изьми рѫкѫ твоѭ ис крабїѧ, чловѣче юне, и зьри на нѭ.

Тъ прѣбра болѣзньнъ трепетъ, и низглѧдѣ въ бесвѣтьнѫѭ пꙋстотѫ, идеже рѫка его мьнѣаше сѧ по воли своей остати. Ꙗже о болѣзни памѧть вьсꙗко движенїе въздръжааше. Разоумъ емꙋ провѣщааше, ꙗко имѣаше огорѣлъ пьнь ис крабїѧ тоѧ влѣщи.

"Дѣлай!" поима та.

Тъ же ис крабїѧ рѫкѫ своѭ истръже, глѧдѧ на нѭ оужасьнъ. Ни чрьтꙑ. Ни знака ѿ бранїа на пльти. Въздвиже рѫкѫ, обрати ѭ, прострѣ си прьстꙑ.

"Болѣзнь ѿ неѵрова въвежданїа," рече та. "Не бѫди ми мощьнъ[[55]](#footnote-55) чловѣкъ оклоснꙗти. Естъ оубо тацѣхъ, иже бѫ лѣпо тайнъ ради сеѧ крабїѧ въздали." Съложи ѭ въ нѣдра ризꙑ своеѧ.

"Нъ та болѣзнь —" рече тъ.

"Болѣзнь," рече та небрѣжьно. "Чловѣкꙋ льѕѣ вьсꙗкъ неѵръ въ тѣлесе прѣключити[[56]](#footnote-56)."

Паѵлъ чꙋ шꙋѭѭ своѭ болѧщѫ, разви съврѣтꙑ прьстꙑ, зьрѣ же четꙑри кръвавꙑ чрьтꙑ, идеже бѣхѫ ногъте въ длань его рꙑли. Съпꙋсти же рѫкѫ о странѫ, и възьрѣ на старицѫ. "Тако еси и матери моей съдѣꙗла?"

"Еси ли когда пѣсъкъ решетомь цѣдилъ[[57]](#footnote-57)?" въпроси та.

Мимоходѧй рѣзъ въпроса еѧ съмѧте мꙑсль его въ въниманїе възвꙑшено. *Пѣсъкъ решетомь*, покꙑва главоѭ.

"Мꙑ, Бене Џессерить, цѣдимъ люди, да чловѣкꙑ обрѧщемъ."

Паѵлъ деснѫѭ своѭ въздвиже, хотѧ болѣзнь помѣнѫти. "И еже о томь вьсе — болѣзнь?"

"Блюдѣахъ тѧ въ болѣзни, юноше. Болѣзнь естъ тъчїѭ ось того искꙋшенїа. Мати твоꙗ ти естъ повѣдала о нашей ꙗже блюденїа[[58]](#footnote-58) стьѕи. Виждѫ оуказꙑ еже ѿ неѧ оученїа въ тебѣ. Искꙋшенїе наше естъ рѣшенїе и блюденїе."

Оуслꙑшавъ извѣщенїе въ гласѣ еѧ, тъ рече: "Се, правьда!"

Та на нь глѧда. *Правьдѫ чꙋетъ! Можетъ ли тъ бꙑти Онъ? Можетъ ли по истинѣ бꙑти Онъ?* Погаси въздвиженїе[[59]](#footnote-59) свое, поминаѭщи: *"Надѣжда блюденїе съмѫщаетъ."*

"Тꙑ вѣси, аще людїе вѣрꙋѭтъ, еже рекѫтъ," рече.

"Вѣмь."

Ладъ иже искꙋшенїи овътарꙗема[[60]](#footnote-60) поспѣха[[61]](#footnote-61) бѣ въ гласѣ его. Та й оуслꙑшьши рече: "Васнь тꙑ еси Квизаць адерахъ. Сѣди къ мнѣ, братъче, сѣмо оу ногꙋ."

"Волѭ[[62]](#footnote-62) стоꙗти."

"Мати твоꙗ мнѣ естъ оу ногꙋ сѣдѣла."

"Азъ нѣсмь мати моꙗ."

"Възненавидѣлъ ли нꙑ еси мало, хе?" Обрати сѧ къ вратомъ, и възгласи: "Есхо!"

Врата растворишѧ сѧ, и Есха тꙋ ста, глѧдѧщи оустрьмлено въ истъбѫ. Тврьдость еѧ истаꙗ той Паѵла зьривъши. Оуспѣ мало осклабити сѧ.

"Есха, еда еси когда прѣстала ненавидѣти мѧ?" въпроси старица.

"Люблѭ тѧ и ненавиждѫ," рече Есха. "Ненависть — тоѧ естъ болѣзни ради, ѭже не имамь забꙑти. Любꙑ — тоѧ естъ..."

"Просто нѣчьто дано," рече старица, нъ гласъ еѧ нежьнъ бѣ. "Нꙑнѣ тебѣ достойно вънити, нъ остани млъчѧщи. Затвори та врата, и блюди, да никътоже нꙑ ставитъ[[63]](#footnote-63).

Есха въ истъбѫ стѫпи, затвори врата, и ста хрьбътомь къ нимъ. *Сꙑнъ мой живѣетъ*, мꙑсли. *Сꙑнъ мой живѣетъ, и естъ... чловѣкъ. Знаꙗхъ, ꙗко естъ... нъ... живѣетъ. Нꙑнѣ могѫ живѫщи прѣбꙑти.* Врата мьнѣ сѧ тврьда и рѣсна[[64]](#footnote-64) противѫ хрьбътꙋ еѧ. Еже въ истъбѣ той вьсе бѣ противѫ чꙋвьствомъ еѧ беспосрѣдьствьно и тищѧще.

*Сꙑнъ мой живѣетъ*.

Паѵлъ възьрѣ на матерь своѭ. *Рече правьдѫ*. Въсхотѣ ѿтещи самъ сь искꙋсъ промꙑслитъ, нъ разоумѣ, ꙗко не може ѿити, доидеже бѫдетъ пꙋщенъ. Старица бѣ область[[65]](#footnote-65) надъ нимь прѣѧла. Глаголесте правьдѫ. Мати его бѣ искꙋшенїемь симь минѫла. Имѣаше въ немь зъванїе[[66]](#footnote-66) бꙑти страшьно... та болѣзнь и страхъ бѣсте страшьнѣ. Разоумѣ зъванїа страшьна. Валѣахѫ противѫ вьсꙗкой непрїꙗзни. Бꙑваахѫ нѫжда о себѣ. Паѵлъ чꙋ, ꙗко бꙑстъ осмражденъ[[67]](#footnote-67) зъванїемь страшьномь. Не вѣдѣ обаче еще, чьто страшьное то зъванїе бѣ.

"Едьного дьне, юноше," рече старица, "и тебѣ можетъ бꙑти, тако прѣдъ враты стати. То възиматъ себѣ по мѣрѣ дѣлъ."

Паѵль съзьрѣ на рѫкѫ, ꙗже бѣ болѣзнь познала, по томь же на Прѣподобьнѫѭ матерь. Звѫкъ гласа еѧ различь бѣ вьсꙗкого, еже бѣ слꙑшалъ. Словеса очрьтаема бѣхѫ изѧщїемь. Имѣахѫ острїа. Чꙋ, ꙗко вьсꙗкомꙋ въпросꙋ, йже би ей далъ, ѿвѣтъ еѧ би моглъ й ис свѣта пльтьска въ нѣчьто вѧще двигнѫти.

"Въскѫѭ чловѣчьства искꙋшаеши?" въпроси же.

"Сътворити тѧ свободь."

"Свободь?"

"Единоѭ людїе сѫть мꙑсленїе свое витломь[[68]](#footnote-68) прѣдали, надѣждаѭще сѧ сице себе свободь сътворити. Нъ тако тъчїѭ себе дашѧ инѣмъ поработити ѧ."

"'Не съдѣлай витлъ разоумꙋ чловѣчїю подобьнъ,'" Паѵлъ приведе.

"Право акꙑ из Џихаада слꙋгъ и Кънигъ орѫжьско-каѳолїчьскъ," рече та. "Нъ еже би Кънигамъ ОК-ьскамъ лѣпо рещи: 'Не съдѣлай витлъ оуподобити разоумъ чловѣчь.' Еси ли расъматрꙗлъ йже вамъ слꙋжѧщааго мен͛тата расъматрꙗлъ?"

"Оучаахъ сѧ съ Ѳꙋфиромь Хаватомь."

"Великаа крамола бѣ подѧтель[[69]](#footnote-69) ѿнѧла," рече та. "Тѣмь же нѫжда бꙑстъ разоумомъ чловѣчїемъ развїꙗти[[70]](#footnote-70) сѧ. Школꙑ же бꙑшѧ съзьданꙑ еже по чловѣчїамъ даръбамъ[[71]](#footnote-71) наказанїа."

"Школꙑ бене-џессеритьскꙑѧ?"

Та главоѭ покꙑва. "Естъ дъвꙋ прѣдьнꙋ прѣтръпѣлꙋ ѿ древльнꙑихъ онѣхъ школъ: Бене Џессеритъ и Гил͛да козмичьнаа. Гил͛да оучитъ, ꙗкоже мьнитъ сѧ намъ, еже мала чистѣ маѳиматїкоѭ пещи сѧ. Бене Џессеритъ инѫ слꙋжьбѫ[[72]](#footnote-72) творитъ."

"Еже властьвовати," рече тъ.

"Кꙋллъ вахадъ!" рече старица. Посъла же тврьдъ поглѧдъ къ Ессѣ.

"Азъ нѣсмь емꙋ рекла, Прѣподобьнаа," рече Есха.

Прѣподобьнаа мати пакꙑ въниманїе свое къ Паѵлꙋ обрати. "Оуспѣлъ еси то бѣлѣжимо[[73]](#footnote-73) немъногꙑ слѣдꙑ[[74]](#footnote-74) разоумѣти," рече. "Властьвовати, навлащи. Исконьнаа[[75]](#footnote-75) бене-џессеритьска школа бѣ ꙗже приснобꙑтїа[[76]](#footnote-76) чловѣчь рѣчїи нѫждѫ видѧщїими водима. Оусѣтишѧ, ꙗко такова приснобꙑтїа не льѕѣ, аще чловѣчїѭ тварь[[77]](#footnote-77) ѿ животьньскꙑ не раздѣлимъ — развъжданїа[[78]](#footnote-78) ради."

Словеса старичина напрасьно особьнѫѭ[[79]](#footnote-79) своѭ острость къ Паѵлꙋ погꙋбишѧ. Тъ почꙋ поношенїе емꙋже матерьѭ его *въбоденїе о правьдѣ* рекомꙋ. То не бꙑстъ, ꙗкоже й Прѣподобьнаа мати сълъга. Ꙗвѣ въ еже рече вѣровааше. То бѣ нѣчьто глѫбоче, нѣчьто съвѧзано съ страшьнꙑимь его зъванїемь.

Тъ же рече: "Нъ мати моꙗ глаголетъ, ꙗко мъногꙑ бене-џессеритовицѧ и‑школъ праотьчьствїа[[80]](#footnote-80) своего не знаѭтъ."

"Родомь причьтенїа[[81]](#footnote-81) сѫть оу насъ вꙑнѫ съписана," рече та. "Мати твоꙗ знаетъ, ꙗко родомь или естъ бене-џессеритьска, или тварь еѧ бѣ о себѣ прїимичьна[[82]](#footnote-82)."

"То въскѫѭ не може родители свои знати?"

"Нѣкꙑѧ знаѭтъ... Мъногꙑ ни. Могли бимъ ѭ, на примѣръ[[83]](#footnote-83), съ ѫжикомь близъкомь съвъкꙋплити възводитъ еже въ нѣкой геновѣ чрьтѣ владѫщее. Винꙑ иматъ мъногꙑ."

Пакꙑ Паѵлъ почꙋ поношенїе правьдѣ. Рече же: "Мънога на сѧ емлете."

Прѣподобьнаа мати глѧдѣ на нь, глꙋмлѧщи сѧ: *Еда осѫжденїе въ гласѣ его слꙑшахъ?* "Несемъ тѧжько брѣмѧ," рече.

Паѵлꙋ мьнѣ сѧ вьсе вѧще из иже ѿ искꙋшенїа оудара въставѧща. Съравьни[[84]](#footnote-84) расъмотрѧщь поглѧдъ на нѭ, и рече: "Глаголеши, ꙗко есмь се... Квизаць адерахъ. Чьто то естъ? Нѣчьто акꙑ чловѣчь гомъ џабаръ?"

"Паѵле," Есха рече. "Нѣстъ ти тацѣмь ладомь съ —"

"Исправлѭ сѧ съ симь, Есхо," старица рече. "Се, юноше, знаеши ли чьто о лѣцѣ правьдословичїимь?"

"Възимате й вашь иже льсть обличати поспѣхъ оукрѣпитъ," тъ рече. "Мати ми е рекла."

"Еси ли оуже въздвиженїе правьдꙑ[[85]](#footnote-85) видѣлъ?"

Паѵлъ главоѭ потрѧсе. "Ни."

"Лѣкъ онъ пагꙋбьнъ[[86]](#footnote-86)," рече та, "нъ възьрѣнїе[[87]](#footnote-87) даетъ. Правьдословици й поемъши льѕѣ мънога зьрѣти мѣста ꙗже въ памѧти еѧ — въ памѧти тѣлесе еѧ. Съзираемъ сице мъногꙑ пѫти мимошьдъшааго... нъ тъчїѭ женьскꙑ пѫти." Гласъ еѧ чрьтѫ поѧ печали. "Естъ обаче мѣста, ꙗможе никаꙗ правьдословица можетъ зьрѣти. Опираетъ сѧ намъ, застрашаетъ нꙑ. Рекомо бꙑстъ, ꙗко едьного дьне мѫжь придетъ, и обрѧщетъ въ отровѣ лѣка ѫтрьнее си око. И ѧтъ сѧ глѧдѣти, ꙗможе мꙑ не можемъ — въ женьска и мѫжьска мимошьдъшаа."

"Се вашь Квизаць адерахъ?"

"Ей, могꙑй на мъноѕѣхъ мѣстахъ едьнѫшьди бꙑти: Квизаць адерахъ. Мъноѕи мѫжи сѫть лѣкъ онъ окꙋсили... коль мъноѕи, а никꙑйже естъ оуспѣлъ."

"Окꙋсишѧ и оскѫдишѧ сѧ, вьси ли?"

"Ѡ, ни." Та потрѧсе главоѭ. "Окꙋсишѧ, и оумрѣшѧ."

## Глава ·в· Съвѣтъ Хар͛коненъ

Покꙋсъ[[88]](#footnote-88) Мꙋад’Диба разоумѣти, не разоумѣвъше прѣдьнꙑихъ его врагъ, Хар͛коненъ, то естъ покꙋсъ Истинѫ зьрѣти, не знаѧ Льсти. То естъ покꙋсъ Свѣтъ зьрѣти, не знаѧ Тьмꙑ. То не льѕѣ.

— "Правило Мꙋад’Дибꙋ" Iрꙋлани кънѧгꙑнѧ

Бѣ свалъмъ[[89]](#footnote-89) съ врьшиноѭ нѣкого свѣта, и‑щѧсти[[90]](#footnote-90) въ стѣньхъ, врътѧ сѧ стрьмленїемь ѿ рѫкꙑ тꙋчьнꙑ, ꙗже прьстеньми бльщааше. Свалъмъ сѣдѣ на бестварьнѣ стоꙗлѣ оу едьноѧ зьди безокъньнꙑ истъбꙑ, еѧже дрꙋгꙑ зьди казашѧ съшитїе мъногошарьнъ[[91]](#footnote-91) съвойцѧтъ[[92]](#footnote-92), кънигъ мѧздрьнъ[[93]](#footnote-93), поꙗсъкъ[[94]](#footnote-94) и врѣтенъ. Свѣтъ сиꙗ въ истъбѣ ѿ златъ свалъмьць, висѧщь на подвижьнѣхъ съвѣсильнѣхъ полихъ.

Трапеза крѫговита съ врьхъмъ ѿ ꙗдейтово-рѡжова окаменѣла елачьска дрѣвесе стоꙗаше въ срѣдѣ истъбꙑ оной. Правотварьни съвисѧщи столи окрѫжаахѫ ѭ, дъва ѿ нихъ оуѧта. На овомь сѣдѣ тьмьновласивъ юноша о шести на десѧте лѣтъ, лица крѫгъла съ очима оунꙑлѣма. Дрꙋгꙑй же столъ несѣаше тънъка, малъка мѫжа съ въждениломь[[95]](#footnote-95) лицемь.

Юноша и мѫжь оба на глѧдѣсте на свалъмъ, и мѫжа полꙋсъкрꙑта въ стѣньхъ, врътѧщааго й.

Оусмїꙗнїе възгласи сѧ оу свалъма. Бассовъ гласъ въстѫти[[96]](#footnote-96) ис смѣха: "Се, Пїтере — найвѧщьши сѣть вьсѣхъ добъ. И кънѧѕь оустрьмлꙗѧ сѧ въ зѫбꙑ еѧ. Еда нѣстъ вельлѣпо, еже азъ, Владимиръ жꙋпанъ Хар͛коненъ, творѭ?"

"Вѣрьно естъ, ѡ жꙋпане," рече мѫжь. Гласъ его възиде тенѡромь, съ сладъкомь еже гѫдѣнїа естьствомь.

Тꙋчьнаа рѫка сънесе сѧ на свалъмъ, и оста врътенїе. Нꙑнѣ вьса очеса можаахѫ бездвижьнѫѭ врьшинѫ вълежати сѧ, и видѣти, ꙗко бѣ видъ свалъма богатъ ради събиратель или оуправитель планитьнъ Цѣсарьствїа. Имѣ ѭже ц-рьска хѫдожьства печать на себѣ. Чрьтꙑ ширинъ и длъжинъ съкованꙑ бѣхѫ на власъ тънъкоѭ платиньноѭ жицеѭ. Полꙗрьнѣи шапицѣ бѣсте вълагалищи изѧщьнѣйшемъ мрачьно-млѣчьномъ адаман͛томъ.

Тꙋчьнаа рѫка подвиже сѧ, слѣдꙋѭщи дробьности[[97]](#footnote-97) на врьшинѣ. "Зовѫ ва блюсти," бассовꙑй гласъ въстѫти. "Блюди опасьно, Пїтере, и тꙑ, Файдъ-Раѵѳо, мой миле: ѿ шесть-десѧтааго степене на сѣверѣ до седмь-десѧтааго на юѕѣ — издрѧдьнꙑѧ сїѧ влъницѧ. А оцвѣтенїе ихъ: еда не вама помѧнитъ сладъкъ карамелъ? И никъдеже модрь езеръ, ни рѣкъ, ниже морїй. Къто же би моглъ съблазнити сѧ о семь мѣстѣ? Се, Арракисъ! Въ истинѫ единьнъ. Чьстьно приставленїе единьнꙑ ради побѣдꙑ."

Осклабленїе осѧже Пїтерова оустьна. "И еже помꙑслити, жꙋпане: Цѣсарь-Падїшаахъ вѣрꙋетъ, ꙗко естъ далъ кънѧѕꙋ твоѭ кореньнѫѭ планитѫ. Коль люто."

"То естъ бесъмꙑсльно издреченїе," жꙋпанъ въстѫти. "Глаголеши тако юнааго Файдъ-Раѵѳѫ мѧсти, нъ нѣстъ нѫждꙑ мѧсти сꙑновьца моего."

Оунꙑлоличїй юноша подвиже сѧ[[98]](#footnote-98) на столѣ своемь, съглади же враскѫ на чрьнꙋю гащю, еюже одѣнъ бѣ. Сѣдѣ равьно, егда опасиво[[99]](#footnote-99) клепанїе възвьнѣ ѿ ꙗже въ зьди задъ нимь вратъ.

Пїтеръ прострѣ сѧ ѿ стола своего, проминѫ къ вратомъ, и потлъче ꙗ на довольно широко, ꙗко да прїеметъ валъкъ[[100]](#footnote-100) съ посъланїемь. Заврѣтъ же врата, тъ разви валъкъ онъ и просъмотри й. Оусмїꙗнїе възвьнѣ из него. И пакꙑ.

"И?" жꙋпанъ въстѧѕа.

"Ѫродъ онъ намъ ѿвѣща, жꙋпане!"

"Какоже би Атреидъ ѿреклъ подобьно врѣмѧ џестъ[[101]](#footnote-101) сътворити?" жꙋпанъ въпроси. "А чьто вѣщаетъ?"

"Тъ естъ ѕѣло непривѣтьнъ, жꙋпане. Нарицаетъ тѧ 'Хар͛конене', — без еже 'г-дине и братꙋчѧде драже', бес санꙋ, ничесоже."

"То естъ лѣпо имѧ," въсшꙋмѣ жꙋпанъ, гласꙋ его нетръпѣнїе прѣдаѭщꙋ. "А чьтоже драгꙑй Лито вѣщаетъ?"

"Рече: 'Прѣдъложенїе твое сърѣтити сѧ ѿречено естъ. Мъногашьди и мъножицеѭ есмь пронꙑрьство твое сърѣтилъ, ꙗкоже вьсѣмъ вѣдомо естъ.'"

"И?" жꙋпанъ въпроси.

"Рече: 'Хѫдожьство[[102]](#footnote-102) кан͛лъве еще иматъ своѧ рачителѧ по Ц-рствїю.' Подъписа же сѧ: 'Лито кънѧѕь Арракейньскꙑй.'" Пїтеръ просмїꙗ сѧ. "Арракейньскꙑй! Ѡ, не! То ми оуже мъного естъ!"

"Млъчи, Пїтере," рече жꙋпанъ, и смїꙗнїе акꙑ кольцѧтьмь исключено оста. "Кан͛лꙑ, тако ли?" въпроси жꙋпанъ. "Кръвьнаа мьсть, ха? Польѕꙋѧ лѣпо, старо слово, толь богато прѣдаванїемь, да навлащи разоумѣѭ, ꙗко не оуклонитъ[[103]](#footnote-103) сѧ."

"Тꙑ еси съмирьнꙑй џестъ сътворилъ," рече Пїтеръ. "Оустави[[104]](#footnote-104) бꙑшѧ послꙋшани."

"За мен͛тата тврьдѣ мъного глаголеши, Пїтере," рече жꙋпанъ. И помꙑсли: *Естъ ми скоро ѿ того лишити сѧ. Мала естъ своѭ польѕѫ ижилъ.* Жꙋпанъ глѧдѣ истъбоѭ на мен͛тата-кръвьника своего, зьрѧ чрьтѫ его, ѭже мъножайши ꙗко прьво вънимѣахѫ: очи, прѣзорѣ стѣньнѣ сине-модрѣ, очи бе‑щесоже бѣла въ нею ѿнѫдь.

Подъсмїꙗнїе пробльща лицемь Пїтеровомь. Бꙑстъ ꙗко осклаблено личїе[[105]](#footnote-105) подъ очима онѣма акꙑ рова. "Обаче, жꙋпане! Мьсть никогдаже бꙑстъ лѣпъши. Зьрѣти естъ замꙑслъ[[106]](#footnote-106) изѧщьнѣйшѧѧ пронꙑрьства: *сътворѧще* Лита Каладанъ измѣнити въ Дꙋнѫ — без иного избора, занеже ц‑рь тако повелѣетъ. Каꙗже лѫкавьщина ѿ тебе!"

Хладьномь гласомь жꙋпанъ рече: "Кꙑпитъ ти из оустъ, Пїтере."

"Азъ обаче веселъ, жꙋпане мой. А тꙑ... тѧ рьвьнованїе осѧгаетъ."

"Пїтере!"

"Ахъ-ахъ. Жꙋпане! Еда нѣстъ тѫжьно, ꙗко нѣси възмоглъ красьнꙑй сь съвѣтъ самъ примꙑслити?"

"Едьного дьне тѧ дамь оудавити, Пїтере."

"Бес съмьнѣнїа, жꙋпане. Въ коньць! Нъ благодѣꙗнїе не гꙋбитъ сѧ, ха?"

"Еда еси вѣритъ жьвалъ, или семꙋтѫ, Пїтере?"

"Истина бес страха жꙋпана варꙗетъ[[107]](#footnote-107)," Пїтеръ рече. Лице его сътѧже сѧ въ еже мрачѧща сѧ личїа прѣтоварьство[[108]](#footnote-108). "Ахъ-хахъ! Нъ виждь, жꙋпане, азъ ꙗко мен͛татъ знаѭ, когда хощеши сѣчьца посълати. Бѫдеши чаѧ, доидеже бѫдѫ польѕьнъ. Еже скоре дѣти би на тъщетѫ бꙑло, и азъ еще есмь на польѕѫ. Вѣдѣ, еже еси на любьзнѣй оной Дꙋнѣ наоучилъ — тъщетъ не творити. Въ истинѫ ли, жꙋпане?"

Жꙋпанъ не прѣстааше глѧдѧ на Пїтера.

Файдъ-Раѵѳа поврътѣ сѧ на столѣ своемь. *Ѫродѣ си прѣпиравѣ!* мꙑсли тъ. *Оуй мой не възможе съ своимь мен͛татомь бес пьрѣтїа бесѣдовать. То мꙑслите, ꙗко нѣмамь ино чьто дѣлать, развѣ пьрѧ ею слꙋшать?*

"Файде," рече жꙋпанъ. "Призъвавъ тѧ сѣмо, есмь ти повѣдалъ слꙋшати и оучити сѧ. Еси ли оучѧ?"

"Ей, Оуе." Гласъ бѣ печально работьнъ.

"Нѣкогда глꙋмлѭ сѧ о Пїтерѣ," рече жꙋпанъ. "Азъ творѭ болѣзнь егда нѫжда естъ, а онъ... вѣрѫ мнѣ ими, онъ въ томь наслажденїе прїиматъ. Мнѣ скръбьно естъ оубогааго ради кънѧѕа Лита. Д‑ръ Юехъ хощетъ противѫ немꙋ скоро дѣти, и то бѫдетъ коньць вьсѣхъ Атреидъ. Нъ Лито иматъ вѣдѣти, егоже рѫка бѫдетъ оуклонилааго сѧ врача оуправлꙗла... еже знати бѫдетъ нѣчьто страшьно."

"То въскѫѭ не оуправи врача кин͛џалъ въ ребра его плъзнѫтъ, тихо и дѣйно[[109]](#footnote-109)?" Пїтеръ въпроси. "Глаголеши о поскръбѣнїй[[110]](#footnote-110), а —"

"Кънѧѕꙋ естъ знати, егда запечатьлѣѭ оурочище[[111]](#footnote-111) его," рече жꙋпанъ. "И дрꙋѕи ѿ вельродъ имѫтъ[[112]](#footnote-112) еже о томь познати. Знанïе то ѧ въспрѧтаетъ. Азъ же полꙋчѫ нѣкое мѣсто завой ради. Нѫжда сего ꙗсна, нъ нѣсмь длъжьнъ рачити ѭ."

"Мѣсто завой ради," Пїтеръ ѿриже[[113]](#footnote-113). "Имаши оуже зракъ ц‑ревъ на себѣ, жꙋпане. Тврьдѣ дръзаеши. Едьного дьне ц‑рь посълетъ легеѡнъ или дъва своихъ сар͛дюкаръ сѣмо на Гїедъвѫ Прьвѫѭ, и то бѫдетъ коньць Владимирꙋ жꙋпанꙋ Хар͛коненꙋ."

"Тꙑ би то радъ видѣлъ, еда ни, Пїтере?" жꙋпанъ въпроси. "Оугодило би ти, видѧщꙋ войскꙑ сар͛дюкарьскꙑ градꙑ моѧ плѣнѧщѧ, и дворъ сь грабѧщѧ. Въ истинѫ би то тебѣ оугодило."

"Нѫжда ли естъ жꙋпанꙋ тѧѕати?" Пїтеръ въсшьпъта.

"Тебѣ достоꙗаше башааромь войскъ бꙑти," рече жꙋпанъ. "Тврьдѣ тѧ крꙑ и болѣзнь занимѫтъ[[114]](#footnote-114). Васнь бꙑхъ тврьдѣ ѧдръ въ ꙗже о користи арракейньстѣ обѣщанїихъ."

Пїтеръ пѧть оуклоньнъ стопъ по истъбѣ сътвори, оставъ сѧ право задъ Файдъ-Раѵѳоѭ. Дꙋхъ тѧжъка напрѧженїа имѣ въ истъбѣ, и юноша възьрѣ на Пїтера възмѫщеномь помраченїемь.

"Не моѕи си съ Пїтеромь играти, жꙋпане," Пїтеръ рече. "Обѣща ми Есхѫ госпождѫ. Еси ми ѭ обѣщалъ."

"А чесо ради, Пїтере?" въпроси жꙋпанъ. "Болѣзни ли?"

Пїтеръ на нь глѧдѣ, растѧжаѧ млъчанїе.

Файдъ-Раѵѳа подвиже съвѣсильнꙑй свой столъ о странѫ, рекꙑ: "Оуе, еда имамь остаꙗть? Реклъ йси, ꙗко —"

"Възлюбленъ мой Файдъ-Раѵѳа нетръпѣливъ бꙑваетъ," рече жꙋпанъ. Подвижи сѧ въ стѣньхъ оу свалъма. "Тръпѣнїе, Файде." Тъ же въниманїе свое пакꙑ къ мен͛татꙋ обрати. "А чьто съ кънѧѕѧтьмь, Паѵльчѧтьмь, Пїтере мой миле?"

"Сѣть й тебѣ принесетъ, жꙋпане." поръпъта Пїтеръ.

"То нѣстъ въпросъ мой," рече жꙋпанъ. "Да помьниши, елико бѣ бене-џессеритьскѫıѫ влъхвѫ прѣдъполагалъ хотѧщѫ дъщерь кънѧѕꙋ родити. Тꙋ погрѣши сѧ[[115]](#footnote-115), ха?"

"Не грѣшѫ сѧ чѧсто, жꙋпане," рече Пїтеръ, и тꙋ прьвѣ ꙗви сѧ гласъ въ гласѣ его. Исповѣждь[[116]](#footnote-116) ми сѧ: азъ не грѣшѫ сѧ чѧсто. И тꙑ вѣси самъ, ꙗко бене-џессеритовице по обꙑчаю дъщере раждаѭтъ. Паче же сѫложьница ц‑рева бѣ тъчїѭ женьскѫ чѧдь плодила."

"Оуе," рече Файдъ-Раѵѳа, " реклъ йси ми, ꙗко естъ чесо прѣдьна за мѧ, да —"

"Слꙋшай сꙑновьца моего," рече жꙋпанъ. "Ищетъ жꙋпѫ моѭ оуправлꙗти, а ниже сѧ оуправлꙗти възможетъ." Жꙋпанъ подвиже сѧ оу свалъма, ꙗко стѣнь въ стѣньхъ. "Добрѣ оубо, Файдъ-Раѵѳо Хар͛конене, призъвахъ тѧ надѣꙗѧ сѧ мало наоучити тѧ мѫдрости. Еси ли добрааго нашего мен͛тата блюлъ? Подобааше ти чьто ѿ измѣнꙑ сеѧ наоучити."

"Нъ, Оуе —"

"Единъ прѣдѣйнѣй мен͛татъ, Пїтеръ сь, не би реклъ, Файде?"

"Ей, обаче —"

"Ахъ! Навлащи, *обаче*! Обаче сънѣдаетъ тврьдѣ мъного коренїа, ꙗдꙑ е ꙗко сковрадьникꙑ. Зьри очи его! Моглъ би право[[117]](#footnote-117) бꙑти из арракейньскъ дѣлательниць пришьлъ. Дѣйнъ, Пїтеръ сь, обаче и чꙋвьствьнъ[[118]](#footnote-118), и страстьномъ развръзанїемъ[[119]](#footnote-119) подълагаемъ. Дѣйнъ, Пїтеръ сь, обаче могꙑ погрѣшити."

Пїтер рече ладомь глѫбокомь, оунꙑломь: "Еда мѧ еси призъвалъ дѣйностъ моѭ въспрѣщенїи[[120]](#footnote-120) оумалити, жꙋпане?"

"Дѣйность твоѭ оумалити? Оунѣйша мѧ вѣси, Пїтере. Ищѫ тъчїѭ, да сꙑновьць мой мен͛татьска опрѣдѣлѣнїа[[121]](#footnote-121) разоумѣетъ."

"Готовиши ли оуже измѣстителꙗ моего?" въстѧѕа Пїтеръ.

"Измѣстити тѧ? Въскѫѭ же, Пїтере, къде бимь моглъ иного мен͛тата съ хꙑтростьѭ твоеѭ и лютостьѭ обрѣсти?"

"Идеже мѧ обрѣте, жꙋпане."

"Васнь бимь ималъ," проглꙋмлꙗ жꙋпанъ. "Ꙗвиши ми сѧ мало нестановьнъ[[122]](#footnote-122) послѣдьнѣ. И то коренїе тобоѭ сънѣдаемо!"

"Тврьдѣ ли драгꙑ сѫть раскоши моѧ, жꙋпане? Порицаеши ли ѧ?"

"Пїтере мой миле, раскоши твоѧ сѫть еже тѧ къ мнѣ вѧзетъ. Како бимь то моглъ порицати? Тъчїѭ ищѫ сꙑновьца моего се о тебѣ блюдѫща."

"То бѫдѫ за позоръ[[123]](#footnote-123)," рече Пїтеръ. "Да съплѧшѫ? Да съдѣѭ[[124]](#footnote-124) различьнѣйшѧѧ моѧ слꙋжьбꙑ знаменитꙋ Файдъ-Раѵ—"

"Искропꙑтьнѣ," рече жꙋпанъ. "Еси за позоръ. А нꙑнѣ, млъчи." Възьрѣ на Файдъ-Раѵѳѫ, вънемъ оустьнѣ его, плънѣ видомь и надꙋтѣ, хар͛коненїе геновое знаменїе, нꙑнѣ мало поглꙋмленїемь извитѣ. "Се естъ мен͛татъ, Файде. Наказанъ естъ и обоусловленъ[[125]](#footnote-125) съдѣꙗтъ опрѣдѣлена слꙋженїа. Обаче истина, ꙗко естъ въ тѣлесе чловѣчи положенъ, не бѫди ти прѣзьрима. Тѧжькъ то недѫгъ. Нѣкогда мьнитъ ми сѧ, ꙗко древльнїи помꙑшлѣахѫ еже съ мꙑслѧщїими ихъ витлꙑ право."

"То бѣхѫ играчькꙑ приложѧ ѧ мьнѣ[[126]](#footnote-126)," ѿриже Пїтеръ. "Тꙑ, жꙋпане, самъ би моглъ прѣборити витлꙑ онꙑ."

"Васнь," рече жꙋпанъ. "Ахъ, добрѣ..." Тъ глѫбоко въдꙑше, ѿриже сѧ. "Нꙑнѣ же, Пїтере, начрьтай сꙑновьцꙋ моемꙋ ничѧщѧѧ дѣлꙑ нашего еже на родъ Атреидъ витѧжьствїа[[127]](#footnote-127). Рачи нама ꙗко мен͛татъ послꙋжити."

"Жꙋпане, есмь тѧ варовалъ ѿ еже нѣкого толь юна сими оувѣровати. Расъмотренїа моꙗ о еже —"

"О семь бѫдѫ рѣшилъ азъ," рече жꙋпанъ. "Даѭ ти повелѣнїе, мен͛тате. Съдѣи едьнѫ ѿ твоихъ различьнѣйшь слꙋжьбъ."

"Бѫди тако," рече Пїтер. Исправи сѧ, имꙑ страньно поставленїе акꙑ достойньства — акꙑ иноеже личїе, нъ семь часѣ вьсе тѣло одѣꙗѧ. "Нѣколикꙑ дьньми законьнꙑ[[128]](#footnote-128), вьсь домъ Лита кънѧѕа сѧдетъ въ ѕвѣздолѣтъ Гил͛дꙑ козмичьскꙑѧ къ Арракисꙋ. Гил͛да ѧ положитъ въ Арракейнѣ градѣ скоре, нежели въ нашемь Кар͛ѳаѕѣ. Кънѧжь мен͛татъ, Ѳꙋфиръ Хаватъ, бѫдетъ Арракейнъ право съмотрилъ оудобьнѣе бранимъ."

"Слꙋшай опасьно, Файде," рече жꙋпанъ. "Блюди замꙑслꙑ въ замꙑслѣхъ въ замꙑслѣхъ."

Файдъ-Раѵѳа главоѭ покꙑва, мꙑслѧ: *Се ми паче рачи. Старое чꙋдовище ми коньчь даетъ тайнꙑ зьрѣть. Ꙗвѣ мьни мѧ въ истинѫ наслѣдьникомь своимь.*

"Естъ и нѣколикъ постраньнъ възможьностїй," рече Пїтеръ. "Кажѫ[[129]](#footnote-129), ꙗко родъ Атреидъ поидетъ на Арракисъ. Нѣстъ обаче намъ прѣзирати льѕѫ[[130]](#footnote-130), ꙗко би кънѧѕь сътръжилъ Гил͛дѫ прѣнесетъ й на мѣсто беспечально кромѣ Сѫстава[[131]](#footnote-131). Иниже въ положенїи подобьнѣ бꙑваахѫ родꙑ безаконьнꙑ, поемьше челꙗдьна ѧдрьнаа[[132]](#footnote-132) и щитꙑ, и бѣжѧще ѿ Ц-рьствїа."

"Кънѧѕь естъ тврьдѣ гръдъ на то," рече жꙋпанъ.

"Възможьно то естъ," рече Пїтеръ. "Сетьное дѣйствїе[[133]](#footnote-133) би обаче за нꙑ тожде бꙑло."

"Ни, то не би!" въсшꙋмѣ жꙋпанъ. "Естъ емꙋ оумрѣти, а родꙋ его въ пагꙋбѫ бꙑти."

"То естъ ѕѣло вѣрѫѧтьно[[134]](#footnote-134)," рече Пїтеръ. "Естъ опрѣдѣленъ оуготованїй кажѫщїихъ, егда единъ родъ въ безаконїе идетъ. Кънѧѕь не ꙗвитъ сѧ чесо ѿ сицевъ творѧ."

"Тако," въздꙑша жꙋпанъ. "Дѣлай, Пїтере."

"Въ Арракейнѣ," глагола Пїтеръ, "кънѧѕь и челꙗдь его иматъ оусѣсти сѧ въ полатѣ, послѣдьно домъ владꙑкꙑ и госпождѧ Фѫрѧѕꙋ."

"Посълъ прѣкꙋпьцемь," жꙋпанъ посмїꙗ сѧ.

"Посъла комꙋ?" въпроси Файдъ-Раѵѳа.

"Оуй твой шегꙋетъ," рече Пїтеръ. "Нарицаетъ владꙑкѫ Фѫрѧѕа посълъ прѣкꙋпьцемь кажѧ ц‑рево занѧтїе о дѣлѣхъ прѣкꙋпьчь на Арракисѣ."

Файдъ-Раѵѳа обрати сѧ възмѧтенъ глѧдѧ на оуꙗ своего. "Въскѫѭ?"

"Не бѫди скотьнъ, Файде," поима жꙋпанъ онъ. "Доидеже Гил͛да дѣйствительно кромѣ оуправленїа ц‑рьска бѫдетъ, како би иначе могло бꙑти? Како бѫ съвѣди и кръвьници двиѕали сѧ?"

Оустьнѣ Файдь-Раѵѳовѣ сътвористе тихо "Ах-х-х-хъ."

"Въ полатѣ есмꙑ ѿвлеченїа оуготовили," рече Пїтеръ. "Опꙑтаетъ сѧ оубїйство наслѣдьника атреидьска — опꙑтъ, иже би моглъ оуспѣти.

"Пїтере," ѿриже жꙋпанъ, "казалъ еси —"

"Казахъ, ꙗко вещи прилꙋчаѭтъ сѧ," рече Пїтеръ. "Нѫжда же естъ опꙑтꙋ ꙗвити сѧ достойнъ."

"Ахъ, нъ юноша тъ иматъ толь сладъко, юно тѣло," рече жꙋпанъ. "Непъщꙋѭ, естъ мощьно погꙋбьнѣй ѿ отьца своего... матери его влъхвѣ наказаѭщи й. Женище проклѧто! Ахъ, бѫди, рачи продлъжати, Пїтере."

"Хаватъ бѫдетъ прореклъ, ꙗко бѫдемъ на нь дѣꙗтелꙗ насадили," рече Пїтеръ. "Ꙗсно зазорьномь[[135]](#footnote-135) бѫдетъ д‑ръ Юехъ, иже навлащи дѣꙗтель нашь естъ. Нъ Хаватъ естъ расъмотилъ и обрѣлъ, ꙗко нашь врачь естъ школѫ Сꙋковѫ съврьшилъ съ обоусловленїемь ц‑рьскомь — мьнимъ беспечальнъ довольно и слꙋженїа самомꙋ ц‑рю. Кꙋплꙗ велика лежитъ на обоусловленїй ц‑рьскомь. Мьнитъ сѧ, ꙗко сетьнꙋемꙋ обоусловленїю нѣстъ льѕѣ ѿставлено бꙑти без еже подълагаема оубити. Обаче, елико нѣкъто расъмотри, оугодьноѭ пакоѭ льѕѣ и планитоѭ двигнѫти. Мꙑ же есмꙑ пакѫ обрѣли, ꙗже подвиже тѣмь врачомь."

"Кѫѭ?" въпроси Файдъ-Раѵѳа. То емꙋ мьнѣ сѧ ѕѣло дивьно. Къждо вѣдѣ, ꙗко нѣстъ възможьно ц‑рькое обоусловленїе испроврѣщи!

"Иногда," рече жꙋпанъ. "Продлъжай, Пїтере."

"Въ Юеха мѣсто," рече Пїтеръ, "хощемъ вабьнѣйшь зазоръ пѫтемь Хаватовомь прѣвлѣщи. Дръзновенїе зазорьнааго того лица само ѧтъ ѭ въ Хаватово въниманїе порѫчати."

"Ѭ?" въпроси Файдъ-Раѵѳа.

"Есхѫ госпождѫ самѫ," рече жꙋпанъ.

"Еда то вельлѣпо нѣстъ?" въпроси Пїтеръ. "Хаватова мꙑсль бѫдетъ прѣдъвидѣнїемь симь исплънила сѧ, елико то иматъ ꙗже мен͛тата слꙋжьбѣ оупразнꙗти. Паче же би моглъ подвигъ сѧ ѭ оубити." Пїтеръ помрачи сѧ, и по томь: "Нъ не мьнѭ, ꙗко би възмоглъ то съврьшити."

"Не хощеши й, хе?" рече жꙋпанъ.

"Не развлѣщай мѧ," рече Пїтеръ. "Заѧта[[136]](#footnote-136) Есхоѭ госпождеѭ Хавата хощемъ проче ѿвлѣщати въстанїи въ оплъчищихъ[[137]](#footnote-137) и подобьномь. Сїа бѫдѫтъ низложена. Кънѧѕь иматъ вѣровати, ꙗко по мѣрѣ беспечалїе прїобрѣтаетъ. Тꙋ же, врѣмени зьрѣлꙋ, дамꙑ знаменїе Юехꙋ, и настѫпимъ[[138]](#footnote-138) съ главьноѭ нашеѭ силоѭ... ахъ..."

"Дѣлай, повѣждь мꙋ вьсе," рече жꙋпанъ.

"Хощемъ настѫпити оукрѣплени дъвома легеѡнома въ окроихъ[[139]](#footnote-139) хар͛коненьстѣхъ прѣмѣненꙑихъ сар͛дюкаръ."

"Сар͛дюкаръ!" издꙑша Файдъ-Раѵѳа. Мꙑсль его вълежа сѧ на оужасьнꙑ войскꙑ Ц‑рьствїа, оубїйцѧ безмилостьнꙑѧ, воѧ рьвьнивꙑѧ Цѣсарꙗ-Падїшааха.

"Видиши, елико ти вѣрꙋѭ," рече жꙋпанъ. "Нѣстъ ни защицѧ[[140]](#footnote-140) о семь иного вельрода досѧщи, или Съборъ земльскꙑй можетъ противѫ дворꙋ ц‑рьскꙋемꙋ оуединити сѧ, и бѫдетъ бездрѧдїе[[141]](#footnote-141)."

"Главьно естъ," рече Пїтеръ, "се: ельма же родъ Хар͛коненъ трѣбꙋетъ сѧ смрадьное еже Ц‑рьствїа ради дѣло врьшити, велѭ сице полꙋчаемъ польѕѫ. Пагꙋбьна естъ польѕа та, бес съмьнѣнїа, нъ аще ѭ опасьно слѣдꙋемъ, иматъ Хар͛коненомъ богатьство паче вьсꙗкого вельрода въ Ц‑рствїи принести."

"Не можеши оумꙑслити, колико богатьства тꙋ ключимо естъ, Файде," рече жꙋпанъ. "Ниже елико въ дивочайшїихъ твоихъ прѣдъставахъ. Начѧлѣ, оуимемъ неѿрицаемо оуправительствїе въ обьщинѣ[[142]](#footnote-142) ЧСНТ‑и."

Файдъ-Раѵѳа главоѭ покꙑва. Богатьство, то бѣ чьто. ЧСНТ‑ь же бѣ ключь къ богатьствꙋ, комꙋждо болꙗрьскꙋ родꙋ ис съкровищь обьщиньскъ лѣѭщꙋ вьсе, еже подъ областьѭ оуправительствїй мощьно. Сїа ꙗже ЧСНТ-и оуправительствїа — то рѣснъ бꙑвааше оуказъ[[143]](#footnote-143) власти въ Ц‑рьствїи, грѧдѫща съ промѣнами силꙑ гласовꙑ въ Съборѣ земльстѣемъ, изравьнꙗѭщꙋ сѧ емꙋ противѫ ц‑рю и подѧтелемъ его.

"Лито кънѧѕь," рече Пїтеръ, "можетъ бѣгꙋ къ новамъ фременьскамъ тлъпамъ оу краищь пꙋстꙑнѧ ѧти сѧ. Или покꙋсити сѧ чѧдь своѭ въ въображеное то беспечалїе посълати. Нъ пѫть онъ заграждаемъ естъ едьномь ѿ иже Величьствїа его дѣꙗтель — планитьнꙑимь икологомь. Възможьно й поминаеши — именьмь Кѵна."

"Файдъ й поминаетъ," рече жꙋпанъ. "Продлъжай."

"Нѣстъ лѣпо, елико пѣниши, жꙋпане," рече Пїтеръ.

"Продлъжай, повелѣваѭ ти!" въздрю жꙋпанъ.

Пїтеръ рамени сълѧче[[144]](#footnote-144). "Аще вьсе ꙗкоже замꙑшлено грѧдетъ," рече, "родъ Хар͛коненъ иматъ оудѣлъ полꙋчити подъчиненъ на Арракисѣ лѣтомь законьнꙑимь. Оуй твой иматъ оудѣлъ онъ строительствовати. Личьнъ его дѣꙗтель иматъ Арракисъ оуправлꙗти."

"Вѧще възвита[[145]](#footnote-145)," рече Файдъ-Раѵѳа.

"Навлащи," рече жꙋпанъ. И мꙑсли: *Се просто право. То мꙑ есмꙑ Арракисъ оукротили... свѣнѣ нѣколикъ тѣхъ фременьскъ смрадъ на окраихъ пꙋстꙑнѧ крꙑѭщїихь сѧ... и нѣкоихъ съмиренъ прѣкꙋпьць, съ планитоѭ съвѧзанъ крѣпъко мала домашьнъ дѣлательниць.*

"И вельроди оувѣдѫтъ, ꙗко жꙋпанъ бѫдетъ Атреидꙑ погꙋбилъ," рече Пїтеръ. "Имѫтъ вѣдѣти."

"Имѫтъ вѣдѣти," въздꙑша жꙋпанъ.

"Любьзнѣйше вьсего," рече Пїтеръ, "естъ, ꙗко и кънѧѕь то оувѣстъ. Тъ вѣстъ нꙑнѣ. Можетъ оуже сѣть чꙋти."

"Въ истинѫ кънѧѕь вѣстъ," рече жꙋпанъ, и гласъ его съдръжа иже печали ладъ. "Не можетъ сътворити ничесоже, развѣ вѣдѣти... тѣмь скръбьнѣе."

Жꙋпанъ стѫпи ѿ съвалъма Арракисꙋ. Ис стѣни емꙋ никъшꙋ, тварь его размѣрꙑ поѧ — грꙋбѫ и бесъмѣрь тꙋчьнѫ. И съ невеликꙑ[[146]](#footnote-146) издѫтїи подъ нѣдрꙑ тьмьнꙑхъ его сꙋкънь ѿкръваѭщи, ꙗко вьсь тꙋкъ сь подъдръжааше сѧ[[147]](#footnote-147) прѣносьнꙑ иже въ пльть его въорѫденꙑ съвѣсилꙑ. Моглъ би четꙑри съта литръ[[148]](#footnote-148) законьнꙑихъ тѧжити, нъ ноѕѣ его не бисте носили паче съта.

"Алъчѫ," въстѫти жꙋпанъ, и отрѣ надѫтѣи свои оустьнѣ опрьстененоѭ рѫкоѭ, съзьрѣ Файдъ‑Раѵѳѫ очима тꙋкомь обимома. "Посъли за ꙗстїе, миле. Хощевѣ ꙗсти, прѣжде починѫтїа."

## Глава ·г· Ѿшьствїе Прѣподобьнꙑѧ

С‑таа Алїа Ножоносица рече: "Прѣподобьнѣй матери естъ прѣльстьное игранїе блѫдьницѧ съ неосѧѕаемꙑимь еже б-гꙑнѧ дѣвꙑ величьствїемь сѫдъвоꙗти[[149]](#footnote-149), дрьжѧщи причѧщанїи[[150]](#footnote-150) сїи въ напрѧженїй, доидеже въ ней силꙑ юности прѣбꙑваѭтъ. Егда бо юность и красота ищезнете, та иматъ обрѣсти, ꙗко прѣдѣлъ онъ, единоѭ напрѧженїемь осаждаемъ, бꙑваетъ источьникомь хꙑтрости и оуспѣха."

— ис кънигꙑ "Мꙋад’Дибъ: Примꙑшленїа[[151]](#footnote-151) о чѧди" Iрꙋлани кънѧгꙑнѧ

"И, Есхо, чьтоже имаши за сѧ рещи?" въпроси Прѣподобьнаа мати.

Бѣ близь запада въ Каладанѣ Градѣ дьне искꙋшенїа Паѵлова. Обѣ бѣсте въ Ессинѣ раньнѣй истъбѣ самѣ, Паѵлꙋ чаѭщꙋ въ прилежѧщїи, ѿзвѫченѣй молитвьници.

Есха ста противѫ окъномъ южьнꙑимъ. Зьрѣ, нъ не видѣ тьмьнꙑй шарь задъ лѫгꙑ и рѣкоѭ. Въноуши, нъ не оуслꙑша въпросъ Прѣподобьнꙑѧ матере.

Единоѭ бѣ иного искꙋшенїа — прѣдъ толикꙑ лѣтꙑ. Едьна отроковица слаба съ власꙑ цвѣтомь мѣдьнꙑ, тѣлесьмь же томимомь дꙋхомь юности, бѣ въ оучьбьнѫѭ стѫпила Прѣподобьнꙑѧ матере Гаїѧ Еленꙑ Мохїаминꙑ, игꙋменꙑ старѣйшѧѧ ꙗже на Власѣ ·Ѳ· бене-џессеритьскꙑѧ школꙑ. Есха съзьрѣ на своѭ десницѫ, напрѧже прьстꙑ, помѧнѫщи болѣзнь тѫ, страхъ же, и ꙗрость.

"Бѣдьнъ Паѵлъ," въсшьпъта.

"Въпросихъ тѧ нѣчьто, Есхо!" Гласъ старичинъ бѣ поимавъ, въстѧѕаѧ.

"Чьтоже? Ѡ..." Есха въниманїе свое из мимошьдъша тръже, и обрати сѧ противѫ Прѣподобьнѣй матери, сѣдѧщи хрьбътомь къ зьди каменьнѣй междꙋ дъвома западьнꙑима окънома. "Чьтоже мѧ хощеши рекъшѫ?"

"Чьтоже тѧ хощѫ рекъшѫ? Чьтоже тѧ хощѫ рекъшѫ?" Старꙑй гласъ иже оуприличенїа жестока ладъ имѣ.

"Просто имѣхъ сꙑна!" възгорѣ Есха. Вѣдѣ же, ꙗко бѣ бодаема въ ꙗдъ сь оумꙑшлено.

"Повелѣно ти бѣ Атреидомъ тъчїѭ дъщеръ родити."

"Толь мъного то за нь знаменѣаше," помоли Есха.

"И тꙑ, въ гръдꙑни твоей, мꙑсли, ꙗко би могла Квизаць-адераха извести[[152]](#footnote-152)!"

Есха брадѫ своѭ въздвиже. "Почꙋхъ възможьность."

"Мꙑслѣаше тъчїѭ о желанїй кънѧѕа твоего за сꙑна," поима старица. "А желанїа его не съвъпадаѭтъ въ се. Дъщи атреидьска би могла наслѣдьникꙋ хар͛коненьскꙋ ѿдати сѧ, и расколъ би затворилъ сѧ. Тꙑ то еси безнадѣждьно въстрꙋдила. Нꙑнѣ можемъ обѣ кръвьствѣ[[153]](#footnote-153) загꙋбити."

"Нѣси непогрѣшаѭщи," рече Есха. Одолѣ же тврьдꙋ поглѧдꙋ ис старꙋю очїю.

Тꙋ старица въздръпъта: "Сътворено естъ сътворено."

"Есмь сѧ заклѧла о рѣшенїи своемь не покаꙗти сѧ," рече Есха.

"Коль благо," подрѣжа ѭ Прѣподобьнаа мати. "Бес покаꙗнїа. Имамꙑ зьрѣти, егда акꙑ бѣгꙋнꙑни съ мьздоѭ на главѣ твоей положеноѭ бѫдеши, рѫкꙑ вьсꙗкого противѫ тебѣ обращѧтъ сѧ, ищѧщѧ живота твоего и йже сꙑнꙋ твоего."

Есха възблѣдѣ. "Дрꙋгоеже нѣстъ ли мощьно?"

"Дрꙋгое? Еда тако подобаетъ бене-џессеритовици въпрашати?"

"Въпрашаѭ тъчїѭ, чьто въ бѫдѫщїихъ вꙑсъшїими твоими поспѣхꙑ видиши."

"Въ бѫдѫщїихъ виждѫ, еже есмь въ прошьдъшїихъ видѣла. Добрѣ вѣси подобѫ дѣлъ нашихъ, Есхо. Племѧ, вѣдꙑ съмрьтельность своѭ, боитъ сѧ стаꙗнїа наслѣдьства своего. Се въ тоцѣ кръвьнѣ естъ — въ нѫжди геновꙑ съвѧзꙑ бес съвѣта мѣшати. Ц‑рьствїе, обьщина ЧСНТ‑ь, вьси же вельроди, вьсе то нѣстъ паче сѫчьць въ тоцѣ потопьнѣ."

"ЧСНТ‑ь," поръпъта Есха. "Прѣдъполагаѭ, ꙗко сѫть еже користи арракейньскꙑ раздѣленїе оуже рѣшили."

"Чьтоже естъ ЧСНТ‑ь паче щита вѣтрьна нашего врѣмене," рече старица. "Ц‑рь и дрꙋѕи его повелꙗѭтъ пѧть-десѧть цѣлъ и шесть-десѧть и пѧть сътотинъ иже въ оуправительствїй ЧСНТ‑ь гласъ. Бес съмьнѣнїа възвить обанꙗѭтъ[[154]](#footnote-154), и вѣрѫѧтьно, инѣмъ тѫжде възвить обонѧщемъ, сила гласъ его порастетъ. Се, оуставъ повѣстїй[[155]](#footnote-155), дѣвойко."

"Бес съмьнѣнїа се естъ, егоже ми нꙑнѣ нѫжда естъ," рече Есха. "Повѣсти дѣꙗти."

"Не бѫди трапьна, дѣвойко! Добрѣ вѣси, ꙗкоже азъ, коѧ силꙑ остоꙗѭтъ нꙑ. Имамꙑ единъ тройполовъ миръ: дворъ ц‑рьскъ, изравьнꙗемъ[[156]](#footnote-156) съѫзомь вельродъ Събора земльскааго, а междꙋ нима Гил͛дѫ, съ проклѧтꙑимь еѧ еже прѣвоза междꙋѕвѣздьна самокꙋпьствомь[[157]](#footnote-157). Тройка естъ ѿ вьсѣхъ властвꙋѭщь съзьданїй еже наймьньше становьное. Довольно зъла би бꙑло и бес проплещенїа[[158]](#footnote-158) иже тръгованїа болꙗрьска обꙑчаи, иже вѧщьшинъ вѣдъ ѿвращаѭтъ сѧ."

Есха глагола горъко: "Сѫчьци въ тоцѣ потопьнѣ — овъ сѫчьць, Лито кънѧѕь, овъ же сꙑнъ его, а овъ —"

"Ахъ, млъчи, дѣвойко. Въшьла еси сѣмо цѣло знаѭщи, на елико тънъцѣ краи грѧдеши."

"'Азъ есмь Бене Џессеритъ: сѫщьствꙋѭ тъчїѭ слꙋженїа ради,'" изведе Есха.

"Се, истина," рече старица. "И вьсе, въ неже нама льѕѣ надѣꙗти сѧ, естъ, ꙗко да семꙋ възбранивѣ[[159]](#footnote-159) разврѣсти сѧ, съжегаѭще вьсе обьще, и да съпасивѣ чьто мощьно ѿ ключевъ кръвьствъ."

Есха очи свои затвори, чꙋѭщи слъзꙑ истищѧщѧ сѧ подъ ресьницама. Одолѣ ѫтрьню трепетꙋ, вънѣйшꙋ же, неравьнꙋ дꙑханїю, растръѕанꙋ тепꙋ[[160]](#footnote-160) срьдьчьнꙋ, потенїю на дланю. Тꙋ же рече: "Исплащѫ погрѣшенїе мое."

"И сꙑнъ твой иматъ платити съ тобоѭ."

"Защищѫ й, елико добрѣ възмогѫ."

"Защитиши!" поима старица. "Добрѣ вѣси ѭже въ томь слабость! Защищай сꙑна своего тврьдѣ мъного, и не бѫдетъ довольно крѣпъкъ, да би кое любо оурочище исплънилъ."

Есха ѿврати сѧ, и глѧдѣ окъномь вънъ въ събираѭщѫ сѧ тьмѫ. "По истинѣ естъ ли тако страшьна, сїа планита Арракисъ?"

"Зъла довольно, нъ не ис цѣла зъла. Апостоле защитьнїи тꙋ бѣхѫ, и мало то оумѧчили." Прѣподобьнаа мати възмете[[161]](#footnote-161) сѧ на ноѕѣ свои, завой же исправьши на ризѣ своей. "Призъви сѣмо юношѫ. Имамь скоро ити."

"Имаши ли?"

Гласъ старичинъ оумѧчи сѧ. "Есхо, дѣвойко, хотѣла бимь на мѣстѣ твоемь стати, и страданїа твоꙗ поѧти. Нъ каꙗждо ѿ насъ иматъ пѫтемь своимь грѧсти."

"Знаѭ."

"Еси ми драга, елико вьсꙗка ѿ дъщеръ моихъ, нъ не могѫ то оставити пьрѣтъ длъгꙋ."

"Разоумѣѭ... нѫждѫ тѫ."

"Чьто еси сътворила, Есхо, и въскѫѭ — то обѣ вѣвѣ. Нъ благостꙑни нѫждаетъ мѧ рещи, ꙗко юноши твоемꙋ ꙗже Съврьшенїемь бене‑џессеритьскꙑимь бꙑти възможьность естъ мала. Нѣстъ ти оставити сѧ ѕѣло надѣѭщѫ."

Есха слъзꙑ ис кѫтꙋ очїю оутрѧсе. То знаменїемь бꙑстъ ꙗростьномь. "Твориши мѧ пакꙑ ꙗко отроковица чꙋѭщѫ сѧ — прьвое мое чьтенїе изваждаѭщи." Възнѫди же словеса она: "'Чловѣкꙋ нѣстъ повиновати сѧ животьнꙑимь.'" Сꙋхо въсхлипанїе отрѧсе еѭ. Гласомь же тихомь рече: "Бѣхъ толь иночьна."

"Семꙋ подобаетъ едьно искꙋшенїе бꙑти," рече старица. "Чловѣци бꙑваѭтъ мала вꙑнѫ иночьни. Нꙑнѣ же призъви юношѫ. Имѣ единъ дълъгъ, страшьнъ дьнь. Нъ естъ ималъ врѣмѧ свое мꙑслити и поминати, и азъ имамь въпросити й о онѣхъ ꙗже его видѣнїехъ."

Есха главоѭ покꙑва, иде къ вратомъ молитвьницѧ, и отвори ꙗ. "Рачи вънити, Паѵле."

Паѵлъ ꙗви сѧ ѿ жестосрьдїа мъньно. Глѧдѣ на матерь своѭ акꙑ на чꙋждѫ. Варовьность покрꙑ очи его, егда възьрѣ на Прѣподобьнѫѭ матерь, нъ семь кратѣ покꙑва къ ней главоѭ, еже саномь равьнꙋ покꙑванїемь. Оуслꙑша же матерь своѭ врата задъ нимь заврѣщьшѫ.

"Юноше," рече старица, "да възвратимъ сѧ къ иже о сънищихъ твоихъ въпросꙋ."

"Чьто ищеши?"

"Вьсꙗкѫ ли нощь сънꙋеши?"

"Не видѣнїй, ꙗже достойно съхранити. Могѫ вьсꙗко видѣнїе съхранити, нъ нѣкоемъ достоитъ, а инѣмъ ни."

"Како ꙗ различаеши?"

"Просто вѣмь."

Старица позьрѣ на Есхѫ, и пакꙑ на Паѵла. "Чьто видѣ послѣдьнѫѭ нощь? Достоꙗ ли томꙋ съхранимо бꙑти?"

"Ей." Паѵлъ очи свои затвори. "Сънꙋвахъ о пещери... и водѣ... и дѣвици онъде — ѕѣло слабѣ, съ очима великома. Очи еѧ вьсемодрѣ есте, без ничесоже бѣла въ нею. Бесѣдꙋѭ съ неѭ, и повѣмь ей о тебѣ, о сърѣтенїй Прѣподобьнꙑѧ матере на Каладанѣ." Паѵлъ же очи свои отвори.

"А еже о сърѣтенїй моемь тꙋждѣй сей дѣвици повѣдомое, то естъ дьньсь сълꙋчило сѧ?" Паѵлъ помꙑсли о томь, и по томь: "Ей. Рекѫ дѣвици, ꙗко тꙑ бѣ пришьла и положила печать тꙋждьства на мѧ."

"Печать тꙋждьства," въздꙑша старица, пакꙑ же на Есхѫ позьрѣ, и обрати въниманїе свое къ Паѵлꙋ. "Повѣждь мнѣ истинѫ, Паѵле, чѧсто ли сънꙋеши о вѣщьхъ, ѧже послѣжде сълꙋчаѭтъ сѧ искропꙑтьнѣ[[162]](#footnote-162), ꙗкоже ѧ еси видѣлъ?"

"Ей. Азъ же бѣхъ съновалъ о дѣвици оной и прѣжде."

"Ѡ? Еда ѭ вѣси?"

"Имамь ѭ вѣдѣти."

"Рьци мнѣ чьто о ней."

Паѵлъ пакꙑ очи свои затвори. "Есмꙑ на мѣстѣ малѣ, въ нѣцѣхъ скалахъ, идеже покрова естъ. Ближитъ сѧ нощь, нъ ведро естъ, и могѫ зьрѣти навѣꙗнїа[[163]](#footnote-163) пѣсъчьна отворомь въ скалахъ. Вѣ... чаевѣ нѣчьто... мене ради, ити нѣкꙑѧ люди сърѣтитъ. Она боитъ сѧ, нъ пꙑтаѭщи съкрꙑти то прѣдъ мьноѭ, азъ же есмь въздвиженъ. И она речетъ: 'Повѣждь ми о водахъ на свѣтѣ твоемь, Оусꙋли[[164]](#footnote-164)." Паѵлъ очи свои отвори. "Еда нѣстъ дивьно? Родьнꙑй мой свѣтъ естъ Каладанъ. Еще нѣсмь слꙑшалъ о планитѣ рекомѣ Оусꙋль."

"Естъ и ино въ видѣнїй томь?" въстѧѕа Есха.

"Ей. Нъ мощьно она мѧ нарицааше Оусꙋль," рече Паѵлъ. "Тъкъмо сѣтихъ сѧ о томь." Пакꙑ же очи затвори. "Въпроситъ мѧ повѣдати ей о водахъ. Азъ же възьмѫ ѭ за рѫкѫ. И рекѫ ей, да въспѣѭ ей нѣкѫѭ пѣснь. И рекѫ ей пѣснь тѫ, нъ трѣбꙋѭ ей нѣкаꙗ ѿ словесъ обꙗснити — акꙑ брѣгъ, и вълна, и тръстїе, и чайкꙑ."

"Кѫѭ пѣснь?" въпроси Прѣподобьнаа мати.

Паѵлъ очи свои отвори. "Просто едьнѫ ѿ гласьнъ пѣснїй Гюрьнааго Халека врѣменъ ради печальнъ."

Ѡзадь Паѵла начѧ Есха изваждати:

"*Дꙑмъ сланъ помьнѭ, из брѣга горѧща*

*Стѣньна же* — *чиста борища* —

*Чайкꙑ огнезд̀ишѧ носъ мъногꙑ*

*Бѣль на зелени...*

*Егда же борищи вѣтръ придъметъ*

*Стѣни развѣетъ*

*Чайкꙑ крꙑла своꙗ распрострѭтъ*

*Възлѣтѫтъ*

*И небеса скръжьтомь исплънѧтъ*

*А азъ слꙑшѫ вѣтръ*

*Брѣгомь дъмѭщь*

*И влънѫ*

*И огнь нашь виждѫ*

*Трьстїе изгорилъ.*"

"То естъ она," рече Паѵлъ.

Старица глѧдѣ на Паѵла, и рече: "Юноше, ꙗкоже игꙋмена бене‑џессеритьска ищѫ Квизаць-адераха, мѫжьска, иже можетъ по истинѣ едьнѣмь ѿ насъ бꙑти. Мати твоꙗ възможьность сїѭ въ тебѣ видитъ, нъ она видитъ очима матерьнома. И азъ виждѫ възможьность тѫ, нъ паче ни."

Ѿмлъча сѧ, и Паѵлъ видѣ, ꙗко хотѣ й глаголѭщь. Ищаꙗ ѭ.

Тꙋ рече та: "Ꙗкоже хощеши. Имаши глѫбокость въ тебѣ; то ти рекѫ."

"Могѫ нꙑнѣ ити?" въпроси тъ.

"Еда не хощеши слꙋшати, чьто би ти Прѣподобьнаа мати о Квизаць-адерасѣ рекла?" въпроси Есха.

"Естъ рекла, ꙗко иже окꙋсивъшеи оумрѣшѧ."

"Нъ азъ тебѣ могѫ помощи нѣколикꙑ защицами о ѧже оскѫденїа ихъ винахъ," рече Прѣподобьнаа мати.

*Глаголетъ о защицахъ*, помꙑли Паѵлъ. *Сама по истинѣ не вѣстъ ничесоже.* Тъ же рече: "Защицай же."

"И бѫди проклѧта?" Та криво осклаби сѧ, разиграѭщи враскꙑ на старѣемь лици. "Добрѣ: 'Еже повинетъ сѧ, властьвꙋетъ.'"

Тъ оусѣти оужасъ: глагола о толико обꙑчьнахъ вѣщьхъ, ꙗко напрѧженїихъ въ значенїй. Еда мьнѣ ей сѧ, ꙗко мати его не бѣ й въ обьщемь ничесоже наоучила?

"То ли би защица?" въпроси тъ.

"Нѣсмꙑ сьде съ словесꙑ играти си, или о значенїихъ глꙋмити," рече старица. "Връба вѣтрꙋ повинꙋетъ сѧ и проспѣшьствꙋетъ[[165]](#footnote-165), доидеже едьного дьне бѫдетъ връбами мъногами — зьдьѭ противѫ вѣтрꙋ. Се естъ връбїе зъванїе."

Паѵлъ на нѭ оустрьмь глѧдѣ. Рекъши ей "зъванїе", тъ оусѣти слово то оударъше й, пакꙑ й осмраждаѧ зъванїемь страшьномь. Напрасьно искꙋси ꙗрость къ ней: едьной старой, бꙋей вещици съ оустꙑ плънꙑ словесъ праздьнъ.

"Мьнитъ ти сѧ, ꙗко могѫ бꙑти сь Квизаць адерахъ," рече тъ. "Глаголеши о мнѣ, а ни словесе еси рекла о еже сътворити помощи ради отьцꙋ моемꙋ. Слꙑшахъ тѧ съ матерьѭ моеѭ бесѣдꙋѭщѫ. Глаголеши, ꙗко бꙑ[[166]](#footnote-166) отьць мой оуже оумрьлъ. Обаче онъ нѣстъ!"

"Аще би чьто бꙑло за нь сътворити, сътворили бимъ то," въстѫти старица. "Можемъ оуспѣти тѧ съпасти. Съмьнимо естъ, нъ мощьно. Нъ отьца ради твоего, ничесо. Егда наоучичи то ꙗко рѣснотѫ прїѧти, бѫдеши едьно *инстиньно* бене‑џессеритьско чьтенїе наоучилъ."

Паѵлъ видѣ, елико словеса она матерь его съметѫ. Глѧдѣ мрачьно[[167]](#footnote-167) на старицѫ. Како възможе таково о отьци его рещи? Мꙑсль его прѣвъзврѣ възмѫщенїемь.

Прѣподобьнаа мати на Есхѫ възьрѣ. "Еси й по Стьѕи наставлꙗла — оузьрѣхъ ꙗже того бѣлегꙑ. Такожде бимь сътворила на мѣстѣ твоемь, бѣсъ же възьми Правило."

Есха главоѭ покꙑва.

"Нꙑнѣ же, варꙋѭ тѧ," рече старица, "да не прѣзираеши рѧдьное еже наказанїа постѫпленїе. Беспечалїю его трѣбѣ Гласа. Тъ естъ добрѣ въ томь начѧлъ, нъ обѣ знаевѣ, колика паче емꙋ нѫжда естъ... а то ѿчаꙗно." Пристѫпи близь къ Паѵлꙋ, съзьрѣ на нь. "Цѣлꙋѭ тѧ, чловѣче юне. Надѣѭ сѧ, ꙗко оуспѣеши. А аще ни — то понѣ мꙑ оуспѣемъ."

Еще единоѭ възьрѣ на Есхѫ. Знаменїе съразоуменїа пробльща междꙋ обѣма. По томь же старица прѣиде истъбоѭ, скꙋтомь своимь шꙋмѧщи, не обращаѭщи сѧ пакꙑ назадь. Истъба и обꙑваѭщаа ѭ оуже бѣхѫ из мꙑсли еѧ ключени.

Нъ Есха бѣ еще мьгновенїй лице оузьрѣ Прѣподобьнꙑѧ матере, ѿвращаѭщи сѧ той. На врасьчитꙋ ланитꙋ бѣ слъзъ. Слъзꙑ онꙑ бѣхѫ съмѫщаѭщьшѧ вьсѣхъ словесъ, ꙗже бѣхѫ междꙋ ними того дьне минѫла.

## Глава ·д· Ѳꙋфиръ и Гюрьнꙑй

Есте чьли, ꙗко Мꙋад’Дибъ не бѣ ималъ никоихъ съдрꙋжьбьникъ[[168]](#footnote-168) въздраста своего на Каладанѣ. Напасть въ томь бѣ тврьдѣ велика. Нъ Мꙋад’Дибъ бѣ прѣдивьнꙑ оучителѧ-дрꙋгꙑ ималъ. Бѣ тꙋ Гюрьнꙑй Халекъ, войнъ-козьлогласьць[[169]](#footnote-169). Испѣете нѣколикꙑ ѿ ѧже Гюрьнааго пѣснїй, чьтѫще кънигоѭ сеѭ. Бѣ тꙋ Ѳꙋфиръ Хаватъ, старꙑй мен͛татъ, маџистерь кръвьникомъ, иже бѣ страхъ въ срьдьце и самомꙋ Цѣсарю-Падїшаахꙋ вънашаѧ. Бѣ тꙋ и Дѫканъ Iдаахъ[[170]](#footnote-170), џиназьскъ маџистерь-мьчоборьць; и д‑ръ Велѧтъ Юехъ, имѧ прѣданїемь омрачено, нъ знанїемь сїꙗѭще; и Есха госпожда, ꙗже сꙑна своего Стьѕеѭ бене-џессеритьскоѭ провождааше, и — бес съмнѣнїа — и Лито кънѧѕь, егоже поспѣси отьчи бꙑваахѫ длъго прѣзираеми.

— из "Дѣтьскꙑѧ повѣсти о Мꙋад’Дибѣ" Iрꙋлани кънѧгꙑнѧ

Ѳꙋфиръ Хаватъ стѫпи въ сѣнь оупражньнѫѭ Каладана Града, затвори же врата тихо. Постоꙗ кратъко, чꙋѧ сѧ старъ, оутрꙋжденъ же, и бꙋрїами исꙋшенъ. Шꙋꙗа его нога болѣ, идеже бѣ единоѭ сѣкнѫта въ слꙋжьбѣ старꙋемꙋ кънѧѕꙋ.

*Оуже три поколѣнїа ихъ*, помꙑсли тъ.

Глѧдѣ по велицѣй той истъбѣ, свѣтьлѣ сїꙗнїемь полꙋдьньвьнꙑимь, из окънъ покровьнъ лїѭщемь сѧ, зьрѧ отрока хрьбътомь къ вратомъ сѣдѧща, замꙑшлена надъ хар͛тїами[[171]](#footnote-171) и грамотами по трапезѣ г‑видьнѣ расположенами.

*Коль кратꙑ* *имамь юноши томꙋ рещи, да не селитъ сѧ хрьбътомь къ вратомъ?* Хаватъ ѿкашьле сѧ.

Паѵлъ оста клонѧ сѧ надъ оученїемь своимь.

Стѣнь облачьнъ окънꙑ покровьнꙑ проминѫ. Хаватъ пакꙑ ѿкашьле сѧ.

Паѵлъ исправи сѧ, глаголѧ не обращь сѧ: "Вѣмь. Сѣждѫ хрьбътомь къ вратомъ."

Хаватъ осклабленїе истиска, сѣньѭ же проминѫ.

Паѵлъ възьрѣ на проꙗзвенааго того старьца, ставъша въ кѫтѣ трапезꙑ. Хаватовѣ очи бѣсте акꙑ дъвѣ езерѣ въниманїа въ лици тьмьнѣ и глѫбоко врасьчитѣ.

"Слꙑшахъ тѧ припратоѭ[[172]](#footnote-172) нисходѧща," рече Паѵлъ. "И оуслꙑшахъ тѧ отворьша врата."

"Звѫци, ѧже творѭ, могѫтъ подражати сѧ."

"Различїе[[173]](#footnote-173) бꙑхъ расъмотрилъ."

*То би моглъ,* помꙑсли Хаватъ. *Вещица та мати его даетъ емꙋ глѫбоко наказанїе, бес съмьнѣнїа. Глꙋмлѭ сѧ, чьто о томь драгаа еѧ школа мьнитъ? Възможьно естъ, ꙗко того ради старѫѭ игꙋменѫ сѣмо посълашѧ — да бѫ драгѫѭ нашѫ Есхѫ госпождѫ въ чинъ оушибала*.

Хаватъ, притѧгъ единъ столъ ѿпротивѫ Паѵла, сѣде противѫ вратомъ. Сътвори то оумꙑшлено, опрѣ сѧ възадь, и расъматрꙗ истъбѫ. Ꙗви мꙋ сѧ напрасьно мѣстомь страньномь, тꙋждомь, мъножайшꙋ ѿ орѫдїа его оуже на Арракисъ ѿсъланꙋ бꙑвъшꙋ. Оста трапеза оупражньна, и зрьцало мьчоборьно съ оутишенꙑ крѵстальнꙑ ѿсѣкꙑ, намѣрьнаа же кꙋкла оу него, зашита и пъхъчена, ꙗвлѧщи сѧ акꙑ древльнь пѣшьць, крꙋпьнъ и битъ браньми.

*Се, азъ,* помꙑсли Хаватъ.

"Коꙗ сѫть помꙑшленїа твоꙗ, Ѳꙋфире?" въпроси Паѵлъ.

Хаватъ на юношѫ съзьрѣ. "Мꙑслихъ, ꙗко хощемъ скоро еже сьде опꙋстити, и вѣрѫѧтьно никогдаже пакꙑ зьрѣти."

"Печалитъ ли тѧ оно?"

"Печалитъ? Глꙋпость! Съ дрꙋгꙑ разлѫчати печально естъ. Мѣсто останетъ тъчїѭ мѣстомь сꙑ." Тъ же на грамотꙑ на трапезѣ позьрѣ. "И Арракисъ естъ просто дрꙋго мѣсто."

"Посъла ли тѧ отьць мой испꙑтатъ мѧ?"

Хаватъ помрачи сѧ — отрокъ онъ имѣ тако расъмотривꙑ ꙗже о немь мьнѣнїа. Покꙑва же главоѭ. "Мꙑслиши, ꙗко би мильше бꙑло, аще би самъ пришьлъ, нъ имаши знати, елико заѧтъ естъ. Поꙗвитъ сѧ поздѣе."

"Оучихъ тъкъмо о бꙋрїахъ на Арракисѣ."

"О бꙋрїахъ. Виждѫ."

"Мьнѧтъ ми сѧ ѕѣло непрїꙗзьнꙑ."

"Слово то естъ тврьдѣ варовьно: непрїꙗзьнꙑ. Бꙋрїѧ онꙑ събираѭтъ сѧ трьми или четꙑрьми тꙑсѫщами пъприщь равьнинꙑ, питаѭщѧ сѧ вьсѣмь могѫщемь гънати ѭ — силоѭ Корїоловоѭ, инѣми бꙋрїами, цѣмь любо оун͛гїѭ дѣтѣли[[174]](#footnote-174) имѫщемь. Могѫтъ до четꙑръ сътъ пъприщь въ часѣ дѫти, емъшѧ вьсе, еже въ пѫти ихъ — пѣсъкъ, прахъ, вьсе. Могѫтъ мѧсо ис кости съчесати, и кость на бритвѫ обрѣзати."

"Въскѫѭ нѣстъ въздꙋшьна[[175]](#footnote-175) оуправленїа?"

"Арракисъ иматъ своѧ трꙋдьности[[176]](#footnote-176), издаема[[177]](#footnote-177) бꙑваѭтъ вꙑсьшѧ, имало би подъдръжанїе и проче. Гил͛да цѣнꙑ полагаетъ страшьно вꙑсокꙑ окрѫжителева[[178]](#footnote-178) ради оуправлꙗнїа, и отьчїй твой родъ нѣстъ ѿ богатѣйшїихъ, юноше. Вѣси оубо."

"Еси ли фременъ зьрѣлъ?"

*Юношина мꙑсль по вьсѭдꙋ стрѣлꙗетъ*, помꙑсли Хаватъ.

"Ꙗкоже не бимь," рече. "Мало естъ о нихъ рещи различь ѿ иже Окопа и Въпадинꙑ[[179]](#footnote-179) людїй. Вьси носѧтъ таковꙑ широкꙑ, вѣѭщѧ сꙋкънѧ[[180]](#footnote-180). И смрьдѧтъ адьскꙑ, егда заврѣти. То естъ ѿ орѫдїа ихъ — рьци 'цѣдикрой' — имиже прѣобрѣщаѭтъ[[181]](#footnote-181) тѣлесьнѫѭ своѭ водѫ."

Паѵлъ проглъти, напрасьно оусѣщаѧ влагѫ въ оустѣхъ своихъ, помѧнꙋѧ еже о жѧждѣ сънїе. Ꙗкоже бѫ людьмъ о водѣ нѫжда, елико бѫ имали тѣлесьнѫѭ своѭ влагѫ прѣцѣждати, то исплъни й чювьствїемь пꙋстотꙑ. "Вода естъ тꙋ драгоцѣньна," рече.

Хаватъ главоѭ покꙑва, мꙑслѧ: *Васнь оуспѣваѭ прѣдати емꙋ значенїе планитꙑ сеѧ ꙗкоже врага. Безоумь естъ тамо без варованїа того въ мꙑсли ити.*

Паѵлъ къ окънꙋ покровьнꙋ възьрѣ, вънемъ, ꙗко дъждь бѣ начѧлъ. Видѣ мокрь по състьклѣ[[182]](#footnote-182) шедѣ простираѭщѫ сѧ. "Вода," рече.

"Наоучиши сѧ о водѣ ѕѣло пещи," рече Хаватъ. "Кънѧжь сꙑнъ сꙑ, ꙗже о ней нѫжда ти не бѫдетъ, нъ имаши еже жѧждѧ нѫденїе по вьсѭдꙋ окрьстъ тебѣ зьрѣти."

Паѵлъ оустьнѣ свои ѧзꙑкомь облажи, поминаѧ иже прѣжде седмицѧ дьнь, и еже ѿ Прѣподобьнꙑѧ матере искꙋшенїе. И она бѣ нѣчьто о гладѣ водьнѣ рекла.

"Познаеши погрѣбьнꙑѧ равьнинꙑ," бѣ рекла, "о пꙋстꙑни, ꙗже праздьна, пꙋстѣй земли, идеже ничьтоже живѣетъ свѣнѣ коренїа и пѣсъчьнꙑихъ чрьвїй. Осквръниши ровѣ очїю твою, да слъньчьнꙑй жаръ ослабиши. Кровомь ти бѫдетъ ровъ ѿ вѣтра и зрака крꙑѧй. Поꙗздиши тъчїѭ обѣма твоима ногама, бес пътичицѧ[[183]](#footnote-183), ли колесьницѧ[[184]](#footnote-184), или скота."

Паѵлъ же бѣ паче оуѧтъ ладомь гласа еѧ — пѣивомь и малодꙋшьномь — нежели словесꙑ.

"Живѧ на Арракисѣ," бѣ рекла, "землꙗ естъ *хала*, праздьна. Лꙋнѣ дрꙋгама бѫдете твоима, а слъньце твоимь врагомь."

Паѵлъ бѣ матерь своѭ оусѣтилъ, пришьдъшѫ къ немꙋ из мѣста, идеже бѣ врата стрѣжала. Възьрѣ на Прѣподобьнѫѭ матерь, и въпроси: "Никѫѭже надѣждѫ не видиши, Прѣподобьнаа?"

"Не за отьца." Старица же бѣ покꙑвала Ессѣ млъчатъ, и съзьрѣ на Паѵла. "Печати сѧ въ памѧти твоей, юноше: миръ подъдръжаѭтъ четꙑри вѣщи..." Въздвиже четꙑри великоставьнꙑ прьстꙑ. "... оученїемь мѫдрꙑихъ, правьдоѭ велїихъ, молитвами правьдьнꙑихъ, и доблестьѭ храбрꙑихъ. Нъ вьса сїа акꙑ ничьто бꙑваѭтъ..." Съврѣ же прьстꙑ своѧ въ пѧсть. "... без властелꙗ, хѫдожьство владѣти знаѭща. Се бѫди наоука прѣподаꙗнїа[[185]](#footnote-185) твоего!"

Едьна седмица бѣ ѿ того дьне съ Прѣподобьноѭ матерьѭ минѫла. Словеса еѧ тъкъмо тꙋ начинаахѫ плънѣ вънимома бꙑти. Нꙑнѣ, сѣдѧ въ истъбѣ оупражньнѣй съ Ѳꙋфиромь Хаватомь, Паѵлъ оусѣти остро еже ѿ страха обѧтїе. Поглѧдѣ на възмѧтеное мен͛татово помраченїе.

"Камо бѣхѫ мꙑсли твоѧ послѣдьноѭ оулетѣли?" въпроси Хаватъ.

"Еси ли Прѣподобьнѫѭ онѫ матерь сърѣтилъ?"

"Вещицѫ-Правьдословицѫ ли и‑Ц‑рьствїа?" Хаватови очи заѧтїемь възбꙑстристе сѧ. "Есмь ѭ сърѣтилъ."

"Та..." Паѵлъ колѣба сѧ, обрѧщь, ꙗко не възможе Хаватꙋ о искꙋшенїй повѣдати. Запрѣтїа бѣхѫ глѫбока.

"Ей? Чьто съ неѭ?"

Паѵлъ дъва кратꙑ глѫбоко въдꙑша. "Та рече нѣчьто." Затвори очи свои, поминаѧ словеса, и глаголѭщꙋ емꙋ, гласъ его несъвѣстьно мало поѧ ѿ лада старичина: "'Тꙑ, Паѵле Атреиде, наслѣдьниче краль, и сꙑне кънѧже, тꙑ имаши наоучити сѧ владѣти. То бо не бѣ никътоже ѿ праотьць твоихъ наоучилъ.'" Паѵлъ очи свои отвори, рекꙑ: "Тѣмь възгнѣвахъ сѧ, и рекохъ, ꙗко отьць мой вьсей планитѣ владѣетъ. И та рече, 'Гꙋбитъ ѭ.' И азъ рекохъ, ꙗко отьць мой хотѣаше полꙋчити планитѫ богатъшѫ. А та рече, 'И тѫ загꙋбитъ.' И въсхотѣхъ тещи вароватъ отьца моего, нъ та рече, ꙗко бѣ оуже варованъ — тобоѭ, матерьѭ же, мъногꙑ людьми.

"Въ истинѫ бѣ," поръпъта Хаватъ.

"То въскѫѭ идемъ?" въстѧѕа Паѵлъ.

"Занеже то ц‑рь повелѣ. И зане естъ надѣждѧ, ацѣ вещица-съвѣдъ иноеже рече. Чьтоже еще из дрельнааго сего иже мѫдрости источьника ринѫ?"

Паѵлъ съзьрѣ на деснѫѭ своѭ подъ трапезоѭ въ пѧсть съврѣтѫ. По малѣ оуволи мꙑшьцѧ своѧ распрѧщи сѧ. *Естъ на мѧ нѣкое запрѣтїе положила,* помꙑсли. *Како?*

"Въпроси мѧ, да ей повѣмь, чьто естъ еже владѣти," рече Паѵлъ. "Азъ рекохъ, ꙗко еже повелѣти. И та рече, ꙗко имѣхъ чьто ѿоучити сѧ."

*Tѣмь оулꙋчи десѧтъкѫ*[[186]](#footnote-186)*,* помꙑсли Хаватъ. Покꙑва главоѭ Паѵлꙋ продлъжити.

"Рече, ꙗко властелю естъ оубѣщавати, а не нѫдити. Ꙗко иматъ найлѣпъшѫ кацїѭ съложити, людїй избранѣйшь привлѣщь."

"Какоже разоумѣ, цѣмь отьць твой люди акꙑ Дѫканъ или Гюрьнꙑй привличааше?" въпроси Хаватъ.

Паѵлъ рамени сълѧче. "По томь рече, ꙗко властелю оумьнꙋ естъ ѧзꙑкꙋ мира своего оучити сѧ, бꙑваетъ бо на вьсꙗкомь свѣтѣ инъ. И азъ мꙑслихъ ѭ мьнѧщѫ, ꙗко на Арракисѣ не бесѣдꙋѭтъ галашьскꙑ, нъ та рече, ꙗко то въ обьщи нѣстъ о томь. Рече, ꙗко мьнѣ ѧзꙑкъ каменїа и растенїй, ѧзꙑкъ, йже не слꙑшитъ сѧ тъчїѭ оушима. Азъ же рекохъ, ꙗко д‑ръ Юехъ то тайноѭ живота нарицаетъ."

Хаватъ просмїꙗ сѧ. "Како ей то сѣде?"

"Мьнитъ ми сѧ, ꙗко прогнѣва сѧ. Рече, ꙗко тайна живота нѣстъ въпросъ, иже рѣшитъ сѧ, а рѣснота, ѭже естъ искꙋсити. Азъ оубо къ ней Прьвꙑй мен͛татьскъ законъ изведохъ: 'Постѫпленїе[[187]](#footnote-187) нѣстъ възможьно ставенїемь разоумѣти. Разоумꙋ естъ токъ постѫпленїа слѣдовати, съвъпасти, и тещи съ нимь.' То ей ꙗвѣ довьлѣ."

*Ꙗвѣ оуже прокꙋшаетъ сѧ тѣмь*, помꙑсли Хаватъ, *нъ* *стараа она вещица оустраши й. Въскѫѭ то съдѣла?*

"Ѳꙋфире," рече Паѵлъ, "естъ ли Арракисъ страшьнъ, елико та рече?"

"Ничьтоже би могло елико страшьно бꙑти," рече Хаватъ, и понѫди сѧ осклабити. "Виждь тꙑ фремени, на примѣръ, безаконьнꙑѧ иже въ пꙋстꙑни люди. По прьвомъ приближаемомъ рѣшенїемъ, могѫ ти рещи, ꙗко ихъ мъного, мъножицеѭ мъного паче естъ егоже Ц‑рьствїемь мьнима. Людїе тꙋ живѣѭтъ, юноше: ѕѣло мъноѕи, и..." Хаватъ съложи прьстъ жилавъ къ окꙋ. "... ненавидѧтъ Хар͛коненꙑ страстьно до кръве. Нъ да не издꙑшаши словесе о семь, юноше. Повѣдаѭ ти то ꙗкоже помощьникъ отьцꙋ твоемꙋ."

"Отьць ми естъ повѣдалъ о Салꙋсѣ Въторѣй," рече Паѵлъ. "Знаеши, Ѳꙋфире, звьнитъ ми сѧ о мъноѕѣ акꙑ Арракисъ бꙑти... васнь не толь страшьна, нъ ѕѣло подобьна."

"Не знаемъ по истинѣ мъного о дьньсьни Салꙋсѣ Въторѣй," рече Хаватъ. "Тъчїѭ ꙗкоже бѣ прѣжде давьна... о мъноѕѣ. Нъ о знаемѣ — право съматрꙗеши."

"Хотѧтъ ли фремене помощи намъ?"

"То естъ едьна възможьность." Хаватъ въста. "Дьньсь поидѫ на Арракисъ. Междꙋ симь пьци сѧ о тебѣ за старьца тѧ любѧща, хе? Поиди сѣмо ꙗко добрꙑй юноша и сѣдай лицемь къ вратомъ. Нѣстъ ми, ꙗкоже бимь напасть на дворѣ ожидалъ; то естъ просто навꙑкъ, йже тѧ хощѫ, да сътвориши."

И Паѵлъ ста, и минѫ около трапезꙑ. "Дьньсь идеши?"

"Дьньсь оуже, а тꙑ оутрѣ послѣдꙋеши. Егда пакꙑ сърѣтивѣ сѧ, то бѫдетъ на прьсти новааго твоего свѣта." Тъ же похвати Паѵловѫ деснѫѭ за мꙑшьцѫ двойглавѫ[[188]](#footnote-188). "Дръжи ножовѫѭ свободь, хе? И щитъ исплънь зарѧденъ[[189]](#footnote-189)." Пꙋсти же Паѵловѫ рѫкѫ, поплеска[[190]](#footnote-190) плеще его, възмете сѧ, и ѧдро къ вратомъ грѧде.

"Ѳꙋфире!" възъва Паѵлъ.

Хаватъ обрати сѧ, ставъ междꙋ вратꙑ отворенꙑ.

"Не сѣдай хрьбътомъ къ вратомъ," рече Паѵлъ.

Осклабленїе распрострѣ сѧ врасьчитꙑимь старꙑимь лицемь. "То ми не бѫди, юноше. Оупъвай." И ищезе, тихо затворь врата задъ собоѭ.

Паѵлъ сѣде, идеже бѣ прѣжде Хаватъ, исправи же хар͛тїѧ. *Еще единъ дьнь*, помꙑсли. Оглѧдѣ сѧ по истъбѣ. *Идемъ*. Прѣдъстава[[191]](#footnote-191) ѿхожденїа напрасьно мьнѣ мꙋ сѧ бꙑти рѣснѣйши, нежели елишьдꙑ прѣжде. Помѧнѫ иноеже старицеѭ рекомо, ꙗко свѣтъ сѫчьтъ[[192]](#footnote-192) естъ мънога — людїй, кала, растенїй, лꙋнъ, влънъ, слъньць — невѣдомꙑй сѫчьтъ рекомъ *природа*[[193]](#footnote-193), неопрѣдѣлено сѫчьтенїе без оусѣта о нꙑнѣйшїемь. И глꙋми сѧ: *Чьто естъ то нꙑнѣ?*

Врата противѫ Паѵлꙋ оударомь растворишѧ сѧ, скарѧдꙋ кѫсꙋ мѫжа ими въвалѧщꙋ сѧ, прѣдътекомꙋ гръстьѭ орѫжїа.

"Се, Гюрьне Халече," възъва Паѵлъ, "еда не бꙑстъ новомь орѫжилищьникомь?"

Халекъ врата пьхнѫтїемъ пѧтоѭ затвори. "Хъцѣлъ[[194]](#footnote-194) би мѧ пишьдъша чьто йгратъ, знамь," рече. Оглѧдѣ сѧ по истъбѣ[[195]](#footnote-195), зьрѧ, ꙗко Хаватови людїе бѣхѫ оуже еѭ прошьли, прѧтавъше, обеспечальше ѭ наслѣдьника ради кънѧжꙗ. Знаменїа дробьнааго кѡда бѣхѫ вьсьде.

Паѵлъ блюде валѧщааго сѧ, скарѧдааго мѫжа възадь подвигъша сѧ, обращьша же сѧ къ оучьбьнѣй трапезѣ съ товаромь орѫжїа, оузьрѣ же девѧтистрꙋньнѫѭ балисетѫ на рамени Гюрьнааго висѧщѫ, съ плик͛тромь междꙋ стрꙋнами на краи накладъкꙑ въплещеномь.

Халекъ орѫжїе на оучьбьнѣй трапезѣ паде, сърѧди же ѧ — кор͛дꙑ, бодьцѧ, кин͛џалꙑ, мьдьножаловꙑѧ громострѣлꙑ, щитовꙑѧ поꙗсꙑ. Съмастилищьнаа ꙗзва въз дѧснѧ его съвивааше сѧ емꙋ обращаѭщꙋ сѧ, осклаблꙗѭще же сѧ по истъбѣ.

"То ꙗко нѣмашь ни едьно добро оутро за мѧ, чрьтиско едьно," рече Халекъ. "И коѧ трънꙑ йси до Хавата стара въбилъ? Минѫлъ мѧ е въ припратѣ, ꙗко би на погрѣбенїе врага своего тичалъ."

Паѵлъ подъсмїꙗ сѧ[[196]](#footnote-196). Ѿ вьсѣхъ людїй отьца его бѣ й найвѧще си облюбилъ, вѣдѣ дꙋшїа[[197]](#footnote-197) тогова же, и лѫкавости, и стѵхїѧ[[198]](#footnote-198), и мꙑслѣ о немь паче акꙑ о дрꙋѕѣ, нежели о наѧтѣ войнѣ.

Халекъ съвали балисетѫ съ рамене, и начѧ ѭ ладити. "Ацѣ не хъцешь говорить, не говори," рече.

"Се, Гюрьне, врѣмени ратьнѣ готовъ гѫсти грѧдеши?"

"То ꙗкоже дьньсъка люти йсме къ старѣйшемъ," рече Халекъ. Опꙑта стрꙋнѫ[[199]](#footnote-199) на съсѫдѣ[[200]](#footnote-200) своемь, покꙑва же главоѭ.

"А къде е Дѫканъ?" въпроси Паѵлъ. "Не имѣаше ли мѧ онъ орѫжїемъ оучити?"

"Дѫканъ е пошьлъ вестъ въторѫѭ влънѫ на Арракисъ," рече Халекъ. "Вьше, еже ти е остало, е оубогꙑй Гюрьнꙑй, право рать ѿпꙋстилъ, и жѧдаѧ сѧ гѫдъбꙑ." Оудари дрꙋгѫ стрꙋнѫ, послꙋша ѭ, осклаби же сѧ. "Съвѣтъ же е рѣшилъ, ратьникꙋ ти ѕѣло хꙋдꙋ сѫцѫ, ꙗко да бѫде лѣпъше ремьствꙋ наоучить тѧ гѫдъбьнꙋемꙋ, аби тꙑ цѣлъ животъ твой не растрошилъ."

"То оуне бꙑ, аще бꙑ ми едьнѫ баснь испѣлъ," рече Паѵлъ. "Хощѫ знати, ꙗкоже то нѣстъ подобьно дѣлати."

"Ах-х-хъ, ха!" смїꙗ сѧ Гюрьнꙑй, и ѧ сѧ "Галашьскꙑѧ момꙑ" гѫсти, и плик͛тръ его мльжи сѧ, емꙋ пѣѭщꙋ:

"*Ѡ, галашьскꙑѧ момꙑ*

*За бисерь поемꙑ*

*Въ Арракейнѣ за водѫ*

*А аще желаеши*

*Дѣвѫ тѧ ражевъши*

*Ими ис каладаньска родꙋ!*"

"Нѣстъ страшьно за таковѫ хꙋдѫ рѫкѫ," рече Паѵлъ, "нъ аще бꙑ тѧ мати моꙗ слꙑшала сицевꙑ блѫдꙑ на дворѣ пѣѭща, то бꙑ дала оушама твоима зьдь вънѣшьнѫѭ оукрасити."

Гюрьнꙑй шꙋее си оухо потѧже. "Оукраса хꙋда, за вьше, оуꙗзвенома има толикомь слꙋшанїемь оу замъкъ, егда вѣдомъ мнѣ отрочькъ нѣкꙑѧ страньнꙑ попѣвъкꙑ на балисетѣ оупражнꙗаше."

"То бѫдеши забꙑлъ, чьто то естъ, еже пѣсъкъ въ одрѣ своемь обрѣсти," рече Паѵлъ. Възѧ щитовꙑй поꙗсъ ѿ стола, съпьнъ й о чрѣсла своꙗ. "Да оубо боривѣ сѧ!"

Халековѣ очи расширисте сѧ оуподобаѧщи варенїа. "Таче! Твоꙗ бѣ лѫкаваа она еже съврьшьшїа рѫка! То брани сѧ нꙑнѣ, болꙗрине юне — брани сѧ." Оуѧ кор͛дѫ, сѣче же въздꙋхомь. "Бѣсꙋѭ за мьсть!"

Паѵлъ кор͛дѫ дрꙋжиньничьскѫ въздвиже, съкриви ѭ въ рѫкꙋ своѭ, и ста въ орьлїе стоꙗнїе[[201]](#footnote-201), едьноѭ ногоѭ въпрѣдь. Сътвори же сѧ чьстьно стоѧща, кощꙋньскꙑ[[202]](#footnote-202) д‑ра Юеха оуподоблꙗѧ.

"Кꙑѧже бꙋйцѧ ми отьць мой посилаетъ за еже орѫжїемъ," възглагола Паѵлъ. "Бꙋй сь Гюрьнꙑй Халекъ забꙑ прьвое еже борьцꙋ защищенꙋ чьтенїе." Паѵлъ сътиска въключѧщее кольцѧ на поꙗсѣ своемь, оусѣти гѫдель[[203]](#footnote-203) полꙗ защитьна на челѣ и долꙋ хрьбътомь, оуслꙑша же звѫкꙑ извънꙋ полꙋчаѭщѧ влащьное еже щитомь цѣжданїа съравьненїе. "Борѧщꙋемꙋ сѧ съ щитомь естъ ѧдро бранити сѧ, а мѫдьно настѫпати," рече Паѵлъ. "Единьнꙑй иже настѫпленїа замꙑслъ бꙑваетъ сѫпьрꙗ[[204]](#footnote-204) въ погрѣшенїе льстити, възлагаѧ й настѫпленїю шꙋеѭ. Щитъ бо оударъ ѧдръ ѿвращаетъ, а кин͛џалꙋ мѫдьнꙋ отварꙗетъ сѧ!" Възѧ же кор͛дѫ, бꙑстро назначи оударъ, и ѿтѧже й бода ради мѫдьна, часована защитоѭ непьрѧщоѭ проникнѫти.

Халекъ блюде дѣйствїе оно, и обрати сѧ мьгновенїй сетьнѣемь, да сътвори притѫпленое острїе минѫти гръдь его. "Скорость издрѧдьна," рече. "Но бꙑсть на широко отворенъ коварьнꙋ противоударꙋ издола."

Паѵлъ ѿстѫпи съмѣренъ.

"Ималъ бимь тѧ по задьцѣ съплескать за таково безгрꙑжїе," рече Халекъ. Възѧ остръ кин͛џалъ ѿ трапезꙑ, и въздвиже й. "Се въ рѫцѣ вражїй може кръвъ живота твоего излїать! Оученикъ йси хꙑтръ, лѣпъша ми нѣсть, но йсмь тѧ варовалъ, ниже йграѧ пꙋщать въ защитѫ когоколи съ съмрьтьѭ въ рѫцѣ."

"Васнь нѣсмь томꙋ дьньсь наклоненъ[[205]](#footnote-205)," рече Паѵлъ.

"*Наклоненъ*?" Халековъ гласъ продастъ ꙗрость еще и цѣжденїемь щитовꙑимь. "Чьтоже йма *наклоненїе* съ симь? Боришь сѧ, егда нѫѕа бꙑвае — ли хъцешь или ни! Наклоненїе, то е за скотъ, ли любодѣꙗнїе, или еже на балисетѣ погѫсть. Но не за бой!"

"Съжалꙗѭ, Гюрьне."

"Не съжалꙗшь дость!"

Халекъ въключи свой щитъ, поклѧче съ кин͛џаломь въ шꙋи прострѣтомь, съ кор͛доѭ же вꙑше въ деснѣй. "Нꙑнѣ же, рекѫ, брани сѧ истиньнѣ!" Въскочи о странѫ, по томь напрѣдь, тищѧ лютомь настѫпленїемь.

Паѵлъ ѿскочи, ѿражаѧ. Оусѣти поле бльщѧще, краема защитꙋ осѧгомома и ѿрѣꙗемома[[206]](#footnote-206), почꙋ же гѫдель искровѫ ѿ сърѣтенїа по кожи своей. *Чьтоже въ Гюрьнааго вълѣзе?* въпроси сѧ. *Се не подобитъ!* Паѵлъ шꙋѭѭ своѭ подвижи, сꙋнѧ бодьць из ножьниць[[207]](#footnote-207) запѧстьнꙑ.

"Ꙗвѣ ти ножа прочїа трѣбѣ, хе?" поръпъта Халекъ.

*Тъ ли прѣдатель естъ?* помꙑсли Паѵлъ. *Гюрьнꙑй николиже!*

Бористе сѧ по сѣни — бодꙑ и ѿразꙑ, льстьми и протильстьми. Въздꙋхъ подъ щитома ею бѣ остарꙗѧ ꙗже за нь нѫждеѭ, ꙗко мѫдьна измѣна на краи полю не възможааше емꙋ доплънꙗти сѧ. Цѣмьждо съраженїемь щитꙋ ѫханїе озїево[[208]](#footnote-208) оукрѣплꙗаше сѧ.

Паѵлъ не прѣста ѿстѫпаѧ, нъ тꙋ оустрьми сѧ къ оучьбьнѣй трапезѣ. *Аще оуспѣѭ й оу трапезꙑ обратити, покажѫ мꙋ къзнь,* помꙑсли Паѵлъ. *Еще стѫпъкѫ, Гюрьне*.

Халекъ же стѫпи.

Паѵлъ ѿраженїе долꙋ оустрьми, обрати сѧ, и зьрѣ Халековѫ кор͛дѫ стигъшѫ край стола. Паѵлъ скочи о странѫ, боде вꙑспрь кор͛доѭ, и въниде къ Халековѣ вꙑи бодьцемь. Острїе же стави на пальць ѿ грътановꙑ жилꙑ.

"Сего ли ти сѧ хощетъ?" въсшьпъта Паѵлъ.

"Съзьри, отроче," издꙑша Гюрьнꙑй.

Паѵлъ послꙋша, зьрѧ Халековъ кин͛џалъ подъ краемь трапезꙑ прострѣтъ, коньцемь мала осѧгъ Паѵлова чрѣсла.

"Бивѣ сърѣтила сѧ въ съмрьти бꙑла," рече Халекъ. "Нъ, рекѫ, лѣпъше би сѧ мало тискомъ. Ꙗвѣ ти сѧ въсхътѣ." Оусклаби же сѧ вльче, съмастилищьнѣй ꙗзвѣ по дѧснамъ его напрѧгаѭщи сѧ.

"Еже како мѧ нападе," рече Паѵлъ. "Еда бꙑ въ истинѫ кръвъ моѭ пролилъ бꙑлъ?"

Халекъ ѿьмъ кин͛џалъ исправи сѧ. "Ацѣ би о зрьнько подъ силꙑ твоѧ борилъ сѧ бꙑлъ, чеснѫлъ бимь ти едьнѫ годьнѫ ꙗзвичькѫ, ꙗкѫже не забѫдешь. Не дамь любимꙋемꙋ оученикꙋ побѣдить сѧ прьвꙑимь поꙗвиломь сѧ хар͛коненискомь."

Паѵлъ щитъ свой исключи, опрѣ же сѧ о трапезѫ хватитъ дꙑхъ. "Достоꙗ ми, Гюрьне. То бꙑ обаче отьца моего разгнѣвало, аще бꙑ мѧ врѣилъ бꙑлъ. Не дамь ти казненъ бꙑти оскѫдѣнїа ради моего."

"Еже о том," рече Халекъ, "то бѣ и мое оскѫденїе. А нѣсть ти нѫѕа пещь сѧ о едьной-дъвꙋ ꙗзвѣ ѿ оупражнꙗнїа. Полꙋченїемь[[209]](#footnote-209) ихъ ймашь толь мало. А еже о отьци твоемь — кънѧѕь би мѧ казнилъ тъкъмо ацѣ не бимь оуспѣлъ тѧ борьцемь сътворить прьво-чрѣдьномь. А не бимь въ томь оуспѣꙗлъ, ацѣ не бимь онѫ ꙗже о наклоненїи тобѫ напрасьно измꙑшленѫ съблазнь обꙗснилъ."

Паѵлъ исправи сѧ, сꙋнѫвъ бодьць свой пакꙑ въ похвѫ запѧстьнѫ.

"Еже сьде дѣлаеме нѣсть правѣ йгра," рече Халекъ.

Паѵлъ главоѭ покꙑва. Оусѣти оучꙋденїе надъ необꙑчьнꙑимь притѧжїемь[[210]](#footnote-210) Халекова дръжанїа, трѣзвꙑимь же прилежїемь. Възьрѣ на цвѣкло-цвѣтьнѫѭ съмастилищьнѣѫѭ ꙗзвѫ на дѧснахъ его, поминаѧ съказанїе[[211]](#footnote-211), како тꙋ сътворена бꙑстъ Ѕвѣромь Рабаномь въ ꙗмѣ рабьстѣ на Гїедъви Прьвѣй. Паѵлъ же напрасьно посрами сѧ, ꙗко бѣ о Халецѣ съмьнѣалъ сѧ, аще и мьгновенїемь. Мьнѣ бо мꙋ сѧ, ꙗко еже Халековꙑ ꙗзвꙑ сътворенїе бѣ придрꙋжено болѣзньѭ — болѣзньѭ прилежьноѭ, васнь, елико еѭже Прѣподобьноѭ матерьѭ възложеноѭ. Тъ же ѿвръже мꙑсль сїѭ; мразива бѣ свѣтꙋ ею.

"Мьнитъ ми сѧ, ꙗко надѣꙗхъ сѧ о нѣкой игрѣ," рече Паѵлъ. "Вьсе естъ толь притѧжьно сьде послѣдь."

Халекъ обрати сѧ съкрꙑтъ чꙋвьства своꙗ. Нѣчьто въ очїю его възгорѣ. Бѣ въ немь болѣзнь —

акꙑ врѣдъ, еже из нѣкого загꙋбена въчерайша осталое, еже бѣ емꙋ Врѣмѧ ѿрьвало.

*Коль скоро има отрокъ сь мѫжемь бꙑть,* помꙑсли Халекъ. *Коль скоро има оуставъ онъ помѧнѫть, сътѧжанїе жестоко варꙋѭце, еже въ нѫдимомь нѫдимое издреченїе прїѧть: "Въведите слѣдꙋѭца рода вашего."*

Халекъ възглагола не обращь сѧ: "Оусѣтихъ, ꙗко бись пойгралъ, юноше, и не бимь самъ хъцѣлъ ино. Но се не може бꙑть вѧцей йгра. Оутрѣ идевѣ на Арракисъ. И Арракисъ истиньнъ есть. Хар͛конени сѫть истиньни."

Паѵлъ чело свое кор͛доѭ вꙑспрь дръжимоѭ осѧже.

Халекъ обрати сѧ, оузьрѣ цѣлованїе, и ѿвѣти емꙋ покꙑванїемь. Показа же на кꙋклѫ бойнѫ. "Нꙑнѣ потрꙋдивѣ сѧ о часованїй твоемь. Да виѕѫ тѧ вець тѫ шꙋеѭ ймѫца. Пооуправлꙗѭ ѭ ѿсѭдꙋ, абимь моглъ дѣйствїе добрѣ видѣть. И варꙋѭ тѧ, поискꙋшаѭ и протиоударꙑ новꙑ. Се, тако варованїе би ти истиньнꙑй врагъ не далъ."

Паѵлъ на прьстѣхъ ногꙋ свою протѧже сѧ мꙑшьцѧ своѧ оусъпокоитъ. Абїе чꙋ сѧ притежьно оусѣтивъ, елико животъ его промѣнами скорами испльненъ бꙑстъ. Поиде же къ кꙋклѣ, въключи кольцѧ на гръди еѧ коньцемь кор͛дꙑ, и оусѣти защитьное поле нѫдѧще орѫжїе его вънъ.

"Въ стрѣгъ!" възъва Халекъ, и кꙋкла начѧ настѫпати.

Паѵлъ щитъ свой въключи, ѿражаѧ и оударꙗѧ противь.

Халекъ блюде, оуправлꙗѧ кꙋклѫ. Мꙑсль его мьнѣ сѧ раздъвоена бꙑти: едьной чѧсти варꙋѭщи сѧ нѫждамъ оупражньнꙑѧ борьбꙑ, дрꙋѕѣ же дѣнѫщи сѧ бъзѫщи.

*Йсмь едьно добрѣ наказано овоцьно дрьво,* мꙑсли тъ. *Пльно наказанъ чꙋвьствъ и поспѣхъ, и вьше то на мѧ напечатено — вьше плодено иномꙋ, аби е събьралъ.*

Нѣкако помѧнѫ младъшѫѭ своѭ сестрѫ, вилїю еѧ лицꙋ въ мꙑсли его толь ꙗснꙋ. Нъ та бѣ нꙑнѣ оумрьла — въ нѣкоемь блѫдилищи за хар͛коненьскꙑ воинꙑ. Любила бѣ багърьницѧ... или красицѧ[[212]](#footnote-212)? Не възможе помѧнѫти. Досади емꙋ, ꙗко не възмогъшꙋ.

Паѵлъ ѿбрани мѫдьно мавнѫтїе кꙋклꙑ, въздвигъ шꙋѭѭ своѭ въплещитъ сѧ.

*Чрьтиско едьно!* помꙑсли Халекъ, тꙋ вълагаемъ сꙑ на проплещаѭщи сѧ Паѵловѣ рѫцѣ. *То нѣсть* *Дѫканова подоба, а истѣ ни чьто йсмь й оучилъ ꙗзъ.*

Мꙑсль она още придастъ къ Халековѣ печали. *Осмраденъ йсмь нехътѣнїемь,* помꙑсли. И начѧ глꙋмити сѧ о Паѵлѣ, аще бѣ когда й слꙋшалъ нощьѭ въ дъх͛торъ рꙑдаѭща.

"Ацѣ бѫ желанїа бꙑли рꙑбꙑ, вьси бѫ мрѣжѧ метали," въздръпъта тъ.

То бѣ пословїе[[213]](#footnote-213) матере его, и польѕевааше е вънегда ꙗже оутрїа чрьнь оусѣщааше. Тꙋ оусѣти, елико бѣ страньно пословїе оно възѧти на планитѫ, ꙗже не бѣ познала ни морїй, ниже рꙑбъ.

## Глава ·е· Юехъ

ЮЕХъ, Велѧтъ (ве-лѧ-тъ), з-на ·҂ıов· - ·҂ıрча· : д-ръ врачь школꙑ Сꙋковꙑ (съв-лъ ·ıрвı·) : сѫ‑га Ванна Мар͛ковьна, БЏ (з-на ·҂ıпв· — ·҂ıроѕ·) : вѣдомъ ꙗко прѣдатель Лита кънѧѕа Атреида (виждь Съписъкъ кънигъ, Приложенїе ·з· [*Обоусловленїе ц-рьское*] и *Прѣдательство*.

— ис "Словарїа Мꙋад’Дибова" Iрꙋлани кънѧгꙑнѧ

Аще и оуслꙑша д-ра Юеха въ оупражньнѫѭ сѣнь въшьдьша, вънемъ оусрьдьное его стѫпанїе, Паѵль оста прострѣтъ сꙑ на оучьбьнѣй трапезѣ лицемь долꙋ, идеже бѣ й гнетица[[214]](#footnote-214) оставила. Чꙋ сѧ сладъко оустрабленъ по еже съ Гюрьнꙑимь Халекомь оупражненїй.

"Ꙗвѣ ти годитъ," рече Юехъ покойнꙑимь своимь вꙑсокꙑмь гласомь.

Паѵлъ главѫ своѭ въздвиже, видѣ слабѫ тварь мѫжа того нѣколикъ стѫпъ ѿстоѧща, и вънѧ поглѧдомь сълѧцанѫѭ его чрьнѫ одѣждѫ, четвереграньнѫ[[215]](#footnote-215) главѫ съ оустънома багърьнома и оусꙑ оупалꙑ, адаман͛тьнѫѭ ꙗже обоусловленїа ц‑рьскааго гꙑздѫ на челѣ, длъгꙑ же чрьнꙑ власꙑ, ѧтꙑ сьребрьнꙑимь иже Сꙋковꙑ школꙑ прьстеномь на лѣвѣемь плещи.

"Потѣшиши сѧ слꙑшати, ꙗко дьньсь не имавѣ врѣмѧ чьтенїй ради правильнъ," рече Юехъ. "Твой отьць бѫдетъ скоро пришьлъ."

Паѵль въсѣде.

"Есмь ти обаче оуготовалъ читало кънигъ мѧздрьнъ о нѣколика чьтенїа за пѫть на Арракисъ."

"Ѡ."

Паѵлъ начѧ облачати сѧ. Въздвиженъ бѣ, ꙗко отьць хотѣаше прити. Проваждаахѫ въкꙋпѣ толь мало врѣмѧ, ѿнелиже емꙋ ц‑рь повелѣ оудѣлъ арракейньскъ оуѧти.

Юехъ проминѫ къ г‑видьнѣй трапезѣ, мꙑслѧ: *Се, юноша исплъни послѣдьнꙑ сїѧ мѣсѧцѧ. Такова тъщета! Ѡ, толико скръбьна тъщета!* Помѧнѫ же себѣ: *Нѣстъ ми съмьнѣти сѧ. Еже творѭ иматъ оурѣснити, ꙗко моꙗ Ванна не бѫдетъ кътомꙋ врѣдима хар͛коненьскꙑими онѣми ѕвѣрьми.*

Паѵлъ сѣде къ немꙋ оу трапезꙑ, запинаѧ жакѧ свое. "Чьто имамь по пѫти наоучити сѧ?"

"Ах-х-х-хъ, твари поземльска[[216]](#footnote-216) живота ѧже на Арракисѣ. Планита она естъ ꙗвѣ опрѣдѣленꙑ твари поземльска живота въ нѣдра своꙗ прїѧла. Еже како нѣстъ ꙗсно. Пришьдъ имѫ сѧ възискати планитьнааго иколога — едьного д‑ра Кѵна — и помощь емꙋ съ испꙑтанїемь прѣдъложити."

А Юехъ помꙑсли: *Чьтоже глаголѭ? Лицемѣрьствꙋѭ еще и прѣдъ самѣмь собоѭ.*

"Бѫдетъ ли въ томь и нѣчьто о фременехъ?" въпроси Паѵлъ.

"О фременехъ?" Юехъ поклепе прьстꙑ по трапезѣ, и оузьрѣвъ Паѵла на зорьнѣстое движенїе глѧдѧща, рѫкѫ ѿтѧже.

"Можетъ и чьто обьще бꙑти о вьсемь арракейньстѣ обитанїй," рече Паѵлъ.

"Ей, какоже ни," рече Юехъ. "Естъ дъвꙋ обьщꙋ чрѣдꙋ[[217]](#footnote-217) людїй — фремене сѫть едьна, а людїе Окопа, Въпадинꙑ и Панъве дрꙋга. Естъ и женитъвъ междꙋ нима, бꙑстъ ми речено. Панъвьскꙑ и въпадиньскꙑ женꙑ волѧтъ фременьскꙑ мѫжѧ; мѫжи же ихъ волѧтъ фременꙑнѧ. Имѫтъ пословїе: 'Рѧдъ идетъ из града; мѫдрость ис пꙋстꙑнѧ.'"

"Имаши ли образꙑ тѣхъ?"

"Покꙋшѫ сѧ нѣчьто ти обрѣсти. Занимаѭщїа ихъ чрьта естъ, разоумѣетъ сѧ, очеса — вьсемодра, без бѣли въ нихъ."

"Мꙋтацїа ли?"

"Ни, касаетъ[[218]](#footnote-218) сѧ оцвѣтенїю кръве Съмѣсьѭ."

"Фремене имѫтъ храбри бꙑти, живѫще на краи таковꙑ пꙋстꙑнѧ."

"Ѿ вьсѣхъ странъ," рече Юехъ. "Творѧтъ гранꙑ ножемъ своимъ. Женꙑ ихъ лютꙑ елико мѫжи бꙑваѭтъ. И чѧда ихъ бꙑваѭтъ насильна и нападълива. Не дадѫтъ ти събирати сѧ съ ними, съмѣлъ бимь рещи."

Паѵлъ на Юеха глѧдѣ, обрѧщаѧ въ нѣколицѣхъ сихъ иже о фременехъ възорѣхъ словесьнѫѭ силѫ, ꙗже цѣлокꙋпьно въниманїе его оуѧ. *Съ* *таковꙑ людьми съѫзъ*[[219]](#footnote-219) *полꙋчити!*

"А о чрьвьхъ?" въпроси Паѵлъ.

"Чьто?"

"Радъ бꙑхъ вѧще о пѣсьчьнꙑихъ чрьвьхъ оучилъ."

"Ах-х-х-хъ, бес съмьнѣнїа. Имамь едьнѫ кънигѫ мѧздрьнѫ о примѣрѣ малѣ, тъчїѭ пѧть десѧть и пѧть сѧжьнїй длъгъ и единъ на десѧте сѧжьнїй по промѣрꙋ. Сънѧтъ бꙑстъ въ сѣверьнꙑихъ ширинахъ. Чрьвїе паче дъвꙋ сътꙋ сѧжьнїй длъѕи бѣхѫ достойновѣрьнꙑ съвѣдѣтели опамѧтени, и естъ винꙑ вѣровати, ꙗко и вѧщьши сѫщьствꙋѭтъ."

Паѵлъ съзьрѣ на грамотѫ съ изображенїемь шишьковомь сѣверьнꙑихъ ѧже Арракиса ширинъ, распрострѣтѫ на трапезѣ. "Пꙋстꙑньнꙑй поꙗсъ и южьнаа полꙗрьна краища означена сѫть ꙗкоже необитаема. Чрьвь ли ради?

"И бꙋрїй."

"нъ вьсꙗко мѣсто мощьно обитаемо сътворити."

"Аще то по домꙋ строенїю сътворимо естъ," рече Юехъ. "Арракисъ иматъ многꙑ драгꙑ напасти." Исправи же падаѭщѧѧ своѧ оусꙑ. "Отьць твой сьде скоро бѫдетъ. Прѣжде ꙗко поидѫ, имамь за тѧ даръкъ, нѣчьто, еже обрѣтъ сьбираѧ сѧ." Положи вещь на трапезѫ междꙋ нима — черьнѫ, подлъговитѫ, не вѧщьшѫ нежели коньць Паѵлова пальца.

Паѵлъ позьрѣ на нѭ. Юехъ съмотри[[220]](#footnote-220), ꙗко юноша не сѧже по ней, и помꙑсли: *Коль варовьнъ естъ тъ.*

"Се, ѕѣло стара Кънига орѫжьско-каѳолїчьска за небесьнꙑ пѫтьникꙑ. Не мѧздрьна, а въ истинѫ тищена на влакъновѣ хар͛тїи. Иматъ си оувеличитель и сѫставъ илек͛тро-стоѧща възмощаѭща зарѧжданїа[[221]](#footnote-221)." Въздвиже ѭ, покаже. "Кънига естъ затворена зарѧдомь, дѣйствꙋѭщемь противѫ прѫгомъ кориньнꙑимъ. Потищи окрай — сице, ꙗже тобоѭ избранѣ страници ѿвратите сѧ, и кънига отворитъ сѧ."

"Толь мала естъ."

"Нъ иматъ тꙑсѫщь и осмь сътъ страниць. Потищи окрай — сице, и се... зарѧдъ минетъ страницѫ ꙗко ѭ прочьтеши. Не моѕи на страницѧ самꙑ прьстꙑ сѧгати. Влакъна ихъ сѫть тврьдѣ тънъка." Затвори же кънигѫ тѫ, и дастъ ѭ Паѵлꙋ. "Опꙑтай."

Юехъ блюде Паѵла страницѧ исправлꙗѭща, мꙑслѧ: *Лѣкꙋѭ си своѭ съвѣсть. Даѭ емꙋ завѣтъ вѣрꙑ прѣжде ꙗко й прѣдамь. Да бимь моглъ рещи, ꙗко бѫдетъ пошьлъ, ꙗможе мънѣ ити не достоитъ.*

"Се бꙑстъ ꙗвѣ прѣжде кънигъ мѧздрьнъ съдѣлано," рече Паѵлъ.

"Естъ ѕѣло старо. Да то нама бѫдетъ тайна, хе? Родителꙗ твоꙗ бисте могла то тврьдѣ цѣньно за нѣкого толь юна мьнѣти."

Юехъ же помꙑсли: *Мати его би пъвьно о помꙑшленїихъ моихъ поглꙋмила сѧ.*

"Обаче..." Паѵлъ затвори кънигѫ, дръжѧ ѭ въ рѫцѣ. "Аще естъ толь цѣньна..."

"Наслади сѧ старьчьска произволїа," рече Юехъ. "Бꙑстъ ми дана ѕѣло юнꙋ сѫщꙋ." Помꙑсли же: *Естъ ми мꙑсль его и похоть ѧти*. "Отвори ѭ на калимѣ четꙑри, шесть десѧть и седмь — идеже естъ: 'Вьсꙗкъ животъ водоѭ начинаетъ.' На краи коринꙑ естъ дребьно ровьцѧ акꙑ значька."

Паѵлъ коринѫ осѧже, обрѣтъ дъва рова, единъ оужь дрꙋга. Натище оужїй, и кънига въ длани его отвори сѧ, оувеличителю прѣмѣстѧщꙋ сѧ.

"Прочьти възглась[[222]](#footnote-222)," рече Юехъ.

Паѵлъ же овлажь ѧзꙑкомь оустьна свои чьте: "Въньми, ꙗко глꙋхꙑй не можетъ слꙑшати. Потомь коеѭ глꙋхотоѭ нѣсмъ вьси глꙋси? Коихъ чꙋвьствъ лишимъ сѧ, не могꙑ видѣти, ниже слꙑшати инъ свѣтъ о насъ? Чьтоже естъ, еже ни —"

"Прѣстани!" въздрю Юехъ.

Паѵлъ остави сѧ, глѧдѧ на нь.

Юехъ затвори очи свои, борѧ сѧ съ възмѫщенїемь своимь. *Кое извращенїе сътвори тѫ кънигѫ отворити сѧ на Ваннинѣ възлюбленѣ страници?* Отвори очи, видѣ Паѵла на нь глѧдѧща.

"Чьтоже естъ[[223]](#footnote-223)?" въпроси Паѵлъ.

"Прости мѧ," рече Юехъ. "То бѣ... възлюбленое... слово... оумрьлꙑѧ моеѧ сѫпрѫгꙑ. Нѣстъ, ꙗже тѧ хотѣхъ чьтѫща. Си възвращаетъ памѧти, ѧже... болѧтъ."

"Естъ тꙋ дъва рова," рече Паѵлъ.

*Разоумѣетъ сѧ*, мꙑсли Юехъ. *Ванна бѣ слово свое означила. Прьсти его чꙋвьствьнѣи сѫть моихъ, и обрѣтошѧ значькѫ еѧ. Прилꙋченїе бꙑстъ, ничьтоже ино.*

"Кънига та би тѧ могла заѧти," рече Юехъ. "Несетъ мъного ꙗже повѣсти истинꙑ, и благонравьно любомѫдрїе."

Паѵлъ съзьрѣ на дробьнѫѭ кънижицѫ въ длани своей — тѫ малѫ вещь. Обаче съдръжааше тайнꙑ... нѣчьто бѣ прилꙋчило сѧ, емꙋ из неѧ чьтѫщꙋ. Бѣ оусѣтилъ нѣчьто възмѫщьше страшьное его зъванїе.

"Отьць твой сьде можетъ вьсꙗцѣ мьгновенїй бꙑти," рече Юехъ. "Ѿложи тѫ кънигѫ, и чьти си ѭ въ покои."

Паѵлъ осѧже край еѧ, ꙗкоже бѣ мꙋ Юехъ показалъ. Кънига заврѣ сѧ. Тъ же сꙋнꙋ ѭ въ ризѫ своѭ. Мьгновенїй Юехꙋ въздрꙋвъшꙋ, Паѵлъ бѣ оубоꙗлъ сѧ, ꙗко би онъ хотѣлъ кънигѫ тѫ възвратити.

"Хвала ти бѫди за даръ твой, д‑ре Юехꙋ," рече Паѵлъ, глаголѧ оустройно. "Се бѫдетъ наша тайна. Аще бꙑ дара бꙑло или благодати, ѭже бꙑ желалъ, рачи мѧ немъдлѣньно тѧѕати."

"Мнѣ... нѣстъ никоихъже нѫждь," рече Юехъ.

Помꙑсли же: *Въскѫѭ сьде стоѭ, мѫчѧ мѧ? И мѫчѧ окаꙗнааго сего юношѫ... аще и не знаѭща о томь. Оувꙑ! Бѫдѫ хар͛коненьстїи они ѕвѣрїе проклѧта! Въскѫѭ сѫть мѧ избрали мръзости ради своеѧ?*

## Глава ·ѕ· Лито кънѧѕь

Цѣмь начѧти еже о Мꙋад’Дибовѣ отьци оученїе? Бѣ то мѫжь прѣвъсхождаѭща тепла и варѧща хлада, сь Лито кънѧѕь Атреидъ. Обаче мъногꙑ рѣснотꙑ пѫть къ кънѧѕꙋ семꙋ отварꙗѭтъ: прѣбꙑваѭщїа его любꙑ къ бене-џессертьстѣй своей госпожди; сънꙑ, ѧже за сꙑна своего дръжааше; благовѣрїе, имьже емꙋ людїе слꙋжаахѫ. Се онъ — мѫжь Оурочищемь оуловенъ, тварь иночьна, свѣтъ его славоѭ сꙑнꙋ его осѣнимъ. А достойно естъ въпросити: Чьтоже естъ сꙑнъ развѣ пролъженїа отьца своего?

— ис кънигꙑ "Мꙋад’Дибъ: Примꙑшленїа о чѧди " Iрꙋлани кънѧгꙑнѧ

Паѵлъ блюде отьца своего въ сѣнь оупражньнѫѭ грѧдѫща, видѣ же стражи мѣстѣ свои оуемъша. Единъ ѿ нею врата затвори. Ꙗкоже вꙑнѫ, Паѵлъ оусѣти пришьствїе отьца своего исплънь, ꙗко цѣлокꙋпьно присѫща.

Кънѧѕь бѣ вꙑсокъ, съ кожеѭ маслиньноѭ. Тънъкое его лице имѣ тврьдꙑ ѫглꙑ, грѣемꙑ тъчїѭ глѫбокꙑима сивома очима. Облѣченъ бѣ чрьномь окроемь слꙋжьбьномь съ чрьмьноѭ соколїеѭ значькоѭ на гръди. Осьребренъ щитовъ поꙗсъ съ иже ѿ польѕеванїа мънога потѧгомь оузъка обимѣ его чрѣсла.

Кънѧѕь рече: "Тѧжькъ ли трꙋдъ твой, Сꙑнꙋ?"

Минѫ къ трапезѣ г-видьнѣй, съзьрѣ на хар͛тїѧ по ней, и оглѧждь сѧ по истъбѣ, пакꙑ къ Паѵлꙋ оустрьми сѧ. Чꙋ сѧ съмѧтенъ, исплънь болѣзньѭ ѿ нескрꙑванїа оутрꙋжденїа своего. *Имамь польѕевати сѧ вьсꙗкоѧ възможьности почивати врѣмени еже на Арракисъ лѣтенїа,* помꙑсли тъ. *На Арракисѣ не иматъ починѫтїа бꙑти.*

"Нѣстъ ѕѣло," рече Паѵлъ. "Вьсе естъ толь..." Покꙑва плещама.

"Ей. Нъ оутрѣ поидемъ. Благо би оуселити сѧ въ новѣемь нашемь домꙋ, оставъше мѧтежь сїѭ задъ собоѭ."

Паѵлъ главоѭ покꙑва, напрасьно обѧтъ памѧтьѭ словесъ Прѣподобьнꙑѧ матере: "*...* *отьца ради твоего, ничесо.*"

"Отьче," рече Паѵлъ, "бѫдетъ ли Арракисъ елико напастьнъ, ꙗкоже вьси глаголѭтъ?"

Кънѧѕь понѫди сѧ џестъ сътворити покойнъ, сѣде оу кѫта трапезꙑ, осклаби сѧ. Цѣлостьна подоба бесѣдованїа въскꙑпи въ мꙑсли его — видъ, имьже би моглъ напраженїа людемъ своимъ прѣжде брани распꙋстити. Подоба она обаче прѣжде възглашенїа помръзе, прѣдъставъши единьнѣ мꙑсли.

*Се естъ сꙑнъ мой.*

"Бѫдетъ напастьнъ," исповѣдѣ сѧ тъ.

Хаватъ ми е повѣдѣлъ, ꙗко имамꙑ замꙑслъ съ фременьми," рече Паѵлъ, чꙋждаѧ же сѧ: *Въскѫѭ не мꙋ повѣмь, еже ми бѣ старица та рекла? Како ми бѣ ѧзꙑкъ запечатила?*

Кънѧѕь съмощрь възмѫщенїе сꙑнꙋ своего рече: "Ꙗкоже вꙑнѫ, Хаватъ главьнѫѭ възможность видитъ. Нъ естъ и мъногъ инѣхъ. Виждѫ едьнѫ и въ Честьнѣемь Съборѣ Настѫпльшїихъ Трьговьць — обьщина ЧСНТ‑ь. Дадꙑ ми Арракисъ, Величьствїе его нѫимъ естъ намъ и оуправительствїе въ ЧСНТ‑и дати... се, придобꙑтъкъ малъ."

"ЧСНТ-ь коренїе оуправлꙗетъ," рече Паѵлъ.

"И Арракисъ съ коренїемь своимь естъ стьгна наша въ ЧСНТ‑ь," рече кънѧѕь. "ЧСНТ‑ь нѣстъ тъчїѭ о Съмѣси."

"Варовала ли тѧ е Прѣподобьнаа мати?" въстѫти Паѵлъ. Сътиска пѧсти свои, чꙋѧ длани ѿ пота плъзавѣ. Се, оустрьмленїе бꙑвъшее въпросомь онѣмь трѣбовано.

"Хаватъ ми е повѣдѣлъ, ꙗко тѧ бѣ о Арракисѣ варꙋѭщи оустрашила," рече кънѧѕь. "Не остави женинъ страхъ мꙑсль твоѭ помрачити. Никаꙗже жена хощетъ възлюбленꙑ своѧ опечаленꙑ. Ꙗже задъ варованїемь онѣмь рѫка бѣ матере твоеѧ. Прїеми то ꙗкоже знакъ, елико ꙗ любитъ."

"Знаетъ ли та еже о фременехъ?"

"Ей, ꙗкоже о мъногомь инѣмь."

"О чемь?"

Кънѧѕь же помꙑсли: *Истина би могла горъши прѣдъставꙑ его бꙑти, нъ и напастьна даньна на польѕѫ бꙑваѭтъ, аще обоученїа естъ бꙑло съ ними дѣꙗти. А о томь сꙑнъ мой никакоже бѣ щѧденъ — еже съ напастьнꙑ даньнꙑ дѣꙗти. То обаче трѣбꙋетъ расти; естъ юнъ.*

"Мало товаръ иже ЧСНТ­‑и досѧга оукланꙗѭтъ сѧ," рече кънѧѕь. "Дъскꙑ, осли, кони, кравꙑ, дрьвлїе, гной, акꙋлꙑ, кїща сръсть — обꙑчьнѣи и кромѣшьнѣи[[224]](#footnote-224)... паче же и хꙋдꙑй нашь иже на Каладанѣ оризъ[[225]](#footnote-225)-пѫдꙑ. Вьсе, еже би Гил͛да возила, еказьскꙑ хѫдожьнꙑѧ твари, витли Ричессꙑ и Iѯа. Вьсе обаче прѣдъ Съмѣсьѭ блѣдѣетъ. Гръсть коренїа ти домъ на Тюпили кꙋпитъ. Не можетъ сѧ производити, а тъчїѭ на Арракисѣ тѧжати. Единьно естъ, и въ истинѫ мощь иматъ омлаждати."

"А нꙑнѣ мꙑ е оуправлꙗемъ?"

"До опрѣдѣлена степени. Нъ прѣждьно естъ въсѧ иже ѿ възвити и-щСНТ‑и зависѧщѧ[[226]](#footnote-226) вельродꙑ съмотрити. И помꙑсли о безмѣрьнѣй чѧсти възвити онѣхъ зависѧщи на единомь товарѣ — коренїй. Прѣдъстави си имѫщее сълꙋчити сѧ, аще би чьто коренїа тѧженїе оумалило."

"Къждо Съмѣсъ съкрꙑвалъ бꙑ моглъ тѧти," рече Паѵлъ. "Иниже бꙑшѧ кромѣ на сꙋсѣ остали."

Кънѧѕь попꙋсти си мьгновенїе оусъпокоенїа жестока, блюдѧ сꙑна своего, и мꙑслѧ, елико проницаѭще, елико по истинѣ оучено съмотренїе то бꙑстъ. Покꙑва же главоѭ. "Хар͛конени съкрꙑваахѫ паче дъвꙋ-десѧтю лѣтъ."

"Хотѧтъ да коренїа тѧженїе оскѫдѣетъ, и тебѣ винѫ за то дати."

"Желаѭтъ имѧ Атреидъ нелюбимо сътворити," рече кънѧѕь. "Помꙑсли о вельродѣхъ Събора земльскааго, иже къ мнѣ възираѭтъ вождьства ради нѣкоего — ꙗкоже ноустройнꙋемꙋ ихъ вѣщаѭщꙋемꙋ[[227]](#footnote-227). Помꙑсли, ꙗкоже бѫ ѿвѣтили, аще бимь азъ ѿвѣщаѧ бꙑлъ за еже тѧжько оумаленїе възвити ихъ. Своꙗ оубо възвить прѣжде вьсего бꙑваетъ. Съговоръ си великꙑй бѫди проклѧтъ! Никомꙋже естъ лѣть кого оубожати!" Осклабленїе тврьдо съкриви кънѧѕева оуста. "Оуклонили бишѧ поглѧдъ, чемꙋ любо мнѣ сълꙋчьшꙋ сѧ."

"Аще бꙑшѧ нꙑ и ѧдрьнꙑими оударили?"

"Ничесоже елико ꙗвльно. Не бишѧ отворено Съговоръ прѣстѫпили. Нъ мала вьсе кромѣ того бишѧ... васнь и съпрашенїа или мало землѧ отровенїа."

"То въскѫѭ сѣмо грѧдемъ?"

"Паѵле!" Кънѧѕь на сꙑна своего помрачи сѧ. "Еже мѣсто сѣти знати — то естъ начѧло ѿтеченїа еѧ. Се естъ акꙑ сѫбой[[228]](#footnote-228), Сꙑнꙋ, тъкъмо по мѣрѣ вѧще — оускоци въ оускоцѣхъ въ оускоцѣхъ... ꙗвѣ бескрай. Заповѣдь естъ раскрꙑти ѧ. Хар͛коненꙑ оувѣдъши Съмѣсь съкрꙑваѭщѧ, въпросивѣ проче: къто дрꙋгъ ѭ съкрꙑваетъ? То бѫдетъ съписъкъ нашихъ врагъ."

"Кого?"

"Овѣхъ вельродъ намъ акꙑ непрїꙗзнъ вѣдомꙑихъ, и овѣхъ, ѧже бимъ прїꙗзнивꙑ мьнили. Нѣстъ намъ нѫжда глꙋмити сѧ о нихъ, занеже тꙋ едьного естъ мъного паче главьнѣйша: възлюбленааго нашего Цѣсарꙗ-Падїшааха."

Паѵлъ опꙑта напрасно сꙋхꙑимь грътаномь проглътити. "Еда не можеши Съборъ земльскꙑй съзъвати, обличити —"

"Сътворити же врага знаѭща, ꙗко вѣмꙑ ножь дръжѧщѫ рѫкѫ? Ѡ Паѵле, се — нꙑнѣ *видимъ* ножь. Къто вѣстъ, камо би моглъ дѣнѫти сѧ проче? Аще бимъ то Съборꙋ земльскꙋемꙋ прѣдъставили, сътворило би то тъкъмо единъ великъ иже мѧтежи облакъ. Ц‑рь би ѿреклъ сѧ. То къто би хотѣлъ емꙋ противити сѧ? Полꙋчили бимъ тъчїѭ мало врѣмене, полагаѭще сѧ бездрѧдїю. И ѿкѫдꙋ би хотѣло настѫпленїе проче прити?"

"Вьси вельроди бꙑшѧ могли начѧти коренїа съкрꙑванїе."

"Наши враѕи ѧ варѣѭтъ — тврьдѣ прѣждь, ꙗко да ѧ прѣдъминѫтъ."

"Ц‑рь," рече Паѵлъ. "То значитъ сар͛дюкаре."

"Прѣмѣнени въ хар͛коненьстѣхъ окроихъ, бес съмьнѣнїа," рече кънѧѕь. "Войни присно рьвьниви ничимьже мьне."

"Како могѫтъ фремене противѫ сар͛дюкаремъ помощи?"

"Съказалъ ли ти естъ Хаватъ о Салꙋсѣ Въторѣй?"

"О ц‑ревѣ затворьнѣй планитѣ? Нѣстъ."

"Чьто аще би вѧще затворьнꙑѧ планитꙑ бꙑла, Паѵле? Естъ въпросъ, йже никогдаже не оуслꙑши о Ц‑рьстѣхъ сар͛дюкарьстѣхъ войскахъ просимъ: ѿ кѫдꙋ сѫть?"

"Еда ѿ затворьнꙑѧ планитꙑ?"

"Ѿ нѣкѫдꙋ имѫтъ прихождати."

"А помощьнїи изборьници, ц‑ремь възискоми ѿ —"

"То естъ, емꙋже водими есмꙑ вѣрѫ имати: простѣ ц‑рсти изборьници, обоучени из млада и изѧщьнѣ. Вънегда и оуслꙑшиши ръпътъ о ц‑ревѣхъ оучьбьнꙑихъ спїрахъ, нъ изравненїе мира нашего оставаетъ: войскꙑ вельродъ Събора земльскааго на едьной странѣ, а сар͛дюкаре съ помощьнꙑими изборьникꙑ на дрꙋѕѣй, Паѵле. Сар͛дюкаре останѫтъ сар͛дюкаре."

"Нъ вьсꙗка вѣсть о Салꙋсѣ Въторѣй кажетъ, ꙗко то адовъ свѣтъ естъ!"

"Бес съмьнѣнїа. Нъ аще би хотѣлъ мѫжѧ крѣпъкꙑ, сильнꙑ и лютꙑ събирати, коꙗ ꙗже срѣдꙑ[[229]](#footnote-229) оусловїа би имъ налагалъ?"

"Како би моглъ вѣрьность таковъ мѫжь полꙋчати?"

"Естъ подобъ оутврьжденꙑихъ: дѣꙗти съ вѣдомомь о прѣвъсходьствїй ихъ, чаромь обѣта тайна, дꙋхомь еже въ тръпѣнїй сѫпричѧстїа. Съдѣлаемо естъ. Бꙑвааше на мъноѕѣхъ свѣтѣхъ мъногашьди съдѣлано."

Паѵлъ главоѭ покꙑва, вънимꙑ лице отьче. Чꙋ нѣкое ѿкръвенїе надълежаѭще.

"Помꙑсли о Арракисѣ," рече кънѧѕь. "Егда кромѣ градъ или посадъ излѣзеши, мѣсто то естъ страшьно по вьсемꙋ дробьнꙋ акꙑ Салꙋса Вътораа."

Паѵловѣ очи расширисте сѧ. "Фремене!"

"Имамꙑ тꙋ мощьность войскꙑ сильнꙑ и лютꙑ елико сар͛дюкаре. Потрѣбꙋетъ то тръпѣнїа истѧжати ѧ отай, и богатьства оборѫдити ѧ подобьно. Нъ фремене тꙋ сѫть... и еже коренїа богатьство. Се, зьриши, зане на Арракисъ грѧдемъ, знаѭще о сѣти тꙋнайши."

"Еда Хар͛конени о фременехъ не знаѭтъ?"

"Хар͛конени ѧ прѣзираахѫ, ловѧще ѧ за игрь[[230]](#footnote-230), никогдаже трꙋдѧще сѧ ищисти ѧ. Вѣмꙑ хар͛коненьскѫ подобѫ еже обитательствїй[[231]](#footnote-231) планитꙑ оуправлꙗнїа — еже издаꙗти наймьне възможьно, елико съдръжати ѧ."

Кованꙑѧ жицѧ на соколи значьцѣ на отьчи гръди възбльща, кънѧѕꙋ подвигъшꙋ сѧ. "Разоумѣеши ли?"

"Нꙑнѣ оуже съ фременꙑ съвѣщаемъ," рече Паѵлъ.

"Посълахъ ведомо Дѫканомь Iдаахомь," рече кънѧѕь. "Гръдъ и безмилостьнъ, Дѫканъ сь, нъ правьдолюбивъ. Мьнитъ ми сѧ, ꙗко фремене емꙋ почꙋждѫтъ сѧ. Аще намъ съчѧстїа бѫдетъ, имѫтъ нꙑ по немꙋ сѫдити: по Дѫканꙋ, правьдьнꙋемꙋ."

"По Дѫканꙋ, правьдьнꙋемꙋ," рече Паѵлъ, "и по Гюрьнꙋ, храбрꙋемꙋ."

"Благо ꙗ нарицаеши," рече кънѧѕь.

Паѵлъ же помꙑсли: *Гюрьнꙑй бѫдетъ едьномь ѿ онѣхъ иже Прѣподобьноѭ матерьѭ мьнимꙑихъ подъдръжатель мира —* "*... и доблестьѭ храбрꙑихъ.*"

"Гюрьнꙑй ми е повѣдѣлъ, ꙗко дьньсь добръ бѣ въ немьже орѫжїемъ," рече кънѧѕь.

"То нѣстъ, еже мнѣ е реклъ."

Кънѧѕь възглась оусмѣꙗ сѧ. "Ожидахъ Гюрьнааго хвалоѭ скѫпа сѫща. Рече, ꙗко рачиши— по словеси его — различїе междꙋ острїемь ножьномь и коньцемь его вънимѣти."

"Гюрьнꙑй рече, ꙗко нѣстъ гораздо коньцемь оубивати, а подобьно връшити острїемь."

"Гюрьнꙑй е баснѧй," въздръпъта кънѧѕь. Бесѣдованїе се о оубиванїй й напрасно възмѫти, приходѧ ѿ сꙑнꙋ его. "Мнѣ би паче оугождало, аще би не потрѣбовалъ оубити никогдаже... нъ аще нѫжда бѫдетъ, съврьши то ꙗколиже възможеши — бѫди концьемь или острїемь." Възьрѣ же къ окънꙋ покровьнꙋемꙋ, тлъкомꙋ дъждемь.

Зьрѧ еже поглѧда отьча намѣренїе[[232]](#footnote-232), Паѵлъ помꙑсли о влажьнѣемь вънѣйши небеси — еже по вьсꙗкой вѣсти не имѫще на Арракисѣ видѣти сѧ — и се еже о небеси помꙑшленїе промѣсти й мꙑсльѭ въ небеса кромѣшьна. "Бꙑваѭтъ ли кораби гил͛довьни ѕѣло велици?" въпроси тъ.

Кънѧѕь на нь съзьрѣ. "Се ти бѫдетъ прьвъ кратъ кромѣ планитꙑ," рече тъ. "Ей, велици сѫть. Бѫдемъ вꙑшеносьцемь[[233]](#footnote-233) ꙗздѧще, занеже пѫть длъгъ естъ. Вꙑшеносьци сѫть въ истинѫ велици. Вьсѧ нашѧ ладїѧ и прамꙑ съложи въ кѫтѣ малѣ — бѫдемъ тъчїѭ чѧстицеѭ корабльнааго товара."

"Еда не възможемъ из ладїй нашихъ изити?"

"То естъ цѣна, ꙗже Беспечалїа ради гил͛довьна платитъ сѧ. Хар͛коненьсти кораби бѫ могли равьно оу насъ лежати, а не бимъ имали чесо ѿ нихъ боꙗти сѧ. Ниже Хар͛конени бѫ товарьнаа своꙗ права загꙋбѣ подълагали[[234]](#footnote-234)."

"Поблюждѫ нашѧ възобразителѧ, и опꙑтаѭ сѧ оузьрѣти гил͛довьць."

"Не имаши. Паче же дѣꙗтелѧ ихъ когда видѧтъ гил͛довьцѧ. Гил͛да рьвьнꙋетъ о особьствїй своемь акꙑ о самокꙋпьствїй своемь. Не моѕи сътворити чесо товарьнаа наша права загꙋбѣ подълагаѭща, Паѵле."

"Мꙑслиши ли, ꙗко крꙑѭтъ сѧ мꙋтованїа ради своего, не сѫще видомь... акꙑ чловѣци кътомꙋ?"

"То къто знаетъ?" Кънѧѕь рамени сълѧче. "То естъ тайна, ѭже не имамꙑ вѣрѫѧтьно рѣшити. А имамꙑ въпросъ беспросрѣдьнѣйшїихъ — въ нихъже: и единъ о тебѣ."

"О мнѣ ли?"

"Мати твоꙗ хотѣ, да азъ ти бѫдѫ повѣдалъ, Сꙑнꙋ. Се, въможьно имаши поспѣхъ мен͛татьскъ."

Паѵлъ възьрѣ на отьца своего, прьвѣ изнемогꙑ, а по томь рече: "Мен͛татъ? Азъ ли? Азъ обаче..."

"Хаватъ сѫглашаетъ сѧ, Сꙑнꙋ. Се истина."

"Азъ обаче мꙑслихъ, ꙗко мен͛татьско наказанїе имѣаше ѿ юности начѧти, и подълагаемꙋ нѣстъ лѣть рещи, ꙗко да не пьрѣтъ сѧ ранꙋемꙋ..." Оста же, вьсѣмъ его прошьдъшемъ объстоꙗнїемъ въ едьномь събльщѧщемь ищисленїй сѧ вълежьшемъ. "Разоумѣѭ," рече тъ.

"Приде дьнь," рече кънѧѕь, "егда би мощьнꙋ мен͛татꙋ наоучити, чьто твори сѧ. Егда оуже не би еже творити мꙋ възможьно. Мен͛татꙋ би въ рѣшенїи съдѣꙗти, аще наказанїе продлъжи, или остави. Нѣцїи могѫ продлъжати; ини не могѫ. Тъчїѭ мощьнъ мен͛татъ може сице ꙗсно о себѣ рѣщи."

Паѵлъ потрѣ брадѫ своѭ. Вьсе влащьное еже ѿ Хавата и матере его наказанїе — памѧтованїе, вълаганїе въниманїа, оуправлꙗнїе мꙑшьць, възостренїе же чꙋвьствьностїй, оученїе ѧзꙑкъ и ѿсѣнь гласовъ — вьсе то съвъпаде въ новъ видъ значенїа въ мꙑсли его.

"Единоѭ бѫдеши тꙑ кънѧѕемь, Сꙑнꙋ," рече отьць его. "Кънѧѕь-мен͛татъ би бꙑлъ навлащи страшьнъ. Можеши рѣшити нꙑнѣ... или трѣбꙋеши еще врѣмене?"

Въ ѿвѣтѣ его съмьнѣнїа не бѣ. "Продлъжѫ наказанїе."

"Навлащи страшьнъ," поръпъта кънѧѕь, Паѵлꙋ же оувидѣвъшꙋ гръдо осклабленїе на лици отьчи. Осклабленїе оно Паѵла оудари: имѣ тварь лъбьнъ[[235]](#footnote-235) на тънъкꙑихъ кьнѧжь чрьтахъ. Паѵлъ очи свои затвори, чꙋѧ пакꙑ страшьное оно зъванїе възбꙋждаѭще сѧ въ немь. *Васнь еже мен͛татъ бꙑти зъванїе страшьно естъ,* помꙑсли.

Нъ паче же вълежѧщꙋ мꙋ сѧ новꙋемꙋ семꙋ помꙑшленїю, новое его съвѣстїе е ѿрече.

## Глава ·з· Шадꙋтъ

Оу Есхꙑ госпождѧ и Арракиса бене-џессеритьскъ сѫставъ расѣꙗнїа въплещимъ притъчь Апостолꙑ защитьнꙑими плодородїе достиже исплънь. О мѫдрости въ еже въселенѫ защищенїа ради дрꙋжьства БЏ‑ьска пророчьскꙑ образꙑ сѣꙗнїй ѿ давьна не пьщевааше сѧ, нъ прѣжде того не бѣ прьвообразьнѣйше сѫпрѫженїе лица и подъготованїа въ оусловїихъ елико сетьнѣхъ видѣно. Пророчьскꙑѧ притъчѧ бѣхѫ на Арракисѣ стигалꙑ даже до[[236]](#footnote-236) прїиманїа именованїй (въключѧ "прѣподобьнѫѭ матерь", "Въспѣнїе и Ѿзъвъ", и мъножайшѧ ѿ пророчьска еже Шарїѧ вьсеорѫжїа). Нꙑнѣ же въ обьщи исповѣждаетъ сѧ, ꙗко съкръвенїи Ессини поспѣси бѣхѫ грѫбо небрѣгоми.

— из "Раздрѣшенїа[[237]](#footnote-237) приключенїй арракейньскъ" Iрꙋлани кънѧгꙑнѧ [Особьно расширенїе: число БЏ-грамотꙑ АР·· ·#ири· ·#ифпз·]

По вьсѭдꙋ о Ессѣ госпожди — събьрано въ кѫтѣхъ великꙑѧ арракейньскꙑ сѣни, въскꙋплено въ пространьствѣ — бѣ поставленъ съвѧзаный иже товаръ жизнїй ихъ: крабїѧ, ковъчеѕи, плюскꙑ[[238]](#footnote-238), скриницѧ — нѣкоѧ и‑щѧсти развѧзани. Чꙋеми ей бѣхѫ товарьници из гил͛довьна прама, оукладаѭще проче накладенїе оу вратъ.

Есха бѣ въ срѣдѣ сѣни стоѧ. Подвижи сѧ мѫдьномь обратомь, възьрѣвъши оглѧдаѭщи сѧ по тъмънамъ стрꙋгамъ, римамъ, глѫбоко же въсажденомъ окъномъ. Истъба она, акꙑ велїе безврѣменїе, помѧнѫ ей Сестрьскѫѭ сѣнь въ бене-џессеритьстѣ еѧ школѣ. Въ школѣ чꙋвьствїе бѣ еже топла. А сьде, тъчїѭ голо каменїе.

*Нѣкꙑй ар͛хїтек͛тѡнъ бѣ из давьна минѫла почрѣлъ мъногооуглꙑихъ сихъ зьдь, и тъмънꙑихъ завѣсъ,* помꙑсли та. Кленѫтꙑй стропъ бѣ дъва пода вꙑше тоѧ, съ великꙑими своими грѧдꙑ, иже мьнѣшѧ ей сѧ довезени бꙑвъше на Арракисъ небесꙑ за цѣнѫ безмѣрьнѫ. Никаꙗже ѿ планитъ сѫставꙑ сеѧ бѣ дрьвїемь съ стволꙑ таковꙑ обрастаема — тъкъмо аще бишѧ грѧди дрьвесемь подражавомь.

То не мьнѣ й сѧ.

Се бѣ бꙑла полата оуправитель врѣмени Старааго ц‑рьствїа. Тогда бꙑваахѫ издаема мьне прѣждьна. Бѣ прѣдъ Хар͛коненꙑ и новꙑимь ихъ вельградомь, Кар͛ѳагомь — мѣстомь простомь и глъчьномь, о съта пъприщь сѣверо-источь Съломеноѭ землѭ. Лито бѣ мѫдро сътворилъ, мѣсто се избравъ акꙑ столицѫ оуправленїа. Имѧ Арракейнъ звьнѣ лѣпо, прѣдаванїемь исплънь. И бѣ градъ мьнїй, оудобьнѣе чистимъ и бранимъ.

Пакꙑ оуслꙑша сѧ клепанїе крабїй оукладаемъ оу вратъ. Есха въздꙑша.

Прѣдъ плюскоѭ о деснѣй еѧ бѣ образъ кънѧжа отьца. Оукройно ѫже висѣ из него акꙑ оукрашенїе растръгано. Кѫсъ ѫжа бѣ еще въ Ессинѣ шꙋй дръжимъ. Оу образа того бѣ чрьна бꙑчїа глава, въсаждена на дъстѣ ищистенѣ. Глава она бѣ акꙑ островъ тъмьнъ въ мори плънѧщѧѧ хар͛тїѧ. Скрижаль еѧ лежа на подѣ, и бльщѧщи бꙑчи ноздрѣ възвꙑшасте сѧ къ стропꙋ, ꙗко би ѕвѣрь тъ готовилъ сѧ зъвъ свой въ озꙑваемѫѭ сїѭ сѣнь въстѫтити.

Есха поглꙋми сѧ, каꙗ нѫжда бѣ ѭ сътворила сїи прьвѣ дъвѣ вещи ѿкрꙑти — главѫ и образъ. Разоумѣ, ꙗко въ дѣйствїй томь бѣ нѣкого значенїа. Ѿ дьне, егда кънѧжїи тръговьци ѭ и‑школꙑ поѧсѧ, не бѣ толь страхомь и еже къ себѣ неоувѣрїемь обимома.

Глава и образъ.

Оукрѣписте съмѫщенїе еѧ. Отрѧсъши сѧ възьрѣ къ оузъкꙑимъ ꙗже вꙑсоко надъ неѭ окъномъ. Бѣ еще скоро по пладьнїй, и въ ширинахъ сихъ небо ꙗвлѣаше сѧ чрьно и хладьно — толь тъмьнѣе топлꙑѧ модри[[239]](#footnote-239) Каладана. Абїе исплъни ѭ въздрꙑвъ ꙗже о домꙋ печали.

*Ѡ Каладане, коль далече еси!*

"Сьде же есвѣ!"

Гласъ онъ бѣ Лита кънѧѕа.

Възмете сѧ, зьрѣ й из облѫчьнааго прохода грѧдѫща въ трїклїнъ[[240]](#footnote-240). Чрьнꙑй его слꙋжьбьнъ окрой съ чръмьноѭ соколїеѭ значькоѭ на гръди ꙗви сѧ прашьнъ и сълѧцанъ.

"Мьнѣ ми сѧ, ꙗко би могла въ мръзъцѣемь симь мѣстѣ заблѫдити," рече тъ.

"Храмина естъ то хладьна," рече та. Вънѧ вꙑсотѫ его, тъмьнѫѭ же кожѫ, ꙗже помѧнѫ ей маслиньнꙑѧ садꙑ и златое слъньце на синїихъ водахъ. Акꙑ дꙑмъ дрьвленъ бѣ въ шеди очїю его, нъ лице его хꙑщьно бѣ: тънъко, плъно ѫглъ остръ и плохо.

Напрасьно страхъ ѿ него съврѣ пръси тоѧ. Бѣ таковомь сꙋровомь бꙑлъ лицемь, нѫдѧщемь, послѣжде рѣшенїа повинѫти сѧ ц‑рьскꙋемꙋ повелѣнїю.

"Вьсь градъ мьнитъ ми сѧ хладьнъ," рече та.

"Естъ то едьна кальна, прашьна посадица," сѫгласи сѧ. "Нъ то хощевѣ промѣнити." Оглѧдѣ се по сѣни. "Сїѧ просторꙑ сѫть людьскꙑ, дръжавьнъ ради събꙑтїй. Есмь тъкъмо позьрѣлъ нѣкоѧ ѿ чѧдовъ ѿдѣлъ въ южьнѣемь крилѣ. Ти сѫть мъного любьзнѣи." Тъ пристѫпи ближе, осѧже же рамѧ еѧ, почꙋдимъ вельлѣпотоѭ еѧ.

И пакꙑ поглꙋми сѧ о невѣдомѣй еѧ происходѣ — васнь нѣкꙑй безаконьнъ вельродъ? Ли испѫждена крꙑ ц‑рьска? Видъ еѧ ꙗви сѧ властельстѣй самого ц‑рїа рода.

Тискома поглѧдомь его, ис полꙋ ѿврати сѧ, ѿкрꙑваѭщи постраньнꙑѧ своѧ чрьтꙑ. Тъ же оусѣти, ꙗко о ней не бѣ едьноѧ опрѣдѣленꙑ чрьтꙑ, въ нейже би красота еѧ вълагала сѧ. Лице бѣ крѫгъло подъ шапъкоѭ власъ цвѣтомь мѣди ищистенꙑ. Очи еѧ бѣсте широко ѿ себе съложенѣ, зеленѣ и ꙗснѣ акꙑ оутрьное каладаньско небо. Носъ бѣ малъ, оуста широка и благодарьна. Тварь еѧ бѣ добра, нъ хꙋда: вꙑсока, елико кривинꙑ еѧ либѣвлени[[241]](#footnote-241) бꙑшѧ.

Помѧнѫ, ꙗко ѭ мирьскꙑѧ сестрꙑ въ школѣ бѣхѫ хꙋдꙑни нареклꙑ, по реченꙋ кꙋпьци его. Описанїе то обаче прѣоупрости сѧ. Та бѣ красотѫ властельскѫ пакꙑ въ кръви Атреидъ положила. Оугоди мꙋ, ꙗко Паѵлъ по неѧ бѣ.

"Къде естъ Паѵлъ?" въпроси тъ.

"Нѣкъде въ домꙋ, оучѧ съ Юехомь."

"Вѣрѫѧтьно въ южьнѣемь крилѣ," рече тъ. "Мьнѣ ми сѧ, ꙗко слꙑшахъ Юеховъ гласъ, нъ не възмогъ прѣбꙑти и оглѧдати сѧ." Съзьрѣ на нѭ, съмьнѣѧ сѧ. "Придъ сѣмо тъчїѭ йже ѿ Каладана Града ключь въ трїклїнѣ повѣситъ."

Та въздръжа дꙑхъ свой, пьрѣ похоти сѧгнѫти къ немꙋ. Еже ключь онъ повѣсити — бѣ коньчьности въ дѣйствїй ономь. Нъ се не бѣ врѣмѧ ниже мѣсто оутѣшенїа. "Зьрѣхъ хорѫгъвъ нашѫ на домꙋ, егда вънидомъ," рече та.

Тъ на образописъ отьца своего поглѧде. "Камо хотѣаше оно повѣсити?"

"Нѣкамо сьде."

"Ни." Слово оно звьнѣ тврьдо и коньчьно, рекѫще ей, ꙗко й можетъ льстьѭ оувѣщати[[242]](#footnote-242), нъ еже отворено тѧѕати бесъмꙑсль бѣ. Бѣ ей обаче опꙑтати, аще би ималъ џестъ тъ тъчїѭ помѧнѫти, ꙗко не подобаетъ ей льстити й.

"Господине мой," рече, "аще би тъчїѭ..."

"Ѿвѣтъ останетъ ни. О мъножайшихъ ти съ срамомь оугождѫ, нъ о семь ни. Тъкъмо есмь ис трїклїна пришьлъ, идеже естъ —"

"Господине мой, молѭ тѧ!"

"Изборъ естъ междꙋ поꙗжданїемь твоимь и ꙗже достоꙗнїа моего чьстьѭ, драга моꙗ," рече тъ. "Повисѣте въ трїклїнѣ."

Та въздꙑша. "Ей, господине мой."

"Лѣть ти останетъ твой иже въ просторѣхъ твоихъ вечерꙗти обꙑчай. Имамь тѧ на подобьнѣемь твоемь мѣстѣ ожидати тъчїѭ оу оустройнъ събꙑтїй."

"Хвала ти, господине мой."

"И рачи не дръжати сѧ съ мноѭ елико хладьно и оустройно! Бѫди благодарьна, ꙗко нѣсмь тѧ женоѭ поѧлъ, драга моꙗ. То би ти *длъгъ* бꙑло мѧ оу вьсꙗкого ꙗстїа придрꙋжати."

Та лице свое обездвижьши покꙑва главоѭ.

"Хаватъ оуже естъ наше обонꙗло ꙗдовъ[[243]](#footnote-243) надъ трапезоѭ въставилъ," рече тъ. "Единъ прѣносимъ естъ въ истъбѣ твоей."

"Тꙑ чаꙗше... распьрѣнїе се," рече та.

"Драга моꙗ, азъ помꙑшлꙗѭ и о оудобьствїй твоемь. Есмь наѧлъ слꙋгꙑ. Сьдѣйшѧ, нъ Хаватъ ѧ сътѧѕалъ — вьси сѫть фремене. Послꙋжѧтъ, доидеже наши людїе съ длъгꙑ инѣми готови не бѫдѫтъ."

"Еда можетъ къто ѿ мѣста сего въ истинѫ беспечальнъ бꙑти?"

"Къждо Хар͛коненꙑ ненавидѧй. Васнь въсхощеши себѣ и начѧльнѫѭ хꙑзьницѫ[[244]](#footnote-244) оставити: шадꙋтъ Мапѣсь."

"Шадꙋтъ," рече Есха. "Еда нѣкꙑй фременьскъ сань?"

"Речено ми бꙑстъ, ꙗко значитъ 'из источьника чръпаѧй', еже звѫкъ сьде паче прѣждьнъ иматъ. Васнь не бѫдетъ ти видомь слꙋжѧщѧ ꙗвима, аще и Хаватъ о ней съ почьтенїемь глаголетъ по съказанїю Дѫкановꙋ. Оувѣщена есте, ꙗко хощетъ слꙋжити — навлащи, ꙗко хощетъ слꙋжити тебѣ."

"Мнѣ ли?"

"Фремене сѫть разоумѣли, ꙗко еси Бене Џессеритъ," рече тъ. "Естъ сьде мъного ѧже о Бене-Џессеритѣ притъчь."

*Се, Апостольство защитьное,* помꙑсли Есха. *Нѣстъ мѣста тѣхъ ѿтекъша.*

"Се значитъ, ꙗко Дѫканъ оуспѣ?" въпроси. "Бѫдѫтъ ли намъ фремене съѫзьникꙑ?"

"Нѣстъ ничесоже съврьшена," рече тъ. "Хотали бишѧ нꙑ прьвѣ поблюсти, мьнѣ сѧ Дѫканꙋ. Сѫть обаче обѣщали остивити сѧ вънѣйшь нашихъ селищь нахождаѭще за врѣмѧ покойно. То прѣждьна естъ възвить, елика би могла ꙗвити сѧ."

Хаватъ рече, ꙗко фремене трънъ бѣхѫ глѫбокъ въ боцѣ хар͛коненьстѣ, ꙗко размѣръ[[245]](#footnote-245) пꙋстошенїа тахъ бѣ тайна прилежьно стражима. Не би имъ на польѕѫ бꙑло, аще би ц‑рь еже о беспомощїй хар͛коненьскъ войскъ разоумѣлъ."

"Фременьска хꙑзьница," ръпъта Есха, възвращаѭщи сѧ къ иже о шадꙋтѣ Мапѣси въпросꙋ. "То и оу неѧ бѫдете вьсе­модрѣи очи."

"Не даждь образꙋ чловѣкъ сихъ прѣльстити тѧ," рече тъ. "Естъ въ нихъ великꙑ силꙑ и дꙋшѧ съдравꙑ. Мьнитъ ми сѧ, ꙗко бѫдѫтъ, еже намъ трѣбѣ."

"То естъ игра пагꙋбьна," рече та.

"Не да пакꙑ о томь начинаевѣ," рече тъ.

Та же възнѫди осклабленїе. "Въдали смꙑ сѧ, бес съмьнѣнїа."

Сътвори ѧдро покоꙗ ради оупражненїе — дъва глѫбока въдꙑха, еже по правилꙋ помꙑшленїе, и рече: "Егда бѫдѫ истъбꙑ раздѣлꙗти, естъ чесо особьна, еже имамь за тѧ дръжати?"

"Имаши мѧ едьного дьне наоучити, како то твориши," рече тъ, "како печали твоѧ ѿвривъши къ настоѧщемъ обращаеши сѧ. То бѫдетъ нѣчьто бене-џессеритьско."

"То естъ нѣчьто женьско," рече та.

Тъ оусклаби сѧ. "Ѿносьно еже истъбъ раздѣлѣнїа: попьци сѧ, да имамь сагъчїйницѫ великѫ оу чрътога. Дѣлъ хар͛тийнъ бѫдетъ сьде вѧще, нежели на Каладанѣ. И стражьницѫ. То би връшило. А не пьци сѧ о беспечалїй домовѣ. Хаватови людїе сѫть й глѫбоко просъмотрили."

"О томь не пъщꙋѭ."

Тъ на часовьникъ[[246]](#footnote-246) свой съзьрѣ. "Рачи же блюсти, да вьсѧ часомѣрꙑ за арракейньскꙋ врѣмени наставлена бѫдѫтъ. Есмь едьного къзьника[[247]](#footnote-247) опрѣдѣлилъ заѧтъ сѧ съ тѣмь. Бѫдетъ сьде скоро." Съгрънѫ же кѫдрь власъ ѿ чела еѧ. "Нꙑнѣ ми естъ на пристанище възвратити сѧ сѧ. Вътораа ладїа съ застѫпьникꙑ имать коемьждо часьци пристигнѫти."

"Еда ѧ не можетъ Хаватъ сърѣтити, господине мой? Ꙗвиши ми сѧ толь изнꙋренъ."

"Милꙑй нашь Ѳꙋфиръ естъ еще задлъженѣй мене. Вѣси планитѫ сїѭ, ꙗко къзньми хар͛коненьскꙑ налѧжена[[248]](#footnote-248). Паче того ми естъ опꙑтати, да бимь нѣкꙑѧ ѿ обоученꙑихъ ловьць коренїа ѿ ѿхожденїа въздражалъ. Могѫтъ избьрати, вѣси, измѣньшꙋ сѧ оудѣльникꙋ — а иже ц‑ремь и Съборомь земльскꙑимь акꙑ Сѫдїеѭ промѣнꙑ поставлена планитолога не льѕѣ подъкꙋпити[[249]](#footnote-249). Онъ попꙋщаетъ изборъ тъ. О осмь сътъ обоуженъ лиць ожидаѭтъ, да ѧ коренїеносьць възьметъ, и естъ тꙋ единъ гил͛довьнъ товарьнъ корабь готовъ."

"Господине мой..." Оста же, колѣбаѧ сѧ.

"Ей?"

*Не дастъ сѧ оувѣщати противѫ опꙑтомъ планитѫ сїѭ намъ обеспечалити,* помꙑсли та. *Не могѫ же къзнїй своихъ на немь польѕевати.*

"Коемь часѣ хощеши вечерѭ ожидати?" въпроси та.

*То нѣстъ, еже хотѣаше рещи,* помꙑсли тъ. *Ах-х-х-хъ, Есхо моꙗ, еша бивѣ инъде, иждеже кромѣ страшьнааго сего мѣста — сама, оба, беспечальна.*

"Повечерѭ въ посадьничьстѣ таборѣ[[250]](#footnote-250) на пристанищи," рече тъ. "Не мѧ ожидай до ѕѣло поздѣ. И... ахъ, пошьлѫ колесьницѫ за Паѵла. Хощѫ й нашемꙋ начѧльничьскꙋ събьранїю приключѧща."

Ѿкашьле сѧ, акꙑ хотѧ нѣчьто дрꙋго рещи, и, без варованїа, обращь сѧ изиде, оустрьмленъ къ вратомъ, ѿ ѭдꙋже слꙑшаахѫ сѧ прочи крабїѧ ꙗко оукладаемꙑ. Гласъ его единоѭ възвьнѣ ѿ тѫдꙋ, повелѣѧй и прѣзорьнъ, ꙗкоже вꙑнѫ къ слꙋгамъ спѣсѣ сꙑ глаголꙗаше: "Госпожда Есха естъ въ велицѣй сѣни. Абїе иди тамо придрꙋжитъ ѭ."

Врата вьнѣйша оударомь зарѣшѧ сѧ.

Есха ѿврати сѧ, стоѧщи противѫ иже Литова отьца образописꙋ. Съдѣлано бꙑстъ славьнꙑимь хѫдожьникомь, Ал͛бемь, срѣдьнѣехъ лѣтѣхъ старааго кънѧѕа. Съписанъ бѣ въ окрои матадѡрьстѣ съ окриломь багрѣньномь висѧщемь на шꙋїемь его рамени. Лице его юно ꙗви сѧ, тѧжько старѣе Литова нꙑнѣ, съ тѣмижде соколїими чрьтами, съ тѣмьже сивꙑимь глѧданїемь. Сътищьши пѧсти оу бокꙋ свою, та мрачьно на образописъ глѧдѣ.

"Бѫди проклѧтъ! Проклѧтъ! Проклѧтъ!" въсшьпъта.

"Що[[251]](#footnote-251) ми велиши, Благородьнаа?"

Бѣ то гласъ женьскъ, тънъкъ и пѣѧй.

Есха възмещьши сѧ съзьрѣ на костьнатѫ, сиво-власѫ старицѫ въ бестварьнѣ, врѣщевѣ одежди, рабьскꙑ смѣдѣ[[252]](#footnote-252). Жена та ꙗви сѧ врасъчита и исꙋшена елико вьсꙗкъ ѿ глотꙑ[[253]](#footnote-253) оноѧ, ꙗже ѧ бѣ по пѫти ис пристанища того оутрїа цѣловала. Вьсꙗкъ тоземльць[[254]](#footnote-254) тоѭ видѣнъ на планитѣ сей, мьнѣ сѧ Ессѣ, ꙗвлѣаше сѧ до кости иссꙋшенъ и подъхранимъ. А Лито бѣ реклъ, ꙗко бѣхѫ сильни и дꙋхомь съдрави. И еще та очеса ихъ, разоумѣетъ сѧ — шаренїе оно глѫбоцѣйшѧ, тъмьнѣйшѧ модри бе‑щесоже бѣла — съкровьна, тайньствьна. Есха принѫди сѧ не глѧдѣти.

Жена та крѣпъко главоѭ покꙑва, и рече: "Азъ есмь шадꙋтъ Мапѣсь именемь, Благородьнаа. Що ми велиши?"

"Рачи къ мнѣ 'Госпожде моꙗ' възꙑвати," рече Есха. "Азъ бо нѣсмь благородьна. Есмь сѫложьница подъчинена кънѧѕꙋ Литꙋ."

Пакꙑ се, страньно то покꙑванїе, и жена та наклони сѧ въпрѣдь къ Ессѣ съ льстивомь въпросомь. "То естъ и сѫпрѫгꙑ?"

"Нѣстъ, ни естъ когда бꙑло. Азъ есмь единьна кънѧжїа... дрꙋжька, мати избьранааго его наслѣдьника."

Еще же глаголѭщи, Есха ѫтрь оусмѣꙗ сѧ о гръдꙑни задъ словесꙑ еѧ. *Чьтоже то естъ с‑тꙑй Аѵгꙋстинъ реклъ?* въпроси сѧ. *"Егда мꙑсль тѣлеси велитъ, оно послꙋшаетъ. Егда же мꙑсль велитъ себѣ, то пьрѣнїе*[[255]](#footnote-255) *сърѣщаетъ." Ей — сърѣщаѭ послѣдьнѣ врѣмени вѧще пьрѣнїа. Самой би ми еже мало въ тишинѣ починѫти оугодило.*

Въпль страньнь възвьнѣ ѿ цѣстꙑ прѣдъ домъмь. Овътарꙗѧ бѣ: "Сюꙋꙋ-сюкъ! Сюꙋꙋ-сюꙋꙋ-сюкъ!" По томь же: "Ихꙋтъ-айхъ! Ихꙋтъ-айхъ!" А пакꙑ: "Сюꙋꙋ-сюꙋꙋ-сюкъ!"

"Чьто то естъ?" въпроси Есха. "Слꙑшахъ то нѣколицеѭ, егда оутрѣ оулицами ꙗздихомъ."

"Просто водꙑ продатель, Госпожде моꙗ. А нѣстъ ти нѫжда занимѣти сѧ таковѣми. Корꙑтище сьдѣйше иметъ пѧть десѧть тꙑсѫщь ѯестїй, и вꙑнѫ дръжи сѧ плъно. Съзьрѣ на одеждѫ своѭ. "Се, вѣси ли, Госпожде моꙗ, ꙗко ниже цѣдикроꙗ трѣбѣ ми сьде носити?" Оусмїꙗ сѧ. "Паче же нѣсмь мрътва!"

Есха колѣба сѧ, хотѧщи тѧѕати сїѭ фременъкѫ, нѫждѫ имѫщи даньнъ вести ѭ. Нъ еже дворъ мѧтежьнъ оурѧдити бѣ повелительнѣе. Оусѣти обаче съмѫщенїе ѿ мꙑсли, ꙗко сьде вода прѣждьнѣйшемь знакомь богатьства бѣ.

"Мѫжь мой естъ ми о санѣ твоемь реклъ, щадꙋте," рече Есха. "Познахъ слово оно. То естъ ѕѣло древьно слово."

"То оубо ѧзꙑкꙑ древьнꙑѧ знаешь?" въпроси Мапѣсь, чаѭщи же страньнѣ оустрьмлена.

"Ѧзꙑци сѫть прьвое оученїе бене-џессеритовицѧ," рече Есха. "Вѣдѣ џибъ бхотаньскꙑй, и шакоб͛сѫ, вьсѧ ловьнꙑ ѧзꙑкꙑ."

Мапѣсь главоѭ покꙑва. "Ꙗкоже притъчѧ глаголѭтъ."

Есха же поглꙋми сѧ: *Въскѫѭ ѭ симь прѣльщаѭ?* Нъ бене-џессеритьсти стьѕѧ бѣхѫ льстивꙑ и принѫждаѭщѧ.

"Вѣдѣ Тъмьнаа Дѣла и стьѕѧ Великꙑѧ матере," рече Есха. Прочьте ꙗснѣйша знаменїа въ дѣйствїихъ Мапѣси и ꙗвленїй, прѣдательства дробьна.

"Мьсече прѣџїа," рече въ ѧзꙑцѣ шакобьстѣ. "Ѫдралъ търе пера! Трада чькъ бъщакрь мьсече перакрь —"

Мапѣсь ѿстѫпи, ꙗвлѧщи сѧ емъши ѿтещи.

"Вѣдѣ мънога," рече Есха. "Вѣдѣ тѧ чѧдъ родилѫ, възлюбленъ гꙋбилѫ, крꙑлѫ сѧ съ страхомь, и насилїа творилѫ, и хотѧщѫ пакꙑ насилїе творити. Вѣдѣ мънога."

Гласомь тихомь Мапѣсь рече: "Не хотѣхъ тѧ оубидѣти, Госпожде моꙗ."

"Глаголеши о притъчахъ и ѿвѣтъ ищеши," рече Есха. "Храни сѧ ѿ ѿвѣтъ, еже би могла обрѣсти. Вѣдѣ тѧ пришьлѫ съ орѫшїемь подь пръсама, готовѫ насилїе сътворитъ."

"Госпожде моꙗ, азъ..."

"Естъ се далекꙑ възможьности, ꙗко би могла кръвъ жизни моей пролити," рече Есха, "нъ сътворьши тако сънесла би пꙋстошь вѧщьшѫ вьсего, еже би въ оужасѣхъ дивоцѣйшихъ възмогла прѣдъставити. Естъ бо вѣщь съмрьти страшьнѣйшь, ꙗкоже вѣси — и вьсемꙋ народꙋ."

"Госпожде моꙗ!" моли Мапѣсь. Ꙗви сѧ хотѧщи на колѣнѣ пасти. "Орѫжїе то естъ даромь посълано, ꙗко аще показала би сѧ Оноѭ бꙑти."

"И орѫдїемь оумрьтвїа моего, аще бимь показала сѧ иноѭ," рече Есха. Бѣ чаѭщи ꙗвѣ покойна, имьже наказанꙑѧ бене‑џессеритовицѧ толь страшьнꙑ бꙑваахѫ въ брани.

*Нꙑнѣ зьритъ сѧ, на кѫѭ странѫ рѣшенїе минетъ,* помꙑсли та.

Мапѣсь, мѫдьно въ растриженїе одеждѧ своеѧ рѫкоѭ сѧгъши, ножьницѫ исꙋнѫ тъмьнѫ. Рѫкоѧть чрьна съ глѫбокꙑ върѣзꙑ прьстьнꙑ стръча[[256]](#footnote-256) из неѧ. Възѧ ножьницѫ въ едьнѫ рѫкѫ, а рѫкоѧть въ дрꙋгѫ, острїе же исꙋнѫ млѣчьнѣ бѣло, и въздвиже е. Острїе оно ꙗви сѧ сїꙗѭще и бльщѧще акꙑ свѣтомь своимь. Ножь бѣ обоѭдꙋ остръ акꙑ кин͛џалъ, и острїе его бѣ васнь пѧдь длъго.

"Се ли вѣси, Госпожде моꙗ?" въпроси Мапѣсь.

То би могло бꙑти единоеже, разоумѣ Есха, басньнꙑй арракейньскъ крѵсъ-ножь, орѫжїе никогдаже ис планитꙑ възѧто, вѣдомо тъчїѭ ис слꙋхъ и дивокъ млъвъ.

"То естъ крѵсъ-ножь," рече та.

"Не глаголи то льгъко," рече Мапѣсь. "Вѣси ли значенїе его?"

Есха же помꙑсли: *Въ въпросѣ ономь естъ напрѧженїа. Се, вина, еѧже ради естъ фременъка си слꙋжьбѫ мнѣ поѧла, въстѧѕатъ въпросъ онъ. Ѿвѣтъ мой би моглъ сънести насилїе или... чьто? Ищетъ ѿвѣтъ мой: значенїе ножа. Нарицаетъ сѧ 'стѣнь' въ ѧзꙑцѣ шакобьстѣ. Ножь, то естъ въ шакоб͛сѣ 'творьць съмрьти'. Се, гꙋбитъ тръпѣнїе. Естъ ми нꙑнѣ ѿвѣтити. Закъснѣнїе естъ пагꙋбьно елико грѣшьнꙑй ѿвѣтъ.*

Есха же рече: "Се естъ творьць —"

"Ехе-е-е-е-е-е!" въсклица Мапѣсь. Бѣ то звѫкъ печали и ѕѣльнꙑ. Растрѧсе сѧ, елико ножьное острїе бльщанїе по сѣни распрострѣ.

Есха бѣ чаѭщи, лаѭщи. Хотѣаше рещи, ꙗко ножь творьць естъ съмрьти, придати же томꙋ слово древльно, нъ нꙑнѣ вьсꙗко чꙋвьство ѭ варова, вьсꙗко еже въниманїа глѫбокое наказанїе, еже значенїе обличааше въ обꙑчьнѣйши порꙑвѣ мꙑшьць.

Ключевое слово бѣ... *творьць*.

*Творьць ли? Творьць.*

Мапѣсь единако еще бѣ ножь дръжѧщи акꙑ готова оударити.

Есха рече: "Еда мьнѣхъ ти сѧ азъ, тайнꙑ се вѣдѣла Великꙑѧ матере, а Творьца ни?"

Мапѣсь ножь съпꙋсти. "Госпожде моꙗ, живъша въ пророчьствѣ толь длъго часъ ѿкръвенїа отрѧсетъ."

Есха помꙑсли о пророчьствѣ томь — о Шарїи и вьсеорѫжїй пророчьстѣемь, испꙋщенꙑихъ сьде давьно прѣжде съталѣтїй бене‑џессеритовицеѭ Апостольства защитьнааго — давьно оумрьлоѭ, бес съмьнѣнїа, нъ званїе свое исплънъшеѭ: защитьнꙑимъ притъчамъ насажденамъ людемъ симъ дьне ради нѫждѧ Бене Џессеритꙋ.

И дьнь тъ бѣ дошьлъ.

Мапѣсь възврати ножь въ ножьницѫ, и рече: "Се естъ неоукрѣпленъ ножь, Госпожде моꙗ. Дръжи го оу себе. Паче седмицѧ мимо плъти, то начьнетъ распадати сѧ. Бѫди твой, зѫбъ шай-хꙋлꙋꙋждь, даже до коньца твоихъ дьнїй."

Есха прострѣ деснѫѭ своѭ, разиграѭщи ѭ: "Мапѣси, ножь онъ еси въ похвѫ възвратила неокръвленъ."

Въздꙑшьши, Мапѣсъ съложи изѧтъ ножь въ Ессинѫ рѫкѫ, и растрьѕа смѣдѫѭ своѭ ризѫ, клицѧщи: "Възьми водѫ живота моего!"

Есха сꙋнѫ ножь из ножьницѧ его. Како бльсти! Наведе же коньць его къ Мапѣси, и оузьрѣ страхъ вѧщьшь оужаса съмрьтьна женѫ тѫ обемъшь.

*Ꙗдъ на коньци ли?* помꙑсли Есха. Потиска ѭ коньцомь, чрьтѫ сътворьши тънъкѫ острїемь надъ Мапѣсиноѭ шꙋеѭ пръсьѭ. Истеченїа тꙋ бѣ гѫстꙑ кръве, еже мала запѧть остави сѧ. *Оусꙑренїе прѣѧдрѣйше,* помꙑсли Есха. *Мꙋтацїа влагѫ оудръжаѭщи?*

Та же възвращьши ножь тъ рече: "Съви си одеждѫ своѭ, Мапѣси."

Мапѣсь послꙋша, трѧсѫщи сѧ. Безбѣлѣи очи на Есхѫ глѣдѣсте. "Еси наша," въздръпъта та. "Тꙑ еси Она."

Оуслꙑша сѧ инъ иже оукладанїа звѫкъ ѿ вратъ. Мапѣсь бꙑстро похвѫ съ ножемь емъши съкрꙑ ѭ въ Ессинѣ ризѣ. "Иже ножь тъ зьрѣвъ иматъ очистити сѧ или оубитъ бꙑти!" ѿриже та. "Тꙑ то вѣси, Госпожде моꙗ!"

*Нꙑнѣ то вѣдѣ,* помꙑсли Есха.

Товарьници изидѫ не въшьдъше въ великѫѭ сѣнь.

Мапѣсь оулегъши сѧ рече: "Неочищенїи зьрѣвъше крѵсъ-ножь не имѫтъ Арракисъ живи оставити. Не забѫди о томь, Госпожде моꙗ. Обрѫчена еси крѵсомь-ножемь." Въдꙑша же глѫбоко. "Нꙑнѣ томꙋ естъ пѫтемь своимь грѧсти. Не можетъ сѧ оуѧдрити." Възьрѣ же на събьранꙑ крабїѧ и товаръ окрьстъ ею. "И работꙑ е сьде доволь за врѣмѧ сѧ."

Есха въсколѣба сѧ. *"Томꙋ естъ пѫтемь своимь грѧсти."* То бѣ ѿвѣтъ влащь из иже Апостольства защитьнааго залога въспѣнїй — *Пришьствїе Прѣподобьнꙑѧ матере освободитъ вꙑ*.

*Нъ азъ нѣсмь прѣподобьна мати,* помꙑсли Есха. А по томь: *Великаа мати! И оно сѫть сьде насѣлꙑ! Се иматъ мѣсто страшьно бꙑти!*

Обꙑчьномь ладомь Мапѣсь рече: "Чьто мѧ въсхощеши прьво връшѧщѫ, Госпожде моꙗ?"

Въбоденїе варова Есхѫ обꙑчьнꙋемꙋ ономꙋ ладꙋ подражати. Рече же: "Се, образописъ онъ старааго кънѧѕа, да виситъ на едьной странѣ трїклїна. А бꙑчїа глава идетъ на ꙗже противѫ образꙋ зьдь."

Мапѣсь минѫ къ бꙑчїй главѣ. "Коль великъ то имѣаше ѕвѣрь бꙑти, таковѫ носѧ главѫ," рече та. Приклони же сѧ. "Прьвѣ ми бѫдетъ се чистити, еда ни, Госпожде моꙗ?"

"Ни."

"Нъ сквръна естъ въгрꙑзла сѧ на рогꙋ еѧ."

"То нѣстъ сквръна, Мапѣси. То естъ крꙑ отьца кънѧѕа нашего. Рога она бꙑсте прѣсвѣтивомь сълоемь оросена часꙑ нѣколикꙑ послѣжде, ꙗко ѕвѣрь сь кънѧѕа старааго оуби."

Мапѣсь въста. "Ѡ, се!" рече та.

"Се просто крꙑ," рече Есха. "Стара же. А нꙑнѣ обрѣти си нѣкого помощи ти вѣшаѭщи сїѧ. Ѕвѣрїа сїа сѫть тѧжька."

"Еда мьнѣ ти сѧ, ꙗко мѧ крꙑ та възмѫтила естъ?" въпроси Мапѣсь. "Пꙋстꙑньница сѫщи, и есмь доволь кръве видѣла."

"Азъ... вѣдѣ, ꙗко еси," рече Есха.

"И моеѧ, междꙋ иного," рече Мапѣсь. "Паче излитꙑѧ хꙋдꙑимь твоимь рѣзомь."

"Хотѣаше мѧ глѫбоче рѣзавъшѫ?"

"Ѡ, ни! Тѣлесьнаа вода рѣдъка естъ доволь и без еѧ разливанїа тъщетьна околь. Еси то право сътворила."

Есха же блюдѧщи словеса та и подобѫ, оухꙑти въплещенїа глѫбочайша въ ꙗже *тѣлесьнаа вода* речи. Пакꙑ оусѣти тисканїе прѣждьности водꙑ на Арракисѣ.

"На коей странѣ трїклїна да възвѣшѫ кѫѭ ѿ красотꙋ сїю, Госпожде моꙗ?" въпроси Мапѣсь.

*Вꙑнѫ за дѣла обьща, Мапѣсь си,* помꙑсли Есха. Рече же: "Сама да рѣшиши, Мапѣси. Нѣстъ въ томь различїа истиньна."

"Ꙗкоже велиши, Госпожде моꙗ." Мапѣсь приклони сѧ, начѧтъши чистити обѧзанїа и ѫжа из главꙑ. "Оубивꙑй стара кънѧѕа, тако ли?" въспѣ си тихо.

"Да ти призовѫ товарьника помощь ти?" въпроси Есха.

"Съправлѭ сѧ, Госпожде моꙗ."

*Ей, съправитъ сѧ,* помꙑсли Есха. *Се, еже въ фременьстѣемь семь сътворенїй: попеченїе съправити сѧ.*

Есха оусѣти хладьнѫѭ ꙗже крѵса-ножа похвѫ подъ пръсама своима, мꙑслѧщи о длъѕѣй вериѕѣ съвѣтованїа бене-џессеритьска, еже бѣ сьде едьнѫ съѫзѫ съковало. Съвѣтованїа ради оного бѣ прѣжиланапасть съмрьтьнѫ. *"Не можетъ сѧ оуѧдрити,"* бѣ Мапѣсь рекла. Обаче бѣ тꙋ спѣхъ сѣмо оустрьмленъ, еже Есхѫ имьже о надълежанїй исплънѣаше. И ниже вьса подъготовленїа Апостольства защитьнааго, ниже Хаватова зазорьнаа расъматрꙗнїа по градьстѣй сей грамадѣ каменїа не можаахѫ чꙋвьство то разгонити.

"Съвръшьши възвѣшанїа онѣхъ, начьни крабїѧ развиꙗти," рече Есха. "Единъ ѿ товарьникъ въ вратѣхъ иматъ вьсѧ ключѧ, и знаетъ, камо чьто съложити. Възьми ѿ него ключѧ и съписъкъ. Аще бѫдѫтъ въпроси, бѫдѫ въ южьнѣемь крилѣ."

"Ꙗкоже хощеши, Госпожде моꙗ," рече Мапѣсь.

Есха ѿврати сѧ, мꙑслѧщи: *Аще и Хаватъ естъ жилище се беспечально вънѧлъ, нѣчесо е въ мѣстѣ семь лиха. Оусѣщаѭ то.*

Есхѫ же обѧ нѫжда прилежьна видѣтъ сꙑна еѧ. Начѧ грѧсти къ облѫчьнꙑимъ вратомъ, водѧщїимъ въ проходъ къ трїклїнꙋ и чѧдовомъ ѿдѣломъ. Ѧдрѣе и ѧдрѣѧ грѧде, даже до бѣ мала бѣжѧщи.

Задъ неѭ Мапѣсь прѣста обѧзанїа чистѧщи из бꙑчїѧ главꙑ, възьрѣ же на ѿхождаѭщѫѭ. "Въ истинѫ то бѫдетъ Она," възръпъта. "Оубогаа."

## Глава ·и· Есха и Юехъ

"Юехъ! Юехъ! Юехъ!" поетъ сѧ припѣвомь. "Леѡдръ съмрьтїй не ти довлѣетъ!"

— из "Дѣтьскꙑѧ повѣсти о Мꙋад’Дибѣ" Iрꙋлани кънѧгꙑнѧ

Врата бѣхѫ поотворена, и Есха ими въ истъбѫ съ зьдьми жлътами стѫпи. О шꙋи еѧ дїванъ[[257]](#footnote-257) прострѣтъ бѣ низъкъ, чрьнокожьнъ, дъвѣ же праздьнѣ кънижьници, кръчагъ висѧ съ прахомь по въскрѫгленїихъ странахъ его. О деснѣй же, остоѧщѧ дрꙋга врата, бѣхѫ прочѧ кънижьницѧ, столъ ис Каладана, и три сѣдала. Оу окънъ противѫ ней бѣ д‑ръ Юехъ стоѧ, хрьбътомь къ ней, прилагаѧ въниманїе свое вьнѣйшꙋемꙋ свѣтꙋ.

Есха стѫпи проче въ истъбѫ тѫ.

Видѣ, ꙗко Юехова ман͛тїа бѣ сълѧцана, бѣлѫ же скврънѫ оу шꙋꙗ лакьте, ꙗко би опрѣтъшꙋ сѧ емꙋ бꙑвъшꙋ о мѣлъ. Оглѧдѣ сѧ ѿзадь, акꙑ кꙋкла бесплътьна въ прѣрастенѣ чрьнѣ одежди, прѣтоварьство готово жицами двиѕати сѧ, ꙗкоже оуправлꙗемъ потѧжьникомь. Тъчїѭ четверегранъ кѫсъ главꙑ съ длъгꙑ абановꙑ власꙑ, сьребрьнꙑимь его иже Сꙋковꙑ школꙑ прьстеньмь на рамени дръжимꙑ, та ꙗви сѧ жива — пообращаѭщи сѧ послѣдоватъ нѣкое еже вънѣ движенїе.

Пакꙑ же та оглѧдѣ сѧ по истъбѣ, не зьрѧщи знаменїа сꙑнꙋ еѧ, нъ затворенаа врата о деснѣй еѧ, разоумѣ, води въ чрътогъ малъ, за ньже Паѵлъ бѣ изꙗвилъ[[258]](#footnote-258) сѧ оугодь.

"Добрааго пополꙋдьне, д‑ре Юехꙋ," рече та. "Къде естъ Паѵлъ?"

Тъ главоѭ покꙑвавъ, акꙑ нѣчемꙋ вънѣ задъ окъномь, глагола образомь неприсѫщемь, не обращаѧ сѧ: "Сꙑнъ твой оутрꙋди сѧ, Есхо. Посълахъ й въ истъбѫ прочїѭ починѫтъ си."

Напрасьно исправль възмете сѧ, оусама надъ багрѣнꙑима его оустьнама вѣѭщема. "Прости мѧ, Госпожде моꙗ! Заглꙋмихъ сѧ въ далечь... азъ... не хотѣхъ съдрꙋжьствовати."

Та оусмїꙗвъши сѧ прострѣ деснѫѭ своѭ. Мьгновенїе боꙗ сѧ, ꙗко би моглъ поклонити сѧ. "Велѧте, молѭ ти сѧ."

"Тако оубо имене твоего издрещи... азъ..."

"Вѣвѣ сѧ оуже шесть лѣтъ," рече та. "Давьно естъ минѫло врѣмѧ оставити оуставьнаа междꙋ нама — егда особь."

Юехъ дръза тънъко оусмїꙗти сѧ, мꙑслѧ: *Не пъщꙋѭ, ꙗко то оуспѣло естъ. Нꙑнѣ помьнитъ о вьсꙗкомь страньнѣ въ дръжанїй моемь, ꙗкоже би послѣдьствомь срама. Не посъматрꙗетъ глѫбоцѣйшѧѧ винꙑ, мьнимꙋ ей сѧ ꙗко ѿвѣтъ вѣстъ.*

"Пекѫ сѧ, ꙗко бѣхъ глꙋмѧ," рече тъ. "Вънегда... пекѫ сѧ вѧще о тебѣ, мꙑслѭ о тебѣ ꙗко о... ей, Ессѣ."

"Еда печеши сѧ о мнѣ? Чесоже ради?"

Юехъ раменѣ сълѧца. Давьно бѣ разоумѣлъ, ꙗко Есха не бѣ дарована правьдословьствомь цѣлокꙋпьнꙑимь акꙑ егова Ванна. Обаче вꙑнѫ правьдѫ къ Ессѣ глаголꙗаше, вънегда възможьно. То бѣ беспечальнѣйше.

"Еси видѣла мѣсто се, Гос... Есхо." Прѣлѣзъ именьмь, продлъжи: "Толь сꙋхо по Каладанѣ. А ти людїе! Гражданъкꙑ онꙑ, ѧже минѫхомъ на пѫти сѣмо, плачѫщѧ сѧ подъ наличїи своими. Какоже на нꙑ глѧдѣхѫ."

Та събьра рѫцѣ свои на пръсю, обимѫщи сѧ, чꙋѭщи же тꙋ крѵсъ-ножь, острїе из зѫба чрьвлїа искрьжьтана, аще вѣсти истиньнꙑ бѣхѫ. "Просто имъ есмꙑ чꙋжди — ини людїе, ини обꙑчаи. Вѣдѧтъ тъчїѭ Хар͛коненꙑ." Поглѧде же о него вънъ окъномь. "На чьто тамо бѣ глѧдѧ?"

Тъ хрьбътомь къ окънꙋ обрати сѧ. "На люди."

Есха пристѫпи къ немꙋ, и поглѧде шꙋе прѣдъ домъ, на ньже бѣ Юехово въниманїе въложено. Рѧдъ дъвꙋ десѧтью финикъ[[259]](#footnote-259) тꙋ растѣаше, земли подъ ними ищистенѣ, сꙋсѣ. Ограда жиць бѣ ѧ лѫчѧ ѿ цѣстꙑ, еѭже осꙋкънени людїе минѣахѫ. Есха же блюде бльскъ слабъ въ въздꙋсѣ междꙋ неѭ и людьми — щитъ домовьнъ — и продлъжа расъматрꙗти минꙋѭщѧѧ люди, глꙋмѧщи сѧ, цѣмь Юеха елико занимѣахѫ.

Значенїе поꙗви сѧ, и та въздвиже рѫкѫ на ланитѫ своѭ. Како минꙋѭщеи людїе на финикꙑ тꙑ възираахѫ! Видѣ зависть, нѣкѫѭ ненависть... нъ и чꙋвьствїе надѣждьно. Коеждо лице глѧдѣаше на дрьвеса она ꙗвленьнѣ оустрьмлено.

"Знаеши ли, чьто мꙑслѧтъ?" въпроси Юехъ.

"Еда мьниши сѧ мꙑслїй чьтѧй?" въпроси та.

"Мꙑслїй онѣхъ," рече то. "Глѧдѧтъ на дрьвеса она, и мꙑслѧтъ: 'Се, съто нашихъ.' То естъ, еже мꙑслѧтъ."

Та обрати сѧ къ немꙋ поглѧдомь възмѫщеномь. "Въскѫѭ?"

"То сѫть финиковꙑ пал͛мꙑ," рече тъ. "Едьной пал͛мѣ нѫжда естъ четири десѧть ѯестїй водꙑ на дьнь. Чловѣкꙋ же нѫжда тъчїѭ осмь ѯестїй. То едьна пал͛ма равьна естъ пѧтьмъ чловѣкомъ. Дъва десѧти пал͛мъ тꙋ вънѣ — съто чловѣкъ."

"Нъ нѣкотори ѿ онѣхъ глѧдѧтъ на дрьвеса та надѣждьно."

"Надѣждѧтъ сѧ просто финикомъ пасти, развѣ аще врѣмене нѣстъ."

"Глѧдимъ на мѣсто се окомь тврьдѣ прѣрѣкавомь," рече та. "Естъ надѣждѧ сьде, и напасти. Коренїе би нꙑ могло обогатити. Съкровищемь тꙋчьномь възможемъ свѣтъ сь прѣмѣнити, ꙗкоже въжделаемъ."

Тихо же о себѣ оусмїꙗ сѧ: *Когоже опꙑтаѭ оувѣщати?* Оусмѣшенїе то пѫтомъ еѧ проминѫ, ꙗвлѧ сѧ грꙋбѣ, без радости. "Нъ беспечалїе не льѕѣ кꙋпити," рече же.

Юехъ обрати сѧ съкрꙑтъ лице свое ѿ неѧ. *Аще би възможьно било егоже люди сїѧ любити мѣсто ненавидѣти ѧ!* Въ дръжанїй своемь, подобахъ различьнахъ, Есха бѣ мъного акꙑ егова Ванна. Помꙑшленїе то обаче влащьнꙑѧ своѧ ношааше трꙋдꙑ, оукрѣплꙗѧще й въ зъванїй его. Подобꙑ хар͛коненьскꙑ жестокости бѣхѫ развращенꙑ. Ванна би могла не бꙑти оумрьла. Бѣ мꙋ оутврьдити сѧ о томь.

"Не пеци сѧ о насъ, Велѧте," рече Есха. "Печаль та естъ наша, не твоꙗ."

*Мьнитъ й сѧ, ꙗко о ней сѧ пекѫ!* Ѿмигнѫ же слъзꙑ. *Тако же естъ, навлащи. Нъ азъ имамь стати прѣдъ чрьнааго оного жꙋпана съврьшьшꙋ сѧ его дѣлꙋ, и възможьность единѫ ѧти оударитъ й, идеже слабѣй естъ — зълорадьствꙋѭща!*

Въздꙑша же.

"Възмѫтило би Паѵла, аще бимь на нь поглѧдѣла?" въпроси та.

"Никакоже. Далъ есмь емꙋ оупокоитель."

"Добрѣ ли промѣнѣ навꙑкаетъ?" въпроси та.

"Свѣнѣ прѣоунꙑванїа его мала. Въздвиѕаетъ сѧ, нъ кꙑйже пѧть-на-десѧте-лѣтьнъ би не бꙑлъ въ объстоꙗнїихъ сицевихъ." Минѫ къ вратомъ, отвори же ꙗ. "Сьде е ѫтрь."

Есха послѣдовавъши позьрѣ въ истъбѫ стѣньнѫ.

Паѵлъ бѣ на одрьци оузъцѣ лежѧ, съ едьноѭ рѫкоѭ подъ покрꙑваломь льгъкомь, съ дрꙋгоѭ же възъ главѫ съложеноѭ. Въстѧгнѫтꙑ щорꙑ[[260]](#footnote-260) на окънѣ оу одра съплетошѧ мрѣжѫ стѣньнѫ на лици и одѣꙗлѣ.

Есха глѧдѣ на сꙑна своего, видѧ крѫгълѫѭ тварь лица толь акꙑ ꙗже ейна. Нъ власи бѣхѫ акꙑ кънѧѕеви — шаромь ѫгльни и безрѧдьни. Рѧсꙑ длъгꙑ съкрꙑваахѫ очи зеленикавѣ. Есха оусмїꙗ сѧ, чꙋѭщи страхъ свой ѿстѫпаѭщь. Напрасьно бѣ оуѧта помꙑшленїемь о стопахъ геновѣхъ въ тварьхъ сꙑнꙋ еѧ — чрьтꙑ еѧ въ очїю и ображенїй лица, нъ съ острꙑ осѧгꙑ отьца проницаѭщеми ображенїемь онѣмь акꙑ зьрѣлость из дѣтьства.

Юношинꙑ чрьтꙑ мьнѣхѫ й сѧ именито бꙑти протаꙗнїе[[261]](#footnote-261) сълꙋчайнꙑхъ образъ — бескрайнꙑ послѣдицѧ сълꙋченъ стоꙗнїй сърѣщаѭщь сѧ въ крьстовищи семь. Помꙑшленїе то сътвори ѭ хотѧщѫ поклонити сѧ при одрѣ его, и сꙑна на рѫцѣ свои възѧти, нъ бѣ попираема присѫствїемь Юеховомь. Ѿстѫпи, затвори же врата тихо.

Юехъ бѣ възвратилъ сѧ къ окънꙋ, не могꙑ дръжати сѧ глѧдѧ подобѫ Ессина поглѧда на сꙑна еѧ. *Въскѫѭ ми Ванна не бѣ дала чѧдь?* въпроси сѧ. *Ꙗкоже врачь знаѭ, ꙗко не бѣ естьствьнꙑ вꙑнꙑ того. Бѣ ли нѣкой винꙑ бене‑џессеритьскꙑ? Бѣ ли ей, васнь, повелѣно слꙋжити зъванїю иномꙋ. Чьто тако би то могло бꙑти? Люблꙗаше мѧ, бес съмьнѣнїа*.

Прьвꙑй кратъ бѣ обѧтъ мꙑсльѭ, ꙗко би моглъ причѧстьнъ бꙑти въ образѣ прокрꙑтїемь и съплетенїемь паче оумомь его вънимома.

Есха ставъши къ немꙋ рече: "Се, коль сладъко оставленїе въ сънѣ дѣтьстѣ."

Тъ иматьскꙑ[[262]](#footnote-262) глагола: "Еша и зьрѣлїи могли тако почивати."

"Ей."

"Къдеже то гꙋбимъ?" възръпъта тъ.

Та възьрѣ на нь, блюдѧщи страньнꙑй онъ ладъ, нъ въниманїемь бѣ оу Паѵла, объмꙑшлꙗѭщи новаа ꙗже наказанїа его сьдѣйшаа оусловїа, различїа же въ нꙑнѣйшїй его жизни — толь различь жизни, ѭже бѣсте единоѭ емꙋ съвѣтовала.

"Навлащи нѣчесо гꙋбимъ," рече та.

Позьрѣ же о деснѫѭ на брѣжькъ обрастенъ ѿ вѣтра битоѭ ꙗже хврастїа сиво-зеленьѭ — листꙑ прашьнꙑ и сꙋхами, трънистами вѣтвьми. Прѣтъмьное небо висѣ надъ брѣжькомь акꙑ сквръна, и млѣчьнꙑй свѣтъ арракейньска слъньца осьребрѣ позоръ тъ — свѣтомь акꙑ иже крѵса-ножа съкрꙑта подъ пръсю еѧ.

"Коль тъмьно е небо то," рече та.

"И-щѧсти то естъ лишенїемь ѿ водꙑ," рече тъ.

"Вода!" поима та. "Ꙗможе колижьдо обратиши сѧ сьде, въплещенъ бꙑваеши съ лишенїемь ѿ водꙑ!"

"То естъ цѣньнаа тайна Арракиса," рече тъ.

"Въскѫѭ естъ еѧ толь мало? Естъ сьде скалъ сопъчьнъ[[263]](#footnote-263). Естъ за гръсть иже мощи мноѭ именꙋемъ источьникъ. Естъ полꙗрьна леда. Глаголѭтъ, ꙗко не льѕѣ глѫбити въ пꙋстꙑни — бꙋрїѧ и пѣсьчьнїи приливи раздрꙋшаѭтъ орѫдїе прѣжде мощьна построити е, аще чрьвїе не оуимѫтъ е прьвѣе. Стопъ оубо водьнъ воле нѣстъ обрѣло сѧ. Нъ тайна та, Велѧте, истиньнаа тайна естъ въ источьницѣхъ, иже бѣхѫ сьде въ въпадинахъ и долинахъ глѫбени. Еси ли о онѣхъ чьто чьлъ?"

"Прьвѣ капъкꙑ, по томь ничьтоже," рече тъ.

"Се, Велѧте, то естъ же тайна. Вода тꙋ бѣ. Исꙋшаетъ же. И кътомꙋ тꙋ водꙑ нѣстъ. Ина оубо ꙗма близь тожде послѣдьствїе произваждаетъ: капъкꙑ, иже чѧзнѫтъ. Еда никътоже бѣ о томь любовꙑчѧ?"

"Естъ любовꙑчьно," рече тъ. "Имаши ли зазоръ о нѣкоемь еже живѫщь дѣйствїй? Еда не би показало сѧ въ примѣрѣхъ из глѫбинъ?"

"Чьто би имало показати сѧ? Вещьствїе тꙋждь растенїй... или животьнꙑихъ? Кътоже би е позналъ?" Пакꙑ обрати сѧ къ брѣжькꙋ. "Вода бꙑваетъ ставима. Нѣчьто ѭ затꙑкаетъ. То естъ мой зазоръ."

"Васнь е вина вѣдома," рече тъ. "Хар͛конени запечатишѧ мъногꙑ иже вѣстїй о Арракисѣ источьникꙑ. Васнь бѣ винꙑ попирати се."

"Коеѧ винꙑ?" въпроси та. "Естъ же влагꙑ въздꙋшьнꙑ. Доволь мала, навлащи, нъ естъ нѣкоеѧ. То естъ сьде прѣждьнѣй водьнꙑй источьникъ, хватаемъ вѣтроламꙑ и съвальницами[[264]](#footnote-264). Ѿ кѫдꙋ же она грѧдетъ?"

"Ис полꙗрьнꙋю шапицꙋ?"

"Хладьнꙑй въздꙋхъ възиматъ мало влагꙑ, Велѧте. Естъ сьде чесо задъ хар͛коненьскоѭ опоноѭ, емꙋже трѣбѣ естъ расъмотрити, и не вьсе того право о коренїй естъ."

"Навлащи есмꙑ задъ хар͛коненьскоѭ опоноѭ," рече тъ. "Васнь хощемь..." Остави сѧ, блюдѧ напрасьно оустрьмленѫѭ подобѫ глѧданїа еѧ на нь. "Чьтоже естъ?"

"Подоба, ꙗкоже 'хар͛коненьскъ' изрицаеши," рече тъ. "Ниже гласъ кънѧѕа моего носитъ толикѫ ꙗже ꙗда тѧготѫ, егда издречетъ ненавистьное то имѧ. Не знахъ тѧ винъ имѫща личьнъ ненавидѣти ѧ, Велѧте."

*Великаа мати!* помꙑсли тъ. *Се есмь зазоръ еѧ възбꙋдилъ! Нꙑнѣ имамь вьсꙗкоѧ ꙗже мѧ естъ моꙗ Ванна наоучила къзни польѕевати сѧ. Тъчїѭ едьного е рѣшенїа: истинѫ глаголати, елико възмогѫ.*

Тъ рече: "Нѣси знала, ꙗко моꙗ сѫпрѫга, моꙗ Ванна..." Сълѧца раменѣ, не могꙑ натискꙋ напрасьно въ грътанѣ ꙗвльшꙋ сѧ глаголати. По томь же: "Они..." Словеса не хотѣахѫ изити. Оусѣщь оужасъ, затвори очи, мѫкѫ искꙋшаѧ въ пръсю, и мала иного, доидеже й рѫка нежьнѣ осѧже на рамени.

"Прости мѧ," рече Есха. "Не хотѣхъ ꙗзвѣ старѣ прилагати." Помꙑсли же: *Ѕвѣрїе они! Жена его бѣ бене‑џессеритовица — знаменїа того вьсюде по немꙋ сѫть. Ꙗвѣ же естъ, ꙗко ѭ Хар͛конени оубишѧ. Се, дрꙋгъ бѣдьникъ, привѧзанъ Атреидомъ хѣремьѭ ненавистьноѭ*.

"Азъ же молѭ прощенїа," рече тъ. "Не могѫ о томь бесѣдовати." Отвори очи, прѣдадꙑ сѧ ѫтрьнюемꙋ еже печали чꙋвьствꙋ. То, понѣ, бѣ правьда.

Есха й расъмотри, зьрѧщи вꙑспрь ѫгльнѣи челюсти, тъмьнѣи же стьклищи съврѣтꙋ очїю, масленьнѫѭ же плъть, и жицовита оуса, висѧща акꙑ рамене окрьстъ оустьнꙋ багрѣньнꙋ и брадꙑ равьнꙑ. Врасъченїе ланитꙋ его и чела, зьрѣ та, бѣхѫ толико ѿ печали, елико ѿ вѣка. Глѫбокое еже къ немꙋ съпричѧстїе се ѭ обѧ.

"Велѧте, прости мѧ, ꙗко есмꙑ тѧ въ пагꙋбьное се мѣсто довели," рече та.

"Придъ по воли," рече тъ. И то бѣ правьда.

"Нъ цѣлаа сїа планита е едьна хар͛коненьска сѣть. То имаши разоумѣти."

"Паче сѣти трѣбѣ за еже Лита кънѧѕа ѧти," рече тъ. И то бѣ правьда.

"Васнь би ми паче емꙋ вѣровати," рече та. "Начѧльникъ естъ чꙋдесьнъ."

"Искоренени бꙑхомъ," рече тъ. "Того ради възмѫщаемъ сѧ."

"Коль льгъко же бꙑлїа искоренена потрѣбити," рече та. "Паче же емꙋ въ землѭ непрїꙗзьнѫ положенꙋ."

"Еда въ истинѫ непрїꙗзьна е землꙗ си?"

"Бѣ крамолъ водьнъ, егда разоумѣ сѧ, коликꙑ люди кънѧѕь обитательствїю придаетъ," рече та. "Оставишѧ тъкъмо людемъ разоумѣвъшемъ, ꙗко хотѣахомъ новꙑ вѣтроламꙑ и съгѫстителѧ построити[[265]](#footnote-265), попещь сѧ о налагаемомъ."

"Водꙑ естъ тъчїѭ подъдръжанїа ради жизни чловѣкъ сьдѣйшїихъ," рече тъ. "Людїе знаѭтъ, ꙗко аще мъножаи придѫтъ питъ опрѣдѣленое количьство водꙑ, цѣна иматъ расти, и нищїишеи оумрѣти. Нъ кънѧѕь естъ съправилъ сѧ съ симь. Не послѣдꙋетъ, ꙗко крамолꙑ тꙑ вражьдѫ прѣбꙑваѭщѫ противѫ немꙋ значѧтъ."

"А стражѧ," рече та. "Вьсьде стражѧ. И щити. Мраченїе ихъ зьриши, ꙗможе поглѧдиши. Сице не живѣахомъ на Каладанѣ."

"Даждь мало врѣмене планитѣ сей," рече тъ.

Нъ Есха не оста сѧ тврьдѣ глѧдѧщи вьнь окъномь. "Чꙋѭ сьде съмрьть," рече та. "Хаватъ бѣ сѣмо съвѣдꙑ по стѣгомъ сълалъ. Стражѧ онꙑ ѧже вънѣ сѫть людїе его. И товарьници сѫть его. Бѣ необꙗсьненъ тѧженїй сѫчьть велїй ис съкровищь. Количьства такова значѧтъ единоже: мꙑта прѣдъстоѧщемъ." Главоѭ же повръти. "Ꙗможе грѧдетъ Ѳꙋфиръ Хаватъ, съмрьть и льсть послѣдꙋете."

"Хꙋлиши й."

"Хꙋлѭ ли? Хвалѭ й. Съмрьть и льсть есте нꙑнѣ наши единѣ надѣжди. Азъ оубо не блазнѭ сѧ о Ѳꙋфировахъ стьѕахъ."

"Би ти... занимати сѧ," рече тъ. "Не дай себѣ врѣмене о таковѣхъ мрачьнѣхъ —"

"Занимати сѧ! Чьтоже мѧ паче вьсего заниматъ, Велѧте? Есмь кьнѧжїа кънигъчїи — заѧта, елико къждо дьнь нова егоже боꙗти сѧ наоучаѭ... о нихъже ни онъ зазоръ иматъ, ꙗко ꙗ вѣмь." Сътищьши оустьнѣ рече тихо: "Нѣкогда глꙋмлѭ сѧ, коль бене‑џессеритьское мое еже о заниманїй наказанїе бѣ еговъ изборъ мене оутворило."

"Чьто тѣмь мьниши?" Тъ обрѣте сѧ оуѧтъ кѵнїчьскомь ладомь, горъкостьѭ, ѭже не бѣ еще зьрѣлъ еѭ изобличьшѫ.

"Еда не мьнитъ ти сѧ, Велѧте," въпроси та, "ꙗко кънигъчїи любъвьѭ съвѧзанаа беспечальнѣйши естъ?"

"То нѣстъ мꙑсль достойна, Есхо."

Въспрѣщенїе то естьствьно приде оустьнама его. Не бѣ съмьнѣнїа о кьнѧжихъ чꙋвьствѣхъ о сѫложьници его. Трѣбѣ й тъкъмо слѣдꙋѭща ѭ очима блюсти.

Та же въздꙑша. "Правъ еси. Нѣстъ достойна."

Пакꙑ же обѧ сѧ, тищѧщи съвитъ крѵсъ-ножь противѫ плъти своей, и мꙑслѧщи о несъвръшеноемь дѣлѣ, еже прѣдъставлꙗаше.

"Скоро мънога бѫдетъ кръве проливанїа," рече та. "Хар͛конени не оставлѧтъ сѧ, дойдеже не бѫдѫтъ мрьтви, или мой кънѧѕь погꙋбленъ. Жꙋпанъ не можетъ забꙑти, ꙗко Лито братовъчѧдь естъ кръве ц‑рьскꙑ— бѫди и далекꙑ — а санове хар͛коненьсти из кънижиць ЧСНТ-и проишьли сѫтъ. Нъ ꙗдъ въ немь, глѫбоко въ мꙑсли его, вѣдомое естъ, ꙗко то бѣ Атреидъ, иже Хар͛конена изгонилꙑй боꙗзни ради по битъцѣ о Коринъ."

"Стараа вражьда," възръпъта Юехъ. И кратъцѣ оусѣти кꙑсъло еже ненавистьѭ осѧженїе. Стараа она вражьда бѣ хватила й въ сѣти своей, оубила же еговѫ Ваннѫ, или — горе — остави ѭ мѫченїю хар͛коненьскꙋ, сѫпрѫгꙋ еинꙋ слꙋжѧщꙋ имъ. Стараа она вражьда бѣ хватила й, и людїе си бѣхѫ чѧсть отравьнꙑѧ онꙑ вещи. Нарѫжїе[[266]](#footnote-266) бѣ, ꙗко такова съмрьтьна зълоба имѣаше процвисти сьде на Арракисѣ, единьнѣемь въ въселенѣ источницѣ Съмѣси, продлъжаѭщѧѧ жизнїй, дателꙗ съдравїа.

"Каꙗ сѫть помꙑшленїа твоꙗ?" въпроси та.

"Помꙑшлꙗѭ, ꙗко се нꙑнѣ литра коренїа за дъва десѧти и поль леѡдръ Слъньчьнꙑихъ отворено кꙋпꙋетъ сѧ. То естъ богатьство, за неже мощьно мънога кꙋпити."

"Еда и тѧ сьрѣбролюбїе осѧгаетъ, Велѧте?"

"Сьрѣбролюбїе ни."

"А чьто?"

Тъ раменѣ сълѧца. "Сꙋета." Възьрѣ на нѭ. "Помьниши ли прьвое свое въкꙋшенїе коренїа?"

"Въкꙋсъ имѣ акꙑ корицѧ."

"Нъ никогдаже естъ дъвашьди такъжде," рече тъ. "Естъ акꙑ жизнь сама — прѣдълагаетъ лице различьно къждо кратъ е възьмеши. Нѣкоемъ мьнѧтъ сѧ, ꙗко коренїе изваждаетъ ѿвѣтъ[[267]](#footnote-267) наоученꙑѧ сладъкости. Тѣло, оучѧ еже за не добро естъ, тлъкꙋетъ въкꙋсъ ꙗко оугодьнъ — мала благоносьнъ[[268]](#footnote-268). И, акꙑ жизнь, не иматъ въ истинѫ съставлꙗти сѧ."

"Мьнитъ ми сѧ, ꙗко хотѣаше оуне бꙑти въ безаконїе ити, кромѣ досѧга Цѣсарьствїа прѣмѣститъ сѧ," рече та.

Видѣвъ, ꙗко й не бѣ слꙋшала, въложи сѧ словесемъ еѧ, глꙋмлѧ: *Ей — въскѫѭ не сътвори й сице дѣꙗти? Могла би й сътворити едва не вьса творѧща.*

Ѧдро же възглагола, занеже въ томь бѣ правьда и въпроса промѣненїе: "Мьнило би ти сѧ дръзаѭще... Есхо, аще бимь чесо личьна въпросилъ?"

Та опьрѣ сѧ о край окъньнꙑй съ необꙗснимомь възрꙑвомь въмѫщенїа. "Какоже би. Тꙑ ми... еси дрꙋгъ."

"Въскѫѭ нѣси сътворила кънѧѕа тобоѭ оженити сѧ?"

Та възмете сѧ, двигъши главѫ, мрачьно же глѧдѧщи. "Сътворити й мноѭ оженила? Нъ —"

"Паче би ми не въпрашати," рече тъ.

"Ни." Та раменѣ сълѧца. "Естъ добрꙑ властельскꙑ винꙑ — доидеже мой кънѧѕь оставаетъ не ожененъ, нѣцїи ѿ вельродъ могѫтъ о съѫзѣ надѣꙗти сѧ — И..." Въздꙑша же. "... еже люди казати, воли своей нѫдити, даетъ кѵнїчьско ѿношенїе къ чловѣчьствꙋ. То кꙋдитъ вьсе, еже осѧжетъ. Аще бимь й сътворила... сътворити се, то не би егово дѣло бꙑло."

"Се, еже би моꙗ Ванна рекла," възръпъта тъ. И се же бѣ правьда. Съложи си рѫкѫ къ оустомъ, нѫдимо проглъщаѧ. Не бѣ еще толь близь издрещи сѧ, исповѣдаѧ тайное свое зъванїе.

Есха възглагола, крꙋшѧщи часъ онъ. "Развѣ того, Велѧте, кънѧѕь естъ по истинѣ дъва мѫжа. Азъ ѕѣло люблѭ едьного ѿ нею. Тъ естъ чаровьнъ, оумьнъ, съмотривъ... нежьнъ же — вьсе, еже би едьна жена желала. Нъ дрꙋгꙑй мѫжь естъ... хладьнъ, прѣхꙑтръ, нѫдѧй, самолюбивъ — жестокъ же и лютъ елико вѣтръ зимьнъ. То естъ мѫжь оугнетенъ отьцемь." Лице еѧ възвращи сѧ. "Еша би старьць онъ бꙑлъ оумрѣлъ, егда мой кънѧѕь роди сѧ!"

Млъчанїй междꙋ нима падъшꙋ, бѣ вѣꙗнїе из овѣꙗтелꙗ слꙑшимо щорꙑ осѧгаѭще.

Тꙋ глѫбоко въдꙑшьши рече, "Лито е правъ — истъбꙑ сїѧ лѣпъшѧ сѫть инѣхъ чѧстїй домꙋ." Обрати сѧ, оглѧдѧщи сѧ по истъбѣ съмотръливо. "Аще би мѧ простилъ, Велѧте, хотѣла бимь пакꙑ проглѧдѣти крило се, прѣжде ꙗко бѫдѫ мѣста раздѣлила.

Тъ главоѭ покꙑва. "Разоумѣетъ сѧ." Помꙑсли же: *Еша би ми нѣкако мощьно бꙑло не творити, еже творити имамь.*

Есха рѫцѣ испꙋсти, минѫ же къ вратомъ проходьнꙑимъ, и ста за кратъко, колѣбаѭщи сѧ, а по томь ѧ сѧ изити. *Вьсе то врѣмѧ бесѣдꙋѭщема нама бѣ чесо крꙑѧ, въздръжаѧ нѣчесо,* помꙑсли. *Чювьства моꙗ щѧдити, бес съмьнѣнїа. Тъ естъ чловѣкъ добръ.* Пакꙑ же поколѣба сѧ, мала възвращаѧ сѧ противѫ Юехꙋ статъ, и еже съкрꙑтое из него влѣщь. *Нъ то би й тъчїѭ осрамило, оустрашило же, ꙗко разоумѣла, елико льгъко чьтомъ естъ.* *Паче би ми дрꙋгомъ моимъ вѣровати*.

## Глава ·ѳ· Ловьць-искатель

Мъноѕи сѫть позначили скорость, еѭже бѣ Мꙋад’Дибъ ꙗже Арракисомь нѫждаема наоучилъ. Бене Џессеритъ, разоумѣетъ сѧ, вѣдѧтъ основанїе скорости тоѧ. Инѣмъже мощьно рещи, ꙗко Мꙋад’Дибъ бꙑвааше бꙑстро оучѧ, занеже прьвꙑй его поспѣхъ бѣ еже како оучити сѧ. Прьвѣе же чьтенїе вьсѣхъ бѣ еже вѣровати, ꙗко можетъ оучити сѧ. Възмѫщаемо естъ видѣти, колици не вѣрꙋѭтъ, ꙗко могѫтъ оучити сѧ, и коль мъножайшемъ мьнитъ сѧ оученїе троудьно. Мꙋад’Дибъ знаꙗше, ꙗко вьсꙗкъ искꙋсъ чьтенїе свое несетъ.

— из "Мꙋад’Дибова чловѣчьства" Iрꙋлани кънѧгꙑнѧ

Паѵль бѣ на одрѣ лежѧ, сънъ оуподобаѧ. Льгъко мꙋ бѣ иже ѿ д‑ра Юеха оусъпокоѭщїй лѣкъ заложити, творити сѧ поглътилъ й. Паѵлъ оусмїꙗнїе въздръжа. И матери его бѣ мьнилъ сѧ съпалъ. Бѣ хотѣлъ искочь просити ѭ о волѭ ити домъ просъматрꙗтъ, нъ бѣ оусѣтилъ сѧ, ꙗко не би ѭ бꙑла дала. Вьса бѣхѫ еще тврьдѣ не оулежана. Ни. Сице бѣ оунѣйше.

*Аще излѣзѫ не въпрось, не бѫдѫ повелѣнїе прѣслꙋшалъ. И останѫ въ домꙋ, идеже беспечально естъ.*

Тъ слꙋша матерь своѭ съ Юехомь бесѣдꙋѭщѫ въ дрꙋѕѣй истъбѣ. Словеса ею бѣхѫ безраздѣль — нѣчьто о коренїй... о Хар͛коненѣхъ. Бесѣдованїе въздвигааше сѧ и падааше.

Паѵлово въниманїе минѫ къ клоненомꙋ челꙋ одра его — челꙋ неправꙋ, къ зьди пристроенꙋ, крꙑѭщꙋ же иже слꙋжьбъ истъбꙑ оуправителѧ. Скачаѭщи рꙑба бѣ издрѣзана на дрѣвесе[[269]](#footnote-269), съ широками, смѣдами влънами подъ собоѭ. Тъ вѣдѣ, ꙗко аще потищетъ видимое око рꙑбꙑ, въключѧтъ сѧ самовѣшена свѣтила въ истъбѣ. Обращанїемь едьноѧ ѿ влънъ оуправлꙗаше сѧ вѣꙗнїе. Дрꙋгоѭ же промѣнꙗаше сѧ топлота.

Паѵлъ тихо на одрѣ своемь въсѣдѣ. Кънижьница вꙑсока бѣ противѫ зьди о шꙋи его. Мощьно бѣ ѭ обратити, ѿкрꙑтъ скриницѫ съ ладицами[[270]](#footnote-270) по едьной странѣ. Рѫкоѧть вратъ въ проходъ бѣ оутварена по образꙋ подворꙑ скоростьнꙑ въ пътицелѣтѣхъ.

Ꙗко би та истъба бꙑла позначена бꙑла да й прибавитъ.

Истъба та и планита сїа.

Помꙑсли о мѧздьнѣй къниѕѣ, ѭже мꙋ бѣ Юехъ показалъ — *Арракисъ: Пꙋстꙑньнаа испꙑтальна станица Цѣсарьска его Величьствїа*. Кънига то бѣ стара, ѿ прѣжди ꙗко коренїе изобрѣтено бꙑстъ. Имена пролѣтишѧ Паѵловоѭ мꙑсльѭ, коеждо образомь своимь истищеномь мьнимовꙑимь[[271]](#footnote-271) иже кънигꙑ тепомь: *сагварѡ, ѯѵлопїа еѳїопьскаа, пал͛ма финиковаа, ѫбросїа пѣсъчьнаа, осльньникъ двойлѣтьнꙑй, ежокак͛тъ, мѵроваа кѫпина, смрьдълика обꙑчьнаа, ларїа тройзѫбатаа... лисица оушатаа, соколь пꙋстꙑньнꙑй, мꙑшька кѧгꙋрꙋвидьнаа...*

Имена и образи, имена и образи ѿ поземльскааго чловѣчїа мимошьдъша — и мънога нꙑнѣ не обрѣтаема инъде въ вьсемь мирѣ, тъчїѭ сьде на Арракисѣ.

Толика нова оучити — се, коренїе.

И пѣсъчьни чрьвїе.

Врата заврѣсѧ сѧ въ дрꙋѕѣй истъбѣ. Паѵлъ слꙑша матерьнꙑ стопꙑ, ѿстѫпаѭщи ей долꙋ проходомь. Д‑ръ Юехъ, знаꙗше, хотѣаше нѣчесо чьтома обрѣсти, и въ дрꙋѕѣй истъбѣ остати.

Се, врѣмѧ ити расъматрꙗтъ.

Паѵлъ из одра своего сълѣзе, оустрьмль сѧ къ кънижьничьнꙑимь вратомъ, въ скриницѫ отварꙗемꙑимъ. Оста нѣкоемꙋ звѫкꙋ задь нимь бꙑвъшꙋ, обрати же сѧ. Издрѣзаное чело одра бѣ съьбираѧ сѧ къ мѣстꙋ, идеже бѣ съпалъ. Паѵлъ обездвижи сѧ, и бездвижїе съпасе дꙋшѫ его.

Из зади чела одра сълѣзе ловьць-искатель дребьнъ, ни дъвꙋ прьстꙋ дльжъ. Паѵлъ й абїе распозна — обꙑчьно крьвьниче орѫжїе, еже вьсꙗко еже ц‑рьскꙑ кръве чѧдо ѿ младости знаꙗше. То бѣ едьна хꙑщьна, кована жица, водима нѣкоеѭ рѫкоѭ близъкоѭ и очесьмь. Можааше глѫбити сѧ въ движѧщѫ плъть, и възгрꙑсти сѧ неѵровꙑ кладѧѕи въ ближайшь животьнъ съсѫдъ.

Искатель въздвигъ съмете сѧ истъбоѭ и назадь.

Паѵловоѭ мꙑсльѭ пробльща вѣдомо ѿносѧще сѧ къ ꙗже ловьць-искатель опрѣдѣленїемъ: сѫтищеное его съвѣсильное поле оулѧчааше видѣнїе ѿсꙑлаѭщааго его очесе[[272]](#footnote-272). Ничимьже кромѣ свѣта блѣда въ истъбѣ намѣренїю его ображаемꙋ, оуправлꙗѧй имѣаше оупъвати сѧ на движенїе — на чьто любо движѧщее сѧ. Щитъ би ловьць замъдлилъ[[273]](#footnote-273), далъ би врѣмѧ съкрꙋшити й, нъ Паѵлъ бѣ ѿложилъ свой щитъ на одрѣ. Лꙋчестрѣли бѫ ловьцѧ низъбили, нъ бѣхѫ драѕи и извѣстьно прѣтрꙋдьно подъдръжаеми — и вꙑнѫ тꙋ бꙑвааше напасть въздрꙑвьна въспланѫтїа, аще би лайзроваа лꙋча въжеженоѭ защитоѭ прсѣкала сѧ. Атреиди оупъваахѫ на тѣлесьнꙑѧ своѧ щитꙑ и хꙑтрость.

Нꙑнѣ Паѵлъ бѣ дръжѧ сѧ въ мала испльнь бездвижїй, знаѧ сѧ имꙑ тъчїѭ хꙑтрость въ сърѣтенїе напасти сеѧ.

Ловьць-искатель о прочь лакьть въздвиже сѧ. Промете сѧ мрѣжованꙑимь свѣтомь из окъньнꙑихъ щоръ, назадь и въпрѣждь, очетвръщаѧ истъбѫ.

*Имамь опꙑтати въсхꙑтити й,* помꙑсли тъ. *Ѿ съвѣсильнааго полꙗ бѫдетъ ѿдолꙋ пльзъко. Имамь хватити пъвьно.*

Вещь та съниде о лакьть, очетвръща на шꙋе, окрѫжи назадь възъ одра. Жꙋженїе[[274]](#footnote-274) слабо слꙑша сѧ ѿ неѧ.

*Къто то оуправлꙗетъ?* глꙋми сѧ Паѵлъ. *Тъ иматъ близь бꙑти. Моглъ бꙑхъ къ Юехꙋ възъпити, нъ ѧло бꙑ й тъкъмо врата отворьша.*

Проходьнаа врата задь Паѵломь поскръжьташѧ. Тепанїе оуслꙑша сѧ ѿ тѫдꙋ. Врата же отврѣсѧ сѧ.

Ловьць-искатель истрѣли мимо главѫ его къ движенїю.

Паѵлова деснаа оудари вънъ и низь, хващаѭщи съмрьтьнѫѭ тѫ вещь. Жꙋжааше и възмѣтааше сѧ въ длани, нъ мꙑшьцѧ его бѣхѫ ѿчаꙗно съврѣтꙑ. Лютомь обращенїемь и въстъкнѫтїемь тъ раздрꙋши носъ вещи о ковъ вратъ. Оусѣти расцѣпленїе разбитъшꙋ сѧ очеси въ носѣ, и искатель паде оумрьлъ въ рѫцѣ его.

Нъ вьсе оста дръжѧ й — оутврьдити сѧ.

Паѵловѣ очи възидете, сърѣщаѭщи вьсемодрь отворенааго иже шадꙋта Мапѣси поглѧда.

"Отьць твой естъ къ тебѣ посълалъ," рече та. "Въ проходѣ сѫ мѫжи, да тѧ съпроведѫтъ."

Паѵлъ главоѭ покꙑва, очима его и въниманїю вълегомомъ страньнѣй сей женѣ въ врѣщевѣ одежди, рабьскꙑ смѣдѣ. Нꙑнѣ бѣ глѧдѧщи на вещь съврѣтѫ въ рѫцѣ его.

"Аз-есмь слꙑшала о тацѣхъ," рече та. "Оубило би мѧ то, еда ни?"

Трѣбѣ мꙋ бѣ проглътити прѣжде възмогъшꙋ глаголати. "Азъ... бѣхъ намѣренїе его."

"Нъ тъ на мѧ оустрьми сѧ."

"Зане бѣ движѧщи." Поглꙋми же сѧ: *Кътоже естъ тварь си?*

"То еси моѭ жизнь съпаслъ," рече та.

"Съпасохъ жизни нама обѣма."

"Мьни ми сѧ, ꙗко мꙋ може дати мѧ ѧти, и самъ ѿтещи," рече та.

"Тꙑ же къто еси?" въпроси тъ.

"Шадꙋтъ Мапѣсь, хꙑзьница."

"Како еси знала, къде мѧ обрѣсти?"

"Мати твоꙗ ми повѣдѣ. Сърѣтихъ ѭ на степенехъ къ влъшьбьнѣй[[275]](#footnote-275) истъбѣ долꙋ въ проходѣ." Показа же о деснѫѭ своѭ. "Мѫжи отьца твоего тѧ вьсе еще чаѭтъ."

*Они бѫдѫтъ Хаватови людїе,* помꙑсли тъ. *Имамꙑ вещь сїѭ оуправлꙗѭщааго обрѣсти.*

"Иди къ мѫжемъ отьца моего," рече тъ. "Рьци имъ, ꙗко есмь въ домꙋ ловьць-искатель хꙑтилъ, и естъ имъ распрострѣти сѧ, и обрѣсти оуправлꙗѭщааго. Повели имъ абїе запечатити домъ и градинѫ его. Хотѧтъ знати еже како. Оуправлꙗѧй бѫдетъ навлащи въ насъ тꙋждь."

Тъ же помꙑсли: *Не могла би то тварь си бꙑти?* Нъ знаꙗше, ꙗко ни. Искатель бѣ оуправлꙗемъ, егда вълѣзе.

"Прѣжде ꙗко твое повелѣнїе сътворѭ, юначе," рече Мапѣсь, "имамь пѫть междꙋ нама ищистити. Еси мѧ задлъжилъ игомь водьномь, йже не мьнѭ ꙗко попекѫ сѧ съравьнити. Нъ мꙑ, фремене, исплащаемъ длъгꙑ нашѧ — бѫдѫ то длъгꙑ чрьнꙑ или бѣлꙑ. И естъ намъ вѣдомо, ꙗко оу васъ прѣдателꙗ естъ. Къто то естъ, то не можемъ рещи, нъ нѣстъ намъ о томь съмьнѣнїа. Може бꙑ таꙗ рѫка рѣзаѭщее оно оуправлꙗаше."

Паѵлъ се тихо вънѧ: *прѣдатель*. Прѣжде мꙋ възмогъшꙋ чьто рещи, страньнаа та жена възметъши сѧ ѿтече къ домовꙑимъ вратомъ.

Помꙑсли ѭ пакꙑ призъвати, нъ бѣ о ней нѣчьто рекъше емꙋ, ꙗко би ѭ тѣмь възмѫтилъ. Рече, еже знаꙗше, а нꙑнѣ хотѣаше повелѣнїе его сътворити. Домъ же иматъ Хаватовꙑ людьми ороити сѧ за часьць.

Мꙑсль его проминѫ къ иномꙋ въ страньнѣй той бесѣдѣ: *влъшьбьнаа истъба.* Позьрѣ о шꙋи, ꙗможе бѣ показала.

*Мꙑ, фремене.* Се оубо бѣ едьна фременꙑни. Оста сѧ мало мьнимовааго ради бльсъка, да емꙋ съпишетъ образъ лица еѧ въ памѧти — твари прасковъ врасъкъ, тъмьно осмѣжденꙑ, сине-модрѣ очи бе‑щесоже бѣла въ нею. Придастъ же напьсанїе: *шадꙋтъ Мапѣсь*.

Вьсе еще хващаѧ съкрꙋшенꙑй искатель, Паѵлъ обрати сѧ пакꙑ въ истъбѫ своѭ, възѧ защитьнꙑй свой поꙗсъ ѿ одра шꙋеѭ, и прѣпоꙗса сѧ имъ тврьдѣ текꙑ вънъ долꙋ проходомь о шꙋи.

Рече, ꙗко мати его нѣкъде долѣ бѣ — на степенехъ... *къ влъшьбьнѣй истъбѣ*.

## Глава ·ı· Влъшьбьнаа истъба

Чимь имѣаше Есха госпожда врѣмени искꙋшенїа подъдръжати сѧ? Пооучи сѧ опасьно о бене-џессеритсцѣ сей притъчи, и васнь разоумѣеши: "Вьсꙗкъ пѫть искропꙑтьнѣ до коньца слѣдꙋемъ не водитъ никаможе ѿнѫдь. Възиди на горѫ, ꙗко поопꙑтати ѭ мало, аще то гора естъ. Врьхꙋ же гора не видитъ сѧ."

— ис кънигꙑ "Мꙋад’Дибъ: Примꙑшленїа о чѧди " Iрꙋлани кънѧгꙑнѧ

На коньци южьнааго крила Есха обрѣте степени кованꙑ връщѧщѧ сѧ къ окрѫгъломъ вратомъ. Та съзьрѣ въ проходъ, и пакꙑ на врата.

*Окрѫгъла?* оудиви сѧ. *Тварь страньна за врата домова.*

Окънꙑ подъ връщѧщїими степеньми бѣ мощьно зьрѣти великое, бѣлое слъньце Арракиса, грѧдѫще къ вечерꙋ. Стѣни длъѕи проникѫ проходомь. Пакꙑ обрати въниманїе свое степенемъ. Тврьдо освѣтенїе оукрꙋхꙑ осѧже пръсти сꙋхꙑ на голѣ кованїй степенїй.

Есха съложи рѫкѫ своѭ на забралїе[[276]](#footnote-276), начѧ же въсхождати. Забралїе чꙋ сѧ хладьно подъ сꙋнѫщеѭ еѧ дланьѭ. Оста оу вратъ, оувидѣ, ꙗко не бѣ на нихъ рѫкоѧтъкꙑ, нъ бѣ сълѧцанїа на врьшинѣ, идеже би рѫкоѧтъка имала бꙑти.

*Пъвьно не замъкъ дланевъ,* рече себѣ. *Замъкъ дланевъ иматъ личьнамъ твари рѫкꙑ оуключити сѧ и чрьтамъ длани.* Нъ ꙗви сѧ то акꙑ замъкъ дланевъ. И бѣ подобъ вьсꙗкъ дланевъ замъкъ отворити — ꙗкоже бѣ оучила въ школѣ.

Есха оглѧдѣ сѧ назадь оутврьдитъ сѧ, ꙗко не бѣ блюдома, положи же длань своѭ на сълѧценїе на вратѣхъ. И се, натискъ нежьнѣй чрьтъ размѣстъ — обращенїе запѣстїемь, дрꙋго обращенїе, и въметенїе же сꙋнѫще дланьѭ по врьшинѣ.

Оусѣти же съвъпаденїе[[277]](#footnote-277).

Бѣ обаче стѫпанїа спѣшьна въ проходѣ подъ неѭ. Есха възѧ рѫкѫ ѿ вратъ, и обращьши сѧ видѣ Мапѣсь къ степенемъ приходѧщѫ.

"Въ велицѣй сѣни сѫть мѫжи мьнѧщеи, ꙗко ѧ кънѧѕь посилалъ, да приведѫтъ юнааго болꙗрина Паѵла," рече Мапѣсь. "Имѫтъ кънѧжѫѭ печатъ, и стража ѧ распозна." Позьрѣ на врата, и пакꙑ на Есхѫ.

*Варовьнаа, Мапѣсь си,* помꙑсли Есха. *То естъ благо знаменїе.*

Естъ въ пѧтѣй истъбѣ прохода ѿ сего коньца, въ малѣй ложьници," рече Есха. "Аще ти бѫдетъ трꙋдьно събꙋдити й, призъви д‑ра Юеха из истъбꙑ прочи. Паѵлꙋ би могло бꙑти нѫждьно въбꙋдителꙗ."

Мапѣсь пакꙑ поглѧдъ пробиваѭщь къ окрѫгълꙑимъ вратомъ връже, и Ессѣ мьнѣ сѧ, ꙗко ненависть въ изꙗвленїй томь съмотри. Прѣжде Ессѣ възмогъши о вратѣхъ въпросити и о немьже тѣми съкрꙑваемомъ, Мапѣсь ѿврати сѧ, спѣшѧщи назадь долꙋ проходомь.

*Хаватъ естъ мѣсто се оувѣрилъ,* помꙑсли Есха. *Тꙋ не можетъ ничесоже ѕѣло страшьна бꙑти.*

Натище врата. Ѿврѣсѧ сѧ вънѫтрь истъбꙑ малꙑ съ дрꙋгы окрѫгълы враты противь. Дрꙋгаа врата имѣ колесьнѫ рѫкоѧтъ.

*Завора въздꙋшьна!* помысли Есха. Съзьривъши видѣ опорѫ на подъ истъбицѧ палѫ. На опорѣ бѣ Хаватовъ личьный знакъ. *Врата бѣ оставлена отворена,* помысли. *Нѣкомꙋ васнь прилꙋчи сѧ опорѫ тѫ съвалити, не разоумѣѭщꙋ, ꙗко врата въньшьнаа замъкомь дланевомь затворитъ сѧ.*

Стѫпи же въ малый онъ просторъ.

*Въскѫѭ завора въздꙋшьна въ домꙋ?* въпроси сѧ самѫ. И напрасьно помысли о тварьхъ кромѣшьнахъ, запечатенахъ въ влащьнѣхъ клїматѣхъ.

*Въ влащьнѣхъ клїматѣхъ!*

То би имало съмꙑслъ на Арракисѣ, идеже бѣ нѫждьно и сꙋшьшемъ ꙗже искромь[[278]](#footnote-278) планиты растенїемъ напаꙗти сѧ.

Врата задъ неѭ начѧсѧ затварꙗти сѧ. Задръжа ꙗ, и опьрѣ ꙗ Хаватомь оставленоѭ опороѭ. Пакы же ста противѫ колесьмь заключеномъ ѫтрьнїимъ вратомъ, зьрѧ тꙋ блѣдъ написъ рѣзанъ на ковѣ надъ рѫкоѧтьѭ. Распознавъши галашьска словеса, прочьте:

"Се, чловѣче, еже твари г‑днѧ любьзьное: прѣдъстани же, оучитъ еже вышьнꙗаго твоего дрꙋга съврьшьньство рачити."

Есха опьрѣ сѧ колеси тѧготоѭ своеѭ. То обрати сѧ на шꙋе, и ѫтрьнꙗа врата ѿврѣсѧ сѧ. Вѣꙗнїе нежьно поглади ей ланитѫ, провѣꙗ же власы. Оусѣти промѣнѫ въ въздꙋсѣ, въкꙋсъ богатѣйшь. Раствори врата, поглѧде же има въ съвъкꙋпленѫ зелень, еѭже жлътꙑй слъньчьнъ свѣтъ протичааше.

*Жлътое слъньце?* въпроси сѧ самѫ. А то: *Цѣдѧщее стькло!*

Проминѫ прагъ, и врата задъ неѭ затворишѧ сѧ.

"Топлица[[279]](#footnote-279) влажьны планиты," въздыша та.

Растенїа въ скѫдьльницѣхъ и низъко рѣзана дрьвеса бѣхѫ по вьсѭдꙋ. Распозна мїмозѫ, цвьтѫщѫ дюлѭ, сѫдагї‑тюльпанъ, зелено-цвѣтенѫ мъноговоницѫ, зелено-бѣло-поꙗсьнено акар͛сѡ... рѡжѧ...

*И рѡжѧ!*

Съклони сѧ вънѧти еже великааго рѡжова[[280]](#footnote-280) цвѣта ѫханїе, и пакы исправи сѧ оглѧдѣтъ по истъбѣ.

Шꙋмъ рѵѳ͛мовъ нападе чꙋвьства.

Дрѧзгово прокрыванїе листъ раздѣльши поглѧде срѣдь сѣни. Бѣ тꙋ стꙋденьць низъкъ, малъ, съ оустїемь пищаловомь. Рѵѳ͛мовъ онъ шꙋмъ бѣ ѿ испꙋщанїа, изливанїа же облѫка водьна, падаѭща акы ꙗзды на кованый конобъ.

Есха сѧ въдастъ ѧдрꙋемꙋ еже чꙋвьства ищистаѭщꙋ оупражненїю, начѧ же постѫпьно расъматрꙗти прѣмѣрѫ сѣньнѫ. Ꙗви й сѧ о пѧть сѧжьнъ грановъ простираѭщи сѧ. Ѿ положенїа еѧ надъ коньцемь прохода, и ѿ дребьнъ ꙗже съзьдаꙗнїа различїй, мьнѣ й сѧ бꙑвьши на кровъ крила того давьно по съврьшенїй прьвообразьныѧ храмины прибавлена.

Оста на южьнѣмь краи сѣни, прѣдъ пространомь широкомь стькла цѣдѧща, глѧдѧщи окрьсть. Вьсꙗко еже въ сѣни достѫпьно мѣсто бѣ исплънено кромѣшьны, влажьно-клїматовы растенїи. Нѣчьто же подвижи сѧ зеленьѭ. Напрѧже сѧ, а по томь оузьрѣ простъ, часованъ работъкъ съ вѣдровомь и црѣвовомь[[281]](#footnote-281) раменемь. Едьно рамѧ въздвиже сѧ, и испꙋсти тънъкѫ тѫчѫ мокроты ланитѣ ей oмьглѧщѫ. Рамѧ ѿѧ сѧ, и та позьрѣ, чесо бѣ полило: папръть дрьвесьнѫѭ.

Се, вода по вьсѭдꙋ въ сѣни сей — на планитѣ, идеже та цѣньнѣй бѣ иже живота сокъ. Вода, расточаема толь щедро, ꙗко ѭ то ей ѫтрьнїй покой съмѫти.

Възьрѣ къ жлътѣ цѣдимꙋемꙋ слъньцꙋ. Висѣ низъко надъ обзоромь тръноватомь, надъ брѣгы[[282]](#footnote-282) творѧщїими чѧсть въздвиженїа неизмѣрьна, вѣдома ꙗко Зьдь защитьнаа.

*Се, стькло цѣдѧще,* поглꙋми сѧ та. *Еже слъньце бѣло въ нѣчьто мѧкъче и вѣдомѣе промѣнити. Къто би таково мѣсто строилъ? Лито ли? То би емꙋ подобало, еже мѧ таковомь даромь варꙗти, нъ за то не бѣ врѣмене. Тъ же естъ трꙋдꙑ надълежаѭщьши занимомъ.*

Помѧнѫ же вѣсть, ꙗко мъноѕи арракейньсти домове врата имѣахѫ и окъна съ заворы въздꙋшьны, задръжаѭще и прѣобрѣтаѭще влагѫ ѫтрьнѭ. Лито бѣ реклъ, ꙗко то отворено бѣ извѣщанїе области и богатьства, еже на домꙋ семь такова попеченїа прѣзирати, вратомъ его и окъномъ запечатеномъ тъчїѭ противѫ вьсенастоѧщꙋ прахꙋ сѫщемъ.

Обаче сѣнь си въплъща извѣщанїе мъного далече значимо, нежели лишенїе сѧ заворъ водьнъ на вънѣйшїихъ вратохъ. Ращьте[[283]](#footnote-283), ꙗко почивалище се польѕева сѧ водоѭ довольноѭ подъдръжати на Арракисѣ и тысѫщѫ чловѣкъ — възможьно и вѧще.

Есха постѫпи при окънѣ, не оставлѧщи сѧ глѧдѧщи въ сѣнь тѫ. Ходъ изꙗви ей врьшинѫ кованѫ на вꙑсотѣ стола оу стꙋденьца, и оузьрѣ тꙋ кънижицѫ бѣлѫ и писало, и-щѧсти покрытѣ надъвисѧщомь широкомь листомь. Та минѫ къ столꙋ, блюде же Хаватовы знакы на немь, и прочьте посъланїе съписаное въ кънижици:

"*Ессѣ госпожди* — Еша би ти мѣсто се оугодило, елико мнѣ. Рачи пꙋстити сѣнь сїѭ чьтенїе прѣдати наоученое нама ѿ тѣхъжде оучѧщїихъ: близость желаема искꙋшаетъ прѣсъшьствїемь. На пѫти ономь естъ напасть.

Цѣлꙋѧ любьзнѣйше,

*Мар͛готь госпожда Фѫрѧѕева*"

Есха главоѭ покыва, поминаѭщи Лита ѿнесъша сѧ къ минѫлꙋемꙋ ц‑рю намѣстьникꙋ акы Фѫрѧѕи владꙑцѣ. Нъ нѫжда бѣ съкрытое еже въ съписанѣемь посъланїе беспросрѣдьно вънѧти, аще и тайно елико бѣ, вѣщаѭще ей, ꙗко писатель бѣ бене‑џессеритовица. Горъкое же помышленїе оу того Есхѫ осѧже: *Владꙑка бѣ госпождѫ своѭ женоѭ поѧлъ.*

Аще и помышленїю семꙋ мꙑсльѭ еѧ минаѭщꙋ, та бѣ клонѧщи сѧ възискатъ посъланїа съкрыта. Имѣаше тꙋ быти. Видимꙑй съписъ съдръжа кѡдовое издреченїе, еже вьсꙗка бене‑џессеритовица, елико Школьныимь запьрѣтїемь не въстѧгома, длъжьна бѣ иной бене‑џессеритовици прѣдаꙗти, егда ѿ оусловїй нѫжда бꙑвааше: "На пѫти ономь естъ напасть."

Есха коснѫ задьнѫѭ странѫ съписа, отрѣ врьшинѫ кѡдовъ ради бодъ. Ничьтоже. Кънижичьный край паде сѧ подъ ищѧщѧ еѧ пръсты. Ничьтоже. Възврати же ѭ, идеже ѭ бѣ обрѣла, оусѣщаѭщи чꙋвьствїе прилежанїа.

*Нѣчьто ли въ положенїй кънижицѧ?* поглꙋми сѧ.

Нъ Хават бѣ минѫлъ сѣньѭ сеѭ, бес съмьнѣнїа бѣ кънижицѫ движилъ. Възьрѣ на листъ надъ неѭ. Листъ! Пръстомь минѫ по долꙋ, по краю же, стволꙋ. Тꙋ бѣ! Пръсти еѧ съмотришѧ дребьнꙑѧ кѡдовы боды, прочьтошѧ же ѧ едьнѣмь минѫтїемь:

"*Твоемꙋ сꙑнови и кънѧѕꙋ надълежитъ беспросрѣдьна напасть. Единъ чрьтогъ бѣ позначенъ привлѣщь твоего сꙑна. Х҃ й исплънишѧ сѣти съмрьтьны, едьнѫ оставлꙗѭще, ꙗже би могла расъмотренїемь минѫти.*" Есха въздръжа прилежанїе тещи назадь къ Паѵлꙋ; цѣло посъланїе бѣ ей още дочисти. Пръсти еѧ спѣшишѧ по бодѣхъ: "*Не вѣмь естьства иста прѣщенїа, нъ иматъ къ одрꙋ ѿносити сѧ. Напасть твоемꙋ кънѧѕꙋ ѿвращенїе вѣрьна дрꙋга или порѫчьника*[[284]](#footnote-284)*. X҃ съвѣтꙋѭтъ тѧ нѣкоей слꙋѕѣ даровати. По знанїю моемꙋ естъ топица сїа беспечальна. Источьникъ моихъ нѣстъ мъногъ, зане мой владꙑка нѣстъ Х҃ платимъ. Спѣшѧщи, М҃Ф.*"

Есха листъ онъ ѿринѫ, и възметъши сѧ спѣши назадъ къ Паѵлꙋ. Мьгновенїй томь въздꙋшьно-заворова врата растворишѧ сѧ. Паѵлъ ими въскочи, дръжѧ нѣчьто въ деснѣй своей, и оударомь врата задъ собоѭ заврѣ. Оузьрѣ матерь своѭ, продьра сѧ листїемь къ ней, съзьрѣ на стꙋденьць, и въньзе съвираемѫѭ вещь подъ сътекѫщѫѭ водѫ.

"Паѵле!" Хвати й за плеще, глѧдѧщи на рѫкѫ. "Чьто то естъ?"

Глагола обꙑчьно, той обаче трꙋдъ задъ ладомь его съмощрьши: "Се, ловьць-искатель. Въ истъбѣ съмь й хватилъ, и раздрꙋшилъ мꙋ носъ, нъ хощѫ оувѣрити сѧ. Вода й иматъ съкращати."

"Погрѫзи то!" повелѣ та.

Тъ же послꙋша.

Нынѣ же та рече: "Изьми рѫкѫ. Остави то въ водѣ."

Изѧ же рѫкѫ своѭ, ѿтрѧсе водѫ, глѧдѧ на бездвижьнꙑй ковъ въ стꙋденьци. Есха ѿръва стволъ растенїа, потъче же съмрьтьнꙑй онъ оукрꙋхъ.

Бѣ мрьтвъ.

Та пꙋсти стволъ онъ въ водѫ, съзьрѣ же на Паѵла. Очи его расъматрꙗсте сѣнь тѫ съ иже исканїа оустрьмомь, еже распознаꙗше — иже стьѕѧ БЏ-скꙑѧ.

"Мѣсто се бы могло вьсꙗчьска оукрꙑвати," рече тъ.

"Естъ ми винꙑ вѣровати, ꙗко беспечально естъ," рече та.

"И моꙗ ложьница имѣаше беспечальна бꙑти. Хаватъ рече —"

"То бѣ ловьць-искатель," въспомѧнѫ емꙋ. "Значитъ нѣкого въ домꙋ оуправлꙗѭща й. Лꙋчи искатель водѧще досѧгъ имѫтъ опрѣдѣленъ. Вещь та сѣмо могла бꙑти принесена по Хаватовомь расъмотренїй."

Помѧнѫ обаче еже на листѣ посъланїе: "... *ѿвращенїе вѣрьна дрꙋга или порѫчьника*". *Хаватъ ни, навлащи. Ѡ, навлащи не Хаватъ.*

"Хаватови людїе просъмащрꙗѭтъ домъ тъкъмо семь часѣ," рече тъ. "Искатель тъ мала не оуѧ старицѫ онѫ, ꙗже приде събꙋдитъ мѧ."

"Шадꙋтъ Мапѣсь," рече Есха, помѧнѭщи сърѣтенїе оу степенъ. "Зъвъ отьца твоего —"

"То можетъ чаꙗти," рече Паѵлъ. "По чьто мьнит͛ ти сѧ сѣнь си беспечальна?"

Показа на съписъ[[285]](#footnote-285), и обꙗсни еже о немь.

Тъ мало распрѧже сѧ.

Нъ Есха оста ѫтрь напрѧжена сѫщи, мыслѧщи: *Ловьць-искатель! Милостиваа мати!* Трѣбѣ ей бꙑстъ вьса поспѣха трѧсъка ѵстеричьна варити.

Паѵлъ глагола обꙑчьно: "Се, Хар͛конени, разоумѣетъ сѧ. Имамы ѧ погꙋбити."

Клепанїе оуслꙑша сѧ ѿ въздꙋшьнꙑихъ вратъ — кѡдово поклепанїе едьного ѿ Хаватовъ вой.

"Въниди," възъва Паѵлъ.

Врата отворишѧ сѧ, и мѫжь вꙑсокъ въ атреидьстѣ окрои съ Хаватовоѭ значькоѭ на шапици въ сѣнь приклони сѧ. "Сьде же есте, пане," рече тъ. "Хꙑзьница рече, ꙗко сьде бѫдеши." Оглѧдѣ сѧ по сѣни. "Обрѣтомъ съкрꙑвалище въ келларьници, и хватихомъ въ немь чловѣка. Имѫща съсѫдъ искательскъ."

"Въсхощетъ ми сѧ причѧстити сѧ въстѧѕанїа," рече Есха.

"Прости мѧ, госпожде моꙗ. Прѣтъщихомъ й хващаѧ. Оумрьлъ естъ."

"Ничимьже ли распознаемъ?" въпроси та.

"Нѣсмы еще ничесоже обрѣли, госпожде моꙗ."

"Tоземльць ли бꙑстъ арракейньскъ?" въпроси Паѵлъ.

Есха покꙑва главоѭ хꙑтрости въпроса оного.

"Иматъ сьдѣйшїй видъ," рече мѫжь онъ. "Сѣдъ въ съкрꙑвалище оно паче мѣсѧца назадь, видомь, оставленъ же тꙋ чаꙗтъ пришьствїе наше. Каменїе и ıгодїа идеже бѣ вълѣзлъ въ келларьницѫ бѣ неосѧжена, егда расъмащрꙗхомъ мѣсто то въчера. О томь кльнѫ сѧ чьстьѭ моеѭ."

"Никътоже о прлѣжьности твоей съмьнитъ сѧ," рече Есха.

"Азъ же съмьнѭ сѧ, госпожде моꙗ. Имѣахомъ тꙋ долѣ искала[[286]](#footnote-286) звѫкова польѕевати."

"То бѫдетъ, не пъщꙋѭ, еже нынѣ дѣлаете," рече Паѵлъ.

"Ей, господине."

"Посъли къ отьцꙋ моемꙋ, ꙗко хощемъ къснѣти."

"Абїе, пане." Позьрѣ на Есхѫ. "Естъ Хаватово повелѣнїе, ꙗко обстаꙗнїамъ сицевамъ нѫжда естъ юнааго болꙗрина на мѣстѣ беспечальнѣ стражити." Пакꙑ очи его оглѧдѣсте сѧ по сѣни. "Сьде ли би?"

"Естъ ми винꙑ вѣровати, ꙗко беспечально естъ," рече та. "Хаватъ и азъ есвѣ е расъмотрила."

"То поставлѭ стражь ѿ прѣждь, г‑жде моꙗ, доньдеже бѫдемъ пакꙑ съ домъмь съврьшили." Оуклони же сѧ, осѧже си шапъкѫ къ Паѵлꙋ, ѿиде, и заврѣ врата задъ собоѭ.

Паѵлъ развръзе напрасьное млъчанїе, рекꙑ: "Не да оуне миневѣ домъмь поздѣе сама? Очи твои бꙑсте моглѣ видѣти, ꙗже дрꙋѕи прѣзьрѫтъ.

"Крило се бѣ едино мѣсто, еже не бѣхъ расъмотрила," рече та. "Оставихъ то послѣдьномь, зане..."

"Зане Хаватъ томꙋ дастъ личьное свое въниманїе," рече тъ.

Позьрѣ на нь ѧдро, въстѧѕаѭщи.

"Еда Хаватомь не пъваеши[[287]](#footnote-287)?" въпроси та.

"Ни, нъ остарꙗетъ... прѣтрꙋдилъ сѧ естъ. Могла бꙑховѣ мꙋ мало брѣмене его възѧти."

"То би й тъчїѭ посрамило и дѣйность его оупразнило," рече та. "Ни блѫдѧй жꙋжель не възможетъ въ крило се поблѫдити, томꙋо семь слꙑшьшꙋ. Посрами сѧ, ꙗко..."

"Имавѣ по мѣрѣ нашей рѣшити," рече тъ.

"Хаватъ естъ слꙋжилъ трѣмь поколенїамь Атреидъ съ чьстьѭ," рече та. "Достоино мꙋ естъ вьсꙗко почьтенїе и оувѣрїе нама исплащати... мъного кратꙑ паче."

Паѵлъ рече: "Вънегда мой отьць раздражаемъ бꙑваетъ нѣчимь тобоѭ сътвореномь, изрицаетъ '*Бене Џессеритъ!*' акы ѱꙋваѧ."

"И чьтоже о мнѣ естъ, еже отьца твоего раздражаетъ?"

"Вънегда сварита сѧ."

"Тꙑ нѣси твой отьць, Паѵле."

Паѵлъ же помꙑсли: *Иматъ ѭ то възмѫтити, нъ естъ ми повѣдѣти ей, еже бѣ Мапѣсь она рекла о прѣдатели въ насъ.*

"Чьто въздръжаеши?" въпроси Есха. "То ти нѣстъ подобьно, Паѵле."

Тъ раменѣ сълѧца, расповѣдѣ же измѣнѫ съ Мапѣсьѭ.

Есха же помꙑсли о посъланїй на листѣ. Напрасьна рѣшенїа достигъши, покаже Паѵлꙋ листъ онъ, и повѣдѣ мꙋ посъланїе его.

"Отьць мой иматъ о семь абїе знати," рече тъ. "Сътворѭ кѡдовъ образъ радїомь и пошьлѫ мꙋ."

"Ни," рече та. "Хощеши чаꙗти, доньдеже възможеши й особь видѣти. О семь имѫтъ познати аще мощьно мьнѣйшеи[[288]](#footnote-288)."

"Мьниши ли, да не пъваевѣ ни?"

"Естъ и дрꙋга възможьность," рече та. "Посъланїе се ꙗ могло намѣрено досѧщи. Ꙗже е нама прѣдавъша васнь вѣроваста о правости ею, нъ единьнъ замꙑслъ може бꙑти еже нама посъланїе се прѣдати."

Паѵлово лице оста тврьдѣ мрачѧще сѧ. "Неоувѣрїе сѣꙗти въ нꙑ и зазоръ, ослаблꙗѧ нꙑ тѣмь," рече тъ.

"Имаши то повѣдѣти отьцꙋ твоемꙋ особь, и варовати й о въвидѣ семь," рече та.

"Разоумѣѭ."

Та же къ вꙑсокомꙋ пространꙋ цѣдѧщааго стькла обращьши сѧ глѧдѣ вьнь къ юго-западꙋ, ꙗможе бѣ арракейньско слъньце клонѧще — свалъмъ ожлътѣлъ надъ брѣгꙑ.

Паѵлъ обрати сѧ съ неѭ, рекꙑ: "Ниже мнѣ мьнитъ сѧ, ꙗко то Хаватъ естъ. Мощьно ли Юехъ?"

"Тъ нѣстъ ниже порѫчьникъ, ни дрꙋгъ," рече та. "Могѫ же ти пъвьно рещи, ꙗко тъ Хар͛коненꙑ ненавидитъ горъко, елико мꙑ."

Паѵлъ въниманїе свое къ брѣгомъ оустрьми, мꙑслѧ: *Ниже Гюрьнꙑй то не бѫдетъ... ни Дѫканъ. Мощьно би единъ ѿ подъпорѫчьникъ? Невъзможьно. Вьси сѫть и-щѧдїй намъ поколѣнїа намъ вѣрьнъ — добрꙑихъ ради винъ*.

Есха отрѣ чело свое, осѣщаѭщи прѣтрꙋжденїе свое. *Се, коль зълобꙑ!* Изглѧде къ жлъто-цѣдимꙋ землевидꙋ[[289]](#footnote-289), расъматрꙗѭщи й. Задъ кънѧжїимь дворомь простирааше сѧ залагалище — рѧди корениць въ немь съ трѣмꙑ блюдѧщи на стлъпѣхъ оузъцѣхъ, окръсть стоѧщи акꙑ мъноѕи варими паѫци. Възможе зьрѣти понѣ дъвꙋ десѧтью кореньнъ залагалищь, простираѭщь сѧ до брѣгъ Зьди защитьнꙑѧ — кореницѧ и кореницѧ, овътарꙗѧще сѧ Панъвоѭ.

Мѫдьно цѣдимое слъньце погребе сѧ подъ объзоръ. Ѕвѣздꙑ искочишѧ. Та же оузьрѣ едьнѫ ѕвѣздѫ ѕѣло низъко надъ объзоромь, елико бльщааше ꙗсномь, искропꙑтьномь рѵѳ͛момь — трѧсъкъ свѣта: бликъ-бликъ-бликъ-бликъ-бликъ...

Паѵлъ подвижа сѧ оу неѧ въ потъмьнѣлѣ сѣни.

Нъ Есха вълежа сѧ на ꙗсьнѫѭ онѫ ѕвѣздѫ, разоумѣѭщи, ꙗко тврьдѣ низъко бѣ, ꙗко то имѣаше ѿ Зьди защитьныѧ ити.

*Нѣкъто даетъ знаменїа!*

Опꙑта посъланїе прочисти, нъ не бѣ въ кѡдѣ еѭ когда оученѣ.

Ина же свѣтила възидошѧ на равьнинѣ подъ брѣгꙑ: малꙑ жлъти, распространенꙑ противѫ модрѣ тьмѣ. И едьно свѣтило мимо о шꙋи ихъ изꙗсни сѧ, начѧ же бльщати назадь къ брѣгꙋ — ѕѣло ѧдро: бликъ-скръ-жаръ-бликъ!

И ищезе.

Льжиѕвѣзда на брѣѕѣ абїе добльща.

Знаменїа... и испльнишѧ ѭ варованїемь.

*Въскѫѭ польѕевашѧ свѣтила знаменїй ради по Панъвѣ?* въпроси себѣ. *Въскѫѭ не могѫ причѧстьнѫѭ мрѣжѫ польѕевати?*

Ѿвѣтъ бѣ на ꙗвѣ: причѧсти-мрѣжа бѣ нꙑнѣ пъвьно проклепана дѣꙗтели Лита кънѧѕа. Знаменїа свѣтъльна могѫ тъчїѭ знаменати , ꙗко посилаахѫ сѧ междꙋ врагꙑ его — междꙋ дѣꙗтели хар͛коненьскꙑ.

Тꙋ клепанїе приде ѿ вратъ задъ нима, и гласъ Хаватова чловѣка: "Вьсе оу рѧдꙋ, пане... г‑жде моꙗ. Врѣмѧ вести юнааго болꙗрина къ отьцꙋ его."

## Глава ·аı· Литови вои

Бꙑстъ речено, ꙗко Лито кънѧѕь бѣ слѣпъ къ напастьмъ Арракиса, ꙗко безоумь грѧде въ сѣть. Еда не би подобьнѣе мьнѣти, ꙗко бѣ толь длъго надълежаѭщи безмѣрьнѣ напасти жилъ, елико не съмотри промѣнѫ въ силѣ тоѧ? Ли възможно естъ, ꙗко по воли пожрѣ сѧ, да би сꙑнъ его жизнь лꙋчьшѫ обрѣлъ? Вьсе кажѧтъ кънѧѕа мѫжемь не льгъко прѣльстимомь.

— ис кънигꙑ "Мꙋад’Дибъ: Примꙑшленїа о чѧди" Iрꙋлани кънѧгꙑнѧ

Лито кънѧѕь Атреидъ опрѣтъ бѣ къ забралїю пристанїй оуправлꙗѭщааго стлъпа вьнѣ Арракейна. Прьваа нощьна лꙋна, единъ оплатъ сьребрьнъ, крѣпъко висѣ надъ южьнꙑимь объзоромь. Подъ неѭ острїи иже Зьди защитьнꙑѧ брѣѕи сїꙗахѫ акꙑ мразъ жѧдьнъ мьглоѭ прашьноѭ. О шꙋи его свѣтила въ Арракейнѣ свищаахѫ въ мьглѣ — жлъта... бѣла... синꙗ же.

Помꙑсли о напьсанїихъ нꙑнѣ распосъланꙑихъ съ знаменїемь его по вьсѭдꙋ обитаемꙑимъ мѣстомъ планитꙑ: "Благочьстивѣй нашь Цѣсарь-Падїшаахъ естъ мѧ задлъжилъ планитѫ сїѭ поѧти, и вьсѧ пьрѧ съконьчати."

Правилова того оуставьность осѧже й чꙋвьствїемь иночьномь. *Къто би съблазнилъ сѧ беспольѕевꙑимь онѣмь законьничьствомь? Фремене пъвьно ни. Ниже малороди, ѫтрьнѭѭ арракейньскѫ кꙋплѭ оуправлꙗѭщеи... сѫщеи же твари хар͛коненьскꙑ мала не до послѣдьна.*

*Покꙋсишѧ сѧ сꙑна моего оубити!*

Ꙗрость бѣ трꙋдьно въстѧгнѫти.

Видѣ свѣтила воза движѧща сѧ къ пристанищи из Арракейна. Надѣꙗ сѧ, ꙗко то бѣ ꙗже стражїй ради и спиръ колесьница несѫщїа Паѵла. Закъснѣнїе то бѣ досаждаѭще, аще и знаѭщꙋ е наложено варовьностьѭ Хаватова порѫчьника.

*Покꙋсишѧ сѧ сꙑна моего оубити!*

Потрѧсе главоѭ ꙗростьнꙑѧ мꙑсли испѫдитъ, оглѧдѣ же сѧ пакꙑ къ плосѣ, идеже пѧть ѿ еговъ ладїй бѣхѫ оу краꙗ поставлена акꙑ единокаменьнꙑ стражѧ.

*Лꙋче закъснѫти, нежели...*

То бѣ добръ порѫчьникъ, въспомѧнѫ сѧ. Чловѣкъ назначенъ постѫпати, цѣлокꙋпьно вѣрьнъ.

*"Благочьстивѣй нашь Цѣсарь-Падїшаахъ..."*

Еша бѫ людїе оупалꙑѧ сеѧ посадꙑ могли ц‑рево личьное съобьщенїе "благородьнꙋемꙋ своемꙋ кънѧѕꙋ" зьрѣти — прѣзоръливаа намѧкъченїа о наличїи[[290]](#footnote-290) покрꙑтѣхъ мѫжихъ и женахъ: "... обаче чьто ино чаꙗти ѿ вар͛варъ, желаѭщїихъ паче вьса горѣщьше кромѣ беспечальнааго иже Наборъ[[291]](#footnote-291) рѧда жити?"

Кънѧѕь томь часѣ оусѣти, ꙗко горѣщьшее его желѣнїе бѣ иже санꙋ раздѣлꙑ съконьчати, и не кътомꙋ о съмрьтьнѣ рѧдѣ помꙑшлꙗти. Възьрѣ мимо прахъ къ не бльщѧщїимъ ѕвѣздамъ, мꙑслѧ: *О едьной ѿ малꙑихъ онѣхъ свѣтилъ Каладанъ крѫжитъ... азъ обаче не имамь кътомꙋ домъ мой зьрѣти.* Ꙗже о Каладанѣ тѧгота бꙑстъ напрасьно болѣзньна въ пръсꙋ его. Чꙋ ѭ ꙗко не изнѫтрь себе грѧдѫщѫ, а ис Каладана на нь простираѭщѫ. Не възможааше сꙋхѫѭ сїѭ ꙗже Арракиса пꙋстꙑнѭ домъ свой нарицати, и съмьнѣаше сѧ, ꙗко когда възможетъ.

*Естъ ми же чꙋвьства моꙗ крꙑти,* помꙑсли тъ. *Отрока ради. Аще мꙋ естъ когда домъ обрѣсти, се имъ иматъ бꙑти. Мнѣ Арракисъ можетъ мьнити сѧ иже достигнѫтомь прѣжде съмрьти адомь, нъ емꙋ сьде естъ обрѣсти нѣчесо въдъхновлѧща. Иматъ чесо такова бꙑти.*

Възрꙑвъ скръби о себѣ, абїе оукоримꙑ и ѿреченꙑ, минѫ имь, и нѣчесо ради обрѣте сѧ помѧнѫща дъва грана из едьноѧ чѧсто Гюрьнꙑимь Халекомь овътарꙗемꙑ пѣсни —

"*Плюща ми кꙋшите*

*Врѣмене дꙋхъ*

*Вѣѧй пѣс͛кꙑ падаѭщи...*"

*Се, Гюрьнꙑй довольно обрѧщетъ пѣсъка падаѭща,* помꙑсли кънѧѕь. Ѫтрьнꙗа пꙋстꙑни задъ мѣсѧцемь омразенꙑихъ онѣхъ брѣгъ бѣ необитаема —каменїе сꙋхо, дꙋнꙑ, прахъ же вѣѧ, мѣсто пꙋсто, сꙋхо же, и нерасъмотрено, а тꙋ и овъде, по краищихъ его, съѫзи фременьсти. Аще би чьто могло бѫдѫщее поколѣнїю Атреидъ кꙋпити, тъкъмо фремене би могли.

Аще Хар͛конени не бѣхѫ оуспѣли и фременъ осмрадити ꙗдовитꙑими своими къзньми.

*Покꙋсишѧ сѧ сꙑна моего оубити!*

Шꙋмъ скръжьта ковова отрѧсе стрлъпомь, забралїемь же подъ рѫкама его. Щити нагонови падошѧ сѧ прѣдъ нимь, глѧданїе запираѭще.

*Се, прамъ приставаетъ,* помꙑсли тъ. *Часъ сънити работатъ.* Обрати сѧ къ степенемъ задъ собоѭ, съниде въ великѫѭ съньмищьнѫ сѣнь, опꙑтаѧ остати покоинъ съхождаѧ, готовлѧ лице свое прѣдъстоѭщааго ради сърѣтенїа.

*Покꙋсишѧ сѧ сꙑна моего оубити!*

Людїе его оуже бѣхѫ въкꙑпѧще ис пристанища, емꙋ въ жлътъ покровъ имѫщѫ сѣнь въшьдъшꙋ. Несошѧ козмоврѣща своꙗ на плещихъ, клицаѭще и шꙋмѧще акꙑ оученици ис праздьникъ възвращаѭще сѧ.

"Ей! Оусѣти ли, чьто подъ клъкама? То ти е тѧжесть, чловѣче!"

"Коликꙑ се т-чькꙑ влечетъ? Мьни ми сѧ тѧжько."

"Девѧтьми десѧтинами, рече, т-чька."

Прѣстрѣлъка словесъ метаемъ исплъни сѣнь тѫ.

"Добръ ли съглѧдъ на дирѫ сїѭ имѣ съходѧ? Где вьсь плѣнъ, иже зде имѣше бꙑти?"

"Хар͛конени си вьсе възѧли!"

"За мѧ банѭ топлѫ и одръ мѧкъкъ!"

"Нѣси ли чꙋлъ, бꙋе? Банїй зде долѣ нѣстъ. Рить пѣсъкомь отираетъ сѧ!"

"Ей! Да мꙋ! Се, кънѧѕь!"

Кънѧѕь въниде ис степенъ въ напрасьно тихѫ сѣнь.

Гюрьнꙑй Халекъ грѧде срѣдомь народа, съ врѣщемь на едьномь плещи, гръломь же девѧтистрꙋньнꙑѧ своеѧ балисетꙑ въ дрꙋѕѣй рѫцѣ дръжѧ. Бѣ оу него рѫкꙋ длъгопръстꙋ съ пальцема великома, исплънь движенїй дребьнъ, ꙗже толь тънъко гѫденїе из балисетꙑ оноѧ тѧжааше.

Кънѧѕь блюде Халека, чꙋдѧ сѧ томꙋ скарѧдꙋ кѫсꙋ чловѣка, съмощрь чрѣпиновидьнѣ его очи и иже сꙋрова разоума поглѧдъ ихъ. Се бѣ мѫжь кромѣ Наборъ живѧй, а послꙋшаѧй вьсꙗкого ихъ завѣщанїа. Какоже й бѣ Паѵлъ нареклъ?

"*Гюрьнꙑй, храбрꙑй.*"

Халекови самовилїи, плави власи прострѣти бѣхѫ по мѣстѣхъ пꙋстѣхъ главꙑ его. Широкаа его оуста бѣ въ оусклабленїе оугодьно раскривена, и съмастилищьнаа ꙗже ѿ бича на дѧсни его ꙗзва ꙗви сѧ двищѧщи жизньѭ своеѭ. Видъ его бѣ цѣло иже поспѣха обꙑчьна, на плещꙋ свою носима. Приде къ кънѧѕꙋ, оуклони же сѧ.

"Гюрьне," рече Лито.

"Господине мой." Тъ показа балисетоѭ къ людемъ въ сѣни. "Се послѣдьни ѿ нихъ. Оупрѣдьностилъ бимь присть въ прьвѣй влънѣ, нъ..."

"Ещи ти естъ нѣколико Хар͛коненъ остало," рече кънѧѕь. "Поиди о странѫ, Гюрьне, да можевѣ бесѣдовати."

"Ꙗкоже велишь, Господине мой."

Минѫсте въ кѫтъ, къ пѣнѧѕевꙋ витлꙋ на водѫ, людемъ мѫтѧщемъ сѧ беспокой великоѭ тоѭ сѣньѭ. Халекъ съложи врѣще свое въ ѫглъ, не оставль сѧ балисетѫ дръжѧ.

"Коликꙑ люди можеши дати Хаватꙋ?" въпроси кънѧѕь.

"Еда има Ѳꙋфиръ трꙋдьностїй, Пане?

"Загꙋбилъ е тъчїѭ дъва дѣꙗтелꙗ, нъ прѣдъвои его дадошѧ образъ изѧщьнъ цѣла хар͛коненьска расположенїа. Аще ѧдро постѫпимъ, можемъ ѧти мѣрѫ беспечалїа, просторъ дꙑхати, йже намъ трѣбѣ. Хощетъ толикꙑ, елико ти мощьно щѧдити — люди, ѧже не съмѧтетъ ножемь поработати."

"Могѫ мꙋ пꙋстить три съта моихъ найлѣпъшїихъ," рече Халекъ. "Камо ѧ имамь посълать?"

"Къ въходьнꙑимъ вратомъ. Хаватъ тꙋ иматъ дѣꙗтелꙗ чаѭща ѧ възѧтъ."

"Имамь то абїе рѣшить, Пане?"

"За мало. Имавѣ еще иного трꙋда. Пристанищьнꙑй начѧльникъ сьде подръжитъ прамъ онъ до зорѧ по извѣтꙋ. Гил͛довьнꙑй вꙑшеносьць, иже нꙑ сѣмо привезлъ естъ, продлъжаетъ въ дѣлѣ своемь, и прамъ онъ би ималъ съпрѧжити сѧ съ кораблемь товарьномь възимаѭщемь коренїе."

"Наше ли коренїе, Г‑дине мой?"

"Наше. Нъ прамъ понесетъ и нѣколикꙑ ѿ ловьць коренїа прошьдъшааго оуправленїа. Рѣшили сѫть ѿтити измѣньшꙋ сѧ оудѣлꙋ, и Сѫдїи промѣнꙑ имъ волѭ даетъ. Они сѫть обаче цѣньни, Гюрьне, до осмь сътъ дѣлатель. Прѣжде ꙗко прамꙋ ѿшьдъшꙋ, естъ ти нѣкоѧ ѿ людїй онѣхъ оувѣщати, да бѫ къ намъ прѣшьли."

"Какъ сильномь оубѣѕанїемь, Пане?"

"Хощѫ ѧ по воли съдѣйствовати, Гюрьне. Ти чловѣци имѫтъ искꙋсъ и поспѣхꙑ, иже намъ нѫждьни. Ѿхожданїе ихъ рѣснѣ значитъ, ꙗко не сѫть чѧсть хар͛коненьска състроꙗ. Хаватъ не пъщꙋетъ, ꙗко би могло въ нихъ и лѫкавъ бꙑти въсажденъ, нъ тъ видитъ кръвьникꙑ въ вьсꙗкомь стѣни."

"Ѳꙋфиръ е обрѣлъ и ѕѣло творивꙑ стѣни добѣ своей, Г‑дине мой."

"А нѣкоѧ нѣстъ обрѣлъ. Нъ мьнѭ еже съплѧщѧ въ ѿходѧщь народъ садити би образованїа ѿ Хар͛коненъ тврьдѣ мънога възискало."

"Можьно, Пане. Где же сѫ они?"

"Долѣ, на нижьнїемь равьнищи, въ едьной чаꙗтельнѣй. Моглъ би сънити погѫсти имъ мало, оумѧкъчитъ имъ мꙑслїй, а потомь начьни гнести. Можеши съподобьномъ[[292]](#footnote-292) санꙑ начѧльничьскꙑ прѣдълагати. Прѣдълагай же мьздъ о дъвѣ десѧти сътотинъ вꙑше ихъже ими подъ Хар͛коненꙑ полꙋчаемꙑихъ."

"А не вѧце того, Пане? Вѣмь хар͛коненьскꙑ мьздовꙑ грамотꙑ. И людемъ съ ѿстѫпьнѫ въ врѣцихъ и хотѧцемъ сѧ на пѫть ѧти... се, Пане, дъвѣ десѧти сътотинъ тѧжько бѫде подобьно въведенїе остатъ."

Лито глагола нетръпѣливо: "То самъ своего процѣненїа польѕꙋй сѧ по сълꙋчаемъ ѿдѣльномъ. Просто поминай, ꙗко съкровища не сѫть без дъна. Дръжи сѧ дъвꙋ десѧтью колижде възможьно. Особьно намъ нѫжда естъ кореневозьць, съмотритель врѣмене, дꙋнарь же — вьсꙗцѣхъ искꙋсьнꙑихъ на пѣсъцѣ отворенѣ."

"Разоумѣѭ, Пане. 'Съконьчанїе на нечестивꙑѧ придетъ, съпротивлꙗѭцѧѧ сѧ лицемъ ихъ противѫ, и съберетъ ꙗко пѣсъкъ плѣньникꙑ[[293]](#footnote-293).'"

"Се, овъторенїе ѕѣло польѕьно," рече кънѧѕь. "Остави дрꙋжинѫ порѫчьникꙋ. Сътвори й водьнѫѭ казнь оупражнꙗти, а по томь нощьѭ люди посадити въ таборѣ оу пристанища. Пристанищьни дѣлателе ѧ наведѫтъ. А не забѫди люди за Хавата."

"Три съта ѿ найлѣпъшїихъ, Пане." Възѧ же врѣще свое. "Где ти имамь дѣло съврьшь ѿвѣщать?"

"Есмь сьде горѣ истъбѫ съньмищьнѫ оуѧлъ. Тꙋ хощемъ начѧльничьствовати. Хощѫ оустроити ново повелѣнїе расходенїа ради по планитѣ, прьвѣ бръньнꙑимъ чѧтамъ хотѧщамъ изити."

Халекъ остави сѧ ѿвращаѧ, оуемъ Литовъ поглѧдъ. "*Таковꙑ* ли трꙋдьности чаеши, Пане? Мꙑслѣахъ, ꙗко зде бѣ Сѫдїѧ промѣнꙑ."

"Брани отворенꙑ и въ тайнѣ," рече кънѧѕь. "Кръве иматъ довольно протещи, доидеже бѫдемъ съ симь съврьшили."

"'И бѫдетъ вода, ѭже възьмеши ѿ рѣкꙑ, кръвьѭ на сꙋсѣ,'"[[294]](#footnote-294) овътори Халекъ.

Кънѧѕь въздꙑша. "Поспѣши назадъ, Гюрьне."

"Ꙗкоже велишь, Г‑дине мой." Бичоваа ꙗзва оуравьни сѧ съ осклабленїемь его. "'Се, ꙗко осьль дивꙑй въ пꙋстꙑни, на село мое исхождѫ.'"[[295]](#footnote-295)

Обрати сѧ, грѧде въ срѣдъ сѣни, оста сѧ повелѣнїй прѣдатъ, и спѣши сквозѣ люди.

Лито потрѧсе главоѭ къ ѿстѫпаѭщꙋемꙋ хрьбътꙋ. Халекъ продлъжааше оудивлꙗѧ й — глава плъна пѣснїй, овъторенїй же, и цвѣтьнатъ пословїй... а кръвьниче срьдьце, егда еже съ Хар͛коненꙑ дѣꙗти настоꙗаше.

Нꙑнѣ Лито ѧ сѧ оугодь проѫгльнѣ[[296]](#footnote-296) грѧсти къ въздвигателю, прїимаѧ цѣлованїа обꙑчьномь покꙑванїемь рѫкꙑ. Распозна чиновьника расѣꙗтельствьна[[297]](#footnote-297), оста сѧ оу него прѣдатъ емꙋ посъланїе, еже распрострѣти ѧ кладѧѕи къ людемъ: иже женꙑ своѧ приведъшеи бѫ хотѣли знати, ꙗко женꙑ тꙑ въ беспечалїй бѣхѫ, и къде ѧ можаахѫ сърѣтити. Ини же бѫ желали знати, ꙗко въ сьдѣйшїемь обитательствїй бѣ женъ паче ѿ мѫжь.

Кънѧѕь плеснѫ расѣꙗтельника по плещи, знаменїю сѫщꙋ, ꙗко посъланїе бѣ найпрѣждьнѣйше, и бѣ й абїе разнести, а по томь продлъжа сѣньѭ ити. Кꙑвааше главоѭ къ мѫжемъ, осклаблꙗаше же сѧ, и измѣнꙗаше почьтенїа съ подъчиненꙑ.

*Начѧльство иматъ вꙑнѫ видомь собоѭ пъваѭще ꙗвлꙗти сѧ,* помꙑсли тъ. *Се, оувѣрїе, ꙗздѧще на плещꙋ сѣдѫщꙋ на сѫдилищи, не хотѧщꙋ же то изꙗвити.*

Въздꙑша еже опразненїа въздꙑшанїе, въздвигателю й пожрьтъшꙋ, и могꙑ обратити сѧ, противостати безличьномъ вратомъ.

*Покꙋсишѧ сѧ сꙑна моего оубити!*

## Глава ·вı· Хаватово ищисленїе

Вꙑше исхода пристанища въ Арракейнѣ, грꙋбѣ издрѣзано[[298]](#footnote-298) акꙑ орѫдїемь хꙋдомь, надъписъ бѣ, еже Мꙋад’Дибъ имѣаше мъножицеѭ овътарꙗти. Видѣ й прьвѣй оной нощи на Арракисѣ, приведенъ бꙑвъ въ кънѧжїй воевождь станъ, причѧститъ сѧ пръвааго плъна съньма начѧльничьска съ отьцемь. Ꙗже надъписа словеса бѣхѫ молитва къ ѿхождаѭщїимъ из Арракиса, нъ падошѧ въпечатенїемь тъмьномь на очи юношѧ, иже тъкъмо бѣ ѿтеклъ близъка отрътїа съмрьтїѭ. Глаголꙗахѫ: "Ѡ иже мѫкꙑ нашѧ вѣдѫщеи, не моѕѣте нꙑ молѧ сѧ забꙑти."

— ис "Правила Мꙋад’Дибꙋ" Iрꙋлани кънѧгꙑнѧ

"Вьсь военьнꙑй позоръ естъ еже ищитаѭще подълагати сѧ," рече кънѧѕь, "нъ егда ти естъ челꙗдь своѭ подълагати, еже ищитати погрѧзнетъ... въ инѣхъ."

Разоумѣ, ꙗко не бѣ дръжѧ ꙗрость своѭ, ꙗкоже мꙋ би, и обращь сѧ грѧде подлъгъ длъгꙑѧ трапезꙑ и въспѧть.

Кънѧѕь и Паѵлъ бѣхѫ сама въ съньмищьнѣй ꙗже на пристанищи истъбѣ. Бѣ то истъба праздьномь звѫнѧши, оборѫдена тъчїѭ длъгоѭ трапезоѭ, видомь остарѣлꙑ тройножькꙑ окръстъ тоѧ, дъскоѭ же прътьноѭ[[299]](#footnote-299) и изобразителемь на едьной странѣ. Паѵлъ сѣдѣ оу трапезꙑ при пръти. Бѣ реклъ отьцꙋ своемꙋ о искꙋсѣ съ ловьцемь-искателемь, и прѣдалъ ꙗже о прѣдателїи емꙋ напасти съобьщенїа.

Кънѧѕь противѫ Паѵлꙋ оставль сѧ по трапезѣ оудари: "Хаватъ рече, ꙗко домъ онъ бѣ беспечальнъ!"

Паѵлъ же глагола колебаѧ сѧ: "И азъ бꙑхъ гнѣвомь обѧтъ — прьвѣе. И вадихъ на Хавата. Нъ напасть бѣ извьнь домꙋ пришьла. Бѣ проста, оумьна же, и права. И хотѧщи оуспѣти, аще бꙑ не бꙑло наказанїа, еже ми дано бꙑстъ тобоѭ и мъногꙑ дрꙋгꙑ — ключѧ Хавата."

"Еда й застѫпаеши?" въстѧѕа кънѧѕь.

"Ей."

"Остарꙗетъ. То бꙑваетъ. Оуне мꙋ би —"

"Тъ естъ мѫдръ и ѕѣло искꙋсьнъ," рече Паѵлъ. "Колика Хаватова погрѣшенїа поминаеши?"

"Паче би мнѣ й застѫпати," рече кънѧѕь. "Тебѣ не."

Паѵлъ оусмїꙗ сѧ.

Лито сѣде оу врьхꙋ трапезꙑ, и положи рѫкѫ своѭ на сꙑновѫ. "Еси... съзьрѣлъ послѣдьнѣ, Сꙑнꙋ." Ѿѧ же рѫкѫ своѭ. "То мѧ веселитъ." Ѿвѣти же сꙑновꙋ оусмїꙗнїю. "Хаватъ самъ сѧ показнитъ. Оуправитъ сего ради на сѧ вѧще гнѣва, нежели бивѣ оба възмогла на нь излити."

Паѵлъ поглѧде къ сътъмьненомъ окъномъ задъ прътьноѭ дъскоѭ, глѧде въ нощьнѫѭ чрьнь. Свѣтила истъбꙑ съзрьцаахѫ сѧ[[300]](#footnote-300) вънѣ на забралїй вѣтрьницѧ[[301]](#footnote-301). Видѣ движенїе, и распозна тварь стражѧ въ окрои атреидьстѣ. Паѵлъ пакꙑ обрати сѧ къ бѣлѣй зьди задъ отьцемь его, а по томь долꙋ къ блискавѣй врьшинѣ трапезꙑ, зьрѣ тꙋ рѫцѣ свои въ пѧсти съврѣтѣ.

Врата противѫ кънѧѕꙋ растворишѧ сѧ. Ѳꙋфиръ Хаватъ ими грѧде видомь старѣй и исꙋшенѣй паче когда прѣжде. Проминѫ подлъгъ трапезꙑ, и ста съравьненъ противѫ Литꙋ.

"Господине мой," рече тъ, глаголѧ къ бодꙋ надъ Литовоѭ главоѭ, "тъкъмо есмь разоумѣлъ, елико прѣдъ тобоѭ оскѫдѣхъ. Того ради ми бꙑваетъ нѫжда прѣдати ѿпеча —"

"Ахъ, сѣждь и остави сѧ ѫродьствꙋѧ," рече кънѧѕь. Покꙑва рѫкоѭ къ стольцꙋ противѫ Паѵлꙋ. "Аще нѣкако погрѣши, то прѣцѣненїемь Хар͛коненъ. Простїи ихъ оуми къзнь съмꙑслишѧ простѫ. Не чаꙗхомъ простꙑ къзни. И сꙑнъ мой бѣ ѕѣло трꙋдѧ сѧ показати ми, ꙗко тѣмь бѣ минѫлъ и‑щасти велїѧ твоего ради наказанїа. Тꙋ нѣси оскѫдѣлъ!" Поклепе опирало праздьнааго стольца. "Сѣди же, рекѫ!"

Хаватъ паде сѧ на столъ онъ. "Нъ —"

"Не да слꙑшѫ пакꙑ о томь," рече кънѧѕь. "Сълꙋчивъшее прошьдъше естъ. Надълежитъ намъ тѧжьшее. Къде сѫть прочїи?"

"Молихъ ѧ чаꙗти вьнѣ, доидеже —"

"Призови ѧ."

Хаватъ позьрѣ въ Литовѣ очи. "Пане, азъ —"

"Знаѭ, къто мои истиньни дрꙋѕи сѫть, Ѳꙋфире," рече кънѧѕь. "Призови люди тꙑ."

Хаватъ проглъти. "Абїе, Господине мой." Обращь сѧ на стольци възъва къ отвореномъ вратомъ: "Гюрьне, приводи ѧ."

Халекъ веде чинъ мѫжь въ истъбѫ, начѧльничьскꙑѧ посадьникꙑ видомь лютѣ притѧжьнꙑ, послѣдꙋемꙑ юнѣйши помощьникꙑ и хꙑтрьци, дꙋхꙋ поспѣшенїа въ нихъ ꙗвлѧщꙋ сѧ. Шꙋмъ дьранїа слꙑшаемъ бꙑстъ по истъбѣ, мѫжемъ стольць имѫщемъ. Ѫханїе слабо рашага‑въбꙋдителїа прострѣ сѧ подлъгъ трапезꙑ.

"Естъ кафѧте, аще къто рачитъ," рече кънѧѕь.

Оглѧдѣ сѧ по нихъ, мꙑслѧ: *Се, дрꙋжина лѣпа. Въ сицевѣ воинѣ би могло мъного лишѧѧ бꙑти.* Почаꙗ же, доидеже кафѧ принесено бꙑстъ ис пристоѧщѧѧ истъбꙑ и прѣдъложено, въспрїимꙑ оутрꙋжденїе въ нѣкоихъ ѿ лиць.

Нꙑнѣ положи си личїе дѣйности тихꙑ, въста, и повелѣ въниманїе ихъ клепанїемь по трапезѣ.

"Се, господьство," рече тъ, "миръ нашь е толь съпалъ въ обꙑчай нахождати, ꙗко не можемъ ни просто цѣсарьско повелѣнїе послꙋшати, без да стьѕѧ старꙑ ꙗвлѧтъ сѧ."

Смѣхъ сꙋхъ слꙑшимъ бѣ окръстъ трапезꙑ, и Паѵлъ оусѣти, ꙗко отьць его бѣ реклъ искропꙑтьнѣ правое въ искропꙑтьнѣ правѣемь ладѣ, ꙗко да сьде въздвижитъ дꙋшїе. И знакъ оутрꙋжденїа въ гласѣ его бѣ правъ.

"Оуне, мьнѭ, намъ бѫдетъ прьвѣе слꙋшати, аще Ѳꙋфиръ иматъ чьто съобьщенїю своемꙋ о фременехъ приложити," рече кънѧѕь. "Ѳꙋфире?"

Хаватъ възьрѣ. "Имамь нѣкаꙗ домостройна, ꙗже бѫдѫтъ въ съборьнѣемь моемь съобьщенїй, Пане, нъ, да рекѫ нꙑнѣ, фремене ꙗвлꙗѭтъ сѧ вьсе паче съѫзьникꙑ, ѧже намъ сѫть нѫждьни. Нꙑнѣ сѫть чаѭще зьрѣтъ, аще намъ могѫтъ вѣровати, нъ ꙗвѣ дѣйствꙋѭтъ отворено. Посълали намъ сѫть дарꙑ — цѣдикроѧ производьства тѣхъ... прътꙑ опрѣдѣленъ пространьствъ окръстъ Хар͛коненꙑ оставленꙑихъ остоꙗнїй..." Съзьрѣ же на трапезѫ. "Развѣдьнаа ихъ съобьщенїа сѫть намъ показали сѧ цѣлокꙋпьно достовѣрьна, и помогѫ намъ мъного въ бесѣдахъ съ Сѫдїеѭ промѣнꙑ. Еще сѫть посълали нѣкоѧ сꙋетьности — оутваръ за Есхѫ госпождѫ, кореньное пиво, сладьствїе же, лѣкꙑ. Мои людїе сѫть нꙑнѣ на томь расъмощрꙗѭще. Ꙗвѣ нѣстъ въ томь къзнїй."

"Рачѧтъ ли ти люди си, Ѳꙋфире?" въпроси еинъ присѣдѧ оу трапезꙑ.

Хаветъ обрати сѧ противѫ въпросьшꙋ. "Дѫканъ Iдаахъ рече, ꙗко имъ естъ досточꙋдими бꙑти."

Паѵлъ позьрѣ на отьца своего, пакꙑ же на Хавата, и посъмѣꙗ въпросити: "Имаши ли чесо нова о еже колико фременъ естъ?"

Хаватъ позьрѣ на Паѵла. "По издработаꙗнїю брашьна и инѣмъ оуказомъ Iдаахъ ищисли обитательство пещерьнааго иже посѣтщена имь сѫстава до тьмꙑ дꙋшь, рекъше въкꙋпѣ. Вождь ихъ рече, ꙗко веде сѣчь о дъвꙋ тꙑсѧщꙋ огнищь. Естъ винꙑ вѣровати, ꙗко естъ мъного таковъ сѣчьнъ обьщьствїй. Вьсе же ꙗвѣ послꙋшаѭтъ нѣкоемꙋ Лїетꙋ."

"То би бꙑло чьто ново," рече Лито.

"Възможьно естъ, ꙗко азъ погрѣшихъ, Пане. Естъ казѫща, ꙗко Лїетъ сь естъ сьдешьно б‑жьство."

Инъже оу трапезꙑ проглъщь въпроси: "Пъвьно ли съ прѣкꙋпьци тръгꙋѭтъ?"

"Едьна прѣкꙋпьничьска дрꙋжина опꙋсти тѫ сѣчь Iдаахꙋ присѫщꙋ, тѧжько коренїемь натоварена. Польѕевашѧ сѧ скотъ товарьнъ, и показошѧ, ꙗко имъ бѣ пѫть осмь-на-десѧти-дьневьнъ надълежалъ."

"Се," рече кънѧѕь, "прѣкꙋпьци сѫть ꙗвѣ дѣла своꙗ мѧтежьнѣемь семь часѣ оудъвоꙗли. О семь намъ достоитъ опасьно помꙑслити. Не да възмѫщаемъ сѧ на мъноѕѣ о ладїахъ бес пꙋщенїа мимо планитꙑ работаѭщахъ — то вꙑнѫ дѣлаетъ сѧ. Нъ еже оставити ѧ цѣлокꙋпьно кромѣ блюденїа нашего — то би не бꙑло благо."

"Замꙑслъ ли имаши, Пане?" въпроси Хаватъ.

Кънѧѕь възьрѣ на Халека. "Гюрьне, хощѫ тѧ водѧща застѫпьникꙑ, аще хощеши, посъланикꙑ, прїобьщитъ сѧ повѣстьнꙑимъ семъ кꙋпьцемъ. Речеши имъ, ꙗко бѫдѫ дѣла ихъ прѣзираѧ, доидеже ми кънѧжѭ десѧтинѫ даѭтъ. Хаватъ сьде ищислаетъ, ꙗко мꙑта ради за дѣла ихъ нѫждьна и прочь борьць четꙑри кратꙑ вѧще издаѭтъ."

"А чьто, ацѣ о томь къ Цѣсарю довѣе сѧ?" въпроси Халекъ. "Тъ ѕѣло за възискꙑ иже и‑цСНТ‑и своѧ рьвьнꙋе, Г‑дине мой."

Лито оусмїꙗ сѧ. "Вьсѭ сїѭ дань отворено възищемъ въ имени Шадаама ·д·‑его, съваждаѭще ѭ по законꙋ издаемамъ за подъдръжанїе нашихъ войскъ. Да Хар͛конени пьрѭтъ сѧ съ тѣмь! И бѫдемъ оубожѧще нѣколикъ ѿ иже подъ Хар͛коненꙑ оутлъстѣлꙑихъ тоземльць. Мꙑта не бѫдетъ!"

Осклабленїе раскриви Халеково лице. "Ахъ, Г‑дине мой, се, подъбитїе красьно. Абимь видѣлъ жꙋпаново лице, егда о томь разоумѣе."

Кънѧѕь къ Хаватꙋ обрати сѧ. "Ѳꙋфире, полꙋчилъ ли еси съчьтоводьнꙑѧ[[302]](#footnote-302) онꙑ кънигꙑ, еже би, рече, бꙑлъ кꙋпилъ?"

"Ей, Господине мой. И нꙑнѣ сѫть по дробьнꙋ расъмащрꙗемꙑ. Есмь ѧ обаче прозьрѣлъ, и могѫ дати прьво ищисленїе."

"Дай же."

"Хар͛конени ѿ сѭдꙋ възимѣахѫ десѧть кладъ Слъньчьнꙑихъ вьсꙗцѣхъ три сътъ и три десѧтъ законьнꙑихъ дьнїй."

Въздꙑшанїе оудавлено проминѫ подлъгъ трапезꙑ. И юнѣйши помощьници, оунꙑнїе прѣдаѭще бꙑвъшеи, съравьнишѧ сѧ, и измѣнишѧ си поглѧдꙑ широкꙑ.

Халекъ възръпъта: "'Ꙗко богатьство морьско въздоитъ тѧ и съкровища въ пѣсъцѣхъ оукрꙑта.'"[[303]](#footnote-303)

"Видите, господьство," рече Лито. "Еда сьде естъ еще кого простодꙋшьна, да би Хар͛коненꙑ вѣровалъ млъчѧ събравъшѧ сѧ и опꙋщьшѧ сего просто ц‑рьска ради повелѣнїа?"

Главꙑ покꙑвашѧ сѧ въ обьщїемь, ръпътавѣ сѫгласїи.

"Бѫдетъ намъ то на острїе ножа довести," рече Лито. Обрати же сѧ къ Хаватꙋ. "Се би оугодьно врѣмѧ о еже о оборѫденїй нашемь съобьщенїа ради. Коликꙑ пѣсъкоходꙑ, съжѧтелѧ же, точьни кореньнꙑ[[304]](#footnote-304), и помощьно орѫдїе намъ сѫть оставили?"

"Строй цѣлокꙋпьнъ, по ц‑рьскꙋ съобрѣтенїю[[305]](#footnote-305), въстѧѕанꙋ Сѫдїеѭ промѣнꙑ, Господине мой," рече Хаватъ. Поманѫ къ помощьникꙋ, да емꙋ съвитъкъ прѣдастъ, отвори же съвитъкъ на столѣ прѣдъ собоѭ. "Не брѣгѫ оубо помѧнѫти, ꙗко мьне половинꙑ ѿ пѣсъкоходъ сѫть слꙋжѧще, ꙗко тъчїѭ до третинꙑ ѿ нихъ имѫтъ вьсеносьць, да ѧ на пѣсъкꙑ корененосьнꙑ носитъ — и, ꙗко вьсе Хар͛коненꙑ оставлено готово естъ рꙋшити сѧ и распадати. Полꙋчай намъ бѫдетъ половинѫ орѫдїа въ слꙋжьбѫ оустроити, а еще вѧщей, аще едьна четврътина ѿ того бѫдетъ и по шестехъ мѣсѧцихъ ѿ сели работаѭщи."

"Ꙗкоже ожидаахомъ," рече Лито. "Кое е пъвьно ищисленїе о основьнѣ орѫдїи?"

Хаватъ съзьрѣ на съвитъкъ свой. "До девѧтъ сътъ и три десѧтъ съжѧтель съ точьньми, ѧже могѫтъ ѿсълати сѧ дьньми нѣколикꙑ. До шестъ сътъ и пѧтъ десѧтъ пътицелѣтъ надъзиранїа, съвѣжданїа[[306]](#footnote-306) же, и съмащранїе врѣмене... вьсеносьцѧ же, нѣчьто подъ тꙑсѫщѫ."

Халекъ же рече: "А не бꙑло би изгоднѣйше пакꙑ съ Гил͛доѭ начѧть прѣговорꙑ, абишѧ намъ пꙋстили на окрѫжїе ладїѭ съмотренїа ради въздꙋшьна?"

Кънѧѕь съзьрѣ на Хавата. "Тꙋ ничесоже нова, ей Ѳꙋфире?"

"Естъ намъ еще пѫтїй инѣхъ слѣдовати," рече Хаватъ. "Дѣꙗтель Гил͛дꙑ не бѣ по истинѣ съ нами съвѣщаѧ. Просто бѣ обꙗснꙗѧ — ꙗкоже мен͛татъ къ мен͛татꙋ — ꙗко цѣна бѣ кромѣ досѧга, и хотѣаше такова остати, коль дълъгъ досѧгъ и да развїемъ. Оуне би намъ разоумѣти еже въскѫѭ, прѣжде ꙗко къ немꙋ пакꙑ пристѫпимъ."

Единъ ѿ Халековъ помощьникъ оу трапезꙑ възметъ сѧ поима: "Въ томь нѣстъ никоѧже правьдꙑ!"

"Правьдꙑ?" Кънѧѕь съзьрѣ на мѫжа того. "Кътоже ищетъ правьдѫ? Сами себѣ творимъ нашѫ правьдѫ. Творимъ же ѭ сьде, Арракисѣ — да оуспѣемъ, или оумрѣмъ. Еда сѣтꙋеши, ꙗко еси метнѫлъ жрѣбїѧ съ нами, пане?"

Тъ глѧдѣ на кънѧѕа, а по томь: "Ни, Пане. Не моглъ еси клонити, ни азъ могѫ чьто развѣ тебѣ послѣдовати. Прости мѧ въздрꙑдавъша, нъ..." Тъ раменѣ сълѧца. "... вьси имамꙑ нѣкогда горъкость чꙋти."

"Горъкость, то разоумѣѭ," рече кънѧѕь. "Нъ не сварꙗймꙑ сѧ о правьдѣ, доидеже имамꙑ орѫжїе и свободѫ е въздвигнѫти. Естъ ли еще кого ѿ васъ горъкость имꙑ? Аще естъ, да то испꙋститъ. Се естъ съвѣтъ дрꙋжьнъ, идеже вьсꙗкомꙋ лѣтъ мьнѣнїа исповѣдѣти."

Халекъ възметъ сѧ рече: "Еже досаѕаѭце, Пане, мьни ми сѧ бꙑть, ꙗко нѣсмꙑ никоихъже добровольць ѿ инѣхъ вельродъ полꙋчили. Нарицаѭ тѧ 'Лито правьдьнꙑй', обѣцаваѭ же вѣчьнѫ дрѫжьбѫ, нъ тъкъмо доидеже ѧ то ничь не стои."

"Не знаѭтъ еще, къто побѣждаетъ въ измѣнѣ си," рече кънѧѕь. "Мъножайше ѿ вельродъ сѫть оутлъстѣли малꙋ полагаѭще сѧ. Не бимь сѧ имъ того ради поношалъ: прѣзиралъ бимь ѧ." Тъ же на Хавата съзьрѣ. "Бесѣдоваахомъ о орѫдїй. Рачилъ би ли намъ изобразити нѣколикꙑ примѣрꙑ, да господьство навꙑкнетъ витльствꙋ семꙋ?"

Хаватъ главоѭ покꙑва, поманѫ же къ помощьникꙋ оу изобразителꙗ.

Тврьдобразъ[[307]](#footnote-307) тройразмѣрьнъ ꙗви сѧ на врьшинѣ трапезꙑ, може въ третинѣ подлъгъ еѧ ѿ кънѧѕа. Нѣкои ѿ иже дале сѣдѧщь мѫжь сташѧ лꙋче видѣтъ на нь.

Паѵлъ прѣдъклони сѧ, глѧдѣ на витлъ онъ.

Мѣренъ противѫ дребьнꙑимъ чловѣчїамъ тваремь окръстъ него, вещь та бѣ до шесть десѧтъ сѧжьнїй длъга, и до дъвꙋ десѧтью сѧжьнїй широка. Бѣ акꙑ длъго, жꙋжелїе тѣло, движѧще сѧ самостойнами, широками гѫсѣницами[[308]](#footnote-308).

"Се, едьна жѧтельна точьнь," рече Хаватъ. "Избьрахомъ единъ ѿ добрѣ подъдръжаемъ сего ради изображенїа. Естъ оубо единъ извлекатель, иже бѣ пришьлъ съ прьвоѭ дрꙋжиноѭ ц‑рьскъ икологъ, и тъ еще движитъ сѧ... аще и не вѣдѣ како... или въскѫѭ."

"Аще то естъ иже 'Баба Марїа' нарицаемꙑй, то емꙋ достоитъ мꙋзеꙗ," рече единъ ѿ помощьникъ. "Мьнитъ ми сѧ, ꙗко й Хар͛конени казни ради дръжаахѫ, акꙑ пострашенїе дѣлателемъ. Бѫди добръ, или тѧ на 'Бабѫ Марїѭ' пошьлѫтъ."

Оусмїꙗнїа бѣхѫ слꙑшима окръстъ трапезꙑ.

Паѵлъ сѧ дръжа кромѣ стѵхїѧ, въниманїю его вълеженꙋ на изображенїй и въпросъ мꙑсль емꙋ испльнꙗѧй. Показавъ же на иже на трапезѣ образъ рече: "Ѳꙋфире, естъ ли чрьвїй довольно великъ ꙗко поглътити то цѣло?"

Напрасьно млъчанїе на трапезѫ оупаде. Кънѧѕь ѱꙋва подъ вѫсꙑ, а по томь помꙑсли: *Ни — имѫтъ прѣдъстоꙗти рѣснотамъ сьдешьнамъ.*

"Естъ чрьвїй въ глѫбоцѣй пꙋстꙑни, иже бишѧ могли вьсѫ сїѭ точьнь едьнѣмь глътомь ѧти," рече Хаватъ. "Сьде горѣ, ближе къ Зьди защитьнѣй, идеже найпаче коренꙋетъ сѧ, естъ мъного чрьвїй, иже бишѧ могли точьнь сїѭ охромити и пожрѣти ѭ по воли."

"Въскѫѭ ѧ не защищаемъ?" въпроси Паѵлъ.

"По Iдааховꙋ съобьщенїю," рече Хаватъ, "щити сѫть пагꙋбьни въ пꙋстꙑни. Щитъ размѣра тѣлесьна призоветъ вьсꙗкъ чрьвь на сътотицѧ сѧжьнїй околищь. Ꙗвѣ ѧ то до кръве възбѣшаетъ. Имамъ о семь и оутврьжденїа ѿ фременъ, и нѣстъ винꙑ о томь съмьнѣти сѧ. Iдаахъ нѣстъ обрѣлъ оуказъ о защитьнѣемь орѫдїи на сѣчи той."

"Никоихъже ѿнѭдь?"

"То би, рекѫ, трꙋдьно бꙑло, еже съкрꙑти таковѫ вещь въ нѣколикахъ тꙑсѫщахъ чловѣкъ," рече Хаватъ. "Iдаахъ бѣ ималъ свободьно пристѫпанїе въ вьсꙗкѫ чѧсть сѣчи. Нѣстъ видѣлъ ни щитъ, ниже показатель польѕеванїа тѣхъ."

"То гананьно естъ," рече кънѧѕь.

"Хар͛конени пъвьно щитꙑ мъного польѕеваахѫ сѧ," рече Хаватъ. "Имѣахѫ исправьницѧ въ вьсꙗкой посадѣ, и съчьтоведенїа ихъ кажѫтъ издаꙗнїе тѧжько за измѣнꙑ и дѣльцѧ."

"Мощьно ли, ꙗко фремене знаѭтъ щитꙑ истъщати?" въпроси Паѵлъ.

"То не мьнитъ ми сѧ вѣрѫѧтьно," рече Хаватъ. "По позорꙋ естъ възможьно, разоумѣетъ сѧ —противьно възмощненїе стоѧще о размѣрѣ краища би то имало съврьшити, нъ никътоже то еще не бѣ искꙋшалъ."

"Бꙑли бимъ о томь слꙑшали," рече Халекъ. "Прѣкꙋпьци прїобьцаѭтъ сѧ фременемъ близь, и бꙑли бишѧ такова витла полꙋчили, ацѣ би бꙑлъ достѫпьнъ бꙑвалъ. И не бꙑли бишѧ запрѣцали сѧ продаꙗти й кромь планитѫ."

"Не рачѫ неѿвѣщанꙑихъ въпросъ значенїа сицева," рече Лито. "Ѳꙋфире, ищѫ тѧ прѣждьность найвисъшѫ еже гананїа сего решенїю даѭща."

"Оуже есмъ на томь работаѭще, Господине мой." Проглъти же. "Ах-хъ, се, Iдаахъ естъ чьто о семь реклъ: не бѣ възможьно, рече, погрѣшити о ѿношенїй фременьстѣ къ щитомъ. Рече, ꙗко ѧ обꙑчьно забавлꙗахѫ."

Кънѧѕь помрачи сѧ, а по томь: "Бесѣдꙋемꙑй въпросъ естъ орѫдїе коренꙋѧще."

Хаватъ поманѫ къ помощьникꙋ оу изобразителꙗ.

Тврьдобразъ жѧтельнꙑѧ точьни измѣни сѧ изображенїемь съсѫда крилата, иже отрьпѧстъчи[[309]](#footnote-309) образꙑ тварїй чловѣчь окръстъ него. "Се естъ вьсеносьць," рече Хаватъ. "По естьствїю велика пътичица, еѧже едина слꙋжьба естъ точьнь приваждати въ пѣсъкꙑ кореноносьнꙑ, и по томь съпасати ѭ, егда ꙗви сѧ пѣсъчьнъ чрьвь. Вꙑнѫ бо ꙗвлꙗѭтъ сѧ. Еже коренїа жѧти естъ постѫпленїе въхождати и исхождати съ колицѣмь мощьно."

"Досточꙋдьно годѣ нравꙋ хар͛коненьскꙋ," рече кънѧѕь.

Смѣхъ бѣ наглъ и тврьдѣ гласьнъ.

Вьсеносьць же бꙑстъ пътичелѣтомь измѣстенъ въ въложенїи изображенїа.

"Си пътичицѧ бꙑваѭтъ обꙑчнꙑ ѿнѫдь," рече Хаватъ. "Постраꙗѭтъ сѧ еже досѧга ради продлъжанїа. Печетъ сѧ особьно за еже чѧсти основьнꙑ оутѣшнꙗти противѫ пѣсъкꙋ и прахꙋ. Тъчїѭ едьна ѿ три десѧти бꙑваетъ защитена — възможьно, тѧготѫ щитова родильца ѿвръгаѧ досѧга ради вѧщьша."

"Не рачѫ се еже къ щитомъ небрѣжїе," въздръпъта кънѧѕь. Помꙑсли же: *То ли естъ хар͛коненьска та тайна? Значитъ ли, ꙗко не бѫдетъ намъ възможьно защищенами ладїами ѿтещи, аще вьсе противѫ намъ обратитъ сѧ?* Остро же главоѭ повръщь, прогънатъ мꙑсли сицевꙑ, тъ рече: "Да заимемъ сѧ дѣйствꙋѭщемь ищисленїемь. Како ꙗвлꙗетъ сѧ възвить?"

Хаватъ обрати дъвѣ страници въ кънижици своей. "Исправленїа и слꙋжѧще орѫдїе съцѣнъше издѣлахомъ прьво ищисленїе ꙗже подъдръжанїа ради издаемꙑихъ. Естьствьно основаетъ сѧ на остарѣлѣхъ даньнѣхъ ꙗснѣ беспечальна ради окраꙗ." Затвори очи въ мало мен͛татско въздвиженїе, глаголѧ: "Подъ Хар͛коненꙑ бѣсте подъдръжанїе и мьздꙑ оу четꙑрехъ на десѧте сътотинъ дръжанѣ. Полꙋчай намъ бѫдетъ на трехъ десѧтехъ начѧти. Прѣвъодѣнїемь[[310]](#footnote-310) и растови дѣꙗтельности причитаѧ, въключѧ же сътотинꙑ ЧСНТ‑и и войскова издаемаа, окрай възвити иматъ пасти на оузъкъ шесть или седмь сътотинъ, доидеже възможемъ измѣстити съдьрано орѫдїе. По томь бимъ то могли оѧдрити на дъва или пѧть на десѧте сътотинъ, ꙗкоже подобьно естъ." Отвори же очи свои. "Развѣ аще Господинъ мой желаетъ, стьѕѫ ѧти хар͛коненьскѫ."

"Дѣлаемъ ꙗже на планитѣ сей ради основꙑ тврьдꙑ и прѣбꙑваѭщѧ," рече кънѧѕь. "Имамꙑ подъдръжати мъножайшѧ люди веселꙑ — паче вьсѣхъ, фременъ."

"Найпаче въ вьсѣхъ фременъ," сѫгласи сѧ Хаватъ.

"Область наша на Каладанѣ," рече кънѧѕь, "основааше сѧ на силѣ морьстѣ и въздꙋшьнѣ. Сьде естъ намъ развити нѣчьто, еже бѫди мноѭ сила пꙋстꙑньна зовомо. Могло би то въключати силѫ въздꙋшьнѫ, нъ възможьно естъ, ꙗко ни. Призꙑваѭ вꙑ вънѧти лишенїю сѧ защитꙑ оу пътичиць." Повръти же главоѭ. "Хар͛конени вѣровашѧ въ приходꙑ искромь планитꙑ и ключевъ ради своихъ людїй. То не дръзаемъ. Вьси нови бишѧ имали своѧ извꙑкателѧ въ себѣ."

"То имамъ възвитьѭ далеко нисъшеѭ довьлѣти сѧ и жѧтвоѭ мьньшеѭ," рече Хаватъ. "Износъ прьвꙋ дъвꙋ годинꙋ бѫдетъ третиньнъ противѫ промѣрꙋ[[311]](#footnote-311) хар͛коненьскꙋ."

"Се," рече кънѧѕь, "искропꙑтьнѣ, ꙗкоже ожидаахомъ. Имамꙑ ѧдро съ фременꙑ постѫплꙗти. Хотѣлъ бимь пѧть хорѫгъвъ фременьскъ испльнити прѣжде прьвааго еже ЧСНТ-и въстѧѕеванїа."

"То нѣстъ мъного врѣмене, Пане" рече Хаватъ.

"Не имамꙑ мъного врѣмене, ꙗкоже добрѣ вѣси. Бѫдѫтъ сьде съ сар͛дюкари акꙑ Хар͛конени прѣображенꙑ по винѣ прьвѣ. Коликꙑ мьниши въвезѫтъ, Ѳꙋфире?"

"Четꙑри или пѧть хорѫгъвъ съ вьсѣмь, Пане. Вѧще ни. Цѣнамъ за прѣвозъ войскъ таковамъ сѫщамъ."

"То бѫ пѧть фременьскъ хорѫгъвъ и къ нимъ наши вои имали довьлѣти. Да имемъ сѧ нѣколикꙑ плѣненꙑ сар͛дюкꙑ Стольцꙋ Събора земльскааго прѣдъвести, и вьсе промѣнитъ сѧ — съ възвитьѭ или без неѧ."

"Потъщимъ сѧ, Пане."

Паѵлъ възьрѣ на отьца своего, и пакꙑ на Хавата, напрасьно оусѣщь мен͛татовѫ вꙑсокѫ въздрасть, вънемъ старьца ꙗко оуже тремъ поколенїемъ Атреидъ слꙋжѧща. Остарѣла. Видѣ сѧ въ реѵматомь сїꙗнїй смѣдꙋю очїю, на приломенꙋю ланитꙋ, опаленꙋю въздꙋхꙑ кромѣшьнꙑ, въ облѫцѣхъ же плещꙋ, и оузъкꙋю его оустънꙋ, чрьницовѣ ошаренꙋ мѣзгоѭ сафѡ.

*Толь мъного зависитъ ѿ едьного старьца,* помꙑсли Паѵлъ.

"Нꙑнѣ есмꙑ въ войнѣ кръвьничьстѣ," рече кънѧѕь, "нъ нѣстъ достигла пльнꙑ мѣрꙑ. Ѳꙋфире, кое е стоꙗнїе сьдешьнꙑихъ хар͛коненьскъ дѣꙗнїй?"

"Прѣставили есмъ дъвѣ сътѣ и пѧть десѧть и девѧть ключевъ ихъ лиць, Господине мой. Нѣстъ остало паче три хар͛коненьскъ клѣтъкъ — васнь съто людїй съ вьсемь."

"А хар͛коненьскꙑѧ си ѧже вами прѣставленꙑ твари," рече кънѧѕь, "богатꙑ ли бѣхѫ?"

"Мъножайшеи бѣхѫ добрѣ стоѧще, Господине мой — за прѣдъпрїѧтельскъ[[312]](#footnote-312) чинъ."

"Ищѫ тѧ оуказꙑ ꙗже о вѣрьности клѧтвꙑ сътворити, подъписанꙑ коемьждо ѿ нихъ," рече кънѧѕь. "Прѣдай оуподобленїа Сѫдїй промѣнꙑ. Имемъ сѧ правьна стоꙗнїа, ꙗко бѣхѫ подъ клѧтвоѭ криви. Съчьти имѣнїе ихъ, възьми вьсе, прогони имъ челꙗди, оголи ѧ. А попьци сѧ, да Прѣстолъ десѧтинѫ своѭ полꙋчитъ. Естъ томꙋ цѣлокꙋпьно по законꙋ бꙑти."

Ѳꙋфиръ оусмїꙗ сѧ, ѿкрꙑваѧ зѫбꙑ очрьвенꙑ подъ чръмьнама оустьнама. "Се, подвигъ достоинъ праотьца твоего, Господине мой. Срамитъ мѧ, ꙗко то нѣсмь самъ промꙑслилъ прьвѣе."

Халекъ ѿ дрꙋгꙑѧ странꙑ трапезꙑ помрачи сѧ, варь съмѫщенїе глѫбоко въ Паѵловѣ лици. Дрꙋѕи оусмиваахѫ сѧ и кꙑваахѫ главами.

*Грѣшьно естъ,* мꙑсли Паѵлъ. *Се ѧ сътворитъ тъкъмо лютѣйше борѫще. Не бѫдѫтъ ничьто полꙋчили прѣдаѭще сѧ.*

Знаꙗше настоѧщь иже никоихъже оухващанїй запрѣщаѧй съговоръ, иже въ кан͛лъвъ оуправлꙗаше, нъ се бѣ видъ постѫпленїа, еже ѧ можааше оуничижити, елико и побѣдѫ дати.

"'Ꙗко пришьльць есмь въ земли тꙋжди,'" овътори Халекъ.

Паѵлъ на нь глѧдѣ, распознавъ гранъ ис Кънигъ ОК-ьскъ, глꙋмлѧ сѧ: *И Гюрьнꙑй ли желаетъ къзнемъ* *лѫкавамъ коньць?*

Кънѧѕь изглѧдѣ въ тъмѫ задъ окънꙑ, и пакꙑ позьрѣ на Халека. "Гюрьне, коликꙑ ѿ дѣлатель онѣхъ еси оувѣщалъ съ нами остати?"

"Дъвѣ сътѣ осмь десѧть и шесть съ вьсемь, Пане. Мьни ми сѧ, имали бимь ѧ възѧть, и бꙑть съчѧстьни. Вьшьци сѫ ѿ чрѣдъ потрѣбьнъ."

"Вѧще не?" Кънѧѕь сътище оустьна своꙗ, а по томь: "То рьци —"

Мѧтежь оу вратъ й остави. Дѫканъ Iдаахъ тꙋ стражьѫ прѣиде, спѣши подлъгъ трапезꙑ, и оуклони сѧ къ кънѧжю оухꙋ.

Лито ѿкꙑва й, и рече: "Исповѣждь сѧ, Дѫкане. Видиши, ꙗко се естъ начѧльничьскъ съньмъ."

Паѵлъ Iдааха расъмотри, въспрїимꙑ коща движенїа, ѧдротѫ же ѿражанїа, еѭже бѣ толь трꙋдьно подражаемомь оучителемь борьбꙑ. Iдаахово тъмьное, крѫглое лице обрати сѧ къ Паѵлꙋ, иже сѣдѧща въ пещери очама не даѭщема защицѧ распознанїа, нъ Паѵлъ распозна покоиное личїе надъ въздвиженїемь.

Iдаахъ подлъгъ трапезꙑ съзьрѣвъ рече: "Оуѧсомъ чѧтѫ хар͛коненьскъ наимьникъ, прѣображенꙑихъ въ фременꙑ. Фремене сами посълашѧ намъ вароватъ нꙑ о льживѣй той хѫсѣ. Находѧ обаче обрѣтомъ Хар͛коненꙑ оудѣбъшѧ фременьскааго оного съла — оуранъшѧ же й лютѣ. Бѣхомъ й несѫще сѣмо цѣлитъ й оу нашихъ врачь, егда оумрѣ. Бѣхъ видѣлъ, елико озълоблѣаше сѧ, и остахъ сътворитъ, еже могъ. Варихъ й нѣчьто ѿвръгаѭща." Iдаахъ съзьрѣ на Лита. "Ножь, Г‑дине мой, ножь, ꙗкъ еще нѣси видѣлъ."

"Крѵсъ-ножь ли?" нѣкъто въпроси.

"Бес съмьнѣнїа," рече Iдаахъ. "Млѣчьнѣ бѣлъ и сїꙗѧ свѣтомь своимь." Прострѣ рѫкѫ въ ризѫ своѭ, изѧ же ножьницѫ съ чрьнѣ ошареноѭ рѫкоѧтьѭ, стръчѧщеѭ из неѧ.

"Остави онъзи ножь въ ножьници своей!"

Гласъ онъ из отвроренꙑихъ вратъ на коньци истъбꙑ приде, растрѧсаѧй и проницаѧй, вьсѧ въздвигый глѧдѧщѧ.

Въ вратѣхъ ста вꙑсока тварь сꙋкънеѭ одѣꙗна, запрѣта прокръстенома мьчьма стражи. Сꙋкънꙗ смѣдава мѫжа того обивааше цѣлокꙋпьно, развѣ окъньца въ кꙋкꙋли и чрьнѣ наличїй, ѿкрꙑваѭща очи вьсесини — бе‑щесоже бѣла въ нею ѿнѫдь.

"Дай мꙋ вънити," въсшьпъта Iдаахъ.

"Пꙋщите того мѫжа," рече кънѧѕь.

Стражи колебѣсте сѧ, а по томь съпꙋстисте мьча своꙗ.

Мѫжь онъ метъ сѧ въ истъбѫ ста противѫ кънѧѕꙋ.

"Се естъ Стил͛гаръ, старѣйшина мноѭ посѣщенꙑѧ сѣчи, вождь иже о льживѣй хѫсѣ нꙑ варовавъшїихъ," рече Iдаахъ.

"Бѫди добрѣ дошьлъ, пане," рече Лито. "Въскѫѭ же намъ не би острїе се исꙋнѫти?"

Стил͛гаръ възьрѣвъ на Iдааха рече: "Съмащрꙗлъ еси нашь иже о чистотѣ и чьсти нравъ. Тебѣ бꙑхъ далъ волѭ зьрѣти острїе мѫжа съ тобоѭ съдрꙋжила сѧ." Оглѧдѣ же сѧ по инѣхъ въ истъбѣ. "Нъ дрꙋгꙑ сїѧ не ѧ познаваѭ. Далъ бꙑ имъ орѫжїе чьстьно оскврънити?"

"Азъ есмь кънѧѕь Лито," рече кънѧѕь. "Далъ ли би ми волѭ ножь сь видѣти?"

"Бѫдетъ ти лѣть прїобрѣсти право исꙋнѫти е," рече Стил͛гаръ, и, ръпътанїю съпрѣщаѭщꙋ окръстъ трапезꙑ възвьнъшꙋ сѧ, въздвиже рѫкѫ тънъкѫ, тъмьножилавѫ. "Въспоминаѭ тѧ о острїй семь, ꙗко о еже съ тобоѭ съдрꙋжилааго сѧ."

Въ чаѭщїемь млъчанїй Паѵлъ расъматрꙗ мѫжа того, оусѣщаѧ еже власти излꙋчанїе на немь. Тъ бѣ вождь — фременьскъ вождь.

Единъ мѫжь оу срѣда трапезꙑ противѫ Паѵлꙋ поръпъта: "Кътоже то е, да нꙑ о правѣхъ нашихъ на Арракисѣ пооучаетъ?"

"Речено бꙑстъ, ꙗко Лито кънѧѕь Атреидъ владетъ съ волеѭ владомꙑихъ своихъ," рече фременинъ. "Того ради естъ ми тебѣ рещи, ꙗкоже то оу насъ бꙑваетъ: иже крѵсъ-ножь оувидѣлїи задлъжаѭтъ сѧ." Оглѧдѣ сѧ мрачьно окръстъ Iдааха. "Сѫ наши. Нѣстъ имъ лѣть Арракисъ без волѧ нашеѧ опꙋстити."

Халекъ и нѣколици ѿ инѣхъ начинаахѫ стати, гнѣвьни лицемь сѫще. Халекъ же рече: "Лито кънѧѕь опрѣдѣлитъ, ацѣ —"

"Едьно мьгновенїе, молѭ," рече Лито, одръжимомъ имъ самоѭ ꙗже гласа его мѧкъкостьѭ. *Семꙋ нѣстъ испасти изд‑рѫкꙋ,* помꙑсли тъ. Самъ же обрати сѧ къ фременинꙋ: "Пане, чьщѫ и блюдѫ личьное достойньство вьсꙗкого достойньства моего блюдѧща. Азъ есмь навлащи задлъженъ тебѣ. И вꙑнѫ ѿплащаѭ длъгꙑ моѧ. Аще естъ вашь нравъ, да останетъ ножь сь въ похвѣ, то бѫди тако повелѣно — мноѭ. Аще естъ и иноѧже подобꙑ мѫжа въ слꙋжьбѣ намъ оумрьльшааго чьстити, имаши ѭ тъкъмо именовати."

Фременинъ глѧдѣ на кънѧѕа, по томь мѫдьно ѿѧ наличїе свое, ѿкрꙑваѧ носъ тънъкъ и пльна оуста въ бльщѧщи брадѣ чрьнѣ. Въсхотѣвъ прѣклони сѧ надъ край трапезꙑ, и плинѫ на ищистенѫѭ еѧ врьшинѫ.

Людемъ окръстъ трапезꙑ въздвигаѭщемъ сѧ, Iдааховъ гласъ възгръми истъбоѭ: "Чаите!"

Въ напрасьно напрѧженое тихо Iдаахъ рече: "Хвала ти, Стил͛гаре, еже влагꙑ тѣлесе твоего ради дарованїа. Прїемлемъ е дꙋхомъ, имъже даровано естъ." Iдаахъ же плинѫ на трапезѫ прѣдъ кънѧѕа.

Страноѭ же къ кънѧѕꙋ рече: "Помѧни, елико драга естъ сьде вода, Пане. Оно бꙑстъ оуказъ почитанїа."

Лито пакꙑ оусѣде сѧ на сѣдалѣ своемь, видѣ Паѵловъ поглѧдъ, осклабленїе печально на лици сꙑнꙋ его, оусѣти же мѫдьно расрѧженїе оу трапезꙑ, въразоумѣѭщемъ сѧ людемъ его.

Фременинъ възьрѣвъ на Iдааха рече: "Еси оуказалъ сѧ добрѣ на моей сѣчи, Дѫкане Iдаахꙋ. Привѧзаетъ ли тѧ вѣрьность къ кънѧѕꙋ твоемꙋ?"

"Тъ мѧ ищетъ послѣдовати й, Пане," рече Iдаахъ.

"Прїѧлъ би ли вѣрьность обѣма?" въпроси Лито.

"Желаеши ли мѧ съ нимь идѫща, Пане?"

"Желаѭ тѧ самого о семь рѣшьша," рече Лито, не възмогъ прилежанїе въ гласѣ своемь въздръжати.

Iдаахъ фременина блюде. "Поѧлъ би мѧ подъ сими оусловїи, Стил͛гаре? Могѫтъ прити врѣмена, егда ми бѫдетъ възвратити сѧ слꙋжитъ кънѧѕꙋ."

"Бориши сѧ крѣпъко, и сътворилъ еси, еже за дрꙋга нашего възможьно бѣ," рече Стил͛гаръ. Позьрѣ на Лита. "Бѫди же сице: мѫжь сь, Iдаахъ, да дръжитъ крѵсъ-ножь акꙑ знакъ вѣрьности къ намъ. Иматъ оцѣстити сѧ, разоумѣетъ сѧ, правило же блюсти сѧ, нъ естъ възможьно. Бѫдетъ фременинъ, и воинъ атреидьскъ. Естъ томꙋ прѣдобразъ: и Лїетъ дъвома господинома слꙋжитъ."

"Дѫкане?" въпроси Лито.

"Разоумѣѭ, Пане," рече Iдаахъ.

"То съговорихомъ сѧ[[313]](#footnote-313)," рече Лито.

"Твоꙗ вода естъ наша, Дѫкане Iдаахꙋ," рече Стил͛гаръ. "Тѣло дрꙋга нашего останетъ оу кънѧѕа твоего. Вода его естъ вода атреидьска. То естъ съѫзъ междꙋ нами."

Лито въздꙑше, позьрѣ на Хавата, оуемъ въниманїе старааго мен͛тата. Хаватъ главоѭ покꙑва, оугодимъ по изꙗвленїю.

"Хощѫ долѣ чаꙗти," рече Стил͛гаръ, "доидеже Iдаахъ разѫчитъ сѧ съ дрꙋгꙑ своими. Тꙋръкъ бѣ имѧ нашего оумрѣла дрꙋга. Помѧни то, егда часъ придетъ испꙋститъ дꙋха его. Есте Тꙋръкови дрꙋѕи."

Стил͛гаръ начѧ обращаѧ сѧ.

"Еда не постоиши?" въпроси Лито.

Фременинъ обрати сѧ, метаѧ наличїе свое на мѣсто движенїемь обꙑчьномь, исправлꙗѧ же нѣчьто подъ немь. Паѵлъ оузьрѣ, еже ꙗви сѧ оузъкоѭ цѣвоѭ, прѣжде ꙗко наличїю въпадъшꙋ на мѣсто свое.

"Естъ ли винꙑ стоꙗти?" въпроси фременинъ.

"Почьстили бимъ тѧ," рече кънѧѕь.

"Чьсть мѧ трѣбꙋетъ скоро инъде сѫща," рече фременинъ. Пакꙑ на Iдааха позьрѣ, възмете сѧ, и изиде сквозѣ стражи оу вратъ.

"Аще и дрꙋѕїи фремене емꙋ подобаѭтъ, послꙋжимъ си добрѣ," рече Лито.

"Iдаахъ глагола гласомь сꙋхомь: "Тъ е примѣръ добръ, Пане."

"Разоумѣеши ли, чьто ти е творити, Дѫкане?"

"Бѫдѫ твой посъланикъ фременомъ, Пане."

"Мънога ѿ тебе зависѧтъ, Дѫкане. Бѫдетъ намъ нѫжда понѣ пѧть хорѫгъвъ людїй сихъ прѣжде ꙗко сар͛дюкаре на нꙑ сънидѫтъ."

"Се бѫдетъ трѣбꙋѧ нѣчьто съработати, Пане. Фремене сѫть народъ ѕѣло неповинꙋемъ." Iдаахъ поколѣба сѧ, а по томь: "А, Пане, еще едьно нѣчьто. Единъ ѿ иже нами поваленꙑихъ наимьникъ възимѣаше ножь сь нашемꙋ фременьскꙋ дрꙋгꙋ. Тъ рече, ꙗко Хар͛конени възмьздьствꙋѭтъ леѡдромь Слъньчьнꙑихъ вьсꙗкомꙋ хотѧщꙋ принести единъ крѵсъ-ножь."

Литова брада въздвиже сѧ томꙋ ꙗвѣ варꙗемꙋ. "Въскѫѭ ѧ толь ѕѣло хотѧтъ?"

"Ножь бꙑваетъ издрѣзанъ ѿ зꙋба чрьвлїа; то естъ фременьскъ знакъ, Пане. Съ нимь би моглъ мѫжь синеочь въ вьсꙗкѫ сѣчь ити. Въпрашали бишѧ мѧ, аще не бимь вѣдомь. Не ꙗвлꙗѭ сѧ фременинъ. Нъ..."

"Пїтеръ де Врисъ," рече кънѧѕь.

"Се, мѫжь бѣсовьскꙑ хꙑтръ, Господине мой," рече Хаватъ.

Iдаахъ въньзе опохвьнꙑй ножь подъ ризѫ своѭ.

"Стрѣжи ножь онъ," рече кънѧѕь.

"Разоумѣѭ, Г‑дине мой." Поклепа же прїиматель на поꙗсѣ своемь. "Озовѫ сѧ найскоро възможьно[[314]](#footnote-314). Ѳꙋфиръ иматъ зъвательнꙑй мой кѡдъ. Польѕꙋй сѧ ѧзꙑка ратьна." Цѣлова, възмете сѧ, и спѣши по фременинꙋ.

Слꙑшашѧ стопꙑ его клепѧщѧ долꙋ проходомь.

Поглѧдъ съразоумѣнїа минѫ междꙋ Литомь и Хаватомь. Оусмїꙗсте сѧ.

"Имаме мънога врьшить, Пане," рече Халекъ.

"А азъ вꙑ забавлꙗѭ," рече Лито.

"Имамь еже о прѣдъстоѧщїихъ станицахъ съобьщенїе," рече Хаватъ. "Да е иногда съкажѫ, Пане?"

"Длъго ли бѫдетъ?"

"Не за въведенїе. Рекомо естъ[[315]](#footnote-315) оу фременъ, ꙗко бѣ паче дъвꙋ сътꙋ прѣдъстоѧщїихъ сихъ станиць, съзьданꙑихъ сьде на Арракисѣ врѣмени Пꙋстꙑньнꙑѧ посадꙑ ботанїчьна искꙋшанїа. Вьсѧ бѣхѫ, сѧтъ, опꙋщенꙑ[[316]](#footnote-316), нъ съобьщаѧтъ сѧ, ꙗко бѣхѫ запечатилꙑ сѧ прѣжде опꙋщенїа."

"Орѫдїе же въ нихъ?" въпроси кънѧѕь.

"По съобьщенїамь мноѭ ѿ Дѫкана прїѧтꙑихъ."

"А къде сѫ оумѣстьненꙑ?" въпроси Халекъ.

"Ѿвѣтъ въпросꙋ томꙋ," рече Хаватъ, "не мѣнитъ сѧ: 'Лїетъ вѣстъ.'"

"Б‑гъ вѣстъ," поръпъта Лито.

"Васнь ни, Пане," рече Хаватъ. "Еси слꙑшалъ Стил͛гара сего именовати й. Не би моглъ лице истиньно мьнѣти?"

"Слꙋжи дъвома господинома," рече Халекъ. "Звѫчи ми ꙗко ис Кънигъ."

"То би тꙑ ималъ знати," рече кънѧѕь.

Халекъ оусмїꙗ сѧ.

"Сѫдїи сь промѣнꙑ," рече Лито, "ц‑рьскъ икологъ — Кѵнъ... Не хотѣаше ли онъ знати, къде сѫть станицѧ тꙑ?"

"Пане," варова Хаватъ, "Кѵнъ сь естъ слꙋжитель ц‑рьскъ."

"Тъ же е далече ѿ ц‑рꙗ," рече Лито. "Хощѫ онꙑ станицѧ. Бѫдѫтъ испльнь вещьствъ, имьже бимь могли оукорищьше ꙗ польѕевати сѧ исправленїа ради нашего работьна орѫдїа."

"Пане!" рече Хаватъ. "Станицѧ онꙑ сѫть вьсе еще по законꙋ оудѣлъ Величьствїа его."

"Въздꙋхъ естъ лютъ довольно вьсꙗчьска крꙋшити," рече кънѧѕь. "Вꙑнѫ можемъ о въздꙋсѣ поношати сѧ. Ими сего Кѵна, да понѣ разоумѣемъ, аще станицѧ тꙑ сѫщьствꙋѭтъ."

"Пагꙋбьно би могло бꙑти, еже ѧ обладати," рече Хаватъ. "Дѫканъ бо едьно ꙗвѣ рече: станицѧ тꙑ, или ꙗже о нихъ прѣдъстава, значенїа дръжѧтъ велїа оу фременъ. Могли бимъ себѣ фременꙑ ѿтꙋждити, аще бимъ станицѧ онꙑ възѧли."

Паѵлъ оглѧдѣ сѧ по лицемъ иже окръстъ него сѣдѧщїихъ, оузьрѣ же прилежанїе, имъже вьсꙗко слово слѣдоваахѫ. Ꙗвлꙗахѫ сѧ ѕѣло възмѫщени дръжанїемь отьца его.

"Вънꙋши, еже мьнитъ, Отьче," рече тихо Паѵлъ. "Истинѫ глаголетъ."

"Пане," рече Хаватъ, "станицѧ тꙑ бишѧ могли намъ вещьствїе дати исправленїа ради вьсꙗкого оукрꙋха ѿ орѫдїа намъ оставленааго, а остати кромѣ досѧга стратижьскъ ради винъ. Нагло би бꙑло постѫпити без вѧщьша знанїа. Кѵнъ сь иматъ власть сѫдьнѫ ѿ Цѣсарьствїа. То нѣстъ намъ забꙑвати. И фремене й послꙋшаѭтъ."

"То постѫпай тихо," рече кънѧѕь. "Желаѭ знати тъкъмо аще станицѧ тꙑ сѫщьствꙋѭтъ."

"Ꙗкоже велиши, Пане." Хавтъ оусѣде, и низглѧдѣ.

"То бѫдетъ вьсе по рѧдꙋ," рече кънѧѕь. "Вѣмꙑ, чьто намъ надълежитъ — трꙋдъ. Есмꙑ за нь наказани. Имамꙑ нѣкого искꙋса о немь. Вѣмꙑ мьздъ его, и дрꙋгаа довольно ꙗсна сѫть. Вьси имате задѣꙗнїа ваша." Тъ же на Халека позьрѣ. "Гюрьнеи, попьци сѧ о еже прѣкꙋпьць положенїй прьвѣе."

"'Мимоходѧцꙋ ми въ пꙋстꙑни, землꙗ потрѧсетъ сѧ,'[[317]](#footnote-317)" въспѣ Халекъ.

"Едьного дьне похꙑщѫ мѫжа того без грана, и ꙗвитъ сѧ обнаженъ," рече кънѧѕь.

Оусмѣшанїа оуслꙑшашѧ сѧ окръстъ трапезꙑ, нъ Паѵлъ вънꙋши въ нихъ подвигъ.

Кънѧѕь обрати сѧ къ Хаватꙋ. "Оустрой на подѣ семь начѧльство развѣдьно-причѧстьно, Ѳꙋфире. Егда ѧ бѫдеши оуготовалъ, въсхощѫ тѧ видѣти."

Хаватъ въста, оглѧдѣ сѧ по истъбѣ акꙑ подъдръжанїа ищѧ. Ѿвращь сѧ веде походъ свой вънъ из истъбꙑ. Дрꙋѕи въсташѧ спѣхомь, скръжѧще сѣдалꙑ своими по подꙋ, събираѭще же сѧ въ оузьльцихъ съмѫщенѣхъ.

*Съврьшило сѧ то естъ мѧтежьѭ,* помꙑсли Паѵлъ, глѧдѣ на хрьбътꙑ послѣдьнꙑихъ исшьдъшїихъ. Прѣжде того, съньмъ начѧлничьскъ вьсегда съврьшааше дꙋхомь рѣшительномь. Сърѣтенїе се ꙗви сѧ тъкъмо издъхло, съдрано лишенїи своими, и пьрѭ вꙑспрь вьсего.

Прьвицеѭ Паѵлъ попꙋсти си помꙑслити о рѣснѣй ꙗже побѣжденїа въможьности — не мꙑслѧ о ней ѿ страха или варованїа, ꙗкоже оного старꙑѧ Прѣподобьнꙑѧ матере, нъ противостоѧ мꙋ своего ради еже о положенїй съцѣненїа.

*Отьць мой ѿчаꙗнъ естъ,* помꙑсли тъ. *Не грѧдѫтъ намъ то благо ѿнѫдь.*

А Хаватъ — Паѵлъ помѧнѫ, какъ старꙑй мен͛татъ дръжа сѧ съньмѣ — дребьна колѣнанїа, знаменїа мѫтьна.

Хаватъ бѣ ѿ нѣчесо глѫбоко въскръбленъ.

"Оуньше би ти сьде вьсѫ нощь остати, Сꙑнꙋ," рече кънѧѕь. "Воле скоро свитаетъ. Съкажѫ матери твоей."

Въста мѫдьно, оцѣпано. "Въскѫѭ не събереши нѣколикꙑ ѿ сѣдалъ сихъ, прострѣти сѧ на нихъ мало починѫтъ."

"Нѣсмь ѕѣло оутрꙋжденъ, пане."

"Ꙗкоже хощеши."

Кънѧѕь събьравъ рѫцѣ свои задъ хрьбътомь начѧ грѧсти сѣмо и тамо подлъгъ трапезꙑ.

*Акꙑ животьно въ клѣтьци,* помꙑсли Паѵлъ.

"Хощеши ли пробесѣдовати ꙗже о прѣдатели възможьность съ Хаватомь?" въпроси Паѵлъ.

Кънѧѕь ста прѣмо сꙑнꙋ своего, глагола же къ тъмьнꙑимъ окъномъ. "Есвѣ о томь мъного кратꙑ бесѣдовала."

"Старица она бѣ толь о себѣ оувѣрена," рече Паѵлъ. "А посъланїе, еже естъ мати —"

"Прѣдоутврьжденїа[[318]](#footnote-318) бѣхѫ подѧта," рече кънѧѕь. Оглѧдѣ сѧ по истъбѣ, Паѵлꙋ съмощрьшꙋ ловимѫ дивость въ очїю отьца его. "Остани сьде. Хощѫ еще съ Ѳꙋфиромъ пробесѣдовати нѣколикꙑ вещи о начѧльствахъ." Обрати сѧ, и грѧде из истъбꙑ, покꙑваѧ стражама оу вратъ.

Паѵлъ глѧдѣ на мѣсто, идеже отьць его бѣ стоꙗлъ. Мѣсто то бѣ праздьно прѣжде даже кънѧѕь е опꙋсти. И помѧнѫ старичино варованїе: "*...* *отьца ради твоего, ничесо.*"

## Глава ·гı· Зорѧ

Въ прьвꙑй онъ дьнь, Мꙋад’Дибъꙋ оулицами Арракейньска въ челꙗдьѭ своеѭ ꙗздѧщꙋ, нѣкои ѿ людїй по пѫти притъчь и пророчьствъ помѧнѫвъше дръзаахѫ въсклицати: "Мах͛ди!" Нъ въсклицанїа ихъ бѣхѫ паче въпроси, нежели провѣщанїа, зане можаахѫ тъкъмо надѣꙗти сѧ, ꙗко онъ бѣ иже прорекомꙑй Лисаанъ алъ-Гаарибъ, 'Гласъ ис Свѣта кромѣшьнааго'. Въниманїе ихъ вълагааше сѧ и на матерь, слꙑшавъшемъ имъ о ней бꙑвъшемъ бене‑џессеритовицеѭ бꙑти, и тѣмь, разоумѣетъ сѧ, акꙑ единъ дрꙋгъ Лисаанъ алъ-Гаарибъ.

— "Правило Мꙋад’Дибꙋ" Iрꙋлани кънѧгꙑнѧ

Кънѧѕь обрѣте Ѳꙋфира Хавата особь въ ѫглънѣй истъбѣ, ꙗможе й стража наведе. Бѣ тꙋ шꙋмъ ѿ людїй оустраꙗѭщь орѫдїе причѧстьно въ истъбѣ пристоѧщи, нъ мѣсто оно бѣ довольно тихо. Кънѧѕь оглѧдѣ сѧ, Хаватꙋ въставъшꙋ ѿ стола хартїеѭ посѣта. Бѣ то клѣтъ съ зьдьми зеленами и, развѣ стола, трьми съвисѧщи сѣдалꙑ, из нихъже бѣ харьконеньско "Х"-ъ спѣшьно истрито, оставленѣ скврънѣ шара не съврьшена.

"Сѣдала сїа сѫть освобождена, нъ довольно беспечальна," рече Хаватъ. "Къде естъ Паѵлъ, Пане?"

"Оставихъ й въ съньмищьнѣй. Надѣѭ сѧ, да починетъ си мало без мене съмѫщаѭща й."

Хаватъ главоѭ покꙑва, минѫ къ вратомъ пристоѧщѧѧ истъбꙑ, и затвори е, оумлъчѧ шꙋмъ стоѧща възмощьненїа и искръ ѿ орѫдїа.

"Ѳꙋфире," рече Лито, "ц‑рьскꙑ и харконеньскꙑ грамадꙑ коренїа вабѧтъ въниманїе мое."

"Г‑дине мой?"

Кънѧѕь облажи оустьнѣ свои. "Кореницѧ подѧтъливꙑ[[319]](#footnote-319) бꙑваѭтъ гꙑбѣли." Въздвиже же рѫкѫ, Хаватꙋ начинаѭщꙋ глаголати. "Прѣзирай ц‑ревъ залогъ. Порадовалъ би сѧ, аще Хар͛конени посрамлени бѫдѫтъ. А можетъ ли жꙋпанъ пьрѣти сѧ, аще раздрꙋшитъ сѧ нѣчьто, еже не можетъ отворено исповѣдѣти сѧ имꙑй?"

Хаватъ главоѭ поврътѣ. "Имамъ мало иже излиха мѫжь, Пане."

"Възьми нѣкоѧ ѿ Iдааховъ людїй. Васнь бишѧ и нѣкои ѿ фременъ рачили излѣтъ кромь планитѫ. Наꙗзда на Гїедъвъ Прьвѫѭ — естъ польѕь чиноначѧльнъ въ ѿклоненїй сицевѣ, Ѳꙋфире."

"Ꙗкоже велиши, Господине мой." Хаватъ ѿврати сѧ, и кънѧѕь оузьрѣвъ оуказъ възмѫщенїа его помꙑсли: *Васнь зазираетъ мѧ не вѣрꙋѭща й. Иматъ разоумѣти, ꙗко есмь особьна ꙗже о прѣдателихъ съобьщенїа полꙋчилъ. То* — *оуне би абїе страхъ его оутишити.*

"Ѳꙋфире," рече тъ, "ельма же тебѣ сѫщꙋ единъ ѿ мала, имиже могѫ цѣлокꙋпьно пъвати, естъ нама еще о чемь побесѣдовати. Оба знаевѣ, елико състоѧще имавѣ блюсти, да прѣдъваривѣ прѣдателѧ въцѣждаѭщѧ[[320]](#footnote-320) сѧ чиномъ нашемъ... азъ же имамь дъвѣ новѣ съобьщенїи."

Хаватъ обращь сѧ глѧдѣ на нь.

Лито же овътори повѣсти Паѵломь принесенѣ бꙑвъши.

Мѣсто еже напрѧжена мен͛татьска оустрьма навести, съобьщенїи тъкъмо омъножисте Хаватово възмѫщенїе.

Лито расъматрꙗѧ старьца того рече: "Нѣчьто въздръжааше, дрꙋже старе. Би ми зазирати, тебѣ толь възмѫщенꙋ съньмѣ. Чьтоже бѣ еже тврьдѣ горѫще прѣдъ вьсѣми испꙋстити?"

Хаватовѣ сафѡмь ошаренѣ оустьнѣ съвисте сѧ на дребьнѫ, равьнѫ чрьтѫ, съ малами враскꙑ лꙋчѧщами въ нѣ. Остасте врасьчито равьнѣ томꙋ глаголѧщꙋ: "Господине мой, азъ не добрѣ вѣдѣ, како въ се бости."

"Есвѣ единъ за дрꙋга ꙗзвꙑ мъногꙑ потръпѣла, Ѳꙋфире," рече кънѧѕь. "Вѣси, ꙗко съ мноѭ можеши въ вьсꙗкъ въпросъ бости."

Хаватъ не остави сѧ глѧдѧ на нь, мꙑслѧ: *Се, елико й паче вьсего рачѫ. Се, мѫжь чьстьнъ, иже достоинъ естъ вьса оукрꙋха вѣрьности моеѧ и слꙋжьбꙑ. Въскѫѭ й имамь оуꙗзвити?*

"И?" въстѧѕа Лито.

Хаватъ плещи сълѧца. "Единъ кѫсъ съписа. Възѧтъ ѿ съла хар͛коненьска. Съписъ бѣ за едьного дѣꙗтелꙗ, Прадїѭ именемь. Естъ винꙑ вѣровати, ꙗко Пради сь бѣ мѫжь вꙑсьшь въ сьдѣшьни хар͛коненьстѣ подъземлїй. А съписъ онъ — то естъ нѣчьто могꙑ послѣдованїа имати велика и ничьтожьна. Подѣтьливъ естъ разьномъ тлъкованїемъ."

"Чьтоже толь тънъко съдръжа съписъ тъ?"

"Кѫсъ съписа, Господине мой. Не цѣлъ. Бѣ на мѧздрѣ малоемьливѣ, съ обꙑчьноѭ ꙗже оуничьтоженїа ради врѣщицеѭ прилѣпеноѭ. Остахомъ дѣйствїе кꙑселинꙑ тъкъмо прѣжде истритїа цѣлокꙋпьна, тъчїѭ чѧсть оставлꙗѧще. Чѧсть она естъ обаче ѕѣло оубѣждаѭща."

"Ей?"

Хаватъ потрѣ оустьнѣ свои. "Рече: '...итꙋ никакоже зазираѭщꙋ, и егда оударъ падетъ ѿ любьзнѣйшѧѧ емꙋ рѫкꙑ, источьникъ самъ би довольнъ съкрꙋшити й.' Съписъ тъ бѣ подъ жꙋпановоѭ влащьноѭ печатьѭ, и азъ есмь ѭ оувѣрилъ."

"Зазоръ твой ꙗснъ естъ," рече кънѧѕь, и гласъ его напрасьно бꙑстъ стꙋденъ.

"Волилъ бимь си рѫцѣ ѿсѣщи, неже тѧ оуꙗзвити," рече Хаватъ. "Господине мой, аще би..."

"Есха госпожда," рече Лито, и оусѣща ꙗрость потрѣблꙗѭщѫ й. "То нѣси възмоглъ истинѫ истищи ис Прадїѧ сего?"

"По грѣхꙋ Пради не бѣ въ живѣхъ, егда съла похꙑтихомъ. Сълъ тъ же, не пъщꙋѭ, не вѣдѣ, чьто несетъ."

"Разоумѣѭ.

Лито главоѭ повръти, мꙑслѧ: *Коль сльзъко. Не бѫдетъ въ томь ничесоже. Вѣдѣ бо женѫ моѭ.*

"Господине мой, аще —"

"Ни!" въздрꙋ кънѧѕь. "То естъ погрѣшенїе, еже —"

"Не можевѣ то прѣзирати, Господине мой."

"Естъ съ мноѭ шесть на десѧте лѣтъ! Имѣаше бесчѧть сълꙋчай — Тꙑ самъ еси школѫ тѫ испꙑталъ, и женѫ тѫ!"

Хаватъ горъко глагола: "Нѣкоꙗ сѫть мѧ, ꙗкоже вѣдомо, ѿтечала."

"Нѣстъ възможьно, рекѫ ти! Хар͛конени хотѧтъ потрѣбити *родъ* Атреидъ — значитъ, и Паѵла. Покꙋсишѧ сѧ оуже единоѭ. Могла би жена противѫ сꙑнови своемꙋ къзньствовати?"

"Васнь не къзньствꙋетъ противѫ сꙑнови своемꙋ. И въчерашьнїй покꙋсъ може едьна оумьна льсть бꙑти."

"То не може бꙑти льсть."

"Пане, та сѧть не вѣстъ родителꙗ своꙗ, нъ чьто, аще вѣстъ? Аще би бꙑла сирота, рекѫ, осирощена Атреидомь?"

"Бꙑла би оуже давьно до сели постѫпила. Отравоѭ въ пивѣ... бодьцемь нощи. Кътоже би ималъ възможьность лѣпьшѫ?"

"Хар͛конени помꙑшлꙗѭтъ *оуничьтожити* тѧ, Господине мой. Замꙑслъ ихъ нѣстъ тъкъмо оубити тѧ. Естъ мъножьство тънъкъ разьньствъ въ кан͛лъви. Се би могло хѫдожьствомь бꙑти въ кръвьнꙑихъ мьстехъ."

Кънѧѕевѣ раменѣ съвъпадосте сѧ. Затвори очи, видомь старъ и оутрꙋжденъ. *Не може,* помꙑсли тъ. *Жена та ми естъ отворила срьдьце свое.*

"Се тлъкованїе есмь промꙑслилъ," рече Хаватъ. "Обаче..."

"Каꙗже стьѕа оуничьтожити мѧ оуньши расѣꙗнїа зазора о женѣ, ѭже люблѭ?" въпроси тъ.

Кънѧѕь отвори очи свои, глѧдѣ на Хавата, мꙑслѧ: *Да зазираетъ. Зазори сѫть егово ремьство, не мое. Васнь ꙗвлѧщꙋ ми сѧ о семь вѣрꙋѭщемь, дрꙋгꙑй бѫдетъ неваровьнъ.*

"Чьто прѣдълагаеши?" пошьпъта кънѧѕь.

"За селѣ блюжденїе беспрѣстаньно, Господине мой. Би ей оуне вꙑнѫ блюдома бꙑти. Попекѫ сѧ, да не бѫдетъ обрꙑваѭще[[321]](#footnote-321). Iдаахъ би бꙑлъ оугодь дѣла ради сего. Васнь до седмицѧ бимъ й могли назадь довести. Естъ тꙋ единъ юноша, йже наказоваахомъ въ Iдааховѣ дрꙋжинѣ, иже би моглъ бꙑти оугодь того мѣсто оу фременъ. Иматъ за посъланичьство даръбѫ."

"Не да разиграеши постоꙗнїе наше въ фременехъ."

"То никакоже, Пане."

"А чьто съ Паѵломь?"

"Васнь бимъ могли д‑ра Юеха варовати."

Лито обрати сѧ ѿ Хавата. "Оставлѭ то въ твою рѫкꙋ."

"Бѫдѫ опасивъ, Господине мой."

*Понѣ на то могѫ оупъвати,* помꙑсли Лито. Рече же: "Хощѫ походити. Аще мѧ понѫждаеши, бѫдѫ въ объмѣрѣ[[322]](#footnote-322). Стражѧ могѫтъ —"

"Господине мой, прѣжде ꙗко ѿидеши, имамь единъ рѣзъ мѧздрꙑ, йже би ти оуне позьрѣти. То естъ прьво приближьно описанїе фременьскꙑ вѣрꙑ. Помьниши, ꙗко мѧ възиска съобьщити ти о томь."

Кънѧѕь оста, глаголѧ не обращь сѧ. "То не можетъ ли почаꙗти?"

"Разоумѣетъ сѧ, Господине мой. Въпросилъ оубо еси, чьто въсклицаахѫ. Бѣ 'Мах͛ди!'. Слово оно направлꙗахѫ къ юнꙋемꙋ болꙗринꙋ. Егда же —"

"Къ Паѵлꙋ же?"

"Ей, Господине мой. Естъ сьде притъчѧ, пророчьства, ꙗко иматъ къ нимь прити вождь, чѧдо бене‑џессеритовицѧ, вестъ ѧ въ свободѫ истиньнѫ. Слѣдꙋетъ то обꙑчьнѫѭ съпасительскѫ стьѕѫ."

"Мьнѧтъ же Паѵла бꙑти сь... сь..."

"Тъчїѭ надѣѭтъ сѧ, Господине мой." Хаватъ распрострѣ врѣщицѫ мѧздрьнѫ.

Кънѧѕь ѭ прїѧ, сꙋнѫ же въ врѣщьце свое. "Позьрѭ си то поздѣе."

"Навлащи, Господине мой."

"Тъкъмо нꙑнѣ нѫжда ми естъ врѧмене... помꙑслити."

"Ей, Господине мой."

Кънѧѕь глѫбоцѣ въздꙑша, и изиде вратꙑ. Обрати сѧ о деснѫѭ долꙋ проходомь, начѧ же грѧсти, рѫцѣ задъ хрьбътомь, небрѣжѧ, идеже естъ. Бѣхѫ тꙋ проходи, и степене, и вѣтрьницѧ, и сѣни... людїе цѣлꙋѭще и ѿстѫпаѭще емꙋ.

Скоро же пакꙑ къ съньмищьнѣй приде, обрѧщаѧ ѭ тъмьнѫ и Паѵла съпѭща на трапезѣ, стражиноѭ ман͛тїеѭ покрꙑваема, съ чьпагомь же акꙑ възглавьницеѭ. Кънѧѕь грѧде тихо подлъхъ истъбꙑ на вѣтрьницѫ надъзираѭщѫ пристанище. Стража въ кѫтѣ вѣтрьницѧ кънѧѕа въ слабѣемь ѿражанїй свѣтилъ пристанищьнъ съравьни сѧ вънимꙑ.

"Вольно[[323]](#footnote-323)," порьпъта кънѧѕь. Опрѣ сѧ къ хладьнꙋемꙋ ковꙋ забралїа вѣтрьницѧ.

Шꙋмъ прѣдоутрьнь бѣ прострѣлъ сѧ по пꙋстꙑньнѣй долинѣ. Тъ же възьрѣ. Прѣмо надъ главоѭ ѕвѣздꙑ бѣхѫ ꙗкꙑ шатьць стькльнъ връженъ на сине-чрьни. Низъко на южьнѣемь объзорѣ вътораа ꙗже нощи лꙋна проница тънъкоѭ, прашьноѭ мьглоѭ — лꙋна не вѣрꙋѭщи, глѧдѧщи на нь свѣтомь кѵнїчьномь.

Кънѧѕꙋ глѧдѧщꙋ, лꙋна погрѫзи сѧ въ брѣгꙑ Зьди защитьнꙑѧ, оледѧ ѧ, и въ напрасьнѣ прилежїй тъмꙑ оусѣти хладъ. Сътрѧсе сѧ.

Ꙗрость же й обѧ.

*Се послѣдь, ꙗко мѧ Хар͛конени бранишѧ, гонишѧ, и ловишѧ,* помꙑсли тъ. *Кꙋпꙑ тꙑ гноинꙑ съ мꙑсльми бирича сельска! Сьде же стоѭ азъ!* Помꙑсли же осѧженъ печальѭ: *Имамь владѣти окомь и пазногътьмь —* *акꙑ соколъ въ пътицахъ нисьшахъ.* Подъсъвѣстьно рѫка его отръ соколїѭ значькѫ на ризѣ его.

На въстоцѣ нощь прѣмѣни сѧ въ сїꙗѭщѫ сѣдь, а по томь въ опалїевъ иже акꙑ чрѣпа морьска шаръ, иже ѕвѣздꙑ прѣсвьти. Ꙗви же сѧ длъго, звънѧще движенїе зорь, проницаѭщїихъ объзоромь съломеномь.

То бѣ позоръ таковꙑ красотꙑ, ꙗко оуѧ въниманїе его испльнь.

*Нѣкоѧ вещи хлѫпаѭтъ подобїа,* помꙑсли тъ.

Никогда не бѣ помꙑслилъ, ꙗко би сьде могло нѣчьто бꙑти сице благолѣпьно, ꙗкоже разбитꙑй онъ чръмьнъ объзоръ съ брѣгꙑ багрѣнꙑ и жлътавꙑ. Задъ пристанищемь, идеже дребьна роса бѣ животъ осѧгла въ спѣшѧщихъ сѣменехъ Арракиса, тъ видѣ локъви цвѣтїа чръвлена и, прострѣвъше сѧ ими, въздражено папрѫдьно влакъно... акꙑ исполинїѧ стопꙑ.

"Естъ красьно оутрїе, Пане," рече стража.

"Ей, то же естъ."

Кънѧѕь главоѭ покꙑва, мꙑслѧ: *Васнь би планита си могла мноѭ навꙑкнѫти сѧ. Васнь би могла домьмь бꙑти добромь моемꙋ сꙑнови.*

Тꙋ же видѣ твари чловѣчьскꙑ грѧдѫщѧ въ цвѣтьнаа полїа, минꙋѭще ѧ орѫдїи страньнꙑ, косовидьнꙑ — росожѧтелѧ. Водѣ сьде толь драгоцѣньнѣ, ꙗко и росѣ естъ жѧти сѧ.

*А могло би то бꙑти и мѣсто гадьно,* помꙑсли кънѧѕь.

## Глава ·дı· Мѧздра

"Васнь не бꙑваетъ страшьнѣйша освѣщенїа, неже егда къто разоумѣетъ, ꙗко отьць его естъ чловѣкъ — съ пльтьѭ чловѣчьскоѭ."

— ис "Пословїй събранꙑихь Мꙋад’Дибꙋ" Iрꙋлани кънѧгꙑнѧ

Кънѧѕь рече: "Паѵле, есмь творѧ нѣчьто скарѧдо, нъ естъ ми." Ста оу прѣносимааго ꙗдова обонꙗла, донесена въ съньмищьнѫѭ закꙋсъкꙑ[[324]](#footnote-324) ради ею. Ислѣдꙋѭщаа его рамена бездвижь надъ трапезоѭ висѣшѧ, поминаѧща Паѵлꙋ нѣкоего страньна жꙋжелꙗ тъкъмо оумрѣла.

Кънѧѕево въниманїе оустрьми сѧ вънъ окънꙑ на пристанище и мѫтѧщь сѧ прахъ на оутрьньнїемь небеси.

Паѵлъ имѣ прѣдъ собоѭ изобразитель, дръжѧ мѧздрѫ кратъкѫ о фременьстѣхъ благочьстованїихъ. Рѣзъ тъ бѣ съчиненъ едьнѣмь ѿ Хаватовъ оумѣтелъ[[325]](#footnote-325), и Паѵлъ обрѣте сѧ въмѫщаема ꙗже къ немꙋ ѿношенїими.

"*Мах͛ди!*"

"*Лисаанъ алъ-Гаарибъ!*"

Моглъ би си очи помѣжити и ꙗже ѿ народъ клицанїа помѧнѫти. *Се, на неже оупъваѭтъ,* помꙑсли тъ. Помѧнѫ же еже Прѣподобьноѭ матерьѭ издреченое: *Квизаць адерахъ*.

Помѧнованїа та осѧгѫ еже зъванїа страшьна чꙋвьство, осѣнꙗѭще страньнꙑй сь свѣтъ оусѣтꙑ обꙑчїа, ѧже не можааше разоумѣти.

"Нѣчьто скарѧдо," рече кънѧѕь.

"Чьто тѣмь мьниши, пане?"

Лито обращь сѧ съзьрѣ на сꙑна своего. "Зане Хар͛конени мьнѧтъ сѧ льстѧще мѧ, да не вѣрꙋѭ матери твоей. Не знаѭтъ, ꙗко бимь скорѣе не вѣровалъ себѣ."

"Не разоумѣѭ, пане."

Лито пакꙑ вънъ окънꙑ позьрѣ. Бѣлое слъньце бѣ оуже вꙑсоко въ оутрьньнїй своей четрвръти. Свѣтъ млѣчьнъ възведе кꙑпленїа облакъ прашьнъ, ривъшь сѧ въ слѣпꙑѧ долꙑ, проницаѭщѧ Зьдь защитьнѫѭ.

Мѫдьно, гласомь глаголѧ мѫдьномь, ꙗко да ꙗрость своѭ въздръжитъ, кънѧѕь Паѵлꙋ еже о тайньствьнѣемь съписѣ съказа.

"То да и мнѣ не вѣрꙋеши," рече Паѵлъ.

"Имѫтъ сѧ мьнѣти оуспѣвъше," рече кънѧѕь. "Имѫтъ мѧ такова ѫрода мьнѣти. Томꙋ естъ ꙗвлꙗти сѧ истиньно. Ниже мати твоꙗ нѣстъ знати льсть тѫ."

"Се, пане! Въскѫѭ?"

"Мати твоꙗ не иматъ ѿвѣтъ свой играти. Ѡ, та играетъ изѧщьтно... нъ тврьдѣ мънога на семь едѫтъ. Надѣѭ сѧ испѫдити прѣдателꙗ. Имамь ꙗвити сѧ испльнь оугожденъ. Она же иматъ бꙑти сице оуꙗзвена, ꙗко да не потръпитъ вѧще."

"А въскѫѭ съказꙋеши мнѣ, Отьче? Азъ бꙑхъ то моглъ прѣдати."

"Тѧ не хотѧтъ о семь блюсти," рече кънѧѕь. "Хощеши то оутаити. Имаши." Постѫпи къ окъномъ, глаголѧ не обращь сѧ. "Сице оубо, аще би ми чьто прилꙋчило сѧ, тꙑ ей съкажеши истинѫ — ꙗко никогдаже съмьнѣахъ сѧ о ней, ниже за мьгновенїе. Хотѣлъ бимь, да знаетъ."

Паѵлъ распознавъ ꙗже о съмрьти мꙑсли въ отьчихъ словесехъ ѧдро глагола: "Ничьтоже имать прилꙋчити сѧ ти, пане. Си —"

"Млъчи, Сꙑнꙋ."

Паѵлъ глѧдѣ на отьчїѭ шїѭ, зьрѣ оутрꙋжденїе въ наклоненїй грътана, чрьтѣ раменъ, мѫдьнꙑихъ же движенїихъ.

"Еси тъчьїѭ оутрꙋжденъ, Отьче."

"Азъ *есмь* оутрꙋжденъ," сѫгласи сѧ кънѧѕь. "Есмь оутрꙋжденъ нравомь. Чрьножлъчьное вельродьско оупаданїе мѧ естъ васнь коньчьно постигло. А то народъ бѣхомъ единоѭ толь сильнъ!"

Паѵлъ глагола ѧдро възꙗренъ: "Нашь родъ нѣстъ оупалъ!"

"Еда нѣстъ?"

Кънѧѕь обращь сѧ ста противѫ сꙑнови своемꙋ, ѿкрꙑваѧ крѫга тъмьна подъ очима тврьдома, осклабленїе же хладьно. "Би ми поѧти матерь твоѭ, сътворити ѭ кънѧгꙑнеѭ. Обаче... не сѫщꙋ ми жененꙋ, нѣкои ѿ вельродъ надѣѭтъ сѧ о съѫзѣ съ мноѭ женимꙑими ихъ дъщерьми." Тъ раменѣ сълѧца. "И се..."

"Мати ми то естъ обꙗснила."

"Ничьтоже не прїобрѣтаетъ вѣрьность вождꙋ лꙋче, нежели видъ доблестьнъ," рече кънѧѕь. "Того ради въздѣлаѭ себѣ видъ доблестьнъ."

"Водиши добрѣ," възбрани сѧ емꙋ Паѵлъ. "Добрѣ оуправлꙗеши. Людїе ти по воли послѣдꙋѭтъ и рачѧтъ тѧ."

"Мои расѣꙗтельнꙑ войскꙑ сѫть едьнꙑ ѿ найлѣпъшь," рече кънѧѕь. Пакꙑ же обрати сѧ глѧдѣтъ вънъ на долинѫ. "Сьде на Арракисѣ намъ естъ възможьностїй вѧщьшь, неже би Ц‑рьствїе могло егда зазьрѣти. Обаче нѣкогда мьнитъ ми сѧ, ꙗко хотѣаше бꙑти оуне, аще хотѣахомъ ищезнѫти, въ безаконїе ѿтекъше. Нѣкогда желаѭ, да бимъ могли въ незнанїе въ людехъ погрѧзнѫти, бꙑти мьне изложени..."

"Отьче!"

"Ей, оутрꙋжденъ есмь," рече кънѧѕь. "Еси позналъ, ꙗко польѕꙋемъ сѧ остатъкъ коренїа ꙗко сꙑрїа, и оуже имамꙑ своѭ дѣльницѫ произважданїа ради мѧздръ?"

"Пане?"

"Нѣстъ намъ мѧздръ лишити сѧ," рече кънѧѕь. "Како бимъ иначе могли селища и градꙑ съказанїи нашими прѣливати? Людїе имѫтъ знати, елико благо ими владѣѭ. Како бишѧ то познали, аще не бимъ имъ рекли?"

"Оуне би ти починѫти," рече Паѵлъ.

Кънѧѕь пакꙑ къ сꙑнови своемꙋ обрати сѧ. "Арракисъ иматъ еще едьнѫ оудобѫ, ѭже есмь мала забꙑлъ помѧнѫти. Коренїе естъ сьде въ вьсемь. Дꙑшеши е и ꙗси мала вьсьде. И ꙗвѣ ѿ сего полꙋчаетъ сѧ опрѣдѣлена, естьствьна неврѣдимость противѫ обꙑчьнѣйшамъ ꙗже въ Правилѣ кръвьничьстѣ отравамъ. Нѫжда же блюсти вьсѭ квапъкѫ водꙑ полагаетъ вьсе еже брашьна производьство — квасьнꙑихъ истѧжанїа, влагодѣлїа, химавїта же, вьсе — надъзиранїю крѣпъцѣйшꙋ. Не погꙋбимъ вѧщьшѧ чѧсти нашего населенїа отравоѭ — а ниже насъ мощьно сице напасти. Арракисъ насъ по нравꙋ и чьсти съврьшаетъ."

Паѵлъ начинааше глаголати, нъ кънѧѕь възбрани емꙋ, рекꙑ: "Естъ ми сїа нѣкомꙋ исповѣждати, Сꙑнꙋ." Въздꙑше, позьрѣ пакꙑ на сꙋхꙑй землевидъ, идеже нꙑнѣ бѣхѫ цвѣтꙑ ищезнѫли — попьранꙑ бꙑвъше росохѧтели, исꙋшенꙑ же раньнꙑимь слъньцемь.

"На Каладанѣ владѣахомъ силоѭ морьскоѭ и въздꙋшьноѭ," рече кънѧѕь. "Сьде имамꙑ начрьтати силѫ пꙋстꙑньнѫ. Се, достоꙗнїе твое, Паѵле. Чьтоже бѫдетъ съ тобоѭ, аще нѣчьто мнѣ прилꙋчитъ сѧ? Не бѫдеши родомь безаконьномь, а родомь оускочьномь — бѣжѧщемь, ловимомь."

Паѵлъ иска словесъ, не могꙑ никоихъже обрѣсти. Не бѣ още отьца своего видѣлъ сице малодꙋшьна.

"Еже Арракисъ дръжати," рече кънѧѕь, "естъ прѣдъстати сѫдомъ, имиже мощьно сѧ прѣдъ собоѭ посрамити." Показа же вьнъ окъномь на зелено-чрьное еже Атреидъ знамѧ, висѧще бездвижь на стежерѣ оу краꙗ пристанищьна. "Чьстьное оно знамѧ можетъ единоѭ мъногꙑ лѫкавьности означати."

Паѵлъ грътаномь сꙋхомь проглъти. Словеса отьча носишѧ сꙋетьствїе, дꙋхъ оуничиженїа, иже бѣ юношѫ оставилъ съ чꙋвьствомь праздьномь въ срьдьци своемь.

Кънѧѕь же възѧ лѣкъ противѫ оутрꙋжданїю из врѣщицѧ, и проглъти й на сꙋхо. "Сила и страхъ," рече тъ. "Се, орѫдїе властельско. Имамь повелѣти пригласъ[[326]](#footnote-326) новъ на наказанїе о оускочьствѣ за тѧ. А мѧздра она — нарицаѭтъ тѧ "Мах͛ди" — "Лисаанъ алъ-Гаарибъ" — ꙗко мощьность послѣдьна, еѭже би моглъ польѕевати сѧ."

Паѵлъ глѧдѣ на отьца своего, блюдѧ раменѣ съравьнѧщи сѧ, лѣкꙋ дѣло свое съврьшьшꙋ, нъ поминаѧ ꙗже страха и съмьнѣнїа словеса.

"Чьтоже толь бавитъ того иколога?" възръпъта кънѧѕь. "Рѣхъ Ѳꙋфирꙋ, да сьде рано бѫдетъ."

## Глава ·еı· Творьць

Отьць мой, Цѣсарь-Падїшаахъ, мѧ едьного дьне поѧтъ за рѫкѫ, и азъ оусѣтихъ имьже матерьѭ моеѭ наоучьшемь, ꙗко бѣ съмѫщенъ. Низведе мѧ въ Образовѫѭ сѣнь къ себеподобїю Лита кънѧѕа Атреидьска. Съмотрихъ сильнѫѭ приликѫ междꙋ нима — отьцемь моимъ и симь иже на образѣ мѫжемь — оба съ лицемь тънъкомь и ладьномь, чрьтами же острами, обладаемами очама стꙋденама. "Ѡ дъщи," рече отьць мой, "хотѣлъ бимь тѧ старѣйши бꙑваѭщѫ, егда бꙑстъ мѫжꙋ семꙋ женѫ избьрати." Отьцꙋ моемꙋ бѣ тогда ·оа· лѣтъ, не ꙗвимъ же сѧ ничимьже старѣй мѫжа на образѣ, а мнѣ бѣ ·дı·, обаче помьнѭ сѧ томь часѣ съведъшѫ еже о отьци моемь, ꙗко тайно желаѭщемь кънѧѕа сꙑнъмь его бꙑти, негодꙋѭщемь же о властельстѣхъ нѫждахъ, сътворьшїихъ ꙗ врага.

— "Въ домꙋ отьчи" Iрꙋлани кънѧгꙑнѧ.

Прьвое его сърѣтенїе съ людьми, ѧже бѣ повелѣнъ прѣдати, остави д‑ра Кѵна отрѧсена. Гръдѣаше сѧ бꙑти оученъ, емꙋже притъчѧ бꙑваахѫ тъчїѭ заимаѭщѧ стопꙑ, казаѭщѧ къ иже истѧжанїа коренемъ. А юноша тъ съвъпаде древьнꙋемꙋ пророчьствꙋ толь право. Имѣ "въпросивїи очи", излꙋчаѧ "достойное искромленїе".

Разоумѣетъ сѧ, пророчьство остави ширинѫ опрѣдѣленѫ, ꙗко аще Мати б‑жьскаа хотѣаше съпаса съ собоѭ довести, или произвести й на мѣстѣ. Обаче бѣ тꙋ страньное се еже прѣдъсъказꙋема и лиць съѿвѣтьствїе.

Сърѣтишѧ сѧ срѣдоутрїи прѣдъ оуправительнꙑимь зьданїемь арракейньска пристанища. Близь сѣдѣ пътицелѣтъ неозначенъ, жюжѧ льгъко на вольно акꙑ насѣкомое съньно. Стража атреидьска бѣ оу него стоѧ съ мьчемь исꙋнѫтомь и слабꙑимь еже ѿ щита мѫщенїемь въздꙋха о себѣ.

Кѵнъ осклаби сѧ о ꙗвленїй щитовомь, мꙑслѧ: *Арракисъ иматъ си еже да ѧ раззѣетъ!*

Планитологъ въздвиже рѫкѫ своѭ, помаꙗвъ фременьстѣ свои стражи ѿстѫпитъ. Самъ грѧде къ ꙗже зьданїа вратомъ — тъмьнѣй дирѣ въ скалѣ творимꙑимь[[327]](#footnote-327) объвитѣй. *Толь обнажено, зьданїе оно,* помꙑсли тъ. *Толь мьне годьно пещерꙑ.*

Движенїе въ вратѣхъ оуѧ въниманїе емꙋ. Оста, емъ мьгновенїе то исправити сꙋкънѭ своѭ и съсадѫ[[328]](#footnote-328) цѣдикроевѫ на шꙋемь рамени.

Въходьнаа врата широцѣ ѿврѣсѧ сѧ. Атреидьскꙑ стражѧ ѧдро ꙗвишѧ сѧ, вьси тѧжьцѣ въорѫжени — мѫдьно-зарѧдовꙑ громострѣлꙑ, мьчи же и щити. Задъ ними изиде мѫжь вꙑсокъ, съ лицемь соколїемь, тъмьнъ кожеѭ и власꙑ. Одѣꙗнъ бѣ џꙋба-плащемь съ атреидьскоѭ значькоѭ на пръсꙋ, одѣꙗнъ же акꙑ ꙗвѣ ненавꙑклъ на одѣждѫ тѫ. Събирааше сѧ на ноѕѣ цѣдикроевѣ на едьной странѣ. Лишааше сѧ свободь вѣѭща, грѧдѫща рѵѳ͛ма.

Съ мѫжемь тѣмь грѧде юноша съ тацѣмижде тъмьнꙑ власꙑ, нъ съ крѫглѣйшемь лицемь. Юноша ꙗви мꙋ сѧ малъ пѧтьмь на десѧте лѣтомь, ꙗкоже Кѵнъ знаꙗше й сѫща. Младое то тѣло обаче несе повелительность, себеоувѣренїе, акꙑ би видѣлъ и вѣдѣлъ окръстъ себе ꙗже инѣмъ не видима. Одѣꙗнъ же бѣ тацѣмьжде плащемь, ꙗкоже отьць его, нъ несꙑ й съ льгъкостьѭ обꙑчьноѭ, елико мьнимо бѣ, акꙑ би отрокъ тъ бꙑвалъ вꙑнѫ тако одѣꙗлъ сѧ.

"Мах͛ди съвѣстъ ꙗже инѣмъ не видима," глаголааше пророчьство.

Кѵнъ главоѭ сътрѧсе, рекꙑ себѣ: *Се, тъчїѭ чловѣци.*

Съ обѣма, въорѫжденъ ꙗкоже она пꙋстꙑнѧ ради, приде мѫжь Кѵномь распознатъ — Гюрьнꙑй Халекъ. Кѵнъ глѫбоко въдꙑше негодованїа оутишитъ своего о Халецѣ, иже бѣ й пооучалъ о еже како дръжати сѧ съ кънѧѕемь и наслѣдьникомь кънѧжїемь.

"Можешь кънѧѕа ословлꙗть 'Господине мой' или 'Пане'. И 'Благородьне' е правильно, но остава сѧ обꙑчьно за оустройнѣйшѧ сълꙋчаѧ. Сꙑна можьно ословлꙗть 'болꙗрине юне' или 'Господине мой'. Кънѧѕь е мѫжь попꙋстивъ, нъ не рачи мꙋ сѧ вельми братать сѧ."

Кѵнъ же помꙑсли, зьрѧ кꙋпѫ тѫ приближаѭщѫ сѧ: *Довольно скоро съвѣдѫтъ, къто господинъ естъ на Арракисѣ. Дадѧтъ мѧ распꙑтати полꙋ нощи томꙋ мен͛татꙋ, не да ли? А хотѣли бишѧ мѧ водѧща ѧ коренотѧженїе възирати, еда ни?*

Еже Хаватовꙑ въпросꙑ въносимо не бѣ Кѵнꙋ оутаило сѧ. Хотѣахѫ ц‑рьскꙑ станицѧ. И ꙗвѣ бѣ, ꙗко бѣхѫ о нихъ слꙑшали ѿ Iдааха.

*Пошьлѫ по Стил͛гарꙋ Iдааховѫ главѫ кънѧѕꙋ семꙋ,* рече себѣ Кѵнъ.

Кънѧжїа кꙋпа бѣ нꙑнѣ тъчїѭ нѣколикꙑ стопꙑ ѿ него, ногамъ имъ скръжьтаѭщамъ по пѣсъцѣ.

Кѵнъ оуклони сѧ. "Господине мой, кънѧѕꙋ."

Пристѫпивъ къ иночи твари оу пътицелѣта стоѧщи, Лито расъмотри й: вꙑсока, тънъка, одѣꙗна пꙋстꙑнѧ ради въ сꙋкънїй вольнѣ, цѣдикрои, и сапогома низъкома. Кꙋкꙋль его бѣ съваленъ възадь, наличїе его висѣ на едьной странѣ, ѿкрꙑваѧ власꙑ длъгꙑ, пѣсъчитꙑ, брадѫ же рѣдъкѫ. Очи бѣхѫ она недосѧгаема сине-мѫдрь подъ бръвама гѫстама. Остатъкꙑ скврънꙋ тъмьнꙋ калꙗшѧ его очьнѣ ꙗмици.

"Тꙑ бѫдеши икологъ тъ," рече кънѧѕь.

"Волимъ сьде старꙑй санъ, Господине мой," рече Кѵнъ. "Планитологъ."

"Ꙗкоже рачиши," рече кънѧѕь. Съзьрѣ же на Паѵла. "Сꙑнꙋ, се, Сѫдїи промѣнꙑ, възискатель пьрѧ, иже надъзираѧй, да оустави бѫдѫтъ послꙋшани, намъ власть поемлѧщемъ надъ оудѣломь симь." Позьрѣ на Кѵна. "Се же, сꙑнъ мой."

"Господине мой," рече Кѵнъ.

"Тꙑ фременинъ ли еси?" въпроси Паѵлъ.

Кѵнъ оусмїꙗ сѧ. "Прїѧтъ бꙑваѭ на сѣчи и селищи, болꙗрꙋ юне. Азъ обаче есмь Величьствїю его слꙋжѧ, планитологъ сꙑ цѣсарьскъ."

Паѵлъ главоѭ покꙑва, въпечатленъ мѫжевомь еже крѣпости чꙋвьствїемь. Халекъ бѣ Кѵна Паѵлꙋ ѿ окъна вꙑшьна оуправительнааго зьданїа показалъ: "Иже онъде стоѧй съ фременьскомь слѣдомь — онъ, грѧдꙑй нꙑнѣ къ пътицелѣтꙋ."

Паѵлъ бѣ съмотрилъ Кѵна кратъцѣ двꙋочїемь, блюдъ достойнаа, равьнаа оуста, вꙑсокое же его чело. Халекъ бѣ реклъ въ Паѵлово оухо: "Се, хлапъ страньнъ. Глаголетъ искропꙑтьноѭ подобоѭ — брьснатоѭ, бес краꙗ мьглиста — акꙑ бритъвьѭ."

Кънѧѕь же задъ нима бѣ реклъ: "Мѫжь наоукꙑ."

Нꙑнѣ, тъчїѭ нѣколикꙑ стопꙑ ѿ мѫжа того сꙑ, Паѵлъ оусѣти въ Кѵнѣ область, тѧготѫ личьности, акꙑ би бꙑлъ кръве ц‑рьскꙑ, рожденъ велѣти.

"Разоумѣѭ, ꙗко тебѣ имамꙑ исповѣдѣти сѧ нашихъ ради цѣдикрой и плащь сихъ," рече кънѧѕь.

Надѣꙗѭ сѧ, ꙗко добрѣ съвъпадаѭтъ, Господине мой," рече Кѵнъ. "Производьства сѫть фременьска, и близь елико мощьно размѣромъ данꙑимъ мнѣ твоимь мѫжемь Халекомь сьде."

"Бѣхъ пекомъ ѿ речена тобоѭ, ꙗко не би нꙑ въ пꙋстꙑнѭ без одѣждь сихъ водилъ," рече кънѧѕь. "Можемъ възѧти довольно водꙑ. Не хощемъ вьнѣ бꙑти длъго, и поимемъ защитѫ въздꙋшьнѫ — проводъ[[329]](#footnote-329), йже вꙑспрь естъ ти тъкъмо зьрѣти. Нѣстъ вѣрѫѧтьно, ꙗко би нꙑ къто моглъ сънѫдити."

Кѵнъ на нь глѧдѣ, плъть видѧ водоѭ исплънь. Глагола хладьно: "Не глаголи о вѣрѫѧтьнѣ на Арракисѣ. Глаголи тъкъмо о възможьнѣ."

Халекъ исправи сѧ. "Кънѧѕꙋ е 'Господинъ мой' или 'Пане' нарицаемъ бꙑть!"

Лито давъ Халекꙋ личьное ихъ знаменїе оставитъ сѧ рече: "Нрави наши сѫть сьде нови, Гюрьнеи. Имамꙑ попꙋщенїа творити."

"Ꙗкоже велишь, Пане."

"Есмꙑ ти длъжьни, д‑ре Кѵне," рече Лито. "Цѣдикрои си и еже о благостроенїе наше попеченїе имѫтъ поминати сѧ."

По въбоденїю Паѵлъ въспомѧнѫвъ грань ис Кънигъ ОК‑ьскꙑихъ рече: "'Даръ естъ благословленїе дарителю.'"

Словеса та прѣгласьно звѫнишѧ бездвижьнꙑимь въздꙋхомь. Фременьскъ проводъ, Кѵномь оставленъ въ сѣни оуправительнааго зьданїа бꙑвъ, въскочи ис клѧчанїа своего, ръпътаѧ възмѫщена. Единъ же въскличе: "Лисаанъ алъ-Гаарибъ!"

Кѵнъ обращь сѧ дастъ знаменїе кратъко, оусѣчьно, ѿмаꙗѧ стражи. Ѿстѫписте, ръпътаѭща си, грѧдѫща о зьданїи.

"Ѕѣло заимаѭще," рече Лито.

Кѵнъ пꙋщь поглѧдъ тврьдъ и мрачьнъ на кънѧѕа и Паѵла рече: "Мъножайшеи ѿ пꙋстꙑньнꙑихъ житель народь сѫть бѣсносвѧтѧй. Не пьците сѧ о тѣхъ. Не мьнѧтъ врѣдити." Помꙑсли же о ꙗже притъчѧ словесехъ: *"Цѣлꙋетъ вꙑ словесꙑ свѧтꙑ, и дарованїа ваша бѫдѫтъ благословленїемь."*

Литово еже Кѵна оцѣненїе — основаное и‑щѧсти на Хаватовомь кратъцѣемь оустьнѣ съобьщенїи (стрѣжена и испльнь зазоръ) — напрасьно изꙗсни сѧ: мѫжь тъ бѣ фременинъ. Кѵнъ бѣ пришьлъ съ фременьскомь проводомь, еже би могло значити, ꙗко фремене искꙋшаахѫ новѫѭ своѭ свободѫ въ градьска пространьства ити — нъ та ꙗвишѧ сѧ бꙑти стража чьстьна. По дръжанїю своемꙋ Кѵнъ бѣ мѫжь гръдъ, навꙑклъ свободѣ, ѧзꙑкꙋ его и нравꙋ стрѣжимꙋ тъчїѭ еговꙑ зазорꙑ. Паѵловъ въпросъ бѣ правъ и подобьнъ.

Кѵнъ бꙑстъ сьдешьномь.

"Не да пойдемъ, Пане?" въпроси Халекъ.

Кънѧѕь главоѭ покꙑва. "Хощѫ пътичицѫ самъ оуправлꙗти. Кѵнъ можетъ сѣсти оу мене въпрѣди вестъ мѧ. Тꙑ съ Паѵломь сѧдита на сѣдалѣ задьнѣ."

"Мьгновенїе еще помолѭ," рече Кѵнъ. "По воли твоей, Пане, имамь оутврьдити сѧ о слꙋжьбѣ вашихъ цѣдикрой."

Кънѧѕь начинааше глаголати, нъ Кѵнъ продлъжи: "Пекѫ сѧ о плъть моѭ ꙗкоже о вашѫ... Господине мой. Разоумѣѭ добрѣ, кого грътанъ иматъ сѧ рѣзати, аще би вама оуврѣждено бꙑло подъ блюжденїемь моимь."

Кънѧѕь помрачи сѧ, мꙑслѧ: *Се, коль тъньченъ часъ! Аще ѿрекѫ, моглъ бимь й порѫгати. И се би моглъ бꙑти мѫжь, егоже цѣна за мѧ безмѣрьна естъ. Обаче... еже пꙋстити й въ защитѫ моѭ, осѧѕати мѧ, мнѣ о немь толь мало знаѭщꙋ?*

Помꙑшленїа бльщашѧ мꙑсльѭ его рѣшенїю тврьдѣ надълежаѭщꙋ. "Есмꙑ въ рѫкꙋ твою," рече кънѧѕь. Прѣдъстѫпи, распоꙗсаѧ сꙋкънѭ своѭ, зьрѧ же Халека напрѧжена, оустрьмлена и стрѣгѫща, нъ оставлꙗѭща идеже бѣ. "Аще би же рачилъ," рече кънѧѕь, "оугодь би ми бꙑло еже о цѣдикрои обꙗсьненїе ѿ негоже съ нимь ѫтрьшьнѣйше живѫща."

"Навлащи," рече Кѵнъ. Косе подъ сꙋкънѭ къ раменьнѣ заворѣ, глаголѧ цѣдикрой расъмащрꙗѧ. "По естьствїю естъ акꙑ хлѣбьцѧ пльнено — сѫставъ вꙑсоцѣ дѣйнъ ситъ и топла измѣнꙑ." Поправи же раменьнѫѭ заворѫ. "Кожѫ досѧѕаѧй сълой бꙑваетъ ѫтьлъ. Тѣмь минꙋетъ потъ, охлаждь тѣло... мала обꙑчьно сѫчиво дѣйствїе. Прочїа оба сълоꙗ..." Кѵнъ оукрѣпи гръдьнꙑй поꙗсъ. "...съдръжаете топло измѣнꙗѭщѧ цѣвꙑ и сольнꙑ съвальницѧ. Соль прѣобрѣщаетъ сѧ."

Кънѧѕь въздвигъ рѫцѣ свои въ џестъ рече: "Ѕѣло заимаѭще."

"Дꙑши глѫбоко," рече Кѵнъ.

Кънѧѕь же послꙋша.

Кѵнъ расъмотри пазꙋшьнѣи заворѣ, поправи же едьнѫ. "Тѣлесьнаа движенїа, прѣжде иного дꙑханїе," рече тъ, "и мало и просѧканїе подаваѭтъ чръплѧщѫѭ силѫ." Мало же ѿрѣши гръдьнꙑй поꙗсъ. "Прѣобрѣщена вода обътичаетъ въ съберьнꙑ чьпажьцѧ, из нихъже пїетъ сѧ сеѭ ꙗже въ рѣзѣ оу гръла цѣвоѭ."

Кънѧѕь вънизлѧца брадѫ позьрѣтъ на край цѣвицѧ. "Дѣйно и оугодьно," рече тъ. "Оумьно произведенїе."

Кѵнъ поклѧче, расъмотри же ножьнѣ заворѣ. "Мочь и каль постѫпаете въ стьгньнꙋ врѣщицꙋ," рече тъ, осѧже же вѧзанїе на грътанѣ, и въздвиже тꙋ едьнѫ ѿдѣленѫ платеницѫ. "Въ отворенѣй пꙋстꙑни носитъ сѧ цѣдило се на лици, цѣвь си въ ноздрꙋ, тъкъцѧтема сима оутѣснена крѣпъко. Въдꙑшаетъ сѧ оустьнꙑимь цѣдиломь, издꙑшаетъ носьноѭ цѣвьѭ. Фременьскъ крой въ добрѣ дѣйствꙋѭщи рѧдѣ имꙑ, не гꙋбитъ сѧ паче квапъкꙑ влагꙑ дьнемь — ниже оупадъшꙋ въ Ер͛ѕѣ велицѣемь."

"Квапъка дьнемь," рече кънѧѕь.

Кѵнъ прьстомь потискъ чельнѫѭ платьѭ кроꙗ рече: "Се можетъ мало трѣти. Аще тѧ раздражитъ, рачи ми рещи. Моглъ бимь то крѣпле навѧзати."

"Моꙗ хвала," рече кънѧѕь. Подвижи плещи съ окрои своемь, Кѵнꙋ ѿстѫпльшꙋ, разоумѣѧ, ꙗко нꙑнѣ лѣпъше чꙋвааше сѧ — крѣпле и мьне раздражаѭще.

Кѵнъ же къ Паѵлꙋ обрати сѧ. "Нꙑнѣ да позьрѭ на тѧ, юноше."

*Чловѣкъ добръ, нъ иматъ оучити сѧ нꙑ подобьно именованїю,* помꙑсли кънѧѕь.

Паѵлъ стоꙗ тръплѧ, Кѵнꙋ расъмотривъшꙋ крой его. Бѣ то страньно чꙋвьство бꙑло, еже облѣщи сѧ въ гръченое оно, на врьхꙋ слизъкое одѣꙗнїе. Прѣдъсъвѣсти его бѣ ꙗсно познаемо, ꙗко цѣдикрой не бѣ облѣклъ. Обаче коеждо движенїе прилипаѭщїихъ платїй, неоумѣтельно веденꙋ сѫщꙋ Гюрьнꙑимь, естьствьно ꙗвлꙗаше сѧ, акꙑ по въбоденїю. Егда бѣ оукрѣпилъ гръди, найвꙑсъше чръпленїе ѿ еже дꙑха движенїа полꙋчити, не бѣ зналъ чьто сътвори, ниже чесо ради. Егда бѣ оувѧзалъ грътаньнаа и чельное платїе крѣпъко, бѣ разоумѣлъ, ꙗко то бѣ ꙗко варꙗнїа иже ѿ трѣнїа врѣдъ.

Кѵнъ исправи сѧ, ѿстѫпи ꙗвѣ възмѧтенъ. "Еда еси оуже носилъ цѣдикрой?" въпроси тъ.

"Се прьвицеѭ."

"То нѣкъто ти й поправꙗлъ ли?"

"Ни."

"Пꙋстꙑньнаа твоꙗ сапога сѫть на глезьню льгъко оувѧзана. Къто ти естъ реклъ тако сътворити?"

"То... мьнѣ ми сѧ право

"Ꙗкоже и навлащи естъ."

Кѵнъ же потрѣ ланитѫ своѭ, поминаѧ еже притъчѧ: *"Съвѣстъ стьѕѧ вашѧ елико съ ними родилꙑй."*

"Гꙋбимъ врѣмѧ," рече кънѧѕь. Показа къ чаѭщи пътичици, оуведе ѧ, прїемъ стражино цѣлованїе покꙑванїемь главоѭ. Вълѣзе, оукрѣпи обеспечалѧщѧѧ своѧ поꙗсꙑ, просъмотри же оуправленїе и орѫдїа. Съсѫдъ поскръжьта дрꙋгомъ влѣзъшемъ.

Кѵнъ оукрѣпи своѧ поꙗсꙑ, въложи же сѧ на пꙋхъкое еже самолѣта оугодїе — мѧкъка сверѣпь[[330]](#footnote-330) прошиванїа сиво-зелена, бльщѧща орѫдїа, еже цѣждена, измꙑта въздꙋха чꙋвьство въ плющью его, егда врата заврѣшѧ сѧ, и вѣꙗтелѧ продꙋшаѭщѧ въключишѧ сѧ.

*Коль мѧкъко!* помꙑсли тъ.

"Вьше по рѧдꙋ, Пане," рече Халекъ.

Лито възмощи крилѣ, почꙋ ꙗ събьраща сѧ и кꙑвѫща — едьнѫшьди, дъвашьди. Бꙑвъше въ пѧти сѧжьнехъ лѣтѧще, крилѣ съврѣсте сѧ крѣпъцѣ, млъзьницамъ ѧ вꙑспрь тискаѭщамъ стръмомь, сꙑкаѭщемь стѫпанїемь.

"Къ юго-истокꙋ задъ Зьдь защитьнѫѭ," рече Кѵнъ. "Тꙋ естъ, идеже рѣхъ пѣсъководꙋ твоемꙋ орѫдїе свое полагати."

"Ей."

Кънѧѕь обрати сѧ къ въздꙋшьнѣй своей дрꙋжинѣ, дрꙋгꙑимъ съсѫдомъ стражьна расположенїа поемлѭщемъ, ꙗко оуправишѧ сѧ къ юго-истокꙋ.

"Позначенїе[[331]](#footnote-331) и произведенїе сихъ цѣдикрой кажете степень вꙑсокъ гораздьства," рече кънѧѕь.

"Моглъ бимь ти единоѭ дѣльницѫ сѣчьнѫ показати," рече Кѵнъ.

"То би мѧ заимало," рече кънѧѕь. "Съмотрихъ, ꙗко цѣдикроѧ произваждаѭтъ сѧ и въ нѣкоихъ посадахъ."

"Оуподобленїа хꙋда," рече Кѵнъ. "Вьсь иже кожѫ своѭ цѣнѧй дꙋнарь носитъ фременьскъ крой."

"И подръжитъ водꙑ загꙋбѫ на квапъцѣ дьнемь?"

"Подобьно облѣченꙋ, оукрѣпльшꙋ чельное платїе, вьсѣмъ же заворамъ по рѧдꙋ, найвѧще водꙑ гꙋбитъ сѧ дланьма," рече Кѵнъ. "Мощьно носити цѣдѧщѧ рѫкавицѧ, аще нѣстъ работꙑ нѫждьнꙑ, нъ мъножаи фремене въ пꙋстꙑни отворенѣ потриваѭтъ рѫкꙑ своѧ мѧзгоѭ ларїевꙑихъ листъ. Та потенїю възбранꙗетъ."

Кънѧѕь съзьрѣ о шꙋѭѭ на съломенъ землевидъ Зьди защитьнꙑѧ — пропасти измѫченъ скалъ, поꙗсꙑ жлъто-смѣдꙑ проминаемꙑ чрьтами чрьнами раздрꙋшенїа съломъ. Землꙗ си ꙗви сѧ, акꙑ би ѭ нѣкъто из небесъ съврьгъ оставилъ, идеже съкрꙋши сѧ.

Минѫшѧ долинѫ плꙑтъкѫ съ ꙗснꙑимь еже пѣсъка сива възрѣзанїемь, простираѭщемь сѧ сквозѣ неѧ из корꙑтищьна оустїа на юѕѣ. Пръсти пѣсъчьни истичаахѫ въ долинѫ — оустїе сꙋхо възрѣзано на тъмьнѣйши скалѣ.

Кѵнъ оусади сѧ, мꙑслѧ о ꙗже водоѭ испльнь плъти, ѭже оусѣти подъ цѣдикрои. Носѧ бѣхѫ щитовꙑѧ поꙗсꙑ на сꙋкънихъ своихъ, мьдьножаловꙑѧ громострѣлꙑ на чрѣслѣхъ, пѣнѧѕетварьнꙑ ѿсꙑлателе вънезаапьна ради на врьвехъ оу грълъ. Кънѧѕь и сꙑнъ его носѧща ножи въ похвꙋ пѧстьнꙋ, и похвѣ тѣ ꙗвисте сѧ съдранѣ мъного. Людїе си мьнѣшѧ сѧ Кѵнꙋ съдъвоенїемь страньномь мѧкъкости и въорѫженꙑ силꙑ. Бѣ о нихъ съмѣренїе, въ немъже никако Хар͛коненомъ подобаахѫ сѧ.

"Егда бѫдеши ц‑рю о промѣнѣ оуправительствїа съобьщаѧ, речеши ли, ꙗко блюдомъ законъ?" въпроси Лито. Позьрѣ на Кѵна, и пакꙑ на оуправленїе ихъ.

"Хар͛конени ѿидѫ; вꙑ придѫ," рече Кѵнъ.

"И вьсе естъ, ꙗко би имало?" въпроси Лито.

Тꙋ напрѧженїе ꙗви сѧ въ съврѣтїи мꙑшьцѧ по Кѵновѣ челюсти. "Ꙗкоже планитологъ и Сѫдїй промѣнꙑ, азъ есмь слꙋжитель правъ Цѣсарьствїа... Господине мой."

Кънѧѕь осклаби сѧ. "Оба обаче вѣвѣ рѣснотꙑ."

"Поминаѭ тѧ, ꙗко Величьствїе его дѣла моꙗ подъдръжаетъ."

"Навлащи? А каꙗ сѫть дѣла твоꙗ?"

Млъчанїю кратъкꙋ бꙑвъшꙋ, Паѵлъ помꙑсли: *Тищетъ сего Кѵна тврьдѣ сильно.* Паѵлъ позьрѣ на Халека, нъ гѫдьць-воинъ бѣ вънъ глѧдѧ на сꙋхꙑй онъ землѧвидъ.

Кѵнъ же строго рече: "То, разоумѣетъ сѧ, ѿнашаеши сѧ къ моимъ иже ꙗко планитологꙋ длъгомъ."

"Разоумѣетъ сѧ."

"Прѣжде вьсего бїологїа и ботанїка сꙋхоземльска... мало и гиѡложьска дѣла — ѧдрово наперанїе[[332]](#footnote-332) и искꙋшанїе. Възможьности цѣлꙑ едьнꙑѧ планитꙑ не ищръплѫтъ сѧ."

" И коренїе ли расъмащрꙗеши?"

Кѵнъ обрати сѧ, и Паѵлъ съмотри острѫѭ чрьтѫ мѫжевꙑ ланитꙑ. "Се, въпросъ любовꙑчьнъ, Господине мой."

"Поминай, Кѵне, ꙗко се естъ нꙑнѣ мой оудѣлъ. Стьѕѧ моѧ различь сѫть хар͛коненьскъ. Не прѭ ти коренїю прооучати сѧ, аще съ мноѭ съподѣлиши, еже обрѧщеши." Позьрѣ же на планитолога. "Хар͛конени расъмащрꙗнїе въздражаахѫ, еда ни?"

Кѵнъ възглѧдѣ без ѿвѣта.

"Можеши ми равьно рещи," рече кънѧѕь, "бес страха о кожѫ твоѭ."

"Цѣсарьскъ дворъ естъ, навлащи, далеко," поръпъта Кѵнъ. Помꙑсли же: *Чесоже просѧклꙑй сь наꙗздьникъ жидетъ? Мьнитъ ли мѧ такова ѫрода, ꙗко да причьтѫ сѧ емꙋ?*

Кънѧѕь оусмїꙗ сѧ, вънимꙑ оуправленїе ихъ. "Блюждѫ ладъ кꙑслъ въ гласѣ твоемь, пане. Наидомъ сѧ сьде съ глотоѭ кротъкꙑихъ нашихъ кръвьникъ, ха? А бимъ тѧ абїе жидали разоумѣвъша, ꙗко различь есмꙑ Хар͛коненъ?"

"Видѣхъ, еже расѣꙗше въ сѣчи и села," рече Кѵнъ. "'Възлюбите благааго кънѧѕа!' Войскꙑ твоѧ —"

"Нъ, доволь!" възрꙋ Халекъ. Обрати въниманїе свое ѿ окъна, клонѧ сѧ напрѣдь.

"Гюрьнеи!" рече кънѧѕь. Оглѧдѣ сѧ възадь. "Мѫжь сь бѣ длъго подъ Хар͛коненꙑ."

Халекъ оусади сѧ. "Ей, ей."

"Твой тъ чловѣкъ, Хаватъ е съоумьнивъ," рече Кѵнъ, "нъ егово намѣренїе е довольно ꙗсно."

"То отвориши ли намъ станицѧ онꙑ?" въпроси кънѧѕь.

Кѵнъ глагола лицемѣрьно: "Онꙑ сѫть имѣнїе Величьствїа его."

"Не сѫть польѕꙋемꙑ."

"Могли бишѧ польѕевати сѧ."

"Съглашаетъ ли сѧ Величьствїе его?"

Кѵнъ поглѧдъ остръ на кънѧѕа възмете. "Арракисъ би моглъ бꙑти раемь, аще бишѧ владетеле его ѿ еже коренїа грабанїа възьрѣли!"

*Не ѿвѣща въпросꙋ моемꙋ,* помꙑсли кънѧѕь. Рече же: "Какоже би планита раемь бес сьребра?"

"Чьтоже естъ сьребро," въпроси Кѵнъ, "аще не кꙋпи слꙋжьбъ, ѧже трѣбѣ?"

*Ахъ, се!* помꙑсли кънѧѕь. Рече же: "Хощевѣ о семь иногда бесѣдовати. Тъкъмо нꙑнѣ мьнитъ ми сѧ, ꙗко приближаемъ сѧ краю Зьди защитьнꙑѧ. Да дръжѫ тожде оуправленїе?"

"Тожде оуправленїе," поръпъта Кѵнъ.

Паѵлъ вънъ окъномь своимь позьрѣ. Съломенаа землꙗ подъ ними начѧ рѫбꙑ съвитꙑ падати въ равьнинѫ сꙋхѫ, скальнѫ, и хрьбътъ ножеостръ. Задъ хрьбътомь облѫци акꙑ нокъти дꙋнъ къ объзорꙋ валишѧ сѧ, овъде и онъде въ дали скврънѣ сѫщи блѣдѣ, тъмьнѣйши стопѣ кажѧщи о нѣчемь не пѣсъкъ сѫщи. Громадꙑ скалъ, васнь. Въ горѣстьѭ възмѫщенѣемь въздꙋсѣ Паѵлꙋ не бѣ ꙗсно.

"Естъ ли коего си бꙑлїа тꙋ долѣ?" въпроси Паѵлъ.

"Нѣкоего," рече Кѵнъ. "Иже ширинъ сихъ животьнъ прѣдѣлъ въключаетъ прѣжде вьсего еже нами мала водокрадѫща нарицаема — привꙑкъша нахождати дрꙋгъ дрꙋга за влагѫ, грабѫща стоповѫ росѫ. Нѣкоѧ чѧсти пꙋстꙑнѧ кꙑплѧтъ животомь. Нъ вьсе то естъ наоучило сѧ искꙋшенїа си прѣтръпѣти. Оупадꙑй тамо долꙋ ли подражаетъ житїе оно, или оумретъ."

"Еда мьниши дрꙋгъ дрꙋгꙋ водѫ красти?" въпроси Паѵлъ. Мꙑсль та възмѫти й, и гласъ его прѣдастъ егово чꙋвьство.

"Дѣлаетъ сѧ," рече Кѵнъ, "то обаче не бѣ, еже право мьнѣхъ. Виждь, клїматꙑ моѧ възискаѭтъ влащьно еже о водѣ ѿношенїе. Водѫ блюдеши присьно. Не оставлꙗеши ничесоже влагѫ съдръжаѭща."

Кънѧѕь же помꙑсли: *"...клїматꙑ моѧ!"*

"Обрати нꙑ о дъва степена южьнѣе, Господине мой," рече Кѵнъ. "Вѣтръ въздвиѕаетъ сѧ ѿ запада."

Кънѧѕь главоѭ покꙑва. Бѣ онъде оузьрѣлъ влънꙑ праха смѣда. Обрати пътичицѫ, блюдꙑ, ꙗкоже ꙗже провода крила съзръцеваахѫ жеравьнь млѣчьнѫ ѿ прахомь ломена свѣта, обращьши ей послѣдоватъ емꙋ.

"Сице оуклонимъ сѧ краю бꙋрьнꙋ," рече Кѵнъ.

"Пѣсъкъ онъ иматъ пагꙋбьнъ бꙑти, аще лѣтитъ сѧ въ нь," рече Паѵлъ. "Въ истинѫ ли прорѣжетъ и найтврьдѣйшѧ ковꙑ?"

"Вꙑсотѣ си то нѣстъ пѣсъкъ, а прахъ," рече Кѵнъ. "Пагꙋбьное бꙑваетъ еже видимости лишенїе, въздꙋха мѫтенїе, загражданїе же въпꙋщатель."

"Оузьрѣмъ ли настоѧще коренїа тѧженїе дьньсь?" въпроси Паѵлъ.

"Ѕѣло вѣрѫѧтьно," рече Кѵнъ.

Паѵлъ опрѣ сѧ. Въспольѕева сѧ въпросъ и прѣвъниманїа сътворити, еже мати его "записанїе" лица нарицааше. Нꙑнѣ имѣ Кѵна — ладъ гласа, къждо дѣлъ лица и џестъ. Неестьствьно съвитїе на шꙋїемь рѫкавѣ мѫжовꙑ сꙋкънѧ глагола о ножи въ похвѣ лакьтьнѣ. Поꙗсъ бѣ страньно надѫтъ. Речено бꙑстъ, ꙗко пꙋстꙑньници ношаахѫ на поꙗсѣ платїе, въ неже полагаахѫ понѫждаема мала. Васнь издѫтїа она бѣхѫ ѿ такова платїа — пъвьно не ѿ съкрꙑта поꙗса защитьна. Съпона мѣдьна съ изрѣзаноѭ подобоѭ заѧца съврѣ гръло Кѵновꙑ сꙋкънѧ. Дрꙋга, мьньши съпона съ подобьномь образомь висѣ на странѣ кꙋкꙋла, съвалена на плещи его.

Халекъ обрати сѧ на сѣдалѣ оу Паѵла, прострѣ рѫкѫ въ просторъ задъ собоѭ, и възѧ своѭ балисетѫ. Кѵнъ оглѧдѣ сѧ, Халекꙋ брѧцало свое ладѧщꙋ, и пакꙑ обрати въниманїе свое оуправленїꙋ ихъ.

"Чеси биси хъцѣлъ послꙋшать, болꙗрине юне?" въпроси Халекъ.

"Избери самъ, Гюрьнеи," рече Паѵлъ.

Халекъ приклони оухѫ звѫнѧщїи площи, оудари же стрꙋнѫ, и въспѣ нежьнѣ:

"*Отьци наши маньнѫ ꙗшѧ*

*Въ пꙋстꙑни, мѣстѣ горѫщи*

*Ꙗмо смрьщи падошѧ*

*Г‑ди, спаси нꙑ*

*Ѿ страшьнꙑ земи тꙑ!*

*Спаси нꙑ... ѡ, спаси нꙑ*

*Ѿ сꙋшѧ и жѧждѧ й.*"

Кѵнъ позьрѣвъ на кънѧѕа рече: "Тꙑ не съ мъногꙑ стражьми пѫтꙋеши, Господине мой. Вьси ли сѫть толикꙑ даръбами испльнь?"

"Ꙗкоже Гюрьнꙑй?" Кънѧѕь оусмїꙗ сѧ. "Гюрьнꙑй е единовидьнъ. Рачитъ ми й оу себе имѣти очїю ради его. Очи его мала пропꙋщаете."

Планитологъ же помрачи сѧ.

Не лишь оудара въ ладѣ своемь, Халекъ въключи:

"*Азъ бо есмь акꙑ сова пꙋстꙑньнаа*

*Ѡ! Ей, ей!*

*Акꙑ сова пꙋстꙑньна-а!*"

Кънѧѕь съсѧгъ възѧ малозвѫчьникъ[[333]](#footnote-333) из оуправительнꙑѧ дъскꙑ, натиска же въ нь животъ, и рече: "Се ведꙑй къ проводꙋ Глаголи. Летѧй прѣдъметъ о девѧтѣй, чѧсть Б. Распознаете ли й?"

"Просто пътица," рече Кѵнъ, и придастъ: "Имаши добрѣ очи."

Звѫчительнаа площь въскръжьта, и: "Се, проводъ Глаголи. Прѣдъметъ расъмотренъ приближенїемь найвꙑсъшемь. Естъ то едьна велика пътица."

Паѵлъ позьрѣвъ въ показаное оуправленїе видѣ далекѫ сквръницѫ: бодъ безрѧдьна движенїа, и оусѣти, елико напрѧженъ имѣаше отьць его бꙑти. Вьсꙗко его чꙋвьство бѣ стрѣгѫще испльнь.

"Не бимь ожидалъ пътиць елико великъ толь глѫбоко въ пꙋстꙑни сѫщїихъ," рече кънѧѕь.

"То бѫдетъ орьлъ," рече Кѵнъ. "Мънога тварь бѣ сѣмо приключила сѧ."

Пътицелѣтъ минѫ равьнинѫ сꙋхѫ, скальнѫ. Паѵлъ съзьрѣвъ из вꙑсотꙑ ихъ полъ вътора пъприща видѣ врасъчитꙑй йже ѿ съсѫда ихъ и ихъже провода стѣнь. Землꙗ подъ ними ꙗви сѧ равьна, нъ стѣньнꙑѧ врасъкꙑ ино съказаахѫ.

"Естъ ли къто вънегда ис пꙋстꙑнѧ изишьлъ?" въпроси кънѧѕь.

Халеково гѫденїе оста сѧ. Прѣдъклони сѧ ѿвѣтъ оуслꙑшатъ.

"Не из глѫбокꙑѧ," рече Кѵнъ. "Людїе доидѫ ис въторꙑихъ прѣдѣлъ нѣколицеѭ. Прѣжишѧ миноѭще скалънꙑими околищи, ꙗможе чрьвїе рѣдъко грѧдѫтъ."

Ладъ Кѵнова гласа оуѧ Паѵлꙋ въниманїе. Оусѣти чꙋвьства своꙗ напрѧжена, ꙗкоже поспѣшена бѣхѫ.

"Ах-хъ, чрьвїе," рече кънѧѕь. "Имамь едьного нѣкогда видѣти."

"Моглъ би едьного и дьньсь," рече Кѵнъ. "Идеже естъ коренїе, и чрьвїе сѫть."

"Вꙑнѫ ли?" въпроси Халекъ.

"Вꙑнѫ."

"Естъ ли съродьствїа междꙋ чрьвемь и коренїемь?" въпроси кънѧѕь.

Кѵнъ обрати сѧ, и Паѵлъ оузьрѣ сътискнѫтѣ оустьнѣ, мѫжꙋ томꙋ глаголѭщꙋ. "Бранѧтъ кореноносьнꙑ пѣсъкꙑ. Къждо чрьвь иматъ своѭ — область. А о коренїй... къто знаетъ? По нами расъмотренꙑимъ чрьвлїимъ единицамъ прѣдъполагаемъ съложьнꙑ хѵмїчьнꙑ промѣнꙑ въ нихъ. Въ продꙋсѣхъ ихъ обрѣтаѭтъ сѧ стопꙑ кꙑселинꙑ хлороводьнꙑѧ, съложьнѣйшѧ кꙑселинꙑ инъдеже. Хощѫ ти моѭ кънигѫ о въпросѣ томь дати."

"И щитъ ѧ не ѿбранитъ?" въпроси кънѧѕь.

"Щитꙑ!" оусклаби сѧ Кѵнъ. "Въключѧй щитъ въ прѣдѣлѣхъ чрьвлихъ съпечатитъ оурочище свое. Чрьвїе прѣзираѭтъ границѧ областїй, грѧдѫтъ ѿ дали щита напастъ. Никътоже щитъ несꙑй бѣ когда прѣжилъ сицево нападенїе."

"То како чрьвїе плѣнѧтъ сѧ?"

"Илек͛тровъ оударъ вꙑсока напрѧженїа по комꙋждо прьстьньци естъ единьна вѣдома подоба чрьвїй оумрьтвити и вьсь съхранити," рече Кѵнъ. "Мощьно ѧ омрачити и въздрꙑвьнꙑими раздрꙋшити, нъ къждо прьстьньць живетъ о себѣ. Развѣ ѧдрьнꙑихъ, не вѣдѣ дрꙋгъ въздрꙑвьнꙑихъ, мощьнъ довольно, ꙗко велика чрьви цѣлокꙋпьно оуничьтожити. Бꙑваѭтъ прѣчꙋдьно крѣпъци."

"Въскѫѭ не искꙋситъ сѧ ѧ потрѣбити?" въпроси Паѵлъ.

"Тврьдѣ драго," рече Кѵнъ. "Тврьдѣ мъного землѧ трѣбѣ покрꙑти."

Паѵлъ опрѣ сѧ въ кѫтѣ своемь. Чꙋвьство его правьдꙑ, еже ѿстѣнь лада въниманїе, разобличи емꙋ Кѵна льжѧща и половинѫ истинꙑ повѣдѫща. Помꙑсли же: *Аще естъ съродьства междꙋ коренїемь чрьвьми, то еже оубити чрьви бꙑ оуничьтожило коренїе.*

"Никомꙋже бѫдетъ скоро ис пꙋстꙑнѧ грѧсти," рече кънѧѕь. "Поклепи ѿсꙑлательць сь на грълѣхъ нашихъ, и съпасенїе абїе естъ на пѫти. Вьси наши дѣлателе ѧ бѫдѫтъ полꙋчили въ скорѣ. Оустраꙗемъ влащьнѫ съпасительскѫ слѫжьбѫ.

"Ѕѣло похвально," рече Кѵнъ.

"По ладꙋ твоемꙋ ꙗвѣ нѣси оувѣщанъ," рече кънѧѕь.

"Оувѣщанъ? Разоумѣетъ сѧ, ꙗко есмь, нъ то не поможетъ мъногомь. Илек͛трїе стоѧще ѿ пѣсъчьнꙑихъ бꙋрїй мъногꙑ ѿсъланїа ѿкрꙑваетъ. Ѿсꙑлателе съкращаѭтъ сѧ. Бѣхѫ сьде оуже искꙋшаеми, да вѣси. Арракисъ бꙑваетъ лютъ къ орѫдїю. И аще тѧ гонитъ чрьвь, то не бꙑваетъ мъного врѣмене. Чѧсто нѣстъ паче пѧти на десѧте или дъвꙋ десѧтꙋ часьць."

"Чьто би тꙑ съвѣщалъ?" въпроси кънѧѕь.

"Ищеши ли мой съвѣтъ?

"Ꙗкоже планитолога, ей."

"Тꙑ би послѣдовалъ ли съвѣтꙋ моемꙋ?"

"Аще ми съмꙑсльнъ ꙗвитъ сѧ."

"Добрѣ, Господине мой. То никогдаже пѫтꙋй самъ."

Кънѧѕь обрати въниманїе свое ѿ съсѫдъ оуправленїа. "То е вьсе?"

"То е вьсе. Никогдаже пѫтꙋй самъ."

"Чьто ацѣ нꙑ раздѣлитъ бꙋрꙗ и сънѫдитъ?" въпроси Халекъ. "Не моглъ бись нѣчьто съробить?"

"'Нѣчьто' мънога покрꙑваетъ."

"Чьто бꙑ тꙑ сътворилъ?" въпроси Паѵлъ.

Кѵнъ на юношѫ мрачьно поглѧдѣ, и пакꙑ обрати сѧ къ кънѧѕꙋ. "Помьнилъ бимь хранити цѣлость цѣдикроꙗ моего. Аще бимь бꙑлъ вьнѣ прѣдѣлъ чрьвль или на скалѣ, осталъ бимь оу съсѫда. А аще бимь бꙑлъ долѣ въ пѣсъцѣхъ отворенѣхъ, шьлъ бимь ѿ него ѧдро, елико бимь възмоглъ. Полъ пъприща би довлѣло. По томь бимь съкрꙑлъ сѧ подъ сꙋкънѭ моѭ. Чрьвь би ималъ съсѫдъ ѧти, нъ мѧ би моглъ минѫти."

"А по томь?" въпроси Халекъ.

Кѵнъ раменѣ сълѧца. "Чаꙗлъ бимь чрьвлїе ѿшьствїе."

"То вьсе ли?" въпроси Паѵлъ.

"Чрьви ѿшьдъшꙋ, мощьно исходъ покꙋсити," рече Кѵнъ. "Нѫждьно грѧсти мѧкъко, оукланꙗти сѧ пѣсъкомъ тѵм͛пановомъ, долинамъ же съ прашьнꙑими приливꙑ[[334]](#footnote-334) — оустрьмлꙗѧ сѧ къ найближайшимъ скальномъ прѣдѣломъ. Такꙑихъ прѣдѣлъ естъ мъного. Моглъ би оуспѣти.

"Пѣсъци тѵм͛панови?" въпроси Халекъ.

"Видъ пѣсъкова сѫстоꙗнїа," рече Кѵнъ. "Мьнъши стопа ѧ растѫтитъ. Чрьвїе вꙑнѫ грѧдѫтъ по томꙋ."

"А долинꙑ прашьнꙑихъ приливъ?" въпроси кънѧѕь.

"Нѣкоѧ пролѧцанїа въ пꙋстꙑни вѣкꙑ плънишѧ сѧ прахомь. Въ нихъ естъ толь великъ, ꙗко имѫтъ токꙑ и приливꙑ. Поглътѧтъ же вьсѣкого не брѣгѫща въ нѧ стѫпити."

Халекъ опрѣ сѧ, продлъжи же брѧцати по балисетѣ. Тꙋ же въспѣ:

"*Се ѕвѣрїе пꙋстꙑньни ловѧтъ*

*Лаѧ непорочьнъ минѫть*

*Ѡх-х-хъ, не покꙋшай пꙋстыньнааго б‑га*

*Аще не хощеши осамѣла гроба*

*Напастемъ бо* —"

Напрасьно прѣста и прѣдъклони сѧ. "Се, облакъ прашьнъ въ прѣдꙋ, Пане."

"Виждꙋ й, Гюрьне."

"То естъ, еже ищемъ," рече Кѵнъ.

Паѵлъ напрѧже сѧ глѧдѣтъ прѣждь, и видѣ валѧщь сѧ жлътъ мракъ низъко на пꙋстꙑньнѣй врьшинѣ, до пѧти на десѧте пъприщь прѣдъ ними.

"Се, едьна ѿ точьнїй нашихъ," рече Кѵнъ. "Естъ на врьшинѣ, и то значитъ, ꙗко естъ на коренїи. Облакъ тъ бꙑваетъ ѿ пѣсъка извѣꙗема, послѣжде ꙗко коренїе врътѣнїемь ѿдѣлꙗетъ сѧ. Нѣстъ иного облака томꙋ подобьна."

"Се, самолѣти надъ неѭ," рече кънѧѕь.

"Виждѫ дъва... три... четꙑри съвѣдꙑ," рече Кѵнъ. "Блюдѫтъ чрьвлїѧ стопꙑ."

"Чрьвлїѧ стопꙑ?" въпроси кънѧѕь.

"Пѣсъчьнѫ влънѫ движѧщѫ сѧ къ пѣсъкоходꙋ. Бѫдѫтъ и искала трѧсъкова на врьшинѫ положили. Чрьвїе нѣкогда тврьдѣ глѫбоко грѧдѫтъ, ꙗко да влъна ꙗвитъ сѧ." Кѵнъ ѧдро оглѧдѣ сѧ по небеси. "Вьсеносѧще крило би тꙋ имало бꙑти, нъ не видитъ сѧ."

"Чрьвь грѧде вꙑнѫ, ха?" въпроси Халекъ.

"Вꙑнѫ."

Паѵлъ прѣдъклонь сѧ осѧже Кѵново рамѧ. "Коль великѫ область си чрьвїе исколꙗѭтъ?"

Кѵнъ помрачи сѧ. Отрокъ тъ продлъжааше въпросꙑ въздрастлꙑихъ тѧѕати.

"То зависитъ ѿ чрьвлїѧ великотꙑ."

"Каꙗ бꙑваетъ разновидьность?" въпроси кънѧѕь.

"Велици оуправлꙗѭтъ ѿ дъвꙋ на десѧте до шести на десѧте пъприщь четверьчь. Мали же —"

Прѣста же, кънѧѕꙋ пьхъшꙋ съпираѭщѧѧ млъзьницѧ. Самолѣтъ подъскочи, хвостовамъ чѧстемъ оумлъкъшамъ. Крила прострѣсте сѧ, обемъше въздꙋхъ. Съсѫдъ тъ истиньноѭ пътичицеѭ бꙑстъ, кънѧѕꙋ съклоньшꙋ й, подъдръжаѭщꙋ крилѣ лѧгъко трепетаѭщи, кажѫщꙋ же шꙋеѭ вънъ къ истокꙋ, задъ точьнь.

"То ли естъ чрьвлїѧ стопа?"

Кѵнъ прѣдъклони сѧ сквозѣ кънѧѕа глѧдѣтъ въ даль.

Паѵлъ съ Халекомь събьрасте сѧ, тѣмьжде оуправленїемь глѧдѧща, и Паѵлъ съмотри проводъ ихъ, оухващенъ напрасьнꙑимь завоемь, продлъжалъ бꙑвъшь лѣтѣ, а нꙑнѣ обращаѧ сѧ назадь. Пѣсъкоходъ точьни лежа прѣдъ ними, еще до полъ вътора пъприща далеко.

Ꙗможе кънѧѕь показа облѫкꙑ дꙋнъ простираахѫ сѧ стѣньнꙑѧ врасъкꙑ къ обзорꙋ, и, минаѭще ими акꙑ права чрьта прострѣта въ далечинѫ, грѧде въздлъженъ движѧй сѧ хлъмъ —възвꙑшенїе пѣсъково. Паѵлꙋ то помѧнѫ еже како рꙑбꙑ великꙑ водѫ мѫтѧтъ пловѫщѧ тъкъмо подъ врьшиноѭ.

"Се, чрьвь," рече Кѵнь. "Великъ." Заклони сѧ, хвати же малозвѫчьникъ из дъскꙑ, тищѧ ново влънотрѧсенїе. Глѧдѧ на мрѣжовъ прътъ надъ главами ихъ, тъ рече въ звѫчьникъ: "Къ пѣсъкоходꙋ Добро Азъ девѧть. Въньмѣте, чрьвлїа стопа. Пѣсъкоходъ Добро Азъ девѧть. Въньмѣте, чрьвлїа стопа. Рачите ѿвѣщати." Почаꙗ же.

Звѫчитель въздастъ стоѧщь скръжьтъ, а по томь гласъ: "Къто зоветъ Добро Азъ девѧть? Коньць."

"Ꙗвѣ ѧ то мъного не съмѫти," рече Халекъ.

Кѵнъ глагола въ малозвѫчьникъ: "Не съписанъ лѣтъ — сѣверо-источьно ѿ васъ до полъ вътора пъприща. Чрьвлїа стопа пѫтьмь оухващаѭщи положенїе ваше, ращислимо сърѣтенїе дъвꙋ-десѧть-пѧтьми часьци."

Инꙑйже гласъ въстѫти из звѫчителꙗ: "Се съвѣдьное обладанїе. Расъмотренїе потврьждено. Почаите сърѣтенїе опрѣдѣлити." Бѣ млъчанїе, а по томь: "Сърѣтенїе дъвꙋ-десѧть-шестьми часьци. То бѣ ращисленїе оуискрьно. Къто естъ на не съписанѣемь томь лѣтѣ? Коньць."

Халекъ распоꙗсавъ сѧ прѣдъстѫпи междꙋ Кѵна и кънѧѕа. "Се е рѧдовьно работьно влънотрѧсенїе ли, Кѵне?"

"Ей. Въскѫѭ?"

"Къто бѫде слꙑшѧ?"

"Тъкъмо дѣльничѧ чѧтꙑ на околищи. Оумалꙗетъ рꙋшенїе."

Звѫчитель пакꙑ въскръжьта, а по томь: "Се Добро Азъ девѧть. Кътоже полꙋчитъ за съвѣденїе то тризнѫ[[335]](#footnote-335)? Коньць."

Халекъ позьрѣ на кънѧѕа.

Кѵнъ же рече: "Тризна основана на истѧженѣ коренїи даетъ сѧ прьвꙋ о чрьви варꙋѭщꙋ. Ищѫтъ знати —"

"Рьци имъ, къто прьвъ е чрьви того видѣлъ," рече Халекъ.

Кънѧѕь главоѭ покꙑва.

Кѵнъ поколѣба сѧ, а по томь възѧ малозвѫчьникъ: "Тризна за съвѣдѣнїе естъ Литꙋ кънѧѕꙋ Атреидꙋ. Литꙋ кънѧѕꙋ Атреидꙋ. Коньць."

Гласъ из звѫчителꙗ бѣ равьнъ и чѧстьѭ рꙋшимъ въздрꙑвомь стоѧща: "Разоумѣмъ и дѧкꙋемъ."

"Нꙑнѣ имъ рьци раздѣлить си тризнѫ междꙋ собоѭ," повелѣ Халекъ. "Рьци же то е кънѧѕево желанїе."

Кѵнъ глѫбоко въдꙑша, а по томь: "Кънѧѕево желанїе естъ, да тризнѫ междꙋ вами раздѣлите. Разоумѣете ли? Коньць."

"Разоумѣемъ и дѧкꙋемъ," речено бꙑстъ ѿ звѫчителꙗ.

Кънѧѕь же рече: "Забꙑхъ помьнити, ꙗко оу Гюрьнааго естъ даръба велика и за еже съ народомь обьщевати."

Кѵнъ помраченїе възмѧтено на Халека обрати.

"Ѿ сего людїе разоумѣѭ кънѧѕа ꙗко о беспечалїй пекѫца сѧ," рече Халекъ. "Млъва распростьре сѧ. Бѣ же на мѣстьнѣ работьнѣ влънотрѧсенїи — вѣрѫѧтьно дѣꙗтеле хар͛коненьщи не бѫдѫ слꙑшали." Изглѧде же сѧ по въздꙋшьнѣемь ихъ проводѣ. "И есме дость сильни. Ризикъ бѣ добръ."

Кънѧѕь съклони ихъ съсѫдъ къ пѣсъковꙋ облакꙋ ринѫщꙋ сѧ ис точьни. "Чьтоже сълꙋчитъ сѧ нꙑнѣ?"

"Вьсеносѧще крило бѫдетъ нѣкъде близь," рече Кѵнъ. "Придетъ и въздвижетъ пѣсъкоходъ."

"А чьто ацѣ е вьшеноситель разбилъ сѧ?" въпроси Халекъ.

"Орѫдїе гꙋбитъ сѧ," рече Кѵнъ. "Приближи сѧ надъ пѣсъкоходъ, Господине мой; бѫдетъ ти то заимаѭще."

Кънѧѕь възмѫти сѧ, оуправленїемь заѧтъ сꙑ, въшьдъшемъ имъ въ мѧтежь въздꙋшьнѫ надъ пѣсъкоходомь.

Паѵлъ съзьрѣвъ видѣ пѣсъкъ еще плюемъ из еже подъ ними ѿ кова и творимааго чꙋдовища. Видомь бѣ акꙑ единъ великъ смѣдо-модръ жꙋжелъ съ мъногами гѫсницами на раменехъ прострѣти окрьсть. Видѣ же великъ, обращенъ трѫбовитъ рътъ, оустѧщѫ въ тъмьнꙑй пѣсъкъ прѣдъ собоѭ.

"Се, пръсть по шарꙋ коренїемь богата," рече Кѵнъ. "Продлъжѧтъ работати до часьца послѣдьна."

Кънѧѕь оусили крилѣ, съравьни и стрьмьша ради сълѣтенїа, оставлꙗѧ сѧ крѫжѧ надъ пѣсъкоходомь. Оглѧждь сѧ о шꙋѭѭ и деснѫѭ ꙗвѣ мꙋ бꙑстъ проводъ дръжѧ вꙑсотѫ своѭ, крѫжѧ вꙑспрь.

Паѵлъ расъмащрꙗ жлътъ мракъ ѿрꙑгаемъ вѣꙗтели пѣсъкохода, оглѧдѣ же сѧ вънъ въ пꙋстꙑнѭ къ пѫти приближаѭщааго сѧ чрьви.

"Не бимъ имали ѧ слꙑшать вьшеноситель зовѫцѧ?" въпроси Халекъ.

"Крило обꙑчьно на иномь влънотрѧсенїи бꙑваетъ," рече Кѵнъ.

"Не би ли имъ дъва вьсеносителꙗ по пѣсъкоходꙋ имѣти?" въпроси кънѧѕь. "Въ съсѫдѣ томь долѣ бѫдетъ дъва-десѧть и шесть мѫжь, цѣнѫ орѫдїа не поминаѧ."

Кѵнъ рече: "Не имаши довольно въз—"

Прѣста же звѫчителю развръзъшꙋ сѧ гласомь ꙗростьномь: "Видитъ ли къто си крило то? Не ѿвѣщаетъ."

Шꙋмова съмѣсь въскръжьта из звѫчителꙗ, топѧщи сѧ напрасьно въ знаменїи прѣправлꙗѭщи, по томь же млъчанїи, и прьвѣемь гласѣ: "Ѿвѣщайте по числꙋ! Коньць."

"Се съвѣдьное обладанїе. Послѣдьноѭ мнѣ видѧщꙋ, крило бѣ ѕѣло вꙑсоко, ѿкрѫжаѧ сѣверо-западьнѣ. Нꙑнѣ же е не виждѫ. Коньць."

"Се съвѣдъ едьно: нѣстъ. Коньць."

"Се съвѣдъ дъва: нѣстъ. Коньць."

"Се съвѣдъ три: нѣстъ. Коньць."

Млъчанїе.

Кънѧѕь съзьрѣ. Стѣнь егова съсѫда бѣ тъкъмо по пѣсъкоходꙋ минꙋѧ. "Тъчїѭ четꙑре съвѣди, тако ли?"

"Право," рече Кѵнъ.

"Пѧти есмꙑ въ рои нашемь," рече кънѧѕь. "Наши съсѫди сѫть вѧщьше. Можемъ къждо вътѣснити трехъ боле. Съвѣди ихъ бишѧ къждо могли дъва възѧти."

Паѵлъ сътворь мꙑсльнѫ арїѳметıкѫ рече: "Тремъ лищитъ сѧ мѣста."

"Въскѫѭ не бꙑваетъ вътора вьсеносителꙗ комꙋждо пѣсъкоходꙋ?" въстѫти кънѧѕь.

"Не имаши довольно орѫдїа излишьна," рече Кѵнъ.

"Тѣмь паче би намъ хранити еже имамꙑ!"

"А камо сѧ вьшеноситель онъ дѣнѫ?" въпроси Халекъ.

"Моглъ би нѣкъде кромѣ доглѧда[[336]](#footnote-336) сънѫденъ бꙑти," рече Кѵнъ.

Кънѧѕь оухвати малозвѫчьникъ, колѣба же сѧ съ пальцемь на въключители. "Како бишѧ могли вьсеноситель из доглѧда загꙋбити?"

"Въниманїе на землѭ вълагаѭтъ, чрьвль стопъ искаѭще," рече Кѵнъ.

Кънѧѕь натискъ въключитель рече въ малозвѫчьникъ: "Се кънѧѕь вашь. Сънидемъ възѧтъ ꙗже Добро Азъ девѧти чѧтѫ. Вьсѣмъ съвѣдомъ велѧтъ сѧ се исплънити. Съвѣди пристанѫтъ на источьнѣй странѣ. Мꙑ же на западьнѣй. Коньць." Тъ съсѧгъ[[337]](#footnote-337) натище начѧльничьское свое влънотрѧсенїе, овътори же повелѣнїе въздꙋшьнꙋемꙋ своемꙋ крꙑтїю, и дастъ пакꙑ малозвѫчьникъ Кѵнꙋ.

Кѵнъ възврати работьное влънотрѧсенїе, и гласъ възгръми из звѫчителꙗ: "... бъхъма исплънь коренїа! Бъхъма исплънь натоварени! То не бѫди намъ е ебанꙋ чрьви оставити! Коньць."

"Еби то коренїе!" въстѫти кънѧѕь. Възьмъ пакꙑ малозвѫчьникъ рече: "Натѧжимъ си еще коренїа. Въ съсѫдѣхъ нашихъ естъ мѣста вьсѣмъ кромѣ трехъ. Метните жрѣбїи ли како си хощете рѣшите, къто идетъ. Нъ идете, а то е мое повелѣнїе!" Оудари же звѫчьникомь въ Кѵновѣ рѫцѣ, и възръпъта: "Прости мѧ," Кѵнꙋ раненъ прьстъ сътрѧсъшꙋ.

"Колико еще имамꙑ?" въпроси Паѵлъ.

"Девѧть часьць," рече Кѵнъ.

Кънѧѕь же рече: "Съсѫдъ сь сильнѣй естъ дрꙋгꙑихъ. Аще възлетимъ млъзьницами и треми четврьтинами крилꙋ, могли бимъ прибьрати еще едьного мѫжа."

"Пѣсъкъ онъ е мѧкъкъ," рече Кѵнъ.

"Съ чьтꙑрьми мѫжи навꙑше бимъ оу възлѣта млъзьницами могли крила растръгнѫть, Пане," рече Халекъ.

"Не на съсѫдѣ семь," рече кънѧѕь. Обрати же сѧ пакꙑ къ обладанїю, пътичици сънесъши сѧ къ пѣсъкоходꙋ. Крилома вꙑспрь събьранома, тъ съпьрѣ пътичицѫ съкоклъзомь[[338]](#footnote-338) статъ до десѧте сѧжьнь ѿ точьни.

Пѣсъкоходъ бѣ оуже оутишилъ сѧ, пѣсъкꙋ оуже не ринѫщꙋ сѧ из вѣꙗтель. Тъчїѭ слабъ витловъ клопотъ дѣемъ бѣ, бѫдꙑ сильнѣе слꙑшимъ кънѧѕꙋ врата его отворьшꙋ.

Напрасьно ноздрꙑ имъ остоимꙑ бѣхѫ корицевоѭ вонїеѭ — тѧжькоѭ и бодѧщеѭ.

Шꙋмьнѣ трперѧще съвѣдьнїи самолѣти сънесѧ сѧ на пѣсъкъ на дрꙋѕѣй странѣ пѣсъкохода. Кънѧѕевъ влащьнъ проводъ ѧдро чиномь оу него приста.

Паѵлъ же, глѧдѧ на точьнь, видѣ, елико вьсѧ пътичицѧ противѫ ней трьпѧстьчѧ бѣхѫ — акꙑ комари оу жꙋжелꙗ-война.

"Гюрьне, тꙑ съ Паѵломь извръѕѣта задьное сѣдало," рече кънѧѕь. Рѫчьнѣ обрати крилѣ въ три четврътинꙑ, оустрои же ѫглъ ею, обладанїе млъзьниць просъмотри. "За коего бѣса оставлꙗѭтъ въ ходѣ томь?"

"Надѣѭтъ сѧ, ꙗко вьсеноситель ꙗви сѧ," рече Кѵнъ. "Вьсе еще имѫтъ нѣколикъ часьць." Оглѧдѣ сѧ къ въстокꙋ.

Вьси же оглѧдѣшѧ сѧ тѣмьже оуправленїемь, зьрѧще никоегоже чрьвлїа знаменїа, нъ чꙋвьсвтвїе бѣ тѧжько, исплънь сътѫженїа.

Възьмъ малозвѫчьникъ, и натищь начѧльничьское свое влънотрѧсенїе, кънѧѕь рече: "Вѣ оба извръѕѣта ваша щитова родильца. Бꙑстро же. Тако оуносита еще едьного. Не оставимъ никогоже ѕвѣри томꙋ." Въключь же пакꙑ влънотрѧсенїе работьное, тъ въстѫти: "Ей, вꙑ онъде на Добро Азъ девѧти! Вънъ! Абїе! Се повелѣнїе вашего кънѧѕа! А бꙑстро, не да разрѣшѫ ходъ онъ лꙋчестрѣлꙑ!"

Отворъ разврѣ сѧ оу ръта точьни, дрꙋгъ на кръмѣ, инъ же горѣ. Мѫжи ꙗвишѧ сѧ исходѧще, съкоклъзаѭще и съскачѫще на пѣсъкъ. Вꙑсокꙑй мѫжь въ съшитѣ сꙋкъни дѣльничи бѣ поꙗви сѧ послѣдьнъ. Съскочи на гѫсеницѫ, а по томь на пѣсъкъ.

Кънѧѕь остави малозвѫчьникъ на дъстѣ, стѫпи на крильнꙑй степенъ, и въсклица: "По дъвꙋ въ съвѣдꙑ вашѧ."

Мѫжь съ съшитоѭ сꙋкънеѭ начѧ оуправлꙗти чѧтѫ своѭ по дъвꙋ, тищѧ ѧ къ съсѫдомъ чаѭщемъ на дрꙋѕѣй странѣ.

"Четꙑре сѣмо!" въсклица кънѧѕь. "Четꙑре же въ съсѫдъ онъ тамо!" Боде же пръстомь на проводьнѫ пътичицѫ прѣмо задъ нимь. Стражѧ бѣхѫ тъкъмо изборѧще щитовъ родильць вънъ. "А четꙑре въ онъзи тамо!" Показа на ꙗже провода дрꙋгѫѭ, ꙗже бѣ родильць свой извръгла. "По трехъ къждо въ дрꙋгꙑ! Бѣжите, ѱїе пѣсъково!"

Вꙑсокꙑй онъ съврьши ищислаѧ чѧтѫ своѭ, и приде влѣчѧ сѧ пѣсъкомь послѣдоваемъ трьми дрꙋгарꙑ.

"Чрьвь слꙑшитъ сѧ, нъ на видитъ," рече Кѵнъ.

Дрꙋѕїи й тꙋ оуслꙑшашѧ — плъженїе грꙋбо тьрѫще, далеко, а оусилꙗѭще сѧ.

"Бѣсъ да вꙑ, тако бе-щинꙋ[[339]](#footnote-339) работати," поръпъта кънѧѕь.

Самолѣтъ начѧ мѫтити пѣсъкъ окрьстъ тѣхъ. То кънѧѕꙋ помѧнѫ врѣмене въ пралѣсѣхъ родьнꙑѧ его планитꙑ, напрасьна ꙗвленїа на лѫцѣ, пътицѧ же лихоꙗдьнꙑ ѿлетѧщѧ съ трꙋпомь волꙋемь.

Коренаре довалишѧ сѧ къ пътичици, начѧсѧ же лѣсти вънѫтрь задъ кънѧѕа. Халекъ помагааше, въвлѣчаѧ ѧ въ задь.

"Вънѫтрь, гоши!" поима тъ. "Бꙑстро!"

Паѵлъ въ кѫтъ тискомъ мѫжи испотенꙑ оусѣти потъ оустрашьнъ, видѣ же оу дъвꙋ ѿ мѫжь цѣдикроꙗ на грълꙋ хꙋдо оустроена. Блюдомое съхрани въ памѧти своей дѣꙗнїа ради бѫдѫща. Отьць его имѣаше повелѣти тврьждѫ ꙗже о цѣдикроихъ казнь. Людїе бо чинъ загꙋблꙗѭтъ, аще о тацѣхъ блюдоми не бꙑваѭще.

Послѣдьнꙑй мѫжь въшьдъ ѿдꙑхаѧ въ задь рече: "Чрьвь! Мала нꙑ възѧтъ! Жьѕи!"

Кънѧѕь пꙋсти сѧ въ сѣдало свое помраченъ, глаголѧ: "Еще имамꙑ три часьци по прьвꙋемꙋ еже сърѣтенїа ращисленїю. Тако ли естъ, Кѵне?" Затвори же врата, и просъмотри ꙗ.

"Мала искропꙑтьнѣ, Господине мой," рече Кѵнъ, и помꙑсли: *Покоинꙑй, кънѧѕь сь.*

"Сьде вьше по рѧдꙋ, Пане," рече Халекъ.

Кънѧѕь главоѭ покꙑва, блюдꙑ иже ѿ провода его послѣдьнааго възлетѧща. Оустрои въждьжетель, пакꙑ оглѧдѣ сѧ по крилома и орѫдїи, и натище еже за млъзьницѧ.

Възлѣтъ тище кънѧѕа и Кѵна глѫбоко въ сѣдалѣ ею, потлачи же иже възадь сѣдѧщѧѧ. Кѵнъ блюде подобѫ кънѧѕева обладанїа — льгъко, пъвьно. Пътичица же тꙋ бѣ исплънь летѧщи, и кънѧѕь расъмащрꙗѧ орѫдїа своꙗ, оглѧждаѭще же сѧ на шꙋе и десно по крилома.

"Тѧжьци йсме вельми, Пане," рече Халекъ.

"Довольно въ границахъ съсѫда сего," рече кънѧѕь. "Не да мьнѣ ти сѧ, ꙗко бимъ товаръ сь подълагалъ, Гюрьне?"

Халекъ осклабль сѧ рече: "Ни по малꙋ, Пане."

Кънѧѕь обрати съсѫдъ свой длъгомь, льгъкомь завоемь — лѣзꙑ надъ пѣсъкоходъ.

Паѵлъ, съкрꙋшенъ въ кѫтѣ оу окъна, глѧдѣ долꙋ на млъчѧщїй витлъ въ пѣсъцѣ. Чрьвлїаа стопа бѣ прѣкратила сѧ о дъвѣ сътѣ сѧжьнь ѿ пѣсъкохода. Нꙑнѣ же ꙗви сѧ акꙑ мѫщенїе въ иже окрьстъ точьни пѣсъцѣ.

"Чрьвь тъ естъ нꙑнѣ подъ пѣсъкоходомь," рече Кѵнъ. "Имате съвѣдѣти, еже не мъноѕи сѫть видѣли."

Скврънꙑ праховꙑ нꙑнѣ сътъмьнишѧ пѣсъкъ окрьстъ пѣсъкохода. Витлище то начѧ десно съкланꙗти сѧ. Велика же поникꙑ пѣсъчьна начѧ творити сѧ о деснѣй пѣсъкохода. Движа сѧ вьсѧ ѧдрѣе. Пѣсъкъ и прахъ исплънишѧ въздꙋхъ на околищи сътꙑ сѧжьньми.

А тꙋ й зьрѣшѧ!

Ꙗма широка ꙗви сѧ ис пѣсъка. Слъньчьнꙑй свѣтъ зрьца сѧ на блискавꙑихъ иже въ ней бѣлѣхъ трънѣхъ. Промѣръ ꙗмꙑ бѣ понѣ дъвашьди елико иже пѣсъкохода, ращисли Паѵлъ. Глѧдѣ, ꙗко возъ тъ паде сѧ въ отворъ онъ въ тѫчи праха и пѣсъка. Ꙗма же ѿтѧже сѧ.

"Ѡ б‑ѕи, кой потворъ!"[[340]](#footnote-340) поръпъта мѫжь оу Паѵла.

"А зѧ си вьсе коренїе!" въсшꙋмѣ дрꙋгъ.

"Нѣкъто иматъ за се платити," рече кънѧѕь. "Того вамъ обѣщаѭ."

Ѿ равьности гласа отьча Паѵлъ оусѣти глѫбокѫѭ его ꙗрость. Обрѣте же сѧ съподѣлаѭща ѭ. То законопрѣстѫпьна бѣ тъщета!

Млъчанїю же послѣдꙋѭщꙋ оуслꙑшашѧ Кѵна.

"Благословественъ Творьць и Вода его," поръпъта Кѵнъ. "Благословествено пршьствїе его и исходъ. Грѧдꙑ оцѣсти свѣтъ. Съхрани вѣтъ людемъ своимъ."

"Чьтоже глаголеши?" въпроси кънѧѕь.

Кѵнъ же оста млъчѧ.

Паѵлъ оглѧдѣ сѧ по мѫжемъ окрьстъ него. Бѣхѫ глѧдѧще съ страхомь на Кѵновѫ шїѭ. Единъ ѿ нихъ въсшьпе: "Лїетъ."

Кѵнъ обрати сѧ помраченъ. Мѫжь онъ же оусѣде, оуничиженъ.

Инъ же ѿ съпасенꙑихъ начѧ кашлꙗти — сꙋхо и скръжьтаво. Нꙑнѣ же въздъше: "Триклѧта дира адова!"

Вꙑсокꙑй иже акꙑ послѣдьнꙑй опꙋстилъ пѣсъкоходъ дꙋнарь рече: "Кроти сѧ, Коссе. Тъчїѭ кашьль твоѭ огорьшаеши." Помѫти сѧ междꙋ чловѣкꙑ, доидеже сквозѣ нихъ оузьрѣ кънѧжїѭ шїѭ. "Тꙑ бѫдешь Лито кънѧѕь, да рѫчѫ," рече тъ. "Тебѣ исповѣдаемꙑ сѧ. Готови тꙋ бѣхомъ да съврьшимъ сѧ, егда тꙑ приде."

"Млъчи, мѫже, не дѣи кънѧѕа самолѣтъ свой оуправлꙗть," поръпъта Халекъ.

Паѵлъ позьрѣ на Халека. И онъ бѣ видѣлъ напрѧженꙑ врасъкꙑ въ кѫтѣ отьчꙋ дѧснꙋ. Тихо грѧдѣаше сѧ, егда кънѧѕь бѣсьновааше.

Лито начѧ съравьнꙗти пътичицѫ ис широка обращанїа, и оста знаменїю движенїа нова на пѣсъцѣ ꙗвльшꙋ сѧ. Чрьвь бѣ грѧзнѫлъ глѫбѣе, и нꙑнѣ, близꙋ идеже бѣ пѣсъкоходъ бꙑлъ, дъвѣ твари видимѣ бѣсте, грѧдѫщи къ сѣверꙋ ѿ пролѧцанїа. Ꙗвисте сѧ лѣтѫщи надъ врьшиноѭ, едва движѧщи прахъ означаѭщь пѫть ею.

"Къто то есте тꙋ долѣ?" въстѫти кънѧѕь.

"Дъва момъка, ꙗже присѣста ꙗздоѭ, Паане," рече вꙑсокꙑй дꙋнарь.

"Въскѫѭ не бѣ о нею ничьто речено?"

"Сама искꙋсисте, Паане," рече дꙋнарь.

"Господине мой," рече Кѵнъ, "мѫжи си знаѭтъ, ꙗко не бꙑваетъ мънога о иже въ чрьвлїй пꙋстꙑни съпѧтꙑихъ сътворити."

"Пꙋстимъ за нꙗ съсѫдъ ис станицѧ нашеѧ!" поима кънѧѕь.

"Ꙗкоже велиши, Господине мой," рече Кѵнъ. "Обаче вѣрѫѧтьно, съсѫдꙋ пристигъшꙋ, оуже не бѫдетъ кого съпасити."

"Воле за нꙗ съсѫдъ пꙋстимъ."

"Бꙑсте тъкъмо оу того, егда чрьвь изнрѣ," рече Паѵлъ. "То како ѿтѣсте?"

"Странамъ ꙗмꙑ падаѭщамъ, размѣри искривлени бꙑваѭтъ," рече Кѵнъ.

"Гꙋбишь паливо, Пане," дръзнѫ Халекъ.

"Ей, Гюрьне."

Кънѧѕь обрати съсѫдъ къ Зьди защитьнѣй. Проводъ его сълѣти из вꙑсокъ своихъ положенїй, имꙑ мѣста о странꙋ и вꙑспрь.

Паѵлъ помꙑсли о еже дꙋнаремь и Кѵномь изреченѣемь. Чꙋвьства полꙋправьдꙑ, и льсти ѿкровенꙑ. Ꙗже на пѣсъцѣ бѣсте миновала по врьшинѣ толь пъвьно, движѧща сѧ подобоѭ ꙗвѣ ищисленоѭ не вабити чрьви пакꙑ из глѫбинъ.

*Се, фремене!* помꙑсли Паѵлъ. *Кътоже инъ бꙑ толь пъвьнъ на пѣсъкꙋ бꙑвалъ? Кътоже инъ бꙑ осталъ тꙋ не пекꙑ сѧ — не имꙑ печали надълежаѭщѧ? Знаѭтъ бо, еже како сьде живѣти! Знаѭтъ, како чрьви прѣльстити!*

"Чьто дѣлашѧ фремене на пѣсъкоходѣ томь?" въпроси Паѵлъ.

Кѵнъ възмете сѧ.

Дꙋнарь обрати широцѣи свои очи на Паѵла — синь въ сини въ сини. "А кътоже юноша сь?" въпроси тъ.

Халекъ сѧ прѣмѣсти междꙋ мѫжа того и Паѵла, глаголѧ: "Се Паѵлъ Атреидъ, кънѧжїй наслѣдьникъ."

"Въскѫѭ мьни мꙋ сѧ, ꙗко фремене бѣхѫ на нашей рахотинѣ?" въпроси мѫжь тъ.

"Съвъпадаете описанїю," рече Паѵлъ.

Кѵнъ осклаби сѧ. "Фремене не распознаеши просто поглѧдомь!" Позьрѣ же на дꙋнарꙗ. "Рьци же, къто бѣсте она?"

"Дрꙋга едьного ѿ инѣхъ," рече дꙋнарь. "Тъкъмо дрꙋга ѿ селищь, ꙗже хотѣсте видѣти кореноносьнꙑѧ пѣсъкꙑ."

Кѵнъ же ѿврати сѧ. "Фремене!"

Нъ бѣ поминаѧ ꙗже притъчѧ словесъ: "*Лисаанъ алъ-Гаарибъ сквозѣ вьсѭ льстъ видѣтъ."*

"Нꙑнѣ бѫдете оумрѣла, вѣрѫѧтьнѣйше, Паане юне," рече дꙋнарь. "Нѣ подобьно о нихъ обѫзь да глаголимъ."

Паѵлъ обаче оуслꙑша льсть въ гласꙋ ею, оусѣти же въспрѣщенїе, еже бѣ Халека по въбоденїю сътворило стрѣгѫща.

Паѵлъ глагола сꙋхо: "Се, мѣсто страшьно оумрѣти имъ.

Не обращь же сѧ Кѵнъ рече: "'Егда б‑гъ оуготовитъ мѣсто твари своей оумрѣти, сътворитъ ей жѧждѫ тамо ити.'"

Лито же Кѵна мрачьно поглѧдѣ.

Кѵнъ же поглѧдомь ѿвѣщаѧ, обрѣте сѧ възмѫщаемъ еже съмощренꙑимъ сьде: *Кънѧѕь сь печетъ сѧ о людехъ паче коренїа. Подъложи животъ свой и йже сꙑнꙋ его съпасити люди. Загꙋбѫ кореньна пѣсъкохода минѫ покꙑваѧ. А пагꙋба людемъ й възꙗри. Се, таковъ вождь бꙑ вѣрьность рьвьнивѫ велѣлъ. Трꙋдьно такова побѣдити.*

Противѫ же воли своей и вьсѣхъ посѫжденїй прошьдъшь, Кѵнъ себѣ припꙋсти: *Ей, рачитъ ми, кънѧѕь сь.*

## Глава ·ѕı· Вечерꙗ

Величьствїе искꙋсъ естъ прѣходьнъ. Никогдаже сѫстоѧй бꙑваетъ. Зависитъ и‑щѧсти ѿ баснитворѧщїихъ ѧже чловѣчьства мьчьтанїй[[341]](#footnote-341). Еже величьствїе искꙋщаѭщее лице иматъ оусѣщати баснь, въ нейже естъ. Иматъ съзръцати, еже на немь изображаетъ сѧ. Трѣбѣ же емꙋ и сильнъ иже за игрь оусѣтъ. Симь бо рѣшитъ сѧ ѿ вѣрꙑ въ своꙗ приподобленїа. Оусѣтъ за игрь естъ, еже само даетъ емꙋ въ себѣ движати сѧ. Бес поспѣха сего и сълꙋчайно възвеличенїе чловѣка погꙋбитъ.

— ис "Пословїй събьранꙑихь Мꙋад’Дибꙋ" Iрꙋлани кънѧгꙑнѧ

Въ трїклїнѣ арракейньскꙑ полатꙑ бѣхѫ съвѣсильнꙑ лам͛бадꙑ раждеженꙑ противѫ раньнѣй тьмѣ. Излꙋчаахѫ жлътꙑй свой жаръ вꙑспрь на главѫ чрьнааго иже съ кръвавꙑима рогома бꙑка, и на тьмьнѣ бльщѧщь масльнъ образъ старааго кънѧѕа.

Подъ сима кꙋмирома сїꙗаше платїе бѣло окрьстъ ищистена съзрьцанїа сьребра атреидьска, разложена по чинꙋ искропꙑтьнꙋ въз великѫѭ трапезѫ — мала сѫоточїа съсѫдъ чаѭщь оу чашь крѵстальнъ, коемꙋждо положенїю оустроенꙋ прѣдъ тѧжькомь дрѣвѣномь прѣстоломь. Болꙗрьскъ иже въ срѣдѣ сꙑй свѣтильникъ оста оугаслъ, и рѣтѧѕь его съвита вꙑспрь въ стѣни, идеже бѣ витлъ ꙗдова обонꙗла оукрꙑтъ.

Ставъ въ двьри расъмотритъ оуготовленїа, кънѧѕь помꙑсли о обонꙗлѣ, и значенїй того въ еговѣ обьщьствїй.

*Вьсе по подобѣ своей,* помꙑсли тъ. *Проразоумѣеми есмꙑ по ѧзꙑкꙋ нашемꙋ — по искропꙑтьнꙑимъ и тънъкꙑимъ опрѣдѣленїемъ еже оубїйствъ пронꙑривъ врьшенїа подобъ. Покꙋситъ ли къто нощьѭ сеѭ шꙋмꙋр͛кꙑ* — *ꙗдъ пивьнъ? Ли бѫдетъ шꙋмасъ* — *ꙗдъ брашьнъ?*

Потрѧсе же главоѭ.

Оу коегождо блюда на длъѕѣй трапезѣ бѣ кръчагъ водꙑ. На трапезѣ бѣ довольно водꙑ, ращисли кънѧѕь, хꙋдꙑ ради челꙗди арракейньскꙑ за паче лѣта.

Остоѧще двьри, идеже тъ ста, бѣхѫ широка оумꙑвальна корꙑтища оукрашена жлътꙑ и зеленꙑ площьками. Коеждо корꙑто имѣашѧ своѧ рѫчьникꙑ висѧщѧ. Бѣ тꙋ обꙑчай, рече хꙑзьница, гостемъ рѫцѣ оустройно въ корꙑтѣ омочити, разлити же нѣколикꙑ чашѧ водꙑ на подъ, исꙋшити рѫцѣ рѫчьникомь, и поврѣщи рѫчьникъ въ растѫщѫѭ локъвъ оу вратъ. По вечери просителѧ събираахѫ сѧ вънѣ прїѧтъ изд‑рѫчьникъ истискомѫ.

*Коль влащьно оудѣла хар͛коненьска,* помꙑсли кънѧѕь. *Вьсꙗко испаденїе дꙋха, еже мощьно помꙑслити.* Въдꙑше глѫбоко, чꙋѧ ꙗдъ ѫтробѫ емꙋ съврѣщь.

"Сьде обꙑчай тъ коньчитъ!" поръпъта тъ.

Видѣ едьнѫ слꙋжѧщѫ — едьнѫ ѿ ѧже хꙑзьницеѭ прѣпорѫчанꙑихъ сълѧцанꙑихъ стариць — движѧщѫ сѧ оу двьри ис кꙋхꙑнѧ прѣдъ нимь. Кънѧѕь знаменїе двигнѫтоѭ рѫкоѭ сътвори. Ис стѣни шьдъши минѫ окрьстъ трапезꙑ къ немꙋ, и тъ съмотри исꙋшеное лице, сине-модрѣи очи.

"Господинъ мой велитъ?" Оста главѫ клонѧщи, очи защищаѭщи.

Тъ показа. "Да възьмѫтъ сѧ корꙑта сїа и рѫчьници."

"Нъ... Благородьне..." Възьрѣ, словесъ не обрѧщѧщи.

"Вѣмь обꙑчай тъ!" въстѫти тъ. "Ѿнеси корꙑта сїа къ вратамъ. Доидеже ꙗмꙑ и до толи, ꙗко бѫдемъ съврьшили, комꙋждо просѧщꙋ даждь сѧ чаша плъна водꙑ. Разоумѣла ли еси?"

Исꙋшеное еѧ лице ꙗви въмѫщена чꙋвьства: негодованїе, ꙗдъ...

Размꙑслꙋ напрасьнꙋ Лито разоумѣ, ꙗко ꙗвѣ помꙑшлꙗаше водѫ ис попьранꙑихъ рѫчьникъ тискомѫ продаꙗти, сице нѣколико мѣдьниць полꙋчѧщи ѿ иже къ въходꙋ приходѧщїихъ оубогъ. Васнь и то бѣ обꙑчай.

Лице емꙋ помрачи сѧ, и тъ въсшꙋмѣ: "Поставлѭ стражѫ блюстъ повелѣнїе мое до послѣдьнꙑѧ бꙋкъве исплънено."

Съметъ сѧ грѧде назадь проходомь въ великѫѭ сѣнь. Въспоминанїа валишѧ сѧ мꙑсльѭ его акꙑ словеса безѫбъ стариць. Помѧнѫ водꙑ ѿкрꙑтꙑ и влънꙑ — дьни трѣвꙑ въ пѣсъка мѣсто— лѣта праздьнованїа, ꙗже й минѫшѧ акꙑ листи въ вѣтрѣ.

Вьсе минѫло.

*Обетъшаѭ,* помꙑсли тъ. *Оусѣтилъ есмь хладьнѫѭ рѫкѫ съмрьтьствїа моего. А въ чемьже? Въ лихоимїи едьноѧ старицѧ.*

Въ велицѣй сѣни бѣ Есха госпожда въ срѣдѣ събьранїа съмѣшана прѣдъ огнищемь стоѧща. Пламене ѿкрꙑти тꙋ бльщаахѫ, пꙋщаѧ искрꙑ свѣтомь жеравьнꙑ на оутварь, вѣньцѧ же, и тъканїа мъногоцѣньна. Распозна въ събьранїи томь производителꙗ цѣдикрой долꙋ ис Кар͛ѳага, въносителꙗ же орѫдїа илек͛трова, водолеꙗ, егоже лѣтьнꙑй варь бѣ близъ точьни его оу полꙗрьнꙑѧ шапицѧ, прѣдъставителꙗ Гил͛довꙑ тръжьницѧ (вꙑсокꙑй онъ, ѿдалечаѧй сѧ), кꙋпца съ дѣлꙑ поправлꙗнїа ради коренїе тѧжѧща орѫдїа, женѫ же слабѫ и лицемь тврьдѫ, еѧже придрꙋжительнаа слꙋжьба искромѣшьнъ ради посѣтитель извѣстьно дѣйствовааше крꙑѭщи различьна прѣкꙋпьчьска, съвѣдьна же, и клеветьна дѣла.

Мъножайшѧ ѿ ѧже въ сѣни женъ ꙗвишѧ сѧ ѿ вида влащьна искованꙑ — оутварьнꙑ, искропꙑтьнѣ навитꙑ, страньнꙑ съмѣси неосѧгома сластолюбїа.

*Аще и бес своего иже гостителицѧ чина, Есха имѣаше въ събьранїи томь изѧщьствовати,* помꙑсли тъ. Не носи никѫѭже оутварь, и бѣ избьрала шаръ топлъ — скꙋтъ длъгъ ѿстѣни мала пламеньна, и обѧзанїе пръсти-смѣдо мѣдьнꙑимъ еѧ власомъ.

Разоумѣ ѭ се сътворьшѫ съоумьно рѫгати сѧ емꙋ, порицати послѣдьнааго ради его хладьна дръжанїа. Бѣ добрѣ знаѭщи, ꙗко сице емꙋ паче вьсего рачитъ сѧ — видѧщꙋ ѭ акꙑ шꙋмъ грѣѭщїихъ шаръ.

Близь, вѧще акꙑ остраньникъ нежели причѧщаѧй, стоꙗ Дѫканъ Iдаахъ въ бльщѧщїемь оустройнѣ окрои, равьное лице нечьтомо, чрьныи его кꙑчꙋрѧще власи оурѧдьно ищесани. Бѣ призъванъ възвратити сѧ ѿ фременъ, Хаватꙋ велѧщꙋ — *"По извѣтꙋ стражити ѭ, бѫдеши Есхѫ госпождѫ беспрѣстани блюдѧ."*

Кънѧѕь оглѧдѣ сѧ по сѣни.

Тꙋ бѣ Паѵлъ, въ кѫтѣ окрѫжимъ поклонѧщемь кꙋпомь юнѣими арракейньскꙑ богаташи и, ѿ дале, трьма посадьникꙑ Чѧтꙑ дворьнꙑѧ. Кънѧѕево въниманїе особьно оуѧсѧ дѣвицѧ. Се, каꙗ користь би моглъ наслѣдьникъ кънѧжь бꙑти. Нъ Паѵлъ бѣ съ вьсѣми равьно обьщеваѧ, дꙋхомь благородїа възносима.

*Санъ мꙋ бѫдетъ подобати,* помꙑсли кънѧѕь, и мразомь напрасьномь оусѣти то акꙑ прочѭ съмрьтьнѫ мꙑсль.

Паѵлъ отьца своего въ двьрехъ оузьрѣвъ ѿврати очи. Олгѧдѣ сѧ по кꙋпомъ гостїй, рѫкахъ ооутварованахъ емлѧщахъ пива (и ненатискава расъмащрꙗнїа дребьнꙑ ꙗже до дали обонꙗлꙑ). Видѧ вьса та глꙋмѧща лица, Паѵлъ бѣ напрасьно ѿ нихъ възгнꙋщаемъ. Бѣхѫ акꙑ личїа малоцѣньна, привѧзана на мꙑслехъ гниѭщихъ — гласи млъвѧще потопити гласьное млъчанїе въ вьсꙗкомь срьдьци.

*Есмь кꙑсѣло наклоненъ,* помꙑсли тъ, и поглꙋми сѧ, чьто би о томь Гюрьнꙑй мьнѣлъ.

Вѣдѣ источьникъ наклоненїа своего. Не бѣ хотѣлъ длъгъ врьшити, нъ отьць его настоꙗаше. "Имаши мѣсто — положенїе подъимати. Съзьрѣлъ еси того ради довольно. Еси мала единъ мѫжь."

Паѵлъ видѣ отьца своего из двьри въшьдъша, сѣнь же расъмощрьша, а по томь къ кꙋпѣ оу Есхꙑ госпождѧ минѫвъша.

Литꙋ къ Ессиномꙋ събьранїю приближьшꙋ сѧ, водолей тъ бѣ тѧѕаѧ: "То истина ли естъ, ꙗко кънѧѕь вънесетъ оуправленїа въздꙋшьна?"

Ѿзадꙋ того кънѧѕь рече: "До толи то еще нѣсмꙑ домꙑслили, пане."

Чловѣкъ тъ обрати сѧ, кажѧ лице крѫгъло, гладъко же, до тьмьна исꙋшено. "Ах-хъ, кънѧѕꙋ," рече тъ. "Ожидаахомъ тѧ."

Лито на Есхѫ позьрѣ. "Бѣ понѫждаема." Възвращь же въниманїе свое къ водолею тъ съказа еже имь повелѣное о омꙑвальнꙑихъ корꙑтѣхъ, придадꙑ: "Мнѣ же въключимꙋ, старꙑй обꙑчай естъ съконьчилъ."

"Се кънѧжїе повелѣнїе ли естъ, Г‑дине мой?" въпроси мѫжь тъ.

"То оставлѭ... ахъ... съвѣсти твоей," рече кънѧѕь. Обрати сѧ, съмощрь Кѵна пришьдъша къ кꙋпѣ той.

Едьна же ѿ женъ рече: "То бѣ, мьнѭ, ѕѣло великодꙋшьно — еже водѫ даꙗти —" Нѣкъто оушьши ѭ.

Кънѧѕь позьрѣ на Кѵна, съмащтраѧ планитолога одѣна окроемь тьмьно-смѣдомь образа стара, съ значьками ц‑сарьска слꙋжителꙗ гражданьска, и дребьноѭ златоѭ ꙗже сана квапъкоѭ на грълѣ его.

Водолей тъ въпроси гласомь гнѣвьномь: "Еда кънѧѕь нашѧ обꙑчаѧ зазираетъ?"

"Обꙑчай сь естъ прѣмѣненъ," рече Лито. Покꙑва къ Кѵнꙋ, оузьрѣ же помраченїе на Ессинѣ лици, мꙑслѧ: *Не подобаетъ ей мрачити сѧ, нъ оусилитъ вѣсти о напрѧженїи междꙋ нама.*

"По воли кънѧжїи," рече водолей тъ," хотѣлъ бимь проче о обꙑчаихъ повъпрашати."

Лито оуслꙑша напрасьно мазьнꙑй ладъ въ мѫжевѣ гласѣ, съмощрь опасьно млъчанїе кꙋпа сего, подобѫ же начѧтїа главъ къ нимь по сѣни обращати сѧ.

"Нѣстъ ли оуже мала врѣмѧ вечерꙗти?" въпроси Есха.

"Нашь гость обаче иматъ въпросъ," рече Лито. Позьрѣ же на водолеꙗ того, видѧ мѫжда крѫгъло-лица, съ очима великома и оустьнама тлъстама, поминаѧ Хаватово съобьщенїе: *"... и се, водолеꙗ сего естъ блюсти — Лѧгаръ Беѵтъ, запомьни имѧ то емꙋ. Хар͛конени польѕеваахѫ сѧ имь, нъ никогда й бѣхѫ цѣлокꙋпьно оуправлꙗли."*

"Водьнїи обꙑчаи сѫть ѕѣло занимаѭще," рече Беѵтъ, и бѣ оусмїꙗнїа на лици его. "Любопꙑтьнъ есмь, чьто помꙑшлꙗеши съ топлицеѭ пристроеноѭ къ храминѣ сей. Еда помꙑшлꙗеши продлъжати еѭ прѣдъ людьми гръдѧ сѧ... Г‑дине мой?"

Лито гнѣвъ свой оудръжа, глѧдѧ на мѫжа того. Помꙑшленїа протекѫ мꙑсльѭ его. Доблесть бѣ й въ еговѣ влащьнѣ кънѧжьїи полатѣ възꙑвати, паче же нꙑнѣ, емъшемъ имъ Беѵтовъ подъписъ на еже о вѣрьности сътръженїи. Дѣло то бѣ, развѣ того, и еже о личьнѣй власти знанїемь. Вода тꙋ бѣ, навлащи, власть. Аще бишѧ водьнꙑѧ точьни подърꙑлꙑ сѧ, къ примѣрꙋ, готовꙑ раздрꙋшити сѧ по знаменїи... Мѫжь тъ ꙗви сѧ такова поспѣшьнъ бꙑти. Еже раздрꙋшити водьнꙑихъ точьнїй би могло самъ Арракисъ раздрꙋшити. То можааше бꙑти жьзлемь, Беѵтомь симь дръжанꙑимь надъ Хар͛коненꙑ.

"Господине мой, кънѧѕь и азъ имавѣ ина помꙑшленїа съ топлицеѭ нашеѭ," рече Есха. Оусмїꙗ же сѧ къ Литꙋ. "Помꙑшлꙗевѣ ѭ дръжати, навлащи, нъ тъкъмо оувѣренїа ради людемъ Арракиса. Естъ нама надѣжда, да едьного дьне арракейньскꙑ клїматꙑ промѣнѧтъ сѧ довольно, ꙗко въмогъшѧ таковомъ растенїемъ по вьсѭдꙋ ѿкрꙑто ботѣти."

*Хвала ей!* помꙑсли Лито. *Да симь водолей нашь прожꙋетъ сѧ.*

"Заѧтїе твое водоѭ и оуправленїемь въздꙋшьномь естъ ꙗсно," рече кънѧѕь. "Съвѣтовалъ бимь тѧ дръжавꙑ твоѧ оуразнити. Едьного дьне вода не иматъ бꙑти товаръ мъногоцѣньнъ на Арракисѣ."

Помꙑсли же: *Хаватъ иматъ оудвоити попеченїе свое за еже оустроенїа Беѵта сего въцѣждати. И имамꙑ абїе съ въключимꙑими точьньми начѧти. Никътоже бѫдетъ надъ главоѭ моеѭ жьзлъ дръжѧ!*

Беѵтъ главоѭ покꙑва, оусмїꙗнїю вьсе еще на лици его сѫщꙋ. "Се, хвалимое сънїе, Господине мой." Ѿстѫпль же ѿдалечи сѧ.

Литово же въниманїе оуѧто бѣ еже на Кѵновѣ лици изꙗвленїемь. Тъ бѣ глѧдѧ на Есхѫ. Ꙗви же сѧ прѣображенъ — акꙑ вълюбленꙑй... или дꙋхомь въстръженъ.

Кѵнова мꙑсль коньчьно прѣможена бꙑстъ послѣдьнꙑими словесꙑ притъчѧ: *"Съподѣлѣѭтъ цѣньнѣйшѧѧ вашѧ надѣждѧ."* Глагола же право къ Ессѣ: "Несеши ли съкращенїе пѫти?"

"Ахъ, д‑ре Кѵне," рече водолей. "Пришьдъ равьно изд-расходъкꙑ съ фременьсками тлъпами. Коль милостиво ѿ тебе."

Кѵнъ нечьтомо оглѧждь сѧ къ Беѵтꙋ рече: "Сѧть въ пꙋстꙑни, еже мъного водꙑ дръжати чловѣка пагꙋбьно овъзнебрѣжаетъ."

"Сѧть мъного страньнъ рѣчїй въ пꙋстꙑни," рече Беѵтъ, нъ гласъ его продастъ възмѫщенїе.

Есха минѫ къ Литꙋ, сꙋнѫ рѫкѫ подъ еговѫ полꙋчитъ мьгновенїе сѧ покоити. Кѵнъ бо бѣ реклъ: "... съкращенїе пѫти." Страньнꙑй планитологовъ въпросъ не ꙗви сѧ дрꙋгꙑими вънѧтъ, Кѵнꙋ нꙑнѣ клонѧщꙋ сѧ надъ едьноѭ придрꙋжьницеѭ, слꙋшаѧ шьпътавꙋ кокощенїю.

*Квизаць-адерахъ,* помꙑсли Есха. *То и онѫ притъчѫ ли сѣмо наши Апостоли насѣꙗли?* Мꙑслъ та облажи тайнѫѭ еѧ ꙗже о Паѵлѣ надѣждѫ. *Тъ би моглъ Квизаць-адерахомь бꙑти. Моглъ би.*

Прѣдъставитель Гил͛довꙑ тръжьницѧ бѣ въбесѣдовалъ сѧ съ водолеемь, и Беѵтовъ гласъ оусили сѧ надъ обновенъ шꙋмъ бесѣдьнъ: "Мъноѕи искашѧ Арракисъ промѣнити."

Кънѧѕь видѣ, елико словеса та ꙗвѣ прободѫ Кѵна, възбꙋждьша й вꙑспрь и свѣнь ѿ любодрꙋжьнꙑѧ женꙑ.

Въ напрасьно млъчанїе дворьнꙑй воинъ въ окрои слꙋжьбьнѣ ѿкашлъ сѧ задъ Литомь рече: "Вечерꙗ поднашаетъ сѧ, Господине мой."

Кънѧѕь поглѧдъ въстѧѕаѧй къ Ессѣ оустрьми.

"Сьдѣшьнїй обꙑчай естъ гостителема послѣдовати гостьмъ къ трапезѣ," рече та, и оусмїꙗ сѧ. "Не да промѣнивѣ и онъ, Господине мой?"

Тъ глагола хладьно: "То ꙗвитъ ми сѧ обꙑчай благъ. Да оставивѣ й нꙑнѣ стоѧ."

*Еже зазиранїа моего о прѣдательствѣ еѧ мьчьтанїе иматъ подъдръжати сѧ,* помꙑсли тъ. Оглѧдѣ же сѧ по гостемъ задъ нима въчинѧщемъ сѧ. *Кътоже ѿ васъ вѣрꙋетъ льсти сей?*

Есха ѿдалеченїе его оусѣщаѭши поглꙋми сѧ о томь, ꙗкоже бѣ сътворила мъножицеѭ послѣдьноѭ седмицеѭ. *Дѣетъ акꙑ чловѣкъ съ собоѭ борѧй сѧ,* помꙑсли та. *Еда зане тако бꙑстро постѫпихъ оустроитъ вечерѭ сїѭ? Тъ же знаетъ, коль прѣждьно естъ начѧти съмѣшаѭще посадьникꙑ и люди нашѧ съ сьдѣйшими по еже обьщевати. Есвѣ имъ мѣсто родителю. Ничьтоже оутврьдитъ рѣсьнотѫ сїѭ паче, нежели сицево обьществьно съподѣланїе.*

Лито, блюдѧ гости въчинꙗѭщѧ сѧ, помѧнѫ еже Ѳꙋфиромь Хаватомь издреченое, егда емꙋ семь съказано бꙑстъ: *"Пане! То запрѣщаѭ!"*

Осклабленїе люто осѧже кънѧѕева оуста. Кое позорище то бѣ. Кънѧѕꙋ же о еже вечери причѧстити сѧ непрѣклоньнꙋ оставъшꙋ, Хаватъ бѣ главоѭ потрѧслъ. "Съмьнѭ сѧ о семь, Господине мой," бѣ реклъ. "Вьсе движитъ сѧ тврьдѣ ѧдро на Арракисѣ. То Хар͛коненомъ не подобаетъ. Никакоже ѿнѫдь."

Паѵлъ минѫ отьца своего, придрꙋжаѭща женѫ юнѫ, половинѫ главꙑ его вꙑсъшѫ. Възмѫщено на отьца своего позьрѣ, покꙑва же нѣчемꙋ юноѭ изреченꙋ.

"Отьць еѧ произваждаетъ цѣдикроѧ," рече Есха. "Слꙑшахъ, ꙗко тъчїѭ ѫродъ обрѣлъ би сѧ въ пꙋстꙑни носѧ крой ѿ него."

"Кътоже естъ иже съ оуꙗзвенꙑимь лицемь, прѣмо Паѵлꙋ?" въпроси кънѧѕь. "Не полагаѭ си й."

"Се, поздьно приданїе въ съписъ," пошьпъта та. "Гюрьнꙑй оустрои позъванїе. Единъ прѣкꙋпьць."

"Гюрьнꙑй оустрои?"

"По моемꙋ желанїю. Бѣ объсѫждено съ Хаватомь, аще и тъ мьнѣ ми сѧ о томь пекомъ бꙑти. Имѧ его Тꙋекъ, Есмаръ Тꙋекъ. Областьнъ естъ въ таковѣхъ. Вьси иже сьде знаѭтъ й. Естъ вечерꙗлъ въ мъноѕѣхъ ѿ домовъ."

"Въскѫѭ естъ сьде?"

"Вьси сьде хотѧтъ тако въпрашати," рече та. "Тꙋекъ насѣетъ съмьнѣнїа и зазоръ тъкъмо пришьствїемь своимь. Послꙋжитъ и за еже вънѧти, ꙗко готовъ еси твоꙗ ꙗже противѫ мꙑтꙋ повелѣнїа застѫпити — и подъиманїемь ѿ странꙑ прѣкꙋпьчи. То ꙗвѣ Хаватꙋ порачи."

"Не знаѭ, аще то и мнѣ рачитъ." Главоѭ покꙑва дъвоици минѫщи, видѣ же тъчїѭ мало гостїй оставаѭщїихъ прѣдити ꙗ. "Въскѫѭ нѣси позъвала нѣкоѧ фременꙑ?"

"Кѵна есмь," рече та.

"Ей, Кѵна еси," рече тъ. "Оустроила ли еси еще нѣкоꙗ дрꙋга варꙗти мѧ?" Поведе ѭ грѧдꙑ въ слѣдъ шьствїа.

"Вьсе дрꙋго естъ обꙑчайнѣйше," рече та.

Помꙑсли же: *Възлюблене мой, еда не видиши, ꙗко прѣкꙋпьць сь ѧдрꙑ ладїѧ оуправлꙗетъ, ꙗко подъкꙋпимъ бꙑваетъ? Естъ намъ пѫть вънъ имѣти, врата исходьна из Арракиса, аще вьсе дрꙋго ашоуть бѫдетъ.*

Ꙗвльшема сѧ има въ трїклїнѣ, та пꙋсти сѧ рамене, възмогъши Литꙋ оусадити ѭ. Тъ же грѧде на свой край трапезꙑ. Слꙋга подръжа прѣстолъ емꙋ. Дрꙋѕи же сѣдѫ платїю шꙋмѧщꙋ, сѣдаломъ скръжьтѧщемъ, кънѧѕь обаче оста стоѧ. Дастъ знаменїе рѫкоѭ, и Чѧта дворьнаа въ слꙋжьбьнꙑихъ окроихъ окрьстъ трапезꙑ ѿстѫпи, ставъши съравьнила сѧ.

Млъчанїе възмѫщено оупаде на сѣнь.

Есха подлъгъ трапезꙑ глѧдѧщи видѣ трѧсенїе въ кѫтꙋ Литовъ оустъ, съмотри же тъмьное иже ꙗрости оцвѣтенїе на ланитꙋ его. *Чьто й разгнѣва?* въпроси сѧ самѫ. *Пъвьно не прѣкꙋпьцево мноѭ позъванїе.*

"Нѣцїи ѿ васъ тѧѕаѭтъ сѧ о промѣнѣ моей иже о корꙑтѣ оумꙑвальнѣ обꙑчаꙗ," рече Лито. "Се, подоба моꙗ повѣдѣти, ꙗко мънога имѫтъ промѣнити сѧ."

Млъчанїе расрамлено пьра надъ трапезоѭ.

*Мьнитъ имъ сѧ пїꙗнъ,* помꙑсли Есха.

Лито въздвиже водьнꙑй свой кръчагъ, дръжѧ й вꙑспрь, идеже лꙋчи ѿ съвѣсильнꙑихъ свѣтилъ съзрьцаахѫ сѧ на немь. "То оубо, ꙗкоже витѧѕь Цѣсарьствїа," рече тъ, "да вꙑ вълитїемь[[342]](#footnote-342) почьтѫ."

Дрꙋѕїи поѧсѧ кръчагꙑ своѧ, вьсѣмъ очесемъ въложенамъ на кънѧѕа. Въ напрасьнѣемь тисѣ свѣтъ ѿ съвѣсилъ мѣсти сѧ вѣꙗнїемь блѫдѧщемь ис прохода до кꙋхꙑнѧ. Сѣни въиграшѧ сѧ на Литовѣхъ соколїихъ чрътахъ.

"Се азъ, и съде бѫдѫ!" въстѫти тъ.

Тꙋ бѣ движенїа възбранена кръчагъ къ оустомъ — оставлена кънѧѕꙋ продлъжаѭщꙋ рѫкѫ вꙑспрь дръжѧ. "Вълитїе мое бѫди правьдамъ толь драгамъ срьдьцемъ нашемъ: 'Кꙋплꙗ поспѣшенїе творитъ! Богатьство вьсѣмо съвъпадаетъ!'"

Ѿпи же си водꙑ своеѧ.

Дрꙋѕїи послѣдовашѧ й. Тѧѕави поглѧди миноваахѫ междꙋ ними.

"Гюрьне!" възъва кънѧѕь.

Ис кѫта на Литовѣ странѣ сѣни приде Халековъ гласъ. "Сьде, Господине мой."

"Въспои намъ, Гюрьне."

Стрꙋна мьньши възнесе сѧ из балисетꙑ въ кѫтѣ. Слꙋгꙑ же начѧсѧ полагати блюда брашьнъ на трапезѫ, по знаменїю кънѧѕевꙋ пꙋщаѧще ꙗ — печенꙑ пꙋстꙑньнꙑѧ заѧцѧ въ оукропѣ кепедьстѣ, хаплицѧ сѵрїйскꙑ, чꙋшькꙑ въ стьклѣ, кафѧ съ Съмѣсьѭ (сильно оуханїе корицѧ ѿ коренїа оусѣти сѧ по трапезѣ), истиньнꙑ конобьнꙑѧ гѫси, подаемꙑ съ искрѧщемь каладаньскомь виномь.

Вьсе еще же кънѧѕь оста стоѧ.

Гостемъ чаѭщемъ, въниманїю же ихъ междꙋ прѣдъ ними положенꙑими ꙗстїи и стоѧщемь кънѧѕемь колѣбаѭщꙋ сѧ, Лито рече: "Древле бѣ гостителю длъгъ, еже даръбами своими гостїй развлѣщи." Пръсти его облѣдѣшѧ ѿ еже како лютѣ дръжа свой кръчагъ. "Не оумѣѭ пѣти, нъ повѣдѣ вамъ словеса ꙗже Гюрьнꙋ пѣсни. Прїемлете ꙗ ꙗкоже вълитїе проче — вълитїе за вьсѧ оумрѣлꙑ сѣмо нꙑ несꙑ."

Възмѫщенїе ѿ негодованїа оуслꙑша сѧ окрьстъ трапезꙑ.

Есха очи свои съклони, оглѧдѣ же сѧ по сѣдѧщемъ оу неѧ — тꙋ бѣ крѫглолицїй водолей съ женоѭ своеѭ, блѣдꙑй, ꙗрꙑй прѣдъставитель Гил͛довꙑ тръжьницѧ (ꙗви сѧ акꙑ плашило трънолице, емꙋ очима къ Лѣтꙋ оустрьмленꙋ), тврьдꙑй же, ꙗзволицїй Тꙋекъ, сине-модрꙑима своима очима низглѧдѧй.

"Се, дрꙋѕи — се, вое давьно минѫли," възгрьмѣ кънѧѕь. "Вьсѧ, на мѣрѫ трꙋдꙋ и стьлѧѕь. Дꙋшѧ ихъ дьрѫтъ намъ сьребро оусерѧѕь. Се, дрꙋѕи — се, вое давьно минѫли: Къждо бодъ врѣменьнъ, без льсти, нелицемѣрьнъ. Имьже минетъ ꙗже съчѧстїа съблазнь. Се, дрꙋѕи — се, вое давьно минѫли. Егда часъ нашь падетъ на склабъ еѧ ѕвѣрьнъ, то минемъ и мꙑ съчѧстїа съблазнь."

Кънѧѕь пꙋсти гласꙋ своемꙋ послѣдьнꙑимь граномь сънити, напи сѧ довольно из водьнааго своего кръчага, и оудари й на трапезѫ. Вода исплѧше краемь на оубрꙋсъ.

Дрꙋѕи пишѧ млъчѧще расрамлꙗни.

Пакꙑ же кънѧѕь въздвиже водьнꙑй свой кръчагъ, а семь часѣ излїꙗ оставлꙗѭщѫ половинѫ на подъ, вѣдꙑ, ꙗко и дрꙋѕи оу трапезꙑ имѫтъ сътворити такожде.

Есха бѣ прьваа образꙋ его послѣдовавъши.

Бꙑстъ же мьгновенїа съмръзнѫта прѣжде ꙗко дрꙋѕїи начѧсѧ кръчагꙑ своѧ испраздьнꙗти. Есха видѣ Паѵла, оу отьца своего сѣдѧща, елико бѣ расъмащрꙗѧ ѿвѣтꙑ окрьстъ себе. И сѧ самѫ обрѣте оудивленѫ ѿ еже дѣлъ гостїй ейнѣхъ ѿкрꙑваахѫ — паче же женъ. Вода си бѣ чиста, питьна, не нѣчьто оуже ѿвръжено въ рѫчьницѣ просѧченѣ. Ослꙋшанїе сѧ ѭ просто излити ꙗви сѧ въ рѫкахъ трѧсѫщахъ сѧ, иже ѿ ѿвѣта възмѫдена смѣха зорьнѣста[[343]](#footnote-343)... насильно же послꙋшанїе нѫждѧ. Едьна ѿ женъ испꙋстъши свой кръчагъ ѿврати поглѧдъ свой, мѫжьскꙋ еѧ дрꙋгꙋ възвращаѭщꙋ й.

Кѵнъ обаче оухвати въниманїе еѧ паче вьсѣхъ. Планитологъ въсколѣба сѧ, а по томь испраздьни кръчагъ свой въ врѣщицѫ подъ мантїеѭ своеѭ. Оусмїꙗ сѧ на Есхѫ, егда ѭ оухꙑти блюдѧщѫ й, и въздвиже къ ней праздьнꙑй кръчагъ възлитїемь тихомь. Ꙗви сѧ никакоже ѿнѫдь расрамленъ ѿ дѣла своего.

Халеково гѫденїе еще звънѣаше по сѣни, нъ бѣ ѿ стрꙋнꙑ мьньшѧ възнесе сѧ, плѧсаво и жительствьнѣ, акꙑ би ѧ покꙋшалъ сѧ възвеселити.

"Да вечерꙗ начьнетъ сѧ," рече кънѧѕь, и оусади сѧ на прѣстолъ свой.

*Ꙗростьнъ естъ и сѫмьнѣваѧй,* помꙑсли Есха. *Загꙋба пѣсъкохода оного й оудари глѫбле, нежели имѣаше. Иматъ бꙑти нѣчьто паче загꙋбꙑ онꙑѧ. Дѣетъ акꙑ безнадѣждьнъ.* Възѧ вилицѫ своѭ, надѣꙗѭщи сѧ съкрꙑтъ движенїемь тѣмь влащьнѫѭ своѭ горькость. *А въскѫѭ ни? Тъ естъ безнадѣждьнъ.*

Прьвѣ мѫдьно, а по томь съ растѫщемь одꙋшевленїемь вечерꙗ начѧ. Производитель цѣдикрой похвали Есхѫ за кꙋхарꙗ и вино.

"Оба есмꙑ ѿ Каладана принесли," рече та.

"Изѧщьно!" рече тъ, въкꙋшаѧ чꙋшькѫ. "Просто изѧщьно! Ни щипицѧ Съмѣси въ томь. Толь досадьно естъ то коренїе въ вьсемь."

Прѣдъставитель Гил͛довꙑ тръжьницѧ обрати сѧ къ Кѵнꙋ. "Разоумѣхъ, док͛торе Кѵне, ꙗко пакꙑ бꙑстъ едьна пѣсъкоходьна точьнь чрьвьмь загꙋбѥна.

"Вѣсти ѧдро простираѭтъ сѧ," рече кънѧѕь.

"То оубо истина естъ?" въпроси тръжьникъ, обращь въниманїе свое Литꙋ.

"Разоумѣетъ сѧ, истина естъ!" поима кънѧѕь. "Проклѧтꙑй вьсеноситель ищезе. Нѣчьто толь велико би не имало гꙋбити сѧ!"

"Чрьви пришьдъшꙋ, не бѣ чесо, да ѿнесетъ пѣсъкоходъ," рече Кѵнъ.

"Тако не би имало бꙑти!" овътори кънѧѕь.

"Никътоже ли видѣ вьсѥноситель ѿлетѣтı?"

"Съвѣди обꙑчьно бꙑваѭтъ на пѣсъкъ глѧдѧще," рече Кѵнъ. "Прѣжде вьсего заимѫтъ сѧ чрьвлїими стопами. Чѧтѫ вьсеноситель по рѧдꙋ творѧтъ четꙑре — дъва кръмьїа и дъва съпроводителꙗ. Аще би единъ — или и дъва ѿ нихъ бꙑла подъкꙋпена кънѧѕевꙑ врагꙑ —"

"Ах-х-хъ, се," рече тръжьникъ. "А тꙑ, ꙗкоже Сѫдїи промѣнꙑ, съдѣешı ли поимъ?"

"Имамь положенїе мое опасьно объмꙑслити," рече Кѵнъ, "и пъвьно не хощѫ о семь оу трапезꙑ бесѣдовати." Помꙑсли же: *Кощей онъ изблѣдѣлъ! Добрѣ вѣстъ, ꙗкоже бѣхъ наказанъ прѣстѫпленїа такова прѣзирати!*

Тръжьникъ оусмїꙗвъ сѧ възврати въниманїе своемꙋ ꙗстїю.

Есха сѣдѣ поминаѭщи чьтенїе из еже въ бене-џессеритьстѣ школѣ врѣмене. Въпросъ бѣ съвѣданїе и противо-съвѣданїе. Проботѣла, весело-лица Прѣподобьнаа мати бѣ чьтѫщи, радостьнꙋемꙋ еѧ гласꙋ страньнѣ противостоѧщꙋ подъложьнѣй рѣчи[[344]](#footnote-344).

*Съмотрити естъ о вьсꙗкой школѣ съвѣданїа и/или противо-съвѣданїа подобьнъ еже ѿвѣщанїа образъ оу коегождо еѧ доспѣла*[[345]](#footnote-345)*. Вьсꙗко наказанїе печѧть своѭ, образъ свой, на слѣдꙋѭщїихъ своихъ оставлꙗетъ. Образъ онъ подълагаемъ естъ раздрѣшанїю и прорицанїю.*

*Тꙋ же образи помꙑшлꙗнїа имѫтъ подобьни бꙑти оу вьсѣхъ съвѣдьнꙑихъ дѣꙗтель. Рекъше: види помꙑшлꙗнїа бꙑваѭтъ подобьни аще и школꙑ различь или намѣренїа противьна сѫть. Прьвѣ наоучите сѧ еже како се ѿдѣлꙗти вашего ради раздрѣшенїа — искони образꙑ истѧѕанїа прѣдаѭщїими ѫтрьшное оуправлꙗнїе истѧѕаѭщїихъ; послѣжде, опасьно блюдѧще ѧзꙑко-мꙑсльна оуправленїа раздрѣшаемꙑихъ. Обрѧщете воле просто опрѣдѣлити кореневꙑ ѧзꙑкꙑ подълагаемꙑихъ вашихъ, разоумѣетъ сѧ, съкланꙗнїемь гласа и рѣчевомь образомь.*

Нꙑнѣ же оу трапезꙑ сѣдѧщи съ сꙑнъмь своимь, и кънѧѕемь, и гостьми ихъ, слꙑшѧщи Гил͛довьна оного тръжьника, Есха мразиво оусѣти: тъ бѣ хар͛коненьскъ дѣꙗтель. Рѣчевъ его образъ бѣ иже Гїедве Прьвꙑѧ — по дробьнꙋ закрꙑваемъ, нъ изꙗвленъ наказанꙋ еѧ въниманїю, акꙑ би сѧ извѣстилъ.

*Значитъ ли, ꙗко и Гил͛да сама противоста родꙋ Атреидъ?* въпроси сѧ самѫ. Мꙑсль та еѭ потрѧсе, и прокрꙑ чꙋвьство свое зъвомь за ново ꙗстїе, послꙋщаѭщи оного, да тъ намѣренїе свое прѣдастъ. *Минетъ бесѣдꙋѧ къ нѣчемꙋ ꙗвѣ невиньнꙋ, нъ съ знаменїи въплѣщенꙑ,* рече къ себѣ. *То естъ образъ его.*

Тръжьникъ тъ проглъти, ѿпи си вина, оусмїꙗ же сѧ къ нѣчемꙋ женоѭ о деснѣй его изреченꙋ. Ꙗви сѧ въ кратъцѣ послꙋшаѧ мѫжꙋ оу дале оу трапезꙑ, обꙗснꙗѭщꙋ кънѧѕꙋ, ꙗко растенїа на Арракисѣ не имѣахѫ трънꙑ.

"Рачѫ пътичѧ роѧ на Арракисѣ глѧдатı," рече тръжьникъ, оуправлꙗѧ словеса своꙗ къ Ессѣ. "Вьсѩ нашѧ пътицѧ, разоумѣет͛ сѧ, сѫть мръшеꙗдꙑ, и мъногꙑ живѫт͛ без водꙑ, бꙑваѭште кръвепїи."

Дъщи производителꙗ цѣдикрой, сѣдѧщи междꙋ Паѵломь и отьцемь его на дрꙋѕѣемь краи трапезꙑ, помрачьши повабьное свое лице рече: "Ѡ *Сю-Сю*, исказаеши найгнꙋсьнѣйшѧ вещи."

Тръжьникъ оусмїꙗ сѧ. "Нарицаемъ есмь *Сю-Сю*, съвѣтьникомь сꙑ пѣнѧжьномь Съѫзꙋ водокꙋпьць." Продлъжаѭши же Ессѣ на нь безѿвѣтьно глѧдѣти, тъ придастъ: "Се клицанїа ради водопродательска — *'Сюꙋꙋ-сюꙋꙋ-сюкъ!'*" Приподоби же зъвъ тъ искропꙑтьно, елико мъноѕи оу трапезꙑ расмїꙗшѧ сѧ.

Есха оуслꙑша гръдѣливъ ладъ въ гласѣ, нъ паче вьсего съмотри юнѫѭ, ꙗко на знаменїе въглаголавъшѫ — акꙑ по съговорꙋ. Произведе тръжьникꙋ винѫ рещи издреченое. Позьрѣ на Лѧгара Беѵта. Водьнꙑй вельможа бѣ мрачѧ сѧ, вълѣгаѧ сѧ на ꙗстїе свое. Есха оусѣти, ꙗко тръжьникъ бѣ реклъ: "Се, и азъ оуправлꙗѭ сетьнꙑимь иже власти источьникомь на Арракисѣ — водоѭ."

Паѵлъ бѣ оусѣтилъ лъжѫ въ придрꙋжьничинѣ гласѣ, видѧ матерь своѭ бесѣдѫ слѣдꙋѭщѫ съ бене-џессеритьскомь оусрьдїемь. По въбоденїю рѣши льсть тѫ разиграти, възъвати прѭ. Обрати сѧ къ тръжьникꙋ.

"Еда мꙑслиши, пане, ꙗко пътицѧ онꙑ сѫть самоꙗждѧ?"

"То естъ въпросъ страньнъ, болꙗрине юне," рече тръжьникъ тъ. "Азъ тъчїѭ рѣхъ, ꙗко пътицѧ тꙑ кръвепїѭштѧ бꙑваѭт͛. То не иматъ бꙑтı крꙑ влаштьнааго имъ рода, еда ни?"

"Въпросъ тъ *не* бꙑстъ страньнъ," рече Паѵлъ, Ессѣ блюдѧщи остротѫ ѿвращенїа оудара ѿ наказанїа ейна въ гласѣ его. "Мъножайшїи обоучени людїе знаѭтъ, ꙗко съꙗжданїе[[346]](#footnote-346) найгорѣйшe вьсꙗкомꙋ юнꙋ животьнꙋ ѿ рода егова приходитъ." По воли же набодъ кѫсъ брашьна въ придрꙋжьничинѣ блюдѣ изꙗстъ й. "Ꙗдѧть бо из тоѧжде мисꙑ. Имѫтъ тꙑжде основьнꙑ нѫждѧ."

Тръжьникъ исправль сѧ помрачено оглѧдѣ сѧ на кънѧѕа.

"Не моѕи грѣшити мьнѧ сꙑна моего чѧдомь," рече кънѧѕь. И оусмїꙗ сѧ.

Есха оглѧдѣ сѧ по трапезѣ, съмотри же Беѵта расїꙗла, и Кѵна съ Тꙋекомь оба осклаблена.

"То естъ едьно икологичьско правило," рече Кѵнъ, "емꙋже юнꙑй болꙗринъ ꙗвѣ добрѣ разоумѣетъ. Боръба междꙋ животьнꙑими стѵхїами естъ боръба за свободьнѫѭ дѣтѣль въ сѫставѣ. Крꙑ же е дѣйнъ источьникъ дѣтѣли."

Тръжьникъ положь вилицѫ своѭ глагола гласомь гнѣвьливомь: "Речено бꙑстъ, ꙗко фременьскъ смрадъ кръвъ пїет͛ оумрѣлꙑихъ своихъ."

Кѵнъ главоѭ потрѧсъ глагола ладомь пооучаѭщемь: "Кръвъ ни, пане. Нъ вьса ꙗже чловѣка того вода, коньчьно, бꙑваетъ людемъ его — еговꙋ племени. То естъ нѫжда жительствꙋѫщꙋ оу Равьнинꙑ великꙑѧ. Вода естъ тꙋ мъногоцѣньна, а чловѣчїе тѣло съставлено естъ ѿ седмь десѧти сътотинъ по тѧготѣ. Мрътъвꙋ же, пъвьно, оуже нѣстъ нѫждьно водꙑ оноѧ."

Тръжьникъ опрѣ обѣ рѫцѣ о трапезѫ оу блюда своего, и Ессѣ мьнѣ сѧ, ꙗко хотѣаше ѿтискъ сѧ ꙗростьнъ ити.

Кѵнъ позьрѣ на Есхѫ. "Прости мѧ, Госпожде моꙗ, въпросъ развиваѭщꙋ таковъ скарѧдъ оу трапезꙑ, нъ бѣ ти рекома лъжа, и нѫжда ей бѣ оуꙗснити сѧ."

"Приключалъ сѧ еси фременемъ даже до загꙋбленїа вьсѣхъ чꙋвьствъ," искръжьта тръжьникъ тъ.

Кѵнъ на нь покойно позьрѣ, расъмащрꙗѧ блѣдое, трѧсѫще сѧ лице. "Възꙑваеши ли мѧ, пане?"

Тръжьникъ тъ съмръзе сѧ. Прогльщь глагола оцѣпѣнъ: "Разоумѣет͛ сѧ, ни. Не бимь сице гостителꙗ наша корилъ."

Есха оуслꙑша страхъ въ мѫжовѣ гласѣ, оувидѣ й въ лици его, въ дꙑханїи, въ тепѣ же грътаньнꙑѧ жилꙑ. *Тъ бѣ иждаснѫтъ ѿ Кѵна!*

"Гостителꙗ наша довольно мощьна есте рѣшити, аще оукорена бѫдете," рече Кѵнъ. "Та есте чловѣка доблꙗ, разоумѣѭща еже чьсть бранити. Вьсѣмъ намъ мощьно доблесть ею съвѣдѣти по рѣснотѣ, ꙗко есте сьде... нꙑнѣ... на Арракисѣ."

Есха видѣ Лита оугаждаема симь. Мъножайшїи ѿ дрꙋгъ не бѣхѫ. Вьси оу трапезꙑ сѣдѣахѫ готовꙑ ѿтещи, съ рѫкама кромѣ доглѧда подъ столомь. Ꙗвѣ издрѧдь бѣсте Беѵтъ, оусмїꙗнъ ѿкровено о тръжьничи негодованїи, и прѣкꙋпьць тъ, Тꙋекъ, иже ꙗви сѧ чаѧ Кѵнова знаменїа. Есха же видѣ Паѵла глѧдѧща на Кѵна досточꙋдѧ.

"И?" рече Кѵнъ.

"Не мьнѣхъ тѧ коритı," поръпъта тръжьникъ тъ. "Аще оукора бꙑстъ, то рачи мѧ проститı."

"Вольно дано, вольно же прїѧто," рече Кѵнъ. Оусмїꙗвъ сѧ къ Ессѣ продлъжи ꙗдꙑ, акꙑ ничемꙋже сълꙋчьшꙋ сѧ.

Есха видѣ и прѣкꙋпьца распрѧгъша сѧ[[347]](#footnote-347). Расъмотри се: мѫжь тъ бѣ показалъ вьсѧ знакꙑ застѫпьника, готова скочити Кѵнꙋ въ помощь. Бѣ нѣкоего съговора междꙋ Кѵномь и Тꙋекомь.

Лито поигравъ си съ вилицеѭ позьрѣ тѧѕаво на Кѵна. Гиѡлогово дѣꙗнїе показа ꙗже ѿношенїа къ родꙋ Атреидъ промѣнѫ. Кѵнъ бѣ ꙗвилъ сѧ хлажде пѫтꙋѭщемъ имъ пꙋстꙑнеѭ.

Есха дастъ знаменїе за прочь иже ꙗстїа и пива вратъ. Слꙋгꙑ поꙗвишѧ сѧ съ *лѫгъ дъ лапѧ дъ гарѧне* — съ чръмьнꙑимь виномь и гѫбово-квасьнꙑимь оукропомь о странѣ.

Мѫдьно же вечерїйное бесѣдованїе продлъжа, нъ Есха слꙑша въ немь напрѧженїе, остротѫ, видѣ тръжьника иночь млъчѧ ꙗдѫща. *Кѵнъ би й бес съмьнѣнїа оубилъ,* помꙑсли та. Разоумѣ же, ꙗко бѣ безразличьна еже о оубиванїи ѿношенїа въ Кѵновѣ дръжанїи. Обꙑклъ бѣ оубивати, и та прѣдъположи, ꙗко то влащьно бꙑвааше фременемъ.

Есха къ производителю цѣдикрой о шꙋи еѧ обращьши сѧ рече: "Обрѧщаѭ сѧ оудивленѫ прѣждьностьѭ водꙑ на Арракисѣ."

"Ѕѣло прѣждьно," сѫгласи сѧ. "Чьто естъ ꙗстїе се? Слащь естъ."

"Заѧчи ѧзꙑци въ оукропѣ нарочьнѣ," рече та. "По ѕѣло древьнꙋ прѣдъписанїю[[348]](#footnote-348)."

"Естъ ми прѣдъписанїе то полꙋчити," рече тъ.

Та же главоѭ покꙑва. "Попекѫ сѧ, да е полꙋчиши."

Кѵнъ на Есхѫ позьрѣвъ рече: "Новопришьлїи на Арракисъ чѧсто сьдѣйшѫ ꙗже водꙑ прѣждьность подъцѣнꙗѭтъ. Сърѧщаете, ꙗкоже видиши, Законъ мьнѣйша."

Та оуслꙑшавъши испꙑтанїа въ гласѣ его рече: "Растъ опрѣдѣлено бꙑваетъ нѫждами мьножьства наймьнѣйша. И, по естьствїю, непрїазнѣйшее оусловїе оуправлꙗетъ ꙗже раста мѣрѫ."

"Рѣдъко обрѧтаѭтъ сѧ члѣни[[349]](#footnote-349) вельродъ вѣдѫщеи о въпросѣхъ планитоложьстѣхъ ," рече Кѵнъ. "Вода естъ найнепрїазнѣйшее еже за животъ оусловїе на Арракисѣ. Помѧни же, ꙗко растъ самъ непрїазна оусловїа произваждаетъ, аще не подъложитъ сѧ попеченїю крайнѣйшꙋ."

Есха оусѣти посъланїе съкрꙑто въ Кѵновѣхъ словесехъ, нъ вѣдѣ, ꙗко не бѣ е разоумѣла. "Растъ," рече та. "Еда мьниши Арракисъ можетъ имѣти рѧдьно обращанїе водꙑ, подъдръжаѭще чловѣчь животъ въ оусловїихъ прїазнѣйшихъ?"

"Невъзможьно!" поима водьнꙑй вельможа.

Есха обрати въниманїе свое къ Беѵтꙋ. "Невъзможьно ли?"

"Невъзможьно на Арракисѣ," рече тъ. "Не моѕи слꙋшати сънильцꙋ семꙋ. Вьси дѣлательничьни оукази сѫть противѫ немꙋ."

Кѵнъ на Беѵта позьрѣ, и Есха съмотри, ꙗко дрꙋгꙑ бесѣдꙑ окрьстъ трапезꙑ бѣхѫ остали сѧ, людемъ въложивъшемъ сѧ новѣй сей размѣнѣ.

"Дѣлательничьни оукази ослѣпаѭтъ клонитъ сѧ ослѣпꙗти нꙑ къ реснотѣ прѣпростѣ," рече Кѵнъ. "Рѣснота она естъ се: дѣйствꙋемъ сьде съ вещьми изникъшами и състоѧщами вънѣ, идеже растенїа и животьнаа си по рѧдꙋ прѣбꙑваѭтъ."

"По рѧдꙋ!" ѿриже Беѵтъ. "Ничьтоже на Арракисѣ естъ по рѧдꙋ!"

"Воле опакꙑ," рече Кѵнъ. "Нѣкоѧ ладꙑ мощьно оустроити по образꙋ себеподъдръжаѭщемъ. Тъчїѭ имаши разоумѣти планитьнаа опрѣдѣленїа и ꙗже на не тищѧщаа."

"То не иматъ съдѣлати сѧ," рече Беѵтъ.

Тꙋ кънѧѕь напрасьно разоумѣ, оумѣщаѧ промѣнѫ Кѵнова ѿношенїа — сълꙋчило сѧ бѣ, егда Есха бѣ глаголала о еже дръжати растенїа въ топлици оувѣренїа ради Арракисꙋ.

"Чьто трѣбꙋетъ еже оустроити себеподъдръжаѧщїй сѫставъ, док͛торе Кѵне?" въпроси Лито.

"Аще въземлемъ три стотинꙑ злачьнꙑѧ стѵхїѧ на Арракисѣ въключенꙑ въ сътварꙗнїе ѫглородьнꙑихъ сѫмѣстъ акꙑ брашьна, то бѫдемъ обращаѧщїй сѫставъ начѧли," рече Кѵнъ.

"Вода ли единьнаа трꙋдьность?" въпроси кънѧѕь. Оусѣти Кѵново възбꙋжденїе, почꙋ же сѧ имома въ немь.

"Вода закрꙑваетъ инꙑ трꙋдьности," рече Кѵнъ. "Планита си иматъ мъного кꙑслорода без обꙑчьнꙑихъ его сѫпроводьникъ — распространена растительна живота, и великъ источникъ вольна ѫглородьна дїоѯѵда ѿ ꙗвленїй акꙑ сопъкꙑ. Естъ тꙋ страньнъ хѵмїчьнъ размѣнъ по широцѣхъ прѣдѣлѣхъ врьшинꙑ."

"Имате ли нѣкаꙗ начѧльна прѣдъложенїа?"

"Есмꙑ имали довольно врѣмѧ строити Тѫслаагово дѣйствїе — опꙑтъ о единицихъ мьньшихъ, на основѣ любительстѣ, из нихъже моей наоуцѣ нꙑнѣ мощьно чръпати работьнаа своꙗ даньнаа," рече Кѵнъ.

"Нѣстъ довольно водꙑ," рече Беѵтъ. "Простѣ нѣстъ довольно водꙑ."

"Господинъ Беѵтъ естъ оумѣтелинъ о водѣ," рече Кѵнъ. Оусмїꙗ сѧ, и обрати пакꙑ къ вечери своей.

Кънѧѕь џестъ остръ вънизь десноѭ съдѣлавъ поима: "Ни! Азъ ищѫ ѿвѣтъ! Естъ ли довольно водꙑ, док͛торе Кѵне?"

Кѵнъ глѧдѣ въ блюдо свое.

Есха блюде игрѫ чꙋвьствъ въ лици его. *Крꙑетъ сѧ добрѣ,* помꙑсли та, нъ записала си й бꙑвъши прочьте, ꙗко покаꙗ сѧ о словесехъ своихъ.

"Естъ ли довольно водꙑ?" въстѧѕа кънѧѕь.

"Тꙋ... васнь," рече Кѵнъ.

*Подобитъ съмьнѣнїе!* помꙑсли Есха.

Своимь еже правьдꙑ чꙋвьствїемь Паѵлъ поѧ подълежѧщее помꙑшленїе, имꙑ коейждо ѫгїѧ[[350]](#footnote-350) поспѣха своего польѕевати сѧ съкрꙑваѧ възбꙋжденїе свое. *Тꙋ естъ довольно водꙑ! Нъ Кѵнъ не желаетъ томꙋ бꙑти вѣдомо.*

"Нашь планитологъ иматъ мънога занимаѭща сънїа," рече Беѵтъ. "Сънꙋетъ съ фременꙑ — о пророчьствѣхъ и месїихъ."

Посмѣхъ оуслꙑша сѧ ѿ нѣкоихъ мѣстъ окрьстъ трапезꙑ, Есхоѭ блюдомꙑихъ — ѿ прѣкꙋпьца, дъщере производителꙗ цѣдикрой, Дѫкана Iдааха, женꙑ же съ придрꙋжительскоѭ слꙋжьбоѭ.

*Дьнѣшьнꙑй вечеръ напрѧженїа страньно распрѣдѣлена сѫть,* помꙑсли Есха. *Тврьдѣ мънога естъ сълꙋчаѭща сѧ, еже не вънимамь. Естъ ми новꙑ иже знанїа источьникꙑ развити.*

Кънѧѕь минѫ поглѧдомь ѿ Кѵна къ Беѵтꙋ и Ессѣ. Почꙋ сѧ страньно оставленъ, акꙑ нѣчемꙋ прѣждьнѣйшꙋ мимошьдъшꙋ оу него. "Възможьно," поръпъта тъ.

Кѵнъ глагола ѧдро: "Васнь би намъ о семь иногда, Господине мой. Естъ толь мъного —"

Планитологъ прѣста, атреидьскꙋ воинꙋ въ окрои спѣшѧщꙋ вратꙑ слꙋжьбьнꙑ, минѫвъшꙋ стражѧ и текъшꙋ къ кънѧѕꙋ. Съклони же сѧ, шьпътаѧ въ Литово оухо.

Есха на шапици ꙗже Хаватовъ вой значькꙋ распознавъши низбра възмѫщенїе. Оправи сѧ къ придрꙋжьници производителꙗ цѣдикрой — женѫ дребьнѫ, тъмьновласѫ, съ лицемь кꙋклемь, очима же кѫтовꙑимь съвитїемь коснѫтома.

"Едва еси окꙋсила вечерѭ твоѭ, драга моꙗ," рече Есха. "Да ти порѫчѫ нѣчьто?"

Жена та позьрѣ на производителꙗ цѣдикрой прѣжде ѿвѣщанїа, а по томь: "Нѣсмь мъного гладьна."

Напрасьно кънѧѕь ставъ оу воина своего възглагола ладомь лютомь повелѣѭща: "Останѣте сѣдѧще, вьси. Имате мѧ простити, нъ поꙗви сѧ едьна вещь, трѣбꙋѭщи моего личьна въниманїа." Ѿстѫпи же. "Паѵле, рачи мѣсто мое ꙗкоже гоститель оуѧти."

Паѵлъ въста, хотѧ въпросити отьца своего въскѫѭ имѣаше ѿити, вѣдꙑ же, ꙗко се имѣаше заиграти великодꙋшьно. Минѫ окрьсть къ прѣстолꙋ отьчїю, оусѣде же сѧ на немь.

Кънѧѕь обращь сѧ къ кѫтꙋ, идеже Халекъ сѣдѣ, рече: "Гюрьне, рачи оуѧти Паѵлово мѣсто оу трапезꙑ. Нѣстъ намъ тꙋ лихо число имѣти. Егда вечерꙗ съврьшитъ, бѫдѫ тѧ въсхотѣлъ приведѫща Паѵла въ польное нач‑ьство. Ожидай мѧ зовѧща."

Халекъ приде ис кѫта въ окрои оустройнѣ, мръзъцѣй его грозѣ мьнимѣ не съвъпадаѭщи въ блискаѭщїй тънъкости. Опрѣ своѭ балисетѫ къ зьди, минѫ къ сѣдалꙋ Паѵломь дръжанꙋ бꙑвъшꙋ, и оусѣде сѧ.

"Нѣстъ нѫждѧ съмѫщати сѧ," рече кънѧѕь, "обаче имамь вꙑ просити, да не исходите, доньдеже домова наша стража речетъ, ꙗко вьсе по рѧдꙋ естъ. Сьде стоѧще бѫдете цѣлокꙋпьно въ беспечалїи, а мꙑ бѫдемъ трꙋьностицѧ сїѧ обꙗснили ѕѣло скоро."

Паѵлъ вънѧ кѡдова ꙗже въ посъланїи отьца его словеса — *стража-рѧдъ-беспечалїе-скоро*. Вещь бѣ беспечалїе, не насилїе. Видѣ матерь своѭ прочьтъшѫ тожде посъланїе. Оба же распрѧжете сѧ.

Кънѧѕь покꙑванїе дастъ кратъко, обрати сѧ, и грѧде слꙋжьбьнꙑими вратꙑ, слѣдꙋемъ воиномь своимь.

Паѵлъ же рече: "Рачите продлъжити вечерꙗѧще. Мьнитъ ми сѧ, док͛торъ Кѵнъ бѣ бесѣдꙋѧ о водѣ."

"Могли бимъ о томь иногда бесѣдовати?" въпроси Кѵнъ.

"Разоумѣетъ сѧ," рече Паѵлъ.

И Есха съмотри съ гръдостьѭ достоинство сꙑнꙋ еѧ, зьрѣлое чꙋвьство о еже оуищити.

Тръжьникъ тъ въздвиже водьнꙑй свой кръчагъ, покаже имь къ Беѵтꙋ. "Никътоже ѿ насъ сьде сѫштїихъ прѣвъсходитъ господина Лѧгара Беѵта въ красьнорѣчїи. Мала би мьнимо бꙑло, ꙗкоже би санъ вельродовъ въсхотѣлъ. Поиди, господине Беѵте, проводи нꙑ вълитїемь. Васнь имашı за грьсть мѫдрости за отрока, емꙋже естъ прїѧтъ бꙑтı акꙑ мѫжь."

Есха съврѣ деснꙋѭ своѭ въ пѧсть подъ трапезоѭ. Видѣ знаменїе рѫкоѭ минѫще ѿ Халека къ Iдаахꙋ, видѣ же домовѫ стражѫ оу зьдь станѫщѫ въ положенїе стрѣжьнѣйше.

Беѵтъ оустрьми поглѧдъ лютъ на тръжьника.

Паѵлъ позьрѣ на Халека, вънѧ же поставленїа защитьна стражѧ своеѧ, и глѧдѣ на тръжьника, доньдеже тъ кръчагъ свой положи. Рече же: "Единоѭ на Каладанѣ видѣхъ изведенъ трꙋпъ оутонѫла рꙑбарꙗ. Тъ —"

"Оутонѫла?" То бꙑстъ дъщи производителꙗ цѣдикрой.

Паѵлъ въсколѣба сѧ, а по томь: "Ей. Понрѣта въ водѣ доньдеже оумрѣ. Оутонѫла."

"Коль дивьна подоба оумрѣти," поръпъта та.

Паѵлово оусмїꙗнїе бꙑстъ остро. Възврати же въниманїе свое тръжьникꙋ. "Заимѫщѧ о мѫжи семь бѣхѫ ранꙑ на раменꙋ его — сътворенꙑ ѿ трърнъ на сапогꙋ иного рꙑбарꙗ. Рꙑбарь тъ бѣ единъ ѿ нѣколикъ иже въ ладїй — съсѫдѣ водьнѣ — иже погрѧзе... понрѣ сѧ въ водѣ исплънь. Единъ рꙑбарь, помагаѧй извести трꙋпъ тъ, рече, ꙗко бѣ видѣлъ стопꙑ ꙗкоже оу мѫжа оного нѣколицеѭ. Значишѧ, ꙗко дрꙋгъ тонꙑй рꙑбарь бѣ стаꙗлъ на раменѣ оубогꙋемꙋ, покꙋшаѧ сѧ стигнѫти на врьшинѫ — достигнѫти въздꙋхъ."

"Цѣмьже сѫть си заимаѭштѧ?" въпроси тръжьникъ.

"Едьнѣмь еже тогда расъмощренїемь отьца моего. Рече, ꙗко мощьно тонѫщꙋемꙋ, иже на раменѣ лазитъ съпаситъ сѧ, разоумѣти — развѣ аще то видитъ сѧ въ истъбѣ дьневьнѣ." Паѵлъ поколѣба сѧ тъкъмо довольно тръжьникꙋ, да оусѣтитъ сѧ о помꙑшленїй грѧдѫщемь, а по томь: "Или, да придамь, въ трїклїнѣ."

Напрасьно сѣнь тихомь обѧта бꙑстъ.

*То бꙑстъ нагло,* помꙑсли Есха. *Тръжьникъ сь би моглъ санъ имѣти довольнъ сꙑна моего възъвати.* Видѣ Iдааха готова абїе дѣꙗти. Домови вое стрѣгѫще бꙑшѧ. Гюрьнꙑй Халекъ има очи свои на мѫжихъ прѣмо него.

"Хо-хо-хо-о-о-о!" Бꙑстъ прѣкꙋпьць, Тꙋекъ, главѫ съваль ѿ смѣха, испльнь ѿпꙋщь сѧ.

Оусмїꙗнїа зорьнѣста ꙗвишѧ сѧ окрьстъ трапезꙑ.

Беѵтъ бѣ склаблѧ.

Трьжьникъ ѿтискъ сѣдало свое бѣ мрачьно глѧдѣ на Паѵла.

Кѵнъ рече: "Атреида покꙋшаеши за сѧ ѿвѣщаѧ."

"Атреидьскъ ли обꙑчай естъ, еже гости своѧ коритı?" въстѧѕа тръжьникъ.

Прѣжде даже Паѵлꙋ възмогъшꙋ ѿвѣтити, Есха прѣдъклонивъши сѧ рече: "Пане!" Помꙑсли же: *Естъ намъ познати игрѫ хар͛коненьскꙑ сеѧ твари. Пришьлъ ли естъ Паѵла покꙋшати? Иматъ ли помощь?*

"Сꙑнъ мой кажетъ платїе обьще, а тебѣ мьнитъ сѧ за тѧ истрижено?" въпроси Есха. "Се, ѿкрꙑтїе прѣдивьно." Съниде же рѫкоѭ по ноѕѣ къ крѵсꙋ-ножꙋ, привѧзанꙋ въ похвѣ лꙑтъчи.

Тръжьникъ обрати мрачьнꙑй свой поглѧдъ къ Ессѣ. Очеса ѿ Паѵла клонишѧ сѧ, и та видѣ й ѿ стола тищѧща сѧ, освождаѭща сѧ дѣꙗтъ. Вълежа сѧ на кѡдовое слово: *платїе*. "Бѫди готовъ за брань."

Кѵнъ обрати поглѧдъ тѧѕавъ къ Ессѣ, дастъ же дребьно знаменїе рѫкоѭ Тꙋекꙋ.

Тꙋекъ абїе ста, въздвигъ кръчагъ свой. "Азъ же вълитїе сътворѭ," рече тъ. "Юнꙋемꙋ Паѵлꙋ Атреидꙋ, юноши видомь, нъ мѫжꙋ по дѣломъ!"

*Въскѫѭ въмѣшаѭтъ сѧ?* въпроси сѧ самѫ Есха.

Тръжьникъ глѧдѣ нꙑнѣ на Кѵна, и Есха видѣ оужасъ възвращь сѧ въ дѣꙗтелево лице.

Людїе начѧсѧ ѿвѣщати окрьстъ трапезꙑ.

*Ꙗможе Кѵнъ ведетъ, людїе слѣдꙋѭтъ,* помꙑсли Есха. *Естъ обреклъ сѧ Паѵловѣ странѣ. Чьто е тайна власти его? То не бѫдетъ о санꙋ Сѫдїѧ промѣнꙑ. То е врѣменьно. И никакоже о еже гражданьскъ слꙋжитель бꙑти.*

Та сънемъши рѫкѫ ѿ крѵсъ-ножьнꙑѧ рѫкоѧти въздвиже кръчагъ свой къ Кѵнꙋ, ѿвѣщаѭщꙋ подобьно.

Тъчїѭ Паѵлъ и тръжьникъ — (*Сю-Сю! Коль глꙋпо прозъванїе!* помꙑсли Есха.) — остасте съ рѫкама праздьнама. Тръжьниково въниманїе оста привѧзано на Кѵнѣ. Паѵлъ глѧдѣ въ блюдо свое.

*Бѣхъ право творѧ,* помꙑсли Паѵлъ. *Въскѫѭ мѧ прѣкращаѭтъ?* Оглѧдѣ же сѧ по ближайшемъ мѫжьскомъ гостемъ. *Готовъ за брань? Съ цѣмь? Пъвьно не съ симь тръжьничимь господиномь.*

Халекъ възмѫщь сѧ глагола, акꙑ къ никомꙋже опрѣдѣлено, оуправлꙗѧ словеса своꙗ надъ главꙑ гостїй прѣмо него: "Въ обьцьствїи нашемь не бꙑвае скоро оукарꙗть сѧ. То чѧсто бꙑвае себеоубїйно." Позьрѣ же на дъщеръ производителꙗ цѣдикрой оу него. "Еда не мьни ти сѧ тако, господице?"

"Ѡ, ей. Ей. Навлащи, не пъщꙋѭ," рече та. "Тврьдѣ мъного насилїа бꙑваетъ. Гнꙋситъ ми сѧ. И чѧсто не хощетъ сѧ корити, а людїе оумираѭтъ. Бесъмꙑсль естъ."

"Въ истинѫ бесъмꙑсль," рече Халекъ.

Есха зьрѣвъши мала изѧщїе игрꙑ дѣвичѧ разоумѣ: *Праздьноглаваа она женица нѣстъ толь праздьноглава. Видѣ образъ напастьнъ, и разоумѣ, ꙗко и Халекъ й бѣ съблюлъ. Бѣхѫ съвѣтовали вабити Паѵла любодѣꙗнїемь.* Есха распрѧже сѧ. Сꙑнъ еѧ бѣ вѣрѫѧтьно прьвъ разоумѣвъ то — наказанїе его не би прѣзьрѣло ꙗснѫѭ тѫ измѣнѫ.

Кѵнъ глагола къ тръжьникꙋ: "Еда нѣстъ иного ѿпрошанїа по рѧдꙋ?"

Тръжьникъ обращь осклабленїе хꙋдо къ Ессѣ рече: "Госпожџе моꙗ, боѭ сѧ, ꙗко есмь прѣнасладилъ сѧ винꙑ твоими. Подъношаешı пиво моштьно на трапезѫ, и азъ нѣсмь обꙑклъ на не."

Есха лютость слꙑшѧщи подъ ладомь его глагола сладъцѣ: "Егда тꙋжди сърѣтаѭтъ сѧ, би имъ попꙋщанїа велика о еже обꙑчаꙗ различїи и наказанїа творити."

"Хвала ти, госпожџе моꙗ," рече тъ.

Тъмьновласаа придрꙋжьница производителꙗ цѣдикрой приклоньши сѧ къ Ессѣ рече: "Кънѧѕь глагола о насъ беспечаль сьде сѫщїихъ. Надѣѭ сѧ, ꙗко то воле не значитъ вѧще бранїй."

*Бѣ наставлена сице бесѣдъ водитъ,* помꙑсли Есха.

"Се вѣрѫѧтьно незначимо ꙗвитъ сѧ," рече Есха. "Обаче мънога дребьна естъ трѣбꙋѭща кънѧѕево личьно въниманїе послѣдьноѭ. Доньдеже вражьда междꙋ Атреидꙑ и Хар͛коненꙑ продлъжаетъ, не можемъ бꙑти тврьдѣ опасьни. Кънѧѕь естъ кан͛лъвъ обѣщалъ. Не оставитъ единого хар͛коненьска дѣꙗтелꙗ на Арракисѣ жива, разоумѣетъ сѧ." Оглѧдѣ сѧ по дѣꙗтелю Гил͛довꙑ тръжьницѧ. "И Съговори й, по естьствїю, подемлѭтъ въ семь." Обрати же сѧ къ Кѵнꙋ. "Еда нѣстъ тако, д‑ре Кѵне?"

"Навлащи естъ," рече Кѵнъ.

Производитель цѣдикрой придрꙋжаѭщѫѭ своѭ нежьнѣ ѿтѧже. Позьрѣвъши на нь рече: "Нꙑнѣ бꙑхъ си чьто дала. Хотѣла бꙑхъ ѿ пътичїа того ꙗстїа, прѣжде прѣдълагаема."

Есха дастъ знаменїе слꙋѕѣ, обрати же сѧ къ тръжьникꙋ. "Тꙑ же, пане, бѣ прѣжде о пьтицѣхъ глаголѧ и о обꙑчаихъ ихъ. Обрѣтаѭ толика ꙗже о Арракисѣ заимаѭща. Рьци ми, къде обрѣтаетъ сѧ коренїе? Глѫбоко ли ходѧтъ ловьци въ пꙋстꙑнѭ?"

"Ѡ ни, Госпожџе моꙗ," рече тъ. "Ѕѣло мало знает͛ сѧ о пꙋстꙑньнꙑихъ глѫбинахъ. А мала ништо о южьнꙑихъ краищихъ."

"Естъ притъча, ꙗко велика матерьска жила коренїа обрѣтаема естъ въ южьнꙑихъ рꙋсаѕѣхъ," рече Кѵнъ, "нъ мьнитъ ми сѧ то измꙑшленїе бꙑти мьчьтаво, сътворено тъкъмо за едьнѫ пѣснь. Вънегда дръзъци ловьцьи коренїа проникнѫтъ къ краю срѣдьнааго поꙗса, нъ то естъ крайно пагꙋбьно — кръмленїе клонѧще бꙑваетъ, бꙋрїѧ чѧстꙑ. Загꙋбꙑ растѫтъ притѧжьно, цѣмь дале ѿ иже оу Зьди защитьнꙑѧ таборъ дѣйствꙋетъ сѧ. Нѣстъ показало сѧ приносьно дръзати тврьдѣ далеко на югъ. Васнь съ окрѫжителемь въздꙋшьномь..."

Беѵтъ възьрѣвъ възглагола съ оустꙑ плънꙑ: "Рекомо естъ, фремене тамо пѫтꙋѭтъ, ꙗко вьсѭдꙋ ходѧтъ, и обрѣтаѭтъ прѣсѧкꙑ и съсо-точьникꙑ[[351]](#footnote-351) и въ южьнꙑихъ ширинахъ."

"Прѣсѧкꙑ и съсо-точьникꙑ?" въпроси Есха.

Кѵнъ глагола ѧдро: "Басни дивокꙑ, Госпожде моꙗ. Си вѣдома сѫть на инѣхъ планитахъ, на Арракисѣ ни. Прѣсѧкъ естъ мѣсто, идеже вода сѧчетъ къ врьшинѣ, или довольно близъ врьшинꙑ, да обрѣтаетъ сѧ копанїемь по знацѣхъ опрѣдѣленѣхъ. Съсо-точьникъ естъ прѣсѧковъ видъ, идеже мощьно водѫ сламицеѭ чръпати... ꙗкоже рекомо естъ."

*Льсть естъ въ словесехъ его,* помꙑсли Есха.

*Въскѫѭ лъжетъ?* глꙋми сѧ Паѵлъ.

"Ѕѣло заимаѭще," рече Есха. Помꙑсли же, *"Рекомо естъ." Ѕѣло чꙋдьно еже речи вожденїе имѫтъ сьде. Аще бишѧ знали, коль тѣмь ѿкрꙑваѭтъ зависенїе свое ѿ бѣсьносвѧтъ.*

"Слꙑшалъ есмь едьно ваше пословїе," рече Паѵлъ, "ꙗко рѧдъ иде из града, мѫдрость же ис пꙋстꙑнѧ."

"Мънога сѫть пословїа на Арракисѣ," рече Кѵнъ.

Прѣжде ꙗко Есха промꙑсли новъ въпросъ, слꙋга оуклони сѧ оу неѧ съ съписомь. Отвори й, оувидѣ же кънѧѕево рѫкописанїе и кѡдовꙑ знакꙑ, и проминѫ имь.

"Вьсѣмъ вамъ оугодитъ слꙑшати," рече та, "ꙗко нашь кънѧѕь оуищенїа своꙗ посꙑлаетъ. Еже ѿзъвавъшее й естъ съврьшено. Лишенꙑй вьсеноситель естъ обрѣтенъ. Хар͛коненьскъ дѣꙗтель въ чѧтѣ бѣ прѣмоглъ дрꙋгꙑ, и ѿлетѣ въ прѣкꙋпьчь таборъ, надѣѧ сѧ й тꙋ продати. Мѫжь тъ и съсѫдъ бꙑсте нашемъ силамъ прѣдана." Покꙑва же главоѭ къ Тꙋекꙋ.

Прѣкꙋпьць покꙑванїемь ѿвѣща.

Есха пакꙑ съписъ тъ съви, съложи же й въ рѫкавъ.

"Годѣ ми, ꙗко не доиде къ брани отворенѣ," рече тръжьникъ. "Людїе ѕѣло надѣжџаѭт͛ сѧ, ꙗко Атреиди покой и проспѣшьство приношѧт͛."

"Прѣжде вьсего проспѣшьство," рече Беѵтъ.

"Да поемлемъ ѿслꙋженїе[[352]](#footnote-352)?" въпроси Есха. "Сътворихъ моего кꙋхарꙗ оуготовити сладъкое каладаньско: оризъ-пѫдꙑ въ оукропѣ лꙋковѣ."

"Звѫчитъ чꙋдьно," рече производитель цѣдикрой. "Бꙑло ли би мощьно прѣдъписанїа полꙋчити?"

"Коегоже желаеши," рече Есха, записаѭщи й поздѣйша ради помѧнѫтїа Хаватꙋ. Производитель тъ бѣ страхливъ, малъ похвальникъ, и кꙋпимъ.

Бесѣдованїе покойно окрьстъ неѧ продлъжа: "Се, коль любьзно платїе..."

"Естъ нѣчьто строѧ въ ѿвѣтъ бисьрꙋ томꙋ..."

"Могли бимъ навꙑшити произважданїе проче четврьтилѣтїе..."

Есха глѧдѣ въ блюдо свое, мꙑслѧ о кѡдованѣй чѧсти Литова посъланїа: *"Хар͛конени въношаахѫ засъланїе лꙋчестрѣлъ. Оуѧсомъ е. Можетъ значитъ, ꙗко сѫть оуспѣли съ инѣми засъланїи. Пъвьно не пекѫтъ мъного о щитѣхъ. Сътвори прѣдоутврьжденїа подобьна."*

Есха вълежа мꙑсль своѭ на лꙋчестрѣлꙑ, глꙋмлѧщи сѧ. Горѫщїи ихъ бѣли лꙋчи раздрꙋшаѭща свѣта рѣзаахѫ цѣмьждо вѣдомомь вещьствомь, аще вещь она не бꙑвааше защищена. Рѣснотоѭ, ꙗко щитовъ ѿзъвъ би въздрꙑнѫлъ лꙋчестрѣлъ и щитъ, Хар͛конени не бѣхѫ пекоми. Въскѫѭ? Въздрꙑвъ лꙋче-щитовъ бѣ промѣньнаа напастьна, моглъ би сильнѣй ѧдрьнꙑихъ бꙑти, а моглъ би тъчїѭ стрѣльца и защищенꙑй его намѣръ оубити.

Ꙗже сьде неопрѣдѣлимаа исплънишѧ ѭ негодованїемь.

Паѵлъ же рече: "Никогдаже съмьнѣхъ сѧ, ꙗко хотѣахомъ вьсеноситель тъ обрѣсти. Егда отьць мой идетъ чьто рѣшитъ, тъ и раздрѣшитъ. Се рѣснота, ѭже Хар͛конени начинаѭтъ видѣти."

*Величитъ сѧ,* помꙑсли Есха. *Нѣстъ емꙋ величити сѧ. Никътоже хотѧй глѫбоко подъ врьшиноѭ нощи си лꙋчестрѣлъ ради съпати иматъ право величити сѧ.*

### (до сѭдꙋ исправлено)

—

## Глава ·зı· Есха и Ѳꙋфиръ

Нѣсть исхода — плащаемь бо за насилствїе прѣдтечь своихь. — "Пословїа събрана Мꙋад’Дибꙋ" Iрꙋлани кнѧгꙑнѧ

Оуслꙑшавьши мѧтежь нѣкꙋю въ триклинѣ, Есха свѣтило при одрѣ своемь въспали. Часовникь тоѧ не бѣ часомь мѣстьнꙑмь оуправлень, нь двадесѧттѣхь ѿдѣлꙗнїемь и еднꙑѧ дребьнꙑѧ та опрѣдѣли, ꙗко около ·в· часа бѣ.

Мѧтежь она сильно и безрѧдно звꙋчааше.

Еда се оударь хар͛коненьскꙑй естъ? почꙋди сѧ та.

Скочѧши изъ одра своего, та на изобразителѧ поглѧде показвающїѧ, идеже челꙗдь тоѧ бѣ. Изобразитель Паѵла показа сплющаго въ ложьници глꙋбоцѣ подземльной, юже бѣхꙋ въ скорѣ сего ради подготвили. Звꙋкь онь, разоумѣеть сѧ, къ просторамь его непроницааше. Въ истъбѣ кнѧѕа никогоже не бѣ, одрь же его стоꙗаше непосѧгнꙋть. Еда еще съ начельникꙑ въ поли бѣ?

Нь не бѣ изобразитель прочелїе домꙋ показвающихь.

Есха же въ срѣдѣ истъбꙑ своеѧ стоꙗаше, послꙑшѧщи.

Глась неопрѣдѣлимь кличааше. Та нѣкого оуслꙑша д-ра Юеха звати. Обрѣтевьши си рꙋхо, та си е на плещи съложи, стꙋпала же чрѣвицами обꙋвши, и крѵсь-ножь на ноѕѣ своей привѧзавши.

Пакꙑ, глась нѣкого Юеха ищѣаше.

Рꙋхо свое около себѣ опоꙗсаювши, Есха вълѣзе въ проход, мꙑслью напрасьно обѧтою сꙋщи: *Чьто, аще ли Лито ранень естъ?*

Проходь ꙗвлѣаше сѧ той бескрайнꙑмь подъ ногама тоѧ бѣжѧщама бꙑти. Подь облꙋкомь мимошьдьши на коньци, та чрѣсь трапезарь проминꙋ, долꙋ же проходомь инѣмь въ триклинь водѧй великꙑй, егоже въ свѣтѣ ꙗсно въспаленомь обрѣте, свѣтила же съвѣсильнее силою своею всею свѣтишѧ.

Двѣ стражи на приспахь поꙗвиста сѧ исправа, дрьжѧща Дѫкана Iдааха междꙋ собою. Глава его кланꙗаше сѧ напредь, оузримое же оное мльчанїемь напраснꙑмь и ѿдꙑханїемь испльнено бѣ.

Единь ѿ стражїю винительно рече къ Iдаахꙋ: "Видиши ли, еже сътвориль еси? Есхꙋ госпождꙋ еси събꙋдиль."

Завѣси велици задъ людми онѣми вѣꙗхꙋ, показвающе врата присьпь отворена останꙋвша. Не бѣ стопь ни по кнѧѕꙋ, ниже по Юехꙋ. Мапѣсь на странѣ едной стоꙗаше, глѧдѧщи строѕѣ на Iдааха, одѣна же въ дльгомь рꙋсѣ коричномь съ образомь ѕмїѧ сꙋщи. Обꙋтꙑ тою пꙋстꙑннꙑѧ сапогꙑ несвѧзаемꙑ бѣхꙋ.

"Нꙋ есомь госпожꙋ Есхꙋ собꙋдиль," възрьпьти Iдаахь. Въздвигь главꙋ къ стропꙋ, ть възгрохоти: "Мечь мꙋой первѣ окрꙋовлень бꙑсь на Грꙋманѣ!"

Мати великаа! Ть естъ пїꙗнь! помꙑсли Есха.

Тьмное и крꙋглое лице Iдаахꙋ помраченїемь съкривено бѣ. Власи его чрьни вїꙗахꙋ сѧ въ кꙑчꙋрꙑ ꙗко кожа козїа, мрьсностью сълѣпенꙑ сꙋще. Разтрьѕанїе на котꙑѕѣ его чѧсть ризꙑ ѿкрꙑваапе окроꙗ, егоже бѣ раншѣе оу вечерїи носиль.

Есха же къ немꙋ проминꙋ.

Единь ѿ стражю Есхꙋ главою покꙑванїемь поздрави, непꙋщаѧ Iдааха дрьжанїе. Незнааховѣ, чесо съ нимь дѣлати, госпождо моꙗ. Крамолꙋ творааше вънѣ, не ищѧ пакꙑ вънити. Съмꙋщааше оубо нама, ꙗко здѣйшїи хотѣахꙋ его пришьдьше оузрѣти. То нестава. Хотѣше бо имени нашемꙋ врѣдити."

"Где бѣ ть?" въпроси Есха.

"Испроводиль бѣ еднꙋ ѿ госпождь младшихь пꙋтемь въ домь тоѧ, госпождо моꙗ. Нарѧда ради Хаватова."

"Кьторꙋю ѿ госпождь младшихь?"

"Еднꙋ ѿ момицѧть придрꙋжающихь." Поглѧднꙋвь на Мапѣсь, ть глась свой оунижи. "Всегда звꙋть Iдааха надзора ради госпождь опрѣдѣлена."

Есха же помꙑсли: Тако естъ. Нь въскꙋю естъ ть пиꙗнь?

Помрачивьши сѧ, та къ Мапѣси обрати сѧ. "Мапѣси, принеси нѣкоего възбꙋдителꙗ, кафейное на примѣрь. Мощьно естъ, ꙗко ѿ кафѧте кореннаго еще оста."

Плещꙋ поврьтивши, Мапѣсь въ кꙋхнїю оустрьми сѧ, плѣскающи по подѣ каменномь сапогама развѧзанама.

Iдаахь главꙋ свою неоставимꙋю въ оуглѣ къ Ессѣ по ней зрѣѧ обрати. "Есомь бꙋолеа триста дꙋшей за кнеаѕа погꙋбиль," възрьпьти ть. "Знаеете, почтꙋо ради зде есомь? Немꙋогꙋ бо зде подъ землею жити. Ниже надъ землею. Щꙋо за меасто то есь, хаа?"

Звꙋкь ѿ прохода постраннаго слꙑшаемь въниманїа Есхꙑ оуѧть. Обращьши сѧ, та Юеха оузрѣ къ нимь съ орꙋдїемь врачьскꙑмь въ рꙋцѣ емꙋ лѣвой кꙑвающимь сѧ грѧдꙋща, одѣꙗна испльнь, бледꙑмь же и изнꙋраемꙑмь ꙗвлѧща сѧ. Гꙑзда его адаман͛тьна остро бѣ изразима.

"Балїй нашь милꙑй!" въскличе Iдаахь. "Нꙋ кьтꙋо тꙑ, д-ре? Сеакать ли травить хочешь?" Поглѧдомь же мьглꙑмь къ Ессѣ обрати сѧ. "Держꙋ сѧ ꙗко глꙋпець, хаа?"

Помрачена сꙋщи, Есха мльчааше, чꙋдѧщи сѧ: Почьто ради бꙑ Iдаахь напиваль сѧ? Еда естъ опойтелемь врачьскꙑмь отровьнь?

"Преакалихь то съ оуоломь кореннꙑмь," рече Iдаахь, опꙑтаѧ сѧ съравнити.

Мапѣсь съ чашею дꙑмꙋщею въ рꙋкою врьнꙋ сѧ, оставлꙗющи сѧ задъ Юехомь съмнѣющи сѧ стоꙗти. Поглѧднꙋвьши на Есхꙋ, та главою поврьти.

Съложивь орꙋдїе свое на земли, Юехь Есцꙋ главою покꙑванїемь поздрави, глаголѧ: "Ами, оль кореннꙑй?"

"Пиво лꙋче паче всего," рече Iдаахь, опꙑтаѧ сѧ съравнити. "Мечь мой первѣ окрꙋовлень бꙑсь на Грꙋманеа! Оубихь Храк-... Хрькак-... оубихь го за кнеаѕа."

Юехь обрати сѧ, глѧдѧ на чашꙋ въ рꙋкою Мапѣси.

"Чьто то?"

"Кафѧ," рече Есха.

Юехь възѧть чашꙋ онꙋ и подаде ю Iдаахꙋ. "Испїй то, юначе."

"Нехꙋочꙋ пааче пити."

"Рекꙋ ти, пїй!"

Глава Iдаахꙋ къ Юехꙋ наводи сѧ, томꙋ крака въпрѣдь опꙑтающемꙋ сѧ съдѣлати, влечѧщемꙋ сице стражь съ собою. "Азь имамь вседержавно зꙋбꙑ польнꙑ Космꙋ ц-рьскомꙋ слꙋжить, д-ре. Единою, щемь по моймꙋ деалать."

"Егда сего испїеши," рече Юехь. "Се просто кафѧ."

"Гꙋовно ꙗко все здеаше! И сольньцѧ скареадое печеть бꙋолеа. Нищꙋоже цвеата обꙋйчна не имать. Все греашно ил-..."

"Ами, нꙑнѣ нощь естъ," рече Юехь, разоумно глаголѧ. "Испїй сїе ꙗко юноша добрꙑй. Хощеши лꙋче чꙋвьствовати сѧ."

"Нехочꙋ лꙋче чꙋвостовати сеа!"

"Не достоить намь всꙋ нощь прѣти сѧ съ нимь," рече Есха, мꙑслѧщи же: *Семꙋ нꙋждьно врачьства оударьна.*

"Нѣсть ти нꙋждьно остати, госпождо моꙗ," рече Юехь. "Займꙋ сѧ съ симь."

Есха поврьти главою. Въпрѣдь стꙋпивши, та остро Iдааха въ ланитꙋ оудари.

Ѿстꙋпивь прѣпьвающе сѧ, ть гнѣвомь оустрьмлень на ню глѧдааше.

"Нѣсть прилично, сице въ домꙋ кнѧѕа своего дрьжати сѧ," рече та, и поемши чашꙋ въ скорѣ изъ рꙋкою Юехꙋ, излꙗющи же мало, та ю прѣдь Iдааха бꙑстро пострькнꙋ. "Нꙑнѣ, пїй! Се повелѣнїe!"

Съравнивь сѧ прꙋдцѣ, ть на ню мрачно глѧдааше, мьдльнно глаголѧ, оустрьмлено изразꙗюше сѧ: "Непрїемлꙗю нарѧдꙑ ѿ мрьснаго Хар͛коненовца."

Юехь съхванꙋ сѧ, къ Ессѣ обращь сѧ.

Та же поблѣднꙋ, нь кꙑвааше главою въ сꙋгласѣ. Все бо той напрасьно ꙗснꙑмь станꙋ — чрѣпи ломени значенїа, въ словесѣхь и дѣйствѣхь дней послѣднꙑхь зрѣйми, иже нꙑнѣ прѣводити възможе. Той же гнѣва оуѧтїа едва не оуправимаго силою своею почꙋвьствавьши, понꙋждаемо той бѣ знанїа наоукꙑ бене-џессеритсцѣй основнѣйшїѧ, даже тврьдѣ мноѕѣе, тепанїа срьдьца той оутишити, ꙗкоже дꙑханїа той възнежьнити, нь все еще той пламене ꙗрости чꙋвьстваеми бꙑшѧ.

Всегда зваахꙋ Iдааха надзора ради госпождь!

Та же поглѧдь свой на Юеха поврьже, а балїй онь ꙫчи къ земли посочи.

"Тꙑ вѣдѣаше о семь?" въстѧѕа та.

"Азь... клѧветь слꙑшахь, госпождо моꙗ. Нь не ищѣахь ти трꙋда налагати."

"Хавата!" възгласи та. "Ищꙋ Хавата абїе къ мнѣ приведена!"

"Госпождо моꙗ, ть..."

"Абїе!"

То бꙋдеть Хавать, помꙑсли та. Подъзорꙋ сицевꙋ мощьно бѣ тьчїю ѿ источьника прити оного, безъ напрасьно ѿреченꙑмь сꙋще.

Поврьтивь главою, Iдаахь възрьпьти: "Ебати всѧ."

Низглѧднꙋвьши на чашꙋ въ рꙋкою свою, Есха напрасьно съдрьжанїе ей въ лице Iдаахꙋ изли. "Заключита го въ едной ѿ истъбь гостьвьскꙑхь въ крилѣ источьномь," нарѧди та. "Да то прѣспить."

Стражѧ на Есхꙋ съ негодованїемь глѧдаста. Единь же припꙋсти си: "Бꙑло бꙑ мощьно го инде ѿвѣсти, г-ждо моꙗ. Можевѣ..."

"Достойть мꙋ бꙑти зде!" въсшета та. "Зде бо задльжень естъ." Глась той горкостью проникнꙋ. "Ть естъ вельми спѣшнꙑмь въ надзиранїй госпождь."

Стражь она прогльте.

"Где естъ кнѧѕь?" въстѧѕа та.

"Въ станѣ начѧльничьскомь, госпождо моꙗ."

"Еда естъ Хавать съ нимь?"

"Хавать естъ въ градѣ, госпождо моꙗ."

"Абїе да Хавата къ мнѣ приведеши," рече Есха. "Пришьдьшꙋ емꙋ, хощꙋ въ истъбѣ дневной бꙑти."

"Нь, госпождо моꙗ..."

"Аще бꙋдеть потрѣбьно, то позвꙋ кнѧѕа," рече та. "Надеждаю сѧ, да не бꙋдеть, не ищꙋ го бо сице занимати."

"Ей, госпождо моꙗ."

Есха же чашꙋ празднꙋю въ рꙋцѣ Мапѣсинꙋ съложи, сърѣщающи поглѧда въпрошающа ꙫчїю всемодрꙋ. "Можеши въ одрь свой врьнꙋти сѧ, Мапѣси."

"Не хощꙋ ли тебе понꙋждаемою бꙑти?"

Есха лꙋкаво оусмѣе сѧ. "Не хощеши."

"Се можеть и до оутра почаꙗти," рече Юехь. "Могꙋ ти оусъпокойтелꙗ дати, и..."

"Тꙑ да се въ просторꙑ свои врьнеши, оставлꙗѧ мѧ сего по своемꙋ рѣшити," рече та. Та же плещи его посѧже, да острость нарѧда оного изьметь. "Се решенїе единствено естъ."

Абїе главꙋ въздвигши, та обрати сѧ, проминающи чрѣсь домь къ истъбамь своимь. Зди хладьнꙑѧ... проходи... врата познаеми... Прꙋдцѣ ѧ отворивши, та влѣзе и съ оударомь ѧ затвори. Есха стоꙗаше, глѧдѧщи окнами защитою възмльженꙑми истъбꙑ онꙑѧ дневнꙑѧ. *Хавать! Можеть ли ть имже Хар͛коненꙑ кꙋпенꙑмь бꙑти? Имамꙑ оузрѣти.*

Есха къ старовидномꙋ прѣстолꙋ глꙋбоцѣмꙋ съ покрꙑтїемь обитꙑмь ѿ кожѧ шлажьнꙑ проминꙋ, сълагающи го въ стоꙗнїе оурѧденое къ вратомь. Напрасьно станꙋ крѵсь-ножь въ похвѣ своей на ноѕѣ тоѧ ѕѣло вънимаемꙑмь. Ѿимши ю, та привѧза похвꙋ онꙋ къ рꙋцѣ своей, попꙑтающе же тѧготꙋ. Пакꙑ по истъбѣ поглѧднꙋвши, та въложи на оумь свой тькьмо всѧ всꙗкаго ради неожидаемаго: стольць въ кꙋтѣ, столове равни при зди, двѣ низци трапезѣ, кїѳара же тоѧ стоѧща при вратѣхь истъбꙑ тоѧ спальнꙑѧ.

Свѣть бледорозовꙑй ѿ свѣтиль съвѣсильнихь жарѣаше. Жарь его оуниживши, та сѣдѣ на прѣстолѣ, поправкꙋ его тепѧщи, наслаждающи же сѧ тѧготою его ц-рьскою сълꙋчаꙗ оного ради.

*Нꙑнѣ да придеть*, помꙑсли та. *Оузримь, еже имамꙑ оузрѣти*. Та же начиномь бене-џессеритьскꙑмь подготви сѧ чаꙗти, трьпенїа събирающи, пазѧщи же си силꙋ.

Ранше той ожидаема, клепьть на вратѣхь оуслꙑшимь бѣ, и Хавать вълѣзе по нарѧдꙋ тоѧ.

Та его безъ движенїа ѿ прѣстола блюждааше, въспрїемлꙗѧ чꙋвьство скрьцающее силꙑ ѿ лѣковь полꙋчаемꙑѧ въ движенїихь его, ꙗкоже и оутрꙋжденїа задъ ними. Ꙫчи Хаватꙋ остаривьши бльстѣаста, кожа же иссꙋшена въ свѣтѣ истъбꙑ жльтою ꙗвлѣаше сѧ бꙑти. На рꙋкавѣ рꙋкꙑ его боевой скврьна широка и мокра бѣше.

Та ѿ неѧ оуханїе почꙋвьства крьви.

Есха на единь ѿ столовь съ опѣраломь равнꙑмь показа, глаголѧщи: "Въземи си столь тьй и сѣдни прѣдъ мене."

Оуклонивь сѧ, Хавать послꙋша. *Глꙋпьць сь Iдаахь пропїꙗнь!* помꙑсли ть, блюдѧ лице Ессѣ, чꙋдѧ же сѧ, чимь можеть положенїе оно съпасити.

"Оуже ѿ давна потрѣбьно естъ вещїи междꙋ нама нѣкꙑхь обꙗснити," рече Есха.

"Чьто съмꙋщаеть госпождꙋ мою?" Ть сѣдѣ, рꙋцѣ съложивь на колѣнꙋ.

"Да не дѣлаши сѧ кроткꙑмь прѣдъ мною!" въсшета та. "Аще Юехь нѣсть ти съказаль, почьто ради тѧ призвахь, то единь ѿ звѣдь твоихь въ домꙋ сꙋщихь хотѣше. Еда бꙋдевѣ понѣ чьстьно разговарꙗюща?"

"ꙗкоже желаеши, госпождо моꙗ."

"Прьвѣ ищꙋ ѿ тебе ѿвѣта на единь въпрось," рече та. "Еда еси нꙑнѣ дѣꙗтелемь хар͛коненьскꙑмь?"

Хавать на половинꙋ изъ стола своего искочи, въ лици своемь ꙗростью помрачьнь, въстѧѕаѧ: "Дрьзаеши мѧ сице обиждати?"

"Сѣдни," рече та. "Тꙑ еси мене сице обидиль."

Четѧщи же знаменїи той добрѣ познаемꙑхь въ лици ономь, Есха си припꙋсти на глꙋбоцѣ ѿдꙑхнꙋти. *Хавать тѣмь нѣсть.*

"Нꙑнѣ познавши, ꙗко оставаеши вѣрьнꙑмь кнѧѕꙋ моемꙋ," рече та, "есмь готова тебе за обꙋдꙋ онꙋ опростити."

"Еда естъ нѣчесо, емꙋже прощенїа нꙋждьно естъ?"

Есха помрачи сѧ, помꙑшлꙗющи: Да разиграю камене побѣждающїѧ? Да емꙋ о дьщери кнѧжьской рекꙋ, ꙗже въ себѣ седимѧ послѣднꙑ ношꙋ? Не... Ни самь Лито невѣсть о семь. Симь имѣахь емꙋ тьчїю жизни оусъложити, въниманїа же ѿвѣсти въ часѣ, егда емꙋ потрѣбьно естъ прожитїа ради нашего стрѣмити сѧ. Еще придеть врѣмѧ польѕꙑ того.

"Правьдословица хотѣше сего рѣшити," рече та, "нь нѣсть оу нась Правьдословицѧ, спѣшьности Столци вꙑсшими процѣненꙑ имꙋщи."

"ꙗкоже глаголеши. Не имамꙑ Правьдословицѧ."

"Еда естъ прѣдателꙗ междꙋ нами?" въпроси та. "Съ оусрьдїемь многꙑмь есмь людей нашихь блюдала. Тогда, кьто то можеть бꙑти? Гюр͛нꙑй — не. Дѫкань — не, безъ съмнѣнїа. Порꙋчици ихь нестоѧть на мѣстѣхь довольно важнѣйшихь, да ѧ можемь обмꙑслити. Тꙑ нѣси, Ѳꙋфире. Ни Паѵль бꙑ то не могль бꙑти. *Вѣдѣ*, ꙗко ниже азь нѣсмь. Тогда, д-рь Юехь? Да призвꙋ его испꙑтати?"

"Знаеши, ꙗко то опꙑтомь бꙋдеть празднꙑмь," рече Хавать. "Обоусловленїе бѣ ѿ причѧть вꙑсшихь полꙋчиль, о чемь несъмнѣꙗю сѧ."

"Развѣ того сꙋпрꙋга его сестра бѣ бене-џессеритьска, юже Хар͛конени оубишѧ," рече Есха.

"Се, еже бѣ той сълꙋчило сѧ," рече Хавать.

"Неслꙑшиши ли мраза въ гласѣ его, егда имѧ хар͛коненьское изречеть?"

"Знаеши, ꙗко оуха того ради не имамь," рече Хавать.

"Чимь подъзорь сице нижнꙑй на мене оупаде?" въпроси та.

Хавать съвращи сѧ. "Госпожда моꙗ слꙋгꙋ своего въ положенїе трꙋдное привождаеть. Вѣрьность бо моꙗ паче всего кнѧѕꙋ приналежить."

"Готова есмь многа простити, вѣрьности ради онꙑѧ," рече та.

"Пакꙑ же ми потрѣбьно естъ пꙑтати: еда естъ нѣчесо, прощенїи понꙋждаема?"

"Се, положенїе нераздвижимое," прѣдложи та.

Ть плещꙋ покꙑва.

"Ами, да поговоримь о нѣчемь иномь по малꙋ," рече та. "Дѫкань Iдаахь, войнь сь хвалительнꙑй, спѣшьностїи елицѣхь страженїа и блюжденїа имꙑй, си вечерью послабѣ нѣчимь, еже оль кореннꙑй нарицають. Слꙑшахь же съобьщенїи, ꙗко и дрꙋѕи мокомь симь обезоумишѧ сѧ. Еда въ истинꙋ сїе сълꙋчаеть сѧ?"

"Имаши съобьщенїа своꙗ, госпождо моꙗ."

"Тако естъ. Еда неꙗвить ти сѧ пїꙗнство сїе послѣдствомь, Ѳꙋфире?"

"Госпожда моꙗ въ гатанїихь глаголеть."

"Тогда спѣшьностїи въключи своихь мен͛татскꙑхь!" възглагола та. "Чимь пекꙋть сѧ Дѫкань и дрꙋѕи? Да ти то вь кратцѣ искажꙋ — нѣсть оу нихь домꙋ."

Ть же прьстомь къ земли посочи. "Се Арракись, домь имь."

"Арракись непознанꙑмь естъ! Каладань имь домовомь бѣ, нь мꙑ ѧ искоренихомь. Нꙑнѣ оу нихь домꙋ нѣсть. Помꙑшлꙗють, ꙗко ѧ кнѧѕь оскꙋждаеть."

Ть съравни сѧ. "Аще бꙑ сице нѣкьто ѿ людей нашихь глаголаль, то бꙑ могль -"

"Ахь, молю ти сѧ, Ѳꙋфире. Еда естъ очаꙗнїемь или прѣдателствомь, егда врачь болѣсть точно опишеть? Стрѣмлю сѧ ю тькьмо излѣчити."

"Кнѧѕь ть естъ ми заповѣль, въпросми занимати сѧ и сицевꙑми."

"Нь разоумѣеши, ꙗко естъ оу мене грꙑжа о развитїй болѣсти сеѧ естьственна," рече та. "Можеть же бꙑти, ꙗко хощеши о знанїихь моихь по въпросомь сицевимь сꙋгласити сѧ."

Еда ми нꙋждьно бꙋдеть его оударити елико тврьдѣ? почꙋди сѧ та. Потрѣбьно емꙋ естъ потрѧсимь бꙑти — нѣчимь, еже го ѿ навꙑка въздвижеть.

"Грꙑжꙋ твою си могꙋ различьно тльковати," рече Хавать, плещꙋ полꙑваѧ.

"Тогда еси мѧ оуже обвиниль?"

"Нѣсмь, разоумѣеть сѧ, госпождо моꙗ. Не могꙋ обаче мощьностїи прѣзирати, положенїю нашемꙋ сꙋщꙋ, ꙗкоже знаеши."

"Оугроза сꙑнꙋ моемꙋ проминꙋ при тебѣ точно въ домꙋ семь, рече та. "Кьто бѣ тогда прѣзримь?"

Лице же его потьмнꙋ. "Ѿпечѧтленїе свое есмь кнѧѕꙋ прѣдложиль."

"Нь прѣдложиль го еси мнѣ... или Паѵлꙋ?"

Нꙑнѣ ть бѣ ѿверено ꙗростью обѧть, прѣдаваемь скоростью дꙑханїа его, въсширенїемь ноздрь, оустрьмленꙑмь же поглѧдомь, бїющимь же тепомь крьве на спаньцѣхь его.

"Есмь чловѣкомь кнѧѕꙋ," рече ть, словесь онѣхь избивающе.

"Прѣдателꙗ нѣсть," рече та. "Оугрозꙑ естъ инꙑѧ, можеть бꙑти ѿ лꙋчестрѣловь. Могꙋть опꙑтати, нѣколико ѿ нихь тайно часованїемь оустройти, намѣромь ѧ къ защитѣ полатꙑ съложивше. Тогда хотѣахꙋ..."

"Нь кьто бꙑ хотѣль съвѣдѣтелствовати, ꙗко възрꙑвь не бѣ ѧдрьнꙑмь сътворен?" въпроси ть. "Не, госпождо моꙗ, ти не имать ризика пꙑтати *елико* беззаконна. Жарь бо останеть. Бѣлегꙑ бꙑ хотѣли трꙋдно истрими бꙑти. Хотѧть болѣ обꙑчаевь послѣдовати. Бꙋдеть прѣдатель."

"Еси чловѣкомь кнѧѕꙋ," съкриви та лице свое. "Хотѣше ли го оуничижити, стрѣмлающе сѧ го съпасити?"

Глꙋбоцѣ въздꙑхнꙋвь, ть ѿвѣща: "Аще невинна еси, то да ѿ мене испиранїа полꙋчиши понизнѣйшаго."

"Поглѧдни на себе, Ѳꙋфире," рече та. "Чловѣкомь лꙋче, егда всꙗкꙑй мѣсто свое имать, егда вѣсть, идеже въ съплѣсти свѣта приналежить. Аще мѣсто оно раздрꙋшиши, то раздрꙋшиши и чловѣка оного. Азь и тꙑ Ѳꙋфире, мꙑ есвѣ болѣ паче всѣхь кнѧѕа любѧщихь прѣдложимїи, да оуничижавѣ единь дрꙋгаго. Еда мꙋ не могꙋ нощью въ оухо подъзорꙑ своѧ шьптати о тебѣ? Когда бꙑ ть мльвамь сицевꙑмь болѣ отворень бꙑль, Ѳꙋфире? Да ми бꙋдеть потрѣбьно се обꙗснити?"

"Оугрожаеши ли мѧ?" възгрохоти ть.

"Не, разоумѣеть сѧ. Кажꙋ ти, ꙗко нѣкьто противь нама нахождаеть чрѣсъ расположенїа жизнїи нашихь. Се естъ дїаволсцѣ оумно. Прѣдлагаю оубо нахожденїе сїе обтꙋпити жизнїи нашихь оурѧденїемь, нимже мѣста ради вълѣзанїа трьновь сицевꙑхь неостанеть."

"Обвинꙗеши ли мѧ, ꙗко мльвь рассѣꙗю безосновнꙑхь?"

"Безосновнꙑ сꙋть, ей."

"Хощеши ли ѧ мльвами своими ѿбранꙗти?"

"Жизнь *твоꙗ* на шьптанїихь основаеть сѧ, моꙗ нѣсть, Ѳꙋчире."

"Тогда спѣшьностемь моимь недовѣрꙗеши сѧ?"

Та же въздꙑше. "Ѳꙋфире, ишꙋ, да въвлеченїа блюдаеши чꙋвьствь своихь въ семь. Чловѣкꙋ *естьствьномꙋ* животьнꙑмь безъ логїкꙑ сꙋщꙋ, прилаганїе твое логїкꙑ на всѧ естьственꙑмь *нѣсть*, а продльжаеть сице творити польѕꙑ ради своеѧ, ꙗко логїкꙑ еси въпльтенїемь — мен͛татомь. Решенїа обаче твоꙗ въпросовь прѣдставами сꙋть, иже, въ истинꙋ значенїемь своимь, прилагаема сꙋть вънѣ тебе, ѿтꙋдꙋ же блюдаема, разбираема же ѿ всѣхь странь сꙋще."

"Нꙑнѣ въсхотѣ мѧ хꙋдожства моего оучити?" въпроси ть, неопꙑтаѧ несꙋгласїе свое въ гласѣ оукрꙑти.

"Всѧ вънѣйшѧ можеши блюсти и логїкою своею разбирати," рече та. "Нь естъ естьствомь чловѣчьскꙑмь, ꙗко при распрїахь срѣтаемꙑхь, личнѣйшеѧ ѿ нихь трꙋднѣйшими паче дрꙋгꙑхь прѣдложенїа ради логїцѣ сꙋть. Свѣнѣ того стꙋпаемь крꙋпно по околищи, всего обвинꙗюще свѣнѣ дѣйствꙋющеѧ причинꙑ глꙋбоцѣ оусѣдимꙑѧ, ꙗже нꙑ по истинѣ тьщить."

"Ѿкровено опꙑтаеши сѧ вѣрꙋ мою въ спѣшьности своѧ мен͛татскꙑѧ подрꙑти," въскрьжта ть. "Аще бꙑхь едного ѿ людей нашихь оувидѣль нѣчесо въ орꙋжилищи нашемь подрꙑвати, то бꙑ ми достоꙗло безѿлагаемо осꙋдити его и оуничьтожити."

"Мен͛тати всѣхь прѣвъсходѧщи съ въниманїемь дѣꙗтельность грѣшькь своихь съчитають," рече та.

"Сего никогдаже нѣсмь ѿричаль!"

"Тогда да въспольѕваеши сѧ ꙗвленїи ради болѣсти сеѧ нама блюдаемꙑхь: пїꙗнство въ войсцѣ, крамолꙑ же — мльвꙑ и баснословїа дивока о Арракисѣ съподѣлꙗюще; прѣзиранїе оуставовь паче всего -"

"Се оупраздненїе, ничьтоже дрꙋго," рече ть. "Неопꙑтай въниманїе мое ѿвѣсти, вещь обꙑчайнꙋ ꙗко тайнѣйшею тлькꙋюще."

Та на нь глѧдааше, мꙑслѧщи о людѣхь кнѧѕꙋ, иже въ посадахь страстьми тьщаахꙋ сѧ своими въ кꙋпѣ, елико даже мощьно бѣ напрѧженїа чꙋти, ꙗко ѿточенїа възжьжена. *Подражають людемь ѿ причьть ѿ врѣмене прѣжде Гил͛дꙑ, помꙑсли та: ꙗко людїе Ѫполира, ѕвѣздопꙑтца загꙋбена — ѿчаꙗнꙑхь орꙋжїемь своимь — всегда пꙑтающи, всегда готовлющи сѧ, а всегда неподготвени.*

"Почьто ради николиже невъспольѕваеши сѧ спѣшьностїи моихь въ слꙋжьбѣ кнѧѕꙋ?" въпроси та. "Еда подражанїа бойши сѧ?"

Ть злобно на ню възирааше, съ ꙫчима старима горѧщама. "Вѣдѣ нѣчьто о наоуцѣ, юже ѿ твоихь полꙋчаеши... бене-џессеритьскꙑхь..." Ть остави сѧ, мрачѧ сѧ.

"Хайде, кажи," рече та. "*Вльхьвь* бене-џессеритьскꙑхь!"

"Знаю нѣчесо истиннаго о наоуцѣ, юже полꙋчила еси," рече ть. "Блюдахь то оу Паѵла. Не хощеши мѧ съблазнити, имже обшествїю школꙑ твоѧ глаголют: ꙗко тьчїю слꙋжьбꙑ ради сꙋщьствꙋють."

Оударꙋ ономꙋ достойть ѕѣло мощьнꙑмь бꙑти, ть же въ малѣ готовь бꙋдеть, помꙑсли та.

"Слꙋшаеши мѧ ꙗко съ почтенїемь въ съборѣ чиноначѧльникь," рече та, "нь мнѣнїа моꙗ прїемлꙗеши рѣдцѣ. Въскꙋю?"

"Недовѣрꙋю сѧ помꙑшленїамь твоимь бене-џессеритьскꙑмь," рече ть. "ꙗвѣ мꙑслиши, ꙗко въ чловѣка точно видиши; ꙗко можеши его въкарати въ неже ищеши, да -"

"Ѡ Ѳꙋфире, оубоже и *глꙋпе*!" въсшета та.

Ть помрачи сѧ, натиснꙋвь сѧ на столь свой.

"Аще и слꙑшаль еси мльвь о школахь нашихь различьнѣйшихь," рече та, "истина вельми болшею естъ. Аще бꙑхь искала кнѧѕа... или тебе оуничьтожити, или едикого въ досѧѕѣ моемь, не възможеши мѧ съпрѣти."

Та же помꙑсли: Почьто ради пꙑшѣ оставлꙗю словеса така пройзваждати? Се нѣсть, ꙗкоже оучена бѣхь, ниже ꙗко ми достойть его оударити.

Хавать рꙋкою подъ ризꙋ свою подвижи сѧ, въ нейже самострѣла оукрꙑвааше мала съ трьнꙑ отровнꙑ. Та щита неносить, помꙑсли ть. Еда просто хвастаеть сѧ? Могль бꙑхь ю на мѣстѣ оубити... нь, ах-х-х-хь, послѣдствїа она, аще грѣшихь...

Оузрѣвьши же движенїа его къ вращици оной, Есха рече: "Да надеждаевѣ сѧ, ꙗко насилствїа междꙋ нама николиже нꙋждьна не бꙋдеть."

"Се, надежда блага," сꙋгласи сѧ ть.

"Иначе, болѣсть она расшираеть сѧ оу наю," рече та. "Пакꙑ ми достойть пꙑтати: еда нѣсть разоумно прѣдъполагати, ꙗко Хар͛конени сꙋть подъзора сего въсѣли, да наю една противь дрꙋгаго посочить?"

"ꙗвѣ есмꙑ въ положенїе врьнꙋховѣ сѧ нераздвижимое," рече ть.

Таже въздꙑше, помꙑшлꙗѧ: *Ть естъ въ малѣ готовь.*

"Кнѧѕь ть и азь измѣстваевѣ отьца и матерь людемь нашимь," рече та. "Положенїе сїе -"

"Ть нѣсть тѧ сꙋпрꙋгою поѧль,"рече Хавать.

Принꙋдивьши сѧ съпокойною бꙑти, та помꙑсли: *Се, ѿбраненїе спѣшное.*

"Нь тьй не хощеть никогоже дрꙋгаго понѧти," продльжи та. "Понѣ мнѣ жиющей. Ꙗкоже рекохь, есвѣ измѣстителми. Раздрꙋшенїа ради рѧда сего естьствена, съмꙋщенїа же, раздѣленїа, и съблазненїа нась — кьто естъ же намѣренїемь Хар͛коненомь паче всѣхь себе прѣдлагающимь?"

Прѣдъполагающемꙋ томꙋ посокꙋ словесь тоѧ, вѧждѣ его сънижаста сѧ мраченїемь.

"Кнѧѕь ли?" въпроси та. "Ей, ть естъ намѣренїе привличающе, нь никьтоже болѣ нестрѣгꙋеть сѧ, мощьно, развѣ Паѵла. Азь ли? Такожде привличающе, нь ти вѣдѧть, ꙗко сестрꙑ бене-џессеритьскꙑ намѣренїами трꙋднꙑми сꙋть. А зде естъ едно намѣренїе, егоже задльженїа неизбѣжно мѣста слѣпа съграждають ѕѣло велика. Нѣкьто, емꙋже подъзорꙑ естьственꙑ сꙋть ꙗко дꙑханїе его. Нѣкьто, жизнь свою испльнь въ тайнахь и знаменихь необꙗснимꙑхь съвъпльщаеть." Та же прьстомь къ немꙋ ꙗко стрѣлою посочи. "Тꙑ!"

Хавать начнꙋ изъ стола своего двигати сѧ.

"Нѣсмь ти още дала волю ити, Ѳꙋфире," възгласи та пламьнно.

Мен͛тать старꙑй абїе на столь свой оупадь, въ скорѣ мꙑшцами своими прѣдадень сꙑ.

Та же безрадостьно оусмѣе сѧ.

"Нꙑнѣ знаеши нѣчесо ѿ *истиннꙑѧ* наоукꙑ, юже полꙋчаемꙑ," рече та.

Хавать въпроси на сꙋхо прогльтьнꙋти. Повелѣнїe оное бѣ ꙗко ц-рьскꙑмь, обимающимь — изречень начиномь сꙋще и ладенїемь, еже томꙋ неѿрицаемꙑмь мнѣаше сѧ бꙑти. Тѣло бо его послꙋша ю, прѣжде томꙋ въ обьще помꙑслѧщꙋ. Ничесожемь ѿвѣть свой не възможе съпрѣти — ни оумомь, ниже гнѣвомь страстьнꙑмь... ничесожемь. Съдѣланое показвааше знанїе ближайшее, чꙋвьствительное же чловѣка сице нарѧдима, оуправленїе глꙋбокое, о немже ни мечтааше ꙗко о мощьномь.

"Прѣжде ти казахь, ꙗко нама нꙋждьно естъ единь дрꙋга разоумѣти," рече та. "Мꙑслихь тѣмь, да тꙑ мене разоумѣеши, ꙗко азь оуже тебе разоумѣю. Могꙋ же ти рещи, ꙗко вѣрьность твоꙗ кнѧѕꙋ всѣмь естъ, еже твое беспечалїе ѿ мене поддрьжаеть."

Ть на ню възирааше, ѧзꙑкомь си оустьнꙑ възмокраѧ.

"Аще бꙑхь бꙑла кꙋклꙋ искала, то бꙑ мѧ кнѧѕь сꙋпрꙋгою поѧль," рече та. "Даже бꙑ могль мꙑслити, ꙗко по воли свободной тако бѣ сътвориль."

Хавать же главꙋ сънижи, глѧдѧ чрѣсъ рѧсницѧ своѧ рѣдкꙑ. Тьчїю себедрьжанїемь строѕѣйшимь не бѣ призваль стражь. Себедрьжанїемь... и подъзоромь, ꙗко нꙑнѣ жена она не хощеть томꙋ волю дати. Кожею емꙋ хладь грѧдааше, помнивьшꙋ на нарѧденїе свое тою. Въ мьгновенїю ономь нерѣшимомь, та можааше орꙋжїе възѧти и оубити его!

Еда вьсь чьовѣкь сицева мѣста слаба имать? помꙋсли ть. Еда вьсь ѿ нась можеть въ дѣйствїе нарѧдень бꙑти, безъ мощьности ѿвѣщати? Мꙑсль она нимь потрѧсе. Кьто можеть чловѣка съ областью еликою съпрѣти?

"Оузрѣль еси пѧсть, съкрꙑтꙋ въ рꙋкавици бене-џессеритсцѣй." рече та. "Немноѕи оузрѣвшїи ю продльжають жити. Сътвореное же мною вещью паче дрꙋгꙑхь намь менѣе трꙋднꙑмь естъ. Да помниши, ꙗко нѣси видѣль все ѿ орꙋжилища моего."

"Въскꙋю тогда вънь неизлѣзеши, врагꙑ гꙋбити кнѧѕꙋ?" въпроси ть.

"Кого ищеши ѿ мене погꙋбити?" въпроси же та. "Еда мѧ ищеши кнѧѕа нашего слабохомь съдѣлати, всегда на мене опирающаго сѧ?"

"Нь силою таковою..."

"Сила естъ мьчь обоюдꙋ остра, Ѳꙋфире," рече та. "Помꙑшлꙗеши: 'Лѣсно естъ той орꙋжїе чловѣчьское съдѣлати въ дѣлꙑ тѣлесьнꙑѧ врага важнѣйшее въносимо.' Тако же естъ, Ѳꙋфире, даже и въ дѣлꙑ тѣлесе твоего. Чесо обаче тѣмь съврьшꙋ? Аще хотѧть многꙑ ѿ нась бене-џессеритьскꙑхь сице творити, еда то нестанемь подъзоримами? Того не ищемь, Ѳꙋфире, не ищемь себе оуничижити." Та же главою покꙑва. "Въ истинꙋ сꙋщьствꙋемь тьчїю да слꙋжимь."

"Не могꙋ ти ѿвѣщати," рече ть. "Вѣси, ꙗко не могꙋ."

"Не хощеши никомꙋже о зде сълꙋчившемь сѧ расказвати," рече та. "Знаю тѧ, Ѳꙋфире."

"Госпождо моꙗ..." Пакꙑ, мꙋжь онь старꙑй опꙑта на сꙋхо гльтьнꙋти.

Ть же помꙑсли: Ей, спѣшьностїи имать великꙑхь. Нь еда не хотѣше Хар͛коненомь сице орꙋжїемь страшьнѣйшимь бꙑти?

"Кнѧѕь ть можеть прїꙗтельми своими оуничьтожень бꙑти въ скорѣ, елико ѿ враговь своихь," рече та. "Вѣрꙋю, ꙗко нꙑнѣ хощеши причинꙋ подъзора того обрѣсти и ѿнѧти."

"Аще безосновнꙑмь покажеть сѧ бꙑти," рече ть.

"*Аще*," рече та остро.

"Аще," рече ть.

"Трьпѣливь еси," рече та.

"Прѣдъпазливь," рече ть, "въспрїемь же дѣꙗтельнаго грѣшькь."

"Тогда да въпроса дрꙋга ти положꙋ. Прѣдстави си, ꙗко прѣдъ дрꙋгꙑмь стойши беспомощьнь а съвѧзень, дрꙋгꙑй же ножь дрьжить на грьлѣ твоемь — а ть, въ мѣсто оубитїа, изъ въжѧте тѧ освободи, ножь онь ти даже подавающе, да польѕваеши сѧ его, ꙗкоже ищеши. Чьто же тогда помꙑшлꙗеши?"

Та же ѿ стола своего въздвиже сѧ, обращающи сѧ къ томꙋ хрьбьтомь. "Нꙑнѣ можеши ити, Ѳꙋфире."

Мен͛тать старꙑй въстанꙋ, нерѣшимь, рꙋкою же къ орꙋжїю съмрьтиносѧщꙋ подъ ризою его сꙋщемꙋ пльзѧще. Въспоменꙋ же прьстена бꙑчїа, отьца же кнѧѕꙋ (храбраго, аще и слабостїи дрꙋгꙑхь имꙋщаго), и дне оного давнаго на корїдѣ: лютомꙋ ѕвѣрꙋ чрьномꙋ тꙋ стоѧщемꙋ, главꙋ съклонꙗющемꙋ, обездвиженомꙋ и съмꙋщеномꙋ, кнѧѕь старꙑй хрьбьтомь къ рогама его обрати сѧ, плащь свою грьделивѣ на рамене съложивь, ѿ позирающихь хвалословїемь ꙗко дьждемь обливаемь сꙑ.

*Есмь бꙑкомь онѣмь, та же матадѡромь*, помꙑсли ть. Ѿнѧмь же рꙋкꙋ свою ѿ орꙋжїа своего, ть на пота бльськь на длани своей праздной поглѧде.

Вѣдѣаше же, ꙗко аще и даннꙑѧ хотѧть чьто любо бѣлежити, ть не хотѣше сълꙋчавшее сїе забити, ниже досточꙋденїа чꙋвьства къ Ессѣ госпождѣ прѣвъсходна.

Обращь сѧ, ть тихо изъ истъбꙑ онꙑѧ излѣзе.

Есха же поглѧдь ѿ ѿраженїа въ окнѣхь ѿврати. Обращьши сѧ, та на врата затворена глѧдааше.

"Нꙑнѣ хощемь дѣйствїй приличнꙑхь зрѣти," въсшьпна же.

## Глава ·иı· въ нейже обоусловленїе значенїа си гꙋбить

Съ снꙑ ли бориши сѧ? Стѣни ли въстѧѕаеши? Движиши ли сѧ сьплѧй? Врѣмѧ ти естъ ѿбѣгло. Жизнь ти бѣ възѧта. Прѣль еси сѧ съ прахомь. Жрьтва еси глꙋпости. — Изъ панихидꙑ Џамишꙋ на Равьнинѣ погребальной, изъ "Пѣснїи Мꙋад’Дибꙋ" Iрꙋлани кнѧгꙑнѧ

Лито въ припратѣ домꙋ своего стоꙗаше, четѧ посланїе нѣкое въ свѣтѣ едного свѣтила съвѣсильнаго. Зорѧ часове нѣколици еще прѣдстоѧщей, ть оутрꙋжденїе свое почꙋвьства. Посланикь фременьскꙑй съобьщенїе оное стражи вънѣйшей подаде кнѧѕꙋ тьчїю ѿ табора чиноначѧльникь врьнꙋвьшꙋ сѧ.

Въ посланїй же писааше сѧ: "Стльпь дꙑма днемь, стльпь же огнꙗ нощью."

Подписанїа не бѣ.

Чьто то значить? чꙋдѣаше сѧ ть.

Посланикь онь бѣ въ скорѣ ѿишьль, безъ ѿвѣта чаꙗюще, прѣжде же бꙑ въпроса възмогль полꙋчити. Вълѣзе въ нощь ꙗко дꙑмовь сѣнь.

Лито посланїе оное въ врѣщицꙋ ризꙑ своеѧ съложи, ищѧ го поздѣе Хаватꙋ показати. Кꙑчꙋрꙋ власовь изъ чела измѣстивь, ть въздꙑше глꙋбоцѣ. Лѣкове противь оутрꙋжденїю рѣдкꙑми начинаахꙋ бꙑти. Два дльга дни минꙋста ѿ вечерѧ онꙑѧ, а болѣ ѿнелиже послѣднꙑй крать спѣаше.

Врьхꙋ всѣхь трꙋдностїи военнꙑхь приде сѣдѣнїе съмꙋщающее съ Хаватомь, идеже ть бѣ о сърѣтенїй съ Есхой расказаль.

Еда ми достойть Есцꙋ събꙋдити? помꙑсли ть. Нѣсть оуже съмꙑсла въ играхь тайнꙑхь съ нею. Или естъ?

Громь до Дѫкана того Iдааха проклѧтаго!

Ть же потрѧсе главою. Не, не до Дѫкана. Азь съгрѣшихь, невъземь Есхꙋ въ крꙋгь свой довѣрьнѣйшїй въ начѧлѣ. Достойть ми сице съдѣлати нꙑнѣ, прѣжде болѣ поврѣдꙑ сътворимь.

Решенїемь онѣмь възрадостень сꙑ, ть спѣшааше изъ припрать триклиномь и проходꙑ дольнꙑми къ крилꙋ челꙗдномꙋ.

При завой, идеже проходꙑ съ просторомь слꙋжьбнꙑмь сърѣщаахꙋ сѧ, ть съпрѣ. Нѣчемꙋ ꙗко рꙑданїе странное изъ нѣкьтора ѿ проходь слꙋжьбнаго исходѧщꙋ, Лито лѣвою по въключенїю щита посѧже, десною же кин͛џаль свой изѧть, чꙋвьства полꙋчавь ѿ него пакꙑ себедовѣрїа, ꙗко звꙋкь онь страшьнꙑй тѣмь растрѧсе.

Кнѧѕь онь прѣдъпазливо въ проходь слꙋжьбнꙑй сълѣзе, ѱꙋваѧ освѣщенїе его недостатьчное. Мьньша свѣтила съвѣсильна въ расстоꙗнїй четꙑрѣхь сѧжьнь висѣахꙋ, възладенꙑ на свѣть най слабо. Зди же ѿ камене тьмнаго сꙋщїѧ свѣть онь погльщаахꙋ.

Громада недвижима изъ тьмнотꙑ прѣдъ нимь по подѣ разложена поꙗви сѧ.

Лито нерѣшимо стоꙗаше, едва не щить свой въключивь, нь оставивь сѧ, ꙗко то бꙑ емꙋ въ движенїй прѣло, слꙋхꙋ же... и съмнѣнїи ради испльнꙗющихь его ѿ товара заловена лꙋчестрѣловь.

Ть мьдльнно къ громадѣ оной сивой постꙋпи, зрѣѧ, ꙗко тваромь чьовѣчьскꙑмь бѣ, мꙋжомь лицемь на подѣ каменномь лежѧщимь. Лито го стꙋпаломь обрати, ножь свой въ стрѣѕѣ дрьжѧ, и оуклѧкнꙋ, лица его видѣти. Бѣ прѣкꙋпьць онь, Тꙋекь, скврьнꙋ мокрꙋ имꙑ подъ грьдью. Ꙫчи мрьтви тьмнотою праздною глѧдаста, Литꙋ скврьнꙋ онꙋ посѧгшꙋ — топла бѣ.

Како можеть чловѣкь сь зде оубить бꙑти? въпроси Лито себе самого. Кꙑмь?

Звꙋкь онь рꙑданїа ѿтꙋдꙋ гласнѣйшимь бѣ, исхождающе испрѣдь, изъ долꙋ же въ проходѣ постранномь, водѧщемь въ истъбꙋ срѣдною, въ нейже главнꙑй родильць защитꙑ домовꙑѧ построень бѣ.

Съ рꙋкою на щитѣ, ножь же въ стрѣѕѣ дрьжѧй, Лито тѣло оное обминꙋ, продльжаѧ бꙑстро проходомь, поглѧдѧ же изъ кꙋта въ истъбꙋ съ родилцемь.

Дрꙋга громада сивана подѣ лежааше нѣколико крачькь далѣе, ꙗвлꙗюще сѧ источьникомь стенанїа оного бꙑти, ꙗкоже томꙋ оузримо бѣ. Тварь онь плзѣаше къ немꙋ болѣзно мьдленнѣ, въздꙑхающе и рьпьтѧще.

Одолѣвь же прѣпѧтїе напрасьно страхомь въстановено, Лито скочи въ скорѣ чрѣсь проходь, оуклонꙗѧ сѧ къ тварꙋ пльзѧщемꙋ. Бѣ Мапѣсь, хижница его фременьскаа, власꙑ по лици своемь обвитꙑ имꙋщи, одеждꙋ же въ безрѧдїй. Блѣськь слабꙑй скврьнꙑ тьмнꙑѧ сѧгааше ѿ хрьбьта тоѧ къ бокꙋ. Посѧгшꙋ томꙋ рамене тоѧ, та на лактю свою опрѣнїемь въздвиже сѧ, главою къ немꙋ сочѧщи, ꙫчима же чрьнь сѣновь ѿражающи.

"С-... тꙑ," въздꙑше та. "Оубиль... стражѧ... посла... найти... Тꙋека... ѿтечай... г-жда моꙗ... вꙑ... тꙑ... зде... не..." Та же съвали сѧ на прѣдъ, главою тꙋпо о каменїе оударивши.

Литꙋ тепь тоѧ на чрѣпѣ посѧже. Не бѣ. Поглѧднꙋвь же на ранꙋ еѧ, ть разоумѣ, ꙗко ѿзадь бодена бѣ. Нь кꙑмь? Мꙑсль его неоставлѣаше сѧ. Мнѣаше ли, ꙗко нѣкьто стражѧ оубиль естъ? А Тꙋекь — еда Есха посла по него? Почьто ради?

Въставающемꙋ томꙋ, чꙋвьство его шестое прѣдоупрѣди его. Рꙋкою по щитѣ въ скорѣ клепнꙋ — нь поздѣ. Оударь бѣ обезчꙋвьствающь рамене его ѿ странꙑ посѧгнꙋль. Ть ѿнюдꙋ болѣзнь почꙋвьства, блюдѧ трьнь изъ рꙋкава трьчѧй, чꙋвьстваѧ же обездвиженїе изъ рꙋкꙑ распространꙗюще сѧ. Потрѣбьно мꙋ бѣ стрѣмити сѧ борьбьствено въздвигнꙋтїа ради главꙑ, ꙗкоже и поглѧда въ проходь.

Въ вратѣхь истъбꙑ съ родилцемь Юехь стоꙗаше. Лице его свѣта ѿражааше жльта ѿ свѣтила надъ вратꙑ онѣми сꙋща, еже ꙗко едино сильнѣе свѣтѣаше. Въ истъбѣ задъ нимь бѣ тихо — не бѣ звꙋка родильць.

Юехь! помꙑсли кнѧѕь онь. Ть естъ родилцѧ домовнꙑ подрꙑль! То есмꙑ испльнь ѿкрꙑти!

Юехь начѧть къ немꙋ грѧсти, сълагаѧ самострѣль въ врѣщицꙋ свой.

Обрѧщавь, ꙗко еще можааше глаголати, рече съ въздꙑшенїемь: "Юехꙋ! Какь?"

Тогда и ноѕѣ его обездвиженїемь обѧти бꙑста, ть же на подъ съвали сѧ, хрьбьтомь о зьдь каменнꙋю опирающе сѧ.

Юехꙋ къ Литꙋ оукломивьшꙋ сѧ, лице его тꙋгою испльнено бѣ. Посѧгнꙋть нимь на челѣ сꙑ, кнѧѕь онь разоумѣ, ꙗко то могль чꙋвьствати, нь тьчїю ꙗко ѿ далече... тꙋпѣ.

"Отрова на трьнѣ ономь въздѣйствать избирающе," рече Юехь. "Можеши глаголати, нь не бꙑхь ти то съвѣтоваль." Поглѧднꙋвь въ проходь, ть пакꙑ обрати сѧ надъ Лита, изваждаѧ трьнь онь, метаѧ же го на странꙋ. Звьненїе его на каменѣхь слабо и ѿдалечено оухома кнѧѕꙋ ꙗвлѣаше сѧ бꙑти.

Юехь не можеть тѣмь бꙑти, помꙑсли Лито. Ть бо обоусловлень естъ.

"Какь?" въсшьпнꙋ Лито.

"Прости ми, кнѧѕꙋ мой миле, нь *естъ* вещїи паче сего възꙑскающихь." Ть же гꙑздꙑ адаман͛тьнꙑѧ на челѣ сꙋщїѧ посѧже. "Страннꙑмь ми естъ самомꙋ — сице съвѣсть свою одолѣти палѧщꙋ — мꙋжа бо едного ищꙋ оубити. Ей, въ истинꙋ ищꙋ, и никакоже неоставлю сѧ."

Ть долꙋ на кнѧѕа низглѧде. "Ѡ, не тебе, кнѧѕꙋ мой миле, а Хар͛конена жꙋпана. Ищꙋ оубити жꙋпана."

"Жꙋ... па... Хар..."

"Молю тѧ, кнѧѕꙋ оубоже, мльчи, ꙗко врѣмене многа не имаши. Зꙋбь онь иизмѣстительнꙑй, егоже ти есмь въ оуста съложиль послѣжде борьчканїа на Наркалѣ — потрѣбьно ми естъ его пакꙑ измѣстити. Въ скорѣ съдѣлаю тѧ бессъвѣстьнꙑмь измѣстенїа ради зꙋба оного." Отворивь длань, ть глѧдааше на нѣчьто въ ней сꙋще. "Се, оуподобенїе точное, въ ѧдрѣ все ѿвѣщаемо оутворьнь ꙗко неѵрь. Хощеть витломь съматрающимь ѿтечати, даже проглѧдомь бꙑстрꙑмь. Егда по немь сильнѣ кꙋснеши, крꙑть раздрꙋши сѧ. Тогда, издꙑхнꙋтїемь прꙋдкꙑмь въздꙋхь около себе плꙑномь испльниши отровнꙑмь — обꙑчайнѣ съмрьтиносѧщимь."

Лито на Юеха възглѧде, ꙫчїю юродивꙋ зрѣѧ, поть же на брьвꙋ и брадѣ его поꙗвившь сѧ.

"Бѣ мрьтьвь въ всꙗкомь сълꙋчаю, кнѧѕꙋ мой оубоже," рече Юехь. "Нь имаши еще къ жꙋпанꙋ ономꙋ прѣжде съмрьти приближити сѧ. Ть хощеть помꙑшлꙗти, ꙗко бꙋдеши лѣкꙑ отꙋпень, елико не възможаемь оудара нѣкоего опꙑтати. Въ истинꙋ же хощеши отꙋпень бꙑти — и съвѧзань. Нь оударь можеть твара странна имѣти. Тꙑ же да зꙋба оного помниши. *Зꙋбь*, Лите кнѧѕꙋ Атреиде. Да помниши *зꙋбь* онь."

Врачь онь старꙑй приближааше сѧ къ лицꙋ Литовꙋ, оуси оного падѧщи въ зрѣнїю его ограниченомꙋ владѣꙗахꙋ.

"Зꙋбь онь," възрьпьти же Юехь.

"Въскꙋю?" въсшьпнꙋ Лито.

Юехь же на колѣно едно къ кнѧѕꙋ поклѧче. "Сътворихь бо трьга шѣтаньска съ жꙋпаномь. Нꙋждьно ми естъ знати, еда ть часть свою испльниль естъ. Оузрѣвь го, бꙋдꙋ знати, жꙋпана оного зрѣѧ, нь безъ цѣнꙑ не могꙑ въ присꙋствїе его вънити. Тꙑ же цѣною оною еси, кнѧѕꙋ мой оубоже. Бꙋди знати, его оузрѣвь. Оубогаа моꙗ Ванна многа естъ мѧ наоучꙋла, едною же ѿ нихь бѣ истинꙋ подъ напрѧженїемь великꙑмь блюсти. Всегда не могꙋ, нь оузрѣвь жꙋпана оного — *бꙋдꙋ* знати."

Лито же въпроси на зꙋбь въ рꙋцѣ Юехꙋ поглѧднꙋти. Мнѣаше мꙋ сѧ, ꙗко то въ морѣ нощной сълꙋчааше сѧ — не можааше тако по истинѣ бꙑти.

Оустьна Юехꙋ багрꙗнна въ оусмѣшенїе съкриви сѧ. "Неоуспѣю къ жꙋпанꙋ приближити сѧ, иначе хотѣхь сїе самь съврьшити. Не, азь хощꙋ бꙑти въ ѿдалеченїю довольно оставльнꙑмь бꙑти. А тꙑ... ахь, да! Тꙑ, орꙋжїе мое миле! Ть хощеть къ тебѣ прити — да злорадостьно на тебе поглѧднеть, да похвастаеть сѧ."

Лито обрѣте себе на лѣвой странѣ дѧснь Юехꙋ оумаꙗнь мꙑшцею, иже томꙋ глаголѧщꙋ мрьдааше.

Юехь же приближи сѧ. "Тебѣ же, кнѧѕꙋ мой блаже, мой драже, достойть зꙋба оного помнити." Ть же го междꙋ палцемь и прьстомь показательнꙑмь въздвиже. "То бꙋдеть все, тебѣ оставлꙗющее."

Оуста Литꙋ движашѧ сѧ безъ звꙋка, а послѣжде: "Ѿрицаю."

"Ах-хь, не! Не можеши ѿрицати, ꙗко за слꙋжьбꙋ сїю малꙋ азь хощꙋ нѣчесо тебе ради сътворити. Хощꙋ сꙑна и женꙋ твою съпасити. Никьтоже бо дрꙋгꙑй не можеть. Могꙋ ѧ пронести, ꙗможе никьторꙑйже ѿ Хар͛конень не възможеть ѧ досѧщи."

"Какь... ѧ... съпасити?" въсшьпнꙋ Лито.

"Сътворꙋ ѧ мрьтвꙑми сѧ ꙗвити, оукрꙑваѧ ѧ оу людей, иже ножь слꙋшающе имѧ хар͛коненьское изваждають, мразѧщихь же Хар͛конень, елико хотѧщихь столовь изгорѣти, на нихже Хар͛конень сѣдѣль, землю же въсолѣти, на нейже Хар͛конень грѧдѣль." Ть же посѧже дѧснь Литꙋ. "Еда нѣчесо въ дѣснихь своихь чꙋвьстваеши?"

Кнѧѕь онь почꙋвьства, ꙗко не възможеть ѿвѣщи. Тиськь ѿдалечьнь въспїемь, ть въ рꙋцѣ Юехꙋ прьстена оузрѣ печѧтьна кнѧжьска.

"Се Паꙋлꙋ," рече Юехь. "Нꙑнѣ бꙋдеши обессъвѣстьнь. Съ б-гомь, кнѧѕꙋ мой оубоже. Егда пакꙑ сърѣтимь сѧ, не бꙋдеть врѣмене разговора ради."

Обездвиженїе хладьное ѿ дѧснь Литꙋ на горꙋ по ламитама его распространꙗаше сѧ, оставлꙗѧ ꙗко проходь тьмнꙑй съ оустьнама Юехꙋ въ срѣдѣ сꙋщама.

"Да помниши зꙋбь онь," зазвизда Юехь. "Зꙋбь онь!"

## Глава ·ѳı· въ нейже Дꙋна жрьтьвь новꙑхь полꙋчаеть

Потрѣбьно естъ наоукꙑ о бессъпокойствїй. Людїемь бо нꙋждьно врѣмене трꙋдна естъ и поробꙑ, развоꙗ ради мꙑшьць своихь дꙋшьвнꙑхь. — изъ "Пословїи събранꙑхь Мꙋад’Дибꙋ" Iрꙋлани кнѧгꙑнѧ

Есха въ тьмнинѣ пробꙋди сѧ, тихо около себе съ прѣдоупрѣжденїемь въспрїемлꙗющи, не могꙑ же сѣтити сѧ, въскꙋю тѣло и мꙑсль ей елико оунꙑлꙑ чꙋвьстваста сѧ. Скрьженїе по кожи подирь неѵровь тоѧ течааше, помꙑшлꙗющей той сѣдѣти и рассвѣтити, нь нѣчьто прѣаше решенїю ономꙋ. И оуста той странно чꙋвьстваеми бѣхꙋ.

Тѫпь-тѫпь-тѫпь-тѫпь!

Звꙋкь тꙋпїй бѣ, нѣгде въ тьмнотѣ бесцѣльно звꙋчѧй.

Чаꙗнїе въспльнено врѣменемь бѣ многꙑмь, нь и клепетомь движенїи, ꙗко иглꙑ ю бодѧщихь.

Начинающи тѣлесе своего чꙋвьствовати, та вѧзанїи на пѧстю и глезнꙋ въспрїѧть, задьхь же въ оустѣхь своихь. На земли лежааше, съ рꙋкама задъ собою съвѧзанама. Опꙑтавьши вѧзанїа, та разоумѣ, ꙗко ѿ жиць крїмскельскꙑхь бѣхꙋ, хотѧщихь тьчїю глꙋбоцѣе върꙑти сѧ, аще бꙑ ѧ болѣ пьла.

Тогда та помни.

Бѣ движенїа въ тьмѣ спальнꙑѧ тоѧ, нѣчьто же мокро и пахнꙋщо бѣ по лици тоѧ метьнꙋто бꙑло, задьхвающе оуста тоѧ, рꙋкꙑ же нѣкꙑ бѣхꙋ ю оухватили. Въздꙑше — еднꙑмь дꙑхомь възадь — чꙋвьствающи отровꙋ оусъпокойтельнꙋ въ влаѕѣ оной. Съвѣстїе ей оупаде, ньрѧ ю въ безднꙋ чрьнꙋ грозꙑ.

Пришло то естъ, помꙑсли та. Елико льгцѣ же бѣ, сестрꙋ бене-џессеритьскꙋ порабощати. Тьчїю прѣдателꙗ имь бѣ потрѣбьно, ꙗкоже Хавать по истинѣ глаголааше.

Оустрьми сѧ же вѧзанїа своꙗ непьнꙋти.

Се нѣсть спальнаа моꙗ, помꙑсли та. Занесена бꙑхь дрꙋгойде.

Мьдльнно же покой вънꙋтрѣшнꙑй въстави, въспрїемлꙗющи паче пота своего тоухнꙋща пахомь, съ хѵмїею страха съмѣшана.

Где же естъ Паѵль? въпроси себе самꙋю. Сꙑнꙋ мой — чьто съ тобою съдѣлашѧ?

Покой.

Принꙋди сѧ къ томꙋ, начиновь древьнꙑхь въспольѕвающи сѧ.

Нь гроза при ней все пакꙑ елико на близꙋ бѣ!

А Лите? Где еси, Лите?

Почꙋвьства же ослабленїе тьмнотꙑ. Начнꙋ сѣнꙑ, послѣ размѣри ѿдѣлишѧ сѧ, ꙗко трьнꙑ въ въниманїй поꙗвлꙗюще сѧ. Бѣль бѣ. Чрьта подъ вратꙑ.

Есмь на подѣ.

Чловѣкомь грѧдꙋщимь, та въспрїѧть ѧ подомь.

Есха же истиснꙋ памѧть о грозѣ оной. Достойть ми покойною бꙑти, въ стрѣѕѣ же, и подготовлена. Мощьно бо естъ, ꙗко имамь тьчїю единь опить полꙋчити. Пакꙑ же въ съпокойствїе принꙋди сѧ.

Неправильнь тепь срьдьца тоѧ съравни сѧ, имже врѣмѧ той твара полꙋчи. Та же исчисли назадь. *Бꙑхь около часа бессъвѣстьною.* Затвори же ꙫчи, въниманїе свое на грѧданїе приближающее сѧ оустрьмлꙗющи.

Четꙑри чловѣци.

Исчисли же разликꙑ въ крацѣхь ихь.

*Потрѣбьно ми естъ бессъвѣстьною ꙗвити сѧ.* Оусъпокои сѧ, о землю стꙋденꙋ тищѧщи сѧ, опꙑтающи же готовность тѣлесе своего. Тогда оуслꙑша врата отворима, чрѣсъ вѣждицѣ свѣта чꙋвьствающи оусилена.

Стꙋпала приближиста сѧ: нѣкьто надъ нею стоꙗаше.

"Еси бꙋдна," възгрохоти глась басовь. "Недѣлай сѧ."

Та же ꙫчи свои отвори.

Надъ нею стоꙗаше Владимирь жꙋпань Хар͛конень. Около нихь же истъба келарьничнаа бѣ, въ нейже Паѵль спѣаше, оузрима же бѣ той постелꙗ на едной странѣ — праздна. Свѣтила съвѣсильна стражами принесенꙑ при вратѣхь съложенꙑ бꙑшѧ. Ꙫчи тоѧ свѣтомь болѣаста горѧщимь изъ прохода задъ ними.

Та же възглѧде на жꙋпана, одѣна въ мантїй жльтой съ ꙗко израстенꙗми надъ витлами самовѣшенїа прѣносимꙑ. Ланитѣ его херꙋвимсцѣ дебелꙗста подъ чрьнама ꙫчима паючꙗма.

"Лѣкь онь бѣ врѣмене ради опрѣдѣлена сътворень," въгрохоти ть. "Ожидаахмꙑ до дребьнаго, егда хотѣше събꙋдити сѧ."

Како възможашѧ? почꙋди сѧ та. Потрѣбьно бꙑ бꙑло того ради точно знати тѧготꙋ мою, испромѣтанїа же моꙗ, и... Юехь!

"Жаль мнѣ обимаеть, намь нꙋждьнꙑмь бꙋдꙋщꙋ тѧ задьхвати," рече жꙋпань онь. "Имѣахомь ѕѣло занимательно бесѣдовати."

Юехь единственнꙑмь бѣ, сице могꙋщимь сътворити, помꙑсли та. Нь како?

Жꙋпань же къ вратомь поглѧде. "Вълѣзи, Питере."

Есха прѣжде не бѣ видѣла чловѣка вълѣзавша и къ жꙋпанꙋ поставивша сѧ, нь лице его познаемо бѣ — ꙗкоже мꙋжь онь: *Питерь дь Врїсь*, мен͛тать-крьвьникь. Разглѧдааше его — чрьтꙑ его соколїѧ, ꙫчи же модро-мастилови, жителемь Арракиса его оуприличающи, аще и движенїа его по дробнꙋ и постой прѣдаваахꙋ, ꙗко ть такꙑмь нѣсть. Тѣло же его тврьдѣ вельми водою оукрѣплено бѣ. Бѣ вꙑсокь, нь тьнькь, нѣчьто же въ немь ꙗвлѣаше сѧ въжденено бꙑти.

"Вельми мнѣ тꙋгою и жаломь немощь бесѣдовати испльнꙗеть, Есхо моꙗ госпождо мила," рече жꙋпань онь. "Спѣшьности обаче твоѧ мнѣ вѣдомꙑ сꙋть." Поглѧде же на мен͛тата своего. "Еда нѣсть тако, Питере?"

"Тако естъ, жꙋпане," рече мꙋжь онь.

Глась онь теноровь бѣ, посѧжѧй хрьбнакь тоѧ испльнь хладомь. Николиже нѣ бѣ слꙑшала гласа елико мразива. Поспѣха бене-џессеритьскаго полꙋчивьши, глась онь ꙗко врѣщааше: *оубїець!*

"Имамь еднꙋ изненадꙋ за Питера," рече жꙋпань онь. "Тьй мꙑслить, ꙗко естъ семо пришьль мьздꙋ възѧти свою — тебе, Есхо госпождо. Азь обаче ищꙋ томꙋ нѣчесо показати: ꙗко тѧ онь по истинѣ нежелаеть."

"Еда си съ мною неиграеши, жꙋпане?" въпроси Питер, оусмѣѧ сѧ.

Оусмѣшенїа оного оузривши, Есха почꙋди сѧ, почьто ради жꙋпань онь напрасьно себе въ стрѣгь ѿбраннꙑй невъдасть, а обꙗсни си то въ скорѣ. Жꙋпань онь не можааше оусмѣшенїе оное прочисти, ꙗкоже поспѣхь онь неполꙋчивьшїй.

"Въ ѿношенїихь мноѕѣхь, Питерь прость естъ," рече жꙋпань онь. "Непризнаеть прѣдъ собою, елико съмрьтиносѧщимь еси сътворенїемь, Есхо госпождо. Хотѣль бꙑхь мꙋ показати, нь то бꙑ ризикомь бꙑло ѕѣло безоумнꙑмь." Жꙋпань же на Питера оусмѣꙗ сѧ, а лице томꙋ промѣни сѧ ꙗко чаꙗщемꙋ. "Знаю бо, еже Питерь въ истинꙋ желаемое. Питерь область ищеть."

"Обвѣщаль ми еси, ꙗко ю могꙋ имѣти," рече Питерь, гласꙋ его хлада ѿдалечающа мало изгꙋбивьшꙋ.

Стопꙑ лада въ гласѣ чловѣка оного оуслꙑшавши, Есха трѧсенїа вънꙋтрѣшна попꙋсти си. *Како жꙋпань възможе, мен͛тата того въ ѕвѣра промѣнити сицева?*

"Да тебѣ изборь дамь, Питере," рече жꙋпань онь.

"Какого избора?"

Жꙋпань онь прьстꙑ дебелꙑ щрькнꙋ. "Женꙋ сїю и изгнанїе вънь Ц-рьствїа, или кнѧжьство Атреидьское на Арракисѣ, да его именемь моимь оуправлꙗеши, ꙗкоже въсхощеши."

Есха ꙫчїю блюждааше жꙋпановꙋ паючꙋ, на Питера глѧдѧщꙋ.

"Мощьно бꙑ тебѣ кнѧѕемь въ всемь развѣ имене," рече жꙋпань онь.

*Еда тогда Лито мрьтвь естъ?* Есха въпроси себе самꙋю. Плачь же почꙋвьства тихꙑй, нѣгде въ мꙑсли начинаѧй.

Жꙋпань онь въниманїе свое на мен͛татѣ дрьжааше. "Да себе разоумѣеши сама, Питере. Ищеши ю, понеже та женою кнѧѕа бѣ, знакомь области его — красна, польѕꙑ подавающа, испꙑтаемо задльженїа ради своего обоучена. Нь се, кнѧжьство цѣло, Питере! Се вѧще естъ знака; се истина. Съ нею можеши жень полꙋчити мноѕѣхь... и иноеже."

"Еда нешꙋтиши сѧ съ Питеромь?"

Жꙋпань онь обрати сѧ съ льгкостью оною играющаго, юже съвисѣтели емꙋ даваахꙋ. "Шꙋщꙋ? Азь? Да помниши — оставлꙗю отрочѧ то. Знаеши еже прѣдатель онь о обоученїй юношиномь исказаное. Приличають себѣ, мати сїа и сꙑнь тоѧ — съмрьтиносѧще." Жꙋпань онь же оусмѣе сѧ. "Понꙋждаемо мнѣ естъ ити. Пошлꙋ стражꙋ, юже есмь сълꙋчаꙗ ради сего ѿложиль. Тьй глꙋхь естъ ꙗко камꙑ. Нарѧдень бѣ съпрѣводити тѧ въ части прьвой пꙋтꙗ твоего въ изгнанїе. Аще та хотѣше надъ тобою область превъзѧти, тьй ю порабощаеть. Не имать тебѣ волю задьха ради тоѧ ѿниманїа дати, доньдеже Арракись неопꙋстиши. Аще же рѣшиши остати... тьй инѣхь имать нарѧдовь."

"Нѣсть ти нꙋждьно ити," рече Питерь. "Есмь бо избраль."

"Ахь-хахь," въскроше жꙋпань онь. "Изборь елико бꙑстрꙑй тьчїю единꙑмь мощьно бꙑ."

"Хощꙋ кнѧжьство възѧти," рече Питерь.

Есха же помꙑсли: Еда ть несѣщаеть сѧ, ꙗко жꙋпань его прѣльщаеть? А — како бꙑ могль? Ть мен͛татомь естъ развращенꙑмь.

Жꙋпань онь же на Есхꙋ низглѧде. "Еда нѣсть чꙋдно, елико Питера своего знаю? Есмь себе съ маџистромь своимь орꙋжилищь заложиль сѧ, ꙗко то изборомь Питеровꙑмь бꙋдеть. Ха! Ами, нꙑнѣ идꙋ. Се болѣ лꙋче. Ах-хь, болѣ лꙋче. Еда мѧ разоумѣеши, Есхо госпождо? Къ тебѣ омразꙑ никоейже неношꙋ. Се бо просто нꙋждьнꙑмь естъ. Болѣ лꙋче бꙋдеть сице. Ей. Азь *нѣсмь* оуничьтоженїа твоего нарѧдиль. Егда мѧ попꙑтають, чесо бѣ съ тобою сълꙋчило сѧ, бꙋдꙋ мощи въ правьдѣ просто плещама кꙑвнꙋти."

"Мнѣ ли оставлꙗеши се рѣшити?" рече Питерь.

"Стражь она посилаемаа хощеть нарѧдовь твоихь пльнити," рече жꙋпань онь. "Чьто любо съврьшено бꙋдеть, то въ рꙋкꙋ естъ твою." Поглѧде же мало съ оустрьмомь на Питера. "Ей. Не имать крьве на рꙋкꙋ мою бꙑти. Тꙑ бо хощеши рѣшити. Ей. Азь о ничемже невѣдѣ. Да чаꙗеши доньдеже ѿидꙋ, прѣжде сътвориши, ꙗкоже нꙋждьнꙑмь бꙋдеть. Ей. Ами... ахь, ей. Ей, добрѣ."

Бойть сѧ въпрошенїи Правьдословичинꙑхь, помꙑсли Есха. Коей? Ах-х-хь, Прѣподобьнꙑѧ матере Гаѧ Еленꙑ, разоумѣеть сѧ! Аще ть вѣдѣть, ꙗко хощеть въпросомь тоѧ прѣдстоꙗти, то ц-рь безъ съмнѣнїа въ семь въключень естъ. Ах-х-х-хь, Лите мой оубоже!

Еще единь крать послѣднѣ на Есхꙋ поглѧднꙋвь, жꙋпань онь обрати сѧ, излѣзаѧ чрѣсъ врата. Та го ꙫчима слѣдовааше, помꙑшлꙗющи: *ꙗкоже мѧ естъ Прѣподобьнаа мати прѣдоупрѣдила — ть естъ противоборцемь тврьдѣ мощьнꙑмь.*

Два воина хар͛коненьска влѣзошѧ. Инꙑй же лице бѣлегꙑ разрѣзаное ꙗко промѣнꙋ имꙑй, има послѣдꙋвааше, и въ вратѣхь оста съ лꙋчестрѣломь приготвленнꙑмь стоꙗти.

Се, глꙋхꙑй онь, помꙑсли Есха, лица его бѣлежита блюдающи. Жꙋпань онь знаеть, ꙗко могꙋ Гласа противь всꙗкаго иного въспольѕвати.

Бѣлежитꙑй онь на Питера възглѧде. "Отрока оного на носилѣхь вънѣ имамꙑ. Чесо намь нарѧдиши?"

Питерь же къ Ессѣ възглагола. "Помꙑслѣахь, ꙗко тѧ оугрозами сꙑнꙋ твоемꙋ съврьжꙋ, нꙑнѣ се обаче ꙗвить ми сѧ не хотѧщимь съврьшимꙑмь бꙑти. Чꙋвьствамь попꙋстихь оумь мой заслонити, а то нѣсть мен͛тата ради благꙑмь." Ть же на двойцꙋ войнꙋ поглѧде, обврьщаѧ сѧ, да глꙋхꙑй онь възможеть оустьнꙋ его чисти. "Въземите ꙗ въ пꙋстꙑню, ꙗкоже за отрока оного прѣдатель ть прѣдложиль естъ. Съвѣть его ми рачимь естъ. Чрьвлїе вса бѣлежима оуничьтожꙋть. Тѣлесама онде не достоить обрѣтаема бꙑти."

"Еда нещеши ꙗ тамо самь завести?" въпроси бѣлежитꙑй онь.

Ть можеть оустьни чисти, помꙑсли Есха.

"Бꙋдꙋ примѣра жꙋпанова послѣдовати," рече Питерь. "Тꙑ ꙗ въземи, ꙗможе естъ прѣдатель онь съказаль."

Тврьда слꙑшавьши дрьжанїа мен͛татска въ гласѣ Питерꙋ, Есха помꙑсли: *И тьй Правьдословицѧ бойть сѧ.*

Плещама покꙑвавь, Питерь обрати сѧ и проминꙋ врата. Тꙋ емꙋ мало съмнѣꙗвьшꙋ сѧ, Есха помꙑсли, ꙗко и ть можеть еще поглѧда ради на ню послѣдна обратити сѧ, нь ть ѿиде безъ болѣ необращающе сѧ.

"Мнѣ не бꙑ ми въ обьщемь рачимо бꙑло, по работѣ сей еще Правьдословици оной да прѣдстою," рече бѣлежитꙑй онь.

"Тебе то никакоже неоугрожаеть, бе, съ вльхвью оною да събꙑеши сѧ," рече единь ѿ дрꙋгꙋ воинꙋ. Ть же около главꙑ Ессинꙑѧ проминꙋ, наклонꙗѧ сѧ надъ нею. "Се обаче непомагаеть нꙑ работꙋ да съврьшимь, ꙗко тьчїю забавлꙗемь сѧ бесѣдичками. Въземи ю за крака и -"

"А, почьто ꙗ незарѣжемь зде?" въпроси бѣлежитꙑй онь.

"Тврьдѣ мрьсно," рече прьвꙑй онь. "Развѣ ꙗко ти ищеть сѧ, да ꙗ задавиши. Мнѣ ми ти работа рачима чиста и безоуклонна. Да ꙗ съложимь въ пꙋстꙑни, ꙗкоже прѣдатель онь бѣ казаль, да ꙗ же сѣкнемь разь или два кратꙑ, бѣлегꙑ же чрьвомь оставимь. А послѣ — ничесоже нетрѣба да чистить сѧ."

"Ей... ами, май въ истинꙋ," рече бѣлежитꙑй онь.

Есха ꙗ слꙋшааше, блюдающи и записвающи, нь задьхь онь Гласа тоѧ польѕꙑ прѣаше, развѣ того истиннѣе бѣ и о стражи глꙋхой помꙑслити.

Лꙋчестрѣль свой въ похвꙋ съложивь, бѣлежитꙑй онь понѧть ноѕѣ тоѧ. Въздвигша ю же ꙗко врѣще жита, та чрѣсъ врата провивше сѧ ю на носило метьнꙋста съвѣсильнее, на немже и иного лица съвѧзанаго бѣ. Обращьшама ю и на носилѣ оурѧдившама, та оузрѣ лица того — Паѵла! Съвѧзань бѣ, нь незадьхвань. Лице его бѣ не болѣ половинꙑ лактꙗ ѿ неѧ, ꙫчи затворени имꙋще, дꙑханїе же съравнимо.

Еда естъ ть опойтелꙗ полꙋчиль? почꙋди сѧ Есха.

Войнама онама носило въздвигшама, ꙫчи Паѵлꙋ мьньшѣе отвориста сѧ — ꙗко отвора оузка и тьмна на ню глѧдѧща.

Да неопꙑтаеть Гласа! молѣаше сѧ та. На стражꙋ глꙋхꙋю!

Ꙫчи Паѵлꙋ затвориста сѧ.

Ть бѣ дꙑханїа съвѣстїемь опꙑтваль, мꙑсль свою сице оусъпокойвь, блюжденїа ради плѣнитель ею. Глꙋхꙑй онь трꙋдностью бѣ, нь Паѵль съпрѣ възмйтенїе свое. Въспѣнїе бене-џессеритьское съпокойства ради дꙋшьвнаго въ стрѣѕѣ его дрьжааше, готова мощьности всꙗкꙑѧ въ польѕꙋ развити.

Паѵль си еще едною чрѣсъ ꙫчи полꙋотворени поглѧда на мати свою попꙋсти. Ꙗвлѣаше сѧ беспорочимою бꙑти. Нь бѣ задьхваема.

Чꙋждааше сѧ же, кьто възможе ю плѣнити. Довльно бѣ ꙗсно томꙋ съ нимь сълꙋчившее сѧ — лѣгшꙋ си съ лѣкомь ѿ Юеха прѣдписанꙑмь, събꙋждающемꙋ сѧ оуже къ носило ономꙋ привѧзань. Въ подобное хотѣше и та пасти. Логїка водѣаше къ Юехꙋ ꙗко прѣдателю сꙋщꙋ, ть обаче решенїе остави коньчное ожидаемꙑмь. Не мꙋ бо то разоумѣемꙑмь бѣ — врачь ѿ Сꙋковꙑѧ прѣдателемь.

Прѣспꙑ въ нощь ѕвѣздами освѣщенꙋю проминꙋвшама войнама хар͛коненьскама, носило оное мало покꙑвнꙋ, ꙗко плꙋющее самовѣшанїемь о врата оскрьже сѧ. Послѣжде на пѣсцѣхь бѣхꙋ, стꙋпаламь по нихь шꙋмѧщимь. Крило же птичкꙑ покаже сѧ надъ главами, ѕвѣздꙑ оукрꙑваюше, и носило на земли положено бѣ.

Ꙫчи Паѵлꙋ на свѣть слабꙑй навꙑкнꙋста. Распозна война оного глꙋхаго, иже врата птичкꙑ отвори, вънꙋтрь въ свѣть зеленꙑй дьскꙑ оуправленїа глѧдѧ.

"Се ли птичка, еюже имамꙑ, да лѣтаемь?" въпроси ть, обращь сѧ, да видить оустьна дрꙋгарꙗ своего.

"Та естъ едною ѿ работꙑ ради пꙋстꙑннꙑѧ оустроенꙑхь, по речи прѣдателꙗ," рече дрꙋгꙑй онь.

Бѣлежитꙑй онь покꙑва. "Нь бꙋдеть ѿ малꙑхь онѣхь, причѧстьнꙑхь. Мѣстомь не болѣ наю съ тама."

"Два естъ дость," рече носило водѧй онь, пристꙋпивь, да томꙋ оустьна его читаема сꙋть. "Ѿ зде сама постараемь сѧ, да сїе съврьшить сѧ, Кїнете."

"Жꙋпаноть естъ ми казаль, да азь надзираю, еже съ нима двама съврьшить сѧ," рече бѣлежитꙑй онь.

"О чемь елико съмꙋщаеши сѧ?" въпроси инꙑй войнь, задъ носило водѧщимь стоѧй.

"Та вльхвою бене-џессеритьскою естъ," рече глꙋхꙑй онь. "Ти имꙋть спѣшьности."

"Ах-х-хь..." Носило водѧй пѧстью знаменїе оу оуха сътвори. "Една ѿ тѣхь, ха? Знаю, о чьто кꙋсаеть сѧ."

Войнь задъ нимь възрьпьти. "Бꙋдеть чрьвꙋ закꙋскою дость скоро. Немꙑслю, ꙗко вльхва бене-џессеритьскаа даже противь чрьвомь онѣмь велкꙑмь спѣшьности имать. Не, Цꙑго?" Ть же носило водѧщаго потиснꙋ.

"Ей-ха," рече носило водѧй онь. Пакꙑ къ носилꙋ обращь сѧ, ть Есхꙋ за плещи оуѧть. "Хайде, Кїнете. Можеши да съ нама пойдеши, да видиши, еже щеть да сълꙋчить сѧ."

"Се, Цꙑже, ѕѣло милостиво естъ, ꙗко мѧ каниши," рече бѣлежитꙑй онь.

Есха почꙋвьства, ꙗко въздвижима бѣ подъ сѣномь врьтѧщимь сѧ крила — ѕвѣздами же. Потисꙋта бꙑсть въ кꙋть задьнꙑй птичкꙑ оной. Вѧзанїю же той крїмскельскомꙋ проглѧднꙋтꙑмь сꙋщꙋ, привѧзана бꙑсть поꙗсꙑ беспечальности. И Паѵль бꙑсть въмѣстень къ той, въпоꙗсань же, а та забѣлежи, ꙗко съвѧзань тьчїю вьжѧтемь простꙑмь бѣ.

Бѣлежитꙑй онь, глꙋхꙑй Кїнеть, оусѣдѣ сѧ на столѣ прѣдномь. Носило же водѧй онь, Цꙑго нарицаемꙑй, проминꙋ и сѣдѣ на дрꙋгомь мѣстѣ на прѣди.

Затворивь врата своꙗ, Кїнеть къ дьсцѣ оуправленїа приклони сѧ. Птичка оударомь крилама възнесе сѧ, и оустрьми сѧ къ югꙋ, надъ Зьдь защитьнꙋю. Цꙑго по плещи дрꙋгарю потьпнꙋ, глаголѧ: "Почьто необврьнеши сѧ и неметьнеши окомь по нима мало?"

"Еда въ истинꙋ знаеши пꙋтꙗ?" Кїнеть оустьна Цꙑгꙋ блюждааше.

"Слꙋшаахь прѣдателꙗ ꙗкожде тꙑ."

Кїнетꙋ столомь своимь поврьтивьшꙋ сѧ, Есха ѿраженїе свѣта ѕвѣздь на лꙋчестрѣлѣ въ рꙋцѣ его оузрѣ. Ꙫчама тоѧ навꙑкающама, зди птичкꙑ ꙗвишѧ сѧ ꙗко свѣта събирающїѧ, а лице стражѧ оного бѣлижитое тьмнꙑмь оставлѣаше. Опꙑтавьши поꙗса на столѣ еѧ, Ессѣ мнѣаше сѧ небрѣжно завѧзанꙑмь бꙑти. Грꙋбость нѣкою чꙋвьствающи на раменѣ своемь, та блюде, ꙗко драаше сѧ ѕѣло, хотѧ сѧ при порꙑвѣ напрасьномь растрьзати.

*Еда нѣкьто бѣ въ птичцѣ сей, подготвити ю наю ради?* помꙑсли та. *Кьто?* Мьдльнно, та ноѕѣ свои съвѧзани ѿ Паѵловꙋ ѿнѧть.

"Се въ истинꙋ кѡфти, момꙋ тако лѣпꙋ да гꙋбиши," рече бѣлежитꙑй онь. "Еда еси оуже ималь ѿ благородьнꙑхь?" Ть же къ крьмчїю оберьнꙋ сѧ.

"А, не вси бене-џессериткꙑ сꙋть благородьнꙑ," рече крьмчїй онь.

"Ами, всѧ благꙑми ꙗвлють сѧ образомь."

*Ть довлѣеть мене ꙗсно видѣти*, помꙑсли Есха, съложѧщи си ноѕѣ съвѧзани на столь свой, съвивающи сѧ въ клꙋбко тварꙑ подражающее, възирающи же на бѣлежитаго оустрьмлено.

"Вѣрꙋ ми ими, ꙗка естъ," рече Кїнеть, оустьна своꙗ олизваѧ. "Въ истинꙋ кѡфти." Ть же на Цꙑга поглѧде.

"Еда помꙑшлꙗеши, о чемь помꙑшлꙗю, ꙗко тꙑ помꙑшлꙗеши?" въпроси крьмчїй онь.

"Кьто бꙑ то познал?" въпроси стражарь онь. "Послѣ..." Ть плещꙋ покꙑва. "Просто нѣсмь си още ималь благородьнꙑхь. Пакꙑ ми май вьзможность такаа не бꙋдеть."

"Аще съложиши рꙋкꙋ на мати мою..." рече злобно Паѵль, възирающе мразиво на бѣлежитаго.

"Аре, бе!" засмѣꙗ сѧ крьмчїй онь. "Щеньцѧ то вѣ лаеть. Нь понѣ нехапеть."

Есха же помꙑсли: Паѵль глась свой тврьдѣ вꙑсоко ладить. Можеть обаче дѣло съврьшити.

Продльжишѧ же мльчѧще летѣти.

Юроди сїи оубоѕи, помꙑсли Есха, блюдѧщи стражѧ своѧ, и словесь жꙋпановꙑхь въспоминающи. Бꙋдꙋть напрасьно оубити, егда оуспѣхь посланїа своего съобьщѧть. Жꙋпань онь бо свидѣтѣль не ищеть.

Птичцѣ же оной надъ краемь южнꙑмь Зди защитьнꙑѧ наклонивьши сѧ, Есха пространство оузрѣ пѣсьчное, сѣномь обливаемое мѣсѧчнꙑмь.

"Се бꙋдеть доста далеко," рече крьмчїй онь. "Прѣдатель онь рече, да ꙗ просꙑо нѣгде на пѣсцѣ задъ Здью оною защитьнꙋю исфрьлимь." Низлѣти же сꙋдиною къ дꙋнамь въпаденїемь дльгꙑмь, съравнꙗюще ю пакꙑ надъ врьшиною пꙋстꙑнною.

Есха блюде Паѵла дꙑхающаго въ рѵѳмѣ, ꙗко съпокойствїа ради оупражнꙗюще. Ть заврѣ ꙫчи, и пакꙑ ꙗ отвори, Ессѣ беспомощьно на нь глѧдѧщей. *Еще нѣсть прилично Гласа наоучиль,* помꙑсли та, *и аще неоуспѣе...*

Птичцѣ же оной наводенїемь мѧккꙑмь пѣськь посѧгшей, Есха къ сѣверꙋ понадь Зьдь защитьнꙋю глѧдѧщи сѣнь крилꙋ оузрѣ, тꙋ въ далечинѣ ѿ поглѧда вꙑсоко оусѣдѣвьшꙋ.

Нѣкьто нꙑ слѣдꙋеть! помꙑсли та. Кьто? Оусѣти же сѧ: Иже жꙋпаномь посланїи, двойцꙋ сїю блюсти. А бꙋдꙋть и слѣдователи слѣдователь онѣхь ради.

Цꙑгꙋ же врьтителѧ крилꙋ исключивьшꙋ, тихо ѧ всѧ напрасьно обѧть.

Главꙋ обращьши, Есха възможе чрѣсъ окно задъ бѣлежитꙑмь свѣть слабꙑй мѣсѧца въсходѧща видѣти, ꙗко скалꙋ съмрьженꙋ изъ пꙋстꙑнѧ растꙋщꙋ, пѣськь навиваемь чрьтааше сѧ по странахь еѧ.

Паѵль же прогльте.

Крьмчїй онь рече: "А нꙑнѣ, Кїнете?"

"Незнамь ти, Цꙑже."

Цꙑго обрати сѧ, глаголѧ: "Ах-х-хь, ами глѧдай." Ть же къ скꙋтꙋ Есхꙑ сѧже.

"Изьми ей задьхь," нарѧди Паѵль.

Есха же словеса она ꙗко въздꙋхомь валѧща сѧ почꙋвьства. Ладь и глꙋбота исключительнама бѣста — начѧльничьскама, ѕѣло острама. Мало нижнѣе ладити бꙑ лꙋче бꙑло, нь все пакꙑ можааше въ мѣроглѧдь чловѣка оного вънити.

Цꙑго рꙋкꙋ свою къ шатцѧтꙋ около оусть Ессинꙑхь въздвиже, разврьзваѧ оузьль задьха.

"Съпри, бе!" нарѧди Кїнеть.

"Ахь, заври си мꙋцꙋна," рече Цꙑго. "Рꙋцѣ имать съвѧзани." Растѧгшꙋ же емꙋ оузьль онь, задьхь испаде. Ꙫчи емꙋ Есхꙋ проглѧдающемꙋ бльщааста.

Кїнеть же рꙋкꙋ на рамѧ крьмчїю съложи. "Ами, Цꙑже, нѣсть нꙋждьно..."

Главою поврьтивши, Есха задьха исплюнꙋ, глась свой низко, ꙗко доброоумнѣ съладѧщи. "Ѡ господа! Нѣсть вамь нꙋждьно, за мене *борити* сѧ." Въ томь часѣ та съвиꙗ сѧ прѣльстьно Кїнета ради.

Оузрѣ же ꙗ напрѧжающа сѧ, вѣдѧщи, ꙗко оу наю о нꙋждѣ бꙑти сѧ за ню съмнѣнїа нѣсть. Несꙋгласїю междꙋ нима причинꙑ не бѣ потрѣбьно дрꙋгꙑѧ, въ мꙑсли бо междꙋ собою *оуже* за ню бориста сѧ.

Главꙋ вꙑсоко въздвигши, да въ свѣтѣ дьскꙑ оуправленїа оустьна тоѧ Кїнетꙋ четима бꙋдета, та рече: "Да не бꙋдеть несꙋгласїа междꙋ вама."

Ѿстраниста сѧ же болѣ ѿ себе, прѣдъпазливо единь дрꙋга блюдѧ. "Еда можеть нѣкаа жена достойною бꙑти, да за ню бїють сѧ?" въпроси та.

А словесь онѣхь изрекꙋвши, въ обьщемь же тꙋ сꙋщи, та себе бескрайно боꙗ достойною сътвори сѧ.

Паѵль оустьна своꙗ сильно сътиснꙋ, пекꙋще сѧ мльчати. Бѣ бо оуже мощьность Гласомь оуспѣти проминꙋла. Нꙑнѣ же бѣ все зависимо ѿ матере его, еѧже искꙋсь вельми его прѣвъсхождааше.

"Ей," рече бѣлежитꙑй онь. "Нѣсть нꙋждьно да боримь сѧ за..."

Рꙋка его противь грьлꙋ крьмчїевꙋ исстрѣли. Оударь онь оубо ковомь посърѣтень бꙑсть напрасьно поꙗвившимь сѧ, иже рамене его посѧже, и тѣмже движенїемь въ грьдь его заровень бꙑсть.

Бѣлежитꙑй онь болѣзнью въздꙑше, сърꙑнꙋще сѧ къ вратѣмь задъ собою.

"Тьй ли мѧ за глꙋпца имѣаше, ꙗко о семь невѣжа," рече Цꙑго, изваждаѧ назадь рꙋкꙋ свою, въ нейже поꙗви сѧ свѣтомь мѣсѧчнꙑмь бльщѧй ножь.

"Нꙑнѣ же щеньцѧ то," рече ть, къ Паѵлꙋ се приклонꙗѧ.

"Се нѣсть нꙋждьно," възрьпьти Есха.

Цꙑго съмнѣаше сѧ.

"Еда мѧ не ищеши съдѣйствовати?" въпроси Есха. "Дай мощьность чѧдꙋ томꙋ." Оустьна тоѧ съкривиста сѧ съмꙋщенїемь. "Аще и малꙋ зде, вънѣ въ пѣсцѣхь. Дай мꙋ то, и..." Оусмѣе сѧ. "Имаши мьздꙋ благꙋю прїѧти."

Поглѧднꙋвь на лѣво и десно, Цꙑго пакꙑ къ Ессѣ обрати сѧ. "Слꙑшахь си, еже можеть чловѣкꙋ въ пꙋстꙑни сей да сълꙋчить сѧ," рече ть. "Отрокꙋ томꙋ май бꙑ бꙑль ножь онь милостью."

"Еда естъ много, еже ищꙋ?" молѣаше сѧ Есха.

"Ищеши, да мѧ съблазниши," възрьпьти Цꙑго.

"Неищꙋ сꙑна своего видѣти оумирающа," рече Есха. "Се, съблазнь ли естъ?"

Цꙑго же ѿстꙋпи, лактьмь пакꙋ врать натискаѧ. Поемь же Паѵла, ть его изъ сѣдальцѧте изѧть, и на половинꙋ чрѣсъ врата вънь постави, ножь свой въ стрѣѕѣ дрьжѧ. "Ами, щенѧ, чесо щеши да сътвориши, аще бꙑхь ти въжѧть разрѣзаль?"

"Ть хощеть абїе ѿтечати, къ скаламь онѣмь стрѣмлꙗюще сѧ."

"Еда щеши тако да сътвориши, щенѧ?" въпроси Цꙑго.

Глась Паѵлꙋ бѣ прилично оубедѣнꙑмь. "Ей."

Ножь онь на долꙋ низдвиже сѧ, разрѣзаѧ връзанїи на ногꙋ его. Паѵль же почꙋвьства рꙋкꙋ на хрьбьтѣ своемь нею тискаемомь, въ пѣськь хотѧщꙋ го метьнꙋти, а ть въ вратѣхь творааше сѧ гьмзающимь, опирающе сѧ мало о странꙋ врать. Обврьщающе сѧ, ꙗко въсхотѣвь оудрьжати сѧ, ть ногою десною нападенїе сътвори бꙑстрое.

Коньць ходила его бꙑсть намѣрень точностью всѣхь лѣть онѣхь дльгꙑхь поспѣха ѿражающею, ꙗкоже поспѣхь онь бѣ тьчїю къ мьгновенїю настоѧщемꙋ стрѣмиль сѧ, едва не всꙗкой мишци съдѣйствавьшꙋ при положенїй его. Ходило оное часть оудари мѧккꙋю подчрѣвїа Цꙑгꙋ тькьмо подъ костью грьдною, надъ дробомь же чрьнꙑмь съ силою страшьною мрѣжицею пробивающе, сице томꙋ деснꙋю раздрꙋшающе оутробꙋ срьдьчнꙋю.

Съ въздꙑшанїемь орꙑгающимь сѧ, стражарь онь назадь съвали сѧ чрѣсъ столꙑ. Не могꙑ рꙋкꙋ свою испольѕвати, въ паданїй на пѣськь продльжи, оусѣдаѧ обрвьщенїемь сикꙋ въземающемь, имже пакꙑ на ноѕѣ въ едномь движенїй постави сѧ. Вънꙋвь сѧ на скорѣ въ котьць, ть обрѣте ножь онь, и въ зꙋбꙑ го поемь, разрѣза вѧзанїа матере своеѧ. Та же тогда сама възѧть ножь онь, освобождающи рꙋцѣ его.

"Можаахь о него сама попещи сѧ," рече та. "Хотѣше мѧ развѧзати. Се бѣ ризикомь неразоумнꙑмь."

"Оузрѣвь мощьность, въспольѕвахь сѧ нею," рече ть.

Та же оустрьма блюде тврьда въ гласѣ его, глаголѧ: "Знакь рода Юехова на кровѣ котьца сего начрьтань естъ."

Възглѧднꙋвь же, и ть знакь онь блюде крꙋглꙑй.

Да излѣземь и проглѧднемь сꙋдинꙋ сїю," рече та. "Подъ столомь крьмчїйскꙑмь врѣще нѣкое лежить. Почꙋвьствахь его, егда вълѣзохомь."

"Възрꙑвное ли?"

"Съмнѣꙗю сѧ. Нѣчесо опрѣдѣла въ немь естъ."

Паѵль пакꙑ на пѣськь исскочи, послѣдꙋемь Есхою, ꙗже прьвѣ обрати сѧ къ врѣщꙋ ономꙋ странномꙋ, въземающи его. Ногꙋ Цꙑговꙋ при себе, та влагꙋ почꙋвьства на врѣщи ономь, егда его изѧть, разоумѣювши, ꙗко то крьвь крьмчїю естъ.

*Се тьщета, влагꙋ сице гꙋбити*, помꙑсли та, вѣдѧщи, ꙗко то мꙑсленїе арракейньское естъ.

Глѧдѧ по околищꙋ, Паѵль острь оузрѣ оутѣсь скалꙑ, иже изъ пꙋстꙑнѧ ꙗко брѣгь изъ мора израствааше, оградꙑ вѣтромь навитꙑѧ задъ ними имꙋще. Обрати сѧ, матери своей изъ птичкꙑ излѣзающей, възь дꙋнꙑ же къ Зди защитьной глѧдѧщей. Поглѧднꙋвь, ꙗко въсхотѣвь видѣти, еже въниманїе тоѧ привличааше, ть птицолѣта дрꙋга блюде къ нимь низлѣтающа, сѣщаѧ сѧ о мрьтвьцѣхь онѣхь еще неоукрꙑтꙑхь и ѿтеченїй има, егоже ради врѣмене не бѣ.

"Бѣгай, Паѵле!" въскличе Есха. "То сꙋть Хар͛конени!"

## Глава ·к· въ нейже прѣдатель прощенїа ожидаеть

Арракись ключимости оучить ножа — несъврьшено ѿрѣзати, глаголѧ: "Се, съврьшено естъ, ꙗко зде то съврьшаеть." — изъ "Пословїи събранꙑхь Мꙋад’Дибꙋ" Iрꙋлани кнѧгꙑнѧ

Мꙋжь въ окрой хар͛коненьскомь на коньци прохода съпрѣ сѧ, глѧдѧ на Юеха тꙋ стоѧща, и въ кратцѣ, едною, на тѣло Мапѣси мрьтвꙑѧ, ꙗкоже на кнѧѕа лежѧщаго. Мꙋжь онь въ десной своей лꙋчестрѣль дрьжааше, изльчваѧ чꙋвьство съпокойно крьвничьское, ꙗкоже крѣпкости и неоуклонности, иже Юехꙋ оустрашивающими мнѣшѧ сѧ.

Сар͛дюкь, помꙑсли Юехь. Башаарь даже, ꙗвѣ, ц-ремь самѣмь посилаемꙑй, сълꙋчаюшемꙋ сѧ зде настоꙗти. Окрой бѣ безъ значенїа, ꙗко сицеваго не можеши прѣмѣнити.

"Тꙑ бꙋдеши Юехь," рече чловѣкь онь. Прьвѣ въпросительно на прьстень школꙑ Сꙋковꙑѧ въ власѣхь Юехꙋ почлѧднꙋ, на гꙑздꙋ же адаман͛тьнꙋю, а послѣ въ ꙫчи его.

"Азь есмь Юехь," рече врачь онь.

"Можеши съпокойнꙑмь бꙑти, Юехе," рече чловѣкь онь. "Щитомь домовꙑмь тобою исключившимь сѧ, вълѣзохомь на скорѣ, всего зде нꙑнѣ оудрьжающе. Еда се кнѧѕь онь естъ?"

"Се естъ кнѧѕь онь."

"Мрьтьвь?"

"Тьчїю бессъвѣстьнь. Прѣдлагаю его съвѧзати."

"Съ дрꙋгꙑми то тꙑ ли сътвориль еси?" Ть же назадь низглѧде въ проходь онь, идеже тѣло Мапѣси лежааше.

"Къ сьжаленїю," възрьпьти Юехь.

"Къ сьжаленїю!" сар͛дюкь онь лице свое посмѣшенїемь съкриви. Ть же постꙋпи, низглѧдаѧ на Лита. "Ама, се, великꙑй рꙋдꙑй кнѧѕь."

Аще бꙑхь о чловѣкꙋ семь съмнѣꙗль сѧ, то нꙑнѣ съврьшило бꙑ сѧ. Тьчїю ц-рь бо Атреида кнѧѕемь нарицаеть рꙋдꙑмь.

Сар͛дюкь онь къ немꙋ приклони сѧ, ѿнимаѧ знакь сокола чрьвена ѿ окроꙗ его. "За помѣнь," рече ть. "Где естъ печѧтьнꙑй прьстень его кнѧжьскꙑй?"

"Нѣсть го оу него," рече Юехь.

"То виждꙋ!" възгласи сар͛дюкь онь.

Юехь съравни сѧ, прогльщаѧ. Аще мѧ потискнꙋть, Правьдословицꙋ приведꙋть, то имꙋть о прьстенѣ сълꙋчившее сѧ разоумѣти, о птицолѣтѣ же подготовленомь — все имать провалити сѧ.

"Кнѧѕь нѣкогда прьстень свой посилааше съ вѣстьникꙑ, ꙗко бѣлегь достовѣрьности нарѧда равно ѿ него исходѧщаго," рече Юехь.

"Тѣмь достоꙗаше ѕѣло достовѣрьнꙑми бꙑти," възрьпьти сар͛дюкь онь.

"Еда не хощеши его вѧзати?" опꙑта Юехь.

"Колико хощеть бессъвѣстьнꙑмь бꙑти?"

"Около два часа. Нѣсмь бꙑль съ даждою точьнь, елико при женѣ оной и чѧдѣ.

Сар͛дюкь онь кнѧѕа коньцемь ходила ѿтиснꙋ. "Того нѣсть нꙋждьно боꙗти сѧ, ниже възбꙋденаго. Когда жe жена она и отрокь събꙋждета сѧ?"

"До десѧть дребьнꙑхь."

"Толико скоро?"

"Казошѧ ми, ꙗко жꙋпань онь хотѣше тькьмо слѣдъ воевь своихь прити."

"Сице же и хощеть. А тꙑ вънѣ да чаꙗеши, Юехꙋ." Ть же тврьдѣ на нь поглѧде. "Абїе!"

Юехь же на Лита низглѧде. "А чьто..."

"Бꙋдеть жꙋпанꙋ подготвень прилично, ꙗко кокошь на ражьнь." Сар͛дюкь онь же пакꙑ на гꙑздꙋ на челѣ Юеховомь поглѧде. " Познаемь еси; зде въ домꙋ бꙋдеши въ беспечалїй. Нь нѣсть врѣмене бесѣдовати, прѣдателю. Слꙑшꙋ бо инѣхь прихождающихь."

*Прѣдатель*, помꙑслѣаше Юехь. Низглѧднꙋвь, ть прѣдъ сар͛дюкомь онѣмь проминꙋ, вѣдѧ, ꙗко то искꙋсомь бѣ памѧти, юже повѣсти о немь запомнють: *Юехь, прѣдатель*.

Грѧдꙑ къ вратомь прѣднꙑмь домꙋ, ть при дрꙋѕѣхь мрьтвьцѣхь проминꙋ, глѧдѧ ѧ съ страхомь, еда междꙋ ними Паѵла или Есхꙋ оузрить. Вси обаче бꙑшѧ стражѧ домꙋ, или въ окроихь хар͛коненьсцѣхь одѣнꙑ.

Исходѧщꙋ томꙋ чрѣсъ преспꙑ въ нощь пламенꙑ освѣтимꙋю, стражѧ хар͛коненьскꙑѧ въ стрѣгь въдадошѧ сѧ, възираѧ на нь. Финикꙑ подирь оулицѧ въспалимꙑ бꙑшѧ, освѣщенїа ради домꙋ оного. Дꙑмь же чрьнꙑй ѿ горива въспаленїа ради дрьвесь онѣхь польѕваемаго чрѣсъ пламенꙑ чрьвѣнкавꙑ въздвижааше сѧ.

"Се, прѣдатель ть," рече нѣкьто.

"Жꙋпань ть тѧ хощеть скоро видѣти," рече же инꙑй.

Нꙋждьно ми естъ къ птичцѣ оной стигнꙋти, помꙑсли Юехь. Нꙋждьно естъ прьстень оставити печѧтьнꙑй, идеже го можеть Паѵль обрѣсти. Абїе же го страхь обкрꙋжи: Аще Iдаахь подъзора имать, или нетрьпѣливь бꙋдеть — аще нечаеть и непойдеть точно, ꙗможе мꙋ есмь съказаль — то Есха и Паѵль не имѣта ѿ ѿсѣченїа сего съпасити сѧ. Мнѣ же бꙋдеть даже мьньшаго запрѣтено оутѣшенїа за дѣꙗнїа моꙗ.

Стражарь хар͛коненьскꙑй рꙋкꙋ его пꙋсти, глаголѧ: "Чаꙗй овде, да непрѣчиши."

Абїе Юехꙋ мнѣаше сѧ ꙗко оупадшимь на мѣстѣ ономь бꙑти раздрꙋшенїа, ѿ ничего несъпасимь, безъ капкꙑ съжаленїа. *Потрѣбьно естъ, Iдаахь да оуспѣеть!*

Стражарь же инꙑй его ѿсꙋнꙋ. "Иди ми изъ пꙋтꙗ, бе!"

*Аще и мною польѕꙋ полꙋчишѧ, прѣзирають мѧ*. Ѿсꙋнꙋть, ть съравни сѧ, пакꙑ мало дотойнства прїемлꙗѧ.

"Да чаꙗеши жꙋпана!" чиновникь стражѧ възгласи.

Юехь главою въ сꙋгласѣ поврьти, грѧдꙑ прѣдъ домомь съ вседневностью оуправлꙗемою, задъ оугломь же обврьщаѧ сѧ въ сѣнꙑ, вънѣ свѣта финикь горѧщихь. Въ скорѣ, всею прѣдавающе крачькою възмꙋщенїе свое, ть въ дворь проминꙋ задьнꙑй подъ топлицею, идеже птичка она чаꙗаше — сꙋдина, еюже хотѣста Паѵль и мати его ѿвезена бꙑти.

При отворенꙑхь вратѣхь домꙋ задьнꙑхь стража стоꙗаше, въниманїе свое въ припратꙋ сочѧщи освѣтимꙋю, чловѣкь же въ ней метѧжь творѧщихь, истъбꙋ по истъбѣ прослѣдваюшихь.

А елико си себедовѣрꙗшѧ!

Оставлꙗѧ сѧ сѣнꙑ обимаемь бꙑти, Юехь пꙋть свой около птичкꙑ оной обрѣте, ѿключи же врата на странѣ стражью неоузримой. Посѧгь же фремень-врѣща подъ сѣдалцѧтемь прѣднꙑмь тѣмь съложена, ть въздвиже платїе и прьстень онь въсꙋнꙋ кнѧжьскꙑй, почꙋвьстваѧ и рогозꙑ свищенїе кореннꙑѧ, на нейже ть бѣ посланїе написаль, и въ рогозь онꙋ прьстень онь положи. Рꙋкꙋ же свою изьмь, ть пакꙑ врѣще оное запечати.

Льгцѣ, Юехь врата птичкꙑ онꙑѧ затвори, пакꙑ въ кꙋть свой домꙋ и около дрьвесь горѧщиць обрѧщавь.

Се, съврьшено естъ, помꙑсли ть.

Еще единою въ свѣтѣ финикь горѧщихь поꙗви сѧ. Сътѧгь си мантїю свою около себе, ть възирааше на пламенꙑ. Скоро хощꙋ знати. Скоро хощꙋ жꙋпана сърѣтити, и тогда хощꙋ знати. А жꙋпань онь — ть хощеть зꙋбь сърѣтити малкꙑй.

## Глава ·ка· въ нейже побѣда горкою станеть

Естъ причта, ꙗко тьчїю Литꙋ кнѧѕꙋ Атреидꙋ прѣставивьшꙋ сѧ, метеѡрь сълѣти небесами надъ полатою его прѣродительною на Каладанѣ. — изъ "Въвѣденїа въ Повѣсть дѣтскꙋю Мꙋад’Дибꙋ" Iрꙋлани кнѧгꙑнѧ

Владимирь жꙋпань Хар͛конень въ окнѣ стоꙗаше крьмꙑ прамицѧ приставлѣнꙑѧ, юже ꙗко стань въспольѕвааше начѧльничьскꙑй. Задъ пристанищемь Арракейньскь оузрѣ нощнꙑй, пламенꙑ освѣщенꙑй. Поглѧдь же къ Зди защитьной въ далечинѣ сочааше, на нейже орꙋжїе его тайное трꙋдь свой съвршааше.

Дѣлострѣли съ сънарѧдꙑ възрꙑвнꙑми.

Пꙋшкꙑ онꙑѧ хапѣахꙋ по пещерахь, идеже за кнѧѕа борѧщеи сѧ ѿбранꙑ ради послѣднꙑѧ ѿстꙋпишѧ. Грꙑзами чрьвенкавꙑми, мьдльнно намѣраемꙑми, послѣжде въ кратцѣ освѣтимꙑхь сърꙑвѣхь каменїа и праха — людїе же кнѧѕꙋ завалими бѣхꙋ, да погибнꙋть гладомь, ꙗко животьнаа въ дꙋпѧтѣхь своихь оуловима.

Жꙋпань онь можааше кꙋшенїе чꙋвьствовати оное далекое — ꙗко на бꙋбнѣ оударꙑ, носими къ немꙋ ковомь сꙋдинꙑ его: брѫпь... брѫпь... А послѣжде: БРОѪПЬ-БРОѪПЬ!

Кто бꙑ сѣтиль сѧ о дѣлострѣль въскрѣсенїй въ часѣ семь щитовь? Мꙑсль же она ꙗко оусмѣшкою мнѣшѧ мꙋ сѧ бꙑти. Бѣ обаче прѣдъполагаемо, ꙗко людїе кнѧѕꙋ хотѣахꙋ въ пещерꙑ онꙑѧ течати. Ц-рь же имать оума оцѣнити моего, людей войскь нашихь обьщихь съхранившаго.

Оуправивь единь ѿ съвѣситель мьньшихь, тꙋкь его ѿ притѧженїа пазѧщихь.

*Се жаль, воиновь тацѣхь ꙗко кнѧѕевꙑхь гꙋбити*, помꙑсли ть, ширшее оусмѣѧ сѧ, себѣ же самомꙋ посмѣвающе сѧ. *Жаль бꙋдеть нѣчьто жестокое!* Ть же главою покꙑва. По значенїю своемꙋ, проваль бѣ потрѣбимꙑмь. Вселеннаа тꙋ бѣ, отворена чловѣкꙋ решенїи възѧти благꙑхь спѣшномꙋ. Заѧцемь нерѣшимꙑмь достоꙗаше показанꙑми бꙑти, да побѣгнꙋть въ дꙋпѧта своꙗ. Како бо иначе хотѣхомь ѧ оуправлꙗти и развъждати? Прѣдстави же си воиновь своихь, ꙗкоже пчелꙑ сꙋщихь, заѧцѧ побѣждаюихь. Помꙑсли же: *Шꙋмь дне ѕѣло сладкꙑмь естъ, егда пчель естъ довольно многꙑхь, за тебе работающихь.*

Врата задъ нимь отворившимь сѧ, жꙋпань онь прѣжде обратитїа ѿразь въ окнѣ ношью въстьмненомь блюждааше.

Питерь дь Врїсь въ коморꙋ онꙋ въстꙋпи, послѣдꙋемь Оуманомь Кꙋдомь, стотьникомь личнꙑѧ стражѧ жꙋпановꙑѧ. Движенїа бѣ людей тькьмо задъ вратꙑ, лица же стражь ꙗко агнешкꙑхь, въ присꙋствїю его въ истинꙋ израженїемь опꙑтвающихь сѧ овцамь приличати.

Жꙋпань онь обрати сѧ.

Питерь прьстомь по челѣ своемь посѧже, ꙗко въ поздравѣ посмѣшномь. "Благовѣщаю, г-дине мой, ꙗко сар͛дюкаре сꙋть кнѧѕа принесли."

"Разоумѣеть сѧ, ꙗко сꙋть," възгрохоти жꙋпань онь.

Ть же прѣмѣнꙋ блюждааше тьмнꙋю лꙋкавости, на лици Питерꙋ въждененомь сꙋщꙋ. Ꙫчи же: отвори въ сѣни модро-синѣйшей.

Скоро ми достойть, того ѿстранити, помꙑсли жꙋпань онь. Польѕꙋ бо свою въ малѣ проминꙋль бꙋдеть, едва не оуспѣвь оугрозою стати истинною мене ради. Прьвѣ мꙋ обаче достойть, ненависти людей Арракисꙋ възбꙋдити. А тогда — тогда имꙋть Файдь-Раѵѳꙋ моего възлюбленаго ꙗко съпасителꙗ прїѧти.

Жꙋпань онь въбиманїе свое обвьнꙋ на стотьника стражѧ — Оумана Кꙋда: кости челюстьнꙑѧ ꙗко ножицѧ имꙋща, брадꙋ же ꙗко коньць сапога — мꙋжа, емꙋже можааше довѣрꙗти сѧ, пороци бо его познаеми сꙋть.

"Прежде всего, где естъ прѣдатель онь, иже мнѣ естъ кнѧѕа довѣль?" въпроси жꙋпань онь. "Достойть мнѣ мьздꙋ емꙋ дати."

Питерь на прьсти ногꙑ обрати сѧ, показꙑваѧ стражамь вънѣ стоѧщимь.

Тꙋ мало движенїю чрьнаго оузримꙋ сꙋщꙋ, Юехь въгрѧде кракꙑ напрѧженꙑми и оузкꙑми, оусꙑ кꙑвающе при оустьнꙑхь его багрѣннꙑхь. Тьчїю ꙫчи его стари мнѣаста сѧ живꙑми бꙑти. По трѣмь крачькамь, Юехь оста стоꙗти, знаменїа послꙋшавь Питерова, тꙋ стоѧ, чрѣсъ просторь отворенꙑй на жꙋпана глѧдающе.

"Ах-х-хь, д-ре Юехꙋ."

"Г-дине мой, Хар͛конене."

"Слꙑшахь, ꙗко намь еси кнѧѕа прѣдаль."

"Се, половина съговора моꙗ, г-дине мой."

Жꙋпань онь на Питера поглѧде.

Ть же главою покꙑва.

Жꙋпань онь пакꙑ на Юеха възрѣ. "Еда съговорь онь писань бꙑсть, ха? Азь же..." Ть же исплю слова она: "А чьто же мнѣ достоꙗаше того ради сътворити?"

"Ѕѣло добрѣ помниши чьто, г-дине мой Хар͛конене."

Юехь же себе попꙋсти помꙑслити, мльчанїа гласна въ витлѣхь главꙑ своеѧ слꙑшаѧ. Распозна бо знаменїа, имиже мꙑсли жꙋпанови прѣдаваахꙋ сѧ. Ванна въ истинꙋ мрьтва бѣ — далеко ѿшьдьши, ꙗможе ти не възможашѧ досѧщи. Иначе хотѣше ть д-ра слабаго нѣчимь дрьжати. А мꙑсли жꙋпана показваахꙋ, ꙗко дрьжанїа сицеваго нѣсть; все съврьши сѧ.

"Еда?" въпроси жꙋпань онь.

"Обвѣщаль ми еси, Ваннꙋ мою изъ страданїа еѧ освободити.

Жꙋпань онь же покꙑва. "Ѡ, ей. Нꙑнѣ помню. Тако обвѣщахь. Тако бо обоусловленїа ц-рьскаго порочихомь. Не бо бѣ тебѣ въздрьжимо, вльхвꙋ свою видѣти бене-џессеритьскꙋю, въ оусилителѣхь болѣзни Питеровꙑхь въздꙑхающꙋю. Ами, Владимирь жꙋпань Хар͛конень обвѣтꙑ своѧ всегда испльнꙗеть. Рекохь ти, ꙗко ю хотѣхь страданїа освободити, а тебѣ попꙋщꙋ пакꙑ съ нею бꙑти. Еша." Ть же рꙋкою Питерꙋ покꙑва.

Ꙫчи Питерꙋ бльснꙋста, движѧщомꙋ сѧ ладностью котьшкою. Ножь въ рꙋцѣ его възбльщнꙋ ꙗко нокьть, егда въ хрьбьть Юехꙋ вълѣзе.

Старьць онь съравни сѧ оупорьно, неѿимаѧ въниманїе ѿ жꙋпана.

"Да бꙋдеши съ нею!" исплю жꙋпань онь.

Юехь же стоꙗаше, кꙑвающе сѧ. Оустьна его движаахꙋ сѧ съ точностью оустрьмленою, глась же съ часованїемь странно мѣренꙑмь: "Мꙑс-... лиши... ꙗко...мѧ по... бѣдиль... еси. Мꙑс-... лиши... ꙗко... нѣсмь... вѣдѣль... еже... Ванꙑ... ради... кꙋпихь..."

Ть же съвали сѧ. Безъ съкривенїа или опрѣнїа, ꙗко дрьво падающе.

"Да бꙋдеши съ нею," повтарꙗаше жꙋпань онь, нь словеса его ꙗко ѿзꙑвь слабꙑй ꙗвлѣахꙋ сѧ.

Юехь того чꙋвьствомь прѣдъсказꙋемꙑмь въспльни. Абїе же въниманїе свое Питерꙋ обрати, глѧдѧ его ножь свой платїа кꙋсцѧтемь чистѧща, бльщенїа же съпокойна и нежьна въ ꙫчїю его.

Се, сице ть оубиваеть рꙋкою своею, помꙑсли жꙋпань онь. Благо естъ, знати.

"Въ истинꙋ ли намь онь кнѧѕа прѣдаль?" въпроси жꙋпань онь.

"Безъ мьньшаго съмнѣнїа, господине мой," ѿвѣща Питерь.

"Тогда го приведи!"

Питерꙋ по немь възрѣвьшꙋ, стотьникь стражѧ въ скорѣ обрати сѧ, послꙋшаѧ.

Жꙋпань онь же на Юеха низглѧде. Начинь паданїа его подъзора творѣаше, ꙗко ть дꙋбь въ мѣсто костїи имѣаше.

"Азь бꙑхь не възмогль едномꙋ прѣдателю никакоже довѣрꙗти сѧ," рече жꙋпань онь. "Даже ни прѣдателю мною сътвореномꙋ."

Поглѧде же въ окно нощью въстьмнено. Врѣще оное чрьное тиха тꙋ вънѣ сꙋщее емꙋ приналежааше, жꙋпань онь вѣдѣаше. Не бѣ болѣ грꙑзанїа дѣлострѣль противь пещерамь Зди защитьнꙑѧ; дꙋпѧта сїа ꙗко сѣти завалена бꙑшѧ. Ꙗкоже напрасьно, жꙋпанꙋ немнѣаше сѧ ничьтоже краснѣйшимь паче чрьнѧ сеѧ бездьнной бꙑти. Можеть бꙑти, аще нѣчьто бѣло на чрьни оной имѣаше. Фарфꙋрьно бѣло.

Нь все пакꙑ чꙋвьства бѣ съмнѣнительна.

Чьто мнѣаше старꙑй врачь онь глꙋпꙑй? Разоумѣеть сѧ, можааше о ожидаемомь его на коньци сѣтити сѧ. Нь чимь бѣ помꙑшленїе она о побѣжденїй: "Мꙑслиши, ꙗко мѧ побѣдиль еси."

Чьто мнѣаше?

Лито кнѧѕь Атреидь вратꙑ проминꙋ, съ рꙋкама ретѧѕꙑ съвѧзаемама, лице же орлое мрьснотою посѧгнꙋто имꙑ. Окрой его растрьзань бѣ на мѣстѣ, еже мꙋ нѣкьто бѣ знакꙑ изрѣзаль. Платїе же бѣ поврѣдено на поꙗсѣ, идеже мꙋ щить бѣ ѿнѧть, безъ ѿдѣленїа прьва ѿ окроꙗ. Ꙫчи кнѧѕꙋ глѧдаахꙋ бльщѧща, безоумна.

"А-а-а-ами," рече жꙋпань онь. Съмнѣꙗаше сѧ мало, глꙋбоцѣ надꙑхнꙋвь сѧ, вѣдѧ, ꙗко бѣ тврьдѣ гласно възглаголаль. Мьгновенїе сїе, дльго ожиданое, нѣчесо бѣ ѿ въкꙋса своего загꙋбило.

Къ чрьтомь съ врачомь онѣмь въ вѣкꙑ вѣкомь!

"Помꙑшлꙗю, ꙗко кнѧѕь нашь добрꙑй опоень естъ," рече Питерь. "Тако бо бѣ Юехь оухватиль его." Питерь же къ кнѧѕꙋ обрати сѧ. "Еда еси опоень, кнѧѕꙋ мой драгꙑй?"

Глась онь ꙗко далекꙑмь бѣ. Лито можааше ретѧѕѧ чꙋвьствовати, болѣзнь же въ мꙑшцахь, оустьна раздрꙋшена, ланитѣ въспалими, и въкꙋсь сꙋхꙑй жѧждꙑ, въ грьлѣ его шьптающѧй. Звꙋкове обаче тꙋпими бѣхꙋ, ꙗко завѣсою памꙋчною съкрꙑтꙑми. Видѣаше же тьчїю тварь тьмнꙑхь чрѣсъ завѣсꙋ онꙋю.

"Чьто же естъ съ женою и юношею, Питере?" въпроси жꙋпань онь. "Еда ничесоже нѣси слꙑшаль?"

Ѧзꙑкь же Питерꙋ чрѣсъ оустьни кратцѣ исскочи.

"Еси нѣчесо слꙑшаль!" възглагола жꙋпань онь. "Чесо?"

Питерь на стотьника стражѧ поглѧде, и абїе пакꙑ на жꙋпана. "Людїе, ꙗже послахомь то съвршити, г-дине мой — есте... ахь... бѣста... ахь... обрѣтена."

"Ами, еда съобьщиста нѣчесо оусъпокойтельно?"

"Еста мрьтва, г-дине мой."

"Разоумѣеть сѧ, ꙗко есте! Азь обаче ищꙋ знати -"

"Бѣста оуже мрьтва, егда ꙗ обрѣтохомь, г-дине мой."

Лице жꙋпанꙋ потьме. "А чьто съ женою и юношею?"

"Безъ стопь, г-дине мой, нь бѣ тꙋ чрьвь, пришьдь егда сълꙋчившее сѧ расслѣдваемо бѣ. Май сълꙋчи сѧ желаемое намь. Мощьно естъ -"

"Неработаемꙑ съ мощьностьми, Питере. Чьто же съ птичкою лиѱѧщею? Еда имать мен͛тать мой о томь прѣдложенїа?"

"Единь ѿ людей кнѧѕꙋ ꙗвѣ съ нею ѿтече, г-дине мой. Оубивь крьмчїю нашего, ть избѣга."

"Кьторꙑй ѿ людей кнѧѕꙋ?"

"Бѣ оубїйство чисто и тихо, г-дине мой. Хавать, или Халекь тьй. Мощьно естъ, Iдаахь, или дрꙋгꙑй ѿ порꙋчикь вꙑсшихь."

"Мощьности," възрьпьти жꙋпань онь, поглѧдѧ на тварь кꙑваѧй сѧ кнѧѕꙋ.

"Положенїе въ рꙋцѣхь нашихь естъ, г-дине мой," рече Питерь.

"Не, нѣсть! Где естъ съматратель онь глꙋпꙑй? Где естъ чловѣкь мой Кѵнь?"

"Слꙋха имамꙑ, где бꙋдеть обрѣтаемь, послахомь же къ немꙋ, г-дине мой."

"Нѣсть ми рачимь начинь слꙋгꙑ оного ц-рьскаго помагати," рьпьти жꙋпань онь.

Словеса чрѣсъ завѣсꙋ памꙋчнꙋю просїꙗахꙋ, а нѣкьтора ѿ нихь мꙑсль Литꙋ въспланꙋшѧ: *Женꙑ и юношѧ — нѣсть*. Паѵль и Есха бѣста ѿтечали. Оуроци Хавата, Халека и Iдааха такожде останошѧ непознаемꙑ. Все пакꙑ, бѣ надеждꙑ.

"Где естъ печатьнꙑй прьстень его кнѧжьскꙑй?" въстѧѕа жꙋпань онь. "Прьсть его голь естъ."

"Сар͛дюкь онь рече, ꙗко не бѣ оу него, егда его поѧшѧ, господине мой," рече стотьникь онь стражѧ.

"Тврьдѣ скоро еси д-ра оного оубиль," рече жꙋпань онь. "То бѣ грѣшно. Хотѣше мѧ прѣдоупрѣдити, Питере. Рѣшиль еси тврьдѣ рано за благополꙋченїе прѣдпрїѧтїа нашего." Ть же помрачи сѧ. "Мощьности!"

Мꙑсль она ꙗко вльна стрꙋнꙑ тройоугльннꙑѧ висѣаше: *Паѵль и Есха избѣгли!* Нѣчьто же дрꙋгое еще зде бѣ: съговорь. Едва не можааше и оного помнити.

Зꙋбь онь!

Въспоменꙋ же часть ѿ него: плꙑнь отровнꙑй, въ зꙋбѣ неправомь оукрꙑваемь.

Нѣкьто мꙋ бѣ казаль, зꙋбь онь помнити. Зꙋбь онь въ оустѣхь его бѣ. Тварь ѧзꙑкꙋ его чꙋвьстваемь бѣ. Всѧ же емꙋ достоꙗющее бѣ по немꙋ остро кꙋснꙋти.

А еще не!

Нѣкьто мꙋ бѣ казаль чаꙗти, доньдеже ближе при жꙋпанѣ бꙋдеть. Нь кьто бѣ? Непомнꙗаше.

"Колико хощеть ть сице опоенꙑмь бꙑти?" въпроси жꙋпань онь.

"Мощьно бꙑ еще чась, г-дине мой."

"Мощьно бꙑ," възрьпьти жꙋпань онь, пакꙑ къ окнꙋ обращь сѧ. "Гладьнь есмь."

*То естъ жꙋпань, тварь онь сивꙑй*, помꙑсли Лито. Тварь онь играаше въпрѣдь и възадь, ꙗко съ движенїемь истъбꙑ. Та расстѧгааше сѧ и пакꙑ съвиꙗаше. Въсїꙗеше и пакꙑ потьмнѣаше. Въ чрьнь же събирааше сѧ и поблѣдꙗаше.

Врѣмени кнѧѕꙋ въ постꙋпленїе сълоевь прѣмѣнивьшꙋ сѧ, ть ꙗко въздвигааше сѧ по нимь. *Достойть ми чаꙗти.*

Бѣ трапезꙑ. Литꙋ же бѣ она ꙗсно видимаа. А на коньци дрꙋгомь чловѣкь дебелꙑй, скарѧдꙑй, остатци же ꙗстїа прѣдъ нимь. Литꙋ мнѣаше сѧ на столѣ противь дебеломꙋ сѣдѣти, ретѧѕь чꙋвьствающе, връзанїи же на тѣлеси его сврьбѧщемь. Сѣти сѧ, ꙗко врѣмѧ бѣ минꙋло, нь дльготꙋ его непонимааше.

"Помꙑшлꙗю, ꙗко ть възбꙋждаеть сѧ, жꙋпане."

Глась медовь. Се бꙋдеть Питерь.

"Виждꙋ, Питере."

Грохоть глꙋбокꙑй: жꙋпань онь.

Литꙋ почѧть околища ограниченїи въспрїемливꙑмь бꙑти. Столь подъ нимь тврьдѣйшимь станꙋ, вѧзанїа же острѣйшими.

Нꙑнѣ же можааше жꙋпана ꙗсно зрѣти, блюдающе движенїи рꙋкꙋ его: сѧганїи принꙋждаемꙑхь — краевь блюда, рꙋкоѧти льжицѧ, завоꙗ же брадꙑ своеѧ висѧщїѧ прьстомь.

Лито рꙋкꙋ онꙋ блюждааше, ѕѣло нею оучꙋдень сꙑ.

"Слꙑшаеши мѧ, Лите кнѧѕꙋ," рече жꙋпань онь. "Вѣдѣ, ꙗко мѧ можеши слꙑшати. Ищемь бо ѿ тебе знати, идеже можемь сꙋложьницꙋ обрѣсти твою, и еже ѿ неѧ добꙑтое чѧдо."

Ни знаменїа ѿвѣтꙋ невъздавь, Лито въ словесѣхь онѣхь съпокойствїе ꙗко обмꙑвающе въспрїѧть. *Тогда вѣрьно естъ: недрьжѧть ни Паѵла, ниже Есхꙋ.*

"Се нѣсть игра дѣтиньскаа, еже зде играемꙑ," възгрохоти жꙋпань онь. "То ти достойть знати." Ть наклони сѧ къ Литꙋ, блюдѧ лице его. Болѣаше го, ꙗко не бѣ мощьно, въпроса сего въ съпокойствїй рѣшити, тьчїю междꙋ нима двама. Дрꙋгꙑмь бо напрѧженїе блюдающимь междꙋ болꙗрꙑ сицевое — то не хотѣше примѣрь съдѣлати благꙑй.

Лито же силꙋ възврьщающꙋ сѧ чꙋвьствааше. Зꙋбь онь же неправꙑй на памѧти его ꙗко стьлпь на равьнинѣ въздвигааше сѧ. А кьто съдрьжающее въ зꙋбѣ ономь — тваромь ꙗко неѵрь сꙋщее — плꙑнь отровнꙑй несꙋщее — ть въспоменꙋ, кьто орꙋжїе оное съложи тамо съмрьтиносѧщее.

Юехь.

Въ памѧти Литꙋ опоенїемь възмльженой образь тѣлесе недвижима при немь влачима ꙗко дꙑмь висѣаше. Вѣдѣаше, ꙗко то бѣ Юехь.

"Еда слꙑшаеши шꙋмь онь, Лите кнѧѕꙋ?" въпроси жꙋпань онь.

Лито звꙋка въспрїѧть ꙗко жабїего, мїаѵченїа безопрѣдѣлена мꙋкь нѣкоего.

"Плѣнихомь едного ѿ людей твоихь, ꙗко фремена прѣмѣнена," рече жꙋпань онь. "Прѣмѣнꙑ онꙑѧ не бѣ трꙋдно разбирати: ꙫчи, вѣси. Ть настойть, ꙗко бѣ звѣдствоваль оу нихь. Нь азь есмь на планитѣ сей врѣмѧ нѣкое пожителствꙋваль, брате дражейше. По пакости сїѧ пꙋстꙑннꙑѧ не можеши лаꙗти. Съкажи ми же, еда еси помощь ѿ нихь кꙋпиль? Послаль ли еси женꙋ свою и сꙑна къ нимь?"

Лито страха почꙋвьства грьдь его сильнѣе обимающа. Аще ꙗ бѣ Юехь въ завоѧ пꙋстꙑнѧ послаль... то пойскь не хощеть съврьшити сѧ, доньдеже ꙗ ненайдꙋть.

"Хайде, бе," рече жꙋпань онь. "Нѣсть много врѣмене, болѣзнь же скоро придеть. Молю тѧ, да то неприводиши, кнѧѕꙋ мой драже." Жꙋпань онь възглѧде на Питера, иже оу плещꙋ Литовꙋ стоꙗаше. "Питерь зде вса орꙋдїа не имать, нь несъмнѣꙗю сѧ, ꙗко ть можеть непрѣдвидима измꙑслити."

"Непрѣдвидимое нѣкогда блажайшимь бꙑваеть, жꙋпане."

Глась онь нежьнꙑй, въпльзваѧй! Лито слꙑшааше го при оусѣ.

"Имѣаше съвѣть съпасительнꙑй," рече жꙋпань онь. "Ами, где бѣхꙋ жена твоꙗ и сꙑнь послана?" Ть же на рꙋкꙋ Литовꙋ поглѧде. "Прьстена твоего нѣсть. Еда го сꙑнь твой имать?"

Жꙋпань онь же възглѧде, оустрьмлено въ ꙫчи Литꙋ сочѧ.

"Неѿвѣщаеши," рече ть. "Еда мѧ бꙋдеши нꙋдити къ дѣламь мною не искаемꙑмь творити? Питерь хощеть начиновь простꙑхь и прѣмꙑхь въспольѕвати. Сꙋглашаю сѧ, ꙗко нѣкогда блажайшими сꙋть, нь нѣсть ти прилично себе дѣламь сицевꙑмь подлагати."

"Лой горкаа на хрьбьтѣ, или, май, на вѣждицахь," рече Питерь. " Или на иной части тѣлесе. Оуспѣваеть прѣжде всего, егда подложенꙑй невѣсть, ꙗможе лой она хощеть пакꙑ паднꙋти. Начинь онь естъ благꙑмь, въ образѣхь же гнисомь бѣлꙑхь на кожи ѿкрꙑтой естъ даже нѣкꙑѧ красотꙑ, нѣсть ли тако, жꙋпане?"

"Прѣвъсходѧщеѧ," рече жꙋпань онь, гласомь же кꙑсло звꙋчѧщимь.

*А прьсти они пипающеи!* Лито на рꙋцѣ дебели глѧдааше, на оукрасꙑ бльстѧщїѧ по рꙋкама ꙗко младеньца дебелама — принꙋжденїемь движѧщама сѧ.

Звꙋци мꙋченїа ѿ врать пристигающи неѵрꙑ кнѧѕꙋ рѣзаахꙋ. *Кого оухватишѧ?* помꙑслѣаше ть. *Можеть то бꙑти Iдаахь?*

"Вѣрꙋ ми ими, брате дражайше," рече жꙋпань онь. "Неищꙋ, да сице съврьшимь."

"Прѣдстави си пословь въ неѵрѣхь бѣгꙋщихь за помощь, ꙗже не можеть прити," рече Питерь. "Вѣси, ꙗко въ семь хꙋдожьства естъ."

"Еси хꙋдожникомь великꙑмь," възгрохоти жꙋпань онь. "А нꙑнѣ, да покажежи приличїе мльчанїемь."

Лито напрасьно въспомни еже ѿ Гюр͛наго Халека изреченое, образь единою жꙋпана оузрѣвша: "И стахь на пѣсцѣ морсцѣмь, и видѣхь изъ морꙗ ѕвѣра исходѧща... и на главахь его имена хꙋльна."

"Гꙋбиме врѣмѧ, жꙋпане," рече Питерь.

"Мощьно естъ."

Жꙋпань онь же главою покꙑва. "Вѣси, Лите мой миле, ꙗко въ коньцѣ намь хощеши съказати, идеже еста. Бꙋдеть стꙋпени болѣзни, ꙗже тѧ кꙋпить."

Ть естъ вельми вѣрꙋѧтьно правь, помꙑсли Лито. Аще бꙑ зꙋба оного не бꙑло... и такожде, ꙗко въ истинꙋ невѣдѣ, идеже та точно обрѣтима еста.

Нарѣзавь си ѿ мѧса, жꙋпань онь си кꙋсцѧ оное въ оуста натиснꙋ, пожьвавь же го мало, ть прогльте. *Достойть намь подхода опꙑтати дрꙋга*, помꙑсли ть.

"Се, блюдай чловѣка сего необꙑчайнаго, ѿрицающаго оцѣнимꙑмь бꙑти," рече жꙋпань онь. "Блюдай его, Питере."

Жꙋпань же помꙑслѣаше: Ей! Се, мꙋжь вѣрꙋѧй, ꙗко го не можеши кꙋпити! Се, затворенꙑй зде, леѡдрꙑ подѣловь продавающе его въ всемь мьгновенїй жизни его! Аще бꙑ си го нꙑнѣ възѧль и потрѧсель нимь, праскало бꙑ ѫтрь его. Празднꙑй! Въспродаденꙑй! Какого значенїа имать нꙑнѣ начинь съмрьти его?

Звꙋци же жѧбїи ѿзадь приходившїи съпрѣшѧ.

Жꙋпань же Оумана Кꙋдꙋ, оузрѣ, стотьника стражѧ въ вратѣхь поꙗвивша сѧ, главою трѧсꙋща. Плѣнникь онь не бѣ даннꙑѧ понꙋждаемꙑ пройзводиль. Пакꙑ проваль. Се, врѣмѧ врьтѣнїе съкончати съ кнѧѕемь симь глꙋпавꙑмь, съ юродомь симь бꙋꙗво кроткꙑмь, неразоумѣющимь, какꙑй тькьмо при немь съврьшаемь бѣ адь — тьчїю на влась ѿ него далеко.

Мꙑсль же она жꙋпана оусъпокои, ѿнашаѧ го ѿ съмнѣнїи мꙋченїю болꙗра подлагати ц-рьскаго. Напрасьно оузрѣ себе ꙗко врача, ножницами прѣсѣковь съврьшающа бескрайнꙑхь — прѣмѣнь ѿрѣзающа юродомь, ада подъ ними сꙋща раскрꙑвающе.

Заѧци, вси ѿ нихь!

Како же крьчаахꙋ сѧ, мѧсожрѣющаго оузривше!

Лито възь трапезꙑ оустрьмлено глѧдааше, чꙋдѧ сѧ, почьто ради ть чаꙗаше. Зꙋбь онь хотѣше всѧ на скорѣ съврьшити. Все пакꙑ — жизнь сїа бѣ изъ части болшей добра. Ть помни змаꙗ костровита, въскачающа на небеси скралꙋпно модромь Каладана, Паѵла же смѣюща сѧ на нь глѧдающе. Такожде помни зорꙋ зде на Арракисѣ — въсцвѣтими сълоеве Зди защитьнꙑѧ, оунежьненꙑ мьглою прашною.

"Кѡфти," възрьпьти жꙋпань онь. Ѿтискнꙋвь сѧ ѿ трапезꙑ, ть съвѣсители льгцѣ постави сѧ, и мало съмнѣꙗ сѧ, блюдавь промѣнꙋ въ лици кнѧѕꙋ. Оузрѣ го надꙑхнꙋвша сѧ глꙋбоцѣ, съврѣнїе же челюстїю его, вльненїе же мꙑшцѧ онде, оуста заврѣта дрьжѧща.

*Толико мѧ бойть сѧ!* помꙑсли жꙋпань онь.

Оубоꙗвь сѧ напрасьно, ꙗко жꙋпань можааше ѿтещи, Лито тврьдѣ на зꙋбь онь грꙑзнꙋ, чꙋвьстваѧ раздрꙋшенїа его. Отворивь же оуста, ть парꙋ исдьше острꙋ, юже могль еще на ѧзꙑцѣ окꙋсити. Жꙋпань онь оумали сѧ, тварь его ꙗко въ проходѣ оузцѣйшемь. Лито же оуслꙑша въздꙑха при оусѣ своемь — глась онь медовꙑй: Питерь.

Такожде го то оухвати!

"Питере! Чьто ти естъ?"

Грохоть онь бѣ далеко.

Лито же поменꙑ почꙋвьства мꙑслю его валѧщѧ сѧ — ꙗко прѣдъсказанїа стара бабь беззꙋбꙑхь. Истъба она, трапеза же, жꙋпань, двойца ꙫчїю оустрашенꙋ — модро-синꙋ — все бѣ сътискаемо въ равномѣрѣ раздрꙋшеной.

Бѣ зде мꙋжь съ брадою ꙗко сапогь, ꙗко кꙋкла падаѧй. Нось его съкрꙋшьнь бѣ, на лѣво въскривень: ꙗко метрѡномь невъзладенꙑй, на вѣкꙑ въ покꙑванїй на горꙋ оставивь сѧ. Лито же оуслꙑша блюда трѧськь — толико далече — въ оухꙋ мꙋ грохотѧй. Мꙑсль его кошемь мнѣаше сѧ бꙑти безднꙑмь, всего поймающимь. Всего, егоже вънѣгда бѣ: всего клика, всего шьпнꙋтїа, всего... мльчанїа.

А мꙑсль една емꙋ еще оста. Лито ю въ свѣтѣ бестваромь на лꙋчовѣхь чрьнꙑхь оузрѣ: *День, иже пльтью творимь естъ, и пльть, ꙗже творима естъ днемь*. Мꙑсль она смꙑсломь оудари го пльности, юже си не хотѣше обꙗснити, ꙗкоже мꙋ вѣдомо бѣ.

Мльчанїе.

Жꙋпань онь хрьбьтомь противь вратомь личнꙑмь стоꙗаше, въ съкрꙑвалищи своемь задъ трапезою сꙋщемь, идеже ть заключи сѧ ѿ истъбꙑ мрьтвьци испльненꙑѧ. Въниманїе его въ стрѣгь себе въдаде, на околищи ꙗко облѣтающе. *Еда есмь и азь того въдꙑхнꙋль?* пꙑтааше себе сама. *Чьто то и бѣ, еда бѣ и мене посѧгнꙋло?*

Звꙋци врьнꙋшѧ сѧ томꙋ... и разоумь. Оуслꙑша нѣкого нарѧждающа — личїа плꙑнна... врата неотварꙗти... вѣꙗтелꙑ раздвижати.

Дрꙋѕи на скорѣ падошѧ, помꙑсли ть. Азь еще продльжаю. Еще дꙑхаю. Адь безмилостьнꙑй! Толико близо!

Нꙑнѣ то можааше разбирати. Щить его въключень бѣ, на степени ниской, но все пакꙑ достачающей, размѣнꙋ съпирати дебелцѧть чрѣсъ поле защитьное. Ѿискааше же сѧ ѿ трапезꙑ... то, и въздꙑхь Питера оустрашена, егоже ради стотьникь стражѧ въ погꙋбꙋ свою рѣши скочити. Благополꙋчїе и прѣдоупрѣжденїе въ въздꙑсѣ мꙋжа оумирающа — сими бѣ спасень.

Питерꙋ обаче благодаримꙑмь не бѣ. Юродь онь попꙋстиль естъ себе оубить бꙑти. А стотьникь онь стражѧ глꙋпавꙑй! Бѣ рекль, ꙗко проглѧдааше всѣхь въ присꙋствїе жꙋпанꙋ приходѧщихь! Како бѣ кнѧѕꙋ томꙋ мощьно...? Безъ никакогоже прѣдоупрѣжденїа. Ниже ѿ обвонꙗла надъ трапезою — доньдеже бѣ поздѣ. Како?

Ами, нѣсть томꙋ болѣ значенїа, помꙑсли жꙋпань онь, разоумь свой оукрѣнплꙗюще. Стотьникь слѣдꙑй хощеть исканїемь ѿвѣтовь въпросомь симь начѧти.

Ть же дѣйствїй оувеличенїа долꙋ въспрїѧть въ триклинѣ — задъ кꙋтомь, врата вьтораа по истъбѣ оной съмрьтьной. Ѿтискнꙋвь сѧ ѿ врать своихь, ть лица рабовь нанлюдааше своихь около тише стоѧщихь, възирающе ожидающихь ѿвѣта жꙋпанова.

Еда бꙋдеть жꙋпань ть съмꙋщень?

Жꙋпань онь же разоумѣ, ꙗко тьчїю мало мьгновенїи ѿтеченїю его изъ истъбꙑ онꙑѧ страшьнꙑѧ проминꙋ.

Нѣкьторꙑѧ ѿ стражь къ вратомь онѣмь орꙋжїе напрѧгнꙋшѧ, ꙗко лютости сочѧще своеѧ противь триклинꙋ праздномꙋ, ꙗже къ звꙋкомь ѿ кꙋта о десной ихь прихождаахꙋ.

Единь же мꙋжь грѧдааше ѿ кꙋта оного, личїе плꙑнное на ремѧнѣхь крьчнѣхь висѧ имꙑ, ꙫчима же къ обвонꙗлꙋ отровь надъ главами въ проходѣ ономь сꙋщимь оустрьмлꙗѧ сѧ. Плавовлась бѣ, съ лицемь же равнꙑмь, и ꙫчима зеленама. Оустьна же его пльна изразꙗаста чрьтꙑ вльненїа. Мнѣаше сѧ ꙗко животьнꙑмь бꙑти нѣкꙑмь морьскꙑмь, еже междꙋ на земли сꙋхой ходѧщими оставлено бѣ.

Вьззираѧ на чловѣка оного приходѧща, жꙋпань имене его въспомни: Нефꙋдь. Ꙗкїнь Нефꙋдь. Десѧтьникь стражѧ. Нефꙋдь же зависимь бѣ ѿ семꙋтꙑ, съпрѧженїа гꙋдбꙑ съ опойтелемь, въ съвѣстїй глꙋбоцѣйшемь гꙋдꙋщаго. Се, знанїа тьчка въспольѕваемаа.

Мꙋжь онь же прѣдъ жꙋпаномь съпрѣ сѧ, поздравлꙗѧ го. "Проходь естъ исчистень, г-дине мой. Бѣхь вънѣ на стражи, и мнѣаше ми сѧ, ꙗко бѣ плꙑнь отровнꙑй. Вѣꙗтели въ истъбѣ твоей въздꙋхь изъ проходовь сихь сꙋчишѧ." Ть же кратцѣ по обвонꙗлꙋ надъ главою жꙋпанꙋ възглѧде. "Ничьтоже ѿ вещьства того нѣсть избѣгло. Нꙑнѣ бꙋдеть истъба она оуже исчистена. Чесо нарѧждаеши?"

Жꙋпань онь гласа его распозна — бѣ етерꙑмь, нарѧдꙑ кликомь въздаваювшимь. *Спѣшнꙑмь бꙋдеть десѧтьникь сь*, помꙑсли ть.

"Еда вси сꙋть ѫтрь мрьтвꙑ?" въпроси жꙋпань онь.

"Ей, г-дине мой."

Ами, потрѣбьно естъ намь приключати сѧ, помꙑсли жꙋпань онь.

"Прѣжде всего, Нефꙋде," рече ть, "да ти благопривѣтствꙋю. Еси новꙑмь стотьникомь стражѧ моеѧ. Надеждаю же сѧ, ꙗко хощеши си наоукꙋ оурока прѣдтечѧ твоего въ срьдьци съложити."

Жꙋпань онь же въниманїа блюде растꙋщаго въ ꙫчїю стражара своего, новѣ саномь постꙋпивша. Нефꙋдь бо разоумѣ, ꙗко не хотѣаши пакꙑ безъ семꙋтꙑ своеѧ бꙑти.

Нефꙋдь же главою покꙑва. "Господинь мой вѣсть, ꙗко бꙋдꙋ о беспечалїй его испльнь тьщати сѧ."

"Ей. Нь да работою займемь сѧ. Подъзорь имамь, ꙗко кнѧѕь нѣчесо въ оустѣхь съкрꙑвааше. Да разпꙋмѣеши, чьто то бѣ, како же бѣ польѕвано, и кьто бѣ емꙋ помогль то тамо съложити. Бꙋдеши прѣдоупрѣжденїи пазити всѣхь, ꙗже -"

Ть же съпрѣ сѧ, послѣдствїе мꙑслїи своихь загꙋбивь метѧжью въ проходѣ задъ нимь — стражїи оу врать въздвигателꙗ изъ подовь дольнꙑхь прамицѧ онꙑѧ, опꙑтаюшихь сѧ башаара оудрьжати плька вꙑсокаго, тьчїю изъ въздвигатдлꙗ оного поꙗвивша сѧ.

Жꙋпань онь не можааше о лици сѣтити сѧ томꙋ: оузцѣйшемь, оуста ꙗко рѣзь въ кожи имꙋщемь, ꙫчи же ꙗко тьчцѣ мастила.

"Рꙋкꙑ прочь ѿ мене, рою лешоꙗдне!" възгрохоти чловѣкь онь, проминꙋще чрѣсь стражѧ онꙑѧ, ѿтискаемꙑѧ тѣмь.

Ах-х-хь, единь ѿ сар͛дюкарь, помꙑсли жꙋпань онь.

Башаарь пльковьнь приде грѧдꙑ къ жꙋпанꙋ, емꙋже ꙫчи притвориста сѧ, неоугодьствїе ожидающа. Чиноначѧльници сар͛дюкарь его бессъпокойствїемь испльнꙗахꙋ. Вси ꙗвлѣахꙋ сѧ бꙑти ꙗко съродьници кнѧѕꙋ томꙋ... да бꙋдеть прьсть емꙋ льгка. А начинь тьй ихь обьщꙋванїа съ жꙋпаномь!

Башаарь пльковьнь оумѣсти себе на поль крачькꙑ прѣдъ жꙋпаномь, рꙋкꙋ на бокꙋ имꙑ, стражамь задъ нимь нерѣшимо поскачающимь.

Жꙋпань онь ѿсꙋствїе забѣлежи поздрава, прѣзренїе же дрьжанїемь сар͛дюка оного изразимое, и бессъпокойствїе его оусили сѧ. Бѣ зде тьчїю едного легеѡна — десѧть пльковь — легеѡнꙑ хар͛коненьскꙑми подкрѣплꙗющаго, нь жꙋпань онь себе неблазнѣаше. Легеѡнь онь самь съпокойно спѣшнꙑмь бѣ противь Хар͛конень обврьщати сѧ и покорити ѧ.

"Кажи людемь своимь, да не ми опирають видѣти тѧ, жꙋпане," възгрохоти ть. "Вои мои сꙋть ти кнѧѕа Атреида привели, прѣжде мене възможевьшꙋ о оуроцѣ его съ тобою бесѣдовати. Тогда нꙑнѣ, да побесѣдꙋемь."

Нꙋждьно ми естъ, достойнство си прѣдъ людми своими оупазити, помꙑсли жꙋпань онь.

"Ами?" Слово оное стꙋдено оуправлꙗемꙑмь бѣ, и жꙋпань онь грьдѣаше сѧ о томь.

"Цѣсарь мой естъ мѧ задльжиль блюсти, да съмрьть съродьника ц-рьскаго чистою бꙋдеть, безъ оутрьплѣнїа же," рече башаарь пльковьнь.

"Сице же и азь есмь бꙑль ц-ремь нарѧдень," рече жꙋпань онь льстиво. "Еда мꙑслѣаше, ꙗко мꙋ хотѣхь опрѣти сѧ?"

"Имамь цѣсарю своемꙋ мною видѣное самѣмь съобьщити," рече сар͛дюкь онь.

"Кнѧѕь онь естъ оуже мрьтвь," съказа жꙋпань онь, рꙋкою знаменїе показваѧ емꙋ ѿити.

Башаарь же пльковьнь на мѣстѣ своемь оста стоꙗти, жꙋпанꙋ противостоѧ лицемь, ни мигнꙋтїемь ока, ниже мꙑшцѧ знаменїе оное непрїемлꙗѧ ѿпꙋскающее. "Како?" възгрохоти ть.

Въ истинꙋ! помꙑсли жꙋпань онь. Се оуже прѣкалено естъ.

"Рꙋкою своею, аще ти достойть знати," рече жꙋпань онь. "Отравиль сѧ естъ."

"Нꙑнѣ хощꙋ тѣло его видѣти," рече башаарь онь.

Възглѧднꙋвь къ кровꙋ досадꙑ чꙋвьства оподоблꙗюще, ть мꙑслью въстѧѕѣаше сѧ. Къ чрьтомь! Сар͛дюкь сь острозракꙑй истъбꙋ онꙋ прѣжде какой любой вещи посѧгнꙋтой оузрить!

"А нꙑнѣ!" настоꙗаше сар͛дюкь онь. "Хощꙋ го азь самь видѣти."

Не бѣ мощьности прѣдминꙋти того, разоумѣ жꙋпань онь. Сар͛дюкь ть имать всего оузрѣти, сѣщи же сѧ, ꙗко кнѧѕь онь людей хар͛коненьскꙑхь погꙋбиль... ꙗко жꙋпань ꙗвѣ на тѣсно ѿтекль бѣ. Бѣлежимꙑ бꙑшѧ вечерѧ остаткꙑ на трапезѣ, ꙗкоже кнѧѕь онь мрьтвꙑй на странѣ тоѧ дрꙋгꙑѧ.

Прѣдминꙋти того не бѣ никакоже мощьно.

"Не хощеши мѧ прѣговарꙗти," въскрьцнꙋ башаарь онь.

"Непрѣговарꙗеть тѧ никьтоже," рече жꙋпань онь, глѧдѧ сар͛дюкꙋ оустрьмлено въ ꙫчи ѡбсїдїанови. "Прѣдъ ц-ремь своимь несъкрꙑваю ничесоже." Ть же къ Нефꙋдꙋ покꙑва. "Башаарꙋ семꙋ плька достойть всего видѣти, нꙑнѣ. Да поведеши его вратоми, прѣдъ нимиже стоꙗаше, Нефꙋде."

"Зде, господине," рече же Нефꙋдь.

Мьдльнно, бесчинно же, сар͛дюкь онь около жꙋпана проминꙋ, раменꙑ пꙋть чрѣсъ стражѧ пробиваѧ.

Се, непрїемливо, помꙑсли жꙋпань онь. Нꙑнѣ, ц-рь хощеть о погрѣшенїй моемь вѣдѣти, ꙗко знакь же слабости то блюсти.

Мꙋчещимь же бѣ, ꙗко ц-рь сар͛дюкаремь своимь въ слабостью възгнꙋшаванїй сѧ приличааше. Жꙋпань онь въ оустьнꙋ дольнꙋю оугрꙑзнꙋ сѧ, оусъпокоꙗюще сѧ понѣ непознаемꙑмь ц-рю о наꙗздѣ Атреидь на Гїедвꙋ Прьвꙋю, оуничьтоженїй же оуложищь коренїа тꙋ хар͛коненьскꙑхь.

Къ чрьтомь съ кнѧѕемь онѣмь оускочнꙑмь!

Жꙋпань онь же ѿдалеченїа блюждааше хрьбьть — сар͛дюка прѣзориваго, и крѣпкаго, спѣшнаго Нефꙋда.

Потрѣбьно намь естъ приключити сѧ, помꙑсли жꙋпань онь. Имамь пакꙑ Рабана на планитꙋ сїю проклѧтꙋ оустановити. Безъ ограниченїи. Крьве своеѧ изливати хар͛коненьскꙑѧ ми потрѣбьно естъ, подготовленїа ради тоѧ прилична, да прїемлеть Файдь-Раѵѳꙋ. Къ чрьтомь же съ Питеромь, себе оубити оставившимь сѧ, прѣжде мнѣ съ нимь съврьшивьшꙋ.

Жꙋпань онь же въздꙑше.

А пакꙑ ми бꙋдеть потрѣбьно на Тлайлаѯь мен͛тата ради новаго послати. Безъ съмнѣнїа, новꙑй онь оуже подготовлень бꙋдеть.

Единь ѿ стражарь въскашлꙗ.

Жꙋпань онь же къ чловѣкꙋ ономꙋ обрати сѧ. "Гладьнь есмь."

"Ей, г-дине мой."

"Желаю же развлѣщаемь бꙑти, егда бꙋдете истъбꙋ онꙋ чистити, тайнь же тоѧ мене ради разбирати," възгрохоти же жꙋпань онь.

Стражарь онь же низглѧде. "Кьторого развлещенїа г-динꙋ моемꙋ рачимо бꙋдеть?"

"Бꙋдꙋ въ чрьтоѕѣ своемь," рече жꙋпань онь. "Юношꙋ оного приведи, егоже есмꙑ на Гамѫтѣ кꙋпили, оного съ ꙫчима любьзнама. Да го добрѣ опойши, не ми сѧ борьчкаеть на мноѕѣ."

"Ей, г-дине мой."

Обращь сѧ, жꙋпань онь начѧть къ чрьтогꙋ своемꙋ кракомь грѧсти поскачающимь, самовѣшанїемь оуправлꙗемꙑмь. *Ей*, помꙑсли ть. *Того съ ꙫчима любьзнама, толико младомꙋ Паѵлꙋ Атреидꙋ приличающаго.*

## Глава ·кв· въ нейже сьплѧй пробꙋждаеть сѧ

Ѡ сꙑнꙑ Каладана,

ѡ люди Лита кнѧѕа —

Вѣжа Литꙋ падна,

пала е на вѣкꙑ...

- изъ "Пѣснїи Мꙋад’Дибꙋ" Iрꙋлани кнѧгꙑнѧ

Паѵлꙋ мнѣаше сѧ все мимошьдьшее его, вьсь искꙋсь прѣжде нощи онꙑѧ, ꙗко пѣськь въ часовницѣ пѣсковомь врьтѧй сѧ. Сѣдѣше при матери своей, колѣнꙋ свою прѣгрщаѧ въ малой шатрѣ изъ платїа и творимаго — цѣдишатрѣ — юже, ꙗкоже одѣвь фременьскꙑй нꙑнѣ тѣма носимь, въ врѣщи въ птичцѣ оукрꙑтꙑѧ обрѣтоста.

Не бѣ съмнѣнїа въ мꙑсли Паѵлꙋ о томь, орꙋдїа фременьска зде оставившемь, посокꙑ же птицолѣта съ плѣнникама опрѣдѣлившемь.

Юехь.

Врачь-прѣдатель бѣ ꙗ прѣмо въ рꙋкꙋ Дѫканꙋ Iдаахꙋ послаль.

Паѵль вънь краемь прозримꙑмь цѣдишатрꙑ на скалꙑ глѧдааше мѣсѧцемь осѣненꙑѧ, мѣсто обкрꙋжающе оное, ꙗможе ꙗ бѣ Iдаахь съкрꙑль.

*Съкрꙑваю сѧ ꙗко дѣтѧ, а то есмь нꙑнѣ кнѧѕь*, помꙑсли Паѵль. Чꙋвьствааше сѧ мꙑслью оною оубиждаемь, нь все пакꙑ не можааше мꙋдрость еже ними сътворимаго ѿрицати.

Нѣчьто бѣ нощи оной съ съвѣстїемь его сълꙋчило сѧ — всѧ окольности и дѣйствїа ꙗснѣйшее въспрїемлѣаше. Не можааше токь съпрѣти даннꙑхь, ниже точность ихь стꙋденꙋю, съ неюже все знанїе новое запомнꙗаше сѧ, ꙗкоже въ срѣди съвѣстїа его исчислꙗнїе бѣ. Се спѣшьностью мен͛тать бѣ, и дрꙋгое.

Паѵль часа оного въспомни гнѣва беспомощьна, егда една птичка чꙋжда изъ нощи на нихь низлѣти, ꙗко соколь великꙑй надъ пꙋстꙑнею възнашающе сѧ, вѣтрꙋ по крилѣхь тоѧ свирѧщꙋ. Тогда бѣ еже въ мꙑсли Паѵлꙋ сълꙋчило сѧ. Птицолѣть онь кльзааше и прѣскачааше хрьбьтꙑ пѣсьчнꙑѧ къ двама лицама бѣгꙋщама — матери его и себѣ. Помни же пахь сѣрꙑ горѧщеѧ ѿ скрьцанїа о пѣськь къ нима досѧгаѧй.

Вѣдѣаше, ꙗко мати его, обращьши сѧ, лꙋчестрѣла въ рꙋкꙋ наѧмника хар͛коненьска сърѣтити ожидааше, нь ть бѣ Дѫкана распозналь Iдааха изъ врать птичкꙑ изклонивша сѧ, викающе: "Бꙑстро! Стопꙋ бо зрѣхь чрьвлїа южнѣ ѿ вась!"

Самь обаче обращь сѧ, Паѵль разоумѣ кьто птичкꙋ онꙋ оуправлѣаше. Дѣлцѧ начина полѣта еѧ, въскльзь пристатїа — стопꙑ мьньшїѧ, ꙗко даже матери его невидимꙑѧ — бѣхꙋ Паѵлꙋ исказꙋвали, кьто ей крьмчьствовааше.

Есха на дрꙋгой странѣ цѣдишатрꙑ сѣдѧща помрьднꙋ сѧ, глаголѧ: "Бꙋдеть единаго обꙗсненїа. Хар͛конени сꙋпрꙋгꙋ его дрьжаахꙋ. Ть бо мразѣаше Хар͛конень! О семь не могꙋ грѣшити. Чьль бо еси посланїе его. Нь почьто ради естъ вѣ ѿ сѣченїа оного съпасиль?"

*Та естъ тьчїю нꙑнѣ о томь сѣтила сѧ, и то не точно*. Мꙑсль же она той оударающею бѣ. Ть бѣ о томь сѣтиль сѧ, егда посланїе прочете съ прьстеномь кнѧжьскꙑмь съвитое.

"Да неопꙑтаете сѧ простити мѧ," Юехь бѣ писаль. "Неищꙋ прощенїа вашего. Мною бо сътвореное безъ злооумїа или надеждꙑ за съразоумѣнїе инꙑхь творенꙑмь бѣ, моимь сꙋще тахадимь аль-бꙋрхаан-омь, въспꙑтанїемь послѣднꙑмь. Прѣдаваю вамь печать кнѧжьскꙋю Атреидь ꙗко бѣлегь правьдꙑ писанїа моего. Читающимь вамь сїе, Лито кнѧѕь хощеть мрьтвꙑмь бꙑти. Нь да оутѣшите сѧ оуйщенїемь моимь, ꙗко ть не хощеть прѣставиль сѧ самь бꙑти, а врагь нашь паче всѣхь ненавидимїй съ нимь погꙋбень бꙋдеть."

Не бѣ посвѧщено, ниже подписано, нь не бѣ съмнѣнїа о рꙋкописанїй ономь познаемомь — Юехꙋ.

Писанїа оного въспоменꙋвь, Паѵль пакꙑ искꙋси възмꙋщаемое часа того — вещь онꙋ острꙋю и чꙋждꙋю, ꙗже ꙗвлѣаше сѧ вънѣ въниманїа его мен͛татскаго сълꙋчити сѧ. Разпꙋмѣаше о съмрьти отьца своего, о истинѣ же въ словесѣхь онѣхь, нь въспрїѧть ѧ не болѣ паче даннꙑхь дрꙋгꙑхь, имже достоꙗаше въ мꙑсль его вълѣзати и въспольѕваемꙑ бꙑти.

Азь люблѣахь отьца своего, помꙑсли Паѵль, вѣдѧ ꙗко то вѣрьно бѣ. Подобаеть ми го оплакати. Подобаеть ми нѣчесо чꙋвьствовати.

Ть обаче ничесоже непочꙋвьства, развѣ: Се, данное истиннѣее.

Бѣ еднꙑмь ѿ всѣхь даннꙑхь дрꙋгꙑхь.

Все же мꙑсли его въпечатленїи новꙑхь чꙋтїа прїемлꙗющей, исчислимꙑхь же, съчитаемꙑхь.

Словеса Халекова врьнꙋшѧ сѧ Паѵлꙋ: "Настроенїе е вещь за скоть или любодѣꙗнїе. Боришь сѧ, егда става нꙋждьно. Чьто има настроенїе съ симь?"

Май о семь то бѣ, помꙑсли Паѵль. Хощꙋ отьца оплакати поздѣе... егда того ради врѣмѧ придеть.

Нь оутѣшенїа ѿ точности сꙋщества своего стꙋденꙑѧ неполꙋчи. Почꙋвьства, ꙗко съвѣстїе его новое тьчїю начѧломь бѣ, ꙗко растѣаше. Въспльни же го зва оного чꙋвьство страшьнаго, прьвѣ томꙋ прожито, ꙗко въспꙑтаемꙋ Прѣподобьною матерю Гаею Еленою Мохїаминою сꙋщꙋ. Дѣснаꙗ его — рꙋка болѣзнь онꙋю въспоминающаа — въсврьбѣ и потрепери.

Еда се естъ, квизаць-хадерахомь онѣхь бꙑти? помꙑсли ть.

"Кратцѣ мꙑслѣахь, ꙗко Хавать пакꙑ неоуспѣ," рече Есха. "Мꙑслѣахь о мощьности, ꙗко Юехь д-ромь школꙑ Сꙋковꙑѧ не бѣ."

"Ть бѣ всѣмь, чесо о немь мꙑслѣахмꙑ... и болѣ," рече Паѵль. Помꙑсли же: *Въскꙋю та елико мьдльнна естъ въ блюжденїй сего?* Ть рече: "Аще Iдаахь неоуспѣеть къ Кѵнꙋ стигнꙋти, то хощевѣ -"

"Ть нѣсть надеждою нашею единою," рече та.

"То не бѣ прѣдложенїемь моимь," ѿвѣща ть.

Оуслꙑшавьши ꙗко оцѣли въ гласѣ его, нарѧжданїа же чꙋвьстваема, та глѧдааше тьмою сивою цѣдишатрꙑ на Паѵла, обрꙑса на скалахь мѣсѧцемь възлѣденꙑхь, чрѣсъ край прозримꙑй шатрꙑ оузримꙑхь.

"Дрꙋѕи ѿ людей отьца твоего хотѣахꙋ ѿтещи," рече та. "Достойть нама ѧ събрати, обрѣсти же -"

"Хощевѣ и сама оурѧдити сѧ," помꙑсли ть. "Грꙑжею нашею беспросрѣдною ѧдрьна да бꙋдꙋть родьнаа. Достойть намь ꙗ възѧти, прѣжде Хар͛коненомь възможавшимь ꙗ изобрѣсти."

"Нѣсть прѣдъполагаемо, ꙗко обрѣтенꙑ бꙋдꙋть," рече та, "начинꙋ сꙋщемꙋ, имже сърꙑтꙑ бꙑшѧ.

"Семꙋ не достоить мощьности оставимꙑмь бꙑти."

Та же помꙑсли: Ѧдрьнꙑми нꙋдити родьнꙑми, ꙗко оугрозою планитѣ и коренїю сꙋще — се, о немже ть помꙑшлꙗеть. Нь все, о немже тогда можевѣ послѣжде надеждати сѧ, естъ въ беззаконїе безименное бѣгати.

Словеса матере его бѣхꙋ Паѵлꙋ влакь мꙑслїй възвикали новꙑй — попеченїа кнѧжьска о людѣхь нощи оной загꙋбенꙑхь. *Людїе бо силою сꙋть истинною Рода вѧщьша*, помꙑсли Паѵль. Въспоменꙋ же словесь Хаватовꙑхь: *"Егда съ прїꙗтели разлꙋчаеши сѧ, то естъ печально. Мѣсто едно естъ тьчїю мѣстомь."*

"Испольѕвають сар͛дюкарь," рече Есха. "Достойть нама чаꙗти, доньдеже бꙋдꙋть ѿнѧтꙑ."

"Помꙑшлꙗють, ꙗко вѣ междꙋ пꙋстꙑнею и сар͛дюкари оухватишѧ," рече Паѵль. "Прѧжꙋть никогоже прѣживша неоставити Атреидьска — изгладенїе испльнь. Неожидай, ꙗко нѣкьто ѿ нашихь ѿтечеть."

"Не могꙋть ризика причѧсти раскрꙑванїа ц-рьскꙑѧ бескрайно полагати."

"Еда не могꙋть?"

"Нѣкьторꙑмь ѿ нашихь достойть ѿтещи."

"Достойть ли?"

Есха обрати сѧ, оустрашима силою сꙋщи горкою въ гласѣ сꙑнꙋ своемꙋ, оуслꙑшавьши же описанїа точна мощьностїи своихь. Почꙋвьства, ꙗко мꙑсль того прѣдъ нею тичааше, болѣ поглѧдь видѧ паче нею въспрїемливо бѣ. Аще и томꙋ бѣ помогла оумь его сице въздѣлати, а нꙑнѣ оубоꙗ сѧ ѿ того. Мꙑсли тоѧ обратишѧ сѧ, оубѣжище ищѧщи кнѣѕа тоѧ, сльзамь же тоѧ палѧщимь ей ꙫчи.

Се, ꙗко томꙋ достоꙗаше бꙑти, Лите, помꙑсли та. "Врѣмене бѣ любве, и врѣмене за печаль. Рꙋкꙋ свою на лонѣ съложивши, съвѣстїе тоѧ, възрастающее зде въ ней почꙋвьства. Имамь дьщерь Атреидьскꙋю, юже въсплодити ми нарѧдено бꙑсть, нь Прѣподобьнаа мати погрѣши: дьщи не хотѣше Лита моего съпасити. Чѧдо сїе просто жизнью естъ, къ пришьдьшемꙋ напрѧгающее сѧ въ срѣдѣ съмрьти. Почѧла го есмь въбоденїа ради, а не послꙋшанїа.

"Попꙑтай пакꙑ прїемателꙗ мрежѧ причѧстьнꙑѧ," рече Паѵль.

Оумь онь бꙋдеть работати, како любо и опꙑтаемь съпирати его, помꙑсли та.

Есха прїематель обрѣте маль, Iдаахомь имь оставень. Въключивьши же его, свѣть зеленꙑй на странѣ прѣдной въспали сѧ, писькь же вꙑсокꙑй изъ мльвителꙗ его възвꙋчи. Та звꙋчность его оунижи, вльнотрѧсенїи проминающи. Глась въ ѧзꙑцѧ ратьномь глаголѧй въ шатрꙋ онꙋ вълѣзе.

"... назадь, оу оутѣса прѣскꙋпь! Ѳеодѡрь же: прежившихь въ Кар͛ѳаѕѣ — нѣсть, трьжница Гил͛дꙑ — исплѣнена."

Кар͛ѳагь! помꙑсли Есха. То бѣ исходище Хар͛конень.

"Сар͛дюкаре!" рече глась онь. "Зри: сар͛дюкаре въ окроихь Атреидьсцѣхь. Опꙑтають..."

"Грохоть мльвитель онь испльни, а послѣжде мльчанїе.

"Опꙑтай вльнотрѧсенїе иное," рече Паѵль.

"Еда разоумѣеши, чьто то значить?" въпроси Есха.

"Ожидаахь то. Ищꙋть нꙑ оу Гил͛дꙑ обвинити, ꙗко есмꙑ имь трьжницꙋ съборили. Съ Гил͛дою противь намь, то бꙋдемь на Арракисѣ ꙗко въ сѣти."

Та о словесѣхь его помꙑсли: *Ожидаахь то.* Чьто мꙋ сълꙋчило сѧ? Мьдльнно, та пакꙑ къ витлꙋ ономꙋ обрати сѧ. Трѧсенїи же проминающи, оуслꙑшимꙑ бꙑшѧ образи насилствїа въ гласѣхь нѣколицѣхь въ ѧзꙑцѣ ратьномь Атреидь: "... ѿстꙋпь..." "... опꙑть прѣскꙋпа оу..." "... хванеть въ пещери оу..."

Не бѣ же съмнѣнїа о въздвиженїй побѣждающаго въ речи безрѧдной Хар͛конень, ꙗже изъ вльнотрѧсенїи инꙑхь течааше. Нарѧди тврьди, съобьщенїа о боевѣхь. Ессѣ не бѣ записанїа ради довольно и распознанїа езꙑка ихь, нь ладь его бѣ зрѣймꙑмь.

Побѣда Хар͛конень.

Паѵль же врѣще оу себе потрѧсе, слꙑшѧ два ѯестїйцѧта водꙑ зде бꙋблающеѧ. Въдꙑхнꙋвь глꙋбоцѣ, ть чрѣсъ край прозримꙑй шатрꙑ на въздвимленїе скаль подъ ѕвѣздами възглѧде. Лѣвою же ключь съвѧзанꙑй оу исхода шатрꙑ посѧже. "Скоро сльньце възгрѣваеть," рече ть. "Можевѣ единь день Iдааха чаꙗти, нь не вьторꙋ нощь. Въ пꙋстꙑни намь нꙋждьно естъ нощью пꙋтовати, а днемь въ сѣни почивати."

Знанїе въспоминаемое въ мꙑсли Ессѣ раствори сѧ. Безъ цѣдикроꙗ, чловѣкꙋ въ сѣни сѣдѧй въ пꙋстꙑни пѧть ѯестїи водꙑ на день нꙋждьно бѣ, тѧготꙑ поддрьжанїа ради своеѧ. Почꙋвьства же врьшинꙋ сльзко-нежьнꙋю на тѣлесе своемь, помꙑшлꙗющи, елико зависимь животь ею на одѣвѣхь онѣхь бѣ.

"Аще ѿидевѣ, то Iдаахь не възможеть вѣ обрѣсти."

"Естъ начиновь, имиже чловѣка принꙋдиши глаголати," рече ть. "Аще Iдаахь до зорѧ невъзвратить сѧ, то нама потрѣбьно естъ о мощьности плѣненїа его помꙑслити. Чьто помꙑшлꙗеши, колико ть можеть въздрьжати?"

Въпросꙋ ономꙋ ѿвѣта невъзꙑскающемꙋ, та мльчающи сѣдѣше.

Паѵль печать ѿ врѣща възѧть, изваждаѧ правило дребьное съ площью и оувѣличителемь. Бꙋквꙑ зеленꙑ и чрьвенкавꙑ поꙗвлѣахꙋ сѧ прѣдъ нимь изъ страниць ꙗко исскачающе: "ѯестїйцѧта, цѣдишатра, кꙋтїѧ оусилающїѧ, просъбиратели, снорькль пѣсьчьнь, двꙋꙫчїе, цѣдикройницѧ, пищаль-барадїа, прьть въпадиньнь, оутѣснители цѣденїа, прѣ-състꙋпитель, творцо-оудицѧ, клепало, фремило, стльпь огнивꙑй..."

Толико вещїи прожитїа ради въ пꙋстꙑни.

Пакꙑ же ть правило оное на подѣ съложи шатрꙑ.

"Нь камо можевѣ ити?" въпроси Есха.

"Отьць мой о силѣ пꙋстꙑнной глаголааше," рече Паѵль. "Хар͛конени не могꙋть планитꙋ сїю безъ неѧ оуправлꙗти. Николиже не възможашѧ, ниже не имать възмощи, ни съ тꙑсѧщею легеѡнь сар͛дюкарь."

"Паѵле, еда немꙑслиши, ꙗко -"

"Бѣлежимое о томь имавѣ зде, въ рꙋкахь нашихь," рече ть. "Зде въ шатрѣ сей — шатрꙋ самꙋю, врѣще же оное, и все въ немь сꙋщее, цѣдикроѧ. Вѣвѣ, ꙗко Гил͛да ищеть цѣнꙋ възбранꙗющꙋю за объкрꙋжителѧ метеѡрологичьскꙑѧ. Вѣвѣ же -"

"Чесо объкрꙋжителѧ имꙋть метеѡрологичьскꙑѧ съ симь?" въпроси та. "Не могꙋть просто..." Та же несъврьши.

Паѵль прозрѣнїа почꙋвьства мꙑсли своеѧ, ѿвѣтовь тоѧ въ дѣлцѧтѣхь дребьнѣйшихь съчетающа. "Зде то видиши," рече ть. "Объкрꙋжителѧ врьшинꙑ блюдають. Естъ обаче вещїи въ пꙋстꙑни глꙋбокой, иже блюжденїа частѣйша нерачѧть."

"Еда помꙑшлꙗеши, ꙗко Гил͛да самаа планитꙋ сїю оуправлꙗеть?"

Та бѣ толико мьдльнна.

"Не!" рече ть. "А фремене! Ти плащають Гил͛дѣ за съпокойствїе, а пенѧѕи, свободно всемь достꙋпнꙑми силꙋ пꙋстꙑннꙋю имꙋщимь — коренїемь. Се нѣсть тьчїю ѿвѣть съчетанїрмь вьторичнꙑмь; а точнꙑмь, равномѣрьнꙑмь исчисленїемь. Да зависиши ѿ него."

"Паѵле," рече Есха, "еще нѣси мен͛татомь; не можеши точно вѣдѣти, елико -"

"Азь не бꙋдꙋ мен͛татомь никогдаже," рече ть. "Есмь нѣчимь инѣмь... едно чꙋдовище."

"Паѵле! Како можеши нѣчесо таковаго-"

"Остави мѧ въ мирꙋ!"

Ть же ѿ неѧ ѿврати сѧ, въ тьмꙋ вънѣйшꙋю глѧдѧ. *Въскꙋю не могꙋ плакати?* почꙋди сѧ. Мнѣаше мꙋ сѧ, ꙗко сѣка жила сꙋществїа его исшꙋщенїю сицевꙋ въждѣлѣаше, нь то имѣаше мꙋ до вѣка запрѣтенꙑмь бꙑти.

Есха же еще не бѣ тꙋгꙑ такꙑѧ въ гласѣ сꙑнꙋ своемꙋ слꙑшала. Искааше сѧ той къ немꙋ сѧгнꙋти, обгрьнꙋти же го, и оутѣшити, помощи мꙋ — сѣти сѧ обаче, ꙗко ничесоже ѿ того не възможе сътворити. Потрѣбьно мꙋ бѣ емꙋ самомꙋ трꙋдь сь съврьшити.

Площа свѣтѧща правила фременьскаго междꙋ нима въниманїе тоѧ оухвати. Въздвигьши го, та на мѧздрꙋ лѣтивꙋ глѧдааше, четѧщи: "Правило 'Пꙋстꙑнѧ прїемливꙑѧ', мѣста животомь испльнимаго. Зде аїаать и бꙋрхановь Живота естъ. Вѣрꙋ ими, и аль-Лаать тѧ не хощеть горьстью посѧщи."

Се, читаемо бѣ ꙗко Книга аџарьскаа, помꙑсли та, помнивьши обоученїа о Тайнахь велицѣхь своего. Еда бѣ зде на Арракисѣ и Лꙋкователꙗ вѣрꙑ?

Въздвигь же прѣ-състꙋпитель изъ врѣща оного, и пакꙑ го врьнꙋвь, Паѵль рече: "Помꙑсли о всѣхь сихь витлѣхь назначенїа ради опрѣдѣлена фременсцѣхь, съврьшенства недостигаема показвающихь. Признай то. Истѧжанїе вещи сїѧ пройзводившее глꙋбинꙑ раскрꙑваеть, ѧже никьтоже не бѣ прѣдъполагаль."

Съмнѣꙗющи сѧ, ꙗко еще тврьдостью въ гласѣ его съмꙋщаемою сꙋще, Есха къ книѕѣ врьнꙋ сѧ, исписанїе блюдающи съѕвѣздїа небесе арракейньскаго: "Мꙋад’Дибь: Мꙑшка," запомнꙗющи, ꙗко хвость онь къ сѣверꙋ сочааше.

Паѵль въ тьмꙋ шатрꙑ глѧдааше на движенїа слабо рассъматраема матере своеѧ, показаемꙑ площью правила свѣтѧщею. Се, нꙑнѣ пришьль естъ чась, желанїе испльнити отьца моего, помꙑсли ть. Достойть ми той посланїе прѣдати нꙑнѣ, врѣмене еще имꙋщей тꙋгꙑ ради. Тꙋга бо бꙑ оусъложьненїемь поздѣе бꙑла. Обрѣте же, елико го логїка сїа точнаа оудари.

"Мати," рече ть.

"Ей?"

Та оуслꙑша промѣнꙑ въ гласѣ его, хлада же почꙋвьства въ оутробѣ своей, николиже бо еще дрьжанїа сице лютаго неблюдала бѣ.

"Отьць мой естъ мрьтвь," рече ть.

Пойскавьши въ себѣ даннꙑѧ, съпрꙋженꙑ съ даннꙑми еднꙑми и дрꙋгꙑ — ꙗкоже начиномь бене-џессеритьскꙑмь бѣ даннꙑхь разбирати — та сѣти сѧ: чꙋвьство загꙋбꙑ страшьнꙑѧ.

Есха же главою покꙑва, не могꙋщи глаголати.

"Единою мѧ отьць мой задльжи," рече ть, "посланїе ти прѣдати, аще бꙑ мꙋ нѣчьтио сълꙋчило сѧ. Страховааше сѧ, ꙗко хощеши о недовѣрїй его къ тебѣ помꙑслити."

Подъзорь онь бессмꙑсленнꙑй, помꙑсли та.

"Желааше, да знаеши, ꙗко ть николиже подъзора о тебѣ не бѣ ималь," рече Паѵль, обꙗснꙗѧ льсть онꙋ, придаваѧ же: "Желааше же тебѣ оувѣдомити, ꙗко ти испльнь довѣрꙗаше сѧ, вꙑнꙋ тѧ люблѣаше и обожааше, хотѧ прѣжде о тебѣ подъзорꙋ о себѣ самомь вѣровати, тьчїю же о единомь ти покаꙗти сѧ — ꙗко тѧ кнѧгꙑнею своею не бѣ сътвориль."

Истривающи си сльзь по лици своемь текꙋщихь, та помꙑсли: *Се, елико бꙋйна водꙑ тѣлесьнꙑѧ загꙋба!* Вѣдѣаше обаче, чьто мꙑсль она бѣ — опꙑтомь ѿ тꙋгꙑ въ ꙗрость ѿтечати. *Лите, Лите мой,* мꙑслѣ та. *Елико грозна сꙋть дѣла, ꙗже своимь възлюбленнꙑмь сътвараемь!* Движенїемь же прѣсилимꙑмь, та исключи площь свѣтѧщꙋю правила оного дребьнаго.

Рꙑданїемь же отрѧсе сѧ.

Оуслꙑшавь тꙋгꙑ материнꙑѧ, Паѵль въ себѣ самомь празднотꙋ почꙋвьства. *Нѣсть въ мнѣ тꙋгꙑ*, помꙑсли ть. *Въскꙋю? Въскꙋю?* Неприсꙋствїе спѣшьности растꙋженїа недꙋгомь мнѣаше мꙋ сѧ бꙑти страшьнꙑмь.

"Врѣмѧ искати и врѣмѧ погꙋблꙗти," помꙑсли Есха, повтарꙗющи си изъ Бїблїѧ ОК-скꙑѧ. "Врѣмѧ хранити и врѣмѧ ѿрѣꙗти; врѣмѧ любити и врѣмѧ ненавидѣти; врѣмѧ брани и врѣмѧ мира."

Мꙑсли Паѵлꙋ съ точностью своею мразивою продльжающей, ть пꙋтища оузрѣ има на планитѣ сей вражьской прѣдстоꙗща. Безъ испꙋска даже съпасительна иже въ мечтанїй, ть съвѣстїе свое оустрьми, блюдѧ его ꙗко пришьствїи исчислꙗнїе вѣрꙋѧтьнѣйшихь, нь съ нѣчимь приданомь, краемь тайнꙑмь — ꙗкоже мꙑсль его въ нѣкꙑй сълой безврѣменнꙑй понри сѧ, вѣꙗнїа въкꙋсвающе бꙋдꙋщаго.

Напрасьно, ꙗко ключа понꙋждаема обрѣтивши, мꙑсль Паѵлꙋ въздвиже сѧ о стꙋпкꙋ вꙑсшѣе въ съвѣстїй, томꙋ себе о рꙋкоѧть нѣкꙋю дрьжѧщимь изꙑскаемꙋ възглѧднꙋтїа ради по околищꙋ чꙋвьствающꙋ сѧ. Бѣ томꙋ, ꙗко въ крꙋѕѣ нѣкомь сꙋществꙋющꙋ, пꙋтища излꙋчвающемь посоками всꙗкꙑми... а се тьчїю мало приближааше сѧ чꙋ ономꙋ.

Въспомни си, ꙗко единою шатца видѣ копринна, въ вѣтрꙋ вѣюща, а нꙑнѣ ть бꙋдꙋщее блюждааше ꙗко на врьшинѣ нѣкой обвита, вльнꙋваща сѧ и неподдрьжаема, ꙗкоже шатьць онь вѣтромь ѿвѣꙗемꙑй.

Оузрѣ же людей.

Чꙋвьствааше горесть и хладь мощьностїи неизброенꙑхь.

Знааше имень и мѣсть, искꙋсвааше чꙋвьствь бесчисленнꙑхь, даннꙑѧ проглѧдвааше несъчетаемꙑхь отворовь нерасслѣдванꙑхь. Имѣаше врѣмѧ рассъматрꙗти, въспꙑтати, и въкꙋшати, но не мꙋ бѣ врѣмене творити.

Все то бѣ мѣроглѧдомь възможнаго, ѿ мимошьдьша далечайша до бꙋдꙋща далечейша — ѿ най паче же вѣроѧтьна по най менѣе прѣдъполагаемо. Видѣ съмрьть свою начинꙑ бесчисленнꙑми. Видѣ планить новꙑхь, истѧжанїи новꙑхь.

Людей же.

Людей.

Видѣ ѧ въ тьмахь толикꙑхь, ꙗко въ писанїй несъбираемꙑхь, нь мꙑсль его ѧ все пакꙑ записа.

Даже Гил͛довьць.

Помꙑсли же: Гил͛да — онде бꙑ наю ради пꙋть бꙑль, странности моей тѣми ꙗко нѣчимь познаемомь и цѣнимомь прїемливой, всегда же съ коренїемь нꙑнѣ нꙋждьномь приносимомь безгрꙑжно.

Видь обаче жизни своеѧ прожитїа, мꙑслью своею напрѣдъ чрѣсъ бꙋдꙋща възможна дерꙋщꙋю сѧ космолѣтꙑ оуправлꙗѧ фрькающѧ, то его вельми невъзтрьгааше. А, все пакꙑ, бѣ мощьностью. Сърѣтивь же пришьдьшее мощьное, Гил͛довьць въключающее, ть странность свою собственнꙋю распозна.

Естъ оу мене зрака начинь различьнꙑй. Могꙋ бо видь инꙑй землѧ видѣти: пꙋтищь досѧгаемꙑхь.

Съвѣстїе же о томь оусъпокоенїе и възмꙋщенїе приношааше — толико мѣсть новꙑхь на краинѣ оной различьной въкꙋсимꙑхь, или поглѧдꙋ его ѿврьнꙋвшихь сѧ.

Бꙑстро, елико и показа сѧ, въспрїѧтое емꙋ исчезнꙋ, томꙋ разоумѣющꙋ, ꙗко искꙋсь онь все тьчїю простора оудара едного срьдьчна възѧть.

Въ прѣкꙑ томꙋ, личное емꙋ съвѣстїе собственное прѣврьнꙋтꙑмь бѣ, начиномь освѣтимꙑмь страшьнꙑмь. Ть възглѧдааше оустрьмлено около себе.

Нощь еще цѣдишатрꙋ онꙋ въ скалищѣхь оукрꙑвааше. Рꙑданїе же материно еще слꙑшаемо бѣ.

И несꙋществїе тꙋгꙑ оу него бѣ чꙋвьстваемо... мѣсто оное испраздненое, ꙗко ѿдѣленое ѿ мꙑсли его, ꙗже продльжааше въ работѣ своей неоуклонно — съчетающи даннꙑѧ, исчислꙗющи, ѿвѣтовь же подавающи, ꙗкоже бꙑ и мен͛татꙋ прилично бꙑло.

А нꙑнѣ мнѣаше мꙋ сѧ, ꙗко даннꙑхь събирааше имѣнїе, мꙑслими етерꙑми николиже неполꙋчившими бꙑвшими. Нь то несъдѣла празднотꙋ въ немь сꙋщꙋ болѣ прїемливою. Чꙋвьствааше, ꙗко нѣчемꙋ потрѣбьно естъ раздрꙋшити сѧ. Бѣ ꙗко часовникь възрꙑвнаго въ немь тїкꙑй, работꙑ своеѧ съврьшаѧй безъ съмꙋщанїа о немже имь въсхотимомь. Запоминааше же различїй мьньшѣйшихь ѿсѣнь около него полꙋчающихь сѧ: промѣнь дребьнꙑхь влагꙑ, частьчно охлажденїе, постꙋпленїе насѣкомаго по кровꙋ цѣдишатрꙑ, осамотено же пришьствїе на кꙋсцѧти ѕвѣздами освѣтима небесе задъ краемь прозримꙑмь шатрꙑ оной зорꙑ.

Празднота она бѣ непоносимою. Вѣдѣти, ꙗко витль часовника въключень бѣ, значенїа не имааше никакогоже. Можааше въ мимошьдьшее глѧдати, начѧло того зрѣти — поспѣхь, даръбь же обостренїе, и натискь оуправимь кьзнїи съврьшенꙑхь, даже прѣдставленїе Бїблїѧ ОК-скꙑѧ въ мьгновенїй рѣшительномь... и, послѣ всего, потрѣба коренїа тѧжкаа. Ть же напрѣдь можааше глѧдати — въ посокꙋ паче всѣхь страшьнѣйшꙋю — да идеже все то показвааше зрить.

Есмь призракь! помꙑсли ть. Чꙋдовище!

"Не," рече ть, а послѣжде: "Не. Не! НЕ!"

Обрѣте же сѧ на подѣ пѧстью бїющимь. (Часть его договорꙋ недостꙋпнаꙗ запомни сїе даннꙑмь о чꙋвьствѣхь занимаемꙑмь, прѣдаваѧ го исчисленїамь.)

"Паѵле!"

Мати его при немь бѣ, рꙋцѣ его дрьжѧщи, лицꙋ тоѧ ꙗко ꙗвленїе сивое на нь глѧдѧщꙋ. "Паѵле, чимь еси съмꙋщаемь?"

"Тобою!" рече ть.

"Есмь зде, Паѵле," рече та. "Все естъ по рѧдꙋ."

"Чесо еси съ мною сътворила?" въстѧѕа ть.

Напрасьно ꙗснозривши, та нѣкьторꙑѧ ѿ корень въпроса оного разоумѣ, ѿвѣщающи: "Есмь тѧ породила."

Въбоденїемь ꙗкоже и знанїемь тоѧ съоумьнивꙑмь полꙋчень сꙋще, ѿвѣть онь точно оусъпокоенїа ради того правильнꙑмь бѣ. Рꙋкꙋ тоѧ его дрьжѧщꙋ почꙋвьствавь, ть въниманїе свое на лица той тварь блѣдꙑй оустрьми. (Стопꙑ генетичнꙑ въ тварѣ ономь начиномь си новꙑмь мꙑсль его напрѣдь текꙋщїа обꙗсни, знаковь онꙑхь къ даннꙑмь дрꙋгꙑмь придавающи, ѿвѣть же исчисленїемь коньчнꙑмь прѣдлагающи.)

"Остави мѧ," рече ть.

Желѣза же въ гласѣ его оуслꙑшавши, та послꙋша. "Еда ми не искаши съказати, чьто тѧ елико съмꙋщаеть, Паѵле?"

"Вѣдѣаше ли, чьто дѣлаеши, мене обоучаювши?" рече та.

*Нѣсть болѣ детства въ гласѣ его*, оусѣти сѧ та. Рече же: "Надеждаахь сѧ, имже вьсь родитель надеждаеть сѧ — ꙗко станеши... прѣвъсхождаѧй, ѿличаѧй сѧ."

"Ѿличающимь сѧ?"

Та горкости въ ладѣ гласа его оуслꙑша, глаголющи: "Паѵле, азь -"

"Тꙑ невъсхотѣ сꙑна!" рече ть. "Въсхотѣ квизаць-хадераха! Въсхотѣ Бене Џессерита мꙋжьскаго!"

Горкостью его ѿбиваема бѣ. "Ами, Паѵле..."

"Еда еси вънѣгда съ отьцемь моимь о семь говорила?"

Та ѿвѣща нежьно прѣсности ради тꙋгꙑ своеѧ: "Да еси чимь любомь, Паѵле, наслѣдство твое ѿ отьца твоего естъ, елико ѿ мене."

"Нь поспѣхь нѣсть," рече ть. "Не еже... въбꙋдило естъ... сплющее."

"Сплющее?"

"Естъ зде." Ть рꙋкою по главѣ своей и грьди покаже. "Въ мнѣ. Продльжаеть же болѣ, и болѣ, и болѣ, и болѣ, и -"

"Паѵле!"

Та бѣ полꙋдѣванїе на краихь гласа его оуслꙑшала.

"Слꙋшай мѧ," рече ть. "Тꙑ бѣ искала, да Прѣподобьной матери о снѣхь своихь раскажꙋ: Нꙑнѣ, слꙋшай тꙑ въ мѣсто тоѧ. Есмь бо тькьмо *видѣнїе* въ снѣ *ꙗсное* ималь. А вѣси ли въскꙋю?"

"Нꙋждьно ти естъ оусъпокойти сѧ," рече та. "Аще бꙋдеть -"

"Коренїа ради," рече ть. "То бо въ всемь зде сꙋщемь естъ — въ въздꙋсѣ, въ прьсти, въ хранѣ же. *Коренїе герїатричьское*. Естъ ꙗко лѣкь Правьдословиць. Се, отрова!"

Та же исправи сѧ.

Гласꙋ его оуниживьшꙋ сѧ, ть повьтори: "Отровою — елико съоумьнивимь, лаѧщимь... а неѿвратимꙑмь. Даже оуморити тѧ не хотѧщимь, аще неоставиши сѧ го въземати. Не можевѣ Арракись оставити, свѣнѣ нама части Арракиса съ собою несꙋщама.

Сꙋществїе страшьное гласа его прѣнїа не хотѣше трьпѣти.

"Тобою и коренїемь," рече Паѵль. "Коренїе промѣнꙗеть всѣхь, сице много того потрѣбꙋющихь, нь помощью твоею азь есмь оуспѣль съвѣстїе свое промѣнити. Нѣсть ми мощьно, еже подъ съвѣстїемь оставити, идеже възмꙋщенїе того истримо естъ. Могꙋ бо его *видѣти*."

"Паѵле, тебе -"

"*Виждꙋ* то!"

Оуслꙑшавьши лꙋдости въ гласѣ его, та невѣдѣаше чесо творити.

Томꙋ обаче пакꙑ възглаголавьшꙋ, та пакꙑ себедрьжанїа слꙑшааше желѣзнаго, къ немꙋ възвратившаго сѧ: "Есвѣ зде съпнꙋта."

*Есвѣ зде съпнꙋта*, сꙋгласи сѧ та.

Та же истинꙑ изъ словесь его прїѧть. Ни натискь бо бене-џессеритьскꙑй, ниже кьзни или оувѣщаванїа не хотѣахꙋ ꙗ испльнь ѿ Арракиса освободити: коренїе ꙗ зависимꙑма творааше. Тѣлеси тоѧ то вѣдомо бѣ бꙑло, дльго прѣжде мꙑсль ей томꙋ оусѣщанїемь възбꙋди сѧ.

Ама, зде хощевѣ жизню свою прожити, помꙑсли та, на планитѣ сей пькльнной. Мѣсто сїе подготвленно естъ, аще оуспѣемь Хар͛коненомь ѿтечати. Нѣсть же съмнѣнїа о задльженїй моемь настоѧщемь: кобꙑлою бꙑти развъждающею, важна рода крьвна Сьвѣта ради бене-џессеритьскаго съхранꙗющею.

"Достойть ми о видѣнїй своемь въ снѣ расказати," рече Паѵль (нꙑнѣ съ ꙗростью въ гласѣ). "Да безъ съмнѣнїа мною прїемлеши изреченое, прьвѣ скажꙋ о вѣдомой мене дьщери твоей, сестрѣ моей, юже хощеши зде на Арракисѣ породити.

Есха рꙋцѣ свои о подь шатрꙑ опрѣ, хрьбьть свой же о платїе вьншнее крꙋглое, хотѧщи възрꙑвь страха напрасьно поꙗвивша сѧ оутишити. Вѣдѣаше бо, ꙗко още не бѣ знаменїй о непраздньнстве тоѧ. Тьчїю поспѣхомь възможе бене-џессеритьскꙑмь вѣсти чисти прьвꙑѧ тѣлесе своего неꙗснꙑѧ о плодѣ нѣколикꙑхь седмиць възрастомь.

"Тьчїю слꙋжьбꙑ ради," въсшьпнꙋ Есха, пословїа дрьжѧщи сѧ бене-џессеритьскаго. "Тьчїю слꙋжьбꙑ ради сꙋществꙋемь."

"Обрѣтимь крова оу фремень," рече Паѵль, "идеже нама бѣхꙋ Апостоле ваши защитьни дꙋпѧте кꙋпили."

*Бѣхꙋ намь пꙋть въ пꙋстꙑни подготвили*, Есха рече себѣ. *Нь како можеть тьй о Апостолѣхь знати?* Той мнѣаше сѧ гроза ѿ странности оу Паѵла все по трꙋднѣе подичинимою.

Сѣни тоѧ тьмнꙑѧ блюдѧ, ть съвѣстїемь своимь новꙑмь страха оузрѣ въ ней сꙋща и ѿвѣта всꙗкоего, ꙗко свѣтомь ослѣпꙗющимь изражаема. Начѧть же го състраданїе обимати тоѧ ради.

"Не могꙋ ти еще о вѣщехь исказати зде хощевшихь сѧ сълꙋчити, рече ть. Азь себѣ самомꙋ еще не могꙋ съ расказванїемь о нихь начѧти, даже и ꙗко ѧ оузрѣвь. Чꙋвьство сїе приходѧщаго — ꙗвѣ вънѣ оуправленїа моего естъ. Просто сълꙋчаеть сѧ. Бꙋдꙋщее беспросрѣдное — рекше, грѧдꙋщее лѣто — изъ части видимꙑмь ми естъ... пꙋть широкь, ꙗко Цѣста Столичнаа на Каладанѣ. Нѣкьтора ѿ мѣсть не могꙋ видѣти... мѣста затьмнима... ꙗко задъ горою нѣкьторею сꙋще," (пакꙑ о шатцѣ вѣющемь помꙑсли) "естъ же развъжденїи."

Оумлкнꙋ же, въспльнень помнимꙑмь о видѣнїй ономь сꙑ. Никьторꙑйже ѿ сновь прѣдъсказꙋемꙑхь, ниже искꙋсь жизни его неподготвишѧ го всеобимающемꙋ, имже тꙋ завесꙑ раздранꙑ бꙑшѧ, врѣмене нагаго ѿкрꙑвающе.

Искꙋсь онь си въспоменꙋвь, ть распозна зьвь свой страшьнꙑй — натискь жизни его, ꙗко бꙋблинꙑ распѧющїѧ сѧ... врѣмѧ же прѣдъ нею ѿстꙋпающее...

Пакꙑ же оуправленїа обрѣтивьши площѧ свѣтѧщеѧ, Есха въключи ю.

Свѣтꙋ ономꙋ зеленомꙋ сѣновь ѿврати, страхь тоѧ оумалꙗюще, та поглѧде въ лице Паѵлꙋ, въ ꙫчи его — въ поглѧдь онь вънꙋтрь оустрьмленꙑй. Помни же, идеже бѣ поглѧда видѣла сицева прѣжде: въ образѣхь бѣдствїи записанꙑхь — на лицѣхь детей, иже бѣхꙋ изгладованїа или рань страшьнꙑхь проживѣли. Ꙫчи бѣаста ꙗко ꙗмꙑ, оуста же чрьтою тьнкою, ланитѣ въсꙋнꙋти.

Се, поглѧдь съвѣстїа страшьна, помꙑсли та, поглѧдь принꙋжденаго съмрьтьность свою знати собствьннꙋю.

Ть, ꙗкоже той видимо бѣ, оуже дѣтѧтемь не бѣ.

Въносимо ѿ словесь его подлѣгающихь начѧть мꙑсль тоѧ обвладати, всего ѿискающе дрꙋгого. Паѵль напрѣдь видѣти, пꙋтемь избѣжанїа тою.

"Естъ начина, Хар͛коненомь оуйти," рече та.

"Хар͛конени!" Паѵль помрачи сѧ. "Изьми си чловѣкь тѣхь развращенꙑхь изъ мꙑсли." Глѧдааше же на матерь свою, чрьтꙑ блюдѧ лица тоѧ въ свѣтѣ площи съ правииломь. Чрьтꙑ онꙑѧ продаваахꙋ ю.

Та же рече: "Нѣсть прилично людей человѣкꙑ наричати, безъ -"

"Да нѣси толико оубѣдена, идеже прилично границꙋ начрьтьнꙋти," рече ть. "Носивѣ бо мимошьдьшее свое съ собою. Естъ же нѣчесо, мати моꙗ, тебѣ невѣдомое, нь о немже прилично ти естъ знати — и *мꙑ* есвѣ Хар͛коненꙑ."

Мꙑсль же тоѧ нечесо оустрашающаго сътвори: въстьмни сѧ, ꙗко всего въниманїа хотѧща исключити. Речь обаче Паѵлꙋ ходомь продльжааше своимь неизбѣжимꙑмь, ꙗко ю съ собою влачѧщимь.

"Егда пакꙑ оглѧдало обрѣтеши, да блюдаеши лице свое — а нꙑнѣ поглѧдни на мое. Чрьть онѣхь въ немь естъ, аще неослѣпиши себе самаа. Оуви, рꙋцѣ мои, костїи моихь съгражденїе. Аще же тѧ ничьтоже ѿ того оувѣщаеть, да въземеши слово мое о томь. Азь бо есмь бꙋдꙋщимь грѧдаль, записаное же прочель, мѣсто оное видѣль, даннꙑѧ всѧ имамь. Есвѣ Хар͛коненꙑ."

"Ами... клонь беззаконнꙑй Рода того," рече та. "Еда нѣсть тако? Нѣкьторꙑй племенникь -"

"Еси дьщерью жꙋпана самого," рече ть, блюдѧ начинь, имже рꙋцѣ свое къ оустамь притискнꙋ. "Жꙋпань ть бѣ оугодьствїа многа юности своей опꙑталь, единою остави себе съблазнимꙑмь бꙑти. То обаче бѣ развъжданїа ради бене-џессеритьскаго сътворено, едною ѿ вась."

Начинь оного *"вась"* изреченїа ю ꙗко длань по ланитѣ оудари. Симь обаче мꙑсль тоѧ пакꙑ раздвиже сѧ, и той не бѣ мощьно словесь его ѿрицати. Много бо значенїи блѣдꙑхь въ мимошьдьшеемь тоѧ исправи сѧ и съвѧза. Дьщи она, Бене-Џессеритꙑ въждѣлаемаа — та не имѣаше враждꙋ старꙋю Атреидь съ Хар͛коненꙑ съкончати, а дѣꙗтельность нѣкꙋю генетичнꙋю Родовь онѣхь поправити. *Кьторꙋю?* Сѧгнꙋти желааше по ѿвѣтѣ.

Ꙗкоже въ мꙑсль тоѧ зрѣти възмогꙑ, Паѵль рече: "Мꙑслѣахꙋ, ꙗко къ мнѣ сѧгають, а азь нѣсмь ими ожидаемꙑмь, прѣжде врѣмене своего пристигь. *Ти* бо езнають о семь."

Есха рꙋцѣ свои къ оустамь притискнꙋ.

Мати великаа! Ть естъ квизаць-адерахъ!

Чꙋвьствааше сѧ прѣдъ нимь излагаема и нага, разоумѣющи тогда о поглѧдѣ ꙫчїю его, ѿ негоже мало можааше оукрꙑти сѧ. А *то*, ꙗкоже разоумѣаше, основою бѣ страха тоѧ.

"Мꙑслиши, ꙗко есмь квизаць-адерахъ," рече ть. "Да изврьжеши си и то изъ мꙑсли. Азь есмь нѣчьто неожидаемо."

Достойть ми слово о семь едной ѿ школь послати, помꙑсли та. Съпись съпрꙋжьствь можеть показати, еже сълꙋчило сѧ естъ.

"Не хотѧть мѧ познати прѣжде ꙗко поздѣ бꙋдеть," рече ть.

Ищѧщи го ѿвлечати, та рꙋцѣ свои низложи, глаголющи: "Еда мѣста оу фремень обрѣтивѣ?"

"Фремене имꙋть пословїе, еже приписвають шай-хꙋлꙋꙋдꙋ, Старѣшинѣ вѣчности," рече ть. "Глаголють: 'Готовь бꙋди, сърѣтимое благодарити."

Ть же помꙑсли — Ей, мати моꙗ — оу фремень. Модрꙋ полꙋчиши ꙫчїю, кожѧ же въстврьжданїа подъ носомь твоимь любьзнꙑмь ѿ цѣвиць цѣдикроꙗ... сестрꙋ же ми хощеши родити: с-тꙋю Алїю Ножоносицꙋ.

"Аще нѣси квизаць-адерахъ," рече Есха, "то -"

"Не можеши си то въображити," ѿвѣща ть. "Не хощеши томꙋ вѣровати, доньдеже то неоузриши."

Ть же помꙑсли: *Есмь сѣмѧ.*

Абїе же ть оузрѣ, елико плодна бѣ землꙗ, въ нюже оупадь, и томꙋ сїе разоумѣвьшꙋ, зьвь онь страшьнꙑй испльни его, пльзѧ чрѣсъ празднотꙋ ѫтрь сꙋщꙋ, оугрожаѧ же го тꙋгою оудавленїемь.

Прѣдъ собою же на пꙋти расклоненїю оувидѣ двою — на едномь ть лꙋкаваго сърѣти жꙋпана стараго, глаголюще: "Здравь бꙋди, дѣдо." Мꙑсль же о пꙋти ономь и томже по странахь его лежѧщемь възгнꙋшааше его.

На вьторомь широка имѣаше полꙗ беззначенїа сиваго, развѣ нѣколикꙑхь насилствїа възрꙑвовь. Видѣ тꙋ вѣрꙋ войньскꙋ, огне же по вселенной распрѣстрающа сѧ, знамень же Атреидь чрьно-зеленꙑхь на челѣ легеѡнь ревнивꙑхь, кореннꙑмь опоимꙑхь оломь. Гюр͛нꙑй бѣ Халекь междꙋ ними, нѣколицѣхь же ѿ людей отьца его — жально мала — всѣхь знакь соколїй изъ капища чрѣпа отьчїа носѧщихь.

"Пꙋтемь тѣмь не ми достойть ити," възрьпьти ть. "То естъ, еже вльхвꙑ онꙑѧ старꙑѧ школь твоихь въ истинꙋ ищѧть."

"Неразоумѣю тѧ, Паѵле," рече мати его.

Ть мльчааше, мꙑслѧ какꙑмь то сѣменемь бѣ, съвѣстїемь мꙑслѧ вида своего, еже прьвѣ ꙗко зьвь въспрїѧть страшьнꙑй. Разоумѣ, ꙗко не можааше болѣ Бене Џессерить или ц-рꙗ, даже ли Хар͛конень ненавидѣти. Вси бо нꙋждою вида своего наслѣдство обновлꙗти свое распилꙗное, рода съкрижати своего крьвнаго, и съмѣсвати, и оусилꙗти го събиранїемь геновь великꙑмь. Видь онь же самꙑй пꙋтꙗ сего ради знааше ꙗсна — пꙋтꙗ стараго, опꙑтанаго и довѣрꙗемаго, иже прѣвалѣаше сѧ всѣмь прѣдъ него оупадшимь — џихаада.

А въ истинꙋ, пꙋть сь ми неподобаеть избирати, помꙑсли ть.

Ть обаче пакꙑ окомь мꙑсли своеѧ капище оузрѣ оное чрѣпа отьцова, насилствїе же съ знаменемь чрьно-зеленꙑмь по срѣдѣ его.

Есха грьломь прогльте, съмꙋщаема мльчанїемь того. "Тогда... прїймꙋть ли вѣ фремене въ оубѣжище?"

Ть же възглѧде, чрѣсъ шатрꙋ зеленосвѣтꙋ на чрьтꙑ лица тоѧ въраждаемꙑѧ, благородьнꙑѧ блюдѧ. "Ей," рече ть. "Се еднꙑмь ѿ пꙋтей." Ть главою покꙑва. "Ей. Хотѧть мѧ нарицати... Мꙋад’Дибь, 'Иже пꙋть показваѧй'. Ей... тако мѧ хотѧть нарицати."

Ꙫчи же затворивь, ть помꙑсли: *Нꙑнѣ, отьче мой, могꙋ тебе оплакати.* И почꙋвьства сльзꙑ, долꙋ ланитама его течѧщи.

# Книга ·в· — Мꙋад’Дибь

## Глава ·а· въ нейже Есха и Паѵль изъ бꙋрїѧ пробꙋждаета сѧ

Разоумѣвь, ꙗко — и како — Лито кнѧѕь оумрѣль естъ, отьць мой, цѣсарь-Падїшаахь, обѧть бꙑсть ꙗростью, какꙋюже николиже прѣжде того не бѣхомь оу него видѣли. Ть обвини матерь мою и съговорь, иже принꙋдиль бѣ его Бене Џессерита на прѣстоль его оусадити. Обвини же Гил͛дꙋ и стараго жꙋпана лꙋкаваго. Обвини всꙗкого оузримаго, даже мене не исключаѧ, понеже и азь вльхвою бѣхь, рекше, ꙗкоже всѧ дрꙋгꙑѧ. Мнѣ же его оутѣшити въсхотѣвьши, глаголющей, ꙗко съдѣланое законꙋ старшемꙋ ѿговарꙗаше себеоупазенїа, ѧже и властели древьнѣйши почитаахꙋ, ть на мене помрачи сѧ, въстѧѕаѧ, аще о немь ꙗко слабосрьдꙑмь сꙋщемь мꙑслѣахь. Тогда сѣтихь сѧ, ꙗко ть не бѣ страстью обѧть оною грꙑжѧ ради за кнѧѕа того мрьтваго, а за въ еже съмрьть она всѣхь болꙗрь въплѣщааше. Глѧдѧщи назадь къ томꙋ, помꙑшлꙗю, ꙗко въ отьци моемь такожде можааше ꙗснозрѣнїа нѣкоего бꙑти, несъмнѣно бо Родь его съ Родомь Мꙋад’Дибꙋ прѣдтечь съподѣлѣаста обьщихь. — изъ "Въ домꙋ отьца моего" Iрꙋлани кнѧгꙑнѧ

"Нꙑнѣ Хар͛конень имать Хар͛конена погꙋбити," въсшьпнꙋ Паѵль.

Събꙋдивь сѧ кратько прѣдъ сꙋмракомь, ть сѣдѣ въ шатрѣ въспечѧтеной и въстьмнимой. Глаголѧ, ть движенїа оуслꙑша неꙗсна матере его на странѣ шатрꙑ оной противостоѧщей, идеже та спѣаше.

Паѵль на въспрїемитель близости на подѣ лежѧй поглѧде, блюдѧ показателѧ его въ чрьни цѣвицами свѣтоноснꙑми освѣтимой.

"Скоро бꙋдеть нощь," рече мати его. "Еда не хощеши сѣнителѧ шатрꙑ въздвигнꙋти?"

Паѵль блюде, ꙗко дꙑханїе тоѧ промѣнило сѧ прѣжде нѣколика врѣмене бѣ, лежѧщей той тихо въ тьмѣ бꙑвьши, доньдеже ей несъмнимо бꙑсть, ꙗко ть възбидень бѣ.

"Сѣнителѧ двигнꙋти бꙑ непомогло," рече Паѵль. "Бѣ бꙋрїа. Шатра та пѣскомь естъ покрꙑта. Хощꙋ вѣ въ скорѣ ископати."

"Еда нѣсть о Дѫканѣ знаменїа?"

"Никоегоже."

Невънимаѧ, Паѵль прьстень на прьстѣ своемь кнѧжьскꙑй потрѣ, и напрасьно гнѣвомь противь естьствꙋ самомꙋ планитꙑ сеѧ, отьца его оуморити помогшеѧ растреперань бꙑсть.

"Слꙑшахь бꙋрїѧ начѧло," рече Есха.

Праздность словесь тоѧ невъзꙑсквающа поможе съпокойствїа его по малꙋ обновити. Мꙑсль его на бꙋрю оустрьми сѧ, бꙑвьшꙋ мꙋ ю чрѣсь край прозримꙑй цѣдишатрꙑ тою видѣною — кропленїа стꙋдена пѣскомь по равьнинѣ, послѣжде бѣ небо ꙗко потокꙑ и хвостꙑ разбраздимо. Възглѧднꙋвь же на стльпь скальнь, ть бѣ промѣнꙑ оузрѣль твара его възрꙑвомь бꙋрьнꙑмь, извꙑшенїемь нискꙑмь, цвѣтомь ꙗко сꙑра чѣдрьскаго станꙋвьшꙋ. Пѣськь въвѣꙗнь въ равниꙋ тою бѣ небесе ꙗко сокомь еднотварьнꙑмь въстьмниль, прѣжде свѣта всего истритїа, шатрѣ оной имь покрꙑтой.

Тꙋженїе шатрꙑ единою въскрьца, натиска прїѧтше, а послѣжде — тихо, тьчїю пищенїемь прорꙑваемо слабꙑмь снѡркломь тою пѣсьчнꙑмь, изъ врьшинꙑ въздꙋхь дꙋхающимь.

"Попꙑтай пакꙑ прїемлꙗтелꙗ въключити," рече Есха.

"Нѣсть польѕꙑ въ томь," рече ть.

Обрѣтивь на грьлѣ цѣвь воднꙋю цѣдикроꙗ своего въ врѣщици, ть въ оуста своꙗ гльткꙑ потѧже топлꙑѧ, помꙑшлꙗѧ, ꙗко въ томь бѣ жизни въ истинꙋ арракейньскꙑѧ начѧль — живѧ ѿ влагꙑ изъ дꙑханїа своего и тѣлесе прѣобрѣтенꙑѧ. Вода она оусѣденою бѣ и безвъкꙋсною, нь грьлꙋ его освѣжающею бꙑсть.

Оуслꙑшавьши Паѵла пїюща, Есха гладкости цѣдикроꙗ своего къ тѣлесꙋ ей льпѧщаго сѧ почꙋвьства, нь жѧждꙋ свою непрїѧть. Прїѧти ю бо хотѣше разоумѣнїа изꙑскати цѣлокꙋпна нꙋждь страшьнꙑхь Арракисꙋ, идеже имь стопꙑ пазити дребьнѣйшїѧ влагꙑ достоꙗаше, капькь събирающе нѣколикꙑхь въ чьпажьцѧтихь събѣрьнѣхь шатрꙑ, помрачающе сѧ всемꙋ въ вѣтрѣ въздꙑхꙋ загꙋбеномꙋ.

Толико льгчѣе бѣ пакꙑ въ сьнь себе въдати.

Видѣнїа обаче имѣаше въ снѣ дне того, памѧть же о немь нею потрѧсе. Дрьжааше въ немь рꙋцѣ подь токомь пѣсьчномь, въ немже бѣ имѧ исписано: *Лито кнѧѕь Атреидь*. Именꙋ ономꙋ пѣскомь размазаемꙑмь бꙑвьшꙋ, та бѣ оустрьмила сѧ его обновити, нь бꙋква прьваа испльни сѧ прѣжде послѣдной исписаемой сꙋщей.

Пѣськь не хотѣше съпрѣти сѧ.

Сьнь онь же плачемь бꙑсть: все гласнѣйшимь. Плачь онь смѣшнꙑй — часть мꙑсли тоѧ оусѣти сѧ, ꙗко глась его собственнꙑмь бѣ той, дѣтѧтемь сꙋщей дребьнꙑмь, болшей тьчїю мало младеницѧ. Жена памѧти тоѧ невидима ѿхождааше.

Мати моꙗ непознаемаа, помꙑсли Есха. Бене-џессеритьскаа, породивьши мѧ и сестрамь давши, понеже тако нарѧдена бꙑсть сътворити. Еда възрадꙋва сѧ, ꙗко ѿ дѣтѧте Хар͛коненова оставивьши сѧ?

"Оударити ѧ можевѣ въ коренїй," рече Паѵль.

Како възможеть ть о оударѣхь въ часѣ сицевомь помꙑшлꙗти? въпроси та себе.

"Се, планита коренїемь въспльнена," рече та. "Како ѧ можеши тамо оударити?"

Та оуслꙑша его движѧща сѧ, звꙋкь же врѣща оного по подѣ шатрꙑ влачима.

"На Каладанѣ, силою морьскою и въздꙋшною," рече ть. "Зде, *силою пꙋстꙑнѧ*. Фремене сꙋть ключемь къ томꙋ."

Гласꙋ его изъ бьизости шатрꙑ съвѧзанїа пришьдьшꙋ, поспѣхь тоѧ бене-џессеритьскꙑй горкости почꙋвьства нерѣшимꙑѧ въ ладѣ его.

Всю жизнь бѣ оучиль сѧ Хар͛коненꙑ ненавидѣти, помꙑсли та. А нꙑнѣ, ть обрѧщаеть, ꙗко самь Хар͛коненомь естъ... мене ради. Елико мало мѧ ть знаеть! Кнѧѕꙋ своемꙋ женою бѣхь единствьнною. Примѣахь жизни его и цѣнностїи даже до повелѣнїe бене-џессеритьскꙑхь ѿрицанїа.

Площь она въ рꙋкꙋ Паѵлꙋ свѣтѧщїа въключи сѧ, свѣтомь зеленꙑмь просторь онь въспльнꙗющи крꙋглꙑй. Паѵль на съвѧзанїй шатрꙑ клѧчааше, имꙑ капꙋ цѣдикроꙗ пꙋстꙑнѧ ради отворенꙑѧ съложенꙋ — чело покрꙑто, цѣдитель же оусть на мѣстѣ, и носнꙑѧ поправенꙑ. Тьчїю ꙫчїю мꙋ тьмнꙋ видимо бѣ: поꙗсь оузькь лица его, иже къ ней единою обрати сѧ, и пакꙑ назадь.

"Оукрѣпи сѧ пространства ради отворена," рече ть гласомь ѿ цѣдителꙗ потискаемꙑмь.

Цѣдитель на оуста своꙗ съложивши, Есха начѧть си капꙋ поправлꙗти, Паѵла глѧдѧщи заворꙑ шатрьнꙑѧ растварающа.

Пѣськь въскрьца, Паѵлꙋ съвѧзанїа отворивьшꙋ, и сꙑкоть грꙋбь зрьна вътече въ шатрꙋ, прѣжде томꙋ орꙋдїемь го въ стоꙗнїе съплѣщающимь съпирающꙋ. Орꙋдїю же зрьна промѣстивьшꙋ, отворь въ зди пѣсьчной покаже сѧ. Излѣзнꙋвьшꙋ, оуши тоѧ напрѣдванїа его послѣдовааста.

Чесо онде хощевѣ обрѣсти? помꙑслѣаше та. Войскь Хар͛конень и сар͛дюкарь, ѧже можевѣ пагꙋбьностью ожидати. Нь чьто съ пагꙋбьностьми непознаемꙑми?

Та же помꙑсли о орꙋдїй съплѣщающимь, ꙗкоже о витлѣхь дрꙋгꙑхь въ врѣщици оной сꙋщихь страннꙑхь, ѿ нихже вьсь въ мꙑсли той ꙗко знакь стоꙗаше опаствїи непознаемꙑхь.

Послѣжде почꙋвьства вѣꙗнїа топла ѿ врьшинꙑ досѧгша ланитꙋ тоѧ, идеже надъ цѣдителемь ѿкрꙑта бѣста.

"Подади ми врѣще оное." Бѣ глась Паѵлꙋ, низькь и пазимь.

Сътворьши же волю его, та оуслꙑша ѯестїйцѧть гльгающихь, врѣще оное по подѣ сꙋнꙋщи. Възглѧднꙋвьши напрѣдь, та оузрѣ Паѵла подъ ѕвѣздами освѣтима.

"Се," рече ть, долꙋ сѧгь и врѣще на врьшинꙋ въстѧгь.

Тогда тьчїю крꙋгь оузрѣ ѕвѣзднꙑй, ꙗко коньцѧ орꙋжїи на ню долꙋ стрѣмлющихь сѧ. Градь же метеѡрь прѣзоромь тоѧ проминꙋ нощнꙑмь. Метеѡри они мнѣахꙋ сѧ той прѣдоупрѣжденїемь бꙑти, ꙗко поꙗси тїгра, или площи свѣтѧщи гробовь, крьвь тоѧ възгꙋщающїѧ. Почꙋвьства же хладь цѣнꙑ на главѣ тою съложенꙑѧ.

"Да си поспѣеши," рече Паѵль. "Ищꙋ шатрꙋ онꙋ събрати."

Потокь пѣска изъ врьшинꙑ рꙋкꙋ той прочеса. *Колико хощеть пѣска рꙋка она еще ѧти?* въпроси себе.

"Имамь ли ти помогнꙋти?" въпроси Паѵль.

"Не."

Въ грьло сꙋхое прогльтьнꙋвши, та въпльзнꙋ въ отворь онь, пѣска чꙋвьствающи токомь стоѧщимь дрьжима скрьцанїе подъ рꙋкама своима. Нисклонивь сѧ, Паѵль за рамѧ ю възеть.

Та же къ немꙋ на кꙋсцѧти пꙋстинѧ гладкомь постави сѧ, глѧдѧщи по околищꙋ. Пѣськь едва не бѣ равьнинꙋ ону оголиль, тьчїю краевь оставивь неꙗснꙑхь скаль околостоѧщихь. Въниманїемь своимь обоученꙑмь та тьмнинꙋ прослѣди далечнѣйшꙋ.

Звꙋка бѣ животьнꙑхь мьньшихь.

Птиць же.

Пѣска измѣстена паданїе съ звꙋкꙑ животьнꙑхь въ немь.

Паѵла же, шатрꙋ тою събирающа и отворомь онѣмь ю изваждающа.

Свѣть ѕвѣзднꙑй допадвааше тьчїю елико всꙋ сѣнь грозою испльнꙗюще. Та же по мѣстамь чрьнꙑмь поглѧде.

Чрьнь памѧтью слѣпꙑхь естъ, помꙑсли та. Слꙋшаеши звꙋковь глꙋтьничнꙑхь, да чꙋеши клика прѣдтечь твоихь гонѧщихь въ толико мимошьдьшеемь, ꙗко тьчїю клѣтькꙑ твоѧ прьвобꙑтьнѣйшїѧ о томь помнють. Оуши то видита. Ноздрꙑ же то видита.

А нꙑнѣ, стоѧ оу неѧ, Паѵль рече: "Дѫкань ми естъ рекль, ꙗко аще оухватень бꙋдеть, то възможеть... елико дльго дрьжати сѧ. Потрѣбьно нама естъ абїе ѿити."

Врѣще же оное на плеще свое възложивь, ть къ краю плꙑткомꙋ равьнинꙑ онꙑѧ оустрьми сѧ, възлѣзь же на оутесь, ѿнюдꙋже на пꙋстꙑню отвореною мощьно бѣ глѧдати.

Есха же иматьскꙑ его послѣдꙋва, въспрїемлꙗющи, елико нꙑнѣ ꙗко объкрꙋжитель сꙑна своего живѣаше.

Нꙑнѣ бо естъ тꙋга моꙗ пѣска тѧжшею морьскаго, помꙑсли та. Свѣть испраздниль сѧ естъ мене ради всего, свѣнѣ тьчїю зва оного древьнѣйшаго: живота прихождающа. Жїю нꙑнѣ кнѧѕа ради своего младаго, дьщери же онꙑѧ бꙋдꙋщеѧ.

Почꙋвьства же пѣскомь ногꙋ свою тѧженїе, лѣзѧщи къ Паѵлꙋ.

Ть къ сѣверꙋ чрѣсъ скалища глѧдааше, оутѣса въ далечинѣ блюдающе.

Тварь скалꙑ онꙑѧ ꙗвлѣаше сѧ ꙗко древьна бꙑти кораблꙗ военна на мори сꙋща, ѕвѣздами обчрьтаема. Дльгота его въздвигааше сѧ ꙗко на вльнѣ невидимой, съ изразимꙑми стѧжньци въскривенꙑ, дꙑмоходꙑ же възадь наклоненꙑ, и въздвиженїе кормꙑ п-видное.

Жарь чрьвѣнкавь надъ образомь онѣмь въспали сѧ, бльськь же чрьтꙑ багрѣннꙑѧ долѣ на немь посѧже.

Пакꙑ чрьта багрѣнна!

А пакꙑ жарь въздвигающь сѧ чрьвѣнкавь!

Ꙗвлѣаше сѧ ꙗко биткою древьною бꙑти на мори, дѣлострѣлꙑ припомнꙗюще, образь онь же поглѣдь тамо оустрьмлѣаше.

"Стльпи огнѣни," въсшьпнꙋ Паѵль.

Крꙋгь ꙫчїю чрьвенꙋ надъ скалою далекою въстави сѧ. Чрьтꙑ багрѣннꙑѧ небесе прорѣзваахꙋ.

"Пламена мльзниць и лꙋчестрѣли," рече Есха.

Прьвꙑй мѣсѧць Арракисꙋ прахомь въсчрьвеннꙑй надъ обзоромь лѣво ѿ ню въздвиже сѧ, и та видѣаста тꙋ стопꙑ по бꙋрїй — поꙗсь по пꙋстини движенїа.

"То бꙋдꙋть птичкꙑ Хар͛конень, иже вѣ ловѧть," рече Паѵль. "Начинь бражденїа ихь пꙋстꙑнѧ... ꙗко ищѧщихь въ истинꙋ всего зде сꙋщаго изгладити... ꙗко егда гнѣздо насѣкомꙑхь ищеши оуничьтожити."

"Или гнѣздо Атреидь," рече Есха.

"Достойть нама крꙑтїꙗ искати," рече Паѵль. "Оустрьмивѣ сѧ къ югꙋ, дрьжѧща сѧ оу скаль. Аще вѣ въ пространствїй отвореномь хванꙋть..." Ть обвршнꙋ сѧ, врѣще на плещꙋ свою поправлꙗѧ. "Оубивають все движѧщее сѧ."

Томꙋ же единь кракь по краю сътворьшꙋ, въ мьгновенїю ономь сꙑкоть оуслꙑшимь бѣ сꙋдинꙑ въздꙋшнꙑѧ, тварꙑ же оузримꙑ бꙑшѧ тьмнꙑѧ птицолѣтовь надъ нима.

## Глава ·в· въ нейже сила пꙋстꙑнѧ показꙑваеть сѧ

Отьць мой естъ ми единою рекль, ꙗко истинꙑ почитанїе къ основѣ всѣхь нравовь вельми приблꙋжаеть сѧ. "Нѣчьто бо изъ ничесоже не можеть расти," рече ть. Се мꙑслью ѕѣло глꙋбокою естъ, аще разоумѣеши, елико непостоѧщею възможеть "истина" бꙑти. — изъ "Бесѣдь съ Мꙋад’Дибомь" Iрꙋлани кнѧгꙑнѧ

"Всегда грьдѣахь сѧ спѣшьностью истинꙑ видѣти о вещахь," рече Ѳꙋфирь Хавать. "Се бо проклѧтїемь мен͛тать естъ. Не можеши оставити сѧ ѿ даннꙑхь своихь разбиранїа."

Глаголющемꙋ томꙋ, иссꙋшеное лице его старое строгꙑмь ꙗвлѣаше сѧ въ тьмнинѣ прѣдвъзгрѣвной бꙑти. Оустьна ечо сафѡмь оскврьнена въ чрьтꙋ сътискнꙋшѧ сѧ равнꙋ съ вращенїемь крꙋглꙑмь възрастающимь.

Чловѣкь рꙋхомь одѣнь на пѣсцѣ противь Хаватꙋ клѧчааше, ꙗвѣ сꙑ помꙑшлꙗми онѣми непосѧгаемь.

Два она подъ скалою въпадинꙋ широкꙋ и плꙑткꙋ надзираюшею кръчѣаста сѧ. Зорѧ надъ тварꙑ ломенꙑ оутѣсь надъ равьниною распространꙗахꙋ сѧ, всего розовѣ въсцвѣтающи. Бѣ хладьно подъ провисомь онѣмь, мразомь сꙋхꙑмь и проницающимь, нощью оставленомь. Кратцѣ прѣжде зорь възгрѣва и вѣтра бѣ топла, нь нꙑнѣ бѣ хладьно. Хавать можааше зꙋбовь слꙑшати скрьцанїа задъ собою ѿ воевь нѣколикꙑхь, чѧтѣ его оставлꙗющихь.

Чловѣкь онь Хаватꙋ противоклѧчѧй фременомь бѣ, чрѣсъ въпадинꙋ пришьдьшїй въ свѣтѣ зорь льжовнꙑхь, пробѣгаѧ тогда пѣскомь съ дꙋнами съвпадающе, движенїами едва не неоузримꙑ.

Фременинь онь прьсть свой въспрꙋжи, въ пѣсцѣ междꙋ нима нѣчесо начтрьтающе, блюдꙋ приличающа съ стрѣлкою изъ него изваждающею сѧ. "Естъ зде много стражарь хар͛коненьскꙑхь," рече ть. Ть же прьсть свой въздвиже, сочѧ надъ оутѣсꙑ, ѿ нихже бѣхꙋ Хавать съ людьми своими низлѣзли.

Хавать главою покꙑва.

Много стражарь. Ей.

Ть обаче все пакꙑ не бѣ зналь, чесо фременинь онь искааше, еже го гнѣвааше. Поспѣхь мен͛татꙋ имѣаше къ спѣшьности помꙑшленїи разоумѣнїа водити.

То бѣ нощь злѣйша паче всѣхь въ жизни Хаватꙋ. Бѣ стоꙗль въ Цѧпѣ, селищи посадничьскомь, крѣпости оударь оглꙋшающей бꙑвшаго ради града столичнаго, Кар͛ѳага, егда начѧшѧ вѣсти о настꙋпленїй поꙗвлꙗти сѧ. Прьвѣ, ть помꙑслѣаше: *Бꙋдеть наꙗзда. Хар͛конени опꙑть творѧть.*

А вѣсти вѣстїи послѣдоваахꙋ — все скорѣе.

Два легеѡна оу Кар͛ѳага.

Пѧть легеѡнь — пѧтдесѧть войскь! — нахождающихь противь поставленїю основномꙋ кнѧѕевꙋ въ Арракейнсцѣ.

Легеѡнь въ Расѫтѣ.

Два оускꙋпленїа боева оу Скалꙑ пробитой.

Тогда станꙋшѧ вѣсти даннꙑхь подавающими и дребьнѣйшихь — бѣ сар͛дюкарь ц-рьскꙑхь междꙋ нападатели — мощьно, дваю легеѡнꙋ. Бѣ же оузримо, ꙗко нахождаѧй точно знааше, какою орꙋжїа силою камо нꙋждьно бѣ послати. Точно! Развѣдь прѣвъсхождаѧй.

Хавать же бѣ ꙗростью оударающею толико обимаемь бꙑль, ꙗко та дѣйствїа его оугрозою прилично ментантскаго бꙑсть. Величїе настꙋпленїа оного допаде на главꙋ его ꙗко оударь естьственнꙑй.

Нꙑнѣ же, съкрꙑваѧ сѧ подъ кꙋсцѧтемь скалꙑ пꙋстꙑннꙑѧ, ть покꙑва себѣ самомꙋ, потѧглꙗѧ ризꙋ свою раздранꙋ и разрѣзанꙋ около себе, ꙗко хотѧ сѣней хладьнꙑхь ѿбранити.

Великота настꙋпленїа.

Всегда бѣ ѿ врага своего ожидаль, да прамицꙋ сълꙋчайнꙋ ѿ Гил͛дꙑ оцѣнить, наꙗздь сътворити опꙑтьнꙑхь. То кьзнью бѣ достатьчно рѧдною боевомь сицевꙑмь междꙋродьнꙑ. Прамицѧ рѧдно на Арракисѣ приставаахꙋ и възлѣтѣахꙋ, коренїа Рода Атреидь ради прѣвоза. Хавать бѣ подготовлень противь наꙗздамь сълꙋчайнꙑмь лживꙑми прамицами кореннꙑми. При настꙋпленїй основномь бѣхꙋ не болѣ десѧть войскь ожидали.

А нꙑнѣ болѣ дваю тꙑсꙋщь корабль зде на Арракисѣ бѣ, по броенїю послѣдномꙋ — а не тьчїю прамиць, нь и прамовь брьнѧноснꙑхь, звѣдовь же, и въспоминьць, и крꙋшитель, и чѧтоносьць, и кꙋтїи пꙋскаемꙑхь...

Се, болѣ ста войскь — десѧть легеѡнь!

Едва не всеми приносꙑ коренїа изъ Арракиса за пѧтдесѧть лѣть бꙑ могли издаема дѣла такова покрꙑтꙑ бꙑти.

Могли бꙑ.

Подцѣнихь, еже жꙋпань ть хотѣше нахожденїа ради противь нась въздати, помꙑсли Хавать. Провалихь сѧ прѣдъ кнѧѕемь своимь.

А бѣ еще въпроса о прѣдателѣ.

Хощꙋ еще довольно дльго жити, да оузрю ю оудавимою! помꙑсли ть. Достоꙗаше ми вльхвꙋ онꙋ бене-џессеритьскꙋю оубити, егда бѣхь мощьности ималь. Не бѣ бо съмнѣнїа въ мꙑсли его, кꙑмже прѣдаденꙑ бꙑшѧ — Есхою госпождою. Съвпадааше съ всеми даннꙑми досѧгаемꙑми.

"Гюр͛нꙑй Халекь, чловѣкь твой, ꙗкоже и часть чѧтꙑ его, въ беспечалїй сꙋть оу нашихь прїꙗтель прѣкꙋпьць," рече фременинь онь.

"Се, благо естъ."

То Гюр͛нꙑй хощеть ада ѿтечати планитꙑ сеѧ. Нѣсмꙑ вси погꙋбенꙑ.

Хавать пакꙑ на кꙋпꙋ людей своихь поглѧде. Бѣ нощь онꙋ тьчїю мимошьдьшꙋ съ трѣми стꙑ начѧль воевь своихь избираемѣйшихь, ѿ нихже тькьмо двадесѧть оставлѣахꙋ, а половина ѿ етерꙑхь раненꙑ бѣхꙋ. Нѣкьтори ѿ нихь спѣахꙋ, стоѧще, опирающе сѧ о скалꙋ, или на пѣсцѣ лежѧще подъ нею. Птичка ихь послѣднаа, ꙗко екраноплань тѣми прѣвоза ради раненꙑхь въспольѕваемаа, бѣ тькьмо прѣдъ зорїами ѿ слꙋжьбꙑ ѿрекла сѧ. Разрѣзавьши ю лꙋчестрѣлꙑ, дѣловь же съкрꙑвши, ти оустрьмишѧ сѧ къ мѣстꙋ ономꙋ крꙑѧщемꙋ на край равьнинꙑ сꙋщемꙋ.

Хавать тьчїю на грꙋбо вѣдѣаше, идеже ихь положенїе естъ — до ста пьприщь югойсточнѣ Арракейньска. Пꙋтища частѣйше минꙋваема въ обьщинꙑ сѣчїи лежааше нѣгде южнѣе ѿ нихь.

Фременинь же противь Хавата сꙑй капꙋ свою и шапкꙋ цѣдикроꙗ съвали, власꙑ пѣсьчитꙑѧ и брадꙋ ѿкрꙑваѧ. Власи они бѣхꙋ на ровно възадь ѿ чела вꙑсока и оузка исчесани. Имѣаше же ꙫчїю онꙋ нечитаемꙋ, всемодрꙋ храненїа ради коренїемь. Брада и оузь по странꙋ оусть бѣхꙋ оскврьнени, власи мꙋ же зде въ цѣвицѧ събирательнꙑѧ изъ тькцѧть носнꙑхь излѣзающїѧ хващаахꙋ сѧ.

Мꙋжь онь тькцѧта она изьмь и поправи ꙗ, бѣлега при носѣ своемь посѧгаѧ.

"Аще въсхощеши въпадиною сею нощи грѧдꙋщей пройти," рече фременинь онь, "то да невъспольѕваеши защить. Въ Зди бо естъ прорꙑвь..." Ть обрати сѧ на пѧтѣ, показваѧ къ югꙋ. "... зде, ѿ негоже то бꙋдꙋть пѣсци отворени въ ерьгь ть. Щитове имꙋть..." Ть съпрѣ сѧ. "... чрьвлїе привлѣщи. Нехождѧть семо често, нь щить ѧ всегда приведеть."

Ть рече "чрьвлїе", помꙑсли Хавать. А ть хотѣше нѣчесо иного рещи. Чесо? Чесо же ѿ нась ожидаеть?

Хавать въдꙑше.

Не можааше помнити, еда прѣжде елико изнꙋрань бѣ. Изнꙋранїе оное въ мꙑшцахь бѣ, лѣкꙑ възбꙋждающими неоульгчимое.

Сар͛дюкаре они проклѧти!

Горко себе обвиниꙗѧ, ть за воеве онꙑѧ ревнивꙑѧ помꙑсли, и за лꙋкавство ц-рьское тѣми прѣдставлꙗющее. Исчисленїе даннꙑхь его мен͛татское само томꙋ показвааше, елико малꙑѧ бѣ мощьности, прѣдложити бѣлегꙑ о кьзни оной Съвѣтꙋ вꙑсшемꙋ Събора земльскаго, оу негоже възможааше правосꙋдїе полꙋчимꙑмь бꙑти.

"Ищеши ли къ прѣкꙋпцемь ити?" въпроси фременинь онь.

"Естъ ли мощьно?"

"Пꙋть онь дльгь естъ."

"Фременомь нѣсть рачимо 'не' казати," бѣ мꙋ единою рекль Iдаахь.

Хавать рече: "Нѣси ми казаль, еда людїе твои могꙋть раненꙑмь моимь помощи."

"Раненꙑ сꙋть."

Тойжде ѿвѣть проклѧтꙑй вьсь крать!

"Знаемꙑ, ꙗко раненꙑ сꙋть!" възглагола ть. "То нѣсть -"

"Покой, дрꙋже," прѣдоупрѣди го фременинь онь. "Чесо кажꙋть раненїи твои? Еда междꙋ ними естъ нꙋждь блюдающихь воднꙑхь племене твоего?"

"Небесѣдꙋваахомь о водѣ," рече Хавать. "Намь -"

"Могꙋ съмнѣнїамь твоимь разоумѣти," рече фременинь онь. "Ти сꙋть дрꙋгꙑ твоими, людьми племене твоего. Водꙑ ли имате?"

"Не достатьчно."

Фременинь онь покаже на ризꙋ Хаватовꙋ, на кожꙋ же подъ нею ѿкрꙑваемꙋ. "Хватени есте ѫтрь на сѣчи бꙑли, безъ цѣдикроевь. Нꙋждьно бꙋдеть, решенїа сътворити водьнаго, дрꙋже."

"Еда можемь помощь вашꙋ оцѣнити?"

Фременинь онь плещама покꙑва. "Не имаши водꙋ." Ть же на събранїе задъ Хаватомь поглѧде. "Колико бꙑ еси ѿ раненꙑхь ѿдаль?"

Хавать млькнꙋ, глѧдѧ на чловѣка оного оустрьмлено. Бꙑсть мꙋ ꙗко мен͛татꙋ зримо, елико междꙋ нима обьщꙋванїе разминꙋвааше сѧ. Израженїа глаголь несъврьзваахꙋ сѧ начиномь обꙑчнꙑмь.

"Азь есмь Ѳꙋфирь Хавать," рече ть. "Могꙋ именемь кнѧѕа своего глаголати. Хощꙋ вамь обвѣть сътворити завѧзаемꙑй помощи ради вашей. Желаю помощи ограниченꙑѧ, воевь моихь оупазвающеѧ, довольно дльго, доньдеже възможемь прѣдателꙗ оубити мꙑслѧща, о недосѧгаемости своей мьстою оубѣдена.

"Ищеши ли нꙑ оу себе при мьстѣ?" "Хощꙋ мьстꙋ онꙋ самь съврьшити. Желаю освобожденꙑмь ѿ ѿвѣтствїа за раненꙑѧ своѧ бꙑти, да възмогꙋ дѣломь онѣмь заѧти сѧ."

Фременинь онь помрачи сѧ. "Како можеши за раненꙑѧ своѧ ѿвѣщати? Ти сами сꙋть ѿвѣтствїемь своимь. Въпросомь естъ вода, Ѳꙋфире Хавате. Еда желаеши, да решенїе оное ѿ тебе прѣемꙋ?"

Чловѣкь онь рꙋкꙋ свою на орꙋжїе подъ рꙋхомь его съкрꙑтое съложи.

Хавать напрѧже сѧ, помꙑшлꙗѧ: *Еда то прѣдателство бꙋдеть?*

"Чесо бойши сѧ?" въстѧѕа фременинь онь.

*Людїе сїи и прѣкость развльнꙋвающаа!* Хавать ѿвѣща съ прѣдъпазенїемь. "Естъ мьзда главꙑ ради моеѧ."

"Ах-х-х-хь." Фременинь онь рꙋкꙋ свою ѿ орꙋжїа възѧть. "Мꙑслиши, ꙗко посмрадꙑ ц-риградьскꙑѧ имамꙑ. Незнаеши бо нꙑ. Хар͛конени не сꙋть водꙑ имали ни младеньца мьньшаго кꙋпити."

Нь все пакꙑ възможашѧ оу Гил͛дꙑ прѣвозь кꙋпитꙋ два тꙑсꙋща корабль военнꙑхь, помꙑсли Хавать. Величїе же цѣнꙑ онꙑѧ еще го събльсквааше.

"Оба боривѣ сѧ съ Хар͛коненꙑ," рече Хавать. "Еда не достоить нама трꙋдностїи съподѣлити и начиновь, имиже въ битцѣ постꙋпивѣ?"

"Съподѣлꙗвѣ," рече фременинь онь. "Есмь вꙑ съ Хар͛коненꙑ борити сѧ зрѣль. Есте храбри. Бѣ врѣмѧ, егда бꙑхь рамене твоего оу мене цѣниль."

"Кажи, где ти можеть рамѧ мое помощи," рече Хавать.

"Кьто знаеть?" въпроси фременинь онь. "По всюдꙋ естъ воевь хар͛коненьскꙑхь. Нь еще нѣси решенїе водное сътвориль, ни го раненꙑмь своимь непрѣдаль."

Нꙋждьно ми естъ прѣдъпазливꙑмь бꙑти, рече Хавать себѣ. Естъ нѣчесо неразоумена.

Ть же рече: "Покажеши ли ми пꙋть свой, пꙋть арракейньскꙑй?"

"Се, мꙑсленїе чꙋждое," рече фременинь онь съ оусмѣшенїемь въ гласѣ своемь. Ть сѣверо-западꙋ чрѣсъ врьхь оутѣса посочи. "Блюдаахомь ви чрѣсъ пѣскꙑ нощи послѣдной прити." Ть же рꙋкꙋ свою низложи. "Чѧтꙋ свою по лицꙋ дꙋнь пльзѧщемь водиши. Грѣшно. Не имаши цѣдикроевь, ниже водꙑ. Дльго невъздрьжиши."

"Пꙋтища Арракиса не сꙋть льгцѣ полꙋчаема," рече Хавать.

"Се, истина. Нь бориховѣ сѧ съ Хар͛коненꙑ."

"Чьто твориши тꙑ съ раненꙑми своими?" въстѧѕа Хавать.

"Еда чловѣкь невѣсть, егда достоень естъ спасенїа?" въпроси фременинь онь. "Ранени твои вѣдѧть, ꙗко водꙑ не имате." Ть главою поврьти, глѧдѧ на странꙋ къ Хавата. "Се ꙗвѣ врѣменемь естъ, решенїа водна сътворити. Раненимь и нераненимь достойть, бꙋдꙋщее блюсти племене своего."

*Бꙋдꙋщее племене*, помꙑсли Хавать. *Племѧ Атреидь. Съмꙑсла въ томь естъ*. Принꙋди же сѧ къ въпросꙋ, ѿ негоже прѣжде ѿвращааше сѧ.

"Еда естъ вѣстїи о кнѧѕѣ или сꙑнꙋ его?"

Нечитаеми ꙫчи модри възглѧдаста въ Хаватови. "Вѣстїи?"

"О оурочищи ихь!" въсшета Хавать.

"Оурочище всѣхь едно естъ," рече фременинь онь. "Кнѧѕь твой, рекше, оурочище свое сърѣтиль. А еже Лисаань-аль-гаариб-а, сꙑнꙋ его, естъ въ рꙋкꙋ Лїетовꙋ. Лїеть еще нѣсть казаль."

Ѿвѣть сь знаахь и безь пꙑтанїа, помꙑсли Хавать.

Поглѧде пакꙑ на люди своѧ. Вси нꙑнѣ бꙋднꙑ сꙋщи, всѧ слꙋшаахꙋ. Глѧдаахꙋ чрѣсъ пѣскꙑ, на лици имꙋщи разоумѣнїе немощи на Каладань врьщати сѧ, и Арракиса загꙋбꙑ.

Хавтаь же къ фременинꙋ обрати сѧ. "Еда еси нѣчесо о Дѫканѣ Iдасѣ слꙑшаль?"

"Ть бѣ въ домꙋ великомь, егда щить онь падь," рече фременинь онь. "Толико есмь слꙑшаль... ничесоже болѣ."

Щита исключивши, та вънꙋтрь Хар͛конень пꙋсти, помꙑсли ть. Азь бѣхь тьй, хрьбьтомь къ вратомь сѣдѧй. Како възможе тако сътворити, даже противо сꙑнꙋ своемꙋ сонствемомꙋ обрьщающи сѧ? Обаче... кьто мꙑсленїе знаеть вльхвꙑ бене-џессеритьскꙑѧ... аще то можемь въ обьщемь мꙑсленїемь нарицати?

Хавать же опꙑта въ грьлѣ сꙋхомь прогльтьнꙋти. "Когда хощеши о юноши ономь знати?"

"Знаемь мало о сълꙋчающемь сѧ въ Аралейнсцѣ," рече фременинь онь. "Кьто знаеть?"

"Еда не имаши начинь довѣдѣти сѧ?"

"Мощьно." Фременинь онь бѣлегь при носѣ своемь посѧже. "Кажи ми, Ѳꙋфире Хавате, имаши ли знанїи о орꙋжїихь онѣхь великꙑхь, Хар͛коненꙑ въспольѕваемѣхь?"

О делострѣлѣхь, помꙑслѣаше си Хавать горко. Кьто бꙑ могль сѣтити сѧ, ꙗко хотѣахꙋ дѣлострѣль въ днѣхь сихь щитовь польѕвати?

"Мниши дѣлострѣлꙑ, ѧже въспольѕвашѧ людей заврѣти нашихь въ пещерахь," рече ть. "Имамь... знанїа зрительнꙑ о орꙋжїихь сицевѣхь възрꙑвнѣхь."

"Всꙗкꙑй въ пещерꙋ съ отворомь единствьннꙑмь вълѣзꙋвь съмрьти заслꙋжаеть," рече фременинь онь.

"Почьто ради мѧ о орꙋжїихь онѣхь въстѧѕаеши?"

"Лїеть бо тако желаеть."

*Еда то естъ, еже ѿ нась ищеть?* помꙑслѣаше Хавать, глаголѧ: "Пришьль ли еси въпрось ради о пꙋшкахь онѣхь великꙑхь?"

"Лїеть въсхотѣ едно ѿ орꙋжїи онꙑхь самь оузрѣти."

"Тогда, да си едно просто оухватите, оусмѣши сѧ Хавать.

"Ей," речбе фременинь онь. "Есмꙑ едно оухватили. Съкрꙑхомь же го, идеже го Стїлгарь можеть по повѣленїю Лїетовꙋ разбирати, или Лїеть самь го можеть видѣти, аще пожелаеть. Нь съмнѣꙗю сѧ, ꙗко хощеть: орꙋжїе оное нѣсть ѕѣло добро. Съставь слабꙑй Арракиса ради."

"Вꙑ... възѧсте ли едно?" въпроси Хавать.

"Бой онь добьрь бѣ. Загꙋбихомь тьчїю два мꙋжа, разливьши водꙑ болѣ ста ѿ нихь."

Оу всꙗкꙑѧ ѿ пꙋшькь имѣаше сар͛дюкарь, помꙑслѣаше Хавать. Юродь сь пꙋстꙑннꙑй съ всемь безгрꙑжно глаголеть, ꙗко тьчїю два мꙋжа противь сар͛дюкаремь загꙋби!

"Не хотѣахме ниже та два загꙋбити, аще бꙑ не бꙑло онѣхь дрꙋгꙑхь, на странѣ Хар͛конень борѧщихь сѧ," рече фременинь онь. "Нѣкьтори ѿ нихь вои храбри сꙋть."

Единь ѿ людей Хаватовꙑхь просꙋнꙋ сѧ напрѣдь, низглѧдѧ на фременꙑ клѧчѧщи. "Еда о сар͛дюкарихь глаголете?"

"Ть глаголеть о сар͛дюкарихь," рече Хавать.

"Сар͛дюкаре!" рече фременинь онь, радости ꙗвѣ въ гласѣ его ѿражающей сѧ. "Ах-х-хь, тако то бѣхꙋ они! Се, въ истинꙋ нощь благаа бѣ. Сар͛дюкаре. Кьторꙑй легеѡнь? Еда вѣси?"

"Не... невѣмꙑ," рече Хавать.

"Сар͛дюкаре," въспѣть фременинь онь. "А въ одѣвѣ Хар͛конень. Еда то нѣсть странно?"

"Ц-рь не ищеть вѣдомꙑмь бꙑти, ꙗко противь Родꙋ вѧщьшꙋ воюеть," рече Хавать.

"Нь тꙑ вѣси, ꙗко сꙋть сар͛дюкаре."

"А кьто съмь азь?" въпроси Хавать горко.

"Тꙑ еси Ѳꙋфирь Хавать," изрече чловѣкь онь, ꙗко нѣчьто просто вѣдомое. "Ами, хотѣахме единою сѣтити сѧ. Послахомь трѣхь плѣненꙑхь людемь Лїетовꙑмь, да ѧ распꙑтають."

Порꙋчикь онь Хаватовь мьдьно възглагола, въ словесе всемь невѣрїе изражаѧ: "Есте... плѣнили сар͛дюкарь?"

"Тьчїю трѣхь," рече фременинь онь. "Боришѧ сѧ храбро."

Да бꙑхомь тьчїю бꙑли врѣмене съ фременꙑ сими съвѧзати сѧ имали, помꙑсли Хавать. Бѣ ꙗко палѧщимь рꙑданїемь въ мꙑсли его. Да бꙑхомь тьчїю бꙑли ѧ обоучити и въорꙋжити могли. Мати великаа, какꙑхь то войскь хотѣахме имѣти!

"Мощьно естъ, ꙗко съмнѣеши сѧ, понеже за Лисаань-аль-гаариб-а тьщиши сѧ," рече фременинь онь. "Аще ть въ истинꙋ Лисаань-аль-гаарибь естъ, то поврѣжденїе не хощеть го постигнꙋти. Да мꙑслїи негꙋбиши вещи ради неподложимой."

"Есмь слꙋга... Лисаань-аль-гаариб-а," рече Хавать. "Оугодствїе его грꙑжею, моею естъ. Закльнихь сѧ того ради."

"Еда закльнень еси къ водѣ его?"

Хавать поглѧде на порꙋчика своего, а послѣ пакꙑ къ тварꙋ ономꙋ клѧчѧщемꙋ. "Къ водѣ его, ей."

"Ищеши врънꙋти сѧ въ Арракейньскь, въ мѣсто водꙑ его?"

"Въ... ей, въ мѣсто водꙑ его."

"Въскꙋю нѣси прьвѣ казаль, ꙗко то въпрось о водѣ бѣ?" Фременинь онь станꙋ, оукрѣплꙗѧ тькцѧта носна.

Хавать покꙑванїемь главꙑ знаменїе дасть порꙋчикꙋ ономꙋ, да врьнеть сѧ къ дрꙋгꙑмь. Съ поклономь оутрꙋжденꙑмь чловѣкь онь послꙋша. Хавать же бесѣдь оуслꙑша низогласнꙑхь междꙋ людьюи дрꙋжинꙑ его.

Фременинь онь же рече: "Всегда естъ пꙋтꙗ къ водѣ."

Задъ Хаватомь единь мꙋжь заѱꙋва. Порꙋчикь онь Хаватовь възва: "Ѳꙋфире! Ракꙑй тькьмо оумрѣль естъ."

Фременинь онь пѧсть къ оухꙋ своемꙋ приложи. "Се, пꙋто водное! Се знаменїемь естъ!" Ть оустрьмлено на Хавата глѧдааше. "Близо естъ мѣсто прїйманїа ради водꙑ. Да призвꙋ людей своихь?"

Порꙋчикь онь къ Хаватꙋ врьнꙋ сѧ, глаголѧ: "Ѳꙋфире, нѣкьтори ѿ мꙋжовь женꙑ своѧ оставишѧ въ Арракейнсцѣ. Сꙋть... ами, знаеши, како естъ въ врѣменѣхь сицевѣхь."

Фременинь онь все пакꙑ пѧсть оу оꙑха своего дрьжааше. "Бꙋдеть ли пꙋта воднаго, Ѳꙋфире Хавате?" въстѧѕѣаше ть.

Мꙑсль Хаватꙋ тичааше. Чꙋвьствааше нꙑнѣ посокꙋ словесь фременовꙑхь, нь боꙗаше сѧ ѿвѣта людей его подъ скалою висѧщею оутрꙋжденꙑхь, аще хотѣахꙋ разоумѣти.

"Пꙋто водное," рече Хавать.

"Да племена наша съединꙗета сѧ." Фременинь онь рече, низлагаѧ пѧсть свою.

Ꙗкоже томꙋ знаменїю сꙋщꙋ, четꙑри мꙋжи испльзнꙋшѧ изъ скалꙑ надъ ними сꙋщей, бꙑстро подъ нею проминающи, мрьтвьца же въ рꙋсѣ широкомь повинꙋщи, и въздвигьши его, текошѧ възь оутѣса о десною. Сице тѣмь текꙋщимь, кꙋдоли пѣска около ногь имь въздвижѣаше сѧ.

Прѣжде же людемь Хаватꙋ оутрꙋжденꙑмь о сълꙋчающемь оусѣтившимь сѧ, все бѣ съврьшено. Чѧта тѣлесе оного въ рꙋсѣ ономь висѧща ꙗко въ врѣщи носѧщїа бѣ оуже задъ кꙋтомь оутѣса исчезнꙋла.

Единь ѿ людей Хаватꙋ въскличе: "Камо несѧть Ракꙑго? Ть бѣ -"

"Ѿнесошѧ го... погрѣбати," рече Хавать.

"Фремене мрьтвꙑхь своихь непогрѣбають!" въшета чловѣкь онь. "Напрѣльщай нꙑ кьзньми своими, Ѳꙋфире. Вѣмꙑ, чесо творѧть. Ракꙑй бѣ единь ѿ -"

"Рай естъ подготовлень мꙋжа ради въ слꙋжьбѣ Лисаань-аль-гаариб-ꙋ падшемꙋ," рече фременинь онь. "Аще Лисаань-аль-гаарибь въ истинꙋ естъ, емꙋже слꙋжите, въскꙋю кликаете рꙑданїемь? Помень о сице оумрьвшемь хощеть доньдеже памѧти людьскꙑѧ бꙋдеть продльжати."

Нь людїе Хаватꙋ подвигнꙋшѧ сѧ, ꙗдь въ поглѧдѣхь ихь имꙋщи. Единь же ѿ нихь, оуплѣнивь лꙋчестрѣль, начѧть го изваждати.

"Съпрѣте, идеже стоите!" възгрохоти Хавать. Борѣаше сѧ съ оутрꙋжденїемь больнꙑмь, еже мꙑшцѧ его оуимааше. "Людїе сїи мрьтвꙑхь нашихь почитають. Обꙑчаи сꙋть различьни, нь значенїе имь тоежде естъ."

"Хотѧть Ракꙑмꙋ водꙋ исцѣдити," помрачи сѧ мꙋжь онь лꙋчестрѣль носѧй.

"Еда людїе твои ищꙋть къ обрѧдꙋ причѧстити сѧ?" въпроси фременинь онь.

*Тьй въ обьщемь о въпросѣ настоѧщемь неоусѣщаеть сѧ*, помꙑсли Хавать. Беспорочность фремена оного оустрашающа бѣ.

"Грꙑжѧть сѧ за дрꙋгарꙗ почитаема," рече Хавать.

"Хощемь дрꙋгарю вашемꙋ почьсть въздати тꙋжде, ꙗко нашимь въздаваемь," рече фременинь онь. "Се пꙋтомь воднꙑмь естъ. Знаемꙑ обрѧдовь. Пльть собствомь чловѣкꙋ естъ, а вода — племенꙋ."

Хавать бꙑстро глаголааше, мꙋжꙋ ономꙋ лꙋчестрѣль несꙋщемꙋ пакꙑ о крачькꙋ приближивьшꙋ сѧ. "Хощеши ли нꙑнѣ нашимь раненꙑмь помощи?"

"Пꙋто нѣсть подъ въпросомь," рече фременинь онь. "Хощемь вамь сътворити, еже племѧ своихь ради творить. Прѣжде всего, достойть намь вась прилично одѣти и понꙋждаемꙑмь пещи сѧ."

Мꙋжь онь лꙋчестрѣль несꙑй съмнѣнїемь бꙑсть обѧть.

Порꙋчикь же Хаватꙋ рече: "Еда кꙋпꙋемь помощь... водою Ракꙑго?"

"Некꙋпꙋемь," рече Хавать. "Приключихомь сѧ къ людемь симь."

"Обꙑчаи сꙋть различьни," възрьпьти единь ѿ людей его.

Хавать же начѧть съпокойнѣйшимь бꙑти.

"А хотѧть ли намь помощи въ Арракейньскь ити?"

"Хощемь Хар͛коненꙑ оуморꙗти," рече фременинь онь, оусмѣваѧ сѧ. "Сар͛дюкꙑ же." Напрѣдь постꙋпивь, ть оуши свои въ длани съложи, главою же възадь оуклони, послꙋшаѧ. Низложивь же пакꙑ рꙋцѣ свои, ть рече: "Самолѣть приближаеть сѧ. Съкрꙑте сѧ подъ скалою и останите недвижими."

Знаменїе ѿ Хавата полꙋчивши, людїе его послꙋшашѧ.

Фременинь онь възѧть Хавата за рамѧ его, натискаѧ го съ дрꙋгꙑми. "Хощемь борити сѧ, егда чась борьбꙑ придеть," рече ть. Посѧгь же подъ рꙋхо свое, ть кꙋтьць маль изѧть, а изъ него твора дребьна.

Хавать въ немь нетопꙑра мала распозна. Наклонивьшꙋ емꙋ главꙋ свою, Хавать оузрѣ ꙫчи его модро-синѣ.

Фременинь онь нетопꙑра оного поглади, оусъпокоꙗѧ го, словесь нежьнꙑхь рекꙑ. Наклонивь же сѧ надъ главою животьнаго оного, ть слинꙋ пꙋсти въ ѿ ѧзꙑка своего мꙋ въ грьло отвореное пасти. Нетопꙑрь онь крилꙋ распрострѣть, нь оста въ рꙋцѣ фременина отвореной. Чловѣкь онь же цѣвицꙋ дребьнꙋ възѧть, и приложивь ю къ оухꙋ нетопꙑра, ть възглагола нѣчесо въ чрѣсъ цѣвицꙋ онꙋ; тогда же твора оного въ вꙑсинꙋ въздвигь, ть метьнꙋ его вꙑшѣ.

Нетопꙑрь онь възь оутѣсꙑ възнесе сѧ и исчезе ѿ очесь ихь.

Фременинь онь кꙋтьць свой събра, сълагаѧ го въ рꙋхо свое. Пакꙑ же ть главꙋ наклони, наслꙋшаѧ. "Въ земли вꙑшной прѣбꙑвають," рече ть. "Чꙋдиль бꙑхь сѧ, кого зде ищѧть."

"Естъ вѣдомо, ꙗко посокою сею ѿстꙋпихомь," рече Хавать.

"Не достоить никомꙋже о себѣ ꙗко единствьномь ловимꙑмь сꙋщемь помꙑшлꙗти," рече фременинь онь. "Да глѧдаеши дрꙋгꙋю странꙋ равьнинꙑ. Хощеши нѣчесо оузрѣти."

Врѣмѧ же проминꙋ.

Нѣкьтори ѿ людей его помрьдашѧ сѧ, шьптающи.

"Да мльчите ꙗко животьна оустрашена," фременинь онь въсвири.

Хавать движенїе раззна на оутѣсѣ противостоѧщемь — сквьнꙑ бльщающѧ ꙗко кожѧ на кожи.

"Дрꙋгарь мой малꙑй съощенїе мою донесе," рече фременинь онь. "Ть посланикомь добрꙑмь естъ — ли днемь, или нощью. Хощꙋ печалити сѧ, аще го загꙋблю."

Движенїе задъ равьниною съпрѣ сѧ. По цѣломꙋ пространствꙋ дваю или поль вьтораго пьприща пѣска ничесоже неоста, развѣ зноꙗ тищѧща дневна — стльпцовь размазаемꙑхь въздꙋха въздвигающаго сѧ.

"Да бꙋдете тиши паче всего," въсшьпнꙋ фременинь онь.

Изъ прорꙑва въ оутѣсѣ противостоѧщемь нѣколико поꙗви сѧ лиць тѧжцѣ движѧщихь сѧ, равно чрѣсъ въпадинꙋ онꙋ грѧдꙋщихь. Хаватꙋ мнѣаше сѧ, ꙗко ти фременꙑ сꙋть, нь чѧтою странно бесспособною. Изброи же шесть людей, мьдьно проходь дꙋнами творѧщихь.

"Тꙋокь-тꙋокь" крилꙋ птицолѣта о десной задъ чѧтою Хаватовою оуслꙑшимь бѣ. Сꙋдина она ѿ оутѣса надъ ними излѣти — птичка Атреидь, съ знакꙑ военнꙑ Хар͛конень бꙑсꙑто въсчрьтанꙑми. Птичка же она къ людемь въпадинꙋ проминающимь низнесе сѧ.

Чѧта она зде на връхꙋ дꙋнꙑ съпрѣ сѧ, рꙋками кꙑвающи.

Единою ѧ облꙋкомь оужшимь обкрꙋживши, птичка она възврати сѧ къ пристанїю прахомь възмьгленомꙋ прѣдъ фременꙑ.

Пѧть мꙋжовь изъ птичкꙑ изтоишѧ сѧ, Хаватꙋ бльскь щитовь прахь ѿтискающихь блюдающемꙋ, въ движенихь же ихь спѣшьности тврьдой сар͛дюкарь.

"Айййхь! Щитовь своихь глꙋпавꙑхь польѕвають," въсꙑчи фременинь онь при Хаватѣ. Възглѧде же къ зди южной въпадинꙑ отворенꙑѧ.

"То сꙋть сар͛дюкаре," въсшьпнꙋ Хавать.

"Добрѣ."

Сар͛дюкаре полꙋкрꙋгомь затварꙗющимь къ фременомь чаꙗющимь приближаахꙋ сѧ. Сльньце ѿразꙗаше сѧ ѿ острїа подготвленнаго.

Напрасьно, пѣськь около чѧтꙋ онꙋ фременꙑ испльни сѧ. Бѣацꙋ оу птицолѣта, а послѣжде — въ немь. На врьхꙋ дꙋнꙑ, на нейже чѧтѣ они бѣста сърѣтили сѧ, облакь прашнꙑй частьчно движенїе насильное прѣкрꙑ.

Тогда же, прахꙋ оусѣдѣвьшꙋ, тьчїю фремене осташѧ стоꙗщими.

"Тьчїю трима оставлѣахꙋ въ птичцѣ ихь," рече фременинь при Хаватѣ сꙑй. "Бѣ благополꙋчливо. Помꙑшлꙗю, ꙗко не хотѣахме сꙋдинꙋ онꙋ поврѣдити, плѣнѧщи ю."

Ѿзадь же Хавата нѣкьто въсшьпнꙋ: "То бѣхꙋ сар͛дюкаре!"

"Еда еси оузрѣль, елико храбро боришѧ сѧ?" въпроси фременинь онь.

Хавать же глꙋбоцѣ въздꙑше, чꙋвьстваѧ праха въспалима, зноꙗ же, и сꙋхотꙑ. Гласомь же сꙋхотѣ оной приличающемь ть рече: "Ей, въ истинꙋ храбро боришѧ сѧ."

Птичка она плѣнена съ вѣꙗнїемь скрьцающимь крилꙋ възлѣти, наклонꙗющи сѧ вꙑше къ югꙋ стꙋпанїемь стрьмнꙑмь съ крилама събранама.

Ꙗвѣ фремене сїи и птичькь знають оуправлꙗти, помꙑсли Хавать.

На дꙋнѣ далекой нѣкой ѿ фременинь шатцѧтемь зеленꙑмь знаменїе дасть: единь... два крата.

"Прочїи идꙋть!" възглагола фременинь онь при Хаватѣ сꙑй. "Да бꙋдете готови. Надѣꙗхь сѧ, ꙗко нꙑ оставлють ити безъ неоудобства прочего."

*Неоудобства!* помꙑсли Хавать.

Оузрѣ же двѣ инѣ птичцѣ изъ вꙑсока на западѣ, на пространство низлѣтивша оное пѣсьчное, напрасьно безъ фремень видимꙑхь оставленое. Тьчїю осмь скврьнь модрꙑхь — тѣлесь сар͛дюкарь въ окроихь хар͛коненьскцѣхь одѣнꙑхь — осташѧ на позорищи ономь насилственомь лежати.

Птичка же дрꙋга надъ оутѣсꙑ надъ Хаватомь кльзнꙋ. Оузрѣвь ю, ть глꙋбоцѣ въздꙑше — то бѣ чѧтоносьць великь. Лѣтѣаше мьдьно, съ крилами растѧгнꙋтꙑми, натоваренїемь отѧженꙑми пльнꙑмь сꙋщи — ꙗко птица исполиньска, въ гнѣздо свое вращающи сѧ.

Въ далечинѣ ꙗко прьсть багрѣннꙑй лꙋчь изъ лꙋчестрѣла еднꙑѧ ѿ птичькь низлѣтѧщихь възбльскнꙋ. Рѣзааше по пѣскꙋ, стопꙋ острꙋ праха въздвигаѧ.

"Се, страхливци!" въскрьцнꙋ фременинь онь при Хаватѣ сꙑй.

Чѧтоносьць онь же къ мѣстꙋ тѣлесь модроодѣнꙑхь оустрьми сѧ. Крила его распрострашѧ сѧ на пльно, начинаѧ бꙑстро ꙗко обимающе образомь съпиранїе.

Въниманїе же Хаватꙋ на юѕѣ бльськь сльньца на ковѣ оухвати, птичкꙑ нападающеѧ въ лѣтѣ стрѣмлꙗющемь сѧ съ крилама събранама по странꙋ, мльзницѣ же тоѧ ꙗко пламени злати на небеси стрѣбросивомь ꙗвлꙗющи сѧ. Поврьже же сѧ ꙗко стрѣла на чѧтоносьць онь, незащитимꙑй дѣйствїа ради лꙋчестрѣль на околищи. Оудари же птичка низлѣтающаа прѣко въ него.

Възрꙑвь пламьннꙑй равьниною въстрѧсе. Камене ѿ всѣхь оутѣсь околостоѧщихь падошѧ. Стрꙋꙗ чрьвенкаста къ небеси изринꙋ ѿ мѣста пѣсьчнаго, ѿнюдꙋже чѧтоносьць онь бѣ съ птичками его придрꙋжающими бꙑль — все пламенꙑ оухватимо бѣ.

То бѣ фременинь онь съ птичкою оною плѣненою, оусѣти сѧ Хавать. Оумꙑшлено себе пожрьтва оуничьтоженїа ради чѧтоносца оного. Мати великаа! Чьто естъ съ фременꙑ сими?

"Се, размѣна разоумнаа," рече фременинь онь при Хаватѣ сꙑй. "Въ чѧтоносци ономь имѣаше триста воевь бꙑти. Нꙑнѣ достойть намь водою ихь заѧти сѧ, съвѣта же о самолѣтѣ иномь обмꙑслити." Ть же въстанꙋ, хотѧ вънь изъ съкрꙑвалища ихь скальнаго грѧсти.

Потокь же окроевь модрꙑхь ѿ зди оутѣса прѣдъ нимь изрꙑнꙋ, падающе мьдльнно съвѣсителꙑ. Въ мьгновенїй ономь Хавать оуспѣ оузрѣти, ꙗко бѣхꙋ сар͛дюкаре, съ лицеми тврьдꙑми ꙗростью боевою, ꙗкоже незащитенꙑ бѣацꙋ, ножѧ въ рꙋцѣ едной носѧщи, а громострѣлꙑ въ рꙋцѣ дрꙋгой.

Ножь единь метьнꙋть грьло дрꙋгарꙗ Хаватового фременьскаго оулови, оударивь го възадь съ лицемь на долꙋ. Хавать тьчїю врѣмене изваденїа ради ножа своего има, прѣжде тьмнотою ѿ стрѣлꙑ громовꙑѧ обѧть бꙑвь.

## Глава ·г· въ нейже Паѵль къ обзорꙋ пристигаеть

Аще и Мꙋад’Дибь въ истинꙋ можааше бꙋдꙋщее видѣти, нꙋждьно естъ границь разоумѣти спѣшьности сеѧ. Да помꙑслиши о зрацѣ. Имаши ꙫчїю, нь безъ свѣта не можеши видѣти. На днѣ долинꙑ стоѧще, не можеши еже вънѣ той сꙋщее зрѣти. Такожде ни Мꙋад’Дибь не можааше вꙑнꙋ рѣшити, чрѣсъ землю непознаемꙋю глѧдати. Глаголеть, ꙗко едно неꙗсно решенїе пророчьское, да тьчїю изборомь бꙋдеть словесе една прѣдъ дрꙋгꙑмь, поглѧдь можааше вьсь промѣнити о бꙋдꙋщемь. Ть глаголеть: "Видѣнїе врѣмене широкое естъ, нь проминꙋщꙋ чрѣсъ него, врѣмѧ ти станеть сѧ вратꙑ оузкꙑми." Всегда же ть борѣаше сѧ съ прѣльстью избора посокꙑ ꙗснꙑѧ и беспечальнꙑѧ, прѣдоупрѣждаѧ: "Пꙋть онь всегда къ лѣности грѧдеть." — изъ "Пробꙋжденїа арракейньскаго" Iрꙋлани кнѧгꙑнѧ

Птицолѣтомь изъ нощи низлѣтившимь, Паѵль рꙋкꙋ матере своеѧ възѧть, възглаголавь: "Немрьдай!"

А послѣ сꙋдинꙋ ведꙋщꙋю въ свѣтѣ мѣсѧца оузрѣ, начина же тоѧ съпиранїа крилама прѣжде пристанїа, и движенїи безгрꙑжнꙑхь рꙋкꙋ оуправлꙗющꙋ.

"То естъ Iдаахь," въздꙑше ть.

Сꙋдина она съ дрꙋжицами своими на равьнинѣ ꙗко ꙗто птиць въ гнѣздо свое пристанꙋ. Iдаахь вънѣ птичкꙑ своеѧ бѣ и растича сѧ къ нима прѣжде прахꙋ оусѣдѣвьшꙋ. Два твара въ рꙋсѣхь фременьсцѣхь послѣдовааста. Паѵль едного ѿ наю распозна: вꙑсока, съ брадою пѣсчитою — Кѵна.

"Къ мнѣ!" Кѵнь възва, на лѣво обврьщаѧ сѧ.

Задъ Кѵномь фремене дрꙋѕи платїемь птицолѣтꙑ покрꙑваахꙋ. Сꙋдинꙑ же рѧдомь низкꙑхь дꙋнь станꙋшѧ.

Iдаахь покльзнꙋ прѣжде съпрѣнїа прѣдъ Паѵломь, поздравлꙗѧ го. "Г-дине мой, фремене близо мѣсто имꙋть оукрꙑта ради врѣменна, идеже -"

"Нь чьто съ онѣми?"

Паѵль на насилствїе надъ оутѣсомь далечнꙑмь покаже — пламене мльзниць, лꙋчове же багрѣнни орꙋжїи пꙋстꙑню рѣзающи.

Оусмѣшенїе рѣдкое на лици крꙋгломь и съпокойномь Iдаахꙋ поꙗви сѧ. "Г-дине мой... пане, есмь имь изненадꙋ малꙋ оста -"

Жарь же бѣлꙑй пꙋстꙑню испльни — свѣтьль ꙗко сльньце сꙑй, сѣновь же ихь на подѣ каменномь прѣвꙑса върꙑваѧй. Движенїемь единꙑмь Iдаахь рꙋкꙋ Паѵлꙋ едною оухвати, рамѧ же Ессино дрꙋгою, съвалꙗѧ ꙗ долꙋ изъ прѣвꙑса до въпадинꙑ. Падошѧ ꙗко въ пѣсцѣ распѧти, грохотꙋ възрꙑва надь ними грьмнꙋвьшꙋ. Вльна оударьнаа ломцѧта изъ прѣвꙑса тѣми оставленомь сътрѧсе.

Iдаахь сѣдѣ, пѣськь ѿ себе испращающи.

"Еда не ѧдрьннаа наша родьна!" рече Есха. "Мꙑслѣахь -"

"Еда щить имь онде неоставиль еси," рече Паѵль.

"Бѣ великь и силою въключьнь пльною," рече Iдаахь. "Лꙋчестрѣль го освѣти, и..." Ть плещама покꙑва.

"Се, възлїанїе вънꙋтроѧдрьнное," рече Есха. "То орꙋжїемь пагꙋбьнꙑмь естъ."

"То нѣ бѣ орꙋжїемь, г-ждо моꙗ, а защитою. Смрадове они хотѧть обмꙑслити, еда бꙋдꙋть пакꙑ лꙋчестрѣловь польѕвати сѧ."

Фремене изъ птицолѣтовь исходивьши надъ ними съпрѣшѧ сѧ. Единь же ѿ нихь гласомь низкꙑмь рече: "Дрꙋгари, достойть намь оукрꙑти сѧ."

Паѵль на ногꙋ бѣ, доньдеже Iдаахь Ессѣ помагааше въстати.

"Възрꙑвь онь хощеть въниманїа немала привлѣщи, пане," рече Iдаахь.

Пане, помꙑсли Паѵль.

Слово оное звꙋка имѣаше странна, егда къ немꙋ изречимо бѣ. Паномь бо всегда отьць его бѣ.

Почꙋвьства же сѧ кратцѣ спѣшьностью своею посѧгаемь ꙗснозрѣнїа, видѧ себе пакꙑ съвѣстїемь поврѣдень вида, еже мирь людьскꙑй въ безрѧдїе движааше. Видѣнїю ономꙋ го отрѧсивьшꙋ, ть остави Iдааха его по краю въпадинꙑ къ скаламь израстающимь вести. Фремене же тꙋ орꙋдїемь събирающимь пꙋть отворишѧ долꙋ въ пѣськь водѧй.

"Еда могꙋ врѣщѧ твое възѧти, пане?" въпроси Iдаахь.

"Нѣсть тѧжко, Дѫкане," рече Паѵль.

"Не имаши щита," рече Iдаахь. "Ищеши ли мой?" Ть же къ оутѣсꙋ поглѧде ономꙋ далекомꙋ. "Нѣсть прѣдъполагаемо, ꙗко бꙋдꙋть болѣ лꙋчестрѣлꙑ польѕвать сѧ."

"Дрьжи си щить свой, Дѫкане. Десница твоꙗ защитою ми естъ достатьчною."

Оузрѣвьши же похвалꙑ онꙑѧ въздѣїствїа на Дѫкана къ Паѵлꙋ приближивша сѧ, Есха помꙑслѣаше: *Толико рѣсною естъ рꙋка сꙑна моего людѣмь его.*

Фремене они заворꙋ ѿстранишѧ камьннꙋ, ꙗже пꙋть отвори на долꙋ въ широкꙑй келарьникь пꙋстꙑннꙑй, здѣйшими построеннꙑй. Крꙑть его прѣмѣнꙗѧй къ отворенїю оуправень бѣ.

"Семо," рече единь ѿ фремень, ведꙑ ѧ стльбою скальною въ тьмнотꙋ.

Задъ ними крꙑть онь свѣть истри мѣсѧчьнь. Слабꙑй же възживѣ сѧ жарь зеленꙑй прѣдъ ними, краковь имь ѿкрꙑвающе, зьдь же скальнꙑхь, и обрать на лѣво. Фремене въ рꙋсѣхь одѣни напрасьно по всюдꙋ бѣхꙋ, сочѧши долꙋ. Кꙋть онь же обкрꙋживши, инꙑй обрѣтошѧ проходь долꙋ водѧй, каморꙋ же отварꙗѧй великꙋю пещерꙑ грꙋбꙑѧ.

Кѵнь же оста прѣдъ ними стоꙗти, сънѧвь си џꙋба-капꙋ свою възадь. Грьло цѣдикроꙗ его бльщѣаше въ свѣтѣ зеленомь. Власи его дльѕи и брада рошавꙑ бѣхꙋ. Оби его модри безъ бѣлаго тьмнама сѧ подъ вѣждама тѧжкама ꙗвлѣаста.

Сърѣтившимь сѧ, Кѵнь о себѣ почꙋди сѧ: Въскꙋю людемь симь помагаю? Се пагꙋбьнѣйше паче всего мною сътворенаго естъ, а можеть ми даже оурочищемь бꙑти.

Тогда на Паѵла възрѣвь истиннѣе, ть юношꙋ видѣ рꙋхомь одѣнаго мꙋжьскꙑмь, печаль оукрꙑвающаго, всего же потискающаго свѣнѣ сана, егоже мꙋ нꙑнѣ достоꙗаше понѧти — кнѧжьства. Кѵнь же въ мьгновенїй ономь разоумѣ, ꙗко кнѧжьство еще сꙋщьствꙋвааше, а тьчїю юноши ради оного — то бо вещь не бѣ ничесожемь сꙋщїа.

Есха по пространствѣ ономь разглѧде сѧ, записвающи го въниманїемь начиномь бене-џессеристскꙑмь — дѣльница опꙑтьнаа, мѣсто обьществьнное съ кꙋтꙑ и площьми стараго вида.

"Се естъ една ѿ ц-рьскꙑхь станиць опꙑтьнꙑхь иколочочьскꙑхь, имиже отьць мой желааше ꙗко крѣпостами прѣдстоѧщими польѕвати сѧ," рече Паѵль.

Отьць его желааше! помꙑсли Кѵнь.

Пакꙑ же Кѵнь о себѣ почꙋди сѧ. Еда нѣсмь оумь свой загꙋбиль, бѣжьньцемь симь помагаѧ? Въскꙋю тако творꙋ? Толико просто бꙑхь ѧ могль нꙑнѣ ѧти, сице же довѣрїа Хар͛конень ими кꙋпити.

Паѵль примѣра матере своеѧ послѣдꙋва, построенїе мѣста оного въспрїемлꙗѧ, стола же зрѣѧ работьна на странѣ едной, зди же скальнꙑ безтварьнꙑ. Орꙋдїе възь столꙑ въ рѧдꙋ съложено бѣ — показатели свѣтѧщи, жицѧ же изъ площь стькльннꙑхь по мрѣжи гриждьной съложенꙑхь истрьчающѧ. Просторь же вонїею озїа въспльнимь бѣ.

Нѣколици ѿ фремень каморою минꙋшѧ въ кꙋть съкрꙑть, ѿнюдꙋже звꙋци нови слꙑшаеми бꙑшѧ — кашьль витьль, скрьцанїе же поꙗсь врьтѧщихь сѧ и многодвигатель. Поглѧднꙋвь на странꙋ дрꙋгꙋю каморꙑ онꙑѧ, Паѵль клѣтꙑ оузрѣ животьнꙑхь съдрьжающѧ мьньшихь, при зди въ рѧдꙋ сложенꙑ.

"Точно еси значенїе мѣста сего распозналь," рече Кѵнь. "Чесо же ради хотѣше мѣсто таково польѕвати, Паѵле Атреиде?"

"Съдѣланїа ради планитꙑ сеѧ мѣстомь жизни чловѣкь ради благꙑмь," рече Паѵль.

Сего ради май тѣмь помагаю, помꙑсли Кѵнь.

Бзꙋчанїе же витьль напрасьно оумлькнꙋ. Въ праздьнѣ сице оставленомь писькь възвꙋчи сѧ тьнькь изъ клѧтовь животьнꙑхь. Исчезе же скоро, ꙗко посрамлень сꙑ.

Пакꙑ къ клѣтомь обращь сѧ, Паѵль оузрѣ, ꙗко животьнаа въ нихь сꙋща нетопꙑри корꙑчно-крилати сꙋть. Хранитель иматьскꙑй изъ зди постраннꙑѧ противь клѧтомь сꙑй напрѧгааше сѧ.

Излѣзевь изъ части скрꙑтꙑѧ каморꙑ онꙑѧ, единь ѿ фремень глагола Кѵнꙋ: "Лїете, орꙋдїе родилца польнаго неработаеть. Не възмогꙋ нꙑ сице ѿ въниматель близости крꙑти."

"Възможеши ли го поправити?" въпроси Кѵнь.

"Не скоро. Дѣлцѧть..." чловѣкь онь плещама покꙑва.

"Ей," рече Кѵнь. "Тогда хощемь безъ техникꙑ онꙑѧ бꙑти. Да въземеши чрьпатель рꙋчьнь въздꙋха ради външна."

"Абїе." Чловѣкь онь въ спѣсѣ ѿиде.

Кѵнь же къ Паѵлꙋ обрати сѧ. "Ѿвѣтиль ми еси блаѕѣ."

Есха грохоть въспрїѧть гласа того съпокойнь. Глась онь ꙗко *владетелꙗ* бѣ, обвꙑкналь нарѧждати. Непрѣзрѣ же званїе оное, къ немꙋ ꙗко Лїетꙋ ѿнасꙗющее сѧ. Лїеть бѣше вьторое лице его фременьское, лице дрꙋгое съматрателꙗ планитꙑ покорьнаго.

"Есвѣ ти ѕѣло благодарими помощи ради твоеѧ, Д-ре Кѵне," рече та.

"Мм-м-мь, хощемь видѣти," рече Кѵнь. Ть же едномꙋ ѿ людей своихь покꙑва. "Кафѧ коренное въ истъбꙋ мою, Шаамире."

"Абїе, Лїете," рече чловѣкь онь.

Кѵнь же на отворь облꙋчьнь въ зди постранной каморꙑ показа. "Аще рачита?"

Прѣжде принѧтїа си Есха попꙋсти поклонꙋ ц-рьскꙋю главою сътворити. Оузрѣ же Паѵла знаменїа рꙋкою Iдаахꙋ давша, кажѧ, да ѧ оу врать здѣйшихь постражить.

Двѣ крачцѣ глꙋбоцѣ подъ вратꙑ тѧжкꙑ проходь въ истъбꙋ четверо-ꙋглꙋ жароклꙋбꙑ златѣ свѣтѧщими отвори сѧ. Въстꙋпивши, Есха рꙋкою врата она посѧже, изненадѧщи сѧ, ꙗко твороцѣль распозна.

Паѵль три крачькꙑ въ истъбꙋ онꙋ сътвори, врѣщицꙋ полагаѧ на подѣ. Оуслꙑшавь же врать зарѣнїа задъ собою, ть мѣсто оное блюждааше — до четꙑрь сѧжьнь по странамь, зди изъ скалꙑ естьствьннꙑѧ, жльтавꙑѧ цвѣтомь, обставленꙑѧ же скрїнїами ѿ кова съдѣланꙑми о десной тѣмь. Трапеза же низка съ врьшиною изъ стькла млѣчнобѣлаго бꙋблинами жльтꙑми вьсма посѣтою въ срѣдѣ истъбꙑ стоꙗаше, четꙑрми обкрꙋжена столовꙑ съвѣсильними сꙋщи.

Кѵнь около Паѵла проминꙋ, хотѧ стола Ессѣ подати. Оусѣдѣвши, та блюде начина блюжденїа истъбꙑ сꙑна своего.

Паѵль оста еще мьгновенїю ока стоꙗти. Необꙑчайное слабое въ теченїй въздꙋха каза емꙋ, ꙗко задъ скрїнїами онѣми о десной тѣмь проходь тайнꙑй естъ.

"Еда не хощеши сѣсти, Паѵле Атреиде?" въпроси Кѵнь.

*Съ колицѣмь попеченїемь дрьжить сѧ тьй, сань мой неизрещи*, помꙑсли Паѵль. Прїѧть обаче стола, ть мльчааше, доньдеже и Кѵнь оусѣдѣ.

"Съматраеши, ꙗко Арракись можеть раемь бꙑти," рече Кѵнь. "Видиши обаче, ꙗко Ц-рьствїе семо тьчїю сѣчитель посилаеть своихь възоученꙑхь, коренїа ищѧщихь!"

Паѵль пальць свой съ кнѧжьскꙑмь прьстьномь печатьнꙑмь въздвиже. "Еда видиши прьстьнь сь?"

"Ей."

"Еда значенїа его разоумѣеши?"

Есха остро къ сꙑнꙋ своемꙋ поглѧдомь оустрьмленꙑмь обрати сѧ.

"Отьць твой въ распалинахь Арракейньска мрьтьвь лежить," рече Кѵнь. "По законꙋ еси кнѧѕемь."

"Азь есмь войнь Ц-рьствїа," рече Паѵль, "по *законꙋ* — сѣчитель."

Лице Кѵнꙋ въстьмни сѧ. "Даже и съ сар͛дюкари ц-рьскꙑми надъ тѣлесемь отьца твоего стоѧщими?"

"Сар͛дюкаре едное сꙋть, а законь, иже источьникомь области моей естъ — дрꙋгое," рече Паѵль.

Арракись имать начинꙑ своѧ опрѣдѣленїа, кого рꙋхомь области одѣти," рече Кѵнь.

Обрьнꙋвьши сѧ пакꙑ къ немꙋ, Есха помꙑсли: Оцѣль естъ въ чловѣкꙋ семь, ейже никьтоже нѣсть еще прꙋжности ѿнѧль... нама же оцѣли нꙋждьно естъ. Се пагꙋбьно естъ, еже Паѵль творить.

Паѵль же рече: "Сар͛дюкаре на Арракисѣ мѣрою сꙋть, елико ц-рь нашь възлюбленнꙑй отьца моего боꙗль сѧ. Нꙑнѣ хощꙋ причинь цѣсарю-Падїшаахꙋ дати, боꙗти -"

"Юношо," рече Кѵнь, "естъ вещїи, ѧже -"

"Да мѧ нарицаеши 'паномь' или 'господиномь' своимь," рече Паѵль.

Съпокойно, помꙑсли Есха.

Кѵнꙋ на Паѵла съ оустрьмленїемь глѧдѧщꙋ, Есха въ лици планитолога знаковь блюде досточꙋденїа, посѧгнꙋтомь разигранїемь.

"Пане," рече Кѵнь.

"Есмь ц-рю срамь," рече Паѵль. "Есмь срамь всемь, Арракись хотѧщимь користью подѣлити. Доньдеже жїю, имамь продльжати сицевꙑмь бꙑти срамомь, въ грьтанꙑ имь го сълагаѧ, давѧ ѧ до съмрьти!"

"Се, словеса," рече Кѵнь.

Съ оустрьмленїемь на нь глѧдѧ, Паѵль ѿвѣти: "Естъ зде оу вась причьть о Лисаань‑аль‑гаариб‑ѣ, рекше 'Гласѣ ѿ свѣта вънѣйша', иже хощеть фременꙑ въ рай привести. Людїе твои имꙋть -"

"Се, бѣсносвѧтїе!" рече Кѵнь.

"Мощьно естъ," сꙋгласи сѧ Паѵль. "А пакꙑ и не. Бѣсносвѧтїе често коренѧ страннꙑѧ имать, а клонове еще страннѣйшїѧ."

"Имаши съвѣть," рече Кѵнь. "То ми естъ ꙗсно... *пане*."

"Могꙋть ли ми фремене твои бѣлегꙑ подати неѿрицаемїѧ о сар͛дюкарихь зде въ окроихь хар͛коненьсцѣхь сꙋщихь?"

"Се, доста прѣдъполагаемо естъ."

"Ц-рь зде пакꙑ хощеть Хар͛коненꙋ область прѣдати," рече Паѵль. "Мощьно даже Ѕвѣрꙋ Рабанꙋ. Еша. Бꙋдꙋщꙋ мꙋ въ сїе въплѣтимꙋ, елико оуже не възможеть винꙑ своеѧ ѿтечати, да ц-рь опаствїе оузрить мартѵрїописанїа Съборꙋ земльскомꙋ прѣдлагаема. Да ѿвѣщаеть, идеже -"

"Ѡ, Паѵле!" рече Есха.

"Аще и Съвѣть вꙑсшїй Събора жалбꙋ твою прїемлеть," рече Кѵнь, "то тьчїю къ единомꙋ можеть вести: къ ратовомь всеобсѧжѧщимь междꙋ Ц-рьствїемь и Родꙑ вѧщьшими."

"Къ безрѧдїю," рече Есха.

"Азь бꙑхь обаче жалбꙋ свою ц-рю прѣдставиль," рече Паѵлꙋ, "избора емꙋ показꙑваѧ дрꙋга."

Есха же сꙋхо възглагола: "Се, натискь?"

"Едно изъ орꙋдїи властелинь, ꙗкоже ми еси сама казала," рече Паѵль, Ессѣ горкости въ гласѣ его блюдающей. "Ц-рь бо сꙑновь не имать, тьчїю дьшерь."

"Еда къ прѣстолꙋ стрѣмиши сѧ?" въпроси Есха.

"Ц-рь не хощеть мощьности прїѧти Ц-рьствїа войною вседосѧгающею отрѧсенїа," рече Паѵль. "Планить обстрѣла, безрѧдїа по всюдꙋ — то не хощеть опꙑтати."

"Игра сїа тобою прѣдлагаемаа ѿчаꙗнїе изражаеть," рече Кѵнь.

"Чесо боють сѧ Родове вѧщьшїи Събора паче всего?" въпроси Паѵль. "Сего, тькьмо нꙑнѣ на Арракисѣ сълꙋчаемаго — сар͛дюкарь, по едномꙋ ѧ избирающихь. Того ради Събора естъ земльскаго въ обьщемь. Тьй лѣпиломь Съговора великаго естъ, понеже тьчїю въ кꙋпѣ съравнꙗють войска ц-рьска."

"Нь ти -"

"Се естъ, егоже боють сѧ," рече Паѵль. "Арракись имать звомь стати сѧ въздвигающимь. Всꙗкꙑй ѿ нихь бꙑ себе хотѣль въ отьци моемь видѣти — ꙗко ѿ стада ѿдѣлена и погꙋбена."

Кѵнь же къ Ессѣ възглагола: "Еда имать съвѣть его дѣйствовати?"

"Азь нѣсмь мен͛татомь," рече Есха.

"Еси обаче бене-џессеристскою."

Поглѧднꙋвьши на нь опꙑтающи, та рече: "Въ съвѣтѣ его естъ тьчькь лѣпꙑхь и лишихь... ꙗко въ всꙗкомь сего степене. Съвѣть бо ѿ изврьшенїа зависимь естъ, елико ѿ подготовленїа."

"'Законь наоукою коньчною естъ,'" рече Паѵль. "Тако пишеть сѧ надъ вратоми ц-рьскꙑми. Прѣдлагаю томꙋ еже закономь сꙋще показати."

"Мнѣ же нѣсть ꙗсно, еда могꙋ лицꙋ съвѣть сицевь измꙑслившемꙋ довѣрꙗти сѧ," рече Кѵнь. "Арракись съвѣта имать собствьнна, иже -"

"На прѣстолѣ сꙑй," рече Паѵль, "азь могꙋ рай на Арракисѣ кꙑвнꙋтїемь рꙋкꙑ сътворити. Се пенѧѕь, мною помощи ради твоеѧ прѣдлагаемꙑй."

Кѵнь же съравни сѧ. "Вѣрьность моꙗ непродаваеть сѧ, пане."

Паѵль възь трапезꙋ на нь глѧдааше, сърѣщаѧ поглѧда хладьна ꙫчїю онꙋ модро-синꙋ, блюдѧ же лице оное брадатое, нарѧждающее образомь. Оусмѣшенїе тврьдое на оустьнꙋ Паѵлꙋ покаже сѧ, глаголющемꙋ: "Блаѕѣ исказано. Прости мѧ."

Кѵнь же нꙑнѣ къ поглѧдꙋ Паѵловꙋ обрати сѧ, глаголѧ: "Никьтоже ѿ Хар͛конень еще не бѣ грѣшкꙋ свою призналь. Мощьно бꙑ ꙗко они нѣси, Атреиде."

"Можааше грѣшкою въ въспꙑтанїй тѣхь бꙑти," рече Паѵль. "Кажеши, ꙗко непродаваеши сѧ, нь помꙑшлꙗю, ꙗко имамь пенѧѕь, иже тобою прїемливꙑмь бꙋдеть. За вѣрьности твою вѣрьность прѣдлагаю свою... испльнь."

Сꙑнь мой праведство Атреидь имать, помꙑсли Есха. Чьсть же онꙋ безмѣрьнꙋю, едва не беспорочнꙋю — а се, какою силою та въ истинꙋ естъ.

Та оузрѣ Кѵна, словесꙑ Паѵлꙋ отрѧсима.

"Се безоумно естъ," рече Кѵнь. "Еси тьчїю отрочѧ, и -"

"Азь есмь кнѧѕь," рече Паѵль. "Есмь же Атреидомь. Никьтоже ѿ Атреидь не бѣ досели обвѣть такꙑй разломиль."

Кѵнь же прогльте.

"Егда кажꙋ испльнь," рече Паѵль, "то значить безъ ограниченїи. Хотѣль бꙑхь ти жизнь свою ѿдати."

"Ѡ, пане!" рече Кѵнь, слово же оное изъ него ꙗко истрьгаемо бѣ, Ессѣ блюдающей его нꙑнѣ оуже не съ отрочѧтемь пѧть на десѧть лѣтьнꙑмь бесѣдꙋющаго, а съ мꙋжемь, съ надстоѧщимь своимь. Нꙑнѣ, Кѵнь слово оное съ истиннѣестью изрече.

Въ мьгновенїй семь, ть хотѣше самь жизнь свою за Паѵла ѿдати, помꙑсли та. Како Атреиди съ симь оуспѣвають елико скоро, елико лѣсно?

"Разоумѣю, ꙗко право о семь мꙑслиши," рече Кѵнь. "Нь Харко-"

Врата задъ Паѵломь напрасьно отворишѧ сѧ съ оударенїемь. Обращь сѧ, ть крамолꙑ оузрѣ насильнꙑѧ и клика, оударь же оцѣли, и лиць ꙗко ѿ воска образомь мрачѧщихь сѧ въ проходѣ ономь.

Съ матерью задъ собою, Паѵль къ вратомь онѣмь абїе въскочи, зрѣѧ тꙋ Iдааха въ пꙋти прѣчѧща, ꙫчїю же его въскрьвленꙋ чрѣсъ размаженїе защитꙑ, и ꙗко нокьть рꙋкꙑ задъ нимь, облꙋкꙑ оцѣли по защитѣ бесспѣщно сѣчѧщїѧ. Бѣ же тꙋ оустїа огнѣно-чрьвенкастаго громострѣла щитомь ѿражаема. Острїи Iдааховѣ тѣмь всѣмь проминааста, бльскомь бльщающе, чрьвеное ѿ нїю квапающе.

Тогда и Кѵнь при Паѵлѣ обрѣте сѧ, обома тѧготою своею противь вратомь онѣмь опирающама сѧ.

Паѵль же еще единою Iдааха оузрѣ стоѧща противь тьмѣ окроевь хар͛коненьскꙑхь — его движенїи оуправлꙗемо съпираемꙑхь, власꙑ же его чрьнꙑѧ ꙗко козїи, цвѣтѧте же съмрьтьна чрьвена въ нихь. Тогда врата затворишѧ сѧ, звꙋкь же поданїа оуслꙑшимь бѣ, Кѵнꙋ ѧ пиронꙑ оукрѣпивьшꙋ.

"ꙗвѣ есмь рѣшиль," рече Кѵнь.

"Нѣкьто технїкꙑ вашеѧ блюде, прѣжде есте ю исключили," рече Паѵль, ѿтискаѧ матерь свою ѿ врать, ѿчаꙗнїе же посърѣщаѧ въ ꙫчїю тоѧ.

"Имѣахь о възмꙋтенїй семь подъзоромь въспльнити сѧ, кафѧтꙋ непринесимомь сꙋщꙋ," рече Кѵнь.

"Имаши прохода тайна ѿсюдꙋ водѧща," рече Паѵль. "Еда не хощемь имь въспольѕати сѧ?"

Глꙋбоцѣ въздꙑхнꙋвь, Кѵнь рече: "Врата сїа имать понѣ двадесѧть дребьнꙑхь всего свѣнѣ лꙋчестрѣль истрьпѣти."

"Не хотѧть лꙋчестрѣла польѕвати страха ради, ꙗко шитовь на странѣ сей имамꙑ," рече Паѵль.

"А ти сꙋть сар͛дюкаре въ окроихь хар͛коненьсцѣхь," въсшьпнꙋ Есха.

Нꙑнѣ звꙋци оударь рѵѳмичнꙑхь по вратѣхь онѣхь слꙑшаеми бѣхꙋ.

Показваѧ же на скрїнїѧ оу зди о десной имь, Кѵнь рече: "Семо." Проминꙋвь къ прьвой ѿ скрїнїи, ть чекмеџѧте въ немь отвори, хотѧ въ немь пакꙋ двигнꙋти. Вса же зьдь скрїнїи обрати сѧ, ѿкрꙑваюши оустїе чрьное пещерꙑ.

"И врата сїа твороцѣльна сꙋть," рече Кѵнь.

"Добрѣ подготовьнь еси бꙑль," рече Есха.

"Живѣахме бо подъ Хар͛коненꙑ осмь десѧть лѣть," рече Кѵнь, гонѧ та въ тьмнинꙋ, и врать затварꙗѧ.

Въ чрьни оной напрасьно поꙗвивьши сѧ, Есха стрѣлкꙋ оузрѣ на подѣ прѣдъ нею свѣтѧщꙋ.

Глась же Кѵновь бѣ тѣма ѿзадь слꙑшаемь. "Зде раздѣлимь сѧ. Крѣпцѣйшею сꙋщи, зьдь сїа имать понѣ чась истрьпѣти. Да послѣдꙋета стрѣлькь ꙗко сїа на подѣ сꙋщихь. Хотѧть исключити сѧ, егда проминета. Сочѧть чрѣсъ оборꙋ къ исходꙋ иномꙋ, ꙗможе есмь птичкꙋ оукриль. Грѧдꙋщей нощи бꙋдеть бꙋрїа по пꙋстꙑни. Надѣжда ваша единаа естъ, бꙋрїю онꙋю ѧти, на врьхь же тоѧ възнести сѧ, и по ней ити. Людїе мои сице творѧть, егда птичькь крадꙋть. Аще бꙋдета вꙑсоко, хощета прожити."

"А чьто бꙋдеть съ тобою?" въпроси Паѵль.

"Хощꙋ иначе ѿтечати. Аще мѧ плѣнить... ами, все пакꙑ съматрателемь есмь ц-рьскꙑмь. Могꙋ рещи, ꙗко бꙑхь вама плѣнень."

Бѣжимь ꙗко страхливци, помꙑсли Паѵль. Нь како иначе бꙑхь могль мьстꙑ отьца своего ради дожити? Ть же къ вратомь обрати сѧ.

Оуслꙑшавьши его движенїа, Есха рече: "Дѫкань мрьтвь естъ, Паѵле. Видѣль еси рань его. Не можеши ничесоже его ради сътворити."

"Единою хощꙋ цѣнꙋ всѣхь тѣхь ради испльнь исплащаемꙋ възѧти," рече Паѵль.

"Не хощеши, аще си нꙑнѣ непоспѣшиши," рече Кѵнь.

Паѵль же почꙋвьства рꙋкꙋ того на плещи своемь.

"Где тѧ хощевѣ сърѣтити?" въпроси Паѵль.

"Пошлꙋ фремень, да ва найдꙋть. Пꙋть бо бꙋрїѧ познаемь естъ. Нꙑнѣ обаче да спѣшита, Мати же великаа да дасть вама скорости и съчастїа."

Слꙑшаста же го грѧдꙋща, гонѧща сѧ въ чрьни.

Обрѣтꙋвьши рꙋкꙋ Паѵловꙋ, Есха го нежьнѣ потѧже. "Нꙋждьно нама естъ нераздѣлꙗти сѧ," рече та.

"Ей."

Ть же ю къ стрѣлцѣ прьвой слѣдва, зрѣѧ онꙋ въстьмнѧщꙋ сѧ, посѧгнꙋтой тѣма сꙋщей. Прѣдъ нима же въспали сѧ инаа стрѣлка.

Проминꙋвша, та оузрѣста ю исключивьшꙋ сѧ, и пакꙑ инꙋю прѣдъ нима въспаливьшꙋ сѧ.

Нꙑнѣ бѣжаста.

Съвѣти въ съвѣтѣхь въ съвѣтѣхь въ съвѣтѣхь, помꙑслѣаше Есха. Еда нѣсвѣ нꙑнѣ частью стали съвѣта нѣкомꙋ дрꙋгомꙋ?

Стрѣлкꙑ ꙗ около завоевь ведѣахꙋ, около же отворовь постраннꙑхь, тьчїю слабо въ свѣтѣ хꙋдомь въспрїемливꙑхь. Пꙋть има кратцѣ на долꙋ съклони сѧ, а послѣ на горе, все на горе. Послѣжде же къ стльбѣ стигнꙋста, идеже кꙋта обкрьжѧще зьдь обрѣтоста свѣтѧщꙋ, пакꙋ имꙋщꙋ тьмнꙋ въ срѣдѣ своемь видимꙋ.

Паѵль рꙋчницꙋ онꙋ натискнꙋ.

Зьдь она ѿврати сѧ вънѣ ѿ ню, свѣтꙋ възгорꙗющꙋ, да пещерꙋ скальнꙋ ѿкрꙑеть съ птицолѣтомь въ срѣдѣ тоѧ клѧчѧщимь. Равна зьдь сива съ знакомь врать задъ сꙋдиною клонѣаше сѧ.

"Камо естъ Кѵнь ѿишьль?" въпроси Есха.

"Ть сътвори, ꙗко вьсь добрь начѧльникь оускочьскꙑй бꙑ рѣшиль," рече Паѵль. "Раздѣливь нꙑ въ двѣ кꙋпѣ, ть оурѧди, да не възможеть рещи, идеже есвѣ, аще и ть плѣнимь бꙑль. Ть не хотѣше ничесоже по истинѣ знати."

Паѵль ю въ пространствїе оное въвлече, блюдѧ прахь на подѣ ногами тѣма въздвигаемь.

"Никогоже зде оуже дльго не бѣ," рече ть.

"Ть бѣ оувѣрень, ꙗко фремене нꙑ хотѧть обрѣсти," рече та.

"Съподѣлꙗю оувѣренїе оное."

Пꙋстивь рꙋкꙋ тоѧ, Паѵль къ вратомь на лѣвой странѣ птицолѣта проминꙋ, отварꙗѧ ꙗ, сълагаѧ же врѣщицꙋ свою въ просторѣ задьномь. "Сꙋдина сїа съкрꙑваеть сѧ ѿ рассъматрꙗтель," рече ть. "На дьсцѣ оуправленїа въключають сѧ врата и свѣть. Осмь десѧть лѣть подъ Хар͛коненꙑ ѧ наоучило естъ стрьмотꙋ."

Опрѣвьши сѧ о дрꙋгꙋю странꙋ сꙋдинꙑ, Есха дꙑхь свой събирааше.

"Хар͛конени бꙋдꙋть надъ просторомь симь стражь имѣти крꙑѧщихь," рече та. "Не сꙋть бо глꙋпавꙑ." Въстѧѕавьши чꙋвьства своего посокꙑ, та къ десной покаже. "Бꙋрꙗ она, юже видѣахме, естъ онде."

Паѵль главою покꙑва, борѧ сѧ съ напрасьно поꙗвившимь сѧ въспꙋженїемь о движенїй. Знааше того причинꙋ, а необрѧщааше въ знанїй ономь помощи. Нѣгде въ нощи сей бѣ въплѣщенїемь решениꙗ въ непознаемое глꙋбокое проминꙋль. Ть знааше врѣменопросторь околостоѧй ꙗ, нь зде-нꙑнѣ оное ꙗко часомѣсто тайнь сꙋщьствꙋвааше. Бѣ мꙋ ꙗко себе ѿ далечинꙑ блюждааше, изъ поглѧда гꙋбѧща сѧ, въ доль идꙋща. Ѿ пꙋтевь бесчисльннꙑхь изъ дола оного водѧщихь, нѣкоторꙑѧ Паѵла Атреида можааше пакꙑ въ свѣть довести, нь мноѕи не хотѣахꙋ.

"Елико дльго чаꙗевѣ, толико болѣ бꙋдꙋть подготовлени," рече Есха.

"Да вълѣзеши и опоꙗсаеши сѧ," рече ть.

Присѣдѣвь къ ней въ птицолѣтѣ, ть еще борѣаше сѧ съ мꙑслью, ꙗко оное землею слѣпою бѣ, неоузримою въ никьторомже ѿ видѣнїи прѣдсъказꙋющихь. Напрасьно же симь оударимь сꙑ , ть оусѣти сѧ, ꙗко все паче ꙗснозрѣнїю своемꙋ довѣрꙗаше сѧ, еже го въ сълꙋчаѣ оугрозꙑ настоѧщеѧ ослабило бѣ.

*"Аще тврьдѣ много ꙫчима довѣрꙗеши сѧ, чꙋвьства дрꙋга ослаблꙗють."* То бѣ пословїе бене-џессеристское. Нꙑнѣ, ть си его въ срьдьце съложи, обвѣшаѧ, ꙗко пакꙑ въ сѣть онꙋ непаднеть... елма сїе хотѣше прожити.

Паѵль поꙗсь свой беспечалїа ради оукрѣпи, видѧ ꙗко и мати его крѣпко сѣдѣше, обглѧдѧ же самолѣть онь. Крилѣ бꙑста спокойни, пльнѣ распространими, тьнчена има прѣпльщенїа кована растѧгнꙋта. Ть пакꙋ посѧже сътѧгнꙋтїа ради, крилꙋ блюдѧ съкращающꙋ възлѣта мльзницею оускорима, егоже го бѣ Гюр͛нꙑй Халекь наоучиль. Ключь двигателꙗ лѣсно обрати сѧ. Подвѣсама съ мльзницами въспламѧщама, показатели на дьсцѣ оуправленїа оживѣшѧ. Дꙋхатели сꙑкоть свой начѧшѧ низькь.

"Готова?" въпроси ть.

"Ей."

Ть оуправлѣнїе свѣтиль посѧже.

Тьма же ꙗ покрꙑ.

Рꙋка его врать оуправленїа въключающа сѣномь бѣ надъ показателми свѣтликавꙑ. Скрьцанїе ѿпрѣдь слꙑшаемо бѣ. Потокь пѣсьчьнꙑй тихо въсипа сѧ. Вѣнїе же прашное ланитѣ Паѵлꙋ посѧже. Затворивь врата своꙗ, ть напрасьно натискь почꙋвьства.

Широкь поꙗсь ѕвѣздьнь въ тьмнинѣ на мѣстѣ врать въ зди поꙗви сѧ. Свѣть онь ѕвѣздь въ далечинѣ брѣжькомь обграничьнь бѣ, еже мнѣаше сѧ врасненїемь пѣсьчнꙑмь бꙑти.

Паѵлꙋ въключенїе дѣйствїа на дьсцѣ натискнꙋвьшꙋ, крилѣ възмахнꙋста долꙋ назадь, изврьжѧще птичкꙋ онꙋ вънь изъ гнѣзда своего. Крилама же въ положенїй възнашанїа ради оставившама сѧ, тѧженїе мльзницама въстана.

Есха рꙋцѣ свои на оуправленїй вьторомь остави лежати, чꙋвьствающи крѣпкость движенїи сꙑнꙋ своего. Обѧта бꙑсть страхомь, нь и радостью. *Нꙑнѣ бо поспѣхь Паѵлꙋ нама надеждою единою естъ*, помꙑсли та. *Юность его и бꙑстрость.*

Паѵль же болѣ силꙑ мльзницама въдасть. Птичка она наклони сѧ, вътискающи ꙗ въ столѣ има, зди тьмной противь ѕвѣздамь обращьши сѧ. Ть оувеличи крило и силꙋ. Пакꙑ замаханїа кратькаго крилама, и бꙑста надъ скалами излѣзли, надъ оуглꙑ ꙗко мразомь срѣбрьнꙑмь ѿ свѣта ѕвѣздна посѧгаемꙑми и възрѣзанꙑми. Мѣсѧць вьторꙑй прахомь очрьвеннꙑй поꙗви сѧ надъ обзоромь о лѣвой, поꙗсь пꙋтꙗ бꙋрїѧ онꙑѧ опрѣдѣлꙗюще.

Рꙋцѣ Паѵлꙋ по оуправленїю играаста. Крилѣ свинꙋста сѧ ꙗко кровѣ жꙋжелїи. Т-сила же пльть потѧже има, сꙋдинѣ оной въ завой острь вълѣтивьши.

"Пламене мльзниць задъ нама!" рече Есха.

"Есмь ѧ видѣль."

Ть же абїе пакꙋ силꙑ тѧженїа напрѣдь натискнꙋ.

Птичка она ꙗко животьное оустрашимое въскочи, стрѣмлꙗющи сѧ югозападно къ бꙋрїй и облꙋкꙋ великомꙋ пꙋстꙑнѧ. Паѵль близꙋ сѣновь видѣаше разложенꙑхь, коньца показвающихь чрьтꙑ скаль, на нихже съгражденїе подземльное подъ дꙋнами нрѣаше сѧ. Задъ ними тѧжашѧ сѧ ꙗко нокти свѣтомь мѣсѧчнꙑмь сѣнове — дꙋнꙑ, една въ дрꙋгой распꙋскающи сѧ.

Надъ обзоромь же безмѣрьность равнаа бꙋрїѧ онꙑѧ ꙗко зьдь противь ѕвѣздамь въздвигааше сѧ.

Нечьто птичкою оною потрѧсе.

"Се, възрꙑвь сънарѧда!" въздꙑше Есха. "Польѕвають сѧ нѣцѣмь орꙋжїемь метаемꙑмь."

Та же оузрѣ оусмѣшенїа ѕвѣрьска, напрасьно на лици Паѵлꙋ поꙗвивша сѧ. "ꙗвѣ оуже ѿ лꙋчестрѣль своихь въздрьжають сѧ," рече ть.

"Нь мꙑ — незащитени!"

"Еда невѣдѧть?"

Пакꙑ птичка она нѣчимь отрѧсена бꙑсть.

Паѵль обрати сѧ назадь поглѧднꙋти. "Тьчїю едина ѿ нихь ꙗвить сѧ спѣшна нꙑ скоростью своею слѣдовати."

Ть въниманїе пакꙑ на пꙋть има поврьнꙋ, глѧдѧ на зьдь бꙋрїѧ прѣдъ нима растѧщꙋ. Пьнѣаше сѧ ꙗко нѣчьто твьрдое, посѧгаемое.

"Метателѧ сънарѧдовь, лꙋщѧ огненьнꙑѧ, все орꙋжїе оное древьное — то бꙋдеть едно, еже хощевѣ фременомь дати," въсшьпнꙋ Паѵль.

"Се, бꙋрїа," рече Есха. "Еда не хотѣаховѣ лꙋче ѿклонити сѧ?"

"А чьто съ сꙋдиною задъ нама?"

"Въздвигаеть сѧ."

"Нꙑнѣ!"

Крилама плѣскнꙋвь, Паѵль острѣ на лѣво заврьти, въ врѣнїе льстиво мьдленнꙑмь ꙗвлѧщее сѧ зди бꙋрїѧ, чꙋвьстваѧ натискь по ланитама ѿ Т-силꙑ.

Мнѣаше мꙋ сѧ ꙗко въхльзваета въ мьдлень облакь праха, иже все тѧжшимь ставааше, доньдеже мѣсѧць и пꙋстꙑню испльнь истри. Самолѣть же има шьпнꙋтїемь станꙋ тьмнинꙑ дльгꙑмь, равнолежѧщимь, тьчїю жаромь зеленꙑмь дьскꙑ оуправленїа освѣтимꙑмь.

Мꙑслью Есхꙑ вса прѣдоупрѣжденїа о бꙋрїахь сицевꙑхь пробльскнꙋшѧ — ꙗко масла ковь режѧть, мѧса ѿ кости съчесаеть, костїи же самꙑхь потрѣбꙋюще. Клепеть чꙋвьствающей вѣтра прахомь покрꙑваемь, то има врьтѣаше, аще и Паѵль съ оуправленїемь оусрьдно борѣаше сѧ. Оузрѣвьши же его силꙑ добавивша, та сꙋдинꙑ почꙋвьства скоченїа. Ковь около нїю пищааше и трѧсѣаше сѧ.

"Пѣськь!" въскличе Есха.

Оузрѣ же поврьтѣнїа главою томꙋ несꙋгласнаго въ свѣтѣ дьскꙑ. "Нѣсть много пѣска на вꙑсинѣ сей."

Обаче та чꙋвьствааше, ꙗко все глꙋбоцѣе въ съмрьщь онꙋ падѣаста.

Дльготою има пльною крилѣ распрострѣвь, Паѵль оуслꙑша въ нїю скрьцанїе ѿ натиска. Ꙫчама своима на дьскꙋ оустрьмленно глѧдѧ, ть лѣтѣаше по въбоденїю, борѧще сѧ за вꙑсинꙋ.

Звꙋкь же лѣта има оумлькнꙋ.

Птичка она начѧть къ лѣвой врьтѣти сѧ. Паѵль стрѣмлѣаше въниманїе свое на крꙋгь свѣтликавь на чрьтѣ вꙑсинꙑ, тьщаѧ сѧ сꙋдинꙋ свою пакꙑ въ лѣть водоравьнь въдати.

Есха чꙋвцства полꙋчи възмꙋщающа, ꙗко стоꙗаста и движенїе все вънѣйшимь бѣ. Токь корични неопрѣдѣлꙗемꙑѧ въ окнѣхь сꙑй, ꙗкоже пищенїе грохотливое той силꙑ около сꙋщїѧ въспомнѣаше.

*Вѣтри до четꙑрь сьть пьприщь въ часѣ вѣѧщи*, помни та. Безоудобство ѿ прилѧдвьннаго ю обимааше. *Нѣстъ ми боꙗти сѧ*, рече себѣ, Лїтанїю въспомнꙗющи бене-џессеристскꙋ. *Страхъ дꙋха оубїꙗетъ.*

Мьдльнно, лѣта поспѣха тоѧ побѣдꙑ ѧшѧ.

Съпокойствїе въстанови сѧ.

"Есвѣ тїгра за хвость поѧли," въсшьпнꙋ Паѵль. "Не можевѣ низлѣтити, ниже пристати... а непомꙑшлꙗю, ꙗко изъ сего нꙑ могꙋ възнести. Имавѣ симь до коньца пройти."

Съпокойствїе же изъ неѧ изринꙋ. Есха почꙋвьства зꙋбꙑ своѧ трѧсѧще сѧ, сътискающи ѧ. Тогда глась оуслꙑши Паѵловь, иже тихо и въздрьжаемо Лїтанїю повтарꙗаше:

Нѣстъ ми боꙗти сѧ. Страхъ дꙋха оубїꙗетъ. Тъ естъ малаа съмрьть, потрѣбленїе несѫщи цѣлокꙋпьно. Станѫ противѫ страхꙋ своемꙋ. И мимоидъша възищѫ окомь ѫтрьнїимь. И не обрѧщетъ сѧ мѣсто его. Осталъ бѫдѫ тъчїѭ азъ.

## Глава ·д· въ нейже жꙋпань побѣдꙑ наслаждаеть сѧ

Чесо мразиши? Тѣмь бо паче всего знаемꙑмь еси. — изъ "Правила Мꙋад’Дибꙋ" Iрꙋлани кнѧгꙑнѧ

"Мрьтва еста, жꙋпане," рече ꙗкїнь Нефꙋдь, стотьникь стражѧ. "Жена она и юноша, оба еста пьвно погибнꙋли."

Владимирь жꙋпань Хар͛конень на одрѣ съвѣсильнемь въ истъбѣ своей спальной оусѣдѣ. Задъ истъбою оною, обвиваемою ꙗко ꙗйцѧ многочрьпѣно сꙋщи, прамь распространꙗаше сѧ козмичьскꙑй, съ нимже бѣ на Арракисѣ пристанꙋль. Зде обаче естъ истъбѣ своей ковь съкрꙑль грꙋбꙑй сꙋдинꙑ завесами, възглавницами же омѧкченꙑми, и хꙋдожьства пройзведенїами многоцѣннꙑми.

"Нѣсть съмнѣнїа о семь," рече стотьникь стражѧ. "Мрьтва еста."

Жꙋпань онь тѣло свое прорастеное на съвѣсителѣхь обрати, въниманїе свое оустрьмлꙗѧ къ сосѣ абанольной отрочѧте скачѧща въ кꙋтѣ клѣтїа на странѣ дрꙋгой истъбꙑ онꙑѧ. Сьнливость его испльнь исчѧзнꙋ. Ть же съпирателꙗ съравни подъ гꙋшами дебелꙑми грьла своего сꙋща, глѧдѧ възь жароклꙋбь единственнꙑй спальнꙑѧ своеѧ къ проходꙋ врать, идеже стотьникь Нефꙋдь стоꙗаше, опираемь пѧтищитомь сꙑ.

"Несъмнимо мрьтва еста," повтарꙗаше чловѣкь онь.

Жꙋпанꙋ бѣ отꙋпленїе семꙋтою въ ꙫчїю Нефꙋдꙋ блюдаемо. Разоумѣ, ꙗко съобьщенїе о семь полꙋчивь, ть глꙋбоцѣ подъ областью отровꙑ своеѧ оухватень бѣ бꙑль, съпираѧ сѧ тьчїю протилѣка възѧти, прѣжде томꙋ зде приспѣшивьшꙋ.

"Имамь зде съобьщенїе оное всїе," рече Нефꙋдь.

Да въспотить сѧ по малꙋ, помꙑсли жꙋпань онь. Орꙋдїю бо достойть владетельскомꙋ вꙑнꙋ острꙑмь и подготовленꙑмь бꙑти. Силѣ и страхꙋ — да еста острꙑма и подготовлена.

"Еда еси тѣлесѣ ею видѣль?" възгрохоти жꙋпань онь.

Нефꙋдь съмнѣаше сѧ.

"Ами?"

"Г-дине мой... зримо бѣ, ꙗко вълѣтиста въ бꙋрїю пѣсьчнꙋ... съ болѣ четꙑрѣхь сьть пьприщь. Ничьто непроживееть бꙋрїю такꙋю, г-дине мой. Ничьто! Даже една ѿ сꙋдинь нашихь погꙋбена бѣ, прѣслѣдвающе ꙗ."

Жꙋпань онь оустрьмлено на Нефꙋда възирааше, блюдѧ мрьданїа бессъпокойна въ чрьтѣ ножницꙋвидной мꙑшьць на чѧлюсти его, начина же движенїа брадꙑ его, прогльтьнꙋвьшꙋ емꙋ.

"Еда еси тѣлесѣ има видѣль?" въстѧѕа жꙋпань онь.

"Г-дине мой -"

"Коего съмꙑсла ради семо грѧдеши, брьнїею своею дрьнкающе?" въсшета жꙋпань онь. "Да ми о нѣчемь ꙗко несъмнимомь расказваеши, аще тацѣмь нѣсть? Еда мꙑслиши, ꙗко тѧ хощꙋ за глꙋпость такꙋю хвалити, пакꙑ въ сань вꙑсшїй възнести?"

Лице Нефꙋдꙋ ꙗко кость възблѣднꙋ.

Се, кꙋрѧ едно, помꙑсли жꙋпань онь. Елико безнадежднꙑми есмь смрадꙑ обсадимь. Аще бꙑхь пѣськь прѣдъ творомь симь распилꙗль, кажѧ емꙋ ꙗко зрьно бꙑло, тьй бꙑ го зобаль.

"Еда чловѣкь онь Iдаахь нꙑ къ нима бѣ завель?" въпроси жꙋпань онь.

"Ей, г-дине мой!"

*Се, елико ѿвѣть его изринꙋ*, помꙑсли жꙋпань онь, глаголѧ: "Стрѣмиста сѧ къ фременомь бѣжати, ха?"

"Ей, г-дине мой."

"Еда естъ болѣ въ... съобьщенїй семь?"

"Ц-рьскꙑй онь съмотритель планитꙑ сеѧ, Кѵнь, тьй въпльщень естъ, г-дине мой. Iдаахь онь бѣ его придрꙋжиль по сълꙋчаемь страннꙑмь... казаль бꙑхь даже *подъзоримꙑмь*."

"И?"

"Та... ахь, оубѣжиста въ мѣсто пꙋстꙑнное, идеже ꙗвѣ юноша онь съ матерью своею съкрꙑвааста сѧ. Възбꙋдени прѣслѣдванїемь сꙋще, нѣколика ѿ нашихь оускꙋпленїи възрꙑвомь хватими бꙑшѧ междꙋ лꙋчемь и щитомь."

"Колицѣхь есмꙑ погꙋбили?"

"Азь... ахь, еще нѣсть пьвно, г-дине мой."

Ть льжеть, помꙑсли жꙋпань онь. Хотѣше ѕѣло лошимь бꙑти.

"Ц-рьскꙑй онь послꙋжникь, Кѵнь сь," рече жꙋпань онь. "Тьй игрꙋ играаше двойнꙋ, ха?"

"Того ради бꙑхь чьсть свою въздаль, г-дине мой."

Чьсть свою!

"Да оумрѣть чловѣкь онь," рече жꙋпань онь.

"Г-дине мой! Кѵнь съмотрителемь естъ ц-рьскꙑмь, слꙋжитель самого Величь-"

"Тогда попечи сѧ, томꙋ бессъчастїемь ꙗвити сѧ!"

"Г-дине мой, имѣаше сар͛дюкарь междꙋ людми нашими, дꙋпѧ сїе фременьское покорꙗющими. Кѵнь естъ нꙑнѣ подъ стражью тѣхь."

"Тогда имь го въземи. Рци, ꙗко ищꙋ его распꙑтати."

"А аще бꙋдꙋть замоуждати?"

"не бꙋдꙋть, аще то по лѣпотѣ сътвориши."

Нефꙋдь же прогльте. "Ей, г-дине мой."

"Чловѣкꙋ томꙋ достойно естъ оумрѣти," възгрохоти жꙋпань онь. "Ть бо врагомь моимь помагааше."

Нефꙋдь же прѣкрачвааше сѧ.

"Ами?"

"Г-дине мой, оу сар͛дюкарь естъ и... другаго лица, еже май имать въниманїа твоего ѧти. Плѣнишѧ бо кнѧѕева маџистра крьвьникомь."

"Хавата ли? Ѳꙋфира Хавата?"

"Азь самь есмь плѣнимаго видѣль, г-дине мой. Онь — Хавать."

"То не бꙑхь о семь ꙗко мощьномь помꙑшлꙗль!"

"Рекощѧ, ꙗко громострѣломь обессъвѣстень бѣ, г-дине мой, сꙋще въ пꙋстꙑни, идеже не можааше защитꙑ своеѧ польѕвати сѧ, а неповрѣдимь по естьствїю своемꙋ бꙑвь. Аще оуспѣемь его въ рꙋцѣ наши ѧти, ть нꙑ хощеть оугожденїа довольна принести."

"Се естъ мен͛тать, о чемже глаголеши," възгрохоти жꙋпань онь. "Мен͛тати не сꙋть за тьщетꙋ. Еда естъ нѣчесо казаль? Чесо о побѣжденїй своемь? Еда мꙋ досѧгь вѣдомꙑмь... а, то не."

"Ть естъ достатьчно расказаль, г-дине мой, раскрꙑваѧ вѣрꙋ свою, ꙗко Есха госпожда прѣдателемь бѣ."

"Ах-х-х-х-хь."

Жꙋпань онь въздаь опрѣ сѧ, мꙑслѧ, а послѣ рече: "Рѣсно ли естъ? Есха госпожда естъ, еже ꙗрость томꙋ възбꙋждаеть?"

"Ть казаль естъ о семь мнѣ онде присъствающꙋ, г-дине мой."

"Да вѣрꙋеть тогда, ꙗко та живееть."

"Г-дине мой, то -"

"Мльчи. Желаемо ми естъ, еша Хавать бꙑ съ оумиленомь прїѧть бꙑль попеченїемь. Ничесоже емꙋ не достоить о прѣставльшемь сѧ д-рѣ Юесѣ, прѣдателѣ истинномь знати. Да речеть сѧ, ꙗко онь бꙑль въ брани кнѧѕа своего оумрѣль — еже по начинꙋ своемꙋ даже истиною можеть ꙗвити сѧ. Въмѣсто того, хощемь подъзорь его хранити о Ессѣ госпождѣ."

"Г-дине мой, азь не-"

"Мен͛тата оуправлꙗеши его даннꙑми, Нефꙋде. Грѣшнꙑѧ даннꙑѧ — грѣшна извожденїа."

"Ей, г-дине мой, обаче... "

"Еда нѣсть Хавать гладьнь? Жѧдьнь ли?"

"Г-дине мой, Хавать все еще въ рꙋкахь сар͛дюкарь естъ!"

"Ей. Ꙗсно, ей. Нь сар͛дюкаре хотѧть толико знаемꙑмь ѿ Хавата полꙋченїемь тьщати сѧ, елико азь нꙑнѧ. Есмь нѣчесо оу съюзникь нашихь блюдаль, Нефꙋде. Не сꙋть вельми льстивꙑми... полїтично. Помꙑшлꙗю же, ꙗко то даже решено естъ; ц-рь бо тако ищеть. Ей. Вѣрꙋю, въ истинꙋ. Хощеши начѧльникꙋ сар͛дюкарь о мнѣ въспомнити знаемое, еже о полꙋчанїй даннꙑхь ѿ распꙑтаемꙑхь нежелающихь."

Нефꙋдь же мнѣаше сѧ безрадостьнꙑмь бꙑти. "Ей, г-дине мой."

"Речеши начѧльникꙋ сар͛дюкарь, ꙗко ищꙋ Хавата и Кѵна томжде часѣ распꙑтати, една противь дрꙋга разиграюще. Помꙑшлꙗю, ꙗко тьй имать толико разоумѣти."

"Ей, г-дине мой."

"А когда имамꙑ обою въ рꙋкахь своихь..." Жꙋпань онь въ сꙋгласѣ главою поврьти.

"Г-дине мой, сар͛дюкаре хотѧть блюдателꙗ нѣкьтора оу тебе имѣти при... распꙑтванїй."

"Несъмню сѧ, ꙗко възможемь сълꙋчаꙗ пройзводити извънꙋрѧдна, какꙑхь любо блюдатель ѿвлеченїа ради, Нефꙋде."

"Разоумѣю, г-дине мой. Тогда Кѵнь можеть къ злополꙋчїю своемꙋ доспѣти."

"Тогда имаета оба, Кѵнь и Хавать, къ своимь доспѣти злополꙋчїамь, Нефꙋде. Нь тьчїю Кѵнь — къ истинномꙋ. Хавать естъ, егоже въсхотѣхь. Ей. Ахь, ей."

Нефꙋдь же мигнꙋ и прогльте, ꙗвѣ ищѧ нѣчесо попꙑтати, нь все пакꙑ въ мльчанїй оставлꙗѧ.

"Хавать имать ꙗстїа полꙋчити и пива," рече жꙋпань онь. "Съ милостью же почитаемь и съпричастїемь бꙑти. Въ водѣ его хощеши отровꙋ примѣсити оставлꙗющꙋ, юже прѣставивь сѧ Питерь дь Врїсь пройзводиль естъ. Хощеши же рѣснꙑмь творити, ꙗко ѿ тогажде протилѣкь частью бꙋдеть обꙑчьною хранꙑ Хаватовꙑѧ вꙑнꙋ... доньдеже дрꙋгое некажꙋ."

"Протилѣкь, ей." Нефꙋдь главою поврьти. "Обаче -"

"Не бꙋди тꙋпимь, Нефꙋде. Кнѧѕь ть мѧ едва нѣсть зꙋбомь онѣмь отровꙋ съдрьжающимь оубиль. Еже нимь въ присꙋствїй моемь въздꙑхнꙋтꙑй плꙑнь мѧ ѿлꙋчи ѿ мен͛тата своего найцѣнимѣйшаго, ѿ Питера. Нꙋждьно ми естъ его измѣстити."

"Хаватомь?"

"Хаватомь."

"Нь -"

"Кажеши, ꙗко Хавать испльнь вѣрьнꙑмь Атреидомь естъ. Се естъ истина, нь Атреиди сꙋть мрьтви. Хощемь го лазити. Достойно мꙋ естъ вѣровати, ꙗко паденїе кнѧѕево грѣхомь его не бѣ, понеже все вльхва она сътвори бене-џессеритьскаа. Ть имѣаше господарꙗ прѣйсподна, егоже оумь бѣ страстью помрачьнь. Мен͛татомь бо ѕѣло бꙑваеть спѣшьность рачима она, съчислꙗти безъ страстїи, Нефꙋде. Сице оубо хощемь неоустрашимаго Ѳꙋфира Хавата лазити."

"Лазити го. Ей, г-дине мой."

"Къ съжаленїю, Хавать имѣаше господарꙗ, егоже источьници хꙋдꙑми бѣхꙋ, иже не възможааше едного мен͛тата на вꙑсинꙑ прѣйзѧщнꙑѧ мꙑшленїа възнести, ꙗкоже томꙋ подобно естъ. Хавать хощеть кꙋсцѧте въ симь оусѣтити истинꙑ. Кнѧѕь ть не възможааше си звѣдовь оцѣнити спѣшнѣйшихь, хотѣвшихь мен͛татꙋ его даннꙑѧ принести понꙋждаемꙑѧ." Жꙋпань онь же на Нфꙋда съ оустрьмленїемь глѧдааше. "Да никогда непрѣльщаемꙑ сѧ, Нефꙋде. Истина бо орꙋжїемь естъ мощьнꙑмь. Знаемꙑ, имже есмꙑ Атреидꙑ покорили. А Хавать такожде знаеть. Есмꙑ то сътворили богатствомь."

"Богатствомь. Ей, г-дине мой."

"Хощемь Хавата лазити," рече жꙋпань онь. "Оукрꙑемь его ѿ сар͛дюкарь. Хощемь же си... ѿлꙋченїа съхранити протилѣка отровѣ оной. Отровꙋ бо оставлꙗющꙋ нѣсть мощьно ѿстранити. Хавать же не хощеть подъзорь имѣти, Нефꙋде, понеже протилѣкь онь обвонꙗламь отровь непокажеть сѧ. Хавать хранꙋ свою довольно и оугодно обанꙗти, а стопь необрѣтеть отровь никꙑхь."

Ꙫчи Нефꙋдꙋ раствориста сѧ сѣтенїемь сѧ.

"Ѿсꙋствїе бо вещи," рече жꙋпань онь, "можеть толико съмрьтьнꙑмь бꙑти, елико присꙋствїе. Ѿсꙋствїе въздꙋха, ха? Ѿсꙋствїе ли водꙑ? Ѿсꙋствїе всего, ѿ негоже зависими есмꙑ." Жꙋпань онь же главою въ сꙋгласѣ поврьти. "Разоумѣеши мѣ ли, Нефꙋде?"

Нефꙋдь прогльте. "Ей, г-дине мой."

"Тогда хайде. Обрѣти начѧльника сар͛дюкарь и раздвижи понꙋждаемое."

"Абїе, г-дине мой." Оуклонивь сѧ, Нефꙋдь обрати сѧ и спѣхомь ѿиде.

Хавата оу себе имѣти! помꙑслѣаше жꙋпань онь. Сар͛дюкаре ми го хотѧть прѣдати. Аще и подъзорь нѣкой бꙋдꙋть имѣти, то тьчїю ꙗко бꙑхь го искаль погꙋбити. Азь же подъзорь онь потврьждꙋ! Глꙋпцемь онѣмь! Единь ѿ неоустрашимѣйшихь мен͛тать въ ıсторїй, мен͛тать възоучьнь оубивати, и ти ми го ꙗко нѣкьторꙋю играчкꙋ глꙋпавꙋ врьгнꙋть, хотѧ ю съчꙋпити. Азь оубо имь хощꙋ показати, еже играчкою сицевою мощьно естъ сътворити.

Жꙋпань онь же подъ възглавницꙋ по странѣ одра своего съвѣсильнаго посѧже, копчѧте натискаѧ призванїа ради племенника старшаго, Рабана. Ть оусѣди себе, оусмиваѧ сѧ.

А вси Атреиди — погꙋблени!

Стотьникь онь стражѧ глꙋпавꙑй бѣше правь, несъмнимо. Се пьвно, ничьтоже пꙋтемь бꙋрїѧ пѣска възрꙑвающа на Арракисѣ непроживѣеть. Ни птицолѣть... или полѣтающїѧ съ нимь. Жена она и юноша еста мрьтви. Мꙑта на точнѣхь мѣстѣхь, издаема непонимаема принесенїа ради силꙑ военнꙑѧ прѣвъсхождающеѧ на единꙋ планитꙋ... а вси съобьщенїа, оушити оухꙋ ради ц-рꙗ сама, все же съвѣти тьщительни, все зде конечно плодовь своихь въздавааше.

Сила и страхь — страхь и сила!

Жꙋпань онь же пꙋть прѣдъ собою сꙑй оузрѣ. Единою, Хар͛конень имать ц-ремь бꙑти. Не тьй, ниже плодъ чрѣсль его. Нь Хар͛конень. Ниже Рабань сь, егоже бѣ позваль, разпꙋмѣеть сѧ. Нь брать Рабановь младшїй, младꙑй Файдь-Раѵѳа. Острость бѣ въ юноши той, ꙗже жꙋпанꙋ рачѣаше... дивость.

Отрочѧ сладкое, помꙑсли жꙋпань онь. Година еще, или двѣ — рекше, егда бꙋдеть седмь на десѧть, хощꙋ точно знати, аще ли бꙋдеть орꙋдїемь Родꙋ Хар͛конень понꙋждаемꙑмь прѣстола ради полꙋченїа.

"Г-дине мой, жꙋпане."

Мꙋжь задъ полемь защитьнꙑмь врать спальнꙑѧ жꙋпановꙑѧ стоѧй низькь бѣ възрастомь, прорастень въ лици и тѣлеси, съ ꙫчима при себе съложенама наслѣдьничьства Хар͛конень отьчїа, съ плещама же въздвигающама. Бѣ оубо и крѣпкости въ тꙋцѣ его, нь зримо бѣ, ꙗко ть хотѣше единою съвѣситель понꙋждати сѧ тѧготꙑ ради своеѧ прѣко мѣрꙋ носенїа.

Мꙑсль мꙑшьць, мозгь колесницѧ, помꙑсли жꙋпань онь. Нѣсть мен͛татомь, племенникь мой... нѣсть Питеромь дь Врїсомь, нь можеть точно заданїа ради прѣдстоѧщей оустроемꙑмь бꙑти. Аще томꙋ волїѧ дамь, ть съкрꙋши всего въ пꙋти его поꙗвивше сѧ. Ѡ, колико го хотѧть иже зде на Арракисѣ ненавидѣти!

"Рабане мой драже," рече жꙋпань онь. Ть исключи поле врать, а оумꙑшльно щить свой тѣлесьнꙑй на силѣ пльной остави, вѣдѧ, ꙗко бльськь его хотѣше въ свѣтѣ жароклꙋба при одрѣ сꙋща видимꙑмь бꙑти.

"Еси мѧ призваль," рече Рабань. Въгрѧдевь въ истъбꙋ, ть кратцѣ поглѧдь свой чрѣсь разигранїе въздꙋха щита тѣлесьнаго оустрьми, ищѧ стола съвѣсильнаго, а никоегоже необрѧщаѧ.

"Приближи сѧ къ мнѣ, идеже тѧ оувиждꙋ," рече жꙋпань онь.

Рабань крачькꙋ дрꙋгꙋ сътвори, помꙑшлꙗѧ, ꙗко старьць ть проклѧтꙑй имѣаше всѣхь столовь оумꙑшлено ѿстранити, принꙋждаѧ сице посѣтитель своихь стоꙗти.

"Атреиди сꙋть погꙋблени," рече жꙋпань онь. "До послѣдна. Того ради есмь тѧ семо на Арракись призваль. Планита сїа пакꙑ твою естъ."

Рабань ꙫчїю мигнꙋ. "Азь мꙑслѣахь, ꙗко имѣаше Питера дь Врїса прѣдло-"

"Питерь естъ, такожде, мрьтвь."

"Питеть?"

"Питерь."

Жꙋпань онь пакꙑ поле врать въключи, оукрꙑваѧ сѧ ѿ силь прониканїа всꙗкꙑхь.

"Конечно еси бꙑль оутрꙋждень ѿ него, ха?" въпроси Рабань.

Глась его тꙋпꙑмь и безжизнень мнѣаше сѧ бꙑти въ истъбѣ защитою покрꙑваемой.

"Кажꙋ ти сїе тьчїю нꙑнѣ, единою," възгрохоти жꙋпань онь. "Расплѣтаеши мꙑсль, ꙗко есмь Питера образомь нѣкьторꙑѧ ничесоже сꙋщеѧ вещи ѿчетль." Ть же прьстꙑ своими дебелꙑ възлꙋскнꙋ. "Просто, е тако, ха? Азь нѣсмь толико глꙋпь, племенниче. Не хощꙋ любезно прїѧти, аще вънегда пакꙑ словомь или дѣломь назначиши, ꙗко бꙑхь толико безоумнꙑмь бꙑль."

Страхь же въ миганїй ꙫчїю Рабановꙑхь покаже сѧ. Ть бо вѣдѣаше, ꙗко жꙋпань бꙑ даже противь Родꙋ своемꙋ до степене опрѣдѣлена шьль. Рѣдцѣ бꙑ до съмрьти постꙋпаль, развѣ мощьности польѕꙑ съмꙋщаемо безмѣрьнꙑѧ или въззванїа. Наказанїа родьнаа обаче можаахꙋ ѕѣло болѣзненꙑми бꙑти.

"Прости мѧ, г-дине мой, жꙋпане," рече Рабань, ꙫчима низглѧдаѧ, болѣ хотѧ ꙗрость свою съкрꙑти, нежели подчиненїа показати.

"Не имаши мѧ прѣльстити, Рабане," рече жꙋпань онь.

Продльжаѧ низглѧдати, Рабань прогльте.

"Да ти посоченїе въздамь," рече жꙋпань онь. "Никогдаже да неѿчитаеши чловѣка безмꙑсльнно, паче аще начина естъ еже постꙋпленїемь нѣкьторꙑмь законнорѧднꙑмь по оудѣлꙋ цѣлокꙋпнꙋ сътворити. Всегда да сице еже тьчїю помꙑдшленїа ради неизбѣжима твориши — знаѧ же *помꙑшленїа* оного!"

Ꙗрость же въ Рабанѣ възглагола: "Нь тꙑ еси прѣдателꙗ того, Юеха, тако ѿчетль! Видѣхь тѣлесе его ѿносима, егда нощи прѣшьдьшеѧ придохь."

Рабань на стрꙑꙗ своего глѧдааше, напрасьно оуплашимь звꙋкомь словесь онѣхь.

Нь жꙋпань онь оусмѣе сѧ. "Азь есмь ѕѣло прѣдъпазливь, егда орꙋжїе пагꙋбьнѣйше въ рꙋкꙋ имамь," рече ть. "Д-рь Юехь бѣ прѣдатель. Тьй ми прѣдасть кнѧѕа." Сила же въ глась жꙋпановь врьнꙋ сѧ. "Есмь подкꙋпиль врача изъ Сꙋковꙑѧ школꙑ! Изъ школꙑ *вънꙋтрѣшнꙑѧ*! Слꙑшаеши, юношо? Обаче се орꙋжїе вельми дивокое естъ, да оставлю его просто лежати. Нѣсмь го ѿчетль сълꙋчайно."

"Еда ц-рь вѣсть, ꙗко еси д-ра Сꙋкова подкꙋпиль?"

Се, единь въпрось проникаюшїй. Еда есмь племенника сего грѣшно обсꙋдиль?

"Ц-рь еще невѣсть," рече жꙋпань онь. "Нь сар͛дюкаре его емꙋ хотѧть пьвно о томь расказати. Прѣжде томꙋ обаче сълꙋчившемꙋ сѧ, имамь въ рꙋцѣ его съобшенїе собствьнное кладѧѕꙑ своими въ ЧСНТ-ѣ съложити. Съкажꙋ мꙋ, ꙗко съчастїемь д-ра обрѣтохь обоусловленїа прѣдстрѣꙗющаго. Д-ра льжовна, разоумѣеши? Всꙗкомꙋ знаѧщꙋ, ꙗко обоусловленїе школꙑ Сꙋковꙑѧ неподвратимо естъ, то бꙋдеть прїемливо."

"Ах-х-хь, сѣщамь сѧ," възрьпьти Рабань.

Жꙋпань онь же помꙑсли: Дѣйствительно, надеждаю сѧ, ꙗко сѣщаеши сѧ. Надеждаю же сѧ, да сѣтиши сѧ, елико естъ семꙋ истиннѣе тайнꙑмь остати. Жꙋпань онь же о себѣ почꙋди сѧ. Въскꙋю тако сътворихь? Почьто ради хвастаю сѧ прѣдъ глꙋпавꙑмь симь племенникомь своимь — егоже ми достойть польѕвати сѧ и ѿстранити? Жꙋпань онь възꙗдꙋва сѧ на себе. Почꙋвьства сѧ бо прѣдадимь.

"Нꙋждьно томꙋ бꙑти тайнꙑмь," рече Рабань. "Разоумѣю."

Жꙋпань онь въздꙑше. "Нꙑнѣйшїй крать ти намѣренїи дамь различьнꙑхь Арракиса ради, племенниче. Прѣжде тебѣ мѣсто се оуправлꙗювьшꙋ, дрьжѣахь тѧ юздою кратькою. Нꙑнѣ, обаче, имамь тьчїю едно възꙑсканїе."

"Г-дине мой?"

"Възвить."

"Възвить?

"Можеши ли си прѣдставити, колико привезенїа ради силꙑ военнꙑѧ хотѧщеѧ Атреидь оукорити исплатихомь? Имаши ли капкꙋ оусѣта, какꙑмь мꙑтомь Гил͛да прѣвоза ради войскь оцѣнꙗема естъ?"

"Скꙋпꙑмь, ха?"

"Ами, скꙋпꙑмь!"

Жꙋпань онь же рꙋкою своею дебелою къ Рабанꙋ посочи. "Аще бꙑсь шесть десѧть лѣть Арракись до мѣдника послѣдна истискаль, то хотѣше едва не вса издаемаа покрꙑти!"

Отвориь оуста, Рабань ꙗ безъ словесе пакꙑ затвори.

"Скꙋпꙑм," жꙋпань онь помрачи сѧ. "Самокꙋпьство оное проклѧтое Гил͛дꙑ въ космѣ нꙑ хотѣше разорити, аще не бꙑхь издаемаа сїа оуже ѿ давна подготвлꙗль бꙑль. Достойно ти естъ знати, Рабане, ꙗко мꙑ вьсь ꙗрьмь сего износихомь. Платихомь даже прѣвозь сар͛дюкарь."

А не прьвꙑй крать жꙋпань онь помꙑслѣаше, аще придеть день, егда Гил͛дꙋ бꙋдеть мощьно обити. Льстивꙑ бо бѣхꙋ — оставлꙗюще крьви тещи, точно елико гоститель имь еще несъмꙋщаеть сѧ, доньдеже го подъ пѧстью имꙋще могꙋть нꙋдити, да платить, и платить, и платить.

Дѣйствїи же ради военнꙑхь оусловїа бѣхꙋ извънѣземльна. "Мѣра ризика," обꙗснꙗахꙋ дѣꙗтели Гил͛дꙑ. А за всꙗкаго звѣда, тебѣ оуспѣвьшꙋ въ оустрой трьжничьнь Гил͛дꙑ ꙗко ѱа стражна съложити, ти съложꙋть два дѣꙗтелꙗ въ оустрой твой.

Несътрьпимо!

"То да бꙋдеть приносъ," рече Рабань.

Жꙋпань онь рꙋкꙋ свою низложи, сътвараѧ ею пѧсть. "Достойть ти ѧ истискати."

"А могꙋ ли си чьто любо пожелаемое творити, аще тискаю?"

"Чьто любо."

"А дѣлострѣлꙑ, ѧже си принесль," рече Рабань. "Могꙋ ѧ -"

"Тѧ възмꙋ," рече жꙋпань онь.

"Нь тꙑ -"

"Не бꙋдеть ти нꙋждьно играчькь сицевꙑхь. Ти новотою бꙑшѧ едновидною, а нꙑнѣ бесполезнꙑми сꙋть. Нꙋждьно намь кова. Противь щитомь не могꙋть дѣйствати, Рабане. Бꙑшѧ просто нѣчьто неожидаемое. Прѣдъполагаемо бѣ, ꙗко людїе кнѧѕꙋ хотѣахꙋ въ пещерахь скальнꙑхь планитꙑ сеѧ ѿвращающеѧ крꙑти сѧ. Наши же дѣлострѣли ѧ тьчїю онде заключишѧ."

"Фремене щитовь непольѕвають."

"Могꙋ ти лꙋчестрѣлꙑ оставити, аще желаеши."

"Ей, господине мой. Имамь же рꙋкꙋ свободнꙋю."

"Доньдеже тискаеши."

Оусмѣшенїе Рабаново злорадствїемь разшири сѧ. "Испльнь разоумѣю, г-дине мой."

"Тꙑ ничесо неразоумѣеши испльнь," възгрохоти жꙋпань онь. "Да бꙋдеть то нама ꙗсно ѿ начѧла. Разоумѣеши, како нарѧдовь моихь испльниши. Еда еси сѣтиль сѧ, ꙗко на планитѣ сей понѣ пѧть леѡдрь лиць живееть?"

"Еда г-динь мой забꙑваеть, ꙗко прѣжде бѣхь зде наставникомь его сиръдаромь? Развѣ того, аще мѧ г-динь мой простить, съчетенїе оно можеть низкꙑмь бꙑти. Естъ трꙋдно людей по въпадинахь и паньвахь рассѣꙗемꙑхь изброити, сице имь оубо живѧщимь. Аще же и фремень съчитаеши въ -"

"Фремене не сꙋть съчетанїа достойнꙑ!"

"Прости мѧ, г-дине мой, обаче сар͛дюкаре мꙑслѧть иное."

Жꙋпань онь съмнѣꙗаше сѧ мало, глѧдѧ на племенника своего. "Знаеши нѣчесо?"

"Г-динь мой бѣ лѣгнꙋль, егда пристигнахь послѣдной нощи. Азь... ахь, попꙋстихь си съвѧзати сѧ съ нѣкьторꙑми ѿ порꙋчикь своихь... ахь, прѣждейшихь. Дѣйствѣахꙋ ꙗко водители сар͛дюкарь. Съобьщишѧ ми, ꙗко хꙋса фремень лаѧщїа ѿдѣль сар͛дюкарь нѣгде юго-йсточнѣ ѿсюдꙋ напала, потираѧ го."

"Сꙋть ѿдѣль потрѣли сар͛дюкарь?"

"Ей, г-дине мой."

"Нѣсть мощьно!"

Рабнь плещама покꙑва.

"Фремене побѣждають сар͛дюкарѧ!" посмѣше сѧ жꙋпань онь.

"Тьчїю повтарꙗю мнѣ исказаемое," рече Рабань. "Рекошѧ, ꙗко чѧта фремень онѣхь прѣжде бѣ витѧѕа кнѧжьска Ѳꙋфира Хавата плѣнила."

"Ах-х-х-х-х-хь."

Жꙋпань онь въ сꙋгласѣ покꙑва, оусмѣваѧ сѧ.

"Довѣрꙗю сѧ съобьщенїю ономꙋ," рече Рабань. "Нѣси понѧль, какою трꙋдностью фремене сꙋть."

"Се мощьно, нь иже порꙋчикомь твоимь видѣнїи не бꙑли фременꙑ, а пьвно людьми Атреидь, обоученꙑми Хаватомь, ꙗко фремене же прѣмененꙑ. То обꙗсненїемь единꙑмь естъ възможнꙑмь."

Рабань пакꙑ плещама покꙑва. "Ами, сар͛дюкаре помꙑшлꙗють, ꙗко фремене бꙑшѧ. Начѧшѧ даже прѣдписанїа о всѣхь фремень погꙋбленїа испльнꙗти."

"Добрѣ!"

"Обаче -"

"Тѣмь бꙋдꙋть сар͛дюкаре заѧтꙑ. А мꙑ хощемь Хавата полꙋчити. То знаю! Чꙋю то! Ахь, какꙑйже то бѣ день! Сар͛дюкаре вънѣ въ пꙋстꙑни хꙋсꙑ бесполезнꙑ ловѧщи, намь користь полꙋчающимь истиннꙋю!"

"Г-дине мой..." Рабань рече съмнѣѧ сѧ, възмꙋтень сꙑ. "Всегда имѣахь чꙋвьства, ꙗко фремень подцѣнѣахме, броемь и -"

"Прѣзирай ѧ, юношо! Тльпꙑ нѣкꙑ. Градове насѣленїемь гꙋсти, посади же, и сѣлища, ти нась занимꙋть. Ѕѣло бо много людей онде естъ, ха?"

"Ѕѣло много, г-дине мой."

"Съмꙋщають мѧ, Рабане."

"Съмꙋщають?"

"Ѡ... девѧть десѧть ѿ ста не сꙋть намь занимаемꙑми. Нь всегда нѣколици бꙑвають... Родове нижнѣйши а прочѣе, чловѣци любочьстьни, иже могꙋть нѣчесо пагꙋбьна опꙑтати. Аще бꙑ ѿ нихь нѣкьто Арракись опꙋстиль, причтꙑ носѧще о зде сълꙋчившеемь сѧ, то бꙑхь паче всего негодованїемь обимаемꙑй бꙑль. Еда можеши сѣтити сѧ, елико бꙑхь негодованїемь обимаемь бꙑль?"

Рабань же прогльте.

"Достойть ти беспросрѣдно заставникь ѿ всꙗкаго Рода низша дрьжати," рече жꙋпань онь. "Еже комꙋ любо вънь Арракиса нꙋждьно познати — сїе борьбою бѣ прѣкою, Рода противь Родꙋ. Сар͛дюкаре въ ней непричастишѧ сѧ, аще разоумѣеши? Кнѧѕꙋ же по обꙑчаю милость и изгнанїе прѣдложенꙑ бѣста, тьй обаче оумрѣть злополꙋчїемь бесчѧстьнꙑмь, прѣжде възможе сꙋгласити сѧ. Нь точно хотѣше сꙋгласити сѧ. Се, причта. А о вѣстїахь о сар͛дюкарихь при ономь зде бꙑвшихь нꙋждьно естъ смѣꙗти сѧ."

"ꙗкоже ц-рь желаеть," рече Рабань.

"ꙗкоже ц-рь желаеть."

"Чесо же съ прѣкꙋпци?"

"Никьтоже прѣкꙋпцемь невѣрꙋеть. Прїемаеми сꙋть, а не довѣрꙗеми. Всего ради сълꙋчаꙗ, хощеши мꙑта и посокою оною посилати... инѣхь же понѧти решенїи, ꙗже несъмнимо оуспѣеши измꙑслити."

"Ей, г-дине мой."

"Тогда, Рабане, двѣ вещи за Арракись: приносъ и рꙋка безмилостива. Не достоить ти никьторꙑѧже милости показвати. Да въспрїемлꙗеши смрадовь онѣхь, имже сꙋть — рабꙑ, господомь завиждающими своимь, чаꙗющими же тьчїю врѣмѧ благое въстанїа ради. Да непокажеши имь ни стопꙑ мьньшеѧ съжаленїа, ниже милости."

"Еда мощьно естъ, всю планитꙋ посѣкати?"

"Посѣкати?" Изненада въ движенїй бꙑстромь главꙑ жꙋпановꙑ покаже сѧ. "Кьто естъ съказаль нѣчесо о сѣченїй?"

"Ами, прѣдъположихь, ꙗко имаши залогь новꙑхь привести, ꙗкоже -"

"Есмь казаль — *тискати*, племенниче, не сѣкати. Да нетьщетаеши насѣленїа, тьчїю да ѧ испльнь поработиши. Да бꙋдеши мѧсожрѣющимь, юношо мой." Оусмѣе же сѧ образомь младеньца съ ꙗмками въ лици дебеломь. "Мѧсожрѣющее никогдаже несъпира сѧ. Непоказвай милости. Николи несъпри сѧ. Милость бо прѣлꙋдомь естъ. Побѣждаеть ю грохоть желꙋдка гладнаго, грьло же жѧждою възоупїющее. Достойть ти вꙑнꙋ гладнꙑмь бꙑти и жѧжднꙑмь." Жꙋпань онь же въскрьгленїи подъ съвѣсители своими поглади. "ꙗкоже азь есмь."

"Разоумѣю, г-дине мой."

Рабань же поглѧдомь на лѣво и десно проминꙋ.

"Тогда все ꙗсно тебѣ естъ, племенниче?"

"Свѣнѣ единаго, стрꙑе: съматрателꙗ оного, Кѵна."

"Ахь, ей, Кѵнь."

"Тьй чловѣкомь ц-ревꙑмь естъ, г-дине мой. Можеть си ити и грѧсти, ꙗкоже бꙋдеть рачити. Ть же ѕѣло близкꙑмь съ фременꙑ естъ... даже еднꙋ ѿ нихь женою поѧль."

"Кѵнь хощеть до сꙋмрака оутрѣннаго мрьтвꙑмь бꙑти."

"Се дѣло пагꙋбьно естъ, стрꙑе, слꙋжителꙗ ц-рьска оубивати."

"Чесо оубо помꙑшлꙗеши, како оуспѣхь елико далече стигнꙋти?" въстѧѕа жꙋпань онь гласомь низкꙑмь, прилагательнꙑми неизречимꙑми въспльнимь. "Развѣ того, никогдаже не имѣаше ѿтеченїа Кѵнова изъ Арракиса боꙗти сѧ. Забꙑваеши бо, ꙗко ть зависимь ѿ коренїа естъ."

"Разоумѣеть сѧ!"

"Знаѧй не хощеть ничесоже достꙋпь къ томꙋ въстрꙋждающаго сътворити," рече жꙋпань онь. "Кѵнь же пьвно знаеть."

"Забꙑхь," рече Рабань.

Глѧдаахꙋ же единь дрꙋга мльчѧща.

Послѣжде жꙋпань онь възглагола: "Сълꙋчайно, достꙋпь мой къ коренїю собствьннꙑй ти хощеть еднꙑмь ѿ заѧтїи прьвꙑхь бꙑти. Имамь оубо залога не мала имꙋшьства личнаго, нь наꙗзда она себеоубивающа людей кнѧѕꙋ множьства болша оухвати бꙑвшаго продажбꙑ ради оуложена."

Рабань главою покꙑва. "Ей, г-дине мой."

Жꙋпань онь же разꙗсни сѧ. "Се, оутрѣ скоро хощеши еже ѿ оуправленїа здѣйша оставлꙗющее събрати, хотѧ имь рещи: 'Благочьстивꙑй нашь цѣсарь-Падїшаахь мьнѣ волѭ надъ свѣтомь симь дасть, да бѫдеть вьсѣкомꙋ прѣкорꙋ край.'"

"Разоумѣю, г-дине мой."

"Тьй крать несъмнѣꙗю сѧ, ꙗко разоумѣеши. Оутрѣ же хощемь о семь по дробнѣйшемꙋ бесѣдовати. Нꙑнѣ обаче остави мѧ, да доврьшꙋ сьнь свой."

Исключивь же поле защитꙑ врать, ть блюждааше, ꙗко племенникь его мꙋ ѿ зрѣнїа исчезнꙋ.

Мозгь колесницѧ, помꙑсли жꙋпань онь. Мꙑсль мꙑшьць, мозгь колесницѧ. Хотѧть ѕѣло крьвью налойненꙑ бꙑти, егда тьй съ ними доврьшьнь естъ. А тогда, тогда имь мною Файдь-Раѵѳѣ ꙗрьмь възѧти посилаемомꙋ, ти хотѧть его съ радостью съпасителемь своимь звати. Любимꙑй Файдь-Раѵѳа. Благородьнꙑй Файдь-Раѵѳа, милостивꙑй онь, ѿ ѕвѣра ѧ спасѧй. Файдь-Раѵѳа, мꙋжь послѣдованїа ради и оумиранїа за него. Юноша ть тогда хощеть знати, како ѧ безтрестьно поработати. Нѣсть съмнѣнїа, ꙗко тьй имже намь понꙋждаемꙑмь естъ. Наоучить сѧ. Съ толико же сладкꙑмь тѣлесемь. Юноша въ истинꙋ сладкꙑй.

## Глава ·е· въ нейже Iрꙋланью повѣданое неꙗвить сѧ истиною бꙑти

Егда бꙑсть пѧть на десѧть лѣть възрастомь, ть оуже бѣ мльчанїа наоучиль. — изъ "Повѣсти дѣтскꙑѧ Мꙋад’Дибꙋ" Iрꙋлани кнѧгꙑнѧ

Борѧ сѧ съ птичкꙑ онꙑѧ оуправленїемь, Паѵль въспрїѧть, ꙗко силь бꙋрїѧ съплѣщаемꙑхь разбирааше, съвѣсть же свою не тьчїю мен͛татскꙋю, исчислꙗющꙋ на основѣ дѣлцѧть дребьнѣйшихь. Чꙋвьствааше бо съраженїа прашна, вльнищь же, и съмѣшанїи кривомѧтежь, ꙗкоже и вировь нѣкогдашнꙑхь.

Вънꙋтрѣшное котьца кꙋтїею бѣ ꙗростьною, жаромь зеленꙑмь въсвѣтимою показатель орꙋдїи дьскꙑ оуправленїа. Токь корꙑчнꙑй праха вънѣ непромѣнꙗющимь ꙗвлѣаше сѧ, нь чꙋвьство томꙋ вънꙋтрѣшнее начѧть чрѣсъ завесꙋ онꙋ *видѣти*.

Нꙋждьно ми естъ, вира точна обрѣсти, помꙑсли ть.

Врѣмени оуже многꙋ мимошьдьшꙋ, ть оуже дльго чꙋвьствааше силꙑ бꙋрїѧ оумаленїа, аще и тѣма еще трѧсѣаше. Ть же кривомѧтежь дрꙋгꙋ чаꙗаше.

Вирь начѧть вльненїемь напраснꙑмь, имже сꙋдина она испльнь разклепа сѧ. Страхь вьсь прѣобвладаѧ, Паѵль птичлꙋ на лѣво заврьти.

Есха же завой онь на кльбѣ вꙑсинꙋ показающемь оузрѣ.

"Паѵле!" въскличе та.

Вирь онь ꙗ врьтѣаше, обврьщааше же, и съвивааше. Въздвигааше птичкꙋ образомь трѣскꙑ на стрꙋй, метаемꙑма сꙋщимь горꙋ и вънь — абїе же ꙗко скврьна крилата въ срѣдѣ вѣтра прашна подъ свѣтомь лꙋнꙑ вьторꙑѧ поꙗвившима сѧ.

Паѵль же долꙋ поглѧде, пѣскомь ограничаемь зрѣѧ стльпь горѧщь, иже ꙗ бѣ възвратиль, бꙋрїю же оумирающꙋю, рѣкꙑ образомь сꙋхꙑѧ въ пꙋстꙑню валѧщꙋю сѧ — движенїе мѣсѧчно-сивое, все болѣ оумалꙗющее сѧ, има въ вꙑсинꙋ възлѣтающима.

"Есвѣ вънѣ," въсшьпнꙋ Есха.

Паѵль сꙋдинꙋ онꙋ ѿ праха въ рѵѳмѣ крꙋжѧщемь обрати, блюдѧ небесь нощнꙑхь.

"Есвѣ имь искльзнꙋли," рече ть.

Есха тепанїе срьдьца своего чꙋвьствааше. Принꙋди сѧ съпокойно бꙑти, бꙋрїю глѧдѧщи оумалꙗющꙋю сѧ. Чꙋвьство тоѧ врѣмени ей казвааше, ꙗко едва не четꙑрѣхь чась въ събранїй ономь силь прьвобꙑтьнꙑхь лѣтѣаста, часть обаче мꙑсли той чась онь исчисли проминꙋтїа ꙗко иже жизни всеѧ бꙑвша. Чꙋвьствааше сѧ въспорожденою.

Бꙑсть ꙗко въ Лїтаний, помꙑсли та. Поставиховѣ сѧ томꙋ прѣмо, неѿклонивша сѧ. Бꙋрїа же нама проминꙋ и момошьдь. Той нѣсть, а мꙑ оставлꙗевѣ.

"Звꙋкь движенїа крилꙋ нашꙋ нѣсть ми рачимь," рече Паѵль. "Есвѣ зде нѣколицѣхь поврѣденїи полꙋчили."

Ть же въспрїѧть трꙋдности, ꙗко раненїа въ полѣтѣ рꙋкама оуправлꙗющама. Бѣста оубо вънѣ бꙋрїѧ, нь еще не испльнь видима ꙗснозрѣнїю того. Ѿтечаста обаче, и Паѵль чꙋвьствааше сѧ трѧсꙋщимь на край проꙗвленїа.

Хладомь же бꙑсть обѧть.

Еже въспрїѧтое магнитьнꙑмь бѣ и страшьнꙑмь, обрѣтимꙋ сѧ томꙋ въпросомь о ономь, съвѣстїе сїе трѧсꙋщее причинившемь. Частью того мнѣаше мꙋ сѧ храна его бꙑти арракейньскаа, коренїемь въсѧкаема. Нь такожде и Лїтанїа частью того можааше бꙑти, ꙗко словеса она области своеѧ имѣахꙋ.

"Нѣстъ ми боꙗти сѧ..."

Се, причина и послѣдствїе: ть живь бѣ въ прѣкꙑ силамь непрїазнꙑмь, на край сꙑ съвѣстїа, егоже бꙑ не бꙑло, аще чаровь не имѣаше Лїтанїѧ.

Словеса изъ Бїблїѧ Орѫжьско-Каѳолїчьскꙑѧ памѧтью томꙋ възвьнишѧ: "Коего бо чꙋвьства лишени есмъ, ꙗкоже свѣта не възможемъ дрꙋга окрьстъ насъ ни видѣти, ниже слꙑшати?"

"Естъ скаль по всюдꙋ около," рече Есха.

Паѵль оустрьми сѧ на птичкою пристанїе, поврьтивь главою въ сꙋгласѣ. Поглѧднꙋвь, ꙗможе мати его посочи, ть тваровь оузрѣ въздвигающихь сѧ скаль чрьнꙑхь на пѣсцѣ прѣдъ собою и о десной. Вѣтрь чꙋвьствааше оу членкꙋ, праха же вльненїе въ котьци. Бѣ дѣрꙑ нѣгде, и то дѣломь бꙋрїѧ сꙋще.

"Лꙋче, да нꙑ на пѣсцѣ посадиши," рече Есха. "Крꙑлѣ бо могꙋть съпиранїе напрасьное неистрьпѣти."

Ть же главою покꙑва къ мѣстꙋ, на немже оутѣсь пѣскомь обсѧгаемь къ свѣтꙋ мѣсѧчнꙋ надъ дꙋнꙑ въздвигааше сѧ. "Онде, оу скаль онѣхь нꙑ оусѣдѣ. Да оукрѣпиши си поꙗсь свой обеспечаленїа."

Послꙋшавши, та помꙑслѣаше: Имавѣ водꙋ и цѣдикроꙗ. Аще хранꙋ обрѣтивѣ, то възможевѣ дльго въ пꙋстꙑни сей одрьжати. Фремене зде жїють. Еже тѣмь мощьно естъ, и нама бꙋдеть.

"Да течеши къ скаламь тькьмо нама съпрѣвшама," рече Паѵль. "Азь възмꙋ врѣще оное."

"Течети къ..." Та оумлькнꙋ, главою кꙑвающи. "Чрьвлїе."

"Дрꙋгари наши, чрьви," поправи ю. "Имать птичкꙋ сїю оухватити, бѣлегь никоихже о мѣстѣ пристанїа нашего неоставлꙗюще."

Се, колико прѣкою мꙑсль его естъ, помꙑсли та.

Кльзаахꙋ нижнѣе и нижнѣе...

Движенїа же оусѣти напрѧгнꙋта въ пꙋти има — сѣновь размазаемꙑхь дꙋнь, скаль въздвигающихь сѧ образомь островь. Птичка она врьхь дꙋнꙑ посѧже обратомь нежьнꙑмь, прѣскочѧщи долинꙋ пѣсьчнꙋ, а пакꙑ дꙋнꙋ дрꙋгꙋ посѧже.

*Ть скорость пѣскомь оунижаеть*, помꙑсли Есха, и попꙋсти себѣ спѣшьностью его въпечатлити сѧ.

"Дрьжи сѧ!" прѣдоупрѣди ю Паѵль.

Ть же съпирачькь крилꙋ притѧже, прьвѣ мало, а послѣжде сильнѣе и сильнѣе. Чꙋвьствааше ꙗ ꙗко въздꙋхь събирающа, наклоненїе же все скорѣе промѣнꙗюще сѧ, вѣтрꙋ чрѣсь кровꙑ и на врьшинѣ листовь крилꙋ пищѧщꙋ.

Напрасьно, съ наклономь прѣдоупрѣждающимь мьньшимь, крило лѣвое, бꙋрїею поврѣденое, горꙋ и вънꙋтрь съви сѧ, оударꙗѧще на странꙋ птичкꙑ. Сꙋдина же по врьхꙋ дꙋнꙑ хльзнꙋ, обращающи сѧ на лѣво, падающи же на дрꙋгꙋ странꙋ, и заровꙗющи нось свой въ дꙋнꙋ слѣдꙋющꙋ, пѣскꙋ течѧщꙋ. Сице оубо на странѣ крила съкрꙋшена остаста лежати, крилꙋ дрꙋгомꙋ къ ѕвѣздамь показꙑвающемꙋ.

Изъ опоꙗсенїа своего исскочивь, Паѵль чрѣсъ матерь свою прѣврьже сѧ, силою пакꙑ врата отварꙗѧ. Пѣськь вънꙋтрь же въсꙑпа сѧ, привождающе пахь сꙋхь крѣмене изгорена. Въземь же врѣще ѿзадь, ть потьщи сѧ матерь свою изъ поꙗса освободити. Та же възлѣзе по десной стола своего на ковь странꙑ външнꙑѧ птичкꙑ. Паѵль же послѣдꙋва, врѣще оное поꙗсꙑ его влечѧ.

"Бѣжи!" нарѧди ть.

Ть же къ лицꙋ дꙋнꙑ посочи, ꙗкоже и надъ ню, идеже вѣжь можааста скальнꙋ зрѣти, пѣскомь обвивающимь подсѣчимꙋ.

Исскочивьши изъ птичкꙑ, Есха бѣгꙋ ѧть сѧ, оусрьдно на дꙋнꙋ катерѧщи сѧ, слꙑшающи же въздꙑханїи ѿ напрѣжданїа Паѵлова. Възлѣзоста же на оутѣсь пѣсьчьнь, иже къ скаламь винѣаше сѧ.

"Слѣди оутѣсь сь," нарѧди Паѵль. "Скорѣйшимь бꙋдеть."

Пꙋстиста же сѧ къ скаламь, пѣскꙋ ходиль тѣхь съхващающꙋ.

Звꙋкь обаче новь почѧть на ню въпечатлꙗти сѧ: шьпьть тихь, сꙑкавь, влаченїа трѣнїе.

"Чрьвь," рече Паѵль.

Оусилѣаше сѧ.

"Бꙑстрѣе!" въскличе Паѵль.

Образомь ꙗвлѧй сѧ брѣга изъ пѣска клонѧща, ѿсѣкь прьвꙑй скаль прѣдъ нима не болѣ пѧть сѧжьнь лежааше, егда въскрьцанїе кова и крꙋшенїе задъ собою оуслꙑшаста.

Паѵль врѣще свое въ деснꙋю съложи, дрьжѧ го поꙗсꙑ. Бѣжѧщемꙋ, то клепѣаше его по боцѣ. Дрꙋгою ть рꙋкꙋ матери своеѧ понѧть.

Стрѣмиста сѧ на скалꙋ въздвигающꙋ сѧ, врьшиною каменїемь дребьнꙑмь покрꙑваемою проходомь изврьтѣнꙑмь, вѣтромь обрѣжаемꙑмь. Дꙑхь има иссше, въздꙑшанїемь станꙋвше въ грьтанѣхь.

"Не могꙋ прочѣе," събирааше въздꙋхь Есха.

Останꙋвь, Паѵль вътискнꙋ сѧ въ прѣломленїе каменно, глѧдѧще назадь долꙋ въ пꙋстꙑню. Хльмь движѧй възь острова тою скальна валѣаше сѧ — мѣсѧцомь освѣтими его рѣзꙑ, вльнꙑ же пѣсьчнꙑѧ, и образомь покрова въздвигающь сѧ гребень, вꙑсиною едва не равьнь съ ꙫчима Паѵлꙋ въ далечинѣ половинꙑ пьприща. Дꙋнꙑ съравненꙑ проваленїемь его единою завитꙑ бꙑшѧ — обкрꙋженїе кратькое мѣста пꙋстꙑннаго, идеже бѣста птичкꙋ свою сърꙑнꙋтꙋ оставили.

Ꙗможе бѣ чрьвь онь проминꙋль, ни стопꙑ по самолѣтѣ ономь неоста.

Хльмь онь покровообразьнь въ пꙋстꙑню вънѣйшꙋю валѣаше сѧ, а пакꙑ възадь на пꙋть свой прѣждѣйшїй насочи сѧ, ищѧ.

Болшїй естъ кораблꙗ Гил͛дꙑ," въсшьпнꙋ Паѵль. "Есмь слꙑшаль, ꙗко чрьвлїе възраста достигають велика въ пꙋстꙑни глꙋбокой, обаче несѣтихь сѧ... елико велика."

"Ниже азь," въздꙑше Есха.

Пакꙑ, сꙋществїе оное ѿ скаль ѿврати сѧ, оустрьмивше сѧ нꙑнѣ пꙋтемь облꙋка къ обзорꙋ. Слꙋшааста, доньдеже звꙋкь проминꙋванїа его въ пѣска вѣꙗнїихь нежьномь около ню разниша сѧ.

Дльбоцѣ же въздꙑхнꙋвь, Паѵль къ карпищꙋ мѣсѧца свѣтомь ꙗко възмраженꙑмь възглѧде, повтарꙗѧ еже изъ Книгꙑ ѵбарьскꙑѧ: "Пꙋтꙋй же нощью, и почивай въ сѣни чрьной днемь." Ть же къ матери своей обрати сѧ. "Имавѣ еще нѣколико часовь нощи. Еда възможеши продлжати?"

"Въ кратцѣ."

Паѵль излѣзе на лѣсницꙋ скалꙑ, сълагаѧ врѣще на рамѧ свое, поꙗсь же его поправлꙗѧ. Ть стоꙗаше кратцѣ съ прѣсъстꙋпителемь въ рꙋкою.

"Колижде готовою бꙋдеши," рече ть.

Ѿтиснꙋвьши сѧ ѿ скалꙑ, та почꙋвьства силꙋ врьщающꙋ сѧ. "Камо сочиши?"

"ꙗможе водить оутѣсь сь." Ть же покаже.

"Въ пꙋстꙑню глꙋбокꙋ," рече та.

"Въ пꙋстꙑню фременьскꙋю," въсшьпнꙋ ть.

Ть же съпрѣ сѧ, отрѧсаемь зрѣймꙑмь горь вꙑсокꙑхь, въспоминаемꙑхь ѿ видѣнїа прѣдъсказꙋема, еже бѣ на Каладанѣ въспрїѧль. Ть бѣ видѣль пꙋстꙑню сїю. Съставь обаче видѣнїа бѣ по дробнꙋ различьнь бꙑль, ꙗко образь освѣтимь, иже изъ съвѣстїа его исчезнꙋ, памѧтью въсромѣтаемь сꙋще, а нꙑнѣ неоуспѣе точно просписати сѧ, полагаемь на позорь истиннь сꙋще. Видѣнїе ꙗвѣ посꙋнꙋ сѧ, приближаѧще сѧ къ немꙋ изъ оугла ина, томꙋ бездвижно стоѧщꙋ.

Iдаахь бѣ съ нама въ видѣнїй ономь, помни ть. Нь Iдааха нꙑнѣ нѣсть жива.

"Еда пꙋтꙗ видиши?" въпроси Есха, неоусѣщающи сѧ о съмнѣнїихь его.

"Не," рече ть. "Все пакꙑ, хощевѣ ити."

Плещꙋ свою подъ врѣщемь оукрѣпивь, ть стꙋпи на пꙋть корꙑтомь пѣскомь въ скалѣ възглꙋбленꙑмь. Корꙑто оное на площи камьнной, мѣсѧцемь же освѣтимой оустѣаше, по стꙋпенѣхь къ югꙋ продльжающей.

Паѵль къ стꙋпню прьвомꙋ оустрьми сѧ, оусрьдно на нь въздвигаѧ сѧ. Есха же послѣдова.

Та въспрїѧть еже о пꙋти тѣма беспросрѣдномꙋ и дребьномꙋ полагающемь сѧ — пѣска събранїа междꙋ скалами, хожденїа съпирающа, оутѣси вѣтромь изострими, иже рꙋкꙑ тѣма рѣзаахꙋ, препѧтствїа изборь възꙑскающа: чрѣсъ или около ити? Тварь врьшинꙑ си ꙗ рѵѳмомь своимь подчинѣаше. Глаголааста тьчїю егда нꙋждьно бѣ, и то гласомь ѿ оутрꙋжденїа храпавꙑмь.

"Вънимай зде — страна сїа пѣскомь кльзлива естъ."

"Зри, да главою своею о прѣвись сь неоудариши."

"Стой подь оутѣсемь симь; имавѣ мѣсѧць задъ собою, хотѧй движенїе нашее всꙗкомꙋ показати близо сꙋщꙋ."

Паѵль оу скалꙑ изницающеѧ оста, опираѧ врѣще о прѣвись оузькь.

Есха опрѣ себе при немь, благодарѧщи за мьгновенїе покоꙗ. Слꙑшѧщи Паѵла цѣвь цѣдикроꙗ изваждающа, и та посꙋчи ѿ водꙑ своеѧ промѣтаемꙑѧ. Въкꙋсь имѣаше сольнь, припомнꙗющи водꙑ Каладана — источьника вꙑсокаго, небесе обхващающаго, влагою испльнимаго, елико та о себѣ въспрїемливою не бѣ... тьчїю тварь его, бльскь ли, или звꙋкь, вънегда при немь стоꙗаше.

Постоꙗти, помꙑсли та възждѣлꙗющи. Почивати... по истинѣ почивати.

Оусѣти сѧ, ꙗко милость бѣ спѣшьность стоꙗти, аще и кратцѣ. Милости не бѣ, идеже не бѣ мощьно стоꙗти.

Ѿтискнꙋвь же сѧ ѿ прѣвиса оного, Паѵль обрати сѧ, въздвигаѧ сѧ на врьшинꙋ стрьмꙋ. Въздꙑхнꙋвши, Есха емꙋ послѣдова.

Съкльзнꙋста же на брѣгь широкь, иже около скалꙑ оголенꙑѧ водѣаше. Пакꙑ же себе въ рѵѳмь прѣкꙋсваемь движенїа землею сею раздрꙋшеною въдаста.

Есха чꙋвьствааше, ꙗко нощи оной оуправлѣахꙋ стꙋпни малости сꙋществь подъ пѧтама и рꙋкама тѣма — камени ли, или щрькь граховидьнь, чрѣпове ли скальни, или пѣськь граховидьнь, или пѣськь самь, прьсть ли, или прахь, или насьпь паѧчїй.

Прахь цѣдителѧ носнꙑѧ въспьхааше, бꙋдꙋще исдꙋхнꙋтїа понꙋждающимь сѧ. Пѣськь или щрькь граховидьнь валѣахꙋ сѧ на земли тврьдой, хотѣ съвалити невънимающа. Чрѣпове же каменнꙑи рѣзаахꙋ.

А кꙋпꙑ по всюдꙋ обрѣтаемꙑ пѣсьчнꙑ противь ходиламь тѣма тѧжаахꙋ.

Паѵль же напрасьно на вꙑстꙋпѣ скальномь оста, матерь свою оукрѣплꙗѧ къ немꙋ възвадивьшꙋ сѧ съ трꙋдомь.

Томꙋ на лѣво показвающемꙋ, та поглѧде възь рꙋкꙋ его, зрѣющи, ꙗко на оутѣсѣ стоꙗахꙋ, подъ нимже около ста сѧжьнь долꙋ пꙋстꙑнꙗ образомь морꙗ стоѧща распространѣаше сѧ. Бѣ тꙋ, вльнами лꙋною осрѣбрими въспльнена — сѣнꙑ оугьль въ чрьтꙑ кривꙑ промѣнꙗющи сѧ, а въ даличинѣ въздвигающи сѧ въ скврьнꙋ мьгленꙋ скалища иного.

"Се, пꙋстꙑнꙗ отворена," рече та.

"Мѣсто проминꙋтїа ради тврьдѣ широкое," рече Паѵль гласомь цѣдителемь на лици своемь въстльменꙑмь.

Есха на лѣво и десно поглѧде — ничьтоже развѣ пѣска долѣ не бѣ.

Оустрьмлено чрѣсъ дꙋнꙑ отворенꙑ глѧдѧ, Паѵль движенїе сѣнь мѣсѧчнꙑхь блюде, лꙋнѣ минꙋщей. "Поль вьтора или вда пьприща чрѣсъ то," рече ть.

"Чрьвлїе," рече та.

"Безъ съмнѣнїа."

Та же оутрꙋжденїе свое въспрїѧть, болѣзнь въ мꙑшцахь въниманїе той отꙋплꙗющꙋ. "Еда непочиневѣ и непоꙗдевѣ?"

Изъ врѣща изьмь сѧ, Паѵль оусѣдѣ, опираѧ сѧ на нь. Подкрѣпвающи сѧ о плеще его, Есха на скалꙋ при немь себе съложи. Оусѣдивьши же сѧ, та почꙋвьства Паѵла обращьша сѧ, слꙑшимо въ врѣщи ровѧща.

"Се," рече ть.

Рꙋка его сꙋхою противь тоѧ мнѣаше сѧ бꙑти, томꙋ въ длань той лѣка два възꙋбительна тискнꙋвша.

Та же ꙗ съ рꙑгомь невъзꙑскаемꙑмь водꙑ изъ цѣвицѧ цѣдикроꙗ своего прогльте.

"Испи водꙋ свою всꙋ," рече Паѵль. "Речено естъ: Мѣстомь лꙋчшимь всѣхь съдрьжанїа ради водꙑ естъ тѣло твое. Силꙋ поддрьжваеть вꙑсокꙋ. Бꙋдеши сильнѣйша. Вѣрвай цѣдикрою своемꙋ."

Послꙋшавши, та чьпажьцѧта испраздни събѣрьна, силꙑ врьщанїе чꙋвьствающи. Помꙑсли же, елико мирьно бѣ зде, въ часѣ семь оутрꙋжденїа има, и въспомни си еже единою войномь пѣѧщимь Гюр͛нꙑмь Халекомь изреченое: "Лꙋче оукрꙋхь хлѣба съ сластью въ мирѣ, нежели домь испльнень многꙑхь благꙑхь, и неправьднꙑхь жрьтвь съ бранью."

Есха словеса она Паѵлꙋ повьтори.

"То бѣ Гюр͛наго," рече ть.

Ладь оуслꙑшавьши гласа емꙋ, ꙗко бꙑ о мрьтвомь глаголаль, та помꙑслѣаше: *А оубогꙑй Гюр͛нꙑй по истинѣ можеть мрьтвь бꙑти.* Войска Атреидь потрѣна бѣхꙋ, ли плѣнима, или сама загꙋбена ꙗко они въ празднѣ семь безвлажномь.

"Гюр͛нꙑй всегда имѣаше стихь правильнь," рече Паѵль. "Могꙋ его слꙑшати: "И дамь рѣкꙑ ихь въ опꙋстѣнїе, и ѿдамь землю въ рꙋцѣ злꙑхь, и погꙋблю землю и испльненїе еѧ рꙋками чꙋждꙑхь."

Есха ꙫчи свои затвори, обрѣтѧщи себе едва не къ сльзамь движимою страстью въ гласѣ сꙑна своего.

Нꙑнѣ же рече Паѵль: "Како же... чꙋеши сѧ?"

Ѿношенїе оусѣтивьши въпроса его къ непраздности тоѧ, та рече: "Сестра твоꙗ не хощеть сѧ родити еще мѣсѧць много. Азь же чꙋю сѧ... довольно по естьствꙋ."

Помꙑсли же: *Елико строѕѣ оустройно къ сꙑнꙋ своемꙋ собствьнномꙋ глаголю!* А ꙗкоже начиномь бѣ бене-џессеритьскꙑмь, ѫтрь ѿвѣта искати станности ради сицевꙑѧ, та искавьши причинꙋ оустройствїа своего обрѣте: *Бою сѧ сꙑна своего; бою же сѧ странности его; и бою сѧ егоже можеть въ прѣдстоѧщемь видѣти, его ми тьй имать казати.*

Паѵль же капꙋ свою чрѣсъ ꙫчи свои низложи, слꙋшѧ звꙋковь нощнꙑхь мѧтежи жꙋжелїа. Дробове его тихомь его собствьннꙑмь въспалими бѣхꙋ. Нось же его сврьбѣше. Помрьдавь его, ть изѧть цѣдителꙗ, и почꙋвьства воню богатꙋ корицѧ.

"Естъ Съмѣсь кореннаа нѣгде близꙋ," рече ть.

Вѣтрь нежьнь ланитѣ Паѵлꙋ посѧже, развѣꙗюще же съвитїа бꙋрьнѡса его. Вѣтрь онь не бѣ бꙋрїѧ непрѣдисказанїемь; ть оуже различїе оное оусѣщааше.

"Зорѧ бꙋдꙋть скоро," рече ть.

Есха же главою покꙑва.

"Естъ мощьно беспечально пꙋстꙑною минꙋти оною отвореною," рече Паѵль. "Фремене тако творѧть."

"А чрьвлїе?"

"Аще оустроивѣ клепало въ орꙋдїй фременьскомь нашемь сꙑй зде на скалѣ," рече Паѵль. "То имать чрьви за нѣкое врѣмѧ заѧти."

Та же на пространствїе оное пꙋстꙑнѧ лꙋною освѣтимꙑѧ межꙋ нима и карпищемь онѣмь поглѧде. "За врѣме дваю пьприщꙋ ли?"

"Естъ мощьно. Аще же проминевѣ тьчїю звꙋкь *естьствьнꙑхь* творѧ, етерꙑхь чрьвлїа непривличающихь..."

Паѵль пꙋстꙑню отворенꙋ съматрѣаше, ищѧ въ памѧти своей ꙗснозрѣнїа, опꙑтаѧ же намѧкнꙋтїи изъ правила фременьскаго тайнствьннꙑхь о клепалахь и творцо-оудицахь, иже въ врѣщи ономь ѿтечанїа има ради обрѣтаемꙑ бѣхꙋ. Странно мꙋ бѣ, ꙗко все томꙋ чꙋвьстваемое страхь бѣ ѿ мꙑсли о чрьвѣхь всеобимаѧй. Вѣдѣаше бо, аще и нѣгде на край съвѣстїа своего, ꙗко чрьвлїю подобаеть почитати ѧ, а не тьчїю боꙗти сѧ ѿ нихь... ꙗкоже... ꙗкоже...

Ть же главою покꙑва.

"Нꙋждьно бꙑ бꙑло звꙋковь безрѵѳмичнꙑхь," рече Есха.

"Чесо? Ѡ, ей. Аще крачькь своихь съпираевѣ... ꙗкоже и пѣськь самь врѣменемь оусѣждаеть. Чрьвлїе бо не можеть всꙗка звьна мьньша просъматрати. Нꙋждьно нама бꙋдеть обаче испльнь ѿпочинꙋта бꙑти, еже опꙑтающа."

Ть же къ скалищамь онѣмь поглѧде, врѣмене блюдѧ грѧдꙋща на сѣнѣхь висѧщихь лꙋнꙑ. "Зорѧ бꙋдꙋть до едного часа."

"Где хощевѣ предневати?" въпроси та.

Обращь сѧ на лѣво, Паѵль посочи. "Оутѣсь врьтить сѧ тамо пакꙑ къ сѣверꙋ. Можеши ѿ вѣтра изрѣзанїами видѣти, ꙗко то страна навѣтрьннаа естъ. Онде имꙋть и ꙗмꙑ бꙑти, глꙋбокꙑ."

"Еда не бꙋдеть нама лꙋче оуже ити?" въпроси та.

Въстанꙋвь, ть и той поможе на ноѕѣ въздвигнꙋти сѧ. "Еда еси довольно починꙋла сълѣзенїа ради? Ищꙋ прѣжде оутаборенїа близꙋ къ подꙋ пꙋстꙑнѧ сънити, елико мощьно."

"Довольно." Та же главою покꙑва, да ть пꙋть покажеть.

Съмнѣꙗѧ сѧ мало, ть врѣще оное възѧть, и съложивь си его на плещи, пойдеть около оутѣса.

Аще бꙑховѣ съвѣситель имали, помꙑсли Есха. Просто тамо долꙋ скочити. Нь естъ мощьно, ꙗко съвѣсители едною сꙋть егоже нꙑ подобаеть въ пꙋстꙑни отвореной ѿбѣжати. Можеть бꙑти, ꙗко чрьвлїа привличають, ꙗкоже щить.

Придоста же къ рѧдꙋ степень долꙋ водѧщихь, зрѧща задъ ними сѣдломь, егоже край сѣномь мѣсѧчнꙑмь очраничаемь бѣ, сочѧй възь проходꙑ.

Паѵль пꙋтемь долꙋ водѣаше, движѧ сѧ прѣдоупазливо, нь и спѣхомь, ꙗкоже свѣта лꙋнꙑ ꙗвѣ дльжѣе не имѣаше бꙑти. Вънарꙗаста сѧ въ свѣть сѣновь все тьмнѣйшихь. Знаменїа тваровь скальнꙑхь къ ѕвѣздамь въздвигаахꙋ сѧ. Сѣдло же оное оузкꙑмь станꙋ, до пѧттѣхь сѧжньнь широтою на коньци съклона тьмносива, иже долꙋ въ тьмнинꙋ сочааше.

"Еда можевѣ тамо долꙋ ити?" въсшьпнꙋ Есха.

"Тако мню."

Ть же ногою опꙑта врьшинꙋ.

"Можевѣ и съкльзнꙋти," рече ть. "Прьвѣ пойдꙋ азь. Чаꙗй ме, доньдеже мѧ оуслꙑшиши съпрѣвша."

"Вънимавай," рече та.

Ть же на съклонь онь стꙋпи, кльжѧ сѧ долꙋ врьшиною его мѧккою на подь едва не равень, пѣскомь испльнень. Мѣсто оное глꙋбоко бѣ подъ зьдми скальнꙑми.

Звꙋкꙋ же ѿзадь пѣска сꙑпѧща сѧ слꙑшаемꙋ сꙋщꙋ, ть опꙑта наклономь тьмнꙑмь възглѧднꙋти, въ малѣ токомь пришьдьшимь съвалимь сꙑ, ѿхождающимь въ тьмнинꙋ.

"Мати?" рече ть.

Ѿвѣта не бѣ.

"Мати?"

Пꙋстивь врѣще свое, ть себе поврьже на наклонь онь, драаше, копааше, пѣськь распилѣаше ꙗко дивїакь. "Мати!" въсшета ть. "Майко, где еси?"

Сърꙑвь же дрꙋгь пѣска иссꙑпа сѧ на нь, до боковь го погрѣбающе, а ть съ тьщанїемь освободи сѧ.

Пѣскомь сърꙑнꙋвшимь засꙑпана естъ, помꙑсли ть. Ꙗкоже погрѣбена имь. Достойть ми покойнꙑмь бꙑти, съ попеченїемь то рѣшити. Та не имать абїе оудавити сѧ. Имать сѧ въ бѧдьве-оставленїе оуложити, сице нꙋждꙋ по кꙑслородꙋ оумалꙗющи. Вѣсть бо, ꙗко ю хощꙋ ископати.

Начиномь бене-џессеритьскꙑмь ѿ неѧ наоученꙑмь трепеть дивꙑй срьдьца своего възмьдливь, ть мꙑсль свою въ състоꙗнїе въдасть праздное, имже ю сълꙋчаи послѣднѣйшими пописати възмогꙋть.

Вьсь подвигь и обрать образа въ памѧти его пройгра сѧ, движѧ сѧ съ прѣвъсходительностью вънꙋтрѣшною, ꙗже часꙋ дребьнѣйшꙋ врѣмене истиннаго въспоминанїа ради понꙋждаемꙑмь цѣлокꙋпна противостоꙗаше.

Нꙑнѣ, Паѵль наклономь катерѣаше сѧ, опꙑтаѧ съ вънниманїемь, доньдеже зьдь пропасти обрѧщеть, искривленїа скальна. Начѧть же копати, пѣськь прѣдъпазливо ѿтискаѧ, ꙗко не хотѧ сърꙑва проча пꙋстити. Кꙋсцѧтꙋ платїа подъ рꙋкама его поꙗвивьшꙋ сѧ, ть възь него продльжи, рамене обрѧщающе. Нежьне рамене слѣдивь, ть ѿкрꙑ и лице тоѧ.

"Слꙑшаеши ли мѧ?" въсшьпнꙋ ть.

Ѿвѣта же не бѣ.

Ть копааше бꙑстрѣе, освобождаѧ раменꙋ тоѧ. Подъ рꙋкама его ꙗвлѧщей сѧ той бездвижною бꙑти, ть тепь срьдьца мьдлень почꙋвьства.

Се, бѧдьве-оставленїе, рече себѣ.

Исчистивь пѣськь по поꙗсь той, съложивь же рꙋкꙋ той чрѣсъ рамене свои, ть ю долꙋ наклономь тѧгааше, прьвѣ мьдьно, а послѣжде изваждаѧ ю спѣхомь всѣмь, чꙋвьстваѧ пѣска повꙑше пакꙑ ѿпꙋскающа сѧ. Все бꙑстрѣе ю изваждающе, ть въздꙑшааше тьщанїемь, борѧ сѧ о мѣрорасположенїй. Вънѣ же томꙋ на подѣ тврьдомь прѣломленїа оного бꙋдꙋщꙋ, съложивьшꙋ же ю на плещи своемь, и разбѣгь сѧ безрѧдно, вьсь наклонь онь пѣсьчьнь съ сипѣнїемь гласнꙑмь, ѿражаемꙑмь и оусилимꙑмь зьдми пещерꙑ онꙑѧ, сърꙑнꙋ сѧ.

Ть же на край оста прѣломленїа, ѿнюдꙋже дꙋнь грѧдꙋщихь до пѧть на десѧть сѧжьнь долꙋ видимо бѣ. Нежьнѣ ю на пѣсцѣ съложивь, ть изрече еже ю хотѣше изъ въсхващенїа тоѧ изѧти.

Та мьдьно събꙋди сѧ, дꙑшѧщи все глꙋбоцѣе.

"Вѣдѣахь, ꙗко мѧ хотѣше обрѣсти," въсшьпнꙋ же та.

Ть назадь къ прѣломленїю поглѧде. "Любьзнѣйшимь хотѣше бꙑти, аще не бꙑхь бꙑль."

"Паѵле!"

"Врѣще бо есмь загꙋбиль," рече ть. "Погрѣбено естъ подъ ста тѡнами пѣска... понѣ."

"Все ли?"

"Вода останала, шатьрь же онь — все значенїа имꙋщее." Ть же врѣщицѧ своеѧ посѧже. "Еще имамь прѣсъстꙋпитель." Ть къ поꙗсꙋ же сѧже. "Ножь же и двꙋꙫчїе имамь. Можевѣ добрѣ зрѣти мѣста, идеже оумрѣвѣ."

Въ мьгновенїй семь сльньце поꙗви сѧ надъ обзоромь нѣгде на лѣво ѿ прѣломленїа. Цвѣтове бльскнꙋшѧ на пѣсцѣ въ пꙋстꙑни ѿвпреной. Съборь же птиць пѣнїи своихь ѿ съкривалищь скальнꙑхь въздасть.

Есха обаче тьчїю печали ради Паѵлꙋ ꙫчи свои имѣаше. Глась свой презрительно възостривши, та рече: "Се ли естъ еже тобою наоученое?"

"Еда неразоумѣеши?" въпроси ть. "Все нама понꙋждаемое прожитїа ради на мѣстѣ семь подъ пѣскомь онѣмь лежить."

"Обрѣтиль еси мене," рече та, нꙑнѣ гласомь мѧккꙑмь, разоумнꙑмь.

Паѵль на пѧтꙋ свою оусѣдѣ.

Нꙑнѣ ть прѣломленїемь на наклонь новꙑй поглѧде, съматраѧ го, блюдѧ же неоудрьжливость пѣска.

"Аще бꙑ мощьно бꙑло, часть мьньшꙋ наклона оного обездвижати, горьнꙋ же странꙋ ꙗмꙑ въ пѣсцѣ ископанꙑѧ, то бꙑховѣ къ врѣщꙋ могли отворь сътворити. Водою мощьно би, нь не имавѣ довольно, аще..." Тогда съпрѣ сѧ, а пакꙑ рече: "Пѣною."

Есха себе въ мльчѧщею дрьжааше, ꙗкоже не хотѧщи прѣдействїе мꙑсли томꙋ възмꙋщати.

Паѵль же на дꙋнꙑ вънѣ отворенꙑ сꙋщеѧ поглѧде, ищѧ ꙫчима и ноздрама, обрѧщаѧ же посокꙋ, и коньчно въниманїе свое къ мѣстꙋ пѣска въстьмнена подъ нима оустрьмлꙗѧ.

"Се, коренїе," рече ть. "По естьствꙋ его — ѕѣло основитое. Имамь оубо прѣсъстꙋпитель свой, егоже възмощьнилци кꙑсели сꙋть."

Есха постави сѧ, съравнивьши сѧ о скалꙋ.

Прѣзрѧ ю, Паѵль въстанꙋ, сълѣзнꙋвь долꙋ на врьшинꙋ вѣтромь събранꙋ, ꙗже ѿ краꙗ дирѧ къ подꙋ пꙋстꙑнѧ разницѣаше.

Та начинь блюждааше хожденїа его, похода прорꙑвающа — крачька... съпрѣнїе, крачька-крачька... съкльзь... съпрѣнїе...

Не бѣ рѵѳма хотѧща чрьвꙋ нахождающꙋ о немже пꙋстꙑни непринадлежающимь рещи.

Достигь мѣсто оное коренїа, Паѵль набра кꙋпицꙋ того въ завой рꙋха своего, и пакꙑ къ дири оной възврати сѧ. Рассꙑпавь же коренїе оное на пѣсцѣ прѣдъ Есхою, ть оусѣдѣ, начѧть же прѣсъстꙋпитель коньцемь разтварꙗти ножа своего. Лицꙋ състꙋпителꙗ оного ѿпадшꙋ, ть поꙗсь свой сънѧть, полагаѧ на немь части състꙋпителꙗ, избираѧ же възмощьнильць его. Послѣжде витль испаднꙋ показательнꙑй, блюдовидна съдрьжателꙗ оставлꙗюще праздна съсꙋда оного.

"Бꙋдеть ти нꙋждьно водꙑ," рече Есха.

Поемь же цѣвь воднꙋю на грьлѣ своемь, Паѵль испить за гльткꙋ, испливаѧ ю въ съдрьжатель онь блюдовиднꙑй.

Аще съ симь неоуспѣеть, то бꙋдеть вода загꙋбена, помꙑсли Есха. А тогда то не хощеть значенїа имѣти.

Паѵль же ножемь възмощьнилцѧ отвори, крѵсталь изъ нихь разливаѧ въ водꙋ, въ нейже въспѣнишѧ сѧ.

Ꙫчи Ессини движенїе надъ тѣма оузрѣшѧ. Възглѧднꙋвши, та оузрѣ рѧдь ꙗстрѧбь възь краꙗ дирѧ, оусѣдѣвшихь сѧ тꙋ, оустрьмлено же на водꙋ онꙋ отворенꙋ глѧдающихь.

Мати великаа! помꙑсли та. Даже елико ѿ сюдꙋ далечи могꙋть водꙋ чꙋвьствати!

Паѵль же кровь пакꙑ на прѣсъстꙋпитель съложи, изьмь колцѧ обновленїа, имже отворь маль течнаго ради сътвори. Съсꙋдь онь едною рꙋкою възѧть, грьсть же коренїа дрꙋгою, Паѵль къ дири възврати сѧ, блюдѧ, разложенїе наклона. Рꙋхо его вѣꙗаше съпокойно, недрьжаемо поꙗсомь сꙋще. Постꙋпивь же мало горꙋ наклономь, ть испꙋсти поточькь пѣсьчьнь, источьникꙑ же прашнꙑ.

Нꙑнѣ ть оста, сълагаѧ щипцѧте коренїа въ прѣсъстꙋпитель, потрѧсѧ же нимь.

Пѣна зеленаа изъ отвора по колцѧти обновленїа кꙑпѣаше. Насочивь то къ наклонꙋ, Паѵль зде ровь възглꙋби маль, начѧть же пѣськь подъ нимь ископаати, странꙋ ѿкрꙑваемꙋ пѣною пакꙑ обездвижающе.

Есха же пойдеть на мѣсто подъ нимь сꙋщее, зьвѧщи: "Еда могꙋ помощи?"

"Възꙑди и копай," рече ть. "Имавѣ еще около поль вьтора сѧжнѧ достигнꙋти. Се бꙋдеть на тѣсно." Сице оубо томꙋ глаголющемꙋ, пѣна съпрѣ изъ съсꙋда оного кꙑпѣти.

"Бꙑстро," рече Паѵль. "Не могꙋ рещи, колико хощеть пѣна сїа пѣськь дрьжати."

Есха же оустрьми сѧ къ Паѵлꙋ щипцѧте дрꙋга въ отворь пꙋскающемꙋ коренїа, потрѧсѧщемꙋ же кꙋтїею прѣсъстꙋпителꙗ. Пѣна пакꙑ изъ неѧ въскꙑпи.

Паѵлꙋ пѣннꙋю насочившемꙋ оградꙋ, Есха рꙋкама копааше, пѣськь мѧтѧщи долꙋ наклономь. "Колико глꙋбоцѣ?" въздꙑше та.

"Около поль вьтора сѧжнѧ," рече ть. "Могꙋ оубо тьчїю приближательно мѣстоположенїа опрѣдѣлити. Мощьно естъ, ꙗко имавѣ ꙗмꙋ сїю расширити." Ть ѿстꙋпи на странꙋ, кльзнꙋвь въ пѣсцѣ недрьжаемомь. "Да копаеши възадь косвено, не право на долꙋ."

Есха же послꙋша.

Мьдьно ꙗма она низлагааше сѧ, коньчно достигьши равьнинꙑ пода долинꙑ, знаковь по врѣщи неѿкрꙑваѧ.

Еда нѣсмь въ исчисленїй погрѣшиль? Паѵль себе въпроси. Азь бѣхь иже прьвѣ оустрашенїемь възмꙋтимь, грѣшкꙋ сътворь. Еда нѣсть то спѣшьность мою въскрꙑвило?

Ть же на прѣсъстꙋпитель поглѧде. Неоставлѣаше болѣ дваю оунгїю теченїа оного кꙑслаго.

Въ ꙗмѣ оной съравнивьши сѧ, Есха ланитꙋ свою рꙋкою ѿ пѣнꙑ оскврьненою протрѣ, ꙫчима Паѵлови посърѣщающи.

"Странꙋ горьнꙋю," рече Паѵль. "Нꙑнѣ нежьнѣе." Ть же пакꙑ щипцѧте коренїа въ съдрьжатель въдасть, пѣнꙋ пꙋскаѧ около рꙋкꙋ Ессинꙋ, той начѧщей наклономь горьнꙑмь ископаати. Вьторꙑй опꙑть сътворивши, рꙋцѣ тоѧ нѣчесо тврьда въспрїѧста. Мьдьно та часть поꙗсцѧте съ съворою тваримною изѧть.

"Недвижи тѣмь болѣ," рече Паѵль гласомь едва не въ шьпьть прошьдьшимь.

"Пѣна съврьшила естъ."

Дрьжѧщи поꙗсь онь едною рꙋкою, Есха на нь възглѧде.

Ѿврьгь прѣсъстꙋпитель онь празднꙑй долꙋ на подь равьнинꙑ, Паѵль рече: "Дай ми дрꙋгꙋю рꙋкꙋ твою. Слꙑшай же мѧ оусрьдно: бꙋдꙋ тѧ на странꙋ долꙋ наклономь тѧгати. На не оупꙋстиши поꙗсь онь. Многа теченїа ѿ горꙋ не бꙋдеть, ꙗко наклонь оуставиль сѧ естъ самь собою. Все мною намѣримое естъ, главꙋ твою вънѣ пѣска дрьжати. Испльнивьши сѧ ꙗмѣ оной, възмогꙋ тѧ пакꙑ ископати и врѣще оное изѧти."

"Разоумѣю," рече та.

"Готова ли?"

"Готова." Та же прьстꙑ своѧ на поꙗсѣ ономь напрѧже.

Паѵль ю тѧгомь еднꙑмь на половинꙋ изѧть, главꙋ тоѧ горꙋ дрьжѧ, егда пѣна съпинающаа ѿвали сѧ, пѣськь оставлꙗюще иссꙑпати сѧ. Оусѣдѣвьшꙋ же емꙋ, Есха по грьдь погрѣбена оста, рꙋкоу лѣвою и плещемь подъ пѣскомь еще сꙋщи, брадꙋ же покрꙑтꙋ завоемь рꙋха имꙋщи Паѵлова. Рамѧ ю болѣаше ѿ оусрьдїа емꙋже подлагаемо бѣ.

"Еще дрьжꙋ поꙗсь онь," рече та.

Мьдьно, Паѵль прокопа рꙋкꙋ свою пѣскомь при ней, поꙗсьць онь обрѣтаѧ. "Кꙋпно," рече ть. "Тискомь постоꙗннꙑмь. Не достоить нама раздрати его."

Врѣще оное тѣма изваждающама, болѣ пѣска съсꙑпа сѧ. Поꙗсꙋ же на врьшинѣ чистѣ сꙋщꙋ, Паѵль остави сѧ, матерь свою изъ пѣска изгрѣбающе. Послѣжде оба врѣще оное долꙋ наклономь изъ сѣть его изѧста.

Нѣколико же дребьнꙑхь на подѣ дирѧ стоꙗста, врѣще междꙋ собою дрьжѧща.

Паѵль на матерь свою поглѧде. Пѣна лице тоѧ оскврьнила бѣ, ꙗкоже и рꙋхо. Пѣськь на неѧ дрьжааше сѧ, идеже бѣ пѣна иссꙋшила сѧ. Мнѣаше мꙋ сѧ ꙗко намѣренїемь бꙑти крꙋгомь влажна пѣска зелена.

"ꙗвиши ми сѧ лошава," рече ть.

"Ниже тꙑ нѣси вельми лѣпь," рече та.

Начѧста же смѣꙗти сѧ, скоро оубо истрѣзвающе.

"То не имѣаше сълꙋчити сѧ," рече Паѵль. "Бѣхь безгрꙑжнꙑмь."

Плещама покꙑвавши, та почꙋвьства пѣськь прилѣпьнь испадающе.

"Въздвигнꙋ шатрꙋ," рече ть. "Лꙋче бꙋдеть, рꙋхо оное сънѧти и истрѧсти." Ѿвративь же сѧ, ть възѧть врѣще оное.

Есха сꙋгласно покꙑва, абїе тврьдѣ оутрꙋждена ѿвѣта ради.

"Отворь естъ въ скалѣ котвьннꙑхь," рече Паѵль. "Нѣкьто и бѣ прѣжде шатрꙋ зде разлагаль."

*А почьто не?* помꙑсли та, рꙋхо свое исчистѧщи. Се, мѣсто ꙗвѣ того ради — глꙋбоко подъ зьдьми скальнꙑми, иномꙋ же оутѣсꙋ до дваю пьприщꙋ далеко противостоѧщꙋ — довольно далеко надъ пꙋстꙑнею ѿ чрьвлїа, а близо достатьчно достꙋпа ради въ ню лѣсна хотѧщимь проминꙋти.

Та обрати сѧ, зрѧщи Паѵла оуже шатрꙋ имꙋща въздвигнꙋтꙋ, полꙋкрꙋгь же ей ребровидьнь съвъпадающа съ зьдьми скальнꙑми дирѧ онꙑѧ. Паѵль къ ней постꙋпи, въздвигаѧ двꙋꙫчїе свое. Обточенїемь бꙑстрꙑмь ть натискь вънꙋтрѣшьнь поправи, лѧщиць оустрьмлꙗюще его масльннꙑхь на оутѣсь дрꙋгꙑй, идеже грѣнїе златое двигааше сѧ въ свѣтѣ оутрьнномь надъ пѣскомь ѿкрꙑтꙑмь.

Есха блюждааше его землю онꙋ ѿкрꙑваемꙋю съматрающа, ꙫчїю же его рѣкꙑ пѣсьчнꙑѧ и роклинꙑ.

"Растеть зде нѣчьто," рече ть.

Двꙋꙫчїе обрѣтивьши иное въ врѣщи при шатрѣ, Есха къ Паѵлꙋ проминꙋ.

"Онде," рече ть, дрьжѧ двꙋꙫчїе рꙋкою едною, а сочѧ дрꙋгою.

Та же поглѧде на посочимое.

"Се, сагваро," рече та. "Вещь хꙋдаа."

"Можеть зде близо людей бꙑти," рече Паѵль.

"То можеть оставшемь бꙑти испꙑталища ботаникꙑ," прѣдоупрѣди та.

"Се ѕѣло южнѣ въ пꙋстꙑни," рече ть. Низложивь двꙋꙫчїе, ть крꙑтїе посѧже цѣдителꙗ, чꙋвьстваѧ сꙋхотꙑ оустьнꙑхь своихь и раздранїа, въкꙋса же прашна жѧждꙑ въ грьлѣ своемь. "Мѣстомь ꙗвить сѧ фременьскꙑмь," рече ть.

"Еда рѣсно естъ, ꙗко фремене хотѧть дрꙋжнꙑ бꙑти?" рече та.

"Кѵнь нꙑ помощь онѣхь обвѣща."

Въ людѣхь пꙋстꙑнѧ обаче безнадеждїа естъ, помꙑсли та. Сама того днесь почꙋвьствахь. Безнадеждни нꙑ могꙋть водꙑ ради оубити.

Затворивьши ꙫчи свои, та противь землѧ сеѧ сꙋхꙑѧ образь възчарꙋва въ мꙑсли своей Каладана. Сътвориста единою пꙋтьшьствїе почивное на Каладанѣ — та и Лито кнѧѕь, прѣжде Паѵлꙋ роденомꙋ. Лѣтѣаста надъ пралѣсꙑ южнꙑми, надъ листꙑ же цвѣтовь дивоцѣ растѧщими, и надъ поли орижнꙑми въ оустихь. Видѣаста же чрьтꙑ мравьчїѧ въ зелени — чѧть люлюдей, товарь свой на дрьколѣхь себесъприрающихь раменнѣхь носѧщихь. А въ мори необимаемомь оцвѣтьнꙑи ꙗвлѣахꙋ сѧ бѣлїи прамиць тройстрꙋжнꙑхь.

Все то — мимошьдьшее.

Есха ꙫчи свои тихꙋ пꙋстꙑнномꙋ отвори, набирающемꙋ же сѧ топлꙋ днѣ. Бесспокойни бѣсове знойни начинаахꙋ въздꙋхь на пѣсцѣ ѿкрꙑтомь растрѧсати. Оутѣсь онь скальнꙑй тѣма противостоѧй мнѣаше сѧ ꙗко вещью задъ стькломь нецѣнномь бꙑти.

Пѣска же облакь ꙗко завесꙋ кратцѣ надъ краемь отворенꙑмь дирѧ съложи. Пѣськь онь иссꙑча, облькчаемь вѣꙗнїемь оутрѣшнꙑмь, ꙗстрѧбꙑ же начинающими изъ врьха скаль възлѣтати. Оупадшемꙋ пѣскꙋ, та все пакꙑ сꙑчанїе его слꙑшааше. Все сильнѣйше станꙋ звꙋкомь, иже не хотѣше ꙗко единою оуслꙑшань ѿтоли забꙑваемꙑмь бꙑти.

"Чрьвь," въсшьпнꙋ Паѵль.

Пришьдьшꙋ емꙋ ѿ деснꙑѧ съ величьствїемь безгрꙑжнꙑмь, еже прѣзирати мощьно не бѣ, ꙗко гора врьтѧщїа пѣска дꙋнами на обзорѣ тѣма просѣче. Гора она ѿ прѣдъ въздвигааше сѧ, гꙋблѧщи же сѧ пакꙑ въ пѣсцѣ, ꙗко вльнꙑ облꙋкомь въ водѣ. Тогда исчезнꙋ, пꙋтемь своимь продльжаѧ на лѣво.

Звꙋкь онь же оумали сѧ и загꙋби.

"Есмь прамовь видѣль козмичьскꙑхь, иже мьньши бꙑшѧ," въсшьпнꙋ Паѵль.

Покꙑвавьши главою, Есха продльжааше чрѣсъ пꙋстꙑню глѧдати. Въ пꙋти чрьвомь прѣминꙋтомь бѣ раздѣль непостигаемь осталь. Течааше прѣдъ нима горче бескрайно, зримь сꙋще подъ съ обзоромь съвпаданїемь.

"Ѿпочинꙋвшима сѧ," рече Есха, "достойть нама съ обоученїемь твоимь продльжати."

Възмꙋщенїа потискнꙋвь напрасьно поꙗвивша сѧ, ть рече: "Ѡ мати, еда немꙑслиши, ꙗко да..."

"Днесь еси оустрашиль сѧ," рече та. "Мощьно естъ, ꙗко мꙑсль свою знаеши и бѧдꙑ-неѵрство паче мене, обаче имаши еще многа о прана-мꙑшцахь наоучити. Тѣло вънегда самое дѣйствꙋеть, Паѵле, и азь тѧ могꙋ о семь оучити. Достойть ти спѣшнꙑмь бꙑти, всеѧ мꙑшцѧ и влакна тѣлесе своего оуправленїа. Рꙋцѣ ти нꙋждьно естъ рассъмотрѣти. Начневѣ мꙑшцами прьстьнꙑми, жилами же длани, и чꙋвьствительностью окончанїи." Та же ѡбврьнꙋ сѧ. "Пойди въ шатрꙋ, абїе."

Ть прьстꙑ напрѧже лѣвꙑѧ своеѧ, глѧдѧ ю чрѣсъ заворꙋ съвѧзающꙋ проминающꙋ, знаѧ, ꙗко ю не хотѣше ѿ изꙑскаемаго тою ѿвлѣщи... ꙗко мꙋ достойть сꙋгласити сѧ.

Чьто любо съ мною сътворено бѣ, азь причастихь сѧ, помꙑсли ть.

Рꙋцѣ рассъмотрѣти!

Ть же на рꙋкꙋ свою поглѧде. Елико несъравниваемою ꙗви мꙋ сѧ, егда ю примѣри творомь, ꙗкоже чрьвь онь.

## Глава ·ѕ· въ нейже съюзничьства нова съключають сѧ

Придохомь ѿ Каладана — свѣта райска живота ради нашьньска. На Каладанѣ нꙋждꙑ рай сътворити веществьнь или мꙑсльнь не бѣ — сꙋществїе бо его бѣ всюдꙋ блюдаемо. Цѣна же за то бѣ, юже всегда прѣжде людїе за раꙗ въ жизни сей достиженїе платишѧ — омѧкнꙋли есмꙑ, острость свою загꙋбили. — изъ "Бесѣдь Мꙋад’Дибꙋ" Iрꙋлани кнѧгꙑнѧ

"Значить, тꙑ еси великꙑй ть Гюр͛нꙑй Халекь," рече чловѣкь онь.

Халекь стоꙗаше, глѧдѧ чрѣсъ крꙋглꙋ работильницꙋ пещерьнꙋ на прѣкꙋпца задъ дьскою кованою сѣдѧща. Чловѣкь онь рꙋхомь бѣ одѣꙗнь фременьскꙑмь, а ꙫчїю имѣаше полꙋмодрꙋ, еже о хранѣ извънꙋсвѣтской исказвааше. Истъба она сачгїйскаа срѣдищꙋ подражааше оуправленїа прамꙋ козмичьскꙋ — орꙋдїемь причѧстїа ради и показатели облꙋкомь около трѣхь десѧттѣхь степень по зди обложимꙋ, къ нимь оуправительни сънарѧжданїа ради и стрѣлбꙑ присъстоѧщи, дьска же она ꙗко зди продльженїе — чѧстью облꙋка оставлꙗюща.

"Есмь Стабань Тꙋекь, сꙑнь Есмара Тꙋека," рече прѣкꙋпьць онь.

"Тогда, тебѣ то дльжꙋ за помоць нами полꙋченꙋю дѧковать," рече Халекь.

"Ах-х-хь, благодарьность," рече прѣкꙋпьць онь. "Сѣдни си."

Кошовидьнь же столь ꙗко кораблꙗ ради поꙗви сѧ изъ зди при показателѣхь, и Халекь въ него съ въздꙑшенїемь оусѣдѣ, оутрꙋжденїе свое въспрїемь. Ѿраженїе оузрѣвь свое на врьшинѣ тьмной задъ прѣкꙋпцемь, тъ о вращенїй въ лицꙋ своемь безоутварьномь помрачи сѧ.

Бѣлегь же ѿ съмастилищна възь дѧсьнь его помраченїемь онѣмь врьтѣаше сѧ.

Ѿвративь сѧ ѿраженїю своемꙋ, Халекь на Тꙋека глѧдааше. Нꙑнѣ же възможе приликꙑ въ прѣкꙋпци родьнꙑѧ оузрѣти — вѧждь тѧжкꙑхь отьцꙋ его висѧщихь, каменнꙑхь же площь ланитꙋ и носа.

"Людїе твои ми сꙋ казали, ꙗко отьць твой бѣ мрьтьвь, оубить Хар͛коненꙑ," рече Халекь.

"Хар͛коненꙑ, или прѣдателемь въ людѣхь твоихь," рече Тꙋекь.

Ꙗдь чѧстьчно оутрꙋжденїе Халеково прѣодолѣ. Съравнивь же сѧ, ть рече: "Знаешь ли имѧ прѣдателꙗ?"

"Нѣсть намь извѣстьно."

"Ѳꙋфирь Хавать подъзорь имѣаше о Ессѣ госпозѣ."

"Ах-х-хь, о вльхвѣ оной бене-џессеритьской... естъ мощьно. Нь Хавать естъ нꙑнѣ Хар͛коненꙑ плѣнимь."

"Слꙑшаль съмь," въздꙑше Халекь глꙋбоцѣ. "ꙗвѣ нама много оубиванїа прѣдстой."

"Не хощемь ничесоже въбиманїа на нась привличающаго творити," рече Тꙋекь.

Халекь въскрѣпи сѧ. "Али -"

"Тꙑ и иже ѿ людей твоихь нами спасенїи есте оу нась добрѣ дошьли ꙗко въ храминꙋ," рече Тꙋекь. "Глаголеши о благодарьности. Се благое естъ; възработи намь дльгь свой. Вꙑнꙋ понꙋждаемь сѧ людей добрꙑхь. Имамꙑ вꙑ обаче потрѣти, аще тьчїю подвига мьньшѣе отворена противь Хар͛коненомь сътворите."

"Ти сꙋ ти татка оубили, чловѣче!"

"Естъ мощьно. Аще и естъ тако, да ти кажꙋ, имже отьць мой бессъмꙑсленно дѣйствꙋющимь ѿвѣщааше: 'Каменїе и пѣськь тѧжѧть; а ꙗрость глꙋпца тѧжьша обою естъ.'"

"Такоже не искашь о семь ничесоже сътворить?" оусмѣши сѧ Халекь.

"Сего нѣси ѿ мене слꙑшаль. Кажꙋ тьчїю, ꙗко бꙋдꙋ нашь съговорь съ Гил͛дою пазити. Гил͛да бо възꙑскаеть нась оглѧдающе сѧ играти. Естъ дрꙋгꙑхь начинь врага оуничьтожити."

"Ах-х-х-х-хь."

"Ахь, въ истинꙋ. Аще вльхвꙋ ищеши обрѣсти, то иди. Нь прѣдоупрѣждаю тѧ, ꙗко опоздѣеши сѧ... все пакꙑ съмнѣꙗемь же сѧ, ꙗко та естъ, юже ищеши."

"Хавать грѣшькь сътвори не мноѕѣхь."

"Ть попꙋсти себѣ въ рꙋцѣ Хар͛конень пасти."

"Мꙑслишь ли *тьй* бѣ прѣдатель?"

Тꙋекь плещама покꙑва. "Се въпрось оученичьскь. Прѣдъполагаемь, ꙗко вльхва она мрьтва естъ. Понѣ Хар͛конени тако помꙑшлꙗють."

"ꙗвѣ знаешь доста много о Хар͛коненѣхь."

"Намекꙑ и подсѣщанїами... мльвами и знаменїами."

"Е нась седемдесѧть и четꙑрꙑ дꙋшѧ," рече Халекь. "Аце въ истинꙋ нась искашь тебѣ послѣдовать, то бꙋдешь вѣровать и ꙗко кнѧѕь нашь е мрьтьвь."

"Тѣло его бѣ видѣно."

"А юношино такозе ли — пана младаго Паѵла?" Халекь въпроси прогльтьнꙋти, обрѧщаѧ въ грьлѣ еже възбранꙗюще.

"По съобьщенїю послѣднѣ полꙋченомꙋ, ть бѣ съ матерью своею въ бꙋрїй пꙋстꙑнной загꙋбень. Сице оубо ниже кости има не имать обрѣтенꙑми бꙑти."

"Тогда и вльхва она е мрьтва... вси сꙋ мрьтви."

Тꙋекь же главою покꙑва. "А Ѕвѣрь Рабань, рекше, хощеть пакꙑ прѣстоль области зде на Дꙋнѣ понѧти."

"Еда не Рабань владꙑка Лѫкївѣйльскꙑй?"

"Ей."

Халекꙋ мьгновенїе нѣкое траꙗаше възрꙑвь подчинити ꙗростьнь, иже оугрожааше го обѧти. Ть дꙑшанїемь глаголааше недовольнꙑмь: "Съ Рабаномь имавѣ съмѣтькь личнꙑхь неоурѧденꙑхь. Дльжꙋ мꙋ нѣчьто за жизни моихь съродьнꙑхь..." Ть же бѣлегь на брадѣ своей посѧже. "... и за се..."

"Нѣсть прилично все на ризикь полагати, ꙗко съмѣткꙑ ради оурѧденїа тврьдѣ оускорена," рече Тꙋекь. Ть помрачи сѧ, мꙑшцѧ блюдѧ около челюсти Халековꙑѧ, ѿтѧгленїе же напрасьное въ ꙫчїю его образомь ꙗко съплющꙋ.

"Знамь... знамь..." Халекь же въздꙑше глꙋбоцѣ.

"Тꙑ и людїе твои можете пꙋть свой изъ Арракиса слꙋжьбою оу нась полꙋчити. Естъ многꙑхь мѣсть, ꙗможе -"

"Люди своѧ пꙋскамь ѿ всꙗкоего задльженїа къ себѣ; могꙋть си сами избрати. Рабанꙋ оубо зде сꙋцꙋ — азь оста."

"Настроенїю твоемꙋ сицевꙑмь сꙋщꙋ, нѣсть пьвно, еда тѧ ищемь остати."

Халекь же на прѣкꙋпца оустрьмлено възирааше. "Еда о словесѣхь моихь непьцꙋешь?"

"Не-е-е..."

"Съпасиль си мѧ ѿ Хар͛конень. Литꙋ кнѧѕꙋ вѣрьность дадохь причинꙑ ради ничемже мьньшѣѧ. Оста на Арракисѣ — съ вами... или съ фременꙑ..."

"Еда мꙑсль изречена естъ или не, истинною оуже естъ, сикꙋ имꙋщи," рече Тꙋекь. "Чрьтꙋ междꙋ жизнью и съмрьтью оу фремень можеши тврьдѣ острою и скорою обрѣсти."

Халекь кратцѣ ꙫчи свои затвори, чꙋѧ оутрꙋжденїемь обѧтїа собою. "'Къдѣ естъ Господь, прѣведꙑй насъ по пꙋстꙑни, по земли необꙑтаньнѣй и непроходьнѣй?'" възрьпьти ть.

"Пойди мьдлѣнно, и день мьстꙑ твоеѧ хощеть прити," рече Тꙋекь. "Скорость бо кьзнью Шѣтана естъ. Оутиши жаль свой — ѿклоненїи того ради имамꙑ трѣхь, ꙗже срьдьце обльгчають — водꙋ, трѣвꙑ же злачнꙑѧ, и красотꙋ женьскꙋ."

Халекь же ꙫчи свои отвори. "Мнѣ бꙑ лꙋче крьве Рабановꙑѧ оу ходилꙋ мою текꙋцеѧ рачило." Ть оустрьмлено на Тꙋека глѧдааше. "Мꙑслишь, ꙗко день онь приде?"

"Мнѣ вельми неприличаеть имже хощеши оутрѣ пещи сѧ, Гюр͛нꙑй Халече. Могꙋ ти тьчїю съ днешнꙑмь помощи."

"То прїемꙋ помоць твою и останемь до дне, егда ми кажешь отьца твоего ѿмьстити и дрꙋгꙑхь, ихже -"

"Слꙋшай мѧ, *борче*," рече Тꙋекь, наклонивь сѧ чрѣсъ дьскꙋ свою плещама равно съ оушама имꙑ, съ ꙫчима же оусрьдїемь испльненама. Лице прѣкꙋпцꙋ абїе ꙗви сѧ образомь камене вѣтрꙋ противостоѧща. "Водꙋ отьца своего — се хощꙋ самь искꙋпити, острїемь собствьннꙑмь."

Халекь на Тꙋека такожде възглѧде. Въ мьгновенїй ономь томꙋ Лита кнѧѕа припомни: вождь мꙋжей, храбрꙑй, неоуклонень въ немже тѣмь застꙋпаемомь и въ пꙋти своемь. Бѣ ꙗко кнѧѕь ть... прѣжде Арракиса.

"Искашь ли ножь мой оу странꙑ своеѧ?" въпроси Халекь.

Тꙋекь же съпокойно оусѣдѣ, блюдѧ тихо Халека.

"Еда мѧ за *борца* съмѣтаешь?" въстѧѕа Халекь.

"Еси единꙑмь ѿ всѣхь посадникь кнѧѕꙋ, иже естъ оуспѣль ѿтечати," рече Тꙋекь. "Врагꙋ своемꙋ прѣвъсхождающемꙋ, тꙑ валиль сѧ еси съ нимь... побѣждаѧ го, ꙗкоже и мꙑ Арракись побѣждаемь."

"Ха?"

"Жїемь долѣ зде трьпими, Гюр͛нꙑй Халече," рече Тꙋекь. "Арракись же врагомь нашимь естъ."

"Тьчїю противь едномꙋ на врѣмѧ, тако ли?"

"Тако естъ."

"Сице ли фремене оуспѣвають?"

"Май."

"Кажешь, ꙗко ми жизнь оу фремень имѣаше тврьдѣ жестокою бꙑть. Тѣ жїють въ пꙋстꙑни, вънѣ, того ли ради?"

"Кьто знаеть, идеже фремене жїють? За нась, Планина срѣднаа необꙑтаемою естъ. Азь бꙑхь обаче искаль, да болѣ о -"

"Рекше ми, Гил͛да кореноносьць рѣдцѣ води надъ пꙋстꙑнею," глаголааше Халекь. "Слꙋхове же сꙋ, ꙗко тꙋ е тамо и онамо кꙋсцѧть зримо зелени, егда знаешь, камо зрѣть."

"Слꙋхове!" оусмѣше сѧ Тꙋекь прѣзорливо. "Ищеши ли нꙑнѣ междꙋ мною и фременꙑ избирати? Оу нась естъ мѣрькь безопаатвїа, сѣчь же собствьннꙋ въ скалѣ, и корꙑта наши съкрꙑтꙑ. Жїемь жизнью людей мирьнꙑхь. А фремене, то сꙋть тльпꙑ сиромахь, ѧже ꙗко ловци коренїа польѕвають сѧ."

"Нь ꙗвѣ бїють Хар͛коненꙑ."

"А знаеши ли къ чемꙋ то водить? Даже въ семь часѣ ловими сꙋть, ꙗко ѕвѣрь — лꙋчестрѣлꙑ, защить не имꙋще. Потирають ѧ. А почьто? Бїꙗахꙋ Хар͛коненꙑ."

"Бѣхꙋ то Хар͛конени, ѧже оубишѧ?" въпроси Халекь.

"Како то мꙑслиши?"

"Еда нѣси слꙑшаль, ꙗко мези ними бѣхꙋ сар͛дюкаре?"

"Пакꙑ слꙋхове."

"Ами погонь — то Хар͛коненомь неприлича. Погонь е тьщительнь."

"Вѣрꙋю, еже ꙫчима виждꙋ собствьннама," рече Тꙋекь. "Сътвори изборь свой, борче. Мене, или фременꙑ. Обвѣщаю ти храминꙋ, мощьность же крьве излити нама обома възждѣлаемꙑѧ. Фремене ти имать тьчїю жизнь ловимаго прѣдложити."

Халекь съмнѣꙗаше сѧ, състраданїа же въспрїемь и мꙋдрости въ словесѣхь Тꙋековꙑхь, нь възмꙋтимь сꙑ ѿ нѣчесо тѣмь необꙗснима.

"Довѣрай сѧ спѣшьностамь своимь," рече Тꙋекь. "Коего бо ради рѣшенїи естъ чѧта твоꙗ биткою проминꙋла? Твоихь. Да рѣшиши тꙑ."

"Трѣба," рече Халекь. "Кнѧѕь ть и сꙑнь его сꙋ мрьтви?"

"Хар͛конени томꙋ вѣрꙋють. Въ въпросѣхь сицевꙑхь приклоню сѧ къ немꙋже Хар͛коненомь вѣровати." Оусмѣшенїе же лютое на лици емꙋ покажѧ сѧ. "Томꙋ оубо единомꙋ оу тѣхь могꙋ вѣрꙋ ѧти."

"Тогда, се трѣба," повьтори Халекь. Ть же деснꙋю въздвиже, дланью вꙑше и палцемь съвитꙑмь противо неѧ въ жестѣ прѣподаваемомь. "Давамь ти мьчь свой."

"Прїѧто естъ."

"Искашь мѧ, да оубѣдꙋ людей своихь?"

"Еда ѧ хотѣше оставити, да о семь сами рѣшѧть?"

"До сѣли сꙋ мѧ послѣдовали, мноѕи сꙋ обаче на Каладанѣ родени, и Арракись не бꙑль, еже ожидаахꙋ да бꙋде. Зде ꙗко всего развѣ жизни своей загꙋбꙑвшимь, азь бꙑхь имь понѣ нꙑнѣ даль изборь."

"Нꙑнѣ нѣсть врѣмѧ прѣступати," рече Тꙋекь. "До сѣли сꙋть тѧ послѣдовали."

"Нꙋзни сꙋ ти, еда ли?"

"Вꙑнꙋ понꙋждаемꙑ сѧ борьць опꙑтьнꙑхь... паче всего въ часѣ сицевомь."

"Въспрїель си мьчь мой. Искашь оубо да оубѣдꙋ и тѣхь?"

"Помꙑшлꙗю, ꙗко тѧ хотѧть послѣдовати, Гюр͛нꙑй Халече."

"Се, надѣею."

"Въ истинꙋ."

"Тогда, да рѣшꙋ самь о семь?"

"Самь да рѣшиши."

Халекь въстискнꙋ сѧ на столѣ своемь кошовидномь, чꙋѧ множьство силꙑ, юже потьщенїе сїе даже малое възꙑскааше. "За сегда, попекꙋ имь сѧ о помѣшченїй же и оугодствїй," рече ть.

"Распꙑтай мѣстоблюдителꙗ моего," рече Тꙋекь. "Именемь Дрїскь. Кажи мꙋ, ꙗко желанїемь естъ моимь, да всꙗкꙑхь полꙋчите привѣть. А нꙑнѣ тѧ придрꙋжꙋ лично, ꙗко прьвѣ имамь нѣколицѣхь товарь коренїа ѿслати."

"Съчастїе по всюдꙋ грѧде," рече Халекь.

"По всюдꙋ," рече Тꙋекь. "Врѣмѧ бо мѧтежное мощьностью рѣдкою трꙋда ради нашего естъ."

Въ сꙋгласѣ покꙑвавь, Халекь сꙑкоть оуслꙑша слабь, почꙋꙗства же въздꙋха движенїе изъ заворь при немь отварꙗющихь сѧ. Обращь сѧ, ть съклонимь чрѣсъ нѧ изъ истъбꙑ онꙑѧ изꙑде.

Обрѣте же сѧ въ сѣни събирательной, еюже ть съ людми тоговꙑми водими бѣхꙋ помощьникꙑ Тꙋекꙋ. Просторь онь бѣ дьльгь, оузькь забѣлежительно, иссѣчьнь же въ скалѣ естьствьнной, еѧже врьшина равнаа исказвааше о польѕванїй лꙋчорѣзь дльбѧщими. Покровь сѧгааше довольно вꙑсоцѣ, ꙗко облꙋкь естьствьннꙑй скалꙑ оукрѣплꙗюще, възмогꙋще же токомь въздꙋшнꙑмь вънꙋтрь двигати сѧ. Орꙋжительницѧ и скрїнꙑ по странахь въ рѧдѣ стоꙗахꙋ.

Халекꙋ же посѧгь оусѣтимь бѣ грьжденїа, ꙗко иже ѿ людей его стоꙗти спѣшнꙑи и стоꙗахꙋ — въ прѣкꙑ оутрꙋжденїю и побѣжденїю неоусѣждающе. Врачеве же прѣкꙋпцеви движаахꙋ сѧ междꙋ ними, пещѧщи сѧ о раненꙑхь. Носила на кꙋтїахь бѣхꙋ о лѣвой долѣ събранꙑ, кьжда же ранена единь Атреидьскꙑй же придрꙋжааше.

Халекꙋ же мнѣаше сѧ, ꙗко обоученїе Атреидьское — "*Печемь сѧ о своихь!*" — въ нихь ꙗко ѧдро ѿ скалꙑ естьствьннꙑѧ сꙋщьствꙋвааше.

Единь же ѿ порꙋчикь его томꙋ прѣдстꙋпи, несꙑ балисетꙋ Халековꙋ девѧтострꙋннꙋю, изъ похвꙑ своеѧ въстѧгленꙋ. Чловѣкь онь на скорѣ поздравь сътвори, глаголѧ: "Господине, врачеве здѣйши кажѧть, ꙗко за Маѳѳаꙗ оуже нѣсть надѣждꙑ. Хранилищь бо костїи ни жлѧзь оу нихь нѣсть — тьчїю лѣкарства польна. Маѳѳай не хощеть дльго жити, и тьй молбꙋ къ тебѣ имать."

"О чемь?"

Порꙋчикь онь балисетꙋ томꙋ подасть. "Маѳѳай желаеть едною пѣснью прѣставленїе свое облькчити. Кажеть, ꙗко ю знаеши... ть тѧ бѣ о ней чѧсто пꙑталь." Порꙋчикь онь прогльте. "Нарицаемаа 'Жена та ми', господине. Аще -"

"Знамь." Халекь балисетꙋ онꙋ понѧть, плик͛трь изваждаѧ изъ мѣста своего на накладцѣ. Стрꙋнꙋ възꙑгравь нежьнꙋ, ть брѧцало оуже нѣкꙑмь възладено обрѣте. Ꙫчи мꙋ горѣаста, нь ть изврьже оно изъ мꙑслїи, грѧдꙑ тамо, ладь онь же брьнкаѧ, и насилстваѧ сѧ съпокойно оусмѣꙗти.

Нѣколици ѿ людей его и врачевь прѣкꙋпцевꙑхь надъ едномь ѿ носиль клонѣахꙋ сѧ. Халекꙋ же пристꙋпивьшꙋ, единь ѿ мꙋжь начѧть сладцѣ пѣти, въ неже ть противогꙋденїемь въключи сѧ съпокойнꙑмь, опознаемо бо мꙋ бѣше дльго.

"Жена та ми въ окнѣ стой

Кривками проти стьклꙋ

Въдига рꙋцѣ... клони же ги

Зорѣ рꙋдой, позлатимой

- Ела къ мнѣ... ела къ мнѣ

Рꙋцѣ сътопли дѣвѣ моей

За мене... за мене

Рꙋцѣ сътопли дѣвѣ моей."

Пѣѧй же остави сѧ, натискаѧ рꙋкою съвѧзаною вѣждици чловѣкꙋ на носилѣ лежѧщемꙋ.

Халекь же нежьнꙋю стрꙋнꙋ послѣднꙋю на балисетѣ възꙑгра, помꙑшлꙗѧ: *Нꙑнѣ нась е седемдесѧть и три*.

## Глава ·з· въ нейже Старца пꙋстꙑнѧ поздравлꙗемь

Животь въ ꙗслїахь ц-рьсцѣхь имѣаше многꙑмь трꙋдно понимаемꙑмь ꙗвити сѧ. Нь азь попꙑтаю обꙗснити о немь еже въ кратцѣ. Отьць мой оубо тьчїю единого дрꙋга имѣаше, ꙗкоже мнѣ извѣстьно естъ. Онѣмь бѣ Хасимирь владꙑка Фѫрѧѕь, иже семенемь скопьць бѣ и единь ѿ войнь съмрьтиносѧщѣйшихь въ Ц-рьствїй. Единою владꙑка онь, мꙋжикь сь тьнкꙑй и лихотьнꙑй, отьцꙋ моемꙋ новꙋ приведе рабꙑню сꙋложьнꙋ, а мнѣ нарѧдено бꙑсть матерью сълꙋчающее сѧ блюсти. Вси бо лаꙗахꙋ отьца моего пазенїа ради лична. Разоумѣеть сѧ, рабꙑнꙗ една сꙋложьна, подъ съговоромь Гил͛дꙑ и Бене Џессерить сꙋщи, не можааше наслѣдьника ц-рьска родити, оускоци обаче бѣхꙋ бескрайни и потискающи въ немже си приличаахꙋ. Мꙑ всѧ бѣхмꙑ, мати моꙗ и сестрꙑ, спѣшьность съоумьнивꙑхь кьзнїи съмрьтьнꙑхь ѿвращати придобꙑли. Аще и ми страшьно естъ сице глаголати, нь нѣсть мнѣ по истинѣ пьвно, ꙗко отьць мой въ всѣхь опꙑтѣхь онѣхь причѧстьнь не бѣ. Челꙗдь бо ц-рьскаа иною естъ всѣхь челꙗдь дрꙋгꙑхь. Зде же сꙋложьница поꙗви сѧ новаа, власꙑ рꙋсꙑ имꙋщи ꙗкоже отьць мой, ꙗко тополꙗ растомь и изѧщна. Мꙑшцѧ имѣаше плѧсавичѧ, обоучена же безъ съмнѣнїа въ въспалꙗнїй неѵрь бѣ. Отьць мой на ню дльго глѧдааше, обнажаемой той емꙋ прѣдстоѧщей. Коньчно же ть рече: "Та естъ тврьдѣ красною. Да въспазиме ю ꙗко дарь." Не можеши понѧти, колико оужаса въздрьжанїемь симь сице въ ꙗслїахь сътвори сѧ. Съоумь бо и себе одрьжанїе съмрьтиносѧщѣйши всѣхь оугрозь намь всѣмь бѣста. — "Въ домꙋ отьца моего" Iрꙋлани кнѧгꙑнѧ

Паѵль поздѣ вечеромь вънѣ цѣдишатрꙑ стоꙗаше. Дирꙗ она, идеже ть бѣ таборище има сътвориль, глꙋбоцѣ въ сѣнѣ лежааше. Глѧдааше вънь чрѣсъ пѣськь отворень къ оутѣсꙋ далекомꙋ, помꙑшлꙗѧ, еда имѣаше оуже матерь свою въ шатрѣ сплющи лежѧщꙋю събꙋдити.

Съвитїа на съвитїахь дꙋнь задъ прибѣжищемь тꙋ распрострѣаше сѧ. Далече ѿ сльньца захождающаго дꙋнꙑ сѣнꙑ тꙋчнꙑ показошѧ чрьнꙑ, елико бꙑ кꙋсцѧтꙑ нощи бꙑли.

А равьнина она!

Памѧтью искааше нѣчесо вꙑсока на врьшинѣ оной. Оувѣщаванїа обаче о вꙑсотѣ въ въздꙋсѣ жаромь порочимомь и на обзорѣ тꙋ не бѣ — никакогоже цвѣтенїа, ниже вещь нежьнѣ потрѧсаемꙑхь, ꙗко порꙑвь вѣꙗнїа показающе... тьчїю дꙋнꙑ, оутѣсь онь же далечнꙑй подъ истриваемꙑ небесꙑ срѣбрьно-модрꙑми.

А чьто бꙋдеть, аще онде такꙑѧ опꙋстимꙑѧ станицѧ опꙑтьнꙑѧ нѣсть? помꙑсли ть. Чьто бꙋдеть, аще ниже фремень тꙋ нѣсть, и растенїа она просто сълꙋчайно поꙗвишѧ сѧ?

Есха же въ шатрѣ пробꙋди сѧ, обврьщающи сѧ на хрьбьть и краемь прозримꙑмь на Паѵла възглѧде. Ть бѣ къ ней вратомь обратень, стоꙗнїемь нѣчимь отьца его той припомнꙗюще. Источьника въспрїемши печали въ себѣ растѧща, та ѿврати сѧ.

Нꙑнѣ си цѣдикрой свой поправивши, та обнови себе водою изъ чьпажьцѧте шатрꙑ събѣрьнаго, и испльзнꙋ, да постойть и испрѧжить сьнь изъ мꙑшьць своихь.

Паѵль възглагола безъ обврьщанїа: "Обрѣтохь себе ради рачимо въ тисѣ здѣйшемь."

Како мꙑсль пространства ради своего подготвлꙗеть сѧ, помꙑсли та, пословїе възспоменꙋвьши бене-џессеритьское: "Мꙑсль можеть обома пꙋти ити — положительнꙑмь или ѿрицательнꙑмь: въключѧ сѧ или исключѧ. Въспрїеми го ꙗко мѣроглѧдь, егоже краима бессъвѣстїе на положительномь, а прозрѣнїе на ѿрицательномь естъ. Посока, еюже имать мꙑсль подь натискомь клонити сѧ, сильно естъ подъ влїанїемь обоученїа."

"Жизнь зде можеть и благою бꙑти," рече Паѵль.

Та въпроси пꙋстꙑню ꙫчима того зрѣти, опꙑтающама сѧ оусрьдствїа понѧти всего, еже планитою сею ꙗко нѣчьто обꙑчайно ожидаемо бѣ, помꙑшлꙗющи о бꙋдꙋщихь възможнѣхь Паѵломь зримѣхь. *Естъ мощьно зде самою бꙑти*, помꙑсли та, *безъ страха о задъ мною стоѧщихь, безъ страха о ловцѣхь.*

Къ Паѵлꙋ проминꙋвши, та въздвицже двꙋꙫчїе свое, поправлꙗющи лѧщиць масленꙑхь, съматрающи же карпище има противостоѧщее. Ей, сагвара бѣ въ балкахь, ꙗкоже и растенїи дрꙋгꙑхь трьнитꙑхь... постелїе же трѣвꙑ нискꙑѧ, жльто-зеленꙑѧ въ сѣни.

"Съберꙋ таборь," рече Паѵль.

Сꙋгласно покꙑнивши, Есха пройдеть къ оустїю дирѧ, идеже можааше пꙋстꙑню блюсти, на лѣвой весивьши си двꙋꙫчїе. Панꙑ сольнаа тꙋ бльщѣаше бѣло, скврьнь коричнꙑхь на краихь имꙋще — поле бѣли зде вънѣ, идеже бѣль съмрьтью бѣше. Панꙑ она обаче и значенїа дрꙋга имѣаше: водꙋ. Единою, вода течааше бѣлью оною бльщѧщею. Низложивьши двꙋꙫчїе свое, поправивьши же цѣвицꙋ носнꙋю, та слꙋшааше движенїа Паѵлꙋ.

Сльньце же ниже сънесе сѧ. Сѣни паньвою сольною протѧгнꙋшѧ сѧ. Чрьтꙑ цвѣтовь дивокꙑхь надъ обзоромь западнꙑмь поꙗвишѧ сѧ. Цвѣть протече въ прьсть тьмнинꙑ посѧгающь пѣськь. Сѣни же шедꙑ распространишѧ сѧ, и въпаденїе нощи гꙋстꙑѧ пꙋстꙑню онꙋ истри.

И ѕвѣздꙑ!

Възглѧде на нѧ, въспрїемши движенїа Паѵлова, къ ней томꙋ приходѧщꙋ. Нощь пꙋстꙑннаа въ вꙑсинꙋ стрѣмлѣаше сѧ, чꙋвьствомь къ ѕвѣздамь възнашаѧща. Тѧжи дне ѿстꙋпивьши, по лици той дꙋхь хладьнь кратцѣ провѣꙗ.

"Скоро хощеть лꙋна прьваа възгрѣти," рече Паѵль. "Врѣще естъ подготвлено, и есмь съложиль клепало."

Мощьно естъ, ꙗко есвѣ на всегда на мѣстѣ семь адьскомь загꙋбена, помꙑсли та. А никомꙋже то не бꙋдеть вѣдомꙑмь.

Вѣтрь нощнꙑй потокꙑ распространꙗаше пѣсьчнꙑ, скрьцающи по лици той, принашающе же воню корицѧ: тꙋча паховь въ тьмѣ.

"Се, да помиришеши," рече Паѵль.

"Даже и чрѣсъ цѣдитель то чꙋю," рече та. "Се, богатство. Нь кꙋпить ли нꙑ водꙋ?" Та же надъ равьнинꙋ покаже. "Нѣсть онде никоихь свѣтиль искꙋствьннꙑхь."

"Фремене крꙑють сѧ въ сѣчи подъ скалами тѣми," рече ть.

Хрьбьть же срѣбрьнь надъ обзорь възлѣзе о десною тѣма: лꙋна прьваа. Възнесевьши сѧ той има въ зрѣнїе равьнина тваромь рꙋкꙑ на лици своемь, Есха бѣло-срѣбрь пѣска блюждааше свѣтꙋ подлагаемаго.

"Съложихь клепало въ части глꙋбоцѣйшей дирѧ," рече Паѵль. "Егда въспалю свѣщь въ немь, то полꙋчивѣ до тридесѧттѣхь дребьнꙑхь."

"Тридесѧттѣхь дребьнꙑхь часов?"

"Доньдеже начѧть... чрьви... звати."

"Ѡͯ. Есмь готова ити."

Ть же ѿ неѧ исчезнꙋ, постꙋпꙋ его тоѧ слꙑшаемꙋ сꙋщꙋ надъ пропастью тою.

Нощь бѣ има ꙗко проходь, помꙑсли та, ꙗко отворь въ оутро... аще имавѣ оутро полꙋчити. Главою же потрѧсе. Въскꙋю да есмь елико съмрьторечивою? Поспѣшаема есмь бꙑла къ лꙋчшемꙋ!

Възвративь сѧ, Паѵль възѧть врѣще, водѧ долꙋ къ прьвой дꙋнѣ распрострающей, идеже ть съпрѣ, слꙋшаѧ матерь свою въсходѧщи задъ нимь. Ть слꙑшааше постꙋпа тоѧ мѧкка, паданїа же хладьна зрьнь пѣсьчнꙑхь — потайное пꙋстꙑнѧ собствьнное мѣрꙋ беспечалїа възражающе.

"Достойть нама безъ рѵѳма ходити," рече Паѵль, поминаѧ людей пѣскомь грѧдꙋщихь... ꙗснозриво и естьствьно.

"Зри, ꙗко азь творꙋ," рече ть. "Се, ꙗкоже фремене пѣскомь грѧдꙋть."

Поставивь же сѧ на странꙋ навѣтрьнꙋю дꙋнꙑ, слѣдꙑ кривкꙋ тоѧ, движѧ же сѧ крачьками тѧжкꙑми.

Постꙋпь его за десѧть крачькь блюдавши, Есха томꙋ послѣдова, разоумѣющи того съмꙑсль: нꙋждьно има бѣ ꙗко движенїе ꙗвити сѧ пѣська естьствьнное... ꙗко вѣтрь. А мꙑшцѧ начинꙋ опираахꙋ сѧ ономꙋ неестьствьнномꙋ же и съломеномꙋ: крачька... протѧгь... протѧгь... крачька... крачька... постой... протѧгь... крачька...

Врѣмѧ же около тою растѧже сѧ. Лице скалꙑ прѣдъ нима неприближааше сѧ образомь. Онаа задъ нима все еще вꙑсоко сѧгааше.

"Лѫпь! Лѫпь! Лѫпь! Лѫпь!"

Клепеть бѣ ѿ оутѣса задъ нима.

"Се, клепало оное," въсипи Паѵль.

Оудари его продльжи, обрѣтевшима има трꙋдности рѵѳмꙋ его хожденїемь своимь неподражати.

"Лѫпь... лѫпь... лѫпь... лѫпь..."

Проминꙋста въ неже ꙗко блюдо лꙋною освѣтимое, пробиваемое же клепанїемь онѣмь празднꙑмь. Долꙋ и горꙋ дꙋнами рассꙑпаемꙑми: крачька... протѧгь... постой... крачька.... Чрѣсъ пѣськь же лѧщьнь подъ ногами тѣма: протѧгь... постой... крачька...

И вꙑнꙋ оушеса тѣма ищѣахꙋ сꙑкоть онь единовидьнь.

Пришьдь же, звꙋкь онь начѧть ѕѣло ниско, елико хожденїе тою тѧжное прокрꙑꙗаше го. Нь то сильнѣаше... гласнѣе и гласнѣе... изъ запада грѧдꙑ.

"Лѫпь... лѫпь... лѫпь... лѫпь..." тепѣаше клепало оное.

Сꙑчанїе оное приближающее распространѣаше сѧ нощью ѿ задъ. Обращьшима сѧ главами въ ходѣ, хльмь има бѣ грѧдꙋщаго чрьви обома зримь.

"Продльжай ити," рече Паѵль. "Необврьщай сѧ."

Звꙋкь ꙗростьнѣ скрьцавь ѿ сѣновь скальнꙑхь тѣма оставленꙑхь възрꙑнꙋ, ꙗко порой звꙋковь ретѧѕьнь.

Ть же видѣ, ꙗко мѣста достигнꙋста неозначаема, идеже оба лица скальна — еже прѣдъ и задъ нима сꙋщаа — толикожде ѿдалечаема томꙋ ꙗвлѣаста сѧ.

А ѿзадь бой онь и крꙋшенїе ꙗростьное скаль нощи владѣаше.

Продльжааста же на предъ, и на предъ, и на прѣдъ... Мꙑшцамь тѣма въ състоꙗнїе ѿ прѣсиленїа болѣзньное и ꙗвѣ бескрайно простирающее сѧ оупадшимь, Паѵль обаче оузрѣ, ꙗко прѣдъ нима бѣ карпище оное значительное вꙑсшимь станꙋло.

Есха тихомь оусрьднꙑмь движааше сѧ, знаѧщи, ꙗко тьчїю натискомь себе самꙑѧ продльжить грѧсти. Аще и ю въ оустѣхь сꙋхо болѣаше, звꙋкь онь ѿзадь надеждꙑ прогонꙗаше всѧ о съпиранїй оупитїа ради изъ чьпажьцѧте цѣдикроꙗ събѣрьна.

"Лѫпь... лѫпь..."

Ꙗрость пакꙑ ѿ оутѣса далека възрꙑнꙋ, потрѣбаѧ клепало оное.

Тихо!

"Бꙑстрѣе," въсшьпнꙋ Паѵль.

Та главою покꙑва, разоумѣвши, ꙗко ть не хотѣше жесть онь зрѣти, нь сама нꙋждаещи сѧ себе дѣйствїемь онѣмь си рещи, паче настоѧщаго възꙑскати ѿ мꙑшьць, ѧже все оуже чрѣсъ границѧ своѧ напрѧжаемꙑ бѣхꙋ — движенїемь неестьствьннꙑмь...

Лице же скальное беспечалїа прѣдъ нима къ ѕвѣздамь протѧже сѧ, Паѵлꙋ на оупѧтїй ей планинꙋ пѣска равна распрострѣещꙋ сѧ оузрѣвьшꙋ. Ть на ню постꙋпи, прѣпьваѧ сѧ, съравнꙗѧ же сѧ копнꙋтїемь нежелаемꙑмь.

Звꙋкь же оудари ѿзꙑваѧще по пѣскꙋ около нїю.

Паѵль же двѣ крачци по странѣ ѿскочи.

"Бѫмь! Бѫмь!"

"Се, пѣсци тѵм͛панови!" въспищи Есха.

Съмѣренїе свое обновивь, Паѵль поглѧдомь бꙑстро по пѣсцѣ около себе проминꙋ, видѧ карпище мощьно до ста сѧжьнь ѿдалечено.

Задъ собою же сꙑчанїе оуслꙑша — ꙗко вѣтра, или вльнꙑ приливнꙑѧ, идеже водꙑ не бѣ.

"Бѣжи!" въскличе Есха. "Бѣжи, Паѵле!"

Бѣжааста же.

Дꙋненїе има подъ ногами звꙋчааше, доньдеже вънѣ того бꙑста, въ щрьцѣ граховидномь. Кратцѣ бѣгь даже оуспокоенїемь бѣ мꙑшцамь ѿ хожденїа неестьствьнна, безрѵѳмична болѧщимь. Се дѣйствїемь бѣ, егоже можааста разоумѣети. А въ семь бѣ рѵѳмь, аще и пѣськь съ щрькомь ногамь има тѧжиста. Сꙑчѧй же приходь чрьви има ꙗко бꙋрїею бѣ звꙋка около нїю растѧщею.

Есха же прѣпьнꙋтїемь на колѣнѣ оупаде. Все тою обмꙑшлꙗемое бѣ прѣтрꙋжденїе, звꙋкь же онь, и оужаса.

Паѵль ю въздвиже.

Бѣжаста же, дрьжѧща сѧ за рꙋцѣ.

Дрьколь тьнькь изъ пѣска трьчѧй прѣдъ нима минꙋста, инѣмь послѣдоваемь.

Мꙑсль Ессѣ неоуспѣ дрьколь онѣхь въспрїѧти, доньдеже всѧ минꙋста.

Тꙋ покаже сѧ пакꙑ инь — на врьшинѣ вѣтромь обсѣчимой, изъ сълома въ скалѣ ꙗко растѧй.

А пакꙑ инь.

Се, скала!

Почꙋвьства ю ходилама, ꙗко оударь врьшинꙑ неопирающеѧ, силꙋ полꙋчающи новꙋ ѿ стоꙗнїа истаго.

Съломь глꙋбокь сѣнь свой вꙑсокь горꙋ оутѣсомь прѣдъ нима сꙋщимь распрострѣаше. Побѣжаста къ немꙋ, съкрꙑваѧ сѧ въ ꙗмѣ оузкой.

Задъ нима же звꙋкь движенїа чрьвлїаго остави сѧ.

Есха и Паѵль обратиста сѧ, възрѧща въ пꙋстꙑню.

Идеже дꙋнꙑ начинаахꙋ, на брѣгꙋ скальномь до двадесѧть и пѧть сѧжьнь ѿ нїю, кривка срѣбросива изъ пꙋстꙑнѧ въздвигааше сѧ, потокꙑ пѣска и праха по всюдꙋ рассилаѧщи пороемь. Възнесе сѧ вꙑсше, отварающи сѧ въ единь исполиньскꙑ, просъматрающь клюнь. Бѣ ꙗко ꙗма крꙋгла и чрьна, краи въ свѣтѣ лꙋнꙑ бльщѧща.

Клюнь онь клонѣаше сѧ къ съломꙋ ономꙋ оузкомꙋ, идеже Паѵль съ Есхою клѧчѣаста. Корꙑца ꙗко пищѣаше въ ноздрахь има. Свѣть же лꙋнꙑ въсвѣти ѿ зꙋбовь его крѵстальнꙑхь.

Клюнь онь възадь и пакꙑ въпрѣдь вльнѣаше сѧ.

Паѵль дꙑхь свой съпрѣ.

Есха же на колѣнѣхь бѣ, възирающи.

Стрѣмлѣаше сѧ оусрьдно всѣмь поспѣхомь своимь бене-џессеритьскꙑмь, да оужасꙑ прьвобꙑтьнꙑѧ потищеть, да страхь побѣдить памѧти виднꙑѧ, иже грозѣаше мꙑсль тоѧ испльнити.

А Паѵль нѣчесо ꙗко възтрьженїе почꙋвьства. Кратцѣ прѣжде того, ть бѣ границею врѣмени въ край паче непознаемь проминꙋль. Можааше тьмнинꙋ въспрїѧти прѣдстоѧщꙋю, ничесо окꙋ его вънꙋтрѣшномꙋ неѿкрꙑваема. Бѣ томꙋ ꙗко крачькою собою сътвореною въ кладѧѕь понориль сѧ сꙑ... или въ долинꙋ вльнь, ѿнюдꙋже бꙋдꙋщее не бѣ видимо. Врьшина промѣнамь основнꙑмь подложи сѧ.

Мѣсто же оустрашенїа ть въспрїѧть въ тьмнинѣ оной врѣменной чꙋвстьвь прѣобꙑстренїе дрꙋгꙑхь. Обрѣте себе вса о немже изъ пѣска трьчѧщаго и его ищѧщаго блюдаема записвающа. Рьти его около четꙑрѣхь десѧттѣхь сѧжьнь промѣромь бѣхꙋ... зꙋбове крѵстальни, криви же тваромь ножевь-крѵсовь по краю... дꙑханїе же вльнѧщее корицѧ, льгцѣ ѿ ал͛деѵдь... кꙑслꙑнь же...

Чрьвь онь свѣть истри лꙋнꙑ, при скалѣ валѧ сѧ надъ нима. Порой каменїа дребьна и пѣска потече въ съкрꙑвалище оное оузкое.

Паѵль же матерь свою паче възадь потискнꙋ.

Корица!

Вонꙗ она потопомь бѣ около него.

*Чьто имать чрьвлїе съ коренїемь онѣмь, съ Съмѣсью?* ть себе въпроси. Въспомни же Лїета-Кѵна, ѿносительное прѣдавшаго покрꙑваемое о нѣчемь, чрьвлїе съ коренїемь съвѧзающеемь.

"Бьррррѫѫѫѫмь!"

Бѣ ꙗко звьнь грома сꙋха ѿ десною тѣма пришьдь.

Пакꙑ же: "Бьррррѫѫѫѫмь!"

Чрьвь онь же пакꙑ въ пѣськь себе ѿвлече, полежаѧ тꙋ мало, съплѣсть же показваѧ бльськь ѿ лꙋнꙑ зꙋбовꙑ крѵстальнꙑми.

"Лѫпь! Лѫпь! Лѫпь! Лѫпь!"

*Ино клепало!* помꙑсли Паѵль.

Такожде ѿ деснꙋю има слꙑшаемо бѣ.

Чрьвь онь потрѧсе сѧ, влѧчѧ сѧ далечѣе въ пѣскꙑ. Тьчїю кривка горьнаа клюна его звоновиднаго ꙗко проходь надъ дꙋнами оста.

Пѣськь же въскрьца.

Творь же онь понри сѧ глꙋбоцѣе, ѿдалечивь сѧ, обращь. Станꙋ хрьбьтомь пѣска двигающа сѧ, врьтѧща сѧ образомь сѣдла въ дꙋнахь.

Паѵль станꙋ изъ сълома, глѧдѧ на вльнꙋ онꙋ пѣсьчнꙋю, гꙋбѧщꙋ сѧ пꙋстꙑнею къ зьвꙋ новомꙋ клепала.

Есха же послѣдꙋва, слꙋшающи: "Лѫпь... лѫпь... лѫпь... лѫпь... лѫпь..."

Нꙑнѣ, звꙋкь онь съпрѣ.

Обрѧщавь цѣвь цѣдикроꙗ своего, Паѵль сꙋчнꙋ водꙑ прѣобрѣтенꙑѧ.

Ессѣ на дѣйствїе его оустрьмленой, мꙑсль тоѧ чꙋвьстваема бѣ праздномь ѿ прѣтрꙋжденїа и слѣдахь оужасꙑ. "Естъ ли пьвно ѿишьль?"

"Нѣкьто го естъ призваль," рече Паѵль. "Фремене."

Та же въстановлꙗющею сѧ почꙋвьства. "Толико бѣ великꙑй!"

"Не бѣ елико иже птичкꙋ нашꙋ потрѣбивь."

"Пьвно ли естъ, ꙗко то фремене бѣхꙋ?"

"Польѕвашѧ сѧ клепаломь."

"Въскꙋю нама поможашѧ?"

"Мощьно естъ, ꙗко то помощь не бѣ. Мощьно бꙑ го просто призвашѧ."

"Почьто ради?"

Ѿвѣть бѣ на край съвѣстїа его полагаемь, нь ѿрицааше прити. Видѣнїе имѣаше въ мꙑсли своей о нѣчемь, еже палицами творимо бѣ трьнистꙑми въ врѣщахь ихь — "творцо-оудицами".

"Почьто ради бꙑ ти чрьви призꙑвали?" пꙑтааше Есха.

Дꙋхь страшьнь мꙑсль емꙋ посѧже, принꙋждающемꙋ сѧ ѿ матере своеѧ ѿвратити сѧ, горꙋ же оутѣсомь възглѧднꙋщемꙋ. "Лꙋче пꙋть онде горѣ прѣжде свѣта дневна обрѣсти." Ть же посочи. "А за дрьколꙑ онꙑѧ, ѧже видѣвѣ — естъ ихь зде болѣ."

Поглѧднꙋвьши чрьтою рꙋкꙑ томꙋ, та пакꙑ дрьколꙑ оузрѣ — показателѧ вѣтромь обглꙋбенꙑѧ — ѿ сѣновь сътворенꙑ пꙋтꙗ оузкаго, иже въ дирю водѣаше вꙑсоко надъ нїю сꙑй.

"Водѧть на врьхь оутѣса," рече Паѵль. Съложивь плещи свои подъ врѣщемь, ть преминꙋ къ оупѧтїю краꙗ, начинаѧ лѣсти.

Есха мало почаꙗ, почивающи, силꙋ же си допльвающи; и послѣжде послѣдꙋющи.

Възлѣзааста, слѣдꙋюща дрьколꙑ водѧщеѧ, доньдеже край изоужи сѧ въ ꙗко рьть тьнькь надъ дирїею тьмнꙑмь.

Паѵль главою оуклони сѧ, глѧдѧ въ мѣсто оное тьмное. Чꙋвьствааше положенїе ногꙋ свою неоукрѣпленое на край ономь тьнкомь, нь прѣдъпазленїе свое мьдьно потискнꙋ. Въ дири оной тьчїю тьмнинꙋ видѣ. Распрострѣаше сѧ на горꙋ, отварѣаше же сѧ ѕвѣздамь. Оуши его съматрѣаста, тьчїю обрѧщающа томꙋ ожидаемое — просꙑпь маль пѣска, брррь насѣкомꙑхь, тлапанїе животьна мьньшаго. Въпроси же тьмнинꙋ дирьнꙋ ходиломь еднꙑмь, нахождаѧ скалꙋ подъ сълоемь щрьчнꙑмь. Мьдьно, ть по палцомь около кꙋта проминꙋ, показваѧ матери своей послѣдовати его. Въземь край рꙋха тоѧ слободна, ть поможе ей минꙋти.

Възглѧднꙋста къ свѣтꙋ ѕвѣздномꙋ, обкрꙋженомꙋ рьтама скальнама. Паѵль оузрѣ матерь свою при себѣ образомь движенїа мьгленнѣ сиваго. "Аще бꙑховѣ свѣтиль понѣ опꙑтати могли," въсшьпнꙋ ть.

"Развѣ ꙫчїю имавѣ и инѣхь чꙋвстьвь," рече та.

Паѵль ходило сꙋнꙋ напрѣдь, и пронесь тѧготꙋ свою, пакꙑ дрꙋгꙑмь въпроси, сърѣщаѧ нѣчесо опирающа. Въздвигь же ходило свое, ть стльбꙋ обрѣте, тѧжѧ себе на ню. Послѣжде ть възадь посѧже, чꙋвьстваѧ рамене матери своей, потѧгаѧ же рꙋхо тоѧ, да послѣдꙋеть емꙋ.

Пакꙑ же стльба.

"Помꙑшлꙗю, ꙗко то на врьхь водить," въсшьпнꙋ ть.

Стльбꙑ плꙑткꙑ и равнꙑ, помꙑсли Есха. Безъ съмнѣнїа чловѣкомь въздлабанꙑ.

Та же движенїю Паѵла тьмномꙋ послѣдова, чꙋѧщи стльбь. Зди каменнꙑѧ възоужашѧ сѧ, елико ѧ едва не плещама трѣаше. Стльбꙑ же съврьшишѧ проходищемь оузкꙑмь изрѣзанꙑмь, до десѧттѣхь сѧжьнь дльчꙑмь, на равьнинꙋ поднꙋю, ꙗже отварꙗаше сѧ на плꙑткꙋ долинꙋ лꙋною освѣтимꙋ.

Паѵль вълѣзе на край долинꙑ онꙑѧ, шьптѧ: "Се, мѣсто красное."

Есха възможе тьчїю ѿ мѣста своего крачькꙋ задъ нимь глѧдати, тихо сꙋглашающи сѧ.

Аще и оутрꙋждена сꙋщи, досаждаема же просъбиратели, оутѣсмьнители же носнꙑми, и тѣснотꙑ цѣдикроꙗ, въ прѣкꙑ страха и желанїа страстьна починꙋти, красота долинꙑ онꙑѧ той въниманїе въспльни, принꙋждающе ю остати и досточꙋдити сѧ о томь.

"Се, свѣть чаровьнь," въсшьпнꙋ Паѵль.

Есха же главою покꙑва.

Прѣдъ нею злачна распрострѣахꙋ сѧ пꙋстꙑнна — хврастїа, кактове же, и кꙋсцѧта дребьна листовь — вса въ свѣтѣ лꙋнꙑ трѧсꙋща сѧ. Зди околоврьстьнꙑ о лѣвой тьмнꙑ бѣхꙋ, а лꙋною възмражаемꙑ — о десной.

"Семꙋ достойть мѣстомь фременьскꙑмь бꙑти," рече Паѵль.

"Нꙋждьно естъ людей прожитїа ради елицѣхь растенїи," сꙋгласи сѧ та. Ѿкрꙑвьши цѣвь чьпажьцѧте събѣрьна, та испи мало. Влаѕѣ топлой, льгцѣ горчивой грьтаномь тоѧ проливьши сѧ, та блюде, елико ю обнови. Кровь цѣви възмѣнимꙑѧ тою о кꙋсцѧта пѣска обрѣза сѧ.

Движенїе же въниманїе понѧть Паѵлово — о десной долѣ на подѣ долинꙑ, криво подъ нима течѧще. Ть поглѧде долꙋ хврастомь въздꙑменꙑмь и бꙑлїемь на клинь врьшинꙑ пѣсьчнꙑѧ, на немже въ свѣтѣ лꙋнꙑ скачканїе и стꙋпцанїе игранїа дребьна бѣ.

"Мꙑши!" въсꙑча ть.

Скачканїемь и стꙋпцанїемь въ сѣнища и вънь изъ нихь минꙋваахꙋ.

Нѣчьто же беззвꙋчно прѣдъ ꙮчесꙑ има междꙋ мꙑши онꙑѧ паде. Въспищенїе тьнко оуслꙑша сѧ, тепьть же крилꙋ, птици възнашаѧщей сѧ призрачно сивой надъ долинꙋ онꙋ съ малꙑмь, тьмнꙑмь сѣновь въ паздерѣхь своихь.

Нꙋждьно нама бѣ, сїе помнити, помꙑсли Есха.

Паѵль продльжи по долинѣ глѧдати, вонꙗѧ и чꙋвьстваѧ пахь нежьнѣ рѣжѧщь проти-ал͛товь салвїѧ, нощью же двигающь сѧ.

О птици же оной мѧсожрѣющей — разоумѣ томꙋ ꙗко начинꙋ пꙋстꙑнѧ. Бѣ бо принесло съпокойствїе въ долинꙋ онꙋ елико испльнь, ꙗко свѣть онь млѣчно-модрꙑй лꙋнꙑ едва неслꙑшаемь бѣ, течѧще надъ сагваромь стрежѧщимь и хврастїемь трьнитꙑмь. Гꙋденїе ниское свѣта зде прьвообразнѣйшимь бѣ паче всеѧ инꙑѧ гꙋдбꙑ въ нейже того вселенной.

"Лꙋче намь мѣсто найти шатрꙑ ради разложенїа," рече ть. "Оутрѣ же можевѣ поискати фремень, иже -"

"Мноѕина семо върꙑнꙋвшихь сѧ сърѣщꙋ съ фременꙑ не ищеть!"

Бѣ глась глꙋбокь, мꙋжьскь, словесама того рѣжѧй, блюдаемое тѣма съкрꙋшающе. Глась онь приде ѿ деснꙑѧ горꙋ.

"Молю вꙑ върꙑнꙋвша, небѣжите," рече глась онь, Паѵлꙋ назадь стꙋпивьшꙋ въ проходище. "Бѣгь бꙋдеть вама тьчїю водꙑ тьщетою тѣлесьнꙑѧ."

*Ищѧть нꙑ водꙑ ради пльтскꙑѧ!* помꙑсли Есха. Мꙑшцѧ той прѣтрꙋжденїе все протрѣшѧ, въ готовность вътичающе паче вса вꙑсшꙋю, непрѣдавающе то вънь. Посочѧщи си ѿнюдꙋже глась онь бѣ, та помꙑсли: *Како крадмо! Нѣсмь го въ обьщемь оуслꙑшала.* Разоумѣ же, ꙗко иже гласомь онѣмь глаголѧй себѣ припꙋсти тьчїю звꙋковь творити слабшихь, звꙋковь естьствьннꙑхь пꙋстꙑнѧ.

Инь же глась изъ лѣваго краꙗ долинꙑ възглагола. "Поспѣши, Стїле. Въземи има водꙋ, да продльжимь пꙋть свой. До зорѧ естъ все пакꙑ мало врѣмене."

Ꙗко менѣе ѿвѣщанїа ради вънезапнꙑмь обоусловлень матере своеѧ сꙑ, Паѵль почꙋвьства тꙋгꙋ за ѿстꙋпленїе свое, ꙗкоже оустрьмленꙑмь станꙋвь, спѣшьности же своѧ възмꙋщенїю подложивь настоѧщемꙋ. Нꙑнѣ, ть потьща сѧ обоученїа тоѧ послꙋшати: оусъпокойти сѧ, послѣжде же въ състоꙗнїе съпокойствїю приличающее себе въдати, а по томь въ напрѧженїе мꙑшцѧ съврьзвающее, въ немже можааше бича образомь посокою всею сѣщи.

Все пакꙑ, крайно чꙋвьствааше и страхь въ себѣ, знаѧ источьникь его. Се бо врѣмѧ бѣ слѣпое, бꙋдꙋщее, еже не бѣ видѣль... хватима же бѣста междꙋ фременꙑ дивокꙑми, ихже тьчїю водою занимающихь сѧ тѣлесама незащитаемама носимою.

## Глава ·и· въ нейже вѣдомое повьторить сѧ

Приключенїе оубо сїе вѣрꙑ ради фременьскꙑѧ источьникомь естъ егоже нꙑнѣ "Стльпꙑ Вселеннꙑѧ" нарицаемаго, ҁїзаарꙑ-тафвида междꙋ нами всеми имꙋщаго въ знаковѣхь, бѣлеѕѣхь же, и пророчьствѣ. Сїе намь съмѣшенїе приносѧть тайнь арракейньскꙑхь, ихже красота глꙋбоцѣ въображаема естъ гꙋдбою възꙑгрательною, на обличїахь древьнꙑхь основаною, а все пакꙑ пробꙋжденїемь обозначеною новꙑмь. Кьто бо бѣ "Старцꙋ пѣснословїа" слꙑшаль, глꙋбоцѣ нимь непосѧгаемь сꙋще?

Грѧдѣахь пꙋстꙑнею

Еѧже прѣлесть мѧ звааше ꙗк͛ на гости

Ищѧй славꙋ, лачьнь за грозою

Достигнꙋль с͛мь даже обзорꙑ кꙋлабьскꙑ

Врѣмѧне же зрѧ горь съравнѧща

Ищѧща и лачна за мѧ

Врабцѧ же зрѣхь сълетившѧ сѧ

Влька нахождающа доблѣѧ

Обсѣждаѧ дрьво младости моеѧ

Слꙑшѧ же рой онь въ стьблїй своемь

Хватимь бꙑхь тѣхь клюнꙑ и паздерїемь!

- изъ "Пробꙋжденїа арракейньска" Iрꙋлани кнѧгꙑнѧ

Чловѣкь онь на врьхь дꙋнꙑ въсплази сѧ. Бѣ ꙗко лишай въ жари сльньца полꙋднѣйша оухватень. Одѣть бѣ тьчїю остаткꙑ раздранꙑми џꙋбꙑ-рꙋха, кожꙋ имꙑ горѣсти обнаженꙋ подь раздранїемь. Капꙋ емꙋ бѣхꙋ мантїй ѿрьвали, нь ть си кꙋсцѧ платїа издрана ꙗко тꙋр͛бань обвинꙋ. Кꙑтꙑ бѣлꙑхь власовь изъ него проницѣахꙋ, брадою подражаемꙑ тьнкою и вѧждами гꙋстꙑми. Подъ ꙫчима модро-синама остатьци скврьнꙑ тьмнꙑѧ ланитама его прострѣахꙋ сѧ. Оусама и брадою проглꙋбенїе мѧккое зримо бѣ, идеже бѣ цѣвь цѣдикроꙗ пꙋть свой изъ носа въ чьпажьцѧ събѣрьно означила.

Ть съпрѣ на половинꙋ чрѣсь грьбь дꙋнꙑ съ рꙋкама долꙋ ею лицемь пꙋщенама. Крьви емꙋ на хрьбьтѣ, рꙋкꙋ же и ногꙋ иссꙋшивьши сѧ, на ранахь онѣхь пѣска лѣпишѧ сѧ скврьнꙑ жльто-сивꙑ. Мьдьно рꙋцѣ подъ себе съложивь, ть въстискнꙋ сѧ на ноѕѣ свои, стоѧ же кꙑвающе сѧ, а даже въ дѣйствїй семь едва не сълꙋчайномь стопа оста движенїа единою точна.

"Азь есмь Лїеть-Кѵнь," рече ть, сочѧ къ обзорꙋ праздномꙋ, гласомь възгрꙋбленꙑмь образомь прѣтоваренꙑмь силꙑ, еюже вънегда познаваемь бѣ. "Азь есмь планитологь Величьствїа его," въсшьпнꙋ ть, "икологь планитарьнꙑй Арракисꙋ. Съматратель земли сеѧ."

Прѣпьнꙋвь же сѧ, ть на врьшинꙋ тврьдꙋ странꙑ навѣтрьннꙑѧ оупаде, рꙋкама бессильно въ пѣськь въкопаѧ сѧ.

Съматратель пѣска сего, помꙑсли ть.

Разоумѣ, ꙗко бѣ на половинꙋ съблазнью обѧть, понꙋждаемь сꙑ себе въ пѣськь глꙋбоцѣе заровити, сълой же обрѣсти ѿносительно хладьнѣйшїй покрꙑтїа ради своего. Чꙋвьствааше обаче все пакꙑ пахь онь полꙋсладкꙑй есѳїрь двигающихь сѧ изъ рꙋдꙑ прѣдкореннꙑѧ, нѣгде подъ пѣскомь симь сꙋщеѧ. Опаствїе же того паче всѣхь фремень пьвнѣйшѣе знааше. Аще мощьно бѣ прѣдкоренное оувонꙗти, то имѣахꙋ плꙑнове глꙋбоцѣ подъ пѣскомь натискь възрꙑвательнь скоро досѧщи. Нꙋждьно мꙋ бѣ скоро ѿсюдꙋ бѣжати.

Рꙋцѣ его движенїе неопрѣдѣленое по врьшинѣ дꙋнꙑ онꙑѧ сътвориста.

Мꙑсль же распрострѣть сѧ памѧтью его — ꙗсна и ѿдѣльна: Богатство истинное планитꙑ въ землѧвидѣ еѧ лежить, въ съдѣйствїй нашемь на источьницѣ основномь мира — землѧдѣлствїй.

А мнѣаше мꙋ сѧ странно бꙑти, ꙗко мꙑсль дльго пꙋтемь еднꙑмь заѧта то не възможе пꙋстити. Вои хар͛коненьсти го бѣхꙋ зде безъ водꙑ и цѣдикроꙗ оставили, ожидающи, ꙗко его чрьвь имѣаше оухватити, аще пꙋстꙑнꙗ не хощеть. Хотѣше имь забавно бꙑти, да оставлють его постепенно оумирати рꙋкама безличнама планитꙑ его.

Хар͛коненомь вꙑнꙋ трꙋдно бѣ фременꙑ оубивати, помꙑсли ть. Неоумираемꙑ бо лѣсно. И азь имѣахь оуже мрьтвь бꙑти... хощꙋ же скоро оумрѣти... нь не могꙋ съпрѣти, икологомь бꙑти.

"Дѣйствїе икологїѧ знанїе естъ послѣдствїи."

Глась онь имь потрѧсе, знакомꙑмь бо сꙋще, мрьтвомꙋ же пьвно принадлежающе. Глась онь бѣ отьца того, съматрателꙗ планитꙑ емꙋ прѣждѣйша — отьць его, ѿ давна мрьтвь, оубить пещерꙑ заваленїемь на Паньвѣ сѧдровой.

"Се, въ какое еси оупаль прѣпьтствїе, сꙑнꙋ," рече отьць его. "Имѣаше послѣдꙋющее знати опꙑть чѧдꙋ ономꙋ кнѧжьскомꙋ помощи."

*Се, съблазнь*, помꙑсли Кѵнь.

Мнѣаше мꙋ сѧ, ꙗко глась онь ѿ деснꙑѧ прихождааше. Протрѣвь пѣскомь лице свое, Кѵнь обрати сѧ тамо — ничесоже свѣнѣ дꙋнꙑ пространнꙑѧ незрѧ играющеѧ съ бѣсовꙑ ѿ грѣнїа въ жарѣ испльньмь сльньца.

"Елико множѣе естъ въ сꙋставѣ живота, толико множѣе въ немь жительниць его ради естъ," отьць его рече, гласꙋ же нꙑнѣ ѿ лѣвꙑѧ и ѿзадь приходѧщꙋ.

Въскꙋю движеть сѧ на около? въпроси себе Кѵнь. Еда не ищеть да го виждꙋ?

"Животь спѣшьность оукрѣплꙗеть околища его поддрьжати," глаголааше отьць его. "Животь бо хранѧщаа понꙋждаемаа лѣснѣе досѧгаемꙑми творить. Съврьжаеть въ сꙋставѣ множьство силь промѣнꙗнїемь междꙋ животьнꙑми хѵмїчнꙑмь."

Въскꙋю продльжаеть о томжде вꙑнꙋ брѧкати? въпроси себе Кѵнь. Знаахь о томь, прѣжде бѣхь десѧттѣхь лѣть достигнꙋль.

Ꙗстрѧби пꙋстꙑннїи, лѣшоꙗдꙋщее земли сеѧ, ꙗкоже и болѣ творовь дивокꙑхь здѣйшихь бѣхꙋ, начѧшѧ надъ нимь крꙋгомь лѣтати. Блюдавь сѣнь при рꙋцѣ своей минꙋти, Кѵнь потьщи сѧ главою болѣ горꙋ поглѧднꙋти. Птицѧ онꙑѧ ꙗвишѧ сѧ скврьнами размажаемꙑми на небеси срѣбро-модромь бꙑти — ꙗко квапкꙑ далечнꙑ саждꙑ надъ нимь несꙋщи сѧ.

"Есмꙑ иже обобьщають," глаголааше отьць его. "Нѣсть мощьно въпросꙑ о планитѣ всей въ границахь точнꙑхь начрьтьнꙋти. Планитознанїе бо вѣдь изрѣзовь приключаемꙑхь естъ."

Чесо ми тьй ищеть рещи? чꙋждааше сѧ Кѵнь. Естъ ли нѣкоего мною прѣзрѣное послѣдствїа?

Ланитѣ его пакꙑ на пѣськь тѧжкꙑй плѣскнꙋвьши, ть вонѣаше пахь скалꙑ изгараемой подъ плꙑновꙑ прѣдкореннꙑѧ. Въ едномь же кꙋтѣ оума емꙋ мꙑсль сътвори сѧ: *Се, птицѧ лѣшоꙗдꙋщее надъ мною. Май нѣкьторꙑи изъ фремень моихь ѧ оузрѧть, хотѧщи о томь тѧѕати сѧ.*

"Планитологꙋ дѣйствꙋющꙋ ѿ всего орꙋдїа важнѣйшимь чловѣци сꙋть," глаголааше отьць его. "Достойть ти книжовность о икологїй истѧжати. Того ради есмꙑ значенїе испльнь новое икологїчьское сътворили."

Повтарꙗеть, еже ми бѣ ꙗко чѧдꙋ казаль, помꙑсли Кѵнь.

Почꙋвьства хладь, нь кꙋть онь оума емꙋ казꙋвааше: Сльньце надъ главою твоею естъ. Еси безъ цѣдикроꙗ и въспалимь; сльньце иссꙋшаеть влагꙋ тѣлесе твоего.

Прьсти емꙋ върꙑꙗахꙋ сѧ слабо въ пѣськь.

Не можаахꙋ ми понѣ цѣдикрой оставити!

"Присꙋствїе влагꙑ въ въздꙋсѣ помагаеть тврьдѣ бꙑстра испарꙗнїа тѣлесь животьнꙑхь прѣдъпазити," глаголааше отьць его.

Почьто ради тьй продльжаеть обꙑчьное повтарꙗти? чꙋждааше сѧ Кѵнь.

Опꙑта же о влаѕѣ въ въздꙋсѣ помꙑслити — о травѣ же дꙋнꙋ сїю покрꙑвающей... о источьницѣ водномь нѣкьде подъ нимь сꙋщемь, ганатѣ дльгомь, имже вода течеть свободно подъ небесами, свѣнѣ въ образѣхь книжнѣхь. Вода свободнаа... вода обвлажающаа... ть помни, ꙗко бѣ нꙋждьно поль третеѧ тꙑсꙋщь сѧжьнь кꙋбїчнꙑхь водꙑ обвлаженїа ради еднꙑѧ десѧтинꙑ землѧ по врѣмени растенїа.

"Заданїемь нашимь прьвꙑмь на Арракисѣ," глаголааше отьць его, "краинꙑ бꙋдꙋть злачнꙑѧ. Начнемь съ тройзꙋбницеми сими мꙋтацїю полꙋчившими. Егда же водꙋ въ злемли злачной заключимь, хощемь съ възлѣсненїемь горь продльжати, и послѣжде съ нѣколицѣми пространствами воднꙑми — прьвнѣ малꙑми — разложенꙑми же по чрьтахь вѣтьрь прѣобвладающихь, съ вѣтроламꙑ влагꙋ събирающими по чрьтамь онѣмь стоѧщими, да пакꙑ хващѧть еже вѣтромь ѿнѧто. Нꙋждьно намь естъ истинное сътворити юго — вѣтрь влажнꙑй — нь не хощемь нꙋждꙑ за вѣтроламꙑ ѿтечати."

Въсегда мѧ оучити хотѧй, помꙑсли Кѵнь. Въскꙋю немлькнеть? Еда невидить, ꙗко оумираю?

"И тꙑ хощеши оумрѣти," глаголааше отьць его, "аще оубо бꙋблинꙑ неѿтечеши онꙑѧ глꙋбоцѣ подъ тобою събирающеѧ сѧ. Та естъ онде, ꙗкоже знаеши. Можеши плꙑновь прѣдкореннꙑхь вонꙗти. Вѣси, ꙗко творци мьньшїи начѧшѧ водꙋ свою въ вещьство оное испꙋскати."

Мꙑсль о водѣ оной подъ нимь обѣснꙗаше его. Прѣдставлѣаше си ю нꙑнѣ — затворенꙋ сꙋщи въ слоихь скалꙑ прорꙑваемꙑѧ творци онѣми коженꙑми, на половинꙋ растенїемь, на половинꙋ животьнꙑмь сꙋщими — прорѣзь же тьнькь, имже токь хладьнь излѣꙗ сѧ водꙑ беспорочнѣйшеѧ, прѣчистꙑѧ, квапальнꙑѧ, обновительнꙑѧ...

Въ рꙋдѣ прѣдкоренной!

Ть въдꙑше, сладкость оувонꙗѧ онꙋ острꙋю. Пахь онь около него сꙑй сильнѣйшимь ѿ прѣжде бꙑсть.

Кѵнь же на колѣнѣ въстискнꙋ сѧ, слꙑшѧ скрьцанїе птиць, трепеть же криль въ спѣсѣ.

Се, пꙋстꙑнꙗ кореннаа, помꙑсли ть. Безъ съмнѣнїа, фремене бꙋдꙋть и подъ сльньцемь дневномь на околищи. Пьвно могꙋщи птицꙑ онꙑѧ оузрѣти, ти хотѧть о томь тѧѕати сѧ.

"Движенїе по земли сꙋщьствїа ради животьнꙑхь нꙋждьнѣйшимь естъ," глаголааше отьць его. "Родове скѵѳсти тойжде нꙋждѣ подлагаемꙑ сꙋть. Пꙋтища тѣхь движенїа естьствьннꙑмь приключають сѧ нꙋждамь, рекше водѣ, хранѣ же, и рꙋдь. Достойть намь нꙑнѣ движенїе оное оуправлꙗти, по намѣренїамь нашимь го сочѧще."

"Млькни, старче," възрьпьти Кѵнь.

"Имамꙑ на Арракисѣ съдѣлати, егоже никьто не бѣ прѣжде опꙑталь," глаголааше отьць его. "Достойть намь чловѣкь ꙗко творчьскꙑѧ силꙑ икологїчьскꙑѧ польѕвати сѧ — сълагаѧще живота приключена поземльскаго: зде злака, тꙋ животьна, онде чловѣка — промѣнꙑ ради промѣтанїа водꙑ, съгражденїа же землѧ новꙑѧ."

"Млькни!" Кѵнь възграчи.

"Пꙋтища движенїа бѣхꙋ, еже намь естъ стопꙋ дало прьвꙋю о ѿношенїй чрьвлїа къ коренїю," глаголааше отьць его.

Чрьвь, помꙑсли Кѵнь надеждою посѧгнꙋть. Творьць пьвно хощеть прити, бꙋблинѣ сей възрꙑвнꙋвьши сѧ. Нь оудиць не имамь. Како въсѣдѣ на творца велика безъ оудиць?

Възможе же ошꙋта силꙑ емꙋ мала останꙋвша исчрьплꙗюща чꙋвьстваати. Вода толико близꙋ — до пѧтдесѧть сѧжьнь подъ нимь; чрьвь же пьвно хотѧй прити, нь не бѣ начина то на врьшинѣ понѧти на польѕꙋ.

Кѵнь напрѣдъ наклони сѧ къ пѣскꙋ, повращаѧ сѧ въ пролѧчанїе, движенїами его опрѣдѣлено бꙑвше. Почꙋвьства же пѣска грѣнїе на ланитѣ лѣвой, нь чꙋвьство оное ꙗвлѣаше сѧ далекꙑмь бꙑти.

"Срѣда арракейньскаа сама съградена естъ на начинѣхь развитїа здѣйшихь," глаголааше отьць его. "Странно естъ, елико мало естъ людей ѿ коренїа довольно възглѧднꙋвшихь, да почꙋждꙋть сѧ о мѣрѣ едва не беспорочной содорода, кꙑслорода и оуглорода двойкꙑслородьнаго зде безъ поддрьжанїа злакомь по плосѣ широкой растѧщимь сꙋща. Сфира силь планитꙑ сеѧ естъ видима и разбираема — постꙋпленїе несъврьшающее, а все пакꙑ постꙋпленїемь сꙋщее. Мѣста ли въ томь праздна естъ? То нѣчьто го имать испльнити. Вѣдь бо пльна вещїи естъ бесчетьнꙑхь, иже присрѧщнꙑми ꙗвлють сѧ, ꙗко единою обꙗсненꙑ бꙑвши. Вѣдѣ о присꙋствїй вънегдашномь глꙋбоцѣ въ пѣсцѣ мьньшаго творца, давно прѣжде есмь его оузрѣль."

"Отьче, молю ти сѧ, остави ѿ чтенїи своихь," въсшьпнꙋ Кѵнь.

Ꙗстрѧбь же на пѣсцѣ оу рꙋкꙑ его простримꙑѧ пристанꙋ. Кѵнь оузрѣ его крилꙋ събраща, главою же къ немꙋ наклонивша сѧ, глѧдѧща на нь. Силꙋ призвавь, ть възграчи по немꙋ. Птица она ѿскочи двꙋ крачькꙋ, оста обаче на нь глѧдати.

"Чловѣци и дѣла ихь доселѣ врьшинамь бѣхꙋ планить недꙋгомь," глаголааше отьць его. "Природа стрѣмлꙗеть сѧ недꙋгꙑ съравнꙗти, ѿнимати ѧ или обвивати, въключати ѧ въ сꙋставь начиномь собствьннꙑмь."

Ꙗстрѧбь онь главꙋ съклони, прострѣѧ крилѣ свои, и пакꙑ ꙗ събираѧ. Въниманїе же свое рꙋцѣ простримой прѣдасть.

Кѵнь же блюде, ꙗко силꙑ грачати оуже не имать.

"Начинь ıсторїчьскь плѣна и бирчьства ѿ дрꙋгꙑхь съврьшаеть зде на Арракисѣ," глаголааше отьць его. "Нѣсть мощьно бескрайно ѿ инѣхь красти, безъ обглѧда о грѧдꙋщихь. Качьства бо планитꙑ сеѧ естьствьна въ домостройства и полїтїкꙑ памѧть печатенꙑ сꙋть. Памѧть она намь прѣдстойть, посока же той ꙗсною естъ."

Ть никогдаже не хощеть ѿ чьтенїи оставити сѧ. Чтенїа, чтенїа, чтенїа — вꙑнꙋ чтенїа.

Ꙗстрѧбь онь за крачькꙋ поскочи къ рꙋцѣ Кѵнꙋ простримой, поглѧдѧ на странꙋ, а послѣжде на дрꙋгꙋю, мѧса блюсти того ѿкровена.

"Арракись свѣтомь естъ жѧтвꙑ единꙑѧ," глаголааше отьць его. "Единꙑѧ. Та поддрьжаеть чрѣдꙋ оуправлꙗющꙋ, ꙗже образомь всѣхь чрѣдь жїеть оуправлꙗющихь, доселѣ ей мимошьдьшихь, подъ собою тльпꙑ имꙋще рабовь полꙋчловѣческꙑхь, остаткꙑ же себе хранѧщихь. Въниманїе наше понѧто естъ тльпами сими и остаткꙑ. Ти бо сꙋть намь цѣннѣйши паче когда любо бꙑ ожидаемо бꙑло."

"Прѣзираю тѧ, отьче," въсшьпнꙋ Кѵнь. "Ѿиди."

Ть же помꙑсли: Пьвно близꙋ зде нѣкьтори бꙋдꙋть ѿ фремень моихь. Нѣсть имь никакоже мощьно птиць сихь неоузрѣти. Хотѧть тѧѕати сѧ, понѣ еда влагꙑ нѣсть.

"Тльпꙑ Арракиса хотѧть знати, ꙗко работаемь, да землею сею вода течеть," глаголааше отьць его. "Разоумѣеть сѧ, множьство ѿ тѣхь имать тьчїю изъ половинꙑ ꙗко тайнство понѧти нѣкое, еже помꙑшлꙗемь съврьшити. О въпросѣ тѧготꙑ и мѣрꙑ запрѣщающемь незнающе, мноѕи даже имать помꙑшлꙗти, ꙗко хощемь водꙋ изъ нѣкꙑѧ планитꙑ тою богатꙑѧ довести. Нь да помꙑшлꙗють, чесо желають, доньдеже намь вѣрꙋють."

За мало въстанꙋ и съкажꙋ мꙋ, чьто о немь помꙑшлꙗю, помꙑсли Кѵнь. Стойть си зде, чтенїе творѧ, мѣсто помощи менѣ.

Птица она пакꙑ ближѣе къ рꙋцѣ Кѵнꙋ простримой поскочи. Два ꙗстрѧба ина задъ нимь на пѣськь сънесоста сѧ.

"Вѣрѣ и законꙋ народа нашего достойть еднꙑмь и тѣмжде бꙑти," глаголааше отьць его. "Непослꙋшанїю достойть грѣхомь бꙑти, казнимо же ꙗко испадничьство. Се имать польѕꙋ двойнꙋ принести: болшѣе послꙋшанїе и вѧщьшꙋ храбрость. Не достоить намь ѿ лиць храбрꙑхь зависимꙑ бꙑти, ꙗкоже зриши, а ѿ храбрости ꙗже всего насѣленїа."

*Где же естъ насѣленїе мое, егда его понꙋждаю сѧ паче всегда?* помꙑсли Кѵнь. Силꙋ же свою призвавь всꙋ, ть рꙋкою подвижи сѧ на прьсть къ ꙗстрѧбꙋ ближшемꙋ, иже ѿскочи възадь къ дрꙋгаромь своимь, всѣмь къ ѿлѣтꙋ напрѧгающимь сѧ.

"Расписанїе нашее дѣль имать ꙗвленїю подражати природьномꙋ," глаголааше отьць его. "Животь еднꙑѧ планитꙑ естъ ꙗко велико платїе гꙋстѣ проплѣщено. Промѣнꙑ растенїи и животьнꙑхь хотѧть прьвѣ силами опрѣдѣленꙑ бꙑти грꙋбꙑми, нами оуправлꙗемꙑми. Оусѣлившимь сѧ тѣмь, промѣнꙑ обаче наше самꙑ вълїꙗнїе полꙋчѧть опрѣдѣлѧщее —

а намь бꙋдеть достоꙗти, съ ними такожде заѧти сѧ. Помни оубо, ꙗко намь тьчїю трѣхь стꙑхь нꙋждьно естъ силь врьшинꙑ — тьчїю трѣхь стꙑхь — да съградꙋ онꙋ всꙋ въ сꙋставь себе-поддрьжающь прѣобратимь."

*Въскꙋю ми непоможеши?* чꙋждааше сѧ Кѵнь. *Вꙑнꙋ тожде: егда ми тꙑ найпонꙋждаемꙑй еси, оставлꙗеши мѧ.* Въсхотѣвь же главою обратити въ посоцѣ гласа отьцꙋ его, поглѧдомь же старца оного сърѣтити. Мꙑшцѧ обаче ѿрекошѧ желанїю его ѿвѣтити.

Кѵнь оузрѣ ꙗстрѧба движѧща сѧ. Приближивьшꙋ сѧ емꙋ къ рꙋцѣ того крачькою прѣдъпазливою, дрꙋгари его чаꙗахꙋ, творѧщи сѧ незаѧтꙑми. Ꙗстрѧбь онь же на скокь ѿ рꙋкꙑ того съпрѣ.

Тогда мꙑсль Кѵнꙋ ѿ основь възꙗсни сѧ. Напрасьно силꙑ оузрѣ Арракиса, ѧже отьць его не бѣ прѣжде видѣль. Мощьности сїе възь пꙋтꙗ оного различьнаго тѣмь провалишѧ сѧ.

"Не бꙋдеть же злостраданїа народа ради твоего страшьнѣйша, ѿ негоже емꙋ въ рꙋцѣ нѣкоемꙋ съпасителю въпадшꙋ," глаголааше отьць его.

Четѧ ми мꙑсль! помꙑсли Кѵнь. Ами... еша.

Послано оуже бѣ въ моꙗ сѣлища сѣчнаа, помꙑсли ть. Ничьтоже то не възможеть съпрѣти. Аще сꙑнь кнѧжьскꙑй живꙑмь естъ, то го имать обрѣсти и пазити, ꙗкоже есмь нарѧдиль. Женꙋ онꙋ май ѿврьгнꙋть, но юношꙋ спасѧть.

Ꙗстрѧбь онь на досѧгь оудара рꙋкою прискочи. Главꙋ свою оуклонив, ть съматрѣаше мѧсо оное лежѧщее. Напрасьно же съравни сѧ, и горꙋ главою поглѧднꙋвь, ть съ въскрьцанїемь еднꙑмь искочи въ въздꙋхь, лѣтаѧ оуклономь надъ главою, дрꙋгарꙑ своими послѣдоваемь.

Придошѧ! помꙑсли Кѵнь. Фремене мои мѧ обрѣтошѧ!

Тогда же грьмоть въ пѣсцѣ оуслꙑша.

Вьсь фременинь звꙋкь онь знааше, могꙑ го лѣсно ѿ възвꙋченїи чрьвлїа или иного живота пꙋстꙑни разлишати. Прѣдкоренное нѣгде подъ нимь сꙋщее бѣ довольно водꙑ и веществь органичнꙑхь ѿ творьць мьньшихь събрало, постигнꙋло степене рѣшительнаго еже въ растенїй дивокомь бꙑвше. Бꙋблина же исполиньска оуглорода двойкꙑслородьнаго глꙋбоцѣ въ пѣсцѣ събирааше сѧ, тищѧщи сѧ на горꙋ образомь "дꙋтїа" необꙑчна, виренїе въ срѣдѣ имꙋща прашное. Хотѣше еже въ глꙋбочинѣ пѣсьчной събрало сѧ бѣ съ всѣмь на врьшинѣ сꙋщимь размѣнити.

Ꙗстрѧби же надъ главою томꙋ крꙋгомь лѣтѣахꙋ, ошꙋть свой въскрьцающе. Знаахꙋ бо, еже сълꙋчааше сѧ, ꙗкоже вьсь творь пꙋстꙑннꙑй хотѣше знати.

Азь же есмь творомь пꙋстꙑннꙑмь, помꙑсли Кѵнь. Видиши ли мѧ, отьче? Есмь творомь пꙋстꙑннꙑмь.

Почꙋвьства бꙋблинꙋ онꙋ въздвигающе его, възрꙑнꙋвьшꙋ же ю, и виренїе пѣсьчное обтичающе его, тѧгаемꙋ томꙋ долꙋ въ тьмнинꙋ хладивꙋ бꙑвьшꙋ. Кратцѣ емꙋ чꙋвьство оное хлада и влагꙑ обльгченїемь мнѣаше сѧ бꙑти блаженѣйшимь. А послѣжде планитою своею оубиваемь сꙑ, ть разоумѣ, ꙗко отьць его и вси оученици дрꙋѕи грѣшаахꙋ, понеже основама паче всѣхь одрьжающими вселеннꙑѧ сълꙋчай и грѣшка бѣста.

Се хотѣахꙋ даже и ꙗстрѧби они рачити.

## Глава ·ѳ· въ нейже видѣнїе испльнить сѧ

Пророчьство и ꙗснозрѣнїе — Како ꙗ испꙑтати, въпрось невъзꙗсненꙑхь посърѣщающе? Помꙑсли: Колико естъ бидꙋщее приключаемо "вльнотваромь" (ꙗкоже Мꙋад’Дибь видѣнїа своꙗ нарицааше) и пророкꙋ самомꙋ? Чьто же съ ладомь, иже въ пророкованїй въродень естъ? Видить ли пророкь грѧдꙋщее, или чрьтꙋ слабостїи, прорꙑвь или прорѣзь, ѧже възможеть онь словесꙑ и рѣшенїами пробити, ꙗкоже рѣзало адаман͛тьное каменемь рѣжеть, ꙗко оударомь ножа? — "Помꙑшленїа личнаа о Мꙋад’Дибѣ" Iрꙋлани кнѧгꙑнѧ

"*Въземи има водꙋ*," рече мꙋжь онь, изъ нощи глаголѧ.

Паѵль же съ страхомь своимь борѣаше сѧ, глѧдѧ на матерь свою. Ꙫчи его оучени говоность тоѧ оузрѣста боꙗ ради, чаꙗнїе напрѧженое ꙗко бичь въ мꙑшцахь.

"Бꙑло бꙑ тꙋжно, аще бꙑхомь имали вꙑ на мѣстѣ потрѣбити," рече глась онь надъ нима сꙑй.

То естъ, иже ꙗко прьвь съ нама бесѣдꙋвааше, помꙑсли Есха. Понѣ два еста — единь о десной, а дрꙋгь о лѣвой.

"Чїгноро гробо-ша, шюкаресь хїнь, мѫџе ла пьчагава-шь, дой ме камава-шь, на бешлась, леле паль гроба-шь!"

Бѣ етерь о десной, зьвѧй по долинѣ.

Паѵлꙋ словеса она бессъмꙑслїемь бꙑшѧ, нь Есха обоученїемь своимь бене-џессеритьскꙑмь речь онꙋ распозна. То бѣ шакобса, единь ѿ древьнꙑхь ѧзꙑкь ловчьскꙑхь, а чловѣкь онь надъ нима сꙑй казвааше, ꙗко сїа, мощьно бꙑ, ꙗже тѣми искаема бꙑста.

Тихꙋ напрасьно по гласѣ ономь зьвѧщемь оупадшꙋ, лице лꙋнꙑ вьторꙑѧ образомь колесе скачѧща — слабѣ слоновно-модра — провали сѧ надъ скалꙑ чрѣсъ долинꙋ ꙗсно глѧдѧще.

Звꙋци же драви изъ скаль слꙑшаеми бѣхꙋ — надъ нима и по обома странама... движенїа тьмна въ свѣтѣ лꙋнꙑ. Твари же мноѕи сѣнꙑ протекошѧ.

*Вса чѧта!* помꙑсли Паѵль ꙗко оударень.

Мꙋжь вꙑсокь въ бꙋрьнꙋси пьстрой прѣдъ Есхꙋ постави сѧ. Шатьць его оустьнь на странꙋ метьнꙋть бѣ речи ради ꙗснꙑѧ, брадꙋ ѿкрꙑваѧ тѧжкꙋ ѿ странꙑ лꙋною освѣтимꙋ, лице его обаче и ꙫчи въ капахь своихь съкрꙑваема имѣаше.

"Чесо зде пакꙑ имамꙑ — џиновь или людей?" въпроси ть.

Надсѧѕенїе же въ гласѣ его оуслꙑшавши, Есха себѣ надеждꙋ слабꙋ пройзволи. Се бѣ глась нарѧждаѧй, глась ꙗ прѣжде изъ нощи настꙋпленїемь оударивь.

"Людїе, съвѣщаю," рече чловѣкь онь.

Чꙋвьствомь болѣ ѿнеже зракомь Есха о ножи въ завой рꙋха мꙋжова оусѣти сѧ. Попꙋсти же си печали горкꙑѧ, ꙗко съ Паѵломь щитовь не имѣаста.

"Еда възможеши глаголати?" въпроси чловѣкь онь.

Есха всꙋ вълоции прѣзорливость свою болꙗрьскꙋю въ глась и дрьжанїе свое. Ѿвѣть тоѧ тищѧй бѣ, нь та не бѣ еще довольно ѿ него слꙑшала, да запишеть пьвное о истѧжанїй его и слабостьхь.

"Кьто же нꙑ образомь прѣстꙋпника нощью нахождаеть?" въстѧѕа та.

Глава она подь капою бꙋрьнꙋсною мьгновенїемь напраснꙑмь напрѧженїе показа, мьдленнꙑмь же оуспокоенїемь многа ѿкрꙑ. Чловѣкь онь себе крѣпцѣ дрьжааше.

Паѵль же ѿ матере своеѧ ѿстꙋпи, ꙗко намѣрꙑ раздѣлити, кьждомꙋ же хотѧ просторь дати ширшїй дѣйствїа ради.

Чловѣкь онь же капою одѣꙗнꙑй по движенїю Паѵлꙋ обзрѣ сѧ, часть лица свѣтꙋ лꙋнꙑ подлагаѧ. Есха нось оузрѣ острꙑй; бльськь же ока — *ѕѣло тьмна, елико ничесоже бѣла не имꙋща* — оузꙑ же гꙋстꙑѧ, корꙑчнꙑѧ же, и на горꙋ растѧщеѧ.

"Се, юньць прїемливь," рече чловѣкь онь. "Аще ꙗже бѣжѧща еста ѿ Хар͛конень, то май добрѣ междꙋ нами дошли бꙋдета. О чемь помꙑшлꙗеши, юношо?"

Мощьности пробльщешѧ мꙑслью Паѵлꙋ: *Оускокь ли? Или данное?* Рѣшенїе бѣ нꙋждьно неѿложьно.

"Почьто ради бꙑ еси бѣжѧщихь прїемаль?" въстѧѕа ть.

"Се, чѧдо, еже мꙑсленїемь и словесꙑ мꙋжꙋ приличаеть," рече вꙑсокꙑй онь. "Да ѿвѣщꙋ на въпрось твой, валїй мой юне, азь неплащꙋ Хар͛коненомь фай, дань воднꙋю. Сего ради бꙑхь могль бѣжѧща гостьмь прїѧти."

Тьй нꙑ знаеть, помꙑсли Паѵль. Крꙑемо естъ въ гласѣ емꙋ.

"Азь есмь Стїлгарь, фременинь," рече вꙑсокꙑй онь. "Еда то ѧзꙑкь твой разврьжаеть?"

*Тьжде глась*, помꙑсли Паѵль, поминаѧ же съвѣть съ чловѣкомь симь, тогда тѣло ищѧщимь дрꙋгарꙗ Хар͛коненꙑ оубитаго.

"Знаю тѧ, Стїлгаре," рече Паѵль. "Мнѣ на съвѣтѣ съ отьцемь своимь сꙋщꙋ, тꙑ бѣ водꙑ ради дрꙋгарꙗ своего пришьль. Бѣ же въмѣсто того една ѿ людей отьчихь възѧль, Дѫкана Iдааха — въ замѣнꙋ дрꙋгарь."

"А Iдаахь естъ нꙑ опꙋстиль, хотѣвь сѧ къ кнѧѕꙋ своемꙋ възвратити," рече Стїлгарь.

Възгнꙋшенїа оуслꙑшавьши сѣнь въ гласѣ его, Есха готова бѣ къ оударꙋ.

Глась изъ скаль надъ ними възва: "Гꙋбиме зде врѣмѧ, Стїле."

"Се естъ сꙑнь кнѧжьскꙑй," възгрохоти Стїлгарь. "Тьй пьвно естъ, егоже нꙑ Лїеть заповѣль искати."

"Нь... се чѧдо, Стїле."

"Кнѧѕь ть бѣ мꙋжемь, а юноша сь клепало естъ польѕваль," рече Стїлгарь. "Прохожденїе его доблѣстьнꙑмь бѣ, ꙗкоже пꙋтемь шай-хꙋлꙋꙋда сътвореное."

Есха же его блюде изъ мꙑслїи ю исключающа. Еда оуже бѣ рѣшиль?

"Нѣсть врѣмѧ опꙑть ради," глась ѿ вꙑше прѣщааше мꙋ сѧ.

"Нь тьй можеть Лисаань-аль-гаариб-омь бꙑти," рече Стїлгарь.

Знаменїа ожидаеть! помꙑсли Есха.

"А жена она," рече глась ѿ вꙑше.

Есха пакꙑ подготви сѧ ѿ нова. Съмрьть бо бѣ въ гласѣ ономь.

"Ей, жена она," рече Стїлгарь. "Вода же ей."

"Знаеши законь," рече глась онь изъ скаль. "Иже въ пꙋстꙑни жити неспѣшни -"

"Мльчи," рече Стїлгарь. "Врѣмена промѣнꙗють сѧ."

"Еда естъ Лїеть сице нарѧдиль?" глась онь изъ скаль въпроси.

"Еси слꙑшаль словесь цїелаговѣхь, Џамишꙋ," рече Стїлгарь. "Въскꙋю мѧ тищеши?"

Есха же помꙑсли: *Цїелаго!* Стопа ѧзꙑчна пꙋтища разбиранїа отвори широка: се бѣ речь ѵлма и фиҁха, въ нейже цїелаго значааше 'нетопꙑр', мало животьное сꙋчѧщее. *Словеса* же *цїелагꙋ*: то хотѣахꙋ съобьщенїа бесходна Паѵла ради искати тѣми полꙋчаема бꙑти.

"Азь ти тьчїю задльженїа твоꙗ припомнꙗю, дрꙋже Стїлгаре," рече глась онь ѿ вꙑше.

"Задльженїемь моимь крѣпкость племене естъ," рече Стїлгарь. "То естъ задльженїе мое единое, мнѣ же нѣсть нꙋждьно о немь поменимь бꙑвати. Чѧдо бо се мꙋжное заѧло мѧ естъ. Пльтью естъ съврьшено. Естъ съ водою довльною жило, далече же ѿ сльньца отьчїа, ни ꙫчи ѵбаада не имать. Все пакꙑ, тьй ни глаголеть, ниже дѣйствꙋеть образомь слабоха паньвьскаго. Ниже отьць его. Како то мощьно?"

"Не можемꙑ зде вънѣ всꙋ нощь стоꙗти, прѣѧщи сѧ," рече глась онь изъ скаль. "Аще блюстеле -"

"Не бꙋдꙋ ти повтарꙗти, да мльчиши, Џамишꙋ," рече Стїлгарь.

Чловѣкь онь же оста мльчати, нь Есха оуслꙑша движенїе его, скокь же его надъ провисомь, и ꙗко съ оустрьмленїемь долꙋ о лѣвой има на подь долинꙑ онꙑѧ сълѣзе.

"Глась цїелагꙋ прѣдъполагааше, ꙗко естъ польѕꙑ въ немже, оба вꙑ съпасити," рече Стїлгарь. "Виждꙋ мощьность въ чѧдѣ семь мꙋжномь: младь естъ, спѣшьнь оучити сѧ. Нь чьто съ тобою, жено?" Ть же на ню оустрьмлено глѧдааше.

Се, нꙑнѣ имамь начинь и ладь гласа его записань, помꙑсли Есха. Могꙋ го словомь подчинити, нь тьй мꙋжемь сильнꙑмь естъ... имать нама невъстꙋплень и испльнь свободьнь въ дѣйствїй болѣ польѕꙑ дати. Хощевѣ видѣти.

"Азь есмь мати юношѧ сего," рече Есха. "Часть силꙑ, еюже досточꙋдиши сѧ, съдѣлана естъ обоучрьнїемь ѿ мене."

"Сила женꙑ можеть бескрайною бꙑти," рече Стїлгарь. "Пьвно, егда Прѣподобьною матерью естъ. Тꙑ ли еси Прѣподобьнаа?"

Кратцѣ Есха послѣдствїа въпроса оного ѿложи, ѿвѣщаѧ право: "Нѣсмь."

"А еси ли о начинѣхь пꙋстꙑнѧ обоучена?"

"Нѣсмь, нь мноѕи поспѣхь мой польѕнꙑмь съматрають."

"Мꙑ рассꙋждаемь сами, еже польѕнꙑмь естъ," рече Стїлгарь.

"Вьсь чловѣкь право рассꙋждати самь имать," рече та.

"Благо естъ, ꙗко еси съмꙑсль ть поѧла," рече Стїлгарь. "Не можемь зде въ съпокойствїй искꙋшенїа ради твоего обьщевати, жено. Еда мѧ разоумѣеши? Не бꙑхомь искали сѣномь твоимь възмꙋщаеми бꙑти. Хощꙋ чѧдо тое възѧти мꙋжное, сꙑна твоего, тьй же имать прїазнь мою полꙋчити, ꙗкоже и храминꙋ въ племени моемь. Обаче съ тобою — еда разоумѣеши, ꙗко въ семь ничесоже лична нѣсть? То естъ законь, ıстїслаахь, волꙗ обьща. Еда то нѣсть достатьчно?"

Паѵль половинꙋ крачькꙑ въпрѣдь сътвори. "О чемь то глаголеши?"

Стїлгарь поглѧдомь мигнꙋ по Паѵлꙋ, оустрьмлꙗемь оубо на Есхꙋ сꙑ. "Аще нѣси ѿ юности глꙋбоцѣ поспѣшена жизни ради здѣйшеѧ, то можеши погꙋбленїе всемꙋ племенꙋ принести. То естъ законь, мꙑ не можемь ѧже польѕꙋ неприносѧщихь съ собою..."

Движенїе Есхꙑ ꙗко прѣпьнꙋтїемь начѧть, намѣренїемь къ земли оускочнꙑмь. Обꙑчайно бѣ оу чꙋжденьць слабꙑхь сице творити, а обꙑчайное ѿвѣтꙑ противника възмьдлꙗеть. Възꙑскаеть бо оусѣть кратькь, знаемое обмꙑслити, егда ꙗко незнаемое изꙗвлено естъ. Оузривьши рамѧ его десное пꙋскающе сѧ, да въземеть орꙋжїе въ завоихь рꙋха его и находить на мѣсто тоѧ новое, та посꙋнꙋ сѧ. Обращьши сѧ, оударивьши же лактьмь, и рꙋхама тѣма ꙗко съмѣсившима сѧ, та бꙑсть абїе противь скаламь стоѧща, съ мꙋжемь онѣмь безпомощьнꙑмь прѣдъ собою.

Матери его прьвѣ раздвижавьши сѧ, Паѵль двѣ крачцѣ ѿстꙋпи. Оударивьши же той, ть вънори сѧ въ сѣнове. Мꙋжь брадать въздвиже сѧ прѣдъ нимь, полꙋ клѧчѧ, клонѧ же сѧ напрѣдь съ орꙋжїемь въ рꙋцѣ. Паѵль го подъ грьдью рꙋкою съравненою боднꙋ, ѿстꙋпаѧ на странꙋ съ сѣкнꙋтїемь по шїй его, обльгчаѧ же его ѿ орꙋжїа оного, емꙋ падшꙋ.

Тогда Паѵль въ сѣновѣхь бѣ, дьрѧ сѧ на горꙋ скалами, съ орꙋжїемь онѣмь на поꙗсѣ. Распозна го въ прѣкꙑ тварꙋ необꙑчьномꙋ — бѣ стрѣлꙑ метающее, еже многа о мѣстѣ семь исказвааше, бѣлегомь инѣмь о невъспольѕванїй здѣйшемь щитовь.

Ти хотѧть матерью моею и Стїлгаромь онѣмь пещи сѧ. Та же съ нимь съправить сѧ. Мнѣ достойть разглѧдь беспечальнь достигнꙋти, ѿнюдꙋже ѧ могꙋ оугрожати, врѣмене той сице ѿтеченїа ради придобꙑти.

Ликꙋ же клепнꙋтїи острꙑхь прꙋжинь изъ долинꙑ възгласивьшꙋ, около того стрѣлꙑ о скалꙑ позвьнишѧ, а една и о рꙋхо его обтрѣ сѧ. Протискнꙋвь сѧ кꙋтомь скальнꙑмь, ть обрѣте сѧ въ дири оузкой, ѿнюдꙋже по малꙋ продльжи лѣзти — хрьбьтомь къ едной странѣ, ногама же къ дрꙋгой — мьдьно и тише, елико възможе.

Грохоть гласа Стїлгарꙋ къ томꙋ ѿзьва сѧ: "Назадь, вꙑ вьшивавци чрьвоглави! Та ми врать съломить, аще приближите сѧ!"

Глась же изъ долинꙑ слꙑшаемь бѣ: "Юноша ть исчезнꙋ, Стїле. Чьто имамꙑ..."

"Како да не исчезнеть, главо пѣсьчна... Оух-х-хь! Съпокойно, жено!"

"Кажи имь, да оставлѧть сѧ сꙑна моего ловити," рече Есха.

"Оставили сѧ сꙋть, жено. Ть ѿтече, ꙗкоже напрѧза. При б-говѣхь дольнѣхь! Въскꙋю нѣси съказала, ꙗко женою вльшьбьною и борцемь еси?"

"Кажи людемь своимь, да ѿстꙋплѧть," рече Есха. "Да изꙑдꙋть же въ долинꙋ, идеже ѧ възмогꙋ видѣти... а вѣрꙋ ми ими, лꙋчще бꙋдеть, да виждꙋ елици сꙋть."

Та же помꙑсли: Се, чась ѕѣло тьнькь естъ, нь аще мꙋжь сь острооумнꙑмь естъ, какꙑмже ми ꙗвить сѧ, то имамꙑ надеждꙋ.

Протискнꙋвь сѧ пꙋтемь своимь на горꙋ, Паѵль провꙑсь, обрѧте оузькь, на немже възможе починꙋти и въ долинꙋ глѧдати. Глась же Стїлгарꙋ къ томꙋ досѧже.

"А аще ѿрекꙋ? Како можеши... Оух-х-хь! Съпри, жено! Неищемь тѧ ранити, нꙑнѣ. Богове тѣ велици! Аще можеши сице сильнѣйшимь ѿ нась творити, то водꙑ своеѧ десѧттѣхь крать цѣннѣйша еси."

*Нꙑнѣ, да разоумь его испꙑтаемь*, помꙑсли Есха, глаголѧ: "Пꙑташи о Лисаань-аль-гаариб-ѣ."

"Можета имаже изъ причьть бꙑти," рече ть, "нь томꙋ повѣрваю, егда въспꙑтано бꙋдеть. Все мнѣ доселѣ знаемое естъ, ꙗко еси семо пришла съ кнѧѕемь онѣмь глꙋпавꙑмь, иже... Аїйй-й-й! Жено! Азь не пекꙋ сѧ, еда мѧ оубїеши! Тьй бѣ благочьстивь и храбрь, нь глꙋпаво бѣ, сице себе подъ пѧсть хар͛коненьскꙋ положити!"

Тихо.

Пакꙑ же Есха рече: "Не имѣаше изборь, нь да непрѣмꙑ сѧ о томь. Нꙑнѣ кажи томꙋ задъ хврастїемь онде лаѧщемꙋ, да на мене орꙋжїе свое невъздвигаеть, иначе бо вселеннꙋю тебе обльгчꙋ, а послѣжде и ѿ него."

"Тꙑ тамо!" възгрохоти Стїлгарь. "Дѣлай, ꙗкоже кажеть!"

"Нь, Стїле -"

"Дѣлай, ꙗкоже кажеть, тꙑ чрьволицее кꙋсцѧ сьцанїа гꙋщерїа, съ главою пѣскомь испльненою пльжѧщее сѧ! Дѣлай, да не той поможе тѧ расчленити! Еда невидиши польѕꙋ жемꙑ сеѧ?"

Съравнивь сѧ надъ крꙑтїемь своимь чѧстьчнꙑмь, чловѣкь онь орꙋжїе свое низложи.

"Ть естъ послꙋшаль," рече Стїлгарь.

"Нꙑнѣ же," рече Есха, "да обꙗсниши точно людвмь своимь, еже ѿ мене желаши. Неищꙋ бо ѿ нѣкоего горкоглавца млада грѣшкꙋ сътворити лꙋдꙋ."

"Егда въпльзимь сѧ въ сѣленїа и градища, нꙋждьно намь естъ, пройсходь свой оутайти, сълити же сѧ съ людьмь Паньве и Въпадинꙑ," рече Стїлгарь. "Орꙋжїе тꙋ неносимь, ножь-крѵсь бо свѧщеннꙑмь естъ. Тꙑ обаче спѣшьности имаше вльшьбьнꙑ за бой, о нихже есмꙑ доселѣ тьчїю слꙑшали, о многомь же съмнѣѧще сѧ. О ꙫчима же своима видимомь нѣсть мощьно съмнѣꙗти сѧ. Подчинила еси фременина въорꙋжена. Се орꙋжїе, еже пойскомь никакоже нѣсть ѿкрꙑваено.

Възмꙋщенїе же долиною слꙑшаемо бѣ, словесамь Стїлгаровꙑмь оумове оударившимь.

"А аще сꙋглашꙋ сѧ вась... по стьѕи вльшьбьной обоучꙋ?"

"То прїазнь мою оба тꙑ и сꙑнь твой полꙋчита."

"Како могꙋ правьдꙋ въ обвѣтѣхь твоихь распознати?"

Глась Стїлгарꙋ мало ѿ подлада своꙗ съоумьниваго разоумноати загꙋби, възострꙗюще сѧ горкостью. "Ѡ жено, зде на пꙋти ти хар͛тїѧ съговора ради не имамꙑ. Обвѣтꙑ вегерьнꙑ нетворимь, да ѧ оутромь оскврьнимꙑ. Егда чловѣкь слово дадеть, то естъ съговорь. Вождомь людей своихь сꙑ, есмь ѧ словомь своимь задльжиль. Оучи нꙑ по стьѕи вльшьбьной, и храминꙋ полꙋчиши оу нась елико дльго ти желаемо бꙋдеть. Вода твоꙗ хощеть съ водою нашею съмѣсити сѧ."

"Еда можеши за всѧ фременꙑ глаголати?" въпроси Есха.

"Мощьно бꙋдеть, ꙗко врѣменꙋ пришьдьшꙋ. Нь тьчїю брать мой Лїеть можеть именемь всѣхь фремень глаголати. Людїе мои не бꙋдꙋть о ваю сѣчемь дрꙋгꙑмь расказвати. Хар͛конени сꙋть силою на кнѧѕа твоего нашли, и тьй мрьтвь естъ. Рекꙋть, ꙗко вꙑ оба въ Матери бꙋрьной оумрѣаста. А ловьць користь мрьтвꙋ негонить."

Ꙗвить сѧ въ томь беспечалїе, помꙑсли Есха. Нь причѧстити оу нихь лѣсно естъ, и съобьщенїе могꙋть бꙑстро послати.

"Прѣдъполагаю, ꙗко мьзда наю ради прѣдлагаема бѣ," рече та.

Стїлгарꙋ мльчѧщꙋ, та едва не възможе и мꙑслїи въ главѣ его валѧщихь сѧ зрѣти, чꙋющи посꙋнь мꙑшьць его подъ рꙋкама своима.

Тогда ть рече: "Да повьторю: есмь даль слово племени задльжительное. Людїе мои знають цѣнꙋ твою. Чьто намь могꙋть Хар͛конени дати? Свободꙋ ли нашꙋ? Ха! Не, тꙑ еси намь таҁва, еже намь болѣ възмогꙋщее кꙋпити паче всего коренїа въ съкровищахь хар͛коненьсцѣхь.

"Тогда вꙑ имамь начинꙋ борьбꙑ своемꙋ наоучити," рече Есха, напрѧженїе вънимающи подъсъвѣстьное словесь обрѧднꙑхь тою пройзносенꙑхь.

"А нꙑнѣ, еда пꙋстиши мѧ?"

"Да бꙋдеть," рече Есха. Се испꙑть огнемь, помꙑсли та. Нь Паѵлꙋ естъ нꙋждьно о нихь нѣчесо знати, аще и познанїе оное мнѣ погꙋбленїе принесеть.

Въ тисѣ чаꙗнїа Паѵль по дробнꙋ напрѣдь постꙋпааше, да видѣть лꙋче, идеже мати его стоꙗаше. Подвигь сѧ, ть надъ собою дꙑхь оуслꙑша тѧжькь надъ нимь на съломѣ висѧщемь скальномь, напрасьно же сътишивь сѧ, въспрїемшꙋ томꙋ сѣнь слабь ѕвѣздами обчрьтаемь.

Глась Стїлгарꙋ приде изъ долинꙑ: "Тꙑ, онде на горѣ! Съпри лаꙗти юношꙋ того! Тьй абїе сълѣзеть."

Глась же юноши младомꙋ или дѣвици изъ тьмнинꙑ вꙑше Паѵла слꙑшаемь бѣ: "Нь тьй не можеть далече -"

"Кажꙋ ти да съприши, Ханїо! Гꙋщерицо една!"

Клѧтїе шьпливо ѿ вꙑша Паѵлꙋ въ гласѣ нижнѣйшемь оуслꙑш0а сѧ: "Да мѧ гꙋщеромь нарицаеть!" Сѣнь онь обаче ѿ поглѧда того исчезнꙋ.

Въниманїе свое пакꙑ на долинꙋ обращь, Паѵль избра движенїе Стїлгара сивосѣннаго при матери своей.

"Придѣте семо, вси," възва Стїлгарь, обращь сѧ къ Ессѣ. "Нꙑнѣ же попꙑтаю азь, како бꙑхомь могли пьвно распознати, ꙗко тꙑ обреченое изъ половинꙑ своеѧ испльниши? Тꙑ бо еси, ꙗже съ хар͛тїею живѧщи и съговорꙑ празднꙑми, ꙗкоже -"

"Мꙑ, Бене Џессерить, клѧтвꙑ своѧ ничемже паче вась неоскврьнꙗемь," рече Есха.

Мльчанїе послѣдꙋвааше продльжено, а по томь сꙑчанїе нѣколицѣхь гласовь: "Вльхва бене-џессеритьска!"

Паѵль орꙋжїе свое плѣненое изъ поꙗса възѧть, намираѧ го на тварь тьмнꙑй Стїлгарꙋ, нь тьй и дрꙋжина его оставлѣахꙋ бездвижнꙑми бꙑти, на Есхꙋ възирающи.

"Се, по причтѣ," нѣкьто рече.

"Речено бѣ, ꙗко Мапѣсь шадꙋть бѣ сице о тебѣ съобьщила," рече Стїлгарь. "Нь вещи елико важнѣйшей достойть искꙋшеною бꙑти. Аще еси бене-џессеритьскою причьть, еѧже сꙑнь нꙑ въ рай приводить..." Ть же плещама покꙑва.

Есха въздꙑше, мꙑслѧ: ꙗвѣ Апостоле наши защитьни даже заворꙑ положили бѣхꙋ обрѧднꙑѧ по сей ꙗмѣ адовей. Ахь, ами... хотѧть помощи, и тако ми прѣдстоꙗаше творити.

Та же рече: "Вѣдма, ꙗже бѣ вамь причтꙋ онꙋ донесла, ѿдасть ю ѵџаазомь вѧзанꙋ и караамою, чꙋдомь и неподражливостью пророчьства — елико вѣдѣ. Еда знаменїа желаеши?"

Ноздрꙑ его въ свѣтѣ лꙋнꙑ бльщааста. "Не можемꙑ обрѣдꙑ възмьдлають сѧ," въсшьпнꙋ ть.

Есха же прьть помни Кѵномь той показань, егда ть пꙋть ѿтеченїа подготвлѣаше. Колико ꙗвлѣаше сѧ давнꙑмь бꙑти. Бѣ на ней мѣсто, "Сѣчь табрьскаа" нарицаемое, а при написанїй ономь — "Стїлгарь".

"Мощьно бꙋдеть егда Сѣчь табрьскꙋю достигнемь."

Ѿкрꙑтїе оно потрѧсе имь, Ессѣ помꙑслѧщей: Аще бꙑ тьй о всѣхь кьзньхь нашихь зналь! Та пьвно доброю бѣ, Апостолеца она бене-џессеритьскаа. Фремене сїи сꙋть краснѣ въ нꙑ вѣровати подготвлени.

Стїлгарь же подвижи сѧ бесспокойно. "Достойть намь абїе ити."

Та главою покꙑва, обознаѧщи его, ꙗко имь волю ю оставити даваеть.

Ть же на оутѣсь възглѧде, едва не точно на прѣвись, идеже Паѵль клѧчѣаше. "Тꙑ онде, юначе: можеши оуже сълѣзти." Обращь же сѧ пакꙑ къ Ессѣ, глаголѧ окаꙗно: "Възлѣзающе, сꙑнь твой непонѧтьно много звꙋкꙋ сътвори. Достойть мꙋ многа наоучити, да неприводить нꙑ всѧ въ опаствїе, нь тьй естъ младь."

"Безъ съмнѣнїа, имамꙑ многа единь дрꙋга наоучити," рече Есха. "Междꙋ тѣмь бꙋдеть лꙋче, да дрꙋгарꙗ своего онде сꙋща проглѧднеши. Сꙑнь мой чрѣсзвꙋчнꙑй дрꙋгарю твоемꙋ мало грꙋбшимь бѣ, обезорꙋжаѧ его."

Стїлгарь напрасьно обращь сѧ, капою вѣюще. "Где?"

"Задъ хврастїемь онѣмь," посочи та.

Стїлгарь два ѿ людей своихь посѧже. "Посъмотрите." Поглѧднꙋвь же на дрꙋжинꙋ свою, ть ѧ изброй. "Џамиша нѣсть." И ть пакꙑ къ Ессѣ обрати сѧ. "Даже и щеньцѧ твое стьѕꙋ знаеть вльшьбьства."

"Можеши же зрѣти, ꙗко тьй нѣсть ѿ мѣста своего посꙋнꙋль сѧ, ꙗкоже еси нарѧдиль," рече Есха.

Два чловѣка Стїлгаромь послана възвратиста сѧ, дрьжѧща третаго, междꙋ нима въздꙑхающаго и препьвающаго сѧ. Метьнꙋвь по немꙋ поглѧдомь кратькꙑмь, Стїлгарь на Есхꙋ възглѧде. "Сꙑнь тьчїю твоихь повелѣнїe послꙋшаеть, ха? Добрѣ. Значить, оурѧдьнь естъ."

"Паѵле, можеши сълѣзти," рече Есха.

Паѵль въстанꙋ, стꙋпаѧ въ свѣть лꙋнꙑ надъ сърѣзомь своимь оукрꙑвающимь, оставлꙗѧ же орꙋжїе оное фременьское пакꙑ въ поꙗсѣ. Обращьшꙋ сѧ томꙋ, тварь дрꙋгь изъ скаль въстанꙋ, противостоѧще мꙋ.

Въ свѣтѣ лꙋнꙑ и ѿраженїй камене сива Паѵль тварь оузрѣ маль, въ рꙋсѣ фременьскомь одѣꙗнь, лице же тьмное изъ сѣна капꙑ на нь глѧдѧщее, стьбло же едного ѿ метатель онѣхь на себе изъ завоꙗ рꙋха намѣреное.

"Азь есмь Ханї, дъщи Лїетова."

Глась онь бѣ звьнѧй, на половинꙋ смѣхомь испльнимь.

"Не хотѣхь припꙋстити, да дрꙋгаромь моимь врѣдиши," рече та.

Паѵль же прогльте. Тварꙋ ономꙋ прѣдъ нимь въ пꙋть лꙋнꙑ обращьшꙋ сѧ, ть лице оузрѣ самовильско, чрьнꙑ же ꙗмꙑ ꙫчїю. Лицемь онѣмь познаемꙑмь и чрьтами его изъ множьства видѣнїи неизбройма ѿ ꙗснозрѣнїа ранѣйша Паѵль въ мльчанїе оударимь бѣ. Помни же дрьзанїе свое ꙗростьное, ꙗкоже единою лице сїе изъ видѣнїи описвааше, кажѧ Прѣподобьной матери Гай Еленѣ Мохїаминѣ: "Хощꙋ ю сърѣтити."

И се, зде бѣ лице то, а въ сърѣтенїй, о немже николиже не бѣ сьнꙋваль.

"Звꙋчьнь бѣ ꙗко шай-хꙋлꙋꙋдь ꙗростьнь," рече та. "Еси же пꙋть възѧль трꙋднѣйшїй всѣхь. Послѣдꙋй мѧ; поведꙋ тѧ долꙋ лѣснѣйшимь."

Изъдравь сѧ изъ сърѣза, ть рꙋхꙋ тоѧ вирѧщемꙋ сѧ по земли неравной послѣдова. Та хождааше образомь газелꙑ, ꙗко по скаламь плѣсающи. Почꙋвьствавь крьвь горѧщꙋ въ лице свое въливающꙋ, Паѵль благодарѣаше тьмнинꙋ.

*Дѣва она!* Та мꙋ бѣ ꙗко посѧгь оурочьнь. Чꙋвьствааше сѧ ꙗко вльною възѧть, въ ладѣ съ движенїемь дꙋха его подвигающемь.

Нꙑнѣ же стоꙗаста междꙋ фременꙑ на подѣ долинꙑ.

Есха срьдьчно на Паѵла оусмѣе сѧ, глаголющи обаче къ Стїлгарꙋ: "То бꙋдеть размѣна знанїи блага. Надеждꙋ имамь, ꙗко людїе твои не сꙋть насилствїемь нашимь възмꙋтени. Ꙗвлѣаше ми сѧ бо... неизбѣжимꙑмь. Хотѣахте... грѣшкꙋ сътворити."

"Прѣдъ грѣшкою съпасити, то дарь райскꙑй естъ," рече Стїлгарь. Посѧгь лѣвою оустьна своꙗ, ть възѧть изъ поꙗса Паѵлꙋ орꙋжїе, и поврьже го едномꙋ ѿ дрꙋгарь. "Полꙋчиши пищаль-маѵлꙋ свою, юношо, егда ти достойно бꙋдеть."

Паѵль въсхотѣ ѿвѣтити, съмнѣꙗѧ сѧ, въспомнивь матерью его наоученое: "*Начѧла врѣмена ѕѣло тьнка сꙋть*."

"Сꙑнь мой орꙋжїе имать все емꙋ понꙋждаемое," рече Есха. Та възирааше на Стїлгара, тискающи го да мꙑслить о начинѣ, имже Паѵль бѣ пищаль онꙋ полꙋчиль.

Стїлгарь же поглѧде на мꙋжа Паѵломь подчинена — Џамиша. Ть при немь съ главою съклоненою стоꙗаше, дꙑшѧ тѧжцѧ. "Нѣсть лѣсно съ тобою бꙑти," рече Стїлгарь. Въздвигь же лѣвꙋю къ дрꙋгарю, ть прьстама лꙋскнꙋ. "Кꙋщї баака тѧ."

*Пакꙑ шакобса*, помꙑсли Есха.

Дрꙋгарь онь два щворца копринꙑ въ рꙋцѣ Стїлгарꙋ прѣдасть. Прьстꙑ ꙗ провинꙋвь, Стїлгарь оуврьже единь подъ капою на грьлѣ Ессѣ, а дрꙋгь такожде Паѵлꙋ.

"Се, полꙋчиста шатьць-баакꙋ," рече ть. "Аще раздѣлимь сѧ, хощета бꙑти ꙗко принадлежающа сѣчи Стїлгаровѣ распознаема. О орꙋженїй имамꙑ поздѣе бесѣдовати."

Ть же дрꙋжиною своею проминꙋ, обглѧдаѧ ѧ, подаваѧ же врѣще Паѵлово фременьское едномꙋ ѿ своихь носити.

*Баака*, помꙑсли Есха, словесе распознавьши литꙋргична: *баака* — 'плачѧй'. Оусѣти сѧ, какꙑмь знакомь шатцѧта она дрꙋжинꙋ сїю объединѣахꙋ. *Въскꙋю бꙑ ѧ плачь объединꙗваль?* въпроси себе самꙋ.

Пришьдь къ дѣвѣ оной Паѵла осрамивьши, Стїлгарь рече: "Ханїо, да възмешеи чѧдо оно мꙋжное подъ крилꙋ свою. Пази го ѿ оугрозь."

Ханї же Паѵлꙋ рамѧ посѧже. "Пойди, чѧдо мꙋжное."

Потискнꙋвь ꙗдь въ гласѣ своемь, Паѵль рече: "Именемь есмь Паѵль. Лꙋче бꙑ бꙑло, да -"

"Хощемь ти имене дати, мꙋжлѧ," рече Стїлгарь, "врѣменемь михнꙑ, егда ѫҁьль твой въспꙑтань бꙋдеть."

*Въспꙑтанїе оума*, прѣводи си Есха. Абїе же нꙋжда о възнесенїй Паѵла все прострой съмꙑслѧ, той въсшетающей: "Сꙑнь мой въспꙑтань бꙑсть *гомь џабар*-омь!"

Въ тисѣ же настоѧщемь, та разоумѣ, ꙗко бѣ срьдьць тѣмь оударила.

"Многа естъ, егоже единь о дрꙋгомь незнаемꙑ," рече Стїлгарь. "Нь расказваемь си оуже ѕѣло дльго. Сльньцꙋ же дневнꙋ не достоить нꙑ вънѣ найти." Ть же къ мꙋжꙋ ономꙋ Паѵломь оудареномꙋ проминꙋ, глаголѧ: "Еда можеши пꙋтовати, Џамишꙋ?"

Рьпьть же мꙋ бѣ ѿвѣтомь. "Бѣ мѧ изненадаль, по истинѣ. Бѣ сълꙋчайно. Могꙋ ити."

"Сълꙋчайно то не бѣ," рече Стїлгарь. "Хощꙋ тѧ съ Ханїею беспечалїемь юношинꙑмь задльжити, Џамишꙋ. Люди сїа имата прїазнь мою."

Есха възрѣ на чловѣка оного, Џамиша. Тоговь бо глась онь бѣ съ Стїлгаромь прѣющь сѧ изъ скаль. Тоговь бѣ глась онь съмртьнꙑй. Стїлгарꙋ же бѣ ꙗвѣ нꙋждьно, повелѣнїe свой оу Џамиша сего оукрѣпити.

Стїлгарь опꙑтьно по събранїй поглѧде, избираѧ два людей. "Ларꙋшꙋ и Фарѡче, да покрꙑта стипꙑ нашѧ. Попецѣта сѧ, да ничесоже неоставимь. Въниманїемь особнꙑмь — имамꙑ дваю необоученꙋ о семь." Обращь сѧ, ть рꙋкꙋ въздвиже и чрѣсъ долинꙋ посочи. "По ѿдѣлѣмь въ чинь съ крилама — напрѣдь! Достойть намь въ Пещери прѣвисовь прѣдъ зорами бꙑти."

Есха крачанїю Стїлгаровꙋ подража, броѧщи дꙋшїи. Бѣ зде четꙑрѣхь десѧть фремень — съ тою и Паѵломь четꙑри десѧть и два. Та же помꙑсли: *Движѧть сѧ образомь чѧтꙑ военнꙑѧ — даже и дѣва она, Ханї.*

Паѵль мѣсто възѧть въ рѧдѣ задъ Ханїею. Бѣ оуже чꙋвьство ѿтискнꙋль тьмное, ꙗко дѣвою оною оухватимь бꙑвь. Мꙑслью емꙋ памѧть она оуправлѣаше матерью его злобно въззвана: "Сꙑнь мой въспꙑтань естъ *гомь џабар*-омь!" Блюде, ꙗко рꙋка емꙋ треперѣаше ѿ помена болѣзни онꙑѧ.

"Вънимавай, камо идеши," въсꙑча Ханї. "Нетри сѧ о хврастїе, да неоставиши коньца пꙋть нашь показающа."

Прогльтьнꙋвь, Паѵль главою покꙑва.

Есха слꙋшааше звꙋкꙑ дрꙋхинꙑ онꙑѧ, оуслꙑшающи крачькь своихь и Паѵловꙑхь, чꙋдѧщи же сѧ о движенїй фременомь. Четири десѧть людей проминаахꙋ долиною тьчїю съ звꙋкꙑ мѣстꙋ ономꙋ естьствьнꙑми — образомь ладїи призрачнꙑхь, рꙋхами надъ сѣнꙑ възашающе сѧ. Посокою имь Сѣчь табрьскаа бѣ — сѣчь Стїлгарова.

Та же проглѧдвааше слово оное въ мꙑсли своей: *сѣчь*. Бѣ словомь шакобсꙑ, непромѣнено изъ ѧзꙑка ловчьска по вѣкꙑ неизброимꙑ. Сѣчь: мѣсто съборьное врѣмене ради пагꙋбьна. Послѣдства глꙋбочайша словесе оного и ѧзꙑка тьчїю начинаахꙋ записвати сѧ той, послѣ напрѧженїа ѿ сърѣтенїа.

"Идемь добрѣ," рече Стїлгарь. "Волїею шай-хꙋлꙋꙋда хощемь Пещерꙋ прѣвисовь прѣдъ зорами достигнꙋти."

Есха же покꙑва, щѧдѣющи силь, почꙋвьствавьши оутрꙋжденїе страшьное, еже подтискнꙋла бѣ силою волѧ... а нꙑнѣ, призна себѣ, силою оуспокоенїа. Мꙑсль той оустрьми сѧ на еже елико цѣнною дрꙋжина сїа бѣ, зрѧщи, еже бѣ зде о истѧжанїй фременьскомь ѿкрꙑваемо.

Всѧ, помꙑсли та, вьсь народь рѧдомь военнꙑмь истѧжанꙑ. Се, елико бесцѣнное кнѧѕа ради една прогонѣна!

## Глава ·ı· въ нейже Есха новь сань полꙋчаеть

Прѣвъсходствїе фремень бѣ въ спѣшьности древьнꙑми "чрьта напрѧженїа" (*шпанѫксбогьнь*) нарицаемой: въздрьжанїй себесълагаемомь междꙋ възжделанїемь нѣчемꙋ и дѣйствїемь полꙋченїа ради вещи онꙑѧ. — изъ "Мꙋдрости Мꙋад’Дибꙋ" Iрꙋлани кнѧгꙑнѧ

Къ Пещерѣ прѣвисовь приближишѧ сѧ оу възгрѣва зорь, раздѣлою долинꙑ проминающе тѣсною, елико понꙋждашѧ сѧ по странѣ ити. Есха оузрѣ Стїлгара стражь избирающа въ свѣтѣ тьнкомь зорѧ, тѣхь же въ кратцѣ дьрати сѧ на оутѣсь онь.

Грѧдꙑ, Паѵль на горꙋ поглѧде, въспрїемлꙗѧ образь планитꙑ сеѧ, вътискнꙋть въ прорѣзе, идеже отварѣаше сѧ сѣдло оузкое къ небеси сиво-модромꙋ.

Ханї го по рꙋхꙋ потѧже, оуспѣшающи его: "Бꙑстрѣе. Възгрѣваеть."

"Камо идꙋть иже оутѣсомь дьрѧщеи сѧ?" въпроси шьптомь Паѵль.

"На прьвꙋ стражь дне," ѿвѣща та. "А нꙑнѣ, хайде!"

*Стражь вънѣ оставлꙗють*, оусѣти сѧ ть. *Се, оумно. Нь оумнѣе ѿдѣлꙑ мьньшеми прихождати, ꙗко мощьность погꙋбленїа чѧтꙑ всеѧ да оумалить сѧ*. Ть же съпрѣ сице мꙑслити, разоумѣвь, ꙗко се мꙑсленїе оускочьское естъ, въспоминаѧ же еже отьца емꙋ оустрашающее о Атреидѣхь хотѧщихь родомь оускочьскꙑмь станꙋти.

"Бꙑстрѣе," въсшьпнꙋ Ханї.

Оускоривь крачькь своихь, Паѵль оуслꙑша вѣꙗнїе рꙋхь задъ собою. Помни же словесь сїрꙑ онꙑѧ изъ дребьнꙑѧ Бїблїѧ ОК-скꙑѧ ѿ Юеха:

"Рай о десной, адъ о шꙋей, а агглаголъ съмрьти задъ собоѭ." Стихь онь си мꙑслью врьтѣаше.

Обминꙋшѧ кꙋть, задъ нимже пꙋть расшири сѧ. Стїлгарь стоꙗаше на едной странѣ, гонѧ ѧ въ отворь ниськь подъ оугломь правꙑмь.

"Бꙑстро!" въсꙑча ть. "Аще нꙑ блюстели зде найдꙋть, то бꙋдемь ꙗко заѧци въ клѣтцѣ."

Съклонивь сѧ къ отворꙋ, Паѵль Ханю послѣдова въ пещерꙋ тьнкꙑмь свѣтомь сивꙑмь ѿнѣкꙋдꙋ прѣдъ нима освѣтимꙋ.

"Можеши въстати," рече та.

Съравнивь сѧ, ть мѣсто оное съматрѣаше: пространство глꙋбокое и широкое съ кровомь крꙋглꙑмь, иже клонѣаше сѧ ѿнюдꙋже рꙋкою бѣ мощьно досѧщи. Чѧта сѣнꙑ распрострѣть сѧ. Паѵль видѣ матерь свою, на странѣ едной поꙗвивьшꙋ сѧ, блюдающꙋ же дрꙋгарь своихь. А ть блюде, ꙗко та не възможе съ фременꙑ съмѣсити сѧ, даже и въ рꙋсѣ такомжде. Начинь движенїа тоѧ — толико чꙋвьствомь области и повабꙑ испльнень.

"Найди си мѣсто да починеши и непрѣчиши, чѧдо мꙋжное," рече Ханї. "Се, храна." Та же въ рꙋкꙋ емꙋ два кꙋсцѧта вътискнꙋ листомь обвѧзана, ꙗже сильно коренїемь вонѣаста.

Стїлгарь поꙗви сѧ задъ Есхою, нарѧждаѧ нѣцѣхь о лѣвой. "Донесете заворꙋ врать и попецѣте сѧ о щѧденїй влагꙑ." Обрати же сѧ къ иномꙋ: "Лѣмиле, донеси жароклꙋбꙑ." Ть послѣжде Есхꙋ за рамѧ понѧть. "Ищꙋ ти нѣчьто показати, жено вльшьбьнаа." И ть ю поведе около кꙋта скальна къ источьникꙋ свѣтльномꙋ.

Есха зде глѧдааше вънь чрѣсъ дрꙋгь отворь широкой, отворь вꙑсоцѣ на зди оутѣса сꙑй — въ долинꙋ инꙋ, пѧть или десѧть пьприщь широкꙋ. Долина же она здью вꙑсокою ѿ скаль защитаема бѣ. Растенїа злачна събранїа рѣдка на околищи распрострими бѣхꙋ.

Поглѧднꙋвьши той въ долинꙋ онꙋ ѿ зорь сивꙋю, сльньце себе надъ карпище далекое въздвиже, освѣтаѧ землю цвѣтомь колача ѿ каменїа и пѣска. Блюде же, елико сльньце Арракисꙋ ꙗвлѣаше сѧ надъ обзорь въскочити.

Понеже го ищемь съпирати, помꙑсли та. Нощь бо беспечальнѣйша естъ дне. Тогда же обѧта бꙑсть желанїемь за дꙋгꙋ, на мѣстѣ семь не хотѧщемь вънегда дьждь зрѣти. Нꙋждьно ми естъ, желанїи сицевꙑхь подтискати, помꙑсли та. Слабостью сꙋть. Азь же болѣ слабость себѣ припꙋщати не могꙋ.

Стїлгарь рамѧ тоѧ сътискнꙋ, сочѧ чрѣсъ долинꙋ. "Онде! Онде можеши дараазь зрѣти годнꙑхь."

Поглѧднꙋвьши посокою имь показаною, та движенїе оузрѣ: людїй на подѣ долинꙑ, распрострѣющихь сѧ въ свѣтѣ дневномь въ сѣнꙑ оутѣса противостоѧща. Въ прѣкꙑ далечинѣ, движенїа ихь ꙗснꙑми въ въздꙋсѣ чистомь бѣхꙋ. Въздвигьши двꙋꙫчїе свое изъ завоꙗ рꙋха, та оустрьми лѧщицѣ масльнни на люди далечнꙑ. Шатци вѣꙗхꙋ образомь роꙗ многоцвѣтьнꙑхь поплꙋнь.

То естъ домь мой," рече Стїлгарь. "Нощи сей хощемь тамо прити." Глѧдааше чрѣсъ долинꙋ, оузꙑ своѧ трѣющи. "Людїе мои останꙋшѧ вънѣ нощью работати. Значить, ꙗко блюстель нѣсть вражихь. Хощꙋ има поздѣе съобьщити, и ти подготвлѧть еже за нꙑ."

Людїе твои добрѣ сꙋть оурѧдени," рече Есха. Низложивьши двꙋꙫчїе свое, та блюде ꙗко Стїлгарь на не глѧдааше.

"Послꙋшають, да племѧ поддрьжають," рече ть. "По семꙋ и вождей своихь избираемь. Вождомь ставаеть сильнѣйшїй, иже водꙑ и беспечалїа носѧй." Ть же поглѧдь свой къ лицꙋ тоѧ въздвиже.

Та възврати поглѧдь его своимь, блюдающи ꙫчїю безъ бѣла, ꙗмцѣ же ꙫчни поскврьненꙑ, и прахомь обсѧгнꙋтꙑ оузꙑ и брадꙋ по чрьтѣ цѣви събирающеѧ изъ ноздьрь клонѧщеѧ сѧ въ цѣдикрой его.

"Еда нѣсмь вождьство твое низложенїемь тебе обезоугодила, Стїлгаре?" въпроси та.

"Нѣси мѧ възвала," рече ть.

"Истиннѣе естъ вождꙋ, достойнство прѣдъ дрꙋжиною своею поддрьжати," рече та.

"Нѣсть едного ѿ жꙋжель онѣхь, съ нимже не бꙑхь съправиль сѧ," рече Стїлгарь. "Мене низложивши, то всѣхь низложила еси нась. Нꙑнѣ, надеждають сѧ ѿ тебе оучити... по стьѕи вльшьбьной... а нѣкьтори любитьни бꙋдꙋть, еда напрѧжеши мѧ възвати."

Та же въплетимое обсꙋди. "Подчиненїа ради въ бои рѧдномь?"

Ть же главою покꙑва. "Несъвѣщаль бꙑхь ти сице творити, понеже не хотѧть тѧ послѣдовати. Тꙑ нѣси пѣсьчнаа. Зрѣли сꙋть сїе въ ходѣ нашемь нощномь."

"Людїе польѕꙑ своеѧ глѧдѧщи," рече та.

"Въ истинꙋ, же." Ть же на долинꙋ поглѧде. "Знаемь нꙋждꙑ своѧ. Немноѕи обаче елико глꙋбоцѣ мꙑслѧть, нꙑнѣ сице близꙋ къ домꙋ пришьдьши. Тврьдѣ бѣхомь дльго вънѣ испльненїа ради заданїи товарьнꙑхь трьговцемь свободнꙑмь за Гил͛дꙋ онꙋ проклѧтꙋю... да бꙋдꙋть лица ихь вꙑнꙋ тьмна."

Ѿвращающи сѧ ѿ него, Есха абїе съпрѣ сѧ и възглѧде пакꙑ въ лице его. "Гил͛да? Чьто имать Гил͛да съ коренїемь вашимь?"

"То естъ повелѣнїe Лїетовь," рече Стїлгарь. "Знаемь намѣренїе, нь горкꙑмь ꙗвить намь сѧ. Подкꙋпꙋемь Гил͛дꙋ мꙑтомь безмѣрьнꙑмь коренїа, да оставлѧть небо безъ объкрꙋжитель и ина, имже бꙑ нѣкьто възмогль дѣла наша на лици Арракиса блюсти."

Та обсꙋди словесе своихь, въспомнивьши еже Паѵломь изреченое о семь ꙗко причинѣ ѿсꙋствїа объкрꙋжитель на небеси арракейньскомь. "А какаа же дѣла съврьшаете на лици Арракисꙋ, ꙗкоже тѣма не достоить зрими бꙑти?"

"Промѣнꙗемь го... мьдьно, но по истинѣ... да бꙋдеть живота ради человѣчьска благꙑмь. Поколѣнїе наше не имать то оузрѣти, ниже дѣти наши, ниже дѣти дѣтей нашихь, даже ни внꙋци детѣй онѣхь... нь то хощеть прити." Ть оустрьмлено ꙫчима покрꙑтама на долинꙋ онꙋ глѧдааше. "Водꙑ отворенꙑ, вꙑсока же растенїа злачна, и людїе свободно безъ цѣдикроевь междꙋ ними грѧдꙋщи."

*Ами, се бꙋдеть сьномь Лїета сего Кѵна*, помꙑсли та, глаголющи же: "Мꙑта сꙋть пагꙋбьна; начинь бо имь естъ расти все болѣ."

"Растѧть," рече ть, "нь пꙋть мьдленнꙑй естъ пꙋтемь беспечальнꙑмь."

Есха обрати сѧ, глѧдѧщи надъ долинꙋ, опꙑтающи же ю образомь мьчтанїа Стїлгарова видѣти. Оузрѣ тьчїю иссивенꙑ скалꙑ ꙗко скврьнꙋ горчичнꙋ въ далечинѣ, и напрасьно, движенїе ꙗко мьглꙑ на небеси надъ оутѣсꙑ онѣми.

"Ах-х-х-хь," въздꙑше Стїлгарь.

Прьвѣ той мнѣаше сѧ колесницею бꙑти блюстельною, а послѣжде разоумѣ, ꙗко привидѣнїемь бѣ нѣкоемь — страна ина надъ пѣскомь пꙋстꙑннꙑмь възнашающа сѧ, въ далечинѣ же вѣюща зелень, и междꙋ нима чрьвь дльгь по врьшинѣ пꙋтꙋющь, на немже нѣчьто ꙗко рꙋха фременьска вѣꙗаше.

Привидѣнїе же исчезнꙋ.

" лꙋче бꙑ ю бꙑло проꙗздити," рече Стїлгарь, "нь не можемь творца пꙋстити въ долинꙋ сїю. Того ради достойть намь пакꙑ нощью пѣши ити."

Творьць — се слово за чрьви, помꙑсли та.

Процѣнивьши въношеное словесь его, изреченое о немощи чрьви въ долинꙋ онꙋ *пꙋстити*. Та разоумѣ, еже бѣ въ привидѣнїй ономь видѣла — фременꙑ на хрьбьтѣ чрьви исполиньска ꙗздѧщихь. Нꙋждьно той бѣ тьщанїа тѧжка, непрѣданїа ради оудара ѿ въ ономь въплещаемаго.

"Достойть нама възврьнꙋти сѧ," рече Стїлгарь. "Иначе могꙋть людїе мои мꙑслѧть, ꙗко тѧ зде зайграваю. Нѣкьтори оуже ревнꙋють, ꙗко рꙋцѣ мои повабꙑ твоеѧ въкꙋсиста, егда борѣаховѣ сѧ нощи мимошьдьшей въ долинѣ Тꙋѡно."

"Се довольно естъ!" въсшета Есха.

"Неищꙋ тѧ обидѣти," рече Стїлгарь, глась нежень имꙑ. "Женꙑ нашѧ не сꙋть противъ волѧ своеѧ пойманꙑ... а съ тобою..." Ть плещама покꙑва. "... обꙑчай онь даже нѣсть нꙋждьнь."

"Да помниши, ꙗко есмь госпождою кнѧжьскою бꙑла," рече та, гласомь обаче съпокойнѣйшимь.

"ꙗкоже желаеши," рече ть. "Врѣмѧ естъ, отворь сь оутѣснити, волю же дати кьзни попꙋстимой съ цѣдикрои. Людемь моимь нꙋждьно естъ дне сего покойно починꙋти. Челꙗди тѣхь имь не хотѧть починꙋтїа многа дати."

Тихо же междꙋ нима оупаде.

Есха въ свѣть сльньчьнь глѣдѣаше. Та оуслꙑша, еже въ гласѣ Стїлгарꙋ слꙑшаемо бѣ — прѣдложенїе оное неизречено множаа паче прїазни его. Еда понꙋждаеть сѧ невѣстꙑ? Разоумѣ, ꙗко тамо можааше съ нимь вънити. Бꙑло бꙑ то еднꙑмь начиномь прѣнїе междꙋ нима о вождьствѣ племене съврьшити — жена оугодно съ мꙋжемь сърѧдена.

Нь чьто тогда съ Паѵломь? Кьто възможеть казати, какꙑѧ законꙑ родителства зде господствꙋваахꙋ? Чьто же съ дьщерью нероденою, юже бѣ седмицѧ послѣднꙑ носила? Чьто бꙑ бꙑло съ мрьтвою дьщерью кнѧжьскою? Попꙋсти же себѣ цѣликꙋпно послѣствїи прїѧти дѣтѧте сего дрꙋгаго въ ней растѧщаго, собствьннꙑхь же помꙑсьль попꙋстенїа зачѧти своихь зрѣти. Та разоумѣ, чимь бꙑшѧ — ꙗко подчинила сѧ бѣ въбоденїю прьвобꙑтьнꙋ всемь творомь съмрьти прѣдстоѧщиꙋмь обьщꙋ — въбоденїю бессъмрьтїе искати ѿродомь. Въбоденїе плодности вида бѣ ю прѣсилило.

Поглѧднꙋвьши на Стїлгара, Есха видѣ ꙗко ю блюдѣаше, чаꙗѧ. Дьщи родена зде женѣ едного, ꙗкоже мꙋжа сего — чьто хотѣше оурочищемь тоѧ бꙑти? въпроси себе. Еда не хотѣше прѣти сѧ понꙋждаемомꙋ, еже бене-џессеритьскꙑми послѣдовано естъ?

Стїлгарь же исчисти грьло свое, и въпроси, еже мнѣаше мꙋ сѧ въпросомь въ мꙑсли тоѧ бꙑти. "Едномꙋ вождꙋ важнѣйшее естъ, еже го вождомь дѣлаеть — нꙋждꙑ людей его. Аще мѧ въ спѣшьностьхь своихь обоучиши, то можеть единою день прити, егда едномꙋ бꙋдеть достоꙗти, дрꙋга възвати. Азь бꙑхь обаче прѣдпочьль нѣчьто дрꙋгое."

"Еда естъ нѣколицѣхь мощьностїи?" въпроси та.

"Саꙗадина," рече ть. "Прѣподобьнаа наша мати естъ стара."

Прѣподобьнаа тѣхь мати!

Прѣжде же той възможавьши сїе разбирати, ть рече: "Нетрѣбꙋю себе въ съпрꙋжьство прѣдлагати. Се да ти не бꙋдеть лично, ꙗко красивой и възждѣлаемой. Нь аще бꙑ си едною ѿ жень моихь стала, то бꙑ могло нѣкьторꙑѧ ѿ моихь юнꙑхь оубѣдити, ꙗко ѕѣло себе сластьми занимаю пльтскꙑми, сице же нꙋждами тьщѧ сѧ племене недовольно. Даже нꙑнѣ нꙑ подслꙋшають и слѣдꙋють."

Се, чловѣкь рѣшенїа своꙗ оуважаѧй, иже о послѣдствѣхь мꙑслить, помꙑсли та.

"Естъ междꙋ юнꙑми ихже възрасть ꙗрꙑй достигшихь," рече ть. "Симь достойть покойнꙑми бꙑти. Нꙋждьно ми естъ тѣмь причинь недавати велихь, за нѧ бꙑ мѧ могли възвати. Тогда бꙑхь бꙑль понꙋждаемь ѿ нихь нѣцѣхь охромити или оубивати. То нѣсть вождꙋ прилично, аще ть можеть ономꙋ съ чьстью мимойти. Вѣси, вождь естъ една ѿ вещїи, иже тльпꙋ ѿ людей различающихь. Поддрьжаеть количьство лиць особнꙑхь. Тврьдѣ мало особїа — и людїе въ тльпꙋ прѣврьщають сѧ."

Словеса его, глꙋбочина егоже ними въспрїемлꙗемаго, и рѣснота о глаголанїй его той, ꙗкоже тѣмже подслꙋшающимь, то ю принꙋди его процѣнити.

Имать достойнство, помꙑсли та. Где естъ сицевомꙋ съмѣренїю вънꙋтрьнномꙋ наоучиль?

"Законь начина избиранїа вождь възꙑскаѧй закономь естъ правьднꙑмь," рече Стїлгарь. "То оубо незначить, ꙗко правосꙋдїе всегда бꙋдеть людемь понꙋждаемо. Еже нами нꙑнѣ понꙋждаемо естъ врѣмѧ расти и благопоспѣшати, область нашꙋ по земли расширꙗти."

*Кьто сꙋть его прѣдтечи?* чꙋждааше сѧ та. *Ѿкꙋдꙋ прихождаеть развъжданїе сицевое?* Та же рече: "Стїлгаре, азь есмь тѧ подцѣнила."

"Сицевь имѣахь подъзорь," рече ть.

"Оба ꙗвѣ есвѣ единь дрꙋга подцѣнили," рече та.

"Съ симь бꙑхь желаль съврьшити," рече ть. "Желаль же бꙑхь прїꙗтелства съ тобою... и довѣрїа. Желаль бꙑхь междꙋ нама почитанїе въ грьдьхь да растѧть, безъ възꙑскаемꙑхь прѣгрьщанїи половꙑхь."

"Разоумѣю," рече та.

"Еда ми довѣрꙗеши сѧ?"

"Слꙑшꙋ правьдꙋ твою."

"Междꙋ нами," рече ть, "саꙗадинꙑ, ꙗкоже и вождами истиннꙑми не сꙋщи, мѣсто дрьжѧть особное чьсти. Оучѧть. Поддрьжають силꙋ б-га зде." Ть же грьдь свою посѧже.

*Нꙑнѣ ми достойть тайнꙋ сїю о Прѣподобьной матери рассмотрѣти*, помꙑсли та, глаголющи: "Глаголѣаше о Прѣподобьной вашей матери... слꙑшала же есмь о причтахь и пророчьствѣ."

"Речено бѣ, ꙗко Бене Џессерить и чѧдо ей ключь бꙋдꙋщаго нашего дрьжете," рече ть.

"Еда вѣрꙋете, ꙗко то азь есмь."

Блюждааше лице его, помꙑшлꙗющи: Трѣва младаа лѣсно оумираеть. Начѧла врѣменами сꙋть ѕѣло пагꙋбьнꙑми.

"Невѣмь."

Та же главою покꙑва, помꙑшлꙗющи: Ть естъ чьстивь. Знаменїа ѿ мене ищеть, не хотѧ обаче по оурочищи дрьзнꙋти, ꙗко рещи мѧ кьтора.

Есха обрати сѧ, низглѧдѧщи въ долинꙋ на сѣнове златꙑ, сѣнове багрѣннꙑ, на трѧсенїе зрьнь прашца въ въздꙋсѣ по оустїю пещерꙑ. Мꙑсль же той напрасьно бꙑсть хꙑтростью испльнень котьшкою. Пѣнїе знааше Апостоль защитьнꙑхь, вѣдѣаше же, ꙗко кьзни причьть, страха же, и надеждꙑ нꙋждамь своимь напрасьно поꙗвившимь сѧ приключити, нь та чꙋвьствааше зде промѣнꙑ дивокꙑ... мнѣаше сѧ той, ꙗко бꙑ нѣкьто оу фремень сихь оуже бꙑль прѣбꙑваль, вътиска Апостоль въспольѕвающе сѧ.

Стїлгарь же грьло свое исчисти.

Та чꙋвьствааше нетрьпливость его, вѣдѣаше же, ꙗко дню грѧдꙋщемꙋ людїе его ищѣахꙋ отворь онь заврѣти. Се бѣ врѣмѧ дрьзанїа за ню, и та оусѣти сѧ о себѣ потрѣбьномь: нѣчьто ѿ дарь аль-хїкмаан-а, нѣкоего прѣвода, имже бꙑ та полꙋчила...

"Адаабь," въсшьпнꙋ та.

Мꙑсль тоѧ чꙋвьствааше сѧ ꙗко прѣврьщаема, о немже тепомь оускоренꙑмь оусѣти сѧ. Ничьтоже бо въ оученїй бене-џессеритьскомь знаменїа елико распознаема несъдрьжааше. Тьчїю адаабь — памѧть неизбѣжима, ꙗже сама къ едномꙋ прихождаеть. Сама же сѧ томꙋ ѿдасть, пꙋскающи словеса изъ неѧ тещи.

"Ибнь ҁꙋртайба," рече та, "даже докꙋдꙋ прахь съврьшаеть." Та же рꙋкꙋ исподь рꙋха своего прострѣть, видѧщи ꙫчи Стїлгарꙋ растворивша сѧ. Задъ собою же вльненїе рꙋхь многꙑьхь слꙑшааше. "Виждꙋ... фременина съ книгою прѣдобразь," въспѣе та. "Тьй читаеть аль-Лаатѣ, сльньцꙋ тѣмь покореномꙋ и подчиненомꙋ. Читаеть же садхꙋвомь иже опꙑтають, а се тѣми читаемо естъ:

Мои сꙋть враѕи, ꙗко листа обжрати

Иже станꙋшѧ въ пꙋть бꙋрѧ нашеѧ

Еда нѣси видѣль, еже Господь творить?

Онь естъ чꙋмою потрѣбиль всѧѧ

Ѧже съвѣть лꙋкавꙑхь намь готовлѧть.

Сꙋть ꙗко птицѧ ловцемь прогоненꙑ

Съвѣти тѣхь сꙋть ꙗко стрѣлꙑ отровниꙑ

Всꙗка оуста ѿ нихь бꙑстро сѧ клонить.

Трѧсенїю ею проминꙋвьшꙋ, та рꙋкꙋ свою низложи. Задъ нею, изъ сѣновь ѫтрь пꙋстꙑнѧ, шьпьть гласовь многꙑхь къ ней прихождааше. "Дѣꙗнїа тѣхь опроврьжена бꙑшѧ."

"Да огнь ѿ б-га срьдьцемь твоимь одрьжаеть," рече та, помꙑшлꙗющи же: *Нꙑнѣ, се корꙑтомь приличнꙑмь продльжаеть.*

"Огнемь ѿ б-га разжежено естъ," приде той ѿвѣтомь.

Та же главою покꙑва. "Враѕи твои имꙋть погꙑбнꙋти," рече та.

"Би-лаа кайфа," ѿвѣтишѧ.

Подвиженїю напрасьно послѣдовавьшꙋ, Стїлгарь той поклони сѧ. "Саꙗадино," рече ть. "Аще Шай-Хꙋлꙋꙋдь волю дасть, имаши единою въ Прѣподобьнꙋ матерь доспѣти."

Доспѣти въ ню, помꙑсли та. Страннѣ речено. Оставлѧщее обаче съ Пѣнїемь онѣмь добрѣ съвпадааше. Та же почꙋвьства хладьнокрьвство горко въ немже тою сътвореномь. Апостоле наши защитьни рѣдцѣ неоуспѣвають. Оубѣжище нама въ пꙋстꙑни сей подготовлено бѣ. Молитва салаата покровь нама изрѣза. А нꙑнѣ... достойть ми ꙟлїею бꙑти, Дрꙋжкою б-гꙋ... саꙗадинꙋ людемь прогонꙗемꙑмь, иже елико сильнѣ бѣхꙋ богомолствомь бене-џессеритьскꙑмь обтищени, ꙗко даже жрькꙑнѧ своѧ прьвꙑѧ Прѣподобьнꙑми матерьми именꙋваахꙋ.

Паѵль съ Ханю въ сѣновѣхь ѫтрь пещерꙑ стоꙗаше. Ть еще въкꙋсѣаше кꙋсцѧте ѿ ней полꙋченаго — мѧса птичїа и зрьнь, медьмь кореннꙑмь сълѣпена и листомь обвита. Въкꙋсивь го, ть бѣ оусѣтиль сѧ, ꙗко прѣжде не бѣ бꙑль нѣчесо елико сꙋщьствомь кореннꙑмь налѣгаема ꙗль, страхомь же бꙑсть въ кратцѣ посѧгнꙋть. Ть бо знааше, еже имало сꙋщьство оное емꙋ сътворити — промѣнꙋ кореннꙋю, мꙑсль его въ съвѣстїе ꙗснозривое тищѧще.

"Би-лаа кайфа," въсшьпнꙋ Ханї.

Ть на ню поглѧде, зрѧ боꙗзнь, съ неюже фремене ꙗвѣ словеса матерьна въспрїемлѣахꙋ. Тьчїю единь, именемь Џамишь, ꙗвлѣаше сѧ обрѧдомь онѣмь незаѧть бꙑти, дрьжѧще сѧ страною, съ рꙋкама на грьдьхь прокрьщенама.

"Дѵ ꙗк͛ха бїнь манџь," въсшьпнꙋ Ханї. "Дѵ пѫра бїнь манџь. Имамь двѣ ꙫчи. Имамь двѣ ноѕѣ."

Та же на Паѵла възирааше, ꙗвѣ чꙋдѧщи сѧ.

Паѵль въздꙑше глꙋбоцѣ, пекꙑ сѧ бꙋрю вънꙋтрѣшнꙋю оутишити. Словеса матере его бѣхꙋ къ дѣйствїю сꙋщьства коренна въключили сѧ, томꙋ оу себе въздвиганїе и паданїе гласа тоѧ образомь сѣновь пламеннꙑхь чꙋющꙋ. Чрѣсъ то всѧ ть бѣ край хладьнокрьвства оусѣтиль — знааше ю толико добрѣ! — обаче ничьтоже еже кꙋсцѧтемь ꙗстїа оного почѧто бꙑвшее не възможе съпрѣти.

Се, зьвь страшьнꙑй!

Въспрїемлѣаше родьное оно съвѣстїе, емꙋже не възможааше ѿтечати. Се бѣ ꙗснозрѣнїе възострено, вътокь же даннꙑхь, и точность хладьнаа въниманїа его. Ть сънесе сѧ на подь, сѣдѧ хрьбьтомь къ скалѣ, оставлꙗѧ же себе ономꙋ. Въниманїе мꙋ потече въ сълой онь бесъчѧстьнꙑй, идеже ть можааше чась видѣти, сѣщати же сѧ о пꙋтѣхь избираемѣхь, вѣтрѣхь грѧдꙋщаго... и вѣтрѣхь мимошьдьшаго: видѣнїе едноочное минꙋвшаго, едноочное же настоѧщаго, и едноочное бꙋдꙋщаго — вса въ видѣнїе тройꙮчное събрана, имже томꙋ мощьно бѣ чась видѣти просторомь ставающе сѧ.

Опаствїе зде бѣ прѣврьнꙋти сѧ, ꙗкоже томꙋ чꙋвьстваемо бѣ, и нꙋждьно мꙋ бꙑсть къ въниманїю стрѣмити сѧ настоѧщаго, въспрїемшꙋ мꙋ възмльженїе искꙋшенїа, часа же течѧща, и въкаменꙗванїе продльжающее егоже оного сꙋщаго въ неже непрѣстанно бꙑвшее.

Обимь настоѧщее, ть прьвь крать тѧжьсть почꙋвьства врѣмене непрѣстанно движѧща сѧ, по всюдꙋ въсплѣтаема прꙋдовꙑ ѿклонꙗющими сѧ, вльнами же, и възрꙑвꙑ и противъзрꙑвꙑ, ꙗко прибой противь оутѣсомь скальнꙑмь бїѧще. Симь же новѣ разоумѣ ꙗснозрѣнїе свое, и ть блюде источьникь часа слѣпаго, источьникь же грѣшькь въ немь, безѿкладно страхомь пакꙑ посѧгнꙋть сꙑ.

Ꙗснозрѣнїе бѣ, ꙗкоже ть разоумѣ, освѣщенїемь границь собою ѿкрꙑваемаго въпльщающимь — источьникомь точнꙑмь и грѣшькь показающимь. Неопрѣдѣлености видь Хейсѧбрѣговꙑѧ въмѣшааше сѧ: силꙋ потрѣбивше зрѣймое ѿкрꙑти, зрѣймое оное сице промѣнꙗюще.

Еже тѣмь видѣное крьстопꙋтїе бѣ врѣменно въ пещери оной сꙋще, мощьностїи клокоть семо стрѣмлющь сѧ, идеже дѣйствїе дребьнѣйше — мьгновенїе ока, слово ли неоуважено, или зрьньцѧ пѣсьчно на мѣстѣ негодномь — пакꙋ тискааше великꙋ по вселенной познаемой. Ть же оузрѣ насилствїе, егоже послѣдицѧ промѣннꙑмь толикꙑмь подчиненꙑ бѣхꙋ, ꙗко движенїе его мьньшее посꙋнь пространнѣйшихь въ блюдаемомь творѣаше.

Видѣнїемь онѣмь ть обездвижа сѧ ꙗко възмражьнь, нь и се дѣйствїемь бѣ, послѣдиць своихь имꙋщее.

Послѣдицѧ безбройнꙑ — ꙗко чрьтꙑ изъ пещерꙑ онꙑѧ протѧжаахꙋ сѧ, и на множайшихь ѿ нихь ть тѣло свое оузрѣ мрьтво лежати, крьвь же изъ ранꙑ ножемь отвореннꙑѧ кꙑпѧщꙋ.

## Глава ·аı· въ нейже основа полагаема естъ

Отьць мой, цѣсарь-Падїшаахь, бѣ ·оз· лѣть възрастомь, нь неꙗвлѣаше сѧ старшимь ·ле· бꙑти годинѣ, егда погꙋбꙋ Литꙋ кнѧѕꙋ досѧже и Арракись Хар͛коненонь възврати. Рѣдцѣ показвааше себе въ обьществїй одѣꙗнь въ иномь ѿ окроꙗ сардючьска съ чрьнꙑмь шлѣмомь бꙋр͛сежьскꙑмь, на немже щить златꙑй бѣ льва ц-рьска въображаѧй. Окрой онь припомненїемь бѣ ѿкровенꙑмь о тꙋдꙋже область его основаема бꙑсть. Егда въсхотѣ, ть можааше свѣтити чаромь и ѿкровеностью, нь азь съмнѣꙗю сѧ, ꙗко въ дьньхь онѣхь нѣчьто оу него бѣ, ꙗкоже ꙗвлѣаше сѧ. Нꙑнѣ о немь мꙑслю, ꙗко о чловѣцѣ непрѣстанно сѧ борѧщемь, да ѿ мрѣжїи клѣта своего невидимаго избѣжить. Да помниши ꙗко ть бѣ ц-рь, отьць и глава Рода въ мимошьдьшее тьмнѣйшее сѧгающа. А мꙑ есмꙑ емꙋ сꙑна ѿрекли сѧ дати законна. Еда то побѣжденїемь не бѣ страшьнѣйшимь паче всѣхь, вънегда властелемь протрьпенꙑмь? Мати моꙗ бѣше Сестрамь прѣдстоѧщимь послꙋшна въ немже Есха госпожда не бꙑсть. Кьторꙑй бѣ тогда сильнѣйшїй ѿ ню? Iсторїа ѿвѣть о томь оуже изрекла естъ.

- "Въ домꙋ отьца моего" Iрꙋлани кнѧгꙑнѧ

Есха въ тьмнинѣ пещерьной събꙋди сѧ, чꙋющи движенїе фремень около неѧ, паха же кꙑсла ѿ цѣдикроевь. Чꙋвьство тоѧ врѣмене ей казвааше, ꙗко вънѣ хотѣше скоро бꙑти нощь, нь пещера оставлѣаше чрьнью покрꙑта, кровомь защитаема сꙋщи тваримнꙑмь, иже влагꙋ тѣлесьнꙋю въ просторѣ ономь оухващааше.

Оусѣти сѧ, ꙗко себе ѿ прѣтрꙋжденїа въ сьнь глꙋбокь и испльнь почивающь въдати попꙋсти, и симь ꙗвлѣаше сѧ той, ꙗко подъсъвѣстьно беспечалїе въ чѧтѣ Стїлгаровѣ блюдала бѣ. Обращьши сѧ на одрѣ висѧщемь изъ рꙋха тоѧ съдѣланомь, та сънесе ноѕѣ свои на подь каемньнь, обꙋвающи си сапогꙑ пꙋстꙑннꙑѧ.

Да помню, ꙗко сапогꙑ нꙋждьно естъ на глезнїю льчцѣ привѧзати, помаганїа ради чрьпанїю цѣдикройа, помꙑсли та. Толикомꙋ поминати нꙋждьно естъ!

Еще въкꙋсь чꙋвьствааше закꙋскꙑ — мѧса птичїа и зрьнь, медьмь кореннꙑмь сълѣпена и листомь обвита — мѣренїе прїемлꙗющи часовь здѣйшее, еже обращенꙑмь бѣ: нощь бѣ днемь дѣꙗнїа ради, а дьнь врѣменемь почиванїа.

Нощь оукрꙑваеть; нощь беспечальнѣйшаа всего естъ.

Та же рꙋхо свое ѿ гвоздей въ скалѣ ѿнѧть, въ тьмѣ платїемь съпьвающи сѧ, доньдеже врьхь его обрѧтивьши облѣче его.

Како Бене-Џессеритамь съобьщенїе ѿслати? помꙑшлѣаше та. Достоꙗло бꙑ имь о дваю блꙋдьникꙋ въ оубѣжищи арракейньскомь знати.

Жароклꙋбомь глꙋбоцѣ въ пещерѣ въспалившимь сѧ, та оузрѣ зде людей движѧщиихь сѧ. Междꙋ ними бѣ и Паѵль, оуже все оустрень, капꙋ же задъ хрьбьтомь съложенꙋ имꙑ, тварь ѿ странꙑ орлїй Атреидьскꙑй ѿкривае.

*Дрьжааше сѧ ѕѣло странно прѣжде сьна,* помꙑсли та. *Ѿдалечень.* Ꙗко ѿ навь възвративь сѧ, невѣдꙑ обаче еще о томь, съ ꙫчима полꙋ затворенама и стькленама, ѫтрь обратитама глѧданїемь. Помни же прѣдоупрѣжденїе его о хранѣ коренїемь въспльненой: обзависимающа естъ.

Еда естъ и послѣдиць постраннꙑхь? помꙑслѣаше та. Ть естъ казаль, ꙗко нѣчьто съ ꙗснозрѣнїемь сълꙋчааше сѧ, странно обаче мльчить о немже немꙋ зримомь.

Стїлгарь изъ сѣна ѿ деснꙑѧ той поꙗви сѧ, проминаѧ къ нимже подъ жароклꙋбꙑ сꙋщимь, блюдающей той, ꙗко прьстами по брадѣ си чешааше, поглѧдь же его ꙗко коткꙑ лаѧщеѧ.

Напрасьно страхь Есхꙋ обѧть, той напрѧженїи въспрїемшей зрѣймꙑхь въ людѣхь около Паѵла събравшихь сѧ — движенїа крѣпка, поставленїа обрѧдна.

"Полꙋчиста прїазнь мою!" грохотѣше Стїлгарь.

Есха мꙋжа распозна Стїлгаромь опираема — бѣ Џамишь! Възможе же ꙗрость въ Џамиши блюсти — оузко дрьжанїе раменꙋ свою.

Се, Џамишь, мꙋжь онь Паѵломь покоренꙑй! помꙑсли та.

"Знаеши правило, Стїлгаре," рече Џамишь.

"Кьто же го лꙋчше знаеть?" въстѧѕа Стїлгар, той ладь оуслꙑшавьши съмѣренїа ищѧй въ гласѣ его, попꙑть нѣчьто отꙋпити.

"Изборь мой борьба естъ," въсшета Џамись.

Спѣшивьши пещерою, Есха рамене понѧть Стїлгарꙋ. "Чьто сълꙋчаеть сѧ?" въпроси та.

"То естъ правило амѳааль," рече Стїлгарь. "Џамишь възꙑскꙋеть право мѣсто ваше въ причтѣ испꙑтати."

"Достойть ей застꙋпничьство полꙋчити," рече Џамишь. "Аще застꙋпникь тоѧ побѣдить, то бꙋдеть истиною о ней. Обаче, речено естъ..." Ть же на натискь людей поглѧде. "... ꙗко застꙋпника ѿ фремень нꙋждати сѧ не хотѣше — еже можеть значоти тьчїю ꙗко та сама застꙋпника своего привождаеть.

Ть борьбꙋ съ Паѵломь ищеть! помꙑсли Есха.

Пꙋстивьши рамѧ Стїлгарꙋ, та постꙋпи о половинꙋ крачькꙑ напрѣдь. "Азь вꙑнꙋ себѣ сама застꙋпничьствꙋю," рече та. "Значенїе бо ѕѣло лѣсно..."

"Да нꙑ объ обꙑчаѣхь нашихь неказваши!" въсшета Џамишь. "Не безъ прочихь бѣлегь, кромѣ нихже мною видѣнꙑхь. Стїлгарь ти могль бѣ рещи, чьто потрѣбьно бꙑло оутрѣ послѣдномь глаголати. Ть ти могль бѣ мꙑсль въспльнити прѣльстью, ꙗко да папагалисваши намь, въсхотѧщи междꙋ нась въкраднꙋти сѧ."

*Могꙋ го оумльчати*, помꙑсли Есха, *нь то бꙑ могло прѣти сѧ тлькꙋванїю причтꙑ.* Пакꙑ же чꙋждааше сѧ о проврьщанїй дѣль Апостоль защитьнꙑхь на свѣтѣ семь.

Обращь сѧ къ Ессѣ, Стїлгарь гласомь възглагола нижнꙑмь, нь до стꙋпени краю събранїа слꙑшаемꙑмь. "Изъ Џамиша омраза глаголеть, саꙗадино. Сꙑнь твой его естъ покориль, а -"

"То бꙑсть злополꙋченїемь!" възгрохоти Џамишь. "Тꙋѡно бѣ очаровано, ꙗкоже азь хощꙋ нꙑнѣ показати!"

"... а и азь есмь его единою покориль," продльжи Стїлгарь. "Ть ищеть въззванїемь симь тахадїйскꙑмь и мене нѣкакь ѿвращати. Насилствїа въ Џамшѣ естъ тврьдѣ многа да станеть вождомь добрꙑмь — твдьдѣ много гхафлꙑ, развличанїа. Оустꙑ правило повтарꙗеть, а срьдьцемь сарфисваеть, ѿвращаеть сѧ. Не, ть никогдаже не възможеть добрꙑмь вождомь бꙑти. Оставихь го доселѣ толико дльго, понеже въ бои польѕꙋ приношаеть, нь егда ꙗрость сицева имь режеть, ть естъ обьщьствїю своемꙋ пагꙋбьнꙑмь."

" Стїлгар-р-р-е!" шетѣаше Џамишь.

Есха же разоумѣ, ꙗко Стїлгарь въсхотѣ ꙗдꙋванїемь Џамиша въззванїе ѿ Паѵла ѿнѧти.

Стїлгарꙋ къ Џамишꙋ обращьшꙋ сѧ, Есха пакꙑ опꙑть оуспокойти въ грохотѣ его блюде. "Тьй естъ еще юноша, Џамиши. Тьй -"

"Нарицаеши его мꙋжнꙑмь," рече Џамишь. "Мати его рече, ꙗко гомь џабар-омь естъ прошьль. Пльтью естъ съврьшень и водою прѣпльнимь. Иже врѣще тою носившїи рекошѧ, ꙗко въ немь ѯестїа водꙑ естъ. Ѯестїа! А мꙑ срьчемь събиратель, егда квапка росꙑ на нихь покажеть сѧ."

Стїлгарь же на Есхꙋ кратцѣ поглѧде. "Се истина ли естъ? Естъ ли вода въ врѣщи ономь?"

"Ей."

"Ѯестїа ли?"

"Два ѯестїа."

"Чесо же бꙑсть напрѧзаемо съ богатствомь толикꙑмь сътворити?"

*Богатствомь?* помꙑсли та, врьтѧщи главою, чꙋющи же хладь въ гласѣ емꙋ.

"Родена есмь бꙑла на свѣтѣ, идеже вода изъ небесе падааше, текꙋще по земли рѣками широкꙑми," рече та. "Ѡкеанꙑ имѣаше онде широкꙑ, ꙗкоже не бѣ мощьно брѣгь дрꙋгꙑй оузрѣти. Нѣсмь бꙑла вашею казнью водною обоучена. Досели немꙑслѣахь тако."

Въздꙑхꙑ же оуслꙑша ѿ людей околостоѧщихь: "Вода изъ небесе падааше... по земли течааше."

"Знаеши ли, ꙗко междꙋ нами ѿ събиратель своихь злополꙋченїемь загꙋбꙑвьши сꙋть, иже хотѣахꙋ въ трꙋдности важнꙑ пасти, прѣжде намь Табрьскꙋю достигшимь?"

"Како бꙑхь могла знати?" Есха главою потрѧсе. "Аще нꙋждьно естъ, дай имь водꙑ изъ врѣща нашего."

"Еда тако напрѧзааста богатство свое польѕвати?"

"Напрѧзаахь нимь жизнїи съпасити."

"Тогда прїемлемь благословенїе твое, саꙗадино."

"Не хощеши си нꙑ водою кꙋпити," шетѣаше Џамишь. "Ниже ꙗрость мою на себе неѿклониши, Стїлгаре. Виждꙋ тѧ опꙑтающаго сѧ мѧ къ въззванїю тебе тискати, прѣжде мнѣ въ словесѣхь моихь истинꙑ показавьшꙋ."

Стїлгарь лицемь къ Џамишꙋ станꙋ. "Еда еси рѣшиль, чѧдо къ борьбѣ принꙋдити, Џамиши?" Глась его низкꙑмь бꙑсть, мразѧщимь.

"Достойть ей застꙋпничьство полꙋчити."

"Аще и той прїазнь мою полꙋчивьши?"

"Възꙑваю правило амѳааль," рече Џамишь. "То естъ право мое."

Стїлгарь главою покꙑва. "Тогда, аще юноша ть тѧ недорежеть, то бꙋдеши послѣжде ножꙋ моемꙋ ѿвѣщати. Сь же крать острїе неѿтѧже, ꙗкоже прѣжде."

"То не можеши допꙋстити," рече Есха. "Паѵль естъ еще -"

"Не достоить ти въмѣшавати сѧ, саꙗадино," рече Стїлгарь. "Ѡ, азь вѣдѣ, ꙗко мѧ можеши покорити, еже значить всꙗкого ѿ нась, нь не можеши прѣодолѣти намь всемь кꙋпно. Семꙋ достойть съврьшено бꙑти; се, правило амѳааль."

Есха млькнꙋ, глѧдѧщи на нь въ свѣтѣ зеленомь жароклꙋбовь, напрѧженїе въ немь блюдающи бѣсовьское, еже дрьжанїе его понѧть. Обрати же въниманїе на Џамиша, зрѧщи замꙑсленїе на брьвꙋ его, мꙑслѧщи же: *Имѣахь ми то скорѣе зрѣти. Ть вельми замꙑслѣаше сѧ. Естъ етерꙑмь ѿ тихꙑхь, ѫтрь разработающихь сѧ. Имѣахь подготвена бꙑти.*

"Аще сꙑна моего раниши," рече та, "то хощеши мене сърѣтити. Възꙑваю тѧ, нꙑнѣ. Зарежꙋ тѧ испльнь образомь -"

"Мати," Паѵль постꙋпи, рꙋкава тоѧ посѧгаѧ. "Аще мощьно бꙑ, обꙗсню Џамишꙋ, какоже -"

"Обꙗснить!" просмѣꙗ сѧ Џамишь.

Паѵль млькнꙋ, глѧдѧ на чловѣка оного. Ть небоꙗаше сѧ его. Џамишь ꙗвлѣаше мꙋ сѧ грꙋбѣ движѧщимь бꙑти, и лѣсно бѣ побѣдень при сърѣтенїю има нощномь въ пѣсцѣхь. Нь все пакꙑ, Паѵль чꙋвьствааше крьстопꙋтїе оное въ пещери оной кꙑпѧщее, поминаѧ видѣнїе о себѣ мрьтвомь ѿ ножа лежѧщемь. Имѣаше толико мало посокь ѿтеченїа ради своего въ видѣнїй ономь...

Стїлгарь же рече: "Саꙗадино, достойть ти ѿстꙋпити, ꙗкоже зде -"

"Стигай ю саꙗадиною нарицати!" рече Џамишь. "Томꙋ сꙋть бѣлеѕи нꙋждьни. Да и знаеть молитвꙋ! Чьто то такое? Всꙗко чѧдо ю оу нась знаеть."

Ть естъ оуже довольно глаголаль, помꙑсли Есха. Ключь къ немꙋ имꙋщи, могла бꙑхь словомь обездвижити. Та же съмнѣаше сѧ. Не могꙋ обаче съпрѣти всѣхь.

"Тогда да и мнѣ ѿвѣтиши," рече Есха, ладь гласа своего мало плачливо обращающи съ коньцемь оухващающимь.

Џамишь на ню възглѧде, страхь показваѧ на лици своемь.

"Наоучꙋ тѧ о мꙋкахь," рече въ томжде ладѣ. "Помни о томь, борѧ сѧ. Имашь полꙋчити мꙋченїе, противь немꙋже бꙋдеть гомь џабарь блаженствїемь ꙗвити сѧ. Хощеши сѧ тѣлесемь всѣмь ѿ болѣзни -"

"Та опꙑтаеть сѧ мѧ проклѧти!" издьше Џамишь, пѧсть съвретꙋ къ оухꙋ въздвигаѧ. "Призꙑвамь на ню мльчанїе!"

"Ами, еша," рече Стїлгарь, поглѧдомь Есхꙋ опоменꙋваѧ. " Аще пакꙑ възглаголеши, то оувѣмь, ꙗко чарованїемь прѣстꙋпаеши." Ть же ей покꙑва ѿстꙋпити.

Есха почꙋвьства рꙋкꙑ ю тѧгающѧ, помагающе ей ѿзадь, сѣтѧщи сѧ, ꙗко не бѣхꙋ непрїазньнꙑ. Оузрѣ Паѵла ѿ тльпꙑ ѿдѣлаема, Ханї же самовилоличнꙋ въ оухо его шьптѧщꙋ, къ Џамишꙋ покꙑвающе.

Дрꙋжина оучини себе крꙋгомь. Донесошѧ жароклꙋбꙑ дрꙋгꙑ, всѧ на жльто настройвающи.

Џамишь же въ крꙋгь онь въстꙋпи, съблѣчаѧ рꙋхо свое и метающе го нѣкомꙋ въ тльпѣ сꙋщемꙋ. Стоꙗаше тꙋ въ сивотѣ кльзкой цѣдикроꙗ прошита и тѧганїемь позначена. Ть кратцѣ наклони сѧ главою къ чьпажьцѧти събѣрьномꙋ раменномꙋ пити, съравнꙗѧ сѧ послѣжде, цѣдикрой же свой ѿлѣпаѧ, и тльпѣ го съ попеченїемь о нь подаваѧ. Стоꙗаше въ прѣпоꙗсалѣ и нѣцѣми платїами грꙋбꙑми на ногꙋ одѣꙗнь, чаꙗюще съ ножемь-крѵсомь въ десной.

Есха же дѣвицꙋ онꙋ оузрѣ, именемь Ханї, Паѵлꙋ помагающꙋ, ножь же крѵсь въ длань его тищѧщꙋ, и его ножь онь раздвижающа, тѧготꙋ и разложенїе опꙑтающа. И Есха помни, ꙗко ть о пранѣ и бѧдьвѣ, неѵрѣхь и мꙑшцахь оупражнень бꙑсть — ꙗко ть бѣ борьбѣ съмрьтьной оучиль сѧ, съ оучители ꙗко Дѫкань Iдаахь и Гюр͛нꙑй Халекь, мꙋжи славословꙑми еще по врѣмени своеѧ жизни. Юноши ономꙋ кьзни бене-џессеритьскꙑѧ знаеми бѣхꙋ, и ть ꙗвлѣаше сѧ невъзмꙋщаемꙑмь и въ себѣ довѣрꙗющимь сѧ бꙑти.

Нь емꙋ тьчїю пѧтьнадесѧть лѣть естъ, помꙑсли та. Ниже щить имать. Достойть ми то съпрѣти. Безъ съмнѣнїа естъ мощьность... Възглѧднꙋвши, та оузрѣ Стїлгара ю блюдающа.

"Не можеши то съпрѣти," рече ть. "Достойть ти мльчати."

Та же рꙋкꙋ на оуста своꙗ положи, помꙑшлꙗющи: Страхь насадихь въ мꙑсль Џамишовꙋ. Можеть го мало възмьдлити... май. Да бꙑхь понѣ могла себе на молитвꙋ въдати — на молитвꙋ истиннꙋ.

Паѵль же въ крꙋгь онь станꙋ въ гащахь одѣꙗнь бойнꙑхь, иже подъ цѣдикроемь ношааше. Въ десной ножь-крѵсь имѣаше; ходилама его босама противь скалѣ пѣскомь обсꙑпаемой сꙋщама. Iдаахь го прѣдоупрѣждааше не единою: *"Егда о врьшинѣ съмнѣꙗеши сѧ, лꙋчше всего естъ босꙑмь бꙑти."* Имѣаше же словесь Ханїнꙑхь подготовившихь на памѧти своей: *"Егда Џамишь крꙑеть, ть врьтить сѧ ножемь по десной. Се обꙑчай, егоже вси есмꙑ оуже блюдали. Ть же бꙋдеть къ ꙫчїю сочити, хотѧ мьгновенїе сѣка ради хватити. И ть вѣсть обома борити сѧ; решиль естъ прѣметанїемь ножа мамити."*

Нь еже сильнѣйшее въ Паѵлѣ всего, тѣлесомь всѣмь чꙋвьстваемое, поспѣхь его бѣ и ѿвѣть въбоденїа, иже коваемь бѣ въ него вьсь день и вьсь чась оупражненїи.

Помни же словесь Гюр͛наго Халека: "Ножоборьць добрꙑй мꙑсли разомь на коньць, острїе же и зашчитенїе. Коньць може и резать; острїе же и бодать; а зашчитенїемь можешь ножь противника ѧть."

Паѵль на ножь онь поглѧде. Защитенїа на немь не бѣ; тьчїю прьстень на рꙋкоѧти оузькь, съ краемь въздвигнꙋтꙑмь пазенїа ради рꙋкꙑ. Нь все пакꙑ, ть оусѣти сѧ, ꙗко крѣпкость острїа того незнааше, даже ни аще можеть раздрꙋшити сѧ.

Џамишь начѧть по краю крꙋга противь Паѵлꙋ сꙋнꙋти сѧ.

Паѵль же съклони сѧ, оусѣщаѧ сѧ, ꙗко безъ щита бѣ, нь обоучень борити сѧ поле его слабое прѣдъ собою имѣти, обоучень ѿбранꙗюще ѿвѣщати бꙑстрѣйше, а оударꙑ своѧ часовати възмьдленїемь оуправлꙗемꙑмь, еже нꙋждьно пробиванїа ради щита вражьска бѣ. Въ прѣкꙑ прѣдоупрѣжданїю непрѣстанномꙋ оучитель его, да неоупьваеть на отꙋпленїе неоуваженое скорости оударьнꙑѧ защитою, ть вѣдѣаше, ꙗко съвѣстїе щитовое частью его бѣ.

Џамишь же го обрѧдно възва: "Да ножь твой съломить сѧ и распадаеть!"

Ножь сь тогда раздрꙋшаемь естъ, помꙑсли Паѵль.

Припомни себѣ, ꙗко ниже Џамишь щить не имѣаше, нь ть не бѣ обоучень его польѕвати, не имѣаше въздражанїи борца щитоносѧщаго.

Паѵль же на чрѣсъ крꙋгь онь на Џамиша възрѣ. Тѣло его ꙗвлѣаше сѧ образомь жицѧ възоузленнꙑѧ бича на костьхь иссꙋшенꙑхь. Ножь его млѣчно-жльтѣ въ свѣтѣ жароклꙋбь бльщѣаше.

Страхь же Паѵломь протече. Напрасьно иночнꙑмь и нагꙑмь почꙋвьства сѧ, стоѧ въ свѣтѣ тꙋпѣ-жльтомь срѣдомь крꙋга того людей. Ꙗснозрѣнїе бѣ памѧть его искꙋсꙑ безбройнꙑми испльнило, сочааше къ токомь сильнѣйшимь въ грѧдꙋщемь, и жицамь рѣшенїи, иже ѧ водѣахꙋ, нь *се* бѣ *нꙑнѣйшее*, *истинное*. Се бѣ съмрьть, на безбройнꙑхь злополꙋченихь дребьнѣйшихь висѧща.

Все любо зде можеть бꙋдꙋщее проврьщати, разоумѣ ть. Аще нѣкьто въ тльпѣ сей зритель въскашлꙗеть, нѣчьто ѿвличающе. Промѣна въ бльсцѣ жароклꙋба, или сѣнь заблюждающь.

Бою сѧ, рече себѣ Паѵль.

Прѣдъпазливо же прѣдъ Џамишемь крꙋжааше, повтарꙗѧ си тихо Лїтанїю бене-џессеритьскꙋю противь страха. *"Страхь дꙋха оубиваеть..."* Бѣ ꙗко кꙋпель стꙋдена его обмꙑвающа. Мꙑшцѧ емꙋ чꙋвьствительно ѿпꙋстишѧ сѧ, напрѧженꙑми и готовꙑми ставающи.

"Хощꙋ ножь свой кꙋпати въ крьви твоей," въсшета Џамишь, въ половинѣ же словесе послѣднаго ть оудари.

Оузривьши нахожденїе оное, Есха кликнꙋтїе въздрьжи.

А тьчїю праздно бѣ, ꙗможе чловѣкь онь нападь, Паѵль бо нꙑнѣ задъ Џамишемь станꙋ съ достꙋпомь къ хрьбьтꙋ его ѿкрꙑтомꙋ.

*Нꙑнѣ, Паѵле, нꙑнѣ!* шетааше Есха въ мꙑсли своей.

Движенїе Паѵлꙋ бѣ часовано, течѧще краснѣ, нь мьдьно, елико Џамишь нимь възможе съвити сѧ, и ѿврьщаѧ себе по десной обратити.

Паѵль же ѿстꙋпи, съклонꙗѧ сѧ. "Прьвѣ ти бꙋдеть нꙋждьно крьвь мою обрѣсти," рече ть.

Есха въ сꙑнꙋ своемь часованїе распозна щитоборчьское, разпꙋмѣющи, елико двойсѣчно то бѣ. Ѿвѣти юношѧ бѣхꙋ иже младости, обоучени въ вꙑсинꙑ людемь симь непознаемꙑ. Нападанїе его обаче такожде обоучено бѣ, обоусловено нꙋждою прѣнїе щита пробивати. Щить хотѣше оударь тврьдѣ бꙑстрь ѿразити, тьчїю мьдлень противоускокь прїѧмлꙗюще. Пройти щитомь понꙋждааше сѧ оуправленїа и оускочьства.

Еда Паѵль оусѣщаеть сѧ? въпроси себе самꙋю. Достойть мꙋ!

Џамишь пакꙑ нападе, ꙫчима мастильно-тьмнама злобно глѧдѧ, тѣлесемь же ꙗко скврьною жльтою подъ жароклꙋбꙑ сꙑ.

Пакꙑ же Паѵль ѿтече, противоударь тврьдѣ мьдлень сътварꙗѧ.

И пакꙑ.

И пакꙑ.

Всꙗкꙑй крать противоударь мьгновенїемь опоздѣаше сѧ.

Есха же еще нѣчьто оузрѣ, о немже оупьвааше, ꙗко то Џамишь самь не хощеть зрѣти. Паѵлови ѿвѣти ѿбранни ослѣпꙗюще бꙑстрꙑми бѣхꙋ, нь всегда по точномꙋ оуглꙋ движаахꙋ сѧ, ꙗко хотѧ щитꙋ съ ѿраженїемь оудара Џамишова помощи.

"Еда сꙑнь твой глꙋпца того окаꙗнаго разиграваеть?" въпроси Стїлгарь, а покꙑваѧ ей мльчати, прѣжде той оуспѣвьши ѿвѣтити. "Прости мѧ; достойть ти въ тисѣ остати."

Нꙑнѣ оба твара на подѣ каменномь обкрꙋжааста единь дрꙋга; Џамишь съ ножемь въпрѣдь напрѧгаемꙑмь, льгцѣ же съкланꙗемꙑмь; Паѵль же съклонень бꙑсть, ножь свой низко дрьжѧ.

Џамишь пакꙑ въ нападенїе въскочи, сь крать обврьщаѧ сѧ по десной, ꙗможе Паѵль бѣ оустꙋпиль.

Паѵль же на мѣсто ѿстꙋпленїа прѣльстьна рꙋкꙋ оного ножоносѧщꙋ коньцемь острїа своего посрѧщнꙋ. Послѣжде юноша исчезнꙋ, ѿврьтивь сѧ по лѣвой, благодарѧ Хани за прѣдоупрѣжденїе.

Џамишь же въ срѣдь крꙋга ѿскочи, посѧгаѧ рꙋкꙋ свою ножоносѧщꙋ. Крьвь мало изъ ранꙑ квапѣаше, а по томь съпрѣ.

Ꙫчи его расширишѧ сѧ и оустрѣмлени бѣхꙋ — два отвора модро-чрьна — Паѵла въ свѣтѣ тꙋпомь жароклꙋбь вънимательностью блюдающа новою.

"Ахь, то хотѣше болѣти," възрьпьти Стїлгарь.

Паѵль готовь съклони сѧ, и, ꙗкоже послѣ крьве пролитꙑѧ, по обоученїю своемꙋ възглагола: "Еда прѣдаваеши сѧ?"

"Ха!" прозва Џамишь.

Възмꙋтенїе же ꙗдомь по чѧтѣ въздвиже сѧ.

"Стигайте!" възглагола Стїлгарь. "Юноша ть правило наше незнаеть." По томь ть къ Паѵлꙋ продльжа: "Оу въззванїа тахадїйскаго нѣсть мощьно прѣдати сѧ. Въспꙑтанїемь его съмрьть естъ."

Есха же оузрѣ Паѵла тѧжцѣ прогльтьнꙋвша, помꙑшлꙗющи: Тьй еще чловѣка нѣсть оубиль сицевꙑмь образомь... съ крьвью ѿ борьбꙑ съ ножемь горкою. Еда възможеть?

Паѵль мьдльнно по десной крꙋжааше, тискаемь движенїемь Џамишовꙑмь сꙑ. Знанїа его ꙗснозрими о числѣхь врѣмене промѣнимꙑхь изъ пещерꙑ онꙑѧ кꙑпѧщихь възвратишѧ сѧ мꙋ досаждати. Разоумь его новь мꙋ рече, ꙗко въ борьбѣ оной тврьдѣ много имѣаше рѣшенїи на скорѣ съвъпадающихь, да ꙗвѣ покажеть сѧ единь ѿ токовь въпрѣдь.

Промѣнимаа събираахꙋ сѧ на промѣнимꙑхь — сего ради пещера та мꙋ сицевꙑмь крьстопꙋтїемь възмльженꙑмь ꙗвлѣаше сѧ бꙑти. Бѣ ꙗко скала безмѣрьна въ потопѣ, виренїе сътварꙗюща въ тоцѣ околотечѧщемь.

"Съврьши то, юношо," възрьпьти Стїлгарь. "Неиграй си съ нимь."

Паѵль вънꙋтрь въ крꙋгь онь сꙋнѣаше сѧ, довѣрꙗѧ сѧ въ прѣвъсходствїе свое скорости.

Џамишь же назадъ себе дрьжааше, разоумѣвь испльнь — се не бѣ иноземльць мѧкꙋшавь, въ крꙋгь тахадїйскꙑй образомь користи лѣснꙑѧ подъ крѵсь фременина оупадь.

Есха сѣнь оувидѣ ѿчаꙗнїа въ лици чловѣка оного. Нꙑнѣ ть найпагꙋбьнѣйшимь естъ, помꙑсли та. Ѿчаꙗнь сꙑ, ть можеть все любо сътворити. Ть видить, ꙗко се нѣсть чѧдо народа собствьннаго, а витль бойнꙑй, роденꙑй и къ семꙋ ѿ дѣтьства обоучаемꙑй. Нꙑнѣ придеть врѣмѧ страхꙋ мною въ немь сѣꙗемꙋ цвисти.

Та же въ себѣ за Џамиша чꙋвьство обрѣте жально — оусѣть ослабень въниманїемь оугрозꙑ непосрѣдствьннꙑѧ сꙑнови той.

*Џамишь въ истинꙋ възможеть все любо сътворити... все любо неожидаемо*, рече себѣ самой. Помꙑслѣаше тогда, еда Паѵль бѣ грѧдꙋщее сїе видѣль, еда нꙑнѣ пакꙑ проживѣаше искꙋсь сь. Та обаче начинь видѣ движенїа сꙑнꙋ своего, бисерꙑ же потьнꙑѧ на лици и раменꙋ, и въниманїе печѧщее на тоцѣ мꙑшьць. И прьвꙑй крать та, аще и ей неразоумѣющи, дѣꙗтельность въспрїѧть непьвнꙋ, ꙗже въ даръбѣ Паѵловѣ бѣ.

Паѵль же нꙑнѣ въ бои тискааше, крꙋжѧ, нь ненахождаѧ. Оузрѣ бо страхь въ противницѣ своемь. Глась Дѫкановь мꙋ изъ памѧти въ въниманїе потече: *"Егда противникь тебе боить сѧ, то естъ врѣмѧ страхꙋ оуправленїа себѣ сама дати, да на немь поработаеть. Да станеть оужасомь. Чловѣкь бо оужасимь съ собою борить сѧ. Коньчно ть очаꙗнь находить. Аще и то естъ чась найпагꙋбьнѣйшїй, обꙑчайно можеши оужасимꙋ довѣрꙗти, ꙗко грѣшькь тѧжкꙑхь сътворить. И зде оучиши сѧ грѣшкꙑ онꙑ зрѣти и польѕвати сѧ тѣми."*

Тльпа она начѧть пещерью рьпьтѣти.

Мꙑслѧть, ꙗко Паѵль Џамиша разиграваеть, помꙑсли Есха. Ꙗко тьй бессмꙑсльно жестокь естъ.

Та обаче распозна и чꙋвьство дрꙋго, въ тльпѣ оной сꙋще, ꙗко позорищемь онѣмь рачительно бѣ занимаема. Такожде и напрѧженїа оу Џамиша видѣ растѧща. Егда се томꙋ тврьдѣ трꙋднꙑмь станꙋло бѣ въздрьжати, мьгновенїе оное той ꙗвленно бѣ, ꙗкоже и Џамишꙋ... или Паѵлꙋ.

Џамишь же вꙑсоцѣ въскочи, назначаѧ оударь десною, ꙗже обаче праздною бѣ. Ножь его крѵсь бѣ въ лѣвꙋю проминꙋль.

Есха дꙑхь загꙋби.

Нь Паѵль бѣ Ханю прѣдоупрѣдень бꙑль: *"Џамишь вѣсть обома борити сѧ."* Обоученїемь же своимь глꙋбоцѣйшимь ть оуспѣ оускокь онь въ дѣйствїй възѧти. *"Мꙑсли на ножь, а не на рꙋкꙋ, ꙗже го дрьжи,"* глаголааше часто Гюр͛нꙑй Халекь. *"Ножь е пагꙋбьнѣйшимь рꙋкꙑ, и може бꙑть въ обою."*

Паѵль же грѣшкꙋ оузрѣ Џамишевꙋ: стꙋпкꙑ его лошавꙑ, ихже ради мꙋ о оударь срьдьца болѣ просльжааше ѿ скока въстанꙋти оного, съ напрѧзанїемь Паѵла обманꙋти и ножа прѣсꙋнь съкрꙑти сътворенаго.

Развѣ жльта свѣта слаба жароклꙋбь и мастильнꙑхь ꙫчїю чѧтꙑ пристоѧщеѧ, то приличааше сърѣщѣ въ истъбѣ оупражненїа. Щитове бо неброими бѣхꙋ, идеже движенїе тѣлесе противь нимь мощьно бѣ польѕвати. Паѵль ножь свой движенїемь възмльженꙑмь промѣсти, и на странꙋ ѿскочивь, ть на горꙋ боднꙋ, ꙗкоже грьдь Џамишꙋ съношааше сѧ — а по томь назадь, блюдѧ чловѣка оного съвалꙗюща сѧ.

Џамишь паде врѣща образомь неоукрѣплена, лицемь долꙋ, въздꙑхнꙋвь единою, къ Паѵлꙋ же поглѧднꙋвь, и лѣгь бездвижно на подѣ каменномь. Ꙫчи его мрьтви глѧдааста ꙗко бисери стькла тьмнаго.

"Бодомь оубиванїю лиѱа хꙋдожьствїе," Iдаахь бѣ единою Паѵлꙋ рекль, "нь да ти то никакоже рꙋкꙋ несъпираеть, егда отворенїе прѣдлагаеть сѧ."

Чѧта спѣшнѣ крꙋгь онь испльни, ѿтискающи Паѵла на странꙋ. Въ метѧжи обьщаго дѣйствїа покрꙑшѧ тѣло Џамишево. Послѣжде же нѣколици ѿ нихь съ нѣкоемь игомь въ рꙋсѣ обвитꙑмь несꙋщи въ глꙋбинꙑ пещерьнꙑѧ оустрѣмишѧ сѧ.

На подѣ же каменномь ничьто неостанꙋ.

Есха чрѣсъ нѧ къ сꙑнови своемꙋ протискнꙋ сѧ. Чꙋвьствааше себе ꙗко моремь плꙋющи рꙋхами одѣꙗнꙑхь хрьбьть вонѧщихь, съборꙋ томꙋ странно мльчѧщемꙋ.

Се, чась оужасьнь, помꙑсли та. Ть естъ оубиль чловѣка прѣвъсходствомь ꙗснꙑмь въ мꙑсли и мꙑшцахь. Нꙋждьно мꙋ естъ побѣдꙑ сицевꙑѧ ненаслаждати сѧ.

Пронꙋди же сѧ послѣднꙑми ѿ чѧтьникь въ просторь маль отворень, идеже два фремена брадата помагааста Паѵлꙋ въ цѣдикрой одѣти сѧ.

Есха оустрѣмленно на сꙑна своего глѧдааше. Ꙫчи Паѵлꙋ бльщааста. Дꙑшааше бꙑстро, попꙋскаѧ послꙋженїа тѣлесꙋ своемꙋ паче да имь помагаеть.

"Противь Џамиша, а ни порока на немь," възрьпьти единь ѿ людей.

Ханї страною стоꙗаше, ꙫчима на Паѵла оустрѣмлена сꙋщи. Есха въздвиженїе видѣаше девицино, досточꙋдїе же въ лици тоѧ самовилїемь.

Достоить ми то абїе и бꙑстро сътворити, помꙑсли Есха.

Прѣзренїе вътискнꙋвьши бескрайное въ глась и дрьжанїе свое, та възглагола: "А-а-ами, — какое же естъ, оубїйцемь бꙑти?"

Паѵль же съравни сѧ, ꙗко оударень сꙋще. Томꙋ поглѧдь материнь сърѣтивьшꙋ стꙋдень, лице его крьве вътеченїемь въстьмни сѧ. Противь воли своей на мѣсто оное на подѣ пещерьномь поглѧде, идеже Џамишь бѣ лежаль.

Стїлгарь протискнꙋ сѧ къ Ессѣ, пришьдь изъ глꙋбинь пещерꙑ, въ неже бѣ тѣло Џаюишово бꙑло възѧто. Къ Паѵлꙋ же възглагола гласомь горкꙑмь и въздрьжаемꙑмь: "Егда врѣмѧ придеть, мене възвати бꙋрдꙑ ради моеѧ искꙋшенїа, то да непомꙑслиши мене ꙗко Џамиша разиграти."

Есха почꙋвьства начинь, имже словеса тоѧ и Стїлгара въ Паѵлѣ оусѣдѣшѧ, дѣло свое лютое на юноши съврьшающе. Грѣшка людми сими сътворена — нꙑнѣ значенїа полꙋчааше. Та глѧдааше по лицахь ꙗкоже и Паѵль, видѧщи, еже и ть видѣаше. Досточꙋдїе, ей, страхь же... и оу нѣкьторꙑхь — омразꙋ. Та же на Стїлгара поглѧде, зрѧщи оу него чꙋвьство неизбѣжимаго, разоумѣющи же значенїю борьбꙑ онꙑѧ за него.

Паѵль на матерь свою възглѧднꙋ: "Тꙑ знаеши, чьто то бѣ," рече ть.

Та оуслꙑша съмꙑсла възвративша сѧ, съвѣсть же въ гласѣ его. Есха чѧтꙋ проглѧде, глаголющи: "Паѵль прѣжде не бѣ оубиль чловѣка ножемь ѿкрꙑтꙑмь."

Стїлгарь възглѧде на Есхꙋ, вѣрꙑ въ лици не имꙑ.

"Нѣсмь го разиграваль," рече Паѵль. Станꙋвь прѣдъ матерь свою, поправивь же си рꙋхо, ть на мѣсто тьмное ѿ крьве Џамишовꙑѧ поглѧде. "Неискахь го оубивати."

Есха оузрѣ вѣрꙋ Стїлгара по малꙋ имающꙋ, оуспокоенїе же въ немь въ брадꙑ посѧганїй рꙋкою глꙋбоко възжилаемою. Та же рьпьтенїе оуслꙑша оусѣщанїа по чѧтѣ распространꙗющее сѧ.

"Того ради щѣаше да прѣдасть сѧ," рече Стїлгарь. "Се, рахоумѣю. Обꙑчаи наши различьни сꙋть, нь хощета значенїе тѣхь зрѣти. Мꙑслѣахь, ꙗко бꙑхме сице скорпїѧ въ чинꙑ своѧ пꙋскали." Съмнѣꙗвь же сѧ мало, ть продльжи: "Не бꙋдꙋ же тѧ прочѣе юношею нарицати."

Глась изъ чѧтꙑ слꙑшаемь бꙑсть: "Нꙋждьно естъ имене, Стїле."

Стїлгарь главою покꙑва, брадꙋ свою посѧгаѧ. "Виждꙋ крѣпкость въ тебѣ... ꙗко крѣпкость подъ стльпомь сꙋщꙋ." Пакꙑ съпрѣвь, ть сице продльжи: "Да бꙋдеши междꙋ нами нарицаемь Оусꙋломь, стльпа основою. Се бꙋдеть именемь твоимь тайнꙑмь, чѧтьничьскꙑмь. Намь изъ Сѣчи табрьскꙑѧ пройзшьдьшимь достойть тѧ сице именꙋвати, нь никомꙋже дрꙋгомꙋ... Оусꙋле."

Рьпьтенїе чѧтою проминꙋ: "Се, изборь благь... крѣпькь... да нꙑ благословить." Есха же прїѧтїе почꙋвьства, вѣдѧщи, ꙗко въ немь съ застꙋпникомь своимь въключена бѣ. Бѣ бо въ истинꙋ саꙗадиною.

"Нꙑнѣ, кьторое имѧ си избираеши, да зьвемь тѧ ꙗко мꙋжа?" въпроси Стїлгарь.

Паѵль на матерь свою поглѧде и пакꙑ на Стїлгара. Кꙋсцѧта и чѧсти часа сего на памѧти ꙗснозрѣнїа записани бѣхꙋ, нь различїа томꙋ чꙋвьстваеми бѣхꙋ ꙗко вещьственꙑми сꙋще, натискающе го вратоми оузкꙑми, ꙗже настоѧщаго.

"Како нарицаете мꙑшкꙋ онꙋ малꙋ скачѧщꙋ?" въпроси Паѵль, въспоминаѧ скачканїе оное изъ долинꙑ Тꙋѡно. Ть же го рꙋкою назначи.

Оусмѣшенїе же слꙑшаемо бѣ изъ чѧтꙑ.

"Нарицаемь ю Мꙋад’Дибь," рече Стїлгарь.

Есха же дꙑхь загꙋби. То бѣ имѧ, еже ей Паѵль бѣ рекль, глаголѧ, ꙗко ꙗ фремене прїемлють, сице же его хотѧть именꙋвати. Напрасьно та страхь почꙋвьства ѿ него и за нь.

Паѵль прогльте. Мнѣаше мꙋ сѧ, ꙗко чѧсть сїю оуже множицею крать бѣ въ памѧти своей играль... все пакꙑ... бѣ различїи. Видѣ себе ꙗко на врьхꙋ обмаꙗѧщемь, въспрїемь многа и поемь знанїи множьство забѣлежительное, нь около него все ꙗко пропастью бѣ.

Пакꙑ же въспоменꙋ видѣнїе легеѡнь ревнивꙑхь, чрьно-зеленаго знамене Атреидь послѣдꙋющихь, плѣнꙋщихь вселенною и раздрꙋшающихь именемь пророка своего, Мꙋад’Диба.

Томꙋ не достоить бꙑти, рече себѣ самомꙋ.

"Еда то естъ имѧ тобою пожелаемое, Мꙋад’Дибь?" въпроси Стїлгарь.

"Азь есмь Атреидь," въсшьпнꙋ ть, продльжаѧ сильнѣе: "Неподобаеть ми, имене ѿ отьца своего полꙋченаго испльнь ѿрещи сѧ. Еда могꙋ вами Паѵломь-Мꙋад’Дибомь зовомь бꙑти?"

"Еси Паѵль-Мꙋад’Дибь," рече Стїлгарь.

Паѵль же помꙑсли: То не бѣ въ никьторомже ѿ видѣнїи моихь. Сътворихь иначе.

Въ прѣкꙑ томꙋ, пропасть она все пакꙑ оставлѣаше около него.

Пакꙑ же рьпьтенїе въ ѿвѣть приде изъ чѧтꙑ, ꙗко единь къ дрꙋгомꙋ обрати сѧ: "Мꙋдрость съ силою... чесо еще ищеши... се, по причтѣ... Лисаань-аль-гаарибь... Лисаань-аль-гаарибь..."

"Да ти съкажꙋ нѣчесо о имени твоемь новомь," рече Стїлгарь. "Изборь сь намь рачимь естъ. Мꙋад’Дибь бо мꙋдрь естъ въ дѣлахь пꙋстꙑннꙑхь. Мꙋад’Дибь си самь водꙋ сътварꙗеть. Мꙋад’Дибь крꙑеть сѧ ѿ сльньца и нощью пꙋтꙋеть хладьною. Мꙋад’Дибь плодьнь естъ и землю испльнꙗеть. Мꙋад’Дибь естъ и 'наставникь юношамь' нарицаемь. Се, основа крѣпка, на нейже да жизнь свою построиши, Паѵле-Мꙋад’Дибе, иже междꙋ нами Оусꙋломь естъ. Добрѣ еси къ намь дошьль."

Стїлгарь чело Паѵлꙋ дланью посѧже, и ѿнѧть рꙋкꙋ, ть обгрьнꙋ его, рьпьтѧ, "Оусꙋле."

Пꙋстивьшꙋ его Стїлгарꙋ, инь ѿ чѧтьникь Паѵла обгрьнꙋ, повтарꙗѧ имѧ свое чѧтьничьское. Паѵль же продаваемь ѿ обгрьнꙋтїа къ обгрьнꙋтїю по чѧтѣ бꙑсть, слꙑшѧ гласове, различїи же въ ладѣ; "Оусꙋле... Оусꙋле... Оусꙋле." Ть оуже възможааше нѣколицѣхь по имени распознати. И бѣ тꙋ Ханї, ꙗже ланитꙋ свою къ тоговѣ притискнꙋ, егда приде его обѧти и имѧ емꙋ изрещи.

Послѣжде Паѵль прѣдъ Стїлгаромь станꙋ, томꙋ глаголющꙋ: "Нꙑнѣ еси Iхваань-Бедвина, братомь нашимь." Лице его тврьдꙑмь станꙋ, томꙋ продльжающꙋ повелѣюще глаголати. "Нꙑнѣ же, Паѵле-Мꙋад’Дибе, оукрѣпи си цѣдикрой ть." Ть же на Ханї поглѧде. "Ханїо! Тькцѧта въ носѣ Паѵла-Мꙋад’Диба мꙋ на бардакь сꙋть, ꙗкоже еще нѣсмь видѣль! Мꙑслѣахь, ꙗко есмь ти нарѧдиль го пазити!"

"Нѣсмь имала видь онь, Стїле," рече та. "Могꙋ, разоумѣеть сѧ, Џамишовии, обаче -"

"Стигай, ма!"

"Тогда съподѣлю еднꙋ ѿ свою съ нимь," рече та. "Хощꙋ и съ еднꙑмь -"

"Не хощеши," рече Стїлгарь. "Вѣдѣ, ꙗко щѧдїи естъ оу нась. Где сꙋть щедїа она? Еда есмꙑ кꙋпно чѧта или тльпа дивꙗкь?"

Рꙋкꙑ же напрѧгнꙋшѧ сѧ изъ чѧтꙑ, тврдꙑ прѣдлагающи вещи вльнитꙑ. Избравь четꙑрѣхь, Стїлгарь ѧ Хани прѣдасть. "Съложи ѧ Оусꙋлꙋ и саꙗадинѣ."

Глась же ѿзадь чѧтꙑ въздвиже сѧ: "А чьто съ водою, Стїле? Чьто съ ѯестїи онѣми въ врещи тою?"

"Вѣдѣ о нꙋждѣ твоей, Фарѡче," рече Стїлгарь. Поглѧднꙋвьшꙋ томꙋ на Есхꙋ, та главою покꙑва.

"Растворѣте едно тѣмже понꙋждающимь сѧ," реге Стїлгарь. "Водоточьць... где естъ водоточьць? Ѡ, Шимѡѵме, да попечеши сѧ о измѣренїе нꙋждаемаго. Тьчїю неизбѣжное. Вода сїа вѣномь саꙗадинѣ принадлежаеть, и имать той на сѣчи ѿплатима бꙑти мѣрою польною, цѣнꙋ врѣща исключающе."

"Колика же ѿплащаеть сѧ мѣрою польною?" въпроси Есха.

"Десѧть къ едной," рече Стїлгарь.

"Нь -"

"Се, законь мꙋдрꙑй, ꙗкоже имаши зрѣти," рече Стїлгарь.

Врьтенїе рꙋхь движенїи показа на краи чѧтꙑ онꙑѧ, людемь по водѣ обврьщающимь сѧ.

Стїлгарꙋ же рꙋкꙋ въздвигшꙋ, все оумлкнꙋ. "За Џамиша же," рече ть, "нарѧждаю обрѧдь сътворити съврьшенꙑй. Ть бо дрꙋгаремь нашимь и братомь Iхваань-Бедвина бѣ. Не бꙋдеть ѿвращенїа сѧ безъ почьтенїа егоже благополꙋченїе нашее подложивша въззванїемь своимь тахадїйскꙑмь. Да сътворень бꙋдеть... сꙋмрацѣ, томꙋ тьмою хотѧщемꙋ бꙑти покрꙑваемꙑмь."

Оуслꙑшавь же словесь онѣхь, Паѵль разоумѣ, ꙗко пакꙑ бѣ въ пропасть онꙋю вънриль сѧ... въ врѣмѧ слѣпое. Нѣ бѣ мимошьдьша, еже бꙑ и въ грѧдꙋщеемь мꙑсли его сѣдѣло... развѣ... развѣ... ть възможе еще чрьно-зеленое оное знамѧ Атреидь чꙋвьствати... нѣкогда въ прѣдстоѧщемь... еще възможе мьчѧ зрѣти џихаада окрьвавенꙑ, легеѡнꙑ же ревнивꙑ.

Тако не бꙋдеть, рече ть себѣ самомꙋ. Томꙋ не могꙋ да попꙋщꙋ.

## Глава ·вı· въ нейже многа, нь не вса събꙑвають сѧ

Б-гь съдѣла Арракись, да мꙋ вѣрьнꙑхь творить. — изъ "Мꙋдрости Мꙋад’Дибꙋ" кнѧгꙑнѧ Iрꙋлани

Въ тисѣ пещерьномь, Есха пѣска оуслꙑша скрьцанїе по каменїй людми ходѧщими, пѣнїе же птичїе ѿ далека, еже бѣ Стїлгарь прѣжде зовꙑ наричаль блюстель его.

Великꙑѧ заворꙑ ѿ тварима бꙑшѧ ѿ оустїа пещерꙑ сънѧтꙑ. Та же походь оузрѣ сѣновь вечерьнꙑхь по възвꙑшенїю скальномꙋ прѣдъ тою сꙋщꙋ и долинѣ задъ нимь отвореной. Чꙋвьствааше свѣта дне ѧ оставлꙗюща, ꙗкоже въ топлѣ сꙋхомь, тако и въ сѣновѣхь. Разоумѣаше, ꙗко ѿ съвѣстїа своего обоученаго имать скоро полꙋчити еже фременомь симь пьвно полагающее сѧ — спѣшьность чꙋвьствати и мьньшихь паче всѣхь промѣнь влажности въздꙋшнꙑѧ. Колико оусрьдно цѣдикроѧ своѧ оустѣснꙗвашѧ, пещери оной отвореной бꙑвьши!

Глꙋбоцѣ же въ пещери нѣкьто начѧть пѣти:

"Има травꙑ около! И коренѣ около!"

Есха тихо исправлѣаше: Се, жаремь потрѣбимое! Се, коренемь на околищи!

Погрѣбенїе Џамиша начинѣаше.

Та же сꙋмракь глѧдааше арракейньскꙑй, дьскꙑ клоненꙑ цвѣта на небеси. Нощь начинѣаше сѣновь своихь по скаламь далекꙑмь и дꙋнамь изражати.

Топло обаче оставлѣаше.

Топло мꙑсли тоѧ къ водѣ протискнꙋ, ꙗкоже къ забѣлежимоу, ꙗко вьсь народь сь поспѣшааше сѧ, тьчїю въ врѣмени опрѣдѣленомь жѧдати.

Жѧжда.

Възможе же вльнь помнити лꙋною освѣтимꙑхь на Каладанѣ, рꙋха бѣла по скаламь метꙋщихь... вѣтрь же влагою отѧжчень. А нꙑнѣ, вѣꙗнїе рꙋхо той посѧгающее распалѣаше кожꙋ ѿкрꙑтꙋ ланитꙋ и чела. Нови тькцѧтѣ носни досаждаеми бѣста, и оусѣти сѧ, ꙗко тврьдѣ цѣвь онꙋ въспрїемлꙗеть изъ лица той въ крой ведꙋщꙋю, влагꙋ изъ дꙑханїа прѣобрѣтающꙋ.

Крой онь самь бѣ ꙗко банꙗ парьнаа.

"Оугоднѣе ти бꙋдеть въ цѣдикрои, егда навꙑкнеши мьнѣе водꙑ въ тѣлеси дрьжати," рекль бѣ Стїлгарь.

Та вѣдѣаше, ꙗко ть правь бѣ, нь знанїемь онѣмь ей чась ть никакоже оугоднѣйшимь не бꙑсть. Прѣзаниманїе водою подъсъвѣстьное тꙋ на дꙋши тѧжааше. Не, поправи же себе самꙋ: то бѣ чрѣззаниманїе влагою.

Бѣ оубо и вещїи съпꙋмнѣйшихь и важнѣйшихь. Оуслꙑшавьши стꙋпокь приближающихь сѧ, та обрати сѧ, да оузрѣ Паѵла изъ глꙋбимь пещерꙑ грѧдꙋща, послѣдовань лицемь самовильскꙑмь Ханїнꙑмь сꙑ.

Се, дрꙋго, помꙑсли Есха. Паѵлꙋ достойть о женахь тѣхь прѣдоупрѣдимь бꙑти. Кнѧѕꙋ не хотѣше прилично бꙑти, еднꙋ ѿ пꙋстꙑнниць сихь женою понѧти. Сꙋложьницею, мощьно, нь не съпрꙋжницею.

А по томь о себѣ самой почꙋди сѧ, помꙑшлꙗющи: Еда есмь съвѣтꙑ тоговꙑми оуꙗзвена бꙑла? Оусѣти же сѧ, ꙗко добрѣ обоусловена бѣ. Помꙑшлꙗю о възꙑсканихь благородьнꙑхь за женитбꙋ, сꙋложьничьство себе самеѧ неоуважающи. Аще и... бѣхь паче сꙋложьницѧ.

"Мати." Паѵль прѣдъ нею съпрѣ. Ханї же оу лакта емꙋ станꙋ.

"Мати, знаеши ли чьто тꙋ долѣ творѧть?"

Есха скврьнѣ тьмни ꙫчїю его исподъ капѧ глѧдѧщи оузрѣ. "Мꙑслю, ей."

"Ханї ми то естъ показала... понеже ми подобаеть блюсти и волю дати... мѣренїа ради водꙑ."

Есха же на Ханю поглѧде.

"Прѣобрѣщають водꙋ Џамишевꙋ," рече Ханї, и глась тоѧ тьнькь тькцѧтама носнꙑма носово прозвꙋча. "Се законь. Пльть лицꙋ, а вода племени... развѣ въ борьбѣ."

"Кажѧть, ꙗко вода она моею естъ," рече Паѵль.

Есха чꙋдѣаше сѧ, чесо ради се имѣаше той напрасьно въниманїа ѧти и прѣдъпазливости.

"Вода въ борьбѣ побѣдивьшꙋ принадьежить," рече Ханї. "Понеже бѣ нꙋждьно на отвореномь бити сѧ просторѣ, безъ цѣдикроевь. Побѣдивьшꙋ подобаеть водꙋ въ борьбѣ погꙋбенꙋ полꙋчити."

"Неищꙋ водꙋ его," възрьпьти Паѵль. Мнѣаше мꙋ сѧ еднꙑмь ѿ мноѕѣхь образь бꙑти междꙋособно движѧщими сѧ начиномь распада, еже око его вънꙋтренное размꙋщааше. Не мꙋ бѣ извѣстьно, чесо хотѣше сътворити, нь о единомь ть оувѣрень бѣ: водꙋ изъ пльти Џамишевꙑ источенꙋ не ищѣаше.

"То... вода," рече Ханї. Есха чꙋждааше сѧ начинꙋ, имже та бѣ дꙋмꙋ онꙋ изрекла. "*Вода*." Толико значенїа въ звꙋцѣ простомь. Пословїе же бене-џессеритьское дꙋхомь Ессѣ проминꙋ: "*Проживанїе естъ поспѣхь въ водахь непознаемꙑхь плꙋти*." Есха же помꙑсли: *Паѵлꙋ и мнѣ, обома нама достойть токове и начинꙑ обрѣсти въ водахь сихь непознаемꙑхь... аще ли имавѣ проживѣти.*

"Прїемлеши водꙋ тꙋ," рече Есха.

Распозна ладь онь гласа своего. Въспольѕва бо сѧ тогожде лада единою оу Лита, велѧщи кнѧѕꙋ своемꙋ хотѣвьшꙋ загꙋбенꙑмь бꙑти, ꙗко ть хотѣше пенѧѕь брой великꙑй подкрѣпленїа ради прѣдпрїемланїи въпросливꙑхь прїѧти — помеже пенѧѕи область Атреидь поддрьжаахꙋ.

А на Арракисѣ, вода бѣ пенѣѕи. То зрѣ довольно ꙗсно.

Паѵль оста мльчати, разоумѣвь, ꙗко хотѣше еже тою нарѧденое съврьшити не нарѧда ради тоѧ, а понеже ладь гласа тоѧ го тискааше прѣисцѣнити. Водꙋ онꙋ непрїѧти бꙑ ѿклоненїемь ѿ обꙑчаꙗ фременьска бꙑло.

Тогда Паѵль словесь въспомни калимꙑ четꙑре-шесть десѧть и седмꙑѧ въ ОК-ской Бїблїи ѿ Юеха, глаголѧ: "Вьсь животь водоѭ начинаетъ."

Есха на нь оустрѣмлено възглѧде. Ѿ кꙋдꙋ естъ тьй стїхь онь наоучиль? въпроси себе самꙋ. Ть не бѣ оучиль тайнь.

"Се, ꙗкоже глаголють," рече Ханї. "Џюдїкарь мѫтене: Писано естъ въ Шаахь-Намѣ, ꙗко вода прьвою изъ вещїи сътворена бꙑла. Причинь ради необꙗснимꙑхь (еже ей досаждаемо бѣ болѣ паче чꙋвьство само), Есха напрасьно растрѧсе сѧ. Обрьвнꙋвьши сѧ съкрꙑванїа ради съмнѣнїи сꙗоихь, и оуспѣе тькьмо чась онь зрѣти, когда сльньце задъ обзорь оупаде.

"Се, врѣмѧ и чась!"

Глась бѣ Стилгарꙋ пещерью звьнѧй. "Орꙋжїе Џамишево оубито бꙑсть. Џамишь же призвамь бꙑсть Онѣмь, Шай-хꙋлꙋꙋдомь, слѣдовꙑ опрѣдѣлевшаго мѣсѧчнꙑѧ, иже днемь намалꙗють, доньдеже — коньчно — образь полꙋчѧть вѣтви въскривенꙑ. Глась Стилгаровь же оунижи сѧ. "Сиже же и Џамишꙋ естъ."

Мльчанїе ꙗко одѣꙗло на пещерꙋ оупаде.

Есха движенїа оузрѣ сѣна сива, имже Стїлгарь ꙗвлѣаше сѧ ꙗко дꙋхь по тьмномꙋ просторꙋ вънꙋтрѣшномꙋ. Поглѧде же пакꙑ на долинꙋ, чꙋвьствающи хладь.

"Да пристꙋплѧть дрꙋгари Џамишеви," рече Стїлгарь.

Людїе задъ Есхою раздвижашѧ сѧ, сънимши опонꙋ надъ отворомь. Единꙑй жароклꙋбь надъ главами въспалень бꙑсть глꙋбоко въ пещери. Жарь его жльтꙑй посвѣти вътокь образь людьскꙑхь. Есха шꙋмь ихь рꙋхь оуслꙑша.

Ханї мало ѿстꙋпи, ꙗко свѣтомь онѣмь привличаема.

Есха же къ оухꙋ Паѵловꙋ съклони сѧ, глаголющи мꙋ кѡдомь челꙗднꙑмь: послѣдꙋй имь; твори же, ꙗко они творѧть. То бꙋдеть тьчїю единь прость обрѧдь оуспокоенїа ради сѣна Џамишева."

*Бꙋдеть паче того*, помꙑсли Паѵль. Ть же чꙋвьствомь понѧть разглꙋбѧщимь въ съвѣстїй своемь бꙑсть, ꙗко бꙑ нѣчесо движѧща хванꙋти и обездвижити опꙑтваль.

Ханї съкльзнꙋ назадь къ Ессѣ, поимщи ей рꙋкꙋ. "Пойди, саꙗадино. Нама достойть страною сѣдѣти."

Паѵль ꙗ глѧдааше въ сѣнове ѿхождающа, его самѣмь же оставлꙗюща. Ть чꙋвьствааше сѧ възоставленꙑмь бꙑти.

Иже опонꙋ онꙋ сънимшїи къ немꙋ пристꙋпишѧ. "Пойди, Оусꙋле."

Ть попꙋсти себѣ напрѣдь ведимꙑмь бꙑти, тискаемꙑмь же въ крꙋгь людей около Стїлгара събирающь сѧ, иже подъ жароклꙋбомь станꙋшѧ, при тварѣ съвитомь, кривомь и възоугльномь подъ рꙋхомь на подѣ камьнномь.

Дрꙋжина она клѧкнꙋ, знаменїе полꙋчивьши ѿ Стїлгара, рꙋхамь въсшꙋмѧщимь движенїемь онѣмь. Паѵль междꙋ ними оусѣдѣ, Стїлгара глѧдѧ, въспрїемлꙗѧ же ꙗко клꙋбь онь ꙫчи емꙋ въ ꙗмꙑ промѣнѣаше и шатьць зелень на грьлѣ емꙋ възꙗснѣаше. Ть же въниманїе свое на възвꙑшенїе рꙋхомь покрꙑваемое оу ногꙋ Стїлгаровꙋ оустрѣми, распознавь рꙋкоѧть балисетꙑ исподь платїа проницающꙋ.

"Дꙋша водꙋ напꙋстить тѣлесьнꙋю, лꙋнѣ прьвой въсшьдьшей," възгласи Стїлгарь. "Се речено естъ. Егда лꙋнꙋ прьвꙋю нощи сей оузримꙑ, кого хощеть призьвати?"

"Џамиша," ѿвѣти чѧта.

Стїлгарь крꙋгь вьсь едною пѧтою сътвори, поглѧдомь минꙋвь по лицамь околостоѧщихь. "Азь есмь бꙑль дрꙋгаремь Џамишевꙑмь," рече ть. "Егда самолѣть сънесе сѧ ꙗстрѧблїй на нꙑ въ Дири скальной, Дажамишь бѣ, иже мене въ беспечалїе ѿтѧгшїй."

Съклонивьши сѧ надъ копою оною, ть възѧть рꙋхо. "Въземаю рꙋхо сїе, дрꙋгаремь Џамишевꙑмь сꙑ — се, правомь вождимь." Ть же съвить рꙋхо оное на рамено, съравнꙗѧ себе.

Паѵль нꙑнѣ съдрьжанїе оузрѣ копꙑ онꙑѧ, сице ѿкрꙑтꙑѧ: блѣдосвѣтлꙋ шедь цѣдикроꙗ, побито ѯестїйцѧ, шатьць съ малою книгою въ срѣдѣ, рꙋкоѧть ножа-крѵса безъ острїа, похвꙋ же празднꙋ, съвито врѣще, прѣ-състꙋпитель, бесходное, клепало, грьсть оудиць кованꙑхь до пѧсти, събирка нѣчесо образомь камень малꙑхь платїемь съвитꙑхь, трьсь пѣриль съвѧзанꙑхь... и балисета, обнажена оу врѣща.

*Значить, ꙗко Џамишь на балисетѣ играаше*, помꙑсли Паѵль. Брѧцало оное мꙋ Гюр͛наго Халека припомни и, въ обьщемь, все, еже загꙋбено бꙑсть. Паѵль памѧтью свою бꙋдꙋща прѣдварительна вѣдѣаше, ꙗко нѣкьторꙑ ѿ чрьть вьзможностїи можаахꙋ къ сърѣщѣ съ Халекомь вести, нь събранїи сицевꙑхь бѣше мало и то тьмнꙑхь. Неразоумѣаше имь. Дѣꙗтельность сїа о непьвности го даже досѧже чꙋдити сѧ. *Еда нѣчьто, еже хощꙋ сътворити... еже имамь сътворити, бꙑ могло Гюр͛наго погꙋбити... въ жизнь ли его въскрѣсити... или...*

Прогльтьнꙋвь, Паѵль главою поврьти.

Стїлгарь пакꙑ надъ громадою съклони сѧ.

"Женѣ Џамишевой и стражамь," рече ть, каменемь онѣмь малꙑмь и кинѕѣ оной въ рꙋха его завоѧ взѧтꙑмь сꙋщимь.

"Правомь вождимь," възглагола дрꙋжина.

Коньчно ть рꙋкоѧть въздвиже ножа-крѵса, стоѧ съ нею.

"Равьнинѣ погрѣбальной," рече ть.

"Равьнинѣ погрѣбальной," ѿвѣща дрꙋжина.

На мѣстѣ своемь въ крꙋѕѣ Паѵлꙋ противостоѧщи, Есха главою покꙑва, распознавьши древьнꙑй онь источьникь обрѧда, помꙑшлꙗющи же: Се, сърѣтенїе невѣждьствїа и познанїа, междꙋ скотствомь и истѧжанїемь — начинаеть достойнствомь, еже своимь оумрльшимь полагаемь. Та же чрѣсъ крꙋгь онь на Паѵла поглѧде, помꙑшлꙗющи: Еда хощеть и ть то зрѣти? Бꙋдеть ли знати, еже мꙋ подобаеть творити?

"Есмꙑ дрꙋгари Џамишеви," рече Стїлгарь. "Нерꙑдаемь мрьтвꙑхь ради своихь образомь глꙋтьницѧ граваржеѧ."

Мꙋжь сивꙋ брадꙋ имꙑй о лѣвой Паѵлꙋ въстанꙋ. "Азь есмь бꙑль дрꙋгаремь Џамишевꙑмь," рече ть. Ть къ громадѣ оной проминꙋ, въземаѧ бесходное. "Водѣ нашей врѣменемь обсѣдꙑ Дваю птицꙋ, Џамишь съподѣли." Мꙋжь онь же на мѣсто свое въ крꙋѕѣ възврати сѧ.

Еда и мѧ ожидають рещи, ꙗко дрꙋгаремь бѣхь Џамишевꙑмь? помꙑшлѣаше Паѵль. Еда мѧ ищѧть нѣчесо изъ громадꙑ онꙑѧ възѧти? Ть же лица оузрѣ къ немꙋ и ѿ него обврьщающа сѧ. Ищѧть!

Инꙑй же чловѣкь противь Паѵлꙋ стоѧй въстанꙋ, ѿшьдь къ събранїю, и възѧть прѣ-състꙋпитель. "Азь есмь бꙑль дрꙋгаремь Џамишевꙑмь," рече ть. "Блюстелемь нась въ Кꙋтѣ оутѣсовь оухватившимь, мнѣ же онде раненомꙋ сꙋщꙋ, Дамишь ѧ ѿвлича, възможаѧ раненꙑмь спасенꙑми бꙑти." Ть же на мѣсто свое въ крꙋѕѣ възврати сѧ.

Лица же пакꙑ къ Паѵлꙋ обратишѧ сѧ, томꙋ въ нихь ожиданїе оузривьшꙋ, ꙫчи свои же съклонивьшꙋ. Лакьть нѣкꙑй го натискнꙋ, гласꙋ въсꙑчѧщемꙋ: "Еда еси нꙑ погꙋбити въсхотѣль?"

Како го могꙋ дрꙋгаремь своимь нарицати? почꙋди сѧ Паѵль.

Тварь инь въстанꙋ ѿ противь Паѵлꙋ, и лицꙋ его съкрꙑтомꙋ въ свѣть въстꙋпивьшꙋ, ть распозна въ немь свою матерь. Та же шатьць изъ громадꙑ онꙑѧ възѧть. "Азъ есмь бꙑла дрꙋгаремь Џамишевꙑмь," рече та. "Егда дꙋхь дꙋховь въ немь нꙋждь оузрѣ истинꙑ ради, онь ѿстꙋпи, штѧдѧ сꙑна моего." Та же на мѣсто свое възврати сѧ.

Паѵль же прѣзренїе въспомни въ гласѣ матери его, имже го бѣ по бои ономь сърѣтила. "*Какое же естъ, оубїйцемь бꙑти?"*

Пакꙑ же лица оузрѣ къ немꙋ обращающа, ꙗдь чꙋвьстваѧ въ чѧтѣ и страхь. Мꙑслью же Паѵлꙋ бльскомь ѿсѣкь проминꙋ изъ книгꙑ мѧздрнꙑѧ о "Почитанїй оумрльшихь", иже мꙋ бѣ единою мати его показала. Ть знааше, еже мꙋ подобааше сътворити.

Мьдьно, Паѵль въстанꙋ.

Въздꙑхнꙋтїе же крꙋгомь проминꙋ.

Грѧдꙑ въ срѣдꙋ крꙋга, Паѵль почꙋвьства себе оумалꙗемꙑмь. Бѣ томꙋ, ꙗко късцѧте себе сама загꙋбивьшꙋ и зде ищѧщꙋ. Съклонивь сѧ надъ громадою, ть балисетꙋ въздвиже. Стрꙋна брьнкнꙋ, о нѣчьто въ громадѣ завадивши.

"Азь есмь бꙑль дрꙋгаремь Џамишевꙑмь," въсшьшнꙋ Паѵль.

Ть же сльзꙑ почꙋвьства ꙫчи его палѧщѧ, полагаѧ болѣ силꙑ въ гласѣ своемь. "Џамишь мѧ бѣ наоучиль... ꙗко... егда оубїеши... платиши за то. Хотѣль бꙑхь Џамиша лꙋче знати."

Слѣпо же ть на мѣсто свое възврати сѧ пꙋть обсѧгающе, а послѣжде на подь скальнꙑй оупаде.

Глась въсꙑча: "Ть сльзꙑ изли!"

По крꙋгꙋ же разнесе сѧ: "Оусꙋль влагꙋ мрьтвомꙋ дасть!"

Ть почꙋвьства прьстꙑ ланитꙋ его влажнꙋ посѧгающѧ, шьпьть слꙑшѧ боꙗзливь.

Слꙑшѧщи гласовь онѣхь, Есха глꙋбинꙋ почꙋвьства искꙋса, сѣти же сѧ елицѣхь възбраненїи страшьнꙑхь зде имѣло противь сльзь истачанїю бꙑти. Безъ съмнѣнїа хотѣахꙋ нѣчимь бꙑти свѧтꙑмь.

Ничьтоже въ нею планита сїа невътискааше сильнѣе паче еже о безмѣрьной цѣнѣ водꙑ. Ни кꙋпци съ водою, ниже кожа иссꙋшена здѣйшихь, нито цѣдикрои или правила оурѧда водна. Се, зде естьство дражшѣе паче всѣхь бѣ — жизнь сама, все значенїемь и обрѧдꙑ обвиваема.

Вода.

"Посѧгнꙋхь ланито его," нѣкьто въсшьпнꙋ. "Почꙋвьстваць даръбꙋ."

Прьвѣ прьсти они лице емꙋ посѧгающи Паѵла оустрашишѧ. Съврѣ хладьнꙋ рꙋкоѧть балисетꙑ, чꙋвстаѧ стрꙋнь длань его грꙑзающихь. Тогда же лица оузрѣ задъ рꙋками напрѧгающими сѧ — ꙮчеса широка и чꙋдѧща сѧ.

Нꙑнѣ рꙋкꙑ ѿтѧгнꙋшѧ сѧ. Погребанїе продльжааше. Около Паѵла обаче съоумьниво сътворено бѣ пространство, ѿстꙋпь, имже дрꙋжина почитааше его ѿдѣлꙗнїемь лицезорьнꙑмь. Обрѧдь пѣнїемь низкꙑмь съврьши:

"Съпльномь звань еси -

Шай-хꙋлꙋꙋда оузриши;

Нощь рꙋдаа, небо въ сꙋмрацѣ,

Съмрьть крьваваа понѧть тѧ въ рꙋцѣ.

Молимь ти сѧ, лꙋно, ꙗже еси крꙋгльна -

Благь намь же подати тогда довольна,

Еже искаемое нами имамꙑ

обрѧсти въ земли съ полꙗми певнꙑми."

Врѣще же облое оста оу ногꙋ Стїлгаровꙋ лежати. Съклонивь сѧ, ть длани на нь положи. Нѣкоемꙋ же къ немꙋ пришьдьшꙋ и оу лакта его клѧкнꙋвьшꙋ, Паѵль въ сѣнѣ капꙑ его Ханю распозна.

"Џамишь ношааше тридесѧть и три ѯестїи, седмь и еднꙋ стꙋю гривьнь водꙑ племене," рече Ханї. "Благословлю се въ присꙋствїй саꙗадинꙑ. Екерї-акайрї, се вода, фїлїшїнь-фѡлашї Паѵлꙋ-Мꙋад’Дибꙋ! Кївї-акавї, ничимже болѣ, накалашь! Накалашь! Измѣрити и изброити, ѫкайрь-ань! Тепомь срьдьца џань-џань-џань дрꙋгарꙗ нашего... Џамиша."

Тихꙋ напрасьно поꙗвивьшꙋ сѧ и глꙋбокꙋ, Ханї обрати сѧ, глѧдѧ на Паѵла оустрѣмлено. Послѣ же та възглагола: "Идеже бꙋдꙋ огнемь, да бꙋдеши оуглїемь. Идеже росою, да бꙋдеши водою."

"Би-лаа кайфа," въспѣе дрꙋжина.

"Паѵлꙋ-Мꙋад’Дибꙋ идеть дѣль сь, рече Ханї. "Да ю племенꙋ пазить, щѧдѧ ю ѿ загꙋбꙑ бесъмꙑсльнꙑѧ. Да бꙋдеть веледарьнꙑмь врѣмени нꙋждꙑ. Да ѿдасть ю племенꙋ добра ради, егда чась емꙋ придеть."

"Би-лаа кайфа," въспѣе дрꙋжина.

*Достойть ми водꙋ онꙋ прїѧти*, помꙑсли Паѵль. Мьдьно въстанꙋвь, то проминꙋ къ Хани. Стїлгарь же ѿстꙋпи, мѣсто мꙋ творѧ, балисетꙋ же мꙋ нежьно ѿнимаѧ.

"Клѧкни," рече Ханї.

Паѵль же поклѧкнꙋ.

Та поведе рꙋцѣ его къ водномꙋ ономꙋ врѣщꙋ, тищѧщи ꙗ противь врьшинѣ его въздрьжливой. "Сею водою родь нашь тѧ запорꙋчаеть," рече та. "Џамишь изъ неѧ изꙑшьль естъ. Прїеми ю мирьно." Та же станꙋ, въстѧгьши Паѵла съ собою.

Повративь балисетꙋ, Стїлгарь кꙋпицꙋ разведе малꙋ обрꙋчїи кованꙑхь по длани. Паѵль ѧ оузрѣ, блюдѧ различьнꙑхь величїй и начинь, имже свѣть ѿразѣаше жароклꙋбьнь.

Ханї обрꙋчь найболшꙋ възѧть, дрьжѧщи ю на прьстѣ. "Се, тридесѧть ѯестїй," рече та. Единь по дрꙋгомꙋ, та и дрꙋѕѣхь въземааше, показвающи ѧ Паѵлꙋ и броѧщи ѧ. "Два ѯестїа; единь ѯестїй; седмь водомѣрь по едной гривнѣ; една же мѣра по стой гривнꙑ; въ кꙋпѣ — тридесѧть и три ѯестїи, седмь и една стаа гривнꙑ."

Та же ѧ въздвиже, да ѧ Паѵль видить.

"Прїемлꙗешо ли ѧ?" въпроси Стїлгарь.

Прогльтьнꙋвь, Паѵль главою покꙑва. "Ей."

"Поздѣе," рече Ханї, "ти покажꙋ, како ѧ шатцемь съвѧзати, да неклеплѧть, егда не ищеши прѣдаваемь бꙑти, тихꙋ понꙋждаемꙋ сꙋщꙋ." Та же рꙋкꙋ напрѧже.

"Еда... подрьжиши ѧ за мене?" въпроси Паѵль.

Обращьши сѧ, Ханї изненадена на Стїлгара поглѧде.

Оусмѣшꙋвь сѧ, ть рече: "Паѵль-Мꙋад’Дибь иже Оусꙋломь естъ еще начинь нашихь незнаеть, Ханїо. Дрьжи водомѣрꙑ его бездльжно, доньдеже врѣмене бꙋдеть обоученїа ради его, како ѧ носити."

Покꙑвавьши же, та спѣшно стꙋгꙋ възѧть платеннꙋ исподь рꙋха своего, съвѧзающи обрꙋчи онꙑ оузломь многоплетьнꙑмь ѿ горꙋ и долꙋ, а послѣжде, мало съмнѣвьши сѧ, съложи ѧ въ поꙗсь подъ рꙋсѣмь своимь.

*Нѣчесо зде нѣсмь поѧль*, помꙑсли Паѵль. Възбꙋденїе почꙋвьства около сꙋщее, нѣчьто же просмѣвающее въ немь, мꙑсли его памѧть ꙗснозрѧщꙋ приключивьши — *се, обрѧдь обрꙋченїа*.

"Водоточци," рече Стїлгарь.

Чѧта въстанꙋ, шꙋмѧщимь рꙋхамь. Два мꙋжа ѿстꙋписта, врѣще въземѧща водное. Стїлгарь же жароклꙋбь онь сънѧть, ведꙑ нимь по пꙋти въ глꙋбинꙋ пещерꙑ.

Паѵль вътискнꙋть бꙑсть задъ Ханю, въспрїемь жарь масловидьнь свѣта надъ зьдьми скальнꙑми, начинь же игрь сѣновь, и подвигь дꙋха дрꙋжинна въ въздꙋсѣ ожиданїа показꙑваемь.

Вътѧгнꙋта на коньци дрꙋжинꙑ рꙋками нетрьпѣливꙑми бꙑвши, обкрꙋжаема же тѣлесꙑ тищѧщими сꙋщи, Есха възрꙑвь оустрашенїа потискнꙋ. Та частиць распозна обрѧда, кꙋсцѧть шакобсꙑ и чхиба бхотаньскаго въ словесѣхь онѣхь, знаѧщи же насилствїе дивокое, еже можааше изъ сицевꙑхь сълꙋчай ꙗвѣ простꙑхь възрꙑнꙋти.

Џань-џань-џань, помꙑсли та. Пойди-пойди-пойди.

Бѣ ꙗко игра дѣтска, ꙗже ограниченїи въ рꙋкаць възрастьнꙑхь загꙋбила естъ.

Стїлгарь же оу жльтꙑѧ зди скальннꙑѧ съпрѣ. Натискнꙋвьшꙋ же томꙋ истрьчающее, зьдь она тихо ѿ него ѿврати сѧ, отварꙗющи сѧ възь дирꙋ неправильнꙋ. Ть водѣаше тѣхь около тьмнꙑѧ щорꙑ кошаротварьнꙑѧ, ꙗже къ Паѵлꙋ проминꙋвьшꙋ хладиво вѣꙗнїе въздꙋха посочи.

Паѵль же въпросительно на Ханю поглѧде, посѧгае рамене тоѧ. "Въздꙋхь онде ꙗвлѣаше ми сѧ влажнꙑмь," рече ть.

"Ш-ш-ш-шь," въсшьпнꙋ та.

Нь мꙋжь задъ нима стоѧй рече: "Много влагꙑ въ ломѣ нощи сей. Се, имже Џамишь кажеть, ꙗко доволень естъ."

Тайнама онѣма вратома проминꙋвши, Есха зачꙋ ꙗ заврѣти сѧ задъ нею. Оузрѣ же фремень съпирающихь сѧ при щорѣ кошаровидной, чꙋющи влажность въ въздꙋсѣ, ꙗко противь ней пристꙋпивши.

Се, вѣтроламь! помꙑсли та. Имꙋть вѣтроламь нѣгде на врьшинѣ съкрꙑть, иже въздꙋхь дꙋеть семо долꙋ, идеже хладьнѣйшѣ естъ, влагꙋ събирающе изъ него.

Проминꙋшѧ же инꙑми вратоми скальнꙑми съ щорами надъ ними построенꙑми, вратомь же онѣмь задъ ними затворѧщимь сѧ. Натискь въздꙋха ѿзадь испльнень бѣ влагою, ꙗсно въспрїѧтꙋ Есхою и Паѵломь.

На челѣ дрꙋжинꙑ сꙑй, жароклꙋбь въ рꙋкꙋ Стїлгаровꙋ подъ равьнинꙋ главь прѣдъ Паѵломь сꙋщимь сънесе сѧ. Ть нꙑнѣ крачькь чꙋвьствааше подъ ногама своима на лѣво врьтѧщихь сѧ. Свѣть ѿразѣаше сѧ понадь главꙑ въ капахь и врьтенїе людей стльбьою долꙋ вїющею сѧ.

Есха напрѧженїе чꙋвьствааше въ людѣхь околостоѧщихь растѧще, натискь мльчанїа, иже неѵрꙑ тоѧ безѿкладностью своею дразнѣаше.

Стльбѣ же съвьшивьши, чѧта инꙑми проминꙋ вратꙑ нижнѣйшими. Свѣть жароклꙋбьнь бѣ великꙑмь пространствомь отворенꙑмь съ вꙑсокꙑмь покровомь окрꙋглꙑмь погльнꙋть.

Паѵль рꙋкꙋ Ханїнꙋ на рамене своемь почꙋвьства, слꙑшѧ слабь звꙋкь квапькь въ въздꙋсѣ хладьномь, въспрїемлꙗѧ же тишинꙋ, фремень въ присꙋствїй водꙑ ꙗко въ храмѣ испльнь обимающꙋ.

Се есмь въ снѣ видѣль, помꙑсли ть.

Мꙑсль она емꙋ оуспокоꙗвающею бѣ и възмꙋщающею. Нѣгде прѣдъ нимь на пꙋти семь тьмꙑ ревнивꙑ хотѣахꙋ пꙋть свой жестокꙑй вселенною именемь его сѣчити. Чрьно-зеленое оное знамѧ Атреидь хотѣше знакомь грозꙑ станꙋти. Легеѡни диви хотѣахꙋ въ бой въскачати, бойнꙑмь своимь повꙑкомь шетѧщи: "Мꙋад’Дибь!"

Томꙋ не достоить бꙑти, помꙑсли ть. Томꙋ не могꙋ да попꙋщꙋ сълꙋчити сѧ.

Ть обаче можааше възꙑсканїа ꙗже съвѣстїа родьна въ себѣ въспрїѧти, страшьнꙑй онь зьвь, знаѧ, ꙗко стїхїю онꙋ вещь мала не хотѣше ѿклонити. Полꙋчааше бо тѧжьсть и движимость. Аще бꙑ и томь часѣ оумрѣль, то имѣаше оно матерью его продльжати и сестрою его нероденою. Ничьтоже мьнѣе развѣ погꙋбленїа чѧтꙑ сеѧ, зде и нꙑнѣ събранꙑѧ — того въключѧще и матери его — съпѣшно бѣ оного съпрѣти.

Поглѧднꙋвь по околищꙋ, Паѵль чѧтꙋ въ чинь нарѧждающꙋ сѧ оузрѣ. Натискнꙋшѧ го напрѣдь, противь запорꙋ нижнꙋ изъ скалꙑ пещерьнꙑѧ рѣзанꙑѧ. Задъ нею Паѵль въ свѣтѣ жароклꙋба Стїлгарова беспорочнꙋ оузрѣ тьмнꙋ врьшинꙋ водꙑ. Распрострѣаше сѧ далече въ сѣнове — глꙋбокꙑ и чрьнꙑ — зди дрꙋгой тьчїю слабо видимой, мощьно бꙑ и дваю стꙋ сѧжьнь далекой.

Есха почꙋвьства сꙋхое тѧжанїе кожѧ на ланитꙋ и челѣ присꙋствїемь влагꙑ. Воднꙑй онь езерь глꙋбокꙑмь бѣ; та можааше глꙋбочинꙋ его чꙋвьствати, а желанїе потискааше рꙋцѣ въ него понрѣти.

Шплѣхь же слꙑшаемь о лѣвой тоѧ бꙑсть. Поглѧднꙋвьши долꙋ чиномь тьмнꙑмь фремень, та оузрѣ Стїлгара съ Паѵломь стоѧща, водоточьць же товарь тѣма въ езерь онь чрѣсь токомѣрь. Ть ꙗвлѣаше сѧ образомь ока сива надъ краемь езера. Та видѣаше свѣтѧщь показатель его движѧще сѧ, водѣ течѧщей имь, оузрѣ же го съпрѣвша на тридесѧттѣхь и трїехь ѯестихь, седмꙑхь и стой гривнꙑ.

*Изѧщна точность мѣренїа водꙑ*, помꙑсли Есха. Блюде же, ꙗко на зди токомѣра ни стопꙑ по влаѕѣ неостанꙋ, водѣ проминꙋвьши. Вода ѿтечааше зьдьми онѣми безъ напрѧженїа привѧзающаго. Въ ономь оузрѣ основное, еже той о техницѣ фременьской мнѣаше сѧ бꙑти: ти бѣхꙋ къ съврьшьнствꙋ стрѣмѧщи сѧ.

Есха запоромь оустрѣмлено къ Стїлгарꙋ сълѣзе. Пꙋть ей сътворишѧ съ почитанїемь нетищѧщимь. Та же поглѧдь ѿдалечень въ ꙫчїю Паѵловꙋ блюде, тайна обаче великаго езера сего воднаго мꙑсли тоѧ владѣаше.

Стїлгарь же на ню поглѧде. "Междꙋ нами бѣ етерꙑхь водою нꙋждающихь сѧ ѕѣло," рече ть, "нь аще и семо пришьдьши, они не хотѣахꙋ водꙋ сїю посѧщи. Вѣси ли?"

"Вѣрꙋю ти," рече та.

Ть же на езерь онь поглѧде. "Зде имамꙑ паче трѣхь сьть и осмьдесѧттѣхь леѡдрь ѯестей," рече ть. "Прѣдь творьци мьншими ограденꙑхь, съкрꙑтꙑхь же, и пазимꙑхь."

"Се, съкровище истинное," рече та.

Стїлгарь жароклꙋбь въздвиже, да въ ꙫчи тоѧ поглѧде. "Болѣ естъ съкровища. Имамꙑ же тꙑсѧщѧ сицевꙑхь съдрьжь. Тьчїю нѣколици ѧ знають всѧ." Ть же главою на странꙋ покꙑва. Жароклꙋбь его жльто по лици и брадѣ освѣти.

"Слꙑшаеши ли?" Послꙋшаахꙋ же.

И послꙋшаахꙋ.

Квапанїе водꙑ изъ вѣтролама събираемꙑѧ присꙋствїемь своимь просторь онь въспльни. Есха видѣ, ꙗко вса чѧта въ слꙑшанїа оного въздвижено оухватима бꙑсть. Тьчїю Паѵль ꙗвлѣаше сѧ ѿдалечень бꙑти.

Паѵлꙋ звꙋкове они мьгновенїами бѣхꙋ ѿтичающими образомь. Ть можааше врѣмѧ чꙋвьствати течѧще чрѣсъ себе, настоѧща не хотѧща оухватими бꙑти. Ть же о нꙋждѣ оусѣти сѧ рѣшити, нь чꙋвьствааше сѧ бессильнꙑмь да подвигнеть сѧ.

Бѣ точно исчислено," въсшьпнꙋ Стїлгарь. "Знаемь до врана ѯестей, елико намь нꙋждьно бꙋдеть. Събравьши то, имамꙑ лице Арракиса прѣмѣнити."

Шьпьть задꙋшаемь въ ѿвѣть изъ чѧтꙑ въздвиже сѧ: "Би-лаа кайфа."

"Хощемь дꙋнꙑ подъ трѣвами злачнꙑми оухватити," рече Стїлгарь гласомь оусилвающимь. "Хощемь водꙋ въ земли дрьвесꙑ и кореньми вѧзати."

"Би-лаа кайфа," възгласи же чѧта.

"Ледь полꙗрьнꙑй всꙗкꙑмь лѣтомь ѿстꙋпаеть," рече Стїлгарь.

"Би-лаа кайфа," въспѣшѧ дрꙋѕи.

"Имамꙑ Арракись свѣтомь съдѣлати животворѧщемь — съ лѧщицима топлѧщима сѧ и езерꙑ въ пласахь мѣрьнꙑхь, а пꙋстꙑнею тьчїю глꙋбокою творцꙋ и коренїю его оставимою."

"Би-лаа кайфа."

"И никьтоже пакꙑ да не имать водою пакꙑ понꙋждаемь бꙑти. Имать емꙋ принадлежати, да мꙋ изъ кладѧѕа течеть ли извора, или корꙑтища, или езера. Да нистѣкаеть ҁанаатꙑ растенїа наша напойти. Имать же ей онде всꙗкого ради въземаема бꙑти. Имать тоговою бꙑти, егда рꙋкꙋ свою напрѧгнеть."

"Би-лаа кайфа."

Есха благоговѣйнство чꙋвьствааше обрѧдно въ словесѣхь онѣхь, блюдающи и ѿвѣтꙑ своѧ ѿ въбоденїа базлинвꙑ. Се, людїе въ съюзѣ съ бꙋдꙋщимь сꙋщеи, помꙑсли та. Имꙋть горꙋ свою, на нюже да лѣзꙋть. Се мечтою естъ едного наоучника... а людїе сїи простїи, сїи роби, испльнени сꙋть ею.

Мꙑсли тоѧ обратишѧ сѧ къ Лїетꙋ-Кѵнꙋ, съмотрителꙗ планитꙑ ц-рьскомꙋ, мꙋжꙋ здейшимь приключивьшꙋ сѧ — чꙋждааше же мꙋ сѧ. Се бѣ мечта, еюже дꙋшѧ имѣаше хващати, и той рꙋка икологова бѣ въ семь зрима. Се бѣ мечта, еѧже ради людїе хотѣахꙋ добровольно мрѣти. Бѣ иною ѿ примѣсїи основнꙑхь, ихже сꙑнꙋ тоѧ нꙋждаемо бѣ; людей съ намѣренїемь. Сицеви бо людїе хотѣахꙋ лесно ревностью и оусрьдїемь испльнени бꙑти. Можаахꙋ образомь мьча поемꙑ бꙑти, да Паѵль тѣми мѣстꙋ своемꙋ пакꙑ одолѣеть.

"Нꙑнѣ, да пойдемь," рече Стїлгарь, "и да почаꙗемь възгрѣвь прьвꙑѧ лꙋнꙑ. Џамишꙋ пꙋть свой съпокойно настꙋпивьшꙋ, хощемь въ домꙑ своѧ ити."

Шьптомь съмнѣꙗюще сѧ, дрꙋжина задъ него събра сѧ, обращающе же сѧ около спонꙑ воднꙑѧ, и горꙋ лѣзѧщи стльбою.

Задь Ханїею же грѧдꙑ, Паѵль оусѣти сѧ ꙗко мьгновенїе истиннѣее мꙋ бѣ ѿминало, ꙗко рѣшенїе ѿтекло мꙋ естъ основное, нꙑнѣ въ мѵѳѣ своемь оухватимь сꙑ. Вѣдѣаше, ꙗко мѣсто се бѣ прѣжде видѣль, ꙗко го бѣ въ ѿломцѣ сна ꙗснозрива на далекомь Каладанѣ въкꙋсиль, нь нꙑнѣ мѣстꙋ ономꙋ допльнѣахꙋ сѧ дѣлцѧта, ꙗже не бѣхꙋ мꙋ зрѣйма бꙑли. Ть же пакꙑ почꙋди сѧ о ограниченихь даръбꙑ своеѧ. Бѣ мꙋ, ꙗко вльною врѣмене ꙗздѧщомꙋ, нѣкогда срѣдомь, иногдаже на гребени — и все около вльнꙑ дрꙋгꙑ, двичающи сѧ и падающи, ѿкрꙑвающи и пакꙑ съкрꙑвающи еже на врьшинѣ онѣхь носимое.

Всемꙋ же томꙋ прѣдъсказꙋемомꙋ дивокꙑй бѣ зримь џихаадь, насилствїе и сѣченїе. Образомь ꙗвлѣаше мꙋ сѧ ꙗко оутѣса надъ наплавенїемь.

Дрꙋжина вратꙑ послѣднꙑми въ срьдьце пещерьное проминꙋ, врата она печатью завирающе. Свѣтила погасишѧ и крꙑтꙑ сънѧшѧ отворомь пещерьнꙑмь, ѿкрꙑвающе ѕвѣзднꙋю нощь, ꙗже на пꙋстꙑню сънесла сѧ бѣ.

Есха къ сꙋхомꙋ оустїю на краи пещерꙑ пристꙋпи, възглѧднꙋвьши же къ ѕвѣздамь. Ꙗвлѣахꙋ сѧ острꙑми и близкꙑми. Та же подвигь оусѣти въ чѧтѣ, звꙋкь слꙑшѧщи ладенїа балисетꙑ ѿнѣкꙋдꙋ задъ нею, глась же Паѵлꙋ вꙑсинꙋ хьмчѧй. Въ ладѣ его бѣ чрьножльчїе, еже не бѣ той рачимо бꙑло.

Глась Ханїнь въстꙋпи изъ тьмнинꙑ глꙋбокꙑѧ пещерꙑ: "Раскажи ми о водахь на родьномь твоемь свѣтѣ, Паѵле-Мꙋад’Дибе."

Паѵль же: "Иногда, Ханїо. Обвѣщаю."

Толико тѧжно.

"Се, добра балисета," рече Ханї.

"Ѕѣло добра," рече Паѵль. "Еда бꙑ Џамишꙋ непрѣчило, аще нею польѕваю сѧ?"

Ть глаголеть о мрьтвомь врѣменемь настоѧщимь, помꙑсли Есха. Въплѣтеное того възмꙋти ю.

Глась же мꙋжьскь въключи сѧ: "Емꙋ рачимо бꙑвааше вънегда гꙋсти, Џамишꙋ семꙋ."

"Тогда въспѣй ми еднꙋ ѿ пѣснїи твоихь," помоли Ханї.

Се, колико вабности естъ женьскꙑѧ въ гласѣ дѣвчѧте сего, помꙑсли Есха. Достойть ми Паѵла о женахь онѣхь прѣдоупрѣдити... а скоро.

"Се бѣ пѣснь едного дрꙋгарꙗ," рече Паѵль. "Онь оуже мрьтвꙑмь бꙋдеть, Гюр͛нꙑй сь. Пѣнїемь то наричааше своимь вечерьнꙑмь."

Чѧта оумлькнꙋ, глась слꙋшающи Паѵловь, сладкꙑмь теноромь отрочѧте двигающь сѧ, балисетꙑ же брьнканїе исподь него и звьнь:

"Се, чась ꙗснꙑй зрѣти пламень -

Златьнь свѣть сѧ въ мрацѣ гꙋбить.

Кое чꙋвьство диво чайно кꙑпить

кꙋплѧще сѧ съсь помень."

Ессѣ словеса пѣнїа грьдью звьнѣахꙋ — поганьска и испльнена звꙋкомь, иже ю напрасьно подкани о себѣ оусѣщати сѧ, тѣлесе своего чꙋвьствовати и възꙑсканїамь его. Та слꙋшааше съ мльчанїемь напрѧженꙑмь.

"Панїхїда нощи, ꙗже бисерꙑ вонить...

Наша е! Радость еликаа ю пльнить -

Ꙗсь въ ꙫчїю твою -

Како любьвью оцвѣщавать

Понѧть срьдьце обою -

Како любьвью оцвѣщавать

Пльнѧще нꙑ жѧждою."

Есха же тихо послѣдꙋюще въздꙋхомь звьнѧще слꙋшааше, нѡтѣ послѣдной възꙑграной. *Въскꙋю сꙑнь мой пѣснь пѣеть любовнꙋ дѣвчѧтꙋ семꙋ?* въпроси себе самꙋ. Та же страхь напрасьно почꙋвьства. Жизнь чꙋвьствааше около неѧ течѧщꙋ, юже никакоже неоуспѣаше оуправлꙗти. *Въскꙋю пѣснь онꙋ избра?* чꙋждааше сѧ та. *Въбоденїа бꙑвають истинни.* *Въскꙋю тако сътвори?*

Паѵль же тихо въ тьмѣ седѣаше, мꙑсли единой съвѣстїю его владѧщей: Мати моꙗ ми естъ врагомь. Та невѣсть, нь естъ. Та принашаеть џихаадь. Та мѧ породила естъ, поспѣшила же. Та ми естъ врагомь.

## Глава ·гı· въ нейже ина оурочища изречими сꙋть

Понѧтїе поспѣшенїа намь ꙗко построенїе дѣйствꙋеть ѿ оужась бꙋдꙋщаго защитающе. — изъ "Пословїи събранꙑхь Мꙋад’Дибꙋ" Iрꙋлани кнѧгꙑнѧ

Седмь-на-десѧтꙑй рождень день достигь, Файдь-Раѵѳа Хар͛конень стого оуби роба-самоборца въ играхь челꙗднꙑхь. Ꙗко ѿ Двора ц-рьскаго съмотрителемь посърѣщающимь, на Гїедвꙋ же Прьвꙋю, свѣть домовьскꙑй Рода хар͛коненьска събꙑтїа ради оного пришьдьшимь, позвашѧ владꙑкꙋ и владꙑчицꙋ Фѫрѧѕа слѣдобѣдѣ томь съ съродьникꙑ найближшими въ котьць златьнь надъ позорищемь тройоугльнномь сѣдѣти.

Въ чьсть рождьства на-жꙋпанова, ꙗкоже и хотѧще всѣмь Хар͛коненомь и подчиненꙑмь еже о Файдь-Раѵѳѣ ꙗко наслѣдьницѣ избраномь припомнити, праздникь бѣ на Гїедвѣ Прьвой. Жꙋпань старꙑй по всѣмь ширинамь почиванїе провъзгласи ѿ работꙑ, пекꙋщимь сѧ тѣмже въ градѣ прѣстольномь Хар͛конѣ образь сътворити весель: знаменамь изъ съградь вѣющимь, шаротѣ же новой на зьдьхь възь Цѣстꙑ дворьнꙑѧ излитой бꙑвьши.

Вънѣ обаче цѣстꙑ главнꙑѧ владꙑцѣ Фѫрѧѕꙋ и владꙑчици его въспрїемливи громадꙑ бꙑшѧ пометьнꙑ, оскꙋднꙑ же зди корꙑчнꙑ въ тьмнꙑхь локвахь оуличнꙑхь ѿразꙗющѧ сѧ, и людей крꙑемо спѣшенїе.

Въ модрѣ-зижденой полатѣ жꙋпаньской все ꙗко подъ страхомь ѿличааше сѧ, нь владꙑка онь и госпожда его цѣнꙋ того видѣахꙋ — стражѧ по всюдꙋ и орꙋжїа бльщѧща образомь окꙋ оученомꙋ зримꙑмь, ꙗко обꙑчьно польѕваемꙑми бѣахꙋ. Мѣста имѣаше проглѧда ради прохождающихь изъ пространства едного въ дрꙋгое даже ѫтрь полатꙑ. Слꙋгꙑ ѿкрꙑваахꙋ военно свое обоученїе хожденїемь, дрьжанїемь плещꙋ... начиномь, имже очеса тѣхь глѧдаахꙋ, и глѧдаахꙋ, и глѧдаахꙋ.

"Натискь естъ досѣдѣль," възрьпьти владꙑка онь госпождѣ своей тайнꙑмь тѣма ѧзꙑкомь. "Жꙋпань ть тьчїю начинаеть цѣнꙋ видѣти по истинѣ исплатенꙋ ѿстраненїа ради кнѧѕа Лита."

"Единою ти имамь причтꙋ о птици Финїѯѣ расказати," рече та.

Бѣахꙋ въ припратѣ полатꙑ, чаꙗюща еже къ играмь челꙗднꙑмь ѿити. Просторь онь не бѣ велїй — мощьно двадесѧть и поль сѧжнꙗ широкь — нь стльпи неистинни по странамь тварь имѣахꙋ кꙋжелемь напрасьно възражаемꙑмь окончань, кровь же льгцѣ възоблень бѣ, образь подавающа пространства на мноѕѣ болшаго.

"Ах-х-хь, се, жꙋпань ть грѧдеть," рече владꙑка онь.

Жꙋпань онь припратою сънесе сѧ по своемꙋ кꙑвающе, ꙗкоже мꙋ нꙋждьно бѣ воденїа ради тѧготꙑ на съвѣсителихь весимꙑѧ. Подбрадїе его скачааше на долꙋ и горꙋ; съвѣсители трѧсѣахꙋ и промѣстѣахꙋ сѧ подъ рꙋхомь его чрьвѣнкавꙑмь. Прьстени на рꙋкꙋ его бльщаацꙋ, ѡпаложарьнаа свѣтишѧ, ѿнюдꙋже на рꙋсѣ въплетени бѣахꙋ.

Оу рамене жꙋпанова Файдь-Раѵѳа грѧдѣаше. Тьмни его власи бѣахꙋ ꙗко въ прьстенѣхь оузцѣхь исчесани, еже ꙗвлѣаше сѧ несъмѣстотельно веселꙑмь надъ ꙫчима тꙋжнама бꙑти. Одѣꙗнь бѣ чрьною срачицею тѣснѣ прилагающею и гащами кратькꙑми, иже въ звонь долѣ ꙗвишѧ сѧ образомь. Мала же его ходила бѣста плесницама мѧккоподъшьванама обꙋта.

Движимость блюдавьши юношѧ оного, и несъмнѣꙗющь сѧ токь мꙑшьць подъ срачицею, владꙑчица Фѫрѧѕева помꙑсли: *Се, иже не хощеть себѣ одебеленїа попꙋстити.*

Станꙋвь прѣдъ нима, жꙋпань онь рамѧ понѧть Файдь-Раѵѳово съврѣтїемь притѧжливꙑмь, глаголѧ: "Се, племенникь мой, на-жꙋпанꙋ, Файдь-Раѵѳа Хар͛конень." Дѣтьское же свое обращь лице къ Файдь-Раѵѳѣ, ть рече: "Се, Фѫрѧѕь владꙑка и владꙑчица, о неюже есмь ти глаголаль."

Файдь-Раѵѳа главою покꙑва привѣтствомь възꙑскаемꙑмь. Ть же на госпождꙋ Фѫрѧѕевꙋ оустрѣмлено възглѧде. Бѣ плавовласа и ꙗко тополꙗ растомь, съврьшеномꙋ своемꙋ тварꙋ вѣющимь скꙋтомь изъ свїлїа грꙋба одѣꙗномꙋ — тварьность просто прилѣжна безъ оутвари. Сиво-зелени ꙫчи оустрѣмиста сѧ на нь въ ѿвѣть. Та имѣаше бене-џессеритьскꙑй онь покой дꙋшѧ, иже юноши ономꙋ съоумьниво ꙗвлѣаше сѧ възмꙋщающимь.

"Ѫ-м-м-мь-ах-хм-м-м-мь," рече владꙑка онь, Файдь-Раѵѳꙋ блюдѧ. "Се, хм-м-мь, *исключителень* господинь младь , ахь, мой, хм-м-м-мь... драже?" Владꙑка онь же на жꙋпана поглѧде. "Жꙋпане мой драже, глаголеши, ꙗко еси о наю исключительномꙋ семꙋ младомꙋ господинꙋ глаголаль. А чьто же еси казаль?"

"Казахь племенникꙋ своемꙋ о почитанїй вѧщьшемь, еже вама ц-рь нашь полагаеть, Фѫрѧѕе владꙑко," рече жꙋпань онь. Ть же помꙑсли: *Блюдай го добрѣ, Файде! Се, оубїйца дрьжанїемь заѧцꙋ подражаѧй — видь всѣхь пагꙋбьнѣйшїй.*

"Разоумѣеть сѧ!" рече владꙑка онь, оусмѣꙗвь сѧ на госпождꙋ свою.

Файдь-Раѵѳѣ дѣла мнѣахꙋ сѧ чловѣка того и словеса едва не досаждающими. Съпираахꙋ сѧ тьчїю мало ѿ нѣчесо оуже имѣюща въспрїѧтїемь понꙋждати сѧ. Юноша же въниманїе свое на владꙑкꙋ оного оустрѣми: мꙋжь низькь, слабꙑмь ꙗвлѧй сѧ, тьмни же ꙫчи прѣвелїи имꙑй. Сиво бѣ на ланитꙋ его. Движенїа же его — рꙋцѣ посꙋнꙋвьши или главѣ обращьши сѧ, ть глаголааше инамо. Бѣ трꙋдно послѣдꙋваемꙑмь.

"Ѫ-м-м-м-м-ах-х-х-хм-м-мь, то сицевое, м-м-мь, исключителство необрѧтеши чѧсто," рече владꙑка онь, къ раменꙋ жꙋпановꙋ сочѧ. "Ей... ахь, благопривѣтствꙋю, хм-мь съврьшенство ах-х-хь, наслѣдьника твоего. Озарима свѣтомь, хм-мь старѣйшаго, мощьно рекь."

"Еси ѕѣло великодꙋшьнь," рече жꙋпань онь. Ть же оуклони сѧ, а Файдь-Раѵѳѣ бессꙋгласїе зримо бѣ междꙋ ꙫчима стрꙑевама и привѣтствомь онѣмь.

"Аще м-м-мь лицемѣрствꙋеши, то, ах-х-хь, значить, ꙗко, хм-м-м-мь, глꙋбоко помꙑшлꙗеши," рече владꙑка онь.

Пакꙑ начинаеть, помꙑсли Файдь-Раѵѳа. Ꙗвѣ ть въ истинꙋ въсхотѣ досаждати, нѣсть обаче въ томь ничесоже съравненїа ради въззвати възмогꙋщее.

Слꙋшати чловѣка оного бѣ Файдь-Раѵѳѣ ꙗко главꙋ свою смолою тискнꙋти... *ѫ-м-м-ах-х-х-хм-м-мь!* Файдь-Раѵѳа же въниманїе свое пакꙑ къмь госпождѣ Фѫрѧѕевѣ обрати.

"Тврьдѣ, ах-х-хь, врѣмене распилꙗемь младаго сего господина," рече ть. "Разоумѣль есмь, ꙗко днесь имать въ позорищи поꙗвити сѧ."

*Оу хꙋрїи харема ц-рьскаго, та въ истинꙋ любьзною естъ!* помꙑсли Файдь-Раѵѳа, глаголѧ же: "Дне сего имамь пораженїе тебѣ посвѧтити, госпождо моꙗ. Аще ми волю свою дадеши, посвѧщенїе сътворꙋ въ позорищи."

Та же ѿвѣща оустрѣмленꙋ его поглѧдꙋ съпокойно, въ гласѣ обаче ꙗко оударь бичемь носимь бѣ, глаголющей той: "Недавамь ти волю свою."

"Файде!" рече жꙋпань онь, помꙑшлꙗюще же: Чрьть онь! Еда ищеть, съмрьтоносѧщимь симь владꙑкою въззвань бꙑти?

Владꙑка онь обаче оста оусмѣвати сѧ, тьчїю рьпьтѧ: "Хм-м-м-м-ѫм-мь."

"Въ истинꙋ достойть ти борьбꙑ ради подотовлꙗти сѧ, Файде," рече жꙋпань онь. "Нꙋждьно ти естъ починꙋти и неразоумнꙑхь ризикь непонимати."

Файдь-Раѵѳа оуклони сѧ, лице имꙑ рꙋдо ѿ гнѣва. "Несъмнѣꙗю сѧ, ꙗко все по желанїю твоемꙋ бꙋдеть, стрꙑе." Ть же главою къ владꙑцѣ покꙑва. "Пане." Владꙑчици же: "Госпождо моꙗ." И обрати сѧ, ѿхождаѧ припратою, въ малѣ невъспрїемь оузьль Родовь нижнѣйшихь оу врать двойнꙑхь.

"Ть естъ толико младь," въздꙑше жꙋпань онь.

"Ѫ-м-м-м-ахь, въ истинꙋ, хм-м-мь," рече владꙑка онь.

Госпожда же Фѫрѧѕева помꙑсли: Еда то бѣ юноша онь Прѣподобьною мьнимꙑй? Еда то естъ родь крьвнꙑй, емꙋже достойть съхранимь бꙑти?

"Естъ еще болѣ часа, прѣжде намь имꙋщимь на позорище ити," рече жꙋпань онь. "Аще мощьно кратькꙑѧ имѣ нашеѧ бесѣдꙑ нꙑнѣ, Фѫрѧѕе владꙑко?" Ть же грозною своею главою на десно покꙑва. "Поспѣшенїа бо естъ непрѣзрѣливо многа, еже обмꙑслити."

Жꙋпань онь же помꙑсли: Да видимь нꙑнѣ, ꙗко бѣжьць ть ц-ревь посланїи собою носимꙑми проминꙋеть, безъ да бꙋдеть толико грꙋбꙑмь, да то прѣко искажеть.

Владꙑка онь къ госпождѣ своей възглагола: "Ѫ-м-м-мь-ах-х-х-хм-м-мь, еда, м-м-мь, нꙑ, ах-х-хь, простиши, дражайшаа моꙗ?"

"Всꙗкꙑй день, вънегда даже всꙗкꙑй чась прѣмѣнꙑ носить," рече та. "М-м-м-мь." Та же сладцѣ на жꙋпана оусмѣꙗ сѧ, прѣжде ѿвращенїа сѧ своего. Дльгꙑй тоѧ скꙋть въсвишаль, той съравненой ц-рьскꙑ къ вратомь двойнꙑмь на краи припрать грѧдꙋщей. Жꙋпань онь блюде, ꙗко всѧ бесѣдꙑ междꙋ Родꙑ низшими съпираахꙋ сѧ, той приближающей сѧ, очеса же тѣхь ю послѣдꙋюща. *Бене Џессерить!* помꙑсли жꙋпань онь. *Вселенной хотѣше лꙋче безъ нихь бꙑти!*

"Естъ тихаго кꙋта междꙋ обома стльпама нама о лѣвой," рече жꙋпань онь. "Мощьно намь бꙑ онде безъ попеченїа о наслꙋшающихь бесѣдовати." Ть же пꙋть посочи кꙑвающимь своимь крачанїемь въ звꙋкове тльмѧй онь просторь, чꙋвьстваѧ шꙋмь полатꙑ тꙋпимь и далекꙑмь ставающе.

Владꙑка онь по бокꙋ жꙋпановꙋ постꙋпи, обома къ зди обращьшимь сѧ, да оустьна тѣма никьтоже не възможеть чисти.

"Неоусъпокоꙗеть нꙑ начинь, какоже еси сар͛дюкаре изъ Арракиса ѿрѧдиль," рече владꙑка онь.

*Се, прѣко!* помꙑсли жꙋпань онь.

"Сар͛дюкаремь дльжѣе хотѧшимь остати, не бѣ мощьно опаствїа несътворити, ꙗко *дрꙋѕи* начинь неѿкрꙑють помощи ц-ревꙑ," рече жꙋпань онь.

"Нь Рабань, племенникь твой, неꙗвить сѧ довольно тищѧщимь въпрось рѣшити фременьскꙑй."

"Чьто же ц-рь мой желаеть?" въпроси жꙋпань онь. "На Арракисѣ не имать паче грьсти фремень бꙑти. Пꙋстꙑни бо южной необꙑтаемливою сꙋщей, сѣверьнꙋю по рѧдꙋ блюстеле наши проглѧдають."

"Кьто кажеть, ꙗко пꙋстꙑнꙗ южнаа необꙑтаемливою естъ?"

"Собствьннꙑй вашь планитологь, владꙑко мой драже."

"Докторь Кѵнь обаче мрьтвь естъ."

"Ахь, ей... се, елико злополꙋченїе."

"Слꙑшахомь нѣчьто ѿ по странамь южнꙑмь прѣлѣтавшихь," рече владꙑка онь. "Бꙑло тꙋ бѣлегь о животѣ злачномь."

"Еда естъ нꙑнѣ Гил͛да волю дала, изъ косма блюсти?"

"О семь знаеши лꙋче того, жꙋпане. Ц-рь по законꙋ не можеть надъ Арракись стражь поставити."

"*Азь* же то не могꙋ доплатити," рече жꙋпань онь. "Кьто бѣ прѣлѣть онь сътвориль?"

"Единь... прѣкꙋпьць."

"Нѣкьто тѧ бѣ прѣльстиль, владꙑко," рече жꙋпань онь. "Прѣкꙋпци бо не могꙋть странами сꙋдовождьствати южнꙑми лꙋче людей Рабановꙑхь. Бꙋрїѧ, токь же стоѧй иже въ пѣсцѣ, и иноеже, ꙗкоже вѣси. Показателѧ разрꙋшаеми бꙑвають бꙑстрѣе построенїа."

"О видовѣхь различьнꙑхь токовь стоѧщихь имавѣ иногда бесѣдꙋвати," рече владꙑка онь.

*Ах-х-х-хь*, помꙑдло жꙋпань онь. "Еда есте тогда грѣшькь обрѣтили нѣкьторꙑхь въ чѧтоводѣ моемь?" въстѧѕа ть.

"Егда можеши грѣшькь измꙑслити, то не можеть себезащитꙑ бꙑти любоѧ."

*Тьй рѣшительно опꙑтаеть разгнѣвати мѧ*, помꙑсли жꙋпань онь. Ть же два крата глꙋбоко въдꙑше, да оуспокои сѧ. Можааше поть собствьнь вонꙗти, окрой же самовѣшанїа напрасьно чꙋвьстваемь бѣ пиханїемь и сврьбенїемь.

"Ц-рꙗ не имать съмрьть сꙋложьницѧ онꙑѧ и юношѧ възмꙋщати," рече жꙋпань онь. "Ѿтекоста въ пꙋстꙑню. Бѣ же бꙋрїѧ."

"Ей, събрало сѧ не мало злополꙋченїи оугоднꙑхь," сꙋгласи сѧ владꙑка онь.

"Нѣсть ми рачимь ладь твой, владꙑко," рече жꙋпань онь.

"ꙗрость вѣщь една естъ, а насилствїе дрꙋга," рече владꙑка онь. "Да тѣ прѣдоупрѣждꙋ: аще бꙑ мнѣ зде нѣчьто полꙋчило сѧ неблаго, то Родове вѧщьшеи имать о немже на Арракисѣ тобою сътвореномь познати. Подъзорь бо о начинѣ дѣꙗнїа твоего оуже дльго имꙋть."

"Единое дѣйствїе мною помнимое," рече жꙋпань онь, "прѣвозь бѣ нѣколцѣхь легеѡнь сар͛дюкарьскꙑхь на Арракись."

"Еда немꙑслиши то надъ главою ц-рю двигати?"

"О томь не бꙑхь помꙑслиль!"

Владꙑка онь оусмѣꙗ сѧ. "Мощьно бꙑ бꙑло войводь обрѣсти сар͛дюкарьскꙑхь, хотѧщихь о дѣйствїй своемь ꙗко ненарѧденомь исповѣдати, ищѧщимь тѣмь боꙗ съ смрадꙑ твоими фременьскꙑми."

"Мноѕи имꙋть о сицевомь исповѣданїй съмнѣꙗти сѧ," рече жꙋпань онь, нь отрѧсимь бѣ оугрозою оною. *Еда сꙋть сар͛дюкаре въ истинꙋ елико оурѧждаеми?* чꙋждааше сѧ.

"Ц-рь желаеть чѧтоводство твое въстѧѕати," рече владꙑка онь.

"Когда любо."

"Еда... ахь... доводь о семь не имаши?"

"Никьторꙑхже. Оуправителствїа моꙗ въ ЧСНТ-ѣ хотѧть расчѧта сътворити точнѣйша." Ть же помꙑсли: Да принесеть криво обвиненїе противь мене, и да го раскрꙑю. Тогда бꙋдꙋ тамо образомь Промиѳеꙗ стати, хотѧ рещи: "Се азь, кривосꙋдимь." Томꙋ же пакꙑ иное обвиненїе противь мене принесꙋщꙋ, даже и истинно, Родове вѧщьшеи не хотѧть оударꙋ вѣровати дрꙋгомꙋ ѿ клеветьника льжою прѣжде съвидима.

"Несъмнѣꙗю сѧ о точности расчѧть твоихь," възрьпьти владꙑка онь.

"Почьто ради ц-рь естъ елико потрѣбленїемь фремень заѧть?" въпроси же жꙋпань онь.

"Ищеши въпрось прѣмѣнити, ха?" Владꙑка онь плещама покꙑва. "То сар͛дюкаре желають, не ц-рь. Нꙋждьно имь естъ оубиванїа оупрѧжнꙗти... ненавиждꙋть же дѣль несъврьшенꙑхь оставлꙗти."

Еда мꙑслить, ꙗко мѧ подкрѣпленїемь себе оубїйци крьвежизнивꙑми оустрашить? почꙋди сѧ жꙋпань онь.

"Оубиванїе въ мѣрахь опрѣдѣленꙑхь всегда чѧстью дѣйствїй бѣ," рече жꙋпань онь, "естъ обаче нꙋждьно границь съложити нѣкамо. Нѣкомꙋ бо достойть работꙑ ради кореннꙑѧ остати."

Владꙑка онь кратько испꙋсти посмѣшенїе. "Еда мꙑслиши, ꙗко можеши фремень польѕвати?"

"Никогдаже тѣхь не бѣ того ради довольно," рече жꙋпань онь. "Все то обаче оубиванїе естъ оставшее мое насѣленїе обеспокойло. Сицевомꙋ обаче приспѣвьшꙋ състоꙗнїю, начинаю иноеже обмꙑшлꙗти въпроса рѣшенїе арракейньска, Фѫрѧѕе мой драже. Достойть же ми рещи, ꙗко ми подобаеть въдꙋхновенїю о немь ц-рю благодарити."

"Ах-х-хь?"

"Оуви, владꙑко, свѣть бо ц-ревь затворьнꙑй, Салꙋса Вьтораа, ми въдꙋхновенїемь бѣ."

Владꙑка онь на нь оустрѣмленїемь бльщещимь глѧдааше. "Како же сꙋть Арракись и Салꙋса Вьтораа съвѧзаеми?"

Жꙋпань онь же стрѧгь въ ꙫчїю Фѫрѧѕевꙋ блюде, глаголѧ: "Никакоже еще не сꙋть."

"Еще?"

"Разоумѣеши, ꙗко то бꙑ бꙑло начиномь, еже силꙋ развити работьнꙋю на Арракисѣ — польѕвати сѧ имь ꙗкоже свѣтомь затворьнꙑмь."

"Еда оумноженїа затворьникь ожидаеши?"

"Бѣ крамоль," призна жꙋпань онь. "Понꙋждааше ми сѧ мало строѕѣе истискати, Фѫрѧѕе. Все пакꙑ, знаеши цѣнꙋ мною проклетой оной Гил͛дѣ исплатенꙋю прѣвоза ради войскь нашихь съюзнꙑхь на Арракись. Пенѧѕемь симь ѿнѣкꙋдꙋ достоꙗаше прити."

"Прѣдлагаю, да непольѕваеши Арракись безъ волѧ ц-рьскꙑѧ ꙗко планитꙋ затворьнꙋю, жꙋпане."

"Разоумѣеть сѧ, ꙗко не бꙋдꙋ," рече жꙋпань онь, чꙋдѧ сѧ о хладѣ напрасьно поꙗвивьшꙋ сѧ въ гласѣ Фѫрѧѕевомь.

"Объ иномь," рече владꙑка онь. "Слꙑшалꙑ есмꙑ, ꙗко мен͛тать кнѧѕа Лита, Ѳꙋфирь Хавать, нѣсть мрьтвь, тобою въ слꙋжьбꙋ прїѧть сꙑ."

"Не възмогохь себе принꙋдити къ тьщенїю того," рече жꙋпань онь.

"Прѣльстиль еси сар͛дюкарьскаго нашего войводꙋ, глаголѧ, ꙗко Хавать бѣ оумрѣль."

"Се, тьчїю льсть бѣла, владꙑко мой драже. Не имѣахь корьмь съ чловѣкомь онѣмь дльго прѣти сѧ."

"Еда Хавать бѣ истиннꙑмь прѣдателемь?"

"Ахь, при всемь еже ми благо естъ, не! Бѣ льжовнꙑй онь балїй." Жꙋпань онь же въспотенїе на вратѣ своемь истри. "Нꙋждьно понѧти, Фѫрѧѕе, мнѣ безъ мен͛тата сꙋщꙋ. Знаеши о томь. Никогдаже безъ мен͛тата не бꙑвьшꙋ, то бѣ всего неоугоднѣйше."

"Како оуспѣ вѣрьность Хаватовꙋ посꙋнꙋти?"

"Кнѧѕꙋ его оумрѣвьшꙋ." Жꙋпань онь принꙋди сѧ оузмѣꙗти. "Не бѣ ничесоже оустрашающа ѿ Хавата, владꙑко мой драже. Пльть мен͛татова просѧкнꙋта отровою слабою естъ. Подаваемь емꙋ протилѣкь храною. Безъ протилѣка, отрова она въключить сѧ — томꙋ въ днихь нѣколицѣхь хотѧщꙋ оумрѣти."

"Ѿнеми мꙋ протилѣкь," рече владꙑка онь.

"Ть мнѣ обаче на польѕꙋ естъ!"

"Ть же знаеть тврьдѣ много, паче живомꙋ прилично естъ."

"Рекль еси, ꙗко ц-рь ѿкровенїа небойть сѧ."

"Неиграй си съ мною, жꙋпане!"

"Мнѣ сицева оузрѣвьшꙋ подъ печатью ц-рьскою сꙋща нарѧда, то испльнень бꙋдеть," рече жꙋпань онь. "Сꙋетѣ твоей обаче ѿстꙋпити не хощꙋ."

"Сꙋетою ти ꙗвить сѧ то?"

"А чьто ино? И ц-рь къ мнѣ задльженїи имать, Фѫрѧѕе. Есмь бо его о кнѧѕа възмꙋщающа обльгчиль."

"Съ помощью нѣколицѣхь сар͛дюкарь."

"А къде иначе хотѣше ц-рь Родь обрѣсти окроѧ промѣнꙑ ради прѣдлагаѧй, еже рꙋкꙑ оукрꙑвати своѧ въ дѣлахь сихь?"

"Ть пꙑта себе такожде, жꙋпане, а съ пригласомь мьнѣе различьнꙑмь."

Жꙋпань онь слѣдꙋвааше Фѫрѧѕа, блюдѧ напрѧженїе мꙑшьць челюстьнꙑхь, тьщѧщее его дрьжанїе. "Ах-х-хь, ама," рече жꙋпань онь. "Надеждою мнѣ естъ, ꙗко ц-рь мощьности еже противь мене по тайнꙋ ити непьщꙋеть."

"Надеждою его естъ, ꙗко то не бꙋдеть неизбѣжнꙑмь."

"Ц-рь не можеть мнѣти о мнѣ ꙗко о оугрозѣ!" Жꙋпань онь попꙋсти ꙗдꙋ и съмꙋщенїю глась его възладити, мꙑслѧ: А да о мнѣ тако мꙑслить! Сице ми мощьно бꙋдеть на прѣстоль сѣдѣти, все пакꙑ бїѧ сѧ въ грьдь о кривосꙋдствїй мене посѧгшемь.

Глась владꙑчинь сꙋхꙑмь и далечимь бꙑсть, глаголꙋющемꙋ томꙋ: "Ц-рь вѣрꙋеть, еже чꙋвьствꙑ томꙋ исказꙋемо естъ."

"Еда посмѣеть ц-рь мѧ прѣдателствїемь прѣдъ съвѣтомь Събора земльскааго обвинити?" Жꙋпань онь же дꙑхь оудрьжа, надеждающе сѧ о томь.

"Ц-рю нѣсть нꙋждьно ничьтоже смѣꙗти."

Жꙋпань онь ѿврати сѧ, въсхотѣвь израженїе свое оукрꙑти. Мощьно бѣ еще прѣзъ жизни его! помꙑсли ть. Ц-рю! Да мѧ кривосꙋдить! Тогда же — все мꙑто и тисканїе, събиранїе Родовь вѧщьшихь: имать станꙋти подъ знаменемь моимь ꙗко роби подъ кровь течѧщи. Ничесоже бо небоють сѧ паче сар͛дюкарь ц-рьскꙑхь на едного по дрꙋгомь ѿ Родовь посилаемꙑхь.

"Ц-рь по истинѣ надеждаеть сѧ, ꙗко емꙋ прѣдателствомь обвинити нꙋждьно не бꙋдеть," рече владꙑка онь.

Жꙋпанꙋ бѣ трꙋдно лицемѣрїе вънѣ гласа своего дрьжати, оуспѣ обаче тьчїю израженїе печали испꙋстити.

"Вѣрьнѣйшимь слꙋгомь бꙑвшемꙋ мнѣ сꙋщꙋ, словеса сїа мѧ неизражимно наранꙗють."

"Ѫ-м-м-мь-ах-хм-м-мь," рече владꙑка онь.

Жꙋпань онь же хрьбьтомь оставлѣаше къ владꙑцѣ стати, главою кꙑваѧ. Тогда же възглагола, "Се, врѣмѧ и чась, на позорище ити."

"Въ истинꙋ," рече владꙑка онь.

Излѣзивша изъ тихаго оного кꙋта, та, единь оу дрꙋга, къ събранїамь Родовь нижнѣйшихь на коньци припрать минꙋста. Звонь же начѧть мьдьно ѿ нѣкꙋдꙋ въ полатѣ звонити — прѣдоупрѣжденїемь о двадесѧттѣхь дребьнꙑхь на позориощи събрати сѧ.

"Родове нижнѣйши вождьства твоего ожидають," рече владꙑка онь, главою къ людемь тѣма приближаемꙑмь кꙑвающе.

Се, значенїе двойное... значенїе дꙗойное, помꙑсли жꙋпань онь.

Възглѧде же къ поменителемь новꙑмь исходь обстоѧщимь въ сѣнь его — глава висѧщїа бꙑка и обрахь масленнꙑй стараго кнѧѕа Атреида, отьца прѣставившемꙋ сѧ кнѧѕꙋ Литꙋ. Испльнившама жꙋпана страннꙑмь чꙋвьствомь прѣдъсказанїа тѣма, ть помꙑслѣаше, какꙑхь мꙑслїи та хотѣста кнѧѕꙋ Литꙋ възвꙑкати, висѧща въ сѣнихь Каладана и послѣжде Арракиса — доблесть отьчꙗ и глава бꙑка того погꙋбившего.

"Чловѣчьство, ахь, тьчїю единꙋ, мь-м-мь, наоукꙋ имать," рече владꙑка онь, своихь избирающима си послѣдователь стрѧгꙋщихь тѣма, изъ припратꙑ же въшьдьшимь въ истъбꙋ чаꙗтельнꙋю — просторь оузькь окна имꙑй вꙑсока и подь ѿ оурѧденꙑхь камень бѣлꙑхь и багрѣннꙑхь.

"Кьтораа же то естъ наоука?" въпроси жꙋпань онь.

"Се, ѫ-м-м-ах-хь, наоука о печали," рече владꙑка онь.

Родове нижнѣйши, овчелици и ѿвѣтливи, ѿзадь тою посмѣꙗшѧ сѧ ладомь прїѧтельности, нь звꙋкꙋ того посѧгнꙋтꙑмь възмꙋтенїемь сꙋщꙋ, ꙗко съразивьшꙋ сѧ съ порꙑвомь напраснꙑмь двигатель, въключенꙑхь отрокꙑ отворенїа ради врать външнꙑхь, ѿкрꙑваѧ рѧдь возовь поземльнꙑхь съ знаменьцѧтꙑ вѣꙗнїемь трепервщими.

Жꙋпань онь глась свой оувꙑши, да напрасьно въззвꙋченїе просили, глаголѧ: "Надеждою мнѣ естъ, ꙗко тѧ подвиѕи племенника моего невъпечатлѧть, Фѫрѧѕе владꙑко."

"Азь, ах-х-хь, испльнень есмь, ѫ-м-мь, тьчїю, хм-м-мь, ожиданїемь, ей," рече владꙑка онь. "Всегда бо при, ах-х-хь, словомь постꙋпленїй достойно естъ, ѫ-м-мь-ах-х-хь, сань съмотрити произваждающаго."

Жꙋпань онь напрѧженїе съкрꙑ абїе поꙗвивше сѧ ѿ изненадꙑ прѣпьнꙋтїемь на прьвой стльбѣ долѣ задъ исходомь. *Словомь постꙋпленїе!* *То бѣ съобьщенїе о злодѣйствїй противь Ц-рьствїа!*

Владꙑка обаче оусмѣꙗ сѧ, ꙗко хотѣше ꙗвѣ шꙋтити, поплеска же рамене жꙋпаново.

А всемь пꙋтемь на позорище жꙋпань сѣдѣше на възглавницахь брьненꙑхь воза своего, въглѧдаѧ вънегда по тайнꙋ на владꙑкꙋ при немь сꙋща, чꙋдѧ же сѧ, почьто ц-ревь сь бѣжьць бѣше неизбѣжнꙑмь съмѣталь тькьмо сице прѣдъ Родꙑ низшими шꙋтити. Бѣ бо емꙋ ꙫчивѣстьно, ꙗко ть малогда творѣаше еже томꙋ излишнꙑмь чꙋвьстваемое, изричааше ли дваю словесꙋ, егда бѣ едино довольнꙑмь, или дрьжааше сѧ значенїа едина въ едномь исказанїй.

Въ котьци же златьномь надъ позорищемь тройоугльнномь тѣма оусѣдѣвшимь — трꙋбамь же възрꙑнꙋвшимь, и рѧдовомь надъ нима и около сътискꙋнтꙑмь тльпами сꙋщимь, и знаменьцѧтꙑ кꙑвающими — ѿвѣть онь жꙋпанꙋ приде.

"Жꙋпане мой драже," рече владꙑка онь, къ оухꙋ того наклонивь сѧ, "еда вѣси, ꙗко ц-рь еще нѣсть по законꙋ волю изборꙋ наслѣдьника твоего издаль?"

Жꙋпань онь напрасьно въкꙋтѣ своемь тихомь ꙗко оударенїемь сътвореномь почꙋвьства сѧ. Ть же на Фѫрѧѕа възглѧде, едва не прѣзрѣвь госпождꙋ владꙑчинꙋ чрѣсъ стражѧ пришьдьшꙋ ѿзадь, приключивьши сѧ къ нимже въ котьци златьномь сꙋщимь.

"Того ради есмь по истинѣ и семо пришьль," рече владꙑка онь. "Ц-рь желаеть ѿ мене съобьщити, еда еси наслѣдьника избраль достойна. Ничьтоже бо ино лице исподь личїа истинное нераскрꙑваеть, ꙗкоже позорище, ха?"

"Ц-рь мнѣ естъ изборь наслѣдьника обвѣщаль свободьнь!" въскрьца жꙋпань онь.

"Имаме видѣти," рече Фѫрѧѕь, ѿвращаѧ сѧ госпождꙋ свою поздравити. Та же оусѣде, оусмѣꙗвьши сѧ на жꙋпана, и въниманїе свое обврьщающи въ подъ пѣсьчьнь позорища, идеже Файдь-Раѵѳа поꙗви сѧ въ срачицею кратькою одѣꙗнь и гащьми оузкꙑми — чрьною же рꙋкавицею съ ножемь длгꙑмь въ десной, а бѣлою съ ножемь кратшимь въ лѣвой.

"Бѣль за отровꙋ, а чрьнь за чистотꙋ," рече госпожда Фѫрѧѕева. "Се, обꙑчай любопꙑтьнь, еда нѣсть, любво моꙗ?"

"Ѫ-м-м-мь," рече владꙑка онь.

Кличь поздравленїа изъ челꙗднꙑхь хорь вꙑсшихь въздвиже сѧ, Файдь-Раѵѳѣ съпрѣщемꙋ сѧ прїѧти го, възглѧднꙋти же, и лиць съмотрити — зрѧ братовь чѧдь и побратимꙑхь, полꙋбрать, сꙋложьниць и съродьникь вънѣ-чꙋждꙑхь. Въ метѧжи одѣвь пьстрꙑхь и знаменьць бѣ ѕѣло много оусть розовꙑхь съ трꙋбами рьпьтѧщими.

Файдь-Раѵѳа же оусѣти сѧ, ꙗко чинове сїи лиць събранꙑхь хотѣахꙋ на крьвь его глѧдати въздвижено, елико на юже рабьскаго оного борца. Не бѣ съмнѣнїи о изводѣ борьбꙑ сеѧ, разоумѣеть сѧ. Зде бѣ тьчїю образь опаствїа, безъ естьства своего — еще...

Файдь-Раѵѳа ножѧ своѧ къ сльньцꙋ въздвиже, поздрави же трїѧ оуглꙑ позорища по обꙑчаю древьномꙋ. Ножь кратькꙑй изъ рꙋкꙑ бѣло върꙋкавиченꙑѧ (бѣли, ꙗко знаменїю отровꙑ) прьвѣ въ похвꙋ сложень бꙑсть. Послѣжде же и ножь дльгꙑй изъ рꙋкꙑ въ рꙋкавици чрьной — острїе чистое, еже нꙑнѣ оскврьнено бѣ, тайное его орꙋжїе, иже мꙋ дне сего хотѣше побѣдꙋ дати испльнь личнꙋ: отрова на ножи чрьномь.

Поправенїа щита тѣлесьна тьчїю мьгновенїа понꙋждашѧ сѧ, томꙋ съпрѣвьшꙋ сѧ мало, хотѧ въспрѧженїемь кожѧ на челѣ чꙋвьствати, еда прилично защитаемь естъ.

Чась ть самь собою прѧжааше, Файдь-Раѵѳѣ го протѧжѧющꙋ бессъмнѣꙗнїемь попрьника, рꙋкꙋ подавающимь своимь и рассѣꙗющимь покꙑвающе, орꙋдїе же тѣхь поглѧдомь промѣрѧще — ретѧѕꙑ на мѣстѣ своемь съ трьнꙑ острꙑми и бльщѧщими, остьни же и оудицами кꙑвающими сѧ съ стꙋгами синими.

Файдь-Раѵѳа же гꙋдителемь знаменїе дасть.

Пѣснь походнаа начѧть мьдьно, древьнꙑмь звꙋчѧ своимь прѣвеличьствїемь, Файдь-Раѵѳѣ съборь свой позорищемь ведꙋщꙋ чьсть въздати подъ котьцемь стрꙑꙗ своего. Ть же ключь обрѧднꙑй оухвати, ꙗкоже мꙋ поврьжень бꙑсть.

Гꙋденїе же съпрѣ сѧ.

Тихꙋ напрасьно падшемꙋ, ть двѣ крачькꙑ ѿстꙋпи, въздвигаѧ ключь онь и въззꙑваѧ: "Истинꙋ сїю посвѧщаю..." Ть же почаꙗ, вѣдꙑ, ꙗко стрꙑй его хотѣше помꙑслити: *Юнꙑй сь юродь имать нꙑнѣ все пакꙑ Фѫрѧѕевѣ госпождѣ посвѧтити, глькꙑ творѧ!*

"... стрꙑю своемꙋ и хранителю, Владимирꙋ жꙋпанꙋ Хар͛коненꙋ!" въскликнꙋ Файдь-Раѵѳа.

Развесели же сѧ, зрѣѧ стрꙑꙗ своего въздꙑхнꙋвша.

Гꙋденїе же походомь продльжи бꙑстримь, Файдь-Раѵѳѣ дюдей своихь спѣшно ведꙋщемꙋ назадь позорищемь къ вратомь бѣдивꙑмь, ꙗже тьчїю распознаемꙑ гривною опрѣдѣленою пꙋстѣаше. Файдь-Раѵѳа грьдѣаше сѧ, ꙗко врать стражимꙑхь никодаже нѣсть польѕваль сѧ, и рассѣꙗющихь тьчїю рѣдцѣ. Бѣ мꙋ обаче добрѣ знати, ꙗко ѧ дне сего имѣаше — съвѣти бо единовидни и опаствїа привождаахꙋ единовидна.

Пакꙑ же тихо на позорищи оусѣде.

Обращь сѧ, Файдь-Раѵѳа на велика врата чрьвлена противь немꙋ сꙋща възглѧде, ѿнюдꙋже хотѣше самоборьць вълѣзти.

Единовиднꙑй онь самоборьць.

Съвѣть онь Ѳꙋфиромь Хаватомь измꙑсленꙑй досточꙋдно простꙑмь бѣ и прѣмꙑмь, помꙑсли Файдь-Раѵѳа. Рабь онь не хотѣше бꙑти опоень — то бѣ опаствїемь. Въ мѣстѣ того слово въпечатлено ключевное въ подъсъвѣстїе чловѣка оного бѣ, обездвиженїа ради въ мьгновенїй рѣшительномь. Файдь-Раѵѳа слово оно врьштѣаше мꙑслью своею безгласно: "Смраде!" Позорищникомь хотѣше то ꙗвити сѧ протискꙋнтїемь раба неопоена въ борьбꙋ, имꙋща на‑жꙋпанꙋ оубити. Вси же бѣлеѕи, ꙗко съ тьщанїемь подготовлени, имѣахꙋ къ рабооуправителю сочити.

Жюженїе въздвигнꙋ сѧ изъ двигатель помощьнꙑхь чрьвленꙑхь онꙑхь варть, тѣма ѿключаема, да отворѧть сѧ.

Файдь-Раѵѳа все свое въниманїе на врата она оустрѣми. То чась рѣшительнь бѣ. Поꙗвленїе самоборца пришьдьша окꙋ обоученꙋ исказвааше, елико мꙋ бѣ нꙋждьно. Всѣхь борьць бѣ обꙑчьно елакою опоити, да поꙗвлѧть сѧ къ оубиванїю готови въ стрѣѕѣ бойномь — бѣ обаче истиннѣе зрѣти, ꙗко ножь ѧшѧ, камо врьтѣшѧ сѧ при ѿбранѣ, еда въ обьщемь позорищникь въсшрїѧшѧ околостоѧщихь. Начинь главꙑ клоненїа можааше важнѣйшее къ ѿвращанїю и оускокомь наставлꙗти.

Чрьвленаа она врата съ оударенїемь отворишѧ сѧ.

Изъ нихь мꙋжь въскочи вꙑсокь и сильнь, съ главою оголеною и ꙫчима тьмнама. Кожа его цвѣть мрьквьнь имѣаше, ꙗкоже по елацѣ, нь Файдь-Раѵѳѣ бѣ ꙗсно, ꙗко то мастью бѣ. Срачицꙋ имѣаше зеленꙋ ꙗко бѣжьць, поꙗсь же чрьвлень полꙋщита — стрѣлцѣ на поꙗсѣ на лѣво сочѧщей, означающей лѣвꙋю раба того ꙗко защитаемою. Ножь свой ꙗко мьчь дрьжааше, льгцѣ вънь сочѧ стрѣгомь борца обоучена. Ть же мьдльнно въ позорище постꙋпи, обращь странꙋ свою защитенꙋ къ Файдь-Раѵѳѣ и събранїю оу врать стражимꙑхь.

"Образь сего нѣсть ми рачимь," рече единь ѿ трьноносьць Файдь-Раѵѳинꙑхь. "Пьвно ли тьй опоень естъ, г-дине мой?"

"Имать цвѣта сицева," рече Файдь-Раѵѳа.

"Нь стойть ꙗко борьць," рече инь ѿ помощьникь.

Файдь-Раѵѳа же двѣ крачцѣ на пѣсцѣ сътвори, раба сего блюдѧ.

"Чьто си естъ тьй съ рꙋкою съдѣлаль?" въпроси единь ѿ рассѣꙗющихь.

Въниманїе Файдь-Раѵѳѣ къ рѣзꙋ крьвавꙋ на прѣдлактїй того лѣвомь проминꙋ, ведено сꙋще рꙋкою долꙋ, на знакь сочѧщꙋ крьвью написань на стегнѣ лѣвомь срачицѧ зеленꙑѧ — тварь мокрь: изображенїе лика соколꙗ.

Соколꙗ!

Файдь-Раѵѳа въ тьмни они ꙫчи възглѧде, видѧ ꙗ на нь съ готовностью необꙑчьною оустрѣмлени.

*Се, единь ѿ воинь кнѧѕа Лита, ѧже плѣнихомь на Арракисѣ!* помꙑсли Файдь-Раѵѳа. *Се никойже прость самоборьць!* Мраженїе тѣмь проминꙋ, и ть помꙑсли, еда Хавать съвѣть дрꙋгь за позорище се не имѣаше — оускоци въ оускоцѣхь въ оускоцѣхь. А тьчїю рабооуправитель подготовлень винꙋ понѧти!

Файдь-Раѵѳинь застꙋпникь начѧльнꙑй въ оухо его възглагола: "Нѣсть ми рачимь поглѧдь того, г‑дине мой. Да мꙋ съложꙋ по трьнꙋ въ рꙋкꙋ ноженосѧщꙋ, попꙑтати."

"Самь мꙋ съложи своѧ," рече Файдь-Раѵѳа. Ть же двойцꙋ възѧть дльгꙋ прьчкꙋ оудицовиднꙋ ѿ застꙋпника оного, подвигаѧ ꙗ, да тѧжести тою оусѧти. И трьна она имѣахꙋ бꙑти отровна — нь не чась ть, егоже ради мощьно бѣ застꙋпникоу ономꙋ погꙋбленꙑмь бꙑти. А все то такожде чѧстью съвѣта бѣ.

"Изꙑдеши семꙋ образомь витѧѕа," Хавать бѣ рекль. "Оубивь мьчоборца своего ꙗко мꙋжь мꙋжа, въ прѣкꙑ прѣдателствꙋ. Рабооуправителю же съмрьтью наказаномꙋ, чловѣкь твой хощеть на мѣстѣ его стати."

Файдь-Раѵѳа пакꙑ пѧть крачькь въ позорище сътвори, сълꙋчающее сѧ развиваѧ, раба же оного блюдѧ. Ть вѣдѣаше, ꙗко иже надъ нимь сꙋщеи знающеи оуже бѣахꙋ нѣчесо лꙋкаваго оусѣтили. Аще и цвѣть кожѧ опоеномꙋ приличааше, ть си дрьжааше мѣсто свое и нетреперѣаше. Любители имѣахꙋ нꙑнѣ междꙋ собою шьптати: "Се, зри, какоже стойть. Достоꙗло бꙑ мꙋ пещи сѧ — нападати или ѿстꙋпати. А зри, елико тьй силꙋ щѧдить, елико чаеть. Не достоить мꙋ чаꙗти."

Файдь-Раѵѳа възтрьженїе свое почꙋвьства разжьгающе сѧ. Да прѣдателство дꙋха Хаватꙋ пойметь, помꙑсли ть. Хощꙋ раба сего рѣшити. Естъ бо отровꙑ на ножи моемь дльѕѣмь, а не кратцѣмь. Даже Хавать о томь невѣсть.

"Хайде, Хар͛конене!" въззва рабь онь. "Готовь ли еси мрѣти?"

Мльчанїе съмрьтьное позорище оухвати. *Рабомь неподобаеть въззꙑвати!*

Нꙑнѣ ꙗсно ꙫчїю самоборца видѧ, Файдь-Раѵѳа въ ню ꙗрость оузрѣ ѿчаꙗнїемь хладьнꙋ. Записа си начинь стоꙗнїа его, вольнь и готовь, мꙑшцѧ къ побѣдѣ напрѧженꙑ. Съобьщенїе брѣзьчкою имѣаше рабꙋ ономꙋ ѿ Хавата прѣдано бꙑти: *"Мощьность полꙋчиши истиннꙋ на-жꙋпанова оубити."* Такою бѣ понѣ кьзнь, ꙗкоже ю бѣста тогда съмꙑслили.

Оусмѣшенїе оузкое лицемь Файдь-Раѵѳѣ проминꙋ. Въздвиже же трьна, оуспѣхь свой оузрѣвь въ начинѣ стоꙗнїа борца оного.

"Хайде!" рабь онь въззва, постꙋпаѧ двѣ крачцѣ.

Нꙑнѣ о томь позорьници оуже не могꙋть грѣшити, помꙑсли Файдь-Раѵѳа.

Рабꙋ семꙋ нꙋждьно бѣ оужасою ѿ опоенїа охроменꙑмь бꙑти. Все имѣаше мꙑсль его прѣдавати изнꙋтрь, ꙗко емꙋ надеждꙑ нѣсть — мощьно побѣдити не бꙑло. Имѣаше бꙑти расказꙑ испльнень о отровахь на-жꙋпановомь избираемꙑми ножа ради въ бѣлоодѣꙗной оной рꙋцѣ. На-жꙋпанꙋ бо съмрьть недавааше никогдаже бꙑстрꙋ; весело отровꙑ рѣдкꙑ показваѧ, хотѧ же въ позорищи стоꙗти, различьна обꙗснꙗюще дѣꙗнїа постранна на жрьтвѣ своей съвїꙗющей сѧ. Нꙑнѣ, страха бѣ въ рабѣ ономь, ей — нь не оужасꙑ.

Файдь-Раѵѳа же трьна вꙑсоко въздвиже, главою покꙑвавь едва не поздравленїемь.

Самоборьць онь же въскочи.

Оударь его оускочьнь и ѿраженїе бꙑста лꙋчша кьторогоже любо Файдь-Раѵѳѣ видѣномꙋ бꙑвьшꙋ. Исчислень оударь ѿ странꙑ дѣломь тѣснѣйшимь жилꙑ минꙋ ногꙑ лѣвꙑѧ на-жꙋпановꙑ.

Файдь-Раѵѳа же ꙗко играюще ѿстꙋпи, еднꙋ оставлꙗѧ прьчкꙋ трьннꙋ въ лакти деснꙑѧ раба оного, оудицамь въ пльти его испльнь понрѣнꙑмь, ꙗкоже томꙋ не бѣ пакꙑ мощьно ѧ изѧти, жилꙑ своѧ сице нерастрьгающе.

Въздꙑхнꙋтїе съборьно ѿ хорь въздвиже сѧ.

Звꙋкь онь же Файдь-Раѵѳꙋ ѕѣльною испльни.

Вѣдомо мꙋ бѣ еже стрꙑемь его въспрїемлꙗемое, томꙋ онде горѣ сѣдѧщемꙋ съ Фѫрѧѕама, блюдатели ѿ двора Ц-рьскаго. Не бѣ мощьно борьбѣ сей прѣчити. Обꙑчаемь достоꙗаше прѣдъ свидѣтели пазенꙑми бꙑти. Жꙋпань онь же имѣаше въ позорищи хотѧщее сълꙋчати сѧ тьчїю единако тлькꙋвати — оугрозою себѣ.

Рабь онь ѿскочи, ножь дрьжѧ зꙋбꙑ, привѧзаѧ же стꙋгою трьнь онь на лакьть. "Непечꙋ сѧ о иглахь твоихь!" въсшета ть. Пакꙑ же посꙋнꙋ себе напрѣдь, ножь дрьжѧ готовь, странꙋ же обращь лѣвꙋю, и тѣло възадь клонѧ, ꙗко хотѧ полꙋщитомь врьшинꙋ болшꙋ елико мощьно пазити.

Нꙋже дѣйствїе оное не бѣ хорамь прѣзрено. Въсклицанїа остра изъ котьць челꙗднꙑхь слꙑшаеми бꙑшѧ. Помощьници же Файдь-Раѵѳꙋ пꙑташѧ, еда емꙋ нꙋждьни не сꙋть.

Ть же ѧ покꙑванїемь къ вратомь стражнꙑмь ѿсла.

Имамь тѣмь позорь еще николиже невидѣнꙑй показати, помꙑсли Файдь-Раѵѳа. Никакоже оубиванїа кроткаго, оу негоже могꙋть съпокойно сѣдѣти и о начинѣ досточꙋдити сѧ. Се ѧ имать по чрьвимь ѧти и разврьтити. Мнѣ же единою жꙋпаномь бꙋдꙋщꙋ, ти хотѧть дне сего помнити, и того ради никомꙋже ѿ нихь не бꙋдеть мощьно страхꙋ о мнѣ ѿтечати.

Файдь-Раѵѳа мьдьно поле самоборцꙋ образомь рака постꙋпающемꙋ оставлѣаше. Пѣськь подъ ногами тѣма скрьцааше. Ть дꙑханїе слꙋшааше тѧжко раба оного, вонѣаше же поть свой и слабь пахь крьве въ въздꙋсѣ.

Оукрѣплено, на-жꙋпанꙋ ѿстꙋпи, обращаѧ сѧ о десною, прьчкꙋ имꙑ вьторꙋ готовꙋ. Рабь онь образомь игрꙑ на странꙋ пойде. Файдь-Раѵѳа сътвори, ꙗко пропѧль сѧ бѣ, слꙑшѧ клиць изъ хорь.

Пакꙑ рабь онь въскочи.

*Б-гове, какꙑй то борьць!* помꙑсли Файдь-Раѵѳа на странꙋ себе поврьгь. Тьчїю скоростью юности съпаси сѧ, нь все пакꙑ трьнь дрꙋгь въ мꙑшци добро-видной деснꙑѧ рабовꙑѧ оставивь.

Славословїе вꙑсоко изъ хорь слꙑшаемо бꙑсть.

*Нꙑнѣ мѧ славословлѧть*, помꙑсли Файдь-Раѵѳа. Ть оуслꙑша въ гласовѣхь онѣхь дивокость, юже хотѣше Хаватомь прѣдисказꙋемо слꙑшати. Славословишѧ го, ꙗкоже никьтораже ѿ борьць челꙗднꙑхь прѣжде. Помни же съ жестокостью малою еже Хаватомь исказаное: *"Лѣснѣйше естъ оужасьнь бꙑти ѿ негоже тобою досточꙋждаема."*

Файдь-Раѵѳа же бꙑстро посꙋнꙋ въ срѣдь позорища, идеже ть всѣмь добрѣ зримь бѣ. Изьмь ножь свой дльгꙑй, ть съклони сѧ, настꙋпленїа ожидаѧ рабова.

Чловѣкь онь съпрѣ сѧ тьчїю трьнь тѣснѣйше привѧзаѧ дрꙋгꙑй къ лактью, и поспѣши гонити.

Да мѧ челꙗдь при семь видить, помꙑсли Файдь-Раѵѳа. Есмь бо врагомь тѣхь: да помнѧть о мнѣ, ꙗкоже мѧ нꙑнѣ видѧть.

Възѧть же кратькꙑй свой ножь.

"Небою сѧ тѧ, прасѧ хар͛коненьско," рече борьць онь. "Мꙋкꙑ твоѧ не могꙋть мрьтвьца ранити. Азь же имамь острїемь своимь съкончати сѧ, прѣжде помощьникꙋ твоемꙋ рꙋкꙋ на пльть мою положити възмогшꙋ. А тебе бꙋдꙋ оу себе имѣти мрьтва лежѧща!"

Файдь-Раѵѳа криво оусмѣꙗ сѧ, ножь нꙑнѣ прѣдлагаѧ дльгꙑй, отровнꙑй. "Се, опꙑтай," рече ть, оударь сътварꙗѧ оускочьнь острїемь кратькꙑмь въ дрꙋгой.

Рабь онь ножь свой междꙋ рꙋкама измѣсти, обврьщаѧ сѧ оускокомь и ѿвращенїемь, хотѧ ножь на-жꙋпановь оуѧти кратькꙑй — иже бѣлоодѣꙗнꙑй, по обꙑчаю отровꙋ нести имꙑй.

"Оумрѣши, Хар͛конене," въздꙑше самоборьць онь.

Борѣаста сѧ по странамь на пѣсцѣ. Сърѣщающꙋ же сѧ щитꙋ Файдь-Раѵѳинꙋ съ полꙋщитомь раба оного, жарь синꙑй мѣсто посѧгнꙋтїа показа, въздꙋхь же около наю озїемь изъ полꙗ испльни сѧ.

"Да оумрѣши отровою своею!" въскрьца рабь онь.

Ть же начѧть рꙋкꙋ бѣлоодѣꙗнꙋю вътьнꙋрь тискати, острїе обврьщаѧ, еже ть мнѣаше отровено бѣ.

*Да видѧть се!* помꙑсли Файдь-Раѵѳа. Ть же ножемь дльгꙑмь долꙋ оудари, чꙋвьстваѧ го бесспѣшно на трьнѣ къ лактꙋ рабовꙋ привѧзаномꙋ звонити.

Файдь-Раѵѳа кратцѣ ѿчаꙗнїемь понѧть бꙑсть. Не бѣ бо мꙑслиль, ꙗко могꙋть трьннꙑѧ онꙑ прьчкꙑ рабꙋ на польѕꙋ бꙑти, тѣма емꙋ щитомь дрꙋгꙑмь бꙋдꙋща. А сила борца того! Острїе кратькое неизбѣжно вънꙋтрь обврьщаемо бѣ, Файдь-Раѵѳѣ оустрѣмлꙗющемꙋ сѧ на вѣдомое, ꙗко и ножемь бѣ мощьно оумрѣти неотровенꙑмь.

"Смраде!" исдꙑше Файдь-Раѵѳа.

Ключевомꙋ ономꙋ словꙋ изреченомꙋ сꙋщꙋ, мꙑшцѧ рабовꙑ за мьгновенїе оувольнишѧ сѧ. Файдь-Раѵѳѣ то довольно бѣ. Ть просторь си сътвори междꙋ нима ножа своего ради дльжайша, егоже коньць абїе поꙗвивь сѧ, чрьвленꙋ написа чрьтꙋ долꙋ грьдью рабовою, болѣзни мꙋчительной въ отровѣ томь часѣ сꙋщей. Мꙋжь онь изъ борьбꙑ ѿстрани сѧ, препьваѧ възадь ходѧ.

Нꙑнѣ да глѧдаеть челꙗдь моꙗ драгаа, помꙑсли Файдь-Раѵѳа. Да мꙑслѧть о рабѣ симь, хотѧщимь на мѧ ножь обврьщати, еже мнѣаше отровенꙑмь бꙑти. Да чꙋдить сѧ, какоже мощьно бꙑсть самоборцꙋ въ позорище се вънити готовꙋ за опꙑть сицевь. А да вꙑнꙋ помнѧть, ꙗко не имь бꙋдеть извѣстьно, кьтораа рꙋка отровꙋ несеть.

Файдь-Раѵѳа же мльчѧй стоꙗаше, блюдѧ движенїа възмьдлена рабꙋ ономꙋ. Ть движааше сѧ ꙗко съмнѣꙗющимь сѧ съвѣстїемь. На лици его нѣчесо бѣ правописна, еже всꙗкомꙋ бѣ распознаемо. Бѣ съмрьть. Рабь онь оусѣти сѧ о немже емꙋ сътвореномꙋ, ꙗкоже о начинѣ дѣла того. Отрова бѣ на ножи грѣшномь.

"Тѧ!" възрьпьти чловѣкь онь.

Файдь-Раѵѳа же ѿстꙋпи, да съмрьти пространство дасть прилично. Отрова хотѧща охромити еще имѣаше дѣйствїе свое испльнье развинꙋти, нь мьдльнность чловѣка оного постꙋпленїе тоѧ назначааше.

Чловѣкь онь въпрѣдь сꙋнꙋ сѧ съпьвающе, ꙗко жицею тѧжаемь — по крачцѣ влачимой вьсь крать. Вса крачька емꙋ единою въ вселенной бꙑсть. Ножь свой еще съвирааше, нь коньць его клонѣаше сѧ.

"Еди...ною... единь... ѿ нась... възьметь... тѧ," въздꙑше ть.

Оуста же его мало съкривишѧ сѧ тꙋжно. Ть оусѣдѣ, съношаѧ сѧ, а послѣ напрѧжень лицемь низь съвали сѧ ѿ Файдь-Раѵѳꙑ.

Файдь-Раѵѳа же позорищемь тихꙑмь постꙋпи, прьстомь ходила подъ борца того съложившимь его на грьбь обращаѧ, да лице его могꙋть изъ хорь добрѣ зрѣти, отровѣ хотѧщей начѧти съ съвїꙗнїемь и обработанїемь мꙑшьць въ немь. Самоборьць онь обаче показа сѧ съ ножемь своимь, изъ грьси его трьчѧщимь.

Въ прѣкꙑ ошꙋтꙋ Файдь-Раѵѳѣ бѣ мощьно нѣкако досточꙋдити сѧ о попеченїй раба того, бꙑвша охроменїю одолѣти оуспѣвша, сице да съ собою сътворить. Съ досточꙋжденїемь же сице пришьдьшимь разоумѣ, ꙗко се бѣ, егоже въ истинꙋ достойно естъ боꙗти сѧ.

Еже едного надчловѣчьскꙑмь сътварꙗмое, то оужасно.

Оустрѣмивь сѧ на мꙑсль онꙋ, Файдь-Раѵѳа възрꙑва звꙋковь изъ мѣсть стоꙗнїа и хорь около сꙋщихь оусѣти сѧ. Испльнь себе ꙗко загꙋбивши, славословишѧ го.

Обращь сѧ, Файдь-Раѵѳа на нѧ възглѧде.

Вси славословѣахꙋ свѣнѣ жꙋпана, съ рꙋкою на брадѣ глꙋбоко съзрьцающе съложеною сѣдѧща — ꙗкоже владꙑкꙑ и госпождꙑ его, ꙗже его оустрѣмлено блюдааста, лица оусмѣшенїемь прѣмѣнꙗюща.

Фѫрѧѕь же владꙑка къ госпождѣ своей обрати сѧ, глаголѧ: "Ах-х-хь-ѫ-м-мь, се, юноша ѫ-м-мь спѣшьнь. Еса не, м-м-м-ахь, дражайша моꙗ?"

"Ѿвѣти его ах-х-хь жиль ꙗвѣ ѕѣло бꙑстри сꙋть," рече та.

Жꙋпань онь на ню поглѧде, по томь же на владꙑкꙋ, и пакꙑ въ позорище въниманїе свое обрати, мꙑслѧ: *Аще бꙑ нѣкьто оуспѣль елико близꙋ къ мнѣ прити! Ꙗ*рость же начѧть страхь его измѣстꙗти. *Хощꙋ нощи сей рабооуправителꙗ надъ огнемь мьдлꙑмь испещи... и аще владꙑка сь и госпожда его въ томь прьстꙑ имаста...*

Бесѣда въ котьци жꙋпановомь далечимь бѣ движенїемь за Файдь-Раѵѳꙋ, обстꙋпаема гласовꙑ ѿ всюдꙋ около ꙗко рꙑющими:

"Гла-вꙋ! Гла-вꙋ!"

Жꙋпань онь помрачи сѧ, поглѧдь оузрѣвь Файдь-Раѵѳинь, имже къ немꙋ обрати сѧ. Бессильно, тѧжцѣ ꙗрость свою дрьжѧ, жꙋпань онь рꙋкою юноши ономꙋ въ срѣдѣ позорища при падшемь тѣлеси рабовомь покꙑва. *Да полꙋчить главꙋ тꙋ. Достоень естъ тоѧ, понѣ за рабооуправителꙗ ѿкрꙑтїе.*

Знаменїе оузрѣвь сꙋгласное, Файдь-Раѵѳа помꙑсли: Мꙑслѧть, ꙗко ме чьстѧть. Да имь покажꙋ, еже помꙑшлꙗю азь!

Ть же видѣ помощьникꙑ своѧ съ ножи озꙋбленꙑми приближающе сѧ чьсть онꙋ да сътворѧть, ѿкꙑваѧ ѧ, и повтарꙗѧ знаменїе оное, тѣмь съмнѣꙗющимь сѧ. Мꙑслѧть, ꙗко глава ми довольна естъ чьсти ради! помꙑсли ть. Съклонивь сѧ, ть прѣкрьсти рꙋцѣ борцꙋ около рꙋкоѧти ножа истрьчающаго, а послѣ изѧть ножь онь, въ рꙋцѣ безжизньнѣ го полагаѧ.

Сътворенꙋ томꙋ мьгновенїемь сꙋщꙋ, ть съравни сѧ, знаменїе давь помощьникомь своимь. "Погрѣбите раба сего цѣла съ ножемь своимь въ рꙋкꙋ," рече ть. "Естъ то себѣ изработаль."

Въ котьци златомь Фѫрѧѕь владꙑка къ жꙋпанꙋ наклони сѧ, глаголѧ: "Се, знаменїе великодꙋшное — доблесть истиннаа. Племенникь твой истьнчень естъ и храбрь."

"Ть естъ ѿказомь главꙑ събранїе оубидиль," възрьпьти жꙋпань онь.

"Въ обьщемь нѣсть," рече госпожда Фѫрѧѕева. Обращьши сѧ, та на рѧдове около нихь възглѧде.

Жꙋпань онь же чрьтꙋ грьла тоѧ блюде — мꙑшьць теченїа въ истинꙋ любьзна, ꙗко отрочѧте млада.

"Рачѧть еже племенникомь твоимь сътвореное," рече та.

Въпечатленїю дѣꙗнїа Файдь-Раѵѳина къ сѣдаламь далечайшимь проникнꙋвьшꙋ, помощьникомь же виждаемꙑмь людми носѧще тѣло самоборчїе беспорочно сꙋщимь, жꙋпань онь блюдѧ разоумѣ, ꙗко та сълꙋчавшее сѧ право истлькꙋва. Людїе дивлѣахꙋ, единь по дрꙋгомꙋ бїюще, шетающе же, и рꙑюще.

Жꙋпань онь же оутрꙋждено възглагола. "Имамь къ пирꙋ повелѣти. Не могꙋ люди сице въ домь ѿслати, въздвиженїе непотрѣбившѧ. Достойть имь съподѣленїа зрѣти ѕѣльнꙑѧ тѣхь мною." Рꙋкою дасть знаменїе стражарю, и слꙋга надъ нима чрьвлѣнкавꙑмь знаменемь надъ котьцемь покꙑва — едньжь, дваждꙑ, триждѧ — възглашаѧ пирь.

Файдь-Раѵѳа позориищемь къ котьцꙋ златомꙋ проминꙋ, орꙋжїе своѧ въ похвахь имꙑ, рꙋцѣ же на бокꙋ. Чрѣсъ неоставлꙗющь сѧ възтрьгь събранїа ть възгласи: "Пирь ли, стрꙑе?"

Шꙋмь онь ослабе, людемь бесѣдованїа оузрѣвшимь, ожидающе.

"Твоеѧ ради чьсти, Файде!" прозва жꙋпань онь долꙋ. Пакꙑ же повелѣ знаменьцѧтꙋ възглашенїа ради покꙑвани.

Запорамь же стражнꙑмь по всемꙋ позорищꙋ исключенꙑмь, юношѧ въ позорище начешѧ скачати, къ Файдь-Раѵѳѣ спѣхомь текꙋще.

"Еда еси нарѧдиль щитове исключити стражнꙑѧ, жꙋпане?" въпроси владꙑка онь.

"Никьтоже не имать юноши врѣдити," рече жꙋпань онь. "Тьй имь витѧзомь естъ."

Прьви же ѿ текꙋщеѧ онꙑѧ тльпꙑ Файдь-Раѵѳꙋ достигнꙋшѧ, въздвигающи го на раменѣхь, и по позорищꙋ го показающе начинающи.

"Тьй можеть нощи сей безъ орꙋжїа и щита дѣлꙑ Хар͛конꙑ хꙋдшими грѧсти," рече жꙋпань онь. "Дали бꙑ емꙋ даже хлѣба послѣднааго и пива, тьчїю его прїѧти."

Жꙋпань онь же ѿ стола своего ѿтискнꙋ сѧ, оуправлꙗѧ тѧжьсть свою съвѣсители. "Да мѧ простита, молю ва. Естъ чьто въниманїа изꙑскающе моего безѿкладна. Стражѧ хотѧть ва въ полатꙋ вести."

Въставь, владꙑка онь оуклони сѧ. "Безъ съмнѣнїа, жꙋпане. Възглѧждаемь съ ожиданїемь къ пирꙋ. Еще бо, ах-х-хь-м-м-мь, нѣсмь видѣль хар͛коненьскꙑй пирь."

"Ей," рече жꙋпань онь. "Пирь." Ть же обрати сѧ, обкрꙋжимь стражами, излѣзающе исходомь личнꙑмь изъ котьца.

Стотьникь же стражарь Фѫрѧѕꙋ владꙑцѣ оуклони сѧ. "Чесо нарѧждаеши, господине мой?"

"Да, ах-х-хь, почаꙗемь, доньдеже, м-м-мь, натискь найгоршїй, ѫ-м-мь, проминеть," рече владꙑка онь.

"Ей, г-дине мой." Оуклонивь сѧ, чловѣкь онь трїѧ крачькꙑ ѿстꙋпи.

Фѫрѧѕь же владꙑка къ госпождѣ своей обрати сѧ, пакꙑ личнꙑмь ихь кѡдомь жюженїа глаголѧ: "Еси то видѣла, разоумѣеть сѧ?"

Жюженїемь такожде ѿвѣщавши, та рече: "Юноша онь вѣдѣаше, ꙗко борьць не хотѣше опоень бꙑти. Бѣ тамо мигнквенїе страха, нь не изненадꙑ."

"Все бѣ подготовлено," рече ть. "Все то прѣдставленїе."

"Безъ съмнѣнїа."

"Вонꙗеть то Хаватомь."

"Въ истинꙋ," рече та.

"Прѣжде възꙑскахь ѿ жꙋпана Хавата ѿстранити."

"То бѣ грѣшка, драже мой."

"Нꙑнѣ разоумѣю."

"Хар͛коненомь бꙋдеть мощьно скоро жꙋпана имѣти нова."

"Аще тако Хавать помꙑшлꙗеть."

"Томꙋ бꙋдеть достойно просъмотримо бꙑти, по истинѣ," рече та.

"Младꙑй онь имать оуправлꙗемѣйшимь бꙑти."

"Нама... по нощи грѧдꙋщей."

"Еда неожидаеши трꙋдностїи съ съблазнꙗнїемь того, развъждителко моꙗ?"

"Не, любво моꙗ. Видѣ, ꙗко мѧ ть глѧдааше."

"Ей, а нꙑнѣ разоумѣю, чесо ради нама достойть крьвнꙑй ть родь полꙋчити."

"Въ истинꙋ, ꙗвно же естъ, ꙗко нꙋждьно нама естъ го оудрьжати. Съложꙋ мꙋ въ съвѣстїе глꙋбоцѣйше понꙋждаемꙑ изреченїа прана-бѧдꙑйска, да бꙋдеть подчинимь."

"Хощевѣ абїе ѿити, егда мощьно бꙋдеть — абїе, егда ти пьваемо бꙋдеть," рече ть.

Та же потрѧсе сѧ. "ꙗкоже речеши. Не ми подобаеть дѣтѧ на страшьномь семь мѣстѣ родити."

"Се, еже чловѣчьства ради творимь," рече ть.

"Дѣль твой лѣснѣйшимь естъ," рече та.

"*Естъ* прѣдсꙋжденїи древьнꙑхь, имже ми нꙋждьно естъ одолѣти," рече ть. "Вѣси, аще и сꙋть нѣкако прьвобꙑтьни."

"Оубоже мой драже!" рече та, дланью посѧгающи ланитꙋ его. "Вѣси, ꙗко тьчїю сице мощьно естъ, крьвнꙑй онь родь пьвно съпасити."

Ть же гласомь ѿвѣща сꙋхꙑмь. "Разоумѣю довольно, чесо творивѣ."

"Не хощевѣ се провалити," рече та.

"Вина чꙋвьствомь проваленїа начинаеть," помни ть.

"Винꙑ не бꙋдеть," рече та. "Нама еже сьномь дꙋшꙋ сего Файдь-Раѵѳꙋ оувѧзати и дѣтѧ его въ оутробѣ моей хотѧщама имѣти — тогда бꙋдеть мощьно ити."

"А стрꙑй его," рече ть. "Еда еси оуже ѿклоненїе видѣла еликое?"

"Се, ть ѕѣло лютꙑмь естъ," рече та, "нь племенникь онь можеть еще горшимь станꙋти."

"Стрꙑꙗ ради оного. Вѣси, егда помꙑслиши, елицимь бꙑ юноша онь могль станꙋти, обоученїе полꙋчивь иноеже — на примѣрь, законꙑ водень Атреидьскꙑми хотѧвь бꙑти."

"Се тꙋжно," рече та.

"Аще бꙑховѣ юноши съпасити оуспѣли оба — и Атреида оного млада, и сего. Ꙗкоже есмь о младомь ономь Паѵлѣ слꙑшаль, ть отрокомь досточꙋднѣйшимь бѣ паче всѣхь, съвкꙋпленїемь благꙑмь развъжданїа и обоученїа." Ть же главою потрѧсе. "Нь не достоить нама о оурочищахь бессъчастьнꙑхь благородьнꙑмь жаломь тьщати сѧ."

"Естъ едно пословїе бене-џессеритьское," рече та.

"Оу тебе естъ пословїа о всемь!" опрѣ сѧ ть.

"Се хощеши рачити," рече та. "Рекше: 'Да непричьтеши чловѣка мрьтвꙑмь, доньдеже нѣси тѣлесе его оузрѣль. А даже тогда естъ мощьно грѣшити.'"

## Глава ·дı· въ нейже родь порастеть

Мꙋад’Дибь намь въ "Врѣмени обмꙑшлꙗнїа" кажеть, ꙗко прьви его съраженїа съ нꙋждами арракейньскꙑми начѧломь обоученїа его истиннꙑмь бꙑли. Тогда ть бѣ вѣтьрь наоучиль бꙑль пѣска ожрьденїемь познати, ѧзꙑка же тѣхь лице емꙋ бодѧщихь, и нось чистити пѣска просꙑпанїемь, ꙗкоже и влагꙋ многоцѣннꙋю въ тѣлеси пазити и дрьжати. Ꙫчама же его цвѣть полꙋчившимь ѵбаада, ть оуже стьѕею шакобсꙑ грѧдѣаше. — прѣдисловїе ѿ Стїлгара въ книѕѣ "Мꙋад’Дибь ꙗко чловѣкь" Iрꙋлани кнѧгꙑнѧ

На сѣчь свою съ двама въ пꙋстꙑни обрѣтенама вращающи сѧ, дрꙋжина Стїлгарова изъ долинꙑ въ свѣтѣ ослабвающемь лꙋнꙑ прьвꙑѧ възлѣзе. Тварове въ рꙋхахь одѣꙗни спѣшиша, ꙗко пахь домꙋ въ ноздрахь оуже оусѣщающе. Чрьта сива въсхода задъ ними бѣ найсвѣтлѣйша на мѣстѣ колѧдꙑ тѣхь обзорьнꙑѧ, еже срѣдь есени означааше, мѣсѧць Скалꙑ кровнꙑѧ.

Вѣтромь навѣꙗни сꙋши листове разпрострими бꙑшѧ по основѣ оутѣса, идеже чѧда сѣчїа ѧ бѣахꙋ събирали, нь звꙋковь похода чѧтꙑ (свѣнѣ погрѣшенїи нѣкочдашнꙑхь Паѵломь или матерью его) различати ѿ ихже нощи естьственꙑхь мощьно не бѣ.

Сътрѣвь си по томь прахь оутврьждень изъ чела, Паѵль потискнꙋтїе на рамене почꙋвьства, глась же слꙑшѧ сꙑкавь Ханїнꙑнь. "Дѣлай, ꙗкоже ти казахь: сълагай си съвитїе капꙑ на чело! Тьчїю ꙫчи да имаши ѿкрꙑти. Гꙋбиши влагꙋ."

Ѿзадь же нарѧда шьптаема оуслꙑшаста, тихо възꙑскающа: "Пꙋстꙑнꙗ вꙑ чꙋеть!"

Птица въспѣ изъ скаль вꙑсоко надъ ними сꙋщихь.

Чѧта же съпрѣ, Паѵлꙋ напрѧженїе напрасьно поꙗвивше оусѣщающꙋ.

Клепеть же слабь изъ скаль слꙑшаемь бѣ, шꙋмь несильнѣйшимь сꙑй паче мꙑшькь по пѣсцѣ скачѧщихь.

Пакꙑ птица она въспѣ.

Чиновꙑ дрꙋжинꙑ възмꙋтенїе проминꙋ. Пакꙑ же пѣскомь скачанїе оное мꙑшїе поклепе.

И еще единою въспѣ птица она.

Дрꙋжина продльжи въ дирю скальнꙋ лѣзти, дꙑхомь обаче въздрьжаемꙑмь, еже Паѵла прѣдъпазленїемь испльни, томꙋ поглѧдꙑ блюдающꙋ потайнꙑ къ Хани, начинь же тоѧ ꙗвѣ ѿдалечающеѧ сѧ вътрѣшно, въ себѣ ꙗко събирающеѧ сѧ.

Скала же поꙗви сѧ подъ ногами, рꙋхамь слабо сивꙑмь около нихь шꙋмѧщимь, и Паѵль оурѧда оувольненїе въспрїѧть, аще и личное оно мльчанїе Ханїно и дрꙋгꙑхь такожде. Ть слѣдѣаше тварь сѣньнь — стльбове горꙋ, обращенїе, пакꙑ стльбове, въ подрьвеникь, двоꙗ же врата влагꙑ ради тѣснена, и въ оузькь проходь жароклꙋбꙑ освѣтимь съ жльтꙑми зьдьми и кровомь.

По всюдꙋ на около Паѵль фремень видѣ капꙑ своѧ сънимающихь, тькцѧта же изъ носовь изваждающихь, и глꙋбоцѣ дꙑхающихь. Нѣкьто въздꙑше. Паѵль поиска Ханю, ꙗвѣ его оставивьшꙋ. Метаемь же бꙑсть натискомь тѣлесь въ рꙋсѣхь. Нѣкьто о него съпьнꙋвь сѧ рече: "Прости мѧ, Оусꙋле. Се, какꙑйже натискь! Тако всегда бꙑваеть."

О лѣвой къ немꙋ оузко лице брадато егоже Фарѡкомь нарицаема обрати сѧ. Очнѣ его ꙗмѣ оскврьненѣ и модрь тьмнаа ꙫчїю его еще тьмнѣйшими Паѵлꙋ ꙗвишѧ сѧ свѣтомь жароклꙋбь. "Сънеми си капꙋ, Оусꙋле," рече Фарѡкь. "Еси дома." Ть же Паѵлꙋ поможе, събиратель оувольнивь въ капѣ, лакти же мꙋ просторь дѣлающе.

Паѵль тькцѧта изъ носа и оусть изѧть, и на странꙋ ѧ остави висѣти. Пахомь же мѣста того абїе обѧть бꙑсть: тѣлеса немꙑта, есѳїрꙑ же исчистенꙑ ѿстатькь прѣобрѣтенꙑхь, ѿ всюдꙋ кꙑслꙑхь теченїи чловѣчьскꙑхь, и надъ тѣмь всемь възладенїе коренное или кореню приличающе.

"Почьто чаꙗемь, Фарѡче?" въпроси Паѵль.

"Прѣподобьнꙋю матерь, мьню. Слꙑшаль еси съобьщенїе — Ханї оубогаа."

*Оубогаа Ханї?* въпроси себе Паѵль. Ть же по околищи разглѧде сѧ, помꙑшлꙗѧ, къде бѣ, камо же мати его въ натисцѣ томь дѣнꙋла сѧ.

Фарѡкь же глꙋбоко въздꙑхнꙋ. "Се, пахь домꙋ," рече ть.

Паѵль разоумѣ, ꙗко чловѣкь онь въ вонїею мѣста того обвеселень бꙑсть, томꙋ никоегоже лицемѣрїа въ ладѣ не имꙋщꙋ. По томь же матерь свою въспрїѧть кашлѣвьшꙋ, и глась тоѧ чрѣсъ натискь дрꙋжинꙑ къ немꙋ достиже: "Се, колико разновидни сꙋть пахове сѣчи твоеѧ, Стїлгаре. Виждꙋ, ꙗко работаете мноѕѣ съ коренїемь... и хар͛тїю произваждаете... творимо же... еда нѣсть то възрꙑвно хѵмїчьно?"

"Распозна ли вонꙗнїемь, еже то бꙑло?" Глась бѣ иного ѿ людей.

Паѵль же оусѣти сѧ о той его ради сице глаголющей, хотѣвьши той ѿ него нахожденїе се по ноздрамь прїѧти.

На челѣ дрꙋжинꙑ жюженїе дѣꙗнїа вънимаемо бѣ, въдꙑхнꙋтїю продльжаемꙋ ꙗко фременꙑ всѣми проминающꙋ, и Паѵль гласове оуслꙑша тльменꙑ ѿ долꙋ: "Ами бꙋдеть по истинѣ — Лїеть естъ мрьтвь."

*Лїеть*, помꙑсли Паѵль. А по томь: *Ханї, дьщи Лїетова*. Дѣлове съвпадошѧ въ мꙑсли емꙋ. Лїеть бѣ фременьское имѧ планитолога оного.

Паѵль же на Фарѡка възглѧде: "Еда то бꙑль Лїеть, иже и Кѵномь нарицаемь естъ?"

"Естъ тьчїю единь Лїеть," рече Фарѡкь.

Обращь сѧ, Паѵль на хрьбьть рꙋха фременина прѣдъ нимь стоѧща поглѧдь свой оустрѣми. *Значить, Лїеть-Кѵнь мрьтвь естъ*, помꙑсли ть.

"Кьзнью бꙑсть хар͛коненьскою," въссꙑча нѣкьто. "Сътворишѧ томꙋ ꙗко злополꙋченїемь ꙗвити сѧ... въ пꙋстꙑни загꙋблень... птичка паднꙋла..."

Паѵломь възрꙑвь ꙗростьнь проминꙋ. Чловѣкь сь, подрꙋживь тою бꙑвь, помогь же тѣма ѿ ловьць хар͛коненьскꙑхь съпасити сѧ, иже фременьскꙑ своѧ стѣгове пославь, дваю загꙋбленꙋ въ пꙋстꙑни искати... жрьтва же ина хар͛коненьска.

"Еда Оусꙋль оуже гладомь по мьстѣ обѧть естъ?" въпроси Фарѡкь.

Прѣжде же Паѵлꙋ ѿвѣщати възмогꙋвьшꙋ, зьвь низькь слꙑшаемь бѣ, и чѧта напрѣдь пꙋсти сѧ въ сѣнь широчайшꙋ грѧсти, Паѵла съ собою въземающи. Ть же въ пространствїй отвореномь обрѣте сѧ противь Стїлгарꙋ стоѧ и женѣ незнаемой, одѣвомь обвиꙗющимь и вѣющимь одѣꙗной, цвѣтомь же чрьвѣнкавꙑмь и зеленꙑмь. Рꙋцѣ тоѧ голѣ до раменꙋ бѣахꙋ, и бѣ мꙋ зримо, ꙗко цѣдикрой на себѣ не имѣаше. Кожа той маслинꙑ бѣ свѣтлꙑѧ цвѣтомь. Тьмнїи тоѧ власи събираахꙋ сѧ изъ чела вꙑсока, ланитѣ възрѣзающе остри и нось орлїй, междꙋ тьмнама и гꙋстама тоѧ ꙫчима сꙑй.

Той же къ немꙋ обращьши сѧ, Паѵль обрꙋчѧ оузрѣ златꙑ, иже съ мѣрами воднꙑми на оухꙋ тоѧ висѣшѧ.

"Еда ли *сь* моего Џамиша побѣдиль естъ?" въстѧѕа та.

"Млчьчи, Харахо," рече Стїлгарь. "Бꙑсть дѣломь Џамишевꙑмь — ть бо бѣ бѣлегь тахаддїйскꙑхь *самь* възꙑскаль."

"Се тьчїю едно отрочѧ естъ!" рече та. Главою же по странамь поврьти, обрꙋчѧ воднꙑѧ въ звьненїе приносѧщи. "Чѧда моꙗ безотьчими чѧдомь инѣмь сътворена? То пьвно сълꙋчайно!"

"Колико лѣть еси възрастомь, Оусꙋле?" въпроси Стїлгарь.

"Пѧть на десѧть обьщихь," рече Паѵль.

Стїлгарь поглѧдомь по дрꙋжинѣ проминꙋ. "Еда естъ междꙋ вами нѣкьто, пекꙑй сѧ о семь, елико да мѧ въззоветь?"

Мльчанїе.

Стїлгарь же на женꙋ онꙋ поглѧде. "не бꙋдꙋ го въззꙑвати, доньдеже нѣсмь вльшьбьствомь его обоучень."

Та же поглѧдꙋ его оустрѣмленꙋ своимь ѿвѣща. "Нь -"

"Еда еси видѣла чꙋжденкꙋ онꙋ, съ Ханїею къ Прѣподобьной матери идꙋщꙋ?" въпроси Стїлгарь. "Таꙗ естъ саꙗадина вънѣ-чꙋжда, мати юноши семꙋ. Жена сїа и сꙑнь еѧ знающа еста боꙗ по стьѕи вльшьбьной."

"Лисаань-аль-гаарибь," въсшьпнꙋ жена она. Въ ꙫчїю тоѧ боꙗзнь поꙗви сѧ, той пакꙑ къ Паѵлꙋ обращьши.

Пакꙑ же причта она, помꙑсли Паѵль.

"Мощьно," рече Стїлгарь. "Искꙋшено то обаче еще нѣсть бꙑло." Ть же въниманїемь пакꙑ къ Паѵлꙋ обрати сѧ. "Оусꙋле, по обꙑчаю нашемꙋ бꙋдеши ѿсели за женꙋ сїю Џамишевꙋ пещи сѧ и чѧди его обѣ. Такожде џалїа его... рекше, обꙑтель его, естъ твоимь. Съсꙋди же его кафейни твои сꙋть... и се, жена егова."

Паѵль женꙋ онꙋ блюждааше, чꙋдѧ сѧ: *Въскꙋю нежалить о мꙋжи своемь? Въскꙋю не мѧ мразить?* Напрасьно же оузрѣ фремень инѣхь на нь оустрѣмлено глѧдещихь, чаꙗющихь.

Нѣкьто въсшьпнꙋ: "Естъ чьто дѣлати. Речи, како ю прїемлеши."

Стїлгарь же рече: "Прїймлꙗеши Харахꙋ ꙗко женꙋ, или ꙗко рабꙋ?"

Хараха же рꙋцѣ свои въздвиже, обрьщающи сѧ мьдлѣ на пѧтѣ своей. "Есмь все еще млада, Оусꙋле. Кажѧть, ꙗко поглѧдомь млада ꙗвлю сѧ, елико егда съ Гїеѵфомь бѣхь бꙑла... прѣжде ꙗко его естъ Џамишь побѣдиль."

Џамишь бѣ дрꙋгарꙗ погꙋбиль, да ю полꙋчить, помꙑсли Паѵль.

Паѵль же рече: "Аще ю ꙗко рабꙋ прїемлю, могꙋ ли поздѣе рѣшенїе свое промѣнити?"

"Имаши годинꙋ размꙑшленїа полꙋчити," рече Стїлгарь. "Послѣжде та женою бꙋдеть свободною, да рѣшить по своей воли... или ю можеши и ранше освободити да избираеть себе ради, егда въсхощеши. Все пакꙑ, дльгомь ти естъ за ню до годинꙑ пещи сѧ... вꙑнꙋ же хощеши за сꙑнове Џамишевꙑ до нѣкоѧ степени ѿговарꙗти."

"Прїемлю ю ꙗко рабꙋ," рече Паѵль.

Хараха же ногою по земли рꙑтьнꙋ, ꙗростью плещама тресꙋщи. "Азь есмь все пакꙑ млада!"

На Паѵла же поглѧднꙋвь, Стїлгарь рече: "Прѣдъпазливость качьствомь естъ благꙑмь имꙋщемꙋ вести."

"Нь азь есмь все пакꙑ млада!" повьтори Хараха.

"Мльчи," нарѧди Стїлгарь. "Бꙋдеть еже польѕꙋ имꙋщее. Покажи Оусꙋлꙋ обꙑтель его, и попечи сѧ, да имать чистꙑ одѣвꙑ и мѣсто почиванїа."

"Ѡх-х-х-хь!" рече та.

Паѵль си о ней бѣ оуже довольно записаль, исчисленїи прьвꙑхь спѣшьнь оуже сътвприти сꙑ. Ть нетрьпливость дрꙋжинꙑ въспрїѧть, многомꙋ зде ѿлагаемꙋ сꙋщꙋ. Ть же помꙑсли, аще неподрьзнеть пꙑтати о матери своей и Хани, нь глѧдѧ Стїлгарово стоꙗнїе възмꙋтено, оусѣти сѧ онгомь ꙗко о грѣшце.

Ть къ Харасѣ поглѧднꙋ, глась свой ладомь и трепетомь оуправлꙗѧ, да страхь и боꙗзнь тоѧ оустрѣмить, глаголѧ: "Покажи ми обꙑтель мою, Харахо! Имамꙑ о младости твоей иногда бесѣдꙋвати."

Двѣ крачцѣ ѿстꙋпивши, та на Стїлгара оустрашено поглѧде. "Тьй глась имать вльшьбьнꙑй," изрече та.

"Стїлгаре," рече Паѵль. "Отьць Ханїнь ми бѣ дльгь оставиль тѧжькь. Аще естъ нѣчесо..."

"О томь имать съборь рѣшити," рече Стїлгарь. "Тогда да кажеши." Ть же главою покꙑва, ѿшꙋскаѧ его, и ѿвращаѧ сѧ съ всею дрꙋжиною послѣдꙋющею емꙋ.

Понѧть же Харахꙋ подъ пазꙋхꙋ, Паѵль оусѣти, елико стꙋденою мꙋ пльть тоѧ бꙑсть, треперѧща же мꙋ чꙋвьстваема бѣ. Не хощꙋ тѧ врѣдити, Харахо," рече ть. "Покажи ми обꙑтель мою." Ть же глась свой нежьнѣйшимь сътвори оуспокоѧще.

"Еда мѧ не хощеши прогонити, егда година минеть?" рече та. "Вѣдѣ, по истинѣ нѣсмь оуже млада, елико прѣжде."

"Хощеши оу мене мѣсто имѣти, доньдеже бꙋдꙋ жити," рече ть, пꙋскаѧ рамене тоѧ. "А нꙑнѣ, къде естъ обꙑтель наша?"

Обращьши сѧ, та го проходомь долꙋ проведе, о десною въ крьстопꙋтїе подрьвеникь широкꙑхь жльтꙑми освѣтимо жароклꙋбꙑ по рѧдꙋ надъ гьавами размѣщаемꙑми заминающи. Подь камьннꙑй бѣ гладькь, възбрьшань до чиста ѿ пѣска.

Паѵль той по боцѣ станꙋ, орлїй той блюдѧ образь, тѣма грѧдꙋщима. "Еда не мѧ мразиши, Харахо?"

"Почьто бꙑхь тѧ мразила?"

Та же покꙑва главою глꙋтчѧтꙋ дѣтей на оба изъ окраꙗ възвꙑшена прохода постранна глѧдѧщихь. Паѵль оузрѣ и тваровь възрастившихь задъ чѧдꙑ, изъ чѧсти опонами тьнкꙑми оукрꙑтꙑхь.

"Азь... низложихь Џамиша."

"Стїлгарь естъ рекль, ꙗко обрѧдь бꙑсть сътворень, и ꙗко тꙑ еси бꙑль дрꙋгаромь Џамишевꙑмь." Та же на нь поглѧднꙋ. "Стїлгарь же естъ рекль, ꙗко еси влагꙋ мрьтвомꙋ даль. Въ истинꙋ ли?"

"Ей."

"То естъ болѣ паче еже азь хощꙋ... могꙋ сътворити."

"Еда нежалиши о немь?"

"Врѣмени жальномꙋ пришьдьшꙋ, бꙋдꙋ жалити."

Проминꙋста же отворомь облꙋчнꙑмь. Поглѧднꙋвь чрѣсъ него, Паѵль мꙋжѧ видѣ и женꙑ оу витьль работѧщѧ стоѧщихь въ сѣни великой и ꙗсной. Дѣйствїе тѣхь ꙗвлѣаше сѧ тьщаемо спѣшнѣйшимь.

"Чьто дѣлають етери онде?" въпроси Паѵль.

Възадь поглѧднꙋвьши облꙋкомь, тѣма проминꙋвшама его, та рече: "Спѣшѧть, изꙑсканїа съврьшити за творима производства, прѣжде намь бꙋдеть нꙋждьно ѿтечати. Потрѣбьно бо естъ съжнитель многꙑхь росꙑ ради сажденїа."

"Ѿтечати?"

"Доньдеже нась крьвопїйци они гонѧть, или ѧ изъ землѧ нашеѧ сами изгонимь."

Паѵль съпѧть сѧ, оусѣтивь часа оухватима мьгновенїе, въспоменꙋвь его кꙋсцѧте, ꙗснозрѣнїа образь — бѣ обаче прѣмѣстень, ꙗко мѧздра движѧщи сѧ. Дѣлцѧта ꙗснозривꙑѧ его памѧти не бꙑшѧ все пакꙑ, ꙗкоже ѧ помнѣаше.

"Гонѧть нꙑ сар͛дюкаре," рече ть.

"Ненайдꙋть паче праздной сѣчи или дваю," рече та. "А при томь въ пѣсцѣ мноѕи оудѣль обрѧщꙋть свой съмрьтьнꙑй."

"Еда хотѧть мѣсто се обрѣсти?" въпроси ть.

"Вѣрꙋѧтьно."

"А въпрѣкꙑ томꙋ занимаемꙑ сѧ..." Ть же главою къ облꙋкꙋ ономꙋ задъ нима сꙋщемꙋ посочи. "... еже... съжнители росꙑ?"

"Сажденїе продльжаеть."

"Чьто же сꙋть съжнители сїи?" въпроси ть.

Поглѧдь тоѧ къ немꙋ обращьшеѧ сѧ испльнень изненадою бѣ. "Еда тѧ ничемꙋ неоучили онде... ѿнюдꙋже еси пришьль?"

"О съжнителѣхь росꙑ не."

"Аре, бе!" рече та, и въ словесѣхь онѣхь бѣ всꙗ бесѣда.

"Ами, чьто то естъ?"

"Всꙗкꙑй хврасть и злакь, иже въ ерѕѣ видиши," рече та, "како мꙑслиши можеть то жити, егда го оставимь? Все насаждено естъ съ попеченїемь найболшимь въ ꙗмцѣ своей мальнкой. Ꙗмкꙑ онꙑ испльненꙑ сꙋть гладкꙑми топчѧтами хрѡмотворимаго. Свѣть ѧ възбѣлꙗеть. Можеши ѧ зрѣти, како бльщѧть, егда изъ вꙑсинꙑ на нѧ поглѧднеши. Бѣль ѿражаеть. А егда Отьць Сльньце ѿидеть, хрѡмотворимое прѣсвѣщаемꙑмь въ тьмнинѣ станеть. Врьшина же его влагꙋ изъ въздꙋха възгꙋщаеть. И влага послѣ капе долꙋ, да растенїе живо поддрьжаеть."

"Съжнители росꙑ," възрьпьти ть, очаровань красотою простою съвѣта оного.

"За Џамиша щꙋ въ врѣмени приличномь жалити," рече та, ꙗко не бꙑ дрꙋгь въпрось его бꙑла оставила. "Добрь бѣ то мꙋжь, Џамишь сь, нь ꙗростьнь. И печитель добрь, Џамишь сь, чꙋдьнь же съ чѧдама. Нетвораше разликꙋ междꙋ сꙑномь Гїеꙋфовꙑмь, прьвороденꙑмь моимь, и своимь сꙑномь истиннꙑмь. Бѣхꙋ сꙋщо въ ꙫчїю его." Поглѧде же въстѧѕательно на Паѵла. "Еда бꙋдеть тако и съ тобою, Оусꙋле?"

"Въпроса сего нѣсть междꙋ нама."

"Нь аще -"

"Харахо!"

Та же остави сѧ, остростью посѧжена въ гласѣ его.

Минꙋвшема иномꙋ просторꙋ ꙗсно освѣтимꙋ чрѣсъ облꙋкь о лѣвою тѣма. "Чьто дѣлають етери?"

"Поправлꙗють витлꙑ плетѧщїѧ," рече та. "Нощи сей имь обаче бꙋдеть нꙋждьно все то събрати." Та же къ проходꙋ о лѣвой посочи. "Чрѣсъ тамо и послѣ еста хранопроизводство и поддьржанїе цѣдикроевь." И поглѧде на Паѵла. "Твой ꙗвить ми сѧ новꙑмь бꙑти. Аще мꙋ обаче нꙋждьно поправькь, кроꙗрица есмь добра. Работаю въ дѣльници, егда томꙋ врѣмѧ дойдеть."

Начѧста же людей сърѣщати съвкꙋпленїа все болша оу отворь по странама прохода. Чинь при тою минꙋ мꙋжевь и жень, врѣща носѧщихь тѧжцѣ рꙑгающа, коренїемь же сильно вонѧща.

"Не хотѧть нашꙋ водꙋ полꙋчити," рече Хараха. "Ниже коренїе. О томь да не съмнѣꙗеши сѧ."

Паѵль на отворꙑ въ зьдьхь прохода поглѧде, зрѣѧ кїлїмꙑ тѧжкꙑ на пѣвисѣхь съложенꙑ, истъбꙑ же съ платїемь пьстрꙑмь по зьдьмь, и възглавницѧ на громадꙋ събранꙑ. Пвриближающима сѧ тѣма, людїе въ отворѣхь оумльчаахꙋ и Паѵла поглѧдꙑ неоукротенꙑми слѣдѣахꙋ.

"Людїемь ꙗвить сѧ странно, ꙗко еи Џамиша побѣдиль," рече Хараха. "Май имаши нѣцѣми искꙋшенїи пройти, егда на сѣчи новой оусѣднемь."

"Оубиванїе нѣсть ми рачимо," рече ть.

"Сице кажеть и Стїлгарь," рече та, гласомь обаче неоувѣренїе прѣдавающи.

Пѣнїю же скрьцавꙋ прѣдь нима оусилꙗющꙋ сѧ, оба придоста къ иномꙋ отворꙋ постранномꙋ, иже ширшимь паче дрꙋѕѣхь Паѵломь доселѣ видѣнꙑхь бѣ. Ть грѧденїе свое възмьдли, оустрѣмлено глѧдѧ въ просторь дѣтьми испльнень на кїлїмѣхь орѣшно-корꙑчнꙑхь съ ногама прокрьстенама сѣдѧщихь.

Оу дьскꙑ каменнꙑѧ на зди противостоѧщей жеа стоꙗаше жльтꙑмь рꙋхомь обвита, въ рꙋцѣ едной писало-показвающее имꙑ. Дьска же она пописана бѣ позначенїи различьнꙑми — обкꙋгꙑ, клинꙑ же, и чрьтами кривꙑми и посѧгливꙑми, и четверооугльнꙑми, и облꙋкꙑ чрьтама прѣсѣчаемꙑми ровнобѣжѧщама. Женѣ оной на образꙑ единь по дрꙋгомь елико бꙑстро писаломь оумѣаше показвающей, дѣтца рѵѳмомь по рꙋцѣ тоѧ движимой пѣꙗахꙋ.

Паѵль слꙋшааше, слꙑшѧ гласове тльменѣйше, тѣма съ Харахою глꙋбоцѣе въ сѣчь грѧдꙋщама.

"Дрьво," дѣтца въспѣшѧ. "Дрьво, злакь, дꙋна, вѣтрь, гора, хльмь, огьнь, мльнїе, скала, каменїе, прахь, пѣськь, жарь, кровь, жарь, пльнь, зима, стꙋдень, праздьнь, съгрꙑзь, лѣто, пещера, день, напрѧженїе, лꙋна, нощь, скала кровнаа, приливь пѣсьчьнь, наклонь, садь, вѧзатель..."

"Еда и сицевомь врѣмени дѣтонаставничьства водите?"

Лице тоѧ истиннѣе станꙋ, глась же тꙋжно въззвꙋчи: "ꙗкоже нась Лїеть оучааше, не можемꙑ въ томь съпирати. Аще и оумрѣль, Лїетꙋ не достоить забꙑтꙑмь бꙑти. То естъ стьѕа шакобсꙑ."

Та же на лѣвꙋю проходомь проминꙋ, възлѣзꙋвьши на прѣвись, растварꙗющи чрьвенкавѣ опонѣ и по странѣ има станꙋщи: "Се, џалїа, готова за тебе, Оусꙋле."

Паѵль же съмнѣꙗ сѧ, прѣжде ꙗко къ той на прѣвись възлѣзе, напрасьно ѿвращаемь сꙑ съ женою оною самь бꙑти. Оусѣти себе начиномь обкрꙋжень жизни тьчїю прѣдпоставленїемь икологїѧ мꙑслїи и цѣнностїи. Фременьскꙑй сь свѣть ꙗко ловѣаше его, стрѣмлѣаше сѧ го на стьѕахь своихь въ сѣти ѧти. А ть еже знааше въ сѣти лаѧщее — дивокꙑй онь џихаадь, рать вѣрꙑ, емꙋже мꙋ достоꙗаше за всꙗкꙋ цѣнꙋ възбранити.

"Се, џалїа твоꙗ," рече Хараха. "О чемь съмнѣꙗеши сѧ?"

Главою покꙑвавь, Паѵль присъедини сѧ той на прѣвисѣ ономь сꙋщей. Опонꙋ ѿсꙋнꙋвь ѿ неѧ, ковь чꙋвьстваѧ въ платїй ономь, ть послѣдꙋва ю въходомь малꙑмь въ истъбꙋ болшꙋ, кодратьнꙋ, трѣхь сѧжьнь по странѣ — съ кїлїмꙑ синꙑми на подѣ, сѣрꙑми же платїи зди скальнꙑѧ покрꙑвающими, и жароклꙋбꙑ жльтѣ свѣтѧщими и надъ главами подъ възжльтенꙑмь платїемь крова възнашающими сѧ.

Чꙋвьство томꙋ ꙗко въ шатрѣ древьной бѣ.

Хараха прѣдъ нимь стоꙗаше, съ лѣвою на боцѣ, ꙫчима же лице его блюдающи. "Чѧди еста оу дрꙋгарꙗ," рече та. "Покажꙋть сѧ поздѣе."

Паѵль неоудобствїе свое поглѧдомь скорꙑмь по истъбѣ съкрꙑ. Опона тьнка о десной,ꙗкоже мꙋ зримо бѣ, истъбꙋ изъ чѧсти крꙑꙗаше болшꙋ съ громадою възгладниць оу зди. Изъ веденїа же въздꙋшна ть нежьно вѣꙗнїе почꙋвьства, изводь видѧ оумно подъ слонѣнїемь точно прѣдъ нимь оукрꙑваемꙑмь.

"Ищеши мѧ изъ цѣдикроꙗ ти помощи?" въпроси Хараха.

"Не... благодарю."

"Да ти ꙗстїе принесꙋ?"

"Ей."

"Задъ истъбою дрꙋгою прѣобрѣтальница естъ." Та же посочи. "За твое оугодствїе и оудобствїе, егда нѣси въ цѣдикрои."

"Рекла еси, ꙗко имамꙑ сѣчь сїю оставити," рече Паѵль. "Еда не достоить нама вещи съвїꙗти или нѣчьто тако?"

"Врѣмени своемь," рече та. "Крьвопїйци ти еще имать въ окрьстїа сїа вънити."

Та же съмнѣꙗ сѧ о нѣчемь, глѧдѧщи на нь.

"Чьто естъ?" въстѧѕа ть.

"Не имаши ꙫчи ѵбаада," рече та. "Се странно, но не съ всемь непривличающее."

"Донеси ꙗстїе," рече ть. "Гладьнь есмь."

Та же оусмѣꙗ сѧ на нь — женьскꙑмь оумсѣшенїемь, знаѧщимь, еже мнѣаше възмꙋщаѧщимь бꙑти. "Есмь раба твоꙗ," рече та, движенїемь тьнкꙑмь обращьши сѧ, и въ просторь инь проминꙋ, съклонивьши подъ опоною тѧжкою, ꙗже абїе на мѣсто свое паде.

Гнѣваѧ сѧ о себѣ, Паѵль опонꙋ прптрѣ тьнчайшꙋ о десной, въ болшꙋю онꙋ истъбꙋ проминающе. Тꙋ же оста кратцѣ нерѣшительностью обѧть, помꙑшлꙗѧ, где хотѣше Ханї бꙑти... Ханї, ꙗже естъ тькьмо отьца загꙋбила.

Въ томь приличаевѣ единь дрꙋгомꙋ, помꙑсли ть.

Зьвь ꙗко рꙑданїе изъ проходь вънѣйшꙑхь слꙑшаемо бꙑсть, силѣ его опонами оутльменой възбранꙗющими сꙋщей. Повртори же сѧ, мало ѿдалечено. Пакꙑ же. Паѵль разоумѣ, ꙗко зьвь онь имѣаше чась опрѣдѣлꙗти, до сели никоихь незабѣлеживь часовникь.

Пахь слабь горѣнїа дрьвлꙗ ларїе къ ноздрама его достиже, вѧжимь вони сѧчной по всюдꙋ настоѧщей. Паѵль оусѣти сѧ, ꙗко оуже бѣ оухаемомꙋ ономꙋ нахожденїю по чꙋвьствамь его одолѣль.

Пакꙑ же о матери помꙑсли своей, елико ю състрой въключааше грѧдꙋщаго... ꙗкоже и дьщерь тою несимꙋю. Съвѣстїе часомь промѣнливое играаше около него. Ть же главою потрѧсе, оустрѣмивь сѧ на бѣлегꙑ глꙋбочиною възглашающѧ естьствьнною и шириною фременьскаго сего истѧжанїа, еже ѧ бѣ погльтило.

Съ своими странностьми дробнѣйшими.

Ть бѣ о пещерахь сихь и истъбѣ оной нѣчьто оузрѣль различїи прѣдназначающее на мноѕѣ болшихь паче всего имь до сели посърѣщенаго.

Не бѣ тꙋ стопꙑ по отровь обвонꙗтелю, ниже польѕванїа его где любо въ оградахь пещерьнꙑхь. Ть обаче възможе отровь въ пасѣ сѣчи оухати — отровь сильнꙑхь, обꙑчнꙑхь.

Оуслꙑшавь же шꙋмь опонь, помꙑсливь же, ꙗко то Хараха бꙑсть съ храною повращающи сѧ, ть обрати сѧ ю зрѣти. Въ мѣсто тоѧ исподь опонь размѣщаемꙑхь два оузрѣ отрока млада — девѧттѣхь или десѧттѣхь лѣть възрастомь — ꙮчесꙑ глѧдѧща алчѧщама. Оба же маль ножь-крѵсь несоста кинжаловидьнь, рꙋкоѧть дрьжѧща.

И Паѵль еже помни о фременехь извѣстьное — ꙗко чѧда тѣхь борѧть сѧ лютѣ елико възрастьни.

## Глава ·еı· въ нейже пророчьство съподѣлꙗемо бѫдеть

Рꙋцѣ движета сѧ, и оустьна -

Мꙑсли дꙋють изъ словесь,

Ꙫчи же мꙋ гльщаете!

Се, иже отокомь личности естъ.

- описанїе изъ "Правила Мꙋад’Дибꙋ" Iрꙋлани кнѧгꙑнѧ

Цѣвицѧ свѣтоноснаго изъ краевь вꙑсшихь пещерꙑ въ вънꙋтрьнное испльнено свѣть подаваахꙋ тльмимь, оусѣта възбꙋждающе о величьствїй каменїемь ограденаго оного простора... болшего, ꙗкоже Есха видѣ, даже Сѣни съборьнꙑѧ школꙑ тоѧ бене-џессеритьскꙑѧ. Изброи, ꙗко имѣаше понѣ пѧть тꙑсꙋщь събравшихь сѧ людей онде долѣ подъ прѣвисомь, на немже та съ Стїлгаромь стоꙗаше.

И прочи прихождаахꙋ.

Въздꙋхь въсшꙋмьнь бѣ людьми.

"Сꙑнь твой бꙑсть изъ почивательнь свойхь призвань, саꙗадино," рече Стїлгарь. "Ищеши его на рѣшенїй твоемь съподѣлꙗти сѧ?"

"Еда тьй възможеть рѣшенїе мое промѣнити?"

"Имже глаголеши въздꙋхь пьвно изъ плꙋщꙋ твою исхождаеть, естъ обаче -"

"Рѣшенїе поставлено естъ," рече та.

Та обаче съмнѣнїе почꙋвьства, помꙑшлꙗющи, аще бꙑ ей прилично бꙑло, Паѵла извиненїемь ѿстꙋпленїа ради ѿ стьѕꙑ пагꙋбьнꙑѧ польѕвати сѧ. Понеже тꙋ бѣ той и о дьщери нероденой мꙑслити. Еже пльть матерьнꙋю оугрожающее и пльти дьщерьной оугрозою бѣ.

Людїе придошѧ кїлїмꙑ носѧщи съвитꙑ, подъ тѧжьстью онѣхь въздꙑшающе, прахь же въздвигающе, тѣма товарь свой на прѣвисѣ съложившимь.

Рамене тоѧ поѧмь, Стїлгарь ю поведе къ рогꙋ звꙋчномꙋ, иже край задьнꙑй прѣвиса оного творѣаше. Ть же на лавицꙋ каменнꙋ въ роѕѣ ономь покаже. "Онде сѣднеть Прѣподобьнаа мати, нь можеши си починꙋти, доньдеже придеть."

"Рада постою," рече Есха.

Блюдаювьши люди кїлїмꙑ развивающѧ, прѣвись же покрꙑвающѧ, та вънь на съборь поглѧде. На подѣ скальномь бѣ оуже понѣ десѧть тꙑсꙋщь людей.

А еще грѧдѣахꙋ прочи.

Вънѣ въ пꙋстини, ꙗкоже той вѣдомо бѣ, оуже сꙋмракь начѧть чрьвлень, нь зде въ сѣни пещерьной вечерь продльжааше, бескрайность сѣра людьми испльнꙗема пришьдьшими, хотѧщи ю жизнь свою подъ ризикь сълагающꙋ видѣти.

Пꙋть бꙑсть о десной тоѧ въ тльпою сътворьнь, той Паѵла оузрѣвьши приходѧща, двама послѣдоваема отрокама сꙋща. Дѣтци они истиннѣести чꙋвьство своеѧ излꙋчааста, рꙋцѣ на ножихь имꙋщи, мрачѧщи же сѧ на зьдь людей по обома странама.

"Се, сꙑна Џамишева, иже нꙑнѣ Оусꙋловама еста," рече Стїлгарь. "Дльгь свой еста съ истиннѣестью поѧли." Ть же посмѣꙗ на Есхꙋ оусмѣꙗти сѧ.

Аще и Есха о опꙑте ономь его оутѣшити ю оусѣти сѧ, благодарьною за то сꙋщи, все пакꙑ не възможе мꙑсль свою обратити ѿ опаствїа хотѧщаго ей противостоꙗти.

Не имахь изборь, развѣ сице сътворити, помꙑсли та. Достойть нама бꙑстро рѣшити, аще имавѣ мѣсто свое оу фремень сихь оукрѣпити.

Паѵль на прѣвись онь възꙑде, оставлꙗѧ чѧди долѣ. Останꙋвь же прѣдъ матерью своею, поглеждаѧ кратцѣ на Стїлгара и пакꙑ на Есхꙋ. "Что сълꙋчаеть сѧ? Мꙑслихь, ꙗко бѣхь къ съборꙋ призвань."

Стїлгарь рꙋкꙋ въ знаменїе мльчанїа въздвиже, показваѧ на лѣво, идеже дрꙋгь пꙋть отворень бꙑсть въ тльпѣ. Проходомь же онѣмь Ханї проминꙋ, самовильскомꙋ тоѧ лицꙋ жаломь обчрьтаемꙋ сꙋщꙋ. Съблѣчевьши цѣдикрой, одѣꙗна бꙑсть повабнꙑмь рꙋхомь синимь, обвїꙗющимь ю елико рамена тьнка ѿкрꙑвающе. Оу лѣвого плеща шатьць зелень привѧзань бꙑсть.

*Зелень за жаль*, помꙑсли Паѵль.

То бѣ обꙑчай, иже мꙋ сꙑна Џамишева непрѣко обꙗсниста, рекꙋвша, ꙗко ничесо зелена не хотѣахꙋ носити, отьцемь и хранителемь своимь его прїемлша.

"Еда еси Лисаань-аль-гаарибь? попꙑтаста его. Паѵль же џихаадь въ словесѣхь тѣма почꙋвьства, въпрось ѿстꙋпаѧ собствьннꙑмь — оувѣдѣвь же о Калѣфѣ, старшимь ѿ нею, ꙗко бѣ десѧть лѣть възрастомь, сꙑнь родьнꙑй Гїеꙋфовь. Младшемꙋ Орьлюбꙋ бѣ осмь лѣть, сꙑнꙋ родьномꙋ Џамишевꙋ.

День онь бѣ страннꙑмь, съ обома стражарама онѣма надъ нимь въпроса ради его стоѧщама, любопꙑтьць же далече дрьжѧщама, а сице емꙋ възможнꙗющама о мꙑсльхь и памѧтьхь попѧщи сѧ ꙗснозрѣнꙑхь, и съвѣть готовити възбраненїа џихаадꙋ.

А нꙑнѣ, при матери на прѣвисѣ стоѧ, безбройнꙑй же зрѣѧ онь съборь, ть помꙑшлѣаше, еда нѣкой съвѣть еще можааше дивокомꙋ томꙋ легеѡнь възрꙑвꙋ ревнивꙑхь възбранити.

Приближающи сѧ къ прѣвисꙋ, Ханї послѣдоваема бѣ четꙑрми женами съ иноюже на носилѣ.

Пришьствїе невъспрїемши Ханїно, Есха въниманїе свое испльнь на женꙋ онꙋ на носилѣ сꙋщꙋю оустрѣми — старицꙋ, вещь древьнꙋ, вращивꙋ же, и съкривенꙋ, чрьнꙑмь одѣꙗнꙋ рꙋхомь, егожа капа сънѧта бѣ, оузьль ѿкрꙑвающи власовь сивꙑхь и грьло жилатое.

Имже носило несꙋщимь товарь свой нежьнѣ на прѣвисѣ ѿ долꙋ съложившимь, Ханї поможе старици оной въстати.

Се ꙗвѣ бꙋдеть Прѣподобьнаа тѣхь мати, помꙑсли Есха.

Грѧдꙋщи тѧжцѣ къ Ессѣ, старица она ѕѣло на Ханю клонѣаше сѧ, образомь ꙗвлѧще сѧ прьчькь въ чрьномь ономь рꙋсѣ въплещенꙑхь. Станꙋвьши же прѣдъ Есхꙋ, та на горꙋ глѧдааше дльго, прѣжде шьптомь хрьптавꙑмь възглаголющи.

"Значить, тꙑ еси Та." Глава стараа на тьнкомь своемь грьлѣ единою съ истиннѣестью покꙑва. "Мапѣсь шадꙋть права бꙑсть, егда о тебе съжалѣаше."

Есха ѿвѣща бꙑстро и остро: "Нѣсть ми нꙋждьно съжаленїа."

"То еще оузримь," въсхрьпта старица она. Обврьнꙋ же сѧ къ Стїлгарꙋ съ бꙑстростью изненадающею, съборꙋ противостоѧщи. "Речи имь, Стїлгаре."

"Достойть ли ми?" въпроси ть.

"Мꙑ есмꙑ людїе Мѵсъра," въскрьца старица она. "Ѿнелиже прѣдтечи наши сꙋньсци изъ Ѫрабь нильскꙑхь избѣгошѧ, знаахомь тьчїю бѣгь и съмрьть. Млади бꙋдꙋть продльжати, да народь нашь не бꙋдеть погꙋблень."

Въдꙑхнꙋвь глꙋбоцѣ, Стїлгарь двѣ крачцѣ постꙋпи.

Есха же млькнꙋтїе блюде падающее на пещерꙋ испльненꙋ — нꙑнѣ до двадесѧть тꙑсꙋщь людей, стоѧщихь тихо, едва не бездвижно. Напрасьно тѣмь малою почꙋвьства сѧ и въниманїемь испльни.

"Нощи сей намь понꙋждаемо естъ сѣчь сїю оуже дльго нась подъ кровомь своимь хранивьшꙋю оставити, и въ пꙋстꙑню южнѣйшꙋ поити," рече Стїлгарь. Глась его изрꙑнꙋ къ лицамь въздвигнꙋтꙑмь, оударимꙑхь силою, юже мꙋ звꙋчнꙑй онь рогь ѿзадь прѣвиса давааше.

Все пакꙑ, съборь оставлѣаше тихꙑмь.

"Прѣподобьнаа мати речеть, ꙗко не възможеть хаџрꙋ прочїю трьпѣти," рече Стїлгарь. "Бѣахомь оуже и безъ Прѣподобьнꙑѧ жили, народꙋ обаче нѣсть тако домь искати новь благꙑмь."

Нꙑнѣ съборь възмꙋти сѧ, шꙋмѧще шьптомь и течѧщимь неоугодствомь.

"Да тако томꙋ не бꙋдеть," рече Стїлгарь, "новаа наша саꙗадина, Есха ѿ Вльшьбьствїа, сꙋгласила естъ, обрѧдꙋ настоѧщемꙋ причѧстити сѧ. Опꙑть сътворить вънити, да область незагꙋбимь Прѣподобьнꙑѧ нашеѧ матере."

*Есха ѿ Вльшьбьствїа*, помꙑсли Есха. Оузрѣ Паѵла на ню оустрѣмлено глѧдѧща, ꙫчи же его въпросꙑ испльнени, а съ оустами затворенꙑми всею оною странностью около него сꙋщею.

*Аще оумрꙋ опꙑтавьши сѧ, чьто съ нимь бꙋдеть?* въпроси себе Есха. Пакꙑ же съмнѣнїа мꙑсль тоѧ испльнишѧ.

Прѣподобьнꙋю матерь старꙋю къ лавици оной въ роѕѣ звꙋчномь приведши, Ханї пакꙑ станꙋ при Стїлгарѣ.

"Да незагꙋбимь всѧ, аще бꙑ Есха ѿ Вльшьбьствїа неоуспѣла," рече Стїлгарь, "Ханї дьщи Лїетова бꙋдеть семь часѣ на саꙗадинꙋ освѧщенствена." Ть же о крачькꙋ ѿстꙋпи.

Изъ глꙋбꙫчинꙑ рога глась приде къ нима старицинь, шьпьть въссилень, грꙋбь и неспираемь: "Ханї изъ хаџрꙑ своеѧ възвратила сѧ естъ — Ханї естъ водꙑ видѣла."

Изъ събора ѿвѣть слꙑшаемь бꙑсть рьпьтивь: "Видѣла естъ водꙑ."

"Симь же дьщерь Лїетовꙋ въ сань саꙗадинꙑ освѧщенствꙋю," въсхрапчи старица она.

"Прїѧта же естъ," ѿвѣща съборь.

Паѵль обрѧдь онь едва не прѣслꙋшааше, оустрѣмлꙗемь на неже о матери его изреченое.

Аще бꙑ неоуспѣла?

Обращь сѧ, ть на юже Прѣподобьною матерью нарицаемꙋ поглѧдѧ, блюдѧ сꙋхꙑ тоѧ старичьскꙑ тварꙑ, безднꙋю же модрь ꙫчїю тоѧ. Ꙗвлѣаше сѧ образомь хотѧщей бꙑти вѣꙗнїемь слабшимь ѿвита, а иноеже въ ней сꙋщее назначааше, ꙗко имѣаше непосѧгнꙋтою даже въ пꙋти бꙋрѧ Корїоловꙑѧ остати. Излꙋчанїе имѣаше, еже запомниль бѣ оу Прѣподобьнꙑѧ матере Гаїѧ Еленꙑ Мохїаминꙑ, его мꙋкою гомь-џабара испꙑтавьши.

"Азь, Прѣподобьнаа мати Рамалїа, еѧже глась ꙗкоже множьства глаголеть, да вамь се рекꙋ," старица она рече. "Прилично естъ Хани въ сань саꙗадинꙑ вънити."

"Прилично естъ," ѿвѣща събор.

Покꙑвавши, старица она шьптѣаше: "Да ей небе дамь срѣбрьное, пꙋстꙑню же златꙋю, и скалꙑ тоѧ бльщѧщїѧ, ꙗкоже полꙗ злачнаа, ꙗже бꙋдꙋть. Давамь се Хани саꙗадинѣ. И да незабꙑваеть намь всѣмь слꙋжительницею бꙑти, трꙋдь обрѧда настоѧщаго сѣꙗнїа тою съврьшьнь бꙋдеть. Да бꙋдеть волꙗ Шай-хꙋлꙋꙋдꙋ." Та же рꙋкꙋ свою ꙗко прьчкꙋ корꙑчнꙋ въздвиже, абїе ю пакꙑ пꙋскающи.

Чꙋющи обрѧдь той приближивь сѧ прꙋдомь възвращенїа обезвъзможающимь, Есха еще единою на лице поглѧде Паѵлово, въпросꙑ пьльное, а по томь на искꙋшенїе приготви сѧ.

"Да водоточьци прѣдстꙋплють," рече Ханї, порꙑвь прѣдавающи съмнѣнїа тьчїю мьнша въ гласѣ своемь девичїемь.

Дрꙋжина мꙋжей пꙋтемь въ съборѣ змеовиднꙑмь протище сѧ, въ двойцахь въсходѧще.

По двойцахь мало несѣахꙋ кожено врѣще, около двойно паче главꙑ велико чловѣчьскꙑѧ. Врѣще же оное сильно цопвааше.

Два ꙗже водѧща товарь свой оу ногꙋ Ханинꙋ на прѣвисѣ остависта, ѿстꙋпающа.

Есха на врѣще и по томь на мꙋжѧ онꙑ поглѧдѧ. Капꙑ имѣахꙋ сънѧтꙑ, власовь ѿкрꙑвающе дльгꙑхь, на шїахь съвитꙑ. Чрьна тѣхь ꙮчеса образомь безднꙑѧ на ню неоуклонно оустрѣмлено глѧдаахꙋ.

Гꙋделичїе же оуханїе корицѧ изъ врѧща чꙋвьстваемо бꙑсть, Есхꙋ обимающе. *Коренїе ли?* чꙋждааше сѧ та.

"Еда естъ водꙑ?" въпроси Ханї.

Водоточьць о лѣвой, мꙋжь съ бѣлегомь багрѣннꙑмь надъ носомь единою покꙑва. "Водꙑ естъ, саꙗадино," рече ть, "нь не достоить намь ю пити."

"Еда естъ сѣмене?" въпроси Ханї.

"Сѣмене естъ," ѿвѣща чловѣкь онь.

Съклонивьши сѧ, Хани въ врѣще цопѧщее рꙋцѣ въложи. "Благословена естъ вода сїа и сѣмѧ."

Обрѧдꙋ ономꙋ той знакомꙋ сꙋщемꙋ, Есха пакꙑ на Прѣподобьнꙋю матерь Рамалю поглѧдѧ. Старичини ꙫчи затворени бѣста, сѧдѧщей той възгрьбеной, ꙗко сплющей.

"Есхо саꙗадино," рече Ханї.

Есха обрати сѧ къ девици на ню оустрѣмлено глѧдѧщей.

"Еда еси водꙋ сице благословленꙋ въкꙋсила?"

Пѣжде же той ѿвѣтити възмогшей, Ханї рече: "Нѣсть тебѣ мощьно бꙑлобводꙑ благословенꙑѧ въкꙋсити, изъвъньсвѣтьною сꙋщи и непочьтимой."

Въздꙑхнꙋтїе съборомь проминꙋ, шꙋменїе же рꙋхь, имже косми на вратѣ Ессѣ двигнꙋшѧ сѧ.

"Жьтва бꙑсть богата, творцꙋ потрѣбенꙋ сꙋщꙋ," рече Ханї, начѧщи оузьль на врьхꙋ врѣща цопѧща развѧзати.

Тогда Есха почꙋвьства опаствїа около себе варь. Поглѧднꙋвьши на Паѵла, та его оузрѣ тайнами обрѧда пꙋѧта, ꙫчи тьчїю Ханѧ ради имꙋща.

*Еда естъ тьй се видѣль?* помꙑшлѣаше Есха. Рꙋкꙋ на подчрѣвїе си сълагающи, помꙑсливьши же о дьщери нероденой тꙋ сꙋщей, та себе въпроси: *Еда имамь право наю оба оугрозити?*

Ханї же врѣще оно къ Ессѣ въздвиже, глаголющи: "Се, Вода живота, вода водь вѧщьшаа — ҁань, вода дꙋшꙋ освобождающаа. Аще Прѣподобьною еси, та хощеть ти вселеннꙋю ѿкрꙑвати. Да Шай-хꙋлꙋꙋдь рассꙋдить!"

Есха себе междꙋ дльгама дьщери своей и Паѵлꙋ растрьгаемою почꙋвьства. Паѵла бо ради имѣаше изъ течности въ врѣщи ономь сꙋщеѧ пити, ꙗкоже ей вѣдомо бѣ, той обаче къ пивꙋ прѣдлагаемꙋ съклонивьши сѧ, чꙋвьства тоѧ ей опаствїа сего показошѧ.

Еже въ врѣщи сꙋщее пахь имѣаше горькь, мало отровамь тоѧ знакомꙑмь приличающь, нь и въ мноѕѣмь различень.

"Достойть ти то абїе испити," тече Ханї.

Нѣсть пꙋтꙗ назадь, Есха себѣ припомни. Ничьто обаче помощи хотѧщее изъ обоученїа бене-џессеритьскаго не възможе томь часѣ помнити.

Чьто то естъ? пꙑтааше себѣ Есха. Оль ли? Или инь опоитель?

Наклонивьши сѧ надъ пивомь онѣмь, та пахь есѳїрь блюде корꙑчнꙑхь, въспоминающи елико Дѫкань Iдаахь опоень бѣ. *Оль ли кореннꙑй?* въпроси же себе. Жилицꙋ же съложи изъ врѣща въ оуста своа, иссꙋчающи тьчїю дребьнѣйше. Въкꙋсь бѣ иже коренїа, кꙑсело бодѧй мало на ѧзꙑцѣ.

Ханї коженое оно врѣще натище. Сꙋсто велико егоже въ врѣщи сꙋща оуста тоѧ испльни, и не възмогьши иначе, та прогльте то, борѧщи сѧ за съпокойствїе свое и достойнство.

"Еже мьншꙋю прїѧти съмрьть горше съмрьти истиннꙑѧ бꙑваеть," рече Ханї, глѧдѧщи на Есхꙋ и чаꙗющи.

Есха же въ ѿвѣть поглѧдь опѧтꙋвааше, дрьжѧщи жилицꙋ онꙋ въ оустахь. Въкꙋсѣаше еже изъ врѣща пїемое ноздрама, кровомь же оустьнꙑмь, и ланитама, и ꙫчима — прьвѣ ꙗко сладость бодѧщꙋ.

И хладь.

Пакꙑ же Ханї въпꙋсти течность онꙋ оуста Ессѣ испльнꙗюще.

Въкꙋсно.

Есха лице Ханїно блюждааше — чрьтꙑ его самовильскꙑ — стопꙑ же зрѣющи по Лїетѣ-Кѵнѣ еще ꙗко неоутврьжденꙑ.

Се, хранить мѧ опоителемь, рече си Есха.

Бѣ обаче различьно ѿ инѣхь, съ нимиже бѣ прѣжде имала искꙋсь, ꙗкоже обоученїе бене-џессеритьское опꙑть опоитель различьнѣйшихь въключааше.

Тварове Ханїни ꙗснꙑми ꙗвлѣахꙋ сѧ, елико свѣтомь изражаемꙑми.

Се, опоитель.

Виренїе тиха оусѣде около Есхꙑ. Вса мꙑшца тѣлесе тоѧ въспрїѧть, ꙗко ю нѣчьто бѣ основно промѣнило. Чꙋвьствааше сѧ ꙗко зрьньцѧтемь бꙑти съвѣстьнꙑм, мьншимь чѧстицѧ поднедѣльнꙑѧ, а спѣшнꙑмь околища въспрїемати своего. Ꙗко ѿкровенїемь напраснꙑмь — ꙗко опонь образомь сънѧтꙑхь — расширенїа оусѣти дꙋшиподвижливаго себе самꙑѧ. Та бѣ зрьньцѧтемь онѣмь — а едномже не бѣ.

Изъ пещерꙑ онꙑѧ около неѧ сꙋщеѧ останꙋшѧ — людїе. Чꙋвьствааше ѧ — Паѵла, Ханю же, и Стїлгара, и Прѣподобьнꙋю матерь Рамалю.

Прѣподобьнꙋю матерь!

Въ школѣ бѣ мльвь о етерꙑхь искꙋшенїе прѣподобствїа непрожившихь, опоителемь же онѣмь възѧтꙑхь.

Есха на Прѣподобьнꙋю матерь Рамалю оустрѣми сѧ, разоумѣвши, ꙗко все то въ часѣ възмраженомь сълꙋчааше сѧ — токꙋ врѣмене тоѧ ради самꙑѧ съпрѣномꙋ сꙋщꙋ.

*Въскꙋю врѣмѧ съпрѣ?* въпроси себе. Глѧдааше по лицамь бездвижнꙑмь около себе, и зрьно оузривьши прашно надъ главою Ханѧ, та къ ней обрати сѧ.

Чаꙗющи.

Ѿвѣть той ꙗко възрꙑвь съвѣстїа поꙗви сѧ: собствьнное той врѣмѧ съпрѣно спасенїа ради жизни еѧ бꙑсть.

Оустрѣми сѧ на дꙋшиподвижливое свое расширенїе, вънꙋтрь глѧдѧщи, абїе же станꙋвьши противо ѧдрꙋ клѣтьчномꙋ, безднꙑѧ чрьнꙑѧ, ѿ нейже бꙑстро ѿврати сѧ.

Се, ꙗможе нѣсть мощьно поглѧднꙋти, помꙑсли та. Се, мѣсто, еже Прѣподобьнꙑѧ матере толико нерачотельно поминають — мѣсто, ꙗможе тьчїю квизаць-адерахъ бꙑ могль глѧдати.

Оусѣтенїю ономꙋ ю мало оукрѣпивьшꙋ, та посмѣꙗ пакꙑ на дꙋшиподвижливое свое расширенїе оустрѣмити сѧ, зрьньцѧтемь собства станꙋвши, въ себѣ опаствїа ищѧщимь.

Обрѣте же го въ опоители тою прогльтьнꙋтомь.

Вещьство оно чѧстицами бѣ въ ней играющими, движѧще сѧ бꙑстро, елико даже врѣмѧ възмражено не възможе ѧ съпрѣти. Чѧстицѧ играющѧ. Та же начѧть съставь знакомꙑхь распознати, вѧзанїй междꙋ недѣльнꙑми: се, недѣльное оуглорода, съвой вльнь прьстеннꙑхь... дебелцѧ же мьстична. Вьсь ретѧѕь дебелцѧть той противостоꙗаше, прьвотинꙋ той распознавьши... съпоставленїе меѳѵла и прьвотинь.

Ах-х-хь!

Въздꙑхь онь беззвꙋчьнь бꙑсть, помꙑслень, той естьство оузривьши отровꙑ.

Пипанїемь дꙋшиподвижливꙑмь та въ него вълѣзе, зрьньцѧ посꙋвающи кꙑслорода, пꙋсти же иномꙋ зрьньцѧтꙋ оуглорода привѧзати сѧ, пакꙑ же приключи ретѧѕьць кꙑслорода... водорода.

Промѣна расширѣаше сѧ... все бꙑстрѣе, протидѣйствїю раскаженомꙋ врьшинꙋ причѧстїю ѿкрꙑвающꙋ.

Съпиранїе же врѣмене той оумали сѧ, движенїа той пакꙑ оусѣщающей сѧ. Жилица изъ врѣща притискнꙋта бꙑсть къ оустамь той — нежьно, квапкꙋ влагꙑ събирающе.

Ханї раскажитель изъ тѣлесе моего въземаеть, хотѧщи отровꙋ въ врѣщи ономь промѣнити, помꙑсли Есха. Въскꙋю?

Нѣкьто ю въ сѣдь покоень въздвиже. Та же оузрѣ старꙋю Прѣподобьнꙋю матерь Рамалю донесенꙋ къ ней сꙋщꙋ сѣдѣти съ нею на окїлїменомь ономь прѣвисѣ. Рꙋка сꙋха грьло тоѧ посѧже.

А нꙑнѣ бѣ ино зрьньцѧ дꙋшиподвижливое тою въспрїѧто! Аще и Есха опꙑта сѧ го ѿрещи, зрьньцѧ оное все ближѣе сꙋнѣаше сѧ...

И посѧгнꙋста сѧ!

Бѣ тѣма ꙗко въ съчꙋвьствїй съврьшеномь, двама чловѣкома въ едномже сꙋщама: не далекочꙋвьствїемь, а съподѣленїемь съвѣстїа.

Съ старою оною Прѣподобьною матерью!

А Ессѣ зримо бѣ, ꙗко Прѣподобьнаа себе немнѣаше старою бꙑти. Образь разви сѧ прѣдъ окомь тѣма мꙑсльнꙑмь, обома съподѣлаемꙑмь: дѣвицѧ младꙑѧ, дꙋхомь же играющеѧ, и настренїемь нежьнѣйшеѧ.

Младаа же она дѣвица въ съвѣстїй съподѣлаемомь рече: "Ей, се, ꙗкоже есмь."

Есха възможе тьчїю словесь онѣхь прїѧти, не ѿвѣщати.

"Все то скоро полꙋчиши," рече вънꙋтрѣшнꙑй онь образь.

*Се, привидѣнїе*, рече себѣ Есха.

"Лꙋче знаеши, нежели тако," рече вънꙋтрѣшнꙑй онь образь. "А нꙑнѣ бꙑстро, небори сѧ съ мною, понеже нѣсть много врѣмене. Мꙑ..." Тогда съпрѣ сѧ на дльго, продльжаѧ: "Достоꙗаше ти рещи, ꙗко еси непраздна бꙑла!"

Есха глась обрѣте въ съвѣстїй съподѣлꙗемомь глаголѧй. "Въскꙋю?"

"Се ва обѣ промѣнить! Мати свѧтаа, чьто есмꙑ сътворили?"

Есха же пренесенїе почꙋвьства въниманїа съподѣлꙗемаго оусилено, зрѣѧ иноеже зрьньцѧ присꙋствїа. Зрьньцѧ оно скачааше дивоко тамо и онамо, обкрꙋжаѧще. Излꙋчааше же чисть оужась.

"Бꙋдеть ти нꙋждьно сильною бꙑти," рече образь присꙋствїа старꙑѧ онꙑѧ Прѣподобьнꙑѧ матере. "Да бꙋдеши благодарьна, ꙗкоже дьщерь несеши. То хотѣше плодь мꙋжьскь оуморити. А нꙑнѣ... вънимательно... нежьно... посѧгни присꙋствїе дьщере своеѧ. Бꙋди присꙋствїемь дьщере своеѧ. Въпи страхь тоѧ... оумири го... польѕвай сѧ доблести своеѧ и силꙑ... нежьно нꙑнѣ... нежьно."

Дрꙋгое оно зрьньцѧ крꙋжѧще приближааше сѧ, Ессѣ себѣ принꙋждающей го посѧщи.

Оужась оугрозѣаше ю одолѣнїемь.

Борѣаше сѧ единꙑмь начиномь, ꙗкоже знааше: "Нѣстъ ми боꙗти сѧ. Страхъ дꙋха оубїꙗетъ..."

Лїтанїа ей дасть мꙑсль о покои, зрьньцѧтꙋ дрꙋгомꙋ починꙋщꙋ.

Словеса не помогнꙋть, рече себѣ Есха.

Изничиживьши себе на основнꙑ ѿвѣтꙑ чꙋвьствь, та излꙋчааше любьвь, нежьность же, и крова топла храненїе.

Оужась же ѿстꙋпи.

Пакꙑ присꙋствїе старꙑѧ онꙑѧ Прѣподобьнꙑѧ матере прѣдстанꙋ, нꙑнѣ обаче съвѣстїе бѣ тройно съподѣлаемо — двѣма дѣйствительнꙑмь, а едномꙋ тихо прїемлꙗющемꙋ.

"Врѣмѧнемь принꙋждаема сꙋщи," рече Прѣподобьнаа мати въ съвѣстїй. "Имамь ти многа дати. Нь незнаю, еда дьщи твоꙗ възможеть все то прїѧти, а оумь при томь незагꙋбити. Естъ обаче неизбѣжно: нꙋждамь бо племене достойть прѣдъ всѣмь полагаемꙑми бꙑти."

"Чьто -"

"Мльчи и бери!"

Искꙋси начѧшѧ прѣдъ Есхою разврьжаати сѧ. Бѣ той ꙗко оу чьтенїи при обоученїи изобразители подъсъвѣстьнꙑми въ школѣ бене-џессеритьской... нь бꙑстрѣе... ослѣпающе бꙑстрѣе.

Обаче... различьно.

Абїе позна вьсь искꙋсь, ꙗкоже бѣ сълꙋчиль сѧ: имѣаше любовника — мꙋжна, брадата, съ ꙫчима фременьскама, и Есха силꙋ его оузрѣ и нежьность, все о немь въ мьгновенїй единомь памѧтью Прѣподобьнꙑѧ матере.

Не бѣ врѣмене обмꙑслити, чьто то съ плодомь дьщерьнꙑмь съдѣлаеть, тьчїю прїѧти и запомнѣти. Искꙋси на Есцꙋ течаахꙋ — рожденїе, жизнь же, и съмрьть — еже истиннѣее и безъ значенїа, излїанїе врѣмене въ едномь поглѧдѣ.

Въскꙋю бꙑ пасти въ пѣськь изъ оутѣса въ памѧти остало? въпроси себе Есха.

Поздѣ оусѣти сѧ Есха о сълꙋчающемь сѧ ѕѣло: старица она оумирааше, и оумирающи искꙋсь свой въ съвѣстїе Ессино ꙗко водꙋ въ крьчагь наливааше. Зрьньцѧ же дрꙋгое пакꙑ въ сꙋщьство прѣдродьно възврати сѧ, Ессѣ го блюдающей. А стараа она Прѣподобьнаа мати, ꙗко зачѧтїемь оумирающи, жизнь свою Ессѣ въ памѧти съ въздꙑхомь послѣднꙑмь словесь мьгленнꙑхь остави:

"Охидаахь тѧ ѕѣло дльго," рече та. "Се, жизнь моꙗ."

Тꙋ бѣ, ꙗко въ кꙋтїй, вса.

Даже и чась съмрьтьнꙑй.

Нꙑнѣ, азь есмь Прѣподобьна, разоумѣ Есха.

Вѣдѣаше же съвѣстїемь обьщимь, ꙗко въ истинꙋ имже Бене-Џессеритами Прѣподобьною мнимꙑмь бꙑсть. Опоительнаа она отрова ю естъ прѣтворила.

Не бѣ точно, ꙗкоже то въ школѣ бене-џессеритьской творѧть, вѣдѣаше та. Никьтоже ю не бѣ къ тайнамь того оувель, нь вѣдѣаше.

Изводь бо бѣ тьйжде.

Есха же зрьньцѧ почꙋвьства дьщерьное, посѧгающе вънꙋтрьнное тоѧ съвѣстїе, опꙑтающе же безъ ѿвѣта.

Ессѣ о сълꙋчившемь сѧ оусѣтивьши, чꙋвьство оужасно иночїа тою пролѣзе. Жизнь ей мнѣаше сѧ възмьдленою бꙑти, а вьсь животь около неѧ оубꙑстримь, еже игрꙋ междꙋ нима ꙗснѣйшею творѣаше.

Чꙋвьство съвѣстїа зрьнчїа мало възблѣде, острости его тѣло тоѧ ѿ оугрозꙑ отровꙑ оувольнивьши, а той еще все пакꙑ зрьньцѧ въспрїемлꙗющей дрꙋгое, пипающей же го чꙋвьствомь винꙑ о немже тою попꙋщеномь съ нимь сълꙋчити сѧ.

Азь есмь то сътворила, дьщерко моꙗ оубогаа, неоутваренаа же, и драгаа, азь есмь тѧ вънесла въ космось сь, въниманїе твое подлагающи всѣмь его различїамь безъ какꙑѧ любꙑѧ защитꙑ.

Изливь дребьнь нежьности любьвнꙑѧ, ꙗко ѿразь егоже тою емꙋ вълившего, придеть изъ зрьньцѧта оного.

Прѣжде ꙗко възмогьши ѿвѣщати, Есха обѧта присꙋствїемь бꙑсть адааба, помена въстѧѕающа. Нѣчьто бѣ нꙋждьно сътворити. Стрѣмлѣаше сѧ къ томꙋ, разоумѣвьши о ослабленїй своею отꙋпима сꙋщи опоителемь промѣненꙑмь чꙋвьствами тоѧ просѧкающимь.

Могꙋ то промѣнити, помꙑсли та. Могꙋ дѣйствїе опоителю ѿѧти, беспечальнꙑмь го съдѣлати. Нь то мнѣаше сѧ той грѣшнꙑмь бꙑти. Есмь въ обрѧдѣ причѧстьномь.

Тогда же разоумѣ, еже ей достоꙗаше сътворити.

Есха ꙫчи свои отвори, сочѧщи къ врѣщꙋ нꙑнѣ Ханїею надъ тою дрьжимомꙋ.

"Благословена бꙑсть," рече Есха. "Съмѣши водꙑ, да промѣна всѣмь бꙋдеть, да людїе вси на благословенїй причѧщѧть сѧ и съподѣлають."

Да раскажитель дѣло свое сътворить, помꙑсли та. Да пїють и съвѣстїа о дрꙋгꙑхь за чась повꙑшень имꙋть. Опоитель онь бо нꙑнѣ беспечальнꙑмь естъ... Прѣподобьною матерью промѣнень сꙋще.

Памѧть въстѧѕающа все пакꙑ работѣаше, бодѧщи ю. Оусѣти, ꙗко еще нѣчесо бѣ тою понꙋждаемо творити, нь опоитель онь оустрѣмлꙗнїе трꙋднꙑмь сътвори.

Ах-х-х-х-хь... стараа она Прѣподобьнаа мати.

"Есмь Прѣподобьнꙋю матерь Рамалю сърѣтила," рече Есха. "Та нꙑ оставила естъ, нь оставлꙗеть. Да бꙋдеть памѧть тоѧ праздникомь нашимь почьтена."

А ѿкꙋдꙋ есмь възѧла словеса она? Есха почꙋди сѧ.

Разоумѣ же, ꙗко изъ памѧти инꙑѧ вънидошѧ, изъ жизни той дарꙋванꙑѧ бꙑвшеѧ, и нꙑнѣ чѧстью тоѧ сꙋщеѧ. Нѣчьто обаче на дарѣ ономь несъврьшенꙑмь ꙗвлѣаше сѧ.

"Дай имь тѣхнꙋ гозбꙋ," рече памѧть она инаа ѫтрь тоѧ. "Толико мало сласти въ жизньхь своихь имꙋть! Ей, и нама нꙋждьно врѣмене польѕвати сѧ, прѣжде мнѣ ѿстꙋпивьши и памѧтьми твоими протечевьши. Азь оуже себѣ чꙋю тьчїю къ кꙋсцѧтꙋ тебѣ привѧзаною. Ах-х-хь, елико занимающими испльнена естъ мꙑсль твоꙗ вещьми! Толико вещїи, за нѧже досели нѣсмь несьнꙋвала!"

Памѧтьнаа же она мꙑсль въ той оукрꙑтаа себе Ессѣ отвори, пꙋскающи ю долꙋ ꙗко проходомь широкꙑмь инѣхь глѧдати Прѣподобьнꙑхь матерь, доньдеже ей безднꙑмь ꙗвлѣаше сѧ бꙑти.

Есха растрепера сѧ, боѧщи сѧ, ꙗко въ ѡкеанѣ единства загꙋбить сѧ. Проходь онь обаче оставлѣаше, истѧжанїе ѿкрꙑваюше той фременьское, ꙗко ѕѣло древьнѣйшимь паче бѣ прѣдъполагала сꙋщее.

Оузрѣ тꙋ фремень на Порїтрїнѣ, видимо, людїе обмѧкчими планитою съпокойною, користь лѣсна наꙗздникомь ц-рьскꙑмь жьнꙋщихь сѣꙗнїа ради градинь чловѣчьскꙑхь на Белтеџеѵсѣ и Салꙋсѣ Вьторой.

Ѡ, колика рꙑданїа въ раздѣлахь *онѣхь* Есха почꙋвьства!

Изъ долꙋ же коридира, образь гласьнь въсшета: *"Запрѣшѧ намь Хаџь!"*

Есха ꙗслѧ видѣ робьскꙑѧ на Белтеџеѵсѣ долѣ въ проходѣ ономь, видѣ же исплѣщанїе и избиранїе, еже людей на Рѡсакь и Храмѫѳепь расплоди. Позори ѿкрꙑшѧ сѧ той жестоко люти, ꙗко оцвѣтенїа цвѣта страшьнаго. И видѣ нить мимошьдьшего, несенꙋ саꙗадиною по саꙗадинѣ — прьвѣ словомь оустьнꙑмь, съкрꙑтꙑмь въ шепахь пѣска, по томь же истьнченꙑмь собствьннꙑми тѣхь Прѣподобьнꙑми матерьми, обрѣтившимь тѣмь опоитель отровьнь на Рѡсацѣ... а нꙑнѣ, на Арракисѣ въ область развивающе сѧ съоумьнивꙋ обрѣтенїемь Водꙑ живота.

Далече же долꙋ въ проходѣ вънꙋтрѣшномь инь глась слꙑшаемь бꙑсть: *"Мꙑ незабꙋдимь! Мꙑ непростимь!"*

Въниманїе обаче Есхꙑ на ѿкрꙑтїе Водꙑ живота оустрѣми сѧ, источьникь еѧ блюдающе: течѧщее бѣ изъ оумирающа чрьви пѣсьчна, творца. Оузривьши же оуморенїе того въ новой своей памѧти, та въздꙑхь потище.

Творь онь бꙑсть оутоплень!

"Мати, оу рѧдꙋ ли еси?"

Глась Паѵловь нахождааше на ню, Ессѣ борѧщей сѧ изъ вънꙋтрьннаго съвѣстїа на нь възгьѧднꙋти, знаѧщи о дльѕѣ своемь къ немꙋ, нь озлобима сꙋщи присꙋствїемь его.

Есмь ꙗко чловѣкь, егоже рꙋцѣ отꙋпими бѣста, безъ чꙋвьства ѿ начѧла исконна въниманїа — доньдеже единою спѣшьность чꙋти насилствьно на нѧ положена естъ.

Мꙑсль она въ памѧти той лежааше, ꙗко съвѣстїемь ограждающимь.

Азь же рекꙋ: "Се! Не имамь рꙋкꙋ!" А вси иже мнѣ околостоѧщеи рекꙋть: "Чьто сꙋть рꙋкꙑ?"

"Оу рѧдꙋ ли еси?" повьтори Паѵль.

"Ей."

"Могꙋ ли то пити?" Ть же на врѣще въ рꙋкꙋ Ханїнꙋ покаже. "Ищѧть мѧ да пїю."

Та же съкрꙑто оуслꙑша значенїе въ словесѣхь его, оусѣтивьши сѧ, ꙗко отровꙋ распозналь бꙑвь въ вещьствѣ прьвоначѧльномь, непромѣненомь, ть печааше сѧ о ней. Есха же помꙑсли, елико можеть ꙗснозрѣнїе Паѵлово ограничено бꙑти. Въпрось его многа ѿкрꙑ.

"Можеши то пити," рече та. "Естъ бꙑло промѣнено." Та же задъ него Стїлгара оузрѣ оустрѣмлено на ню низглѧдѧща, прѣтьмнима его ꙫчима блюдающа.

"Нꙑнѣ познахомь, ꙗко льжи въ тебѣ нѣсть," рече ть.

И въ томь та значенїе блюде съкрꙑто, нь отꙋпленїе ѿ опоителꙗ чꙋвьства тоѧ прѣсилѣаше. Елико топлꙑмь бѣ и оутѣшительнꙑмь. Елика благодать ѿ фремень сихь, въ обргрьнꙋтїе дрꙋжбьства сицева ю приведевшихь.

Паѵль же видѣ опоитель онь матерью его дрьжимꙑй.

Ть паметь свою проглеждааше — мимошьдьшее оукрѣпеное, чрьтꙑ же теченїа бꙋдꙋщаго. Бѣ ꙗко проскачанїе мьгновенїи съпрѣнꙑми, неоустрѣмленꙑми лещицѧ ради ока вънꙋтрѣшна. Дѣлцѧта бѣ трꙋдно разоумѣти, изъ тока тѣмь възѧтꙑмь сꙋщимь.

Опоитель же онь — ть възможе о немь еже вѣдомое събрати, чьто съ матерью его творѣаше, знанїю ономꙋ обаче рѵѳмь естьственнꙑй лиѱѣаше, ѿраженїа же сꙋставь съ инѣмь.

Ть же напрасьно разоумѣ, ꙗко едно бѣ, мимошьдьшее въ настоѧщемь сѣдѧщее блюсти, а искꙋшенїе истинное ꙗснозрѣнїа мимошьдьшее бѣ въ бꙋдꙋщемь.

Вещи бо оставлѣахꙋ несꙋщи, имже ꙗвлѣахꙋ сѧ бꙑти.

"Пи," рече Ханї, кꙑвающи рогомь врѣща водна подъ носомь его.

Паѵль съравни сѧ, оустрѣмлено на Ханю глѧдѧ. Чꙋвьствааше веселїа въ въздꙋсѣ въздвигь. Ть знааше, чьто хотѣше сълꙋчити сѧ, аще бꙑ кореннаго пиль оного опоителꙗ съ естьствомь основнꙑмь, еже его промѣнило бѣ. Ть хотѣше пакꙑ тьчїю врѣмѧ чисто видѣти, ꙗко врѣмѧ пространствомь станꙋвше. Ть бꙑ тѣмь бꙑль въ вꙑсинꙑ безмѣрьнꙑ възнесимь, еже бꙑ емꙋ възбранило разоумѣти.

Ѿзадь же Ханѧ Стїлгарь рече: "Пи, юношо. Забавлꙗеши обрѧдь."

Паѵль съборꙋ наслꙋшааше, дивокость въ гласовѣхь его слꙑшѧ — "Лисаань-аль-гаарибь," глаголющимь. "Мꙋад’Дибь!" Ть же на матерь свою низглѧде, ꙗвѣ съпокойно сплющꙋ сѣдѧщи — дꙑханїе же тоѧ равномѣрьно и глꙋбоко. Еже въ бꙋдꙋщемь хотѧщее изречено бꙑти, а томꙋ мимошьдьшемь иночнꙑмь сꙋщее, емꙋ въ дꙋши поꙗви сѧ: *"Та спить въ Водѣ живота."*

Ханї го за рꙋкавь потѧже.

Паѵль рогь възѧть врѣща оного въ оуста своꙗ, людей слꙑшѧ вꙑкающихь. Ть чꙋвьствааше еже въ грьло емꙋ въливаемо, Хани врѣще оно натискающей, обманꙋюща чꙋвьствающи ѿпаренїа. Изьмши жилицꙋ, Ханї подасть врѣще оно рꙋкамь напрѧгающихь сѧ по немь изъ пода пещерьна. Поглѧдь его на рамѧ тоѧ оустрѣми сѧ, зеленꙑй же шатьць печальнь на немь.

Съравнивьши сѧ, Ханї о поглѧдѣ его оусѣти сѧ, глаголющи: "Могꙋ жалить и въ весели Водꙑ. И то бо ѿ него естъ." Та же рꙋкꙋ въ юже его подастъ, водѧщи го по прѣвисꙋ. "Приличаемь си въ нѣчемь, Оусꙋле: оба есмꙑ отьца Хар͛конень ради загꙋбили."

Паѵль той послѣдꙋвааше. Мнѣаше мꙋ сѧ главꙋ свою ѿдѣленꙋ ѿ тѣлесе остатьна имѣти, и пакꙑ приключимꙋ нѣкоеми вѧзанїи страннꙑми. Ноѕѣ свои ꙗко далечи въспрїемлѣаше, и комїйни.

Вълѣзоста же въ оузькь проходь по странѣ, зди имꙋщь слабо жароклꙋбꙑ ѿстꙋпомь разложенꙑми освѣщаемꙑ. Паѵль же почꙋвьства опоителꙗ начинающа дѣйствїе свое единовидное на немь сълагати, врѣмѧ образомь цвѣта отварающе. Обрѣте, ꙗко мꙋ понꙋждаемо бꙑсть о Ханю опрѣти сѧ, обрвратившима сѧ обома инѣмь проходомь тьмнꙑмь. Съмѣсь грꙋбокожїа и нежьности подъ рꙋхомь тоѧ крьвь мꙋ распалѣаше. Чꙋвьство оно съ дѣйствїемь опоителꙗ съвъпаде, грѧдꙋщее съвивающе съ мимошьдьшимь въ настоѧщемь, тьчїю тьнькь оставлꙗюще окрай оустрѣма тройꙫчна.

"Знаю тѧ, Ханїо," въсшьпнꙋ ть. "Седѣахомь на оутѣсѣ надъ пѣскꙑ, мнѣ въ съмꙋщанихь тѧ оутѣшающемꙋ. Ласкахомь сѧ въ тьмнинѣ сѣчной. Имѣахомь же..." Ть оусѣти сѧ ꙗко въниманїе гꙋбить, а опꙑтавь потрѧсити главою, ть съпьнꙋ сѧ.

Ханї го съравни, опонами ведꙋщи го грꙋбими въ жарь жльть обꙑтели личнꙑѧ — съ столꙑ низшими, възглавницами же, и постелю подъ заслономь чрьвѣнкавꙑмь.

Паѵль оусѣти, ꙗко съпрѣста, Хани мꙋ противостоѧщей, ꙫчима же тоѧ поглѧдь тихо оужасьнь прѣдавающама.

"Достойть ти мнѣ рещи," въсшьпнꙋ та.

"Тꙑ еси сїхаꙗ," рече ть, "пролѣть пꙋстꙑннаа."

"Егда людїе Водꙋ тꙋ съподѣлѧть," рече та, "есмꙑ въ кꙋпѣ — вси ѿ нась... съподѣлꙗюще. Могꙋ... чꙋвьствати инѣхь съ мною сꙋщихь, бою сѧ обаче съ тобою съподѣлꙗти.

"Въскꙋю?"

Ть пꙑтааше сѧ въниманїе на ню стрѣмити, нь грѧдꙋщемꙋ и мимошьдьшемꙋ събирающима сѧ, образь тоѧ възмльжи сѧ. Зрѣ ю начинꙑ бесчѧтьнꙑми, поставленихь же, и расположенихь.

"Естъ въ тебѣ нѣчьто оужасно," рече та. "Въземши тѧ ѿ дрꙋгꙑхь далѣе... сътворихь тако, понеже сѣщаахь сѧ о тѣми желаемомь. Тꙑ на люди... тискаеши. Тебе ради... видимь вещи!"

Ть же принꙋди сѧ различьно глаголати: "Чьто видиши?"

Та же долꙋ на рꙋцѣ свои низглѧде. "Виждꙋ отрочѧ... въ рꙋкꙋ свою. Наше отрочѧ, мое и твое." Та же рꙋкꙋ свою къ оустамь притище. "Како могꙋ всꙋ твою чрьтꙋ зрѣти?"

Имꙋть мало спѣшьности сеѧ, рече мꙋ мꙑсль его. Потискають ю, понеже ѧ оустрашаеть.

Кратцѣ ꙗсно глѧдавь, ть оузрѣ, елико та треперѣаше.

"Чесо ищеши рещи?" въпроси ть.

"Оусꙋле," въсшьпнꙋ та, все пакꙑ треперѧщи.

"Не можеши въ бꙋдꙋщее възвращати сѧ," рече ть.

Оумиленїемь же о ней обѧть бꙑвь, ть ю къ себѣ притище, по главѣ ю ласкаѧ. "Ѡ, Ханїо, Ханїо, небой сѧ."

"Оусꙋле, помоѕи ми," въсплака та.

Сице же той глаголющей, ть дѣло почꙋвьства опоителꙗ съврьшенꙑмь, опонь растрьгшимь томꙋ, да зрить ѿдалеченꙋю крамоль шедь грѧдꙋщихь.

"Толико мльчиши," рече Ханї.

Ть себе готова дрьжааше въниманїемь, зрѣѧ врѣмѧ въ странномь своемь размѣрѣ протѧгнꙋше, тьнко съмѣрено, нь и врьтѧще сѧ, оузко же, нь и ꙗко мрѣжа по свѣтомь бесчѧтьнꙑмь и силамь распространимо, и ꙗко въжѧ напрѧжено крѣпко, на немже мꙋ достоꙗаше ходити, нь все пакꙑ кꙑвающе, томꙋ на немь съравнꙗющемꙋ сѧ.

На едной странѣ ть Ц-рьствїе видѣ, Хар͛конена же, именемь Файдь-Раѵѳꙋ, метающа сѧ по немꙋ образомь острїа съмрьтьна, и сар͛дюкарь, ꙗростьно изъ планитꙑ своеѧ сѣченїе на Арракисѣ сътварающихь, и Гил͛дꙋ събирающꙋ сѧ за съвѣть, и Бене Џессерить съ прѣдписанїемь тѣхь о развъжданїй избирательномь. Положени бꙑшѧ въ кꙋпѣ ꙗко чело бꙋрїѧ на обзорѣ его, ничемже недрьжими, развѣ фремень и Мꙋад’Диба тѣхь, исполина сплюща, прѣдзначена къ крьстоносїю дивокꙋ по вселенной.

Паѵль себе въ срѣдѣ того вса въспрїѧть, на точцѣ опорьной, на нейже сꙋставь онь вьсь врьштѣаше сѧ, ꙗко жица тьнка мира съ щастївемь нѣкоимь, Ханїо о странѣ своей имꙋща. Оузрѣ врѣмѧ растѧгающе сѧ прѣдъ нимь, мьгновенїа покойна междꙋ часꙑ насилїа.

"Нѣсть мѣста дрꙋга, еже мира," рече ть.

"Оусꙋле, тꙑ плачеши," възрьпьти Ханї. "Оусꙋле, крѣпкость моꙗ, еда мрьтвꙑмь влагꙋ подаваеши? А коимже мрьтвꙑмь?"

"Етеримь, еще неоумрльвшимь," рече ть.

"Тогда, да врѣмѧ имꙋть жизни своеѧ," рече та.

Почꙋвьствавь чрѣсъ мьглꙋ опоенїа, елико та права бѣ, ть притище ю къ себѣ грꙋбо. "Сїхаїо!" рече ть.

Та же длань на лице его притище. "Оуже небою сѧ, Оусꙋле. Зри мѧ. Виждꙋ, еже тꙑ видиши, егда мѧ сице дрьжиши."

"Чьто же видиши?"

"Виждꙋ нꙑ, любьвь единь дрꙋгомꙋ въ врѣмени тиха междꙋ бꙋрїами подавающа. Се, чьто нама бѣ дадено творити."

Опителю го пакꙑ обемша, ть помꙑсли: *Толико крать мѧ оутѣшила еси и дасть ми забꙑти.* Ть же обновлень почꙋвьства сѧ прѣсвѣщенїемь, обчрьтаемꙑмь образомь врѣмене, чꙋвьстваѧ же бꙋдꙋщее въ памѧть въписающее сѧ — нежьнаа недостойнства любве пльтскꙑѧ, съподѣленїе и причѧщанїе, мѧккота и насилствїе.

"Тꙑ еси крѣпкаа, Ханїо," възрьпьти ть. "Бꙋди съ мною."

"Вꙑнꙋ бꙋдꙋ," рече та, ланитꙋ его лобжѧщи.

# Книга ·г· — Пророкь

## Глава ·а· въ нейже Файдь-Раѵѳа многꙋ наоучить сѧ

Никьтора ѿ жень, ниже ѿ мꙋжевь, ни ѿ чѧдь не бѣаше отьцꙋ моемꙋ ѕѣло близькь. Ближшимь паче всѣхь вънегда пристꙋпившимь къ дрꙋгарствꙋ понѣ обꙑчьномꙋ прїꙗтелствїе цѣсарю-Падїшаахꙋ прѣдлагаемо бѣ Хасимиромь владꙑкою Фѫрѧѕемь, послѣдовавшимь томꙋ ѿ дѣтьства. Мѣрꙋ дрꙋгарства Фѫрѧѕева мощьно естъ на немже положительномь блюсти: ть бо подозрѣнїа бѣ Съвѣта земльскаго о сълꙋчаи арракейньскомь оутишиль. То естъ бꙑло понѣ десѧть кладь въ Сльньчнꙑхь мꙑта коренїемь стрꙋвало, ꙗкоже мнѣ мати моꙗ естъ казала, и бꙑло и даровь инѣхь: робꙑнѧ, ц-рьска же почьтенїа, и знакове сана. Инь важьнь бѣлегь прїꙗтелствїа владꙑчина ѿрицательнꙑмь естъ. Ть бо ѿрекль сѧ чловѣка оубити, аще и спѣшьнь сꙑ и отьцемь моимь нарѧдень. О семь же хощꙋ нꙑнѣ ближшѣе расказати. — "Фѫреѕь владꙑка: образь" Iрꙋлани кнѧгꙑнѧ

Владимирь жꙋпань Хар͛конень долꙋ проходомь изъ личнꙑхь своихь ложьниць ꙗростьно спѣшааше, бльщаемь ꙗко локвами свѣта сльньчна прѣдвечерꙗ поздѣйша изъ окьнь вꙑсокꙑхь въпадающа, подьскачающе и врьтѧще себе на съвѣсителехь движенїи дивокꙑми.

Образомь бꙋрїѧ при кꙋхꙑнѧ проминꙋвь — книгохранительницѧ же, и припрать мьньшихь въ прѣдистъбꙋ слꙋжитель, идеже съпокойствїе вечерьное оуже оусѣдило сѧ.

Стотьникь же стражѧ ꙗкинь Нефꙋдь бѣ на дїванѣ оу зди инꙑѧ въ каморѣ оной оувалень, семꙋтꙑ отꙋпленїемь лице свое плохое обесчꙋвьствивь, рꙑданїю оустрашающꙋ гꙋдѣнїа семꙋтьнаго около него сꙋщꙋ. Дрꙋжина же его около сѣдѣше испльненїа ради волѧ емꙋ.

"Нефꙋде!" въсшета жꙋпань онь.

Вси абїе събрашѧ сѧ.

Нефꙋдь станꙋ, лице опоителемь оустроено имꙑ, нь сълоемь блѣдꙑмь на немь страхь свой прѣдаваѧ. Гꙋденїе же семꙋтьное бѣ съпрѣло.

"Господине мой, жꙋпане," рече Нефꙋдь, тьчїю опоителю треперенїе въ гласѣ того потискающемꙋ.

Жꙋпань онь лица околостоѧщихь проглѧде, зрѣѧ тиха бессъмꙑсльна образь въ нихь. Пакꙑ въниманїе свое къ Нефꙋдꙋ обращь, ть мѧккꙑмь възглагола гласомь:

"Нефꙋде, колико врѣмѧ еси стотьникомь стражѧ моеѧ бꙑль?"

Нефꙋдь же прогльте. "Ѿ Арракиса, господине мой. Въ малѣ двѣ лѣтѣ."

"А еда нѣси всегда по оугрозамь лицꙋ моемꙋ прѣдъпазливь бꙑль?"

"То всегда естъ желанїемь моимь единꙑмь бꙑло, господине мой."

"Тогда, где себе Файдь-Раѵѳа обрѧтаеть?" възгрохоти жꙋпань онь.

Нефꙋдомь же то отрѧсе. "Г-дине мой?"

"Еда Файдь-Раѵѳꙋ къ оугрозамь лицꙋ моемꙋ неброиши?" Глась онь пакꙑ мѧккꙑмь бꙑсть.

Нефꙋдь оустьна своꙗ ѧзꙑкомь обвлажи, малꙋ тꙋпотꙑ семꙋтьнꙑѧ ꙫчи его опꙋстивьшꙋ. "Файдь-Раѵѳа въ обꙑтелѣхь рабсцѣхь естъ, господине мой."

"Пакꙑ оу жень, ахь?" Жꙋпань онь оустрѣмленїемь растрепера сѧ ꙗрость свою потискнꙋти.

"Пане, мощьно естъ, ꙗко тьй -"

"Мльчи!"

Жꙋпань онь пакꙑ крачькою въ прѣдистъбꙋ постꙋпи, блюдавь людей дрꙋгꙑхь елико ѿстꙋпающихь, просторь съоумьнивь около Нефꙋда сътварꙗющих, сице же егоже ꙗрости подлагаемаго ѿврьщающе сѧ.

"Еда нѣсмь тѧ нарѧдиль вꙑнꙋ точно знати, идеже на-жꙋпанꙋ обрѧтаеть сѧ?" въпроси жꙋпань онь, крачькꙋ еще приближаѧ сѧ. "Еда нѣсмь тебѣ рекль точно еже знати на-жꙋпаномь вꙑнꙋ глаголемое — и комꙋже?" Пакꙑ крачька. "Еда нѣсмь ти казаль еже менѣ вꙑнꙋ съобьщати, вънегда тьй въ обꙑтелѧ рабꙑнь грѧдеть?"

Нефꙋдь прогльте, потꙋ на челѣ его поꙗвивьшꙋ сѧ.

Жꙋпань онь глась свой съравнѣаше, дрьжѧ го едва не безоударьнꙑмь: "Еда нѣсмь тебѣ о семь казаль?"

Нефꙋдь же главою покꙑва.

"А еда нѣсмь тебѣ такожде рекль, еже рабове проглѧждати младꙑ мнѣ посилаемꙑ дльгомь бꙋдеть твоимь, тобою имꙋщимь испльнꙗемꙑмь бꙑти самѣмь... *лично*?"

Пакꙑ же Нефꙋдь главою покꙑва.

"А еда нѣси, слꙋчаемь бꙑ, скврьнꙑ на стѣгнѣ емꙋже вечерь сь къ мнѣ посланомꙋ сꙋщей зрѣль?" въпроси жꙋпань онь. "Еда еси, мощьно бꙑ -"

"Стрꙑе."

Обращь сѧ, жꙋпань онь на Файдь-Раѵѳꙋ въ вратахь възглѧде. Присꙋствїе племенника его зде и нꙑнѣ — спѣхь же въ поглѧдѣ, иже младꙑй онь мꙋжь не възможе по истинѣ съкрꙑти — все многа ѿкрꙑвааше. Файдь-Раѵѳа лаꙗтель сꙋставь имѣаше собствьнь блюжденїа ради жꙋпана.

"Въ ложьници моей естъ тѣло, емꙋже искаю ѿнесенꙑмь бꙑти," рече жꙋпань онь, рꙋкꙋ дрьжѧ на метатели стрѣль подъ рꙋхами его оукрꙑваемꙑмь, благодарьнь, ꙗко щить его лꙋчшимь паче всѣхь бѣ.

Файдь-Раѵѳа на двѣ стражи оу зди о десной кратцѣ поглѧде, покꙑваѧ. Оба ѿстꙋписта, пролизающа бꙑстро вратоми и долꙋ проходомь къ просторамь жꙋпановꙑмь.

Она оба, ха? помꙑсли жꙋпань онь. Младомꙋ семꙋ бѣсѧтꙋ еще многа достойть о кьзнидѣйствїй оучити.

"Надеждою мнѣ естъ, ꙗко еси въ обꙑтелѣхь рабсцѣхь съпокойствїа оставиль, Файде," рече жꙋпань онь.

"Играхь хеѡѱь съ рабооуправителемь," рече Файдь-Раѵѳа, помꙑшлꙗѧ: Почьто то нѣсть оуспѣло? Отрочѧ стрꙑю моемꙋ посланое бꙑсть безъ съмнѣнїа оубито. Нь тьй бѣ дѣйствїа сего съврьшено. Даже Хавать бꙑ не възмогль лѣпшаго обрѣсти. Отрочѧ то бѣ съврьшено.

"Шаахь пѵрамиднꙑй играти," рече жꙋпань онь. "Се, благо. Еда еси побѣдиль?"

"Азь... ахь, ей, стрꙑе," рече Файдь-Раѵѳа, стрѣмѧ сѧ съмнѣнїа своꙗ оудрьжати.

Жꙋпань онь же прьстами лꙋскнꙋ. "Нефꙋде, еда желаеши въ прїазни моей благой пакꙑ обновлень бꙑти?"

"Ѡ пане, чесо есмь сътвориль?" растрепера сѧ Нефꙋдь.

"То безъ значенїа естъ," рече жꙋпань онь. "Файдь естъ рабооуправителꙗ въ хеѡѱѣ побѣдиль. Еда еси чꙋль?"

"Ей, пане."

"Желанїемь моимь естъ, тебѣ трѣхь мꙋжь въземшꙋ, къ оуправителю рабовь ити," рече жꙋпань онь. "Да бꙋдеть чловѣкь онь жицею оудавлень. Вамь же въ дѣлѣ ономь съврьшившимь, донесете мнѣ тѣло его зрѣти, еда прилично съворено бꙑсть. Не можемь бо шаахоигрателꙗ елико бесспѣшна междꙋ собою трьпѣти."

Възблѣднꙋвь, Файдь-Раѵѳа о крачькꙋ постꙋпи. "Стрꙑе, азь обаче -"

"Поздѣе, Файде," рече жꙋпань онь, рꙋкою кꙑваѧ. "Поздѣе."

Ꙗже въ ложьницѧ жꙋпановꙑ сънидевша тѣлесе ради поробенаго оного отрочѧте бꙑвша, обѣ стражи нꙑнѣ съпьвающе вратоми прѣдистъбꙑ онꙑѧ съ товаромь висѧщимь и рꙋкама его влеченꙑма проминꙋста. Жꙋпань онь же ꙗ блюждааше, доньдеже въ доглѧдѣ не бꙑста.

Нефꙋдь станꙋ къ жꙋпанꙋ. "Еда мѧ ищеши абїе ити, погꙋбленїа ради рабооуправителова, господине мой?"

"Абїе," рече жꙋпань онь. "Съврьшившимь же въ дѣлѣ ономь вамь, да приложиши на сꙋпись свой и ꙗже оба тькьмо проминꙋвша. Нѣсть бо мнѣ рачимь начинь носенїа ихь тѣлесе оного, семꙋ же нꙋждьно естъ оурѧдно творимꙑмь бꙑти. Бꙋдꙋ такожде хотѣти и остатькь по нихь зрѣти."

Нефꙋдь же рече: "Господине мой, еда есмь нѣчьто -"

"Сътвори, ꙗкоже естъ господарь твой нарѧдиль," рече Файдь-Раѵѳа. Ть же помꙑсли: *Всею моею надеждою нꙑнѣ спасенїе естъ кожѧ своеѧ собствьннꙑѧ.*

Добрѣ! помꙑсли жꙋпань онь. Ть еще знаеть загꙋбенꙑхь своихь ѿписати. Жꙋпань онь же оусмѣꙗ сѧ ѫтрь, помꙑшлꙗѧ: И юноша ть знаеть, чьто мѧ оутѣшить, и попечеть сѧ, да гнѣвь мой на нь недопаднеть. Тьй вѣсть, ꙗко ми нꙋждьно естъ его съхранити. Кого бо иного имамь, иже възможеть понѧти юздꙋ, юже имамь единою оставити? Никогоже иного елико спѣшнаго не имамь. Нь достойть мꙋ оучити сѧ! И мнѣ достойть себе живꙑмь поддрьжати, доньдеже тьй оучить сѧ.

Знаменїе давь людемь своимь помощи, извѣсть ѧ вьнь вратꙑ.

"Еда мѧ въ ложьницѧ моѧ послѣдꙋеши, Файде?" въпроси жꙋпань онь.

"ꙗкоже мѧ нарѧдиши," рече Файдь-Раѵѳа. Ть же оуклони сѧ, помꙑшлꙗѧ: хватень есмь.

"По тебѣ," рече жꙋпань онь, показваѧ къ вратомь.

Файдь-Раѵѳа страхь свой тьчїю съмнѣнїемь дребьнѣйшимь прѣдасть. Еда есмь испльнь провалиль сѧ? въпроси себе. Еда ми хощеть ножь отровьнь въ грьбь бости... мьдльнно щитомь проминающе? Имать ли наслѣдьника застꙋпна?

Да оукꙋсить оужась сь, помꙑсли жꙋпань онь, племенникꙋ своемꙋ послѣдꙋѧ. Ть мѧ хощеть измѣстити, обаче врѣмени мною избраномꙋ пришьдьшꙋ. Непꙋщꙋ го еже мною съграденое распилꙗти!

Файдь-Раѵѳа опꙑтѣаше сѧ неходити тврьдѣ бꙑстро, чꙋвьстваѧ кожꙋ свою лѣзꙋщꙋ мꙋ по хрьбьтꙋ, ꙗко тѣло его помꙑслѣаше, когда хотѣше оударь пасти. Мꙑшцѧ его слѣдовательно напрѧжаахꙋ сѧ и ѿпꙋщаацꙋ.

"Еда еси послѣднꙑхь изъ Арракиса извѣстей слꙑшаль?" жꙋпань онь въпроси.

"Не, стрꙑе."

Файдь-Раѵѳа насили сѧ назадь непоглѧднꙋти. Ть же обрати сѧ къ исходꙋ изъ крила слꙋжебнаго.

"Оу фремень имꙋть пророка нова или вожда нѣкьтора дꙋховна," рече жꙋпань онь. "Нарицають его Мꙋад’Дибомь. Се, въ истинꙋ ѕѣло смѣшно. Значить — Мꙑшь. Есмь Рабанꙋ казаль, еже вѣрꙋ имь свою оставити. Хотѧть ѧ бо заѧтꙑми оудрьжати."

"Се много занимаемо естъ, стрꙑе," рече Файдь-Раѵѳа. Ть же въ проходь личьнь обрати сѧ стрꙑꙗ его, помꙑшлꙗѧ: *Почьто о вѣрѣ глаголеть? Еда ми то съоумьнивꙑмь естъ намѧкченїемь?*

"Въ истинꙋ, еда нѣсть тако?" рече жꙋпань онь.

Вълѣзоста въ просторꙑ жꙋпановꙑ, триклиномь же прїемательнꙑмь въ ложьницꙋ. Знакове обрѣтаеми борьбꙑ ꙗ тꙋ посърѣщашѧ — свѣтило съвѣсильнее прѣмѣстимо, възглавница на подѣ, сꙋчаемое съвивательное по постелихь растѧгаемое.

"Се, съвѣть сь бꙑсть ѕѣло оумьнь," рече жꙋпань онь. Ть все пакꙑ защитааше тѣло свое силою пльною, съпираѧ, обврьщаѧ же сѧ къ племенникꙋ своемꙋ. "Нь недостатьчно оумнꙑмь. Кажи мнѣ, Файде, въскꙋю нѣси на мѧ самь и оудариль? Мощьности оубо имѣаше довольни."

Обрѣтивь столь съвѣсильнь, Файдь-Раѵѳа покꙑванїе сътвори мꙑсльнно, безъ попꙑтанїа сѣдѧще.

Нꙑнѣ ми достойть смѣлꙑмь бꙑти, помꙑсли ть.

"Еси мѧ оучиль, ꙗко достойть ми рꙋцѣ свои чистѣ оставлꙗти," рече ть.

"Ахь, ей," рече жꙋпань онь. "Егда ц-рю противостанеши, нꙋждьно тебѣ бꙋдеть реченїа оуспѣти права о себѣ ꙗко дѣйствїе оно несъврьшившемь. Вльхва бо оу рамене ц-ревемь бꙋдеть словесь твоихь чꙋти, правьдꙋ ихь и льжь распознающи. Ей, азь есмь тѧ о семь прѣдоупрѣждаль."

"Въскꙋю тогда еднꙋ ѿ Бене Џессерить некꙋпиши, стрꙑе?" въпроси Файдь-Раѵѳа. "Съ Правьдословицею на странѣ нашей -"

"Се, знаеши въкꙋсь мой!" жꙋпань онь бꙑстро изрече.

Файдь-Раѵѳа блюдѣаше стрꙑꙗ своего, глаголѧ: "Все пакꙑ, една бꙑ нама могла на польѕꙋ -"

"Недовѣрꙗю сѧ имь!" въсхрапчи жꙋпань онь. "И стига опꙑтать въпрось промѣнити!"

Файдь-Раѵѳа мѧкцѣ глаголааше: "ꙗкоже желаеши, стрꙑе."

"Помьню сълꙋчай въ позорищи прѣдъ лѣтꙑ нѣколикꙑ," рече жꙋпань онь. "Того днꙗ рабь ꙗвлѣаше сѧ посилаемь бꙑти оуморенїа ради твоего. Еда по истинѣ тако бѣ?"

"Естъ то оуже ѕѣло давно, стрꙑе. Все пакꙑ -"

"Безъ ѿбѣганїа, молю тѧ," рече жꙋпань онь, кратькости речи его юздꙋ на гнѣвѣ ѿкрꙑвающей.

Файдь-Раѵѳа же на стрꙑꙗ своего поглѧде, мꙑслѧ: *Тьй знаеть, иначе не бꙑ пꙑталь.*

"Бѣ измама, стрꙑе. Подготвихь то, да рабооуправителꙗ твоего оклевещꙋ."

"Ѕѣло оумно," помꙑсли жꙋпань онь. "И смѣло. Мьчоборьць онь рабьскꙑй тѧ едва не възѧсь, еда не?"

"Ей."

"Аще бꙑ еси тьнкость и съоумїе хотѧще дрьзновенїа толика доравнꙗти ималь, то хотѣше въ истинꙋ страховитꙑмь бꙑти." Жꙋпань онь главою потрѧсе ѿ еднꙑѧ странꙑ на дрꙋгꙋ, чꙋвьстваѧ, ꙗкоже можицею крать по страшьномь ономь дни на Арракисѣ, жаль о загꙋбѣ Пїтера, мен͛тата того. То бѣ чловѣкь съоумїа истьнчена, дїавольска. А ниже то не го бѣ съпасило. Пакꙑ жꙋпань онь главою потрѧсе. Оурочища бѣахꙋ нѣкогда нераспꙑтаема.

Файдь-Раѵѳа по ложьници разглѧде сѧ, знакове борьбꙑ блюдѧ, помꙑшлꙗѧ же, како бѣ оуспѣль стрꙑй его раба елико тьщательно подготовлена подчинити.

"Како есмь того побѣдиль?" въпроси жꙋпань онь. "Ах-х-хь, ами Файде — да оставлю нѣкьторꙑхь своихь орꙋжїи въ старости своей оу себе. лꙋче бꙑ, часа сего польѕвати сѧ съговора ради съключенїа."

Файдь-Раѵѳа оустрѣмлено на нь възглѧде. Съговорь! Тогда безъ съмнѣнїа мѧ ищеть наслѣдьникомь своимь бꙑти. Чесо бо ради ина съговарꙗти? Съговарꙗеть сѧ съ равнꙑми или едва не равнꙑми!

"Съговорь о чемь, стрꙑе?" Файдь-Раѵѳа же грьдость почꙋвьства, ꙗко глась его съпокойнꙑмь и разоумнꙑмь оста, ничесоже ѿ въздвиженїа его испльнивша непрѣдавающе.

И жꙋпань онь забѣлежи дрьжанїе его. Ть же главою покꙑва. "Вещьство еси добро, Файде. Азь вещьства добра нераспилꙗю. Продльжаеши обаче оученїе о цѣнѣ моей тебе ради ѿрицати. Еси прѣоустрѣмлень. Невидиши, почьто ради бꙑ мнѣ достоꙗло щедимꙑмь бꙑти, ꙗко польѕꙋ подавающимь вꙑсшꙋ. Се..." Ть на бѣлегꙑ борьбꙑ по ложьници покаже. "Се бꙑсть глꙋбость. Азь же глꙋпость мьздою неоплащаю."

Иди къ въпросꙋ, глꙋпче старе! помꙑсли Файдь-Раѵѳа.

"Мꙑслиши о мнѣ ꙗко о глꙋпци старомь," рече жꙋпань онь. "Достойть ми тѧ ѿ того размльвити."

"Глаголааше о съговорѣ."

"Ахь, се, нетрьпѣнїе юности," рече жꙋпань онь. "Ами, да естьствомь его бꙋдеть сїе: оставиши сѧ сицевꙑхь опꙑть жизнь мою възѧти глꙋпавꙑхь. Тебѣ же прилично подготовленомꙋ сꙋщꙋ, азь хощꙋ польѕꙑ ради твоеѧ ѿстꙋпити. Ѿмѣню себе въ сань съвѣтьнь, оставивь тѧ на прѣстолѣ областьномь."

"Ѿмѣниши, стрꙑе?"

"Все еще мѧ глꙋпцемь мниши бꙑти," рече жꙋпань онь, "еже симь просто потврьждаемо естъ, ха? Мꙑслиши, ꙗко тѧ прошꙋ! Грѧди прѣдъпазливо, Файде. Глꙋпꙑй сь старьць иглою твоею защитеною въ стѣгнѣ отрока оного тобою оуложеною прозрѣ. Точно, ꙗможе рꙋкꙋ свою хотѣхь положити, ха? Натискь слабшїй, и — пихь! Игла отровнаа въ длани глꙋпцꙋ старомꙋ! Ах-х-хь, Файде..."

Жꙋпань онь же главою потрѧсе, мꙑслѧ: Томꙋ даже хотѣше тако бꙑти, аще бꙑ мѧ не бꙑль Хавать прѣдоупрѣдиль. Ами, да юноша ть вѣрꙋеть, ꙗко есмь кьзнь онꙋ распозналь самь. Начиномь же своимь есмь. Азь бꙑхь, иже бѣ Хавата изъ распалинь Арракиса съпасиль. И юноши семꙋ подобаеть болѣ спѣшьность мою чьстити.

Файдь-Раѵѳа оста мльчати, борѧ сѧ съ собою. Еда праведно глаголеть? Въ истинꙋ ли хощеть ѿмѣнити сѧ? Почьто не? Азь го хощꙋ пьвно единою наслѣдовати, аще бꙋдꙋ прѣдъпазливь. Тьй бо на вѣкꙑ не възможеть жити. Май сꙋть все пакꙑ опꙑти постꙋпленїе оускорꙗти глꙋпими бꙑли.

"Глаголеши о съговорѣ," рече Файдь-Раѵѳа. "Чимь же его заложимь, съвѧзающе го?"

"Како же единь дрꙋгꙋ вѣровати, ха?" въпроси жꙋпань онь. "Ами, Файде, за тебе: полагаю Ѳꙋфирꙋ Хаватꙋ тѧ блюсти. Довѣрїе мое мен͛татскꙑмь его спѣшьностьмь о семь естъ. Еда разоумѣеши? А за мене, имаши ми вѣрꙋ о семь ѧти. Азь обаче вѣкꙑ вѣковь жити не могꙋ, еда не, Файде? Подобаеть же ти начѧти, аще мощьно, подзирати о немже мною знаемомь, еже и тебѣ бꙑ приличало знати."

"Залогь свой ти подамь, а чьто дадеши тꙑ мнѣ?" въпроси Файдь-Раѵѳа.

"Оставлю тѧ жити," рече жꙋпань онь.

Файдь-Раѵѳа пакꙑ стрꙑꙗ своего блюждааше. Тьй на мене Хавата полагаеть! А чьто бꙑ казаль, аще бꙑхь мꙋ рекль, ꙗко Хавать бѣ кьзнь онꙋ съмꙑслиль съ мьчоборцемь, еюже рабооуправителꙗ своего загꙋбиль? Хотѣше вѣрꙋѧтьно рещи, ꙗко льжꙋ, хотѧ Хавата оклеветити. Не, мен͛татомь сꙑ, добрꙑй онь Ѳꙋфирь естъ часа сего ожидаль.

"Ами, чьто речеши?" въпроси жꙋпань онь.

"Чесо могꙋ рещи? Прїемлꙗю, разоумѣеть сѧ."

Файдь-Раѵѳа же помꙑсли: Хавать! Ть обома коньцама противь срѣдѣ играеть... Тако ли естъ? Еда въ шатрꙑ стрꙑевꙑ пробѣже, понеже опꙑть онь съ рабомь младꙑмь съ нимь необсꙋдихь?

"Нѣси исказаль сѧ о немже Хавата положенїю тѧ блюсти," рече жꙋпань онь.

Файдь-Раѵѳа ноздрама разжѧнїемь ꙗрость свою прѣдасть. Имѧ Хаватово знакомь бѣ опаствїа въ чѧледи Хар͛конень толика лѣта... а нꙑнѣ то пойметь значенїа нова: еще пагꙋбьно.

"Хавать играчкою естъ пагꙋбьною," рече Файдь-Раѵѳа.

"Играчкою! Не бꙋди тьпь. Знаю бо еже въ Хаватѣ имѣю, и ꙗкоже то обвладати. Хавать чꙋвьствь имѣеть глꙋбоцѣйшихь, Файде. Чловѣка бесчꙋвьствительна естъ нꙋждьно боꙗти сѧ. Нь чꙋвьствь глꙋбокꙑхь... ахь, се, тѣхь можеши въ польѕꙋ свою гнести."

"Неразоумѣю тѧ, стрꙑе."

"Ей, то ми довольно ꙗснꙑмь естъ."

Тьчїю вѣждꙑ мигнꙋтїемь чꙋвьство омразное по Файдь-Раѵѳѣ проминꙋвшее прѣдасть сѧ.

"Ниже разоумѣеши Хавата," рече жꙋпань онь.

*Ниже тꙑ!* помꙑсли Файдь-Раѵѳа.

"Кого бо Хавать за еже настоѧщее обеинꙗеть?" въпроси жꙋпань онь. "Еда мѧ? Безъ съмнѣнїа. Ть обаче орꙋдїемь бѣ Атреидьскꙑмь, побѣждающимь мѧ лѣта, доньдеже Ц-рьствїе рꙋкꙋ въ дѣло въложи. Тако онь се видить. Обꙑкнꙋль оуже мѧ ненавидѣти, вѣрꙋѧть же въ мою побѣждаемость всѣгдашнꙋ. А томꙋ вѣрꙋ имꙑ, самь побѣждаемь бꙑваеть. Азь бо въниманїе его сочꙋ, ꙗможе самь ищꙋ — противь Ц-рьствїю."

Напрѧженїемь оусѣтенїа нова чрьтꙑ на челѣ Файдь-Раѵѳиномь поꙗвишѧ сѧ, пꙋсть же его възоужающе. "Противь ц-рю?"

Да въкꙋсить то драгꙑй мой племенникь, помꙑсли жꙋпань онь. Да кажеть себѣ: "Файдь-Раѵѳа ц-рь Хар͛конень!" Да въпроси же себе сама, колико мꙋ то цѣннꙑмь естъ. Пьвно за жизнь еднаго стрꙑꙗ стара, сънїа оного полꙋченїа спѣшна съврьшити!

Мьдьно Файдь-Раѵѳа ѧзꙑкомь своимь си оустьнꙑ оближе. Еда можеть се, старꙑмь симь глꙋпцемь изреченое, вѣрьно? Бѣ тꙋ того болѣ паче ꙗвлѧщаго мꙋ сѧ.

"Чьто же имать Хавать съ симь?" въпроси Файдь-Раѵѳа.

"Ть мꙑслить, ꙗко нама польѕваеть сѧ, еже мьстꙋ свою на ц-ри съврьшити."

"А чьто вънегда се съврьшено бꙋдеть?"

"Ть за неже мьстѣ послѣдꙋющее немꙑслить. Хавать естъ чловѣкомь, емꙋже нꙋждьно естъ дрꙋгꙑмь слꙋжити, аще и самь о томь неоусѣщаеть сѧ."

"Есмь многа ѿ Хавата наоучиль," сꙋгласи сѧ Файдь-Раѵѳа, чꙋвьстваѧ правьдꙋ словесь онѣхь, ꙗкоже ꙗ изрече. "Елико обаче наоучꙋ, толико болѣ помꙑшлꙗю, ꙗко нама нꙋждьно естъ го ѿстранити... скоро же."

"Еда мꙑсьль о немь тебе блюдающемь нерачиши?"

"Хавать всѧ блюдить."

"Ть же тѧ можеть на прѣстоль възнести. Хавать естъ съоумьнивь. Естъ же пагꙋбьнꙑмь, и лꙋкавꙑмь. Нь еще емꙋ протилѣкь онь неѿнемꙋ. Мьчь такожде опастмꙑмь естъ, Файде. Сего ради обаче похвꙋ имавѣ, отровѣ въ немь сꙋщей. Егда протилѣкь онь възмевѣ, съмрьть его въ похвꙋ съложить."

"Начиномь своимь то позорищꙋ приличаеть," рече Файдь-Раѵѳа. "Оускоци въ оускоцѣхь въ оускоцѣхь. Глѧдаши, кьторою страною борьць клонить сѧ, камо же зрить, и како ножь дрьжить."

Ть же себѣ покꙑва, зрѣѧ словеса она стрꙑемь порачима, а мꙑслѧ: *Ей! Ꙗкоже позорище! А острїемь мꙑсьль естъ!*

"Нꙑнѣ видиши, елико нꙋждьнꙑмь тебѣ есмь," рече жꙋпань онь. "Еще есмь на польѕꙋ, Файде."

Мьчь, егоже носиши, доньдеже тврьдѣ неотꙋпить сѧ, помꙑсли Файдь-Раѵѳа.

"Ей, стрꙑе," рече ть.

"Нꙑнѣ же," рече жꙋпань онь, "хощевѣ въ обꙑтелѧ рабьскꙑѧ сънити, мꙑ оба. Азь же бꙋдꙋ зрѣти, доньдеже рꙋкама своима всѧ женꙑ въ крилѣ сластьномь неоумориши."

"Стрꙑе!"

"Бꙋдꙋть ти дрꙋгꙑ женꙑ, Файде. Нь есмь рекль, ꙗко тебѣ нѣсть грѣшькь мьншихь оу мене творити."

Лице Файдь-Раѵѳино потьме. "Стрꙑе, тꙑ -"

"Хотѧ наказанїе свое прїѧти, наоучиши нѣчесо изъ него," рече жꙋпань онь.

Файдь-Раѵѳа злорадствьнь поглѧдь стрꙑевь посърѣте. Достойть же ми нощь сїю запомнѣти, помꙑсли ть. Запомнивь же ю, достойть ми и нощїи инѣхь помнити.

"Не бꙋдеши ѿрицати," рече жꙋпань онь.

*А чьто бꙑ еси сътвориль, ꙗко бꙑхь ѿрекль сѧ, старче?* въпроси себѣ Файдь-Раѵѳа. Знааше обаче, ꙗко бꙑ тьй наказанїа ина измꙑслиль, мощьно бꙑ съмнивѣйша, пакꙋ грꙋбшꙋ, да съклонить его.

"Знаю тѧ, Файде," рече жꙋпань онь. "Не бꙋдеши ѿрицати."

Добрѣ, помꙑсли Файдь-Раѵѳа. Нꙑнѣ ми еси нꙋждьнь. Виждꙋ. Съговорь естъ сътворень. Нь не хощꙋ всегда тобою нꙋждати сѧ. И... едного дне...

## Глава ·в· въ нейже съпаситель опрѣдѣлꙗеть сѧ

Глꙋбоко въ подъсъвѣсти чловѣчьсцѣмь нꙋжда лежить проницающа о вселенной разоумной, съмꙑсьль имꙋщей. Вселеннаа обаче истиннаа вꙑнꙋ крачькꙋ прѣдъ разоумомь естъ. — изъ "Пословїи Мꙋад’Дибꙋ" Iрꙋлани кнѧгꙑнѧ

Есмь многꙑмь начѧльникомь Родовь вѧщьшихь противосталь, а досели нѣсмь прасѧте елико прѣвелика и пагꙋбьна видѣль, рече Ѳꙋфирь Хавать себѣ самомꙋ.

"Можеши съ мною ѿкровено бесѣдовати, Хавате," възгрохоти жꙋпань онь. Опрѣ сѧ на столѣ своемь съвѣсильнемь, ꙫчима изъ завить сала въ Хавата глꙋбающе.

Старꙑй онь мен͛тать на трапезꙋ междꙋ нимь и Владимиромь жꙋпаномь Хар͛коненомь сꙋщꙋ низглѧдѧ, блюдѧ лихоимїе рѣзбꙑ тоѧ. И то бѣ дѣꙗтельность съчитаема обсꙋжденїа ради жꙋпана, ꙗкоже зди чрьвленꙑ личнꙑѧ сеѧ истъбꙑ стрѣтительнꙑѧ, сладкꙑй же и слабꙑй пахь цвѣтьнꙑй, иже въ въздꙋсѣ висѣаше, воню прокрꙑвающе глꙋбочайшꙋ плѣсни.

"Нѣси мѧ сътвориль прѣдоупрѣжденїе оно Рабанꙋ послати похота ради пꙋстошна," рече жꙋпань онь.

Коженое лице Хаватꙋ ꙗвѣ бесгрꙑжно оста, непрѣдавающе ничесоже омразꙑ тѣмь чꙋвьстваемꙑѧ. "Подъзорь имамь о многомь, господине мой," рече ть.

"Ей. Ами, възжделѣнїемь моимь естъ знати, како Арракись въ подъзорѣхь твоихь о Салꙋсѣ Вьторой съдѣваеть. Ниже мнѣ довлѣеть о ц-ри слꙑшати нѣкьторꙑми съравненїи междꙋ Арракисомь и потайною его планитою затворьною възмꙋщаемомь. Се, ретихь прѣдоупрѣжденїе оно Рабанꙋ тьчїю понеже скоротечцꙋ нꙋждьно бѣ вꙑшеносцемь онѣмь пойти. Казаль еси, ꙗко забавленїю не можеть бꙑти. Се, добрѣ и блаѕѣ. Нь нꙑнѣ хощꙋ обꙗсненїе полꙋчити."

Глꙋмить тврьдѣ много, помꙑсли Хавать. Ть нѣсть ꙗко Лито, иже можааше нѣчесо двигнꙋтїемь брьвꙋ или покꙑванїемь рꙋкою рещи. Ниже ꙗко кнѧѕь старꙑй, иже бꙑ възмогль все изреченїе оударенїемь едного глагола възразити. Се, тꙋпьць! Оуничьтожити го бꙑ слꙋжьбою чловѣчьствꙋ бꙑло.

"Неѿидеши, доньдеже нѣсмь обꙗсненїа полꙋчиль пльно и испльнь," рече жꙋпань онь.

"О Салꙋсѣ Вьторой вельми безгрꙑжно глаголеши," рече Хавать.

"Та естъ обꙑтелемь наказательнꙑмь," рече жꙋпань онь. "Паскꙋдꙑ горшѧ паче всѣхь иже въ Млѣчномь пꙋти сꙋщихь на Салꙋсꙋ посилають. Чесо дрꙋга нама нꙋждьно знати?"

"Оусловїа на затворьной сей планитѣ потискаемѣйша сꙋть паче кьторꙑѧ любо инꙑѧ," рече Хавать. "Слꙑшиши, ꙗко съмрьтьность затворьникь новꙑхь вꙑсша шесть десѧттѣхь стꙑхь естъ. Слꙑшиши же, ꙗко ц-рь вьсь начинь подчинꙗванїа онде съврьшаеть. Слꙑшающе о семь, то никоихже въпрось не имаши?"

"Ц-рь Родомь вѧщьшимь недасть волю затворь его блюсти," възрьпьти жꙋпань онь. "Нь ниже онь нѣсть въ тьмницѧ моѧ глѧдаль."

"А любопꙑтїе о Салꙋсѣ Вьторой нѣсть... ахь..." Хавать прьсть свой костливь къ оустьнамь приложи, "... оувѣщаемо."

"Ами тьй негрьдить сѧ нѣчимь, еже мꙋ онде нꙋждьно творити!"

Хавать же попꙋсти оусмѣшенїе слабше оустьна его тьмна посѧщи, ꙫчима его свѣтомь жаротрꙋбꙑ бльщѧщама, томꙋ на жꙋпана глѧдѧщемꙋ. "А николиже нѣси почꙋдиль сѧ, ѿкꙋдꙋ ц-рь тѣхь своихь сар͛дюкарь въземаеть?"

Жꙋпань онь оустьна своꙗ въспꙋли. Симь чрьтꙑ его образь отрочѧте възꙗрена полꙋчишѧ, глась же его ладь оплазивь покаже, томꙋ глаголющꙋ: "Въскꙋю... ть ѧ набираеть... рекше, двигаеть войска, и ѿ нихь броить -"

"Пхааа!" въсшета Хавать. "Причтꙑ, ѧже о дѣꙗнихь сар͛дюкарь слꙑшиши, ти не сꙋть мльвами, еда не? То сꙋть свидѣтелства лична ѿ прожившихь немногꙑхь, съ сар͛дюкари борившихь сѧ бꙑвшихь, ха?"

"Сар͛дюкаре борци сꙋть изѧщнꙑми, безъ съмнѣнїа," рече жꙋпань онь. "Мꙑслю обаче, ꙗко легеѡни мои собствьннїи -"

"Кꙋпа излѣтьникь на расходцѣ въ сравнени!" рече Хавать посмѣшно. "Еда мꙑслиши, ꙗко незнаю, чесо ради ц-рь противь Родꙋ Атреидь обрати сѧ?"

"Се нѣсть окрꙋгь съзриранїю твоемꙋ отворенꙑй," възлоби сѧ жꙋпань онь.

Мощьно ли естъ, ꙗко тьй помꙑсль ц-ревꙑхь о семь въ обьщемь незнаеть? въпроси себе Хавать.

"Всꙗкь окрꙋгь естъ съзиранїю моемꙋ отворень, аще сице творимо естъ, егоже ради мѧ наѧль еси," рече Хавать. "Азь есмь мен͛тать. Да неѿнимаеши мен͛татꙋ даннꙑѧ или исчислительнаа."

Дльго мьгновенїе жꙋпань онь на нь възирааше, а послѣжде рече: "Кажи, еже ти достойть рещи. Мен͛тате."

"Цѣсарь-Падїшаахь противь Родꙋ Атреидь обрати сѧ, понеже кнѧѕеви маџистери войнꙑ, Гюр͛нꙑй Халекь и Дѫкань Iдаахь, бѣста войства обоучили — войнства съ всѣмь *мала* — едва не на влась спѣшна ꙗко сар͛дюкаре. Нѣкьтори же ѿ нихь бѣахꙋ даже лепши. А кнѧѕь ть бѣаше въ положени войнство се оувеличити, сътворити же го въ всѣмь елико сильнꙑмь, ꙗко ц-рьское."

Жꙋпань онь съобьщенїе се оуважи, продльжаѧ: "А чьто имать Арракись съ симь?"

"Источьникь подаваеть набираемꙑхь, оуже обоусловленꙑхь обоученїемь горчайшимь проминꙋти."

Жꙋпань онь же главою потрѧсе. "Еда немꙑслиши фременꙑ?"

"Мꙑслю фременꙑ."

"Ха! Почьто тогда Рабана прѣдоупрѣждати? Не можеть тꙋ пче шепꙑ фремень оставлꙗти, гоненїю сар͛дюкарь и натискꙋ Рабановꙋ прошьдьшꙋ бꙑвьшꙋ."

Хавать продльжи на нь мльчѧ въззирати.

"Не паче шепꙑ!" повьтори жꙋпань онь. "Рабань бѣ тѣхь тьчїю мимошьдьшимь годомь шесть тꙑсꙋщь погꙋбиль!"

Все пакꙑ Хавать продльжааше глѧдати.

"Годомь же прѣждѣйшимь то бѣ девѧть тꙑсꙋщь," рече жꙋпань онь. "А прѣжде ꙗко ѿшьдьши, сар͛дюкаре хотѣахꙋ понѣ за двадесѧть тꙑсꙋщь ѿговарꙗти."

"Колици же загꙋбꙑ сꙋть войскь Рабановꙑхь въ послѣднꙋ дваю лѣтꙋ?"

Жꙋпань онь си ланитꙋ протрѣ. "Ами, ть по истинѣ доста многобройно набирааше. Дѣꙗтели его обвѣщанїа подавають извънꙋрѧдна, и -"

"Да кажевѣ, около трѣхь десѧттѣхь тꙑсꙋщь? въпроси Хавать.

"То бꙑ мнѣ мало вꙑсокꙑмь ꙗвило сѧ," рече жꙋпань онь.

"Даже обратьно," рече Хавать. "Могꙋ междꙋ рѧдовꙑ въ съобьщенихь Рабановѣхь чисти, ꙗкоже и тꙑ. А пьвно еси и съобьщенїамь ѿ дѣꙗтель моихь разоумѣль."

"Арракись свѣтомь естъ лютꙑмь," рече жꙋпань онь. "Загꙋбꙑ ѿ бꙋрїи могꙋть -"

"Оба знаевѣ брой иже бꙋрꙗми прирастаеть," рече Хавать.

"А чьто, аще и естъ трѣхь десѧттѣхь тꙑсꙋщь загꙋбиль?" въстѧѕа жꙋпань онь, лицꙋ его крьвью въстьмненꙋ.

"По исчисленїю твоемꙋ," рече Хавать, "ть оуби пѧть на десѧть тꙑсꙋщь за двѣ лѣтѣ, загꙋбивь два крата толико. Кажеши, ꙗко сар͛дюкаре двадесѧттѣхь инѣхь тꙑсꙋщь исчетошѧ, мощьно бꙑ болѣ. Азь же есмь съписанїа тѣхь прѣвозничьска за възвратенїе свое изъ Арракиса. Аще сꙋть двадесѧть тꙑсꙋщь оуморили, то загꙋбишѧ едва не пѣттѣхь за едного. Въскꙋю нестанеши лицемь къ броемь симь и непомꙑслиши, чьто значѧть?"

Жꙋпань онь хладьно мѣренꙑмь изрѣчанїемь възглагола: "Се дльгомь твоимь естъ, мен͛тате. Чьто значѧть?"

"Есмь ти даль исчетенїа Дѫкана Iдааха изъ сѣчи тѣмь посърѣтенꙑѧ," рече Хавать. "Все съвпадаеть. Аще бꙑ тьчїю дваю стꙋ и пѧтдесѧттѣхь обьщинь сицевꙑхь сѣчнꙑхь имали, то насѣленїе тѣхь около пѧттѣхь леѡдрь бꙋдеть. Лꙋчшее мое прѣцененїе естъ, ꙗко бꙋдꙋть два крата толицѣхь обьщинь имѣти. Насѣленїе свое распилꙗеши на планитѣ сицевой."

"Десѧть леѡдрь?" Ланитѣ жꙋпанꙋ трепереста оучꙋденїемь.

"Понѣ."

Жꙋпань онь дебела своꙗ оустьна въспꙋли. Ꙫчи же его бисеровидни неоуклонно на Хавата глѧдааста. *Еда се истиннꙑмь естъ броенїемь мен͛татскꙑмь?* почꙋди сѧ. *Како можеть томꙋ бꙑти, никомꙋже о томь подзирающемꙋ сѧ?*

"Еще нѣсмꙑ глꙋбоко даже въ мѣрꙋ рожденїи и растежа върѣзали сѧ," рече Хавать. "Есмꙑ просто нѣколикꙑ ѿ мьнѣе съчастливꙑхь тѣхнꙑхь исплѣтили, сильнѣйшихь оставлꙗюще сильнѣти — ꙗкоже на Салꙋсѣ Вьторой."

"Салꙋса Вьтораа!" въсшета жꙋпань онь. "Чьто се имать съ затворьною планитою ц-рьскою?"

"Иже Салꙋсꙋ вьторꙋю проживь крѣпчайшимь начинаеть паче всѣхь инѣхь бꙑти," рече Хавать. "Аще къ семꙋ обоученїе причетеши войньское прѣлꙋчшее, то -"

"Бессъмꙑсль! Извѣщенїемь твоимь бꙑхь могль ѿ фремень набирати, послѣжде ѧ племенникь мой потискааше."

Хавать же гласомь мѧккꙑмь рече: "Еда войскь своихь непотискаеши?"

"Ами... азь... обаче -"

"Натискь нѣчимь ѿносливꙑмь естъ," рече Хавать. "Ратьникомь твоимь бꙋдеть лꙋче паче ихже околостоѧщихь, ха? Еда видѧть мощьность дрꙋгꙋю развѣ бꙑти войномь жꙋпановꙑмь, ха?"

Жꙋпань онь же мльчааше, ꙫчи неоустрѣмлени имꙑ. Мощьности онꙑ — еда бѣ Рабань непомꙑшлено Родꙋ Хар͛конень орꙋжїе даль непобѣждаемо?

А нꙑнѣ ть рече: "Како можеши тацѣмь изборьникомь пьвно довѣрꙗти сѧ?"

"Набираль бꙑхь ѧ по кꙋпахь мьншихь, не болѣ чѧтꙑ множьствомь," рече Хавать. "Изѧль же бꙑхь ѧ изъ положенїа натиска, и ѿточиль бꙑхь ѧ въ чинѣ обоучаемꙑхь людей, иже пройсходь свой знають, прѣдпочитаемо людей прѣжде томꙋжде натискꙋ подлагаемꙑхь бꙑвшихь. А тогда бꙑхь ѧ испльниль тайнствами, ꙗкоже планита тѣхь по истинѣ оучилищемь бѣ съкрꙑтꙑмь, имꙋща творꙑ пройзваждати вꙑсшѧ, рекше, тѣхь. При томь же бꙑхь имь всѣмь показваль, еже могꙋть елици творове вꙑсши полꙋчати: богатство, краснꙑ женꙑ, топлꙑ полатꙑ... всѧ, тѣма пожелаемое."

Жꙋпань онь же начѧть главою покꙑвати. "Начинь жизни домашной сар͛дюкарь."

"Изборьници врѣменемь имꙋть вѣрꙋ, ꙗко мѣсто вида Салꙋсꙑ Вьторꙑѧ по правьдѣ естъ пройзведенїемь тѣхь — изѧщнꙑхь. Обꙑчнѣйшїй войнь сардючьскꙑй жизнь въ мноѕѣмь прѣвъзвꙑсимꙋ жїеть, ꙗкоже кьто любо ѿ Родовь вѧщьшихь."

"Се, такаа мꙑсль!" въсшьпнꙋ жꙋпань онь.

"Начинаеши подъзорꙑ моѧ съобьщати," рече Хавать.

"Како начьнеть нѣчьто такое?" въпроси жꙋпань онь.

"Ахь, ей: ѿкꙋдꙋ естъ Родь Кориньскꙑй пройзьшьль? Еда имѣаше людей на Салꙋсѣ Вьторой, но прѣжде ц-рю тамо прьвꙑхь съставь затворьничьскꙑхь пославшемꙋ? Даже ни Лꙋто кнѧѕь о семь пьвно незнааше, аще и братовꙑмь чѧдомь по прѧслици сꙑ. Въпросꙑ сицевꙑ не бꙑвають подкрѣпаемꙑ."

Жꙋпанꙋ ꙫчи въспалиста сѧ помꙑшлꙗнїемь. "Ей, се тайна съ тьщанїемь стражима. Всею кьзнью хотѣахꙋ -"

"Развѣ того, чесо онде крꙑти? въпроси Хавать. "Цѣсарь-Падїшаахь ꙗко планитꙋ имать затворьнꙋю? Вси ю знають. Ꙗкоже -"

"Фѫреѕь владꙑка!" въсклица жꙋпань онь.

Хавать съпрѣ сѧ, блюдѧ жꙋпана помраченїемь въпрашающимь. "Чьто съ Фѫрѧѕемь владꙑкою?"

"Въ день рожденїа племенника моего прѣдъ нѣколицѣми лѣтꙑ," рече жꙋпань онь, "ц-рьскꙑй сь папꙋгаль, Фѫрѧѕь владꙑка, ꙗко саномь съмотрителꙗ приде, да... ахь, да единь съговорь съключить прѣдпрїѧтїа междꙋ ц-ремь и мною."

"И?"

"Азь... ахь, мꙑслю, бесѣдꙋщама нама, ꙗко нѣчесо рѣхь о съдѣлани Арракиса затворомь. Фѫрѧѕь же -"

"Чьто еси рекль точно?" въпроси Хавать.

"Точно? То бꙑсть прѣдъ врѣменемь немалꙑмь, и -"

"Господине мой, жꙋпане, аще мѧ желаеши слꙋжьбꙋ тебѣ творити лꙋчшꙋ, то ти достойть даннꙑхь ми ѿговарꙗющихь подавати. Еда не бꙑшѧ бесѣдꙑ онꙑ опамѧтенꙑ?"

Лице жꙋпанꙋ ꙗростью потьме. "Еси лошавь ꙗко Питерь! Нѣсть ми рачимь начинь, имже -"

"Питера оуже оу тебе нѣсть, господине мой," рече Хавать. "А о томь, чьто бѣ съ нимь сълꙋчило сѧ?"

"Ть станꙋ тврьдѣ близькь, и тврьдѣ ѿ мене възꙑскаѧй," рече жꙋпань онь.

"Оувѣщааше мѧ, ꙗко ти нѣсть чловѣка тьщити польѕѧ носѧща," рече Хавать. "Еда мѧ хощеши оугрозами и речьми ѿклоненꙑми тьщити? Бесѣдоваахомь о немже тобою Фѫрѧѕꙋ владꙑцѣ реченомь."

Жꙋпань онь мьдьно чрьтꙑ своѧ оурѧди. Врѣмени пришьдьшꙋ, помꙑсли ть, хощꙋ дрьжанїа твоего съ мною помнити. Ей, хощꙋ то помнити.

"Мьгновенїа," рече жꙋпань онь, пакꙑ въспоминаѧ сърѣщꙋ онꙋ въ великой его сѣни. Поможе мꙋ тихꙑй онь изобразити себѣ кꙋть, идеже бѣста стоꙗли. "Рѣхь нѣчьто семꙋ приличающее," рече жꙋпань онь. "'Ц-рь вѣсть, ꙗко оубиванїе въ мѣрахь опрѣдѣленꙑхь всегда чѧстью дѣйствїй бѣ.' Ѿнашаахь же сѧ къ загꙋбамь силь работьнꙑхь. А по томь рѣхь чьто любо о иномь рѣшенїй въпроса арракейньска, къ немꙋже мѧ ц-рева планита затворьнаа въдꙋшевьни, хотѧ емꙋ подражати."

"Крьвью вльшебною!" въсклица Хавать. "Чьто бѣ Фѫрѧѕь рекль?"

"Тогда начѧть мѧ о тебѣ пꙑтати."

Хавать опрѣ сѧ, ꙫчи затворивь мꙑслѧ. "Ама, того ради начѧшѧ по Арракисꙋ разглѧждати сѧ," рече ть. "Нь, съврьшено естъ." Ть же ꙫчи отвори. "Нꙑнѣ бꙋдꙋть лаꙗтель по всѣмꙋ Арракисꙋ имѣти. Двѣ лѣтѣ!"

"Нь пьвно невинное мое прѣдложенїе о -"

"Ничьто нѣсть невиннꙑмь въ ꙫчїю ц-ревꙋ! Чимь еси Рабана задльжиль?"

"Тьчїю ꙗко имать Арракись наоучити, еже боꙗти сѧ нась."

Хавать же главою поврьти. "То имаши двѣ мощьности, жꙋпане. Можеши или онде жиющихь погꙋбити, испльнь ѧ потрѣти, или -"

"Еда всѣхь силь работьнꙑхь?"

"Еда прѣдпочитаеши ц-рꙗ прити съ Родꙑ вѧщьшими, иже задь собою еще можеть влѣщи, прочищенїа хотѧщихь сътворити, въздлабающе Гїедвꙋ Прьвꙋю ꙗко нѣкꙋю тꙑквꙋ?"

Блюдавь кратцѣ мен͛тата своего, жꙋпань онь рече: "Ть не бꙑ смѣꙗль!"

"Еда не?"

Оустьна жꙋпанова възоужиста сѧ. "Чьто же дрꙋго имаши?"

"Еже драгаго своего племенника оставити."

"Оста..." жꙋпань онь недоврьши, глѧдѧ на Хавата оустрѣмлено.

"Непосилай емꙋ болѣ воевь, ниже инꙑѧ помощи. Неѿвѣщай посланїамь его, развѣ рекꙋще, елико еси бꙑль чꙋль о провалѣхь его страшьнꙑхь, имже бꙑль на Арракисѣ оуправлꙗль, и ꙗкоже поставленїе еси бꙑль напрѧзаль скоро поправити, егда ти мощьно бꙋдеть. Попечꙋ сѧ, да нѣкьтора ѿ посланїи твоихь бꙋдꙋть ѿ лаꙗтель ц-рьскꙑхь оухватена."

"Нь чьто съ коренїемь, приходꙑ же, и -"

"Възтѧѕай даждꙋ свою жꙋпаньскꙋ, нь съ въниманїемь на израженїа. Възꙑщи броеве опрѣдѣленꙑ. Можевѣ -"

Жꙋпань онь же рꙋцѣ свои дланьма на горꙋ въздвиже. "Како обаче хощевѣ знати, ꙗко племенникь мой, лисица сїа, не бꙋдеть -"

"Имавѣ и своѧ лаꙗтелѧ на Арракисѣ. Кажи Рабанꙋ заданїе свое испльнити, или ꙗко хощеть измѣстенꙑмь бꙑти."

"Знаю племенника своего," рече жꙋпань онь. "Симь того тьчїю сътворимь людей болѣ тискати."

"Разоумѣеть сѧ, ꙗко бꙋдеть!" въсшета Хавать. "Не хощеши то нꙑнѣ съпрѣти! Ищеши тьчїю рꙋкꙋ свою чистꙋ имѣти. Да ти Рабань Салꙋсꙋ твою сътворить. Нѣсть нꙋждьно никоихже затворьникь тамо посилати. Ть имать насѣленїа понꙋждаема. Аще бꙋдеть онь люди къ заданїи испльненїю кореннꙑхь вести, то ц-рь дрꙋга помꙑшленїа подзирати не имать. Се, доводь довольнь планитꙋ на полици оставити. Тꙑ же, жꙋпане, не хощеши ни словомь ниже дѣломь показати, ꙗко бꙑ съмꙑсла бꙑло дрꙋга."

Жꙋпань онь не възможе ладенїе пльзѧще сѧ досточꙋдїа изъ гласа своего дрьжати. "Ѡ Хавате, тꙑ въ истинꙋ еси лꙋкавь. А нꙑнѣ, како имавѣ на Арракись настꙋпити, хотѧще польѕꙋ ѧти изъ негоже Рабаномь подотовлꙗема?"

"То естъ простѣйшее всего, жꙋпане. Аще заданїа всꙗкꙋ годинꙋ мало оувꙑшиши, все хощеть врьхь скоро досѧщи. Пройзводство сънижи сѧ. Тогда възможеши Рабана измѣстити... безрѧдїе исправлꙗѧ."

"Се, съвпадаеть," рече жꙋпань онь. "Мню сѧ обаче симь всѣмь оутрꙋждаемь бꙑти. Подготовлꙗю иного, Арракись именемь моимь прѣѧти."

Хавать дебелое оно лице прѣдъ собою блюждааше. Мьдьно ть начѧ въ сꙋгласѣ главою кꙑвати. "Файдь-Раѵѳꙋ," рече ть. "Значить, того ради натиска оного нꙑнѣ. Самь еси лꙋкавь, жꙋпане. Мощьно бꙑ, съвѣта сїа можевѣ съвѧзати. Ей. Твой Файдь-Раѵѳа можеть на Арракись ити, хотѧ имь съпасителемь стати. Ть възможеть насѣленїе въ слѣдствїе свое полꙋчити. Ей."

Жꙋпань онь оусмѣꙗ сѧ, иззадь оусмѣшенїа себе пꙑтаѧ: А нꙑнѣ въ чемь се съвпадаеть въ личнꙑ съвѣтꙑ Хаватꙋ?

Разоумѣвь же, ꙗко пꙋщень бꙑсть, Хавать станꙋ, ѿхождаѧ изъ истъбꙑ онꙑѧ чрьвленозьднꙑѧ. Грѧдꙑ, ть не възможе незнаема въ все исчисленїе о Аралисѣ въкрадающа сѧ оумльчати. Новꙑй сь вождь дꙋховнꙑй, о немже бѣ Гюр͛нꙑй онь Халекь нѣчьто изъ оубѣжища своего оу прѣкꙋпьць казаль, Мꙋад’Дибь сь.

Май не бѣ нꙋждьно жꙋпанꙋ рещи, да пꙋскаеть вѣрѣ сей цвѣтати идеже си хощеть, даже и оу людей Паньве и Въпадинꙑ, рече ть себѣ. Естъ обаче добрѣ вѣдомо: вънегда натискꙋ подлагаемо сꙋще, богомолствїе цвѣтаеть.

Помни же съобьщенїа Халекова о чиноначѧлстви фременсцѣмь. Чиноначѧлствїе тѣмь емꙋ Халека припомнѣаше... Iдааха же... даже и себе.

Еда Iдаахь прожиль естъ? въпроси себе сама.

То обаче въпрось бꙑсть безнадеждьнь. Не бѣ себе еще попꙑталь, еда бꙑ могль и Паѵль прожити. Вѣдѣаше, ꙗко жꙋпань онь о погꙑнꙋти всѣхь Атреидь оубѣдень бѣ. Бене-джесеритьскаа она вльхва бѣ орꙋжїемь его бꙑла, ꙗкоже жꙋпань призна. А тѣмь се край имѣаше всемꙋ бꙑти — даже и сꙑнови собствьномꙋ женꙑ онꙑѧ.

Колико ꙗдовитою имѣаше ненависть тоѧ къ Атреидомь бꙑти, помꙑсли Хавать. Понѣ елико ненависть моꙗ къ жꙋпанꙋ семꙋ. Еда бꙋдеть оударь мой елико коньчнꙑмь и съврьшенꙑмь, ꙗкоже онь тоѧ бꙑсть?

## Глава ·г· въ нейже Паѵль мѣсто свое понѧть

Въ всѣмь естъ оустрой, иже вселенной нашей принадлежить. Имать съмѣрїе, тьнкость и повабꙋ — качьствїа обрѣтаема въ немже хꙋдожникомь истиннꙑмь съхващаемомь. Можеши его въ грѧденїю врѣмень зрѣти лѣтьнꙑхь, въ начинѣ вѣꙗнїа пѣска на прѣвисѣхь, на клоновѣхь хвраста ларїѧ, или образѣ листовь тоѧ. Оустроѧ сїѧ стрѣмлꙗемь сѧ въ жизни своей и обьщьстви повтарꙗти, ищѧщи рѵѳмꙑ, игрꙑ же, и тварꙑ оутѣшительнꙑѧ. А въ искани семь съврьшенства естъ мощьно и опаствїа зрѣти. Естъ бо ꙗсно, ꙗко оустрой съврьшень имать и въкамененїа своего съдрьжати. Въ съврьшенствѣ своемь все грѧдеть къ съмрьти. — изъ "Пословїи събранꙑхь Мꙋад’Дибꙋ" Iрꙋлани кнѧгꙑнѧ

Паѵль-Мꙋад’Дибь ꙗстїе тѧжцѣ естьствомь въспльнено кореннꙑмь помнѣаше. Дрьжааше сѧ помена сего, понеже емꙋ ꙗко оукотвленїемь бѣ, ѿнюдꙋже себе оубѣдити възможааше о настоѧщемь беспросрѣдномь, еже имѣаше сьномь бꙑти.

Есмь позорищемь прѣмѣнь, рече себѣ самомꙋ. Жрьтвою есмь зрѣнїю несъврьшеномꙋ, съвѣстїю же родьномꙋ, и зьвꙋ его страшьномꙋ.

А, всѣ пакꙑ, ть не възможе страхꙋ оубѣжати о себѣ, нѣкако протечевьшꙋ себе сама, мѣста же своего въ врѣмени загꙋбивша, имже мимошьдьшее и грѧдꙋщее съ настоѧщимь съмѣшаахꙋ сѧ, ꙗко безъ различїа сꙋще. Бѣ емꙋ ꙗко оутрꙋжденїемь зрѣнїа, приходѧще, ꙗкоже мꙋ вѣдомо бѣ, нꙋждою бескрайною бꙋдꙋщее дрьжати ꙗснозримое образомь памѧти, ꙗже сама ѿ вънꙋтрюдꙋ нѣчьто прошьдьшее бѣ.

Ханї ми естъ ꙗстїе се подготвила, рече себѣ самомꙋ.

Ханї обаче имѣаше глꙋбоко на юѕѣ бꙑти — въ странѣ хладьной, идеже сльньце бѣ горѧще — оутаима на едной ѿ новꙑхь крѣпостїи сѣчнꙑхь сꙋщи, въ беспечалїй съ сꙑномь тѣма, Литомь ·в·-имь.

Или то еще хотѣше сълꙋчити сѧ?

Не, ть оубѣди себе сама, понеже Алїа Страннаа, сестра его, тамо бѣ съ матерью тѣма и Ханїею ѿишла — пꙋть двадесѧттѣхь клепаль южнѣ, ꙗздѧще въ полѫкѵнѣ Прѣподобьнꙑѧ матере, привѧзаномь къ хрьбьтꙋ дивокаго творца.

Ть же оушидно ѿврати мꙑсль свою ѿ ꙗзденїа на чрьвѣ великомь, пꙑтаѧ себе сама: *Или, еда Алїа еще имать родити сѧ?*

Бѣхь на ра раѕїй, помни Паѵль. Нахождающи, хотѣхомь водꙋ нашихь загꙋбенꙑхь въ Арракейньскомь прѣобрѣсти. Азь же мощи отьца своего въ огнищи погрѣбательномь обрѣтохь. Оставихь чрѣпь его на хльмѣ скальномь, иже надъ Проходомь Харгь стойть.

Или еще имѣаше томꙋ бꙑти?

Ранꙑ моѧ истиннꙑ сꙋть, рече Паѵль себѣ. Ꙗзвꙑ же моѧ такожде. И капище чрѣпа отьцова истинно естъ.

Еще въ състоꙗнїй съна сꙑ, Паѵль помни Харахꙋ женꙋ Џамишевꙋ върꙑнꙋвьшꙋ сѧ, хотѧщи рещи, ꙗко боꙗ бꙑсть въ проходѣ сѣчи. То бѣ на сѣчи врѣменной сълꙋчило сѧ, прѣжде женамь и чѧдамь на югь посланꙑмь сꙋщимь. Хараха бѣ тꙋ въ вратѣхь исхода каморꙑ вътрѣшнꙑѧ стоꙗла, ꙗко крилѣ власомь тоѧ чрьнꙑмь висѧщимь, съвѧзанꙑмь же обрꙋчи воднꙑми съ ретѧѕью. Ѿрꙑнꙋвьши опонь каморꙑ, та бѣ рекла, ꙗко Ханї нѣкого бѣ тькьмо оубила бꙑла.

Се бѣ сълꙋчило сѧ, рече Паѵль себѣ самомꙋ. Се бѣ истина, неродена извънꙋ часа своего сꙋщи, прѣмѣнамь же неподлагаема.

Паѵль помни, ꙗко бѣ вьнь спѣшиль, идеже Ханю обрѣте междꙋ жароклꙋбꙑ жльтꙑми прохода стоѧщꙋ, въ бльщѧще модромь рꙋсѣ обвивающемь одѣꙗнꙋ, съ капою же на хрьбьтѣ, и рꙋдью напрѧженїа въ лици своемь самовильскомь. Тькьмо ножь-крѵсь свой въ похвꙋ сълагааше. Тльпа събрана оустрѣмлѣаше долꙋ съ ꙗрмомь нѣкоимь проходомь ити.

Паѵль же помни еже тогда изреченое: Вꙑнꙋ знаеши, егда тѣло мрьтво носѧть.

Той къ немꙋ обращьши сѧ, обрꙋчи въззвонишѧ воднꙑѧ, ѿкровено Ханїею по сѣчи оной на жици на грьлѣ носимꙑ сꙋще.

"Ханю, чьто сълꙋчило сѧ?" въпроси ть.

"Оумльчахь едного въсхотѣвша тебе на борьбꙋ въззвати, Оусꙋле."

"*Тꙑ* ли еси его оубила?"

"Ей, а май имахь его Харасѣ оставити."

(Паѵль же помни лица околостоѧщихь, ꙗже оусъпокоенїе показваахꙋ. Даже и Хараха рассмѣꙗ сѧ.)

"Нь ть бѣ дошьль *мене* въззвати!"

"Самь мѧ еси стьѕею вльшьбьною оучиль, Оусꙋле."

"Тако естъ! Обаче неприличаеть ти -"

"Азь есмь родена въ пꙋстꙑни, Оусꙋле. Знаю, како съ работати."

Ꙗрость свою потискнꙋвь, ть попече сѧ разоумно ѿвѣщати. "Се вѣрьно бꙋдеть, Ханїо, обаче -"

"Азь оуже нѣсмь отрочѧтемь, щирꙑ гонѧще жароклꙋбомь рꙋчнꙑмь, Оусꙋле. Се ми нѣсть игра."

Паѵль злобно по ней глѧдааше, оухватимь странною лютостью подъ съпокойствїемь тоѧ сꙑ.

"Онь не бѣ достойнь, Оусꙋле," рече Ханї. "Непопꙋстила бꙑхь сицевꙑмь метанїѧ твоѧ прѣкращати." Та же приближи сѧ, глѧдѧщи мꙋ изъ кꙋтꙋ ꙫчїю, глась же свой оунижающи, да тьчїю ть ю слꙑшить. "Развѣ того, възлюблене мой, егда вѣдомо бꙋдеть, ꙗко въззꙑвающимь прьвѣ бꙋдеть нꙋждьно мнѣ прѣдстоꙗти, съмрьть хотѧще срамнꙋю ѿ женꙑ Мꙋад’Дибовꙑ полꙋчити, то брой въззꙑвающихь имать намалити."

Ей, рече Паѵль себѣ, тако и по истинѣ бꙑсть. То бѣ мимошьдьшее истинное. Брой же въззꙑвающихь, острїе ново Мꙋад’Диба опꙑтающихь, забѣлежимо намали сѧ.

Ѿнѣкꙋдꙋ, изъ свѣта иже не сьномь естъ, стопа поꙗви сѧ движенїа, вꙑкь же птицѧ нощнꙑѧ.

Се сьнь, Паѵль оувѣщааше сѧ. Се ѿ коренистаго оного ꙗстїа.

Все пакꙑ, чꙋвьствомь посѧгнꙋть бꙑсть иночьства. Помꙑшлѣаше, еда рꙋахь-дꙋхь его оуспѣ въ свѣть въпльзити, въ немже имѣаше, по вѣрѣ фремень, истинно сꙋществꙋвати — въ ѫламь аль‑миѳааль, въ свѣть приликь, въ дрьжавꙋ прѣзестьствьнь, идеже границѧ естьства ѿнѧтꙑ бꙑвають. Знааше же страхь ѿ мѣста такова, понеже безъ границь никоегоже ѿносимаго нѣсть. На землѧвидѣ бо мѵѳичьномь не бꙑ могль посокꙋ обрѣсти и рещи: "Азь есмь, понеже зде есмь."

Мати его бѣ единою рекла: "Людїе раздѣлени сꙋть, понѣ нѣкьтори, о немже, кого тѧ глаголють бꙑти."

*Пьвно нꙑнѣ изъ сьна събꙋждаю сѧ*, рече Паѵль себѣ самомꙋ. Понеже то бѣ сълꙋчило сѧ — словеса она ѿ матере его Есхꙑ госпождꙑ, ꙗже нꙑнѣ Прѣподобьною бѣ матерью фременомь, словеса истинствомь проминꙋвша.

Есха боꙗаше сѧ ѿношенїа поклоничьска фремень къ немꙋ, Паѵль вѣдѣаше. Нерачааше той, ꙗко кюдїе сѣчїи и Въпадинꙑ Мꙋад’Диба *Онѣмь* наричаахꙋ. Просльжааше же по племенихь пꙑтати, посилающи лаꙗтель своихь саꙗадиньскꙑхь, ѿвѣтꙑ събирающи, и възмꙋщающи сѧ ими.

Та же емꙋ пословїе повьтори бене-џессеритьское: "Вѣрѣ и власти въ едной колесници ꙗздѧщама, возатай непьщꙋеть, ꙗко ѧ ничьтоже не възможеть съпрѣти. Движенїе имь станеть стрѣмоглавꙑмь — бꙑстрѣйшимь и бꙑстрѣйшимь и бꙑстрѣйшимь. Ѿстранѧть все мꙑсли о съпонахь, забꙑвающе, ꙗко оутѣси на слѣпо течѧщемꙋ непоказꙋють сѧ, прѣжде емꙋ поздѣ естъ."

Паѵль же помни, ꙗко бѣ въ обꙑтели матерьномь сѣдѣль, въ каморѣ вънꙋтрѣшной опонами покрꙑваемой тьмнꙑми, ихже врьшинꙑ образꙑ изъ баснословїа фременьска проплѣщенꙑ бѣхꙋ. Сѣдѣше тꙋ, слꙋшаѧ ю, вънимаѧ же, елико та все вꙑнꙋ блюждааше — даже и низглѧдающи. Крꙋглое тоѧ лице чрьтꙑ полꙋчꙋло бѣ новꙑ въ кꙋтꙋ оусть, нь власи тоѧ еще цвѣтомь мѣди исчистеной ꙗвишѧ сѧ. Ꙫчи обаче тоѧ зелени, широко ѿ себе съложени, бꙑста нꙑнѣ подъ сълоемь модри коренїемь искованꙑѧ съкрꙑти.

"Фремене имꙋть простꙋ вѣрꙋ, вседневїа ради," рече ть.

"Ничьтоже о вѣрѣ нѣсть простꙑмь," прѣдоупрѣждааше та.

Бꙋдꙋщее обаче възмльжено надъ нима висѧщее зрѣѧ, ть обрѣте себе ꙗдомь вльнима, могꙑ тьчїю рещи: "Вѣра силꙑ нашѧ обединꙗеть. Та естъ тайнствомь нашимь."

"Тꙑ оумꙑшлено настроенїе се пѣстꙋеши, чꙋвьство се доблести," наꙗзди его. "Неоставиши сѧ ѿ пооучанїа."

"Тако мѧ еси тꙑ наоучила," рече ть.

Того дне обаче довольно бѣ прѣнїа и извѣщанїа полꙋчила. Бꙑсть день обрѣзанїа маломꙋ Литꙋ. Паѵль разоумѣаше, почьто елико досаждаема бѣ. Не бѣ бо прїѧла прѣвѧзанїе его — сь "бракь младости" — съ Ханїею. А Ханї сꙑна Атреидьска пройзводивьши бꙑвьши, то Есха разоумѣ, ꙗко отрочѧте ѿрещи сѧ и съ матерью не възможе.

Есха бѣ коньчно подъ тискающимь его поглѧдомь двигнꙋла сѧ, глаголющи: "Мꙑслиши мѧ матерью бꙑти неестьствьною."

"Разоумѣеть сѧ, ꙗко не."

"Виждꙋ тѧ мене блюдающа, егда есмь съ сестрою твоею. А ничемже о ней неразоумѣеши."

"Знаю, чимь Алїа различьна бꙑсть," рече ть. "Бѣ нероденою твоею чѧстью, егда Водꙋ живота прѣмѣнѣаше. Тѣмь -"

"Ничесоже о томь незнаеши!"

Абїе же неоуспѣвь знанїе изъ врѣмене своего възѧто изрещи, Паѵль просто рече: "Немꙑслю, ꙗко еси неестьствьнна."

И възмꙋщенїе его блюдавши, та рече: "Се, сꙑнꙋ, еще нѣчьто."

"Ей?"

"Люблю твою Ханю. Прїемлꙗю ю."

*То бѣ истина*, рече Паѵль себѣ самомꙋ. Не бѣ видѣнїе несъврьшено, еже хотѣше прѣмѣнимо бꙑти врьтѣнїи врѣменемь своимь роденꙑми.

Потврьжденїе оно дрьжанїе емꙋ въ свѣтѣ семь обнови. Кꙋсцѧта истинства пьвна начѧшѧ сьномь въ съвѣстїе его квапати. Напрасьно ть оусѣти сѧ, ꙗко бѣ въ хїереѕѣ, рекше, станѣ пꙋстꙑнномь. Ханї бѣ има цѣдишатрꙋ на пѣсцѣ мꙋчномь мѧккости ради его постройла. То значааше, ꙗко Ханї пьвно близо бѣ — Ханче дꙋшичка его, Ханче сїхаꙗ его, сладꙋчкаа ꙗко пролѣть въ пꙋстꙑни, Ханче ѿ садовь фїнїкь юга далечнаго.

Нꙑнѣ же ю помни емꙋ въ часѣ спати пѣсьчницꙋ пѣющꙋ.

"Ѡ дꙋшичко моꙗ,

еда въ рай нощи сей нещешь?

Азь бо сѧ оу Шай-хꙋлꙋꙋда кльнꙋ

Все пакꙑ тамо да пойдешь

Любви моей послꙋшаѧ."

И ходеницꙋ пѣаше, юже любѧщи на пѣсцѣ съподѣлꙗють, рѵѳмꙋ тоѧ ꙗко тѧженїемь пѣска проти ходиламь сꙋщꙋ:

"Кажи ми объ ꙫчїю твою

Да о твоемь срьдьци раскажꙋ

Кажи ми о ногꙋ твою

Да о твою рꙋчкꙋ чьто съкажꙋ

Кажи ми и о сьнѣ твоемь

Азь — как' сѧ събꙋждаеши

кажи о желанїй твоемь

Азь же, чесо нꙋждаеши."

Ть же иного оуслꙑша балисетꙋ играюща въ станѣ дрꙋгомь. И помꙑсли о Гюр͛номь Халецѣ. Въспомнень брѧцаломь познаемꙑмь, ть бѣ помниль о Гюр͛номь, егоже лице въ събранїй прѣкꙋпьць бѣ оузрѣль, нь еже его незрѣаше, ниже можаахꙋ го зрѣти или распознати, да не привлечѧть Хар͛конень къ сꙑнꙋ кнѧѕꙋ тѣми погꙋбленомꙋ.

Начинь обаче гꙋденїа, ѿличїе движенїа прьстовь играющаго по стрꙋнамь балисетꙑ онꙑѧ, то Паѵлꙋ припомни, кьто игрьникомь по истинѣ бѣ: Хать Оускочнꙑй, стотьникь федайкѵньскꙑй, вождь оударьникь съмрьтоносѧщихь, иже Мꙋад’Диба стражаахꙋ.

Есмꙑ въ пꙋстꙑни, помни Паѵль. Въ срѣдномь ерѕѣ, задъ блюстели хар͛коненьскꙑми. Есмь семо пришьль пѣскомь грѧсти, творца же привлещи, и въсаднꙋти на нь оумомь своимь, да фременомь станꙋ цѣлокꙋпнꙑмь.

Ть же оусѣти пищаль-маѵлꙋ на поꙗсѣ своемь, ножь-крѵсь же. Чꙋвьствааше и тихо около себе.

Бѣ тихꙑй онь чась зорь, егда нощнїѧ птицѧ исчѧзнꙋшѧ, а творове дневни еще въниманїе свое непоказопѧ врагꙋ своемꙋ, сльньцꙋ.

"Достойть ти пѣскомь ꙗздити въ свѣтѣ дневномь, да Шай-хꙋлꙋꙋдь видить и вѣсть, ꙗко небоиши сѧ," Стїлгарь бѣ рекль. "Того ради да врѣмѧ свое обврьнемь, нощью сею сьплюще."

Паѵль мльчѧ въстанꙋ, чꙋвьстваѧ цѣдикрой свой неоукрѣплень и лѣпивь, шатрꙋ же сѣннꙋ задъ собою. Аще и ть льгцѣ подвиже сѧ, Ханї оубо его оуслꙑша.

Та же изъ тьмниꙑ шатрьннꙑѧ възглагола: "Еще нѣсть цѣло възгрѣло, вълюбиме мой."

"Сїхаїо," рече ть съ радостью въ гласѣ.

"Аще и мѧ пролѣтомь наричаеши пꙋстꙑннꙑмь, дне сего ти бꙋдꙋ трьномь. Бꙋдꙋ бо саꙗадиною, послꙋшанїе обрѧдомь стражѧщею."

Ть начѧть цѣдикрой свой съвѧзати. "Единою ми еси словеса изъ Книгꙑ ѵбарьскꙑѧ чьла," рече ть. "Прочела еси: 'Жена твоꙗ ꙗко твоимь полемь естъ; иди тогда и поори е.'"

"Есмь мати прьвороденомꙋ твоемꙋ," сꙋгласи сѧ та.

Въ шерѣ ть ю оузрѣ всꙗкое движенїе его ꙗко повтарꙗющꙋ, цѣдикрой свой оукрѣплꙗюще пꙋстꙑнѧ ради отворенꙑѧ. "Достойть ти ѿпочинꙋти, елико възможеши," рече та.

Любве распознавь въ томь глаголющеѧ, ть ю нежьно покара: "Саꙗадинѣ стражѧщей нѣсть бѣлозрачного прѣдоупрѣждати, ниже прѣдъпазвати."

Съпльзнꙋвьши къ бокꙋ его, та дланью ланитꙋ емꙋ посѧгнꙋ. "Днесь бꙋдꙋ стражею и сꙋпрꙋгою."

"Имѣаше дльгь сь иномꙋ оставити," рече ть.

"Чаꙗнїе довольно тѧжкꙑмь естъ, аще нѣсть лꙋчша," рече та. "Искала бꙑхь вѧще оу тебе бꙑти."

Рꙋкꙋ тоѧ полюбивь, ть шатьць личьнь кроꙗ своего оукрѣпи, обврьщаѧ сѧ къ печати шатрьнной, растворѧ же ю. Въздꙋхь вънꙋтрь вѣющь стꙋденꙋ не-съ-всемь сꙋхотꙋ имѣаше, ꙗже хотѣше стопꙑ росꙑ оутрьннꙑѧ съвалꙗти. По томь приде пахь рꙋдꙑ прѣдкореннꙑѧ, юже бѣхꙋ сѣверо-источьно обрѣтили, и ꙗже присꙋствїе творцꙋ прѣдъсказꙋвааше.

Паѵль чрѣсь отворь съвѧзаѧй сѧ излѣзе, ставаѧ на пѣсцѣ и изъ мꙑшьць си сьнь растѧгаѧ. Зелено-бисерьнь жарь слабо обзорь възрѣза источьнꙑй. Шатрꙑ дрꙋжинꙑ его въ шѣрѣ дꙋнами ꙗвлѣахꙋ сѧ льживꙑми. О лѣвой же движенїа блюде: стражꙋ, вѣдꙑ, ꙗко его оузрѣвьшꙋ.

Знаахꙋ опаствїе, емꙋже прѣдстоꙗаше. Всꙗкомꙋ бо фременꙋ бѣ прѣдстоꙗло. Нꙑнѣ емꙋ мьгновенїа даваахꙋ послѣдна, да бꙑ могль себе подготовити.

Нꙋждьно естъ то днесь сътворити, рече ть себѣ самомꙋ.

Ть же помни область, юже погона ради дрьжааше — оу старьць емꙋ нꙑнѣ сꙑновь своихь посилающихь бой оучити стьѕею вльшебною, старьць емꙋ при събранихь наслꙋхающихь и съвѣтомь его послѣдꙋющихь, людей же възвратившихь сѧ, хотѧщихь емꙋ похвалꙋ оу фремень паче всѣхь вꙑсшꙋ въздати: "Съвѣть твой естъ себе осъвѣдочиль, Мꙋад’Дибе."

Лошавѣйши обаче и мьнши ѿ воевь фременьскꙑхь можаахꙋ сътворити, еже ть еще самь не бѣ сътвориль. Паѵль же оусѣщааше, ꙗко вождьство его бѣше по всюдꙋ различїемь симь поврѣждаемо.

Не бѣ бо на творци ꙗздиль.

Ѡ, бѣ въсаднꙋль съ дрꙋгꙑми на обоученїе и наꙗздꙑ, нь еще не бѣ бꙑль пꙋтешьствїе сътвориль собствьнное. Прѣжде же се томꙋ сътворьшꙋ, свѣть его хотѣше спѣшьностьми инѣхь ограничаемь бꙑти. Фременинь истиннь не имѣаше того трьпѣти. Доньдеже то самь несъврьшааше, даже великꙑѧ землѧ южнꙑѧ — краинꙑ онꙑ двадесѧть клепаль задь Ергомь — недосѧгаемꙑ мꙋ бѣхꙋ, развѣ томꙋ полѫкѵнь порꙋчивьшꙋ, хотѧщꙋ же ꙗко Прѣподобьнаа мати ꙗздити, или единь ѿ больнꙑхь, или раненꙑхь.

Памѧть емꙋ о борьбѣ нощи сей съ съвѣстїемь своимь вънꙋтрѣшнꙑмь възврати сѧ. Пристраненїе блюде чꙋдное — аще бꙑ творца обвладаль, область его бꙑ оукрѣпила сѧ; аще бꙑ вънꙋтрѣшное свое обвладаль око, се ношааше свой начинь оуправлꙗнїа. Задъ нима обаче обома краина бѣ възмльжена, крамола великаа, еюже всїа вселеннаа ꙗвѣ хотѣше възмꙋщаема бꙑти.

Различїа въ пониманихь вселеннꙑѧ оустрашаахꙋ его — точность, съравнима съ неточностью. Ть то видѣ на дѣйствїй. Родивше сѧ обаче, подлагаемо же натискꙋ истинꙑ сꙋще, еже нꙑнѣ свою полꙋчи жизнь, растѧще въ дребьнаа своꙗ различїа. Зьвь страшьнꙑй оста. Съвѣстїе же родьное оста. А надъ всемь џихаадь злобно възносимь бѣ, крьвавь и дивокь.

Ханї къ немꙋ вънѣ шатрꙑ присъедини сѧ, лакта своꙗ обгрьнающи, глѧдѧщи его изъ кꙋтꙋ ꙫчїю, ꙗкоже творѣаше настроенїе того блюдающи.

"Раскажи ми о водахь на свѣтѣ твоемь родьномь, Оусꙋле," рече та.

Ть разоумѣ, ꙗко опꙑтааше въниманїе его ѿвлѣщи, мꙑсль его прѣжде искꙋшенїа съмрьтоносѧща оусъпокойти. Свѣть възгрѣаше, томꙋ блюдавьшꙋ, ꙗко нѣкьтори ѿ федайкѵнь шатрꙑ своѧ оуже събираахꙋ.

"Азь бꙑхь радѣе ѿ тебе слꙑшаль, еже о сѣчи и сꙑнꙋ нашемь расказати," рече ть. "Еда нашь Лито матерь мою крѣпко дрьжить?"

"ꙗкоже и Алїю," рече та. "Растеть же бꙑстро. Ть мꙋжемь бꙋдеть великꙑмь."

"Како естъ на юѕѣ?" въпроси ть.

"Егда на творца въсаднеши, то скоро хощеши самь зрѣти," рече та.

"Хотѣль бꙑхь то прьвѣ ꙫчима зрѣти твоима."

"Ѕѣло естъ иночно," рече та.

Ть же завой посѧгнꙋ нежьнь на челѣ тоѧ, изъ капꙑ цѣдикроꙗ тамо проницающь. "Въскꙋю не хощеши нѣчесо о сѣчи оной рещи?"

"Есмь рекла. Сѣчь она иночною естъ безъ мꙋжевь нашихь. Мѣстомь естъ работьнꙑмь. Трꙋдимь сѧ въ дѣльницахь и грьнчарствихь. Орꙋжїа естъ нꙋждьно дѣлати, стожерꙑ же врѣмене ради прѣдсъказванїа полагати, и коренїа мꙑта ради събирати. Дꙋнамь естъ ѧ насадити да растꙋть, и оукотвити ѧ. Платїю и шатцемь нꙋждьно естъ ѧ съплѣщати, горива клѣтькамь же ѧ възмощьнити. А чѧдь естъ обоучати, да сила племене незагꙋбить сѧ."

"Еда ничесоже радостьна на сѣчи той нѣсть?" въпроси ть.

"Чѧда сꙋть намь радостью. Пазимь обрѧдꙑ. Хранꙑ имамꙑ довольно. Вънегда една ѿ нась можеть на сѣверь къ мꙋжꙋ своемꙋ ити. Жизни бо нꙋждьно естъ продльжати."

"А сестра моꙗ, Алїа — еда ю людїе прїѧшѧ?"

Ханї же къ немꙋ въ свѣтѣ зорь възгрѣвающихь обрати сѧ, ꙫачама въ него глꙋбающи. "Се, о немже достойно иногда бесѣдовати, любиме мой."

"Да побесѣдꙋемь о томь нꙑнѣ."

"Имаши силь своихь искꙋшенїа ради щѧдити," рече та.

Видѣ, ꙗко нѣчесо чꙋвьствительна посѧгнꙋль, слꙑшѧ ѿстꙋпленїе въ гласѣ тоѧ. "Еже невѣдомое съмꙋщанїа приношаеть собствьнна."

Та же нꙑнѣ главою покꙑва, глаголющи: "Естъ... несъпоразоуменїи о странносто Алїной. Женꙑ ти боють сѧ, видѧще отрочѧ не на мноѕѣ ѿ младеньца болше глаголати... а о немже тьчїю зрѣлїи имꙋть знати. Неразоумѣють... прѣмѣнамь въ оутробѣ съврьшенꙑхь, имиже Алїа станꙋ... различьна."

"Еда имать трꙋдности?" въпроси ть, мꙑслѧ: Есмь бо видѣнїе о трꙋдностихь съ Алїeю зрѣль.

Ханї къ чрьтѣ растѧщей сльньцꙋисхода поглeде. "Нѣкьторꙑ ѿ жень събрашѧ сѧ Прѣподобьнꙋю матерь молити, да бѣса изъ сестрꙑ твоеѧ ѿканить, Писанїа повтарꙗюще: 'Влъхвамъ живꙑмъ бꙑти не попꙋстите.'"

"Чесо же рече мати моꙗ?"

"Та нѣчьто изъ закона повьтори, възмꙋтивьши женꙑ онꙑѧ, рекши же: 'Аще Алїа трꙋдностїи сътворить, грѣшка бꙋдеть тꙋю надзирающихь за непрѣдвидѣнїе и прѣдъпазленїе.' Та же опꙑта обꙗснити прѣмѣнꙑ, иже бѣхꙋ Алїю въ оутробѣ посѧгнꙋли. Женꙑ онꙑѧ обаче възмꙋщаахꙋ сѧ, понеже бѣхꙋ посраменꙑ бꙑли. Ѿидошѧ рьпьтѧще."

Бꙋдꙋть трꙋдности Алїѧ ради, помꙑсли ть.

Вѣꙗнїе пѣска крѵстальна ѿкрꙑтꙑ чѧсти лица томꙋ посѧже, пахь несꙋще рꙋдꙑ прѣдкореннꙑѧ. "Се, аль-саꙗль, дьждь пѣсьчнꙑй, иже оутрѣ принашаеть," рече ть.

Ть же по землѧвидꙋ сиво освѣтимꙋ поглѧде, краиною непомиловаемꙋ, пѣскомь, иже оустроемь себѣ самь бѣ. Мльнїе сꙋхо кꙋтомь тьмнꙑмь на юѕѣ проминꙋ — знакь бꙋрїѧ, тꙋ възмощьненїе ꙗвѣ полꙋчившеѧ стоѧщее бꙑвшеѧ. Валенїе грьма оудари дльго по томь.

"Се, глась землю сїю творѧй," рече Ханї.

Прочи ѿ людей его изъ шатьрь спѣшѧ. Стражѧ съниждаахꙋ изъ хльмовь. Все движааше сѧ равномѣрьно, начиномь древьнꙑмь, емꙋже нарѧжданїа нꙋждьно не бѣ.

"Нарѧждай толико мало, елико мощьно естъ," казаль естъ отьць его... единою... давно. "Егда о нѣчемь единою нарѧдиши, то бꙋдеть ти достойно о томь нарѧждати всегда."

Фремене правило се по въбоденїю знаахꙋ.

Водоточьць дрꙋжинꙑ начѧть оутрьннꙋю пѣти, прибавлꙗѧ той нꙑнѣ и зьвь къ обрѧдꙋ посвѧщенїа пѣскоꙗздца.

"Свѣть сь — мрьшею да бꙑль," чловѣкь онь въспѣ, гласꙋ его дꙋнами рꙑдающе възносимꙋ. "Кьто можеть Агглагола съмрьти разорити? Шай-хꙋлꙋꙋдь естъ сꙋдиль, томꙋже естъ бꙑти."

Слꙋшаѧ, Паѵль распозна словеса сїа, ꙗко тѣми и пѣнїе съмрьтьное федайкѵнь его начинѣаше, словеса оударьникꙑ его съмрьтоносѧщими повтарꙗема, егда въ рать себе понрѧть.

Еда и зде бꙋдеть капище камьнно, минꙋтїе припомнꙗюще сего дне дꙋшѧ прочеѧ? въпроси себе Паѵль. Еда бꙋдꙋть зде фремене съпирати сѧ, всꙗкꙑ камене прилагаѧ, мꙑслѧ же о Мꙋад’Дибѣ зде оумрьлшемь?

Вѣдѣаше, ꙗко и то междꙋ мощьностьми дне сего бѣ, данное по чрьтамь грѧдꙋщаго изъ мѣста сего въ часопросторѣ. Несъврьшеность видѣнїа оного досаждаема мꙋ бѣ. Елико болѣ зьвꙋ своемꙋ страшьномꙋ опирааше сѧ, противь џихаадꙋ борѧще, толико болшею ꙗвлѣаше сѧ крамола, съплѣщаема сѧ ꙗснозрѣнїемь его. Всїе его бꙋдꙋщее бꙑсть ꙗко рѣка, валѧща сѧ въ безднꙋю — крьстопꙋтїе насилствїа, задъ нимже бѣхꙋ тьчїю мьгла и облаци.

"Се, Стїлгарь приближаеть сѧ," рече Ханї. "Нꙑнѣ ми достойть себе ѿдалечити, любиме, саꙗадиною же бꙑти, обрѧдь блюдающи, да писань бꙋдеть по истинѣ въ Лѣтовникꙑ." Та же на нь възглѧде, и кратцѣ ѿстꙋпанїе свое съпрѣвши, пакꙑ оудрьжа сѧ. "Егда съ симь съврьшиши, подготвлю ти закꙋскꙋ сама," рече та, и ѿврати сѧ.

Стїлгарь къ немꙋ чрѣсъ пѣськь мꙋчнꙑй пристꙋпи, въздвигаѧ облачкꙑ праха. Възвꙑшенїа тьмна неоуклонно оставлѣаста на Паѵлѣ неоукротимꙑмь своимь поглѧдомь оустрѣмлена. Еже ѿ брадꙑ его враннꙑѧ исподь личїа цѣдикройна видимо, ꙗкоже и чрьтꙑ ланитꙋ възостренꙋ, можаахꙋ по движенїю своемꙋ ꙗко изъ скалꙑ вѣтромь изрѣзанꙑми бꙑти.

Чловѣкь онь знамѧ Паѵлово на жрьди несѣаше — хорꙋгвꙋ чрьно-зеленꙋ съ трꙋбькою водьною въ жрьди — еже бѣ оуже въ причтахь по земли той. Паѵль съ грьдовстью немногою помꙑсли: *Не могꙋ наймьншꙋ вещь сътворити, безъ въ причтѧ той првълѣзꙋвьши. Хотѧть помнити, ꙗко съ Ханїею раздѣлихь сѧ, ꙗко же Стїлгара поздравлю — всꙗкое движенїе мною днесь сътвореное. Да одрьжꙋ или оумрꙋ, бꙋдедь то въ причтахь. Дозтойть ми неоумрѣти. Тогда останеть тьчїю причта и никогоже спѣшна џихаадь спрѣти не бꙋдеть.*

Стїлгарь зарови жрьдь въ пѣськь оу Паѵла, рꙋцѣ свои къ бокома пꙋскаѧ. Модро-сини его ꙫчи оставлѣаста съравнени и напрѧзани. Паѵль же помꙑсли, ꙗко и ꙫчи его оуже личїе полꙋчааста цвѣта коренна.

"Запрѣшѧ намь Хаџь," рече Стїлгарь съ истиннѣестью обрѧдною.

Ꙗкоже го Ханї бѣ наоучила, Паѵль ѿвѣща: "Кьто можеть запрѣти фременинꙋ грѧсти или ꙗздити, ꙗможе хощеть?"

"Азь есмь на'ибь," рече Стїлгарь, "да николиже живꙑмь хватимь не бꙋдꙋ. Азь есмь ꙗко нога стола тройножна съмрьти, иже хощеть враговь нашихь потрѣти."

Тихо оупаде междꙋ нима.

Паѵль же на фременꙑ по пѣскꙋ распилꙗемꙑ задъ Стїлгаромь разглѧде сѧ, на начинь тѣхь неподвижно молитвꙑ личнꙑѧ того часа стати. И ть помꙑсли, како фремене бѣхꙋ народомь, егоже жизнь ѿ оубиванїа състоааше сѧ, народомь всѧ своѧ дни въ гнѣвѣ и жали прожившимь бꙑвшимь, а николиже необмꙑслившимь о немже оба могꙋщемь измѣстити — свѣнѣ мечтꙑ, еюже ѧ Лїеть-Кѵнь прѣдъ съмрьтью своею испльниль.

"Къде естъ Г-динь, прѣведꙑй нась по земли необꙑтанной и непроходной?" въпроси Стїлгарь.

"Онь вꙑнꙋ съ нами естъ," въспѣшѧ фремене.

Плещи свои съравнивь, Стїлгарь къ Паѵлꙋ ближѣе пристꙋпи, глась свой оунижаѧ. "А нꙑнѣ, да помниши, еже ти рекохь. Сътвори то просто и прѣко — ничесоже прѣльстьна. Оу нась ꙗздить сѧ на чрьвли, егда еси на два на десѧть. Тебѣ же естъ паче шесттѣхь болѣ, а нѣси родень за жизнь сїю. Нѣсть ти нꙋждьно никогоже доблестью своею въпечатлꙗти. Вѣсмꙑ, ꙗко еси храбрь. Все, егоже трѣбꙋеши, естъ творца призвати и ꙗздити го."

"Бꙋдꙋ поминати," рече Паѵль.

"Попечи сѧ о томь. Непꙋщꙋ ти посрамити мѧ."

Стїлгарь же исподь рꙋха своего жьзль възѧть ѿ творина до полꙋ сѧжнꙗ дльгꙑй. Вещь она бѣ на коньци едномь коньци възострена, а на дрꙋгомь само клепало на прꙋжинѣ навитой.

"Самь есмь клепало оное подготвиль. Естъ добро. Въземи го."

Прїѧмь клепало оное, Паѵль топлꙋ гладкость творимаго почꙋвьства.

"Шишаклꙑй несеть оудици твои," рече Стїлгарь. "Дадеть ти ꙗ, егда на дꙋнꙋ онде въстꙋпиши." Ть же на деснꙋю покаже. "Призьви велика творца, Оусꙋле. Покажи намь свой пꙋть."

Паѵль же ладь гласа Стїлгарова забѣлежи — полꙋ обрѧдьнь, а полꙋ иже дрꙋгарꙗ възмꙋщаема.

Въ мьгновенїй томь сльньце ꙗвѣ надъ обзоромь висѣаше. Небо цвѣть понѧть осрѣбрьнꙑѧ шедо-модри, иже прѣдоупрѣжденїе о дни хотѧщемь исключотельно горѧщимь и сꙋхꙑмь даже и за Арракись бꙑти.

"Се, врѣмѧ и чась жегꙑ дневнꙑѧ," рече Стїлгарь, нꙑнѣ гласомь испльнь обрѧднꙑмь. "Иди, Оусꙋле, въсадни на творца, ꙗздꙑ пѣскомь ꙗко вождь людей."

Паѵль же знамѧ свое поздрави, видѧ чрьнозелень шатьць ꙗко бездвижно висѧщь, вѣтрꙋ оутрѣнномꙋ оуже съпрѣвьшꙋ. Ть обрати сѧ къ дꙋнѣ Стїлгаромь показаной — брьдꙋ скврьннꙋ цвѣтомь корꙑчнꙋ, гребень ѕ-твара имꙋщꙋ. Множайши ѿ дрꙋжинꙑ оуже въ посокꙋ дрꙋгꙋ идошѧ, възлѣзающи на дꙋнꙋ, ꙗже бѣ стань тѣхь крꙑла.

Единꙑй тварь въ рꙋсѣ въ пꙋти Паѵлꙋ оста: Шишаклꙑй, отдѣловодь федайкѵнь, емꙋже тьчїю ꙫчи кривовежди междꙋ личїемь кроꙗ и капою видими бѣста.

Паѵлꙋ же къ ономꙋ пришьдьшꙋ, Шишаклꙑй два ꙗко бичь тьнка възѧть ратища. Та бѣста до сѧжнꙗ безъ лактꙗ дльга, бльщѧщи имꙋща оудици твороцѣльни на коньци едномь, възгрꙋбленїе же на дрꙋгомь дрьжанїа ради пьвна.

Паѵль ꙗ оба лѣвою прїѧть, ꙗкоже обрѧдь възꙑскааше.

"Се собствьнни мои оудици," рече Шишаклꙑй гласомь давленꙑмь. "Николиже ми не бꙑло нꙋждьно о нїю поношати сѧ."

Паѵль главою покꙑва, поддрьжаѧ възꙑскаемо мльчанїе, минаѧ же мꙋжа того на горꙋ брьдомь дꙋнꙑ. На гребени же обрати сѧ назадь поглѧднꙋти, зрѣѧ дрꙋжинꙋ ꙗко рой насѣкомꙑхь распилꙗющꙋ сѧ, рꙋхамь тѣхь вѣющимь. Нꙑнѣ на пѣсьчномь ономь прѣвисѣ самь стоꙗаше, тьчїю обзорь прѣдъ собою имꙑ равнꙑй и недвижимꙑй. Се, Стїлгарь бѣ дꙋнꙋ избраль добрꙋ, вꙑсшꙋ паче дрꙋгꙑхь онꙋ придрꙋжающихь, разглѧдь подавающе.

Оуклонивь сѧ, Паѵль клепало глꙋбоко въ навѣтрьннꙋю странꙋ дꙋнꙑ, идеже пѣськь тѣсень бꙑсть, хотѧ вꙑсшꙋ прѣдаваемость дꙋненїю дати. Тогда съмнѣꙗ сѧ, въспоминаѧ чьтенїа, нꙋждꙑ жизни и съмрьти емꙋ прѣдстоѧщеѧ.

Ѿнемшꙋ томꙋ ключенїе, клепало хотѣше зьвь свой начѧти. Чрѣсъ пѣскꙑ великь чрьвь — творьць — хотѣше оуслꙑшати, и прити къ дꙋненїю. Оудицама бичовиднама, ꙗкоже Паѵль разоумѣаше, ть можааше на вꙑсокь грьбь творцꙋ въсаднꙋти. Доньдеже бо прѣдьнь край дѣлцѧте прьстенна оудицею отвараемь бꙑваеть, отвораемь пѣскꙋ обтирающꙋ въ оутробꙑ чꙋвьствительнꙑѧ хотѧщꙋ въсꙑпати сѧ, творь онь не хотѣше задъ пꙋстꙑню ѿстꙋпати. По истинѣ хотѣше тѣло свое исполиньское врьтѣти, да чѧсть отворенꙋю ѿ врьшинꙑ пѣска дрьжить, елико мощьно.

*Нꙑнѣ есмь ꙗздьць пѣсьчнꙑй*, Паѵль рече себѣ самомꙋ.

Ть низглѧде на оудици въ лѣвой своей, мꙑслѧ о немже оудицама онѣма кривкою вѧщьшею творца двигнути, да твора оного провалить и обврьнеть, ведꙑ его по воли своей. Ть бѣ то оуже видѣль. Бѣхꙋ мꙋ помогли на странꙋ чрьви въсаднꙋти при обꙋченїй. Оухващенꙑй онь чрьвь можааше ꙗздимь бꙑти, доньдеже изнꙋрень и тихь на врьшинѣ пѣска оста лежати, потрѣбнꙋ сꙋщу творца нова призвати.

Искꙋшенїю семꙋ съврьшенꙋ сꙋщꙋ, ꙗкоже Паѵль вѣдѣаше, ть хотѣше пꙋскаемь бꙑти пꙋть онь двадесѧть клепаль въ землю южнꙋю сътворити — починꙋти и обновити сѧ — на югь, идеже женꙑ и челꙗди съкрꙑтꙑ ѿ погонь бꙑшѧ междꙋ новꙑми садовꙑ фїнїкь и котьци сѣчнꙑми.

Въздвигь же главꙋ свою, ть къ югꙋ поглѧде, поминаѧ еже о творци призваномь дивоцѣ изъ ерга числомь непознаемꙑмь бѣ, и еже о призвавшемь его, такожде искꙋшенїа сего незнающемь.

"Нꙋждьно ти естъ творца приближающаго сѧ тьщительно мѣрити," обꙗсниль бѣ Стїлгарь. "Нꙋждьно же естъ довольно близꙋ стоꙗти, да на минꙋщаго възможеши въсаднꙋти, а все пакꙑ не толико близꙋ, да тѧ гльтьнеть."

Напрасьно рѣшивь, Паѵль ключенїе клепала испꙋсти. Витлꙋ клепанїа врьтѣти сѧ начѧщꙋ, зьвь въздꙋни пѣскомь, съмѣрьнꙑми "лѫпь... лѫпь... лѫпь..."

Ть съравни сѧ, обзорь блюдѧ, поминаѧ же словеса Стїлгарова: "Обсꙋждай посокꙋ приближенїа съ попеченїемь. Помни, ꙗко чрьвь рѧдцѣ невидимь къ клепалꙋ приближаеть сѧ. Слꙋшай же. Чѧсто го мощьно слꙑшати прѣжде ꙗко го зриши."

И Ханїна словеса прѣдоупрѣждающа, шьптаема нощи той, егда страхь о немь ю прѣсили, мꙑсль его испльнишѧ: "Егда мѣсго поймеши въ пꙋти творчемь, нꙋждьно ти естъ съ всемь бездвижень остати. Да мꙑслиши ꙗко прꙋгь пѣсьчьнь. Съкрꙑ сѧ подъ рꙋхо, и бꙋди ꙗко дꙋною мьншею въ естьствѣ своемь."

Мьдьно ть по обзорꙋ разглѧдааше сѧ, слꙋшаѧ, ищѧ же знаменїа томꙋ обоучена бꙑвша.

Придеть же ѿ юго-истока, сꙑчанїемь далекꙑмь, ꙗко шьпьть пѣсьчьнь. Въ томь оузрѣ въ далечинѣ обрчрьтанїе грѧденїа твора оного противь свѣтꙋ възгрѣва, разоумѣвь, ꙗко творца елико болша еще не бѣ видѣль, ꙗко не бѣ слꙑшаль о нѣкоемь величїа сицева имꙋщемь. Мнѣаше мꙋ сѧ и полꙋ пьприща дльгꙑмь бꙑти, въздвигающей сѧ вльнѣ пѣска надь главою того образомь хльма приходѧща ꙗвлѧщей сѧ.

*Се, досѣли мною невидѣное, ни въ жизни, ниже ꙗснозрѣнїемь*, Паѵль прѣдпꙋпрѣди сѧ. Ть же чрѣсъ пꙋть сътворенїа оного поспѣши мѣсто свое понѧти, оухватимь испльнь нꙋждами набирающими сѧ часа того сꙑ.

## Глава ·д· въ нейже Алїа обꙑчаѧ мѣнить

"Дрьжи пенѧѕераженїе и дворь — а остави тльпамь дрꙋгое." Тако цѣсарь-Падїшаахь съвѣтꙋеть. Ть же ти кажеть: "Аще ищеши съполꙋчати, нꙋждьна ти бꙋдеть область." Въ словесѣхь онѣхь естъ правьдꙑ, нь азь себѣ пꙑтаю: "Кьто сꙋть тльпꙑ онꙑѧ, а кьто иже подъ областью?" — тайно съобьщенїе ѿ Мꙋад’Диба Съборꙋ земльскомꙋ изъ "Пробꙋжденїа арракейньска" кнѧгꙑнѧ Iрꙋлани

Мꙑсль неожидаема Ессѣ дꙋхомь проминꙋ: Паѵль нꙑнѣ имѣаше испꙑтаемь ꙗздою пѣсьчною бꙑти. Искаахꙋ то прѣдъ мною съкрꙑти, нь естъ ꙗсно.

И Ханї ѿиде на пꙋть нѣкꙑй потаень.

Есха въ каморѣ почивательной сѣдѣше, чась имающи тиха межди чьтенїами нощнꙑми. Камора она бѣ оугодна, аще и не толико широка, ꙗкоже она тою на Сѣчи Табрьской наслаждаема, прѣжде тѣмь хотѧщимь погона ѿтечати. Все пакꙑ, мѣсто сїе рогожїе на подѣ имѣаше грꙋбо, възгьавницѧ же мѧккꙑ, и низко столчѧ кафѧте ради по рꙋцѣ, и опонꙑ многоцвѣтьнꙑ по зьдихь, ꙗкоже и жароклꙋбꙑ мѧкцѣ жльтꙑ надъ главою. Истъбꙋ онꙋ различьнꙑй онь испльнѣаше острꙑй пахь кожѧ иже сѣчи фременьскꙑѧ, той съ чꙋвьствомь беспечалїа съвѧзаемꙑмь станꙋвь.

А все пакꙑта разоумѣаше, ꙗко не хотѣше чꙋ ономꙋ одолѣти на мѣстѣ чꙋждомь прѣбꙑванїа. То бѣ грꙋбость, юже рогози и опонꙑ опꙑтаахꙋ крꙑти.

Слабь звьнь-дꙋненїе-плѣскоть прониче въ каморꙋ тоѧ почивательнꙋю. Есха знааше то ꙗко иже праздньнства рожденїю, вѣрꙋѧтьно Сꙋбїаинꙋ. Чась той бо близькь бѣ. Есха же вѣдѣаше, ꙗко скоро имать отрочѧ оно зрѣти — хотѧщимь тѣмь херꙋва модро-ꙫка Прѣподобьной матери благословенїа ради принести. И вѣдѣаше, ꙗко Алїа имѣаше на праздьненствѣ присꙋствати, и имѣаше о немь той съобьщити.

Еще не бѣ чась слꙋжьбꙑ нощнꙑѧ о разлꙋчани. Не бꙑ начѧли рожденїе празднꙋвати прѣдъ обрѧдомь оплачающимь наꙗздꙑ рабоноснꙑѧ на Порїтрїнь, Белтеџеѵсь, Рѡсакь и Храмѫѳепь.

Есха же въздꙑше. Оусѣти, ꙗко опꙑтааше мꙑсьль свою ѿ Паѵла дрьжати и опаствїи емꙋ прѣдстоѧщихь — сѣтїи възглꙋбенꙑхь съ трьновꙑ отровнꙑми, наꙗздь же хар͛коненьскꙑхь (аще и бѣхꙋ намалили сѧ, фременомь загꙋбꙑ самолѣтомь тѣхь и наꙗздникомь причинившимь, полꙋчившимь орꙋжїа нова Паѵломь дадима), и естьственꙑхь опаствїи пꙋстꙑннꙑхь — творьць, жѧждꙑ же, и пропастїи прашнꙑхь.

Помꙑсли казати си о кафѧ, еже той припомни знаемое по всюдꙋ присꙋствающее о противомꙑсли ономь фременьска начина жизни: елико добрѣ си въ пещерахь сихь сѣчїи жїꙗахꙋ, съравнѧще ѧ съ онѣмже пїѡновь Въпадинꙑ; а все пакꙑ на хаџрѣ отвореною пꙋстꙑнею ѕѣло множайши одрьжаахꙋ паче коего любо рабичища хар͛коненьска.

Рꙋка тьмна прониче исподь опонꙑ оу тоѧ, чашꙋ оставлꙗющи на столцѧти и чѧзнꙋщи. Изъ чашѧ оуханїе двичааше сѧ кафѧте кореннаго.

Даренїе изъ праздьненства, помꙑсли Есха.

Вземши кафѧ, та оупи изъ него, оусмѣвающи сѧ на себе. Въ кьторомь иномь обьщьствїй по вселенной, въпроси себе самꙋ, бꙑ могль чловѣкь сана моего пиво прїѧти ѿ безименна, гльтающе го бесстрашьно? Разоумѣеть сѧ, нꙑнѣ могꙋ всꙋ отровꙋ прѣмѣнити, прѣжде той мѧ поврѣдивьши, нь се дарꙋющемꙋ вѣдомо не бѣ.

Та же испи чашꙋ онꙋ, чꙋвьствающи силꙋ и въздвиженїе ѿ съдрьжанїа еѧ — горѧща и прѣвъкꙋсна.

И чꙋждааше сѧ, въ кьторомь иномь обьщьствїй бꙑ елико естьствено пространствїа тоѧ личнаго и оугодствїа почитали, ꙗкоже даритель сь, дарь свой оставившꙑй, а болѣ ю собою незаѧмшїй? Дарь онь послань бꙑсть ѿ почитанїа и любве — тьчїю съ мьншимь сѣномь страха.

Еще еже въ сълꙋчавшемь иное въ съвѣстїе той просили сѧ: помꙑсливьши той о кафѧти, то поꙗви сѧ. Въ семь не бѣ никоегоже далекочꙋвьствїа, ꙗкоже вѣдѣаше. То бѣ таѵхь, единство обьщьствїа сѣчна, сътѧгленїе отровꙑ съоумьнивꙑѧ въ ꙗстихь кореннꙑхь тѣми съподѣлꙗемꙑхь. Множайши ѿ людей онѣхь не имѣахꙋ надеждꙋ просвѣщенїа въ сѣмени коренномь той подаденаго обрѣсти; не бо бѣхꙋ того ради обоучени и подготвлени. Мꙑдли же тѣхь все еже тѣми неразбираемое или непонимаемое ѿрицаахꙋ. А въ прѣкꙑ томꙋ творѣахꙋ, ꙗко сꙋставь животьна объединень.

А мꙑсль о съвъпаденїй семь неоусѣщаахꙋ.

Еда естъ Паѵль испꙑтомь тѣмь проминꙋль? пꙑтааше Есха себе самꙋ. Спѣшьнь естъ, нь злополꙋченїе можеть и на спѣшнѣйша оударити.

А чаꙗнїе сїе.

Се скрьбь, помꙑсли та. Можеши тьчїю елико дльго чаꙗти. Доньдеже скрьбь чаꙗнїю одолѣть.

Въ жизню тѣма бѣ вса начина чаꙗнїи.

Болѣ двꙋ лѣтꙋ есвѣ зде бꙑли, помꙑсли та, и еще понѣ двойно толико ꙗ ожидаеть, прѣжде бꙋдеть надеждꙑ тьчїю мꙑслити о опꙑтѣ борьбꙑ за Арракись съ обвладателемь хар͛коненьскꙑмь, Мꙋдїромь-Нахїею, Ѕвѣромь Рабаномь.

"Прѣподобьнаа?"

Глась извънꙋ опонь оу врать тоѧ бѣ Харахꙑнь, дрꙋгꙑѧ онꙑѧ женꙑ дома Паѵлова.

"Ей, Харахо."

Завѣсамь раздѣленꙑмь сꙋщимь, Хараха ꙗко кльзанїемь ими вълѣзе. Обꙋта бѣ плесницама сѣчнама, облечена же чрьвлено-жльтꙑмь рꙋхомь обвивающимь, еже рꙋцѣ тоѧ едва не до плещꙋ ѿкрꙑвааше. Чрьнїи тоѧ власи раздѣлени бѣхꙋ въ срѣдѣ, възадь ꙗко кровкꙑ жꙋжелїѧ пꙋстени, равни и мастьни противь главѣ. Нападливꙑѧ, хꙑщнꙑѧ тоѧ чрьтꙑ въ помраченꙑ бѣхꙋ ѕѣло.

Задъ Харахою же поꙗви сѧ Алїа, дѣвица до дваю лѣтꙋ възрастомь.

Оузривьши дьщерь свою, Есха оухватима бꙑсть приличїемь Алїнꙑмь Паѵлꙋ, ꙗкоже въ възрастѣ томь бꙑвьшꙋ — тожде имꙋщи съпокойствїе широко-ꙫчїе въ поглѧдѣ тоѧ въпросительномь, власꙑ же тьмнꙑ, и оуста пьвна. Бѣ обаче и различїи дребьнꙑхь, а сїа бѣхꙋ, еже зрѣлꙑѧ паче всего възмꙋщааше. Отрочѧ оно — не много старше младеньца — дрьжааше сѧ тихо и съвѣстьно възрасть свой прѣминающе. Зрѣлїи ю съ оучꙋжденїемь зрѣшѧ смѣѧшꙋ сѧ о съоумьнивꙑхь играхь съ словесꙑ междꙋ половꙑ. Или обрѣщаахꙋ сѧ слꙋшающе полꙋзаѧкливомꙋ тоѧ гласꙋ, еще неꙗсномꙋ неразвитаго ради домца оустьна, въ словесѣхь тоѧ оумнꙑ блюдѧ речи, имже достоꙗаше бꙑти основаемꙑ бꙑти ма искꙋсѣ двой-годишнꙋ отрочѧтꙋ недостигаемомь.

Хараха оусѣде въ възглавницꙋ съ глꙋбокꙑмь въздꙑшанїемь, мрачѧщи сѧ на дѣтѧ оно.

"Алїо." Есха же къ дьщери своей въздвиже сѧ.

Чѧдо оно же къ възглавници при матери своей проминꙋ, сѣдѣвше въ нь и рꙋкꙋ поимши той. Посѧгнꙋтїе пльти съвѣстїе обнови тѣма обьщое, ѿ прѣждꙋ рожденїа Алїнина съподѣлꙗемое. То не бѣ съподѣлꙗнїемь мꙑслїи — аще и бѣше такаго възрꙑвно полꙋчаема, егда посѧгоста сѧ, Ессѣ отровꙋ кореннꙋю обрѧда ради прѣмѣнꙗющей. Бѣ нѣчимь вѧщьшимь, ꙗко беспросрѣднꙑмь съвѣстїемь инꙑѧ искрꙑ жизни, нѣчимь острꙑмь и бодѧщимь, състрастїемь неѵрь, еже ꙗ въ чꙋвьствахь объединꙗаше.

Есха же рече начиномь оустроенꙑмь, приличнꙑмь домꙋ сꙑновꙋ принадлежающей: "Сѫбаахь аль-хаирь, Харахо. Еда нощь сїа тѧ благомь обрѧщаеть?"

Тѣмжде оустроемь обꙑчнꙑмь ѿвѣщавши, та рече: "Сѫбаахь ань-наарь. Блаѕѣ ми естъ." Словеса она бꙑшѧ едва не безладна. Пакꙑ же въздꙑше.

Есха разигранїа въ Алїй почꙋвьства.

"Се, ганима брата моего мною възмꙋщаема естъ," рече Алїа полꙋзаѧкливо.

Есха же въспрїѧть слово, имже Алїа Харахꙋ нарече — *ганима*. Въ съоумѣхь ѧзꙑка фременьска то 'корсить въ битцѣ добꙑтꙋ' означааше, нь съ ладомь възложенꙑмь нѣчесоже съмꙑслꙋ прьвоначѧльномꙋ оуже неслꙋжѧща. Оутварь нѣкꙑй, бодьць сꙋличьнь нꙑнѣ ꙗко тѧжище опонꙑ польѕваемь.

Хараха мрачно на дѣтѧ оно низглѧдѧ. "Чѧдо, неопꙑтвай сѧ мѧ оубидити. Знаю мѣсто свое."

"Чьто еси сътворила тьй крать, Алїо?" въпроси Есха.

Хараха ѿвѣща: "Не тьчїю же днесь ѿрече съ съ дѣтѧтꙑ дрꙋгꙑми играти, нь върꙑнꙋ сѧ, ꙗможе..."

"Съкрꙑхь сѧ задъ завѣсою, и глѧдахь ражданїе Сꙋбїаина отрочѧте," рече Алїа. "Мꙋжьскаго пола естъ. Плачааше и плачааше. Кака плꙋща! Егда же естъ си довольно поплакаль -"

"Тогда излѣзе и посѧже го," рече Хараха, "и онь прѣста плакати. Всꙗкꙑй знаеть, ꙗко младеньцꙋ фременьскꙋ нꙋждьно естъ исплакати сѧ при роденїй, доньдеже естъ на сѣчи, да по томь на хаджрѣ нась не бꙋдеть плачемь прѣдавати."

"Довольно бѣ исплакаль сѧ," рече Алїа. "Тьчїю хотѣхь искрꙋ его чꙋвьствати, жизнь его. То бꙑсть все. А онь мене оусѣтивь, съпрѣ плакати, не хотѧ болѣ."

"Тѣмь болѣ бꙋдеть мльвь оу людей," рече Хараха.

"А отрокь онь Сꙋбїаинь здравь ли естъ?" въпроси Есха. Зримо ей бѣ, ꙗко Харахꙋ нѣчьто глꙋбоко възмꙋщааше, чꙋдѧщи сѧ о томь.

"Здравь, еликоже бꙑ всꙗкой матери желаемо бꙑло," рече Хараха. "Знають, ꙗко Алїа не го поврѣди. Даже непрѣшѧ ей го посѧщи. Ть сѣде и бꙑсть съпокоень. Бѣ..." Хараха плещама покꙑва.

"Се просто странность дьщере моеѧ, еда нѣсть тако?" въпроси Есха. "ꙗкоже начинь глаголанїа тоѧ, възрасть свой проминающе, о вещьхь же инѣмь дѣтцамь непознаемꙑмь — о вещьхь мимошьдьшего."

"Како та можеть знати, елико едно отрочѧ на Белтеџеѵсѣ ꙗвлѣаше сѧ?" въстѧѕа Хараха.

"Нь онь ꙗвить сѧ тако!" рече Алїа. "Съ всѣмь приличаеть сꙑнꙋ Миѳинꙋ, роденомꙋ прѣдъ раздѣлою."

"Алїо!" рече Есха. "Прѣдоупрѣдихь тѧ."

"Нь мати, видѣхь то, и бѣ истина, и..."

Есха главою поврьти, знаменїа зрѧщи възмꙋтенїа въ лици Харахꙑномь. Чьтоже то есмь родила? въпроси Есха себе самꙋ. Дьщерь знающꙋ все еже мнѣ знаемо бѣ... а паче того: все еже той вънѣ проходь мимошьдьшего Прѣподобьнꙑѧ въ мнѣ ѿкрꙑваахꙋ.

"Нѣсть тьчїю еже тою исказꙋемое," рече Хараха. "И начинь оупражнꙗнїа: елико сѣдить и на скалꙋ глѧдаеть, движѧщи тьчїю единꙋ мꙑшцꙋ оу носа, или на странѣ задьной прьста, или -"

То естъ поспѣхь бене-джесеритьскꙑй," рече Есха. "То знаеши, Харахо. Еда бꙑ нѣси дьщери моей наслѣствїе запрѣла?"

"Прѣподобьнаа мати, тꙑ пакꙑ знаеши, ꙗко вещи сїѧ не мѧ пекꙋть," рече Хараха. "То люди и начинь тѣхнꙑхь мльвь. Опаствїе ми въ томь видить сѧ. Глаголють, ꙗко дьщи твоꙗ бѣсомь естъ, ꙗкоже чѧда дрꙋга съ нею не искать играти, и же -"

"Та имать мало обьща съ инꙑми чѧдами," рече Есха. "Та нѣсть бѣсь. Естъ просто -"

"Азь разоумѣю, ꙗко нѣсть!"

Обрѣтивьши себе зѣльностью въ гласѣ Харахꙑномь изненаданꙋ, Есха низглѧде на Алїю. Дѣтѧ ꙗвлѣаше сѧ въ мꙑсльхь възглꙋбочаемо, нѣкое... чаꙗнїе излꙋчающи. Есха же въниманїе свое пакꙑ къ Харасѣ обрати.

"Почитаю тѧ ꙗко къ домꙋ сꙑнꙋ моего принадлежающꙋ," рече Есха. (Алїа же подъ рꙋкою тоѧ поврьти сѧ.) "Да раскажеши ѿкровено за чьто любо тебе възмꙋщающе."

"Домꙋ сꙑнꙋ твоемꙋ дльго оуже принадлежати не бꙋдꙋ," рече Хараха. "Есмь толико сꙑнꙋ ради свою чаꙗла, обоученїа има особна, ꙗкоже сꙑнома Оусꙋловома полꙋчаема. Се не много, еже има могꙋ дати, ꙗкоже постелѧ съ сꙑномь твоимь несъподѣлꙗющи."

Алїа же пакꙑ при той поврьти сѧ, полꙋсплющи и топла.

"Еси бꙑла, все пакꙑ, доброю дрꙋжкою сꙑнови моемꙋ," рече Есха. Припомни же себе мꙑсли, ѧже вꙑнꙋ въ себѣ ношааше: *Дрꙋжка... а не жена*. Съвѣстїю же ей къ томꙋ оусрѣдоточишѧ сѧ, на оударь онь, имже ей мльвꙑ бꙑшѧ на сѣчи о придрꙋженїй сꙑнꙋ тоѧ съ Ханїею, ꙗкоже прѣбꙑвающимь станꙋвшемь, сꙋпрꙋжьствомь.

*Люблю Ханю*, помꙑсли Есха, а припомни себѣ, ꙗко любви вънегда приличаеть потрѣбамь ц-рьскꙑмь ѿстꙋпати. Ц-рьскїе бо сꙋпрꙋжьства иного ради съключаахꙋ сѧ.

"Еда мꙑслиши, ꙗко незнаю съвѣтꙑ, ѧже съ сꙑномь своимь имаши?" въпроси Хараха.

"Како то мꙑслиши?" въстѧѕа Есха.

"Ищеши племена подъ Нимь съединити," рече Хараха.

"Лихо ли то естъ?"

"Виждꙋ опаствїе за Него... а Алїа естъ чѧсть опаствїа оного."

Алїа же оугнѣзди себе ближшѣе матере своеѧ, ꙫчима нꙑнѣ отворенꙑма Харахꙋ блюдающи.

"Глѧдаахь вꙑ въ кꙋпѣ сꙋщи," рече Хараха, "начинь, имже посѧгаета сѧ. А Алїа ми естъ ꙗко пльть собствьнна, понеже естъ сестра ономꙋ, иже ми ꙗко брать естъ. Блюдѣахь надъ нею и стражаахь ю ѿнелиже младеньцемь бѣ, ѿ раѕїѧ онꙑѧ, егда зде притекохомь. Зрѣхь о ней многа."

"Знаеши, какоже то мꙑслю," рече Хараха. "ꙗкоже та ѿ начѧла все разоумѣаше нама глаголемо. Бꙑло ли иного дѣтѧте, еже казьнь воднꙋю толикожде скоро знаело? Коегоже отрочѧте прьва словеса бꙑшѧ: 'Люблю тѧ, Харахо'?"

Хараха же на Алїю оустрѣмлено поглѧде. "Почьто мꙑслиши, ꙗко оубижданїа ѿ неѧ прїемлꙗю? Знаю, ꙗко въ нихь нѣсть злооумїа."

Алїа на матерь свою възглѧде.

"Ей, есмь спѣшна разоумно извѣщати, Прѣподобьнаа мати," рече Хараха. "Могла бꙑхь и саꙗадиною бꙑти. Видѣла есмь, еже видѣхь."

"Ами, Харахо..." Есха плещама покꙑва. "Незнаю, чьто рещи." Та же изненадана бꙑсть собою, томꙋ по истинѣ правомь сꙋщꙋ.

Съравнивьши сѧ, Алїа плещи възадь потиска. Есха въспрїѧть, ꙗко чаꙗнїе тоѧ съврьши, чꙋвьство рѣшенїа съ жаломь събираемо.

"Грѣшиховѣ," рече Алїа. "Нꙑнѣ нама Харахꙑ потрѣбьно естъ."

"Сълꙋчило сѧ естъ на обрѧдѣ семене," рече Хараха, "егда Водꙋ живота прѣмѣни, Прѣподобьнаа мати, а Алїа еще въ оутробѣ бѣ неродена."

Потрѣбьно Харахꙑ?

"Кьтоже дрꙋгь можеть людемь о семь расказати, да мѧ разоумѣють?" въпроси Алїа.

"Чьто искаши ѿ неѧ сътворити?" въпроси Есха.

"Та оуже знаеть, еже нꙋждьно естъ," рече Алїа.

"Раскажꙋ имь истинꙋ," рече Хараха. Лице тоѧ напрасьно старꙑмь ꙗвлѣаше сѧ и тꙋжнꙑмь, кожи его масльнной мрачни съвращенꙑмь, нѣчьто вещичїе въ чрьтахь своихь острꙑхь имꙋщей. "Скажꙋ имь, ꙗко Алїа тьчїю править сѧ дѣвчѧтемь бꙑти, ꙗко никогда дѣвчѧтемь не бꙑла."

Алїа главою потрѧсе. Сльзамь той по лицꙋ текꙋщимь, Есха вльнꙋ тꙋжнꙋ оу дьщере своеѧ оусѣти, ꙗкоже бꙑ чꙋвьство оно въ ней самой бꙑло.

"Вѣмь, ꙗко есмь чꙋдовище," въсшьпне Алїа. Зрѣло оно обобьщенїе изъ оусть дѣтѧте горцѣ оутврьждающимь бѣ.

"Тꙑ нѣси чꙋдовище!" въскличе Хараха. "Кьто посмѣꙗ тѧ чꙋдовищемь нарещи?"

Есха пакꙑ о лютомь хранителствїй въ гласѣ Харахꙑномь почꙋди сѧ. Разоумѣ же, ꙗко то Алїа бѣ право обсꙋдила — по истинѣ има бѣ Харахꙑ потрѣбьно. Племѧ имѣаше Харахꙋ разоумѣти — словесамь и чꙋвьствамь тоѧ — понеже та ꙗсно Алїю ꙗкоже дѣтѧ собствьнно люблѣаше.

"Кьто то рекль?" повьтори Хараха.

"Никьтоже."

Алїа кꙋсцѧтемь ѫбаѧ Есхꙑ сльзꙑ изъ лица истрѣ. По томь же мѣсто тою обвлаженое и съвращеное възглади.

"Тогда тꙑ тако да неказваши," нарѧди Хараха.

"Ей, Харахо."

"Нꙑнѣ же," рече Хараха, "раскажи ми, какь то бꙑло, да могꙋ дрꙋгꙑмь казати. Раскажи ми, чьто бѣ съ тобою сълꙋчило сѧ."

Прогльтьнꙋвши, Алїа на матерь свою възглѧде.

"Едного дне събꙋдихь сѧ," рече Алїа. "Бѣ ꙗко събꙋжденїе изъ сьна, нь не можаахь помнити, егда бѣхь лѣгала. Бѣхь на мѣстѣ топломь и тьмномь. Бѣхь же оустрашена."

Слꙑшѧщи полꙋзаѧкливꙑй онь глась дьщере своеѧ, Есха помни день онь въ великой оной пещерꙑ.

"И толико оустрашена бꙑвши," рече Алїа, "опꙑтахь сѧ течати, нь начина ѿтечати тꙋ не бѣ. А по томь оузрѣхь ꙗко искрꙋ... не бѣ обаче по истинѣ видима. Искра она бѣ тꙋ съ мною, о чꙋвьствахь тоѧ оусѣщающею сѧ... оусъпокоющи мѧ, оугаждающи же, и кажѧщи ми, ꙗко все по рѧдꙋ бꙋдеть. То бѣ моꙗ мати."

Хараха протрѣ ꙫчи свои, оусмѣвьши сѧ на Алїю. Въ ꙫчїю тоѧ бѣ обаче дивокость женꙑ фременьскꙑѧ, напрѧженїе, ꙗкоже и дрꙋѕи хотѣахꙋ словесь тоѧ слꙋшати.

Есха же помꙑсли: Чесоже по истинѣ знаевѣ, какь нѣкьто сицевь мꙑслить... вънѣ единовиднꙑхь тоѧ искꙋсь, поспѣха же, и наслѣдствїа?

"А егда тькьмо почꙋвьствахь беспечалїа и оувѣрена," рече Алїа, "тꙋ ина искра поꙗви сѧ междꙋ нама... все же въ кꙋпѣ сълꙋчало сѧ. Дрꙋгаа она искра бѣ стараа Преподобнаа мати. Та... прѣдавааше жизни съ матерью моею... все... а азь тꙋ бѣхь съ ними, видѧщи то все... всꙗко. А съврьшивьшꙋ томꙋ, азь бѣхь тѣми, всеми же дрꙋгꙑми, и собою... просто траꙗаше дльго, доньдеже себе пакꙑ обрѣтохь. Бѣ тꙋ толико дрꙋгꙑхь!"

"Жестоко бѣ," рече Есха. "Никоемꙋже сꙋщьствꙋ неподобаеть сицевꙑмь образомь съвѣстїе свое събꙋдити. Чꙋдомь естъ, ꙗко еси възмогла все еже съ тобою сълꙋчившее прїѧти."

"Азь не могохь ничесоже дрꙋга сътворити!" рече Алїа. "Незнаах, како ѿрещи, или съвѣстїе свое съкрꙑти... или исключити е... все просто сълꙋчааше сѧ... все..."

"Незнаахомь," възрьпьти Хараха. "Егда дадохмꙑ матери твоей Водꙋ живота, то незнаахомь, ꙗко та тѧ въ себѣ имала."

"Невъзмꙋщай сѧ о томь, Харахо," рече Алїа. "Ниже мнѣ нѣсть прилично о себѣ жалити. Все пакꙑ, естъ зде и еже тѣшительное: есмь Прѣподобьнаа. Племѧ имать двѣ Прѣпо -"

Та же съпрѣ, клонѧщи главꙋ, да слꙋшаеть.

Хараха напрасьно обрати сѧ на пѧтѣ противь възглавници сѣденїа ради, на Алїю глѧдѧщи, а по томь пакꙑ на лице Ессино.

"Еда на подзирѣаше?" въпроси Есха.

"Ш-ш-ш-шь," рече Алїа.

Пѣнїе рѵѳмичное въ далечинѣ къ нимь чрѣсъ опонꙑ ѿдѣлꙗющеѧ ѧ ѿ проходь сѣчи приде. Сильнѣаше же, звꙋковь нꙑнѣ придобꙑваѧ различьнꙑхь: "ꙗа! Ꙗа! Ꙗаѵмь! Ꙗа! Ꙗа! Ꙗаѵмь! Мꙋꙋ зайнь валаахь!"

Пѣющеи прѣдъ исходомь вънѣйшимь минꙋшѧ, гласомь тѣхь въ обꙑтелѧ вьнꙋтрь тѵм͛пановимь. Звꙋкь онь же мьдльнно ѿслабѣаше.

Звꙋкꙋ же ономꙋ довольно оутишенꙋ бꙑвьшꙋ, Есха гласомь тꙋжнꙑмь обрѧдь начѧть: "Бѣ рамаѕаань и апрїлїй на Белтеџеѵсѣ."

"Челꙗдь моꙗ на дворѣ врꙋльномь сѣдѣше," рече Хараха, "кꙋпꙋщи сѧ въ въздꙋсѣ влажномь, изъ прѣщенїа врꙋлѧ въздвигающемь сѧ. Бѣхꙋ тꙋ дрѣва пѡртꙑгꙋльна, съ плодꙑ крꙋглꙑ и тьмнꙑ цвѣтомь, рꙋкамь по досѧгꙋ сꙋщими. Бѣ и кошовь мїшь-мїша, баҁлавꙑ же, и чашь лїваана — всꙗко благо имже хранити сѧ естъ. Въ градинахь нашихь и стадѣхь покой бѣ... покой по всей земли."

"Жизнь бѣ радостью испльнена, доньдеже наꙗздници придошѧ," рече Алїа.

"Дрꙋгомь кличѧщимь, крьвь хладьно течааше," рече Есха. Та памѧти онꙑѧ почꙋвьства въ всѣхь онѣхь мимошьдьшихь тою съподѣлꙗемꙑхь сꙋще.

"Лаа! Лаа! Лаа! рꙑдаахꙋ женꙑ," рече Хараха.

"Наꙗздници мꙋщамаломь придошѧ, скачающе на нꙑ съ ножи, изъ нихже чрьвлень жизни мꙋжей нашихь кваплѣаше," рече Есха.

Мльчанїе ѧ вси три обѧть, ꙗкоже то въ всꙗкомь обꙑтели сѣчи онꙑѧ бꙑсть, мльчанїе поменꙗющимь, сице же жаль свой обновꙗющимь.

Хараха же нꙑнѣ еже обрѧдꙋ заключительное изрече, словесѣмь онѣмь подавающи тврьдость, юже прѣжде не бѣ слꙑшала.

"Мꙑ незабꙋдимь, мꙑ непростимь!" рече Хараха.

Въ тисѣ съзрьцающемь словесѣмь тоѧ послѣдꙋющемь слꙑшаахꙋ рьпьть людей, шꙋмь же рꙋхь мноѕѣхь. Есха почꙋвьства нѣкого задъ завѣсою ꙗко щитомь каморꙋ онꙋ ѿдѣлꙗющею стоѧща.

"Прѣподобьнаа мати?"

Бѣ глась женьскꙑй, и Есха его распозна: глась Ѳарѳарꙑ, еднꙑѧ ѿ сꙋпрꙋгь Стїлгарꙋ.

"Чьто естъ, Ѳарѳаро?"

"Трꙋдностїи естъ, Прѣподобьнаа."

Есха съклѣщенїе на срьдьци своемь оусѣти, страхь о Паѵлѣ. "Паѵле..." въздꙑше та.

Ѳарѳара завѣсꙋ раздѣли, въстꙋпающи въ каморꙋ. Есха люди оузрѣ въ просторѣ прѣдномь тищѧще сѧ, прѣжде завѣсѣ пакꙑ съвъпадшей. Та же на Ѳарѳарꙋ възглѧде — женꙋ малꙋ, тьмнꙋ, рꙋхомь чрьнꙑмь съ чрьвленꙑ тварꙑ одѣꙗнꙋ, всесини тоѧ ꙫчи на Есхꙋ оустрѣмлени имꙋщꙋ, ноздри же дребьнаго тоѧ носа растворени, бѣлегꙑ по тькцѧтѣхь ѿкрꙑвающе.

"Чьто естъ?" въстѧѕа Есха.

"Дꙋма естъ ѿ пѣськь," рече Ѳарѳара, "Оусꙋль творца посърѣщаеть искꙋшенїемь... сего дне. Младїи кажꙋть, ꙗко ть не можеть неоуспѣти, и нощью хощеть пѣскомь ꙗздити. Младїи же раѕїѧ ради съдрꙋжають сѧ. Хотѧть на сѣверѣ нападати, и онде Оусꙋла сърѣтити. Кажꙋть, ꙗко тогда повꙑкь въздвигнꙋть, и того принꙋждѧть Стїлгара въззвати, да вождьство надъ племенꙑ пойметь."

Водꙋ събирати, дꙋнꙑ же садити, свѣть свой мьдьно мѣнити, нь пьвно — то имь оуже нѣсть довольно, помꙑсли Есха. Наꙗздꙑ мьншѧ, опрѣдѣленꙑ — ниже онꙑ не сꙋть довольнꙑ, Паѵлꙋ и мнѣ ѧ обоучившима. Оусѣщають силꙋ свою. Ищꙋть бити сѧ.

Ѳарѳара изъ ногꙑ еднꙑѧ на дрꙋгꙋ прѣстꙋпѣаше, прогльщающи.

Знаемь, елико нꙋждьно естъ прѣдъпазливо чаꙗти, а въ томь естъ основа ошꙋта наша. Знаемь и врѣдность, юже чаꙗнїе тврьдѣ прольжающе можеть принести. Аще чаꙗнїе продльжить, то имамꙑ оусѣть о зьвѣ гꙋбити.

"Младїи кажꙋть, аще Оусꙋль Стїлгара невъззоветь, то тьчїю страха ради," рече Ѳарѳара.

Та же поглѧдь свой низложи.

"Значить, тако вещи грѧдꙋть," възрьпьти Есха. Помꙑсли же: Ами, знааахь о томь. Ꙗкоже и Стїлгарь.

Ѳарѳара пакꙑ прогльте. "Даже и Шоабь брать мой тако кажеть," рече та. "Оусꙋлꙋ иноеже неоставлѧть."

Ами, пришло естъ, помꙑсли Есха. Паѵлꙋ же достойть то самомꙋ рѣшити. Прѣподобьной бо матери нѣсть прилично въ наслѣничьство въмѣшати сѧ.

Въземши рꙋкꙋ свою изъ матчинꙑѧ, Алїа рече: "Пойдевѣ съ Ѳарѳарою младꙑхь слꙋшати. Мощьно естъ, ꙗко обрѧтевѣ начинь."

Есха поглѧдь Ѳарѳаринь сърѣти, глаголѧщи обаче къ Алїй: "Тогда, иди. А съобьщи ми о всемь скоро, елико можеши."

"Не хощемь семꙋ бꙑти, Прѣподобьнаа," рече Ѳарѳара.

"Не хощемь то," сꙋгласи сѧ Есха. "Племенꙋ естъ *всеѧ* силꙑ нꙋждьно." Та же на Харахꙋ поглѧде. "Еда ꙗ рачиши придрꙋжити?"

Хараха емꙋже въпросомь онꙑмь неизреченомꙋ ѿвѣща: "Ѳарѳара не попꙋстить ничемꙋже Алїю врѣдити. Знаеть, ꙗко скоро обѣ сꙋпрꙋгама бꙋдевѣ, та и азь, единого мꙋжа съподѣлающама. Бесѣдовааховѣ, азь и Ѳарѳара." Хараха же на Ѳарѳарꙋ възглѧде, и пакꙑ на Есхꙋ. "Разоумѣевѣ си."

Ѳарѳара же рꙋкꙋ свою къ Алїй напрѧже, глаголѧ: "Достойть нама спѣхати. Младїи заминають."

Протискнꙋвшима сѧ тѣма, рꙋцѣ же дѣтьской въ нейже малꙑѧ онꙑѧ женꙑ, чѧдо оно ꙗꙗвлѣаше сѧ водѧщимь.

"Аще Паѵль-Мꙋад’Дибь Стїлгара погꙋбить, то непослꙋжить племенꙋ благомь," рече Хараха. "Прѣжде бꙑсть вꙑнꙋ тако при наслѣдьничьства, нь врѣмена прѣмѣнꙗють сѧ."

"И за тебе прѣмѣнꙗють сѧ," рече Есха.

"Да немꙑслиши, ꙗко о изводѣ борьбꙑ таковꙑѧ съмнѣꙗю сѧ," рече Хараха. "Оусꙋль не можеть непобѣдити."

"Тако же мꙑслихь," рече Есха.

"Мꙑслиши же, ꙗко личнаа моꙗ чꙋвьства въ обсꙋжданїа моꙗ проницають," рече Хараха. Та же главою поврьти, воднꙑмь тоѧ обрꙋчамь на грьлѣ звьнѧщимь. "Се, колико грѣшиши. Май мꙑслиши и ꙗко жалю о немже Оусꙋломь неизбраною бꙑти, ꙗко противь Хани рѣвнꙋю?"

"Сама избираеши, елико ти мощьно естъ," рече Есха.

"Азь жалю о Хани," рече Хараха.

Есха съравни сѧ. "Како то мꙑслиши?"

"Знаю, ꙗкоже о ней мꙑслиши," рече Хараха. "ꙗко нѣсть сꙋпрꙋгою сꙑнꙋ твоемꙋ."

Опрѣвьши сѧ о възглавницѧ своѧ оугодно, Есха плещама покꙑва. "Мощьно бꙑ."

"Мощьно бꙑ, ꙗко еси права," рече Хараха. "Аще еси, то имаши по истинѣ съюзницꙋ изненадꙋющꙋ обрѣсти — Ханю самꙋ. Та бо хощеть еже любо *Ономꙋ* найлѣпшее."

Есха же напрасьно истищенꙑмь грьломь прогльте. "Ханї ми естъ ѕѣло драга," рече та. "Та не можеть -"

"Имаши зде ѕѣло мрьснꙑ рогозꙑ," рече Хараха. Та же поглѧдомь по подѣ проминꙋ, ѿтечающи ꙫчима Ессѣ. "Толико людей ти семо вꙑнꙋ въстꙋпають. Въ истинꙋ, подобаеть ти то зде чѧстѣе чистити."

## Глава ·е· въ нейже творьць грѧдеть

Не можеши въмѣшанїю полїтикꙑ въ правовѣрїе ѿтечати. Бой за область проницаеть поспѣхомь, обоученїемь же, и оурѧжданїемь обьщьствїа правовѣрьнꙑхь. Натиска ради сего неизбѣжно достойть имже обьщьствїе сицевое водѧщимь основномꙋ въпросꙋ прѣдстоꙗти вънꙋтрѣшномꙋ: еда себе испльнь благꙋ врѣменномꙋ оудрьжанїа ради области своеѧ подчинити, или въ ризикь себежрьтвованїа съложити сѧ, оудрьжанїа ради наꙋкꙑ правовѣрїа нравствьннꙑѧ. — изъ книгꙑ "Мꙋад’Дибь: въпроси о вѣрѣ" Iрꙋлани кнѧгꙑнѧ

Паѵль на пѣсцѣ прѣдъ чрьтою приближанїа творцꙋ исполиньскꙋ стоꙗаше. Не достоить ми ꙗко прѣкꙋпьць чаꙗти — нетрьпливь и бессъпокоень, припомни себѣ самомꙋ. Нꙋждьно ми естъ чѧстью пꙋстꙑнѧ бꙑти.

Сꙋщьство оно бѣ тьчїю нѣколико дребьнꙑхь далеко, испльнꙗѧ оутро сꙑчанїемь ѿ трѣнїа. Зꙋбове его велици въ крꙋѕѣ пещерьномь оусть въ образь цвѣтьнь развиꙗахꙋ сѧ. Пахь коренїа изъ него въздꙋхь понимааше.

Паѵловь цѣдикрой льгцѣ на тѣлеси его протѧжааше сѧ, томꙋ же тьчїю ѿ далека тькцѧтꙋ носнꙋ оусѣщающꙋ, личїа же дꙑханїа ради. Оученїе Стїлгарово и часове же трꙋда на пѣсцѣ все прокрꙑваахꙋ.

"Колико ти естъ нꙋждьно ѿ промѣра творцꙋ себе ѿдалечати, въ пѣсцѣ граховидномь стоѧ?" Стїлгарь го бѣ пꙑталь.

Ть же право ѿвѣща: "Поль сѧжнїа за вьсь сѧжьнь промѣра творцꙋ."

"А почьто?"

"Вирꙋ ѿтечати ѿ минꙋтїа его, врѣмѧ все пакꙑ имꙑ по немꙋ бѣжати и въсаднꙋти на нь."

"ꙗздиль еси на мьншихь, ѧже семене ради и водꙑ живота развъждаемь," Стїлгарь бѣ рекль. "Нь иже тобою призвань бꙋдꙑй искꙋшенїа ради твоего творцемь бꙋдеть дивꙑмь, старцемь пꙋстꙑннꙑмь. Бꙋдеть ти достоꙗти такого прилично почитати."

Нꙑнѣ же дꙋненїе глꙋбокое клепала съ сꙑчанїемь приближающаго сѧ чрьви съвъпаде. Паѵль глꙋбоцѣ въдꙑше, горкость чꙋвьстваѧ рꙋднꙋю пѣска даже и чрѣсъ цѣдителѧ. Дивокꙑй онь творьць, старьць пꙋстꙑннꙑй едва не по немꙋ валѣаше сѧ. Гребень прѣднꙑхь его дѣлцѧть пѣськь истискааше вльною, ꙗже хотѣше коленама его проминꙋти.

Възꙑди, призрачѧ мое любьзное, помꙑсли ть. Възꙑди! Слꙑшиши мѧ тебе зьвꙋща? Възꙑди, възꙑди!

Вльна она ноѕѣ его въздвиже. Прахь же врьшинꙑ около него распилꙗ сѧ. Ть оукрѣпи сѧ, свѣтꙋ его проходомь еѧже пѣскомь помрачимꙑѧ, възкривлꙗющеѧ сѧ зди, оутѣса оного дѣловита, обрꙋчїи остро чрьтаемꙑхь имꙋща.

Паѵль оудици свои възѧть, глѧднꙋвь по нима и приклонивь сѧ. Въкꙋснꙋвьши ꙗ и тѧжѧщи почꙋвьствавь, ть скочи напрѣдь, ногама противь зди себе опираѧ, трьчѧ же вънь противь трьнама висѧщама. То бѣ чась испꙑта истиннаго: аще бѣ оудици право на водѧщей странѣ прьстена въложиль, дѣль онь отвараѧ, то чрьвь онь не хотѣше низврьтити сѧ, его раздрꙋшающе.

Чрьвь възмьдли. Прокльже по клепалꙋ, оумльчѧще е. Ть же начѧть мьдьно обврьщати сѧ — на горꙋ, горꙋ — досадливаа она трьна тищѧ вꙑсше, елико мощьно, мимо пѣска мѧккꙋю пльть ѫтрь дѣлцѧте прьстенна оугрожающа.

Паѵль себе обрѣте на врьхꙋ чрьви ꙗздѧща. Чꙋвьствааше сѧ възносимь, ꙗко ц-рь свѣть свой блюдаѧй. Подтище же напрасьно поꙗвивше сѧ въбоденїе завой сътворити оумьнь, чрьви врьтити, хꙋдожьство свое съ чрьвомь показати.

А ть абїе разоумѣ, почьто ради го бѣ единою Стїлгарь прѣдоупрѣдиль о юнацѣхь бессмꙑсльннꙑхь, на призрацѣхь сихь и съ ними си играющихь, на рꙋкꙋ же ставающихь на хрьбьтѣ имь, и оудици изьмше ꙗ пакꙑ сълагающихь, прѣжде чрьвь бꙑ ѧ оуспѣль истрѧсти.

Еднꙋ оудицꙋ оставивь, Паѵль дрꙋгꙋ изьмь и низшѣе страною прѣложи. Оудици дрꙋгой оукрѣпленой и опꙑтаной сꙋщей, ть низшѣе и прьвꙋю прѣложи, сице же долꙋ страною проминаѧ. Чрьвь онь прѣвалѣаше сѧ, и прѣвалꙗюще сѧ ть завить, обминаѧ насꙑпь пѣска мꙋчна, идеже дрꙋѕи чаꙗахꙋ.

Паѵль ѧ оузрѣ въсходѧщихь, оудицами своими въздвигающихь сѧ, нь странѧщихь сѧ чꙋвьствительнꙑхь краевь дѣлцѧть прьстеннꙑхь, доньдеже на врьхь стигнꙋшѧ. Ꙗздѣахꙋ задъ нимь въ понѧ трѣхь рѧдовѣхь, дрьжѧщи сѧ оудицами.

Чиновꙑ проминꙋвь, и положенїе оудицꙋ Паѵловꙋ проглѧднꙋвь, Стїлгарь въ оусмѣшено того лице възглѧде.

"Съправиль еси сѧ, ха?" въпроси Стїлгарь, глась въздвигаѧ надъ сꙑчанїе движенїа. "Еда тако мꙑслиши? Ꙗко еси съправиль сѧ?" Ть же съровна сѧ. "Ами, да рекꙋ то работа бꙑсть ѕѣло смрьдна. Имамꙑ два-на-десѧтилѣтьнꙑхь лѣпше съправившихь сѧ. О лѣвой твоей идеже чаꙗаше пѣсци бѣхꙋ тѵм͛панови. Аще бꙑ чрьвь тамо завиль, не бꙑ еси могль онамо ѿстꙋпити."

Оусмѣшенїе же изъ лица Паѵлꙋ исчезнꙋ. "Видѣхь тѵм͛пановїѧ онꙑ пѣскꙑ."

"Въскꙋю недасть тогда знаменїа едномꙋ ѿ нась мѣста ради застꙋпника твоего понѧти? То можааше и испꙑтаемь сꙋще сътворити.

Прогльтьнꙋвь, Паѵль вѣтрꙋ движенїа тѣхь противостоꙗаше.

"Мꙑслиши, ꙗко то ѿ мене злооумно естъ, сице глаголати," рече Стїлгарь. "Ть естъ обаче дльгь мой. Мꙑслю о польѕѣ твоей дрꙋжинѣ. Аще бꙑ еси въ тѵм͛пановїѧ онꙑ пѣскꙑ съпьнꙋвь въстꙋпиль, творьць онь бꙑ къ тебѣ обратиль сѧ."

Въ прѣкꙑ въздꙑва гнѣвна Паѵль разоумѣ правьдꙋ въ словесѣхь его. Чась дльгь бѣ Паѵль нꙋждьнь и пльнь оустрѣмь поспѣха ѿ матере своеѧ полꙋчена, да пакꙑ покой чꙋвьстваеть. "Прости мѧ," рече ть. "То не имать пакꙑ сълꙋчити сѧ."

"Вънегда на тѣсно еси, оставлꙗй си застꙋпника, нѣкого спѣшна творца понѧти, аще тꙑ не възможеши," рече Стїлгарь. "Поминай, ꙗко въ кꙋпѣ работимь. Тако есмꙑ безгрꙑжни. Въ кꙋпѣ работимь, ха?"

Ть же по раменꙋ Паѵлꙋ плѣскнꙋ.

"Въ кꙋпѣ работимь," сꙋгласи сѧ Паѵль.

"А нꙑнѣ," рече Стїлгарь гласомь тврьдꙑмь, "покажи ми, ꙗкоже знаеши творца оуправлꙗти. На кьторой странѣ есмꙑ?"

Паѵль низглѧде на лоуспеннꙋю врьшинꙋ прьстена на нейже стоꙗахꙋ, въспрїемь естьство его и величїе, начинь же, имже ꙗвлѣахꙋ сѧ болшими о деснꙋю его, а мьншими о лѣвꙋю. Вьсь чрьвь, ꙗкоже мꙋ вѣдомо бѣ, обꙑчьно на едной странѣ чѧстѣе лежѧще движааше сѧ. Старшимь бꙑшѧщꙋ, врьхь его личьнь едва не траѧщимь ставааше. Лꙋспꙑ дольнꙑѧ болшими растѣахꙋ, тѧжшими же, и гладшими. На лоуспахь врьхнꙑхь самꙑхь мощьно бѣ възрасть чрьви стара видѣти.

Промѣстивь оудици свои, Паѵль заврьти на лѣво. Ть показа имже на странѣ стоѧщимь сꙋнꙋти сѧ и чрьви право грѧдꙋщимь дрьжати, томꙋ валѧщꙋ сѧ. Заврьтивь же, ть покаже двома крьмчїама изъ чита напрѣдь станꙋти.

"Аашь, хаїййй-юхь!" въсклица ть по обꙑчаю. Крьмчїй же о лѣвой дѣлцѧ прьстенное на странѣ своей отвори.

Творьць вѧщьшимь облꙋкомь дѣлцѧте ради отворена крꙑтїа заврьти. Испльнь же томꙋ заврьтивьшꙋ, и къ югꙋ пакꙑ себе оустрѣмивьшꙋ, Паѵль въсшета: "Џайрать!"

Крьмчїймꙋ ономꙋ оудицꙋ свою пꙋстивьшꙋ, творьць въ пꙋть правꙑй съравни сѧ.

Стїлгарь же рече: "Ѕѣло лѣпо, Паѵле-Мꙋад’Дибе. Довольно оупражнꙗвь, мощьно бꙑ единою пѣсьчнꙑмь ꙗздцемь бꙋдеши."

Паѵль помрачи сѧ, мꙑслѧ: Еда нѣсмь бꙑль прьвꙑмь на врьсѣ?

Ѿзадь же напрасьно смѣхь слꙑшаемь бꙑсть. Дрꙋжина въспѣ, pѕалающи имѧ его къ небесимь.

"Мꙋад’Дибь! Мꙋад’Дибь! Мꙋад’Дибь!"

Далеко же ѿзадь слꙑшаемо бѣ оударь бодатель по дѣлцѧтѣхь опашкꙑ, и чрьвь начѧть скорость набирати. Рꙋха тѣмь въ вѣтрѣ вїꙗахꙋ. Звꙋкь трѣнїа грѧденїа имь сильнѣаше.

Паѵль възадь по дрꙋжинѣ поглѧде, лице Ханїно обрѧщаѧ междꙋ ними. Възглѧднꙋвь на ню, ть рече Стїлгарꙋ: "То значить оуже есмь ꙗздьць пѣсьчнꙑй, Стїле?"

"Халь юꙋмь! Сего дне пѣскомь ꙗздиши."

"Тогда могꙋ посокꙋ избрати?"

"Такьвь естъ обꙑчай."

"Азь же сего дне рождꙋ сѧ ꙗко фременинь, зде въ Хабаньскомь ерѕѣ. Нѣсмь жиль прѣдъ днемь симь. Бѣхь ꙗко отрочѧтемь до сего дне."

"Отрочѧтемь не съ всемь," рече Стїлгарь. Ть же съврьже кꙋть капꙑ своеѧ, идеже нею вѣтрь плѣскааше.

"Нь мой свѣть бѣ ꙗко подъ поклопомь затворень, и онь бꙑсть ѿнѧть."

"Нѣсть поклопа."

"Хотѣль бꙑхь къ югꙋ ити, Стїлгаре — двадесѧть клепаль. Хотѣль бꙑхь землю сїю нами творимꙋ видѣти, землю, юже есмь тьчїю ꙮчесꙑ дрꙋгꙑхь видѣль.

Хотѣль бꙑхь же сꙑна своего видѣти и челꙗдь, помꙑсли ть. Нꙋждьно ми естъ врѣмене бꙋдꙋщее обмꙑслити мимошьдьшимь въ памѧти моей станꙋвшее. Крамола бо придеть, и мнѣ не сꙋщꙋ, идеже ю разбирати възмогꙋ, та имать дивоцѣ развити сѧ.

Стїлгарь на нь поглѧдь равьнь и мѣривь оустрѣми. Паѵль въниманїе свое на Хани дрьжааше, блюдѧ занѧтїе въ лици тоѧ растꙋще, въспрїѧть же възтрьженїе словесꙑ томꙋ распалимꙋ въ дрꙋжинѣ бꙑвьшꙋ.

"Людїе съ тобою жедѧть долинꙑ хар͛коненьскꙑ наꙗздити," рече Стїлгарь. "Онꙑ сꙋть тьчїю едно клепало далеко."

"Федайкѵни сꙋть съ мною наꙗздали," рече Паѵль. "Имꙋть же пакꙑ съ мною наꙗздати, доньдеже Хар͛конена въздꙋхь арракейньскꙑй дꙑшѧща неостанеть."

Ꙗздѧщимь тѣмь, Стїлгарь его блюждааше, и Паѵль оусѣти, ꙗко ть въ часѣ семь помни начинь онь, имже самь вождьство табрьскꙑѧ сѣчи поѧль, ꙗкоже и прьвьнство въ Съборѣ начѧльникь, Лїетꙋ-Кѵнꙋ нꙑнѣ оумрьлшꙋ.

Ть бѣ слꙑшаль о възмꙋщенїй младꙑхь фремень, помꙑсли Паѵль.

"Еда ищеши начѧльникꙑ събрати?" въпроси Стїлгарь.

ꙮчеса ихже въ дрꙋжинѣ младшихь горѣахꙋ, кꙑвающимь сѧ имь ꙗздѧще, и блюдающимь. Паѵль же бессъпокойствїе въ поглѧдѣ Ханїномь оузрѣ, ꙗко прѣминꙋвааше ѿ Стїлгара, стрꙑꙗ своего, на Паѵла-Мꙋад’Диба, придрꙋжника си.

"Нѣсть ти дадено мною искаема оусѣщати," рече Паѵль.

Ть же помꙑсли: Не могꙋ ѿстꙋпити. Достойть ми область надъ людми сими дрьжати.

"Мꙋдїромь ꙗздꙑ пѣскомь сего дне сꙑй," рече Стїлгарь, оустрою хладьномꙋ въ гласѣ его звьнѧщꙋ. "Како областью сею наложиши?"

Естъ намь нꙋждьно починꙋти, врѣмене же съзрьцанїа съпокойна, помꙑсли Паѵль.

"Поидемь на югь," рече Паѵль.

"Аще и рекꙋ, ꙗко имамꙑ пакꙑ на сѣверь обратити сѧ, вънегда день сь съврьшить?"

"Поидемь на югь," повьтори Паѵль.

Чꙋвьство достойнства неизбѣжна Стїлгара обѧть, томꙋ рꙋхо свое около себѣ оутѣснивьшꙋ. "Бꙋдеть Събранїе," рече ть. "Распошлꙋ еже о томь."

Мьнить, ꙗко го въззовꙋ, помꙑсли Паѵль. Вѣсть же, ꙗко мѧ не възможеть одолѣти.

Паѵль югꙋ противостоꙗаше, вѣтрь чꙋвьстваѧ противь ланитама своима ѿкрꙑваема, нꙋждꙑ же обсꙋждаѧ въ решенїа его проницающѧ.

Незнають, еже сълꙋчаеть сѧ, помꙑсли ть.

Ть обаче вѣдѣаше, ꙗко никакомꙋже помꙑшленїю не бѣ попꙋстимо рѣшенїе его мѣнити. Достоꙗаше мꙋ остати на пꙋти срѣдомь бꙋрѧ врѣмене, юже въ грѧдꙋщеемь видѣаше. Хотѣше прити чась, вънегда бꙑ то могло ѿкровено бꙑти, нь тьчїю аще бꙑ ть хотѣль нахождати сѧ, идеже бꙑ вьзмогль оузль того основнꙑй рассѣщи.

Не хощꙋ го въззꙑвати, аще бꙋдеть мощьно, помꙑсли ть. Аще же бꙋдеть иначе мощьно џихаада прѣдѿвратити...

"Хощемь стань вечерѧ ради и молитвꙑ въ Пещери птичей подъ Хабаньскꙑмь хрьбьтомь разложити," рече Стїлгарь. Ть себе оудицею противь кꙑванїю творца оукрѣпи, показваѧ напрѣдь къ низкой зди скальной изъ пꙋстꙑнѧ въздвигающей сѧ.

Паѵль съматрѣаше оутѣсь онь, великꙑ же прꙋгꙑ скаль ꙗко вльнꙑ проминающѧ имь. Ничьтоже зелено, ни цвѣтꙋще тврьдꙑй онь обзорь необмѧкчааше. Задъ нимь пꙋть прострѣаше сѧ къ пꙋстꙑни южной — посока понѣ десѧттѣхь днеи и нощїи, елико бꙑ оуспѣли творьць пꙋдити.

Двадесѧть клепаль.

Пꙋть глꙋбоко задъ блюстелѧ хар͛коненьскꙑ водѣаше. Знааше, како томꙋ имѣаше бꙑти. Видѣнїа мꙋ то бѣхꙋ показали. Едного дне тѣмь пꙋтꙋющимь, цвѣть обзора далека хотѣше слабо прѣмѣнити сѧ — слабо, елико мꙋ мьнѣаше сѧ тьчїю прѣдставленїемь бꙑти надежднꙑмь — и онде хотѣше сѣчь новаа бꙑти.

"Еда рѣшенїе мое Мꙋад’Дибꙋ оугодно естъ?" въпроси Стїлгарь. Тьчїю слабшїй посѧгь лицемѣрїа гласомь его въззвьни, нь оушеса фремень околосꙋщихь, обꙑкнꙋвшихь вьсь ладь пѣнїа птичїа, или пипьть посланїи цїелажихь, та имѣахꙋ лицемѣрїа того оуслꙑшати, и чаꙗти, еже Паѵль хотѣше сътворити.

"Стїлгарь мѧ естъ слꙑшаль вѣрьностью мꙋ клѧти сѧ, вънегда федайкѵнꙑ посвѧтихомь," рече Паѵль. "Оударьници мои съмрьтоносѧщи знають чьсть, еюже обвѣщахь сѧ. Еда Стїлгарь съмнѣꙗеть сѧ о ней?"

Болѣзнь истинна въ гласѣ Паѵловомь ѿкрꙑ сѧ. Оуслꙑшавь ю, Стїлгарь поглѧдь свой низложи.

"О Оусꙋлѣ, дрꙋѕѣ своемь на сѣчи, николиже не бꙑхь съмнѣꙗль сѧ," рече Стїлгарь. "Тꙑ обаче еси Паѵль-Мꙋад’Дибь, кнѧѕь Атреидьскꙑй, еси же Лисаань-аль-гаарибь, Глась ѿ свѣта вънѣйшаго. Сихь азь незнаю."

Паѵль ѿврати сѧ, блюдѧ Хабаньскꙑй хрьбьть изъ пꙋстꙑнѧ въздвигающе сѧ. Творьць подъ ними бѣ еще чꙋвьствительно силень и хотѧй. Можааше ѧ нести и двойно, елико бѣхꙋ фремене съ коимже любо искꙋсили. Ть знааше. Не бѣ иногоже развѣ въ баснихь дѣтей ради сꙋща съ пꙋстꙑннꙑмь симь старцемь съравнима. Се бѣ еже причьть новꙑхь, оусѣти Паѵль.

Рꙋка же рамене емꙋ понѧть.

Поглѧднꙋвь на ню, Паѵль възь ню продльжааше къ лицꙋ — къ ꙫчима тьмнама Стїлгарꙋ, междꙋ личїемь и капою цѣдикроꙗ ѿкрꙑваемама.

"Иже прѣдъ мною Сѣчь Табрьскꙋю ведꙑй," рече Стїлгарь, "ть бѣ прїꙗтелемь моимь. Съподѣлѣахомь оугрозꙑ. Дльжааше ми жизнь свою за многꙑ кратꙑ... ꙗкоже азь емꙋ свою."

"Азь есмь прїꙗтелемь твоимь, Стїлгаре," рече Паѵль.

"Никьтоже о томь съмнѣнїа не имать," рече Паѵль, плещама покꙑвающе. "Се, обꙑчай."

Паѵль видѣ Стїлгара тврьдѣ въ обꙑчаѣхь фременьскꙑхь поньрена, да мощьность разоумѣеть инꙋ. Зде вождь прѣемааше юздꙋ изъ рꙋкꙋ мрьтвꙋ прѣдидꙋщаго своего, или оубивааше междꙋ сильнѣйшими иже въ племени, егда вождь въ пꙋстꙑни оумрѣ. Стїлгарь бѣ на'ибомь по обꙑчаю семꙋ сталь.

"Имамꙑ творца сего въ пѣсцѣ глꙋбокомь оставити," рече Паѵль.

"Ей," рече Стїлгарь. "Можемь ѿсюдꙋ въ пещерꙋ тꙋ грѧсти."

"ꙗздимь на немь довольно, да себе зарꙑнеть и мрачить сѧ мало."

"Тꙑ еси мꙋдїромь ꙗздꙑ сеѧ пѣскомь," рече Стїлгарь. "Кажи, егда намь..." Ть же съпрѣ, глѧдѧ къ обзорꙋ источьномꙋ.

Паѵль обрати сѧ. Коренїемь модрь сълой на ꙫчїю его небо тьмнѣйшимь творѣаше, плавью сильно цѣдимꙋ, противь нейже рѵѳмичное оно бльщанїе въ далечинѣ остро изразимо бѣ.

Се, птицолѣть!

"Една мьнша птичка," рече Стїлгарь.

"Мощьно бꙑ звѣдь," рече Паѵль. "Еда мꙑслиши, ꙗко нꙑ видѣль естъ?"

"Сице ѿ далечь имь тьчїю чрьвомь на врьшинѣ есмꙑ," рече Стїлгарь. Ть же лѣвою покꙑва. "Долꙋ! Распилꙗйте сѧ по пѣскꙋ."

Дрꙋжина начѧть по странама изъ чрьви сълѣзати, ѿпадающе, съвъпадающе же съ пѣскомь подъ рꙋхами своими. Паѵль запомни, ꙗможе Ханї допаде. Нꙑнѣ тьчїю онь и Стїлгарь остаста.

"Прьвꙑй горѣ, послѣднꙑй долꙋ," рече Паѵль.

Стїлгарь главою покꙑва, сълѣзаѧ на странꙋ оудицама своима, и скачаѧ на пѣськь. Паѵль же чаꙗаше, доньдеже чрьвь ѿ мѣста распилꙗнїа беспечально ѿдалечень бꙑсть, а тогда пꙋсти оудици свои. Се бѣ чась не безгрижень, чрьвꙋ не испльнь изнꙋренꙋ сꙋщꙋ.

Освободень ѿ божданїа и оудиць сꙑ, великꙑй онь чрьвь начѧть себе въ пѣськь зарꙑвати. Паѵль течааше льгцѣ широкою его врьшиною, и чась свой тьщительно избравь, тъ съскочи. Приставь тичѧще, ть мете себе противь гладкой странѣ дꙋнꙑ ꙗкоже обоучень бꙑсть, съкрꙑваѧ сѧ потокомь пѣсьчнꙑмь, иже на рꙋхо емꙋ сънесе сѧ.

Нꙑнѣ же, да чаеть...

Паѵль обрати сѧ, вънимательно, ѿкрꙑваѧ кꙋсцѧ небесе задъ отворомь въ рꙋсѣ его. Прѣдставлѣаше же си дрꙋгꙑхь, ꙗко такожде творѧщихь.

Ть оуслꙑша трепеть крилꙋ птичкꙑ. Сꙑчанїю мльзниць оуслꙑшимꙋ сꙋщꙋ, та надъ кꙋсь пꙋстꙑннꙑй его прилѣтѣ, широцѣ завинꙋщи къ хрьбьтꙋ скальномꙋ.

Неозначена птичка, блюде Паѵль.

Пролѣтѣ же позадъ Хабаньскꙑй хрьбьть.

Звꙋкь птичїй слꙑшаемь бꙑсть по пꙋстꙑни. Инааже.

Отрѧсавь сѧ ѿ пѣска, Паѵль на врьхь дꙋнꙑ възлѣзе. Тварове дрꙋгꙑхь станꙋшѧ чиномь ѿ хрьбьта скальна ведꙋщимь. Ть же Ханю и Стїлгара междꙋ ними распозна.

Стїлгарь знаменїе дасть, къ хрьбьтꙋ скальномꙋ сочѧ.

Събравьши сѧ, ти начѧшѧ ходомь пѣсьчнꙑмь грѧсти, кльзающи по врьшинѣ рѵѳмомь ломенꙑмь, иже не хотѣше чрьвꙋ никьторꙋже досаждати. Стїлгаровь крокь съ нимже Паѵлꙋ съвпаде по навѣтрьномь гребени дꙋнꙑ.

"То бѣ сꙋдина прѣкꙋпчїа," рече Стїлгарь.

"Тало ꙗвлѣаше сѧ," рече Паѵль. "Нь се, толико глꙋбоко въ пꙋстꙑни, прѣкꙋпцемь."

"И ти имꙋть трꙋдности своѧ съ блюстели," рече Стїлгарь.

"Аще елико глꙋбоко оуспѣшѧ, то могꙋть и глꙋбоцѣе ити," рече Паѵль.

"Въ истинꙋ."

"Не бꙑ имь обаче бꙑло благо видѣти, еже могꙋть тврьдѣ южнѣ ходѧще зрѣти. Прѣкꙋпци бо и знакомо продавають."

"Еда немꙑслиши, ꙗко просто коренїе ищꙋть?" въпроси Стїлгарь.

"Тогда бꙋдеть крило и пѣскоходь нѣгде близꙋ оного чаꙗти," рече Паѵль. "Имамꙑ коренїе. Да стрьвь съложимь на пѣськь и нѣколицѣхь прѣкꙋпьць оухватимь. Подобаеть имь наоучити, ꙗко се землꙗ наша естъ, нашимь же орꙋжїа нова польѕвати."

"Се, ꙗкоже Оусꙋль глаголеть," рече Стїлгарь. "Оусꙋль фременьскꙑ мꙑслить."

Оусꙋлꙋ обаче достойть рѣшити, зьвꙋ страшьномꙋ ѿвѣщаѧ, помꙑсли Паѵль.

Бꙋрїа же она събирааше сѧ.

## Глава ·ѕ· въ нейже силꙑ събираютъ сѧ

Егда законь и дльгь едно сꙋть, вѣрою обединена сꙋщи, то никакоже себе испльнь невъспрїемеши, нестанеши съвѣстьнь о себѣ. Бꙋдеши вꙑнꙋ мало мьнѣе лица. — изъ книгꙑ "Мꙋад’Дибь: Девѧтдесѧть и девѧть чꙋдесь вселеннꙑѧ" Iрꙋлани кнѧгꙑнѧ

Точнїа коренїа прѣкꙋпьць съ носцемь своимь матерьнꙑмь и прьстеномь слꙋжѧщими птицолѣть надъ въздвигнꙋтїемь дꙋнь образомь роꙗ насѣкомꙑхь ц-рици своей послѣдꙋющихь поꙗвишѧ сѧ. Прѣдъ роемь единь ѿ малꙑхь скальнꙑхь хрьбьть изъ пода пꙋстꙑнѧ двичающихь сѧ лежааше, ꙗко Зди защитьной подражаѧ. Сꙋши брѣгове хрьбьта исчистени бꙑшѧ бꙋрїею послѣдною.

Гюр͛нꙑй Халекь въ облой крьмильници тогнїѧ прѣдклони сѧ, лѧщицѧ масльннꙑ двꙋꙫчїа своего поправлꙗюще, и околище блюдающе. Задъ скалами скврьнꙋ оузрѣ тьмнꙋ, еже можааше дꙋтїемь бꙑти кореннꙑмь, и ть знаменїе дасть птицолѣтꙋ расслѣдовати.

Птичка въ ѿвѣть полꙋченомꙋ крилама потрѧсе. Ѿдѣливьши сѧ ѿ роꙗ, та къ пѣскꙋ тьмномꙋ сънесе сѧ, обкрꙋжающи ислѣдватели висѧщими близꙋ надъ врьшиною.

Едва не беспросрѣдно изъ оузкокрилатаго сълѣтенїа въ крꙋженїе проминꙋ, имже точни чаꙗющей съобьщи, ꙗко коренїе обретено бꙑсть.

Гюр͛нꙑй далекоглѧдь свой възврати, разоумѣвь, ꙗко и дрꙋѕи сꙋть знаменїе оно оузрѣли. Мѣсто сїе мꙋ бѣ оугодно. Скалꙑ крꙑтїе и пазенїе подаваахꙋ. Бѣ глꙋбоко въ пꙋстꙑни, идеже лаꙗнїе не бѣ вѣрꙋѧтьно... аще и... Гюр͛нꙑй же знаменїе дасть дрꙋжинѣ надъ скалꙋ възнести сѧ и съматрати ю, посла же залогꙑ на положенїа около мѣста оного — не тврьдѣ вꙑсока, да ѧ блюстели Хар͛конень ѿ далечь неоузрѧть.

Ть обаче съмнѣꙗаше сѧ, ꙗко блюстели хар͛коненьсци елико южнѣ хотѣахꙋ ꙗвити сѧ. Се все пакꙑ землю фременьскою бѣ.

Гюр͛нꙑй орꙋжїе свое проглѧде, оурокь проклинаѧ щитове безполезнꙑми сътворивша. Всемꙋ чрьвлїе привличающꙋ никакоже недостоꙗаше польѕваемꙑмь бꙑти. Ть бѣлегь ѿ съмастительнь по дѧснѣмь своимь посѧже, зримое блюдѧ, решѧ же, ꙗко певнѣйшимь всего бꙋдеть ѿдѣль поземльнꙑй скалами повести. Пѣши назирати все пакꙑ пьвнѣйшимь паче всего бѣ. Нѣсть мощьно тврьдѣ довольно прѣдъпазливꙑмь бꙑти, егда фремене и Хар͛конени по грьламь дрꙋгомꙋ сѧжаахꙋ.

Фремене бѣхꙋ, имже зде печалѣаше сѧ. Не ѧ съмꙋщааше коренїе продавати елико си ищеши, нь на стьѕи военной бѣхꙋ бѣсовꙑ имже въ мѣста тѣми запрѣна грѧдꙋщимь. А врѣмдни послѣдномь толико сташѧ бѣсовьскꙑ оумнꙑми!

Оумь и хꙑтрость военнаа здѣйшихь онѣхь Гюр͛номꙋ досаждааста. Въ войнѣ съоумїе показваахꙋ лѣпше всꙗкоего досели имь посърѣтена, а то емꙋ борци паче всѣхь въ вселенной обоученꙋ бꙑвьшꙋ, послѣжде же оукрѣпленꙋ въ борьбахь, ѧже бѣ тьчїю мало изѧщнѣйшихь одрьжало.

Гюр͛нꙑй пакꙑ краиною поглѧдомь проминꙋ, обмꙑшлꙗѧ, чимь възмꙋщааше сѧ. Май чрьвомь, егоже зрѣшѧ... нь онь на дрꙋгой странѣ скальнаго оного хрьбьта бѣ.

Глава же въ крьмильници при Гюр͛номь поꙗви сѧ — начѧльникь точнїѧ, старꙑй хꙋсарь съ брадою гꙋстою, ꙫчима модрама и зꙋбꙑ ꙗко млѣчнꙑми ѿ хранꙑ кореннꙑѧ.

"То ми кꙋсцѧтемь ꙗви сѧ богатꙑмь, господине," рече начѧльникь онь точнїѧ. "Да ю тамо заведꙋ?"

"Съниди на край скаль онѣхь," нарѧди Гюр͛нꙑй. "Да изълѣзꙋ съ людми своими. Ѿтꙋдꙋ же можешь на коренїе тѧгать. А мꙑ поглѧднемь на онꙋ скалꙋ."

"Ей."

"Аце бꙑ чьто затрꙋдило сѧ," рече Гюр͛нꙑй, "пази точнїю. Мꙑ ѿлѣтимь птичками."

Начѧльникь же точнїѧ поцѣлꙋеть. "Ей, господине." И ть пакꙑ отворомь сълѣзе.

Гюр͛нꙑй пакꙑ по обзорѣ глѧдааше. Въниманїе подавааше мощьности фремень ꙗко зде сꙋщихь, томꙋ же въкрадающꙋ сѧ. Фремене го своею крѣпкостью и непрѣдисказꙋемостью възмꙋщаахꙋ. Многꙑ вѣщи въ работахь сихь го възмꙋщаахꙋ, мьзда обаче бѣ велика. И немощь звѣдовь вꙑсоко посилати го възмꙋщааше. И нꙋжда ѿправители мльчати мꙋ бессъпокойствїа добавлѣаше.

Пѣскоходь съ точнїею обрати сѧ, пристанїе начинаѧ. Вънимательно низлѣти къ брѣгꙋ сꙋхомꙋ на пѧтѣ скалищь. Поꙗси же его пѣськь посѧгошѧ.

Гюр͛нꙑй котьць крьмильницѧ облꙋчнꙑй отвори, ѿпоꙗсвающе сѧ. Точни съпрѣвьши сѧ, ть бѣ вънѣ, крьмильницꙋ задъ собою съ оударенїемь затворивь, съскачѧ же понадь кровомь поꙗснꙑмь на пѣськь подъ мрежою пазѧщею. Пѧти ѿ стражарь его личнꙑхь бѣхꙋ съ нимь, поꙗвивьши сѧ изъ отвора носна. Дрꙋѕи же крило носное ѿ точнїѧ ѿдѣлишѧ, и то възнесе сѧ, покойно крꙋжѧще низко надъ ними.

Великꙑй же онь пѣскоходь точнїѧ беспросрѣдно ѿклони сѧ, валѧще сѧ ѿ скаль къ скврьнѣ тьмной коренїа въ пѣсцѣхь сꙋщей.

Една птичка сълѣти на близꙋ, кльжѧщи сѧ въ съпрѣнїе. Инааже ей послѣдꙋва, и еще прочаа. Изложишѧ Гюр͛наго чѧтꙋ, и пакꙑ възлѣтишѧ въ възнашанїе.

Гюр͛нꙑй же мꙑшцѧ своѧ подъ цѣдикроемь опꙑта, напрѧгаѧ ѧ. Ть остави личїе свое цѣдѧщее долꙋ, гꙋбѧ влагꙋ польѕꙑ ради вѧщьшѧѧ — силꙑ гласꙋ своего, аще бꙑ мꙋ нꙋждьно бꙑло нарѧждати. Ть же начѧть скалами лѣзти, съматрꙗюще землю — пѣськь изъ каменьцѧть и граховиднꙑй подъ ногама, пахь же кореннꙑй.

Мѣсто оугодно станицѧ ради вънезапнꙑѧ, помꙑсли ть. Може бꙑ, и залогꙑ нѣкꙑ зде да оставиме.

Ть назадь поглѧде, людей блюдѧ своихь емꙋ послѣдꙋющихь расмѣствающе сѧ. Добри юнаци, даже и новїи, за нѧже еще не имѣаше врѣмѧ опꙑтати ѧ. Добри юнаци. Нѣсть имь нꙋждьно вꙑнꙋ казати, чьто да творѧть. Бльска щитьна нѣсть оу никьторагоже ѿ нихь видимо. Нѣсть страхливца междꙋ сими, щить носѧща въ пꙋстꙑню, идеже го чрьвь хотѣше оусѣщи и коренїе ними обрѣтено ѿнѧти.

Гюр͛нꙑй изъ възвꙑшенаго того мѣста възможе скврьнꙋ онꙋ зрѣти коренїа, до поль пьприща ѿдалеченꙋ, пѣскоходь же къ краю его близшꙋ приближающь сѧ. Ть на рой крꙑющь его възглѧде, блюдѧ вꙑсинꙋ — не тврьдѣ вꙑсоко. Покꙑвавь себѣ въ сꙋгласѣ, ть ѧть сѧ възлѣзанїа на скалꙋ онꙋ продльжати.

А томь часѣ скалꙑ възрꙑнꙋшѧ сѧ.

Два на десѧть чрьть огнѣнꙑхь къ птичкамь и носномꙋ крилꙋ шетающе възлѣтѣшѧ. Възрꙑвь кова ѿ пѣскохода точнїе слꙑшаемь бꙑсть, а скалꙑ около Гюр͛наго борци въ капахь испльнишѧ.

Гюр͛нꙑй врѣмѧ имааше помꙑслити: Оу рогꙋ Матере великꙑѧ! Се, лꙋшчѧ! Ти смѣю даже лꙋшчѧ польѕвать!

Тогда же станꙋ противь тварꙋ въ капи, съ ножемь-крѵсомь готовꙑмь низко клонѧщꙋ сѧ. Прочїа два мꙋжа на скалахь о лѣвой и десной надъ нима стоꙗаста. Тьчїю ꙫчи борца прѣдъ нимь стоѧща бѣхꙋ Гюр͛номꙋ междꙋ капами и шатцемь-бꙋрьнꙋсью цвѣтомь пѣска видима, нь наклонь и готовность того о присꙋствїй война обоучена прѣдоупрѣждааста. Ꙫчи они ꙗже модросини фремена изъ пꙋстꙑнѧ глꙋбокꙑѧ бѣста.

Гюр͛нꙑй едною своею рꙋкою къ ножꙋ проминꙋ, ꙫчи на ножи дрꙋгаго дрьжѧ. Аще смѣꙗахꙋ лꙋщь польѕвати, то и дрꙋгꙑ метателѧ имѣаше ꙗвити сѧ. Се прѣдъпазленїе особное възꙑскааше. Ꙗсно мꙋ бѣ тьчїю ѿ негоже слꙑшаема, ꙗко понѣ чѧсть крꙑтїа въздꙋшнаго потрѣна бꙑсть. И въздꙑханїа слꙑшѧшѧ сѧ, звꙋци борьбь нѣколицѣхь задъ нимь.

Ꙫчи борца прѣдъ Гюр͛нꙑмь стоѧща движенїе рꙋкꙑ къ ножꙋ блюдааста, а послѣжде въ ꙗже томꙋ съ оустрѣмомь вьзглѧднꙋшѧ.

"Остави ножь свой въ похвѣ его, Гюр͛нꙑй Халече," рече чловѣкь онь.

Гюр͛нꙑй съмнѣꙗаше сѧ. Глась онь знакомꙑмь мꙋ ꙗви сѧ, аще и чрѣсъ крой его цѣдимь.

"Тꙑ ли знаешь имѧ мое?"

"Нѣсть ти нꙋждьно ножа на мене, Гюр͛не," рече чловѣкь онь. Съравнивь сѧ, ть ножь-крѵсь свой въ похвꙋ подъ рꙋхомь възврати. "Кажи людемь своимь, да оставлѧть бессмꙑсльнное свое опиранїе."

Чловѣкь онь же капꙋ свою съвали, и цѣдитель личьнь ѿметаѧ.

Еже Гюр͛номꙋ оузритое мꙑшцѧ емꙋ въскамени. Мнѣаше мꙋ сѧ, ꙗко на призракь кнѧѕа Лита Атреида глѧдааше. Мьдльнно распозна того испльнь.

"Паѵле," въсшьпнꙋ ть, а послѣжде гласнѣе: "Въ истинꙋ ли Паѵль?"

"Се, ꙫчима своима невѣрꙋеши?" въпроси Паѵль.

"Рекли ми сꙋ, ꙗко си бꙑль мрьтвь," въскрьца Гюр͛нꙑй. Ть же поль крачьки постꙋпи.

"Кажи своимь да подчинѧть сѧ!" нарѧди Паѵль, покꙑваѧ къ краю низшемꙋ скаль.

Гюр͛нꙑй обрати сѧ, не хотѧ ꙫчи свои ѿ Паѵла ѿнѧти. Оузрѣ тьчїю нѣколикꙑ оузлове борьбꙑ. Пꙋстꙑнници въ капахь ꙗвлѣахꙋ сѧ по всюдꙋ на околищи бꙑти. Пѣскоходь точнїѧ тихо стоꙗаше, съ фременꙑ на немь стоѧщими. Самолѣть надъ ними не бѣ.

"Съпрѣте бой!" въсшета Гюр͛нꙑй. Въздꙑхнꙋвь глꙋбоцѣ, ть рꙋцѣ свои къ оустамь съложи. "Се, Гюр͛нꙑй Халекь! Съпрѣте бой!"

Бїющи сѧ лица мьдльнно и прѣдъпазливо ѿдѣлѣахꙋ сѧ. Очеса тѣхь же въпрошающе къ немꙋ обратишѧ сѧ.

"Сїи сꙋ наши дрꙋѕи," въсшета Халекь.

"Добри дрꙋѕи!" нѣкьто въскличе обратомь. "Половина нашихь посѣчена."

"То бꙑсть грѣшка," рече Гюр͛нꙑй. "Недобавꙗй къ ней."

Ть же пакꙑ къ Паѵлꙋ обрати сѧ, глѧдѧ оустрѣмлено въ модро-сини ꙫчи юношѧ фременьскаго.

Оусмѣшенїе оуста Паѵлꙋ посѧже, нь съ тврьдостью Гюр͛номꙋ кнѧѕа припомнꙗющею стараго, дѣда Паѵлова. Гюр͛нꙑй же лютость оузрѣ на жилахь Паѵлꙋ прѣжде оу Атреидь томꙋ невидѣнꙋ — кожꙋ ꙗвлѧщꙋ сѧ иссꙋшеною, съврѣтїе же ꙫчїю ꙗвѣ исчислꙗющꙋ и обсꙋждающꙋ все въ доглѧдѣ сꙋще.

"Рекли сꙋ, ꙗко си бꙑль мрьтвь," повьтори Гюр͛нꙑй.

"А то ꙗвлѣаше сѧ беспечальнѣйшимь бꙑти," рече Паѵль.

Гюр͛нꙑй же разоумѣ, ꙗко то извиненїемь бꙋдеть всѣмь, еже имѣаше полꙋчити за неже оставленꙑмь источьникомь собствьннꙑмь бꙑти, вѣрꙋѧ, ꙗко младꙑй его кнѧѕь... дрꙋгь его бꙑль мрьтвь. Обмꙑшлѣаше, еда еще нѣчьто оста ѿ юношѧ томꙋ знаемомꙋ, обоучаемꙋ имь по стьѕахь войнства.

Паѵль къ Гюр͛номꙋ приближи сѧ, блюдѧ, ꙗко въ ꙫчїю его болѣзнь бѣ. "Ѡ, Гюр͛не..."

Мнѣаше има сѧ то ѿ себе начѧти, ꙗкоже скоро прѣгрьнꙋшѧ сѧ, единь дрꙋга по хрьбьтѣ бїюще, пльтью же истꙑнною обессъмнѣꙗющи сѧ.

"Тꙑ шченьцѧ мое мало! Шченьцѧ мое мало!" Гюр͛нꙑй глаголааше.

А Паѵль: "Ѡ, Гюр͛не, чловѣче! Гюр͛не, чловѣче!"

Нꙑнѣ же ѿстꙋписта, глѧдѧще единь дрꙋга. Гюр͛нꙑй глꙋбоко въздꙑше. "Значи тебе ради фремене начѧшѧ елико оумно чиноначѧлствовать. Како же неоусѣтихь сѧ. Продльжаю творить, ꙗкоже бꙑхь и ꙗ самь помꙑшлꙗль. Аце бꙑхь зналь..." Ть же главою поврьти. "Аце бꙑ ми си понѣ словесе даль, юношо. Ничьто бꙑ мѧ несъпрѣло. Хотѣль бꙑхь притечать и..."

А поглѧдь въ ꙫчїю Паѵловꙋ го съпрѣ... тврьдꙑй онь, обсꙋждаѧй поглѧдь.

Гюр͛нꙑй же въздꙑше. "Пьвно, дрꙋѕи бꙑшѧ чꙋдили сѧ, почьто Гюр͛нꙑй Халекь тако тече, нѣци бꙑ же не тьчїю пꙑтали. Ловили бꙑшѧ ѿвѣтꙑ."

Паѵль въ сꙋгласѣ главою покꙑва, поглѧде же къ фременомь около нею чаꙗющихь — похвалꙑ любопꙑтьнꙑ на лицахь федайкѵнь.

Ть же ѿ съмрьтиносѧщихь своихь оударьникь пакꙑ къ Гюр͛номꙋ обрати сѧ. Еже бꙑвшего маџистра-мьчоборца своего найти го възтрьжи. Мнѣаше мꙋ сѧ знаменїемь бꙑти благꙑмь, прѣдисказанїемь о немь ꙗко на пꙋти грѧдꙋщемь въ бꙋдꙋщее, въ немже все имѣаше лѣпшимь бꙑти.

Съ Гюр͛нꙑмь о десной...

Паѵль же скалищемь долꙋ задъ федайкѵнꙑ на дрꙋжинꙋ съ Гюр͛нꙑмь пришьдьшꙋ поглѧде.

"Где же людїе твои стоѧть, Гюр͛не?" въпроси ть.

"Вси сꙋ прѣкꙋпци," рече Гюр͛нꙑй. "Стоѧ, идеже имь е польѕа."

"Нѣсть много печалбꙑ въ прѣдпрїѧтїй нашемь," рече Паѵль, знаменїе блюдавь съоумьниво прьстомь десной Гюр͛наго абїе сътворено — по старомꙋ има кѡдꙋ ѿ давна. Въ дрꙋжинѣ прѣкꙋпьць бѣхꙋ людїе, къ нимже достойно бѣ съ страхомь и недовѣрїемь пристꙋплꙗти.

Оустьнꙋ же въ знамени ꙗкоже разоумѣль естъ покꙋсавь, Паѵль на нѧже надъ нимь вꙑсоко на скалахь стражѧщѧѧ възглѧде, зрѣѧ Стїлгара междꙋ ними. Памѧть трꙋдностїи недорѣшенꙑхь съ онꙑмь мало възтрьгь Паѵлꙋ охлади.

"Стїлгаре," рече ть, "се, Гюр͛нꙑй Халекь, о немже мѧ еси чꙋль глаголати, хранитель орꙋжильницѧ отьцꙋ моемꙋ, единь же ѿ маџистерь-мьчоборьць обоучаюившихь мѧ, и старь дрꙋгь мой. Въ всемь довѣрїа нашего достойнь."

"Разоумѣю," рече Стїлгарь. "Тꙑ еси кнѧѕь его."

Паѵль на ньже видимое тьмное глѧдааше, помꙑшлꙗѧ, почьто ради бѣ Стїлгарь тькьмо оно изрещи. *Кнѧѕь его.* Въ гласѣ Стїлгарꙋ бѣ лада странна, съоумьнива, ꙗкоже бꙑ ть радшѣе ино хотѣль рещи. А то неприличааше Стїлгарꙋ, вождꙋ фремень сꙋщꙋ, иже мꙑсль свою исказваеть.

Кнѧѕь мой! помꙑсли Гюр͛нꙑй. Ть же по новомꙋ на Паѵла поглѧде. Ей, Литꙋ мрьтвꙑмь сꙋщꙋ, сань онь на плещи Паѵлꙋ оупаде.

Начинь войнꙑ фременꙑ на Арракисѣ творимꙑѧ начѧть въ мꙑсли Гюр͛номꙋ обꙗснꙗти сѧ. *Кнѧѕь мой!* Мѣсто въ немь давно оумрльшее начинааше пакꙑ жити. Тьчїю чѧсть въниманїа его оустрѣми сѧ на повелѣнїe Паѵловь къ дрꙋжинѣ прѣкꙋпьць, да орꙋжїа распꙑтанїа ради съложить.

Мꙑсль же Гюр͛номꙋ къ нарѧдꙋ ономꙋ възврати сѧ, томꙋ оуслꙑшавьшꙋ нѣкьторꙑхь ѿ людей его прѣти сѧ. Главою поврьтивь, ть абїе обрати сѧ. "Еда сте глꙋси?" въсшета ть. "Се, законнꙑй кнѧѕь арракейньскꙑй. Творите, еже нарѧди."

Рьпьтѧщи, прѣкꙋпци подчинишѧ сѧ.

Пристꙋпивь къ Гюр͛номꙋ, Паѵль гласомь тихꙑмь възглагола. "Не бихь чаꙗль ѿ тебе, въ сѣть сицевꙋ грѧсти, Гюр͛не."

"Се, прилично сьмь наказань," рече Гюр͛нꙑй. "Заложиль бꙑхь, ꙗко кореннаа ова скврьна не глꙋбоцѣйша зрьна пѣсьчнаго, да нꙑ привлече."

"То естъ залогь, егоже бꙑ съполꙋчиль еси," рече Паѵль. Ть же низглѧде на люди орꙋжїе сълагающѧ. "Естъ и инѣхь ѿ людей отьца моего въ дрꙋжинѣ твоей?"

"Никоихь. На тьнко сме разпилꙗни. Е нѣколицѣхь оу трьговьць свободнꙑхь. Множици печалбꙑ своѧ исхода ради мѣста сего раздадошѧ."

"Нь тꙑ еси осталь."

"Азь сьмь си осталь."

"Понеже Рабань естъ зде," рече Паѵль.

"Мꙑслихь, ꙗко ино свѣнѣ мьстꙑ не имахь," рече Гюр͛нꙑй.

Странно прорꙑваемь кликь ѿ врьхꙋ скаль слꙑшаемь бꙑсть. Гюр͛нꙑй възглѧде, зрѣѧ фремена шатцемь своимь знаменїе давающа.

"Творьць грѧдеть," рече Паѵль. Ть же на край скаль проминꙋ, Гюр͛немь послѣдоваемь сꙑ, глѧдѧ же къ юго-западꙋ. Хльмь чрьви бѣ въ далечомѣ срѣдной видимь, ꙗко гребень прахомь венчаемꙑй, пꙋть свой право дꙋнами си къ скальномꙋ томꙋ хрьбьтꙋ рѧзающе.

"Ть естъ довольно великь," рече Паѵль.

Звꙋкь клепавь изъ пѣскохода точнїѧ подъ нима слꙑшаемь бꙑсть. Ть на поꙗсѣхь своихь образомь жꙋжела исполиньска завивааше, и ѿвали сѧ къ скаламь.

"Жально естъ, ꙗко не възмогохомь всеноситель съпасити," рече Паѵль.

Гюр͛нꙑй на нь кратцѣ поглѧде, а послѣжде пакꙑ на скрвьнꙑ дꙑмнꙑѧ и остатькь въ пꙋстини лежѧщихь, идеже всеноситель онь и звѣдове лꙋщами фремень истрѣблени бꙑшѧ. Ть же напрасьно оударь въ срьдьци своемь почꙋвьства за нѧже тꙋ загꙋбенꙑхь — людей своихь, глаголѧ же: "Отьць твой бꙑ сѧ вѧцѣй пекль о людѣхь, ѧже бꙑ не възмогль съпасить."

Поглѧдь на нь метьнꙋвь тврьдꙑй, Паѵль ꙫчи свои долꙋ посочи, глаголѧ: "Ти бѣхꙋ дрꙋгари твои, Гюр͛не. Разоумѣю. За нась обаче бѣхꙋ крадци, иже можаахꙋ видѣти, ѧже имь зрѣти нѣсть. То же тебѣ достойть разоумѣти."

"Разоумѣю то довольно," рече Гюр͛нꙑй. "А нꙑнѣ любопꙑтьнь сьмь да видꙋ, ѧже мьнѣ зрѣти нѣсть."

Възглѧднꙋвь, Паѵль на лици Халековомь старое оно оузрѣ и добрѣ поминаемое вльчїе оусмѣшенїе, трепеть же бѣлега съмастилищна по деснамь чловѣка того.

Гюр͛нꙑй же къ пꙋстꙑни подъ нима главою покꙑва. Фремене по всюдꙋ на околищи работꙋ свою съврьшваахꙋ. Странно мꙋ бѣ, ꙗко никогоже ѿ нихь пришьствїе чрьви невъзмꙋщааше.

Клепавїе изъ дꙋнь вънѣ задъ привличающею оною скврьною сꙋщихь оуслꙑша сѧ — дꙋненїе глꙋбокое, ꙗко ногами тѣхь слꙑшаемое. Гюр͛нꙑй же фременꙑ видѣ по пѣсцѣ распилꙗющѧ сѧ въ пꙋть чрьвꙋ.

Чрьвь образомь рꙑбꙑ пѣсьчнꙑѧ поꙗви сѧ, гребе врьшиною, прьстеньцемь его вльнѧщимь сѧ и врьтѧщимь. Въ семь Гюр͛нꙑй на мѣстѣ своемь разглѧдномь надъ пꙋстꙑнею понѧтїа оузрѣ чрьви — скокь дрьзкꙑй прьваго оудичарꙗ, завой же твора оного, и начинь, имже вьсь ѿдѣль людей на лꙋспенꙋ кривкꙋ бльщѧщꙋ странꙑ чрьви възлѣзе.

"Се, едно ѿ нихже тебѣ зрѣти не бѣ," рече Паѵль.

"Бѣ расказь и мльвь," рече Гюр͛нꙑй. "Нь семꙋ не е льгко вѣровати, аце то неоувидишь." Ть же главою поврьти. "Се, творь, егоже вси на Арракисѣ боють сѧ, а вꙑ си ꙗздите на немь, ꙗко на добꙑтцѣ."

"Еси слꙑшаль отьца моего объ области пꙋстꙑнной глаголати," рече Паѵль. "Се, тꙋ естъ. Врьшина планитꙑ естъ наша. Никоꙗже бꙋрїа, ни творь, ниже оусловїе нꙑ не можеть съпрѣти."

*Нꙑ*, помꙑсли Гюр͛нꙑй. *Ть мꙑсли фременꙑ. Глаголи о себѣ, ꙗко еднꙑмь ѿ нихь сꙑй.* Пакꙑ же Гюр͛нꙑй въ синь кореннꙋю въ ꙫчїю Паѵловꙋ поглѧде. И ꙫчи его бѣста цвѣтомь онꙑмь посѧгнꙋти, нь прѣкꙋпци можаахꙋ хранꙋ полꙋчати извънꙋсвѣтскꙋю, и въ оцвѣтенїй ꙫчїю нѣкако сълой обьщьства въплѣщаемь бѣ. Глаголѣахꙋ о "печати коренной", егда нѣкьто тврьдѣ ꙗко здѣйшимь бꙑсть. А въ томь въсегда оусѣть недовѣрїа бꙑвааше.

"Бѣхꙋ врѣмена, егда на чрьвѣхь въ ширинахь сихь неꙗздѣахомь днемь," рече Паѵль. "Нь Рабанꙋ естъ тврьдѣ мало крꙑтїа въздꙋшна остало, да го тьщить исканїа ради нѣколицѣхь точькь по пѣскꙋ." Ть же на Гюр͛наго поглѧде. "Самолѣти ваши нꙑ изненадишѧ."

Нꙑ, нꙑ...

Гюр͛нꙑй же главою поврьти, да истрѧсеть мꙑсли сицевꙑѧ. "Нꙑ вꙑ неизненадихомь, еликоже вꙑ нась," рече ть.

"Чесо же кажꙋть о Рабанѣ въ въпадинахь и селахь?" въпроси Паѵль.

"Рекше, села въ Окопѣ оукрѣпишѧ, елико оуже не възможете имь шчетить. Рекꙋ, довольно имь бꙋдеть сѣдѣть ѿбранꙗюще сѧ, доньдеже вꙑе находенїемь бессмꙑсльнꙑмь исчрьпаете сѧ."

"Въ кратцѣ рекше," рече Паѵль, "обездвижишѧ сѧ."

"А вꙑ можете грѧсть, ꙗможе си хоцете," рече Гюр͛нꙑй.

"То естъ начинь, егоже сьмь ѿ тебе наꙋчиль," рече Паѵль. "Загꙋбили сꙋть начинателство, рекше, загꙋбили сꙋть войнꙋ."

Гюр͛нꙑй оусмѣꙗ сѧ, мьдльнно, израженїемь знающимь.

"Врагь нашь естъ точно, идеже го ищꙋ," рече Паѵль, и поглѧде на Гюр͛наго. "Ами, Гюр͛не, еда ищеши мѧ доврьшенїа ради похода сего придрꙋжити?"

"Придрꙋжить?" Гюр͛нꙑй на нь оустрѣмлено глѧдааше. "Господине мой, азь николиже нѣсмь слꙋжьбꙋ твою опꙋстиль. То тꙑ си, иже мене опꙋстивь... да мꙑслю, ꙗко си мрьтвь. Азь же, страною ѿметень бꙑвь, исповѣдь елико ми можно сътворихь, чась онь ожидаѧ, вънегда бꙑхь могль жизнь дать свою за неже той достойно естъ — съмрьть Рабанꙋ."

Мльчанїе съмꙋщаемо на Паѵла оупаде.

Нѣкоꙗ жена поꙗви сѧ, възлѣзнꙋвьши скалами къ нима, ꙫчима тоѧ междꙋ капою цѣдикроꙗ и личїемь сꙋщама по Паѵлꙋ и дрꙋгарю его минꙋющама. Станꙋ же прѣдъ Паѵломь. Гюр͛нꙑй же чꙋвьство принадлежанїа ѿ неѧ оусѣти, елико близꙋ къ Паѵлꙋ стоꙗаше.

"Ханю," рече Паѵль. "Се, Гюр͛нꙑй Халекь, о немже еси ѿ мене слꙑшала расказвати."

Та же поглѧде на Халека, и пакꙑ на Паѵла. "Есмь слꙑшала."

"Камо сꙋть иже съ творцемь ѿишли?"

"Тьчїю го сꙋть ѿстранили, да болѣ врѣмене имамꙑ прѣобрѣтенїа ради орꙋдїа."

"Ами, тогда..." Паѵль съпрѣ сѧ, въздꙋхь пооухавь.

"Вѣтрь двигаеть сѧ," рече Ханї.

Глась же оуслꙑша сѧ ѿ врьхꙋ скаль надъ ними: "Ха, онде — вѣтрь!"

Гюр͛нꙑй же нꙑнѣ бꙑстрѣйша оузрѣ движенїа оу фремень — спѣхь по околищи, чꙋвьство же натиска. Еже чрьвь онь невъзбꙋдиль бѣ, то поꙗви сѧ въ страсѣ ѿ вѣтра. Пѣскоходь точнїѧ на сꙋхꙑй онь брѣгь подъ ними прѣвали сѧ, пꙋти междꙋ скалами отворенꙋ сꙋщꙋ... и скалꙑ затворишѧ го оурѧдно, елико проходь неоуспѣ зрѣти.

"Еда имате много тацѣхь съкрꙑвалишчь?" въпроси Гюр͛нꙑй.

"Много крать много," рече Паѵль. Ть же на Ханю поглѧде. "Найди Кѡр͛бꙋ. Кажи мꙋ, ꙗко Гюр͛нꙑй мѧ о людѣхь прѣдоупрѣдиль въ дрꙋжинѣ его прѣкꙋпчьской, имже нѣсть довѣрꙗти сѧ."

Единою на Гюр͛наго поглѧднꙋвьши и пакꙑ на Паѵла, та главою покꙑва, и сълѣзааше скалами бꙑстростью газелꙑ.

"Та ти е женою," рече Гюр͛нꙑй.

"Се, мати прьвородьнаго моего," рече Паѵль. "Естъ оуже новаго Лита оу Атреидь."

Гюр͛нꙑй то тьчїю расширенїемь ꙫчїю въспрїѧть.

Паѵль же дѣйствїе около себе обсꙋждающе блюждааше. Чрьвенкавь цвѣть на небеси южномь дрьжааше сѧ, мѣнивꙑмь порꙑвомь вѣтра и виромь ꙗвлꙗющимь сѧ и пѣськь около нею разигравающимь.

"Заврьжи цѣдикрой свой," рече Паѵль, оукрѣпаѧ личїе и капꙋ на лици своемь.

Гюр͛нꙑй же послꙋша, благодарѧще за цѣдителѧ.

И Паѵль възглагола гласомь цѣдителемь тльменꙑмь: "Кьторꙑмь ѿ дрꙋгарь своихь недовѣрꙗеши сѧ, Гюр͛не?"

"Нѣколицѣмь ѿ новонабранꙑхь," рече Гюр͛нꙑй. "Извънꙋ планитꙑ..." Ть съмнѣꙗаше сѧ мало, чꙋдѧ сѧ о себѣ Извънꙋ планитꙑ. Елико льгцѣ мꙋ то изречено бꙑсть.

"Еда ли?" рече Паѵль.

"Не сꙋ то ловци съчастїа, ꙗкꙑхже обꙑчьно полꙋчаемь," рече Гюр͛нꙑй. "Сꙋ крѣпцѣйши."

"Звѣдове ѿ Хар͛конень?"

"Мни ми сѧ, г-дине мой, ꙗко ти никомꙋже ѿ Хар͛конень неѿвѣцаю. Подъзорь имамь о нихь, ꙗко въ слꙋжьбѣ ц-рьской бꙋдꙋть. Нѣчимь ми Салꙋсꙋ Вьторꙋю припомнꙗю."

Паѵль же поглѧдь тврьдꙑй на нь оустрѣми. "Сар͛дюкаре ли?"

Гюр͛нꙑй плещама покꙑва. "Можно бꙑ, нь добрѣ то крꙑю."

Паѵль же главою въ сꙋгласѣ покꙑва, помꙑшлꙗѧ, елико скоро Гюр͛нꙑй пакꙑ ꙗко войнь Атреидь дрьжааше сѧ... аще и съ ѿстꙋпомь съоумьнивꙑмь... различїами же. И того бѣ Арракись прѣмѣниль.

Два фремена въ капахь изъ скалꙑ ломенꙑѧ подъ нима сꙋщеѧ поꙗвиста сѧ, начинающа на горꙋ лѣзти. Единь ѿ нею врѣще велико и чрьно на плещи несѣаше.

"Где е нꙑнѣ дрꙋжина моꙗ?" въпроси Гюр͛нꙑй.

"Въ беспечалїй, подъ скалами сими," рече Паѵль. "Имамꙑ тꙋ пещерꙋ — Пащерꙋ птичꙋ. По бꙋрїй хощемь рѣшити, еже съ ними сътворимь."

Глась же изгорꙋ въззьва: "Мꙋад’Дибе!"

Паѵль къ зовꙋ ономꙋ обрати сѧ, зрѣѧ стражь фременьскꙋ ꙗ къ пещери сочѧщꙋ. Паѵль же знаменїе дасть, ꙗкоже разоумѣ.

Гюр͛нꙑй его съ израженїемь новꙑмь блюдѣаше. "То тꙑ си Мꙋад’Дибь онь?" въпроси ть. "То тꙑ си пꙋстꙑннꙑй онь призракь?"

"То естъ имѧ мое фременьское," рече Паѵль.

Гюр͛нꙑй ѿврати сѧ, чꙋвьстваѧ натискь прѣдъсказваемаго. Половина собствьннꙑѧ его дрꙋжинꙑ мрьтва лежааше на пѣсцѣ, а дрꙋга — плѣнена. Непечааше сѧ о нихже новонабранѣхь, подъзорꙋ полагаемѣхь, нь междꙋ дрꙋгꙑми добри бѣхꙋ, дрꙋгари, людїе, за нѧже ѿговорьность чꙋвьствааше. *"По бꙋрїй хощемь рѣшити, еже съ ними сътворимь."* Еже Паѵломь изреченое бꙑсть Мꙋад’Дибомь изречено. Гюр͛нꙑй же мльвꙑ о Мꙋад’Дибѣ помни, о Лисаань-аль-гаарибѣ — ꙗкоже бѣ кожꙋ посадника хар͛коненьска възѧль, да ею бꙋбнꙑ повлѣчеть, и ꙗко обкрꙋжимь оударьникꙑ бѣ съмрьтиносѧщими, федайкѵнꙑ, иже въ бой себе съ пѣнїемь съмрьтьнꙑмь врьгаахꙋ.

О немь.

Оба она фремена скалами лѣзѧща на прѣвись къ Паѵлꙋ поскочиста. Единь съ лицемь тьмнꙑмь рече: "Все оурѧдено, Мꙋад’Дибе. Лꙋчше бꙋдеть нꙑнѣ сълѣзти."

"Ей."

Гюр͛нꙑй же ладь гласа чловѣка оного блюде — изъ полꙋ повелѣнїe, изъ полꙋ въпрось. Се бѣ мꙋжь Стїлгаромь нарицаемꙑй, лице дрꙋгое изъ новꙑхь причьть фременьскꙑхь.

Паѵль же на врѣще дрꙋгꙑмь онꙑмь несеное поглѧде, глаголѧ: "Чьто естъ въ врѣщи ономь, Кѡр͛бо?"

Стїлгарь ѿвѣща: "Бѣ въ пѣскоходѣ. Имѣаше бꙋкьвь дрꙋгара сечо твоего, съдрьжааше же балисетꙋ. Много кратꙑ есмь тѧ слꙑшаль о хꙋдожьствѣ Гюр͛наго Халека съ балисетою расказвати."

Гюр͛нꙑй глаголѧщаго блюдѣаше, видѧ край брадꙑ чрьнꙑѧ на личїй цѣдикроꙗ, поглѧдь же соколїй, и нось възрѣзань.

"Се, дрꙋгара имашь благоразоумна, г-дине мой," рече Гюр͛нꙑй. "Дѧкꙋю ти, Стїлгаре."

Стїлгарь же знаменїе дасть дрꙋгарꙋ своемꙋ, врѣще Гюр͛номꙋ прѣдати, глаголѧ: "Дѧкꙋй господинꙋ своемꙋ кнѧѕꙋ. Прїазни бо ради его прїѧтїе наше полꙋчаеши."

Прїемь врѣще оно, Гюр͛нꙑй ладꙋ тврьдомꙋ бесѣдꙑ тоѧ чꙋждааше сѧ. Нѣчьто възꙑвающее оу фременина того бѣ, Гюр͛номꙋ помꙑшлꙗющꙋ, еда то ревность не бѣ. Се, нѣкꙑй Гюр͛нꙑй Халекь, иже Паѵла даже прѣжде томꙋ на Арракись пришьдьшꙋ бѣ зналь, съподѣлꙗвь съ нимь дрꙋгарства, въ неже Стїлгарь не имѣаше въстꙋпити.

"Оба ва бꙑхь искаль прїꙗтелама имѣти," рече Паѵль.

"Стїлгарь Фременинь е славно имѧ," рече Гюр͛нꙑй. "Бꙑль бꙑхь велицѣ почьтень всꙗкогоже Хар͛коненꙑ оубиваюцего къ прїꙗтелемь своимь приброить."

"Еда посѧжеши рꙋкꙋ Гюр͛наго Халека, прїꙗтелꙗ моего, Стїлгаре?" въпроси Паѵль.

Рꙋкꙋ же свою прострѣвь, Стїлгарь тврьдꙑ мозоли рꙋкꙑ мьчоноснꙑѧ Гюр͛номꙋ съврѣ. "Нѣсть мноѕѣхь о имени Гюр͛наго Халека неоуслꙑшавшихь," рече ть, и пꙋсти съврѣтїе свое, обврьщаѧ сѧ къ Паѵлꙋ. "Бꙋрїа спѣшно грѧдеть."

"Абїе," рече Паѵль.

Стїлгарь же ѿврати сѧ, ведꙑ ѧ долꙋ скалами, стьѕею врьтѧщею сѧ и вїющею въ съломь сѣннꙑй, иже ѧ въ низькь исходь пещерꙑ приведе. Людїе ѧшѧ сѧ спѣхомь заворꙋ врать задъ ними оукрѣпивити. Жароклꙋби широко показошѧ пространствїе съ кровомь крꙋглꙑмь, прѣвисомь же въздвиженꙑмь на едной странѣ, и проходомь изъ него ведꙋщимь.

Паѵль на прѣвись Гюр͛нꙑмь право задъ собою послѣдоваемь сꙑ въскочи, ведꙑ же въ проходь онь. Дрꙋга же къ проходꙋ иномꙋ противь исходꙋ сꙋщꙋ оустрѣмиста сѧ. Паѵль ꙗ прѣдистъбою въведе въ каморꙋ тьмнꙋ, завѣсꙑ тьмнꙑ цвѣтомь вина имꙋщꙋ.

"Зде можевѣ за мало пространствїа обрѣсти лична," рече Паѵль. "Дрꙋѕи имꙋть съ почитанїемь съпокойствїе -"

Абїе кѵмвали възбꙋждающи изъ каморꙑ външнꙑѧ въззвонишѧ, кликомь послѣдовани и съражанїемь орꙋжїа. Бꙑстро же обращь сѧ, Паѵль назадь въ прѣдистъбꙋ течааше и на прѣвись надъ сѣнью външною. Гюр͛нꙑй емꙋ послѣдвааше, ножь въ рꙋцѣ имꙑ.

Подъ нима же на подѣ пещерьномь съмѣсь врьтѣаше сѧ борѧщихь сѧ тваровь. Паѵль кратцѣ стоꙗаше, обсꙋждаѧ сълꙋчающее сѧ, различаѧ рꙋха и бꙋркꙑ фремень ѿ одѣждь ихже противостоѧщихь. Ть съмꙑсльми матерью его блюдаема дребьнѣйша зрѣти обоученꙑми бꙑвшими данное ди възѧть истиннѣе — фремене борѣахꙋ сѧ съ людьми рꙋхами прѣкꙋпьць одѣнихь, нь прѣкꙋпци они съкланѣахꙋ сѧ въ тройцахь, въ тройоугльникꙑ сьбрани, вънегда натискаеми сꙋщи.

Обꙑчай онь близꙋ борѧщихь сѧ знакомое бѣ сар͛дюкарь ц-рьскꙑхь.

Федайкѵномь же изъ тльпꙑ Паѵла оузрѣвшимь, зьвь тѣхь боевꙑй въздвиже сѧ въ каморѣ, ѿзꙑвающе: "Мꙋад’Дибь! Мꙋад’Дибь! Мꙋад’Дибь!"

И ино око си Паѵла обрѣте. Ножь чрьнꙑй же прилѣти на нь поврьжень. Ѿстꙋпивь, Паѵль оуслꙑша ножь онь о зьдь скальнꙋ дрьнчавшь, и поглѧднꙋвь тамо, ть Гюр͛наго оузрѣ прѣобрѣтающа го.

Оузла тройоугольнаа нꙑнѣ възадь тискаеми бѣхꙋ.

Гюр͛нꙑй ножь прѣдъ ꙫчи Паѵлꙋ въздвиже, показваѧ на жицꙋ ꙗко влась жльтꙋ въ знацѣ ц-рьсцѣмь, златомь львѣ съ многостраннама ꙫчима на главици.

Пьвно, сар͛дюкаре.

Паѵль же на край прѣвиса постꙋпи, тьчїю тремь сар͛дюкаремь оставлꙗющимь. Крьвавꙑ кꙋпꙑ платїа по сар͛дюкарихь и фременехь на подѣ каморꙑ безрѧдно лежаахꙋ.

"Съпрѣте!" въсшета Паѵль. "Кнѧѕь Паѵль Атреидь велить вамь съпрѣти!"

Бой забави сѧ съмнѣни.

"Вꙑ, сар͛дюкаре!" рече Паѵль къ нимже оставившимь. "Кого нарѧда ради кнѧѕа оугрожаете властвꙋющаго?" Бꙑстро же фремене натискашѧ себе около сар͛дюкарь. "Рекꙋ, съпрѧте!"

Единь же ѿ нихже въ кꙋть натискнꙋвшихь сар͛дюкарь съравни сѧ: "Кьто кажеть, ꙗко есмꙑ сар͛дюкаре?"

Възѧть ножь онь изъ рꙋкꙑ Гюр͛номꙋ, Паѵль го въздвиже. "Се кажеть, ꙗко есте."

"А тогда, кьто кажеть, ꙗко тꙑ властвꙋѧй еси кнѧѕь?"

Паѵль на федайкѵнꙑ своѧ покаже. "Людїе сїи кажꙋть, ꙗко есмь. Ц-рь твой самь Родь Атреидь Арракисомь задльжиль. *Азь* же есмь Родь Атреидь."

Сар͛дюкаре стоꙗахꙋ мльчѧ, бессъпокойни сꙋщи.

Паѵль же мꙋжа блюдѣаше оного — вꙑсока, острꙑ равьнинꙑ имꙋща, бѣль же бѣлегь на полꙋ ланитꙑ лѣвꙑѧ имꙋща. Ꙗрость и възмꙋтенїе бѣста дрьжанїемь его прѣдаваеми, нь все пакꙑ и грьдость, безъ неѧже бꙑ единь сар͛дюкь ꙗко оголѣнь бꙑль — а съ неюже бꙑ все одѣꙗнꙑмь ꙗвиль сѧ, аще и нагь сꙑ.

Паѵль кратцѣ на едного ѿ порꙋчникь своихь федайкѵньскꙑхь поглѧде, глаголѧ: "Кѡр͛бо, какоже ти имѣахꙋ орꙋжїа?"

"Оумнꙑми врѣщицами въ цѣдикроихь си съкрꙑшѧ заложьнꙑ ножѧ," рече порꙋчникь онь.

Ѧже по каморѣ мрьтвꙑѧ и раненꙑѧ разглѧднꙋвь, Паѵль пакꙑ къ порꙋчникꙋ въниманїе свое оустрѣми. Не бꙑсть нꙋждьно словесь. Порꙋчникь онь поглѧдь свой низложи.

"Где естъ Ханї?" въпроси Паѵль, чаꙗѧ ѿвѣть съ въздрьжанꙑмь дꙑхомь.

"Стїлгарь ю естъ страною ѿвель." Ть главою къ проходꙋ иномꙋ покꙑва, глѧдѧ на мрьтвꙑѧ и раненꙑѧ. "Мню сѧ самь ѿговорьнꙑмь за съгрѣшенїе се, Мꙋад’Дибе."

"Колико онде бѣ ѿ сихь сар͛дюкарь, Гюр͛не?" въпроси Паѵль.

"Десѧть."

Паѵль же льгцѣ на подъ каморꙑ съскочи, грѧдꙑ на досѧгь оудара глаголѧщомꙋ ономꙋ сар͛дюкꙋ.

Въздꙋхь бꙑсть напрѧжень междꙋ федайкѵнꙑ. Не бѣ имь оугодно, елико ть въ напасть полагааше сѧ. То бо бѣ, емꙋже обвѣтили сѧ бѣхꙋ възбранити, ꙗкоже фремене желѣахꙋ мꙋдрость Мꙋад’Дибꙋ съхранити.

Неѿвращающе сѧ, Паѵль рече порꙋчникꙋ своемꙋ: "Колицѣхь есмꙑ загꙋбили?"

"Четꙑрѣхь раненꙑхь, дваю же падшꙋ, Мꙋад’Дибе."

Паѵль же движенїе задь сар͛дюкари оузрѣ, Хани и Стїлгарꙋ въ проходѣ иномь стоѧщима. Въниманїе свое къ сар͛дюкꙋ ономꙋ възвративь, ть въ извънꙋсвѣтскꙋю бѣль ꙫчїю егоже глаголѧщаго глѧдааше. "А тꙑ, кое ти естъ имѧ?" въстѧѕа Паѵль.

Чловѣкь онь напрѧже сѧ, глѧдѧ по странама.

"Да того не опꙑташи," речр Паѵль. "ꙗсно естъ, ꙗко есте нарѧдени бꙑли, найти Мꙋад’Диба и оуничьтожити. Несъмнѣꙗю же сѧ, ꙗко единь ѿ вась бѣ, иже въ пꙋстꙑни глꙋбокой коренїе искати прѣдложивь."

Въздꙑшанїе изъ Гюр͛наго слꙑшаемо бꙑсть, оусмѣшенїe тьнко на лице Паѵлꙋ положивше.

Крьвь же залѣꙗ лице сар͛дюково.

Иже прѣдъ тобою видимꙑй болѣ паче Мꙋад’Диба естъ," рече Паѵль. "Седмь вашихь падшихь проти нашима двама. Се, три за едного. Нѣсть лошо противь сар͛дюкаремь, ха?"

Чловѣкь онь на прьстꙑ въздвиже сѧ, низвращаѧ сѧ пакꙑ, федайкѵномь напрѣдь тищѧщимь.

"Пꙑтахь за имѧ твое," рече Паѵль, еже съоумьнивое Гласа въззꙑваѧ. "Кажи ми, чьто ти естъ имѧ!"

"Стотьникь Арѫшамь, сар͛дюкь ц-рьскꙑй!" чловѣкь онь въсшета. Деснꙑ его оупадошѧ. Ть на Паѵла възмѧтено глѧдааше.

Дрьжанїе его, пещерꙋ сїю ꙗкоже оубѣжище варварьско прѣзирающее, бѣ исчѧзло.

"Ами, стотьниче Арѫшаме," рече Паѵль, "Хар͛конени имꙋть драго за неже тобою нꙑнѣ знаемое платити. А ц-рь — чесо не бꙑ даль, да оувѣсть, ꙗко еще единь Атреидь въ прѣкꙑ его прѣдателства живѣеть?"

Стотьникь онь по странама на оба своꙗ оставльша поглѧде. Паѵль едва не възможе и мꙑсли въ главѣ томꙋ врьтѧщѧ сѧ блюсти. Сар͛дюкаре неподчинѣахѫ сѧ, ц-рю обаче *достоꙗаше* о оугрозѣ оной вѣдѣти.

"Прѣдай сѧ, стотьниче," рече Паѵль, пакꙑ Гласа польѕвающе.

Иже о лѣвою стотьникꙋ стоѧй на Паѵла безъ прѣдоупрѣжденїа въскочи, оударь сърѣщаѧ бльщивь ножемь ѿ стотьника собствьннаго на грьди своей. Нахождаѧй онь же на подь образомь кꙋпꙑ сꙋхꙑѧ еще съ ножемь въ грьди оупаде.

Стотьникь онь къ послѣдномꙋ ѿ оставлꙗющихь своихь дрꙋгарь обрати сѧ. "Азь рѣшꙋ, чьто найлꙋчше Величьствїю его слꙋжить," рече ть. "ꙗсно ли?"

Плещи дрꙋгаго оного сар͛дюка съвиста сѧ.

"Пꙋсти орꙋжїе свое," рече стотьникь онь.

Сар͛дюкь онь же послꙋша.

Стотьникь онь въниманїе свое пакꙑ къ Паѵлꙋ обрати. "Се, есмь тебе ради дрꙋгара оубиль," рече ть. "Да то оба вꙑнꙋ запомивѣ."

"Вꙑ еста моима плѣнникама," рече Паѵль. "Еста подчинили сѧ. Нѣсть истиннѣе, ли живѣета, или оумрѣта." Ть же стражамь своимь покꙑва оба сар͛дюкара ѿвести, знакь подаваѧ порꙋчникꙋ, иже бѣ плѣнникꙑ проглѧдаваль.

Стражѧ же придошѧ, ѿтискаѧ сар͛дюкарѧ.

Паѵль къ порꙋчникꙋ приклони сѧ.

"Се, грѣшка бꙑсть моꙗ, Кѡр͛бо," рече Паѵль. "Имѣахь ти рещи, чьто искати. Въ бꙋдꙋщеемь сар͛дюкарѧ ищѧ, да помниши се. Развѣ того да помниши, ꙗко вьсѣкь льжива имать нокта, или нѣколицѣхь, иже съ вещьми дрꙋгꙑми по тѣлеси съкрꙑваемꙑми дѣйствѧй ѿправитель сътварꙗють. Бꙋдꙋть же понѣ едина льжива зꙋба имѣти. Въ власѣхь стрꙋнꙑ носѧть шигꙑ-жицѧ — тьнкꙑѧ, елико ю едва не прѣзриши, а сильнꙑѧ довольно за неже мꙋжа оудавити, главꙋ же при томь ѿрѣзающе. Противь сар͛дюкаремь сꙑ, достойть ти ѧ промѣрити — свѣтомь ѿражающимь сѧ и тврьдꙑмь — все кꙋсцѧ власовь и косьмь истрьгающе. Съврьшивьшꙋ же, пьвно не бꙋдеть обрѣтено все."

Ть же поглѧде на Гюр͛наго, иже бѣ приближиль сѧ слꙋшати.

"Тогда, лꙋчше да ꙗ погꙋбимь," рече порꙋчникь онь.

Паѵль главою поврьти, все пакꙑ глѧдѧ на Гюр͛наго. "Не. Ищꙋ, да та ѿтечета." Гюр͛нꙑй на нь оустрѣмлено възглѧде.

"Пане..." въздꙑше ть.

"Ей?"

"Се, чловѣкь твой е правь. Оуби оба плѣнника на мѣстѣ. Оуничьтожи всѧ бѣлегꙑ о нихь. Посрамиль си ц-рьскꙑѧ сар͛дюкарѧ! Внегда ц-рь о томь оуслꙑши, то не бꙋде съпокоень, доньдеже ѧ на огни мьдломь неоупражи."

"Ц-рь еликꙋ область надъ мною не бꙋдеть имѣти," рече Паѵль. Ть глаголааше мьдльнно и стꙋдено. Стоѧщемꙋ противь сар͛дюкꙋ ономꙋ, нѣчьто въ немь промѣни сѧ. Съчитанїе рѣшенїи бѣ въ съвѣстїй его събрало сѧ. "Гюр͛не," рече ть, "много ли естъ дѣꙗтель Гил͛дꙑ оу Рабана?"

Гюр͛нꙑй съравни сѧ, ꙫчи приврѣвь. "Въпрось твой ми съмꙑсьль не..."

"Естъ ли?" въсшета Паѵль.

"Арракись е людьми Гил͛дꙑ просꙑть. Коренїа искꙋпꙋю, ꙗко бꙑ то еже найдражшее по вселенной бꙑло. Почьто мꙑслишь посмѣꙗхомь елико глꙋбоко въ..."

"Оно то естъ еже найдражшее по вселенной," рече Паѵль. "Понѣ тѣмь."

Ть же на Стїлгара и Ханю къ немꙋ каморою проминающи поглѧде. "А мꙑ то дрьжимь."

"Хар͛конени то дрьжꙋ!" противорече мꙋ Гюр͛нꙑй.

"Могꙑй нѣчьто оуничьтожити тогоже дрьжѧщимь естъ," рече Паѵль. Ть же рꙋкою покꙑва, инѣхь оумльчающе помꙑшленїи Гюр͛наго, главою же поврьти къ Стїлгарꙋ, съ Ханїею прѣдъ Паѵломь станꙋвьшꙋ.

Паѵль възѧть сар͛дюкарьскꙑй онь ножь въ лѣвꙋю свою, подаваѧ го Стїлгарꙋ. "Живѣеши блага ради племене," рече Паѵль. "Еда възможеши ножемь симь крьвь пролити живота моего?"

"Блага ради племене," възрьпьте Стїлгарь.

"Тогда, польѕвай сѧ ножа того," рече Паѵль.

"Еда мѧ въззꙑваеши?" въстѧѕа Стїлгарь.

"Аще бꙑхь," рече Паѵль, "то имамь невъорꙋжень стати, оставлꙗѧ тѧ, да мѧ погꙋбиши."

Стїлгарь въдꙑше бꙑстро и остро.

Ханї же рече: "Оусꙋле!" Та же бꙑстро на Гюр͛наго поглѧде, и пакꙑ на Паѵла.

Стїлгарꙋ еще словеса того обсꙋждающемꙋ, Паѵль рече: "Тꙑ еси Стїлгарь, мꙋжь-борьць. А сар͛дюкаремь начѧщимь зде бити сѧ, тꙑ нестанꙋ на чѧлѣ борьбꙑ. Прьваа бо твоꙗ мꙑсьль бꙑсть Ханю пазити."

"Та естъ нетерь моꙗ," рече Стїлгарь. "Аще бꙑхь о федайкѵнѣхь твоихь съмнѣꙗль сѧ, ꙗко не бꙑшѧ пакостьникь онѣхь..."

"А почьто ради прьвѣ о Хани печааше сѧ?" въстѧѕа Паѵль.

"То не за ню!"

"Ѡ?"

"То за тебе," припꙋсти Стїлгарь.

"Еда въ истинꙋ мꙑслиши, ꙗко на мѧ възможеши рꙋкꙋ въздвигнꙋти?" въпроси Паѵль. Стїлгарь растрепера сѧ. "Сице по обꙑчаю естъ," възрьпьте же ть.

"По обꙑчаю естъ и еже чꙋжденьць оубивати извънꙋсвѣтскꙑхь въ пꙋстꙑни обрѣтенꙑхь, възимати же имь водꙋ ꙗко дарь ѿ Шай-хꙋлꙋꙋда," рече Паѵль. "А тꙑ пꙋсти еднꙋ нощь двама сицевама жити, матери моей и мнѣ."

Стїлгарь продлжааше мльчати и трѧсти сѧ, глѧдѧ на нь. Паѵль же рече: "Обꙑчаи мѣнѧть сѧ, Стїле. Тꙑ самь ѧ еси мѣниль."

Стїлгарь низглѧдѧ на въпечатленїе жльтое на ножи ономь, имь дрьжаемомь.

"Егда кнѧѕемь бꙋдꙋ съ Ханїею по странѣ своей въ Арракейнѣ, еда мꙑслиши, ꙗко бꙋдꙋ врѣмѧ попеченїа ради о всѣхь дребьностьхь оправленїа Сѣчи Табрьскꙑѧ имѣти?" въпроси Паѵль. "Или занимаеши сѧ трꙋдностьми вътрѣшнꙑми всѣхь челꙗдь?"

Стїлгарь продльжааше на ножь онь оустрѣмлено глѧдати.

"Еда мꙑслиши, ꙗко ищꙋ деснꙋю свою ѿсѣщи?" въстѧѕа Паѵль.

Стїлгарь же мьдльнно на нь възглѧде.

"Ѡ, тꙑ!" рече Паѵль. "Еда мꙑслиши, ꙗко възжелахь себѣ или племени своемꙋ мꙋдрость твою ѿнѧти и силꙋ?"

Стїлгарь же ласомь низкꙑмь възглагола: "Юнака оного ѿ племене моего, егоже имѧ ми знаемо естъ, младаго сего мꙋжа бꙑхь могль на подѣ борьбꙑ въззвань сꙑ оубити, попꙋщенїемь Шай-хꙋлꙋꙋдовꙑмь. Лисаань-аль-гаариба бꙑхь обаче ранити не могль, ꙗкоже вѣдѣаше, егда ми еси ножь сь подаль."

"Вѣдѣахь," сꙋгласи сѧ Паѵль.

Стїлгарꙋ длань свою отворивьшꙋ, ножь онь о скалꙋ пода въззвьни. "Обꙑчаи мѣнить сѧ," рече ть.

"Ханїо," рече Паѵль, "пойди къ матери моей, посилающи ю семо, да съвѣть тоѧ на помощь -"

"Рекль еси, ꙗко имѣахомь на югь ити!" ѿрицааше та.

"Грѣшно рѣшихь," рече ть. "Онде нѣсть Хар͛конень. Онде нѣсть войнꙑ."

Глꙋбоко въздꙑхнꙋвши, та то прїѧть, ꙗкоже пꙋстꙑнꙗнꙑни всѣхь нꙋждь въ жизни съ съмрьтью съвѧзаемꙑхь прїемлꙗеть.

"Да прѣдаси посланїе матери моей, тьчїю оухꙋ тоѧ ради," рече Паѵль. "Кажи, ꙗко мѧ естъ Стїлгарь кнѧѕемь призналь арракейньскꙑмь, достойно обаче естъ начинь найти, ꙗко то младїи безъ боꙗ прїемлють."

Ханї же на Стїлгара поглѧде.

"Сътвори, ꙗкоже тьй глаголеть," възрьпьти Стїлгарь. "Обома бо знаемо естъ, ꙗко ть ми можеть одолѣти... азь же рꙋкꙋ противь немꙋ двигнꙋти не могꙋ... блага ради племене."

"Имамь съ матерью твоею възвратити сѧ," рече Ханї.

"Пошли ю," рече Паѵль. "Въбоденїе бо Стїлгарово правьдно бѣ. Бꙋдꙋ сильнѣйшимь, аще тꙑ безъ опаствїа бꙋдеши. Да останеши на сѣчи."

Начѧвьши ѿрицати, та то прогльте.

"Сїхаїо," рече Паѵль, прозванїе польѕваѧ тоѧ ради ближшее. О десною же обращь сѧ, ть палими ꙫчи Гюр͛номꙋ сърѣти.

Обьщꙋванїе междꙋ Паѵломь и старѣйшимь фременомь бѣ около Гюр͛наго ꙗко мракь минꙋло, Паѵлꙋ матерь свою помменꙋвьшꙋ.

"Твоꙗ мати," рече Гюр͛нꙑй.

"Iдаахь нꙑ съпаси нощи наꙗздꙑ онꙑѧ," рече Паѵль, разсѣꙗемь раздѣлою съ Ханїею. "Нꙑнѣ есвѣ ‑"

"Чьто естъ съ Дѫканомь Iдаахомь, г-дине мой?" въпроси Гюр͛нꙑй.

"Ть мрьтвь естъ — искꙋпивь нꙑ мьгновенїе ѿтеченїа ради."

Вльхва она жива! помꙑсли Гюр͛нꙑй. Противь нейже мьстою клѧхь сѧ, жива! А е ꙗсно, ꙗко кнѧѕь Паѵль незнаеть, какоже е сътворенїе оно его породившее. Елико лꙋкаво! Отьца мꙋ собствьна Харкоменомь прѣдавшее!

Паѵль же протище сѧ около него, въскачѧ на прѣвись. Ть възадь поглѧде, видѧ раненꙑхь и мрьтвꙑхь ѿнесенꙑхь бꙑвшихь, и мꙑслѧ горцѣ, ꙗко се имѣаше пакꙑ едною главою причтѧ о Паѵлѣ-Мꙋад’Дибѣ бꙑти. *Аще ни ножь свой нѣсмь възѧль, о дни семь бꙋдꙋть расказвати, ꙗко самь своима рꙋкама двадесѧттѣхь сар͛дюкарь погꙋбихь.*

А Гюр͛нꙑй Стїлгара послѣдова, крачѧ по подꙋ, иже даже нечꙋвьствааше. Жльтѣ жароклꙋбꙑ освѣтимаа она пещера бѣ изъ мꙑсли его ꙗростью прогонена. *Вльхва она е жива, а иже тою прѣдани — костьми въ гробѣхь иночнꙑхь! Нꙋзно ми то промꙑслить, ꙗко да Паѵла къ истинѣ дойде, прѣже ꙗко ю оубию.*

## Глава ·з· въ нейже Паѵль пакꙑ нѣчьто неожидаеть

Елико чѧсто чловѣкь ꙗростьнь ꙗдомь своимь еже томꙋ вънꙋтрѣйшимь исказꙋемое ѿрицаеть. — Изь "Пословїи събранꙑхь Мꙋад’Дибꙋ" Iрꙋлани кнѧгꙑнѧ

Тльпа събрана въ каморѣ обьщьствьной пещерꙑ чꙋвьство излꙋчааше глꙋтьницѧ, егоже бѣ Есха оусѣтила дне, егда бѣ Паѵль Џамиша оубиль. Рьпьтенїемь възмꙋтенїе гласове прѣдаваахꙋ. Кꙋпꙑ малꙑ ꙗко оузли събираахꙋ сѧ междꙋ рꙋхꙑ.

Есха же вальць съ посланїемь подъ рꙋхо свое въложи, поꙗвивша сѧ на окраи изъ личнꙑхь просторь Паѵловꙑхь. Чꙋвьствааше сѧ оуже ѿпочинꙋла по дльгомь пꙋти изъ юга, нь все пакꙑ гнѣвена, ꙗко Паѵль непꙋсти плѣненꙑми птицолѣтꙑ польѕвати сѧ.

"Въздꙋхь еще необвладаемꙑ испльнь," ть бѣ рекль. "Не можемь же ѿ топлива извънꙋсвѣтска зависими бꙑти. Топливо и сꙋдинꙑ намь достойть щѧдити до дне тьщанїа найвꙑсшааго."

Паѵль съ нѣколицѣми юнакꙑ при окраи скальномь стоꙗаше. Свѣть бледꙑй жароклꙋбь ладь неистꙑньнь подавааше. Бѣ ꙗко образь движѧй, нь съ размѣромь приданꙑмь паха, шьптанїа же, и сꙋнꙋщихь сѧ ногь.

Та сꙑна своего блюдѣаше, чꙋдѧщи сѧ, почьто еще нераскрꙑль бѣ изненадꙋ свою — Гюр͛наго Халека. Мꙑсьль о немь ю поменꙑ възмꙋщааше дней мимошьдьшихь — дней любве и красотꙑ съ отьцемь Паѵловꙑмь. Стїлгарь же съ нѣколицѣми своими на краи дрꙋгомь чаꙗаше. Чꙋвьство изразѣаше достойнства нейзбѣжима, стоѧ тꙋ и мльчѧ.

Не достоить намь чловѣка того загꙋбити, помꙑсли Есха. Съвѣтꙋ Паѵловꙋ потрѣбьно естъ съврьшити сѧ. Чьто любо ино имать страшьнѣйшимь бꙑти злополꙋченїемь.

Та же проходомь грѧдѣаше, Стїлгара безъ поглѧднꙋтїа проминꙋвши, сънидꙋщи же въ тльпꙋ. Пꙋть и бꙑсть сътворень, той къ Паѵлꙋ оустрѣмивьши сѧ. Мльчанїе же послѣдовааше ю.

Та разоумѣаше, чьто мльчанїе оно значить — въпроси людей, страхь ѿ Прѣподобьнꙑѧ матере. Той же къ Паѵлꙋ пришьдьшей, юнаци ѿ него ѿстранишѧ сѧ, и та блюде, ꙗко ей нꙑнѣ бꙑсть почитанїе того възмꙋщаемо. "*Вси иже подъ тобою сана твоего въжделають*," пословїе бене-џессеритьское казвааше. Ничесо обаче въжделающа въ лицахь тѣмь необрѣте. Ѿдалечаеми бѣхꙋ възбꙋжденїемь ѿ вѣрꙑ, ꙗже вождьство Паѵлово проваждааше. И та помни иноеже пословїе бене-џессеритьское: "*Начинь съмрьти пророкомь насилствьннꙑмь бꙑваеть*."

Паѵль на ню възглѧде.

"Се, врѣмѧ и чась," рече та, подавающи емꙋ вальць съ посланїемь.

Единь ѿ онѣхь Паѵлꙋ послѣдꙋющихь, дрьзѣйшїй паче инѣхь сꙑ, поглѧднꙋвь же кратцѣ на Стїлгара, рече: "Еда го невъззвеши, Мꙋад’Дибе? Нꙑнѣ пьвно чась естъ оудобьнь. Аще ни, то тѧ хотѧть боꙗзнꙑмь -"

"Кьто смѣеть мѧ боꙗзнꙑмь нарещи?" въстѧѕа Паѵль. Рꙋка его абїе на рꙋкоѧти ножа-крѵса бꙑсть.

Мльчанїе потискаемо на събранїе оно оупаде, по тльпе расширающе сѧ.

"Имамꙑ чьто дѣлати," рече Паѵль, мꙋжꙋ ономꙋ ѿ него ѿстꙋпивьшꙋ. Паѵль же ѿврати сѧ, плещама си чрѣсъ тльпꙋ пꙋть пробиваѧ къ прѣвисꙋ, на ньже въскочи, лицемь къ людемь глѧдѧ.

"Дѣлай!" въскличе нѣкьто.

Шьпоть и рьпьтенїе кликꙋ томꙋ послѣдова.

Паѵль почаꙗ тихо. Поꙗави сѧ мьдьно, междꙋ кашльмь и движенїами. Пещери же оумлькнꙋвьши, Паѵль брадꙋ свою въздвиже, глаголѧ гласомь далечайше чѧсти неꙋщимь сѧ.

"Изнꙋрени есте чаꙗнїемь," рече Паѵль.

Пакꙑ же покача, доньдеже ѿвѣть дозвꙋчи.

*Въ истинꙋ, изнꙋрени сꙋть*, помꙑсли Паѵль. Ть же вальць онь съ посланїемь посѧже, мꙑслѧ, чьто можааше съдрьжати. Мати его бѣ мꙋ го дала, обꙗснивши, ꙗкоже го ѿ скоротечца хар͛коненьска бѣ възѧла бꙑла.

Посланїе оно единозначѧщо бѣ: Рабань бѣаше на источьникꙑ своѧ на Арракисѣ оставлень! Не мꙋ бѣ мощьно посиль искати, или помощи!

Паѵль же пакꙑ глась свой въздвиже: "Мꙑслите, ꙗкоже врѣмѧ естъ и чась Стїлгара вождьства ради войска промѣнꙑ въззвати!" Прѣжде же тѣмь ѿвѣтити оуспѣвшимь, Паѵль съ ꙗростью глась свой на нѧ поврьже: "Еда есте мꙑслили, ꙗко Лисаань-аль-гаарибь елико тꙋпь бꙑль?"

Мльчанїе же ꙗко оударено оупаде.

Ть плащь онь вѣрꙑ прїемлꙗеть, помꙑсли Есха. То мꙋ не достоить!

"Тако естъ по обꙑчаю!" нѣкьто въсшета.

Паѵль же сꙋхо глаголѣаше, опꙑтаѧ подтеченїа чꙋвстьвь.

"Обꙑчаи прѣмѣнꙗють сѧ."

Глась же ꙗростьнь изъ кꙋта пещерьна въздвиже сѧ: "Мꙑ имамꙑ рещи, чемꙋ естъ прѣмѣнити сѧ!"

По събранїи кликове слꙑшаеми бѣхꙋ распилꙗни сꙋгласа.

"ꙗкоже рачите," рече Паѵль.

Есха же ладенїа оуслꙑша съоумьнива, томꙋ силою Гласа ѿ неѧ оученою бꙑвшею польѕвающꙋ сѧ.

"Имате рещи," сꙋгласи сѧ ть. "Нь да прьвѣ слꙑшите, еже имамь азь рещи."

Стїлгарь по прѣвисѣ проминꙋ, брадатомꙋ его лицꙋ невъзтрьженꙋ. "Се такожде обꙑчай естъ," рече ть. "Гласꙋ всꙗкого фременина мощьно естъ, слꙑшаемꙑмь Съборомь бꙑти. И Паѵль-Мꙋад’Дибь естъ фременинь."

"Благо бо племене, то важнѣйшее всего естъ, ха?" въпроси Паѵль.

Стїлгарь же гласомь все пакꙑ достойно равнꙑмь ѿвѣща: "Сице оубо крачькꙑ наши водимꙑ сꙋть."

"Добрѣ," рече Паѵль. "Кьто тогда войско племене нашего оуправлꙗеть — а кьто вса войска и племена, оучители по стьѕи вльшьбьной нама обоученꙑми?"

Паѵль почаꙗ, глѧдѧ по главамь тльпꙑ онꙑѧ. Ѿвѣта не бꙑсть.

Нꙑнѣ же ть рече: "Стїлгарь ли тѣмь всѣмь оуправлꙗеть. Онь самь глаголеть, ꙗко ни. Или азь? И Стїлгарь волю мою нѣкогда испльнꙗеть, а мꙋдрьци, мꙋдрѣйши паче мꙋдрꙑхь, слꙋшають мѧ и почитають въ Съборѣ."

Събранїе възмꙋщено мльчааше.

"Тогда," рече Паѵль. "Еда ли мати моꙗ оуправлꙗеть?" Ть же покажеть на Есхꙋ, въ чрьномь рꙋсѣ сана своего одѣꙗнꙋ междꙋ ними стоѧщꙋ. "Стїлгарь и дрꙋѕи войводꙑ ю при всемь важнѣйшемь рѣшенїй съвѣта ради пꙑтають, ꙗкоже знаете. Нь все пакꙑ, еда ꙗздить Прѣподобьнаа мати пѣскомь, или раѕїи на Хар͛коненꙑ водить?"

Чела же ихже Паѵлꙋ видѣти възможаемꙑхь възвращишѧ сѧ, а бѣ слꙑшати злобно рьпьть.

*Се, начинь пагꙋбьнꙑй*, помꙑсли Есха, помни обаче еже въ посланїй, и еже въ томь въплѣщаемое. Разоумѣ же помꙑшлрьнїе Паѵлово: съмнѣнїа тѣмь разглꙋбочити, ѿстранити же, и оставлꙗющее имать послѣдовати.

"Еда никьтоже ѿ мꙋжь вождьство безъ въззьванїа и борьбꙑ непрїемлꙗет?" въпроси Паѵль.

"Тако естъ по обꙑчаю!" въсшета нѣкьто.

"Нь чьто естъ намѣренїе наше?" въпроси Паѵль. "Еже прѣстоль ѿнѧти Рабанꙋ, хар͛коненьскомꙋ ономꙋ ѕвѣрꙋ, и свѣть сь промѣнити въ мѣсто, идеже радость бꙋдеть о челꙗдь пещи сѧ, водꙑ имꙋще обильно — еда нѣсть то намѣренїе наше?"

"Трꙋднꙑмь заданїамь обꙑчай трꙋднꙑхь нꙋждають сѧ," възсшета нѣкьто.

"Еда ножь свой прѣдь боемь крꙋшите?" въстѧѕа Паѵль. "Виждꙋ се, ꙗко данное, а не ꙗко хвастанїе или зьвь: нѣсть зде чловѣка, Стїлгара въключающе, мнѣ въ борьбѣ обою одолѣти спѣшна. Такожде самь Стїлгарь бѣ сꙋгласиль сѧ. А томꙋ сице знающꙋ, вꙑ вси то знаете."

Пакꙑ же рьпьть слꙑшаемо бꙑсть злобно.

"Мноѕи ѿ вась съ мною на поли поспѣшномь станꙋшѧ," рече Паѵль. "Знаете, ꙗко то нѣсть хвастанїемь неоумꙑсленꙑмь. Глаголю о томь, ꙗкоже о вамь всѣмь знаемомь, и ѿ мене бꙑ то юродствомь бꙑло, аще не бꙑхь о томь потьщиль сѧ. Начѧхь бо раншѣе вась сице себе обоучаемꙑмь бꙑти, и мои оучители храбрѣйши паче всѣхь бѣхꙋ. Какоже мꙑслите бѣхь възмогль Џамишꙋ одолѣти, сꙑ възрастомь, вънегда отроци ваши еще тьчїю играють си въ борцѧ?"

Добрѣ польѕваеть сѧ Гласа, помꙑсли Есха, нь то съ людьми сими недовлѣеть. Ѿточенїе ихь противь оуправлꙗнїю звꙋчномꙋ здраво естъ. Достойть мꙋ ѧ и логїкою понѧти.

"Сице оубо," рече Паѵль, "намь се прѣдстойть." Ть же вальць съ посланїемь въздвиже, и въжѧте кꙋсцѧ на немь ѿнѧть. "Възѧхомь то ѿ скоротечца хар͛коненьска. Въ обьщемь нѣсть съмнѣнїа о правьдѣ того. Ѿправлѣно естъ бꙑло Рабанꙋ. Кажеть, ꙗко изꙑсканїе его за войска нова ѿречено бꙑло, ꙗко жѧтва коренїа подъ прѣдписанїемь бꙑла, и ꙗко емꙋ прьвѣ достоꙗло болѣ коренїа прѣобрѣсти изъ Арракиса людьми, ѧже нꙑнѣ имать."

Стїлгарь же къ Паѵлꙋ станꙋ.

"Колици ѿ вась разоумѣють, еже то значить?" въпроси Паѵль. "Стїлгарь то беспросрѣдно разоумѣ."

"Отрѣзани сꙋть!" въсшета нѣкьто.

Паѵль посланїе оно и вальць въ поꙗсь свой съложи. Изъ грьла же жицꙋ-шигꙋ възѧть съплѣтенꙋ, а изъ неѧ прьстень, егоже въздвиже.

"Се бѣ прьстень съ печатью кнѧжьскою отьца моего," рече ть. "Клѧхь сѧ неносити го, доньдеже не бꙋдꙋ готовь пакꙑ войска своꙗ по Арракисѣ вести, оудѣломь го понимаѧ своимь по законꙋ." Сложивь же прьстень на прьсть, ть длань въ пѧсть съврѣть.

Мльчанїе испльнь на пещерꙋ оупаде.

"Кьтоже зде оуправлꙗеть?" въпроси Паѵль, въздвигаѧ пѧсть свою. "Азь зде оуправлꙗю! Азь всꙗкꙋ четврьть Арракиса оуправлꙗю! Се кнѧжьскꙑй мой оудѣль, да ц-рь речеть ли ей или ни! Тьй прѣдаль его естъ отьцꙋ моемꙋ, и по немь онь за мене проминаеть!"

Паѵль же на прьстꙑ ходилꙋ станꙋ, а послѣжде пакꙑ на пѧтꙋ. Блюдѣаше събранїе оно, чꙋвьстваѧ напрѧженїа его.

Едва, помꙑсли ть.

"Людїе зде сꙋть, иже имꙋть санꙑ важнꙑѧ на Арракисѣ дрьжати, вънегда право свое ц-рьское мнѣ приличающее поймꙋ," рече Паѵль. "Стїлгарь естъ еднꙑмь ѿ нихь. Не ради да го ꙗкоже мꙑтомь кꙋплю! Ниже благодарства ради, аще и мꙋ жизнь свою дльжꙋ, ꙗкоже мноѕи иже зде сꙋщеи. Не! А силꙑ ради его и мꙋдрости. Оуправлꙗнїа ради его войскꙋ своемꙋ разоумомь, а не тьчїю обꙑчаи. Еда мѧ за бꙋйна мꙑслите? Еда мꙑслите, ꙗко бꙑхь си деснꙋю свою ѿрѣзаль, оставлꙗѧ ю крьвавꙋ на подѣ лежати, просто да вамь позорища сътворꙋ?"

Паѵль же по тльпѣ бꙑстро поглѧде. "Кьтоже можеть рещи, ꙗко нѣсмь бꙑль по правꙋ оуправителемь Арракиса? Еда ми то достойть оставленїемь всего племене фременьска въ ерѕѣ безъ вожда испꙑтати?"

При Паѵлѣ сꙑ, Стїлгарь възмꙋтень бꙑсть, и поглѧде на Паѵла въпросительно.

"Еда имамь ѿ силꙑ нашеѧ ѿнимати, егда намь найвѧще нꙋждьна естъ?" въпроси Паѵль. "ꙗкоже вашь оуправитель сꙑ, рекꙋ да врѣмѧ и чась естъ, да ѧже найлѣпшїѧ своѧ люди негꙋбимь, а да начьнемь истиннꙑѧ наши оубивати врагꙑ — Хар͛коненꙑ!"

Единꙑмь же движенїемь възмльженꙑмь Стїлгарь ножь-крѵсь свой изѧть, сочѧ го надъ тльпꙋ. "Да живѣеть Паѵль кнѧѕь Мꙋад’Дибь!" въсшета ть.

Кликь же онѣмꙗѧй пещерꙋ онꙋ испльни, ѿражающе сѧ нѣколицею, тѣмь радꙋющимь сѧ и пѣющимь: "ꙗа хїꙗа шꙋхадаа! Мꙋад’Дибь! Мꙋад’Дибь! Мꙋад’Дибь! Ꙗа хїꙗа шꙋхадаа!"

И Есха то за себе прѣвождааше: "Да жїють войни Мꙋад’Дибꙋ!" Еже тѣма съ Паѵломь и Стїлгаромь междꙋ собою подготовленое имѣаше дѣйствовати, ꙗкоже бѣхꙋ по съвѣтꙋ ожидали.

Възмꙋщенїе же мьдьно оутиши сѧ.

Мльчанїю възновенꙋ бꙑвьшꙋ, Паѵль къ Стїлгарꙋ обрати сѧ, глаголѧ: "Поклони сѧ, Стїлгаре."

Стїлгарь же на колѣнѣ свои паде.

"Даждь ми ножь-крѵсь свой," рече Паѵль.

Стїлгарь же послꙋша.

То нѣсть, ꙗкоже съвѣтꙋваахомь, помꙑсли Есха.

"Повтарꙗй мѧ, Стїлгаре," рече Паѵль, словеса поминаѧ въодѣꙗванїа, ꙗкоже ꙗ бѣ слꙑшаль оу отьца польѕвающе. "Азь, Стїлгарь, имꙋ орꙋжїе се изъ рꙋкꙋ кнѧѕа своего."

"Азь, Стїлгарь, имꙋ орꙋжїе се изъ рꙋкꙋ кнѧѕа своего," рече ть, прїемлꙗѧ млѣчнꙑй онь ножь ѿ Паѵла.

"Острїе его приложꙋ, ꙗможе мѧ кнѧѕь мой нарѧдить," рече Паѵль.

Стїлгарь словеса она повтарѣаше, мьдьно и съ почтенїемь глаголѧ.

Помнивьши же источьникь обрѧда того, Есха мьгновенїемь сльзꙑ потище, главою врьтѧщи. *Знаю причинꙋ сего*, помꙑсли та. *Не ми подобаеть тѣмь възмꙋщаема бꙑти.*

"Посвѧщаю ножь сь волѧ ради кнѧѕа своего же и пагꙋбꙑ врагомь его, донелиже крьвь наша бꙋдеть тещи," рече Паѵль.

Стїлгарь же по немꙋ повтарѣаше.

"Поцѣлꙋй ножь онь," нарѧди Паѵль.

Послꙋшавь, Стїлгарь по обꙑчаю фременьскомꙋ и рꙋкꙋ ножоноснꙋ поцѣлова. Покꙑванїю Паѵловꙋ, ть възврати ножь въ похвꙋ и въстанꙋ.

Въздꙑшанїа шьптава ѿ оудивленїа тльпою минꙋшѧ, Ессѣ словеса она слꙑшѧщей: "Се, еже пророчьства — Бене Џессерить имать стьѕꙋ показати, а Прѣподобьнаа мати то оузрить." А ѿ далечѣе: "Показваеть намь сꙑномь своимь!"

"Стїлгарь ведеть племѧ се," рече Паѵль. "Да никьто о томь негрѣшить. Ть гласомь моимь нарѧждаеть. Еже нимь изреченое естъ ꙗко мною изречено."

Мꙋдрѣ, помꙑсли Есха. Войводѣ племене не достоить чьсть гꙋбити оу нихже дльжнꙑхь емꙋ послꙋшати.

Паѵль же гласомь низшимь възглагола: "Стїлгаре, ищꙋ пѣскоходѧщихь нощью изꙑти, цїелагꙑ же послати събранїа ради сънемовна. Вънегда бꙋдꙋть послани, приведи Хата, Кѡр͛бꙋ и Оѳайма, ꙗкоже и два порꙋчника по изборꙋ своемꙋ. Приведи ѧ въ обитель мою подготовленїа ради боꙗ. Нꙋждьно намь естъ побѣдꙑ имати, показаемой Съборꙋ начельникь, егда придꙋть."

Паѵль же главою матери своей покꙑва, емꙋ послѣдовати, ведꙑ ю долꙋ изъ прѣвиса тльпою къ проходꙋ срѣдномꙋ и обителꙗмь зде подготовленꙑмь бꙑвшимь. Паѵлꙋ тльпою протищающꙋ сѧ, рꙋкꙑ напрѧжаахꙋ сѧ, да его посѧгнꙋть. Гласове же въззꙑваахꙋ его.

"Ножь мой пойдеть, ꙗможе го Стїлгарь нарѧдить, Паѵле-Мꙋад’Дибе! Да скоро пойдемь въ бой, Паѵле-Мꙋад’Дибе! Да обвлажимь свѣть крьвью хар͛коненьскою!"

Чꙋвьствь въ тльпѣ оусѣщающи, Есха лютость людей сихь блюде. *Не могꙋть готовѣйшими бꙑти. Тѧгаемь ѧ ꙗко за власꙑ*, помꙑсли та.

Въ каморѣ вънꙋтрѣшной сꙋщама, Паѵль матери своей покꙑва сѣсти, глаголѧ: "Почаꙗй зде." Съклонивь же сѧ подъ завѣсою, ть излѣзе въ проходь постраннꙑй.

Паѵлꙋ ѿшьдьшꙋ, въ каморѣ бѣ тихо, тихо, елико задъ завѣсами, ꙗко къ ней ниже сꙑчанїе непроминѣаше слабо чрьпатель вѣтра, иже въздꙋхь по сѣчи обращаахꙋ.

*Ть семо хощеть Гюр͛наго Халека привести*, помꙑсли та. Чꙋждааше же сѧ о съмѣси странной чꙋвьствь тꙋю испльнꙗющихь. Гюр͛нꙑй и гꙋденїе его бѣхꙋ толицѣхь чѧстью дней радостьнꙑхь на Каладанѣ, прѣжде тѣмь на Арракись просѣдѣвшимь. Мнѣаше сѧ той, ꙗко Каладань бѣ лицемь инѣмь прожить. Близꙋ оубо трѣми онꙑми лѣтꙑ ѿсѣли та бѣ лицемь инѣмь стала. Той Гюр͛номꙋ прѣдстоꙗти имꙋщей, процѣненїе промѣнь натискаемо бꙑсть.

На столѣ низкомь о десною тоѧ Паѵлови стоꙗахꙋ съсꙋди кафѧте ради, ѿ сълитїа срѣбра и ꙗсмїа обрꙑта, иже ѿ Џамиша бѣ наслѣдиль. Та глѧдааше на нѧ, мꙑслѧщи, коликꙑ рꙋкꙑ бѣхꙋ ковь онь посѧгнꙋли. Мѣсѧцꙋ мимошьдьшꙋ Ханї ими оуже слꙋжааше.

Чьто можеть пꙋстꙑнница она кнѧѕа ради съдѣлати, свѣнѣ кафѧтемь мꙋ слꙋжити? въпроси себе Есха. Не мꙋ подаваеть ни область, ниже челꙗдь. Паѵлꙋ тьчїю едина мощьность важнѣйша прѣдстойть — съюзь съ инѣмь сильнꙑмь Родомь вѧщьшимь, мощьно бꙑ и съ ц-рьскꙑмь. Имать бо кнѧгꙑнѧ все пакꙑ женимꙑ, всꙗкꙋ же ѿ нихь Бене Џессеритꙑ обоученꙋ.

Есха прѣдставлѣаше си себе тьщанїа оставивьшꙋ арракейньска жизни ради властельскꙑѧ и беспечальнꙑѧ, юже бꙑ ꙗко мати съпрꙋга ц-рьска могла познати. Та же на завѣсꙑ грꙋбꙑ зьдь скальнꙋю килїѧ сеѧ пещерьнꙑѧ покрꙑвающѧ поглѧде, мꙑслѧщи, како семо пришла бѣ — ꙗздѧщи междꙋ стадомь чрьвлїемь, съ полѫкѵнꙑ и площьми товарьнꙑми вꙑсоко наложенꙑми имже войскꙑ грѧдꙋщеѧ нꙋждьнꙑмь.

Доньдеже Ханї жїеть, Паѵль не имать дльгь свой зрѣти, помꙑсли Есха. Дала мꙋ естъ сꙑна, а то довольно естъ.

Напрасьно хотѣнїемь обѧта бꙑсть внꙋка видѣти своего, отрочѧте приликꙑ толикꙑѧ дѣдꙋ своемꙋ несꙋщаго — все ꙗко Лито. Есха же длани свои на ланитѣ положи, дꙑшѧщи обрѧдно истисканїа ради чꙋвьства оного, прочистенїа же мꙑсли, и по томь въ поꙗсѣ прѣдклони сѧ молитвеннꙑмь оупражненїемь, еже тѣло нꙋждамь мꙑсли подготови.

Не бѣ мощьно о изборѣ Паѵловомь Пещерꙑ птичїѧ ꙗко табора начѧльничьска съмнѣꙗти сѧ, ꙗкоже знааше. Бѣ ꙗко съврьшено. На сѣверѣ же Проходь вѣтрьннꙑй лежааше, ведꙑ въ село защитаемо въ въпадинѣ оутѣсꙑ крꙑто. Село оно ключевꙑмь бѣ, домь хꙋдожникомь и кьзникомь, срѣдище поддрьжанїа ради едного всего окрꙋга хар͛коненьскꙑѧ ѿбранꙑ.

Ѿкашланїе ѿвьнь завѣсь каморꙑ слꙑшаемо бꙑсть. Съравнивьши сѧ, Есха въдꙑше глꙋбоко, и пакꙑ мьдльнно издꙑше. "Вълѣзи," рече та.

Опонѣ на странꙋ раствореной, Гюр͛нꙑй Халекь въ истъбѣ оной поꙗви сѧ. Та имѣаше врѣмѧ тьчїю кратцѣ лице его оузрѣти странно искривеное, томꙋ абїе задъ нею бꙋдꙋщꙋ, въздвигающꙋ ю еднꙑмь грꙋбꙑмь лактемь подъ брадою тоѧ на ноѕѣ.

"Гюр͛не, юроде, чьтоже дѣлаеши?" въстѧѕа та.

Тогда край ножа на хрьбьтѣ ю посѧгающа почꙋвьства. Оусѣть же стꙋдень изъ краꙗ оного ножнаго расширѣаше сѧ. Та разоумѣ въ томь часѣ, ꙗко ю Гюр͛нꙑй искааше оуморити. *Нь въскꙋю?* Не можааше никоѧже причинꙑ досѣтити сѧ, ть бо не бѣ ѿ вида оного, иже прѣдатели ставаеть. Обаче намѣренїе его чꙋвьстваемо бѣ той ꙗсно. Знающей го той, мꙑсль тоѧ въскваси. Се чловѣкь просто одолѣемь не бѣ. Зде бѣ оубїець о Гласѣ знаѧй, о всемь же ѿ завои военнꙑхь, и о всꙗкомь оускоцѣ съмрьти и насилствїа. Бѣ орꙋдїемь, еже сама намѧкченїи поможе съоумьнивꙑми и прѣдложенїи поспѣшити.

"Мꙑслѣла си, ꙗко бѣ ѿтекла, вльхво, ха?" рече ꙗростьно Гюр͛нꙑй.

Прѣжде той въпрось онь мꙑслью проврьтити ѿвѣта ради оуспѣвьши, завѣсꙑ раздѣлишѧ сѧ, Паѵлꙋ вълѣзꙋщꙋ.

"Се тьй, ма -" Паѵль съпрѣ сѧ, напрѧженїе егоже мꙋ прѣдстоѧщаго въспрїемлꙗѧ.

"Да останешь, идеже си, г-дине мой," рече Гюр͛нꙑй.

"Чьто..." Паѵль главою поврьти.

Въсхотѣвьши нѣчьто рещи, Есха почꙋвьства лакьть онь грьло тоѧ крѣпцѣе съвирающе.

"Глаголать бꙋдешь, егдаже ти пꙋшчꙋ, вльхво," рече Гюр͛нꙑй. "Ишчꙋ тѧ тьчїю едно сꙑнови своемꙋ реци, а готовь смь ѿвѣтомь при прьвомь знамени противоудара ножь сь въ срьдьце твое послать. Глась твой останеть равнꙑмь. Мꙑшцѧ опрѣдѣленꙑ не бꙋдешь ни прꙋжить, ниже движить. Все попечешь сѧ, да ти дѣꙗнїе твое мьгновенїй нѣколицѣхь жизни съпаси, ꙗкоже, вѣрꙋ ми имꙑ, вѧцѣй нѣмашь."

Паѵль же крачькꙋ напрѣдь постꙋпи. "Гюр͛не чловѣче, чьтоже -"

"Стой, идеже си!" въсшета Гюр͛нꙑй. "Ешче крачькꙋ и е мрьтва!"

Паѵлова же рꙋкꙋ на ножь свой посꙋнꙋ, глаголѧ въ тисѣ съмрьтьномь: "Лꙋчше да се обꙗсниши, Гюр͛не."

"Клѧль сьмь сѧ, прѣдателꙗ отьцꙋ твоемꙋ погꙋбить," рече Гюр͛нꙑй. "Еда мꙑслишь, ꙗко бꙑхь могль егоже мѧ изъ ꙗмꙑ хар͛коненьскꙑхь рабовь освободившего, мене же мѧ ослободившего, и жизнь давшего, и чьсть... и прїꙗтелствїе, еже паче всего иного вѧцѣй цѣнѣахь? Се, имамь прѣдателꙗ его подъ ножемь. Ничьтоже мѧ не можеть ѿ -"

"Не могль еси о семь болѣ грѣшити, Гюр͛не," рече Паѵль.

А Есха помꙑсли: Ами, се! Какое лицемѣрство!

"Азь же грешꙋ?" въстѧѕа Гюр͛нꙑй. "Да то чꙋевѣ ѿ женꙑ самꙑѧ. А помни, ꙗко платѣахь мꙑто, подслꙋшаахь же, и льстѣахь обвиненїа ради сего потврьденїа. Даже стотьникꙋ стражей хар͛коненьскꙑхь семꙋтꙋ тишчаахь, да полꙋчꙋ чѧсть причтѧ."

Есха почꙋвьства лакьть онь на грьлѣ еѧ ꙗко мало попꙋстивь, а прѣжде той глаголати възмогшей, Паѵль рече: "Прѣдателемь бѣ Юехь. Да ти то рекꙋ въ едномь же, Гюр͛не. Бѣлеѕи сꙋть съврьшени, не можеши ѧ проврьщи. Бѣ Юехь. Непекꙋ сѧ, ѿнюдꙋже основа естъ подъзорь твоихь — ничимже бо инѣмь томꙋ нѣсть бꙑти — нь аще матерь мою оуꙗзвиши..." Паѵль же ножь-крѵсь свой изъ похвꙑ възѧть, дрьжѧ острїе его прѣдъ Гюр͛нꙑмь. "... то поймꙋ азь крьвь твою."

"Юехь бѣ обоусловленꙑй врачь, готовь и за челꙗдь ц-рьскꙋю," рече гнѣвно Гюр͛нꙑй. "Како тьй можель прѣдавать!"

"Знаю начинь, иже обоусловленїе ѿнѧть," рече Паѵль.

"Дай белѧгꙑ," настоꙗаше Гюр͛нꙑй.

"Зде бѣлегꙑ не имамь," рече Паѵль. "Сꙋть на Сѣчи Табрьской далеко на юѕѣ, аще бꙑ обаче -"

"Се, кьзнь," възглагола ꙗростьно Гюр͛нꙑй, лактемь же сильнѣе грьло Ессѣ съврѣть.

"Нѣсть кьзнь, Гюр͛не," рече Паѵль, гласꙋ же его ладь страшьно имꙋщꙋ тꙋжьнь, елико звꙋкь его въ срьдьце Есхино бодѣаше.

"Видѣхь посланїе плѣнено ѿ дѣꙗтелꙗ хар͛коненьска," рече Гюр͛нꙑй. "Писааше точно за -"

"И азь го видѣхь," рече Паѵль. "Отьць мой ми го показа нощи оной, егда ми бѣ обꙗсниль, почто томꙋ кьзнью естъ бꙑти хар͛коненьскою, подъзорь противь женѣ емꙋ любимой сочити."

"Ееей," рече Гюр͛нꙑй. "Тꙑ нѣси -"

"Мльчи," рече Паѵль, равноладїе же словесь его нарѧждааше сильнѣе всего Есхою прѣжде ѿ инѣхь слꙑшано бꙑвше.

Оуправленїе имать великое, помꙑсли та.

Рꙋка Гюр͛номꙋ треперѣаше подъ грьломь тоѧ. Край ножа на хрьбьтѣ ей движааше сѧ съмнѣꙗюще.

"Еже обаче нѣси видѣль," рече Паѵль, "естъ матерь мою нощью о кнѧѕи своемь загꙋбеномь рꙑдающꙋ. Ниже еси видѣль пламенꙑ изъ ꙫчїю ей възгарꙗющѧ, егда о гꙋбенїй Хар͛конень глаголеть."

*Тьй оубо бѣ слꙋшаль*, помꙑсли та. Сльзꙑ же ꙫчи тоѧ ослѣпишѧ.

"Еже такожде нѣси видѣль," продльжааше Паѵль, "естъ оно въ ꙗмѣ хар͛коненьскꙑхь рабовь наоученое помнити. А глаголеши, ꙗко грьдиши сѧ прїꙗтелствїемь съ отьцемь моимь! Еда ненаоучиль си сѧ о различїй междꙋ Хар͛коненꙑ и Атреидꙑ, ꙗкоже кьзнь хар͛коненьскꙋ по смрадꙋ тѣма оставленпомь распознаеши? Еда нѣси оусѣтиль сѧ, ꙗко Атреиди любвью кꙋпꙋють вѣри, а пенѧѕемь Хар͛конень ненависть естъ? Еда нѣси възмогль естьство кьзни сеѧ проглѧдати?"

"А Юехь?" възрьпьти Гюр͛нꙑй.

"Бѣлегь нашь естъ посланїе ѿ Юеха сама, прѣдателство свое признавающаго," рече Паѵль. "О семь ти любвью къ тебѣ кльнꙋ сѧ, любвью, юже бꙋдꙋ къ тебѣ и ꙗкоже тѧ мрьтва на земли лежати оставивꙑй дрьжати."

Слꙑшѧщи сꙑна своего, Есха чꙋждааше сѧ о съвѣстїй его, о оусѣщанїй изъ оума емꙋ проницающемь.

"Отьць мой чꙋвьство за прїꙗтелѧ своѧ имѣаше," рече Паѵль. "Щѧдѣаше любьвь свою, нь никогдаже въ ней негрѣшааше. Слабость его въ непонѧтїй ненависти ꙗвима бѣ. Мꙑслѣаше, ꙗко нѣкьто Хар͛коненꙑ ненавидѧй бꙑ немолгь его прѣдати." Ть же кратцѣ на матерь свою поглѧде. "Та о томь знаеть. Есмь ей прѣдаль посланїе ѿ отьца своего, ꙗко довѣрїе къ ней негꙋблѣаше."

Есха чꙋвьствааше, ꙗко неюожеть себе оудрьжати, кꙋсѧщи си въ оустьнꙋ дольнꙋю. Неоуклоннꙋ видѧщи оустройность Паѵловꙋ, та разоумѣ, елико ть плащааше за словеса она. Та възꙑще къ немꙋ притещи, главицꙋ его на пръси свои оуложити, ꙗкоже николи не бѣ сътворила. Рꙋка обаче ю подъ грьломь дрьжѧщїа бѣ треперенїе свое съпрѣла; а край ножа на хрьбьтѣ той все еще тискааше недвижимь и острь.

"Единь ѿ страшьнѣйшихь часовь въ жизни юношѧ," рече Паѵль, "естъ блюденїе, ꙗко отьць и мати его чловѣцѣ еста по естьствꙋ, съподѣлꙗющи любьвь, юже не имать по истинѣ самь въкꙋсити. То естъ загꙋба, пробꙋжденїе въ опознаемое, ꙗко свѣть естъ тꙋ и зде, и мꙑ есмꙑ въ немь сами. Чась онь истинꙋ свою несеть; не можеши ю ѿрещи. Есмь слꙑшаль отьца своего о матери моей глаголѧща. Та нѣсть прѣдателемь, Гюр͛не."

Обрѣтивьши же глась свой, Есха рече: "Гюр͛не, пꙋсти мѧ." Въ словесѣхь онѣхь не бꙑсть никоегоже нарѧда извънꙋрѧдна, ниже кьзни по слабостихь его играющихь, а все пакꙑ рꙋка Гюр͛номꙋ ѿпаде. Та же къ Паѵлꙋ проминꙋ, и станꙋ прѣдъ нимь, непосѧгающи его.

"Паѵле," рече та, "естъ и инѣхь пробꙋжденїи по вселенной сей. Напрасьно видѣхь, елико тобою лꙋковаахь, врьтѣахь тѧ, и рꙋководѣахь тѧ посоками мною избранꙑми... посоками, ѧже ми достоꙗаше избрати — аще тѣмь себе могꙋ извинити — поспѣха ради своего." Прогльтьнꙋвьши ꙗко камень грьломь, та въ ꙫчи сꙑнꙋ своемꙋ поглѧде. "Паѵле... искала бꙑхь, да сътвориши нѣчьто за мѧ: да избереши пꙋть съчѧстїа своего. И пꙋстꙑнницꙋ свою, пойми ю женою, аще тако рачиши. Опри сѧ комꙋ и чемꙋ любо сего ради. Нь избери посокꙋ свою собствьннꙋ. Азь же..."

Та же остави сѧ, съпрѣна звꙋкомь рьпьта задъ собою.

Гюр͛не!

Оузрѣвьши же ꙫчи Паѵлꙋ задъ нею оустрѣмлени, та обрати сѧ.

Гюр͛нꙑй на томжде мѣстѣ стоꙗаше, нь съ ножемь изваденꙑмь, рꙋхомь же ѿѧтꙑмь ѿ грьди, слизкꙋю ѿкрꙑвь врьшинꙋ сивꙋю цѣдикроꙗ рѧдова, вида, коегоже прѣкꙋпци по котьцемь сѣчнꙑмь кꙋпꙋваахꙋ.

"Се, върази ми ножь свой семо въ грьди," възрьпьти Гюр͛нꙑй. "Рекꙋ, оуби мѧ, съврьши то. Оскꙋдиль смь имѧ свое. Кнѧѕа своего смь прѣдаль! Лѣпшїй -"

"Немрьдай!" рече Паѵль.

Гюр͛нꙑй же оустрѣмлено на нь глѧдааше.

"Заврьжи си рꙋхо и стигай юродисати," рече Паѵль. "Довольно ми бꙑсть глꙋпостїй за день единꙑй."

"Рекꙋ, оуби мѧ!" ꙗдосвааше сѧ Гюр͛нꙑй.

"Знаеши мѧ лꙋче сего," рече Паѵль. "Колицѣми видꙑ глꙋпца мьните мѧ бꙑти? Еда ми достойть сицевое съ всѣмь мнѣ нꙋждаемꙑмь проминꙋти?"

Гюр͛нꙑй къ Ессѣ обрати сѧ, глаголѧ ладомь загꙋбенꙑмь, просѧщимь, толико емꙋ неприличающимь: "Тогда тꙑ, госпождо моꙗ, молю тѧ... тꙑ мѧ оуби."

Есха же къ немꙋ проминꙋ, и съложи рꙋцѣ на плещи емꙋ. "Въскꙋю, Гюр͛не, настоиши, да единь Атреидь прїꙗтелѧ своѧ оубиваеть?" Та нежьно странѣ рꙋха его изъ прьсть его сътѧже, съвѧзающи платїе оно надъ грьдьми его.

Гюр͛нꙑй же рече съломено: "Нь... азь..."

"Мьнѣаше ти сѧ, ꙗко то Лита ради твориши," рече та. "А за се тѧ бꙋдꙋ чьстити."

"Госпозо моꙗ," рече Гюр͛нꙑй. Ть же брадꙋ на грьди своѧ низложи, тищѧ ꙫчи затворени противь сльзамь.

"Да блюдаемь се недоразоуменїемь межди прїꙗтели старꙑми," рече та, Паѵлꙋ онежьненїа оуслꙑшавьшꙋ, ладь оуправлꙗемь въ гласѣ тоѧ. "Съврьшено естъ, а нꙑнѣ можемь благодарити, ꙗко сицевое не имать повьторити сѧ."

Гюр͛нꙑй же ꙫчи свои влагою свѣтли отвори, низглѧдѧ на ню.

"Гюр͛нꙑй Халекь мною познаемꙑй бѣ чловѣкь гораздь съ ножемь и балисетою," рече Есха. "А оно бѣ чловѣкь онь съ балисетою, емꙋже вѧще досточꙋждаахь сѧ. Еда Гюр͛нꙑй Халекь непомнить, елико ми часове они оугодни бѣхꙋ, егда онь мене ради гꙋдѣаше? Еда ли еще балисетꙋ имаши, Гюр͛не?"

"Имамь новꙋ," рече Гюр͛нꙑй. "Кꙋпенꙋ ѿ Чꙋсꙋка, нежьно брьньцало. Играе ꙗко истинна Варѡта, аце и подписа на ней нѣсть. Мꙑслю, ꙗко ю имѣаше оученикь Варѡтꙑ съдѣлать, иже..." Ть же съпрѣ. "Чьтоже да ти кажꙋ, госпозо моꙗ? Зде си о семь глꙋмимь, а -"

"То нѣсть глꙋма, Гюр͛не," рече Паѵль. Ть проминꙋ къ матери своей, станꙋвь противь Гюр͛номꙋ. "Нѣсть глꙋма, а еже радость прїꙗтелемь подавающее. Оугодно бꙑ ми бꙑло, аще бꙑ си ей нꙑнѣ възгꙋдиль. Съвѣтованїе о бои можеть мало почаꙗти. Все пакꙑ, не имамꙑ боювати прѣжде оутрїа."

"То... да възмꙋ балисетꙋ свою," рече Гюр͛нꙑй. "Въ проходѣ е." Ть же около ню и завѣсами проминꙋ.

Съложивь рꙋкꙋ свою на рамѧ Ессѣ, Паѵль обрѣте, ꙗко та треперѣаше.

"Съврьшено естъ, мати," рече ть.

Необращающи сѧ главою, та на нь кꙋтама ꙫчїю възглѧде. "Съврьшено ли?"

"Разоумѣеть сѧ. Гюр͛нꙑй естъ..."

"Гюр͛нꙑй? Ѡ... ей." та же поглѧдь свой низложи.

Завѣсамь же звьнѧщимь, Гюр͛нꙑй съ балисетою своею възврати сѧ. Ть же начѧть ю ладити, ѿтечаѧ поглѧда има. Завѣсꙑ на зьдихь ѿзвѣнꙑ тꙋплѣахꙋ, брьнкалꙋ ономꙋ звьнѧщꙋ ꙗко малꙋ и вънꙋтрѣшнѣйшꙋ.

Паѵль же матерь свою къ възглавницамь заведе, оусѣждаѧ ю хрьбьтомь къ рогозамь грꙋбꙑмь на зди. Напрасьно го обѧть мꙑсль, елико старою мꙋ ꙗвлѣаше сѧ бꙑти, чрьтами ѿ пꙋстꙑнѧ иссꙋшенꙑми на лици тоѧ начинающимь, растѧгающимь же сѧ ѿ кꙋтꙋ ꙫчїю тоѧ модрью прокрꙑтꙋ.

Оутрꙋждена естъ, помꙑсли ть. Нꙋждьно намь естъ начинь ига той обльгченїа обрѣсти.

Гюр͛нꙑй же на стрꙋнꙋ оудари.

Паѵль же на нь поглѧде, глаголѧ: "Имамь... чьто вънїманїа моего понꙋждающее сѧ. Да мѧ зде почаꙗши."

Гюр͛нꙑй же главою сꙋгласно покꙑва. Мꙑсль его ꙗвлѣаше сѧ ѿдалеченою бꙑти, ꙗко нѣкьде подь небомь Каладана прѣбꙑвающи отворенꙑмь, на немже рꙋно облачное о дьжди обвѣщааше.

Паѵль себе принꙋди ѿвратити сѧ, емь сѧ проминꙋти завѣсами тѧжкꙑми въ проходь постраннꙑй. Оуслꙑшавь же Гюр͛наго въспѣвша задъ собою, ть постоꙗ мало вънѣ истъбꙑ онꙑѧ, слꙋшаѧ тихомꙋ его гꙋденїю.

"Сади и виногради,

Хꙋрїѧ же съ пръси кꙑпещ͛ми,

Чаши же проливаеми,

Прѣдстоѧть та вса ми.

Въскꙋю мрьмлю о биткахь,

И горахь на прахь с͛крꙋшенꙑхь?

Въскꙋю сльзꙑ сїе почꙋвьствахь?

Небеса отварꙗють сѧ,

Богатство си распилꙗшѧ;

Рꙋцѣ мои тькьмо да е съберꙋть

Въскꙋю печꙋ сѧ о нападахь,

О нихже въ чаши горѧщой отровахь?

Въскꙋю лѣта своꙗ почꙋвьствахь?

Любꙑ ми кажеть: 'Ела!

Къ благꙋ своймꙋ чистꙋ,

Веселїа же вѣтꙋ райскꙋ'.

Въскꙋю тогда ꙗзвꙑ поминаю,

Кривдами же старꙑми себе обимаю?

Въскꙋю съ страхомь въ сьнь лѣгаю?"

Скоротечьць рꙋхомь одѣнꙑй ѿ федайкѵнь изъ кꙋта прохода прѣдъ Паѵломь поꙗви сѧ. Капꙋ имѣаше възадь метьнꙋтꙋ и вѧзанїа цѣдикройна на грьлѣ его висѣахꙋ, бѣлегь ꙗко ть тькьмо изъ пꙋстꙑнѧ ѿворенꙑѧ пришьль бѣ.

Паѵль мꙋ покꙑва стати, оставлꙗѧ завѣсꙑ врать, и вълѣзаѧ въ проходь къ течцꙋ.

Чловѣкь онь поклони сѧ, съ рꙋкама събранама, ꙗкоже Пѣподобнꙑ матери здравлѧть сѧ, или саꙗадинꙑ обрѧдовь. Ть же възглагола: "Мꙋад’Дибе, начѧльници оуже събранїа ради сънемовна грѧдꙋть."

"Елико скоро?"

"То сꙋть иже Стїлгаромь званїи раншѣе, егда ожидаемо бѣ..." Ть же плещама покꙑва.

"Разоумѣю." Паѵль назадь поглѧде къ слабомꙋ звꙋкꙋ балисетꙑ, мꙑслѧ о старой оной пѣсни, матери его оугодной — о странномь ономь тѧжанїй гꙋденїа весела и словесь печальнꙑхь. "Стїлгарь скоро съ дрꙋгꙑми придеть. Покажи имь, идеже мати моꙗ чаеть."

"Хощꙋ зде чаꙗти, Мꙋад’Дибе," рече скоротечьць онь.

"Ей... ей, тако сътвори."

Паѵль протище сѧ кꙋ глꙋбинамь пещерꙑ, грѧдꙑ къ мѣстꙋ, какого въ всꙗкой сицевой пещерꙑ имѣаше — едно мѣсто близо воднаго своего корꙑтища. Тꙋ, на мѣстѣ ономь бꙋдеть маль шай-хꙋлꙋꙋдь, творь не болѣ пѧттѣхь сѧжьнь дльгꙑй, недораслꙑмь дрьжимь и хванимь ровꙑ воднꙑми около сꙋщими. Творьць онь, изъ добꙑ своей творца мьньша възрасть достигшїй, водꙑ ѿтечааше ꙗко отровꙑ, еюже мꙋ бѣ. Творца же оутопити тайною найвѧщею фремень бѣ, понеже симь изобрѣщааше сѧ естьство единства ихь — Водою живота, отровою, юже тьчїю Прѣподобьнаа мати можааше прѣмѣнити.

Рѣшенїе бѣ Паѵлꙋ пришло, егда напрѧженїю противостоꙗаше ѿ опаствїа матери своей. Никьтораже изъ чрьть бꙋдꙋщаго бѣ сълꙋчавшее зрѣла оно, еже оугрозꙑ ѿ Гюр͛наго Халека. Бꙋдꙋщее — бꙋдꙋщее сѣраго мрачна — съ чꙋвьствомь онꙑмь, ꙗко вса вселеннаа къ врѣщомꙋ крьстопꙋтїю валѣаше сѧ, надъ нимь ꙗко свѣть призрачнꙑй висѧщимь.

Нꙋждьно ми то естъ зрѣти, помꙑсли ть.

Тѣло его трьпѣливости опрѣдѣленꙑѧ коренїа бѣ мьдьно полꙋчало, а того ради видѣнїа прѣдисказꙋюща все рѣдшими ставаахꙋ... и все блѣдшими. Рѣшенїе мꙋ простꙑмь ꙗавлѣаше сѧ.

Оутонꙋ творца. Нꙑнѣ оувиждꙋ, еда азь есмь квизаць-адерахъ, иже опꙑть онь Прѣподобьнꙑми матерьми проживаемь спѣшнꙑй прожити.

## Глава ·и· въ нейже сьплѧй пробꙋждень естъ

Третюмꙋ же лѣтꙋ Войнꙑ пꙋстꙑннꙑѧ грѧдꙋщꙋ, сълꙋчи сѧ Паѵлꙋ-Мꙋад’Дибꙋ самомꙋ въ Пещери птичей задъ завѣсами-кїсвою келїѧ вънꙋтрѣшнꙑѧ лежати. Ть лежааше ꙗко мрьтвь, хванимь сꙑ имже въ Водѣ живота ѿкрꙑтꙑмь, бꙑтїю его възь границѧ врѣмене прѣнесенꙋ отровою оною, ꙗже жизнь подаваеть. Сице оубо събꙑсть сѧ пророчьство, ꙗко Лисаань-аль-гаарибь мрьтвꙑмь и живꙑмь въ едномже бꙋдеть. — изъ "Събранꙑхь причьть о Арракисѣ" Iрꙋлани кнѧгꙑнѧ

Ханї на планинꙋ Хабаньскꙋю за тьмꙑ прѣдвъзгрѣвнꙑѧ възлѣзе, слꙑшѧщи птичкꙋ, еюже привѣзена бꙑсть изъ юга, вррьюще же възлѣтающꙋ къ оукрꙑвалищꙋ въ широчинѣ оной. Около неѧ стража тоѧ ѿдалечи сѧ, скачѧщи на скалꙑ оутѣса блюжденїа ради опаствїи — и подаваѧ съжительници Мꙋад’Дибовѣ, матери прьворожденаго его, еже та възꙑскала бѣ: чась расхожденїа ради сама.

Почьто мѧ естъ призваль? въпроси себе. Прѣжде бѣ рекль, ꙗко ми достоꙗло на юѕѣ съ малꙑмь Литомь и Алїею остати.

Събравьши рꙋхо свое, та льгцѣ чрѣсъ опрѣнїе скаль на стьѕꙋ въскочи лѣзꙋщꙋ, юже тьчїю иже въ пꙋстꙑни обоученїи бꙑ могли въ тьмнинѣ распознати. Каменїе ей подъ ногама скрьцааше, той по нимь ꙗко играющей безъ помꙑшленїа на бꙑстрость семꙋ трѣбꙋющꙋ.

Еже лѣзти ей възвеселѧщимь бꙑсть, оумалꙗюще той страхь, кꙑснꙋвь въ ней стражѧ ради ѿдалеченїа, ꙗкоже и посланїа ради цѣннꙑѧ птичкꙑ за ню. Почꙋвьства же ꙗко скокь вънꙋтрѣннꙑй въ близости сърѣтенїа съ Паѵломь-Мꙋад’Дибомь, Оусꙋломь своимь. Аще и имѧ его бѣ зьвомь боевꙑмь по всей земли — *"Мꙋад’Дибь! Мꙋад’Дибь! Мꙋад’Дибь!"* — той бѣ знакомь инь мꙋжь съ инѣмь именемь: отьць сꙑна тоѧ, нежьнꙑй онь любитель.

Тварь великь изъ скаль прѣдъ нею въздвиже сѧ, показваѧ да спѣшить. Та же оускори кракь свой. Птицѧ оутрьннꙑѧ оуже зваацꙋ и въ небо възлѣтаваахꙋ. Слабь свѣть по обзорѣ источьномь распрострѣаше сѧ.

Тварь онь надъ нею сꙑй не бѣ ѿ стражь тоѧ. *Оѳаймь ли?* помꙑсли та, въспрїемши знакомꙑ начинꙑ движенїа и дрьжанїа. Та възлѣзе къ немꙋ, распознавьши чрьтꙑ широкꙑ и плоскꙑ федайкѵньска оного порꙋчника, капꙋ имꙋща отворенꙋ и цѣдитель оустьнꙑй пꙋстень, ꙗкоже вънегда творѣахꙋ иже тьчїю кратцѣ въ пꙋстꙑню грѧдꙋщеи.

"Бꙑстро," въссꙑча ть, ведꙑ ю доле тайнꙑмь съломомь къ отворꙋ съкрꙑтомꙋ. "Скоро бꙋдеть дьнь," рече ть, дрьжѧ отворь въ заворѣ врать тоѧ ради. "Хар͛конени ѿчаꙗнѣ по земли сей блюдѧще лѣтають. Да недрьзаемь мощьность обрѣтени бꙑти."

Поꙗвиста же сѧ въ оузкомь проходѣ ѿ странꙑ въ Пещерꙋ птичꙋ. Жароклꙋби въспалишѧ сѧ. Протискнꙋвь сѧ около неѧ, Оѳаймь рече: "Слѣди мѧ. Нꙑнѣ, бꙑстро."

Спѣшиста долꙋ проходомь, инꙑми вратꙑ съ заворою, пакꙑ инѣмь проходомь, и чрѣсь опонꙋ въ неже саꙗадиньскꙑмь бꙑвшее кꙋтомь, егда пещера она почивалищемь дневнꙑмь бѣше. Рогозꙑ и възглавницѧ нꙑнѣ на подѣ разложени бꙑшѧ, а плѣтени завѣсꙑ съ тваромь сокола чрьвлена зди скальнꙑѧ съкрꙑваахꙋ. Низкꙑй столь польнꙑй на едной странѣ посѣꙗнь бꙑсть хар͛тїею, изъ неѧже пахь проиизхода еѧ кореннаго въздвигааше сѧ.

Прѣподобьнаа мати сама точно противь въходꙋ сѣдѣше. Възглѧде съ вънꙋтрьнꙑмь онꙑмь поглѧдомь, ѿ негоже неопознаеми растрепераваахꙋ сѧ.

Сътискнꙋвь длани свои, Оѳаймь рече: "Привель есмь Ханю." Оуклонивь же сѧ, ть чрѣсь завѣсꙑ ѿстꙋпи.

А Есха мꙑслѣаше: Како то Хани рещи?

"Како естъ внꙋкь мой?" въпроси Есха.

Се оубо цѣлованїе обрѧдное естъ, помꙑсли Ханї, страхꙋ сице тоѧ възвративьшꙋ сѧ. Кьде естъ Мꙋад’Дибь? Въскꙋю зде недойде витати мѧ?

"Здравь естъ и весель, мати моꙗ," рече Ханї. "Оставихь го съ Алїею, Харасѣ за на печѧщей сѧ."

Мати моꙗ, помꙑсли Есха. Ей, имать право звати мѧ цѣлованїемь сице оустройнꙑмь. Та ми естъ дала внꙋка.

"Слꙑшꙋ, ꙗко дарь платїа послань бꙑсть ѿ Сѣчи Кѡановьскꙑѧ," рече Есха.

"Платїе оно любьзно естъ," рече Ханї.

"Еда Алїа нѣчьто посилаеть?"

"Посланїа нѣсть. Сѣчь обаче гладцѣе нꙑнѣ движить сѧ, людемь начѧщимь чꙋдо о сꙋществѣ тоѧ принимати."

Почьто то тако протѧгаеть? помꙑсли Ханї. Нѣчьто бѣ неѿкладимо, елико за мене птичкꙋ нꙋждьно бꙑсть послати. А нꙑнѣ протѧгаевѣ себе оустроемь!

"Нꙋждьно намь естъ платїе оно одѣꙗнїи ради новꙑхь Литꙋ маломꙋ рѣзати," рече Есха.

"ꙗкоже желаеши, мати моꙗ," рече Ханї. Та же низложи поглѧдь свой. "Еда естъ ново о боихь?" Лице свое безчꙋвьствьннꙑмь дрьжааше, ꙗко Есха да прѣданїе тоѧ неоузрить — въпрось онь бо о Паѵлѣ-Мꙋад’Дибѣ бѣ.

"Новꙑ побѣдꙑ," рече Есха. "Рабань бѣ прѣдложенїа послаль прѣдъпазлива за съмиренїе. А посланици его възвратени безъ водꙑ своеѧ бꙑшѧ. Рабань даже иго людей нѣкьторꙑхь ѿ селищь Въпадинꙑ обльгчи. Нь емꙋ поздѣ естъ. Людїе знають, ꙗко то естъ страха ради нашего сътвориль."

"Значить, ꙗко грѧдеть по немꙋже Мꙋад’Дибомь изреченомꙋ," рече Ханї. Та оустрѣмлено на Есхꙋ глѧдааше, тьщѧщи сѧ сꙑрахь свой за себе оставити. *Изрекохь мꙋ имѧ, а та неѿвѣти. Нѣсть мощьно чꙋвьства зрѣти въ камени ономь изглѧденомь, егоже лицемь своимь наричаеть... нь та естъ тврьдѣ ꙗко възмражена. Въскꙋю естъ така тиха? Чьто сълꙋчило сѧ съ Оусꙋломь моимь?*

"Желаю нама на юѕѣ бꙑти," рече Есха. "Ѡазꙑ бѣхꙋ толико краснꙑ, егда ѿидомь. Еда нежѧдиши дне ради оного, вънегда вса землꙗ сице разцвѣтить сѧ?"

"Землꙗ она въ истинꙋ красною естъ," рече Ханї. "Естъ въ ней обаче много печали."

"Печаль цѣною побѣдꙑ естъ," рече Есха.

*Еда мѧ печалити подготвлꙗеть?* въпроси Ханї себе самꙋ, глаголющи: "Толикꙑ женꙑ безъ мꙋжа оставленꙑ сꙋть. Бѣ тамо ревность, тѣмь разоумѣвшимь, ꙗко бѣхь на сѣверь призвана бꙑла."

"Азь тѧ призвахь," рече Есха.

Ханї почꙋвьства срьдьце свое ꙗко кладиво бїюще, ищѧщи си дланьми по оушама плѣскнꙋти въ страсѣ ѿ оного, еже бꙑ могли оуслꙑшати. Все пакꙑ, глась свой равнꙑмь оуꙋдрьжа. "Посланїе бꙑсть Мꙋад’Дибомь подписано."

"Азь е сице подписахь, порꙋчникомь того присꙋствающимь," рече Есха. "Се, кьзнь бꙑсть нꙋждьна." Есха же помꙑсли: Се, жена храбра, ꙗже Паѵлꙋ. Дрьжить сѧ милою бꙑти, аще и страхомь едва не одолѣна сꙋщи. Ей. Та въ истинꙋ бꙋдеть, егоже намь нꙑнѣ нꙋждьно естъ.

Тьчїю мало ѿказанїа въ глась Ханїнь въпльже, той глаголющей: "Нꙑнѣ да кажеши, еже ти достойть рещи."

"Бꙑсть тѧ нꙋждьно, да мнѣ помогнеши, Паѵла въскрѣсити," рече Есха. Та же помꙑсли: Се! Рѣхь то по точномꙋ, по правомꙋ. Въскрѣсити. Тако разоумѣеть, ꙗко Паѵль жїеть, и ꙗко въ опаствїи естъ, все въ единомь словѣ.

Хани бꙑсть тьчїю кратька мьгновенїа нꙋждьно, да оусъпокойть сѧ. "Чьто могꙋ сътворити?" Та поиска на Есхꙋ скочити, потрѧсти же тою, и въскликнꙋти: *"Заведи мѧ къ немꙋ!"* Та обаче ѿвѣть мльчѧщи ожидѣаше.

"Подзираю," рече Есха, "ꙗко Хар͛конени оуспѣшѧ дѣꙗтелꙗ своего междꙋ нась съложити, Паѵла ради отравленїа. То естъ единое обꙗсненїе, еже полѣзно ꙗвить сѧ. Отрова бꙋдеть ѕѣло необꙑчайна. Просъмотрихь емꙋ крьвь начинꙑ съоумьнивѣйшими, ничесоже необрѣщающи."

Ханї себе на колѣнѣ въпрѣдь поврьже. "Отрова ли? Еда болѣнь естъ? Еда могꙋ..."

"Ть безсъвѣстьнь естъ," рече Есха. "Дѣйствїа жизни его ꙗвлѧть сѧ слаба, елико тьчїю хꙋдожствомь тьнчайшимь блюдаеми сꙋть. Трѧсꙋ сѧ ѿ мꙑсли, чьто можааше сълꙋчити сѧ, аще бꙑхь не бꙑла азь еюже его обрѣтившею. Окꙋ бо необоученꙋ ꙗвить сѧ мрьтвꙑмь."

"Причиною призванїа моего не бꙋдеть тьчїю нравь," рече Ханї. "Знаю тѧ, Прѣподобьнаа. Чьто мꙑслиши, ꙗко могꙋ сътворити, еже тꙑ не възможеши?"

Та естъ храбра, любьзна же, и, ах-х-хь, толико вънимающа, помꙑсли Есха. Имѣаше изѧщною бене-џессеритьскою бꙑти.

"Ханїо," рече Есха, "аще и бꙋдеть тебѣ семꙋ тѧжко вѣровати, азь незнамь, чесо ради точно призвахь тѧ. Бѣ по въбоденїю... простомꙋ възрѣнїю. Мꙑсль она ꙗко невѧзана приде: 'Пошли къ Хани.'"

Прьвꙑй же крать Ханї печаль въ изразѣ Ессиномь оузрѣ, болѣзнь некрꙑтꙋ поглѧдь тоѧ вънꙋтрьннꙑй промѣнꙗющꙋ.

"Есмь оуже сътворила все, еже знаахь," рече Есха. "То естъ *все*... все, еже далече обꙑчайно како *всего* ожидаема, ꙗкоже ти трꙋдно бꙋдеть си то прѣдставити. Все пакꙑ... нѣсмь оуспѣла."

"А старꙑй онь дрꙋжинникь, Халекь," рече Ханї, "еда естъ мощьно емꙋ прѣдателемь бꙑти?"

"Гюр͛номꙋ не," рече Есха.

Два она слова ꙗко бесѣдꙋ всю съдрьжаста, Хани въ ню исканїе зрѧщей, и опꙑтꙑ... помень же о старѣхь провалѣхь, иже все вътичаахꙋ въ неоуклоннꙑй онь ѿказь.

Ханї же рѣшительно на ноѕѣ свои въздвиже сѧ, и съравни си рꙋхо. "Приведи мѧ къ немꙋ," рече же та.

Есха въста, завивающи чрѣсъ завѣсꙑ оу зди лѣвой.

Послѣдовавьши же тꙋ, Ханї обрѣте сѧ въ немже каморою заложьною бꙑвшемь, зди скальнꙑ нꙑнѣ рогозами тѧжкꙑми съкрꙑваемꙑ имꙋщемь. Паѵль же на постели польной оу зди ѿдалеченой лежааше. Единь жароклꙋбь надъ нимь емꙋ лице освѣщааше. Покрꙑваемь бꙑсть по грьди рꙋхомь чрьнꙑмь, рꙋцѣ оставлꙗюще вънѣ разложени по странамь, а подъ рꙋхомь ꙗвѣ обнажьнь бѣ. Кожа его непокрꙑваема ꙗвлѣаше сѧ восковою и тврьдою бꙑти. Никакогоже движенїа на немь не бѣ видимо.

Ханї желанїе потище въпрѣдь течати, метьнꙋти же сѧ на нь. Въ мѣсто того мꙑсль свою обращающꙋ сѧ обрѣте къ сꙑнꙋ своемꙋ — Литꙋ. Разоумѣ же въ томь, ꙗко Есха единою такомꙋжде часꙋ противостоꙗаше — мꙋжꙋ своемꙋ съмрьтью оугрожаемꙋ, насилвающи мꙑсль свою собствьннꙋю обмꙑслити, еже мощьно спасенїа ради сꙑна младаго сътворити. Оусѣть онь напрасьно пꙋто ей съ старшѣю оною женою сътвори, елико Ханї рꙋкꙋ напрѧже, съвирающи рꙋкꙋ Ессинꙋ. Съврѣтїе же въ ѿвѣтѣ болѣзно бꙑсть силою своею.

"Ть жїеть," рече Есха. "Въ истинꙋ рекꙋ, ть жїеть. Жица обаче жизни его тьнка естъ, елико блюденїю ѿтечаеть. Нѣкьтори ѿ вождь оуже рьпьтють, ꙗко мати глаголеть, а не Прѣподобьнаа, ꙗко сꙑнь мой мрьтвь естъ, а азь не хощꙋ водꙋ его племени ѿдати."

"Колико естъ ть тако?" въпроси Ханї. Пꙋстивьши же рꙋкꙋ Ессинꙋ, та постꙋпи глꙋбоцѣе въ каморꙋ онꙋ.

"Три седмицѧ," рече Есха. "Азь есмь едва не всю седмицꙋ минꙋла опꙑтающи сѧ въскрѣсити его. Бѣ сърѣщь, прѣкь же... и въстѧѕанїй. По томь къ тебѣ послахь. Федайкѵни нарѧдꙑ моѧ послꙋшають, иначе не бꙑхь ꙗвѣ възмогла еже..." Ѧзꙑкомь же оустьна своꙗ обвлаживши, та Ханю къ Паѵлꙋ грѧдꙋщꙋ блюдѣаше.

Нꙑнѣ же Ханї надъ нимь стоꙗаше, глѧдѧщи на нежьнꙋ его брадꙋ юношьскꙋ лице емꙋ обграждающꙋю, ꙫчима же вꙑсокꙑѧ слѣдꙋющи емꙋ брьве, сильнꙑй же нось, и затворени ꙫчи — знакове ѕѣло съмиренꙑ въ бездвижномь симь расположенїй.

"А како пищꙋ прїемлꙗеть?" въпроси Ханї.

"Пльтскꙑѧ его възꙑсканїа дребьнѣйшѧ сꙋть, елико емꙋ еще хранꙑ нꙋждьно не бѣ," рече Есха.

"Колици же о сълꙋчившеемь знають?" въпроси Ханї.

"Тьчїю близшїи его съвѣтьници, нѣкьтори же ѿ вождь, федайкѵни же, и, разоумѣеть сѧ, иже отравꙋ онꙋ подавь."

"Нѣсть стопь ѿ отравителꙗ?"

"Нѣсть ихь недовольна ради въстѧѕанїа," рече Есха.

"А чьто кажꙋть федайкѵни?" въпроси Ханї.

"Вѣрꙋють, ꙗко Паѵль въ възтрьженїй с-томь естъ, събираѧ с-щеннꙑѧ своѧ силꙑ боевь ради рѣшительнꙑхь. Се вѣра, юже есмь истѧжала."

При постели оной поклѧкнꙋвши, Ханї близъ къ лицꙋ Паѵловꙋ наклони сѧ. Абїе нѣчесо различьна въ въздꙋсѣ оу лица оного оусѣти... нь бѣ тьчїю ѿ коренїа, коренїа по всюдꙋ настоѧщаго, егоже пахь всемь въ жизни фременьской проницааше. Все пакꙑ...

"Нѣста родили сѧ оу коренїа, ꙗкоже мꙑ," рече Ханї. "Еда еси въстѧѕала мощьность, ꙗко тѣло емꙋ начѧло тврьдѣ многꙋ коренїю въ хранѣ опирати сѧ?"

"Ѿвѣть странодѣйнꙑхь никьторꙑхже нѣсть," рече Есха.

Та же ꙫчи свои затвори, видимое тою ꙗко истрѣти хотѧщи, оусѣщенїа ради напрасна оутрꙋжденїа своего. *Колико нѣсмь спала?* въпроси себе самꙋ. *Тврьдѣ дльго.*

"Егда промѣниши Водꙋ живота," рече Ханї, "дѣлаеши то съвѣстїемь вънꙋтрѣшнꙑмь. Еда нѣси съвѣстїе то въстѧѕанїа ради крьве его опꙑтала?"

"Бѣ ꙗко обꙑчайна крьвь фременьска," рече Есха. "Испльнь хранѣ и жизни здѣйшей приключена."

Ханї же на пѧтѣ свои станꙋ, страхь свой въ мꙑсли оутонꙋвши, блюдающи же лице Паѵлово. То бѣ кьзнь, юже бѣ блюденїемь Прѣподобьнꙑхь наоучила. Врѣмѧ можааше мꙑсли послꙋжити. Просто да оустрѣмить сѧ въниманїе.

Нꙑнѣ же Ханї рече: "Еда естъ зде творца?"

"Нѣколицѣхь," рече Есха оутрꙋжденїемь посѧгнꙋта. "Неоставлꙗемь сѧ безъ нихь дни сїи. Кьжда бо побѣда благословенїа своего възꙑскаеть. зкьждꙑй же обрѧдь прѣдъ наꙗздою -"

"Нь Паѵль Мꙋад’Дибь себе ѿ обрѧдь онѣхь страною дрьжааше," рече Ханї.

Есха себе ради главою покꙑва, поминающи двойзначное ѿношенїе сꙑна своего къ коренномꙋ ономꙋ опойтелю, ꙗснозривомꙋ же съвѣстїю онѣмь възвꙑкаемꙑмь.

"Како еси вѣдѣла о семь?" въпроси Есха.

"Кажеть сѧ."

"Тврьдѣ много кажеть сѧ," Есха рече горцѣ.

"Донеси ми сꙋровꙋ Водꙋ ѿ творца," рече Ханї.

Ладь оуслꙑшавьши нарѧждаѧй въ гласѣ Ханїномь, Есха напрѧжена бꙑсть, а послѣжде оустрѣмленїе блюде сильно оу младꙑѧ онꙑѧ женꙑ, рече же: "Абїе." Проминꙋ же завѣсами водоточьца послати.

Ханї сѣдѣше, на Паѵла оустрѣмлено глѧдѧщи. *Аще ть се опꙑталь*, помꙑсли та. *А то естъ, еже бꙑ ть могль опꙑтати...*

Есха же клѧче къ Хани, дрьжѧщи простꙑй польнꙑй крьчагь.

Мощьнꙑй онь пахь отровꙑ бѣ носꙋ Ханїнꙋ острꙑмь. Та прьсть свой въ еже текꙋщее съложи, и приложи го къ носꙋ Паѵловꙋ.

Кожа около мостьца носа емꙋ льгцѣ възвращи сѧ. Мьдльнно же ноздрѣ его въспалиста сѧ.

Есха прогльте.

Ханї же прьстомь обвлаженꙑмь оустьнꙋ горьнꙋ Паѵлꙋ посѧже.

Ть въдꙑше дльгꙑмь, ломенꙑмь разомь. "Чьто то твориши?" въстѧѕа Есха.

"Бꙋди покойна," рече Ханї. "Потрѣбьно естъ, да мало водꙑ с-щеннꙑѧ прѣмѣниши. А бꙑстро!"

Безъ пꙑтанїа, ꙗкоже ладь онь въниманїа въ гласѣ Ханїномь блюдавши, Есха крьчагь къ оустамь своимь въздвиже, испїющи мало.

ꙫчи же Паѵлꙋ напрасьно отвориста сѧ. Ть же горꙋ на Ханї поглѧде.

"Нѣсть ей нꙋждьно Водꙋ прѣмѣнꙗти," рече ть. Глась его бѣ слабь, нь пьвнь.

Гльтцѣ течѧщаго на ꙗзꙑцѣ тоѧ сꙋщей, Есха тѣло свое обрѣте събирающимь сѧ, отровꙋ же едва не иматьскꙑ прѣмѣнꙗющимь. Въздвижена сꙋщи, ꙗкоже всегда при обрѧдѣ ономь, та лꙋчѧ почꙋвьства жизни ѿ Паѵла — жарь ѿсюдꙋ на съмꙑслихь тоѧ записвающь сѧ.

Въ томь часѣ разоумѣ.

"Тꙑ пи ѿ водꙑ с-щеннꙑѧ!" въсшета та.

"Еднꙋ квапкꙋ," рече Паѵль. "Тьчїю малꙋ... еднꙋ квапкꙋ."

"Како може такꙋ глꙋпость сътворити?" въстѧѕа та.

"Ть естъ сꙑнь твой," рече Ханї.

Есха злобно на ню поглѧде.

Оусмѣшенїе рѣдкое, нь топлое и разоумѣющее оустьнꙑ Паѵлꙋ посѧже. "Слꙑши любимꙋю мою," рече ть. "Слꙋшай ю, мати. Та вѣсть."

"Еже ини сътворити могꙋть, емꙋ достойть," рече Ханї.

"Имꙑ квапкꙋ онꙋ въ оустѣхь, чꙋвьстваѧ же ю, миришѧ ю, и знаѧ, еже та съ мною творить, разоумѣхь, ꙗко могꙋ сътворити, еже и тꙑ еси сътворила," рече ть. "Приставницѧ вашѧ бене-џессеритьскꙑ глаголють о квизацѣ-адерасѣ, не могꙋть даже въображити си мѣста, ꙗже есмь посѣтиль. Въ нѣколицѣхь дребьнꙑхь бꙑхь..." Ть же съпрѣ сѧ, глѧдѧ на Ханю мраченїемь съмꙋщенꙑмь. "Ханю? Како еси себе зде обрѣла? Имѣаше бꙑти на... Въскꙋю еси зде?"

Ть опꙑта сѧ лактьма въздвигнꙋти. Ханї же го неже възадь натище.

"Молю, Оусꙋле мой," рече та.

"Толико слабꙑмь чꙋвьстваю сѧ," рече ть. Поглѧдь его по истъбѣ оной проминꙋ. "Колико зде оуже есмь?"

"Бꙑсть три седмицѧ бессъвѣстьнꙑмь глꙋбоцѣ, елико искра жизни твоеѧ ꙗвлѣаше сѣ ѿтечавшею бꙑти," рече Есха.

"Нь то бꙑсть... Възѧхь то тьчїю кратцѣ прѣди ꙗко..."

"Кратцѣ за тебе, а три седмицѧ страха за мене," рече Есха.

"Бꙑсть тьчїю една квапка, а азь ю прѣмѣнихь," рече Паѵль. "Прѣмѣниль есмь Водꙋ живота." Прѣжде же Хани или Ессѣ възмогшей его съпрѣти, ть понри рꙋкꙋ свою въ крьчагь на земли тѣма положенꙑй, и въли еже въ длани квапающей сꙋщее въ оуста своꙗ, прогльщаѧ оно течѧщее изъ длани.

"Паѵле!" въскличе Есха.

Ть ю за рꙋкꙋ възѧть, глѧдѧ на ню оушклѣбенїемь съмрьткꙑ, съвѣстїемь же своимь ю испльнꙗѧ.

Съвѧзанїе оно не бꙑсть тако нежьно, ни съподѣлꙗюще, ниже обимающе, ꙗко еже съ Алїею и старою Прѣподобьною матерью въ пещери... бꙑсть обаче съвѧзанїемь: съмꙑсльно съподѣланїе бꙑтїа своꙗ цѣлокꙋпна. То отрѧсе нею, ослаби же ю, и та въ мꙑсли своей съкланѣаше сѧ страха ради ѿ него.

На глась же ть рече: "Еда нѣсте глаголали о мѣстѣ, ꙗможе никомꙋ нѣсть мощьно вънити? Да ми покажеши мѣсто се, еже Прѣподобьнаа не възможеть зрѣти."

Та же ѿ мꙑсли онꙑѧ оустрашена главою поврьти.

"Покажи ми го!" нарѧди ть.

"Ни!"

Та обаче не възможе емꙋ ѿтечати. Оужасною его силою оударима, та ꙫчи свои затвори, вънꙋтрь себе оустрѣмлꙗющи — посокою оною тьмносꙋщьствꙋющею.

Съвѣстїе же Паѵлꙋ нею и около неѧ въ тьмнинꙋ течааше. Мѣсто оно оузрѣ бледѣ, прѣжде мꙑсли тоѧ самой ѿклонивьши сѧ ѿ оужаса. Незнающи чесо ради, бꙑтїе тоѧ испльнь треперѣаше ѿ негоже тꙋ видѣнаго — рꙋсага, имже вѣтрь дꙋнѣаше и искрꙑ жарѣахꙋ, идеже прьстени свѣтьни распьнѣахꙋ сѧ и пакꙑ съпьбираахꙋ, идеже бѣли тварове надꙑмающе сѧ надъ и подъ и около свѣтлинь течаахꙋ, тьмниною и вѣтромь ѿникꙋдꙋ движими бꙑвши.

Нꙑнѣ же та ꙫчи свои отвори, зрѧщи Паѵла на ню глѧдѧща. Ть още рꙋкꙋ тоѧ дрьжааше, нь оужасное оно съвѧзанїе проминꙋло бꙑсть. Треперенїе же тоѧ оуспокои сѧ. Паѵлꙋ рꙋкꙋ той пꙋстивьшꙋ, бѣ той ꙗко бꙑ ей подпора възѧта бꙑла. Потьче сѧ на горꙋ и възадь, и имѣаше пасти, аще бꙑ Ханї нескочила подкрѣпити ю.

"Ѡ Прѣподобьнаа!" рече Ханї. "Чьто сълꙋчило сѧ?"

"Изнꙋрена," въсшьпнꙋ Есха. "Толико... изнꙋрена."

"Се," рече же Ханї, "сѣдни семо." Та же поможе Ессѣ на възглавницꙋ оу зди проминꙋти.

Сильнаа она младаа рамена блаѕѣ Ессѣ чꙋвьстваема бꙑста. Та къ Хани клонѣаше сѧ.

"Еда естъ ть въ истинꙋ Водꙋ живота оузрѣль?" въпроси Ханї, пꙋстивьши себе ѿ съврѣнїа Ессина.

"Естъ," въсшьпнꙋ Есха. Мꙑсль тоѧ еще врьтѣаше сѧ и дꙋнѣаше ѿ сърѣщѧ онꙑѧ. Бѣ той ꙗко еже на землю сꙋхꙋ по седмицахь на мори бꙋрьномь стꙋпити. Чꙋвьствааше старꙋю Прѣподобьнꙋю матерь ѫтрь себе... и всѧ дрꙋгꙑ събꙋдившѧ сѧ, пꙑтающѧ же: *"Чьто то бѣ? Чьто сълꙋчило сѧ? Къде бѣ мѣсто оно?"*

Всѣмь же тѣмь оусѣсщенїе вїꙗаше сѧ, ꙗко сꙑнь той бѣ квизаць-адерахь, иже на мноѕѣхь мѣстѣць въ едномже спѣшнꙑй бꙑти. Ть истиною бѣ изъ сновь бене-џессеритьскꙑхь. А истина та тꙋ никакоже неоусъпокоꙗаше.

"Чьто сълꙋчило сѧ?" въстѧѕа Ханї.

Есха же главою поврьти.

А Паѵль рече: "Въ всꙗкомь ѿ нась силь древьнꙑхь, ѧже понимꙋть, и етерꙑхь, ѧже дарꙋють. Мꙋжꙋ естъ лѣсно, да противостанеть мѣстꙋ понимающею оною силою обꙑтаемомꙋ, нь едва не не възможнꙑмь мꙋ бꙋдеть въ силꙋ дарꙋющꙋю глѧдати, безъ той его въ нѣчьто различьно ѿ мꙋжа промѣнꙗющей. Оу жень же то по обратьномꙋ естъ."

Есха възглѧде, Ханю обрѣщающе на ню глѧдѧщꙋ, слꙋшающꙋ же Паѵла.

"Разоумѣеши мѧ, мати?" въпроси Паѵль.

Та же възможе само покꙑвани.

"Вещи сїѧ въ нась ѕѣло древьнꙑ сꙋть," рече Паѵль, "елико въ всꙗкой клѣтцѣ тѣлесь нашихь зарꙑтꙑ сꙋть. Творими есмꙑ силами сицевꙑми. Можеши рещи: 'Ей, виждꙋ, какоже вещь така можеть бꙑти.' А вънꙋтрь поглѧднꙋвши, силꙋ же сꙋровꙋ жизни своеѧ обеззащитаема зривши, оугрозꙋ себе ради видиши. Видиши, ꙗко симь можеши одолѣна бꙑти. Оугрозою бо найвѧщьшею Дарителю сила естъ понимающаа. А Понимателю пакꙑ оугрозою найвѧщьшею ею ꙗже дарꙋющаа естъ. Лѣсно естъ дарꙋванїемь, ꙗкоже и пониманїемь одолѣнꙑмь бꙑти."

"А тꙑ, сꙑнꙋ мой," въпроси Есха, "еси имже дарꙋющимь, или понимающимь?"

"Азь есмь ꙗко на опиралищи обою," рече ть. "Не могꙋ дарꙋвати безъ понѧтїа нѣчесо, а не могꙋ понѧти безъ..." Ть же съпрѣ сѧ, глѧдѧ на зьдь о десной своей.

Ханї ванꙋтїе на ланитѣ почꙋвьства, и обрати сѧ, завѣсꙑ зрѧщи събравшѧ сѧ.

"Оѳаймь бѣ," рече Паѵль. "Слꙋшааше."

Словеса она прїемши, Ханї посѧгнꙋта нѣкꙑмь ꙗснозрѣнїемь Паѵла мꙋчѧщимь бꙑсть, разоумѣвши, ꙗко то нѣчемже еще имꙋщимь бꙑти, ѿнелиже оуже сълꙋчившимь сѧ. Оѳаймь хотѣше о немже видѣномь и слꙑшаномь бꙑвшемь расказвати. Иниже хотѣахꙋ еже исказаное разношати, да ꙗко огнемь по земли станеть. Паѵль-Мꙋад’Дибь нѣсть ꙗко людїе ини, хотѧть рещи. Съмнѣнїе о томь оуже не можеть бꙑти. Ть бо естъ мꙋжь, обаче етерь Водою живота по начинꙋ Прѣподобьнꙑѧ матере зрѣѧй. Ть въ истинꙋ естъ Лисаань-аль-гаарибь.

"Тꙑ еси бꙋдꙋщее зрѣль, Паѵле," рече Есха. "Еда кажеши, чьто еси видѣль?"

"Бꙋдꙋщее не," рече ть, "а еже настоѧщее." Ть натище себе сѣсти, покꙑваѧ Ханї оставити го, той шьдьшей емꙋ помощи. "Космось надь Арракисомь корабли испльнень естъ Гил͛дꙑ."

Есха трѧсѣаше сѧ ѿ пьвности въ гласѣ его.

"Самꙑй же цѣсарь-Падїшаахь тꙋ естъ," рече Паѵль. Поглѧде же на кровь скальнꙑй надъ собою. "Съ любимою Правсомлꙋвѧщею своею и пѧтими легеѡнꙑ сар͛дюкарь. Старꙑй же жꙋпань Владимирь Хар͛конень естъ тꙋ, и Ѳꙋфирь Хавать съ нимь, а еще седмь ладїи бранникꙑ натоваренꙑми всеми, ѧже сꙋть оуспѣли двигнꙋти. Всꙗкь же Родь вѧщьши наꙗздникь имать своихь надъ нами... чаꙗѧ."

Ханї же главою поврьти, не възможевьши поглѧдь свой ѿ Паѵла ѿнѧти. Странность его, равнлоладїе же гласа, и начинь глѧданїа его ꙗко чрѣсъ ню тꙋ боꙗзнью испльнѣаше.

Опꙑтавьши на сꙋхо прогльтьнꙋти, Есха рече: "Чьто же ожидають?"

Паѵль же на ню поглѧде. "Попꙋщенїе ѿ Гил͛дꙑ пристати. Гил͛да бꙑ хотѣла кьторꙋ любо войскꙋ безъ него на Арракисѣ приставьшꙋ лежѧщею оставити."

"Еда нꙑ Гил͛да защищаеть?" въпроси Есха.

"Защищаеть! Гил͛да естъ се сама причинила, мльвꙑ распространющи о немже нами зде твореномь, ꙗкоже и съниженїемь цѣнь прѣвоза ради войскь, елико, възможевьши семо прити, даже Родове хꙋдши чаꙗють, да нꙑ плѣнѧть."

Есха ѿсꙋствїе оусѣти горкости въ ладѣ его, чꙋдѧщи сѧ о томь. Не възможе о словесѣхь его съмнѣꙗти сѧ — тожде имѣахꙋ въ себѣ напрѧженїе, ꙗко еже тою видѣное бꙑвше нощи, вънегда ть пꙋть бꙋдꙑй тѣма оу фремень той раскрꙑвааше.

Глꙋбоцѣ же въдꙑхнꙋвь, Паѵль рече: "Мати, нꙋждьно бꙋдеть, да намь мало Водꙑ онꙑѧ прѣмѣниши. Трѣбꙋеть сѧ тоѧ ꙗкоже раскажителꙗ. Ханїо, да чѧтꙋ пошлеши развѣднꙋ... рꙋдꙋ обрѣсти прѣдкореннꙋю. Еда знаета, чьто сълꙋчить сѧ, егда множьство Водꙑ живота на рꙋдꙋ прѣдкореннꙋю излеемь?"

Обсꙋждающи словеса его, Есха напрасьно съмꙑсль въ нихь разоумѣ. "Паѵле!" въздꙑше та.

"Се, Вода съмрьти," рече ть. "Протидѣйствїе съврьши сѧ ретѧѕное." Ть же на подь посочи. "Съмрьть распространюще оу творьць мьншихь, раздрꙋшающе крꙋженїе живота, иже коренїе и чрьвлїе съдрьжаеть. Сице оубо Арракись станеть пꙋстꙑнею истинною — безъ ни коренїа, ниже творьць."

Ханї рꙋкꙋ на оуста своꙗ положи, оударена въ мльчанїе бесчꙋвьствительно словесꙑ хꙋльнꙑми ѿ Паѵла лїющими сѧ.

"Иже бо нѣчьто оуничьтожити спѣшнꙑй имать истиннꙋю область надь тѣмь," рече Паѵль. "А мꙑ спѣшни есмꙑ коренїе оуничьтожити."

"А чьто рꙋкꙋ Гил͛дꙑ съпираеть?" въсшьпнꙋ Есха.

"Ищꙋть мѧ," рече Паѵль. "Да непочꙋдиши сѧ! Корабчїи лѣпши всѣхь, людїе спѣшни врѣменемь назирати беспечальнѣйшихь ради пꙋтей вꙑшеносцемь найскоршимь, вси ти мѧ ищꙋть... а не могꙋть найти. А елико треперють! Знають бо, ꙗко тайнꙋ ихь зде дрьжꙋ!" Паѵль же рꙋкꙋ свою ꙗко чашꙋ напрѧже. "Безъ коренїа бо слѣпи сꙋть."

Ханї же глась свой обрѣте. "Рекль еси, ꙗко *настоѧщее* видиши!"

Паѵль себе възадь положи, *прѣдстоѧщее* ищѧ распространимо краи въ грѧдꙋщее и мимошьдьшее, дрьжѧ же сѧ съвѣстїа съ трꙋдомь, освѣтенїю коренномꙋ начинающꙋ гꙋбити сѧ.

"Иди, сътвори ꙗкоже нарѧждаю," рече ть. "Бꙋдꙋщее ми възблатенꙑмь ставаеть, ꙗкоже и Гил͛дѣ. Обзорь видѣнїа вьзоужаеть сѧ. Все стрѣмить сѧ семо, идеже коренїе естъ... ꙗможе досѣли не сꙋть смѣли въмѣсити сѧ... понеже въмѣсити значааше загꙋбити, еже имь потрѣбьно естъ. А нꙑнѣ безнадеждни сꙋть. Вси пꙋти бо въ тьмнинꙋ сочѧть."

## Глава ·ѳ· въ нейже бꙋрїа придетъ

Тогда же възгрѣшѧ зорѧ дне, вънегда Арракись на оси вселеннꙑѧ лежааше, колцꙋ на немь готовꙋ се двизати. — изъ "Пробꙋжденїа арракейньска" Iрꙋлани кнѧгꙑнѧ

"Томꙋ достойть тобою видѣно бꙑти!" въсшьпнꙋ Стїлгарь.

Паѵль оу него въ рѣзѣ скальномь вꙑсоко на Зди защитьной лежааше, ꙫчима оустрѣмлень къ събирателю далекоглѧда фременьска сꙑ. Лѧщица масльнна намѣрена бꙑсть на прамицꙋ ѕвѣзднꙋ, на въпадинѣ подъ ними възгрѣвомь освѣтимꙋ. Вꙑсокаа страна ладїѧ на вꙑходѣ въ равномь свѣтѣ сльньца бльщааше, а страна въ сѣни еще жльтꙑ отворꙑ ѿ нощнꙑхь жароклꙋбь прозорци показвааше. Задъ кораблемь же градь Арракейньскь стꙋдено лежааше, лꙋчѧ ѿражаѧ сльньца сѣверьна.

Нь прамица не бꙑсть, еже боꙗзнь Стїлгарꙋ възбꙋждааше, ꙗкоже Паѵль вѣдѣаше, а съграда, ейже прамица она тьчїю срѣдободомь бѣ. Ѿ основꙑ его таборище кованое, мноѕѣхь подовь вꙑсокое, въ крꙋѕѣ на поль пьприща разлагааше сѧ — ꙗко шатра ѿ кованꙑхь листовь междꙋ собою съвпадающихь — обꙑтель врѣменнаа пѧтимь легеѡномь сар͛дюкарь, ꙗкоже и Величьствїю его владетельскомꙋ, цѣсарю-Падїшаахꙋ Шадаамꙋ ·д·-омꙋ.

Клѧчѧ о лѣвой Паѵлꙋ, Гюр͛нꙑй Халекь на мѣстѣ своемь рече: "Девѧть оуровьнь избройхь. Онде ихь не бꙋде мало, сар͛дюкарь онѣхь."

"Ами, за пѧть легеѡнь," рече Паѵль.

"Възгрѣваеть," въссꙑча Стїлгарь. "Еда намь оугодно естъ или ни, ѿкрꙑваеши сѧ, Мꙋад’Дибе. Да нꙑнѣ сълѣземь пакꙑ скалꙑ."

"Зде есмь испльнь въ беспечалїй," рече Паѵль.

"Корабь ть метательна орꙋжїа несе," рече Гюр͛нꙑй.

"Вѣрꙋють, ꙗко есмꙑ защитени," рече Паѵль. "Не имать стрѣль на тьщетꙋ противь тройци нераспознанꙑхь посилати, аще и нꙑ оузрѧть."

Паѵль же далекоглѧдь поврьти, да ѿдалеченꙋ видить странꙋ въпадинꙑ, оутѣсꙑ зрѣѧ кратꙑрꙑ обсꙑпанꙑ, и каменїемь съсꙋнꙋтꙑмь, жꙋпища означающихь толицѣмь ратьникомь отьца его. И ть съвъпадливость оусѣти егоже сълꙋчающаго сѧ, елико бꙑ и сѣномь людей онѣхь прилично бꙑло на чась сь низглѧднꙋти. хар͛коненьскꙑ крѣпости и градове задъ краинною защитаемою оуже въ рꙋкахь фремень бѣхꙋ, или ѿ источьникь своихь ѿрѣзанꙑ, ꙗкоже стьбло ѿ коренꙗ, оставлено съхнꙋти сꙋще. Тьчїю въпадина сїа и градь въ ней оставлѣаста въ рꙋкахь вражихь.

Могꙋть пролѣть опꙑтати птичкою," рече Стїлгарь. "Аще нꙑ оузрѧть."

"Еша," рече Паѵль. Имамꙑ птичкꙑ изгорѣти... и знаемь, ꙗко бꙋрїа грѧдеть."

Нꙑнѣ же ть далекоглѧдь къ краю далекомꙋ пристанища при Арракейньскомь обрати, къ прамицамь хар͛коненьскꙑмь онде сърѧденꙑмь, прапорꙋ ЧСНТ-ꙑ подъ ними на стожери своемь покойно вѣющꙋ. Ть же мꙑслѣаше о безнадеждїй, еже Гил͛дꙋ принꙋдило бѣ пристанїа двама сима съвъкꙋпленїама пꙋстити, а при томь всѧ инꙑѧ въ залоѕѣ дрьжѧщи. Гил͛да бѣ ꙗко нѣкьто пѣськь прьстомь пипаѧй, да топлинꙋ его прѣжде шатрꙑ въздвигнꙋтїемь съмѣрить.

"Има нечьто ново ѿсюдꙋ да зрю?" въпроси Гюр͛нꙑй. "Не бꙑ бꙑло зло оукрꙑть сѧ. Бꙋрїа грѧде."

Паѵль въниманїе свое пакꙑ къ таборищꙋ великомꙋ обрати. "Даже женꙑ своѧ си сꙋть привезли," рече ть. "Слꙋгꙑ же, и рабовь. Ах-х-хь, ц-рю мой драже, колико си вѣрꙋеши!"

"Людїе проходомь тайнꙑмь възлизають," рече Стїлгарь. "То май бꙋдете Оѳаймь и Кѡр͛ба врьщающа сѧ."

"Добрѣ, Стїле," рече Паѵль. "Възвратимь сѧ."

А ть еще послѣдною далекоглѧдемь поглѧде — равьнинꙋ блюдѧ съ корабли вꙑсокꙑми, бльщѧщее же таборище кованое, и градь тихꙑй, и прамицѧ наимникь хар͛коненьскꙑхь. По томь съкльже възадь около карпища скальна. Мѣсто его оу далекоглѧда прѣвъзѧто бꙑсть стражью федайкѵньскою.

Паѵль же покаже сѧ въ долꙋ плꙑткомь на врьшинѣ Зди защитьнꙑѧ. Мѣсто оно бѣ до пѧть на десѧттѣхь сѧжьнь промѣромь, а до два сѧжнꙗ глꙋбокꙑмь, ꙗвленїе естьствено въ скалѣ, фременꙑ покрꙑто платїемь просвѣщающимь прѣмѣнꙑ ради. Орꙋдїе причѧстьно около отвора въ зди о десной събрано бѣ. Стражѧ федайкѵньскꙑ по долꙋ размѣстимꙑ повелѣнїe ожидаахꙋ ѿ Мꙋад’Диба оударити.

Два мꙋжа поꙗвиста сѧ изъ отвора оного при орꙋдїй причѧстьномь, бесѣдꙋюща съ стражами тꙋ сꙋщими.

На Стїлгара же кратцѣ поглѧднꙋвь, Паѵль къ обомꙋ мꙋжꙋ покꙑва. "Прїйми има съобьщенїе, Стїле."

Стїлгарь же пойде послꙋшати.

Паѵль поклѧче, хрьбьтомь о зьдь опрѣть сꙑ, напрѧгаѧ же мꙑшцѧ своѧ, а послѣжде въстанꙋ, оузрѣвь Стїлгара мꙋжа оба пакꙑ въ тьмнꙑй онь отворь въ скалѣ посилающа, мꙑслѧ же дльгомь сълѣзанїй оузкꙑмь онꙑмь чловѣкомь съдѣланꙑмь проходомь къ подꙋ долинꙑ.

Стїлгарь же пакꙑ къ Паѵлꙋ проминꙋ.

"Чьто бѣ толико истиннѣе, ꙗко то несмѣꙗшета цїелагомь послати?" въпроси Паѵль.

"Щѧдете птицѧ своѧ биткꙑ ради," рече Стїлгарь. Ть же на орꙋдїе причѧстьное поглѧде, и пакꙑ на Паѵла. "Даже и лꙋчемь оузкꙑмь, грѣшно естъ сего польѕвати сѧ. Могꙋть тѧ обрѣсти по испꙋщаванїю того."

"Скоро бꙋдꙋть тврьдѣ заѧти исканїемь моимь," рече Паѵль. "Чьто та съобьщисте?"

"Милїи наши сар͛дюкаре бꙑшѧ низко подъ оу Стараго прорꙑва испꙋстени на оупѧтїй, нꙑнѣ же къ господинꙋ своемꙋ грѧдꙋть. Метатели лꙋщь и инꙑхь орꙋжїи подготовлени сꙋть. Людїе размѣстишѧ сѧ по нарѧдꙋ твоемꙋ. Все ꙗко по обꙑчьномꙋ."

Паѵль чрѣсъ плꙑткꙋю въпадинꙋ поглѧде, людей своихь блюдѧ въ свѣтѣ цѣдимомь просвѣщающимь онꙑмь платїемь. Врѣмѧ мьнѣаше мꙋ сѧ ꙗко нѣкоймь насѣкомꙑмь бꙑти, скалою ѿкрꙑтою пꙋтемь своимь шествꙋющимь.

"Сар͛дюкаре наши имꙋть мало врѣмѧ ходити, прѣжде ꙗко възмогꙋть чѧтоносца призвати," рече Паѵль. "Еда блюдаеми сꙋть?"

"Сꙋть блюдаеми," рече Стїлгарь.

Гюр͛нꙑй же Халекь при Паѵлѣ грьло свое исчисти. "Еда не бꙋде лѣпше намь исть на мѣсто беспечальнѣйше?"

"Такого нѣсть," рече Паѵль. "Еда прѣдсъказанїе врѣмене намь еще полагаемо естъ?"

"Се, пра-прамати бꙋрїи приближаеть сѧ," рече Стїлгарь. "Еда ю нечꙋвьстваеши, Мꙋад’Дибе?"

"Въ въздꙋсѣ естъ въ истинꙋ нѣкоа непрѣдсъказꙋемость оусѣщаема," рече Паѵль. "Мнѣ обаче рачить врѣмене пьвно ожрьдити."

"Бꙋрїа зде бꙋдеть за чась," рече Стїлгарь. Ть же покꙑва къ прорꙑвꙋ, ѿнюдꙋже таборище ц-рьское и прамицѧ хар͛коненьскꙑѧ видима бѣхꙋ. "А ти онде такожде знають. Ни птичкꙑ на небеси. Все възѧто и дрьжаемо на земли. Имꙋть съобьщенїа о врѣмени ѿ прїꙗтель своихь въ космѣ."

"Никакꙑхже ли възлѣть опꙑтающихь?" въпроси Паѵль.

"Никакꙑхже ѿ пристанїи послѣдной нощи," рече Стїлгарь. "Знають, ꙗко зде есмꙑ. Мꙑслю, ꙗко нꙑнѣ чась свой сами ищꙋть избрати."

"Мꙑ хощемь чась избрати," рече Паѵль.

Гюр͛нꙑй же главою поврьти.

"Не могꙋть избирати," рече Паѵль. "Можемь оуничьтожити коренїе. Гил͛да не посмѣеть того опꙑтати."

"Иже ѿчаꙗнїи пагꙋбьнѣйши всѣхь бꙑвають," рече Гюр͛нꙑй.

"Еда мꙑ нѣсмꙑ ѿчаꙗни?" въпроси Стїлгарь.

Гюр͛нꙑй же на нь мрачно поглѧде.

"Тꙑ нѣси жиль съ сънїи фременьскꙑ," прѣдоупрѣди го Паѵль. "Стїль мꙑслить о всей оной водѣ, еюже ꙗко мꙑтомь подкꙋповаахꙋ, о лѣтѣхь же загꙋбенꙑхь, ꙗже нꙋждьно бꙋдеть прочаꙗти, доньдеже Арракись расцвѣтить сѧ. Ть нѣсть -"

"Грррхь," мрачно възрьпьти Гюр͛нꙑй.

"Въскꙋю естъ ть елико скрьбьнь?" въпроси Стїлгарь.

"Тьй вꙑнꙋ естъ скрьбьнь прѣжде боꙗ," рече Паѵль. "То естъ единое ѿ добрꙑхь настроенїи, еже Гюр͛нꙑй себе попꙋщаеть."

Лице Гюр͛номꙋ мьдьно въ оусмѣшенїе ꙗко влькꙋ искриви сѧ, зꙋбомь того бѣлꙑмь надъ крꙑтомь брадꙑ цѣдикроꙗ показавшимь сѧ. "Мꙑсль мѧ ѕѣло скрьбли о всѣхь тѣхь дꙋшахь хар͛коненьсцѣхь, ѧже безъ ѡпрошченїа ѿправиме," рече ть.

Стїлгарь же оусмѣши сѧ. "Ть ꙗко федайкѵнь глаголеть."

"Се, Гюр͛нꙑй родень бꙑль естъ оударьникомь съмрьтиносѧщимь," рече Паѵль, мꙑслѧ: *Ей, да си глꙋмленїемь мꙑсли своѧ занимꙋть, прѣжде намь силꙑ своѧ съ войскою оною на планинѣ сꙋщею съмѣримь*. Ть къ прорꙑвꙋ въ зди скальной поглѧде, и пакꙑ на Гюр͛наго, зрѣѧ козлогласьца оного и война продльжающа злобно мрачити сѧ.

"Еже пещи сѧ силꙋ иссꙋчаеть," възрьпьти Паѵль. "Тако ми еси самь рекль, Гюр͛не."

"Кнѧѕꙋ мой," рече Гюр͛нꙑй, "азь пекꙋ сѧ прѣзе всѣмь о ѧдрьньцѣхь онѣхь. Аце бо тѣми бꙋдемь Зьдь прорꙑвать зашчитьнꙋю, то..."

"Иже надъ нами сꙋщеи не хотѧть ѧдрьнꙑхь противь намь польѕвати," рече Паѵль. "Непосмѣють... тогожде ради, почьто ризикь не възмогꙋть понѧти оуничьтоженїа източникь кореннꙑхь нами."

"А запрѣта о -"

"Запрѣта!" въсшета Паѵль. "Се страх, не запрѣта, егоже ради Родове по себѣ ѧдрьнаа неметають. Съговорь же великꙑй довольно ꙗснѣ глаголеть: 'Польѕа орѫжїей ѧдрьнꙑхъ противѫ людемъ имаетъ причиноѭ ѿчитанїа планитѣ бꙑти.' А мꙑ хощемь Зьдь защитьнꙋю разбити, не люди."

"То е мнѣнїе тврьдѣ истьнченое," рече Гюр͛нꙑй.

"Иже власовь хотѧщеи разбирати бꙋдꙋть коа любо мнѣнїа прїемлꙗти," рече Паѵль. "Да небесѣдꙋемь о томь болѣ."

Ть же ѿврати сѧ, желаѧ по истинѣ си елико довѣрꙗти. Нꙑнѣ же ть рече: "Чьто же о гражданѣхь? Еда поѧшѧ мѣста своꙗ?"

"Ей," възрьпьти Стїлгарь.

Паѵль же на нь поглѧде. "Чьто тѧ печеть?"

"Мнѣ никогдаже не бѣ ꙗсно, еда чловѣкꙋ градьскꙋ мощьно естъ довѣрꙗти сѧ," рече Стїлгарь.

"Азь самь нѣкогда чловѣкомь бѣхь градьскꙑмь," рече Паѵль.

Стїлгарь же напрѧже сѧ, лицꙋ его крьвью потьмнѣвьшꙋ. "Мꙋад’Дибь разоумѣеть, ꙗко о немь немꙑслихь -"

"Разоумѣю, еже мꙑслѣаше, Стїле. Нь искꙋшенїе чловѣка нѣсть, еже тꙑ мꙑслиши, ꙗко онь сътворить. Естъ въ томь, еже онь по истинѣ сътворить. Граждане сїи крьвь имꙋть фременьскꙋю. Они просто не сꙋть наоучили, ꙗко пꙋтамь своимь ѿтечати. А мꙑ ѧ то наоучимь."

Стїлгарь же покꙑва, глаголѧ печально: "Се, навꙑци жизни, Мꙋад’Дибе. На Равьнинѣ погрѣбальной наоучихомь сѧ людей обьщинь ненавидѣти."

Поглѧднꙋвь на Гюр͛наго, Паѵль оузрѣ, ꙗко ть Стїлгара блюдѣаше.

"Кажи, Гюр͛не, почьто людїе градьсци ѿонюдꙋ долꙋ изъ домовь своихь сар͛дюкари прогонени?"

"Се, кьзнь стараа, кнѧѕꙋ мой. Мꙑслѧ да нꙑ бѣгꙋщими натоварю."

"Бѣ давно томꙋ, доколи бѣ бой оускочьнь значительнꙑмь бꙑваль, а властеле забꙋдишѧ, како съ тѣмь борють сѧ," рече Паѵль. "Сар͛дюкаре сꙋть се въ нашꙋ польѕꙋ разиграли. Плѣнѣали си нѣкоѧ гражданꙑнѧ кефа ради своего, прапорꙑ же бойнꙑѧ главами ѿказвающихь оукрашающи. Сице оубо сꙋть ꙗдь горѧщь въмꙋтили оу людей, иже бꙑ иначе биткꙋ грѧдꙋщꙋю съ неболѣйшимь бессъпокойствїемь назирали... ꙗкоже на мощьность едного господина дрꙋгꙑмь измѣстити. Сар͛дюкаре ѧ намь набирають, Стїлгаре."

"Граждане они ми по истинѣ ꙗвлѧть сѧ ревнꙋющими," рече Стїлгарь.

"Ненависть ихь прѣсна и чиста естъ," рече Паѵль. "Того ради ѧ пошлемь ꙗко оударьникꙑ."

"Загꙋбꙑ оу нихь бꙋдꙋть страшьнꙑ," рече Гюр͛нꙑй.

Стїлгарь же въ сꙋгласѣ покꙑва.

"Ожидаемое имь бꙑсть речено," рече Паѵль. "Знають, ꙗко всꙗкь сар͛дюкь тѣми оубить едного значить мьнѣе нась ради. Се, господа, имꙋть за чьто оумирати. Обрѣтошѧ, ꙗко сꙋть людїе. Събꙋждають сѧ."

Възрьпьтено провъзглашенїе ѿ стражара оу далекоглѧда слꙑшаемо бꙑсть. Паѵль же къ прорꙑвꙋ скальномꙋ проминꙋ, пꙑтаѧ: "Чьто имать онде?"

"Поздвиженїе имать велико, Мꙋад’Дибе," въссꙑча стражарь онь. "Въ чꙋдовищномь ономь кованомь таборищи. Колесница бѣ дошла ѿ запада Зди окрайнꙑѧ образомь сокола въ гнѣздо ꙗрабицѧ."

"То плѣненꙑи сар͛дюкаре придошѧ," рече Паѵль.

"Нꙑнѣ сꙋть околище пристанища испльнь защитили," рече блюстель онь. "Въздꙋхь зримо играеть даже до краꙗ двора заложьна, въ немже коренїе събирають."

"Нꙑнѣ знають, проти комꙋ боюють," рече Гюр͛нꙑй. "Да ѕвѣри они хар͛коненьсци треперꙋть испльнь, ꙗко единь Атреидь ешче жїе!"

Паѵль же рече къ федайкѵнꙋ оу далекоглѧда: "Блюдай стожерь на врьхꙋ кораблꙗ ц-рева. Аще на немь мое знамѧ въздвигнꙋто бꙋдеть, то -"

"То не бꙋде," рече Гюр͛нꙑй.

Помраченїе оузрѣвь съмꙋщено на лици Стїлгаровомь, Паѵль рече: "Аще ц-рь нарокь мой признаеть, то имать о томь знаменемь Атреидьскꙑмь Арракисꙋ казати. Въ томь слꙋчаи бꙑхомь съвѣть послѣдовали вьторꙑй, и тьчїю противь Хар͛коненомь постꙋпили. Сар͛дюкаре бꙑ ѿстꙋпили, оставлꙗюще нась въпрось онь междꙋ собою рѣшити."

"Нѣсмь искꙋсьнь съ вънѣсвѣтскꙑми сими работами," рече Стїлгарь. "Есмь о нихь слꙑшаль, обаче неꙗвить ми сѧ прѣдъполагаемо, ꙗко -"

"Не е ти нꙋзно искꙋса, да разоумѣешь, чьто ти хотѧть сътворить," рече Гюр͛нꙑй.

"На корабли вꙑсокомь знамѧ ново въздвигають," рече блюстель онь. "Знамѧ оно жльто естъ... съ чрьнꙑмь и чрьвленꙑмь крꙋгомь въ срѣдѣ."

"Се, съоумьниво дѣло по чѧсти," рече Паѵль. "Знамѧ дрꙋжьства ЧСНТ-ꙑ."

"Тожде знамѧ естъ и на инѣхь кораблѣхь," рече стражарь онь федайкѵньскꙑй.

"Неразоумѣю," рече Стїлгарь.

"Дѣло по истинѣ съоумьниво," рече Гюр͛нꙑй. "Аце бꙑхь бꙑль знамѧ Атреидьское двигнꙋль, то бꙑ ималь по томꙋ и себе зарѧдить. А тврьдѣ мноѕи го блюдаю. Могль бꙑ и хар͛коненьское на стожерѣ показати — то бꙑ провъзглашенїемь бꙑло ꙗснꙑмь. А онь не — посилаеть рогозь ЧСНТ-ꙑ. Тѣмь кажеть онѣмь горѣ сꙋцимь..." Гюр͛нꙑй же къ небесимь покаже. "... къде ѧ приносъ чаꙗе. Каже, ꙗко непече го, еда зде има Атреида или не."

"Колико еще до толи, егда бꙋрїа Зьдь защитьнꙋю оудари?" въпроси Паѵль.

Стїлгарь же ѿврати сѧ, посъвѣтꙋѧ мало съ еднꙑмь ѿ федайкѵнь въ долинѣ. Нꙑнѣ обрати сѧ пакꙑ, глаголѧ: "Ѕѣло скоро, Мꙋад’Дибе. Скорѣе нами ожидаемаго. Се, пра-пра-прамати бꙋрїа... май вѧща тобою желаемаго."

"То естъ моꙗ бꙋрїа," рече Паѵль, боꙗзнь зрѣѧ тихꙋ въ лицахь федайкѵнь слꙑшавшихь его. "Аще и хотѧщи всѣмь свѣтомь потрѧсти, не възможеть вѧще мною желаемаго бꙑти. Еда паднеть на Зьдь защитьнꙋю всею силою?"

"Довольно близко, да не значимо," рече Стїлгарь.

Скоротечьць же изъ прохода въ долинꙋ водѧщаго приде, глаголѧ: "Блюстеле хар͛коненьсци и сар͛дюкарсци ѿстꙋпають, Мꙋад’Дибе."

"Ожидають бꙋрїю пѣска видимости ради добрꙑѧ тврьдѣ многа по въпадинѣ распилꙗти," рече Стїлгарь. "Мꙑслѧть же, ꙗко мꙑ такожде посѧжени бꙋдемь."

"Кажи стрѣлцемь нашимь добрѣ прѣжде оуниженїа видимости намѣрити," рече Паѵль. "Достойть имь провꙑ ѿ всѣхь онѣхь кораблей ѿбити въ томжде часѣ, ꙗко бꙋрїа щитове раздрꙋшить." Ть же на зьдь долинꙑ станꙋ, завой събираѧ покрова съкрꙑвающаго, и на небо възглѧдѧ. Врьтѣнїа образомь опашкꙑ коньскꙑѧ пѣска тѵм͛панова видима противь небеси тьмнꙋ бѣхꙋ. Възвративь покровь, Паѵль рече: "Начьни людей нашихь долꙋ посилати, Стїле."

"Еда не хощеши съ нами ити?" въпроси Стїлгарь.

"Почаꙗю зде съ федайкѵнꙑ," рече Паѵль.

Плещама къ Гюр͛номꙋ знающе покꙑвавь, Стїлгарь къ отворꙋ въ скалѣ проминꙋ, загꙋблꙗѧ сѧ въ сѣновѣхь его.

"Се въключитель, иже Зьдь защитьнꙋю растворить, да оставлю его въ рꙋкꙋ твою, Гюр͛не," рече Паѵль. "Съврьшиши то?"

"Съврьшꙋ то."

Паѵль же къ порꙋчникꙋ федайкѵньскомꙋ покꙑва, глаголѧ: "Оѳайме, начьни блюстель чаꙗющихь вънь простора възрꙑвна двизати. Достойть имь вънѣ того бꙑти, прѣжде бꙋрїй оударивьши.

Оуклонивь сѧ, чловѣкь онь Стїлгарꙋ послѣдова.

Гюр͛нꙑй же наклони сѧ къ прорꙑвꙋ скальномꙋ, глаголѧ къ немꙋже оу далекоглѧда сꙋщемꙋ: "Вънимавай южнꙋю странꙋ Зди. Не бꙋде бранима доньдеже ю неѿстрѣлимь."

"Распошли цїелагꙑ съ знаменїемь часнꙑмь," нарѧди же Паѵль.

"Нѣколикꙑ колесницѧ къ южной странѣ Зди двигꙋть сѧ," рече иже оу далекоглѧда сꙑй. "Нѣкьторꙑ метаема орꙋжїа польѕвають, опꙑтающе. Наши щитове тѣлесьнꙑ польѕвають, ꙗкоже еси нарѧдиль. Колесницѧ онꙑ съпрѣшѧ сѧ."

Въ тисѣ же напрасьно поꙗвивпемь сѧ, Паѵль бѣсовь слꙑшааше вѣтрьннꙑхь надъ главою емꙋ играющихь сѧ — чело бꙋрїѧ. Пѣськь же начѧть валити сѧ въ долинꙋ тѣхь дꙋпками въ покровѣ. Порꙑвь вѣтра покрꙑвало оно оуѧть и възѧть съ собою.

Паѵль знаменїе дасть федайкѵномь оукрꙑти сѧ, самь къ людемь оу орꙋдїа причѧстьна при оустїй прохода сꙋщаго. Гюр͛нꙑй же станꙋ при немь. Паѵль къ причѧстьникомь наклони сѧ.

Единь ѿ нихь рече: "Се, пра-пра-пра-прамати бꙋрїи, Мꙋад’Дибе."

Поглѧднꙋвь же къ небеси възтьмненомꙋ, Паѵль рече: "Гюр͛не, призви блюстелѧ ѿ южнꙑѧ странꙑ Зди." Нꙋждьно же мꙋ бѣ нарѧда своего повтарꙗти, ревꙋ бꙋрїѧ сильнѣющꙋ вꙑкающе.

Гюр͛нꙑй же обвршнꙋ сѧ послꙋшати.

Паѵль же цѣдитель свой на лици оукрѣпи, съложи же си капꙋ цѣдикроꙗ.

И Гюр͛нꙑй възврати сѧ.

Паѵль плеще его посѧже, покаже же къ орꙋдїю ѿстрѣленїа ради въ оустїа прохода задъ причѧстьникꙑ. Гюр͛нꙑй вълѣзе въ проходь онь и оста въ немь, рꙋкꙋ на ѿстрѣлители имꙑ, глѧдѧ же на Паѵла.

"Непоюꙋчамеꙑ никоихже съобьщенїи," рече причѧстьникь при Паѵлѣ. "Многа стоѧщаго."

Покꙑвавь, Паѵль поглѧдь на показатели часомѣрьномь при причѧстьницѣ ономь дрьжааше. Нꙑнѣ же на Гюр͛наго поглѧде, рꙋкꙋ въздвигаѧ, и пакꙑ на часомѣрь въниманїе обрати. Бройтель часомѣрьнꙑй послѣднꙑмь окрꙋгомь пльзѣаше сѧ.

"Нꙑнѣ!" въсшета Паѵль, съпꙋскаѧ рꙋкꙋ свою.

Гюр͛нꙑй же въключитель възрꙑва натище.

Мнѣаше сѧ, ꙗко цѣль дребьнꙑй минꙋ, прѣжде тѣма землю подъ собою оусѣтивша трѧсти сѧ и треперити. Звꙋкь же дꙋнѧй къ ревꙋ бꙋрїѧ прибавень бꙑсть.

Федайкѵньскꙑй онь блюстель ѿ далекоглѧда оу Паѵла поꙗви сѧ, далекоглѧдь събрань подъ пазꙋхою дрьжѧ. "Зьдь защитьнаа прорꙑта естъ, Мꙋад’Дибе!" въсшета ть. "Бꙋрїа паде на нѧ, и стрѣлци наши оуже стрѣлꙗють."

Паѵль же бꙋрю онꙋ прѣдстави си въпадиною валѧщꙋ сѧ, възмощьненїю стоѧщомꙋ въ зди еѧ пѣсьчной сꙋщемꙋ вьсь щить въ таборѣ вражьскомь раздрꙋшающꙋ.

"Се, бꙋрїа!" въскличе нѣкьто. "Нꙋждьно намь естъ оукрꙑти сѧ, Мꙋад’Дибе!"

Паѵль о слꙋчающеемь сѧ оусѣти сѧ, чꙋѧ иглꙑ пѣска ланитѣ ѿкрꙑти емꙋ бодѧщѧ. *Рѣшили есмꙑ*, помꙑсли ть. Ть же рꙋкꙋ на рамѧ причѧстьника съложи, глаголѧ: "Оставите орꙋдїе то! Въ проходѣ естъ болѣ." Чꙋвьствааше, ꙗко тѧгаемь бꙑсть, федайкѵнꙋ тищѧщꙋ го да го оупазить. Протищешѧ сѧ оустїемь прохода, тихо въ немь възпрїемше ѿносительно, промѣнꙗюще же единь кꙋть въ малꙋ каморꙋ съ жароклꙋбꙑ надъ главами и проходꙑ инꙑми задъ нею ѿворенꙑми.

Инꙑй же причѧстьникь тꙋ седѣаше оу орꙋдїа своего.

"Много стоѧщаго," рече чловѣкь онь.

Прꙋдь же пѣсьчьнь въздꙋхь оу нихь испльни.

"Оутѣсните проходь заворою!" въсшета Паѵль. Оутишенїе напрасьно поꙗвившее сѧ знакомь бꙑсть послꙋшанїа нарѧда егова. "Еда естъ исходъ на въпадинꙋ еще отворень?"

Ѿшьдь поглѧднꙋти, единь ѿ федайкѵнь възвративь сѧ рече: "Възрꙑвь онь повали мало каменїа, нь кьзници кажꙋть, ꙗко естъ проходимь. Чистѧть го лꙋчестрѣлꙑ."

"Речи имь, да рꙋками работають!" възгрохоти Паѵль. "Еда не сꙋть онде щитове въключени?"

"Работають вънимательно, Мꙋад’Дибе," ѿвѣща чловѣкь онь, нь обрати сѧ послꙋшати.

Причѧстьникь же ѿвьнь протище сѧ тѣми, орꙋдїе свое несꙑ.

"Казаль есмь оставити то!" рече Паѵль.

"Фремене не ради орꙋдїе оставлꙗють, Мꙋад’Дибе," добави единь ѿ федайкѵнь.

"Людїе сꙋть нꙑнѣ цѣннѣйше орꙋдїа," рече Паѵль. "Или хощемь орꙋдїа имѣти болѣ, елико възможемь польѕвати, или скоро нꙑ не бꙋдеть никакогоже нꙋждьно."

Гюр͛нꙑй же възꙑде къ немꙋ, глаголѧ: "Слꙑшаль сьмь, ꙗко долѣ сме отворени. Сме зде достта близь врьшинꙑ, г-дине мой, аце Хар͛конени нѣкако опꙑтають ѿмьщать..."

"Не имꙋть никакоже ѿмьщати сѧ," рече Паѵль. "Тъкмо обрѧщають, ꙗко не имꙋть щитове и не могꙋть Арракись оставити."

"Новь стань начѧльничьскꙑй е все пакꙑ готовь, г-дине мой," рече Гюр͛нꙑй.

"Нѣсмь еще въ станѣ нꙋждьнь," рече Паѵль. "Съвѣть имать и безъ мене грѧсти. Достойть намь чаꙗти, еда -"

"Полꙋчаю посланїе, Мꙋад’Дибе," рече причѧстьникь ѿ орꙋдїа своего. Ть главою поврьти, прїематель къ оухꙋ своемꙋ тищѧ. "Много стоѧщаго!" Ть же начѧть на дьскꙋ прѣдъ собою писати, врьтѧ главою, чаꙗѧ же, пишѧще... и чаꙗѧ.

Паѵль къ причѧстьникꙋ ономꙋ проминꙋ. Федайкѵнь онь ѿстꙋпи, мѣсто мꙋ освобождаѧ. Ть же на еже онꙑмь написаное поглѧде, читаѧ:

"Наꙗзда... на Сѣчь Табрьскꙋю... плѣнникꙑ... Алїа (праздно) челꙗди (праздно) загꙋбени... (праздно) сꙑна Мꙋад’Дибова..."

Причѧстьникь онь пакꙑ главою поврьти.

Възглѧднꙋвь, Паѵль Гюр͛наго оузрѣ на нь оустрѣмлено глѧдѧща.

"Се, посланїе то е събрькано," рече Гюр͛нꙑй. "Стоѧцее бꙑло. Незнашь, еда..."

"Сꙑнь мой мрьтвь естъ," рече Паѵль, разоумѣвь глаголюще, ꙗко бѣ истина. "Сꙑнь мой мрьтвь естъ, а Алїа естъ плѣнена... ꙗко рꙋкоѧмница." Ть испразднень почꙋвьства сѧ, ꙗко чрѣпь безоусѣщьнь. Все бо имь посѧгнꙋто съмрьть и жаль ношааше. И бѣ ꙗко морь, иже можааше по вселенной расширити сѧ.

Ть же мꙋдрость оусѣти старчьскꙋю, събранꙋ изъ бесчетьнꙑхь възможнꙑхь жизнїи. Нѣчьто ꙗко въ немь смѣаше мꙋ сѧ, рꙋцѣ же на нь обтираѧ.

Паѵль же помꙑсли: Елико мало вселеннаа объ естьствѣ жестокости истиннꙑѧ знаеть!

## Глава ·ı· въ нейже ц-рь съ жꙋпаномь несъразоумѣета сѧ

Мꙋад’Дибь же прѣдъ ними стоꙗаше, глаголѧ: "Аще и плѣнимихь ꙗко мрьтвꙑ въспрїемлꙗемь, та живеть. Семѧ бо тоѧ моимь семенемь естъ, а глась тоѧ естъ гласомь моимь. Та же видить до краевь далечейшихь възможнаго. Ей, даже въ пропасть непознаемаго видить та, понеже и азь могꙋ." — изъ "Пробꙋжденїа арракейньска" Iрꙋлани кнѧгꙑнѧ

Жꙋпань Владимирь Хар͛конень съ ꙫчима низглѧдѧщама стоꙗаше въ ц-рьской сѣни посърѣтительной, ширококрꙋгломь селамлꙑцѣ въ таборищи цѣсарꙗ-Падїшааха. Поглѧдꙑ тайнꙑми жꙋпань онь кованозьднꙋю онꙋ сѣнь блюдѣаше, ꙗкоже и ихже въ ней сꙋщихь — нꙋкарꙑ, момкꙑ, стражѧ, чѧтꙋ сар͛дюкарь полатꙑ около здїи размѣстенꙑхь, стоѧщихь же тꙋ вольно подъ крьвавꙑми и раздранꙑми плѣнинꙑми прапорꙑ, иже единꙑмь оукрашенїемь пространства оного бѣхꙋ.

Ѿ деснꙑѧ странꙑ сѣни онꙑѧ гласове слꙑшаеми бꙑшѧ, изъ пода вꙑсша ѿзꙑвающе сѧ: "Ѿстꙋпайте! Ѿстꙋпайте лицꙋ ц-рьскомꙋ!"

Шадаамь цѣсарь-Падїшаахь ·д·-ꙑй изъ прохода вь сѣни посърѣтительной поꙗви сѧ, причѧтомь своимь послѣдоваемь. Ть же станꙋ, чаꙗѧ, да прѣстоль емꙋ принесꙋть, прѣзираѧ же жꙋпана, ꙗкоже и ꙗвѣ всѣхь въ истъбѣ оной сꙋщихь.

А жꙋпань обрѣте, ꙗко самь лице ц-рьское не възможеть прѣзирати, блюдѧ ц-рꙗ знаменїи ради, коеѧ же любо ради стопꙑ къ значенїю посърѣтенїа оного. Ц-рь подготовлень стоꙗаше, чаꙗѧ — изтьнчень тварь въ сѣромь окрой сар͛дюкарьскомь златомь и срѣбромь обшитомь. Тьнкое его лице и хладьни ꙫчи жꙋпанꙋ припомнишѧ кнѧѕа Лита дльго мрьтваго. Поглѧдь имѣахꙋ такꙑжде, ꙗко птицѧ мѧсожрѣющеѧ. Тьчїю власове ц-реви чрьвлени бѣхꙋ, а не чрьни, и болѣ ѿ нихь съкрꙑваеми бѣхꙋ абановꙑмь шлѣмомь бꙋр͛сежьскꙑмь съ златꙑмь знакомь Ц-рьствїа на коронѣ.

Момци прѣстоль принесошѧ. Столь онь бѣ тѧжькь, изъ едина же кꙋса кремене хагальскаго изрѣзань — зелено-модрꙋ просвѣтꙋ чрѣсъ него съ лꙋчи пламень жльтꙑхь проницающꙋ. Оставишѧ го на въздвижени пода, и пристꙋпивь, ц-рь оусѣде на нь.

Жена стара въ чрьномь абѣ-рꙋсѣ съ капою на челѣ пꙋстеною ѿ причѧта ц-рьскаго ѿдѣли сѧ, и станꙋ задъ прѣстоломь, рꙋкꙋ хꙋдꙋ на опирало кременное полагающи. Лице тоѧ исподь капꙑ ꙗко прѣтоварство вльхвꙑ трьчааше — ланитама въпаднꙋтама и ꙫчима, прѣдльгꙑмь же носомь, и кожею скврьнитою, съ изрѣзающими сѧ жилами.

Видѧ ю, жꙋпань онь треперенїе свое оутиши. Присꙋствїе бо Прѣподобьнꙑѧ матере Гаїѧ Еленꙑ Мохїаминꙑ, ц-рьскꙑѧ Правьдословицѧ, то значенїа важна посърѣтенїа оного прѣдавааше. Ѿнемь же поглѧдь свой ѿ неѧ, жꙋпань онь къ причѧть прослѣдва знаменїи ради. Бѣ въ немь дваю дѣꙗтелю Гил͛дꙑ, единь вꙑсокь и дебель, а дрꙋгь низькь и дебель, оба же съ нежьнама ꙫчима сѣрама. Междꙋ слꙋгами же една бѣ ѿ дьщерь ц-ревꙑхь, кнѧгꙑни Iрꙋлань, жена, о нейже исказꙋемо бѣ, ꙗко дльбоцѣйшими бене-џессеритьскꙑми стьѕами поспѣшима бѣ, прѣдназначена бꙑвьши Прѣподобьною матерью бꙑти. Вꙑсока бꙑсть, плавовласа, съ лицемь изрѣзанꙑѧ красотꙑ, зеленꙑма же ꙫчима задъ и чрѣсъ него глѧдающими.

"Жꙋпане мой драже."

Ц-рь онь рѣшиль бꙑсть забѣлежити его. Глась его барѵтоннꙑмь бѣ, истьнчено оуправлꙗемь. Оуспѣ имь го ѿправити при цѣлованїй.

Жꙋпань онь низко поклони сѧ, постꙋпаѧ възꙑскаемꙑхь десеттѣхь крачькь ѿ възвꙑшенїа. "Пришьль есмь по призванїю твоемꙋ, Величьствене."

"По призванїю!" въскрьца вльхва она стараа.

"Нꙑнѣ не, Прѣподобьнаа," съпрѣ ю ц-рь, нь оусмѣꙗ сѧ о бессъпокойствїй жꙋпановѣ, глаголѧ: "Прьвѣ, да ми кажеши, камо еси милаго своего Ѳꙋфира Хавата послаль."

Жꙋпань онь поглѧдомь по странама минꙋ, гнѣваѧ сѧ себѣ, ꙗко не бѣ стражѧ собствьннꙑ съ собою възѧль, аще и противь сар͛дюкаремь много не имѣахꙋ сътворити. Все пакꙑ...

"Ами?" рече ц-рь.

"Ѿшьль естъ пѧттѣми дни, Величьствене." Жꙋпань онь кратцѣ на дѣꙗтела Гил͛дꙑ поглѧде, и пакꙑ на ц-рꙗ. "Имѣаше въ градищи прѣкꙋпчьсцѣмь пристати, опꙑтати же въ таборь проникнꙋти оного ревнителꙗ фременьска, сего Мꙋад’Диба."

"Се, невѣрꙋимно!"

Рꙋка ногтовита вльхвꙑ ц-рю плеще посѧже. Та же наклони сѧ, шептающи въ оухо его.

Ц-рь онь главою въ сꙋгласѣ покꙑва, глаголѧ: "Пѧттѣми дни, жꙋпане. Кажи ми, почьто нѣси ѿсꙋствїемь его обессъпокоень?"

"Азь обаче *есмь* *обессъпокоень*, Величьствене!"

Ц-рь продльжааше на нь оустрѣмлено глѧдати, чаꙗюще. Прѣподобьнаа мати смѣхь издасть скрьцавꙑй.

"Еже мню естъ, Величьствене," рече жꙋпань онь, "Хавать хощеть нѣколицѣхь часѣхь оумрѣти, по всемꙋ сълꙋчаю." Ть же обꙗсни еже о въздрьжаемой оной отровѣ и нꙋждаемомь протилѣцѣ.

"Се, елико оумно ѿ тебе, жꙋпане," рече ц-рь. "А где сꙋть оба племенника твоꙗ, Рабань и младꙑй Файдь-Раѵѳа?"

"Бꙋрїа грѧдеть, Величьствене. Послахь ꙗ чинꙑ браннꙑѧ проблюсти, нападенїе ожидаѧ ѿ фремень подъ крꙑтїемь пѣсьчнꙑмь."

"Чинꙑ браннꙑѧ," рече ц-рь. Словесѣ они изꙑдоста изъ оусть ꙗко поврьщанїемь. "Бꙋрїѧ онꙑѧ по въпадинѣ сей много не бꙋдеть, тльпꙑ же фременьскꙑ не имꙋть нахождати, мнѣ зде съ пѣтими легеѡнꙑ сар͛дюкарь сꙋщꙋ."

"Пьвно не имꙋть, Величьствене," рече жꙋпань онь. "Погрѣшенїю обаче не достоить сꙋдимо бꙑти, егда прѣдъпазливости ради естъ."

"Ах-х-х-хь," рече ц-рь. "Еже сꙋдити. Значить, да непьщꙋю сѧ о немже, елико врѣмене ми безмꙑслїе оно арракейньско ѿнѧло естъ? Ниже о приносѣхъ дрꙋжьства ЧСНТ-ꙑ въ дѣрꙋ сїю пльшꙋ текꙋщихь? Ни о нихже ѿ мене дворомь и дрьжавствомь възꙑскаемꙑхь, понꙋждаемꙑхь сѧ ѿложенꙑ — или даже ѿказанꙑ — бꙑти, глꙋпости сеѧ ради?"

Жꙋпань онь поглѧдь свой низложи, страхомь ѿ ꙗрости ц-рьскꙑѧ обѧть сꙑ. Съꙗждааше го тьнкооумность положенїа его здѣйша, сама, на Съговорѣ зависима и на немже глаголемомь о Родовѣхь вѧщьшихь. *Еда мѧ ищеть оубити?* въпроси жꙋпань себе сама. *То не възможеть! Не съ дрꙋгꙑми Родꙑ вѧщьшими онде горѣ чаꙗющими, болѣзнꙋюще за всꙗко извиненїе изъ повъздвиженїа сего на Арракисѣ нѣчьто полꙋчити.*

"Еда нѣси рꙋкоѧмникь възѧль?" въпроси ц-рь.

"То не имать съмꙑсль, Величьствене," рече жꙋпань онь. "Лꙋдїи сїи фремене обрѧдь всемꙋ плѣниномꙋ творѧть погрѣбанїа, ꙗко бꙑ онь оуже мрьтвꙑмь бꙑль."

"И?" рече ц-рь.

Жꙋпань онь же чаꙗаше, поглѧдаѧ о лѣвою и десною по здимь вѣюковнꙑмь селамлꙑка, мꙑслѧ на чꙋдовищнꙋю онꙋ шатрꙋ люспенꙋю около себе. Прѣдставлѣаше бо богатство толико безкрайное, ꙗко даже самь жꙋпань боꙗзнь о томь въспрїѧть. *Доведеть си момкꙑ*, помꙑсли жꙋпань, *безполезни же дворьнꙑ слꙋжителѧ, женꙑ своѧ и тѣхнꙑ дрꙋжинꙑ — власострижцѧ, съвѣтьникꙑ, всѧ... всѣхь онѣхь дворьнꙑхь притрапезникь. Вси сꙋть зде — тлѣскающе, кьзньствꙋюще, "възгрꙋблꙗюще то" оу ц-рꙗ... зде сꙋще, да видѧть го вещь съврьшити, надписанїа же биткамь да творѧть и раненꙑ да въсхвалѧть.*

"Мощьно естъ, ꙗко просто нѣси плѣнникь годнꙑхь искаль," рече ц-рь.

*Ть нѣчьто знаеть*, помꙑсли жꙋпань онь. Страхь мꙋ ꙗко камꙑ въ коремѣ лежааше, ꙗко даже не възможе мꙑсль о ꙗстїй нести. А мꙑсль она ꙗко гладь бѣ, и ть на съвѣсителѣхь нѣколицею кратꙑ подготвлѣаше сѧ нарѧдити, да мꙋ ꙗстїа принесꙋть. Тꙋ обаче никогоже хотѧщаго зьвь его послꙋшати не бѣ.

"Еда имаши прѣдставꙋ, кьто бꙑ могль Мꙋад’Дибомь симь бꙑти?" въпроси ц-рь.

"Пьвно то нѣкьто ѿ ꙟмꙑ бꙋдеть," рече жꙋпань онь. "Ревнитель фременьскꙑй, вѣрꙋѧй приключенникь. Поꙗвлꙗють сѧ по добахь опрѣдѣленꙑхь на краищахь мирьскꙑхь. Величьствїе твое то вѣсть."

Поглѧднꙋвь на Правьдословицꙋ свою, ц-рь пакꙑ къ жꙋпанꙋ мрачѧ обрати сѧ. "А ничесоже ли иного о Мꙋад’Дибѣ семь невѣси?"

"Лꙋдь естъ," рече жꙋпань онь. "Нь вси фремене мало лꙋди сꙋть."

"Лꙋди?"

"Людїе его въ бой скачѧть, имѧ его клицающе. Женꙑ младеньцѧ своѧ на нꙑ метають, себе же на ножѧ нашѧ, хотѧщѧ клинь отворити мꙋжемь своимь за неже нꙑ напасти. Нѣсть оу нихь никьторагоже... никоѧже... приличности!"

"Се, толико лꙋкаво," възрьпьти ц-рь, а посмѣшнꙑй его ладь жꙋпанꙋ неѿтече. "Кажи ми, жꙋпане мой драже, еда еси полꙗрьнꙑѧ краища на юѕѣ Арракиса прослѣдваль?"

Жꙋпань онь на ц-рꙗ оустрѣмлено глѧдааше, оударень сꙑ промѣною въпроса. "Нь... ами, Величьствїе твое знаеть, вса онаа землꙗ необꙑтаема естъ, отворена вѣтрꙋ и чрьвлю. Ниже коренїа нѣсть въ ширинахь онѣхь."

"Неполꙋчаль еси вѣсти ѿ прамиць кореннꙑхь о зелени тꙋ поꙗвлꙗющихь сѧ?"

"Вѣсти сицевꙑ вꙑнꙋ прихождаахꙋ. Нѣкьторꙑ же въстѧѕанꙑ бꙑшѧ — оуже давно. Нѣколика растенїа бѣхꙋ обрѣтена, мноѕѣмь птичкамь загꙋбленꙑмь сꙋщимь. Тврьдѣ скꙋпо, Величьствьне. То естъ мѣсто, идеже людїе не възмогꙋть дльго жити."

"Оубо," рече ц-рь. Лꙋскнꙋвьшꙋ емꙋ прьстꙑ, врата о лѣвой при прѣстолѣ его отворишѧ сѧ. Проминꙋ ими два сар͛дюка отроковицꙋ водѧща ꙗвлѧщꙋ сѧ четꙑрми лѣтꙑ възрастомь бꙑти. Одѣна бѣ чрьною абою, капѣ възадь пꙋщеной, ѿкрꙑвающей вѧзанїа цѣдикроꙗ около грьла той висѧща. Ꙫчи тоѧ фременьскꙑ модри бѣста, глѧдѧщи изъ личка нежьна и крꙋгла. Ꙗвлѣаше сѧ ничимже неоустрашима, и въ поглѧдѣ той бѣ нѣчьто жꙋпана възмꙋщающе, неразоумѣющꙋ томꙋ почьто.

Даже и стараа бене-џессеритьскаа Правьдословица ѿстꙋпи, чѧдꙋ ономꙋ минꙋвьшꙋ, и сътвори знаменїе защитьное къ ней. Стараа она вльхва бꙑсть присꙋствїемь чѧдовꙑмь зримо отрѧсена.

Ц-рь грьло свое исчисти, да нѣчьто речеть, нь чѧдо оно ꙗко прьво възглагола — гласомь тьнкꙑмь, стопово мѧкчѧщимь и заѧкливꙑмь, нь все пакꙑ ꙗснꙑмь. "Зде оубо естъ ть," рече та, проминающи къ краю възвꙑшенїа. "Неꙗвить сѧ мноѕѣмь бꙑти, еда не — единь оустрашень, дебель старьць, иже слабь естъ, елико пльть свою собствьннꙋ безъ съвѣситель неоунесеть."

Изреченїе оно бꙑсть ꙗко изъ оусть дѣтьскꙑхь неожидаемо, елико на ню мльчѧ глѧдааше, въ прѣкꙑ ꙗрости своеѧ. *Еда то нѣкое дворьно џюџе нѣсть?* въпроси себе.

"Жꙋпане мой драже," рече ц-рь, "да запознаета сѧ съ сестрою Мꙋад’Дибовою."

"Сестро-" Жꙋпань онь же въниманїе свое къ ц-рю обрати. "Неразоумѣю."

"И азь нѣкогда грѣшꙋ о прѣдъпазливости," рече ц-рь. "Бꙑсть ми съобьщено, ꙗко твоѧ *необꙑтаемꙑ* краища около южнаго пола дѣйность чловѣчьскꙋю бѣлежимо проказвають."

"Нь се нѣсть мощьно!" опирааше сѧ жꙋпань онь. "Чрьвлїе... пѣськь естъ тꙋ, иже..."

"Людїе си ꙗвѣ могꙋть чрьвлю ѿтечати," рече ц-рь.

Чѧдо оно на възвꙑшени оу прѣстола сѣде, ногама кꙑвающи надъ окраемь, копающи. Начинь тою околище хваленїа чꙋвьство възбꙋждааше пьвности.

Жꙋпань онь на копающи они ноѕѣ глѧдааше, на движенїе тою подъ рꙋхомь чрьнꙑмь, на стопꙋ плесньцꙋ подъ платїемь.

"Къ съжалѣнїю," рече ц-рь, "послахь тьчїю пѧть чѧтоносьць съ мьншимь съвъкꙋпленїемь оударьнꙑмь, хотѣвь нѣколицѣхь плѣнникь распꙑтанїа ради възѧти. Едва оуспѣхомь съ трима плѣнникꙑ и еднꙑмь чѧтоносцемь ѿтечати. Оуви, жꙋпане, сар͛дюкаре мои едва не бꙑшѧ одолѣни войскою болшинствомь ѿ жень, чѧдь и старьць събранꙑѧ. Чѧдо се бѣ начѧльникомь едной ѿ нахождающихь чѧть."

"Се, Величьствїе твое видить," рече жꙋпань онь. "Видиши, какꙑѧ сꙋть!"

"Оставихь себе въ плѣнь пасти," рече чѧдо оно. "Не хотѣхь братꙋ своемꙋ прѣдстойти, имꙋщи мꙋ казати, ꙗко сꙑнь его бꙑль оубить."

"Тьчїю за грьсть нашихь оуспѣла естъ ѿтечати," рече ц-рь. "Ѿтечати! Еда разоумѣеши?"

"Тѣхь бꙑхомь бꙑли такожде ѧли," рече чѧдо оно, "аще бꙑ пламень не бꙑло."

"Сар͛дюкаре мои мльзниць польѕвахꙋ двигающихь на носци своемь ꙗко пламенометь," рече ц-рь. "Се, постꙋпленїе очаꙗннꙑхь, имже единꙑмь възможешѧ ѿтечати съ своими треми плѣнникꙑ. Оуви, жꙋпане мой драже: сар͛дюкаре, насилени съмꙋщено ѿстꙋпити женамь, чѧдомь и старьцемь!"

"Достойть намь всею силою оудрѣти," въскрьца жꙋпань онь. "Достойть намь ѧ до послѣднꙑѧ стопꙑ -"

"Мльчи!" възгрохоти ц-рь, ѿтискаѧ сѧ въпрѣдь на прѣстолѣ своемь. "Да болѣ недразниши оумь мой! Стойши си тꙋ, ꙗко глꙋпакь безвиньнь, а -"

"Величьствене," рече стараа она Правьдословица.

Ть же ю покꙑванїемь оумльча. "Глаголеши, ꙗко о дѣйствихь нами обрѣтенѣхь невѣси, ниже о спѣшьностехь военнѣхь людей сихь грьдꙑхь!" Ц-рь же на полꙋ изъ прѣстола въздвиже сѧ. "За кого мѧ имаши, жꙋпане?"

Жꙋпань онь же двѣ крачцѣ възадь сътвори, мꙑслѧ: То бѣ Рабань. Тъ ми то сътвориль естъ. Рабань естъ...

"А льживꙑй онь съпорь съ Литомь кнѧѕемь," мрьнчааше ц-рь, оусѣдѣвь пакꙑ на прѣстолѣ своемь. "Краснѣ то еси разиграль."

"Величьствене," молѣаше жꙋпань онь. "Чьто тѣмь -"

"Мльчи!"

Старица она бене-џессеритьскаа рꙋкꙋ на плеще ц-рю съложи, наклонивьши сѧ къ немꙋ нѣчьꙑюто въ оухо шьпнꙋти.

Сѣдѧщи на възвꙑшенїй, отроковица она съпрѣ ногама копати, глаголющи: "Еще го мало оустраши, Шадааме. Нѣсть ми прилично наслаждати сѧ о семь, нь оугодствїе оно естъ едва не немощьно подтискати."

"Тихо, чѧдо," рече ц-рь. Ть же въпрѣдъ наклони сѧ, и, съложивь рꙋкꙋ на главꙋ тоѧ, възглѧде на жꙋпана. "Еда то естъ мощьно, жꙋпане? Мощьно ли естъ, ꙗко еси простомꙑсьль еликоже Правьдословица моꙗ мнить? Еда въ истинꙋ нѣси отрочѧ распозналь се, дъщерь съюзникꙋ своемꙋ, Литꙋ кнѧѕꙋ?"

"Отьць мой никогдаже съюзникомь емꙋ не бѣ," рече чѧдо оно. "Отьць мой естъ мрьтвь, и старꙑй сь ѕвѣрь Хар͛конескꙑй еще нѣсть мѧ видѣль."

Жꙋпань онь оумалень бꙑсть до глѧданїа отꙋплена. Обрѣтевь глась свой, ть възможе тьчїю въскрьцати тьчїю: "Кого?"

"Азь есмь Алїа, дьщи Лита кнѧѕа и Есхꙑ госпождꙑ, сестра Паѵла кнѧѕа, Мꙋад’Дибомь рекома," рече чѧдо оно. Ѿтиснꙋвьши сѧ ѿ възвꙑшенїа, та станꙋ на подѣ сѣни посърѣтительнꙑѧ. "Брать мой естъ обѣщаль, главꙋ твою на прапорѣ своемь боевомь нести, азь же вѣроую ꙗко ть и хощеть."

"Оутиши сѧ, чѧдо," рече ц-рь, оусѣдѣвь съпокойно на прѣстолѣ, рꙋкꙋ на брадѣ имꙑ, блюдѧ же жꙋпана.

"Азь нарѧдꙑ ц-рьскꙑ непрїемлꙗю," рече Алїа. Обращьши сѧ, та поглѧде на старꙋю Прѣподобьнꙋю матерь. "Она знаеть."

Ц-рь же на Правьдословицꙋ свою поглѧде. "Чьто тѣмь мꙑслить?"

"Чѧдо оно една мрьзость естъ!" рече старица она. "Матери его наказанїе приличаеть горшѣе всего познаема. И съмрьти! Ни та не можеть тврьде скоро чѧдꙋ ономꙋ дойти, ли ейже съплодивьши е!" Старица она же прьстомь на Алїю покаже. "Карай сѧ изъ мꙑсли моеѧ!"

"Д-ч-то ли?" въсшьпнꙋ ц-рь, въниманїе къ Алїй обврьщаѧ. "Мати великаа!"

"Неразоумѣеши, Величьствене," рече старица она. "То нѣсть дальночꙋвьствїемь. Та просто естъ въ мꙑсли моей. Естъ тꙋ ꙗко ѧже мнѣ прѣдминꙋвшїѧ, мнѣ памѧти своѧ подавшїѧ. Та стойть въ мꙑсли моей! Не достоить ей тꙋ бꙑти, нь та естъ!"

"Коѧ прѣдминꙋвшїѧ?" въстѧѕа ц-рь. "Чьто за глꙋпости то сꙋть?"

Жена она съравни сѧ, пꙋскающи рꙋкꙋ свою. "Есмь оуже тврьдѣ много изрекла, нь оставлꙗеть, ꙗко *чѧдꙋ* ономꙋ, чѧдомь по истинѣ не сꙋщꙋ, достойть оуничьтоженꙋ бꙑти. Давно бѣхомь о сицевомь прѣдоупрѣждаемꙑ, и обоусловленꙑ рожденїа того прѣдминꙋти, нь една ѿ нась нꙑ прѣдала естъ."

"Мелеши, старице," рече Алїа. "Еже сълꙋчившее сѧ незнающи, скрьцаши ꙗко юродь ослѣпень." Затворивьши же ꙫчи, Алїа глꙋбоко въдꙑше.

Стараа Прѣподобьнаа мати възрьпьте и пропѧть сѧ.

Алїа же ꙫчи свои отвори. "Се," рече та, "бꙑсть по сълꙋчаю козмичьскомꙋ. А тꙑ къ томꙋ прибави дѣль свой."

Прѣподобьнаа рꙋцѣ свои протѧже, дланьма къ Алїй въздꙋхь ꙗко тищѧщи.

"Чьто то творета?" въстѧѕа ц-рь. "Чѧдо, еда въ истинꙋ можеши мꙑсли своѧ въ съвѣстїе дрꙋгꙑмь полагати?"

"То въ обьщемь тако нѣсть," рече Алїа. "Развѣ ꙗко тобою родена, не могꙋ ꙗко тꙑ мꙑслити."

"Оуби ю," възрьпьти старица она, опирала дрьжѧщи сѧ прѣстольна подкрѣпленїа ради. "Оуби ю!" Ꙫчи тоѧ въпаднꙋти на Алїю злобно глѧдааста.

"Мльчи," рече ц-рь, Алїю блюдѧ. "Чѧдо, еда можеши съ братомь своимь причѧстити сѧ?"

"Брать мой знаеть, ꙗко зде есмь," рече Алїа.

"А можеши ли мꙋ рещи, да прѣдадеть сѧ, за цѣнꙋ жизни твоеѧ?"

Алїа же на нь безвинно и чисто оусмѣꙗ сѧ. "То не имамь сътворити," рече та.

Жꙋпань онь постꙋпи съпьваѧ сѧ къ Алїй. "Величьствене," молѣаше сѧ ть, "азь нѣсмь ничесо о -"

"Прѣсѣчи мѧ еще единою, жꙋпане," рече ц-рь, "и загꙋбиши спѣшьность прѣсѣкати... въ вѣкꙑ." Ть же въниманїе свое къ Алїй оустрѣмлѣаше, слѣдꙋѧ ю ꙫчима притворенама. "Не имаши ли, ха? Еда можеши въ мꙑсли моей прочисти, чьто сътворꙋ, аще мѧ непослꙋшаеши?"

"Есмь оуже рекла, ꙗко мꙑсли чисти не могꙋ," рече та, "но далекочꙋвьствїа нѣсть читанїа ради намѣренїи твоихь нꙋждьно."

Ц-рь же помрачи сѧ. "Чѧдо, извѣть вашь безнадеждьнь естъ. Азь бꙑхь могль просто силꙑ своѧ събрати, и планитꙋ сїю истьщати до -"

"То не бꙋдеть елико просто," рече Алїа, на оба дѣꙗтела Гил͛дꙑ поглѧдающи. "Пꙑтай ꙗ."

"Нѣсть оумно желанїамь моимь опирати сѧ," рече ц-рь. "Вещи мьньшеѧ мене ради нѣсть ти прилично ѿказвати."

"Брать мой грѧдеть нꙑнѣ," рече Алїа. "Даже и ц-рь имать прѣдъ Мꙋад’Дибомь треперити, ꙗкоже Онь силꙋ правьдꙑ несеть, небесамь на нь оусмѣвающимь сѧ."

Ц-рь же себе на ноѕѣ въдвиже. "Игра сїа оуже довольно постꙋпила естъ. Хощꙋ брата твоего ѧти и съ планитою сею, и раздрꙋшити ю до -"

Сѣнь около нихь грохотомь отрѧсе сѧ. Порой же напрасьно поꙗви сѧ пѣсьчьнь иззадь прѣстола, идеже корабль ц-ревь съ шатрою таборища съпрѧжень бꙑсть. Абїешьнь и бльщѧй натискь по кожи показа, ꙗко щить широкопросторьнꙑй въключаемь бѣ.

"Рекохь ти," рече Алїа. "Брать мой грѧдеть."

Ц-рь стоꙗаше прѣдъ прѣстоломь своимь, деснꙋю на оухꙋ тищѧ, прїемателю въ немь слꙋжебномꙋ о положенїй съобьщающꙋ. Жꙋпань онь же двѣ крачцѣ задъ Алїею сътвори. Сар͛дюкаре скачаахꙋ къ вратомь.

"Прѣмѣстимь сѧ въ космось и сърѧдимь сѧ," рече ц-рь. "Прости, жꙋпане. Юроди сїи *по истинѣ* подъ крꙑтїемь бꙋрїѧ нахождають. Тогда, да покажемь имь гнѣвь ц-рьскꙑй." Ть же на Алїю посочи. "Бꙋрїй."

Томꙋ же глаголѧщꙋ, Алїа ꙗко оустрашена себе творѧщи ѿтече въздадь. "Да бꙋрїа иметь, чьто възможеть!" въскличе та, оупадаѧ въ рꙋцѣ жꙋпанꙋ.

"Хванаць ю, Величьствене," въсшета жꙋпань онь. "Да ю нꙑнееееааа!" Ть же ю на подь поврьже, тищѧ лѣвꙋю свою.

"Прости мѧ, дѣдо," рече Алїа. "Сърѣтиль еси Атреидьскꙑй гомь-џабарь." Станꙋвьши же той, игла тьмна ей изъ рꙋкꙑ испаде.

Жꙋпань онь же ѿстꙋпи, ꙫчима его поглѧдомь испꙋленама оустрѣмленꙑмь на чрьврлень рѣзь на лѣвой своей длани. "Тꙑ... еси..." Ть на странꙋ съвѣсители съвали сѧ, ꙗко распилꙗюща сѧ грамада мѧса, дрьжаема нѣколико прьсть надъ подомь, главою кꙑвающа и оуста отварꙗюща.

"Людїе сїи сꙋть въ истинꙋ лꙋди," рече ц-рь прѣзрительно. "Бꙑстро въ корабль! Исчистимь планитꙋ сїю всего ..."

Нѣчьто же о лѣвой его възбльщи. Ꙗко топка мльннаа о зьдь оудари, падающи на подь възрꙑвомь. Пахь ѿточенїа изгорѣна селамлꙑкь исплъни.

"Щить!" въсшета единь ѿ посадникь сар͛дюкарьскꙑхь. "Щить вьншнꙑй ѿметень естъ! Они..."

Словеса его въ шетанїй желѣзномь потонꙋшѧ, зди корабльной задъ ц-ремь треперѧщей и оударимой сꙋщей.

"Ѿстрѣлили сꙋть провꙋ!" въсшета нѣкьто.

Прахь сѣнью варѣаше. Съкрꙑваема нимь сꙋщи, Алїа скочи, бегꙋ же ѧть сѧ къ вратомь въньшнꙑмь.

Ц-рь бꙑстро обрати сѧ, сочѧ людей своихь къ вратомь вънезапнꙑмь кораблꙗ задъ прѣстоломь. Рꙋкою же дасть знамрьнїе посадникꙋ сар͛дюкарьскꙋ, скачѧщемꙋ мьглою прашною. "Да закрѣпимь сѧ зде!" нарѧди ц-рь.

Оударь прочи же шатрою отрѧсе. Врата двойна на странѣ противостоѧщей сѣни съ плеснꙋтїемь отворишѧ сѧ, пѣськь прїемлꙗѧ вѣтромь въвѣꙗемь и звꙋкь клицанїа. Противь свѣтꙋ въ нихь кратцѣ бꙑсть тварь зримь маль въ чрьномь рꙋсѣ — Алїа, спѣшѧщи ножь найти, и, ꙗкоже бѣ фременьскомꙋ тоѧ обоученїю приличающимь, раненꙑ сар͛дюкарѧ и Хар͛коненовцѧ обивающи. Сар͛дюкаре полатꙑ абїе мьглою зеленкавою къ отворꙋ ономꙋ текошѧ, орꙋжїа готовꙑ имꙋще, облꙋкь же тꙋ сътварꙗюще, да обранꙗють ѿстꙋпленїе ц-рево.

"Съпаси сѧ, господине!" въсшета посадникь сар͛дюкарьскꙑй. "Въ корабль!"

Ц-рь обаче нꙑнѣ самь на възвꙑшенїй своемь стоꙗаше, сочѧ къ вратомь. Пробꙑта тꙋ бꙑсть чѧсть шатрꙑ таборища о двꙋдесеттѣхь сѧжьнь, вратомь селамлꙑкꙋ подъ пѣскомь движѧщимь отворившимь сѧ. Надъ свѣтомь въньшнꙑмь низко лежааше облакь прашнꙑй, изъ тѣстьннꙑхь далечинь вѣꙗемь сꙑ. Стоѧщее мльнїе изъ облака скрьцааше, бльщанїю искрьннꙋ на щитовѣхь съкращаемꙑхь възмощенїемь бꙋрїѧ видимꙋ въ опарѣ. Равьнина испльнена бѣ тварꙑ борѧшими сѧ — сар͛дюкари, ꙗкоже и скачѧщими, вꙑющими сѧ людми въ рꙋхахь, ꙗко изъ бꙋрїѧ излѣтающими.

Все же то ꙗко обличай намѣренїю сочѧщеѧ рꙋкꙑ ц-ревꙑ бѣ.

Изъ опара пѣсьчнаго множьство показа сѧ оурѧдено бльщѧщихь тваровь — великꙑѧ кривкꙑ съ трьнꙑ крїстальнꙑми, растꙋщѧ, и въ хапѧщеѧ рьтꙑ чрьвль пѣсьчнꙑхь изражающѧ сѧ, ꙗко зьдь мощьна валѧщѧ сѧ съ чѧтами наꙗздающихь фремень. Дойдошѧ же клиномь сꙑчѧщимь, рꙋхамь ихь въ вѣтрѣ вѣющимь, а тѣмь ратомь на равьнинѣ проницающимь.

Таборище достигшимь тѣмь, сар͛дюкаре полатꙑ прьвицею по повѣсти своей обѧти бꙑшѧ базнью, мꙑсли имь крꙋшѧщею, елико имь то трꙋдно бѣ прїѧти.

Тварове обаче изъ чрьвь скачꙋще людми бѣхꙋ, и ножове ихь въ жльтомь ономь свѣтѣ оурочища бльщѧще бѣхꙋ, противь немꙋже сар͛дюкаре обоучени бꙑшѧ. Бѣ же боꙗ на равьнинѣ Аралейньска, егда мꙋжь противь мꙋжꙋ, а избрани сар͛дюкаре ц-ра назадь въ корабль его тискаахꙋ, завираѧ врата задъ нимь, готови же сꙋще оу нихь ꙗко щить его оумрѣти.

Оударень тихомь съравнительнꙑмь въ корабли сꙑ, ц-рь на лица съ ꙫчесꙑ расширенꙑми причѧта своего глѧдааше, зрѣѧ дьщерь свою найстаршꙋю съ рꙋдью ѿ тьщанїа на ланитꙋ, старꙋю же Правьдословицꙋ тꙋ образомь сѣна чрьна стоѧщꙋю съ капою своею на лици съложеною, и коньчно обрѣтаѧ лици, ꙗже искааше — обою дѣꙗтелю Гил͛дꙑ. Одѣꙗнѣ бѣста сѣрою Гил͛дꙑ, безъ оутварь, еже въпадѣаше съ съпокойствїемь ею, противоположимомь чꙋвьствамь възбꙋжденꙑмь около нею.

Вꙑсшїй ѿ нею си обаче рꙋкою око лѣвое дрьжааше. Ц-рю же блюдающꙋ, нѣкьто о лакьть дѣꙗтелю Гил͛дꙑ съпѧть сѧ, око оно ѿкрꙑваѧ. Чловѣкꙋ ономꙋ покрꙑвающꙋ лѧщицꙋ загꙋбивьшꙋ, око оно глѧдааше на вънь все испльнь модро, тьмно, едва не чрьно сꙋще.

Ближшѣе къ ц-рю протискнꙋвь сѧ, мьншїй онь ѿ двойцѧ рече: "Не можемь знати, како то пойдеть."

Вꙑсшїй онь же, рꙋкꙋ пакꙑ на ꙫцѣ дрьжѧ, гласомь хладьнꙑмь придасть: "Нь ниже Мꙋад’Дибь сь не можеть."

Словеса она ц-рева изъ възмꙋщенїа его избишѧ. Ть зримо оудрьжа ꙗдь на ѧзꙑцѣ своемь, понеже не бѣ оустрѣма крьмчїѧ Гил͛дꙑ нꙋждьно, еже беспросрѣдно грѧдꙋщее на равьнинѣ оной видѣти. Еда бѣста оба она на *спѣшьности* своей зависими, елико бѣста забꙋдили ꙫчїю польѕвати сѧ?

"Прѣподпбнаа," рече ть, "достойть нама съвѣтовати."

Капꙋ свою възадь съложивши, та сърѣти поглѧдь его ꙫчима немрькающама. Поглѧдь междꙋ нима разоумѣнїе испльнь излꙋчааше. Обома бѣ ведомо, ꙗко тьчїю едно орꙋжїе има оставлѣаше: прѣдателство.

"Призви Фѫрѧѕа владꙑкꙋ изъ обꙑтелꙗ своего," рече Прѣподобьнаа мати.

Цѣсарь же Падїшаахь главою покꙑва, знаменїе дасть рꙋкою помощьникꙋ послꙋшанїа ради нарѧда оного.

## Глава ·аı· въ нейже дѣйствїе съврьшаеть

Ть бѣ войнь и инокь, бѣсь же и свѧтьць, лиса и безвинень, благочьстивь и жестокь, мьншїй б-га а вѧще чловѣка. Намѣренїа Мꙋад’Дибꙋ не сꙋть мѣрами обꙑчайнꙑми измѣрима. Часѣ побѣдꙑ своеѧ ть съмрьть себе оуготовленꙋ видѣаше, прїемлꙗѧ все пакꙑ прѣдателство оно. Еда мощьно рещи, ꙗко сице чꙋвьства ради права сътвори? Кого права обаче? Помни, ꙗко глаголемь о Мꙋад’Дибѣ, иже нарѧди бꙋбнꙑ боевꙑѧ кожами враговь своихь протѧгнꙋти, Мꙋад’Дибѣ обꙑчаѧ мимошьдьшего кнѧжьска кꙑвнꙋтїемь рꙋкою ѿричающемь, глаголѧщемь: "Азь есмь квизаць-адерахъ. То естъ поводь довольнь." — изъ "Пробꙋжденїа арракейньска" Iрꙋлани кнѧгꙑнѧ

Бꙑсть дворьць оуправитель арракейньскꙑхь, старое обꙑталище Атреидовци ꙗко прьво на Дꙋнѣ населеное, ꙗможе Паѵла-Мꙋад’Диба вечерь по побѣдѣ его приведошѧ. Съграда стоꙗаше, ꙗкоже ю Рабань бѣ обновиль, едва не боемь непосѧжен, аще и бѣ гражданꙑ мало плѣнимь бꙑль. Нѣкьтора ѿ зарѧденїй сѣни главнꙑѧ обращена или съкрꙋшена бѣхꙋ.

Паѵль приспами проминꙋ, Гюр͛нꙑмь Халекомь и Стїлгаромь о крачькꙋ назадь послѣдоваемь сꙑ. Стражѧ тѣхь распилꙗшѧ сѧ по сѣни великой, пространствїе оно оурѧждающе, мѣста же Мꙋад’Дибꙋ сътварꙗюще. Единь ѿдѣль же е начѧть сѣтїи ради съоумьнивꙑхь прослѣдвати.

"Помню, ꙗко сме семо съ отьцемь твоимь прьвѣ пришли," рече Гюр͛нꙑй. Ть разглѧда сѧ на грѧдꙑ и вꙑсока, оузка окна. "Не бѣ ми зде оугодно, а днесь ми е еще мьнѣе. Въ едной ѿ нашихь пещерь бꙑ бꙑло съпокойнѣе."

"Се, ꙗко фременомь истиннꙑмь изречено," рече Стїлгарь, блюдѧ оусмѣшенїе хладьное словесꙑ его на оуста Мꙋад’Дибꙋ принесено. "Еда необмꙑслиши, Мꙋад’Дибе?"

"Мѣсто се значительно естъ," рече Паѵль. "Рабань зде живѣаше. Оуѧтїемь мѣста сего побѣдѣ своей сълагаю печать, юже вси имꙋть разоумѣти. Пꙋсти людей своихь по съградѣ. Непосѧжи ничесо. Тьчїю да пьвно бꙋдеть, ꙗко по Хар͛коненѣхь никого или ничесо нѣсть остало."

"ꙗкоже мѧ нарѧждаеши," рече Стїлгарь, а съмнѣнїе въ ладѣ гласа его сильно бѣ, томꙋ обврьщающꙋ сѧ послꙋшати.

Причѧстьнители въ сѣнь онꙋ съ орꙋдїемь своимь спѣшишѧ, разлагаѧ го оу огнища велика. Фременьскꙑѧ стражѧ федайкѵнꙑ оставшїѧ допьльнившѧ по сѣни мѣста своꙗ поѧшѧ. Млвꙑ междꙋ ними бѣхꙋ, мноѕи же поглѧдꙑ подъзорливи. Се бѣ тꙗрьдѣ дльго обꙑталищемь вражьскꙑмь, да присꙋствїе свое въ немь безгрꙑжно пїемлють.

"Гюр͛не, кажи стражамь привести матерь мою и Ханю," рече Паѵль. "Еда Ханї еже о сꙑнови нашемь оуже знаеть?"

"Посланїе бꙑсть послано, г-дине мой."

"А творци еще сꙋть изъ въпадинꙑ изваждаеми?"

"Ей, г-дине мой. Бꙋрїа е скоро распилꙗна."

"Какое же распространенїе щеть ѿ бꙋрїѧ естъ?" въпроси Паѵль.

"По прѣкомь пꙋти — на пристанищи и по коренницамь на равьнинѣ — достта пощетено," рече Гюр͛нꙑй. "Ѿ боꙗ, еликоже ѿ бꙋрїѧ."

"Прѣдъполагаю, ꙗко то не бꙋдеть ничьто пѣнѧѕи не поправимо," рече Паѵль.

"Развѣ жизнїи, г-дине мой," рече Гюр͛нꙑй оукарꙗво, ꙗконбꙑ искаль рещи: *Когда Атреида вещи тьщаахꙋ, людемь подъ оугрозою сꙋщимь?*

Паѵль обаче възможе въниманїе свое тьчїю на око вънꙋтрѣшное оустрѣмити, на отвори же емꙋ зрими въ зди врѣмене, ꙗже мꙋ на пꙋти прѣдь нимь стоꙗаше. Задъ всꙗкꙑмь же ѿ отворь онѣхь џихаадь люто посоками бꙋдꙋщаго проминꙋвааше.

Въздꙑхнꙋвь, ть сѣнью проминꙋ, зрѣѧ прѣстоль оу зди. Прѣстоль онь вънегда въ триклинѣ стоꙗль, а мощьно и отьцꙋ его слꙋжааше. Томь часѣ то обаче тьчїю подлагаемо бꙑсть, его оутрꙋжденїе хотѧще обльгчити, прѣдъ людьми же его съкрꙑти. Оусѣдѣвь, ть рꙋхо свое около ногꙋ обвинꙋ, пꙋскаѧ цѣдикрой свой оу грьла.

"Ц-рь все еще е въ остатьцѣхь ладїй своеѧ заровиль сѧ," рече Гюр͛нꙑй.

"Нꙑнѣ, да го онде дрьжимь," рече Паѵль. "Еда оуже Хар͛конени бѣхꙋ обрѣтени?"

"Еще разглѧдають сѧ мрьтви."

"А ѿвѣта ли естъ ѿ кораблей онде горѣ?" Ть же брадою къ покровꙋ кратцѣ посочи.

"Ѿвѣта еще нѣсть, г-дине мой."

Въздꙑхнꙋвь, Паѵль опрѣ себе о опирало прѣстола своего. Нꙑнѣ же рече: "Приведи ми плѣнника сар͛дюкарьска. Достойть намь ц-рю нашемꙋ послати. Врѣмѧ естъ и чась оусловїа рѣшити."

"Ей, г-дине мой."

Ѿвративь же сѧ, Гюр͛нꙑй знаменїе рꙋкою дасть едномꙋ ѿ федайкѵнь, иже въ стражь близь къ Паѵль станꙋ.

"Гюр͛не," въсшьпнꙋ Паѵль. "Ѿнелиже пакꙑ събраховѣ сѧ нѣсмь тѧ еще слꙑшаль повьторенїе истѧжати сълꙋчаю приличающее." Обращь сѧ, ть оузрѣ Гюр͛наго прогльтьнꙋвша, и криво оусмѣшенїе на ланитѣ его оукрѣплꙗющее сѧ.

"ꙗкпже желаеши, г-дине мой," рече Гюр͛нꙑй. Исчистивь грьло свое, въскрьцаѧ: "И бꙑстъ съпасенїе въ дьнь тъ въ рꙑданїе вьсѣмъ людемъ, оуслꙑшашѧ бо людїе въ дьнь тъ глаголѧще, ꙗко печальнъ естъ ц-рь о сꙑнꙋ своемъ."

Паѵль же ꙫчи свои затвори, печаль истискаѧ изъ мꙑсли своей, да ю чаꙗти оставить, ꙗкоже единою чаꙗаше жала ради о отьци своемь. Нꙑнѣ же ть мꙑсль свою събирающимь сѧ ѿкрꙑтїамь дне того дасть — бꙋдꙋща съмѣсена, ꙗкоже и съкрꙑто *присꙋствїе* Алїѧ въ мꙑсли своей.

Ѿ всеѧ польѕꙑ часозрѣнїа бѣ та страннѣйшею. "Обгрьнала есмь бꙋдꙋщее, да словеса своꙗ могꙋ полагати, идеже ꙗ само тꙑ възможеши слꙑшати," рече Алїа. "Даже тꙑ то не възможеши. Мнить ми сѧ то занимательною игрою бꙑти. Азь же... ах, ей — есмь оубила дѣда нашего, слабомꙑсльннаго того жꙋпана стараго. Мало имѣ болѣзни."

Тихо. Чꙋвьство его врѣмене бѣ ѿстꙋпленїе тоѧ оусѣтило.

"Мꙋад’Дибе."

Паѵль же ꙫчи свои отвори, чрьнобрадато зрѣѧ лице Стїлгарово надъ собою, тьмни же ꙫчи его свѣтомь бойнꙑмь бльщѧщи.

"Обрѣтили есте тѣло жꙋпана стараго," рече Паѵль.

Странность личности его Стїлгара обѧть. "Како то можеши знати?" въсшьпнꙋ ть. "Тькьмо есмꙑ тѣло оно нашли въ кꙋпѣ оной кованой, юже ц-рь бѣ възградиль."

Паѵль прѣзрѣ въпрось онь, видѧ Гюр͛наго възвращающа сѧ съ двома фременама, плѣнима поддрьжающема сар͛дюка.

"Се, единь ѿ нихь, г-дине мой," рече Гюр͛нꙑй. Ть же знаменїе дасть стражама на пѧть крачькь прѣдъ Паѵломь станꙋти.

Сар͛дюкарови ꙫчи, ꙗкоже Паѵлꙋ зримо бꙑсть, изгладено израженїе оудара несоста. Синина протѧгааше мꙋ сѧ ѿ прѣспꙑ носнꙑѧ къ окраю оусть. Бѣ оного вида плава, остроланитова, иже равнꙑмь санꙋ оу сар͛дюкарь ꙗвлѣаше сѧ бꙑти, нь на окрои его раздраномь знаковь сана не бѣ, свѣнѣ колѧть златꙑхь съ знакомь ц-рьскꙑмь и скꙋтомь раздранꙑмь изъ гащїи его.

"Мню, ꙗко сь посадникомь естъ, г-дине мой," рече Гюр͛нꙑй.

Покꙑвавь, Паѵль рече: "Азь есмь Паѵль кнѧѕь Атреидьскꙑй. Еда томꙋ разоумѣеши, чловѣче?"

Сар͛дюкь онь на нь бездвижно глѧдааше.

"Глаголи," рече Паѵль, "иначе бо ц-рь твой оумреть."

Чловѣкь онь мрькнꙋ и прогльте.

"Кьто есмь?" въстѧѕа Паѵль.

"Еси Паѵль кнѧѕь Атреидьскꙑй," възглагола слабо ть.

Паѵлꙋ ть тврьдѣ покорливꙑмь ꙗвлѣаше сѧ бꙑти, нь все пакꙑ сар͛дюкаре не сꙋть бꙑли на неже дне того сълꙋчившее подготовлени. Не бѣхꙋ бо ничесо развѣ побѣдь знали, еже само, Паѵль оусѣща, слабостю можеть бꙑти. Ть же мꙑсль онꙋ поздѣйшего поспѣшенїа ради ѿложи.

"Имамь посланїе, еже тебѣ бꙋдеть ц-рю прѣдати," рече Паѵль. Ть же словеса своꙗ въ израженїе древьное оурѧди: "Азъ, ꙗкоже кънѧѕь Рода вѧщьша сꙑй, съродьникъ же ц-рьскꙑй, подъ Съговоромъ връзаемъ обвѣщаїѫ: Аще цѣсарь и людїе его, орѫжїа своꙗ оставивши, семо пристѫплїѫтъ къ мьнѣ, стражити хощѫ имъ жизни, аще бимъ азъ и жизнь своїѫ ималъ ѿдати." Паѵль же лѣвꙋю свою въздвигнꙋ, печать кнѧжьскꙋ сар͛дюкꙋ показваѧ. "Клънѫ сѧ симь."

Обвлаживь оустьна своꙗ, чловѣкь онь на Гюр͛наго поглѧде.

"Ей," рече Паѵль. "Кьто бо развѣ Атреида бꙑ могль вѣрьностью Гюр͛наго Халека рѧдити?"

"Хощꙋ посланїе твое прѣдати," рече сар͛дюкь онь.

"Приведи го въ таборь прѣдсꙋнꙋтꙑй и пошли го," рече Паѵль.

"Ей, г-дине мой." Гюр͛нꙑй же знакь дасть стражамь послꙋшати, изваждаѧ ѧ.

Паѵль же пакꙑ къ Стїлгарꙋ обрати сѧ.

"Ханї и мати твоꙗ еста пришли," рече Стїлгарь. "Ханї молѣаше за врѣмѧ самою бꙑти жала ради своего. Прѣподобьнаа же мати чась въ истъбѣ вльшьбьной; незнаю, чесо ради."

"Мати моꙗ больно жалить за планитꙋ, юже май не имать пакꙑ зрѣти," рече Паѵль. "Идеже вода изъ небесе падаеть и злаци растꙋть гꙋсто, елико междꙋ ними не можеши грѧсти."

"Вода изъ небесе," въсшьпнꙋ Стїлгарь.

Тогда Паѵль видѣ, елико Стїлгарь ѿ на'иба фременьска *орꙋдїемь* бꙑстьЛисаань-аль-гаарибовомь, прїемалищемь боꙗзни и послꙋшанїа. Оумаленимь бѣ чловѣка, а Паѵль въ томь призрачно почꙋвьства вѣꙗнїе џихаада.

Зрѣхь прїꙗтелꙗ въ поклонника промѣнивша сѧ, помꙑсли ть.

Обѧть же иночьствїемь, Паѵль по истъбѣ разглѧде сѧ, блюдѧ, елико прилични и вънимающи станꙋшѧ стражѧ его, томꙋ присꙋствꙋющꙋ. Оусѣти съоумьниво, грьдливо състѧѕанїе междꙋ ними — всꙗкь недаждаѧ сѧ, вънема Мꙋад’Дибова полꙋчити.

Мꙋад’Диба, ѿ негоже благословленїа вса течаахꙋ, помꙑсли ть, а то найгорчайшею бѣ мꙑслью жизни его. Чꙋють, ꙗко ми достойть прѣстоль оуѧти, помꙑсли ть. Нь незнають, ꙗко то сътворꙋ, да џихаадꙋ възбраню.

Грьло же свое прочистивь, Стїлгарь рече: "И Рабань естъ мрьтвь."

Паѵль главою покꙑва.

Стражѧ же напрасьно страною скочишѧ, сравнѧщe сѧ отворенїа ради пространства Ессѣ. Одѣна бꙑсть чрьною абою, и грѧдѣаше мало ꙗко по пѣсцѣ, Паѵлꙋ обаче оусѣтивьшꙋ, елико домь онь бѣ въ ней обновиль, имже единою бѣше — съложьницею властвꙋющаго кнѧѕа. Присꙋствїе тоѧ несѣаше нѣчьто ѿ себеоувѣренїа давна.

Прѣдъ Паѵломь станꙋвши, Есха на нь низглѧде. Видѣаше оутрꙋжденїе его, и ꙗкоже го съкрꙑвааше, нь съчꙋвьствїе къ немꙋ необрѣщааше. Бѣ ей, ꙗко спѣшьности загꙋбивьши кьтора любо чꙋвьства къ сꙑнови своемꙋ оусѣщати бꙑвьши.

Вълѣзꙋвьши въ сѣнь великꙋю, Есха чꙋдѣаше сѧ, въскꙋю мѣсто оно съ памѧтью тоѧ несъвъпадѣаше. Оставлѣаше истъбою чꙋждою, ꙗко той въ ней никогда грѧдꙋщей бꙑвьши, никогда расхождающей сѧ онде съ възлюбленꙑмь своимь Литомь, никогдаже несърѣтивьши пропившаго сѧ Дѫкана Iдааха — никогда, никогда, никогда...

Прилично естъ словеси-напрѧженїю бꙑти, точно адаабꙋ противостоѧщемꙋ, поменꙋ въстѧѕающꙋ, помꙑсли та. Прилично естъ словеси бꙑти помень ради себе ѿрицающихь.

"Кьде естъ Алїа?" въпроси та.

"Вънѣ, творѧщи, ꙗкоже всꙗко добро фременьско чѧдо въ часѣ сицевомь," рече Паѵль. "Оубиваеть раненꙑ врагове, означающи тѣлеса имь ѿдѣль ради водꙋ прѣобрѣщающихь."

"Паѵле!"

"Достойть ти разоумѣти, ꙗко то милости ради творить," рече ть. "Еда нѣсть странно, елико непонимаемо нама съкрꙑто единство милости и жестокости естъ?"

Есха злобно на Паѵла глѧдааше, промѣною оударима основною въ немь. *Еда то съмрьтью бꙑсть чѧда его?* помꙑсли та, рекꙋщи же: "Людїе о тебѣ странно расказвають, Паѵле. Кажѧть, ꙗко всѧ спѣшьности причтѧ имаши — ꙗко ничьтоже прѣдъ тобою не можеть съкрꙑто бꙑти, ꙗко видиши, ꙗможе дрꙋѕи не възмогꙋть."

"Еда Бене Џессерить имать о причтахь пꙑтати?" въпроси ть.

"Азь есмь рꙋкꙋ свою въ все сълагала, еже еси," призна та, "нь да неожидаеши мѧ -"

"Како бꙑ ти рачило, кладꙑ кладь жизнїи прожити?" въпроси Паѵль. "Се, съплѣсть причьть тебе ради! Помꙑсли о всѣхь онѣхь искꙋсѣхь, мꙋдрости же хотѧщею ими приносимою бꙑти. Мꙋдрость обаче любьвь разрѣждаеть, еда не? А ненависти тварь новь даваеть. Како можеши казати, чьто безмилостьно естъ, аще нѣси глꙋбочинꙑ и жестокости, и милости прорꙑла? Имаши мѧ боꙗти сѧ, мати. Азь бо есмь квизаць-адерахъ."

Есха опꙑта на сꙋхо прогльтьнꙋти. Нꙑнѣ же рече: "Единою еси рекль, ꙗко нѣси квизаць-хадерахомь бꙑль."

Паѵль главою поврьти. "Ничьсоже оуже не могꙋ ѿрицати." Ть же въ ꙫчи тоѧ възглѧде. "Ц-рь и людїе его грѧдꙋть. Въ всꙗкомь часѣ могꙋть огласени бꙑти. Стани къ мнѣ, ꙗко ищꙋ ѧ ꙗсно видѣти. Бꙋдꙋщїа моꙗ невѣста хощеть междꙋ ними бꙑти."

"Паѵле!" възмꙋти сѧ Есха. "Да несътвориши тꙋжде грѣшкꙋ, ꙗкоже отьць твой!"

"Та естъ кнѧгꙑни," рече Паѵль, "ключемь же моимь къ прѣстолꙋ. А то естъ все, имже ми вꙑнꙋ бꙋдеть. Грѣшка ли? Еда мꙑслиши, понеже мѧ сътворила еси имже азь есмь, ꙗко нꙋждꙋ мьстꙑ не могꙋ чꙋвьствати?

"Даже и на безвиннꙑхь?" въстѧѕа та, мꙑслѧщи же: Не достоить мꙋ творити грѣшкꙑ, ѧже есмь сътворила азь.

"Безвиннꙑхь оуже нѣсть," рече Паѵль.

"Кажи то Хани," рече Есха, показваѧ къ проходꙋ изъ задьнꙑѧ чѧсти обꙑтелꙗ.

Ханї ѿ сюдꙋ въ сѣнь великꙋю вълѣзе, междꙋ стражами грѧдꙋщи ꙗко ѧ невънимающи. Капа рꙋха тоѧ и цѣдикроꙗ възадь пꙋщени бѣста, личїе же страною привѧзано. Грѧдѣаше съ съмнѣꙗнїемь крьхкꙑмь, проминающи сѣнью да станеть оу Есхꙑ.

Паѵль стопꙑ оузрѣ по сльзахь на ланитꙋ тоѧ — *мртвꙑмь водꙋ дарꙋеть*. Възрꙑвь же оусѣти жальнь проминꙋвь имь, бѣ обаче ꙗко тьчїю присꙋствїемь Ханинꙑмь томꙋ мощьно чꙋвьствати го.

"Ть естъ мрьтвь, любиме," рече Ханї. "Сꙑнь нашь мрьтвь естъ."

Напрѧжено себе дрьжѧ, Паѵль въстанꙋ. Прострѣвь же рꙋкꙋ, ть ланитꙑ Ханинꙑ посѧже, чꙋвьстваѧ влагꙋ сльзь тоѧ. "Нѣсть мощьно го измѣстити," рече Паѵль, "нь бꙋдꙋть и дрꙋѕи сꙑнове. Се, Оусꙋль тако обвѣщаеть." Ть же ю нежьнѣ на странꙋ подвиже, знаменїе Стїлгарꙋ подаваѧ.

"Мꙋад’Дибе," рече Стїлгарь.

"Грѧдꙋть изъ кораблꙗ, ц-рь и людїе его," рече Паѵль. "Хощꙋ зде стоꙗти. Събери плѣнникꙑ на отворено, въ срѣдѣ истъбꙑ. Да стоють ѿ мене седмими сѧжни, доньдеже инако ненарѧждꙋ."

"ꙗкоже нарѧдиши, Мꙋад’Дибе."

Ѿвративьшꙋ сѧ Стїлгарꙋ послꙋшати его, Паѵль рьпьть оуслꙑша стражь фременьскꙑхь: "Видите ли? Онь знааше! Никьтоже нѣсть мꙋ рекль, а знааше!"

Причѧть же ц-рьскꙑй нꙑнѣ слꙑшааше сѧ приближаѧ сѧ, сар͛дюкаремь его свирѧщимь си едно ѿ походнꙑхь своихь пѣнїи, хотѧ настроенїе свое повъздвигнꙋти. Рьпьтенїе гласовь ѿ присьпь слꙑшаемо бꙑсть, и Гюр͛нꙑй Халекь стражами проминꙋ, идꙑ къ Стїлгарꙋ о нѣчемь посъвѣтовати, а послѣжде къ Паѵлꙋ, страньнь имꙑ поглѧдь въ ꙫчїю свою.

Еда и Гюр͛наго имамь загꙋбити? помꙑсли Паѵль. Ꙗкоже есмь загꙋбиль Стїлгара — гꙋблѧ прїꙗтелꙗ, полꙋчивь вещь?

"Орꙋжїа метательна не имꙋть," рече Гюр͛нꙑй. "Оуйстихь сѧ самь о томь." Ть же по истъбѣ разглѧде сѧ, блюдѧ подготовленїа Паѵлꙋ. "Файдь-Раѵѳа Хар͛конень е съ ними. Да го ѿдѣлю?"

"Остави го."

"Такозе тꙋ сꙋ нѣци людїе ѿ Гил͛дꙑ, извънꙋрѧднꙑхь възꙑскаюце оправненїи, оугрожаюце ладїи съпрѣнїемь противь Арракисꙋ. Казаль сьмь имь, ꙗко ихь посланїе прѣдамь."

"Да си оугрожають."

"Паѵле!" въссꙑча Есха задъ нимь. "Ть о Гил͛дѣ глаголеть!"

"Нꙑнѣ тѣмь хощꙋ зꙋбꙑ съкрꙋшити."

Ть же о Гил͛дѣ помꙑсли — о силѣ, ꙗже поспѣхь свой дльго оустрѣмлѣаше, елико въ единь притрапезникь промѣнила сѧ естъ, неспѣшьнь безъ животьна его хранѧща жити. Николиже не бꙑли дрьзнꙋли мьчь ѧти... а нꙑнѣ оуже не можаахꙋ. Оусѣтивше грѣшкꙋ свою въ съоуженїй хꙋдожства крьмчїи своихь на ѿ опоенїа мѣроглѧда вънимательна Съмѣсью, ти бꙑ бꙑли могли Арракись оуѧти. Можаахꙋ то сътворити, славнꙑй же свой день прожити, и оумрѣти. А въ мѣсто того, имѣхꙋ сꙋщьствовати изъ дне на день, надеждающе сѧ о морихь, въ нихже плꙋваахꙋ, ꙗко гоститель имь бꙋдеть вꙑнꙋ новꙑхь пройзваждати, старомꙋ оумрѣвьшꙋ.

Крьмчїи Гил͛дꙑ, ꙗснозрѣнїемь ограничаемꙑмь дарени, бѣхꙋ о оурочищи своемь рѣшили: бѣхꙋ бо пꙋть ꙗснꙑй избрали, стьѕꙋ беспечальнꙋ, ꙗже все долꙋ въ езерствованїе водить.

Да ѿ близꙋ гостителꙗ своего поглѧднꙋть нова, помꙑсли Паѵль.

"Е тꙋ и бене-џессеритьскаа Прѣподобьнаа мати, ꙗже глаголеть, ꙗко бꙑла дрꙋгꙑнею матере твоеѧ," рече Гюр͛нꙑй.

"Мати моꙗ бене-џессеритьскꙑхь дрꙋговь не имать."

Пакꙑ же по сѣни разглѧднꙋвь сѧ, Гюр͛нꙑй къ оухꙋ Паѵловꙋ наклони сѧ. "И Ѳꙋфирь Хавать е съ ними, г-дине мой. Не имахь како го самь сърѣтить, нь старꙑми знакꙑ нашими рꙋчнꙑми рече, ꙗко работиль за Хар͛коненꙑ, мꙑслѧ, ꙗко си мрьтвь. Рече да го съ ними оставиме."

"Еда оставиль еси Ѳꙋфира съ -"

"Ть тако хотѣль... а азь мꙑслихь, ꙗко то бꙋде лѣпше. Аце бꙑ... нѣчьто сълꙋчило сѧ, ть бѣ, идеже го можеме блюдать. А аце не — имаме оухо на дрꙋгой странѣ."

Паѵль же тогда о образѣхь прѣдсъвѣстьнѣхь можностїи часа сего помꙑсли — и о едной чрьтѣ врѣменной, по ней Ѳꙋфирь иглꙋ несѣаше отровнꙋ, юже емꙋ ц-рь нарѧждааше противь "хотѣвьшꙋ-бꙑ двигнꙋти сѧ кнѧжѧти" польѕвати.

Стражѧ оу исхода ѿстꙋпишѧ, проходь сътворивше копїеми. Рьпьтивь же поꙗви сѧ сꙑкоть одеждь, скрьцанїе же ногь по пѣсцѣ, въвѣꙗномь бꙑвшемь въ обꙑтель онь.

Ц-рь-Падїшаахь Шадаамь ·д·-ꙑй люди своѧ въ сѣнь водѣаше. Бꙋр͛сежьскꙑй его шлѣмь загꙋблень бꙑсть, чрьвленꙑмь его власомь безрѧдно пꙋщенꙑмь. Рꙋкавь лѣвꙑй окроꙗ его раздрань на шьвѣ вънꙋтрѣшномь бѣ. Бѣ безъ поꙗса и орꙋжїа, нь присꙋствїе его съ нимь движааше сѧ ꙗко бꙋблина щита, иже околище его ближше отварѣаше.

Копїе же фременьско емꙋ въ пꙋть оупаде, съпираѧ го, идеже Паѵль бѣ нарѧдиль. Дрꙋѕи же задъ нимь съвъкꙋпишѧ сѧ съмѣсью цвѣтовь, движенїи же, и оустрѣмлено глѧдѧщихь лиць.

Паѵль поглѧдомь по събранїю ономꙋ проминꙋ, зрѣѧ женꙑ знаковь плача съкрꙑвающѧ, слꙋгꙑ же пришьдьшѧ мѣста глѧданїа ради прѣвъсцодна побѣдꙑ сар͛дюкарь ѧти, а нꙑнѣ оудавимꙑ въ мльчанїе побѣдою тѣмь сꙋщѧ. Паѵль же ꙫчи видѣ птичосвѣтли Прѣподобьнꙑѧ матере Гаїѧ Еленꙑ Мохїаминꙑ исподь чрьнꙑѧ капꙑ злобно глѧдещи, и оу неѧ едва не незабѣлежима Файдь-Раѵѳꙋ Хар͛конена.

Се, лице мнѣ врѣменемь прѣдано, помꙑсли Паѵль.

Ть послѣжде продльжи ѧже задъ нимь разглѧждати, привличаемь движенїемь сꙑ, оузрѣѧ же тамо лице оузко, ласицѧвидно, еже еще не бѣ посърѣтиль — ни въ врѣмени, ниже вънѣ его. Лице оно мнѣаше емꙋ сѧ, ꙗко мꙋ го знати достоꙗаше, а чꙋвьство оно посѧжено бꙑсть страхомь.

Почьто бꙑхь ималь чловѣка того боꙗти сѧ? помꙑсли ть.

Наклонивь сѧ къ матери своей, ть въсшьпнꙋ: "Чловѣкь онь оу Прѣподобьнꙑѧ стоѧй, лꙋкаваго образа — кьто онь естъ?"

Поглѧднꙋвши, Есха лице оно изъ съписькь кнѧѕа своего распозна. "Се, Фѫреѕь владꙑка," рече та. "Иже прѣдъ нами зде беспросрѣдно бꙑвь. Геенетично скопьць... и оубїйца."

*Се, скоротечьць ц-рьскꙑй*, помꙑсли Паѵль. Мꙑсль же она мꙋ ꙗко оударенїемь бꙑсть по съвѣстїю, понеже бѣ ц-рꙗ въ сърѣщахь неброимꙑхь мощьно бꙋдꙋщихь зрѣль — Форѧѕь владꙑка обаче никогдаже не бѣ въ видѣнихь онѣхь поꙗвиль сѧ.

Паѵль же оусѣти, ꙗко бѣ и себе мрьтва по бесчетьнꙑхь краѣхь мрѣжѧ врѣменнꙑѧ видѣль, нь николиже не самꙑй онь чась съмрьтьнꙑй.

Еда ми не бѣ дано чловѣка сего зрѣти, понеже онь иже мѧ хотѧй оубити естъ? помꙑсли Паѵль.

Мꙑсль она пꙋсти тепь прѣдоупрѣждающь чрѣсъ нь. Насиливь въниманїе свое ѿ Форѧѕа ѿвратити сѧ, ть поглѧде на останꙋвшїѧ воѧ сар͛дюкарьскꙑ и посадникꙑ, на лицихь огорченїе и безнадеждїе имꙋщѧ. Сьде и тꙋ, междꙋ ними, лице нѣкьторо кратцѣ Паѵлово оуѧть въниманїе: посадници сар͛дюкарсци обсꙋждающе подготовленїа въ сѣни оной, съвѣтꙑ измꙑшлꙗюще, да проваль свой въ побѣдꙋ обратить.

Коньчно поглѧдь Паѵлꙋ достиже къ вꙑсокой плавой женѣ, ꙫчи зелени и лице красотꙑ благородьнꙑѧ имꙋщей, дрьзкой по санꙋ своемꙋ, сльзами же непосѧженой, никакоже непобѣждаемой. Аще и неопознаемь, Паѵль ю знааше — кнѧгꙑню ц-рьскꙋ, по бене-џессеритьскомꙋ обоученꙋ, лицꙋ тоѧ показаемꙋ ѿ странь мноѕѣхь томꙋ бꙑвьшꙋ: се, Iрꙋлань.

*Се, ключь мой*, помꙑсли ть.

По томь же движенїе оузрѣ въ събранїй людей, еже въ лице и тварь проꙗви сѧ — Ѳꙋфирь Хавать, врасчить образомь и старь, съ скврьнами тьмнꙑми на оустьнѣхь, провиснꙋтама же плещама, и вѣкомь крьхькь ꙗвлꙗѧ сѧ.

"Се, Ѳꙋфирь Хавать," рече Паѵль. "Пꙋсти го, Гюр͛не, да придеть."

"Г-дине," рече Гюр͛нꙑй.

"Пꙋсти го, да придеть," повьтори Паѵль.

Гюр͛нꙑй же главою покꙑва.

Копїю фременьскꙋ въздвигнꙋщꙋ сѧ и пакꙑ паднꙋщꙋ, Хавать тѧжцѣ постꙋпи. Нежитьни его ꙫчи на Паѵла оустрѣмишѧ сѧ, промѣрꙗющи, ищѧщи.

Паѵль же о крачькꙋ постꙋпи, чꙋвьстваѧ напрѧжено, ожидающе же движенїе оу ц-рꙗ и людей его.

Поглѧдь Хаватꙋ прободе сѧ задъ Паѵла, старцꙋ ономꙋ рекꙋщꙋ: "Есхо госпождо, дне сего разоумѣхь, елико криво тѧ въ мꙑсли своей сꙋдихь. Нѣсть ти нꙋждьно прощати мѧ."

Паѵль почаꙗ, нь мати его мльчааше.

"Ѳꙋфире, дрꙋгаре старе," рече Паѵль, "ꙗкоже видиши, хрьбьтомь своимь къ никоимже вратомь нестою."

"Вселеннаа пльна врать естъ," рече Хавать.

"Еда есмь азь сꙑнь отьцꙋ своемꙋ?" въпроси Паѵль.

"Болѣ по дѣдꙋ своемꙋ," въскрьца Хавать. "Имаши бо дрьжанїе его и поглѧдь ꙫчїю."

"Все пакꙑ, сꙑномь есмь отьцꙋ своемꙋ," рече Паѵль. "Рекꙋ ти бо, Ѳꙋфире, хотѧщꙋ ми многогодишнꙋ исплатити твою слꙋжьбꙋ Родꙋ моемꙋ, да кажеши ми любо желанїе свое. Кьтороежде любо. Жизни ли моеѧ ти нꙋждьно бꙋдеть, Ѳꙋфире? Да бꙋдеть твоа." Паѵль же пакꙑ крачькꙋ постꙋпи, рꙋцѣ на странꙋ имꙑ, оустрѣмленїе же блюдѧ растꙋще въ ꙫчїю Хаватовꙋ.

Нꙑнѣ разоумееть, ꙗко о кьзни оной вѣмь, помꙑсли Паѵль.

Ладѧ глась свой въ шьпьть оушїю ради тьчїю Хаватовꙋ, Паѵль рече: "Такоже мню, Ѳꙋфире. Аще ти естъ на мѧ оударити, сътвори то нꙑнѣ."

"Азь тьчїю хотѣхь еще единою прѣдъ тобою станꙋти, кнѧѕꙋ мой," рече Хавать. Паѵль же прьвꙑй крать оустрѣмь оусѣти его съ нимже старьць дрьжааше сѧ ѿ паденїа. Напрѧгь рꙋцѣ, Паѵль подкрѣпи Хавата подъ раменьма, трѧсꙋщѧ чꙋвьстваѧ мꙑшцѧ подъ нима.

"Еда тѧ болить, дрꙋгаре старе?" въпроси Паѵль.

"Болить, кнѧѕꙋ мой," сꙋгласи сѧ Хавать, "нь радость моꙗ вѧщьша естъ." Ть на полꙋ въ рꙋкꙋ Паѵловꙋ обврьнꙋ сѧ, прострираѧ рꙋкꙋ къ ц-рю, иглꙋ ѿкрꙑваѧ малꙋ въ прьстѣхь его. "Еда видиши, Величьствене?" възглагола ть. "Видиши ли иглꙋ прѣдателꙗ своего? Еда мꙑслѣаше, ꙗко азь, всю свою жизнь слꙋжьбѣ Атреидомь давь, бꙑхь имь нꙑнѣ мьнѣе даль?"

Паѵль же съпѧть сѧ, старцꙋ ономꙋ обезчꙋвьствено падшꙋ въ рꙋкꙋ его, чꙋвьстваѧ съмрьти, безмощїа цѣлокꙋпна. Вънимательно Хавата на подь положивь, Паѵль съравни сѧ и знаменїе дасть стражникомь тѣло оно ѿнести.

Мльчанїе же сѣнь оуѧть, нарѧдꙋ ономꙋ испльнꙗемꙋ сꙋщꙋ.

Ожиданїе же съмрьтьно лице ц-рю нꙑнѣ ꙗвѣ дрьжааше. Ꙫчи они, досели страхомь необѧти бꙑвшии, нꙑнѣ коньчно й прїѧста.

"Величьствене," рече Паѵль, забѣлеживь трьгнꙋтїе ѿ въниманїа изненадима оу вꙑсокꙑѧ онꙑѧ кнѧгꙑнѧ ц-рьскꙑѧ. Слово бо оно съ по бене-џессеритьскомꙋ оуправлꙗемꙑмь ладомь изречено бꙑсть, съдрьжаѧ всꙗкь ѿсѣнь прѣзрѣнїа и гнѣва, иже Паѵль възможе въ не съложити.

Въ истинꙋ Бене Џессеритꙑ обоучена, помꙑсли Паѵль.

Прочистивь грьло свое, ц-рь рече: "Мощьно естъ, ꙗко благочестивꙑй мой съродьникь въ оуправленїе свое егоже настоѧщаго вѣрꙋеть. А ничьтоже ѿ даннаго болѣ неѿдалечаеть сѧ. Прѣстꙋпиль бо еси Съговорь, испольѕвавь ѧдрьна противь -"

"Испольѕвахь ѧдрьна противь ꙗвлѣнїю естьственꙋ пꙋстꙑнѧ," рече Паѵль. "Лежааше бо на пꙋти моемь, мнѣ къ Величьствїю твоемꙋ спѣшавьшꙋ, ꙗко хотѣвьшꙋ тѧ помолити обꙗсненїа ради нѣкоихь дѣйствїи твоихь страннꙑхь."

"Въ космѣ надъ Арракисомь събрало сѧ естъ нꙑнѣ ладїйствїе Родовь вѧщьшихь," рече ц-рь. "Мнѣ же нꙋждьно естъ тьчїю словесе, и хотѧть -"

"Ахь, ей," рече Паѵль, "едва не ѧ забꙋдихь." Ть же начѧть причѧть ц-ревь проглѧдвати, доньдеже лици обою Гил͛довцꙋ неоузрѣ, глаголаѧ къ Гюр͛номꙋ. "То ли сꙋть дѣꙗтелꙗ она Гил͛дꙑ, оба онде, дебелаа, въ сѣромь одѣнаа?"

"Ей, г-дине мой."

"Ва оба," рече Паѵль, показваѧ. "Абїе излѣзꙋвши, да пошлета, еже ладїйствїе оно на пꙋть въ домь обврьнеть. Послѣжде же бꙋдета мѧ о волю молити, да пакꙑ -"

"Гил͛да нарѧдꙑ твоѧ непослꙋшаеть!" въсшета вꙑсшїй ѿ нею. Ть и дрꙋгарь его запоромь протискнꙋста копїйнꙑмь, въздвигнꙋтꙑмь по покꙑванїй Паѵловомь. Оба исстꙋписта, и вꙑсшїй онь рꙋкою равною на Паѵла покаже, глаголаѧ: "Достоꙗло бꙑ ти подъ съпрѣнїе подлагаемꙑмь бꙑти, ꙗко еси -"

"Аще оуслꙑшꙋ болѣ безмꙑслиць онѣхь ѿ кьторого любо ѿ ваю," рече Паѵль, "то нарѧждꙋ все пройзводство коренїа на Арракисѣ раздрꙋшити... на вѣкꙑ."

"Лꙋдь ли еси?" въстѧѕа вꙑсокꙑй онь Гил͛довьць, полꙋ крачькꙑ ѿсꙑꙋпаѧ.

"Значить, сꙋгласиши сѧ, ꙗко се въ силахь моихь по истинѣ естъ?" въпроси Паѵль.

Гил͛довьць онь ꙗвѣ въ просторь кратцѣ глѧдааше, а по томь: "Ей, можеши, нь не достоить ти."

"Ах-х-хь," рече Паѵль, покꙑваѧ себѣ. "Оба ли еста крьмчїѧ, ха?"

"Ей!"

Мьншїй ѿ обою рече: "Тѣмь имаши и себе ослѣпити, ѿсꙋждаѧ всѧ нꙑ съмрьтью мьдльнною. Еда прѣдставꙑ имаши, чьто ѿнѧтїе опойтелꙗ кореннаго зависимꙋ значить?"

"Тогда око напрѣдь беспечальна ради пꙋти глѧдѧще на вѣкꙑ бꙋдеть затворено," рече Паѵль. "Гил͛да бꙋдеть безмощьна. Людїе въ ѿточена селеньцѧта на ѿточенꙑхь свѣтѣхь бꙋдꙋть. Вѣста, ꙗко то могꙋ просто зловолїа ради своего сътворити... или скꙋкꙑ."

"Да говоримь о семь ѿдѣльно," рече вꙑсшїй онь Гил͛довьць. "Пьвно възможемь нѣкое достигнꙋти съобвѣщанїе, еже бꙑ -"

"Пошлета людемь своимь надъ Арракисомь," рече Паѵль. "Бесѣда сїа мѧ изнꙋрꙗеть. Аще ладїйствїе оно надъ нами скоро неисчезнеть, то не бꙋдеть о чемь бесѣдовати." Ть же къ причѧстьникомь своимь покꙑва. "Можета польѕвати сѧ нашею техникою."

"Достойть намь то прьвѣ проговорити," рече вꙑсшїй онь Гил͛довьць. "Не можемь просто -"

"Дѣлайта!" въсшета Паѵль. "Спѣшьность нѣчьто оуничьтожити коньчною естъ властью надъ тѣмь. Сꙋгласиста сѧ, ꙗко того спѣшьнь есмь. Нѣсмꙑ оубо зде бесѣдь ради, ниже съобвѣщанїи. Да нарѧдꙑ моѧ послꙋшаета, или да послѣдствїа трьпита *беспросрѣдна*!"

"Ть мнить тако," рече мьншїй онь. Паѵль же страхь оузрѣ оба съвираѧй.

Оба мьдьно къ причѧстьникомь фременьскꙑмь проминꙋста.

"Еда бꙋдꙋть послꙋшать?" въпроси Гюр͛нꙑй.

"Зрѣнїе тѣхь врѣмене оузко естъ," рече Паѵль. "Могꙋть зьдь зрѣти празднꙋ, ꙗже послѣдствїа означаеть ѿреченїа. Всꙗкь крьмчїй на всꙗкой ладїй надъ нами можеть тꙋжде зьдь зрѣти. Бꙋдꙋть послꙋшати."

Паѵль же пакꙑ къ ц-рю обрати сѧ, глаголаѧ: "Егда тѧ пꙋстишѧ прѣстоль отьца твоего понѧти, бѣ подъ оусловїемь, ꙗко пьвно оставиши коренїе тещи. Проваливь се прѣдъ ними, еда разоумѣеши, Величьствене, чемꙋ естъ послѣдовати?"

"Мене никьтоже не бѣ *пꙋскаль* -"

"Съпри да глꙋпаго играеши," въсшета Паѵль. "Гил͛да ꙗкоже едно селище естъ при рѣцѣ. Нꙋждьно имь естъ водꙑ, нь възмогꙋть си тьчїю елико възꙑскають чрьпати. Не могꙋть рѣкꙋ онꙋ прѣградити и оуправлꙗти, понеже тѣмь въниманїе имꙋть на еже тѣми истѧжаемое привличати, погꙋбꙋ си сице приваждающе. Токь коренїа рѣкою тѣхь естъ, а азь есмь имь прѣградꙋ съдѣлаль. Прѣградꙋ онꙋ обаче не можеши оуничьтожити, развѣ ꙗко съ нею неоуничьтожиши и рѣкꙋ онꙋ."

Ц-рь рꙋкою власꙑ своѧ чрьвленꙑѧ прочеше, глѧдѧ на хрьбьта Гил͛довцꙋ.

"Даже и Правьдословица твоꙗ бене-џессеритьскаа треперить," рече Паѵль. "Естъ различьнꙑхь отровь, ѧже Прѣподобьнꙑѧ могꙋть кьзнїи ради своихь польѕвати, нь кореннаго прїемшѧ опойтелꙗ, дрꙋгꙑ оуже неработають."

Старица она тьмно рꙋхо свое бестварьное около себе привинꙋ, постꙋпивьши напрѣдь къ запорꙋ изъ копїи.

"Се, Прѣподобьнаа мати Гаїо Елено Мохїамина," рече Паѵль. "Дльго врѣмѧ естъ ѿ Каладана минꙋло, еда ни?"

Та же задъ него на Есхꙋ възглѧде, глаголѧщи: "Ами, Есхо, виждꙋ, ꙗко ть въ истинꙋ Онѣмь естъ. Того ради можеши даже и мрьзкꙑѧ ради дьщере своеѧ простена бꙑти."

Паѵль же ꙗрость свою хладьнꙋ и бодѧщꙋ оутиши, глаголѧ: "Нѣси имала ни право, ниже поводь матерь мою прощати!"

Старица она поглѧдь свой съ нимже еговꙑмь съключи.

"Опꙑтай кьзни своѧ на мене, вльхво стара," рече Паѵль. "Кьдеже естъ твой гомь-џабарь? Опꙑтай назрѣти, ꙗможе нѣси посмѣꙗла! Обрѧтиши тꙋ мене на тѧ глѧдѧща!"

Старица она поглѧдь свой низложи.

"Еда ничесоже не имаши рещи?" въстѧѕа Паѵль.

"Прїѧхь тѧ въ чинꙑ людьскꙑ," възрьпьти та. "Да то не поскврьниши."

Паѵль же глась свой оусили: "Блюдайте ю, дрꙋгари! Се, Прѣподобьна мати бене-џессеритьска, трьпѣлива сꙋщи трпѣлива ради извѣта. Можааше съ сестрами своими чаꙗти — девѧтдесѧть колѣнь, да оугодно полꙋчить съдвоенїе геновь и околища пройзведенїа ради лица, еже бꙑ съвѣтꙑ тѣхь възꙑскаемо бꙑло. Блюдайте ю! Та разоумѣть, ꙗко девѧтдесѧть онѣхь колѣнь естъ лице оно произвели. Зде бо есмь азь... нь... послꙋшати ю... не бꙋдꙋ!"

"Есхо!" въскличе старица она. "Оумльчи го!"

"Сама си го оумльчи," рече Есха.

Паѵль же злобно на старицꙋ онꙋ глѧдааше. "За дѣйствїе твоѧ въ семь бꙑхь тѧ съ радостью даль оудавити," рече ть. "Не бꙑсь то възмогла прѣдѿвратити!" изрече ть абїе, той ꙗростью съравнѧщей сѧ. "Азь обаче мню, ꙗко наказанїемь горшимь бꙋдеть тѧ живою оставити, лѣта своꙗ проживꙗющей ти, николиже не възмогшей досѧщи мѧ, или навести мѧ къ нѣчемꙋ съвѣтꙑ твоими желаемꙋ."

"Ѡ Есхо, чьто то еси сътворила?" въстѧѕа старица она.

"Хощꙋ ти единое дати," рече Паѵль. "Видѣаше, чьто видꙋ нꙋждьно естъ, а елико лошаво. Мниши, ꙗко развъжданїа людьска оуправлꙗеши, съмѣшаеши же, и избираши нѣколикꙑ съвѣта ради своего изѧщна! Елико мало еси разоумѣла о -"

"Не достоить ти о семь глаголати!" въссꙑча старица она.

"Млькни!" въсшета Паѵль. Слово оно ꙗвлѣаше сѧ сꙋщьства поемшимь, обврьщаѧ въздꙋхь междꙋ нима подъ оуправленїемь Паѵловꙑмь.

Старица она съвали сѧ въ рꙋкꙑ ихже задъ нею стоѧщихь, лицемь бледа, оударена силою, еюже ть бѣ дꙋшꙋ тоѧ оухватиль. "Есхо," въсшьпнꙋ та. "Есхо."

"Помню гомь-џабарь твой," рече Паѵль. "Да помниши и тꙑ мой. Могꙋ тѧ словомь оуморити."

Фремене по сѣни на себе знающе поглѧдваахꙋ. Еда бо въ причти не бѣ: *"И словомь оусть своихь на вѣкꙑ оубїеть нечьстиваго."*

Паѵль въниманїе свое къ вꙑсокой кнѧгꙑни ц-рьской при ц-рьскомь своемь отьцꙋ стоѧщей обрати. На ню же поглѧдь свои оустрѣмивь, ть реже: "Величьствене, оба знаевѣ пꙋть, иже изъ трꙋдностїи сихь водить."

Ц-рь на дьщерь свою поглѧде, и пакꙑ на Паѵла. "Дрьзаеши? Тꙑ! Приключникь безъ рода, никьто изъ -"

"Оуже еси призналь, кьто есмь," рече Паѵль. "Съродьникь ц-рьскꙑй, рекль еси. Да съпрѣвѣ бессъмꙑслїе се."

"Азь есмь владетель твой."

Паѵль кратцѣ на Гил͛довца оу причѧстьникь стоѧща и къ немꙋ обращьша сѧ поглѧде. Единь же ѿ нею главою покꙑва.

"Могль бꙑхь то силою подкрѣпити."

"Недрьзнеши!" въскрьца ц-рь.

Паѵль на нь тьчїю мльчѧ глѧдааше.

Кнѧгꙑни же ц-рьскаа рꙋкꙋ на рамѧ отьцꙋ своемꙋ положи. "Отьче," рече та гласомь копринно нежьнꙑмь, оусъпокоꙗющимь.

"Неопꙑтвай кьзни своѧ на мнѣ," рече ц-рь. Ть же на ню поглѧде. "Нѣсть ти нꙋждьно сего творити, дьщи. Имамꙑ инꙑ источьникꙑ, иже -"

"Нь зде естъ мꙋжь достойнь сꙑномь твоимь бꙑти," рече та.

Силꙑ своѧ пакꙑ обрѣтивши, стараа она Прѣподобьнаа мати къ ц-рю протище сѧ, клонѧщи сѧ къ оухꙋ его, шьптающи же.

"Та защитатеть извѣть твой," рече Есха.

Паѵль продльжааше на плавовласꙋю онꙋ кнѧгꙑню глѧдати, глаголаѧ же матери своей: "То естъ Iрꙋлань, найстаршаа, еда ни?"

"Ей."

Ханї же ѿ дрꙋгꙑѧ странꙑ къ Паѵлꙋ пристꙋпи, глаголаѧщи: "Еда ищеши мѧ ѿити, Мꙋад’Дибе?"

Ть же кратцѣ къ ней обрати сѧ. "Ѿити? Не хощеши мѧ пакꙑ оставити."

"Нѣсть ничесоже наю съвѧзающа," рече Ханї.

Паѵль на ню мльчѧ кратькь чась низглѧде, а по томь: "Глаголай по правьдѣ съ мною, сихаїо." Хотѧщей же той ѿвѣщати, ть прьстомь на оуста тоѧ съложивь оумльча ю. "Еже наю съвѧзающее нѣсть мощьно развѧзати," рече ть. "Нꙑнѣ же да еже въ сѣни сей сълꙋчающее сѧ добрѣ блюдаеши, понеже то ищꙋ мꙋдростью твоею послѣжде зрѣти."

Ц-рь и Правьдословица его горкꙋ бесѣдꙋ гласомь низкꙑмь водѣаста.

Паѵль же матери своей рече: "Припомнꙗеть мꙋ, ꙗко чѧсть съговорꙋ има бꙑсть, да бене-џессеритьскꙋю на прѣстоль посаждꙋть, и ꙗкоже Iрꙋлань того ради обоучаема бѣ."

"Еда то и съвѣтомь бѣ?" въпроси Есха.

"Еда то нѣсть ꙗвлѣнно?"

"Азь виждꙋ знаменїа о томь!" каже Есха. "Въпросомь онѣмь ти хотѣхь припомнити, ꙗко тебе неподобаеть опꙑтати да оучиши мѧ, еже сама тѧ есмь наоучила."

Кратцѣ на ню поглѧднꙋвь, Паѵль оусмѣшенїе хладьно на оустьнѣхь тоѧ оузрѣ.

Гюр͛нꙑй Халекь междꙋ та наклони сѧ, глаголаѧ: "А азь да ти припомню, г-дине мой, ꙗко въ кꙋпѣ той е Хар͛конень." Ть же главою къ тьмновласитомꙋ Файдь-Раѵѳѣ о запорь копїи о лѣвой опирающꙋ сѧ покꙑва. "Се, иже съ приврѣтꙑма ꙫчима о лѣвой. Лице лꙋкаво, елико бꙑхь казаль. Единою ми си обвѣцаль, ꙗко -"

"Благодарю, Гюр͛не," рече Паѵль.

"Онь е на-жꙋпанꙋ... а нꙑнѣ жꙋпань самь, старцꙋ оумрьлшꙋ," рече Гюр͛нꙑй. "Довольно за неже мною -"

"Тꙑ бꙑсь го даль, Гюр͛не?"

"Г-динь мой шѧгꙋе!"

"Бесѣда она междꙋ ц-ремь и вльхвою его довольно продльжааше, еда немꙑслиши, мати?"

Та же главою покꙑва. "Въ истинꙋ."

Въздвигь глась свой, Паѵль къ ц-рю въззва: "Величьствене, еда нѣсть Хар͛конена междꙋ вами?"

Досажденїе ц-рьское себе ѿкрови въ начинѣ, имже ц-рь къ Паѵлꙋ обрати сѧ. "Мню, ꙗкоже причѧть мой подъ храненїе словесемь твоимь кнѧжьскомь положень бꙑсть," рече ть.

"Въпрось мой естъ тьчїю знанїа ради," рече Паѵль. "Ищꙋ бо знати, еда принадлежить Хар͛конень онь причѧтꙋ твоемꙋ по рѧдꙋ, или само задъ правиломь себе оустрашенїа ради своего крꙑеть."

Оусмѣшенїе ц-рево осбꙋждааше. "Всꙗкꙑй въ близость ц-рьскꙋ прїѧтꙑй моемꙋ причѧтꙋ принадлежить."

"Имаши слово кнѧжьско," рече Паѵль, "нь Мꙋад’Дибь естъ дрꙋгь. Емꙋ нѣсть нꙋждьно опрѣдѣленїе твое егоже причѧть становлѧща прїѧти. Дрꙋгарь мой, Гюр͛нꙑй Халекь, възжелаль естъ Хар͛конена оубити. Аще -"

"Канлꙑ!" въскличе Файдь-Раѵѳа, и протище сѧ къ запорꙋ изъ копїи. "Отьць твой бѣ мьстꙋ сїю именоваль, Атреиде. Наричаеши мѧ оустрашенꙑмь, а самь себе междꙋ женама своима крꙑеши, прѣдлагаѧ слꙋгꙋ своего на мене послати!"

Стараа она Правьдословица нѣчесо люто въ оухо ц-рю въшьпта, нь ть ѿтище ю, глаголаѧ: "Канлꙑ ли? Канлꙑ правилꙋ строгомꙋ подлчинена естъ."

"Паѵле, съпри то," рече Есха.

"Г-дине мой, обвѣцаль си ми дьнь мьстꙑ Хар͛коненомь."

"Ималь еси дни мьстꙑ своеѧ ради," рече Паѵль, оусѣщаѧ празднотꙋ чꙋвьства его ꙗко оу нѣкоего бѣса играюща обимающꙋ. Ть съблече рꙋхо и капꙋ ѿ раменꙋ, подаваѧ ꙗ съ поꙗсомь и ножемь матери своей, и начѧть расвѧзати цѣдикрой свой. Чꙋвьствааше, ꙗко бꙑ вса вселеннаа на чась онь оустрѣмила сѧ.

"Се нѣсть нꙋждьно," рече Есха. "Естъ и лѣснѣйшихь начинь, Паѵле."

Изъ цѣдикроꙗ своего излѣзь, Паѵль ножь-крѵсь изъ похвꙑ въ рꙋцѣ матерьной възѧть. "Знаю," рече ть. "Отровꙑ, крьвници, всѧ тꙑ начинꙑ обꙑчайнꙑ."

"Обвѣцаль си ми Хар͛конена!" въссꙑча Гюр͛нꙑй, Паѵлꙋ ꙗрость его оусѣтивьшꙋ въ лици его, въ истьмненїй и израженїй съмастилищнаго его бѣлега. "Дльжиши ми то, г-дине мой!"

"Еда еси болѣ мене тѣхь ради загꙋбиль?"

"Сестрꙋ свою," въскрьца Гюр͛нꙑй. "Лѣта своꙗ въ ꙗмахь рабьскꙑхь -"

"Азь отьца своего," рече Паѵль. "Добрꙑхь же прїꙗтель и дрꙋгарь, Ѳꙋфира Хавата и Дѫкана Iдааха, и лѣта бѣгства безъ сана или помощи... развѣ того, нꙑнѣ то естъ канлꙑ, а оба знаевѣ правила, имже достойть стоꙗти."

Рамена Гюр͛номꙋ оупадоста. "Г-дине мой, аце то прасѧ... тьй не е болѣ гада, егоже ꙗко ритьнешь, сапогь ти трѣба ѿхврьлить, ꙗко поскврьнень бꙋде. Призви сѣчца, аце трѣбꙋешь, или остави мѧ, нь непрѣдлагай себе томꙋ -"

"Мꙋад’Дибꙋ нѣсть потрѣбьно се творити," рече Ханї.

Поглѧднꙋвь на ню, ть страхь о нь въ ꙫчїю тоѧ оузрѣ. "Кнѧѕꙋ Паѵлꙋ обаче естъ," рече ть.

"Се е единь хар͛коненьскꙑй скоть!" въскрьца Гюр͛нꙑй.

Ть же мало съмнѣꙗаше сѧ, еда бꙑ мꙋ не бꙑло приличнѣе хар͛коненьско свое пройсходство ѿкрꙑти, съпрѣнь поглѧдомь острꙑмь матере своеѧ бꙑсть, изрекꙋще тьчїю: "Творь сь обаче тварь чловѣчьскꙑй имать, Гюр͛не, и достоень естъ съмнѣнїа чловѣчьска."

"Аце ти е толико -"

"Молю тѧ, ѿстꙋпи," рече Паѵль. Ножь-крѵсь съвираѧ, ть Гюр͛наго вънимательно ѿтище.

"Гюр͛не!" рече Есха, посѧгьши рамѧ его. "Ть естъ ꙗко дѣдь его въ настроенїй семь. Неразвличай его, то естъ едино, еже его ради можеши сътворити." Та же помꙑсли: *Мати великаа! Какоеже лицемѣрство!*

Ц-рь Файдь-Раѵѳꙋ блюдѣаше, видѧ тѧжкаа его плeщи, мꙑшцѧ же пльнꙑ. Обрати же сѧ къ Паѵлꙋ — жилава и стрꙋновита юношꙋ, аще и не иссꙋшена ꙗко арракейнсци здѣйши, все пакꙑ ребрамь его броимꙑмь, на краѣхь въпадшимь, елико врасненїе и събранїа мꙑшьць слѣдꙋема подъ кожею бѣхꙋ.

Есха близꙋ къ Паѵлꙋ наклони сѧ, ладѧщи глась свой тьчїю оушїю ради его: "Едно нѣчьто, сꙑне. Нѣкогда лица пагꙋбьна подготовлена сꙋть Бене Џессеритꙑ, слово въсадившими въ кꙋтове глꙋбоцѣйшѧ древьнꙑми начинꙑ раскоши и болѣзни. Слово звꙋчно обꙑчнѣйше польѕваемо естъ Оурошнорь. Аще онь сице подготовлень бꙑсть, ꙗкоже сильно прѣдъполагаю, словесꙋ ономꙋ въ оухо изреченꙋ мꙑшцѧ его ѿпꙋщенꙑ сътворить и -"

"Никоеже прѣвъсходствїе противь ономꙋ не ищꙋ," рече Паѵль. "Ѿстꙋпи ми изъ пꙋтꙗ."

Гюр͛нꙑй же къ той възглагола: "Въскꙋю то твори? Еда мꙋ сѧ мни, ꙗко оубить вѣньць полꙋчи мꙋченикь? Еда говѣйнивое оно глꙋменїе фремень, то ли мꙋ е разоумь затьмило?"

Есха лице свое въ дланю оукрꙑе, разоумѣвши, ꙗко сама незнааше, чьсо ради Паѵль начинь онь избере. Съмрьть той въ сѣни оной чꙋвьстваема бѣ, и разоумѣаше, ꙗко промѣненꙑй Паѵль способьнь бѣ еже Гюр͛нꙑмь прѣдлагаемо сътворити. Всꙗка спѣшьность въ ней оустрѣми сѧ къ немꙋже сꙑна своего пазити, нь ничесоже той сътворима не бѣ.

"Того ли е то ради, говѣйнива глꙋменїа?"

"Мльчи," въсшьпнꙋ Есха. "И моли сѧ."

Лице ц-рево напрасьно оусмѣшенїемь посѧжено бꙑсть. "Аще ли Файдь-Раѵѳа Хар͛конень... причѧтꙋ моемꙋ принадлежаѧй... тако желаеть," рече ть, "ѿнимаю съ него запрѣнїа, и волю емꙋ подаваю избрати въ семь по рѣшенїю своемꙋ." Ц-рь же рꙋкою къ стражамь федайкѵньскꙑмь Паѵлꙋ покꙑва. "Единь ѿь тльпꙑ твоеѧ дрьжить поꙗсь мой и кратшѣе острїе. Аще Файдь-Раѵѳа желаеть, можеть тѧ съ ножемь моимь въ рꙋцѣ своей сърѣтити."

"Се, желаю тако," рече Файдь-Раѵѳа, Паѵлꙋ възбꙋденїа въ лици его оузрѣвша.

Прѣоувѣрень естъ о себѣ, помꙑсли Паѵль. То естъ прѣвъсходствїе естьствьно, еже могꙋ прїѧти.

"Въземете ножь ц-ревь," рече Паѵль, блюдѧ повелѣнїe свой испльнимь. "Положете же го онде на подѣ." Ть же мѣсꙑо оно ходиломь покаже. Ѿискнете тльпꙋ ц-рьскꙋ къ зди, и оставете Хар͛конена вольна."

Порой рꙋхь, скрьцанїе же ногь, и низши нарѧди и опиранїа сѧ имь съпроводишѧ испльненїе повелѣнїа Паѵлова. Гил͛довци оставлѣаста оу орꙋдїа причѧстьна, мрачѧща сѧ на Паѵла съ нерѣшимостью зримою.

*Навꙑкли сꙋть грѧдꙋщее глѧдати*, помꙑсли Паѵль. *На мѣстѣ семь и часѣ слѣпи сꙋть... даже и елико азь есмь.* Ть же опꙑта вѣтрꙑ врѣменнꙑѧ, оусѣщаѧ крамолꙑ, крьстопꙋтїе бꙋрьное, на часомѣсто се себе оустрѣмившее. Даже и тьмнѣйшее отвори запльнени бѣхꙋ. Зде бѣ нероденꙑй онь џихаадь, ꙗкоже разоумѣ. Зде бѣ родьное оно съвѣстїе, еже единою бѣ ꙗко страшьнꙑй свой зьвь позналь. Зде бѣ значенїе достойно квизаць-хадераха, и Лисаань-аль-гаариба, а даже и съвѣть Бене Џессеритꙑ поддрьжаемꙑхь. Родь человѣчьскꙑй бѣ сьнливость свою собствьннꙋ оусѣтиль, чꙋвьстваѧ себе оустоймꙑмь, знаѧ, ꙗко емꙋ нꙋждьно естъ тьчїю крамоль, имиже гень хотѣше размѣшаемь бꙑти, а новꙑѧ, мощьнꙑѧ съмѣси имѣахꙋ одрьжати. Вси чловѣци томь часѣ ꙗко животьно едино бессъвѣстьно живи бѣхꙋ, искꙋшаѧ нѣчьто ꙗко половꙑй жарь сꙋщее, еже хотѣше запоромь всꙗкакꙑмь проминꙋти.

И Паѵль видѣ, елико безнадеждни его бꙑшѧ вси опити мьншее нѣчьто въ всемь семь. Мꙑслѣаше, ꙗко бѣ џихаадꙋ опираль сѧ, а џихаадь онь бꙋдѣаше. Легеѡни егови даже и безъ него сама съ ꙗростью изъ Арракиса въсхождаахꙋ. Нꙋждьно бо имь бѣ тьчїю егоже причьть, имже ть оуже бѣ станꙋль. Ть имь бѣ показаль пꙋть, даль же власть даже надъ Гил͛дою, ейже потрѣбьно бꙑсть коренїа сꙋществованїа ради своего.

Чꙋ провала его объемшꙋ, ть оузрѣ Файдь-Раѵѳꙋ изъ окроꙗ раздрана съблѣкꙋвша до поꙗса борчьска съ ѧдромь брьненꙑмь.

Се, разрѣшенїе, помꙑсли Паѵль. Ѿ сели, бꙋдꙋщее хощеть отварꙗти сѧ, мракове же раздѣлꙗти не нѣчьто славное. Аще и зде оумрю, хотѧть рещи, ꙗко бѣхь себе въ жрьтвꙋ съложиль, да дꙋхь мой ѧ ведеть. А мнѣ побѣдивьшꙋ, расказвають о ничимже неодолѣмомь Мꙋад’Дибѣ.

"Еда Атреидь готовь естъ?" вьззва Файдь-Раѵѳа словесꙑ обрѧда древьна канльве.

Паѵль же рѣши томꙋ по фременьскꙋ ѿвѣщати: "Да ножь твой съломить сѧ и распадаеть!" Ть же ножь ц-ревь на подѣ покаже, призꙑваѧ Файдь-Раѵѳꙋ постꙋпити и възѧти его.

Дрьжѧ поглѧдъ свой на Паѵла, Файдь-Раѵѳа ножь онь възѧть, измѣрꙗѧ го кратцѣ чꙋвьства ради его понѧтїа. Възбꙋжденїе въ немь разгарꙗаше сѧ. Се бѣ бой, о немже си съновааше — мꙋжь противь мꙋжꙋ, хꙋдожьатво проти хꙋдожьствꙋ, безъ щитовь въключанїа. Ть зрѣ пꙋть къ власти отварꙗющь мꙋ сѧ, понеже ц-рь пьвно хотѣше всꙗкогоже его ѿ кнѣѕа оного трꙋдна освободивша наградити. Награжденїемь можааше и грьделиваа его дьщи бꙑти, прѣстола же съподѣланїе. А селꙗндꙋрьскꙑй сь кнѧѕь, въритисвѣтьскꙑй сь приключенникь, тьй никакоже не имать равнꙑмь бꙑти Хар͛коненꙋ всѣми кьзни и оускокꙑ въ тꙑсꙋщахь боевь на позорищи обоученꙋ. Селꙗндꙋрꙋ же ономꙋ не бѣ никакоже мощьно познати, ꙗко и инѣмь орꙋжїамь развѣ ножа противостоꙗаше.

*Да видимь, елико отровꙑ издрьжаеши!* Файдь-Раѵѳа помꙑсли. Цѣлꙋвавь Паѵла ножемь ц-ревꙑмь, ть рече: "Посърѣти съмрьть свою, юроде!"

"Еда бꙋдевѣ борити сѧ, братовчѧде?" рече Паѵль. Ть же крачькою котьшкою постꙋпи, съ ꙫчима на острїй чаꙗющемь, тѣломь съклонень низко, млѣчнобѣлꙑй свой ножь-крѵсь имꙑ, трьчѧ го напрѣдь, ꙗкоже прострѣнїемь рꙋкꙑ его сꙋщь.

Обкрꙋжааста сѧ, босꙑми ногами по подѣ скрьжѧща, очесꙑ же блюдѧща мьншаго ради ѿкрꙑтїа.

"Елико краснѣ играеши," рече Файдь-Раѵѳа.

Се, мльвьць, помꙑсли Паѵль. То естъ дрꙋга его слабость. Съмꙋщаеть го мльчанїю прѣдстоꙗти.

"Еси ли исповѣдань?" въпроси Файдь-Раѵѳа.

Все пакꙑ, Паѵль его мльчѧ обкрꙋжааше.

А стараа она Прѣподобьнаа мати бой онь изъ тискаема причѧта ц-рьска треперѧщи блюдѣаше. Юноша бо Атреидьскꙑй братовчѧда хар͛коненьска въззва. То значааше, ꙗко о съвъмѣстьномь тою происходствїй вѣдѣаше, еже бѣ разоумѣемо, томꙋ квизаць-хадерахомь сꙋщꙋ. Словеса она ю обаче насилваахꙋ мꙑслити о единомь тꙋ занимающемь.

Се можеть загꙋбою великою съвѣтꙋ бене-џессеритьскомꙋ развъжданїа.

Та бѣ зрѣла нѣчьто ѿ негоже и Паѵломь видѣно, ꙗко Файдь-Раѵѳа го можааше оубити, а въ прѣкꙑ томꙋ непобѣдити. Нь дрꙋга мꙑсль ю едва не оуѧть. Два плода длгаго оного и скꙋпаго дѣла бориста сѧ на съмрьть, ꙗже ꙗ лѣсно можааше оба ѧти. Аще бꙑ зде оба оумрѣли, то бꙑ тьчїю остала копилица Файдь-Раѵѳина, еще младеница, незнаемое, дѣꙗтвлсность неизмѣрена, и Алїа, мрьзкость она.

"Мощьно бꙑ зде обрѧдꙑ имате тьчїю поганьскꙑ," рече Файдь-Раѵѳа. "Не искаши ли ц-ревꙋ Правьдословицꙋ, да дꙋшꙋ твою пꙋтꙗ ради подготвить?"

Паѵль оусмѣꙗ сѧ, крꙋжѧ о десной, напрѧжень сꙑ, чрьнꙑмь его мꙑслемь нꙋждами настоѧщими подтискаемꙑмь сꙋщимь.

Файдь-Раѵѳа же скочи, простираѧ деснꙋю, нь ножꙋ своемꙋ ꙗко мьглою въ лѣвꙋю просꙋнꙋвь.

Паѵль лѣсно оустꙋпи, въ бодѣ Файдь-Раѵѳиномь забавленїе въспрїемь щитомь обоусловлено. Все пакꙑ, не бѣ велико, елико оу инѣхь Паѵломь посърѣтенꙑхь, и ть оусѣти, ꙗко Файдь-Раѵѳа бѣ и съ съперьникꙑ незащищенꙑми бориль сѧ.

"Еда хощеть Атреидь бѣгати, или стоѧ борити сѧ?" въпроси Файдь-Раѵѳа.

Обкрꙋжанїе свое мльчѧщее продльживь, Паѵль словеса помни Iдаахова, словеса обоученїа его на оупражилищи каладаньскомь: "Польѕай начѧло блюжденїа ради. Имаши сице многꙑ мощьности побѣдꙑ скорꙑѧ минꙋти, нь чась блюжденїа оуспѣхь крѣпить. Остави си врѣмѧ, и бꙋди крѣпькь."

"Май мꙑслиши, ꙗко игрою сею жизнь свою нѣчьто мало продльжиши," рече Файдь-Раѵѳа. "Ами, да бꙋдеть по твоемꙋ." Ть же съпрѣ обкрꙋжати, съравнꙗѧ сѧ.

Паѵль бѣ довольно обсꙋжденїи ради прьвѣхь видѣль. Файдь-Раѵѳа на лѣво водѣаше, прѣдлагаѧ бокь деснꙑй, ꙗко бзьꙑ брьнень поꙗсь всꙋ странꙋ его защитаваль. То бѣ дѣйствїе борца дрьжанїю ножа обою рꙋкою и щитꙋ навꙑкнꙋвша.

Или... Паѵль же съмнѣꙗаше сѧ... на поꙗсѣ ономь болѣ ѿ изꙗвима бѣ.

Хар͛конень онь си тврьдѣ много вѣровааше противь чловѣкꙋ, иже того дне бѣ войска къ побѣдѣ надъ легеѡнꙑ сар͛дюкарьскꙑми довель.

Съмнѣнїе оно въспрїемь, Файдь-Раѵѳа рече: "Почьто нейзбѣжное забавлꙗти? Тьчїю ми прѣчиши, нарокь свой на скврьннꙋю сїю топкꙋ исправити."

Аще то шипька естъ метательна, помꙑсли Паѵль, съоумьно естъ съложена. Поꙗсь онь поправькь некажеть.

"А почьто мльчиши?" въстѧѕа Файдь-Раѵѳа.

Паѵль опꙑтьное свое обкрꙋжанїе продльжааше, попꙋщаѧ оусмѣшенїа хладьна съмꙋщенїа ради въ ладѣ гласа Файдь-Раѵѳина поꙗвивьшꙋ сѧ, бѣлега о натискꙋ ѿ мльчанїа растꙋщемь.

"Смѣшно ти естъ, ха?" рече Файдь-Раѵѳа. Ть же въ срѣдѣ издреченїа оудари.

Забавленїа мало ожидаѧ, Паѵль едва себе низведенїю ножа того ѿклони, чꙋвьстваѧ край его лѣвꙋю мꙋ порѣзавшь. Напраснꙋ же оутишивьшꙋ болѣзнь томꙋ, мꙑсль его проливаема бꙑсть оусѣщенїемь, ꙗко забавленїе прѣдшьдьшее кьзню бѣ — чрѣсоускоченїемь. Зде болѣ бѣ ѿ съперьника, егоже ожидѣаше. Оу негоже хотѣахꙋ оускоци въ оускоцѣхь въ оускоцѣхь бꙑти.

"Самꙑй твой Ѳꙋфирь Хавать мѧ естъ нѣкоимь ѿ моихь спѣшьностїи наоучиль," рече Файдь-Раѵѳа. "Крьвь прьвꙋ ми бѣ даль. Жально, ꙗко старꙑй онь глꙋпьць недожиль сѧ естъ то зрѣти."

Паѵль же помни еже Iдаахомь единою издреченое: "Ожидай тьчїю еже въ бои сълꙋчаеть сѧ. Тогда не бꙋдеши изненаждень."

Пакꙑ же оба обкрꙋжааста сѧ, съклонена, прѣдъпазлива.

Паѵль възбꙋденїе блюде въ противника его възвращающе сѧ, чꙋдѧ сѧ о томь. Еда единь рѣзь мꙋ толико значимь бѣ? Развѣ ꙗко отровѣ на немь бꙑвьши! Нь како бꙑ могла на немь бꙑти? Людїе его бѣхꙋ орꙋжїе оно сами просъмотрили, и обвонꙗломь, прѣжде ꙗко го ѿдадошѧ. Сїи бѣхꙋ тврьдѣ добрѣ обоучени да нѣчьто елико ꙗсно непрозрѧть.

"Жена она, съ неюже еси онде бесѣдоваль," рече Файдь-Раѵѳа. "Малкаа она. Еда нѣчимь важьнꙑмь ти естъ? Котѧ май? Еда ей достойть извънꙋрѧдна моего въниманїа полꙋчати?"

Паѵль же пакꙑ мльчааше, съматраѧ съмꙑслꙑ вънꙋтрѣшнꙑми, крьвь же разбираѧ въ ранѣ оной, и стопꙑ обрѣщаѧ оуспавателꙗ изъ ножа ц-рева. Ть оуправи испомѣтанїе свое ѿвращенїа ради оугрозꙑ онꙑѧ, дебелцѧть промѣнꙗѧ оуспавателꙗ, нь съмнѣнїемь бꙑсть напрѧжень. Подготвили сꙋть ножь оуспавателемь. Оуспавателемь. Ничимже хотѧщимь обвонꙗтелꙗ възбꙋдити, нь довольно сильнꙑмь възмьдленїа ради мꙑшьць посѧженꙑхь. Враѕи его собствьннꙑ имѣхꙋ съвѣтꙑ въ съвѣтѣхь, своѧ прѣдателства набираема.

Пакꙑ же Файдь-Раѵѳа бодѧ въскочи.

Оусмѣшенїю на лици его замрьзнꙋвьшꙋ, Паѵль съ възмьдленїемь оускочнꙑмь ꙗко ѿ опойтелꙗ оного въ часѣ послѣдномь ѿстꙋпи, да рꙋкꙋ посърѣтить низбодѧщꙋю коньцемь крѵса-ножа.

Файдь-Раѵѳа страною ѿскочи, и бѣ вънѣ, ножь въ лѣвꙋю прѣмѣстень имꙑ, и по дрьжанїю его тьчїю на мало избледнꙋтѣхь вѣньцихь прѣдаваема бѣ болѣзнь ѿ кꙑселинꙑ въ мѣстѣ рѣза Паѵлова.

Да самь чась свой съмнѣнїа протрьпить, помꙑсли Паѵль. Да отровꙋ подзираеть.

"Прѣдань!" въсшета Файдь-Раѵѳа. "Ть мѧ отрови! Чꙋю отровꙋ въ десной своей!"

Паѵль же ьичїе свое мльченїа ѿнѧть, глаголаѧ: "Тьчїю капкꙋ кꙑселинꙑ, ѿраженїа ради оуспавателꙗ на ножи ц-ревомь." Файдь-Раѵѳа хладьнꙑмь оусмѣшенїемь Паѵлꙋ ѿвѣща, въдвигаѧ ножь лѣвою въ цѣлованїе кꙋщенное, ꙫчима его задъ острїемь ꙗростью бльщѧщама. Паѵль крѵсь свой ножь въ лѣвꙋю съложи, съперьникꙋ сице ѿвѣщаѧ. И пакꙑ опꙑтьно обкрꙋжааста сѧ.

Файдь-Раѵѳа же начѧть просторь междꙋ нима съвирати, страною приближаѧ сѧ съ ножемь вꙑсоко дрьжаемꙑмь, ꙗрости его показвающей сѧ въ трепетѣ ока и расположенїй вѣньць. Назначи оударь о десной долꙋ, и притискоста сѧ, съвирающа сѧ рꙋкама ножоноснама оупорьно.

Прѣдъпазливь къ Файдь-Раѵѳиномꙋ десномꙋ бокꙋ, идеже бѣ отровнꙋ ожидаль шипкꙋ метательнꙋ, Паѵль обращенїе о десною насили. А се, едва забѣлежи коньць иглꙑ исподь поꙗса пробльще, прѣсꙋнꙋтїемь и подданїемь въ движенїй Файдь-Раѵѳиномь прѣдоупрѣдень сꙑ. Дребьнаа же она игла пльть Паѵловꙋ ѿстоꙗнїемь наймьншимь минꙋ.

На лѣвомь боцѣ!

*Лꙋкавство въ лꙋкавствѣ въ лꙋкавствѣ*, припомни си Паѵль. Мꙑшцами по бене-џессеритьскомꙋ обоученꙑми оуклони сѧ оуѧтїа ради движенїа ѿвѣтьна Файдь-Раѵѳина, нь нꙋжда она иглѣ оной мьншей изъ бока противникова трьчѧщей ѿтечати Паѵла изъ расположенїа изѧть, точно да крачькꙋ простꙋпи, обрѣщающꙋ сѧ томꙋ тврьдѣ на подѣ съпѧтꙋ, подлагаемꙋ же Файдь-Раѵѳѣ.

"Еда видиши еже онде на лѣвомь боцѣ?" шьпнꙋ Файдь-Раѵѳа. "Се, смрьть твоꙗ, юроде." Ть же начѧть себе вити, притискаѧ иглꙋ отровнꙋ все ближшѣ. "Съпрѣть ти мꙑшцѧ и ножь мой тѧ доврьшить. Стопꙑ же забѣлежимой не бꙋдеть!"

Паѵль борѣаше сѧ, шетанїа слꙑшѧ тиха въ мꙑсли своей, имиже печети прѣдтечь его по клѣтцѧтехь его слово оно польѕвати възꙑскаахꙋ възмьдленїа ради Файдь-Раѵѳꙑ, спасенїа же своего.

"Не рекꙋ то!" въздꙑше Паѵль.

Файдь-Раѵѳа изъ ненада оуста отвори, съмнѣꙗвь сѧ мьнѣе. Паѵлꙋ то обаче довольно бѣ обрѣтенїа ради слабости въ расположенїй съперьника его на едномь ѿ мꙑшьць ножнꙑхь, и стоꙗнїе тою измѣсти сѧ. Файдь-Раѵѳа изъ чѧсти бокомь деснꙑмь на врьхꙋ лѣжааше, не могꙑ обвьнꙋти сѧ, дребьнꙑѧ ради онꙑѧ иглꙑ, ꙗже о подъ оухватима бꙑсть.

Лѣвꙋю свою помощью маженїа ѿ крьве изъ рамене его освободивь, Паѵль всю силою ѿ долꙋ исподъ челюсти Файдь-Раѵѳꙋ оудари. Коньць протище сѧ въ мозгь ꙗко въ домь. Файдь-Раѵѳа собою метьнꙋ, и паде възадь, все еще на странѣ дрьжаемь иглою въ подѣ въбоднꙋтою сꙑ.

Дꙑшѧ тѧжко обновленїа ради съпокойствїа своего, Паѵль ѿтище сѧ, и станꙋ. Стоꙗаше надъ тѣлесемь, ножь въ рꙋцѣ имꙑ, ꙫчи въздвижаѧ мьдьно по воли своей, хотѧ найти поглѧдомь по сѣни оной ц-рꙗ.

"Величьствене," рече Паѵль, "войска твоѧ сꙋть еще едного загꙋбили. Еда не хощевѣ нꙑнѣ лицетворенїа ѿврьгнꙋти? Еда непроговоривѣ, емꙋже достойть бꙑти — сватбꙑ дьщере твоеѧ съ мною, и начинь, имже Атреидь на прѣстоль оусѣднеть?"

Обращь же сѧ, ц-рь на Форѧѕа владꙑкꙋ поглѧде. Владꙑка омь поглѧдь его посърѣти — ꙫчи сѣри противь зеленама. Мꙑсль она бѣ ꙗсна междꙋ нима, тѣма дрꙋгарствꙋющама ѿ давна, елико има тьчїю поглѧдь кратькь съразоумѣнїа ради довольнь бꙑвааше.

Оуби ми приключника сего, казвааше мꙋ сице ц-рь. Ей, Атреидь онь младь и польѕьнь естъ — нь оутрꙋждень естъ по дльгомь напрѧженїй, и никакоже бꙑ ти не бꙑль равьнь. Абїе въззви его... знаеши начинь ѿтеченїа сего. Оуби го.

Мьдьно Форѧѕь главꙋ свою раздвиже, продльжаѧ ю врьтити, доньдеже на Паѵла неглѧдааше.

"Дѣлай!" ц-рь въссꙑча.

Владꙑка онь на Паѵла оустрѣми сѧ, зрѣѧ го ꙫчима своима ѿ Марготи госпождꙑ по бене-џессеритьскомꙋ обоученама, оусѣщаѧ же тайнꙑ и съкрꙑто величьствїе Атреидьскаго сего юношѧ.

*Могль бꙑхь го оубꙑти*, помꙑсли Форѧѕь — знааше же то истиною бꙑти.

Нѣчьто обаче въ тайнꙑхь владꙑчинꙑхь глꙋбинахь го съпрѣ, а ть кратцѣ, недовольно оусѣти прѣвъсходство свое надъ Паѵломь — елико ѿ младости съкрꙑвааше сѧ, крадмость лица и намѣренїи, юже око не възможеть проникнꙋти.

Оусѣтивь нѣчесо ѿ сего въ начинѣ горѣнїа крьстопꙋтїа врѣмене, Паѵль коньчно разоумѣ, чесо ради еще не бѣ Форѧѕа по мрѣжахь ꙗснозрѣнїа видѣль. Форѧѕь бѣ еднꙑмь ѿ можѧщихь *Онѣмь* бꙑти, скоро квизаць-адерахъ, а охромьнь неоугодствїемь въ разпрѣделенїй геновь — скопьць сꙑ, даръбѣ его въ крадмость и вънꙋтрѣшное ѿлꙋченїе оустрѣмленой. Съчꙋвствїе глꙋбокое къ владꙑцѣ Паѵломь проминꙋ, прьвꙑй крать чꙋвьство братства къ нѣкомꙋ искꙋсивь.

Читаѧ чꙋвьство Паѵлово, Форѧѕь рече: "Величьствене, достойть ми ѿрещи."

Шадаамь ·д·-ꙑй бꙑсть ꙗростью обѧть. Двѣ крачцѣ причѧтомь проминꙋвь, ть горцѣ его по челюсти плюскнꙋ.

Лице владꙑчино бꙑстро ѿ долꙋ потьме. Поглѧднꙋвь на ц-рꙗ, ть съ безчꙋвьствїемь оумꙑшленꙑмь рече: "Есмꙑ бꙑли прїꙗтели, Величьствене. Еже творю прїꙗтелства ради естъ. Забꙋдꙋ, ꙗко мѧ еси оудариль."

Исчистивь же грьло свое, Паѵль рече: "Глаголаахомь о прѣстолѣ, Величьствене."

Обращь сѧ, ц-рь злобно на Паѵла възглѧде. "Азь сѣждꙋ на прѣстолѣ!" въсшета ть.

"Имаши на Салꙋсѣ Вьторой прѣстоль полꙋчити," рече Паѵль.

"Низложивь орꙋжїа, придохь семо клѧтвꙑ ради твоеѧ!" шетѣаше ц-рь. "Дрьзаеши мѧ оугрожати -"

"Лице твое естъ въ беспечалїй, мнѣ присꙋщꙋ," рече Паѵль. "Се Атреидь естъ обвѣщаль. Мꙋад’Дибь тѧ обаче планитою твоею затворьною наказваеть. Нь небой сѧ, Величьствене. Хощꙋ тврьдость мѣста оного силами всими въ рꙋкꙋ мою обмѧкчити. Та бꙋдеть свѣтомь станала райскꙑмь, сътворенїи нежьнꙑми испльненꙑмь."

Въносꙋ съкрꙑваемꙋ словесь Паѵловꙑхь въ мꙑсли ц-рьской растꙋщꙋ, ть все злобнѣе на Паѵла глѧдааше. "Нꙑнѣ по истинѣ видимъ намѣренїа твоꙗ," рече съ ѿвращенїемь.

"По истинѣ," рече Паѵль.

"А чьто съ Арракисомь?" въпроси ц-рь. "Такожде имать раемь сътворенїи нежьнꙑми испльненꙑмь бꙑти?"

"Фремене сꙋть обвѣть ѿ Мꙋад’Диба полꙋчли," рече Паѵль. "Бꙋдеть водꙑ подъ небомь отворенꙑмь текꙋщеѧ, ѡазь же зеленꙑхь богатꙑхь благꙑ. Нь достойть намь и о коренїй мꙑслити. Того ради бꙋдеть вꙑнꙋ и пꙋстꙑнꙗ на Арракисѣ... люти же вѣтрове, и искꙋшенїа людей оудрꙋчавающихь. Мꙑ фремене бо реченїе имамꙑ: 'Б-гь съдѣла Арракись, да мꙋ вѣрьнꙑхь творить.' А нѣсть мощьно, словꙋ б-жю прѣти сѧ."

Стараа Правьдословица, Прѣподобьнаа мати Гаїа Елена Мохїамина, нꙑнѣ поглѧдь собствьнь о немже въ словесѣхь Паѵлꙋ съкрꙑтомь имѣаше. Оузрѣвьши џихаадь, та рече: "Не можеши люди си по вселенной пꙋстити!"

"Хощеши начинꙑ нежьнꙑ сар͛дюкарь поминати!"

"Не можеши," шьптѣаше та.

"Еси Правьдословица," рече Паѵль. "Просъмотри словеса своꙗ." Ть же на кнѧгꙑню ц-рьскꙋ и пакꙑ на ц-рꙗ поглѧде. "Лꙋчше да то скоро съврьшимь."

Ц-рь же оуꙗзвень поглѧдь на дьщерь свою обрати. Посѧгьши рамѧ его, та рече оусъпокоѧщи: "Сего ради есмь обоучена бꙑла, отьче."

Ть глꙋбоцѣ въдꙑше.

"Томꙋ не възможеши прѣчити," възрьпьти стараа Правьдословица.

Ц-рь съравни сѧ, стоѧ напрѧжень, ꙗко достойнство въспоменꙋвь. "Кьто хощеть за тѧ говорити, съродьниче?" въпроси ть.

Обращь сѧ, Паѵль матерь свою оузрѣ, ꙫчи свои тѧжци имꙋщꙋ, стоѧщꙋ же съ Ханїею и ѿдѣломь стражь федайкѵньскꙑхь. Ть къ нимь проминꙋ, станꙋвь низглѧдѧ на Ханю.

"Знаю поводꙑ," въсшьпнꙋ Ханї. "Аще тако нꙋждьно естъ... Оусꙋле."

Оуслꙑшавь сльзꙑ тихꙑ въ гласѣ тоѧ, Паѵль ей ланитꙋ посѧже. "Сихаи моей не бꙋдеть потрѣбьно ничесоже боꙗти сѧ," въсшьпнꙋ ть. Низложивь же рꙋкꙋ свою, ть матери своей прѣдстанꙋ. "Тꙑ бꙋдеши за мене говорити, мати, съ Ханїею по бокꙋ твоемꙋ. Мꙋдрость имать и ꙫчи остри. Бꙑсть же мꙋдро речено, ꙗко никьтоже тврьдѣйше фременина некꙋпчьствꙋеть. Та хощеть глѧдати ꙫчима любве своей къ мнѣ и сꙑновь нашихь бꙑшѧщихь, и егоже имь нꙋждьно бꙋдеть. Слꙋшай ю."

Оусѣтивьши грꙋбо исчислꙗнїе въ сꙑнꙋ своемь, Есха остави трепеть свой. "Коꙗ сꙋть намѣренїа твоꙗ?" въпроси та.

"Вса ꙗже ц-рь въ ЧСНТ-ѣ дрьжить ꙗко вѣно," рече ть.

"Вса ли?" Та симь оударена бꙑсть, ꙗко едва не речь загꙋбивши.

"Томꙋ естъ съдранꙑмь бꙑти. Ищꙋ войводьствїе и оуправителствїе въ ЧСНТ-ѣ Гюр͛наго ради Халека, и оудѣломь емꙋ Каладань. Санове и власть приличающа бꙋдеть всꙗкомꙋ ѿ людей одрьжавшихь Атреидьскꙑхь, нейсключаѧ ни войнь простѣйшихь."

"А фременомь?" въпроси Есха.

"Фремдни сꙋть мои," рече Паѵль. "Еже тѣми хотѧщее полꙋчаемꙑмь бꙑти Мꙋад’Дибь распрѣдѣлить. То начнеть Стїлгаромь ꙗкоже оуправителемь Арракиса, нь то можеть чаꙗти."

"А мнѣ?" въпроси Есха.

"Еда естъ чьто тобою желаемо?"

"Май Каладань," рече та, поглѧднꙋвьши на Гюр͛наго. "Нѣсмь пьвна. Есмь стала на мноѕѣ фременꙑнею... и Прѣподобьною. Нꙋждьно ми бꙋдеть врѣмене тиха и покойна обмꙑшленїа ради."

"*То* имаши полꙋчити," рече Паѵль, "ꙗкоже все, еже ти Гюр͛нꙑй или азь възможевѣ дати."

Есха главою покꙑва, напрасьно чꙋющи сѧ стара и оутрꙋждена. Та же на Ханю поглѧде. "А чьто за ц-рьскꙋ сꙋложьницꙋ?"

"Никакꙑхже сановь мене ради," въсшьпнꙋ Ханї. "Ничесо. Молю тѧ."

Паѵль въ ꙫчи тоѧ глѧдааше, поминаѧ напрасьно, ꙗко единою бѣ съ малꙑмь Литомь въ нарꙋчїй стоꙗла, младеньцꙋ ономꙋ нꙑнѣ въ насилствїй семь оумрьлшꙋ. "Кльнꙋ ти сѧ," въсшьпнꙋ ть, "тебѣ не бꙋдеть сана нꙋждьна. Жена она онде стоѧщи бꙋдеть моею сꙋпрꙋгою, а тꙑ тьчїю сꙋложьницею, понеже естъ въпрось полїтикꙑ, имже мирь съварꙗемь часа ради сего, събираѧ Родовь вѧщьшихь Събора земльскаго. Достойть намь обꙑчаемь послꙋшати. А все пакꙑ кнѧгꙑни она неполꙋчить ѿ мене болѣ паче имене моего. Никоегоже чѧда, ниже посѧженїа, ни сладкаго поглѧда, ни мьгновенїа жѧждꙑ."

"Сице нꙑнѣ глаголеши," рече Ханї. Та же сѣнью на кнѧгꙑню вꙑсокꙋ поглѧде.

"Елико ли мало сꙑна моего знаеши?" въсшьпнꙋ Есха. "Зри ю, кнѧгꙑню онꙋ, елико грьделиво и себѣ вѣрꙋющи стоѧщꙋ. Речено бꙑсть, ꙗко прѣднамѣренїа книгьчїйска имать. Надѣждаймꙑ сѧ, ꙗко оутѣшенїе въ сицевꙑхь обрѧтеть; многа ина бо не бꙋдеть имѣти."

Горькь смѣхь Есха нейздрьжи. "Помꙑсли, Ханїо: кнѧгꙑни она хощеть имѧ носити, а жити хощеть мьнѣе сꙋложьницѧ — не хотѧщи чась познати нежьнь съ мꙋжемь, емꙋже обрꙋчена бꙋдеть бꙑла. А вѣ, Ханїо, имѧ носѧща сꙋложьничьска — повѣсти на хотѧть сꙋпрꙋжницами нарицати.

# Привѣсенїе ·а· — Икологїа Дꙋнꙑ

Надъ множьствомь рѣшительнꙑмь въ просторѣ ограниченомь сꙋщи, свобода мьншею числамь въздвигаюъимь сѧ ставаеть. Се вѣрьно оу людей икосꙋстава планитꙑ естъ, ꙗкоже оу дебелцѧть въ крьчаѕѣ затвореномь. Въпрось человѣчьскꙑй нѣсть, колици въ сꙋставѣ можаахꙋ одрьжати, а какꙑмь начиномь могꙋть одрьжавьши сꙋществовати. — Прадоть Кѵнь, прьвꙑй планитологь Дꙋнꙑ

Новопришьдьшꙋ на Арракись въпечатленїе обꙑчьно еже землѧ бесплоднꙑѧ бꙑваеть. Чꙋжденьць можеть мнѣти, ꙗко зде вънѣ ничесоже жити или расти не възможеть, ꙗкоже то пꙋстꙑнꙗ естъ истинна, никогда не бꙑвьши и не хотѧщи плодь дати.

Прадотꙋ Кѵнꙋ бѣ планита она тьчїю израженїемь силь, витломь движимꙑмь ѿ сльньца своего. Нꙋждааше сѧ просто оутвореною нꙋждь ради чловѣчьскꙑхь бꙑти. Мꙑсль его скоро проминꙋ къ населенїю свободно движѧщꙋ сѧ, къ фременомь. Се, зьвь какꙑй! Какꙑмь орꙋдїемь ти можаахꙋ бꙑти! Фремене: сила икологичьна и геѡлогичьна мощьности скоро неограничимꙑѧ.

Чловѣкь равносочѧй и простꙑй въ начинѣхь различьнѣхь бѣ Прадоть сь Кѵнь. Достойть мꙋ ли хар͛коненьска обминꙋти запорꙑ? Ѕѣло добрѣ. По томь да фременꙑню женою понѧть. Той же сꙑна давьши фременьска, ть начѧть дѣло свое съ нинь и дрꙋгꙑми чѧдꙑ, оучѧ ꙗ книгь по икологїй, ѧзꙑка же сътварꙗѧ нова съ знакꙑ, имиже мꙑсль ꙗко съ орꙋдїемь вьсь землѧвидь, клїмꙋ же, и границѧ лѣть обдѣлꙗеть, и коньчно всеми прѣдставами о силахь въ съвѣстїе омаꙗюще о *рѧдѣ* проминꙋти.

"На всꙗкомь чловѣкꙋ здравомь свѣтѣ ѫтрь распознаемꙑѧ естъ красотꙑ движенїа и расположенїа," рече Кѵнь. "Въ красотѣ сей дѣйствїе зриши подвижное, еже оустройванїемь своимь основоною естъ животꙋ всемꙋ. Намѣренїа его проста сꙋть: поддрьжати и пройзваждати тваровь все вѧще разновиднꙑхь и съдѣйствꙋющихь. Животь възвꙑшаеть самь спѣшьность сꙋстава затворена животь поддрьжати. Животь самь — вьсь животь — слꙋжить животꙋ. Понꙋждаема хранительнаа животꙋ досѧгаемꙑми ставають все богатѣе по растꙋщей разновидности живота. Вьсь землѧвидь имь оживлꙗеть, ѿношеними испльнꙗемь, и ѿношеними въ ѿношенихь."

Се бѣ Прадоть Кѵнь, оучѧй чрѣдꙋ свою въ оутробахь сѣчи.

Прѣжде чьтенїи сицевꙑхь мꙋ обаче нꙋждьно бѣ фременꙑ оубѣдити. Сего хотѧщꙋ разоумѣти достойть прьво безмѣрьнꙋ единомꙑсльность и безвинность, съ нимаже всей трꙋдности приближааше сѧ. Ть непорочень не бѣ, тьчїю себѣ ѿвлѣченїа не попꙋщааше.

Единою въ горѧще пообѣдїе краинꙋ Арракиса колесницею едномѣстьною разглѧдѣаше, егда сълꙋчай сърѣти ѿвратительно чѧсть. Шесть хар͛коненьскꙑхь борьць, защитенꙑхь и пльнѣ въорꙋженꙑхь, трїѧ фременьскꙑѧ юношѧ вънѣ, задъ Здью защитьною оу села Вѧсакомь нарицаемꙑмь въ сѣть съврѣшѧ. Кѵнꙋ побой онь ничесоже сꙋщимь, болѣ размѣною плесниць паче рьванью истинною ꙗвлѣаше сѧ бꙑти, доньдеже разоумѣ, ꙗко Хар͛конени они по истинѣ намѣрени бѣхꙋ фременꙑ тꙑ оуморити. Томь часѣ единь ѿ юношь бѣ съ жилою разрѣзаною паль, двама ѿ борьць такожде падшама, нь все пакꙑ бѣхꙋ еще четꙑри противь двама момкама.

Кѵнь не бѣ храбрь; просто имѣаше тьщанїе оно и прѣдъпазливость. Хар͛конени оубиваахꙋ фременꙑ. Оуничьтожаахꙋ орꙋдїе, съ нимже ть помꙑшлꙗаше планитꙋ мѣнити! Въключивь щить свой, ть пристꙋпи, и ѧть сѧ два Хар͛коненовца кльзникомь оубити, прѣжде тѣма знающимь о немже ѿзадь пришьдьшемь. Ѿбранивь же бодь мьчемь едного ѿ дрꙋгꙑхь, ть прорѣза грьло его въстꙋпленїемь истьнченꙑмь, оставлꙗѧ борца послѣднаго обома юношама фременьскома, въниманїе же свое съпасенїю юнака на земли лежѧщаго цѣлокꙋпьно подаваѧ. И ть по истинѣ съпаси его... шестомꙋ Хар͛коненовцꙋ ѿстраненꙋ сꙋщꙋ.

А се, какꙑй то чрьвьць показвааше сѧ! Фремене незнаахꙋ, чьто съ Кѵномь сътворити. Знаахꙋ его, разоумѣеть сѧ. Никьтоже бо на Арракись нестꙋпѣаше, безъ всемꙋ о немь събраномꙋ пꙋть свой въ крѣпости фременьскꙑ необрѣтивьшꙋ. Знаахꙋ его: слꙋжителемь бѣ ц-рьскꙑмь.

Нь бѣ Хар͛коненꙑ оубиль!

Зрѣли бꙑ, плещи двигнꙋвши, май и мало съжалꙗющи, сѣнь его послали шесть онѣхь мрьтвꙑхь на земли придрꙋжати. Фремене си обаче юношѧ не искисни сꙋщи, все, еже възмогошѧ видѣти тѣхь дльгь бѣ къ ц-рьскомꙋ ономꙋ слꙋжителю.

Двѣма днема Кѵнь на сѣчи надъ Проходомь вѣтрьннꙑмь поꙗви сѧ. Томꙋ все естьствьннꙑмь ꙗвлѣаше сѧ. Расказвааше фременомь о водѣ, о вѧзанїй же дꙋнь трѣвою, и садовѣхь фїникꙑ испльненꙑхь, и ҁанаатѣхь отвореною пꙋстꙑнею текꙋщихь. Расказвааше, и расказвааше, и расказвааше.

А все около него бесѣда бѣ люта, юже Кѵнь неоусзрѣль бѣ. Чьто съ юродомь симь? Ть знаеть положенїе значимꙑѧ сѣчи. Чьто съ нимь? А чьто съ словесꙑ его, глꙋменїемь юродивꙑмь о раи на Арракисѣ? Тьчїю глꙋменїе. Вѣсть тврьдѣ многа. Нь онь естъ Хар͛коненꙑ оубиль! А чьто съ брѣменемь воднꙑмь? Когда мꙑ нѣчесо Ц-рьствїю дльжаахомь? Естъ оубиль Хар͛коненꙑ. А всꙗкь можеть Хар͛конень оубивати. Азь самь есмь тако сътвориль.

Нь чьто съ глꙋменїемь онѣмь о расцвѣтѣ Арракиса?

Ѕѣло просто: къде сего ради обрѧтеть сѧ вода?

Ть кажеть, ꙗко зде естъ! *Съпасиль* же естъ трѣхь нашихь.

Ть съпаси трѣхь юродь, иже сꙋть себе въ пꙋть пѧсти хар͛коненьскꙑѧ съложили! И ть естъ ножь-крѵсь видѣль!

Рѣшенїе нейзбѣжимое вѣдомо бѣ часове прѣжде провъзгласенїа своего. Таѵхь сѣчи принадлежающимь своимь кажеть, чьто имь достойть. Войнь же искꙋсьнь послань бꙑсть съ ножемь посвѧщднꙑмь дѣло оно съврьшити. Два водоточьца слѣдѣаста го, да водꙋ изъ тѣлесе исчрьплюте. Се, нꙋжда безмилостьна.

Съмнимо естъ, еда Кѵнь въ обьщемь въниманїе на хотѣвшаго оного емꙋ сѣчьца бꙑти оустрѣми. Расказвааше нѣчесо кꙋпѣ людей прѣдъпазливо ѿдалеченꙑхь. Ть глаголѣаше ходѧ: въ крꙋѕѣ, жестовь творѧ. Вода ѿкрꙑта, рече Кѵнь. Подъ небесемь грѧдете безъ цѣдикроевь. Вода, юже изъ езерцете чрьпиши! Пѡртꙑгꙋли!

Ноженосьць же прѣдъ него станꙋ.

"Ѿстрани сѧ," рече Кѵнь, продльжаѧ о вѣтроламѣхь тайнѣхь расказвати. Проминꙋвьшꙋ около того Кѵнꙋ, хрьбьть его оударꙋ обрѧднꙋ отворень стоꙗаше.

Чьто тогда въ мꙑсли хотѣвшемꙋ ономꙋ сѣчьцемь Кѵнꙋ бꙑти неѣсть днесь мощьно ѿкрꙑти. Еда коньчно бѣ слꙑшаль Кѵна и вѣроваль? Кьто знаеть? Нь запомниво естъ, еже ть сътвори. Имѧ его Оулїеть бѣ, Лїеть *Старѣйшїй*. Оулїеть сь три крачькꙑ сътвори, и поврьже себе на собствьннꙑй свой ножь, сице же себе ѿстранивь. Себеоубїйство ли? Нѣци казвають, ꙗко его къ томꙋ Шай-хꙋлꙋꙋдь бѣ посочиль.

Да мльвить сѧ о знаменихь!

Ѿ толи бѣ Кѵнꙋ нꙋждьно тьчїю показати, рекꙑ: "Тамо иди." Племена ꙗко вса идошѧ. Мꙋжи оумираахꙋ, женꙑ же, и дѣтца. Нь идошѧ.

Кѵнь въ ц-рьскꙑѧ своѧ срѣдꙑ възврати сѧ, оуправлꙗѧ станице бїологичьскꙑхь опꙑть. Нꙑнѣ же фремене начѧшѧ междꙋ работьникꙑ станиць ꙗвлꙗти сѧ. Фремене единь дрꙋга зде блюдѣахꙋ. Въцѣждаахꙋ сѧ въ "сꙋставь", мощьность тѣми прѣжде ꙗко немꙑслима. Орꙋдїе станиць начѧть пꙋть въ оутробꙑ сѣчнꙑ обрѣщати — прѣжде всего лꙋчорѣзи, польѕваеми подземльна копати корꙑтища събирающа, вѣтроламꙑ же съкрꙑтꙑ.

Вода же въ корꙑтища начѧть събирати сѧ.

Зримо бѣ фременомь, ꙗко Кѵнь не бѣ испльнь лꙋдь, нь довольно лꙋдь да свѧтꙑмь бꙋдеть. Бѣ еднꙑмь ѿ ꙟмꙑ, братства пророчьска. Сѣнь Оулїетовь пронесень бꙑсть къ садхꙋвомь, къ прѣстолꙋ сꙋдїи небеснꙑхь.

Кѵнь — оустрѣмленꙑй онь, грꙋбѣ намѣренꙑй Кѵнь — вѣдѣаше, ꙗко вꙑсоко оуправлꙗемо рассъматрꙗнїе безъ съмнѣнїа ничесо нова непройзведеть. Подготови опꙑтꙑ мьншихь ѿдѣль, рѧдовно даннꙑѧ измѣнꙗющихь сѧ скора Тѫслаго дѣйствїа, да всꙗкь ѿ нихь пꙋть свой самь обрѧтеть. Достоꙗаше имь леѡдрꙑ даннꙑхь дребьнꙑхь събрати. Тьчїю ѿточенꙑ и грꙋбо протичающѧ опꙑтꙑ оурѧди, да трꙋдности ихь въ съзрьцеванїе съложить.

Основни възорци по блѣдꙋ събираахꙋ сѧ. Прьти творꙗахꙋ сѧ дльгꙑхь онѣхь движенїи врѣмене, ꙗже клїмою нарицаема сꙋть. Обрѣте, ꙗко въ поꙗсѣ широкомь чрьтама ·о·-аго степене на сѣверѣ и юѕѣ ограниченомь топлота тꙑсꙋщѧ лѣть не бѣ размѣрь ѿ ·снд· до ·тлв· степень самостойнꙑхь опꙋстила, а поꙗсь сь дльга имѣаше врѣмена лѣтьна растенїа, въ нихже топлота междꙋ ·спд· и ·тв· степена бꙑвааше: се, размѣрь райскꙑй живота ради земльска... тѣмь трꙋдность онꙋ съ водою разрѣшивьши.

Когда то разрѣшиме? пꙑтаахꙋ фремене. Когда оузрѣмь Арракись раемь бꙑти?

Начиномь оучителꙗ чѧдꙋ ѿвѣщающа, елико ·в· и ·в· по съчетꙋ бѣ, Кѵнь имь ѿвѣща: "Ѿ трѣхь до пѧть сьть лѣть."

Людїе простѣйши бꙑ неоудобствїемь въсплакали. Фремене обаче ѿ людей съ бичи бѣхꙋ трьпѣнїа наоучили. Аще и дльжѣе бѣ ѿ негоже тѣми ожидаемаго, можашѧ день блаженꙑй ꙗко грѧдꙑ зрѣти. Оукрѣпивше же поꙗсꙑ своѧ, възвратишѧ сѧ въ работꙋ. Ѿчаꙗнїе оно прѣдобразь райскꙑй нѣкако истиннѣйшимь сътвори.

Попеченїа не бѣ толико о водѣ, елико о влажности. Животьна домашна едва непознаема бѣхꙋ, а скоть рѧдькь. Нѣкьтори ѿ прѣкꙋпьць опитомена польѕваахꙋ осла пꙋстꙑннаго, кꙋлѡна, нь цѣна его въ водѣ вꙑсока бѣ и тѣмь въ цѣдикроихь оправенꙑхь сꙋщимь.

Кѵнь промꙑсли злакꙑ оумалꙗющѧ садити водꙑ ради събиранїа изъ водо- и кꙑслорода въ скалахь естьствьннꙑхь изваждаема, нь дѣꙗтельность о цѣнѣ-силахь много ѕѣло вꙑсока бѣ. Полꙗрьна же покрова (незрѣѧ на льживо чꙋвьство обеспечаленїа воднаго, еже пїѡномь подаваасте) тврьдѣ мало водꙑ намѣренїа ради его съдрьжааста.. а ть оуже подзирааше, къде имѣаше вода бꙑти. Влага въ вꙑсинахь равнительнꙑхь и вѣтрѣхь опрѣдѣленꙑxь вꙑсша бѣ. Въ разпрѣделенїй въздꙋха стопа бѣ важнѣйшаа — ·кг· сьтꙑхь кꙑслорода, ·ое· и ·д· десѧттѣхь стꙑхь содорода, и ·кг· тꙑсꙋщихь сьтаго оуглорода двойкꙑслородьна — съ плꙑнꙑ стоповꙑми оставлꙗющее испльнꙗющими.

Бѣ тꙋ рѧдка злака, разстꙋща въ вꙑсинахь ѿ полꙋ вьторꙑѧ тꙑсꙋщѧ сѣжьнь въ сѣверьной оклїматизаемой. Глюза его сѧжнь дльга поль ѯести подавааше. Бѣ и пꙋстꙑннꙑхь растенїи земльскꙑхь: крѣпшѣꙗ ѿ нихь ꙗвлѣахꙋ сѧ оуспѣшнꙑми, вънегда по долинахь съ събиратели росꙑ по бокꙋ насадими бꙑваахꙋ.

Тогда же Кѵнь паньвь оузрѣ сольнꙋ.

Птичка его междꙋ станицами далеко надъ блѣдомь лѣтѣаше, и бꙑсть бꙋрїею ѿ пꙋтꙗ своего ѿвѣꙗна. Бꙋри же минꙋвьши, панꙑ показа сѧ — велика, облꙋкова въпадина, до сто и пѧтдесѧть пьприщь по оси широкой — изненада жаробѣла въ пꙋстꙑни отвореной. Кѵнь пристанꙋ, въкꙋсваѧ бꙋрїеми исчистенꙋ врьшинꙋ паньве.

Соль.

Нꙑнѣ то бѣ пьвно.

На Арракисѣ бѣ водꙑ подъ небесемь — единою. Ть начѧть бѣлегꙑ просъматрꙗти о источьницѣхь сꙋсѣхь, въ нихже квапкꙑ воднꙑ ꙗвишѧ сѧ, и пакꙑ исчезвашѧ, оуже невъзвращающи сѧ.

Кѵнь посла новѣобоученꙑ своѧ лїмнологꙑ работати: главною тѣхь стопою кꙋсцѧтамь кожовиднꙑмь вънегда въ рꙋдѣ коренной по възрꙑвѣ обрѣтаемꙑмь. То бꙑвааше възмꙑшленой "пьстрьви пѣсьчной" фременьскꙑхь причьть приписваемо. Даннꙑмь въ бѣлегꙑ прѣмѣнꙗющимь сѧ, творь поꙗви сѧ коженаа сїа кꙋсцѧта обꙗснꙗѧй — плавьць пѣсьчнꙑй, иже водꙋ въ плодовита врѣщица въ прорꙑваемꙑхь слоихь низшихь подъ чрьтою ·сп· ст-нь (самостойнꙑхь) съпираахꙋ.

Сїи "крадци водꙑ" коймьждо възрꙑвомь въ леѡдрѣхь оумираахꙋ. Промѣна топлотꙑ о пѧть степень ѧ можааше погꙋбити. Нѣколици одрьжавьши стꙋплꙗахꙋ въ полꙋсьнно продлѣванїе кѵсти-прозимлꙗнїа, да о шесть лѣть ꙗко чрьвь мьнши (до дваю сѧжню) ꙗвлють сѧ. Ѿ онѣхь же тьчїю малици братомь болшимь и прѣдкореннꙑмь врѣщицамь воднꙑмь ѿстꙋплꙗахꙋ, достигаѧ зрѣлости велика шай-хꙋлꙋꙋда. (Вода бо отровна шай-хꙋлꙋꙋдꙋ естъ, ꙗкоже фремене ѿ давна вѣдѣахꙋ ѿ тонꙋтїа рѣдкꙑхь "чрьвь недораслꙑхь" изъ Ерга мьншаго, пройзваждающимь мѣроглѧдь расширꙗѧй въниманїа онь опойтель, тѣми Водою живота нарицаемꙑй. Сь "недораслꙑй чрьвь" нисшимь естъ тваромь шай-хꙋлꙋꙋда, иже дльготꙋ тьчїю пѧттѣхь сѧжьнь достигаеть.)

Нꙑнѣ же имѣахꙋ обратьное оно ѿношенїе: творьць малꙑхь и рꙋдꙑ прѣдкореннꙑѧ; творьць малꙑхь и шай-хꙋлꙋꙋда; шай-хꙋлꙋꙋда и разношанїа коренїа, еже храною бѣ творомь дробнозримꙑмь, плѫтономь нарицаемꙑмь пѣсьчнꙑмь: и плѫтона пѣсьчнаго, храною шай-хꙋлꙋꙋдꙋ сꙋща, растꙋща, закопавающа же сѧ, и въ творцѧ малꙑ ставающа.

Кѵнь и людїе его въниманїе свое ѿ ѿношенїй сихь болшихь на икологїю дребьнꙋ оустрѣмишѧ.

Прьвѣ, на клїмꙋ: топлота бо врьшинꙑ пѣсьчнꙑѧ чѧсто ѿ ·тмд· до ·тьн· ст-нь (самостойнꙑхь) достигааше. Лакьть подъ землею можааше и ·ме· ст-нь мьнѣе бꙑти. Листове или сѣнь тьмьнь еще можаахꙋ до ·иı· ст-нь охладити.

По томь же, на хранительнаа: пѣськь Арракиса вѧще травленїемь чрьвлимь сътварꙗемь бѣ; трѣнїе бескрайное по врьшинѣ сътварꙗаше прахь (трꙋдность тꙋ по всюдꙋ истиньскою сꙋщꙋ) "сꙋнꙋтїемь" пѣска. Зрьна грꙋба подъ задвѣтрьнꙑми странами дꙋнь обрѣтаахꙋ сѧ. Навѣтрьннаа же страна бꙑвааше гладка и тврьда. Дꙋнꙑ старꙑ бꙑваахꙋ жльтꙑ (окꙑсличенꙑ), а младꙑ цвѣта имѣахꙋ скалꙑ родьнꙑѧ — обꙑчьно сѣра.

Задвѣтрьннꙑ странꙑ старꙑхь дꙋнь прьва мѣста садовь ставаахꙋ. Фремене прьвѣ оустрѣмишѧ сѧ обратьное трѣвь гайтаникꙑ съ власчитꙑми, рашелитꙑми кїлїеми прорастающими, подлагающими же, и загвождающими дꙋнꙑ, а сице вѣтрꙋ орꙋжїе ѿнимающими его великое: движима зрьна.

Краища приключающа глꙋбоко на юѕѣ расположена бѣхꙋ, далеко ѿ блюстель хар͛коненьскꙑхь. Гайтаникꙑ мꙋтованꙑ прьвѣ саждаахꙋ сѧ подльгь задвѣтрьнꙑхь (хльзгавꙑхь) странь избранꙑхь дꙋнь, иже въ пꙋти чѧстѣйшимь вѣтромь западнꙑмь стоꙗахꙋ. Странѣ задвѣтрьной оукотвленой сꙋщей, навѣтрьннаа страна хотѣше расти все вꙑсшѣе, и трѣвꙑ бѣхꙋ сꙋнꙋтꙑ, да растꙋ стигають. Велици сїфове (дльгꙑ дꙋнꙑ съ гребеномь вльнивꙑмь) съ вꙑсотою надь осмь сьть сѧжьнь начиномь сицевꙑмь бѣхꙋ сътворени.

Егда дꙋнꙑ граничнꙑ вꙑсотꙋ възꙑскаемꙋ достигошѧ, на навѣтрьннꙑхь странахь посадени бꙑшѧ крѣпцѣйшѧ трѣвꙑ мьчовиднꙑ. Всꙗко съгражденїе на основѣ шесть крать грꙋбшѣѧ елико вꙑсокꙑѧ оукотвлена бꙑсть — "загвоздена".

Нꙑнѣ же начѧшѧ злакове глꙋбоцѣйшѧ садити — подневнаа (лободꙋ, ласкавцѧ же, и щирицꙋ, по начѧлꙋ), по томь же жарьновьць, лꙋпинꙋ, лознꙑй же благокрꙑтьць (видь онь сѣверьнꙑхь ради краинь Каладана приключенꙑй), дребьнꙋю тамаришꙋ, побрѣжнꙑй борь — а послѣжде истꙑннꙑѧ злакове пꙋстꙑньскꙑ: кѫделїю, сагваро, бїснагꙋ, и ежокакть. Идеже хотѣахꙋ расти, вънесошѧ шалвѣю велблꙋждю, дивꙑй же лꙋкь, гобїйскꙋ трѣвꙋ перьнꙋю, люцеркꙋ, ѯилопїю, ѫбросїю пꙋстꙑннꙋю, ослинникь двойлѣтьнꙑй, дрьво мѵровое, смрьдликꙋ обꙑчнꙋю, или ларїю тройзꙋбатꙋю.

Тогда же приложишѧ понꙋждаема животьна — творове рꙑющи, да отворѧть и провъздꙋшить прьсть: лисицꙋ оушатꙋю, мꙑшкꙋ кѧгꙋрꙋвиднꙋю, заѧка пꙋстꙑннаго, желвꙋ пѣсьчнꙋю... и мѧсожрѣюща, да ѧ блюдѧть: сокола пꙋстꙑннаго, дребьнꙋю совꙋ, орла, вꙑра пꙋстꙑннаго; и насѣкомаа испльненїа ради жительниць тѣми недосѧгаемꙑхь: щира, стоножкꙋ, паѧкꙑ вратостроѧщѧ, осꙋ бодѧщꙋю, мꙋхꙋ же чрьвлю... и нетопꙑра пꙋстꙑннаго, блюжденїа сихь ради.

Нꙑнѣ же искꙋшенїе важнѣйшее приде: фїнїкꙑ хꙋрмоноснꙑѧ, бꙋбакь, дꙑнѧ, дрьво кафейное, бꙑлїе лѣчьбное — паче ·с·-а видовь растенїи хранꙑ ради избранꙑхь опꙑть ради и приключанїа.

"Еже икологїчно невѣждимь о икосꙋставѣ бꙑваеть непонимаемое," рече Кѵнь, "ꙗко то сꙋставомь естъ. Сꙋставомь! Сꙋставь бо нѣкое поддрьжаеть равномѣрїе текꙋще, еже съкрꙋшено можеть грѣшкою мьншею въ единой жительници бꙑти. Сꙋставь рѧдь свой имать, теченїа же ѿ бода къ бодꙋ. Аще ꙗ нѣчьто прѣградить, рѧдь онь разрꙋшаеть сѧ. Необоученꙑй можеть разрꙋшенїе оно прѣзирати, доньдеже мꙋ тврьдѣ поздѣ бꙋдеть. Того ради дѣйность вꙑсшаа всѣхь ихже въ икологїй оусѣть о послѣдицахь естъ."

Еда ли оуспѣша сꙋставь съдѣлати?

Кѵнь и людїе его блюждаахꙋ и чаꙗахꙋ. Фременомь не бѣ ꙗсно, чьто отворенꙑмь прѣдъсказанїемь о пѧттѣхь стꙑхь лѣть мꙑслѣаше.

Тогда же съобьщенїе изъ садовь фїнїчнꙑхь приде:

На краѣхь пꙋстꙑнѧ при садовѣхь онѣхь плѫтонь пѣсьчнꙑй съдѣйствїемь съ животомь новѣйшимь отравлꙗемь бꙑвааше. Причиною несътрьпимость прьвотинь бѣ. Вода събирааше сѧ тꙋ отровнаа, юже животь арракейньскꙑй не можааше посѧгати. Садове бѣхꙋ окрꙋгомь сꙋхꙑмь обкрꙋжени, въ ньже ни шай-хꙋлꙋꙋдь недрьзааше грѧсти.

Кѵнь самь въ садове онꙑ ѿиде — пꙋтемь двадесѧттѣхь клепаль (полѫкѵномь, ꙗко ранень мꙋжь или Прѣподобьнаа мати, понеже ꙗздцемь пѣсьчнꙑмь не бꙑсть). Опꙑтавь же сꙋхꙑй онь окрꙋгь (смрьдѧщь до небесь), ть въ немь благое обрѣте, дарь ѿ Арракиса.

Прибавленїемь сѣрꙑ и вѧзаемаго содорода сꙋхꙑй онь окрꙋгь въ прьсть плоднꙋ живота ради земльскаго промѣнѣаше сѧ. Садовe бѣ сице мощьно по желанїю расширꙗти!

"Еда се часованїе мѣнить?" пꙑтаахꙋ фремене.

Кѵнь къ възоромь своимь о планитѣ възврати сѧ. Числа о вѣтроламѣхь тогда ꙗсна бѣхꙋ. Еже имь пꙋщаемо бѣ широко, знающꙋ томꙋ, ꙗко мощьно оустройнꙑхь писати чрьть около трꙋдностїи икологїѧ не бѣ. Множьство опрѣдѣлено злака имѣаше дꙋнꙑ на мѣстѣ своемь дрьжати; множьство же ино хранꙋ пройзваждати (чловѣкꙋ и животьнꙑмь); а ино множьство влагꙋ ключити въ кореннꙑхь сꙋставѣхь, водꙑ ради въливанїа въ околища присвѧнꙋта. Томь часѣ бѣхꙋ хладьна въпрьщили мѣста по бледѣ отвореномь движѧща сѧ, симь ꙗко понꙋждающимь сѧ исчислимꙑми въ възорѣхь бꙑти. Даже и шай-хꙋлꙋꙋдь мѣсто свое на прьтихь имѣаше. Недостоꙗаше мꙋ потрѣбень бꙑти, иначе богатство ѿ коренїа хотѣше съврьшити. Развѣ того вънꙋтрѣшнаа его "дѣльница" изобрѣщанїа ради, безмѣрьна събиранїа кꙑслинь и ал͛деѵдь творѧща, источьникомь великꙑмь бѣ кꙑслорода. Срѣднꙑй чрьвь (до сьта сѧжьнь дльгь) излꙋчааше въ въздꙋхь кꙑслорода, елико пѧть пьприщь оугльннꙑхь врьшинꙑ зеленаго, свѣтосълагающаго злака.

Нꙋждьно мꙋ бѣ и о Гил͛дѣ мꙑслити. Мꙑто коренное той оставленїа ради объкрꙋжитель врѣмѧ, нь и иноеже изъ небесе арракейньска блюдающихь, бѣ оуже броꙗ значима достигло.

Ниже фремень бѣ прилично прѣзирати. Прѣжде всего ѧже вѣтроламꙑ своѧ имꙋщѧѧ, господарствїа же рассѣꙗна, около залогь воднꙑхь оурѧждаема; ѧже новѣ икологїю разоумѣвшѧѧ, сънꙋющѧѧ же по своемꙋ о проврьщанїй краищь широкꙑхь Арракиса добою степною въ кровь лѣснꙑй.

Изъ възорь же исчисленїе поꙗви сѧ. Кѵнь же го съобьщи. Три сьтꙑѧ. Аще възмогꙋть трїѧ сьтꙑѧ Арракиса испльнити зеленью въ пройзважданїе оуглородьнꙑхь съложенинь ключимою, то полꙋчѧть облꙋкь свой себе-поддрьжающь.

"А когда?" тѧѕаахꙋ фремене.

"Ахь, се: до трѣхь сьть и пѧтдесѧттѣхь десѧть лѣть."

Ами, бѣ ꙗкоже ꙟма сь искони бѣ казаль: то не хотѣше за жизни кого любо тогда живꙋща прити, ниже за жизнїи ихь внꙋкь до осмаго колена, нь прити хотѣше.

Дѣло же продльжи: съгражданїе, саденїе же, копанїе, и обоучанїе дѣтей.

А тогда бꙑсть Кѵнь речень ꙟмою заваленїемь на Паньвѣ сѧдровой оубить.

Томь часѣ бѣ сꙑнови емоу, Лїетꙋ-Кѵнꙋ, девѧть на десѧть лѣть, томꙋ фремениномь цѣлокꙋпнꙑмь сꙋщꙋ и ꙗздцемь пѣсьчнꙑмь, погꙋбившимь паче сьта Хар͛коненовьць. Ц-рьское назначенїе, за неже Кѵнь старшїй оуже бѣ въ имени сꙑнꙋ молиль, донесено мꙋ бꙑсть безъ въпрось. Тврьда съграда Наборовь зде благооурѧдено намѣренїе показа. Сꙑнь бѣ послѣдованїа ради отьцꙋ своемꙋ обоучень.

Пꙋть бѣ тогда посочень, прохождаемь фременꙑ икологичнꙑми, намѣренꙑми по немь ити. Лїетꙋ-Кѵнꙋ ѧ достоꙗаше тьчїю блюсти, спѣшити же, и Хар͛коненꙑ лаꙗти... до дне, егда планита она Съпасителемь посѧжена бꙑсть.

# Привѣсенїе ·в· — Вѣра Дꙋнꙑ

Прѣжде ꙗко Мꙋад’Дибꙋ пришьдьшꙋ, фремене арракейнсци говѣахꙋ въ вѣрѣ, еѧже корени оу Махомета Саарїѧ оученꙑмь видими сꙋть. Мноѕи сꙋть заѧтїа изъ вѣрь инѣхь богата блюдили. Обьщѣйшимь тѣхь примѣромь Хвала водѣ естъ, право изъ правила слꙋжьбь орѫжьско-каѳолїчьскꙑхь ѿписана, въззꙑванїемь сꙋщи облакь дьждьноснꙑхь, ꙗкꙑхже Арракись не бѣ видѣль. Естъ обаче и основнѣйшихь сꙋглашанїи междꙋ фременьскою Книгою ѵбарьскою, и оученимь Писанїа, ѵлма же, и фїҁха.

Всꙗкомꙋ съравненїю вѣрь въ Ц-рьствїй прѣобвладающихь до врѣмене Мꙋад’Дибова достойть изброенїемь начѧти движенїи вѣрꙋ онꙋ творившихь:

·а· — Послѣдователи Четꙑрѣхь на десѧттѣхь Мꙋдрьць, ихже Писанїемь Бїблїа орѫжьско-каѳолїчьскаа бѣ, а мнѣнїа тѣхь въ Примꙑшленихь и инѣхь книгахь съписанꙑми Съвѣтомь всемирьскꙑхь прѣводитель (СВП-омь).

·в· — Бене Џессерить, сами ѿрицающе ꙗко правиломь по вѣрѣ сꙋще, нь дѣйствꙋюще исподꙋ опонꙑ едва ѿкрꙑваемꙑ обрѧднꙑхь таинь, и поспѣхь имꙋще съ знакꙑ, оурѧдомь же, и вънꙋтрѣшнꙑми начинꙑ обоучанїа ѕѣло имже по вѣрѣ приличающими.

·г· — Безисповѣдни властвꙋющеи (Гил͛дꙋ въключающеи), за нѧже б-гомолство ꙗко кꙋкльно позорище бѣ простꙑхь ради людей забавлꙗнїа и послꙋшливꙑми дрьжанїа, вѣрꙋюще же по естьствꙋ ꙗко вса ꙗвленїа — а ꙗже вѣрꙑ такожде въключающа — стройно обꙗснима бꙑвають.

·д· — Сице рекома Оученїа древьнаа — въключающа ꙗже пꙋтьникь зень-сꙋнитьскꙑхь прьваго, вьтораго же, и третꙗго движенїа ıслаамьска; послѣдованїе Нава-Хрьста изъ Шꙋсꙋка; бꙋдх-ıслаамьска различїа видовь прѣобвладающихь на Лѫкївѣйли и Сїкꙋнѣ; книгꙑ съточнꙑѧ махаꙗньскꙑѧ Лѫкаваатаарꙑ; зень-хекїгѫшь изъ Третеѧ Глаголи-Пава; Тѡра и талмꙋдьскꙑй забꙋꙋрь, одрьжавь на Салꙋсѣ Вьторой; расширꙗеми Обрѧди ѡбеꙗйсци; мꙋадьскꙑй ҁꙋраань, съ непорочнꙑмь своимь ѵлмомь и фїҁхомь, одрьжавь оу пѣститель ориза-пѫдве на Каладанѣ; вѧдьска же възкꙑнꙋтїа по вселенной ꙗвлѧща сѧ въ кꙋпахь мьншихь пїѡновь ѿточенꙑхь; и, коньчно, Џихаада слꙋгь.

Бѣ же и *силꙑ пѧттꙑѧ* вѣрꙋ протварꙗющеѧ бꙑло, нь по въливанїю всеобхващающеѧ и основнꙑѧ, елико ей достойть зде о себѣ въздвиженою бꙑти.

Се, разоумѣеть сѧ, космоплавьба бѣ — а при всей бесѣдѣ о вѣрѣ томꙋ достойно естъ написанꙑмь бꙑти сице:

Космоплавьба!

Движенїе бо людей по глꙋбочинахь вселеннꙑѧ печать оставило естъ единовиднꙋ на вѣрахь, сьтꙑмь и десѧти

вѣкꙑ Џихаадꙋ слꙋгь мимошьдьшихь. По начѧлꙋ, искони бѣ космоплавба безрѧдна, мьдленна же, и пагꙋбьна, аще и раапространена, а прѣжде Гил͛дѣ самокꙋпьства достигьши, начинꙑ страннѣйшими врьшима. Прьви искꙋси о пꙋтованїй космомь хꙋдѣ съобьщаеми бѣхꙋ, ѿкланꙗеми же ѕѣло, дивокꙑмь сꙋще въвежданїемь въ обмꙑшлꙗнїа тайнствьнна.

Безпросрѣдно бѣ космось новь въкꙋсь даль и значенїе мꙑслемь о Сътворенїю. Различїа видима сꙋть и въ вꙑсшихь достиженихь вѣрꙑ добꙑ тоѧ. Оусѣть о свѧтомь молѧщихь сѧ бѣ по всюдꙋ безрѧдствомь изъ тьмꙑ въньшнꙑѧ посѧжень.

То бѣ ꙗко бꙑ Перꙋнь въ всѣхь своихь слѣдꙋющихь тваровѣхь въ тьмнинꙋ вещнꙋю съшьль, хотѧ женьсккꙑмь прѣбꙑванїемь двойзначимостью испльненꙑмь и лице мноѕѣхь страхь имꙋщимь измѣстенꙑмь бꙑти.

Древьни възори бѣ въплѣтили сѧ, нꙋждами новꙑхь плѣненїи и знамень властельскꙑхь съмѣсваеми и полагарми сꙋще. То бѣ доба брани междꙋ бѣсовꙑ ѕвѣрьскꙑми на странѣ едной, а молитвами и пѣнїи древьнꙑми на дрꙋгой.

Никогдаже рѣшенїа не бѣ ꙗсна.

Добѣ той бѣ рекомо, ꙗко еже въ Бꙑтїй протлькꙋвано бѣше, пꙋскающе б-гꙋ рещи: "Растите сѧ и мьножите сѧ, и наплъните *въселеньнѫѭ*, и господьствꙋйте еѭ, и объвладайте вьсѣми страньнѣйши ѕвѣрꙑ и творꙑ, и пътицами въ безъчисльньнꙑхь небесихъ, и скотами на безъчисльньнꙑхь землихъ, и гадꙑ просъмꙑкаѭщими сѧ подъ ними."

То бѣ врѣмѧ вещиць, ихже силꙑ истиннꙑ бѣхꙋ. Мѣра имь видима естъ въ немже, ꙗко не хвалѣахꙋ сѧ понѧтїемь главнѧ онꙑѧ.

Тогда же Џихаадь слꙋгь начѧть — двѣ поколѣни безрѧдни. Б-гь стройнꙑѧ логїкꙑ тльпами съвалень бꙑстъ, и се наоукꙋ новꙋ въздвигошѧ:

"Чловѣкꙋ нѣсть измѣстимꙑмь бꙑти."

Насильнїи они поколѣни чловѣчьствꙋ каморовꙑмь бѣхꙋ прокꙋснꙋтїемь. Людїе на б-гове и обрѧдꙑ своѧ възглѧдѣахꙋ, зрѧще, ꙗко съравненїемь испльнени бѣхꙋ паче всѣхь страшьнѣйшимь: ꙗко страхь паче любочьстїа естъ.

Съмнѣꙗюще сѧ, старѣйшинꙑ свѧщеничьсци, ихже послѣдователи бѣхꙋ крьвь кладь излѣли, начѧшѧ сърѣтати сѧ. Къ опꙑтꙋ ономꙋ бѣхꙋ Гил͛дою подвигаеми козмичьскою, ꙗже тогда начинааше самокꙋпьство свое надъ плавбою междꙋѕвѣздною съграждати, ꙗкоже и Бене-Џессеритꙑ, събирающими вещицѧ.

Ѿ прьвꙑхь онѣхь сърѣщь всемирьскꙑхь двѣ развитїи основни идосте:

·а· — Мнѣнїе, ꙗкоже всѧ наоукꙑ по вѣрѣ понѣ единь обьщь законь имѣахꙋ: "Неоскврьни дꙋшꙋ."

·в· — Съвѣть же всемирьскꙑхь прѣводитель.

СВП-ь бѣ събраль сѧ на отоцѣ нестранномь Землѧ Старꙑѧ, родилищи исповѣдь матерьнꙑх. Сърѣтишѧ сѧ "съ вѣрою обьщею въ сꙋщьство б-жїа естьства по вселенной." Всꙗка исповѣдь понѣ леѡдрь послѣдователь имꙋща застꙋпаема бꙑсть, и неожидаемо скоро достигошѧ сꙋгласїе о обьщемь своемь намѣренїй: "Сьде есмꙑ, да изъ рꙋкь вѣрамъ опираѭщимъ орѫжїе ѿнимемь основно — нарокъ, ꙗкоже самꙑ сѫть самꙑ единьствьно проꙗвленїе полꙋчили."

А веселїе о семь "ꙗвѣ основномь съдоразоумѣнїй" прѣдварꙗющимь покаже сѧ бꙑти. Паче лѣта законна то провъзглашенїемь бѣ ѿ СВП-а единꙑмь. Людїе же горцѣ о забавленїй глаголаахꙋ. Пѣвци оумнꙑ и бодѧщи измꙑслѣахꙋ пѣсни и о сьтѣ двꙋдесеттѣхь и едномь "старчѧти", ꙗкоже посланици въ СВП-ь хотѣахꙋ нарицаеми бꙑти (прозванїе оно бо изъ съмѣшкꙑ грꙋбшꙑ пройзиде, ꙗже си съ съкращенїемь СВП-а играаше, посланикꙑ онꙑѧ "старчѧтꙑ въ поскꙋжденїй" прозꙑваѧ). Врѣменꙋ текꙋщꙋ, една ѿ пѣснїи онѣхь, рекома "Коричнꙑй сьнь", обновима ставааше, и днесь все еще любимою естъ:

"Да починемь

Въ коричномь снѣ

Се козлоглась!

Старчѧта всѧ

Лѣнꙋщѧ какь

Пилꙗють дне.

Звьнишѧ имь

За Господне!"

Нѣкогда мльвꙑ изъ сърѣтенїи СВП-а проникнꙋваахꙋ, рекше, ꙗко съплѣсти съравнѣахꙋ, и, безѿговорьно, кьторꙑ по имени. Мльвꙑ сїѧ нейзбѣжно крамолꙑ възбꙋждаахꙋ противь всемирствꙋ, ꙗкоже и, разоумѣеть сѧ, одꙋшевленїе ново за посмѣхь.

Двѣ лѣтѣ же минꙋста... и третїе.

Девѣтимь ѿ начѧвшихь оумрѣвшимь и измѣстенꙑмь, съвѣтьници съпрѣшѧ блюденїа ради избора законна ихже измѣщающихь, и провъзгласишѧ, ꙗко на книѕѣ работѣахꙋ единой, хотѧщи "всѧ бѣлегꙑ врѣдовь" б-гомолства прошьдьша исплѣти.

"Съграждаемъ ново брѧкало Любъве, еже по стьѕамъ вьсѣмъ възьзвьнитъ," рекошѧ же.

Многꙑмь бѣ странно, ꙗко токмо словеса сїа крамолꙑ всѣхь страшьнѣйшѧ противь всемирствꙋ възбꙋдишѧ. Двадесѧть посланникь бꙑсть стадствїи своими ѿказано. Единь самооубїйство сътвори, прамь ѿкраднꙋвь козмичьскь, врьгаѧ сѧ съ нимь въ сльньце.

Повѣстьници исчислꙗють, ꙗко крамолꙑ сїѧ сꙋть осмьдесѧть леѡдрь дꙋшїи поѧли. То бꙑ около шесттѣхь тꙑсꙋщь на коемждо свѣтѣ Обьщьствїа тогда въ Съборе земльсцѣмь сꙋщемь. Бессъпокойствїа вънимающе врѣмене оного, исчисленїе оно прѣкалено нѣсть, нь всꙗкꙋ намѣренїю точнꙑмь бꙑти въ брои томь достойть тѣмже и остати — намѣренїемь. Причѧщанїе междꙋ свѣтꙑ тогда бѣ на равьнинѣ найнизшей.

А пѣснопѣвци по естьствꙋ день свой великꙑй имѣхꙋ. Пѣена кощꙋна изъ добꙑ онꙑѧ оусѣждааше едного ѿ Съвѣтьникь на брѣгь бѣлопѣсьчьнь подъ фїнїкꙋ, пѣюща:

"За б-га, женꙋ, лѣпотꙋ же любве,

Зде лѣгаемь безъ страха ли грижь.

Ѡ пѣвче, пѣвче пак' съ пѣснью приждь,

За б-га, женꙋ, лѣпотꙋ же любве!"

Крамолꙑ и кощꙋнꙑ тьчїю бѣлегꙑ сꙋть врѣмене оного, нь оснквно ѿкрꙑвающими. Прѣдавають бо ладь дꙋшїи, глꙋбокаа тѣхь съмнѣнїа... и оустрѣмь за лꙋчшее, въ кꙋпѣ съ страхомь, ꙗко ничесоже ѿ того не имать възнити.

Зьдьми главнꙑми противь безрѧдїю добꙑ онꙑѧ родима Гил͛да бѣ, Бене Џессерить же, и Съборь земльскꙑй, иже двꙋтꙑсꙋщнꙑй свой запись сърѣтенїа въ прѣкꙑ лютѣйшимь запоромь. Гил͛да ꙗснѣйше всѣхь причѧщааше сѧ: прѣвозь давааше свободьнь дѣйствїа ради всего Събора земльскаго и СВП-а. Еже Бене Џессеритꙑ творимо бꙑвше мьнѣе естъ ꙗсно. Пьвно бѣ то доба, егда бꙑли надъ вещицами власть оукрѣпили, рассмотрили же опойтелѧ съоумьнивꙑ, развили поспѣхь о пранѣ и бѧдьвѣ, и Апостолѧ зачѧли защитьнꙑѧ, тьмнꙋю онꙋ власть надъ бѣсносвѧтꙑ. То обаче бѣ доба и съписанїа Лїтанїѧ противь страхꙋ и Книгꙑ аџарьскꙑѧ, чꙋдо оно книгосъбирательско, пазѧще тайнꙑ древьнѣйшихь вѣрь.

Май тьчїю Ѧслего оно примꙑшленїе польѕваемо естъ: "То бѣ чась глꙋбокого противоречїа."

До седмь лѣть бѣ СВП-ь работиль. Седмой же годишнинѣ приближивьши сѧ, вселеннꙋю подготвишѧ провъзглашенїа ради велика. Годишнинꙋ же онꙋ ѿкришѧ Бїблїю орѫжьско-каѳолїчьскꙋю.

"Се, дѣло достойно и значимо," рекошѧ. "Се, начинъ, имже людїе себе ꙗко сътворенїе по истинѣ б-жьско позьнаѭтъ."

Людїе СВП-а съ древьнословци съравними бѣхꙋ мꙑслїи, ꙗко б-гомь въдꙋшевьнени въ величьствїи ихь ѿновораскрꙑтїа. Речено бꙑсть, ꙗко бѣхꙋ "жизньность подобїи" ѿкрꙑли "великꙑхъ, еже бѣахѫ товаромь вѣковь наложена бꙑли", раздразнꙗюще "оусѣтꙑ о нравѣхь, иже изъ съвѣстїа вѣрꙑ пройсхождаахѫ."

Свѣнѣ Бїблїѧ ОК-скꙑѧ СВП-ь прѣдстави такожде Правило лїтꙋргичное и Примꙑшленїа — дѣло въ мноѕѣмь значимѣйше, не тьчїю же кратькости своеѧ (мьнѣе половинꙑ Бїблїѧ ОК-скꙑѧ), нь и искромнѣнїемь своимь, ꙗкоже и съмѣсью себесъжаленїа и себеоправьданїа.

Начѧло ꙗснꙑмь естъ зьвомь къ властелемь безисповѣднꙑмь.

"Иже ѿвѣтꙑ къ *Сꙋннѣ* [десѧттѣмь тꙑсꙋщемь въпрось о вѣрѣ изъ шарїѧ] необрѣщаѭщеи нꙑнѣ разоумъ свой налагаѭтъ. Вьси бо людїе освѣтенїа ищѧтъ. Б-гомольство же древьнѣйшеѭ и чьстьнѣйшеѭ естъ стеѕеѭ, еѭже людїе стрѣмишѧ сѧ съмꙑсль въ вьселеньной б-жей обрѣсти. Наоучьници законъ о сълꙋчаѣхъ ищѧтъ. Б-гомольство же опꙑтаетъ чловѣка въ законꙑ сїѧ въключити."

Въ послѣсловїй своемь Примꙑшленїа обаче ладь строгꙑй възразишѧ, иже ѕѣло мощьно прѣдъсказанїемь бѣ оурочищꙋ тѣхь.

"Многа ѿ тогоже вѣроѭ нарицаема подъ съвѣстьно носѧтъ вражьство къ животꙋ. Вѣрѣ истинной достойть оучити, ꙗко животъ испльненъ естъ радостьѭ око б-жїе веселѧщеѭ, знанїю бо безъ дѣйствїа праздьнꙑмь сѫщꙋ. Вьсѣмъ достойть зьрѣти, ꙗко наоука вѣрꙑ тьчїѭ правиломь и обꙑчаи льживоѭ естъ. Наоука приличьна льѕѣ бꙑваетъ распознаема. Распознаема естъ неоуклоньно възбꙋжденїемь чꙋвьства объ издрекомѣ, ꙗкоже то вꙑнѫ позьнало бѫдетъ."

Бѣ тꙋ чꙋвьства странно покойна, печатьницамь и въписарьницамь шигь-хиць валѧщимь сѧ, Бїблїй же ОК-ской по свѣтѣхь распространꙗющей сѧ. Нѣкьтори въ томь знаменїе б-жїе зрѣшѧ, единство прѣдъсказающе.

Нь и Съвѣтьникомь прѣдано бꙑсть еже о томь ꙗко блꙋдь, тѣмь въ ѿдѣльна своꙗ стадствїа възвратившемь сѧ. Осми на десѧть ѿ нихь до дваю мѣсѧцꙋ гонена бꙑшѧ. Лѣтомь пѧтдесѧти и три ини ѿрекошѧ сѧ.

Бїблїа ОК-скаа ꙗкоже дѣло "дрьзости разоума" рꙋгаема бѣ. Рекомо же бѣ, ꙗко страницѧ тоѧ съблазнивꙑмь заѧтїемь логїкою испльнени бѣхꙋ. Поправленїа ревнованїю людей послꙋжающа начѧшѧ ꙗвити сѧ, опирающа сѧ о прїѧтꙑ знакомства (крьсть, лꙋна же, вѣтрило пѣрьно, два на десѧти свѧтїи, хꙋдꙑй Бꙋдха, и проче), скоро ꙗвимꙋ бꙑвьшꙋ, ꙗко ни стари бѣсносвѧти, ниже вѣра новꙑмь всемирствомь не бꙑли обсѧгнꙋти.

Халоваго прозванїе дѣла седмилѣтьна СВП-ꙑ — всегалктичное прѣдназначивство — кладꙑ съхватено бꙑсть ревнивьць, съкращенїе оно "ВП-о" ꙗко "все проклѧто" тлькꙋвашѧ.

Прѣдсѣдаѧй СВП-ꙑ Тꙋрей Бомокь, ꙟлаамь зень-сꙋниьскꙑй и единь ѿ четꙑрѣхь онѣхь на десѧттѣхь неѿрекꙋвшихь сѧ (иже повѣстемь ꙗко Четꙑри на десѧть Мꙋдрьци знаеми сꙋть), ꙗвѣ коньчно бѣ погрѣшенїе СВП-ꙑ распозналь. "Недостоꙗаше намь знакове новꙑ творити," рече ть. "Достоꙗаше намъ разоумѣти, ꙗко намъ не бѣаше въ правовѣрїе съмнѣнїа вълагати приличьно, не бѣаше намъ подобьно любопꙑтства о б-гꙋ възмѫщати. Вьсѣкь бо дьнь страшьной промѣнливости вьсего чловѣчьскааго противостоймъ, а вьсе пакꙑ вѣрѫ своѭ пꙋскаемъ расти въ тврьдости и оуправлꙗнїй, въ приликахь и подъчиненїй. Чьтоже естъ сѣнь сь, надъ цѣстоѭ б-жихъ заповѣдь простираемꙑй? Прѣдоупрѣжденїе то естъ, ꙗко казнь одрьжаетъ, ꙗкоже и знакове одрьжаѭтъ, егда значенїа своꙗ загꙋблꙗѭтъ, а ꙗкоже краꙗ вьсего познаема нѣсть."

Двойзначность горка оного "признанїа" опирающими сѧ Бомокꙋ не бѣ прѣзрѣна, томꙋ скоро послѣжде понꙋждаемꙋ сѧ въ беззаконїе ѿтещи, жизни же его ѿ обвѣта зависима Гил͛дꙑ о пазенїй тайнꙑ. Ть же ꙗвѣ на Тюпили ꙗко любимь и чьстимь прѣстави сѧ съ словесꙑ послѣднꙑми: "Вѣрѣ достойтъ исходомь бꙑти людемъ себѣ глаголѧщимъ: 'Нѣсмь, какꙑмже ищѫ бꙑти. Недостойтъ ей събиралищемь стати людей съ собоѭ оусъпокойвъшихъ."

Естъ же мꙑсль сладка, ꙗко Бомокь прорчьство словесь своихь разоумѣ: "Казнь одрьжаеть." Девѧтдесѧть поколѣнїи поздѣе бѣ свѣть вѣрꙑ Бїблею ОК-скою и Примꙑшленїи просꙑщаемь.

Стоѧ въ капищи скальномь съ десною на чрѣпѣ отьца своего (десною блаженꙑхь, не лѣвою проклѧтꙑхь), Паѵль-Мꙋад’Дибь повртори еже въ Завѣтѣ Бомоковомь -

"Вꙑ, иже нꙑ побѣдившеи, глаголете, ꙗко Вавѵлонь бꙑль паль естъ, а дѣла его сꙋть опроврьгана бꙑли. Азь обаче рекꙋ: чловѣкь оставлꙗеть искꙋшаемь, всꙗкь о себѣ. Всꙗкь бо брань въ себѣ малꙋ носить."

Фремене казваахꙋ, ꙗко Мꙋад’Дибь приличааше Абꙋ Зидѣ, егоже прамь единою Гил͛дѣ опрѣ сѧ, лѣтꙋщи *онамози* и назадь. "Онамози" сице польѕвано естъ право изъ баснословїа фременьска прѣведено, свѣть значѧ рꙋаха-дꙋха, ѫламь-аль-миѳаала, емꙋже границь нѣсть.

Пристранїе томꙋ съ квизаць-хадерахомь на мѣстѣ естъ видимо. Квизаць бо хадерахь Сестрьствїемь по развъжданїю искаемꙑй тлькꙋвааше сѧ ꙗко "Съкращенїе пꙋтꙗ" или "Иже на дваю мѣстꙋ бꙑти спѣшнꙑй".

Пройсходь обаче обою тлькꙋванїю право изъ Примꙑшленїи проказаемь естъ: "Егда законь и дльгь вѣрѣ едно сꙋть, собствїе твое вселеннꙋю съключаеть.

Мꙋад’Дибь о себѣ рече: "Азь есмь мрежою въ мори врѣмене, свободно граблѧщею бꙋдꙋщемь и шьдьшемь. Есмь ꙗко мѧздра движѧща, ейже ничьтоже неѿтечаеть."

Мꙑсли они тꙑжде сꙋть, послꙋшающѧ калимѣ ·кв· Бїблїѧ ОК-скꙑѧ, глаголѧщей: "Еда мꙑсль издречена бѫдетъ или ни, силѫ сѫщества полꙋчаетъ."

Егда же въ примꙑшленїа помремь сѧ Мꙋад’Дибова лична въ Стльпѣхь Вселеннꙑѧ, по тлькованїю послѣдовавшихь его свѧщеннихь, ҁїзаарь-тафвидь рекомꙑхь, то възможемь оузрѣти, елико ть по истинѣ СВП-ꙋ и зень-сꙋнитамь фременьскꙑмь задльжень бѣ:

Мꙋад’Дибь: "Да законь и дльгь едно бꙋдеть. Нь помни границѧ того — сице николиже о себѣ испльнь неоусѣтиши сѧ. Сице тѧ вꙑнꙋ таѵхь обьщьствїа обимаеть. Сице бꙋдеши вꙑнꙋ мьнѣе лица собствьнна."

Бїблїа ОК-скаа: такожде (Ѿкрꙑтїа ·ѯа·).

Мꙋад’Дибь: "Вѣра чѧсто басни помагаеть о поспѣшенїй, ꙗже нꙑ ѿ оужаса неꙗсна бꙋдꙋщаго защищаеть."

Примꙑшленїа СВП-а: такожде (Книга аџарьскаа пройсходь издреченїа того слѣдꙋеть къ протлькꙋванїю Нешꙋва, писателꙗ о вѣрѣ изъ прьваго вѣка).

Мꙋад’Дибь: "Аще нѣкое чѧдо, необоучень же, невеждь ли, или лꙋдь трꙋдности сътворить, грѣшиль бꙋдеть власть надъ нимь имꙑй, ꙗко неоуспѣвꙑй трꙋдность онꙋ прѣдвидѣти и съпрѣти."

Бїблїа ОК-скаа: "Вьсѣкъ грѣхъ можетъ понѣ изъ чѧсти естьствьньномꙋ клоненїю къ зълꙋ, еже ꙗко окрьстьно сълꙋчивъшемь б-гꙋ прїѧто бѫдетъ." (Книга аџарьскаа се къ старой тѡрѣ Симитѣнинь слѣдꙋеть.)

Мꙋад’Дибь: "Простри рꙋкꙋ и ꙗждь, еже б-гь ти бѣ прѣсложиль; насꙑтивь же сѧ, прослави его."

Бїблїа ОК-скаа: протлькованїе съ тѣмжде значенїемь. (Книга аџарьскаа то слѣдꙋеть до мало различьнаго реченїа изъ Прьваго ислаама.)

Мꙋад’Дибь: "Милость начѧломь жестокости естъ."

Фременьскаа Книга ѵбарьскаа: "Тѧгота Милостиваго естъ страшьна. Еда нѣсть б-гь сльньце сътвориль горѧще (аль-Лаать)? Еда намь нѣсть б-гь даль Матерѧ влагꙑ (Прѣподобьнꙑѧ матерѧ)? Еда же то не бѣ б-гь бꙑль намь Шѣтана (Iблиса, Сотонꙋ) даль? А еда нѣсмꙑ ѿ Шѣтана скорости полꙋчили врѣдимость?"

(Се пройсходомь естъ реченїа фременьска: "Скорость ѿ Шѣтана естъ." Помни: всѣмь сьтамь горѧщиннꙑмь топлотꙑ оупражненїемь [скоростью], тѣло испари до шесть оунгїи пота. Слово фременьско за поть естъ бака 'сльзꙑ', еже въ пройзношенїю опрѣдѣленомь прѣводимо естъ: "Естьство жизни Шѣтаномь изъ дꙋшѧ истискаемо.")

Пришьствїе Мꙋад’Дибово наречено бꙑсть ꙗко "оудобномь часѣ вѣрꙑ" Кѡнивелемь, нь доба не имѣаше много чьто съ нимь дѣлати. Ꙗкоже Мꙋад’Дибь самь бѣ рекль: "Азь есмь зде; ами..."

Естъ обаче основно понѧтїа ради вълїꙗнїа Мꙋад’Дибова на вѣрꙋ, еже незабꙑти едно: фремене бѣхꙋ людьми пꙋстꙑнѧ, ихже вси прѣдтечи бѣхꙋ околищꙋ вражьскꙋ навꙑкли. Тайнства не сꙋть странна, егда всꙗко мьгновенїе одрьжанїемь естъ непрїазни отвореной. "Еси онде — ами..."

Прѣподаваемо сицево имꙋще, трьпѣнїе прїѧто естъ — аще и ꙗко наказанїе подъсъвѣстьно, нь прїѧто. Благо же естъ съмотрити, ꙗко обрѧди фременьскꙑ ѿ чꙋвьства винꙑ едва не испльнь освобождають. Се же нѣсть просто единства ради закона тѣхь и вѣрꙑ, непослꙋшности оу тѣхь грѣхомь сꙋщей. Ближшѣе бꙋдеть къ истинѣ рещи, ꙗко себе ѿ винꙑ всꙗкодневнꙑмь очищиаахꙋ прѣбꙑванїемь, рѣшенїа жестока (чѧсто и съмрьтьна) възꙑскающимь, ꙗже на земли мѧкшей людей хотѣше игомь непоносимꙑѧ винꙑ натоварити.

Се можеть еднꙑмь ѿ корень фременьскаго оустрѣма къ бѣсносвѧтꙋ (неглѧдꙑ на ходатайство Апостоль защитьнꙑхь). Нь чьтоже значить, ꙗко въ сꙑкотѣ пѣска прѣдъсказанїе видѧть? Чьтоже естъ въ възꙑсканїй, пѧсть къ Лꙋнѣ Прьвой ꙗко оузрѣной въздвигнꙋти. Пльть чловѣкꙋ и и вода племени — а тайна живота нѣсть трꙋдность рѣшенїа ради, нь рѣснота прожита. Знаменїа помагають се запомнѣти. Зде же сꙋщꙋ и вѣрꙋ имꙋщꙋ, побѣда ти коньчно неѿтечеть.

Ꙗкоже Бене Џессерить вѣкове оучаахꙋ, давно прѣжде фременꙑ посърѣтишѧ:

"Власти и вѣрѣ въ едной колесници ꙗздѧщама, той же свѧтцемь живꙋщимь (барракою) оуправлꙗемой, ничьтоже ѧ не възможеть съпрѣти."

# Привѣсенїе ·г· — Съобьщенїе о намѣренихь и помꙑшленихь бене-џессеритсцѣхь

Се изведено естъ изъ Събранїа дѣꙗтели собствьннꙑми Есхꙑ госпождꙑ по воли тоѧ послѣжде егоже на Арракисѣ сълꙋчавшаго сѧ. Искромнѣнїе съобьщенїа сего оусилꙗеть цѣнꙋ его много паче обꙑчна.

Бене-Џессеритамь вѣкове подъ крꙑтїемь ꙗко школꙑ полꙋтайнствьннꙑѧ дѣйствꙋющимь, продльжающимь же при томь людей по съвѣтꙋ своемꙋ развъждати, подаваемь имь чѧсто поставленїе вꙑсшее, елико ꙗвѣ заслꙋжають. Разбиранїе "опꙑта" тѣхь въ немже на Арракисѣ сълꙋчавшемь сѧ прѣдаваеть основно невѣждїе школꙑ о значенїй собствьнномь.

Можеть бꙑти речено, ꙗко Бене-Џессеритомь мощьно бѣ тьчїю даннꙑѧ прослѣдити тѣмь достꙋпимꙑ, а ꙗко достꙋпь къ лицꙋ пророка Мꙋад’Диба не имѣахꙋ. Нь школѣ оной запорꙑ вѧщьшими проминꙋвьши, грѣшка тоѧ глꙋбоцѣйше лежить.

Бене-џессеритьскꙑй онь съвѣть намѣрень бꙑсть лице развѣтити тѣми означено ꙗко "квизаць-адерахъ", рекше "иже въ едномже на мѣстѣхь мноѕѣхь бꙑти спѣшнꙑй". Словесꙑ простѣйшими, еже тѣми искаемо чловѣкь бѣ, мꙑсль имꙑй спѣшнꙋ разоумѣти и польѕвати размѣрꙑ вꙑсшихь рѧдовь.

Развъждаахꙋ мен͛тата ради прѣвъсцодна, исчислитель чловѣчьскь, имꙑ спѣшьности нѣкьторꙑ ꙗснозрѣнїа, обрѣтаемꙑ оу крьмчїи Гил͛дꙑ. А нꙑнѣ, да вънимательно даннꙑѧ сїѧ възпрїемеши:

Мꙋад’Дибь, родень ꙗко Паѵль Атреидь, сꙑномь бѣ Лита кнѧѕа, егоже родь крьвнꙑй блюдаемь бѣ паче тꙑсꙋщѧ лѣть. Мати пророкова, Есха госпожда, дьщи бѣ родьна Владимирꙋ жꙋпанꙋ Хар͛коненꙋ, геновꙑ носѧщи знакове истиннѣести вꙑсшеѧ развъждательнаго ради съвѣта, ꙗкоже паче едва не дваю тꙑсꙋщꙋ лѣть вѣдомо бѣ. Та бѣ исплодена и обоучена по бене-џессеритьскомꙋ, *имꙋщи намѣренїа оного ради орꙋдїемь бꙑти послꙋшнꙑмь.*

Есха госпожда бꙑсть нарѧдена Атреидꙋ дьщерь пройзводити. Намѣрено бѣ съвкꙋплити дьщерь сїю съ Файдь-Раѵѳою Хар͛коненомь, племенникꙋ Владимира жꙋпана, еже мощьность вꙑсокꙋ полагааше изъ сꙋпрꙋженїа оного квизаць-хадераха полꙋчити. Въ мѣсто того обаче, помꙑшленїи ради, ꙗже сама исповѣдѣаше ꙗко той неꙗсна бꙑшѧ, Есха госпожда сꙋложьничьскꙑй свое повелѣнїe ѿрече, родивьши сꙑна.

То оуже поводомь бѣ довольнꙑмь опоменꙋтїа ради о мощьности, ꙗко дивоко число промѣнимо имѣаше въ възорѣ ꙗвити сѧ. Бѣ обаче и инѣхь показатель много важнѣйшихь, ѧже сꙋть по истинѣ прѣзрѣнꙑ бꙑли:

·а· — Юности своей, Паѵль Атреидь спѣшьность показвааше грѧдꙋщаго видѣти. Вѣдомо бѣ, ꙗко имѣаше видѣнїа ꙗснозрива, ꙗже бѣхꙋ точна, проницающа же, и обꙗсненїа четꙑри-размѣрьна ѿрицающа.

·в· — Прѣподобьнаа мати Гаїа Елена Мохїамина, игꙋмена бене-џессеритьска, чловѣчьства Паѵлова испꙑтавши, томꙋ възрастомь пѧть на десѧть лѣть сꙋщꙋ, съвидѣтелствꙋеть, ꙗко ть бѣ мꙋкꙑ въ искꙋшенїй прѣодолѣль вѧщеѧ паче всѣхь въ записѣхь. Примѣтꙋ о семь обаче извънꙋрѧднꙋ нѣсть сътворила!

·г· — Челꙗди Атреидь на планитꙋ Арракись прѣселивьши сѧ, жители фременсци юнаго Паѵла цѣловаахꙋ ꙗко пророка, ꙗко "Глась изъ свѣта вънѣйшаго". Бене-Џессеритомь бѣ добрѣ вѣдомо, ꙗко планита она, испльньстью пꙋстꙑнна сꙋщи, все безъ водꙑ отвореной, къ прьвобꙑтьнѣйшимь же нꙋждамь сочѧщи, нейзбѣжно имѣаше чꙋвьствительность пройзваждати вꙑсокꙋ. Все пакꙑ, ѿвѣть онь фремень, ꙗкоже и обильно присꙋствїе коренїа въ хранѣ арракейньской блюстели бене-џессеритьскꙑми не бꙑсть довольно въспрїѧто.

·д· — Хар͛коненомь и войномь ревнивꙑмь цѣсарꙗ-Падїшааха Арракись пакꙑ плѣнившимь, оубившимь же отьца Паѵлова и множьство воевь его, Паѵль съ матерью своею исчезошѧ. Едва не беспросрѣдно вѣсти распрострѣшѧ сѧ о новомь вождѣ вѣрꙑ оу фремень, Мꙋад’Дибомь рекомомь, иже пакꙑ такожде "Гласомь изъ свѣта вънѣйшаго" нарицаемь бѣ. Съобьщенїа ꙗсно изричаахꙋ, ꙗко ть новою Прѣподобьною матерью по обрѧдꙋ саꙗадиньскомь придрꙋжаемь бѣ, рекше "женою, ꙗже его породила естъ". Записи бене-џессеритсци ѿкровено изричають, ꙗко причтѧ фременьскꙑ о Пророцѣ словеса сїа съдрьжаахꙋ: *"Ть родень бꙋдеть ѿ вещицѧ бене-џессеритьскꙑѧ."*

(Къ томꙋ можеть извѣтено бꙑти, ꙗко Бене Џессерить бѣхꙋ нѣколицѣхь вѣковь древлѣ Апостолѧ своѧ послали защитьнꙑ на Арракись насажденїа ради сицевꙑхь причьть, ѧже имѣахꙋ зде нѣкьторꙑ ѿ оучениць школꙑ пазити, аще бꙑ оупадшей тамо нꙋждьно оукрꙑвалища бꙑло, и ꙗко причти оной о "Гласѣ изъ свѣта вънѣйшаго" достойно бѣ прѣзираемою бꙑти, ꙗвлѧщей сѧ кьзнью бене-џессеритомь обꙑчьною бꙑти. Се обаче истиною бꙋдеть тьчїю, аще бꙑ ꙗко право бꙑло прїѧто и дрꙋгꙑ стопꙑ о Паѵлѣ-Мꙋад’Дибѣ прѣзирати.)

·e· — Сълꙋчавшемꙋ сѧ на Арракисѣ възгорѧщꙋ, Гил͛да козмичьскаа ѿкровенїа сътвори къ Бене-Џессеритомь. Гил͛да намѧкчи, ꙗко крьмчїѧ тѣхь, коренїемь арракейньскꙑмь ограничено ꙗснозрѣнїе творѧще оуправленїа ради ѕвѣздолѣть праздномь, "бѣхꙋ грѧдꙋщемь възмꙋтени", или "видѣшѧ трꙋдности на обзорѣ". То значааше, ꙗко крьстопꙋтїе озрѣшѧ, мѣсто сърѣтенїа бесчетьнꙑхь рѣшенїи тьнчайшихь, задъ нимь ѿ ока ꙗснозрива пꙋть бѣ крꙑемь. То бѣ ꙗсьнь знакь нѣкоего дѣйствїа размѣрꙑ вꙑсшѧ посѧгающа!

(Нѣколикꙑмь ѿ Бене Џессерить бѣ дльго вѣдомо, ꙗко Гил͛да несмѣꙗаше на обживꙗемꙑй свой источьникь право сѧгати, понеже крьмчїѧ Гил͛довсци въ размѣрѣхь вꙑсшихь оуже нехꙋдожнꙑмь своимь начиномь дѣйствоваахꙋ, понѣ елико имь нꙋждьно бѣ да познають, ꙗко мьнша крачька на Арракисѣ грѣшна бꙑ раздрꙋшающею могла бꙑти. Бѣ же вѣдомо, ꙗко крьмчїѧ они неоуспѣахꙋ прѣдвидѣти область надъ коренїемь безъ сицева крьстопꙋтїа творима. Послѣдствїе ꙗвленно бѣ, ꙗко нѣкьто съ спѣшьностьми размѣрь ради вꙑсшихь область надъ коренїемь оуимѣаше, а то Бене-Џессеритꙑ испльнь прѣзрѣшѧ!)

Даннꙑмь же ради симь прѣдстоѧй къ заключенїꙋ ведень естъ нейзбѣжимꙋ, ꙗко безоуспѣшно дѣйствїе Бене-Џессерить въ сълꙋчавшеемь семь имѣаше само пройзводствомь бꙑти съвѣта даже вꙑсша, о немже ничесоже незнаахꙋ!

# Привѣсенїе ·д· — Альманахь ань-ашраафь (Избранꙑ даннꙑ о Родовѣхь вѧщьшихь)

Шадаамь ·д·-ꙑй (·#ıрлд· — ·#ıса·)

Цѣсарь-Падїшаахь, ·па·-ꙑй по поколѣнїю (Кориньскомꙋ) на Прѣстолѣ златꙑмь сѣдѧй, ц-рьствꙋѧй ѿ ·#ıрьнѕ· (егда Лѣрѡадь ·ѳ·-ꙑй отьць его шꙋмꙋркою одолѣнь бꙑсть) до измѣстенїа своего въ ·#ıрчѕ·-омь Застꙋпничьствїемь цѣсарьскꙑмь въ имени Iрꙋлани дьщере его найстарѣйшеѧ въздвиженомь. Ц-рьствованїе паче всего Въстанїемь бꙑсть значимо арракейньскꙑмь, многꙑми повѣстьникꙑ приписано за винꙋ Шадаамовѣ настойчивости о дворьнѣхь обрѧдѣхь и лихоимїю сана. Чинове бꙋр͛сежьсци бꙑшѧ въ прьвѣхь шесттѣхь на десѧттѣхь лѣтѣхь оудвоени. Издаемаа поспѣшенїемь сар͛дюкарь нꙋждаема въ послѣднѣхь тридесѧттѣхь лѣтѣхь прѣжде Въстанїа равномѣрьно намалѣахꙋ. Ть имѣаше пѧть дьщерь (Iрꙋлань, Шалїкꙋ, Вѧсїцꙋ, Iѡсїфꙋ, и Рꙋџꙋ), а никоихь сꙑновь по законꙋ. Четꙑри ѿ дьщерь его въ ѿстꙋпленїй придрꙋжишѧ. Ц-рица его, Анїрꙋль, бене-џессеритьска сана съкрꙑта, прѣстави сѧ въ лѣтѣ ·#ıроѕ·-омь.

Лито Атреидь (·#ıрм· — ·#ıрча·)

Братовьчѧдь Кориньскꙑмь по прѣслици сꙑй, чѧсто и Кнѧѕемь чрьвленꙑмь нарицаемꙑй. Родь Атреидь оуправлѣаше Каладань ꙗко оудѣль сиръдарьскь двадесѧть колѣнь, доньдеже къ прѣселенїю на Арракись натищень бꙑсть. Знакомь естъ паче всего ꙗко отьць Паѵла кнѧѕа Мꙋад’Дибомь рекома, ꙟмою ц-рьствꙋющимь. Мощи Литꙋ кнѧѕꙋ въ "Капищи чрѣпномь" на Арракисѣ лежꙋть. Съмрьть его прѣдателствꙋ приписаема бꙑваеть врача Сꙋковьска, дѣломь сꙋщи Владимирꙋ жꙋпанꙋ-сиръдарꙋ Хар͛коненꙋ.

Есха госпожда (по чьсти Атреидꙑни; ·#ıрьнд· — ·#ıснв·)

Дьщи родьна (по даннꙑмь бене-џессеритьскꙑмь) Владимирꙋ жꙋпанꙋ-сиръдарꙋ Хар͛коненꙋ. Мати Паѵлꙋ кнѧѕꙋ Мꙋад’Дибомь рекомꙋ. Съврьшила бѣ обоученїе школою БЏ-скою на Власѣ ·Ѳ·-ой.

Алїа госпожда Атреидꙑни (р-а ·#ıрча·)

Дьщи законна Литꙋ кнѧѕꙋ Атреидꙋ и Ессѣ госпождѣ, оустройной его сꙋложьници. Алїа госпожда бꙑсть на Арракисѣ родена осмими мѣсѧци по съмрьти кнѧѕа Лита. Подложенїе опойтелю мѣроглѧдꙑ вънимательнꙑ посѧгающомꙋ прѣдъ рождьствомь поводомь обꙑчнꙑмь естъ нарицанїа тоѧ Бене-Џессеритꙑ ꙗко "Проклѧтꙑѧ". Въ повѣстихь народьнѣхь знакома естъ ꙗко с-таа Алїа или с-таа Алїа Ножоносица.

(Подробнаго ради тоѧ житїа, виждь "С-таа Алїа: Ловькꙑни кладамь свѣтовь" Пѫдра Оулсона.)

Владимирь Хар͛конень (·#ıрı· — ·#ıрчг·)

Обꙑчьно ꙗко "жꙋпань Хар͛конень" нарицаемь, санꙋ его законнꙋ имже сиръдара-жꙋпана (оуправителꙗ планитꙑ) сꙋщꙋ. Владимирь Хар͛конень бѣ ѿродомь прѣкꙑмь башаара Абꙋлꙋрода Хар͛конена, иже бѣ за страхливость по битцѣ о Коринь изгнань бꙑль. Възвращенїе Родꙋ Хар͛конень къ власти обьщо приписвано бꙑваеть хꙑтремь лꙋкованїемь на трьѕѣ съ кищею козиною, а поздѣе оукрѣплено богатствомь ѿ Съмѣси изъ Арракиса. Сиръдарь-жꙋпань оумрѣ на Арракисѣ по врѣмени Въстанїа. Сань его кратцѣ прѣдань бꙑсть на-жꙋпанꙋ его, Файдь-Раѵѳѣ Хар͛коненꙋ.

Хасимирь владꙑка Фѫрѧѕь (·#ıрлг· — ·#ıске·)

Братовьчѧдь по прѣслици Родꙋ Кориньскомꙋ сꙑй, дрꙋгь ѿ юности Шадаама ·д·-аго. (Чѧсто недовѣримою порицаемаа "Повѣсть оускочнаа о Коринсцѣхь" расказь подаваеть любопꙑтьнь, ꙗко Фѫрѧѕь бѣ имже за шꙋмꙋркꙋ Лѣрѡада ·ѳ·-аго ѿстранивьшꙋю ѿговорьнꙑмь.) Вси источьници сꙋгласни сꙋть, ꙗкоже Фѫрѧѕь найближайшимь прїꙗтелемь Шадаамꙋ ·д·-омꙋ бѣ. Ц-рьска назначенїа владꙑкою Фѫрѧѕемь съврьшена бѣхꙋ иже Посланика ц-рьскаго на Арракисѣ подъ владенїемь Хар͛конень, а послѣжде сиръдара въ ѿсꙋствїй Каладанꙋ. Ть придрꙋжи Шадаама ·д·-аго въ ѿстꙋпленїй его на Салꙋсѣ Вьторой.

Глѡсꙑ владꙑка Рабань (·#ıрлв· — ·#ıрчг·)

Владꙑка Лѫкївѣйльскꙑй бѣ найстаршимь племенникомь Владимира Хар͛конена. Глѡсꙑ и Файдь-Раѵѳа (иже имѧ Хар͛конень понѧть, егда на дворь жꙋпаньскꙑй избрань бꙑсть) Рабанови сꙑнове бѣста законна Абꙋлꙋрода, наймладшемꙋ полꙋбратꙋ сиръдара-жꙋпана. Абꙋлꙋродь бѣ имене и всѣхь нарокь сана ѿрекль сѧ, ꙗко полꙋчивь подъжꙋпно владетелство Рабань-Лѫкївѣйль. Рабань бѣ имѧ прѣслично.

# Привѣсенїе ·е· — Словесезнанїе Ц-рьствїа

О Ц-рьствїй оучѧ, Арракисѣ же, и всемь истѧжанїй Мꙋад’Диба сътворившемь, многа имꙋть понѧтїа неближнꙑми ꙗвити сѧ. Оувꙑшенїе егоже разоумѣти намѣренїе сѣло хвалимо естъ, того ради опрѣдѣленїа и обꙗсненїа подаваема въ прочемь сꙋть.

[Словеса по рѧдꙋ бꙋкьвь обꙑчайномꙋ словѣньскꙑѧ кѵрилицѧ оурѧдена сꙋть:

а б в г д е ж ѕ з и й ı ї к л м н о п р с т оу ꙋ ф х ѡ ѿ ц ч ш щ ъ ꙑ ь ѣ ꙗ ю ѫ ѧ ѯ ѱ ѳ ѵ ҁ џ ꙟ.

(Бꙋкви слѣдꙋющѧ въ началѣ словесь и корень ихь по обꙑчаю ненахождають сѧ: й ї ꙋ ъ ꙑ ь ѣ.

Три же бꙋкви польѕваемꙑ сꙋть тьчїю ради словесе "око": о ꙫ ꙮ.)

Того ради разложенїе речника сего ѿ ѧгльскаго прьвообраза ѕѣло различаеть сѧ. Развѣ того, прѣводь сь мноѕѣхь словесь възꙑскꙋеть въ ѧзꙑцѣ словѣньсцѣмь прѣжде незнакомꙑхь, ли рѣдькꙑхъ, или въ иномже значенїй польѕваемꙑхь: не тьчїю же словесь ·аı·-аго тꙑсꙋщилѣтїа по Гил͛дѣ, нь и ·ѯ·-ихь лѣтъ вѣка нашего, егда "Дꙋна" съписана бꙑсть. Словеса сїа прибавлена сꙋть съ ѧгльскꙑми прѣдобразꙑ, въ нѣкьторѣхь сълꙋчаихь съ обꙗсненїи етѵмологичьнꙑми. Словеса сїа въ скобꙋ оугльннꙋ ꙗкоже иже зде съписаное добавлена сꙋть.

Словеса сицева избираема бѣхꙋ: 1. по прѣводомь "Дꙋнꙑ" въ съврѣменнꙑ словѣньскꙑ ѧзꙑкꙑ, прѣжде всего чешьскаго Карла Блажька и Ѧдриха Смѣкала; 2. по речникомь обьщемь ѧзꙑкь бльгарьска, срьбохрьватьска же, и оукраиньска; 3. по речникомь етѵмоложьномь, прѣвождающе чѧсти съложьнꙑхь словесь латиньска а грьчьска пройсхода (прѣжде всего бльгарьскомꙋ Акадимїѧ наоучьнꙑѧ, рꙋськомꙋ Маѯа Фасмера, чешьскомꙋ Ирїѧ Рейзька, и ѧгльскꙋ Даглеса Харпьра); 4. по прѣводꙋ дословнꙋ словесь латиньска а грьчьска пройсхода, ꙗкоже въ речницѣ Фрѫца Миклошища съписани бꙑшѧ.]

**ааїать** *ayat*: знакове живота. (Виждь: бꙋрхань).

**аашь** *ach*: зьвь чрьви оуправлꙗющаго — о лѣвой завинꙋти.

**адаабь** *adab*: помень възꙑскаѧй, иже о себѣ чловѣкꙋ прихождаеть.

[абань *ebony* (< bulg.)]

[абаноль *eboline*]

**акарсо** *akarso*: растенїе изъ Сикꙋна (·о·-ꙑѧ Змїоносца А), егоже листове извѣстьно продльжають сѧ. Поꙗси на нихь бѣли и зелени показвають непрестанно мѣнѧщи сѧ чѧсти дѣйствꙋющи и сплющи злаколистїа.

**аль-Лаать** *al-Lat*: сльньце прьвоначѧльное чловѣчьства; польѕвано обꙑчьно и ѕвѣздꙑ ради главнꙑ кьторꙑѧ любо планитꙑ.

**аль-саїааль** *el-sayal*: "пѣсьчьнь дьждь". Паданїе праха въ вꙑсинꙋ срѣднꙋ (около тꙑсꙋщѧ пьприщь) бꙋрїею Корїоловою въздвижена. Аль-саїаали чѧсто влагꙋ на равьнь землѧ ношѧть.

**амѳааль** или **правило амѳаала** *amthal rule*: правило обꙑчьно свѣтовь прьвобꙑтьнꙑхь, имже нѣчьто недостатькь своихь ради и ограниченїи испꙑтаеть сѧ. Обꙑчьно искꙋшенїе оуничьтоженїемь.

**Апостольство защитьное** *Missionaria protectiva*: воѧ бене-џессеритьсци, оурѧждаеми рассѣꙗнїа ради заражнꙑхь бѣсносъвѣть на свѣтовѣхь прьвобꙑтьнꙑхь, еже растѧжанїе краищь онѣхь Бене-Џессеритꙑ обвъзможнить. (Виждь: Всеорꙋжїе пророчьское.)

**Арракейньскь** *Arakeen*: прьвое селище на Арракисѣ, дльго столицею оуправителства планитьна бꙑвшее.

**Арракись** *Arrakis*: планита Дꙋною зовомаа; третїа планита Канопа.

[аще рачиши *if you please*]

[багрѣнь *purple*]

**бeдвинь** *bedwine*: виждь: Iхваань-Бедвинь.

**бакха** *bakka*: въ причтахь фременьскꙑхь иже чловѣчьства ради всего плачѧй.

**балисета** *baliset*: брѧцало девѧтистрꙋнно, ѿрождено право изъ гꙋсли, ладимо по мѣрѣ шꙋсꙋчьской и брѧцанїемь гꙋдимо. Любимо брѧцало ц-рьскꙑхь гꙋсларь.

[балка *arroyo* (< ukr.)]

**баррака** *baraka*: живь свѧтьць и чꙋдотворьць.

[баснь *myth*]

[баснословїе *mythology*]

**башаарь** (чęсто **башаарь плькꙋ**) *bashar*: посадникь сар͛дюкарьскꙑй чѧстьчно надъ пльковождомь по оучрѣжденїю войньскомь. Сань сътворень войскова ради оуправленїа подъжꙋпь планитьнꙑхь. ("Башаарь рати" саномь естъ тьчїю польѕꙑ въ войсцѣ.)

**баҁлава** *baklawa*: тѧжко печиво съ сїропомь фїничнꙑмь готовимо.

[безрѧдїе *chaos*]

**Белтеџеѵсь** *Bela Tegeuse*: пѧтаа планита Квѧчхꙟка, третїе съпрѣнїе на насиленомь пꙋти зень-суньскꙑхь (фремень).

**Бене Џессерить** *Bene Gesserit*: древьнаа школа дꙋшевьнаго и тѣлесьнаго въздѣлаванїа, основана прѣжде всего женьскꙑхь ради оучниць по Џихаадѣ слꙋгь, томꙋ рекомꙑ "вꙑтлꙑ мꙑслѧщѧ" и роботꙑ потрѣбившемꙋ.

[беспечалїе *security*]

[беспросрѣдень immediate (without a mediator)]

**бесходникь** *distrans*: орꙋдїе, еже обтискь дѣлаеть кратькодобь на неѵровѣхь сꙋставѣхь птиць или нетопꙑрь. Зьвь творовь онѣхь сице посьланїа носить обтискь, иже мощьно изъ вльнꙑ звꙋчнꙑ бесходникомь инѣмь расчисти.

[бесчинень insolent, disrespectful]

**би-лаа кайфа** *bi-la kaifa*: аминь (Дословно: "Нѣсть егоже нꙋждьно обꙗснꙗти.")

**битка о Коринь** *battle of Corrin*: козмичьскаа битка, по нейже Родь Кориньскꙑй имѧ свое поѧль естъ. Бой разгорѣ сѧ оу Словесе-Дракѡньска въ лѣтѣ ·пи·-омь ПГ-ою, и оустанови въздвиженїе властвꙋющаго оного Рода изъ Салꙋсꙑ Вьторой.

**Бїблїа орѫжьско-каѳоличьскаа** *Orange Catholic Bible*: "Книга събираемаа", съплѣсть свѧщьннꙑхь, пройзведена Съвѣтомь всемирьскꙑхь прѣводитель. Съдрьжаеть чѧсти древьнѣйшихь наоукь свѧщьннꙑхь, ꙗкоже ѿ саарийць Маѡмеѳовꙑхь, махаꙗанꙑ же Христовꙑ, каѳоликь зень-суньскꙑхь, и подаванїи будх-ислаамскꙑхь. Найвꙑсшею тоѧ заповѣдью естъ: "Неоскврьниши дꙋшꙋ свою."

[благопоспѣшїе *prosperity*]

[благопꙋтствїе *welfare*]

[благополꙋчїе *fortune* (такожде: съчастїе, срѧща)]

[благопривѣтствовати *congratulate*]

**бледь** *bled*: равна, отворена пꙋстꙑнꙗ.

[блюстель patrol, watch]

**боень ѧзꙑкь** *battle language*: какꙑй любо ѧзꙑкь съ коренословїемь ограниченꙑмь съдѣлань ꙗсна ради причѧщанїа въ бои.

**братовчѧдство** *cousines*: крьвна ѿношенїа вънѣ братовьчѧдь истиннꙑхь.

[брꙋнатьнь *blue* (такожде: *модрь*, *синь*)]

[брѧцало instrument (musical)]

**бꙋрїа Корїолова** *Coriolis storm*: вѧщьша бꙋрїа пѣсьчна на Арракисѣ, еѧже вѣтри по планинамь отворенꙑмь оусилими сꙋть врьтѣнїемь собствьннꙑмь планитꙑ въ скорости даже до ·тм· пьприщь въ часѣ.

**бꙋрка** *bourka*: плащь обточьнь фременꙑ носимь въ пꙋстꙑни отвореной.

[бꙋрьнꙋсь *burnoose*]

**бꙋр͛сегь** *burseg*: войвода-нарѧдьникь сар͛дюкарьскꙑй.

**бꙋрхань** *burhan*: бѣлеѕи живота. (Обꙑчьно: ааїать и бꙋрхань живота. Виждь: ааїать.)

[бꙑлкознанїе *botany* (такожде: ботаника)]

[бѣлозрачьнь *candidate*]

[бѣсносвѧть *superstition*]

**бѧдꙑ** *bindu*: ѿносимо къ сꙋставꙋ неѵровь чловѣчьскꙋ, прѣжде всего поспѣхꙋ неѵровомꙋ. Чѧсто ꙗко "бѧдꙑ-неѵрство" польѕваемо. (Виждь же: прана.)

**бѧдьве-оставленїе** *bindu suspension*: опрѣдѣлень видь собою привождена съхващенїа.

[вазнь fortune, chance (neutral)]

**валїй** *wali*: неопꙑтьнь юнь фременинь.

**Варѡта** *Varota*: славнꙑй пройзводитель балисеть; родомь шꙋсꙋчанинь.

[величїе *size* > великота]

[величьствїе *majesty*, *greatness*]

**вещи тьмнꙑ** *dark things*: обꙑчьно бѣсносъвѣтꙑ болѣзнивꙑ, ѧже Апостоле защитьнꙑ на свѣтѣхь томꙋ подчинѧщихь сѧ оучѧть.

[витль *machine*]

[*влагодѣлїе* hydroponics]

**Влахь ·Ѳ·** *Wallach IX*: девѧтаа планита ѕвѣздꙑ Лаѵџинь, мѣсто Школꙑ матерьнꙑѧ Бене Џессерить.

[вльнотрѧсенїе (*radio*) *frequency*]

**вльшьбьнь** *weirding*: обꙑчьно: еже на тайнахь или чаровѣхь причѧщающе сѧ.

**война крьвничьска** *war of assassins*: начинь войнꙑ ограниченꙑ, ꙗкоже Съговоромь великꙑмь и Миромь Гил͛довьскꙑмь попꙋстимо естъ. Намѣренїе того въплѣщенїа оумалити имже невинꙑхь околостоѧщихь естъ.

**Вода живота** *Water of Life*: отрова "освѣщающа" (виждь: Прѣподобьнаа мати). Точно еже изъ чрьви пѣсьчна (виждь: шай-хулꙋꙋдь) въ часѣ съмрьти оутонꙋтїемь истекающее, Прѣподобьною же матерью въ тѣлеси еѧ прѣмѣнимое, опоителемь ставающее при обрѧдьствїй-таѵсѣ на сѣчихь польѕваемꙑмь. Опоитель "мѣроглѧда вънимательна".

**водомѣра** *watercounter*: обрꙋчїа кована различьна по величїю, множьство водꙑ назначающа плащенїа ради изъ залогь фременьскꙑхь опрѣдѣлено. Водомѣрꙑ значенїа важнѣйша имꙋть (много паче егоже пенѧѕь), прѣжде всего оу рожденїа, съмрьти же, и въ обрѧдѣхь обрꙋченїа.

**водоточьць** *waterman* (или *water master* въ съплѣсти "Дꙋнꙑ"): фременинь обрѧднꙑхь ради дѣйствїи съ водою или Водою живота посвѧщень.

**водою задльженїе** *water burden*: оу фремень: дльгь съмрьтьнь. [войска *brigade*]

[вольно at ease! (command)]

**врата бѣдива** *prudence door*: пѧтищить положень ѿтеченїа ради лиць опрѣдѣленꙑхь въ оусловихь гоненїа.

[врѣмѧ лѣтьное *season*]

[всегда always (every time; вꙑнꙋ: permanently)]

[вселеннаа *universe*]

**всеноситель** carryall: лѣтꙋща крила (обꙑчьно просто "крила"), работьникь въздꙋшьнь Арракиса, польѕваемь прѣвоза ради техникꙑ размѣрьнꙑ тѧжьбꙑ коренїа, лова же, и точенїа.

[всеобимающее *totality*]

[всеобсѧжѧщь *general*]

**Всеорꙋжїе пророчьское** *panoplia propheticus*: поѧтїе заражнꙑхь ради бѣсносъвѣть, имиже Бене Џессерить польѕвають сѧ крайща прьвобꙑтьна растѧжающе. (Виждь: Апостольство защитьное.)

[въбоденїе *instinct* (< lat. *in+stingare*)]

[въжденень *effeminate*]

[възвратити сѧ *return*]

[въздвигатель *lift* (*machine*)]

[въздѣїствїе *effect*]

[възжделати *crave*]

**въззванїе тахадїйское** *tahaddi challenge*: въззванїе въ борьбꙋ съмрьтьнꙋ, обꙑчьно искꙋшенїа ради о извѣтѣ прьвотьномь.

[възмощьненїе стоѧщее *static charge*]

[възмощьнильць *battery*, *power pack*]

[възносимо въниманїе *floating awareness*]

[възорькь *sample*]

[възрꙑвь *blow*, *explosion* (глаголи: дꙋти *blow*, а: възрꙑнꙋти *explode*]

[вънегда *sometimes*]

[вънезапное *emergency* (< bulg.)]

[въниманїе awareness, perception]

[вънꙋтрюдꙋ intrinsically]

[вънꙋтрѣшнѣйши *intimate*]

**вънѣ-чꙋждь** *out-freyn*: галашьскꙑ "беспросрѣдно чꙋждь", рекьше: иже обьщьствїю своемꙋ беспросрѣднꙋ или избраннꙑмь неприналежаѧй.

[въодѣти *invest*]

**въпадина** *sink*: обꙑтаема долина на Арракисѣ объкрꙋжена равьниною вꙑсокою, ꙗже ю ѿ бꙋрїи прѣобъвладающихь защищаеть.

[въплѣтенїе *implication*]

[въпльщенїе incorporation, incarnation]

[въпрось question, topic, subject]

[въ прѣкꙑ *despite*]

[въпꙋсканїе (*jet*) *intake*]

[върꙑнꙋти *intrude*]

[въспльщенїе *corporation*]

**въспоминьць** *monitor*: космолѣть боень изъ десѧттѣхь дѣловь сътворень, брьнью тѧжкою и щитомь обороуждень. На планитѣ приставающе, по позначенїю раздѣлꙗеть сѧ на дѣлове своѧ възлѣта ради.

**Въспѣнїе и Ѿзьвь** *canto and respondu*: обрѧдь въззꙑванїа, иже чѧстью Всеорꙋжїа пророчьска Апостоль защитьнꙑхь естъ.

**Въстанїе великое** *Great Revolt*: обꙑчьно прозванїе Џихаада слꙋгь. (Виждь: Џихаадь слꙋгь.)

[въстѧѕеванїе audit, investigation]

[вꙑсина равнительна *equator*, *median altitude*]

[вѣдь science (empirical)]

[вѣра faith, religion]

**вѣрита** *verite*: единь ѿ еказьскꙑхь волю крꙋшѧщихь опоитель. Творить чловѣка неспѣшьнꙑмь льгати.

**вѣтроламь** *windtrap* [< cz.]: витль противь прѣобвладающей посоцѣ вѣтра полагаемь, спѣшьнь влагꙋ изъ въздꙋха хватима съвалꙗти, обꙑчьно глꙋбокꙑмь съниженїемь топлотꙑ ѫтрь.

**вѣюковь** *fanmetal*: ковь сърастомь крѵсталь ꙗсмьннꙑхь и дрьжолъмїа творимь; бѣлежимь вꙑсокою прꙋжностью, съравнꙗюще ю съ тѧготою. Имѧ изводено изъ польѕꙑ въ съградахь събираемꙑхь, отвараемꙑхь "развѣꙗнїемь".

**галашьскь** *Galach*: ѧзꙑкь сагьчийскь Ц-рьствїа. Пройсшьдьство ѧгло-словѣньско съ стопами сильнꙑми ѿ поѧтїи опрѣдѣленꙑхь приключенꙑхь врѣменемь дльгꙑмь пꙋтованїи чловѣчьскꙑхь.

**Гамѫть** *Gamont*: третїа планита ѕвѣздꙑ Нюшѧ; знакома истѧженїемь сластолюбительскꙑмь и страннꙑми обꙑчаи половꙑми.

**ганима** *ghanima*: нѣчьто въ битке или борьбѣ плѣнено. Чѧсто тьчїю нѣчьто бой онь оупоминающе.

**гарїа** *gare*: самостоѧй хльмь на равьнинѣ.

[горѧщинное *calorie*]

**гафла** *ghafla*: иже себе развлѣченїемь дребьнꙑмь оставлꙗѧй. Того же ради чловѣкь промѣнливь, недовѣрꙗемь.

**Глась** *Voice*: еже въ съдвоеномь поспѣсѣ Бене-Џессеритꙑ измꙑшленомь възмогꙋще оученикꙋ область надъ инꙑми тьчїю ладꙑ избранꙑми гласа ѧти.

[глꙋбленїе *drilling*]

[глꙋмити *babble*]

**Гил͛да козмичьскаа** *Spacing**Guild* [или просто **Гил͛да**]: една ѿ ногь тройножкꙑ Съговорь великꙑй поддрьжающеѧ. Гил͛да же вьторою бѣ школою обоучанїа ради мꙑсльнно-тѣлесьна (виждь: Бене Џессерить) послѣжде Џихаада слꙋгь. Самокꙋпьство Гил͛дꙑ надъ пꙋтованїемь козмичьскꙑмь, прѣвозомь же, и трьгованїемь междꙋнародьнꙑмь, прїѧто естъ ꙗкоже начѧло калѧдь Ц-рьствїа.

**Гїедꙑ Прьваа** *Giedi Prime*: планита ѕвѣздꙑ Змїеносца Б (·лѕ·), свѣть домовьскꙑй Родꙋ Хар͛конень. Срѣдьнѣ жива планита съ мьншими окрьстїи свѣтосълаганїа.

**Гїнаазь** *Ginaz*, *House of*: единою съюзници кнѧѕа Лита Атреида. Побѣждени въ войнѣ крьвничьсцѣ съ Грꙋманомь.

**гомь џабарь** *gom jabbar*: врагъ самовластьнꙑй; игла отровна съ квапкою прѣбрꙋнатьною, юже игꙋменꙑ бене-џессеритьскꙑ испитанїа ради въниманїа чловѣчьска изборомь съмрьтьнꙑмь польѕвають.

**громострѣль** *stunner* [< lat. *ex+tornare*]: орꙋжїе метающе възмьдленꙑ шипькꙑ съ отровою или опойтелемь на коньци. Дѣйствительность ограничаема естъ различїи въ оустроенихь щита и движенїа ѿносима междꙋ стрѣлою и намѣренїемь.

**Грꙋмань** *Grumman*: Вьтораа планита ѕвѣздꙑ Нюшѧ, значима прѣжде всего съпорꙑ обвладѧщаго ю рода (Моританскꙑхь) съ Родомь Гїнаазь.

[гꙋсеничица *tracks*]

[гꙑзда *tattoo*]

[дажда *dosis*]

**вꙑшеносьць** *heighliner*: главьнь корабь товарьнь сꙋстава прѣвозна Гил͛дꙑ козмичьскꙑѧ.

**Дарь аль-хикмань** *dar al-hikman*: школа прѣвожданїа или тлькованїа свѧщеннꙑхь книгь.

[дараазинь *Druse*]

[даръба *talent* (< bulg.)]

[двꙋочїе *binoculars*]

[дебелцѧ *molecule* (< lat. *moles*)]

[десѧтина *hectare*]

[дльгь duty, debt]

[довлѣти *suffice* (наречїе: довольно *enough*)]

[довѣдѣти сѧ *find out*]

[доблесть *bravura*]

[долина *basin*]

**долина приливь прашнꙑхь** *tidal dust basin*: распространѧщѧ въпадинꙑ на врьшинѣ Арракиса, ꙗже прахомь испльненꙑ сꙋть по вѣкове, и на нихже бѣхꙋ по истинѣ прꙑливи прашни (виждь: приливь пѣсьчьнь) измѣрени бꙑли.

[домостройство *economy*]

[достоꙗти *have to* (dt. *müssen*)]

[досточꙋдити сѧ *admire*]

[драти *scramble*]

[дребьнꙑй (чась) *minute*]

[древьнословьць *archaeologist*]

[дрꙋго alternative]

[дрꙋжина *crew*]

[дрьнкати *rattle* (< bg.)]

**дꙋнари** *dune men*: обꙑчьно иже на пѣсцѣ отвореномь работающеи, ꙗко на примѣрь ловци коренїа и подобни на Арракисѣ. Рекше, работьници пѣсьчни или коренни.

**ДЧ-ь** *T-P*: обꙑчьно за "далекочꙋвьствїе" [*telepathy*].

[дѣльница workshop, factory (not for spice)]

[дѣлострѣли *artillery* (< slk.)]

[дѣлцѧ *detail*]

**дѣршь** *derch*: зьвь чрьви оуправлꙗющаго — о десной завинꙋти.

[дѣтонаставничьство *pedagogy*, *school classes*]

[дѣꙗтельность *factor*]

[езерь pool, large cistern]

[езерствованїе *stagnation* (< lat.)]

**Еказь** *Ecaz*: четврьтаа планита Азь-Кентаѵра Б; раемь рекома ваꙗтельскꙑмь, домовемь сꙋщи мьглораста, хврастїа спѣшна на мѣстѣ въ тварь просто по мꙑсли чловѣчьсцѣ расти.

**елака** *elacca drug*: опойтель подготовимь паленїемь крьвавозрьнна дрьвесе елачьна изъ Еказа. Дѣйствїемь емꙋ ѿстраненїе волѧ себесъхранꙗти естъ. Кожа егоже сице опоена цвѣть видьнь имать ꙗко мрькве. Обꙑчьно подготовленїа ради мьчеборьць рабьскꙑхь за крꙋгь позорищьнь польѕваемь.

**ергь** *erg*: широка краина дꙋнь; море пѣсьчно.

[есѳїрь *ester*]

**жароклꙋбь** *glowglobe*: самовѣшанїемь въздвигаемо свѣтило съ собствьннꙑмь възмощьненїемь (възмощьнилци орьганичнꙑми).

[желꙋдькь *stomach*]

[жесть *gest* (< bg., fr.)]

[животьно animal, organism]

[животь life (object, lifeforms)]

[жизнь life (of an individual organism)]

[жительница *niche*]

**жицѧ крїмскельскꙑ** *krimskell fiber*/*rope*: "жицѧ нокьтьнꙑ" изъ нищь хврастїа хꙋфꙋфна на Еказѣ растѧща плѣтенꙑ. Коньцꙋ едномꙋ оузла тѧжимꙋ, оузли на жици кримскельной все тѣснѣе до границь даденꙑхь съвїꙗють сѧ. (За описанїе вѧще подробнѣйше, виждь книгꙋ "Хврасти давителсци на Еказѣ" Холџѧцѧ Вѫбрꙋковьскꙑ).

**жица-шїга** *shigawire*: ковано проницающее лозꙑ подземльнꙑѧ (нарвѧ нарвїйскꙑѧ), ꙗже тьчїю на Салꙋсѣ Вьторой и Добро-Цѣсѧѕа ·Г· растеть. Бѣлежима прѣвꙑсокою прꙋжностью.

[жюжель *beetle*]

[жюженїе *humming*]

[ѕѣльнаа *elation*]

[завой turn, strategem, maneuver]

**завой нежьнь** *nezhoni scarf*: шатьць на челѣ подъ капою цѣдикроꙗ женами венчанꙑми или "придрꙋженꙑми" носимь послѣжде роденїа сꙑнꙋ.

**заворь врать** *doorseal*: прѣносимь, непродꙑшьнь заворь изъ творима, польѕваемь фременꙑ пазенїа ради влагꙑ въ таборищихь дневнꙑхь.

[заворь въздꙋшнꙑй *airlock*]

[заданїе *quote*]

[зайгравати *flirt*]

[законь ограничавающаго *Law of the Minimum* > Законъ мьнѣйша]

**замькь на длань** *palm lock*: ключь или замькь отворимь дланью, за нюже оурѧдень естъ.

[залогь supply, stock, reserve]

[записати *to register*]

[запорь *barrier*]

[запорꙋчати *commend*, *entrust*]

[заставникь *hostage*]

[зачина *sauce*]

[звѣдь *spotter*, *spy*]

[здравица *toast* (< srb.)]

[землѧвидь *landscape* (< rusyn.)]

[землѧстроежьнь *tectonic*]

**зень-сꙋньсци** *Zensunni*: послѣдователи сѣчи ѿтрьгьшеѧ сѧ ѿ оученїа Махомета (рекома "Третимь Мꙋхамадомь") около лѣта ·#атпа· ПГ-ою. Вѣра зень-сꙋньскаа значима прѣжде всего оустрѣмленїемь на тайнꙑ естъ, ꙗкоже и възвращанїемь къ "стьѕамь отьчимь". Мнозина оучень вождомь ѿтрьгнꙋтїа прьвотьна Ѫлїю Бень-Ѡхашїю нарицаеть, нь естъ бѣлегь, по нимже Ѡхаши тьчїю мльвѧщимь мꙋжьскꙑмь Нисаїѧ, вьторꙑѧ своеѧ съпрꙋгꙑ бѣ.

[злополꙋчїе misfortune, accident]

[злорадствїе *gloating*]

[зорьнѣсть *nervous*]

[зрѣль *adult*, *ripe*]

[зьвь страшьнꙑй *terrible purpose*]

**Зьдь защитьнаа** *Shield Wall*: хрьбьть планиньскꙑй въ сѣверьнѣхь крайщахь Арракиса, защищаѧй землю не великꙋ ѿ силꙑ пльнꙑ бꙋрїи Корїоловꙑхь.

**Зьдь окрайнаа** *Rimwall*: вьторꙑй степень защитьнꙑхь скаль арракейнскꙑѧ Зди защитьнꙑѧ. (Виждь: Зьдь защитьнаа.)

**Ибнь Ҁꙋртайба** *Ibn qirtaiba*: "Сице бо словеса свѧта глаголють..." Оустройно начѧло фременскꙑхь свѧщеннꙑхь пѣнїи (основано на Всеорꙋжїй пророчьскомь).

[игодїа mortar (material)]

**игꙋмена старѣйшаа** *proctor superior*: бене-џессеритьска Прѣподобьнаа мати, прѣдстоѧщи едной БГ‑ской школѣ. (Обꙑчьно же: Бене Џессерить съ Зрѣнїемь.)

[изводь result, conclusion]

[извѣть cause, ideology]

[извѣстьно commonly known]

[извѣщанїе *argument*]

[измѣна *exchange*]

[износь export, output]

[изнꙋрити *to exhaust*]

[изобразитель *projector*]

[иматьскꙑ automatically]

[ино *other*]

[иночьнь *lonely*]

[искромнѣнїе *candor*]

[ислѣдватель *sensor*]

[испадничьство *apostasy*]

[исписанїе drawing, illustration]

[испромѣтанїе *metabolism*]

[испꙋщаванїе *emissions*]

**искꙋшенїе-машхадь** *test-mashad*: искꙋшенїе, еже чьсть (ꙗко дꙋховно стоꙗнїе разоумѣемо) подъ въпрось сълагаеть. [Слово сїе не бѣ обрѣтено въ съплѣсти "Дꙋнꙑ".]

[испꙑть test, experiment]

[истъба *room* (*general*)]

[истина truth (objective, logical: dt. Wahrheit)]

[истѧжанїе *culture* (< lat. *colere*)]

**ихꙋть-айхь!** *ikhut-eigh*: зьвь водꙋ продавающихь на Арракисѣ (етѵмологїѧ незнакомꙑ). Виждь: Сюꙋꙋ-сюꙋꙋ-сюк!

**ıстїслаахь** *istislah*: правило блага ради обьща; обꙑчьно прѣдстоѧще нуждѣ безмилостьной.

**Iхваань-Бедвинь** *ichwan bedwine*: братрьство всѣхь фремень на Арракисѣ.

**Iѯь** *Ix*: виждь: Ричесь.

[казнити *punish*]

[казнь discipline, institution]

**казнь воднаа** *water discipline*: поспѣхь строгь, иже населенїа арракейньска сꙋщьствованїа ради ондѣйша влагꙑ нетьщающа готовить.

**Каладань** *Caladan*: третїа планита Добро-Паꙋна; свѣть родень Паѵла-Мꙋад’Диба.

**канлꙑ** *kanly*: съпорь или мьста крьвьна подъ правиломь Съ говора великаго оустроень, врьшимь сице подъ ограниченїи строжайшими (wиждь: Сꙋдїа промѣнꙑ). Прьвоначѧльно бѣхꙋ правила она пазенїа ради невиннꙑхь околостоѧщихь промꙑшлена.

**караама** *karama*: чꙋдо; дѣйствїе свѣтомь дꙋховнꙑмь начѧто.

[качьство *quality*, *trait* (< bulg.)]

**квизаць-адерахъ** *Kwisatz Haderach*: "съкращенїе пꙋти"; именованїе бене-џессеритьское незнакомꙋ, егоже ради рѣшенїа искаахꙋ генетична — мꙋжьска Бене-Џессерита, орьганичнꙑми спѣшьностьми мꙑсли просторь и врѣмѧ проклѧнꙋюща.

[келарьникь *cellar*]

[келїа (*small*) *room*]

**кин͛џаль** *kinjal*: двойсѣчьнь ножь съ острїемь льгцѣ облꙋчнꙑмь, около лакти дльгꙑмь.

**кїсва** *kiswa*: кой любо творь или тварь изъ баснисловїа фременьска.

[клада *billion*]

[кладѧѕь *channel*]

**клепало** *thumper*: дрьколь кратькь съ прꙋжиною движимимь млатомь на едномь коньци. Польѕа: полагаеть сѧ въ пѣськь и въключаеть сѧ "клепати", да призоветь шай-хꙋлꙋꙋда. (Виждь: творцо-оудицѧ.)

[клїма *climate*]

[ключимость *attitude*]

[кльзати *glide*]

**кльзникь** *slip-tip*: оузькь, кратькь ножь (чѧсто съ отровою на коньци) лѣвꙑѧ ради при борьбѣ съ щитомь.

**Книга Iбарьскаа** *Kitab al-Ibar*: съборьникь правиль одрьжанїа ради и б-гомолства, съписань фременꙑ на Арракисѣ.

**книга мѧздрна** *filmbook*: обтискь изъ жиць-шїгь, польѕваемь обоучанїа ради, тепь ношѧ запоминаемь.

[колесница *ground car*, *tank*]

[количьство *amount*, *quantity*]

[комїй *gum*, *rubber*]

**коренїе** *spice*: Виждь: Съмѣсь.

**кореновозьць** *spice driver*: дꙋнарь оуправлꙗѧй и сочѧй движительнꙋ техникꙋ по врьшинѣ пꙋстꙑнной Арракиса.

[коричьнь *brown*]

[корицѧ *cinnamon*]

[корꙑтище *cistern*]

[котьць *cabin*]

[кощꙋна *comedy*]

[крадмь *stealth*]

[краина *region* (такожде: околище, окрьстїе, рꙋсагь)]

[кривомѧтежь *turbulence*]

**крꙋшитель** *crusher*: космолѣть ратьнь изъ нѣколицѣхь мьншихь сꙋдьнь съложень, съключающихь сѧ, позначенꙑхь на положенїа вражьска пасти, крꙋшѧ ꙗ.

[крьвьникь *assassin*]

[крьстопꙋтїе *nexus*]

[крьшити to crunch]

**кꙋль вахаадь!** *kull wahad!* "Азь есмь испльнь възмꙋщьнь!" Израженїе глꙋбока изненаданїа обꙑчьно въ Ц-рьствїй. Тлькꙋванїе строго на околоврьстьномь зависимо естъ. (Речено бꙑсть о Мꙋад’Дибѣ, ꙗко единою пилѧ глѧдѣаше ꙗстрѧба пꙋстꙑнна изъ чрѣпа ꙗвлѧще сѧ, и ть въсшьпнꙋ: "Кꙋль вахаадь!")

**кꙋлѡнь** *kulon*: осьль дивокь ѿ асїйскꙑхь степїи Землѧ, приключень за Арракись.

[кꙋпа *group*]

**кꙋтїѧ пꙋскаемꙑ** *dump-boxes*: обьщо прозванїе товарьнꙑхь съдрьжатель твара неправа, съ врьшинами ѿдѣлимами и съвѣсители възмьдлѧщими. Польѕваеми сꙋть метанїа ради вещьствь изъ косма на врьшинꙋ планитꙑ.

[кꙋть alcove, corner]

[кꙋхарь *cook*]

[кѡдь *code*]

[кꙑслородь *oxygen*]

[кьзникь *engineer*]

[кьзнидѣйствїе *conspiracy*, *intrigue*]

[кьзнь machination, device]

**лаа! лаа! лаа!** *la, la, la*: рꙑданїе фременьско. (Се "лаа" прѣводимо естъ съврьшенꙑмь ѿрицанїемь, ꙗко 'ни', емꙋже нѣсть противореченїа.)

[ладь melody, tune]

[ланита *cheek*]

[ларїа тройзꙋбатаа *creosote bush*]

[лаꙗнїе ambush, espionage, spying]

**легеwнь,** **ц-рьскꙑй** *legion*, *imperial*: десѧть войскь (до ·҂л· людей).

[лепень *folio*]

[ликь *chorus*]

**Лисаань-аль-гаарибь** *Lisan al-Gaib*: "Глась изъ свѣта вънѣйша." Въ притчахь съпасительсцѣхь оу фремень пророкь изъ свѣта дрꙋга пришьдь. Нѣкогда и ꙗко "Водꙑ податель" прѣводимо. (Виждь: Махди.)

[личїе *mask*]

[лицемѣрїе *irony*, *hypocrisy*]

[лихоимїе *opulence*]

**лїваань** *liban*: оу фремень вода коренна съ мꙋкою ючьною. Прьвоначѧльно пиво ѿ млѣка кꙑсьла.

**ловьць-искатель** *hunter-seeker*: безмилостьнь прꙋгь кова самовѣшанїемь движима, оурѧждаема ꙗко орꙋжїе оуправленїемь близкꙑмь; обꙑчьно крьвьникꙑ польѕваемо.

**Лꙋна вьтораа** *Second Moon*: мьншїй ѿ обою объкрꙋжителю Арракиса, значимь чрьтами ꙗко мꙑши кѧгꙋрꙋвиднꙑѧ на врьшинѣ своей.

**Лꙋна прьваа** *First Moon*: вѧщьша дрꙋжица Арракисꙋ, ꙗже ꙗко прьва нощи възгрѣваеть; значима образомь пѧсти чловѣчьскꙑ на врьшинѣ своей.

**лꙋчорѣзь** *cutterray*: по сьщьствꙋ лꙋчестрѣль кратькодосѧжьнь, польѕваемь рѣзанїа ради и врачьскꙑхь дѣйствь.

**лꙋчестрѣль** *lasgun*: изобразитель продльжающеѧ вльнꙑ ласерьнꙑ. Польѕа его ꙗко орꙋжїа въ обьществїй защитьнꙑми поли польѕвающемь сѧ ограничаема естъ възрꙑвнꙑми дѣйствїами (по естьствꙋ съварꙗнїемь поднедѣлимꙑхь), вънегда лꙋчь его щита просѧжеть.

[лꙋща (огнена) *missile*, *rocket* (такожде: лꙋшча)]

[любочьстїе *ambition*]

[лѧщица *lens*]

**лѧщици масльнни** *oil lens*: масло хꙋфꙋфно въ стоѧщемь напраженїй дрьжимо полемь силовꙑмь въ трꙋбцѣ глѧданїа ради ꙗко чѧсть оувеличающаго или иного свѣть мѣнѧщаго оурѧда. Понеже всꙗка чѧсть лѧщицѧ оуправима естъ по мїкронꙋ въ едномжде, лѧщицѧ мастильнꙑ извѣстьнꙑ сꙋть ꙗко точнѣйшѧ паче всѣхь начинь свѣть видимь мѣненїа.

[малозвꙋчникь *microphone*]

**Мати великаа** *Great Mother*: богꙑни рогатаа, женскаа основа оу начѧла вселеннꙑѧ (чѧсто: Мати вселеннаа) лице женьское тройцѧ мꙋжьско-женьско-срѣднꙑѧ, ꙗже вѣрами многꙑми въ Ц-рьствїй ꙗкоже сꙋщьство вꙑсшее прїета естъ.

**Махди** *Mahdi*: въ притчахь съпасительсцѣхь оу фремень "Иже нꙑ хотѧй въ рай довести."

**маѵла** *maula*: рабь.

[междꙋособно *simultaneously*]

**мен͛тать** *mentat*: чрѣда граждань Ц-рьствїа обоучаема прѣвъсходствїа въ логїцѣ. "Исчислители чловѣчьсци."

[мирь civilization, peace, settled land]

**михна** *mihna*: врѣмѧ искꙋшенїа ради юношь фременскꙑхь, ищѧщихь въ мꙋжьство прїѧтꙑми бꙑти.

**мїшь-мїшь** *mish-mish*: кайсїѧ.

[мльвитель reproductor, speaker]

[мльзница *jet*]

[мнити to claim, consider]

**многовоница** *pleniscenta*: вънѣйшеꙗвьнь злакь изъ Еказа, извѣстьнь паха ради сладка.

**мрѣжа грижднаа** *gridex plane*: раздѣлитель дїферѧщно-възмощьнителень пѣска ѿ кореннꙑѧ Съмѣси; витль вьтораго ради степене при чищенїй коренїа.

[мрѣжица *diaphragm*]

**Мꙋад’Дибь** *muad'dib*: мꙑшка кѧгꙋрꙋвиднаа, приключена Арракиса ради, творь въ баснословїй фременьсцѣмь съ дꙋхомь землѧ съравнимь, егоже образь на Лꙋнѣ Вьторой планитꙑ онꙑѧ видимь естъ. Творь сь же фременꙑ ѕѣло чьстимь естъ спѣшьности ради въ пꙋстꙑни отвореной одрьжати.

**Мꙋдїрь-Нахїа** *Mudir Nahya*: имѧ фременьское Ѕвѣра Рабана (рекьше, Рабана владꙑкꙑ Лѫкївѣйльскаго), братовчѧда Хар͛конень, многа лѣта Арракись ꙗкоже сиръдарь его оуправлꙗющаго. Имѧ оно чѧсто ꙗко "Владетель бѣсовьскь" прѣводимо бꙑваеть.

[мꙋка agony, torment]

[мꙋтацїа *mutation*]

**мꙋꙋ зайнь валаахь!** *mu zein wallah*: "мꙋꙋ зайнь" дословно ꙗко 'ничесо добра' прѣводимо естъ, а "валаахь" възвратьно израженїе. Сице обрѧдно начинаеть проклѧтїе врага фременьска, имже "валаахь" въниманїе пакꙑ на "мꙋꙋ зайнь" врьщаеть, творѧ значенїа 'ничесо добра, никогдаже добра, и ничесоже ради.'

**мꙋщамаль** *mushtamal*: мало пригражденїе садовно или садь дворьнь.

**мъскꙑ** *musky*: отрова въ пивѣ. (Виждь: шꙋмꙋрка.)

[мꙑто *bribe*]

[мьзда *reward*]

[мьстица *glucose*]

[мьчта fantasy, imagination]

[мѣзга *juice*]

[мѣроглѧдь *spectrum*]

[мѣстоблюдитель *quartermaster*]

**мѫтене** *mantene*: знанїе подлежающе, изреченїе оукрѣплꙗюще, основа прьвоначѧльна. (Виждь: Џюдїкарь.)

[мѧздра *membrane*]

[мѧсожрѣющe carnivore, predator]

**Мѵсърь** *Misr*: имѧ повѣстьное, имже бѣхꙋ зень-сꙋньсци (фремене) себе наричали: "Людїе."

**на-** *na*-: прѣдъставка настꙋпника или слѣдꙋющаго въ постꙋпленїй значѧщи. Сице же "на-жꙋпанꙋ" наслѣдьника значить жꙋпаньска.

**Набори** *Faufreluches* (< bulg. < fr. *fanfreluche*) : рѧдь строгь разлишанїа чрѣдь въ Ц-рьствїй. "Мѣсто за всꙗка, а всꙗкь за мѣсто свое."

[надꙑмати be tubescent, swell]

[назирати *to inspect* > расъмотрити]

**на'ибь** *naib*: иже клѧтꙑй сѧ никогда въ рꙋкꙑ вражїѧ пасти; обꙑчна клѧтва вождовь фременскꙑхь.

[наимникь *mercenary*]

[налѣгати *concentrate*]

[намѣренїе *target*]

[намѧкченїе *hint*]

[напрѧзати *to intend*]

[наоука science (doctrine)]

[начинателство *initiative*]

[начинъ *pattern*, *strategy*, *way* (< bulg., OCS чинъ)]

[наꙗзда *raid*]

[небрѣжьнь careless, loose, sloppy]

[непорочность *naivete*]

[неѿложьнь immediate (without delay)]

**ножь-крѵсь** *crysknife*: свѧщьнь ножь фремень на Арракисѣ. Творимь естъ по двама начинама изъ зꙋбовь ѿ мрьтвꙑхь чрьвь възѧтꙑхь. Начина она еста "вѧзани" и "невѧзани". Невѧзанꙋ ножꙋ нꙋждьно естъ близꙋ полꙗ електрична тѣлесе чловѣчьска бꙑти, да нераспаднеть сѧ. Вѧзани же ꙗко залогь дрьжими сꙋть. Вси же около ·ı· пальць дльжинꙑ имꙋть.

[носило *litter*]

**нꙋкарь** *noukkers*: сановници стражѧ ц-рьскꙑѧ, съ ц-ремь въ крьвномь ѿношенїй сꙋщи. По обꙑчаю сань за сꙑнꙑ сꙋложьниць владетельскꙑхь.

[обврьщанїе *circulation*]

[обгрьнꙋти *to embrace*]

[обкрꙋгь *circle*]

[объкрꙋжитель *satellite*]

[обличай *frame*]

[обновити *refresh*]

**обвонꙗло отровь** *poison snooper*: витль разбора ради жарьна въ мѣроглѣдѣхь обвонꙗнїа, оустроень же распознати вещьства отровна.

[обора *labyrinth* (< rom.)]

[обрꙋчь water ring]

[обрꙋченїе *courtship*]

[обрѧдь *ceremony*]

[обрѧдьствїе *orgy*]

[обсѣда *siege*]

**обоусловленїе ц-рьское** *imperial conditioning*: правило въ школѣ Сꙋковой врачьства; обоусловленїе противь жизни възиманїю. Иже сице посвѧщени гꙑздою значени сꙋть адаман͛товою на челѣ, ꙗкоже волїею носити власꙑ дльгꙑ, прьстеномь срѣбрьнꙑмь Сꙋка събранꙑ.

[обꙑстренїе *acceleration*]

[обѧзати *wrap*]

[огрьлїе *necklace*]

[одрьжати *survive*]

**ожрьденїе пѣска** *poling the sand*: на Арракисѣ начинь полаганїа дрьколь изъ творима или влакьнь въ пустꙑни отвореной читанїа ради рѣзовь на нихь бꙋрїами пѣсьчнꙑми оставленꙑми, ꙗко стопь, имиже врѣмѧ вѣтрьнное прѣдисказꙋеть сѧ.

[озїе *ozone* (*gas*; < gr. *ozein*)]

[окрой *uniform*]

[опамѧтити *to record*]

[опоменовати *warn*]

**оризь-пѫдꙑ** *pundi rice*: оризь мꙋтовань, егоже сахаромь естьственꙑмь пльна зрьна дльготꙑ даже дваю палцꙋ досѧгаеть; основьнь износь Каладана.

[освѧщенствити *consecrate*]

[оскврьнити обвѣть *break a promise*]

[осклаблꙗти *amuse*]

[основа basis, substance]

[основить *alkaline*]

[особьнь special, extraordinary]

[осъвѣдочити *prove*, *fulfill*]

**отрова оставлꙗюща** *residual poison*: новота приписваема мен͛татꙋ Питерꙋ дь Врисꙋ, еюже тѣло проливаемо естъ вещьствомь, еже противотровь подаванїа възꙑскꙋеть рѧдовна. Въздрьжанїе противотровꙑ съмрьть носить.

[оцѣль *steel*]

[ошꙋть frustration]

[памѧть memory, a record]

**панꙑ** *pan*: на Арракисѣ крайна низка или въпадина, сътворена подсѧжданиемь дꙋтинꙑ подлагающеѧ. (На планитахь водꙑ обильнꙑ имꙋщихь паньви показвають на крайнꙑ прѣжде водою отвореною покрꙑваемꙑ. И Арракись вѣрꙋѧтьно бѣ понѣ еднꙋ крайнꙋ сицевꙋ имѣаль, нь то подъ въпросомь отвореномь оставлꙗеть.)

**ПГ-ою** *B.G.*: егда съ добою польѕваемо, то лѣточьть означаеть ц-рьскꙑй, иже рожденїемь самокꙋпства Гил͛дꙑ козмичьскꙑѧ начинаеть.

[перила *railing*]

**пищаль-барадїa** *baradya pistol*: прахострѣль съ възмощьнениемь стоѧщимь на Арракисѣ полаганїа ради широкꙑхь значенїй цвѣтьнꙑхь по пѣсцѣ.

**пищаль-маѵла** *maula pistol*: прꙋжиною възмощаема пищаль стрѣлꙑ метающи отровнꙑ; досѧгь же до двадесѧттѣхь сѧжьнь имꙋщи.

**пїѡни** *pyons*: селꙗне или работьници на планитꙋ вѧзаеми, една ѿ низшихь чрѣдь въ Наборѣхь. По законꙋ: приставници планитꙑ.

**плащь-џюба** *jubba cloak*: плащь всѣхь ради назначенїи (можеть по настренїю жарь прїемлꙗти или ѿражати въ одрь же или покровь построень бꙑти), на Арракисѣ обꙑчьно надъ цѣдикроемь носимь.

[плодь *fruit*, *embryo* (такожде: възрастающее < gr. *enbryein*)]

[плꙑнь *gas* (< cz.)]

[плѧсавица *dancer* (*fem*.)]

[поваба *grace* (< ukr.; прилагательно: изѧщьнь)]

[погонь *pogrom*]

[подвратити *subvert*]

[подъзорь *suspicion*]

[поднедѣльное *subatomary*]

[подобати be appropriate, have to]

[подобїе *likeness*]

[подпора *crutch*]

[подрьвеникь *tunnel*]

[подсъставленїе *substitution*]

[подчрѣвїе *abdomen*]

[подѧтїе *exception*]

[позначенїе *design*]

[позорь *show*]

[позорище *arena*, *theater*]

[положительнь *positive*]

**поломь прашьнь** *dust chasm*: глꙋбокь проломь или въпадина въ пꙋстꙑни на Арракисѣ, испльнена прахомь, иже ꙗвимо неразличаеть сѧ ѿ врьшинꙑ околоврьстьнꙑ; пагꙋбьностью сꙋще съмрьтьною чловѣкомь и животьнꙑмь, ꙗже въпадьше оудавлꙗють сѧ. (Виждь: долина приливь прашнꙑхь.)

**полꙋбратїа** *demibrothers*: сꙑнове суложьничи изъ едного двора, иже оудостовѣренїе о обьщемь отьци имꙋть.

[полꙋзаѧкливь *half-lisping*]

[приносъ profit, income]

[полѫкѵнь *palanquin*]

[помꙑшленїе *intention*, *motive* (такожде: напрѧзанїе)]

[по обратьномꙋ *reversedly*]

[порабощавати *subdue*]

[порицати *to object* (lat. *incusare*)]

**Порїтрїнь** *Poritrin*: третїа планита Естъ-Алѫгꙑ, многꙑми пꙋтьникꙑ зень-сꙋньскꙑми ꙗко свѣть родьнь почитаема, аще и ѧзꙑкь тѣхь и баснословїе къ коренѣмь далеко древьнѣйшимь сочѧть.

[порой avalanche]

[порокь *vice*]

[посада *garrison*]

[посадникь *officer*]

[посвѧщенїе *initiation*]

[пословїе *axiom*, *saying*]

[посмрада *corruption*]

[посока *direction* (< bulg.)]

**поспѣхь** *training*: егда егоже ради бене-џессеритьска польѕвано, обꙑчьное оно понѧтїе значенїа особенна полꙋчаеть, обоусловленїе означающа неѵровь и мꙑшьць (виждь: бѧдꙑ и прана), еже съврьшаемо бꙑваеть до послѣднаго естьствьнꙑмь прожитїемь попꙋщаемаго степене. [Прѣводь дословьнь грьчьскаго *askēsis*. Такожде: обоученїе, глаголь обоучати. ] > наказанїе

[поспѣшенїе *progress*]

[постꙋпленїе *process*]

постꙋпленїе словомь process verbal

[потрѣбити *consume*]

[почитанїе *respect*]

[поꙗсь *belt*, *waist*]

[понѧтїе *concept*, *term*]

[правьда justice, truth (subjective, non-lying)]

**Правьдословица** *Truthsayer*: Прѣподобьнаа мати процѣнена въсхода ради въ правьдовъздвигь, раскрꙑванїа же льжи и льсти.

**въздвиженїе правьдꙑ** *truthtrance*: полꙋѵпнотьнь въздвигь, възбꙋдень еднꙑмь ѿ опоитель "мѣроглѧда вънимательна", въ немже дребьна прѣдаванїа льсти оумꙑшленꙑ имже въздвижено вънимающимь ꙗвима ставають. (Бѣлежи: опоители "мѣроглѧда вънимательна" чѧсто съмрьтоносѧща сꙋть, свѣнѣ единьцемь спѣшнꙑмь отровьность въ тѣлесихь своихь прѣмѣнити.)

**Правило крьвьникомь** *Assassin's Handbook*: събранїе изъ третїаго вѣка о отровахь обꙑчьно въ войнахь крьвничьскꙑхь польѕваемꙑхь. Поздѣе расширено о витлꙑ съмрьтьнꙑ по Мирꙋ Гил͛довьскꙋ и Съговорꙋ великомꙋ попꙋстимꙑ.

[прамица *lighter*]

**прамь** *frigate*: найвѧщьши видь космолѣта, иже спѣшьнь на планитѣ ꙗко едно пристати и възлѣтати естъ.

**прана** *prana*: (прана-мꙑшцѧ) мꙑшцѧ тѣлесьни, егда коньчнꙑмь сꙋть намѣренїемь обоученїа. (Виждь: бѧдꙑ.)

[преспꙑ *entrance*]

[привидѣнїе *mirage*]

[привѣтьнь *courtoise*]

[приглась accent, emphasis]

[придобꙑти *acquire*, *gain*]

[приключити *adapt* (lat. *ad*+*aptus*)]

**приливь пѣсьчьнь** *sandtide*: обꙑчьно за приливꙑ прашьнꙑ: промѣнꙑ врьшинь въ прахомь испльненꙑхь долинахь опрѣдѣленꙑхь на Арракисѣ подъ вълїꙗнїемь тѧжести сльньца и объкрꙋжитель. (Виждь: долина приливь прашнꙑхь.)

[прилѧдвьннꙑй *adrenaline* (lat. *ad*+*renal*)]

[примꙑшленїе *commentary*]

[припрата (entrance) hall, vestibulum]

[припꙋстити *allow*, *permit*]

[пристранень *parallel*]

[присѧжа *allegiance*]

[притварꙗти *pretend* (lat. *fingere*)]

[притрапезникь *parasite*]

[притѧжьнь *serious* (lat. *gravis*)]

[приходь *revenue*]

[причѧстити *communicate*]

[причѧсть participation]

[причѧщанїе communications]

[мѧздра *film*]

**мѧздра малоемлива** *minimic film*: жица-шїга съ промѣромь едного мїкрона, польѕваема ради звѣднꙑхь и противозвѣднꙑхь даннꙑхь.

[прѣобрѣсти *reclaim*]

[проваль *failure* (< bulg.)]

[прозрѣнїе hyperawareness]

[производь origin, production]

[произвольнь *spontaneous*]

[пролѧчанїе depression (landscape)]

[промѣрь *diameter*]

[прорꙑваемь *porous*]

**просъбиратели** *recaths*: трꙋбицѧ съвѧзающѧ тѣлесьнꙑ сꙋставꙑ ѿтечанїа съ цѣдители изобращающими цѣдикроꙗ.

[протидѣйствїе (*chemical*) *reaction* (< gr. *antidrasē*)]

[проходь *corridor*]

[процѣненїе *estimation*]

[прьвотина *protein*]

[прьть *map*]

**прьть въпадиньнь** *sinkchart*: прьть врьшинꙑ арракейньскꙑ, съдрьжаѧй стьѕѧ довѣрꙗемѣйшѧ прѣсъстꙋпительнꙑ междꙋ мѣстꙑ почиванїа ради. (Виждь: прѣсъстꙋпитель.)

[прѣварити *to cheat*, *trick*]

[прѣдписанїе *recipe*]

[прѣдоупрѣжденїе *premonition*, *warning*]

[прѣзоривь *arrogant*]

[прѣисподьнь *inferior*]

[прѣисцѣнити *reevaluate*]

[прѣломленїе *crevasse*, *crack* (такожде: дирꙗ)]

[прѣподаваемо *tradition*]

**Прѣподобьнаа мати** *Reverend Mother*: прьвоначѧльно бене-џессеритьска игꙋмена, променивьши "отровꙋ освѣщающꙋ" въ тѣлеси своемь, полꙋчивьши же сице съвѣстїе вꙑсьше. Сань онь приключень бꙑсть фременꙑ вождь ради своихь свѧщьнꙑхь, оуспѣвшихь въ освѣщенїй подобномь. (Виждь и: Бене Џессерить, Вода живота.)

[прѣпоꙗсало *loincloth*]

[прѣпьвати *stumble*]

**прѣстькло** *metaglass*: стькло дѣлаемо вълиꙗнїемь вꙑсокогорѧща плꙑна въ платꙑ ꙗсмьнна кремене. Извѣстьно прѣвꙑсокꙑѧ ради прꙋжности (до ·҂ц· литьрь на пальць четверооугльнь при ширинѣ дваю палцꙋ), и спѣшьности жарь цѣдити по изборꙋ.

**прѣсъстꙋпитель** *paracompass*: състꙋпитель посокꙋ различїеми магнитьнꙑми мѣста опрѣдѣлꙗѧй; польѕваемь, егда прьть нꙋждьнь достꙋпнꙑмь естъ, а поле магнитьное планитꙑ нѣсть становьно, или е сильнꙑ бꙋрїе магнитьнꙑ крꙑють.

[прѣти to protest, disagree]

[прѣтоварство *caricature* (it. *caricare*)]

[прѣтрꙋжденїе *fatigue*]

[прѣтꙑкати *offend*]

**птицолѣть** *ornithopter* (оумалительно: птичка): самолѣть спѣшьнь крилꙋ маханїемь лѣтѣти, по начинꙋ птиць.

[пꙋщенїе *licence*]

**пѡртꙑгꙋли** *portyguls*: пѡртокали.

[пьвно certain, sure (reliable fact)]

**пѣсковождь** *sandmaster*: иже кореннꙑхь работь надъзираѧй.

**пѣскоходь** *sand crawler*: понѧтїе обьще техникꙑ позначеной дѣйствїи на врьшинѣ Арракиса исканїа ради и събиранїа Съмѣси.

**пѣскоходѧй** *sandwalker*: фременинь обоучень одрьжанїа въ пꙋстꙑни отвореной.

**пѣсци тѵм͛панови** *drum sands*: събранїе пѣска сицево, ꙗко всꙗко оударенїе на врьшинꙋ его напрасьно звꙋкь опрѣдѣлено дꙋнивь творить.

**пѧтищить** *pentashield*: пѧтислойнь родильць полꙗ защитьна, польѕваемь мьншихь ради просторь, ꙗко присьпь или проходь (вѧщьше щитотове всꙗкꙑмь слоемь оукрѣплꙗющимь мьнѣе становни бꙑвають), по истинѣ непроходимо никꙑмже раздѣлителꙗ не имꙋщимь съ кѡдомь къ щитꙋ. (Виждь: врата бѣдива.)

[Равьнина погрѣбальнаа *Funeral Plain*]

**раѕїа** *razzia*: хꙋсарьска, оускочьна наꙗзда.

[разбирати *analyze*]

[разборь *analysis*]

[развѣдь intelligence, reconaissance]

[развъжданїе *breeding*]

[размльвити *dissuade*]

**рамаѕаань** *ramadhan*: древлѣ доба свѧщенна поста ради и молитвꙑ; по прѣподаваемꙋ девѧтїй месѧць сльнечьно-лꙋннꙑхь колѧдь. Фремене го поминають по девѧтомꙋ прѣминꙋтїю окрꙋжнꙋ Лꙋнꙑ прьвꙑѧ.

**работькь** *servok*: витль часовничьнь испльнꙗнїа ради задльженїи простꙑхь; едно ѿ мала "иматьскꙑхь" витьль по Џихаадѣ слꙋгь попꙋстимꙑхь.

[раскаженїе *catalysis*]

[распалина *ruin*]

[рассѣꙗнїе *propaganda* (или по простꙋ: пропаганда)]

[издаемо *costs*]

**рашагь** *rachag*: възбꙋдитель вида кафейнаго изъ зрьньць жльтꙑхь акарса. (Виждь: акарсо.)

**Речимо челѧдное** *Dictum familia*: повелѣнїe Съговора великаго, запрѣщаѧй оубиванїа лица ц-рьска или члена Рода великаго прѣдательствомь неоустройнꙑмь. Повелѣнїe оное оустройнꙑ чрьтꙑ и ограниченїа крьвничьства опрѣдѣлꙗеть.

[ризикь *risk*]

**Ричесь** *Richese*: четврьтаа планита Ирıдана А, въ кꙋпѣ съ Iѯомь прѣвосходьствьнна въ истѧжанїй стройтельскомь. Прославена въздребванїемь. (Изъслѣдванїа ради начинь, имиже бѣста Ричесь и Iѯь дѣйствїамь лютѣйшимь Џихаада слꙋгь ѿтекли, виждь "Послѣднꙑй џихаадь" Сꙋмѣра и Каѵтьмана.)

[родильць generator, reactor]

**Родове вѧщьшеи** *Houses Major*: дрьжители оудѣль планитьнꙑхь; иже между планитами прѣдпрїемлꙗющеи. (Виждь вꙑсше: Родь.)

**Родове низьшеи** *Houses Minor*: чрѣда прѣдпрїематель на единой планитѣ дѣйствꙋющихь (галашскꙑ: богаташи).

**Родь** *House*: обꙑчьно за обьщьствїа челꙗдна планитѣ владꙋща или сꙋставꙋ планить.

[родь крьвнꙑй *bloodline*]

**рꙋахь-дꙋхь** *ruh-spirit*: по вѣрѣ фремень ꙗже чѧсть чловѣка вꙑнꙋ въкоренена въ (и спѣшна чꙋвьствовати) свѣть прѣзестьствьнь. (Виждь: ѫламь аль-миѳааль.)

[рꙋда *mineral*]

**рꙋда прѣдкореннаа** *pre-spice mass*: състоꙗнїе раста гꙋбовидна дивока, егда вода на истеченїа творьць мьншихь разливаеть сѧ достижимо. Въ състоꙗнїй симь коренїе арракейнское проминеть къ опрѣдѣлꙗющемꙋ "възрꙑвꙋ", размѣнꙗющемꙋ вещьства глꙋбоко подземльна за ꙗже на врьшинѣ сꙋща. Сльньцꙋ же и въздꙋхꙋ подлагаемо, вещьство се Съмѣсью ставаеть. (Виждь такожде: Съмѣсь и Вода живота.)

[рѣзь *clip*]

[рѣснота truth (reliable fact)]

[сагьчїйство *office work*]

**садхꙋве** *sadus*: сꙋдїѧ. Сань фременьскꙑй сꙋдїи ради свѧщенꙑхь, иже равни свѧтьцемь сꙋть.

**Салꙋса Вьтораа** *Salusa Secundus*: ц-рьскаа планита затворьничьска, сице назначена по прѣмѣстенїй Двора ц-рьскаго на Цѣтѣнь. Салꙋса Вьтораа свѣтомь родьнꙑмь Рода Кориньскꙑхь естъ, и вьторꙑмь мѣстомь прѣстанїа зень-сꙋньскꙑхь пꙋтꙋющихь. Прѣподаванїе фременьское глаголеть, ꙗко на С-ѣ бѣхꙋ рабꙑ девѧть поколѣнїи.

[самокꙋпство *monopoly* (gr. *polein*)]

[сапогь *boot*]

**сар͛дюкаре** *Sardaukar*: войни ревниви цѣсарꙗ-Падїшааха. Бѣхꙋ людїе изъ пространьствїа живота ѕѣло люта, елико шесть изъ трѣхь на десѧттѣхь лиць прѣжде възраста едина на десѧттого лѣта оубивааше. Поспѣхь войньскь оу нихь безмилостїе поддрьжааше, ꙗкоже и едва не себеоубивающе безгрꙑжїе за свое беспечалїе. Ѿ юности ѧ оучаахꙋ жестокости ꙗко орꙋдїа основна польѕвати сѧ, противникь своихь ожасою ослаблꙗюще. Рекомо бѣ, ꙗко на врьсѣ власти своеѧ надъ дѣлꙑ вселеннꙑѧ мьчоборьское тѣхь гораздьство еже десѧттꙑѧ гиназьскꙑ равьнинꙑ достижааше, а кьзнью емꙋже оучьнь бене-џессеритьскꙑхь приближааше сѧ. Всꙗкь ѿ нихь съчитаемь бѣ ꙗко равьнь десѧттѣмь рѧдовьнꙑмь браньцемь Събора земльскаго. По врѣмени Шадаама ·д·-аго, аще и тѣмь все еще страховитꙑмь сꙋщимь, сила имь испита бѣ себепрѣоувѣренїемь, тайнꙑ же войньскꙑѧ тѣхь вѣрꙑ бѣхꙋ хладьнокрьвьствомь подмꙑваемꙑ.

**сарфа** *sarfa*: дѣйствїе ѿклоненїа ѿ б-га. [ꙗко глаголь: сарфисвати.]

**сафѡ** *sapho*: вꙑсоко-сильно текꙋщее изъ корень запорьнꙑхь на Еказѣ истѧжаемо. Обꙑчьно польѕваемо мен͛татꙑ, иже мьнѧть, ꙗко силꙋ оума възбꙋждаеть. Потрѣбꙋющимь скврьнꙑ показвають сѧ глꙋбоцѣ рꙋдꙑ на оустѣхь и оустьнѣхь.

**саꙗадина** *sayyadina*: послѣдовательницѧ въ чиновѣхь свѧщеничьсцѣхь оу фремень.

[свилїе *silk*]

**свободни трьговци** *free traders*: обꙑчьно за прѣкꙋпцѧ.

[свѣтило *lamp*]

[свѣтонось *phosphorus*]

[свѣть *light*, *world*]

[себеподдрьжанїе *self-sustainment*]

**себеподобїе** *ego-likeness*: начрьтанїе прѣтворено изобразителемь жицѧ-шїгꙑ, спѣшно движенїа прѣдавати съоумьнива, ꙗже, рекьше, естьство особїа възражають.

[самовѣшенїе *suspension*]

**съвѣситель** *suspensor*: клонь вьторичьнь (низкотѧжѧй) родильць Холцьманова полꙗ. Потрѣблꙗеть тѧжесть до границь опрѣдѣленꙑхь тѧготою ѿносительною и силою потрѣбаемою.

**селамлꙑкь** *selamlik*: ц-рьска посърѣтительна сѣнь.

**семꙋта** *semuta*: вьторичьно произвожденїе (изважданїемь крѵсталь) изъ изгорѣнꙑхь остатькь дрьвесе елачьна. Дѣйствїе (ꙗко въздвиженїе описаемо, извънѣврѣменно и продльжающе) разбꙋждаеть сѧ опрѣдѣленꙑмь трѧсенїемь неладьнꙑмь, иже и ꙗко гꙋдѣнїе семꙋтьное нарицаемо естъ.

**сихаꙗ** *sihaya*: оу фремень врѣмѧ пролѣтьное, съ намѧкꙑ посвѧщенїа ꙗко врѣмене плодьна и "раꙗ грѧдꙋщаго".

**сїра** *sirat*: стихь изъ Бїблїѧ ОК-скꙑѧ, иже жизнь чловѣчьскꙋ ꙗко пꙋть по мостѣ оузцѣмь (сїрѣ) описꙋеть, идеже естъ "рай о десной, адъ о шꙋей, а агглаголъ съмрьти задъ собоѭ".

[скала кровнаа *caprock*]

[скрьжтати *rasp*, *screech*]

[скꙋть *skirt*]

[скѵѳь *nomad*]

**словомь постꙋпленїе** *process verbal*: полꙋоуставно обвиненїе за злодѣйствїе противь Ц-рьствїю. По законꙋ: дѣйствїе междꙋ свободнꙑмь изреченїемь и оуставнꙑмь обвиненїемь.

[слоновное *ivory*]

**Сльньчнꙑй** *Solari*: дрьжавна плащаена единица въ Ц-рьствїй, егоже кꙋпительна сила прѣговорꙑ четꙑрлѣтьнꙑми междꙋ Гил͛дою, Съборомь же земльскꙑмь, и ц-ремь опрѣдѣлꙗеть сѧ.

**снорькль пѣсьчьнь** *sandsnork*: орꙋдїе чрьпанїа ради въздꙋха изъ врьшинꙑ въ цѣдишатрꙋ пѣскомь покрꙑваемꙋ.

[собство *property*]

[содородь *nitrogen*]

[сокь attorney]

[спѣшьность *ability*]

[срамь embarrassment, shame]

[стадствїе *congregation*]

[становьнь *stable*]

**Столци вꙑсшїи** *High Council*: вънꙋтрѣшнь крꙋгь Събора земльскаго съ областью сꙋдилища вꙑсша въ съпорѣхь междꙋ Родовꙑ. [Въ съплѣсти такожде польѕвано и за *High* *Board*, ꙗже спѣшьности Правьдословицѧ оцѣнꙗеть. Сице бо и въ чешьскомь прѣводѣ сътворено бꙑсть. Естъ обаче мощьно, ꙗко писатель хотѣше понѧтїемь симь нѣкꙑй съборь или казьнь школꙑ БЏ-скꙑѧ ѿ негоже Събора земльскаго разлишати.]

[стоѧщь (токь) *static* (*electricity*)]

[странодѣйство *allergy*]

[страховить *formidable*]

[стрꙋна *chord*, *string*]

[стрꙋна тройоугльннаа *sine curve*]

[стрꙋꙗ *geyser*, *gush*]

[стрьмоть thoroughness]

[стрьвь *bait*]

**стльпь огнень** *pillar of fire*: проста лꙋща огнена знаменїи ради по пꙋстꙑни отвореной.

**стьѕа бене-џессеритьскаа** *Way, Bene Gesserit*: польѕа егоже вѣщь дребьнѣйшихь вънимати.

[стѧжньць *antenna*]

**Сꙋдїа промѣнꙑ** *Judge of the Change*: сановникь оустановлень Столци вꙑсшими Събора земльскаго и ц-ремь, да прѣдажьбꙋ блюдить оудѣла, прѣговорꙑ ли о канльви, или биткꙋ оустройнꙋ въ войнѣ крьвничьсцѣ. Сꙋдьнꙋю его власть мощьно тьчїю прѣдъ Столци распꙑтати, ц-рю присѣдꙋщꙋ.

[сꙋдовожденїе *navigation* (< russ.) > кръмленїе]

[сꙋпись *list*]

[сꙋставь *system* (< gr. *sy*+*histemi*, slk.*,* bulg.)]

**сѡлидобразь** *solido*: образь тройразмѣрьнь изъ сѡлидо-изобразителꙗ, иже ·тѯ·-степеннꙑхь знакь покажѧщихь на жици-шїѕѣ въписанꙑхь польѕваеть. Iѯїйсци сѡлидо-изобразители по мьнѣнїю обьщемь най-лѣпши бꙑвають.

[събиратель *recath*]

**събиратели росꙑ** *dew collectors*: да незамѣнꙗють сѧ съ съжнители росꙑ. Събиратели или съвалители оурѧдꙑ сꙋть айцꙋ приличающими, дльжиною до дваю пальць. Съдѣлани сꙋть изъ свѣтотворима, еже свѣтꙋ подлагаемꙋ бѣль ѿражаеть, а въ тьмѣ проглѧдимо естъ. Събиратели врьшинꙋ творѧть значимо стꙋденꙋ, на нейже роса оутрьнна съвалꙗеть сѧ. Фремене ѧ польѕвають начрьтанїа ради въпадинь садимꙑхь, имже источьникомь сꙋть водꙑ мьншимь, нь пьвнꙑмь.

[събранїе сънемовно *Council Gathering*]

[съборь council, gathering]

[Съборь земльскꙑй *Landsraad*]

[съвалити *precipitate*]

[съвести *conjunct*]

[съвъпадати pass, be compatible]

[съвъпаденїе *coincidence*]

[съвѣсть *conscience*]

**съвѣсть палѧща** *pyretic conscience*: рекше "съвѣсть огньнна"; слой запираѧй, иже обоусловленїемь ц-рьскꙑмь посѧгаемь бꙑваеть. (Виждь: обоусловленїе ц-рьское.)

[съвѣстїе *consciousness*]

[съвѣстїе родьное *race consciousness*]

[съвѣть *plan*, *advice*]

[съвѣть начѧльничьскꙑй *command council*]

[съвойцѧ *scroll*]

[съврьшенство *sophistication*]

[съговорь agreement, treaty]

**Съговорь великꙑй** *Great Convention*: всеобьще оумирѣнїе поддрьжаемо Гил͛дою, Родовꙑ же вѧщьшими, и Ц-рьствїемь. Найважнѣйшимь ѿ заповѣдь его запрѣнїе польѕꙑ ѧдрьнꙑхь орꙋжїи противь людемь естъ. Всꙗка заповѣдь словесꙑ начинаеть: "Оуставомъ естъ послꙋшани бꙑти..."

[съгрꙑзь *erosion* (lat. *e+rodare*)]

[съдвоенїе combination (lat. com+binatio)]

[съжнитель *harvester*]

**съжнители росꙑ** *dew gatherers*: работьници, иже росꙋ изъ злака арракейньска жьнꙋть, польѕваѧ сѧ орꙋдїемь косовиднꙑмь.

**съжнитель** или **точнїа коренїа** *harvester*: велико (чѧсто ·ѯ· на ·к· сѧжьнь) орꙋдїе тѧжьбꙑ ради коренїа, обꙑчьно на изрꙑвѣхь Съмѣси богатѣхь и бесскврьннѣхь польѕваемо. (Чѧсто и "пѣскоходомь" нарицаемо, жꙋжеловидна ради тѣлесе на гꙋсенчицахь ѿдѣльнꙑхь.)

съзрьцевати reflect

**Окопъ** *graben*: геѡлогично дльгь ровь сътворень низлаганїемь землѧ ѿ движенїи въ низшихь слоихь корꙑ.

[сълꙋчайное *accident*]

**съмастилище** *inkvine*: хврасть лѣзивь пройсходомь изъ Гїедве Прьвꙑѧ, чѧсто ꙗко бичь польѕваемь въ обꙑтелихь рабскꙑхь. Жрьтвꙑ имь значенꙑ сꙋть гꙑздою цвѣта рѣпꙑ, ꙗже болѣзнь причинꙗеть многа лѣта оставлꙗющꙋ.

**съмотритель врѣмене** *weather scanner*: иже поспѣшьнь въ начинѣхь опрѣдѣленꙑхь прѣдисказванїа врѣмене на Арракисѣ, ожрьданїе въключающе пѣска и чьтенїа знаменїи вѣтрьннꙑхь.

[съмѣренїе *balance*]

[съмѣрїе *symmetry*]

**Съмѣсь** *melange*: рекома "коренїе коренїи", за неже Арракись источьникомь единꙑмь естъ. Коренїе се, извѣстьно паче всего герїатричнꙑѧ своеѧ польѕꙑ, оумѣренꙋ причинить зависимость, егда по малꙋ прїемлꙗемо, а зависимость сильнꙋ, егда дневно болѣ полꙋ златьника на сто-четꙑридесѧть литьрь тѧготꙑ тѣлесьнꙑѧ въпїꙗеть сѧ. (Виждь: ѵбаадь, Вода живота, рꙋда прѣдкореннаа.) Мꙋад’Дибь нарече коренїе ключемь къ пророчьскꙑмь его спѣшьностимь. Подобна мнѣнїа и крьмчїе Гил͛дꙑ исказвають. Цѣна его на трьѕѣ въ Ц-рьствїй даже ·҂вıн· Сльньчнꙑхь за оунгїю достигаеть.

[съмотрити consider, oversee]

[съмꙑсль reason (logic of an idea), sense (logical)]

[съобвѣщанїе *compromise*]

**съпись съпрꙋжьствь** *mating index*: съписанїе начѧльное оу Бене-Џессерить съвѣта развъжданїа чловѣчьска пройзведенїа ради квизаца-хадераха.

[съпона *barrier*, *pin*]

[съправити сѧ *handle*, *solve*]

[съпроводень *concomitant*]

**съпрѣнїе бѧдве** bindu suspension

[съпꙋтствїе *society*]

[съсловїе *catalogue*]

[състраданїе *compassion*]

[състꙋпитель *compass* (lat. *com+passus*)]

[сътръженїе *contract* (lat. *con+tractus*]

[сътрьпимость *compatibility*]

[съхранити hold in reserve]

[съобьщенїе *report*]

[съплѣсть *text*]

[съпоставленїе *configuration*]

[съпрѣнїе ладїи *embargo*]

[сътѧглити compensate (lat. com+pendere)]

[съоумьнивь *subtle*, *tactful*]

[съꙗжданїе competition (lat. com+petare)]

[сꙑрїе raw material]

[сѣть *trap*]

**сѣчь** *sietch*: оу фремень "мѣсто събранїа въ врѣмени опаствїа". Фременомь ꙗко толико дльго подъ оугрозами жїющимь, слово оно естъ обьща полꙋчило значенїа за всꙗкꙋ пещерꙋ еднꙑмь ѿ племень тѣхьнꙑхь обꙑтаемꙋ. [Словѣньское слово "сѣчь" по етѵмологїй оукрайньскомꙋ словꙋ таборища ради козачьска *сiч* ѿносливо естъ, нь и къ ѧгльскомꙋ *sect*, фрѫжьскꙋ *secte*, ꙗко ѿтрьгьша обьщьствїа вѣрꙋющихь.]

**сюꙋꙋ-сюꙋꙋ-сюкь!** *soo-soo sook*: зьвь водꙑ продавающаго на Арракисѣ. "Сюкь" значить 'трьговище'. (Виждь: Ихꙋть-айхь!)

**сѫбаахь аль-хаирь** *subakh ul kuhar*: "Блаѕѣ ли ти естъ?" Фременьско цѣлованїе.

**сѫбаахь ань-наарь** *subakh un nar*: "Блаѕѣ, а тебѣ? Ѿвѣть томꙋ по прѣподаванїю.

**сѫдогь** *sondagi*: тюльпань папрьтьнь изъ Тюпилѧ. [Пройсходь писатель пишеть *Tupali*, а не *Tupile*. Въ прѣводѣ чешьскомꙋ естъ слово за обѣ польѕвано: *Tulapin*.]

[сѧдра *plaster*]

**тахадь аль-бꙋрхань** *tahaddi al-burhan*: искꙋшенїе коньчно, емꙋже нѣсть мощьно прѣти сѧ (понеже обꙑчьно съмрьть или оуничьтоженїе носить).

**таѵхь** *tau*, *the*: въ понѧтїй фремень единьство обьщьствїа сѣчьна, оусилено храною коренною, а прѣжде всего въ обрѧдьствїй-таѵсѣ разбꙋждаемомь питїемь Водꙑ живота. [Слово сїе разбираемо естъ прѣводателемь ꙗко извождено изъ ѫрабьскаго *tawḥīd* 'единьство'.]

**таҁва** *taqwa*: дословно "цѣна свободꙑ". Нѣчьто вꙑсоко цѣнено. Еже б-жьствомь ѿ съмрьтьнꙑхь възꙑскаемо (ꙗкоже страхь възꙑсканїемь онѣмь възбꙋждаемь).

[творимое *plastic*]

**твороцѣль** *plasteel*: оцѣль стравиднꙑми жици оукрѣплена въ сꙋставь крѵстальнь въплещенꙑми.

**творцо-оудица** *maker hook*: оудицѧ польѕваемꙑ хващанїа ради, въсажданїа же, и оуправлꙗнїа арракейньска чрьвлїа пѣсьчна.

**творьць** *maker*: виждь: Шай-хꙋлꙋꙋдь.

**творьць мьнши** *little maker*: развитїе полꙋзлачно и полꙋживотьно арракейньска чрьвлїа пѣсьчна. Истеченїа творьць мьншихь рꙋдꙋ творѧть прѣдкореннꙋю.

[тепь *pulse*]

**тихꙑй кꙋть** *cone of silence*: поле размꙋщателꙗ силꙋ носивꙋ ограничающа гласа, или иногоже трѧсителꙗ, трѧсенїа, тльмѧ е образомь противоложьнꙑмь о ·рп· степень къ клонꙋ.

**Тлайлаѯь** *Tleilax*: едина планита Ѳаалима, значима ꙗко мѣсто противна обоучанїа мен͛татьска; источьникь "мен͛тать развращенꙑхь".

[тльковати *interpret*]

[точка опорьнаа *pivot*]

[точнїа factory, well (for water, oil, spice)]

**точнїа** **коренїа** *spice factory*: Виждь: пѣскоходь.

[трапезарь *dining room*]

[триклинь (*dining*/*great*) *hall*]

**тройножка съмрьти** *death tripod*: прьвоначѧльно тройножка, на нюже сѣчьци пꙋстꙑнни жрьтвꙑ своѧ при вѣшанїи поставлꙗють. Польѕваемо трѣхь ради членовь хѣреми, заклѧвшихь сѧ тоюжде мьстою.

**трꙋбька водьна** *watertube*: трꙋбька въ цѣдикрои или цѣдишатрѣ водꙋ въ чьпажьцѧ събѣрьно водѧща, или изъ чьпажьцѧте несꙋщꙋ.

[трьжница bank (institution)]

[трьнь *dart*]

[тꙋча *shower*]

**тькцѧ цѣдиво** *filt-plug*: цѣдитель носьнь носимь на цѣдикрои задрьжванїа ради влагꙑ изъ дꙑханїа. [Се въ съплѣсти "Дꙋнꙑ чѧсто ꙗко тькцѧ носное (*nose plug*) сърѣщаемо естъ.]

[тьнчень *delicate* (или просто: тьнькь)]

[тьчка *point*, *item*]

[тьшета *waste*]

**Тюпилꙗ** *Tupile*: рекомь "свѣть храминнꙑй" (вѣрꙋѧтьно нѣколикꙑ планитꙑ) Родовь ради въ Ц-рьствїй побѣжденꙑхь. Положенїе (или положенїа) его тьчїю Гил͛дѣ знакомо естъ, ꙗкоже подъ Миромь Гил͛довьскꙑмь недостигаемꙑмь поддрьажно.

[тѧгота *weight*]

[тѧѕати to investigate, demand answer]

[тѧжати *mine*, *produce*]

[тѧжесть *gravity*]

[оуглородь *carbon* (двойкꙑслородьнꙑй *dioxide*)]

[оударь hit, shock, strike]

**оудичарь** *hookman*: фременинь съ творцо-оудицами чрьвлїа ради оуѧтїа подготовленнꙑми.

[оудоба *advantage*]

[оудѣль *fief*]

[оужаса *terror*]

[оуйщенїе *reassurance*]

[оуложище *store*]

[оупадькь *decadence*]

[оуподобенїе *copy*]

**оуправленїе звѣдовь** *spotter control*: льгькь птицолѣть въ рои коренїе ловѧщемь, иже естъ оуправленїемь блюстель и пазенїeмь задльжень. (> съвѣдьное обладанїе)

[оупражнꙗти to train, exercise]

[оурочище *fate*]

[оурочьнь *certain*]

**Оурошнорь** *Uroshnor*: едно ѿ словесь безъ значенїа обьща, Бене-Џессеритꙑ въпльщаемо въ дꙋшѧ избранꙑмь жрьтвамь области ради надъ ними. Лице сице очꙋвьстваемое слово оно слꙑшѧще ставаеть обездвиженꙑмь.

[оурѧдь order, discipline]

[оускокь feint, guerilla, trick]

[оусловїе *condition*]

[оуслꙋженїе *service*]

[оустоꙗти *resist*]

[оустрой *form*]

**оусꙋль** *usul*: оу фремень "основа стльпꙋ".

[оусь moustache]

[оутварь jewel, ornament]

[оутрꙋждень *tired*]

[оутѣшити to comfort, consolate]

[оуханїе *smell*]

[оуходити *explore*]

**фай** *fai*: дань воднаа, видь дани главьнь на Арракисѣ.

[фарфꙋрь *porcelain* (< rus. < pers.)]

**федайкѵни** *fedaykin*: фременсци оударьници съмрьтиносѧщеи; по повѣсти: дрꙋжина събравша сѧ подъ клѧтвою жизнь направленїа ради зла ѿдати.

**фиҁхь** *fiqh*: знанїе, законь вѣрꙑ; единь ѿ источьникь полꙋбасньнꙑхь вѣрꙑ пꙋтьникь зень-сꙋньскꙑхь.

**фремене** *Fremen*: свободна племена на Арракисѣ, въ пꙋстꙑни живꙋща. Оставшеи ѿ пꙋтьникь зень-сꙋньскꙑхь. ("Хꙋсари пѣсьчни" по Речникꙋ всец-рьскомꙋ.)

**фремило** *fremkit*: орꙋдїе одрьжаванїа ради фременьска пройзводьства.

**хаала** *khala*: прѣдавано въспѣнїе оутѣшенїа ради дꙋховь злобнꙑхь на мѣстѣ поминаемомь.

**хаїййй-юхь!** *haiiiii-yoh*: зьвь чрьви оуправлꙗющаго — повелѣнїe двигати сѧ.

**халь ꙗѵмь** *hal yawm*: "Се! Коньчно!" Въсклицанїе фременьско.

[хаплица *aplomage* (< хаплꙗти)]

**Хаџаль** *Hagal*: "планита оутварьнаа" (·в· Землѧ-Шаѵвеѧ), по врѣмени Шадаама ·а·-аго истѧжена.

**хаџра** *hajra*: пꙋтьшьствїе ищѧщихь.

**хаџрь** *harj*: пꙋтьшьствїе пꙋстꙑнїею, прѣселенїе.

**хаџь** *hajj*: свѧто пꙋтьшьствїе.

[хвастати сѧ *to boast*]

**херегь** *hiereg*: врѣменно таборище фремень на пѣсцѣ отвореномь.

**хѣремь** *cherem*: братьство ненависти (обꙑчьно мьстꙑ ради).

**хеѡѱь** *cheops*: шахꙑ пѵрамиднꙑ; девѧть равьнинь имꙋщѧ, съ намѣренїемь двойнꙑмь ц-рицꙋ на врьхь съложити, а ц-рꙗ противничьска плѣнити.

[хладьнокрьвство *cynism* (< slk.)]

**Холцьманово дѣйствїе** *Holtzman effect*: ѿпирающее дѣйствїе родильца защитьна.

[хора *gallery*]

[хорꙋгва *battalion*]

**Храмѫѳепь** *Harmonthep*: по Ѧсломꙋ имѧ планитꙑ шестаго съпрѣнїа на пꙋти зень-сꙋньскꙑхь. Прѣдъполагаемо дрꙋжица оуже несꙋщьствꙋюща Добро-Паꙋна.

[хрьбьть back, mountain range, ridge]

[хꙋсарь *pirate*]

**ѡпаложарьное** *opafire*: единь ѿ рѣдькꙑхь камень ѡпаловꙑхь на Хагалѣ.

[ѿвѣтствїе responsibility > ѿговорьность > ѿвѣщанїе]

[ѿзꙑвь resonance]

[ѿносливь *relative*]

[ѿплатити *repay*]

[ѿправитель *transmitter* > ѿсꙑлатель]

[ѿрицательнь *negative*]

[ѿрꙑгати *burp*]

[ѿстранити *eliminate* (< bg.)]

[ѿточенїе *isolation* (lat. *insula*: отокь, островь)]

[ѿчисти obliterate (lat. ob+littera)]

**цїелаго** *cielago*: нетопꙑри арракейнсци приключени носенїа ради посланїи бесходнꙑхь.

**цѣдикройницѧ** *repkit*: основно орꙋдїе поправлꙗнїа ради цѣдикроевь.

[цѣвь *tube*]

**цѣдикрой** *stillsuit*: тѣлесе обимающїа одѣжда, пройзмꙑшлена на Арракисѣ. Платьно его ꙗко хлѣбьцѧ пльнено естъ, испльнѧще дѣйствїа охлаждающа и истечанїи тѣлесьнꙑхь цѣдѧща. Влага прѣобрѣтаема трꙋбьками въ чьпажьцѧта привождаеть сѧ.

**цѣдишатра** *stilltent*: маль, събираемь кровь изъ платьна цѣдѧща, пройзмꙑшлена прѣобрѣщанїа ради влагꙑ ѫтрь насельникꙑ издꙑшаемꙑ въ водꙋ питьнꙋ.

[часовникь *clock*]

[четверооугльнь *square* > четверегранъ, четверьць]

[чиноначѧлствїе *tactics*]

[число промѣнимое *variable*]

[чрьвѣнкавь *orange* > жеравьнъ]

**чрьвь пѣсьчьнь** *sandworm*: Виждь: Шай-хулꙋꙋдь.

[чрьвь недорасьль *stunted worm*]

[чрьножльчїе *melancholy*]

[чрьта line, feature]

[чрьта посѧглива *tangent*]

[чрѣда *class* (< cz. *třída*)]

**ЧСНТ-ь** *CHOAM*: съкращенїе ѿ Чрѣдꙑ съврьшено настꙋпающа трьговьства — всеобьщаго въспльщенїа развоꙗ ради, оуправлꙗема ц-ремь и Родꙑ вѧщьшими, съ Гил͛дою и Бене-Џессеритꙑ ꙗкоже сътрꙋдникꙑ тихꙑми.

**чьпажьцѧ събѣрьно** *catchpocket*: врѣщица на цѣдикрои водꙋ исцѣденꙋ събирающа и несꙋща.

[чꙋвьство feeling, sense (sensory organ)]

[чѧстица *particle*]

[чѧтоводь *account*]

**чѧтоносьць** *troop carrier*: корабль Гил͛дꙑ прѣвоза ради позначьнь войскь междꙋ планитами.

**Шаахь-Нама** *Shah-Nama*: полꙋбасньна Книга Прьваа пꙋтьникь зень-сꙋньскꙑхь.

**шадꙋть** *shadout*: изъ источьникь чрьплѧй, сань чьстьнь оу фремень.

**Шай-хꙋлꙋꙋдь** *Shai-Hulud*: чрьвь пѣсьчнꙑй арракейнскꙑй, рекьше "Старьць пꙋстꙑннꙑй", "Татько вѣчнꙑй", "Прадѣдь пꙋстꙑнꙑ". Забѣлежимо естъ, ꙗко имѧ сїе, егда оударенїа опрѣдѣлено ладена имꙋще или съ възраженꙑми бꙋквами писано сꙋще, такожде б-жьство земльское фременьска бѣсносвѧта домашьна означаеть. Чрьвлїе растꙋть до размѣрь необꙑчнꙑхь (единицѧ дльже двꙋ стꙋ сѧжьнь бꙑли видѣнꙑ въ пꙋстꙑни глꙋбокой) и жїють до възраста вꙑсока, доньдеже ѧ не погꙋбить единь ѿ дрꙋгь, или неоутонꙋть въ водѣ, ꙗже имь отровною естъ. Множайшее пѣска на Арракисѣ дѣйствїю чрьвлїа пѣсьчна приписаемо естъ. (Виждь: творьць мьншїй.)

**шакобса** *chakobsa*: рекомь "ѧзꙑкь магнитьнꙑй", пройзьшьль чѧстью изъ древьно-бхотаньска (џиба бхотанска — идеже "џибь" значѧ 'говор'). Събравь сѧ изъ нѣколицѣхь древьнꙑхь ѧзꙑкь поправенꙑхь оутаенїа ради, основою обаче и мꙑ въ ѧзꙑцѣ ловномь бхотань, оубїець наемнꙑхь врѣмене прьвꙑхь Воень крьвничьскꙑхь.

**шарїа** *shari-a*: чѧсть Всеорꙋжїа пророчьскаго, еюже обрѧдь бѣсносвѧтьскь начинаеть. (Виждь: Апостольство защитьное.)

**шлагь** *schlag*: животьно родомь изъ Тюпилѧ, единою едва не до истрѣбленїа ловено пьвнꙑ ради кожѧ своеѧ. [Прилагательное: шлажьнь.]

[шꙋтливь *joking*]

**шꙋмꙋрка** (или мъскꙑ, мръкꙑ въ говорěхь нěкоихь) *chaumurky*: отрова пивомь подаваема.

**Шꙋсꙋкь** *Chusuk*: четврьтаа планита Землѧ-Шалиши; рекома и "планитою гꙋдѧщею", извѣстьна ꙗко изѧщностью брѧцаль своихь сꙋщи. (Виждь: Варѡта.)

**Шѣтань** *Shaitan*: Дїаволь.

**щить, защитьнь** *shield*, *defensive*: ѿбранно поле пройзваждаемо родилцемь Холцьмановꙑмь. Поле изводимо естъ изъ прьвого клона дѣйствїа съвѣсильно-потрѣблива. Щить тьчїю вещь мьдьно (по оурѧденїю ѿ трѣхь до пѧть пальць въ мьгновенїй слѣдьномь) минающꙋ пропꙋстить, и съкратить е тьчїю поле тока о величїй рꙋсага. (Виждь: лꙋчестрѣль.)

[щора *lattice* (< bulg.)]

[щрькь граховидьнь *pea gravel*]

[щѧдѣти to save, spare]

Ꙗ**а! Ꙗа! Ꙗаѵмь!** *ya ya yawm*: пѣнїе фременьско польѕваемо въ обрѧдѣхь значенїа глꙋбоцѣйша. Слово "ꙗа" носить коренно значенїе 'нꙑнѣ да вънемеши!', а "ꙗаѵмь" промѣнено естъ беспростредьности ради тищѧщеѧ. Пѣнїе обꙑчьно ꙗко 'нꙑнѣ да се слꙑшиши!" прѣводимо естъ.

Ꙗ**а хїꙗа шꙋхадаа** *ya hya chouhada*: "Да жїють войни!" федайкѵньскꙑйь боень зьвь. Прьво "ꙗа" (рекьше 'нꙑнѣ') зьва оусилено естъ симь "хїꙗа" ('и присно'). "Шꙋхадаа" ('войни') носить прибавлено значенїе борѧщихь сѧ съ кривьдою. Слово сїе различїа показваеть войновь, иже противь ничемꙋже развѣ за неже посвѧщени сꙋть — тьчїю же томꙋ.

Ꙗ**здьць пѣсьчьнь** *sandrider*: понѧтїе фременьско за нѧже спѣшьнꙑ чрьви пѣсьчна ѧти и ꙗздити на немь.

[ꙗко тополꙗ растомь *willowy*]

[ѫ: бꙋква сїа бѣ древлѣе носнꙋю задьнꙋ означала, поздѣе измѣстена знаковꙑ за /u/. Зде польѕваеть сѧ и ѫрабьска ради звꙋка /ʿ/ (рекше ѫїнь) прѣдъ /a/, ꙗкоже и въ нѣкьторѣхь ѧгльсцѣхь словесѣхь, ꙗже бꙑ древлѣе носнꙋю онꙋ задьнꙋ съдрьжали бꙑли (ꙗко Дѫкань).]

**ѫбаа** *aba*: рꙋхо вольно, фременꙑнами носимо; обꙑчьно чрьно.

**ѫламь аль-миѳааль** *alam al-mithal*: свѣть тайнꙑхь образь, идеже естьственнꙑхь границь нѣсть.

**Ѫполирь** *Ampolir*: козмичьскꙑй "лѣтꙑй холѫдѣнинь" причьть.

**ѫҁьль** *aql*: искꙋшенїе мꙑсли. Прьвоначѧльно "Седмь тайнꙑхь въпрось", сице начинающихь: "Кьто естъ, иже о семь мꙑслęй?"

[ѯестїй *litre*]

**ѯестїйць** *literjon*: съсꙋдь едноѯестiйнь несенїа ради водꙑ на Арракисѣ польѕваемь; съдѣлань изъ творима тѣсна и съкрꙋшанїа издрьжлива, съ заворою ѕѣло крѣпкою.

[ѵ: бꙋква сїа бѣ древлѣе ꙗкоже въ грьчьскомь въ нѣкьторѣхь именихь (Кѵриль) за /i/ польѕваема, а въ инѣхь за /w/ въ двойгласнꙑхь (Паѵль). Зде польѕваеть сѧ и ѫрабьска ради звꙋка /ʿ/ (рекше ѫїнь) прѣдъ прѣднꙑми самогласнꙑми.]

**ѵбаадь** (очи ѵбаада) *eyes of Ibad*: опрѣдѣлено дѣйствїе хранꙑ Съмѣсью богатꙑ, еюже дꙋговницѧ и бѣль очїю тьмносиною ставають (зависимость ѿ Съмѣси глꙋбокою показвающе).

**ѵлмь** *ilm*: ѳеологїа; наꙋка о прѣдаваномь вѣрꙑ; единь ѿ источьникь полꙋбасньнꙑхь вѣрꙑ пꙋтьникь зень-сꙋньскꙑхь.

**ѵџаазь** *ijaz*: пророчьство по естьствїю своемꙋ неѿрицаемо, непромѣнимо.

[ҁ: бꙋкꙑ сїа въ древьнѣйшихь книгахь словѣньсцѣхь не звꙋкь, а число ·ч· (девѧть десѧть) означаеть. Зде въ словесѣхь происхода ѫрабьска звꙋкь /q/ (гласимꙋ ключимꙋю грьдловꙋ) прѣдаваеть, писателемь книгꙑ сеѧ ꙗко <c> или <q> писаемь.]

**ҁайдь** *caid*: сань сар͛дюкарьскꙑхь посадьникь прѣжде всего дѣлꙑ гражданьскꙑми задльженꙑхь; войсковꙑмь оуправленїемь надъ всею планитьною жꙋпою; сань вꙑсьше башаара, нь не равьнь бꙋр͛сегꙋ.

**ҁанаать** *qanat*: кладѧѕь отворень обвлажанїа ради въ оусловихь пꙋстꙑннѣхь.

**ҁїзаара-тафвидь** *quizara tafwid*: свѧщеници фременсци (по Мꙋад’Дибѣ).

**Ҁꙋртайба** *Qirtaiba*: виждь: Ибнь Ҁꙋртайба.

[џ: бꙋкꙑ сїа расшири сѧ изъ Влахь въ Срьбль и Македонїю, значѧ гласьнь полꙋтрѣнь звукь /dž/.]

**џалїа** *yali*: лична келїа фременинꙋ на сѣчи. [Вѣрꙋѧтьно изъ тюрчьскаго *yalı* 'брѣгь морьскь, хꙑжица оу брѣга', еже изъ грьчьска *gialē* 'брѣгь морьскь' пройсходить. Того ради начѧльное оно "џ-" съхранено естъ въ прѣводѣ семь.]

**џибь бхотаньскꙑй** *Bhotani Jib*: виждь: шакобса.

**џайрать** *geyrat*: зьвь чрьви оуправлꙗющаго — право ити.

**џихаадь** *jihad*: война за вѣрꙋ; рать ревнивꙑхь.

**Џихаадь слугь** *Butlerian Jihad*: (Виждь и Въстанїе великое): рать противь исчислителемь, витломь же мꙑслѧщимь, и съвѣстьнꙑмь работомь, начѧть въ л-тѣ ·са· ПГ-ою, съврьшьнь же въ л-тѣ ·ри·. Основна заповѣдь его въ ОК-ской Бїблїй оста: "Несътвориши витль по образꙋ мꙑсли чловѣчьскꙑ."

**Џюдїкарь** *Giudichar*: рѣснота свѧщена. (Обꙑчьно въ израженїй Џюдїкарь мѫтене: рѣснота прьвоначѧльнаа и оукрѣплꙗющїа.)

[ꙟ: бꙋкꙑ сїа въведена бꙑсть валашьскꙑми писатели, значѧ двойглась /yn/. Зде польѕваеть сѧ ѫрабьска ради звꙋка /ʿ/ (рекше ѫїнь) прѣдъ самогласною /u/ или /au/.]

**ꙟлаамь** *ulema*: зень-сꙋньскь докьторь ѳеологїѧ.

**Ꙟлїа** *Auliya*: въ вѣрѣ пꙋтьникь зень-сꙋньскꙑхь жена о лѣвою б-жїю стоѧщаа; прислꙋжница б-гꙋ.

**ꙟма** *umma*: единь ѿ братрьствїа пророчьска. (Понѧтїе оубидно въ Ц-рьствїй, значѧще "дивоха", ѿдавша сѧ ревнивꙑмь прѣдисказанїамь.)

**ꙟмась** *aumas*: отрова пищею подаваема. (Точно: отрова въ пищи тврьдой.) По говоромь нѣкьторꙑмь шꙋмась (chaumas) (> омасъ).

# Послѣсловїе прѣводителю

Читающемꙋ ѿ словѣнь древьнꙑхь бꙑ "Дꙋна" ѕѣло далечьною бꙑла. Нь не тьчїю видомь своимь притьчѧ — ꙗкоже въ книгахь словѣньсцѣхь притьчь бѣ наоучьно-фантастїчьсцкꙑхь немало!) — тѣмь же мьнѣе дѣйствїемь, еже въ бꙋдꙋщее едина на десѧттаго тꙑсꙋщолѣтїа "по Гил͛дѣ" сълагаемо естъ, а паче всего пропастью истѧжанїа, юже бѣхꙋ междꙋ вѣкꙑ ѧзꙑка сего и свѣтомь Америкꙑ лѣть шестдесѧттѣхь прошьдьшего вѣка Освѣщеньствїе, расцвѣть же наоукь и вѣдовь, и съвпадь ѧзꙑкь съврѣменнꙑхь възглꙋбили. Не имѣаше ѧзꙑкь Кѵрилла и Меѳодїа словесь ꙗко "истѧжанїе" (*culture*, Миклосищь ·҂аѡме·: ·сов·; нь мощьно бꙑ и *exploitation*, Цейтлинь и дрꙋѕи ·҂ацчд·: ·҂сог·), ни "Гил͛да", ниже мноѕѣхь инѣхь, вѣкꙋ нашемꙋ собствьннꙑхь. Аще и ѧзꙑкꙋ црьковьнꙑмь нарицаемꙑмь сꙋщꙋ, въ словѣньскомь нѣсть словесе, имже бꙑ ѧгльское *religion* (мьнѣе же *religions*) лѣпо прѣводимо бꙑло — нѣсть бо различїа междꙋ "говѣнїемь" (*piety*, Миклосищь ·҂аѡме·: ·рлг·, Цейтлинь и дрꙋѕи ·҂ацчд·:·ров·) и "казнью" (*institution*, нь и *punishment*, Миклосищь ·҂аѡме·: ·соѳ·), еюже правовѣрїе опрѣдѣлꙗеть сѧ. На тѣхь обаче лѣпота пройзвѣденїа сего основаема естъ: богатствїй ѧзꙑка ѧгльскаго и хꙋдожствїй егоже слово творити писателꙗ его, Френ͛ка Хер͛берта (·҂ацк·-·҂ацпѕ·). Аще и къ безоуспѣхꙋ и провалꙋ неизбѣжимꙋ ѿ прѣждꙋ осꙋждена, книжица сїа опꙑтомь естъ пропасть онꙋ прѣминꙋти, или понѣ, падающи, читающемꙋ дрꙋгꙑѧ странꙑ възмогꙋщи зрѣти, различїемь же, нь и приликами, срѣдьствь израженїи обою вѣкꙋ дꙋха своего обогатити. Того ради и зде въ кратцѣ да изречемь словесь немноѕѣхь о немже собствьнномь писателю и истѧжанїю его.

Чьто обаче по чьсти о семь рещи? "Дꙋна" бо сама, аще и книжица славна и мноѕѣми почьтена сꙋщи, ꙗко квапкою ѡкеана естъ книгꙑ не тьчїю американьскꙑѧ, а въ обьщемь достойно естъ рещи, свѣтовьнꙑѧ. Можемь опꙑтати мѣсто тоѧ въ мꙑсленїй и фїлософїй съврѣменной опрѣдѣлити. Ꙗкоже и въ дрꙋзѣхь притчахь Хер͛бертовѣхь, ꙗко "Граници Сѫтарожьской" (*Santaroga Barrier*) или "Опꙑтѣ Досадї" (*The Dosadi Experiment*), и въ "Дꙋнѣ" въпрось прѣдстойть о ѿношенїй естьства и истѧженїа, рода и народа, или, словесꙑ лица основна притьчѧ, Паѵла-Мꙋад’Диба, "съвѣстїа родьна" (*race consciousness*) и "зьва" его "страшьна" (*terrible purpose*). До коли възможеть чловѣкь обьщьствие и срѣдꙋ свою прѣмѣнꙗти — источьникꙑ, хранꙋ, нравꙑ? Где сꙋть границѧ, ѧже бѣхꙋ томꙋ вселеннаа и естьство чловѣчьское съложили? Егда бо оулѣснимь или обогатимь жизни наши едною вещью, всегда тѣмь оутрꙋждаемь и исчрьпаемь вещь инꙋ. Паѵль самь, мноѕѣхь онѣхь границь ꙗснозрѣнїемь и дльгомь своимь кнѧжьскꙑмь прѣминающе, ѧ вꙑнꙋ страдаѧ распознаеть, чѧсто тьчїю прѣвъсходствїемь обоученїа своего въ свѣтѣ ономь вражьскомь напастьмь съмрьтьнꙑмь ѿтечавь. Власть же полꙋчивь пророчьскꙋю оу фремень, ть все пакꙑ оно страданїе тьчїю прѣнашаеть на своѧ федайкѵнꙑ, на матерь же свою, мирьно сань фременскꙑѧ Прѣподобьнꙑѧ поемшꙋ, и на Ханїю възлюбимꙋю его, ꙗже въззꙑвающихь того юнакь сама поражаеть, да емꙋ въ съзрьцанихь недосаждають. Въ семь страданїй, въ прѣкꙑ прѣмѣнамь, ѿкрꙑтїамь же, и побѣдамь продльжающимь, въпрось ѿзꙑваемь естъ основнꙑй вѣка Хер͛бертова: въпрось онь о съмꙑсли, егоже оу нась Войнꙑ свѣтовьнꙑѧ и Всесъжеженїе (*holocaust*) положиста, и иже възгрѣꙗнїемь клїмꙑ досѣли продльжаеть.

Се еще ꙗснѣе ꙗвить сѧ на образѣ нравствьнномь, иже писатель нашь противопоставленїемь сътвараеть несмиримꙋ врагꙋ притчѧ сеѧ, родꙋ Атреидь и Хар͛конень. Мꙑшленїю словѣнскомꙋ близко двойнствомь своимь сꙋще, оба рода ꙗвлѧть сѧ ѿ еднꙑѧ странꙑ на коньцѣхь себѣ ѿрицающихь: Атреиди ꙗко добрїй, ѿговорьнїй же къ обьщьствїю подчиненꙋ, и чьсти своей вѣрьнїй; а Хар͛конени ꙗко лꙋкавїй, хладьнокрьвьно слꙋгь своихь ꙗкоже вещьствомь власти польѕвающей сѧ. Нравьствьнь и чьстивь сꙑ, Паѵль бескрайно съ съмнѣнїи своими и въ часѣ побѣдꙑ борить сѧ; а Файдь-Раѵѳа стїхїйно въможности и прѣдложенїа понимаеть или насилствїемь своимь, или наслажданїемь неоуклоннꙑмь — никьтоже бо "ѿ Хар͛конень еще не бѣ грѣшкꙋ свою призналь", ꙗкоже ѧ и Атреидꙑ рассꙋждаеть мꙋдрꙑй Кѵнь. Различїе обаче сїе тьчїю на врьшинѣ естъ точнꙑмь. По истинѣ и Паѵла мати его кѵнїчьномь винить, егда ть егоже Апостолꙑ защитьнꙑми въ истѧжание фременское въплѣщенаго ꙗко вѣрою военною польѕваеть сѧ, и самь Файдь-Раѵѳа ѿкровено възглашаеть, еже любꙑ его къ Ханїй значааше: "котѧ" (*a pet*), оутѣшенїа ради дрьжимое, ѿтеченїа ѿ въпрось нравствьннꙑхь, иже дѣйствїа его отварѣахꙋ. Аще и единь о томь вагнеровскꙑ тꙋжнꙑмь естъ, а дрꙋгь ничшеовскꙑ власть любѧщимь, оба прїемлꙗють еже тѣма срѣдою и обоученїемь своимь прѣдстоѧщее — май съмꙑсломь Хайдегера — въ кꙋпѣ же свѣть свой безмилостьно прѣмѣнꙗюща. Оба исхождають изъ едина развъжданїа, жиють же въ своей правьдѣ, и о правѣ имать борьба ножемь рѣшити. Въ семь Хер͛берть на мноѕѣ ѿклонꙗеть сѧ ѿ вѣрꙑ въ наоукꙋ, рекше рацїональствїа, ꙗкоже и ѿ мноѕѣхь прѣждѣйшихь (а такожде поздѣйшихь) писателей наоучно-фантастичьскꙑхь (Оуъ'Рейлꙑ ·҂ацпа·: ·рцг·).

Того ради мьнѣнїа писателꙗ нашего нѣкоимь слѣдꙋющимь его стариннꙑми ꙗвишѧ сѧ: дѣꙗтелѧ прѣжде всего мꙋжи бꙑли, борѧщи сѧ за чьсть междꙋ собою, а женамь тьчїю б-гомолствїе и еже о челѧди пещи сѧ оставлꙗеть (Кнѧзковаа ·҂вз·). Инꙑѧже расказанїа сїа о бѣломь (по писаномꙋ, "съ кожею цвѣта маслинна") съпасители оу фремень, Истокь Срѣднꙑй въспоминающихь (ꙗко "изъ Ѫрабь нильскꙑхь" пройсшьдьшихь) мꙑсли противо-истѧжательскꙑѧ (*anti-* или лꙋче *post*‑*colonialism*) възмꙋщають (на примѣрь: [се](https://www.insider.com/dune-movie-denis-villeneuve-white-savior-interview-2021-10)). Обьщьствїе обаче несъмѣрьное "Дꙋнꙑ" (ДиТомасо ·҂ацчв·), съ сановꙑ своими благородїа и Наборꙑ (*faufreluches*), а болѣе развъжданїемь и школами, далече естъ ѿ негоже съврьшенꙑмь оустроемь лѣвꙑхь мꙑслитель шестдесѧттѣхь лѣть сꙋща — притчи оной даже и съюзарскою, рекше фашьскою, порицаемой сꙋщи (аще и Жижькомь, емꙋже книжица она, ꙗкоже самь бѣ рекль, рачить — [се](https://www.youtube.com/watch?v=8KjFeY1aKbo)). По истинѣ, свѣть "Дꙋнꙑ" безмилостьнꙑмь и жестокꙑмь естъ; свѣть скорѣе за нѣколикꙑ Ничшего надчловѣкꙑ, нежели за надеждꙋ всемꙋ чловѣчьствꙋ — или Хайдегерꙋ толико непрїѧтьнꙑмь чловѣкомь неопрѣдѣлаемꙑмь, зьвꙋ мльчѧщѧмь. А тѣмь нѣсть далече ниже ѿ свѣта стараго, въ немже ѧзꙑкь словѣнскꙑй бѣ въсталь: свѣть Ц-рьствїа римьскаго (и съмрьтьность младꙑхь сар͛дюкарь, ѿ нихже ц-рьствꙋѧй родь Кориньскꙑхь происхождаеть, съ своими ·мѕ· стꙑми не мало ейже древьнаго Рима приличаеть — [се](https://en.wikipedia.org/wiki/Demography_of_the_Roman_Empire#Mortality)), крьстоносьць, и поробенїа тꙋрьска. Се свѣть, егоже намь не достоить цѣнити, ꙗко Лейбнїць, добрꙑмь или злꙑмь. Добро бо и зло тьчїю въ настоѧщемь распознаемꙑми сꙋть, подъ натискомь съмрьти сꙋще, ꙗкоже и жизнь (рекьше, прѣбꙑванїе) Бїблїа ОК-скаа въ сираатѣ словꙋтьномь описꙋеть: "Рай о десной, адь же о лѣвой, а агглагола съмрьти задъ собою."

Хер͛берть бо опꙑтаеть новь възгласити сꙋставь нравовь, егоже основꙋ и въ притчахь ꙗко "Ꙫчи Хейсен͛бер͛га" (*The Eyes of Heisenberg*) или "Граница Свѧторожьскаа" поминаеть, и юже Оуъ'Рейлꙑ (·҂ацпа·: ·снв·) "ıкологїею съвѣстїа" нарицаеть. Аще Паѵль и Файдь-Раѵѳа дꙋшевьнꙑ съзрьцають въпросꙑ послѣднꙑхь вѣковь, то обьщьствїе тѣма съ всѣмь дрѣвное естъ, подчинꙗемо неподвижнꙑмь стїхїамь срѣдꙑ своеѧ, обьщьствїа же — Наборомь, саномь, обоученїамь — и техникꙑ (ꙗже болѣе границь, нежели свободꙑ сълагаеть). Въпрось естъ тьчїю еже о срѣдѣ жизни: еда хранить довольно, или възꙑскаеть трꙋдь. А пакꙑ, полꙋченїе оудоволенїа въ едномь гладь за дрꙋго сътвараеть. Ни наоука, ниже техника въ свѣтѣ "Дꙋнꙑ" непоспѣшають, Ц-рьствїе тьмꙑ свѣтовь обимающее за тꙑсꙋщолѣтїа никакоже нерасцвѣтаеть; а то ниже въ продльженихь притчѧ, Паѵлꙋ власть ц-рьскꙋю поемшꙋ. Даже обратьно истиною естъ: мьстꙋ свою сътворьши на Ц-рьствїй, фремене вѣрꙋ свою исчрьплꙗють, оу Паѵла спасенїе и ѿ врѣмень благꙑхь ожидають. Изъ "силꙑ пꙋстꙑннꙑѧ", Ибнь-Хал͛дꙋновскꙑ насѣленїе храною обмѧкченое довольною низлагающеѧ, сами загꙋбишѧ чꙋвьство еже агглаголомь онѣмь съмрьтьнꙑмь близостью сътвараемое, иже бѣхꙋ ѿ срѣдꙑ своеѧ трꙋднꙑѧ полꙋчили. Съпасенїе, обвѣщано Кѵномь и съврьшено Паѵломь, по истинѣ тѣмь имѣаше погꙋбленїемь бꙑти.

ДиТомасо ·҂ацчв·: DiTommaso, Lorenzo (1992) History and Historical Effect in Frank Herbert's Dune. *Science Fiction Studies* 19/3. 311-325. [Се](https://www.jstor.org/stable/4240179).

Кнѧзковаа ·҂вз·: Knězková, Klára (2007) *Female Characters in Dune*. Brno: Masaryk University (MA Thesis).

Миклосищь ·҂аѡме·: Miklosich, Franz (1865) *Lexicon palaeoslovenico-graeco-latinum*. *Emendatum auctum*. Vindobona: Guilelmus Braumueller.

Оуъ'Рейлꙑ ·҂ацпа·: O'Reilly, Tim (ed., 1981) *Frank Herbert: The Maker of Dune*. New York: Frederick Ungar.

Цейтлинь и дрꙋѕи ·҂ацчд·: Цейтлин, Райла М., Благова, Е. и Вечерка, Р. (и др., 1994) *Старославянский словарь: по рукописям X-XI веков*. Москва: Русский язꙑк.

1. ·*sḱě* > стѣ (like Ps.Sin.) [↑](#footnote-ref-1)
2. грамада 'pile' (SNSP, later sources); alt. крада, коупъ (both in Supr.) [↑](#footnote-ref-2)
3. adj. съвѣсильнъ, noun съвѣситель 'suspensor' (Miklosich: вѣсити 'κρεμᾶν, suspendere') [↑](#footnote-ref-3)
4. кꙋкꙋль 'cape, hood' (SJS) [↑](#footnote-ref-4)
5. кънѧѕь 'Duke' (as the second highest title after цѣсарь, commander of a province in Roman Empire); alt. воевода 'commander, general' or simply дꙋѯъ [↑](#footnote-ref-5)
6. глꙋмити сѧ 'wonder, think' (cf. сръдьцемь глоумлѣхъ сѧ, Ps.Sin. 76:7, 'wonder' in this sense is not given in SJS/SNSP, showing only 'speak in vain, consider'); alt. размꙑшлꙗти, чꙋждати сѧ (in later redactions) [↑](#footnote-ref-6)
7. подоба 'way, manner' (SJS); alt. образъ 'example, model, shape, manner', чинъ 'order', стьѕа 'way, pattern', начинъ (bg.) [↑](#footnote-ref-7)
8. кръвьникъ 'homicida' (Miklosich); alt. оубïйца (more general 'murderer') [↑](#footnote-ref-8)
9. сътръженïе 'contract' (calque of lat. *con-trahere*) [↑](#footnote-ref-9)
10. истѧжати 'cultivate, produce, exploit' (Miklosich: 'colere, arare'), истѧжанїе 'culture' [↑](#footnote-ref-10)
11. герїатричьскъ would be more suitable for 'geriatric', but the idea seems to be more clear thus (leaning towards German translation *altershemmend*) [↑](#footnote-ref-11)
12. оупражненїе 'exercise, practice, regimen' (bg.; Supr. 'occupation, work') [↑](#footnote-ref-12)
13. въниманїе 'attention, awareness' (Miklosich) [↑](#footnote-ref-13)
14. вълежати 'focus, concentrate' (SJS: 'occupy osf. diligently with something') [↑](#footnote-ref-14)
15. строй 'mechanism' (SJS: 'order, system, administration, counsel, predestination, equipment') [↑](#footnote-ref-15)
16. въбоденïе 'instinct' (calque of lat. *in-stigare*) [↑](#footnote-ref-16)
17. оумꙑшленїе 'idea, invention' (Supr.); alt. прѣдъстава 'mental image' (more general meaning, see below) [↑](#footnote-ref-17)
18. позадïе 'background' (sc./mk. *pozadina*, slk. *pozadie*) [↑](#footnote-ref-18)
19. The form ѫтрь (SNSP: 9 examples) has no affixes and static 'inside' as the primary meaning. More frequent forms are вънѫтрь (20) and вънѫтрѭдꙋ (10), with both static and dynamic meanings (less clearly than e.g. вънѣ/вънъ/извънꙋ). PSl ·*ontr̥* likely had a lative meaning, while ‑ѫдꙋ was taken by analogy (ESSJ 619). [↑](#footnote-ref-19)
20. сътѫга 'ribbon' (cz. *stuha*, pl. *wstęga*, cf. Rejzek 2001:644); alt. обѧзанïе (Supr.) [↑](#footnote-ref-20)
21. жакѧ 'jacket', sg.gen жакете (fr. *jaquette*) [↑](#footnote-ref-21)
22. значька 'crest, badge' (bg./mk./sc./sl. *značka*, rus./ukr. *значок*) [↑](#footnote-ref-22)
23. школа 'school' (Miklosich; used for mental schools like BG or the Guild); alt. оучилище (more general) [↑](#footnote-ref-23)
24. наказанïе 'training, teaching, discipline'; alt. оученïе or обоученїе 'teaching', подвигъ 'effort, struggle' (подвиѕати 'ἀσκεῖν'), поспѣхъ (Miklosich: 'ἄσκησις, vita monastica', but also 'festinatio'), наставлꙗти 'show the right way, lead, teach, instruct' [↑](#footnote-ref-24)
25. скоро 'soon' (SJS: also 'quickly', but ѧдро or въ скорѣ is preferred in this sense, as in Ps.Sin.) [↑](#footnote-ref-25)
26. небо 'sky, heaven, οὐρανός', небеса 'space (over atmosphere), οὐρανοί'; alt. козмосъ (used only for the Guild as a pseudo-archaism), просторъ [↑](#footnote-ref-26)
27. ѿвѣщанїе 'responsibility' (calque); alt. ѿговорьность (bg./mk./sc., but Mikl. has отъговорити 'contradicere') [↑](#footnote-ref-27)
28. скꙋтъ 'skirt' (bg./sc., SJS 'outerwear, cloak'); alt. сꙋкънꙗ (mk./sc./slk.; used for 'robe') [↑](#footnote-ref-28)
29. польѕевати 'use' (Miklosich ' ὠφελεῖν, prodesse'); alt. принести, прѣложити [↑](#footnote-ref-29)
30. ѿстѣнь 'nuance' (bg. *отсянка*); стѣнь 'shadow' (masc. i-stem), сѣнь 'hall, large room' (SJS: 'dwelling, sanctuary', fem. i-stem; both attested in Supr.) [↑](#footnote-ref-30)
31. расъмотрити 'study by observation' (SJS: 'observe, think of, determine'); alt. блюсти 'observe', съмотрити 'look', позоровати, съзирати, чисти [↑](#footnote-ref-31)
32. съставъка 'ingredient' (bg. *съставка*, mk./sc. *sostojka*) [↑](#footnote-ref-32)
33. възмѧсти 'confuse, puzzle' [↑](#footnote-ref-33)
34. оувѣщати, ipf оувѣщавати 'persuade' (Supr.) [↑](#footnote-ref-34)
35. искꙋшенïе 'trial, examination' (SJS: also 'temptation'); alt. искꙋсъ 'experience', испꙑтанïе 'investigation' [↑](#footnote-ref-35)
36. прѣждьнъ 'former, important'; alt. важьнъ (used in CS wiki, but bg./mk./sc. *važen* seems to be a modern loanword), истиньнъ 'true, important' [↑](#footnote-ref-36)
37. The 1sg.dat мнѣ is written without the jer (actually more common in Zogr. thus) to make it different from the 3sg.aor form of the common verb мьнѣ 'thought'. [↑](#footnote-ref-37)
38. главоѭ покꙑвати 'nod', рѫкоѭ 'wave' [↑](#footnote-ref-38)
39. нѣдра pl. 'bosom, folds of clothes' (SJS) [↑](#footnote-ref-39)
40. пальць 'inch' (length measure, ca. 2 cm; Herbert uses metric units, i.e. 15 cm ~ 7.5 in); other length units are лакъть 'ell, cubit' (0.5 m), сѧжьнь 'fathom' (2 m), пъприще 'turn' (2 km) [↑](#footnote-ref-40)
41. мѫдьнъ 'slow' (SJS, thus in Zogr.); alt. къснъ [↑](#footnote-ref-41)
42. поимати 'shout, snap' (SJS also 'accuse, take', поимъ 'legal charge, accusation') [↑](#footnote-ref-42)
43. истръгнѫти сѧ 'jerk away' (SJS: истръгнѫти 'tear out, separate, set free') [↑](#footnote-ref-43)
44. въторица 'second' (used as a calque; SJS: въ въторици or въторицеѭ 'for the second time'); alt. мьгновенïе 'moment', часьць ' ῥοπή, momentum' (Miklosich) [↑](#footnote-ref-44)
45. прѣтръпѣти 'survive, endure' (SJS: 'endure, stand firm, persist'); alt. прѣжити 'survive' (mk. *преживува*, sc. *preživeti*; Miklosich: 'vivere') [↑](#footnote-ref-45)
46. любовꙑкати 'to be curious' (SJS; Supr. рѫкѫ любовꙑчѫштѫ) [↑](#footnote-ref-46)
47. правьда 'justice, truth (in the sense of sincere expression, non-lying)' [↑](#footnote-ref-47)
48. The words of Litany were adjusted to Ps 36, which possibly inspired it. Literal translation: *Оставлѭ й мьноѭ проити. Мимошьдьшꙋ же, ѫтрьнее си око обращѫ видѣтъ пѫть его. Идеже бѫдетъ страхъ прошьлъ, ничьтоже не иматъ бꙑти*. [↑](#footnote-ref-48)
49. подобити сѧ 'resemble, pretend, feign, fake' (SJS; 'pretend' in later sources) [↑](#footnote-ref-49)
50. вьсꙗкъ 'every, any', къждо 'each' (chosen rather freely in sources) [↑](#footnote-ref-50)
51. влакъно 'fiber, filament' (Miklosich: влакно 'capillus') [↑](#footnote-ref-51)
52. задꙑшати сѧ 'gasp' (bg./mk.) [↑](#footnote-ref-52)
53. бранïе 'agony, fight' (from Supr., SJS ' ἀγωνία'; брань 'fight'); alt. подвигъ 'effort, fight' [↑](#footnote-ref-53)
54. исключити 'turn off' (bg./mk./sc.) [↑](#footnote-ref-54)
55. мощьнъ 'potential, possible' [↑](#footnote-ref-55)
56. прѣключити 'override' (in analogy to исключити) [↑](#footnote-ref-56)
57. цѣдити 'sift' (Miklosich: цѣдити 'διυλίζειν, colare', from a 13th c. source); alt. сѣꙗти (old, but homonymous with 'sow') [↑](#footnote-ref-57)
58. блюденïе 'observation', блюсти 'observe, detect' (SJS: блюсти 'watch, look, observe'); alt. съмотренїе [↑](#footnote-ref-58)
59. въздвигнѫти 'raise, get excited' (emotional meaning only as a calque of *excitare*); alt. въжещи 'kindle, heat up', but also 'sich begeistern' (SJS, later sources), раждещи (mostly for arousing wishes or anger), възбꙋдити 'wake, arouse', разгорѣти сѧ (Ps.Sin.) [↑](#footnote-ref-59)
60. овътарꙗти ipf. 'repeat' (SJS: pf. овъторити) [↑](#footnote-ref-60)
61. поспѣхъ 'ability, power, skill' (Supr., meanings 'success' and 'support' in later sources); alt. мощь 'power, strength', мощьнъ 'capable' [↑](#footnote-ref-61)
62. волити 'prefer' (SJS: 'want, choose rather'); alt. оупрѣдьностити (Gurney's/Giedi dialect) [↑](#footnote-ref-62)
63. ставитъ 'stop, interrupt' (Supr.) [↑](#footnote-ref-63)
64. рѣснъ 'real, correct, true' (SJS 'correct'), рѣснота 'reality' [↑](#footnote-ref-64)
65. область 'power, reign, territory' (extent), власть 'authority' (right to reign) [↑](#footnote-ref-65)
66. зъванïе 'purpose' (SJS: 'call, invitation, vocation', "especially about a spiritual invitation"); alt. замꙑслъ 'intention, purpose' (SNSP), призъванïе [↑](#footnote-ref-66)
67. осмрадити 'spread a bad smell, infect' (Supr.) [↑](#footnote-ref-67)
68. витлъ 'machine' (Miklosich: 'μηχανή, machina') [↑](#footnote-ref-68)
69. подѧтель 'crutch' (SJS: подъıѧтель 'support, protector') [↑](#footnote-ref-69)
70. развити 'develop', ipf. развïꙗти (bg./mk./sc., SJS: only 'unroll') [↑](#footnote-ref-70)
71. даръба 'talent' (bg.); alt. таланътъ [↑](#footnote-ref-71)
72. слꙋжьба 'function, service' (SJS: слоужити 'sacerdotio fungi', beside 'serve, act, be on duty, hold service, sacrifice' etc.); alt. назначенïе (bg.) [↑](#footnote-ref-72)
73. бѣлѣжимо 'remarkably' (bg./mk./sc. *zabeležimo*; бѣлѣгъ 'sign, mark' is a proto-bg. loanword attested already in the 10th c., but outside the canon, cf. BAN I 41) [↑](#footnote-ref-73)
74. слѣдъ 'clue, trace' (SJS); alt. бѣлѣгъ (cf. below) [↑](#footnote-ref-74)
75. исконьнъ 'original' (Supr.; SJS: 'existing from the beginning') [↑](#footnote-ref-75)
76. приснобꙑтïе 'continuity' (SNSP: приснъ 'continuous'; Miklosich: присьнобꙑтьнъ without translation) [↑](#footnote-ref-76)
77. тварь 'matter, creation' (SNSP) [↑](#footnote-ref-77)
78. развъжданïе 'breeding' (bg.); alt. жированïе 'graze' [↑](#footnote-ref-78)
79. особьнъ 'special, particular' (SJS); alt. влащь 'specific, special, characteristic', нарочьнъ 'special' [↑](#footnote-ref-79)
80. праотьчьствïе 'ancestry' (SJS: отьчьствïе 'kin, generation, homeland', праотьць 'ancestor') [↑](#footnote-ref-80)
81. родомь причьтенïе 'genealogy' (SJS, from later sources) [↑](#footnote-ref-81)
82. прïимичьнъ 'acceptable' (Supr.) [↑](#footnote-ref-82)
83. примѣръ 'similitudo, exemplum' (Miklosich; bg./mk./sc. phrase) [↑](#footnote-ref-83)
84. съравьнити 'compare, level' (Miklosich: 'adsimilare'); alt. исправити 'straighten, stiff' (SJS), used also for 'repair'; noun равьнище 'level' (bg.) [↑](#footnote-ref-84)
85. въздвиженїе правьдꙑ 'truth-trance', based on въздвигъ 'exaltation' (SJS: въздвигъ or въздвиженïе кр-ста 'Exaltation of the Holy Cross'); alt. for 'trance': въстръгъ 'ecstasy, trance', lit. 'tearing up' (in bg. borrowed from rus., but likely via CS), възнесенïе (Ps.Sin.), въ дꙋсѣ бꙑти 'be in trance' [↑](#footnote-ref-85)
86. пагꙋбьнъ 'dangerous' (SJS; used for dangerous nature); alt. напастьнъ (if danger is man-made, i.e. a напасть 'trap'), печалъ 'insecurity' (cf. беспечалїе 'safety') [↑](#footnote-ref-86)
87. възьрѣнïе 'insight' (Euch.; SJS: 'sight') [↑](#footnote-ref-87)
88. покꙋсъ 'attempt' (SNSP: покоушати 'intend, try, attempt') [↑](#footnote-ref-88)
89. свалъмъ 'ball, sphere, globe' (Supr.; SJS: 'small ball, instrument of torture') [↑](#footnote-ref-89)
90. i.e. ис чѧсти, jer-less prepositions like без and из interact as clitics with following affricates [↑](#footnote-ref-90)
91. шаръ 'color' (Supr.), alt. цвѣтъ (bg., as quality) or боя (bg.,mk.,sc., as material) [↑](#footnote-ref-91)
92. съвойцѧ 'scroll' (derived from съвити) [↑](#footnote-ref-92)
93. мѧздра 'film' (Miklosich: 'corticis pars interior, membrana'; a calque of *film*); alt. кожица [↑](#footnote-ref-93)
94. поꙗсъкъ 'tape' (cz. *páska*) [↑](#footnote-ref-94)
95. въжденилъ 'effeminate' (Miklosich: въжденити 'ϑηλύνειν, effeminare', 13th c.) [↑](#footnote-ref-95)
96. въстѫтити 'rumble' (SJS: тѫтьнъ 'thundering, roar, rumble'); alt. рꙋти 'roar, bark', ipf. рꙑкати [↑](#footnote-ref-96)
97. дробьность 'detail' (slk. *drobnosť*; SJS дробьнъ 'tiny, fine', also common in phrase по дробьнꙋ 'in detail' in later texts) [↑](#footnote-ref-97)
98. подвигнѫти 'move, stir, compel, shake, rise, hurry' (SJS) [↑](#footnote-ref-98)
99. опасивъ 'discreet' (SJS: 'careful') [↑](#footnote-ref-99)
100. валъкъ 'cylinder' (bg./mk./sc. *valjak*, slk. *valec*, SJS: валити 'to roll') [↑](#footnote-ref-100)
101. џестъ 'gesture' (bg. жестъ, mk./sc. *gest*) [↑](#footnote-ref-101)
102. хѫдожьство 'wisdom, cunning, art, manner' (SJS); alt. ремьство 'art, τέχνη' (Supr.) [↑](#footnote-ref-102)
103. оуклонити сѧ 'turn away, evade, depart' (SJS; клонити сѧ is less common in the figurative sense, like оуклонити сѧ гнѣва 'turn away from own anger') [↑](#footnote-ref-103)
104. оуставъ 'form, formality, rule' (in the sense of Great Convention: *The* *forms must be obeyed*; SNSP: also 'defined boundary, symbol of faith'); alt. обꙑчай 'custom, usage', оустрой 'order, calm mind, correction' (both rather referring to non-written norms, cf. оустройно жакѧ 'semi-formal jacket' above; оустроити 'place, prepare, set up, establish', оустроенїе 'organization') [↑](#footnote-ref-104)
105. личïе 'mask' (Miklosich: личити 'formare, simulare, nunciare', also 'by which one announces oneself') [↑](#footnote-ref-105)
106. замꙑслъ 'plan' (Euch.); alt. съвѣтъ (used below for 'scheme', but also 'council, advice') [↑](#footnote-ref-106)
107. варꙗти 'go ahead, surprise', pf. варити (similar shift as in eng. *surprise* and *overtake*) [↑](#footnote-ref-107)
108. прѣтоварьство 'caricature' (it. *caricare* lit. 'overload a cart') [↑](#footnote-ref-108)
109. дѣйно 'efficient' (Miklosich: дѣйнъ 'efficax'), дѣйность 'efficiency' [↑](#footnote-ref-109)
110. поскръбѣнïе 'pity' (SJS: скръбь 'sorrow', but поскръбѣти 'commiserate, take pity') [↑](#footnote-ref-110)
111. оурочище 'fate, doom' (SJS: 'fatum'); alt. кобъ (SJS: 'τύχη, condicio') [↑](#footnote-ref-111)
112. The difference between 3pl.prs имѫтъ in pf (ѧти 'get') and ipf (имѣти 'have') sense is not kept. [↑](#footnote-ref-112)
113. ѿригнѫти 'spew out, sneer, snarl, belch' (figurative sense common in Ps.Sin.); alt. въсшꙋмѣти 'growl', подрѣжати 'imitate, sneer' (Ps.Sin. spelling) [↑](#footnote-ref-113)
114. занимати 'interest, concern' (bg. *занимам*,cz. *zajímat*; SJS заимати 'borrow, thwart', but eng. *interest* has a similar original meaning 'legal claim, compensation') [↑](#footnote-ref-114)
115. погрѣшити сѧ 'go astray, miss, err, make a mistake' (SJS; грѣшити attested only in the sense 'sin') [↑](#footnote-ref-115)
116. исповѣдѣти сѧ 'confess, admit' (SJS: also 'announce, promise, praise, give thanks') [↑](#footnote-ref-116)
117. право 'directly, rightly' (the first meaning in later sources, cf. Miklosich) [↑](#footnote-ref-117)
118. чꙋвьство 'emotion, feeling, sensory organ' (Supr.); чꙋвьствїе (used in Euch.) is basically an equivalent, used more for the non-animate subjects (as the Caladan Castle in the beginning) [↑](#footnote-ref-118)
119. разврѣсти 'split, burst, erupt, explode', 1sg.prs развръзѫ (SJS); also въздрꙑвъ 'explosion' (bulg.), въздрꙑвьное 'explosive' [↑](#footnote-ref-119)
120. въспрѣщенїе 'criticism' (SNSP: 'reproach, blame'; SJS прѣтити 'threaten, rebuke') [↑](#footnote-ref-120)
121. опрѣдѣленїе 'limit, definition' (Miklosich), прѣдѣлъ 'boundary, climate (beside клїматы), zone, land' (SJS) [↑](#footnote-ref-121)
122. становьнъ 'stable' (Miklosich) [↑](#footnote-ref-122)
123. позоръ 'spectacle' (SJS; used as a calque also for modern sense 'theory', no matter the meaning in bg./mk.) [↑](#footnote-ref-123)
124. съдѣти 'perform', ipf. съдѣꙗти (Supr.) [↑](#footnote-ref-124)
125. обоусловленїе 'conditioning' (in the sense of Suk school and similar; derived from оусловїе 'condition', based on modern bg./sc./rus.) [↑](#footnote-ref-125)
126. приложити (+ loc) 'compare' (based on Ps 48:13) [↑](#footnote-ref-126)
127. витѧжьствїе 'military campaign' (Miklosich); alt. войска (Euch., used for 'army corps') [↑](#footnote-ref-127)
128. дьнь законьнъ 'standard day' [↑](#footnote-ref-128)
129. казати 'show, indicate, instruct' (SJS) [↑](#footnote-ref-129)
130. льѕа 'possibility' (SJS, later sources; cf. also adverbial льѕѣ 'be possible'); alt. възможьность (SJS: възможьнъ 'possible') [↑](#footnote-ref-130)
131. сѫставъ 'system' (bg. *състав*, slk. *sústava*; calque of gr. συν-ἵστημι) [↑](#footnote-ref-131)
132. ѧдрьнаа 'atomics' (sc. *jedaran*, bg. *ядрен* 'nuclear' from rus., inherited *едър* 'strong, bulky', OCS ѧдръ only in the meaning 'fast'; originally 'core' as in North Slavic: cz. *jádro*, pl. *jądro*, rus. *ядро*) [↑](#footnote-ref-132)
133. дѣйствїе 'effect' (bg./sc.); alt. послѣдица (bg./sc., in the logical sense); дѣло (or, rather pl дѣла) is used for 'activity, operations' [↑](#footnote-ref-133)
134. вѣрѫѧтьно 'probably, likely' (bg.; OCS вѣрѫ ѧти 'believe'); alt. вѣрьнъ (SJS, but it also means 'true, genuine') [↑](#footnote-ref-134)
135. зазорьнъ 'worthy of reproach, suspect' (Supr.) [↑](#footnote-ref-135)
136. заѧти сѧ 'occupy (mind), be interested' (bg.; SJS only non-refl. заѩти 'borrow, shut') [↑](#footnote-ref-136)
137. оплъчище 'garrison town' (SJS: оплъчити 'place a military camp') [↑](#footnote-ref-137)
138. настѫпити 'attack', бранити 'defend' (SJS) [↑](#footnote-ref-138)
139. окрой 'uniform, livery' (Miklosich: 'vestis') [↑](#footnote-ref-139)
140. защица 'hint' (SJS: защицати 'allude, hint') [↑](#footnote-ref-140)
141. бездрѧдїе 'chaos' (рѧдъ 'order'); alt. мѧтежь 'chaos, disorder, disturbance, confusion' (used for 'frenzy' above) [↑](#footnote-ref-141)
142. обьщина 'company' (SJS: 'fellowship, community, something in common', Miklosich: 'communio') [↑](#footnote-ref-142)
143. оуказъ 'evidence, proof, example, certificate' (Supr.); alt. оуказанїе also 'showing' [↑](#footnote-ref-143)
144. сълѧщи 'shrug', ipf. сълѧцати (SJS: 'bend, bow'); сълѧцанъ also 'wrinkled' (of clothing) [↑](#footnote-ref-144)
145. възвить 'profit, gain' (Supr.); alt. приносъ (Supr.), прїобрѣтенїе, прибꙑтъкъ [↑](#footnote-ref-145)
146. невеликъ, дребьнъ 'little, subtle' (based on literal meaning) [↑](#footnote-ref-146)
147. подъдръжати 'sustain, support, maintain' (bg.; calque of lat. *sub-tenere*); alt. съдръжати 'maintain', подъимати 'uphold' [↑](#footnote-ref-147)
148. литра 'pound' (weight measure, counted as ca. 0.5 kg — so 200 Herbert's "kilos" are equal to 400 pounds; a smaller unit is оун͛гїа 'ounce', i.e. 1/12 of pound, ca. 40 g); тѧгота 'weight' [↑](#footnote-ref-148)
149. сѫдъвоꙗти 'combine' (calque of lat. *com-binare*) [↑](#footnote-ref-149)
150. причѧщанїе 'attribute' (Miklosich) [↑](#footnote-ref-150)
151. примꙑшленїе 'commentary' (Miklosich) [↑](#footnote-ref-151)
152. извести 'produce' (SJS: 'take out, cite, free, bring forth'); alt. възвести, произвести (bg./rus.) [↑](#footnote-ref-152)
153. кръвьство 'bloodline' (analogically to отьчьство in the sense 'lineage, family') [↑](#footnote-ref-153)
154. обанꙗти '(feel a) smell, sniff', ipf. of обонꙗти (Ps.Sin., Supr.) [↑](#footnote-ref-154)
155. повѣсти 'history' (SJS: 'narratio, historia, fabula'); alt. actually оуставъ (used above for 'form') [↑](#footnote-ref-155)
156. изравьнꙗти 'balance' (SJS, in later sources) [↑](#footnote-ref-156)
157. самокꙋпьство 'monopoly' (calque of gr. μονο+πώλιον) [↑](#footnote-ref-157)
158. проплещенїе 'complication' (calque of lat. *com+plicare*) [↑](#footnote-ref-158)
159. възбранити 'prevent, foil' (SJS) [↑](#footnote-ref-159)
160. тепъ 'pulse' (SJS: тети 'flog, whip, beat', 1sg.prs тепѫ) [↑](#footnote-ref-160)
161. възметати 'whirl' (SNSP actually 'whirl up, stir up', Herbert seems to use this verb a lot) [↑](#footnote-ref-161)
162. искропꙑтьнѣ 'exactly, precisely, accurately' (Supr.) [↑](#footnote-ref-162)
163. навѣꙗнїе 'patch (of sand)' (SJS: вѣꙗти 'breeze') [↑](#footnote-ref-163)
164. To make the idea compatible with CS grammar, Оусꙋль can be an i‑stem, with homographic sg.loc and voc forms. [↑](#footnote-ref-164)
165. проспѣшьствовати 'prosper', pf. проспѣшити (SJS: проспѣшьство 'prosperity' in later sources, also with по‑, but про‑ seems more fitting for a calque) [↑](#footnote-ref-165)
166. Paul and other younger persons use aorist forms as conditional auxiliaries. [↑](#footnote-ref-166)
167. мрачьно глѧдати 'glare' [↑](#footnote-ref-167)
168. съдрꙋжьбьникъ 'friend, pal' (Miklosich: 'socius, consetiens') [↑](#footnote-ref-168)
169. козьлогласованїе 'drinking song, tragedy' (Miklosich: 'κῶμος, comissatio, τραγῳδία, tragoedia', SJS: 'revelry, κῶμος'; agent noun козьлогласьникъ 'comissator', i.e. 'one who joins a festive procession') [↑](#footnote-ref-169)
170. the second ‑а‑ comes from the etymology of the name (Kiowa-Apache *idaahe* 'enemy') [↑](#footnote-ref-170)
171. хар͛тїа 'papyrus, paper' (Supr.; SJS харътиꙗ), грамота 'chart' [↑](#footnote-ref-171)
172. припрата 'hall, corridor' (Miklosich: 'vestibulum') [↑](#footnote-ref-172)
173. различїе 'difference, variety' (Supr.) [↑](#footnote-ref-173)
174. дѣтѣль 'energy' (SJS: 'ἐνέργεια', in Euch.); alt. дѣйствїе or дѣйство (used for 'effect') [↑](#footnote-ref-174)
175. въздꙋхъ 'air, weather' (Euch., Supr.) [↑](#footnote-ref-175)
176. трꙋдъ, трꙋдьность 'problem, hardship'; alt. гананїе 'riddle, puzzle, problem' (Ps.Sin.: 'πρόβλημα, riddle') [↑](#footnote-ref-176)
177. издаема 'costs, expenses' (SJS, later sources) [↑](#footnote-ref-177)
178. окрѫжитель 'satellite' [↑](#footnote-ref-178)
179. toponyms related to Pyon villages on Arrakis: Окопъ 'Graben' (SJS: окопаниѥ 'digging'), Въпадина 'Sink' (Miklosich: въпасти 'ἐμπίπτειν, incidere'), Панꙑ 'Pan' (Miklosich: панъвица 'pelvis'), пролѧцанїе 'depression' [↑](#footnote-ref-179)
180. сꙋкънꙗ 'robe' (SJS, used in newer sources for the garment of Job) [↑](#footnote-ref-180)
181. прѣобрѣсти 'reclaim', ipf. прѣобрѣтати (SJS: приобрѣсти 'gain, find, cause', прѣ‑ attested in some later sources; also cf. прѣобразити 'transfigurare') [↑](#footnote-ref-181)
182. състькло 'meta-glass' (prefix as a calque of gr. μετά) [↑](#footnote-ref-182)
183. пътичелѣтъ 'ornitopther' (shortened пътичица) [↑](#footnote-ref-183)
184. колесьница 'ground-car' (SNSP: 'chariot, cart') [↑](#footnote-ref-184)
185. прѣподаꙗнїе 'tradition' (bg. *преподавание* 'learning'; SJS: прѣдаꙗниѥ both 'treachery' and 'tradition') [↑](#footnote-ref-185)
186. десѧтъкѫ оулꙋчити 'hit the mark' (bg. *улучи десятка*; alt. bg. *право в мишена* with a later tr. loanword) [↑](#footnote-ref-186)
187. постѫпленїе 'process' (Mikolisch: постѫпити 'procedere') [↑](#footnote-ref-187)
188. мꙑшьца двойглава 'biceps' lit. 'two-headed muscle' (calque) [↑](#footnote-ref-188)
189. зарѧдити 'charge (a battery, gun)' (bg./ru.); alt. наплънити (mk./sc.) [↑](#footnote-ref-189)
190. поплескати, pf. of плескати 'pat' (SJS: 'applaud') [↑](#footnote-ref-190)
191. прѣдъстава 'idea, mental image' (bg./sc.; SJS: 'bring along, offer, present') [↑](#footnote-ref-191)
192. сѫчьтъ 'sum' (cz.; SJS: чисти 'count, read, honor') [↑](#footnote-ref-192)
193. природа 'nature' (Miklosich: 'natura' in an 18th c. dictionary); alt. естьство 'nature (of a thing)', i.e. 'essence, substance, quality' [↑](#footnote-ref-193)
194. Language of the Giedi Prime population (except the Harkonnen elite) is dialectally marked: \**tj* > ц, \**ś* > ш, initial \**jь*- > й-, thematic 3sg.prs ‑е, infinitive ‑ть, supine ‑тъ, f.sg.inst ‑ѫ, да > аби, аще > ацѣ, etc. [↑](#footnote-ref-194)
195. оглѧдѣти сѧ 'look around (e.g. a room)' (SJS) [↑](#footnote-ref-195)
196. Verbs for laughing and smiling: оусмїꙗти сѧ 'laugh, chuckle', подъсмїꙗти сѧ 'grin', осклабити сѧ 'smile' [↑](#footnote-ref-196)
197. дꙋшїе 'mood' (gr. 'ψυχία', from compounds like благодꙋшїе or малодꙋшїе; as a late medieval concept, the closest OCS words for a historical etymon of eng. *mood* might be гнѣвъ and ꙗрость 'anger, θυμός'); alt. настроенїе (bg./rus.), расположенїе (mk./sc.) [↑](#footnote-ref-197)
198. стѵхїа 'element, humor'; alt. сокъ 'fluid', съставъ 'ingredient, part' (both direct translations of Galenic humors in Dioptra, but стѵхїа has a passing use in bg. poetry) [↑](#footnote-ref-198)
199. стрꙋна both 'chord' and 'string' (Miklosich: 'chorda') [↑](#footnote-ref-199)
200. съсѫдъ 'vessel, instrument, console' (Miklosich; also used for 'organ of body', as in Dioptra) [↑](#footnote-ref-200)
201. стоꙗнїе 'stance' (calque of vlat. \**stantia*, analyzed from examples like объстоꙗнїе 'circumstantia') [↑](#footnote-ref-201)
202. кощꙋна 'comedy' (Miklosich) [↑](#footnote-ref-202)
203. гѫдель 'tingling' (bg. *гꙋдел*) [↑](#footnote-ref-203)
204. сѫпьрь 'adversary, opponent, foe' (Zogr.) [↑](#footnote-ref-204)
205. наклоненїе 'mood' (taken from Smotricky for 'grammatical mood', alt. образъ from Zizanii is more commonly used in the other sense, but also in many others) [↑](#footnote-ref-205)
206. ѿрѣꙗти 'repel' (Supr.) [↑](#footnote-ref-206)
207. ножьницѧ 'sheath' (SJS, cf. Jn 18:11); alt. похва (in later sources) [↑](#footnote-ref-207)
208. озїе 'ozone' (dt. *Ozon* < gr. n.sg ptcp.prs.act ὄζον 'smelling') [↑](#footnote-ref-208)
209. Expressions of randomness: полꙋченїе 'luck', полꙋчай 'chance, fortune', съчѧстїе 'luck' (in Halleck's Giedi dialect, cf. Miklosich; all positive), сълꙋчай 'chance, coincidence, random event' (neutral), прилꙋчай 'chance, accident' (negative) [↑](#footnote-ref-209)
210. притѧжьнъ 'serious' (Miklosich: 'gravis') [↑](#footnote-ref-210)
211. съказанїе 'story, information' (SJS: 'explanation, story, announcement, demonstration, appeal, assumption', once in Supr. also for 'παράδοσις, traditio') [↑](#footnote-ref-211)
212. багърьница 'pansy', красица 'daisy' (calques of lat. *Viola*, *Bellis*); alt. теменꙋга, мар͛гаритъка (bg.); alt. пїалъка, седмикрасъка (cz.) [↑](#footnote-ref-212)
213. пословїе 'saying'; alt. притъча 'proverb' (also in Book of Proverbs), but also 'parable, example, hint', реченїе [↑](#footnote-ref-213)
214. гнести 'knead, massage' (calque of fr. *masser*) [↑](#footnote-ref-214)
215. четверегранъ (Mikl.) or четверьць (cz.) 'square'; пъприще четверьче used for 'square kilometer' with adequate conversion (1 пъприще четверьче ~ 4 sq. km) [↑](#footnote-ref-215)
216. поземльскъ 'terranic' (cz. *pozemský*) [↑](#footnote-ref-216)
217. чрѣда 'class, division, group' (SJS also 'herd, flock') [↑](#footnote-ref-217)
218. касати 'touch, relate to, concern, be linked' (SJS) [↑](#footnote-ref-218)
219. съѫзъ 'alliance, federation' (Miklosich: only 'vinculum') [↑](#footnote-ref-219)
220. съмотрити 'observe, notice, note' (SJS) [↑](#footnote-ref-220)
221. сѫставъ илек͛тро-стоѧща възмощаѭща зарѧжданїа 'electrostatic charge system'; възмощьненїе стоѧще 'static charge' (noun), зарѧдити 'to charge' (verb; bg.) [↑](#footnote-ref-221)
222. възглась 'aloud' (SJS) [↑](#footnote-ref-222)
223. чьтоже естъ 'is something wrong?' (a recurring phrase) [↑](#footnote-ref-223)
224. кромѣшьнъ 'outer, exotic' (SJS; used somewhat more distant than вънѣшьнъ, e.g. for space and other planets) [↑](#footnote-ref-224)
225. оризъ 'rice' (Miklosich) [↑](#footnote-ref-225)
226. зависѣти 'depend' (bg./mk./sc.); in и-щСНТ‑и, the preposition phonetically reacts with the following word (из + Ч[рѣдꙑ]) [↑](#footnote-ref-226)
227. вѣщаѧй 'spokesman, speaker' (SJS: вѣщати 'speak, say, tell, announce, confer, consult', also вѣтии 'rhetor'); alt. говоритель (bg.) [↑](#footnote-ref-227)
228. сѫбой 'single combat, duel' (cz./slk.) [↑](#footnote-ref-228)
229. срѣда 'middle, environment' (SJS) [↑](#footnote-ref-229)
230. игрь 'sport, entertainment' (SJS: 'game, entertainment, joke') [↑](#footnote-ref-230)
231. обитательствїе 'population' (SJS) [↑](#footnote-ref-231)
232. намѣренїе 'goal, target' (SJS, in later sources); alt. оуправленїе, оустрьмленїе or сърѣтанїе (not сърѣтенїе 'meeting'), all 'direction' [↑](#footnote-ref-232)
233. spaceship types: вꙑшеносьць 'heighliner', ладїи 'frigate' (Miklosich: 'navis'), прамъ 'shuttle, transport ship' (Miklosich: 'navis genus') [↑](#footnote-ref-233)
234. подълагати сѧ 'submit' (SJS, also used for 'risk') [↑](#footnote-ref-234)
235. лъбьнъ 'of skull' (Miklosich: 'κρανίου, calvariae'; OCS Gospels borrowed краниево for Golgotha) [↑](#footnote-ref-235)
236. даже до 'even to the extent' (Miklosich: 'usque ad') [↑](#footnote-ref-236)
237. раздрѣшенїе 'analysis' (calque [↑](#footnote-ref-237)
238. плюска 'ϑήκη, theca' (Miklosich) [↑](#footnote-ref-238)
239. модръ 'blue' (Miklosich); alt. синь (SJS, likely 'dark blue', both attested in later sources only) [↑](#footnote-ref-239)
240. трїклїнъ 'dining hall' (Miklosich) [↑](#footnote-ref-240)
241. либѣвити 'make thin, weaken, devour' (SJS) [↑](#footnote-ref-241)
242. [↑](#footnote-ref-242)
243. обонꙗло ꙗдовъ 'poison snooper' [↑](#footnote-ref-243)
244. хꙑзьникъ 'house keeper' (Miklosich 'servus') [↑](#footnote-ref-244)
245. размѣръ 'extent, size' (bg.) [↑](#footnote-ref-245)
246. часовьникъ 'clocks, wristwatch' (bg./mk.) [↑](#footnote-ref-246)
247. къзникъ 'technician' (SJS къзньникъ 'craftsman', appears in later sources) [↑](#footnote-ref-247)
248. налещи, 3sg.prs налѧжетъ 'instare, infestum esse' (Miklosich) [↑](#footnote-ref-248)
249. подъкꙋпити 'bribe, buy' (bg./mk./sc.); alt. мꙑто 'bribe' (noun only) [↑](#footnote-ref-249)
250. таборъ 'castra, carrago' (Miklosich) [↑](#footnote-ref-250)
251. Fremen language is dialectally marked: ох-aorists, чьт‑ > щ, no ‑тъ in 3sg.prs of i-verbs, use of inflected l‑participle for adnominal perfect clauses (replacing us-participles; elsewhere used only for adjectives denoting change of state like изгнилъ, or, regularily, for periphrastic verbal constructions), auxiliary ellision in 3rd person perfect tense, extended demonstratives with -зи, etc. [↑](#footnote-ref-251)
252. смѣдъ 'brown' (Miklosich: 'μαυρός, fuscus') [↑](#footnote-ref-252)
253. глота 'mob' (Miklosich) [↑](#footnote-ref-253)
254. тоземльць 'native' (SJS, later sources) [↑](#footnote-ref-254)
255. пьрѣнїе 'resistance' (Supr.) [↑](#footnote-ref-255)
256. стръчати 'protrude' (bg./mk./sc.) [↑](#footnote-ref-256)
257. дїванъ 'couch, settee' (bg.) [↑](#footnote-ref-257)
258. изꙗвити 'show, express' (Miklosich: 'manifestum reddere') [↑](#footnote-ref-258)
259. финикъ 'date, date palm tree' (SJS, vowels as in Zogr.) [↑](#footnote-ref-259)
260. щорꙑ 'blinds' (bg.) [↑](#footnote-ref-260)
261. протаꙗнїе 'distillation' (Miklosich) [↑](#footnote-ref-261)
262. иматьскꙑ 'mechanically, automatically' (from *Tale of Alexander the Elder*) [↑](#footnote-ref-262)
263. сопъка 'volcano' (cz.) [↑](#footnote-ref-263)
264. вѣтроламъ 'windtrap' (cz.), съвальница 'precipitator' (Miklosich: съвалити 'praecipitare' in the original sense '[cause to] fall down'; the meteorological sense here is a calque) [↑](#footnote-ref-264)
265. построити 'construct, arrange, install' (bg./mk.; used for machines, as съзьдати seems more suitable for buildings; Miklosich: 'περιποεῖσϑαι, acquirere', SJS: строити 'organize, arrange, manage') [↑](#footnote-ref-265)
266. нарѫжїе 'irony' (Miklosich: нарѫжьникъ 'ἰρωνείας μεστός, ironia plenus', нарѫгати 'παραδειγματίζειν, ludibrio habere', in Supr. нарѫгати сѧ pf. 'mock'); alt. лицемѣрьство 'hypocrisy' (Miklosich: 'ὑπόκρισις, simulatio', лицемѣрьно 'εἰρωνικῶς, per ironiam'; the two meanings are a bit too distant now), подъхꙑбїе (Miklosich: подъхꙑбьнѣ 'ironice') [↑](#footnote-ref-266)
267. ѿвѣтъ 'answer, reaction' [↑](#footnote-ref-267)
268. благоносьнъ 'euphoric' (calque) [↑](#footnote-ref-268)
269. дрѣво 'wood', дрьво 'tree' (SJS; both s-stems) [↑](#footnote-ref-269)
270. ладица 'drawer' (hr.) [↑](#footnote-ref-270)
271. мьнимовъ 'mnemonic' (calque) [↑](#footnote-ref-271)
272. оулѧчааше видѣнїе ѿсꙑлаѭщааго его очесе 'distorted [SJS, later sources] the vision [Supr.] of its transmitter [calque] eye'. [↑](#footnote-ref-272)
273. замъдлити 'slow down' (Miklosich: 'tardare') [↑](#footnote-ref-273)
274. жꙋженїе 'humming' (derived as a sound of жꙋжель 'bug') [↑](#footnote-ref-274)
275. влъшьбьнъ 'weirding' [↑](#footnote-ref-275)
276. забралїе 'railing, parapet' (cz./sk.; Miklosich: забрало 'ἔπαλξις, propugnaculum') [↑](#footnote-ref-276)
277. съвъпаденїе 'click' (bg.) [↑](#footnote-ref-277)
278. искромь 'from outside' (кромь used as a directional counterpart of кромѣ, mentioned in Miklosich in a 14th c. source; within a planet, извьнь may be used for 'outside', свѣнь in more general sense 'away') [↑](#footnote-ref-278)
279. топлица 'conservatory, greenhouse' (mentioned by Miklosich for 'thermae') [↑](#footnote-ref-279)
280. Shades of чрьвленъ 'red': чръмьнъ 'crimson' (SJS), рѡжовъ 'pink' (bg.), рꙑждь 'red-haired' (SJS), рꙋмѣнъ 'blush-red' (Supr.), багрѣнъ 'purple', жеравьнъ 'orange' [↑](#footnote-ref-280)
281. црѣво 'hose' (mk./sc.) [↑](#footnote-ref-281)
282. брѣгъ 'cliff, rock formation' [↑](#footnote-ref-282)
283. ращисти 'estimate' (SNSP, \**raz+čisti*, 2/3.sg.aor \*-*čьte*) [↑](#footnote-ref-283)
284. порѫчьникъ 'lieutenant' (bg./ru.; Miklosich: 'ἐγγυητής, fideiussor') [↑](#footnote-ref-284)
285. съписъ 'note' (noun) [↑](#footnote-ref-285)
286. искало 'probe' [↑](#footnote-ref-286)
287. пъвати 'trust, rely' (Supr., with inst object); alt. оувѣровати 'entrust' (Supr.), noun оувѣрїе, also оувѣрити 'certify', lit. 'make trustworthy', or simply вѣровати [↑](#footnote-ref-287)
288. 'as few as possible' (cf. Elis. да множайшыѧ приѡбрѧщꙋ, 1 Cor 9:19, Šiš. вьса) [↑](#footnote-ref-288)
289. землевидъ 'landscape' (rusyn.) [↑](#footnote-ref-289)
290. наличїе 'veil' (SJS) [↑](#footnote-ref-290)
291. Наборꙑ 'faufreluches' (bg. translation of fr. *fanfreluche*) [↑](#footnote-ref-291)
292. съподобьнъ 'qualified' (Miklosich: 'eiusdem rei imitator'; SJS: съподобити 'make worthy') [↑](#footnote-ref-292)
293. Hab 1:9 (Elis.) [↑](#footnote-ref-293)
294. Ex 4:9 (Elis.) [↑](#footnote-ref-294)
295. Cf. Job 24:5 (Elis., but adapted to Herbert's reading of the KJV text) [↑](#footnote-ref-295)
296. проѫгльнѣ 'diagonally' (calque of gr. διά-γωνία) [↑](#footnote-ref-296)
297. расѣꙗтельство or simply расѣꙗнїе 'propaganda' (lit. translation) [↑](#footnote-ref-297)
298. издрѣзати 'carve' (based on bg., SJS: 'cut out, cripple, castrate') [↑](#footnote-ref-298)
299. пръть 'map' (calque of original meaning 'cloth') [↑](#footnote-ref-299)
300. съзрьцати 'reflect' (Miklosich: 'ἐπισκέπτεσϑαι, contemplari') [↑](#footnote-ref-300)
301. вѣтрьница 'balcony' (from *Tale of Alexander the Elder*) [↑](#footnote-ref-301)
302. съчьтоводьство 'accounting' (bg.), съчьтоведенїе 'account' [↑](#footnote-ref-302)
303. Deut 33:19 (the part after и съкровища... translated from the text used by Herbert, because of the differences in the Slavic/LXX text) [↑](#footnote-ref-303)
304. Spice harvesting equipment (орѫдїе коренꙋѧще or коренованїа ради): пѣсъкоходъ 'sand-crawler', съжѧтель 'harverster' (SJS: жѧти 'reap'), точьнь кореньна 'spice factory' (from точити 'make flow'), пътицелѣтъ 'ornitopther', вьсеносьць 'carry-all', съвѣдъ 'spotter', дꙋнарь 'dune-man', кореневозьць 'spice driver' [↑](#footnote-ref-304)
305. съобрѣтенїе 'inventory' (partial calque of lat. *inventarium*) [↑](#footnote-ref-305)
306. надъзиранїе 'survey, overseeing' (calque of lat. *super-videre*), съвѣжданїе 'scouting', съвѣдъ 'scout, spotter' (SJS: only general съвѣдѣти 'know, realize, understand, recognize'); alt. развѣжданїе '(military) intelligence, reconnaissance' [↑](#footnote-ref-306)
307. тврьдобразъ 'solido projection' (calque of lat. *solidus*) [↑](#footnote-ref-307)
308. гѫсеница 'tracks' (bg./mk.; SJS has, of course, only the general meaning 'caterpillar') [↑](#footnote-ref-308)
309. трьпѧстъкъ 'dwarf' (cz./slk. *trpaslík*; Miklosich: 'simia') [↑](#footnote-ref-309)
310. въодѣнїе 'investment' (calque of lat. *in-vest-*) [↑](#footnote-ref-310)
311. промѣръ 'average, diameter' (cz./sk.) [↑](#footnote-ref-311)
312. прѣдъпрїѧтель 'entrepreneur' (bulg., more or less a calque) [↑](#footnote-ref-312)
313. съговорити сѧ 'make an agreement' (Miklosich: 'pacisci', съговоръ 'colloquium'; used also for Съговоръ великꙑй 'Great Convention'); alt. завѣщати сѧ [↑](#footnote-ref-313)
314. найскоро възможьно 'as soon as possible' [↑](#footnote-ref-314)
315. рекомо естъ 'it's said'; речено бꙑстъ (more distanced?), сѧть [↑](#footnote-ref-315)
316. Constructions like 'be supposed to, supposedly, could be' is translated with modal future-in-the-past (e.g. имѣаше бꙑти, if in past), or with conditional-hortative (би ималъ бꙑти, if in present or future). If the construction is too complicated, сѧть could be used instead as a more distanced variant. [↑](#footnote-ref-316)
317. Rougly based on Ps.Sin. 67:8-9, which deviates too much from the preceding verse (Ps 68:6 in KJV), paraphrased by Halleck in the original. [↑](#footnote-ref-317)
318. прѣдъоутврьжденїе 'precaution' (calque) [↑](#footnote-ref-318)
319. подѣтъливъ 'susceptible' (calque of lat. *suscipere*, i.e. *sub-capere*) [↑](#footnote-ref-319)
320. въцѣждати 'infiltrate' (calque of fr. *in-filtrer*) [↑](#footnote-ref-320)
321. обрꙑваѧй 'obtrusive' (calque of lat. *ob-trudere*) [↑](#footnote-ref-321)
322. объмѣра 'perimeter' (calque) [↑](#footnote-ref-322)
323. вольно 'at ease' (command) [↑](#footnote-ref-323)
324. закꙋсъка 'breakfast' (bg.) [↑](#footnote-ref-324)
325. оумѣтелинъ 'expert' (SJS, 12th c. source) [↑](#footnote-ref-325)
326. пригласъ 'emphasis' (calque) [↑](#footnote-ref-326)
327. творимое 'plastic' (calque) [↑](#footnote-ref-327)
328. съсада 'set' (slk.) [↑](#footnote-ref-328)
329. проводъ 'escort' (noun), съпровести, съпроваждати 'to escort' (verb, SJS) [↑](#footnote-ref-329)
330. сверѣпь 'luxury' (SJS: сверѣпиѥ or сверѣпѣниѥ 'luxurious living') [↑](#footnote-ref-330)
331. позначенїе 'design' (calque) [↑](#footnote-ref-331)
332. наперанїе 'drilling' (LIV: напрати 'durchbohren' < PIE \*(*pe*)*-por*-) [↑](#footnote-ref-332)
333. малозвѫчьникъ 'microphone' (calque), звѫчитель 'speaker' [↑](#footnote-ref-333)
334. пѣсъкъ тѵм͛пановъ 'drum sand', долина прашьнꙑихъ приливъ 'tidal dust basin' [↑](#footnote-ref-334)
335. тризна 'reward, prize, bonus' (Supr.) [↑](#footnote-ref-335)
336. кромѣ доглѧда 'out of sight' (доглѧдъ from cz./sk.); alt. кромѣ/вънѣ/свѣнѣ видѣнїа [↑](#footnote-ref-336)
337. съсѧщи 'reach down' [↑](#footnote-ref-337)
338. съкоклъзнѫти 'skid, slide' (Mikl.) [↑](#footnote-ref-338)
339. бе-щинꙋ (< бес чинꙋ) 'sloppy', lit. 'unorderly' (SJS) [↑](#footnote-ref-339)
340. потворъ 'monster, device' (Mikl.) [↑](#footnote-ref-340)
341. мьчьтанїе 'imagination, illusion' (SJS); alt. сънїе 'dream', надѣжда 'wish, hope' [↑](#footnote-ref-341)
342. вълитїе 'toast, libation' (Kiev.f.) [↑](#footnote-ref-342)
343. зорьнѣстъ 'nervous' (Mikl.) [↑](#footnote-ref-343)
344. въпросъ 'question, case, subject, topic' (SJS: 'question, case'); alt. also rather polysemous вещь (SJS: 'thing, property, nature, issue, matter, event, deed, manner') and рѣчь 'speech, word, statement, sentence, language, conspiracy, accusation, thing, issue, event, manner, cause'), подълогъ 'subject' [↑](#footnote-ref-344)
345. доспѣти 'graduate, absolvent' (Mikl.) [↑](#footnote-ref-345)
346. съꙗжданїе 'competition' (< lat. *com+petare*) [↑](#footnote-ref-346)
347. распрѧщи сѧ 'relax' (SJS: 'loosen'; used as an antonym of напрѧщи); alt. оустрабити сѧ, почивати [↑](#footnote-ref-347)
348. прѣдъписанїе 'recipe' [↑](#footnote-ref-348)
349. члѣнъ 'member' (bg., in OCS only 'joint, bone') [↑](#footnote-ref-349)
350. ѫгїꙗ 'ounce' (Mikl. has оунъгиꙗ, usually written without nasalization) [↑](#footnote-ref-350)
351. прѣсѧкꙑ и съсо-точьникꙑ 'soaks and sip-wells' [↑](#footnote-ref-351)
352. ѿслꙋженїе 'dessert' (calque of fr. *des-servir*) [↑](#footnote-ref-352)